



Obsah

II Nelegislatívne akty

ROZHODNUTIA

- ★ **Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1813 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel I – Európsky parlament ...** 1
- ★ **Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1814 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel I – Európsky parlament** 3
- ★ **Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1815 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel II – Európska rada a Rada** 36
- ★ **Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1816 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel II – Európska rada a Rada** 37
- ★ **Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ, Euratom) 2023/1817 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel III – Komisia** 45
- ★ **Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ, Euratom) 2023/1818 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Výkonnej agentúry pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potravinu (Chafea) za rozpočtový rok 2021** 47
- ★ **Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ, Euratom) 2023/1819 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej výkonnej agentúry pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie (CINEA) (pred 1. aprílom 2021 Výkonná agentúra pre inovácie a siete) za rozpočtový rok 2021 ...** 49

★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ, Euratom) 2023/1820 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej výkonnej agentúry pre vzdelávanie a kultúru – EACEA (pred 1. aprílom 2021 Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru) za rozpočtový rok 2021	51
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ, Euratom) 2023/1821 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Výkonnej agentúry pre Európsku radu pre inováciu a MSP (Eisma) (pred 1. aprílom 2021 Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky) za rozpočtový rok 2021	53
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ, Euratom) 2023/1822 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Výkonnej agentúry Európskej rady pre výskum (ERCEA) za rozpočtový rok 2021	55
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ, Euratom) 2023/1823 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej výkonnej agentúry pre zdravie (HaDEA) a digitalizáciu za rozpočtový rok 2021	57
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ, Euratom) 2023/1824 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej výkonnej agentúry pre výskum (REA) (pred 1. aprílom 2021 Výkonná agentúra pre výskum) za rozpočtový rok 2021	59
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1825 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel III – Komisia a výkonné agentúry	61
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ, Euratom) 2023/1826 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke týkajúcej sa plnenia všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel III – Komisia	97
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1827 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel IV – Súdny dvor Európskej únie	99
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1828 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel IV – Súdny dvor Európskej únie	100
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1829 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel V – Dvor audítorov	110
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1830 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel V – Dvor audítorov	111
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1831 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel VI – Európsky hospodársky a sociálny výbor	123

★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1832 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel VI – Európsky hospodársky a sociálny výbor	124
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1833 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel VII – Výbor regiónov	136
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1834 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel VII – Výbor regiónov	137
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1835 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel VIII – Európsky ombudsman	150
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1836 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel VIII – Európsky ombudsman	151
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1837 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel IX – Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	157
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1838 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel IX – Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	158
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1839 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel X – Európska služba pre vonkajšiu činnosť	165
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1840 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel X – Európska služba pre vonkajšiu činnosť	166
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1841 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu ôsmeho, deviateho, desiateho a jedenásteho Európskeho rozvojového fondu za rozpočtový rok 2021	176
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1842 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu ôsmeho, deviateho, desiateho a jedenásteho Európskeho rozvojového fondu za rozpočtový rok 2021	178
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1843 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke ôsmeho, deviateho, desiateho a jedenásteho Európskeho rozvojového fondu za rozpočtový rok 2021	190

★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1844 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky (ACER) za rozpočtový rok 2021	192
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1845 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky (ACER) za rozpočtový rok 2021 ...	194
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1846 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke Agentúry Európskej únie pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky (ACER) za rozpočtový rok 2021	199
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1847 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry na podporu orgánu BEREC (Úrad BEREC) za rozpočtový rok 2021	200
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1848 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry na podporu orgánu BEREC (Úrad BEREC) za rozpočtový rok 2021	202
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1849 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke Agentúry na podporu orgánu BEREC (Úrad BEREC) za rozpočtový rok 2021	207
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1850 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Prekladateľského strediska pre orgány Európskej únie (CdT) za rozpočtový rok 2021 ...	208
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1851 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Prekladateľského strediska pre orgány Európskej únie (CdT) za rozpočtový rok 2021	209
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1852 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke Prekladateľského strediska pre orgány Európskej únie (CdT) za rozpočtový rok 2021	214
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1853 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho strediska pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop) za rozpočtový rok 2021	215
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1854 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho strediska pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop) za rozpočtový rok 2021	217
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1855 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke Európskeho strediska pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop) za rozpočtový rok 2021	223
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1856 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL) za rozpočtový rok 2021	224

★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1857 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL) za rozpočtový rok 2021	226
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1858 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke Agentúry Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL) za rozpočtový rok 2021	232
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1859 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre bezpečnosť letectva (EASA) za rozpočtový rok 2021	233
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1860 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre bezpečnosť letectva (EASA) za rozpočtový rok 2021	235
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1861 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke Agentúry Európskej únie pre bezpečnosť letectva (EASA) za rozpočtový rok 2021	240
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1862 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho podporného úradu pre azyl (teraz Agentúra Európskej únie pre azyl – EUAA) za rozpočtový rok 2021	242
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1863 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho podporného úradu pre azyl (teraz Agentúra Európskej únie pre azyl – EUAA) za rozpočtový rok 2021	244
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1864 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke Európskeho podporného úradu pre azyl (teraz Agentúra Európskej únie pre azyl – EUAA) za rozpočtový rok 2021	250
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1865 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho orgánu pre bankovníctvo (EBA) za rozpočtový rok 2021	252
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1866 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho orgánu pre bankovníctvo (EBA) za rozpočtový rok 2021	253
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1867 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke Európskeho orgánu pre bankovníctvo (EBA) za rozpočtový rok 2021	258
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1868 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho centra pre prevenciu a kontrolu chorôb (ECDC) za rozpočtový rok 2021 ...	259
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1869 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho centra pre prevenciu a kontrolu chorôb (ECDC) za rozpočtový rok 2021	261

★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1870 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke Európskeho centra pre prevenciu a kontrolu chorôb (ECDC) za rozpočtový rok 2021	266
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1871 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej chemickej agentúry (ECHA) za rozpočtový rok 2021	267
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1872 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej chemickej agentúry (ECHA) za rozpočtový rok 2021	269
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1873 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke Európskej chemickej agentúry (ECHA) za rozpočtový rok 2021	275
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1874 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej environmentálnej agentúry (EEA) za rozpočtový rok 2021	277
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1875 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej environmentálnej agentúry (EEA) za rozpočtový rok 2021	279
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1876 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke Európskej environmentálnej agentúry (EEA) za rozpočtový rok 2021	284
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1877 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej agentúry pre kontrolu rybníctva (EFCA) za rozpočtový rok 2021	285
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1878 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej agentúry pre kontrolu rybníctva (EFCA) za rozpočtový rok 2021	286
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1879 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke Európskej agentúry pre kontrolu rybníctva (EFCA) za rozpočtový rok 2021	291
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1880 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho úradu pre bezpečnosť potravín (EFSA) za rozpočtový rok 2021	292
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1881 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho úradu pre bezpečnosť potravín (EFSA) za rozpočtový rok 2021	294
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1882 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke Európskeho úradu pre bezpečnosť potravín (EFSA) za rozpočtový rok 2021	299
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1883 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho inštitútu pre rodovú rovnosť (EIGE) za rozpočtový rok 2021	300

★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1884 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho inštitútu pre rodovú rovnosť (EIGE) za rozpočtový rok 2021	301
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1885 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke Európskeho inštitútu pre rodovú rovnosť (EIGE) za rozpočtový rok 2021	306
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1886 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho orgánu pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov (EIOPA) za rozpočtový rok 2021	307
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1887 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho orgánu pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov (EIOPA) za rozpočtový rok 2021	309
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1888 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke Európskeho orgánu pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov (EIOPA) za rozpočtový rok 2021	315
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1889 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho inovačného a technologického inštitútu (EIT) za rozpočtový rok 2021	316
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1890 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho inovačného a technologického inštitútu (EIT) za rozpočtový rok 2021	318
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1891 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke Európskeho inovačného a technologického inštitútu (EIT) za rozpočtový rok 2021	323
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1892 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho orgánu práce (ELA) za rozpočtový rok 2021	325
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1893 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho orgánu práce (ELA) za rozpočtový rok 2021	327
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1894 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke Európskeho orgánu práce (ELA) za rozpočtový rok 2021	333
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1895 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej agentúry pre lieky (EMA) za rozpočtový rok 2021	334
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1896 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej agentúry pre lieky (EMA) za rozpočtový rok 2021	336
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1897 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke Európskej agentúry pre lieky (EMA) za rozpočtový rok 2021	342

★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1898 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho monitorovacieho centra pre drogy a drogovú závislosť (EMCDDA) za rozpočtový rok 2021	343
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1899 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho monitorovacieho centra pre drogy a drogovú závislosť (EMCDDA) za rozpočtový rok 2021	345
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1900 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke Európskeho monitorovacieho centra pre drogy a drogovú závislosť (EMCDDA) za rozpočtový rok 2021	350
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1901 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej námornej bezpečnostnej agentúry (EMSA) za rozpočtový rok 2021	351
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1902 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej námornej bezpečnostnej agentúry (EMSA) za rozpočtový rok 2021	352
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1903 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke Európskej námornej bezpečnostnej agentúry (EMSA) za rozpočtový rok 2021	357
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1904 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu agentúry ENISA (Agentúry Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť) za rozpočtový rok 2021	358
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1905 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu agentúry ENISA (Agentúry Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť) za rozpočtový rok 2021	360
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1906 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke agentúry ENISA (Agentúry Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť) za rozpočtový rok 2021	365
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1907 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej prokuratúry za rozpočtový rok 2021	366
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1908 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej prokuratúry za rozpočtový rok 2021	368
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1909 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke Európskej prokuratúry (EPPO) za rozpočtový rok 2021	376
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1910 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Železničnej agentúry Európskej únie (ERA) za rozpočtový rok 2021	377
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1911 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Železničnej agentúry Európskej únie (ERA) za rozpočtový rok 2021	379

★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1912 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke Železničnej agentúry Európskej únie (ERA) za rozpočtový rok 2021	384
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1913 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho orgánu pre cenné papiere a trhy (ESMA) za rozpočtový rok 2021	385
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1914 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho orgánu pre cenné papiere a trhy (ESMA) za rozpočtový rok 2021	387
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1915 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke Európskeho orgánu pre cenné papiere a trhy (ESMA) za rozpočtový rok 2021	393
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1916 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej nadácie pre odborné vzdelávanie (ETF) za rozpočtový rok 2021	394
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1917 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej nadácie pre odborné vzdelávanie (ETF) za rozpočtový rok 2021	395
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1918 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke Európskej nadácie pre odborné vzdelávanie (ETF) za rozpočtový rok 2021	400
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1919 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA) za rozpočtový rok 2021	401
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1920 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej agentúry na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA) za rozpočtový rok 2021	403
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1921 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke Agentúry Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA) za rozpočtový rok 2021	409
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1922 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA) za rozpočtový rok 2021	411
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1923 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA) za rozpočtový rok 2021	413
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1924 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke Európskej agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA) za rozpočtový rok 2021	418
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ, Euratom) 2023/1925 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Zásobovacej agentúry Euratomu za rozpočtový rok 2021	419

★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1926 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Zásobovacej agentúry Euratomu za rozpočtový rok 2021	420
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ, Euratom) 2023/1927 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke Zásobovacej agentúry Euratomu za rozpočtový rok 2021	423
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1928 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound) za rozpočtový rok 2021	424
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1929 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound) za rozpočtový rok 2021	426
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1930 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound) za rozpočtový rok 2021	432
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1931 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust) za rozpočtový rok 2021	433
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1932 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust) za rozpočtový rok 2021	435
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1933 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke Agentúry Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust) za rozpočtový rok 2021	440
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1934 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol) za rozpočtový rok 2021	441
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1935 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol) za rozpočtový rok 2021	443
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1936 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke Agentúry Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol) za rozpočtový rok 2021	449
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1937 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre základné práva (FRA) za rozpočtový rok 2021	450
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1938 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre základné práva (FRA) za rozpočtový rok 2021	452

★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1939 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke Agentúry Európskej únie pre základné práva (FRA) za rozpočtový rok 2021	456
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1940 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž (Frontex) za rozpočtový rok 2021	457
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1941 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž (Frontex) za rozpočtový rok 2021	458
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1942 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž (Frontex) za rozpočtový rok 2021	470
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1943 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre vesmírny program – EUSPA (do 12. mája 2021: Agentúra pre európsky GNSS) za rozpočtový rok 2021	471
★ Uznesenie Európskeho Parlamentu (EÚ) 2023/1944 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre vesmírny program – EUSPA (do 12. mája 2021: Agentúra pre európsky GNSS) za rozpočtový rok 2021	473
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1945 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke Agentúry Európskej únie pre vesmírny program – EUSPA (do 12. mája 2021: Agentúra pre európsky GNSS) za rozpočtový rok 2021	478
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1946 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu agentúr Európskej únie za rozpočtový rok 2021: výkonnosť, finančné riadenie a kontrola	480
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1947 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre európske obehové hospodárstvo využívajúce biologické materiály – CBE JU (pred 30. novembrom 2021 spoločný podnik pre priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály) za rozpočtový rok 2021	491
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1948 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre európske obehové hospodárstvo využívajúce biologické materiály – CBE JU (pred 30. novembrom 2021 spoločný podnik pre priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály) za rozpočtový rok 2021	493
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1949 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke spoločného podniku pre európske obehové hospodárstvo využívajúce biologické materiály – CBE JU (pred 30. novembrom 2021 spoločný podnik pre priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály) za rozpočtový rok 2021	500
★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1950 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre čisté letectvo (do 30. novembra 2021 spoločný podnik Čisté nebo 2) za rozpočtový rok 2021	502
★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1951 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre čisté letectvo (do 30. novembra 2021 spoločný podnik Čisté nebo 2) za rozpočtový rok 2021	504

- ★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1952 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke spoločného podniku pre čisté letectvo (do 30. novembra 2021 spoločný podnik Čisté nebo 2) za rozpočtový rok 2021 509
- ★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1953 z 10. mája 2023 o absolutóriu za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre kľúčové digitálne technológie (do 30. novembra 2021 spoločný podnik ECSEL) za rozpočtový rok 2021 511
- ★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1954 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolutóriu za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre kľúčové digitálne technológie (do 30. novembra 2021 spoločný podnik ECSEL) za rozpočtový rok 2021 513
- ★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1955 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke spoločného podniku pre kľúčové digitálne technológie (do 30. novembra 2021 spoločný podnik ECSEL) za rozpočtový rok 2021 518
- ★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1956 z 10. mája 2023 o absolutóriu za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre čistý vodík (do 30. novembra 2021: spoločný podnik pre palivové články a vodík 2) za rozpočtový rok 2021 520
- ★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1957 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolutóriu za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre čistý vodík (do 30. novembra 2021: spoločný podnik pre palivové články a vodík 2) za rozpočtový rok 2021 522
- ★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1958 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke spoločného podniku pre čistý vodík (do 30. novembra 2021: spoločný podnik pre palivové články a vodík 2) za rozpočtový rok 2021 527
- ★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1959 z 10. mája 2023 o absolutóriu za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo (do 30. novembra 2021 spoločný podnik pre iniciatívu pre inováčné lieky 2) za rozpočtový rok 2021 529
- ★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1960 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolutóriu za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo (do 30. novembra 2021 spoločný podnik pre iniciatívu pre inováčné lieky 2) za rozpočtový rok 2021 531
- ★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1961 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke spoločného podniku pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo (do 30. novembra 2021 spoločný podnik pre iniciatívu pre inováčné lieky 2) za rozpočtový rok 2021 536
- ★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ, Euratom) 2023/1962 z 10. mája 2023 o absolutóriu za plnenie rozpočtu Európskeho spoločného podniku pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy (F4E) za rozpočtový rok 2021 538
- ★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1963 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolutóriu za plnenie rozpočtu Európskeho spoločného podniku pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy (F4E) za rozpočtový rok 2021 ... 540

- ★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ, Euratom) 2023/1964 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke Európskeho spoločného podniku pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy (F4E) za rozpočtový rok 2021 546
- ★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1965 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3 (do 30. novembra 2021 spoločný podnik SESAR) za rozpočtový rok 2021 547
- ★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1966 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3 (do 30. novembra 2021: spoločný podnik SESAR) za rozpočtový rok 2021 549
- ★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1967 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke spoločného podniku pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3 (do 30. novembra 2021 spoločný podnik SESAR) za rozpočtový rok 2021 555
- ★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1968 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre európske železnice (do 30. novembra 2021 spoločný podnik Shift2Rail) za rozpočtový rok 2021 557
- ★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1969 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre európske železnice (do 30. novembra 2021 spoločný podnik Shift2Rail) za rozpočtový rok 2021 559
- ★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1970 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke spoločného podniku pre európske železnice (do 30. novembra 2021 spoločný podnik Shift2Rail) za rozpočtový rok 2021 566
- ★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1971 z 10. mája 2023 o absolútoriu za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre európsku vysokovýkonnú výpočtovú techniku za rozpočtový rok 2021 568
- ★ Uznesenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1972 z 10. mája 2023 s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre európsku vysokovýkonnú výpočtovú techniku za rozpočtový rok 2021 570
- ★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1973 z 10. mája 2023 o účtovnej závierke spoločného podniku pre európsku vysokovýkonnú výpočtovú techniku za rozpočtový rok 2021 576

II

(Nelegislatívne akty)

ROZHODNUTIA

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1813

z 10. mája 2023

o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel I – Európsky parlament

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2021 ⁽¹⁾,
- so zreteľom na konsolidovanú ročnú účtovnú závierku Európskej únie za rozpočtový rok 2021 [COM(2022)323 – C9-0228/2022] ⁽²⁾,
- so zreteľom na správu o rozpočtovom a finančnom riadení za rozpočtový rok 2021, oddiel I – Európsky parlament ⁽³⁾,
- so zreteľom na výročnú správu vnútorného audítora za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o plnení rozpočtu za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami inštitúcií ⁽⁴⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽⁵⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na článok 314 ods. 10 a článok 318 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽⁶⁾, a najmä na jeho články 260, 261 a 262,
- so zreteľom na rozhodnutie Predsedníctva z 10. decembra 2018 o vnútorných pravidlách pre plnenie rozpočtu Európskeho parlamentu, a najmä na jeho článok 34,
- so zreteľom na článok 100, článok 104 ods. 3 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0086/2023),

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 93, 17.3.2021.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ C 279, 20.7.2022, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ C 391, 12.10.2022, s. 6.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

- A. keďže predsedníčka 30. júna 2022 prijala účtovnú závierku Európskeho parlamentu za rozpočtový rok 2021;
- B. keďže generálny tajomník ako hlavný povolujujúci úradník vymenovaný delegovaním 3. júna 2022 potvrdil, že má primeranú istotu o tom, že zdroje pridelené do rozpočtu Európskeho parlamentu sa použili na plánovaný účel a v súlade so zásadami riadneho finančného riadenia a že zavedené kontrolné postupy poskytujú potrebné záruky, pokiaľ ide o zákonnosť a správnosť príslušných operácií;
- C. keďže Dvor audítorov vo svojom audite uvádza, že v špecifickom hodnotení administratívnych výdavkov v roku 2021 sa vo výročných správach o činnosti inštitúcií nepreukázala významná úroveň chýb, čo je v súlade so zisteniami Dvora audítorov;
- D. keďže v článku 262 ods. 1 nariadenia (EÚ, Euratom) 2018/1046 sa vyžaduje, aby každá inštitúcia Únie prijala všetky vhodné kroky s cieľom reagovať na poznámky pripojené k rozhodnutiu Európskeho parlamentu o absolutóriu;
1. udeľuje svojej predsedníčke absolutórium za plnenie všeobecného rozpočtu Európskeho parlamentu za rozpočtový rok 2021;
 2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;
 3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1814**z 10. mája 2023****s poznámkami, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolutóriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel I – Európsky parlament**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolutóriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel I – Európsky parlament,
 - so zreteľom na článok 100, článok 104 ods. 3 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0086/2023),
- A. keďže účtovník Európskeho parlamentu vo svojom schválení konečnej účtovnej závierky konštatoval, že získal primeranú istotu o tom, že účtovná závierka zo všetkých významných hľadísk vyjadruje pravdivo a verne finančnú situáciu, výsledky operácií a peňažný tok Európskeho parlamentu;
 - B. keďže v súlade s bežným postupom bolo administratíve Európskemu parlamentu zaslaných 145 otázok a Výbor Európskeho parlamentu pre kontrolu rozpočtu dostal a verejne prediskutoval písomné odpovede 1. decembra 2022 za prítomnosti podpredsedu zodpovedného za rozpočet, generálneho tajomníka, riaditeľa Úradu pre európske politické strany a európske politické nadácie (ďalej len „úrad“) a vnútorného audítora;
 - C. keďže pokiaľ ide o kvalitu, účinnosť a účelnosť v riadení verejných financií, vždy existuje priestor na zlepšenie a je potrebná kontrola, aby sa zabezpečilo, že politické vedenie a administratíva Európskeho parlamentu sa budú zodpovedať občanom Únie;
 - D. keďže dôvera v integritu Európskeho parlamentu a právny štát má zásadný význam pre fungovanie európskej demokracie;
 - E. keďže integrita Európskeho parlamentu je kľúčová na zabezpečenie toho, aby demokratické procesy neboli ovplyvňované súkromnými a vonkajšími záujmami a aby sa plne dodržiavali práva občanov;
 - F. keďže Európsky parlament vo svojom uznesení zo 16. septembra 2021 uviedol, že je dôležité posilniť transparentnosť a integritu v inštitúciách Únie zriadením nezávislého etického orgánu Únie;
 - G. keďže Európsky parlament vo svojom uznesení z 15. decembra 2022 zdôraznil podozrenia z korupcie zo strany Kataru a širšiu potrebu transparentnosti a zodpovednosti v inštitúciách Únie;

Rozpočtové a finančné riadenie Európskeho parlamentu

1. konštatuje, že konečné rozpočtové prostriedky Európskeho parlamentu na rok 2021 celkovo predstavujú 2 063 521 135 EUR, resp. 19,4 % okruhu 7 viacročného finančného rámca⁽¹⁾ vyčlenených na administratívne výdavky inštitúcií Únie ako celku na rok 2021, čo predstavuje zvýšenie o 1,2 % v porovnaní s rozpočtom na rok 2020 (2 038 745 000 EUR);
2. konštatuje, že celkové príjmy zapísané v účtovnej závierke k 31. decembru 2021 boli 215 332 108 EUR (203 449 523 EUR v roku 2020) vrátane pripísaných príjmov vo výške 37 150 961 EUR (33 567 305 EUR v roku 2020);
3. zdôrazňuje, že päť kapitol predstavovalo 75,8 % celkovej výšky záväzkov: kapitola 10 (Členovia inštitúcie), kapitola 12 (Úradníci a dočasní zamestnanci), kapitola 20 (Budovy a súvisiace náklady), kapitola 21 (Výpočtová technika, vybavenie a hnutel'ný majetok) a kapitola 42 (Výdavky, ktoré sa vzťahujú na asistentskú výpomoc), čo svedčí o vysokej miere nepružnosti väčšej časti výdavkov Európskeho parlamentu;

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093 zo 17. decembra 2020, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2021 až 2027 (Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 11).

4. berie na vedomie údaje, na základe ktorých sa vykonala účtovná závierka Európskeho parlamentu za rozpočtový rok 2021, a to:

a) Disponibilné rozpočtové prostriedky (v EUR)

rozpočtové prostriedky na rok 2021:	2 063 521 135
neautomatické prenosy z rozpočtového roku 2020:	74 900 000
automatické prenosy z rozpočtového roku 2020:	356 517 980
rozpočtové prostriedky zodpovedajúce pripísaným príjmom za rok 2021:	37 150 961
prenosy zodpovedajúce pripísaným príjmom z roku 2020:	39 313 649
Spolu:	2 571 403 726

b) Použitie rozpočtových prostriedkov v rozpočtovom roku 2021 (v EUR)

záväzky:	2 435 954 496
uskutočnené platby:	2 077 518 430
automaticky prenesené rozpočtové prostriedky vrátane prostriedkov pochádzajúcich z pripísaných príjmov:	419 702 461
neautomaticky prenesené rozpočtové prostriedky:	22 007 230
zrušené rozpočtové prostriedky:	52 175 603

c) Rozpočtové príjmy (v EUR)

prijaté v roku 2021:	215 332 108
----------------------	-------------

d) Celková súvaha k 31. decembru 2021 (v EUR)

	1 720 527 780
--	---------------

5. upozorňuje, že bolo viazaných 98,5 % rozpočtových prostriedkov zapísaných v rozpočte Európskeho parlamentu, t. j. 2 033 160 247 EUR, pričom miera rušenia dosiahla 0,6 %; s uspokojením konštatuje, že podobne ako v predchádzajúcich rozpočtových rokoch sa dosiahla veľmi vysoká miera plnenia rozpočtu; konštatuje, že platby dosiahli celkovú výšku 1 649 796 EUR, čo viedlo k miere plnenia platobných rozpočtových prostriedkov na úrovni 81,1 % (1 590 035 012 EUR resp. 81,5 % v roku 2020);
6. konštatuje, že Výbor pre rozpočet v rozpočtovom roku 2021 v súlade s článkami 31 a 49 nariadenia o rozpočtových pravidlách schválil osemnásť presunov (presuny typu C), ktoré predstavovali 106 753 497 EUR alebo 5,2 % konečných rozpočtových prostriedkov; konštatuje, že predseda následne schválil osem presunov (presuny typu P) vo výške 26 464 877 EUR alebo 1,3 % rozpočtu na rok 2021;
7. všima si vyššiu úroveň presunov v roku 2021 v dôsledku rozpočtových úspor vyplývajúcich z krízy spôsobenej ochorením COVID-19 v porovnaní s rokmi pred pandémiou, keď celková suma presunov typu C a P spolu dosiahla 5 % v roku 2019, 3,2 % v roku 2018 a 4,0 % v roku 2017; pripomína, že bežné cestovné činnosti boli možné len počas určitých období roka, a preto sa príslušné rozpočtové riadky Európskeho parlamentu nevyužívali v plnej miere a prostriedky sa prerozdělili na iné účely;
8. konštatuje, že najmenej využité rozpočtové riadky v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19, v ktorých sa stanovili rozpočtové presuny v roku 2021, boli riadky bežných cestovných výdavkov (20 041 000 EUR), výdavkov na služobné cesty zamestnancov (18 460 000 EUR), organizáciu a prijímanie skupín návštevníkov (16 517 980 EUR) a na asistentskú výpomoc (11 418 251 EUR); konštatuje, že najväčšie zberné položky, t. j. tie, ktoré prispeli viac ako 5 000 000 EUR, predstavovali spolu 79 152 282 EUR v presunoch typu C a P spolu;

9. konštatuje, že prebytok spôsobený pandémiou ochorenia COVID-19 sa rozpočtovými presunmi typu C a P v roku 2021 pridelil najmä na financovanie politiky Európskeho parlamentu v oblasti budov, konkrétne prostriedky na „platby nájomného“ sa zvýšili o 33 559 035 EUR, na pokračovanie investícií do projektu budovy Adenauer II, pričom prostriedky na „nadobudnutie nehnuteľného majetku“ sa zvýšili o 22 007 230 EUR, čo umožnilo kúpu budovy Trèves II a spolu predstavovalo 52,1 % presunov typu C v roku 2021; poznamenáva, že iné dôležité presuny riešili neočakávané potreby vyplývajúce z pandémie ochorenia COVID-19, napr. v oblasti zdravotných a preventívnych opatrení, technického vybavenia a výdavkov na tlmočenie na podporu práce na diaľku a hybridných schôdzí; konštatuje, že ďalšie presuny sa týkali Konferencie o budúcnosti Európy a investícií do rôznych aspektov IT služieb;

Výroky Dvora audítorov o spoľahlivosti účtovnej závierky za rok 2021 a o zákonnosti a správnosti operácií súvisiacich s touto účtovnou závierkou

10. pripomína, že Dvor audítorov vykonáva osobitné posúdenie administratívnych výdavkov ako jednej skupiny politík pre všetky inštitúcie Únie; zdôrazňuje, že administratívne výdavky zahŕňajú výdavky na ľudské zdroje (platy, príspevky a dôchodky), ktoré predstavujú 68 % celkovej sumy, ako aj výdavky na ostatné kategórie, ako sú výdavky na budovy, zariadenia, energiu, komunikácie a informačné technológie;
11. konštatuje, že okruh 7 viacročného finančného rámca „Európska verejná správa“ predstavoval 10,7 miliardy EUR alebo 5,9 % rozpočtu Únie v roku 2021, z čoho Európsky parlament predstavoval 2,1 miliardy EUR alebo 19,4 %; konštatuje, že Dvor audítorov preskúmal vzorku 60 operácií tohto okruhu viacročného finančného rámca a zistil, že 15 operácií obsahovalo chyby (25 %), z ktorých Dvor audítorov vyčíslil 5 chýb a na základe toho odhadol, že chybovosť výdavkov Únie na administratívu v roku 2021 je pod prahom významnosti; opakuje svoje odporúčanie Dvoru audítorov, aby rozšíril vzorku skúmaných transakcií s cieľom určiť pôvod vysokého podielu transakcií, ktoré obsahujú chyby, hoci sú pod prahom významnosti;
12. konštatuje, že výročná správa Dvora audítorov o plnení rozpočtu za rozpočtový rok 2021 obsahuje konkrétne zistenia týkajúce sa Európskeho parlamentu, a to chyby v dvoch platbách: i) malý preplatok za IT služby spôsobený nesprávnym uplatňovaním zmluvných podmienok a ii) jedna platba Európskemu parlamentu jednej z jeho politických skupín; vyjadruje znepokojenie nad tým, že vnútorné pravidlá verejného obstarávania prijaté Predsedníctvom a usmernenia Európskeho parlamentu o ich uplatňovaní umožňujú využívanie rokovacích postupov verejného obstarávania v prípade zákaziek s vysokou hodnotou, zatiaľ čo v nariadení o rozpočtových pravidlách sa stanovuje používanie verejných alebo užších súťaží vo verejnom obstarávaní; ďalej berie na vedomie zistenie Dvora audítorov, že politická skupina úplne nedodrжала uvedené vnútorné pravidlá z dôvodu, podľa dotknutej skupiny, ťažkostí nájsť uchádzača, ktorý by mohol splniť veľmi špecifické kritériá použité na udelenie zákazky; zdôrazňuje, že Dvor audítorov už v minulosti informoval o nedostatkoch v transakciách týkajúcich sa postupov verejného obstarávania organizovaných politickými skupinami;
13. poznamenáva, že stanovisko administratívy Európskeho parlamentu je také, že používanie rokovacích postupov verejného obstarávania v prípade zákaziek s vysokou hodnotou, t. j. zákaziek zadaných v konaniach s hodnotou, ktorá dosahuje prahové hodnoty uvedené v článku 175 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sa vzťahuje len na priame riadenie, zatiaľ čo politické skupiny spravujú finančné prostriedky, ktoré im boli pridelené, v súlade so zásadami nepriameho riadenia pri analogickom uplatňovaní článku 62 ods. 1 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách; víta však, že Európsky parlament akceptoval odporúčanie Dvora audítorov revidovať usmernenia o uplatňovaní pravidiel verejného obstarávania politickými skupinami s cieľom lepšie ich zosúladiť s nariadením o rozpočtových pravidlách; navrhuje administratíve Európskeho parlamentu, aby zohľadnila technickú špecifickosť niektorých postupov verejného obstarávania, na ktoré je schopný odpovedať len obmedzený počet uchádzačov s vysokou odbornosťou; vyzýva generálneho tajomníka, aby Výboru pre kontrolu rozpočtu podal správu, kedy sa má takáto revízia vykonať; berie na vedomie záväzok administratívy Európskeho parlamentu ďalej podporovať politické skupiny, aby sa rozpočtové prostriedky použili v súlade s platnými pravidlami;

14. konštatuje, že Dvor audítorov konkrétne ďalej preskúmal platbu vo výške 74,9 milióna EUR týkajúcu sa kúpy budovy Scholl na Rue Wiertz, ktorej nákup bol financovaný z finančných prostriedkov, ktoré sa nepoužili počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19 a ktoré boli prenesené z roku 2020; konštatuje, že Európsky parlament pri vyhľadávaní ponúk uplatnil kritériá na vyhodnotenie, ktoré prisudzovali 50 % bodov cene aj kvalite navrhovanej budovy; konštatuje, že Európsky parlament dostal dve ponuky a zadal zákazku uchádzačovi, ktorý ponúkol budovu Scholl, čo je výrazne bližšie k hlavnému sídlu Európskeho parlamentu, ale o 30 % drahšie na meter štvorcový ako budova navrhnutá druhým uchádzačom; konštatuje, že podľa Dvora audítorov kritériá Európskeho parlamentu na vyhodnotenie ponúk výrazne znížili význam ceny ako základu pre rozhodnutie o kúpe, v dôsledku čoho bolo nepravdepodobné, že mohla byť prijatá niektorá z ostatných ponúk; zdôrazňuje, že je dôležité zaručiť rovnaké podmienky pre všetkých uchádzačov, aby sa zabezpečilo, že verejné obstarávanie prebehne riadnym spôsobom, a aby sa zabránilo potenciálnemu riziku poškodenia dobrého mena; poznamenáva, že kúpa budovy Scholl umožňuje Európskemu parlamentu posilniť bezpečnosť jeho centrálného komplexu, zachovať priame prepojenie s inými budovami Európskeho parlamentu a zachovať investície, ktoré sa doposiaľ do budovy vložili;
15. berie na vedomie odpoveď Európskeho parlamentu na pripomienku Dvora audítorov, že kritérium vzdialenosti zohrávalo významnú úlohu v kritériách kvality (konkrétne váhový faktor 20/50 bodov za kvalitu) a možnosť prepojenia s centrálnymi budovami získala dodatočný váhový faktor (4/50 bodov za kvalitu), čo viedlo Parlament k tomu, aby považoval budovu Scholl na Rue Wiertz za ekonomicky najvýhodnejšiu ponuku napriek značnému cenovému rozdielu; konštatuje, že Predsedníctvo analyzovalo nadobudnutie budovy Scholl z hľadiska vypovedania zmluvy o užívacom práve a v tejto súvislosti usúdilo, že by sa ušetrila značná finančná suma, konkrétne zostávajúce zmluvné platby (24 000 000 EUR) a investície, ktoré už Európsky parlament uskutočnil (15 300 000 EUR);

Výročná správa vnútorného audítora

16. poznamenáva, že vnútorný audítor na schôdzi so zodpovedným výborom, ktorá sa konala 1. decembra 2022, predložil svoju výročnú správu a opísal audit vierohtonosti a konzultačné služby, ktoré vykonal, a informoval o aktuálnej situácii, čo sa v roku 2021 týkalo týchto otázok:
 - audit príspevku na asistentskú výpomoc (Generálne riaditeľstvo pre financie, GR FINS);
 - príprava druhej fázy auditu financovania európskych politických strán a európskych politických nadácií (GR FINS);
 - konzultačná úloha týkajúca sa stanovenia základov pre rámec správy údajov (Generálne riaditeľstvo pre inováciu a technologickú podporu, GR ITEC);
 - audit služobných ciest zamestnancov (Generálne riaditeľstvo pre personál, GR PERS);
 - audit postupov verejného obstarávania v (Generálne riaditeľstvo pre infraštruktúru a logistiku, GR INLO);
 - preskúmanie rámca Európskeho parlamentu na riadenie rizík;
 - kroky nadväzujúce na nedoriešené opatrenia zo správ o vnútornom audite – fázy I a II roku 2021;
17. víta a podporuje tieto opatrenia, na ktorých sa vnútorný audítor po auditoch vierohtonosti dohodol so zodpovednými generálnymi riaditeľstvami:
 - pokiaľ ide o audit príspevku na asistentskú výpomoc, riešenie otázky dodržiavania stropov stanovených vo vykonávacích pravidlách k štatútu poslancov (ďalej len „VPŠP“), pokiaľ ide o odmeny osôb poverených výkonom platieb; skrátenie oneskorení pri predkladaní účtovných výkazov osobami poverenými výkonom platieb v súvislosti so sumami, ktoré im vyplatil Európsky parlament, ako aj pri vykonaní súvisiacich kontrol zo strany GR FINS a riešení opakovaného hromadenia nevybavených prípadov; objasnenie určitých ustanovení VPŠP a súvisiacich interných usmernení, ktoré dôsledne nepodporujú efektívne a účinné riadenie asistentskej výpomoci vynaloženej na miestnych asistentov poslancov;

- pokiaľ ide o druhú fázu auditu financovania európskych politických strán a európskych politických nadácií, víta podpísanie memoranda o porozumení začiatkom januára 2022 medzi vnútorným audítorom Európskeho parlamentu a Úradom pre európske politické strany a európske politické nadácie (ďalej len „úrad“), v ktorom sa stanovujú spôsoby vykonávania audítorských činností, ktoré sa vnútorný audítor môže rozhodnúť vykonávať v rámci svojich auditov týkajúcich sa plnenia rozpočtu Európskeho parlamentu, systémov riadenia a kontroly, ktoré úrad uplatňuje na procesy registrácie, kontroly a v prípade potreby ukladania sankcií európskym politickým stranám a nadáciám;
 - pokiaľ ide o konzultačné úlohy týkajúce sa rámca správy údajov, ktorého cieľom bolo podporiť GR ITEC v jeho úsilí o rozvoj spôsobilostí, ktoré Európskemu parlamentu umožnia zabezpečiť, aby počas celého životného cyklu údajov existovali kvalitné údaje, šesť konkrétnych odporúčaní, ktoré sa týkajú začlenenia projektov súvisiacich s údajmi do portfólia Európskeho parlamentu na obdobie 2022 – 2024, vytvorenie inštitucionálneho inventára údajov, zriadenie miestnych korešpondentov údajov, určenie medzirezortného orgánu pre rozhodnutia týkajúce sa údajov, dohľad zo strany orgánu a preskúmanie možných synergií s existujúcimi politikami týkajúcimi sa údajov a inými požiadavkami na dodržiavanie predpisov;
18. berie na vedomie práve ukončené úlohy uistenia, ktoré sa v súčasnosti riadia komunikačným procesom stanoveným v charte vnútorného audítora:
- pokiaľ ide o audit služobných ciest zamestnancov, dôraz na hodnotenie efektívnosti a účinnosti vnútorných systémov riadenia a kontroly v oblasti služobných ciest všetkých kategórií zamestnancov vrátane akreditovaných asistentov poslancov a na súlad činnosti týchto systémov s príslušnými ustanoveniami služobného poriadku, súvisiaceho vnútorného regulačného rámca a nariadenia o rozpočtových pravidlách;
 - pokiaľ ide o audit postupu verejného obstarávania v GR INLO, zameranie na hodnotenie efektívnosti a účinnosti vnútorných systémov riadenia a kontroly v oblasti verejného obstarávania, na súlad postupov verejného obstarávania s platnými právnymi predpismi a príslušným vnútorným regulačným rámcom, ako aj na spoľahlivosť informácií a záznamov o riadení;
 - pokiaľ ide o preskúmanie rámca riadenia rizík Európskeho parlamentu, zameranie na preskúmanie vyspelosti tohto rámca, čo viedlo k posúdeniu súčasného stavu a k určeniu spôsobov, ako zlepšiť jeho efektívnosť a účinnosť;
19. poznamenáva, že postup prijímania následných opatrení v roku 2021 viedol k uzavretiu 47 z 99 nedoriešených opatrení, v prípade ktorých uplynuli dohodnuté termíny na vykonanie; zdôrazňuje skutočnosť, že niektoré z 52 nedoriešených opatrení boli odporúčané pred niekoľkými rokmi, ale stále neboli vykonané, a zdôrazňuje, že 23 z nich sa zaoberá významným rizikom; očakáva od jednotlivých generálnych riaditeľstiev, že zabezpečia uzavretie oneskorených opatrení bez ďalšieho odkladu a že odsúhlasené opatrenia sa vykonajú v súlade s lehotami stanovenými vo výročnej správe vnútorného audítora; vyzýva generálneho tajomníka, aby orgán udeľujúci absolútorium dvakrát ročne informoval o stave zvyšných odporúčaní;
20. berie na vedomie, že v súlade s článkom 118 ods. 9 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa „správy a zistenia vnútorného audítora, ako aj správa dotknutej inštitúcie Únie, sprístupnia verejnosti až po tom, čo vnútorný audítor validuje opatrenia prijaté na účely ich implementácie“; konštatuje, že v praxi sú správy a zistenia prístupné až po vykonaní všetkých odporúčaní, čo znamená faktické oneskorenie prístupu k nim o niekoľko rokov, a že poslanci môžu mať na základe zásady „need-to-know“ prístup len v súlade s pravidlami Predsedníctva týkajúcimi sa prístupu k dôverným dokumentom; vyzýva Predsedníctvo, aby zabezpečilo, že poslanci budú mať okamžitý a úplný prístup k správe o internom audite a že bude poskytnutý rýchlejšie, aspoň na účely postupu udeľovania absolútoríá; ďalej vyzýva Predsedníctvo, aby po tom, ako vnútorný audítor potvrdí opatrenia prijaté na vykonanie odporúčaní z predchádzajúceho roka, sprístupnilo verejnosti každú správu o vnútorných auditoch jeden rok po jej dokončení; ďalej pripomína, že validácia odporúčaní si nevyžaduje úplné vykonanie všetkých odporúčaní; vyzýva generálneho tajomníka, aby Výboru pre kontrolu rozpočtu tak často, ako je to potrebné, podával správy o vykonaných ročných audítorských činnostiach;

21. berie na vedomie zmenu vo funkcii vedúceho Útvary pre vnútorný audit k 1. marcu 2021; vyjadruje znepokojenie nad tým, že obnova približne polovice audítorského tímu a celkovo 16 mesiacov voľných pracovných miest nad rámec toho, čo sa plánovalo z dôvodu ťažkostí s vybraním vhodných kandidátov napriek nepretržitej podpore zo strany administratívy Európskeho parlamentu, malo negatívny vplyv na audítorskú činnosť, najmä v oblasti IT; víta opatrenia, ktoré prijal vnútorný audítor na obsadenie zostávajúcej pozície špecializovaného audítora informačných systémov s kandidátom so silnými relevantnými skúsenosťami, a opatrenia, ktoré sa medzitým prijali v súvislosti s budovaním kapacít a dodatočnou špecializovanou odbornou prípravou; pripomína administratíve Európskeho parlamentu význam plánovania voľných pracovných miest s dostatočným časom na prípravu v dôležitých útvaroch, ako je oddelenie vnútorného auditu;
22. víta skutočnosť, že v roku 2021 externý hodnotiteľ osvedčil, že Útvar pre vnútorný audit „všeobecne dodržiava štandardy a etický kódex Inštitútu vnútorných audítorov“, čo zodpovedá najvyššej úrovni súladu s medzinárodnými štandardmi pre profesionálnu prax vnútorného auditu, ako to bolo v roku 2016;

Opatrenia administratívy Európskeho parlamentu a Predsedníctva nadväzujúce na predchádzajúce uznesenia o absolutóriu

23. berie na vedomie písomné odpovede na uznesenie o absolutóriu za rok 2020, ktoré boli 26. septembra 2022 poskytnuté parlamentnému Výboru pre kontrolu rozpočtu, a vystúpenie generálneho tajomníka 25. októbra 2022 zamerané na rôzne otázky a požiadavky uvedené v uznesení Európskeho parlamentu, ako aj výmenu názorov s poslancami, ktorá nasledovala po tomto vystúpení;
24. pripomína, že Predsedníctvo pozostáva z predsedníčky Európskeho parlamentu, 14 podpredsedov a piatich kvestorov (členov bez hlasovacieho práva), ktorých demokraticky volí Európsky parlament; pripomína, že keď plénum požiadava o vykonávanie rôznych pravidiel alebo opatrení Európskym parlamentom, Predsedníctvo by o týchto navrhovaných pravidlách alebo opatreniach malo diskutovať a hlasovať v zmysle článku 25 a prílohy V rokovacieho poriadku a článkov 6 a 262 nariadenia o rozpočtových pravidlách; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v diskusiách na schôdzach Predsedníctva sa nezohľadňuje značný počet konkrétnych požiadaviek, ktoré plénum prijíma v uzneseniach o absolutóriu, a to napriek tomu, že členovia Predsedníctva aj generálny tajomník poznajú uznesenia o absolutóriu a majú možnosť predkladať návrhy podľa uvedeného článku 25; pripomína, že vykonávanie demokratickej kontroly sa uskutočňuje prostredníctvom postupu udeľovania absolutória, v súvislosti s ktorým by Európsky parlament mal byť vzorom pre všetky inštitúcie a orgány Únie; zdôrazňuje, že počas trvania pandémie ochorenia COVID-19 sa rokovania Predsedníctva museli vo veľkej miere zameriavať na ochranu integrity poslancov a zamestnancov a zároveň na zabezpečenie kontinuity činností;
25. pripomína v zmysle článku 25 rokovacieho poriadku, že Predsedníctvo je zodpovedné za prijímanie rozhodnutí o finančných, organizačných a administratívnych záležitostiach týkajúcich sa poslancov; vyjadruje znepokojenie nad tým, že rozhodnutia Predsedníctva často nerešpektujú vôľu vyjadrenú plénom v uzneseniach o absolutóriu; opätovne zdôrazňuje význam postupu udelenia absolutória, ako sa stanovuje v nariadení o rozpočtových pravidlách a v rokovacom poriadku, a žiada, aby sa uznesenia, ktoré majú vplyv na fungovanie Európskeho parlamentu, riadne zohľadnili a aby sa legitímne a transparentne prijali následné opatrenia; konštatuje, že programy a zápisnice zo schôdzí Predsedníctva a rozhodnutia sú zverejnené na internetovej stránke Európskeho parlamentu; pripomína svoju výzvu generálnemu tajomníkovi, aby predložil konkrétny súbor návrhov na ďalšie zlepšenie transparentnosti rozhodovania Predsedníctva; odporúča, aby bol Výbor pre kontrolu rozpočtu systematicky informovaný vždy, keď Predsedníctvo prediskutuje návrh vyplývajúci z uznesenia o absolutóriu;
26. víta návrh generálneho tajomníka, aby Predsedníctvo mohlo prerokovať návrhy rozhodnutí o dôležitých otázkach a rozhodnúť o nich na nasledujúcej schôdzi; vyzýva Predsedníctvo a kvestorov, aby tento postup uplatňovali;

Opatrenia súvisiace s pandemiou ochorenia COVID-19

27. konštatuje, že rok 2021 bol poznačený pretrvávajúcimi výzvami, ktoré vyplynuli z pandémie ochorenia COVID-19 a ktoré si vyžadovali zachovanie väčšiny bezprecedentných a mimoriadnych opatrení zavedených v roku 2020 a v prípade potreby ich prispôbienie s cieľom minimalizovať riziko pre poslancov a zamestnancov a zároveň zabezpečiť, aby Parlament mohol pokračovať vo svojich hlavných činnostiach; konštatuje, že pandémia ochorenia COVID-19 podľa odhadov vytvorila celkový rozpočtový prebytok vo výške 95 804 765 EUR a zároveň si vyžiadala posilnenie ďalších rozpočtových riadkov celkovo o 26 230 480 EUR, čo znamená čisté úspory vo výške 69 574 285 EUR;

28. konštatuje najmä, že v roku 2021 sa naďalej vo veľkom rozsahu využívali režimy práce na diaľku, hlasovanie na diaľku a hybridné schôdze; konštatuje, že povinnosť väčšiny zamestnancov vrátane akreditovaných asistentov poslancov pracovať na diaľku na 100 % sa od júna 2021 postupne zrušila a že generálny tajomník 16. júla 2021 rozhodol o rozšírení rozsahu existujúcej práce na diaľku; konštatuje, že v septembri 2021 boli zrušené niektoré obmedzenia činností Európskeho parlamentu, napríklad pokiaľ ide o delegácie alebo prijímanie individuálnych návštevníkov, a že nadobudli účinnosť nové pravidlá práce na diaľku pre zamestnancov Európskeho parlamentu;
29. víta závery Dvora audítorov uvedené v jeho osobitnej správe č. 18/2022 s názvom Inštitúcie EÚ a COVID-19, v ktorých uvádza, že auditované inštitúcie vrátane Parlamentu preukázali svoju odolnosť voči pandémie ochorenia COVID-19 a že ich reakcia bola rýchla a flexibilná a ťažila z predchádzajúcich investícií do digitalizácie; vyzdvihuje odporúčania Dvora audítorov, najmä preskúmanie plánov na zabezpečenie kontinuity činností a posúdenie vhodnosti nových spôsobov práce v prostredí po pandémii ochorenia COVID-19;
30. konštatuje, že vplyv pokračovania pandémie ochorenia COVID-19 v roku 2021 viedol k značným presunom v rámci rozpočtu Európskeho parlamentu a že rozpočtový prebytok bol k dispozícii v oblastiach, ako sú cestovné výdavky, organizácia a prijímanie skupín návštevníkov, prevádzka návštevníckych centier Európskeho parlamentu, prezenčná odborná príprava a nižšia spotreba energie; poznamenáva, že pandémia zároveň vytvorila dodatočné rozpočtové potreby v iných oblastiach, najmä v oblasti zdravia a prevencie, ako aj technického vybavenia a logistiky pre viacjazyčné hybridné schôdze a hlasovanie; konštatuje, že podstatná časť úspor za posledných niekoľko rokov bola presunutá do politiky v oblasti nehnuteľností;
31. zdôrazňuje, že rok 2021 bol mimoriadne ovplyvnený pandemiou ochorenia COVID-19 a väčšina mimoriadnych opatrení zavedených v roku 2020 sa musela zachovať a prispôbiť; vyjadruje znepokojenie nad tým, že v určitých prípadoch niektoré z opatrení, ktoré boli zavedené s cieľom zabrániť ďalšiemu šíreniu pandémie ochorenia COVID-19, viedli k zmene pracovných podmienok v špecifických útvaroch, ako sú kopírovacie centrá a tlačiarne v rámci Európskeho parlamentu, čo malo negatívny vplyv na niektorých zamestnancov, napríklad zamestnanci kopírovacieho centra v Bruseli museli pracovať v izolácii počas dlhého obdobia, a to aj po zrušení bezpečnostných opatrení; žiada administratívu Európskeho parlamentu, aby aktívne prehodnotila pracovné podmienky, ak nastanú podobné situácie;
32. zdôrazňuje, že v roku 2021 bola činnosť Európskeho parlamentu ovplyvnená viacerými výzvami, pričom hlavnou výzvou bola neistota, pokiaľ ide o vývoj pandémie ochorenia COVID-19; oceňuje kľúčovú úlohu zdravotníckych služieb Parlamentu v rámci reakcie na pandémiu ochorenia COVID-19 a uznáva obrovské pracovné zaťaženie, ktoré zahŕňalo liečbu, testovanie a očkovanie zamestnancov, poskytovanie psychologickej podpory a poradenstva v oblasti zmierňujúcich opatrení; konštatuje, že vo výnimočných prípadoch bolo potrebné zrušiť ročnú lekársku prehliadku zamestnancov a zamestnanci boli vyzvaní, aby sa podrobili každoročnej lekárskej prehliadke externe za rovnakých podmienok, aké zvyčajne ponúka Európsky parlament v súlade s článkom 59 ods. 6 služobného poriadku, a víta skutočnosť, že vývoj pandemickej situácie umožnil obnoviť každoročné lekárske prehliadky zamestnancov; víta skutočnosť, že v októbri 2021 bolo vytvorené oddelenie pre medicínsku pripravenosť a krízové riadenie (MPCM) pozostávajúce zo zamestnancov zdravotníckych služieb v Bruseli a Luxemburgu s cieľom posilniť schopnosť Európskeho parlamentu reagovať na budúce krízy;
33. konštatuje, že celkové náklady na testovacie centrá boli 5 415 789 EUR v Bruseli, 302 288 EUR v Luxemburgu a 39 370 EUR v Štrasburgu; víta skutočnosť, že orgány verejného zdravotníctva bezplatne poskytli očkovacie látky a všetky ostatné materiály na očkovaciu kampaň Európskeho parlamentu; konštatuje, že celkové náklady na očkovacie centrum v Bruseli v roku 2021 predstavovali 230 502 EUR vrátane rozšírenia o šesť dočasných zdravotných sestier a úpravy existujúceho IT nástroja na administratívne aspekty (45 655 EUR a 184 847 EUR); oceňuje prácu lekárskej služby, zamestnancov zmluvného laboratória a dobrovoľníkov v testovanom a očkovacím centre Európskeho parlamentu v Bruseli; konštatuje, že v Štrasburgu aj Luxemburgu organizovali očkovacie kampane vnútroštátne orgány, a preto Európskemu parlamentu nevznikli žiadne náklady;

34. pripomína, že v článku 4 rozhodnutia predsedu z 1. júna 2021 o bezpečnostných opatreniach na obmedzenie šírenia pandémie ochorenia COVID-19 sa stanovili kontroly teploty všetkých osôb vstupujúcich do budov Európskeho parlamentu; berie na vedomie, že na tento účel Európsky parlament kúpil rôzne modely detektorov telesnej teploty v celkovej výške 595 459 EUR (382 515 EUR v roku 2020 a 212 944 EUR v roku 2021); poznamenáva, že zo zariadení zakúpených v roku 2021 sa od 14. marca 2022 nepoužíva 40 detekčných jednotiek na meranie teploty inštalovaných v detektoroch kovov a 4 kamery sú v súčasnosti uložené v sklade; zdôrazňuje, že v lete sa často stávalo, že osobám bol odopretý prístup v dôsledku vysokej vonkajšej teploty, ktorá nemá nič spoločné s vysokou horúčkou; pripomína, že nebolo prijaté žiadne ustanovenie, ktoré by bránilo osobám, ktorým bol odopretý vstup, jednoducho skúsiť vojsť do budovy neskôr; konštatuje, že Európsky parlament nespracúval ani nezhrmažďoval žiadne citlivé údaje podľa článku 10 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725⁽²⁾; konštatuje, že vzhľadom na to, že nebolo potrebné uchovávať citlivé údaje, neexistujú žiadne informácie o počte osôb, ktorým bol počas obdobia platnosti opatrenia zamietnutý prístup do priestorov Európskeho parlamentu; vyjadruje poľutovanie nad záverom, že preto nie je možné posúdiť účinnosť kontrol teploty ani nákupu vybavenia; pripomína zásadu, podľa ktorej by každé použitie verejných finančných prostriedkov malo vždy umožňovať overenie správnosti výdavkov a účinnosti ich využívania;
35. poznamenáva, že zníženie počtu zamestnancov upratovacích služieb v Bruseli nebolo potrebné, keďže budovy zostali otvorené, a že v Štrasburgu a Luxemburgu zvýšenie potrieb v oblasti upratovania kompenzovalo pokles činnosti, a teda poskytovateľom upratovacích služieb nevznikli v priebehu roka žiadne straty; konštatuje, že koncom roka 2021 a začiatkom roka 2022 dvaja dodávatelia upratovacích služieb v Bruseli uskutočnili prieskum spokojnosti svojich zamestnancov, ako sa požadovalo v uznesení o absolutoriu za rok 2020; poznamenáva, že zamestnanci vyplnili dotazník anonymne a že odpovede boli prijaté a uložené na zabezpečenej platforme; zdôrazňuje, že v prípade prvého dodávateľa analýza výsledkov ukazuje, že viac ako 90 % zamestnancov je motivovaných k dobrému výkonu, dostáva dobré vedenie od svojich riadiacich pracovníkov a cíti sa byť súčasťou dobre zjednoteného tímu; konštatuje, že od 9. novembra 2022 všetky upratovacie služby v priestoroch Európskeho parlamentu v Bruseli poskytujú dvaja noví poskytovatelia služieb; víta, že nový dodávateľ podlieha prísnejším povinnostiam, ktoré zabezpečujú spravodlivé pracovné podmienky; pripomína, že nový dodávateľ sa zaviazal prevziať všetkých zamestnancov, ktorí boli zamestnaní u bývalého dodávateľa najmenej deväť mesiacov, a žiada Európsky parlament, aby zabezpečil, že tento záväzok bude skutočne dodržaný;
36. pripomína negatívny vplyv pandémie ochorenia COVID-19 na zamestnancov stravovacích služieb Európskeho parlamentu; víta solidarne opatrenia, ktoré sa uplatňovali od apríla 2020 do decembra 2021, konkrétne poskytovanie „charitatívnych jedál“ a poplatok na zabezpečenie kontinuity činností na troch pracoviskách, ktoré pomohli zabezpečiť aspoň 37 pracovných miest pre zamestnancov stravovacích služieb; oceňuje, že Európsky parlament bol prvou inštitúciou Únie, ktorá začala program darovania potravín, a že počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19 bol jedinou inštitúciou, ktorá podnikla kroky na záchranu zamestnanosti; víta skutočnosť, že od opätovného spustenia všetkých stravovacích činností v marci 2022 bolo vytvorených 20 nových pracovných miest; poznamenáva, že stravovacie a upratovacie služby vykonávajú externí poskytovatelia služieb vzhľadom na ich špecifický charakter, ktorý nespĺňa podmienky pre internalizáciu; zdôrazňuje, že internalizácia základných služieb, ako sú stravovanie a upratovanie, by si vyžadovala masívny nábor zamestnancov a viedla by k výraznému zvýšeniu nákladov; preto zastáva názor, že riadiace orgány by nemali zvažovať internalizáciu týchto služieb;

Tlmočníci

37. pripomína, že podľa rokovacieho poriadku Európskeho parlamentu majú poslanci právo hovoriť v úradnom jazyku podľa vlastného výberu, čo je odrazom európskej kultúrnej a jazykovej rozmanitosti, vďaka čomu sú európske inštitúcie prístupnejšie a transparentnejšie pre všetkých občanov Únie; víta prácu úradníkov Európskeho parlamentu a externých tlmočníkov počas pandémie, ktorá umožnila uplatňovanie tohto práva a fungovanie Európskeho parlamentu ako domova európskej demokracie; zdôrazňuje, že kvalita poskytovaného tlmočenia má priamy vplyv na posolstvo sprostredkované občanom Únie;

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39).

38. konštatuje, že administratíva Európskeho parlamentu zaviedla opatrenia, ako bolo obmedzenie týždenných hodín tlmočenia z dôvodu dodatočného úsilia potrebného na tlmočenie rečníkov na diaľku, a že tlmočníci boli dlhý čas mimo zasadacej miestnosti (t. j. spojené miestnosti, centrá v členských štátoch atď.); víta skutočnosť, že viaceré opatrenia, ktoré Predsedníctvo schválilo v rokoch 2020 a 2021, od posilnenia technickej infraštruktúry až po tlmočenie na diaľku, umožnili postupné zvýšenie tlmočnických kapacít na 70 % kapacity pred pandémiou ochorenia COVID-19 od novembra 2020 do apríla 2021 a na 90 % v januári 2022;
39. je znepokojený hlásenými problémami so sluchom spôsobenými dlhotrvajúcim tlmočením na diaľku pomocou zvukových systémov nízkej kvality; je znepokojený tým, že v prieskume o simultánnom tlmočení na diaľku, ktorý uskutočnila delegácia tlmočníkov zamestnancov začiatkom roka 2021, uviedlo problémy so sluchom 63,5 % respondentov (127 z 200), a v prieskume uskutočnenom medzi zamestnancami a externými tlmočníkmi v máji 2022 uviedlo 54 % respondentov (702 z 1 602), že práca za podmienok stanovených v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19 mala vplyv na ich zdravie a pohodu; zdôrazňuje skutočnosť, že zdravotné problémy, na ktoré upozornili tlmočníci, sledujú zdravotnícke služby Európskeho parlamentu, a skutočnosť, že administratíva zaviedla ciele opatrenia na zlepšenie kvality zvuku; pripomína povinnosť inštitúcií Únie starať sa o svojich zamestnancov, ktorá sa musí zohľadniť pri vykonávaní preventívnych opatrení;
40. berie na vedomie rozhodnutie Konferencie predsedov z 2. júna 2022, ktorým sa povoľujú výnimky pre vystúpenia na diaľku na schôdzach výborov, a konštatuje, že technické riešenie a súlad vystúpení na diaľku sú hlavnými výzvami, s ktorými je potrebné sa vysporiadať na dosiahnutie kvalitného zvuku na hybridných schôdzach Európskeho parlamentu; víta skutočnosť, že okrem iných opatrení a kampaní na zvýšenie informovanosti bolo poslancom rozdáných viac ako 1 700 profesionálnych vysokokvalitných mikrofónov a 1 342 slúchadiel, ako aj to, že kvestori vydali oznámenia 50/2020 a 12/2021 s usmerneniami pre rečníkov na diaľku; poznamenáva, že administratíva Európskeho parlamentu takisto v rámci pilotného projektu ponúka vysokokvalitné mikrofóny externým rečníkom, ktorí budú intervenovať na diaľku, ako sú predkladatelia petícií; vyjadruje poľutovanie nad tým, že úsilie a pridelené rozpočtové prostriedky budú zbytočné, ak budú naďalej povolené vystúpenia poslancov a iných rečníkov na diaľku bez primeraného vybavenia; víta kampaň na zvýšenie informovanosti o význame dobrej kvality zvuku vystúpení na diaľku a vyzýva na ďalšie technické kontroly pred každým vystúpením;
41. konštatuje, že služby platformy Interactio boli obstarané v roku 2021 na základe dostupnej rámcovej zmluvy, ktorá v súčasnosti neodkazuje na normu ISO o konferenčnom tlmočení; konštatuje, že generálny tajomník vo svojich písomných odpovediach Výboru Európskeho parlamentu pre kontrolu rozpočtu uvádza, že platforma Interactio spĺňa požiadavky ISO na kvalitu zvuku;
42. konštatuje, že tlmočníci Európskeho parlamentu boli od júna do októbra 2022 v štrajku s požiadavkou zlepšiť pracovné podmienky, predovšetkým kvalitu zvuku a obmedzenie počtu a trvania hodín tlmočenia rečníkov na diaľku, ako to bolo počas pandémie ochorenia COVID-19; vyjadruje poľutovanie nad tým, že počas štrajku tlmočníkov administratíva Európskeho parlamentu využila externé tlmočnicke služby s celkovými nákladmi vo výške 47 324 EUR, keďže toto rozhodnutie ohrozilo kvalitu tlmočenia a čo je dôležitejšie, bránilo právu pracovníkov na štrajk; zdôrazňuje, že externé tlmočnicke služby na diaľku by sa vo všeobecnosti nemali poskytovať na hlavných schôdzach parlamentných orgánov; víta dočasné pracovné režimy týkajúce sa schôdzí s účasťou na diaľku, na ktorých sa 17. októbra 2022 dohodli odborové zväzy, zástupcovia tlmočníkov a administratíva Európskeho parlamentu, a berie na vedomie, že sa uskutočnia rokovania o pracovných podmienkach tlmočníkov s cieľom posúdiť pracovné metódy Európskeho parlamentu po pandémii; zdôrazňuje, že GR LINC by malo plánovať svoje budúce potreby v oblasti tlmočnických kapacít a včas sa zamerať na nábor nových tlmočníkov;

Zamestnanci, akreditovaní asistenti poslancov a miestni asistenti, stážisti*Zamestnanci*

43. konštatuje, že na konci roka 2021 bolo zo 6 621 pracovných miest voľných 877 (13,2 %); berie na vedomie všeobecné ťažkosti, s ktorými sa stretávajú inštitúcie Únie vrátane Európskeho parlamentu pri získavaní a udržaní talentov, čo má vplyv na rozmanitosť a geografické rozloženie pracovnej sily; konštatuje, že v roku 2021 GR PERS uskutočnilo dva prieskumy s cieľom zistiť hlavné dôvody, prečo sa uchádzať o pracovné miesto v Európskom parlamente, a že výsledky poukázali na platy, ale aj na význam práce a pružné pracovné podmienky; berie na vedomie stanovisko administratívy Európskeho parlamentu k pomalosti výberových konaní vykonávaných Európskym úradom pre výber pracovníkov (EPSO), ale pripomína súčasný proces transformácie zameraný na skrátenie trvania výberových konaní, zvýšenie ich efektívnosti a lepšie zacielenie špecializovaných profilov, pričom jadrom tohto procesu zostáva objektívnosť a rovnosť zaobchádzania; konštatuje, že v roku 2021 Európsky parlament začal interné výberové konania, a je znepokojený zrýchlenými postupmi prijímania zamestnancov, ktoré môžu viesť k diskriminácii medzi profesijnými kategóriami;
44. vyzýva na dôkladné zváženie nových spôsobov práce, ktoré môžu zosúladiť potreby administratívy Európskeho parlamentu (vrátane súdržnosti tímu, vnútornej komunikácie a nástupu nových zamestnancov), so zohľadnením očakávaní a spokojnosti jeho zamestnancov, čo by pozitívne ovplyvnilo ich výkonnosť, ako aj atraktivnosť Európskeho parlamentu ako zamestnávateľa; v tejto súvislosti zdôrazňuje význam skutočného sociálneho dialógu so zástupcami zamestnancov o kľúčových bodoch, ako sú pružné pracovné prostredie, zdravie a sociálna starostlivosť a odborná príprava a kariérne príležitosti; upozorňuje tiež na potrebu preskúmať pravidlá týkajúce sa obťažovania v súvislosti s týmito novými formami práce; poznamenáva, že fyzická prítomnosť je dôležitá pre efektívnu interakciu všetkých aktérov v parlamentných procesoch; navrhuje, aby sa zriadil spoločný výbor, ktorý by pomáhal GR PERS v monitorovaní účinného vykonávania a dodržiavania jasných usmernení o práci na diaľku a práve na odpojenie, ktoré možno prispôsobiť potrebám rôznych útvarov; zdôrazňuje, že vzhľadom na jednotné pravidlá vyplývajúce zo služobného poriadku by mal Európsky parlament zosúladiť pravidlá práce na diaľku s ostatnými inštitúciami Únie, ktoré zaviedli možnosť práce na diaľku mimo troch pracovísk, čo by tiež zvýšilo atraktivnosť Európskeho parlamentu ako zamestnávateľa;
45. pripomína vážny nedostatok zamestnancov na sekretariátoch výborov Európskeho parlamentu na konci roka 2020 okrem iného z dôvodu zvýšeného pracovného zaťaženia, pracovných metód uplatňovaných počas pandémie ochorenia COVID-19 a vytvorenia nových dočasných výborov; víta skutočnosť, že v nadväznosti na prijatie rozpočtu na rok 2022 bolo v pláne pracovných miest vytvorených 66 nových pracovných miest podľa organizačnej štruktúry (12 pre Generálne riaditeľstvo pre vonkajšie politiky (GR EXPO) a 54 pracovných miest pre Generálne riaditeľstvo pre vnútorné politiky (GR IPOL)) s cieľom urýchlene posilniť podporu parlamentných výborov; vyjadruje znepokojenie nad tým, že v súčasnosti sa plánuje čistý nárast počtu zamestnancov (vrátane zamestnancov podľa organizačnej štruktúry a zmluvných zamestnancov) len o 8 dodatočných zamestnancov, hoci počet zmluvných zamestnancov sa od januára do novembra 2022 znížil o 23; pripomína generálnemu tajomníkovi záväzok skutočne posilniť kapacitu ľudských zdrojov v GR EXPO a GR IPOL vrátane primeranej úrovne zmluvných zamestnancov; poukazuje na to, že všetky dostupné zdroje vo výboroch, tematických oddeleniach, horizontálnych a podporných službách by mali byť pridelené na vykonávanie legislatívnych, rozpočtových a kontrolných právomocí a postupov Európskeho parlamentu; žiada preto, aby sa dostupné zdroje rozdelili podľa úrovne činnosti výborov v týchto oblastiach, a nielen podľa počtu legislatívnych správ;
46. vyjadruje znepokojenie nad rozhodnutím Predsedníctva z 21. novembra 2022 na základe návrhu generálneho tajomníka o všeobecných vykonávacích ustanoveniach, ktorými sa vykonáva článok 27 služobného poriadku; trvá na tom, že je dôležité dosiahnuť spravodlivú geografickú rovnováhu medzi zamestnancami Európskeho parlamentu za predpokladu, že opatrenia budú „primerané“, ako sa vyžaduje v článku 27, a zdôrazňuje, že výberové konania musia rešpektovať základné zásady zakotvené v služobnom poriadku a Charte základných práv Európskej únie, ako sú zásady rovnosti, nediskriminácie a proporcionality; ďalej pripomína, že v článku 27 sa uvádza, že „tieto vhodné opatrenia musia byť odôvodnené a nesmú nikdy viesť k iným kritériám prijímania do zamestnania ako tým, ktoré sú založené na zásluhách“; vyzýva na okamžité postúpenie týchto všeobecných vykonávacích ustanovení právnej služby Európskeho parlamentu na posúdenie súladu;

47. berie na vedomie projekt Stratégia II pre zmluvných zamestnancov zameraný na podporu generálnych riaditeľstiev pri posudzovaní toho, či by internalizácia funkcií vykonávaných externými poskytovateľmi služieb bola pre Európsky parlament výhodnejšia; konštatuje, že GR PERS poskytlo podporu pri začatí postupov internalizácie GR INLO, GR ITEC a generálnemu riaditeľstvu pre bezpečnosť a ochranu (GR SAFE); opakuje, že prijímanie zmluvných zamestnancov je v odôvodnených prípadoch prijateľným opatrením, ale trvá na tom, že hlavné úlohy by mali vykonávať stáli zamestnanci;
48. berie na vedomie osobitné ťažkosti pri hľadaní kandidátov, ktorí sú ochotní pracovať pre Európsky parlament v Luxemburgu, najmä z dôvodu vysokých životných nákladov a rastúcich cien bývania, pričom sa uplatňuje mzda prispôbená životným podmienkam v Bruseli; žiada administratívu Európskeho parlamentu, aby predložila Komisii žiadosť o riešenie dlhodobého a vážneho problému indexácie plátov v Luxemburgu prijatím delegovaného aktu s cieľom opraviť príslušné ustanovenia služobného poriadku;
49. berie na vedomie význam systémov riadenia znalostí, aby sa zabránilo strate know-how v administratíve Európskeho parlamentu; uznáva, že mobilita by mohla pomôcť zamestnancom získať nové zručnosti, ale tiež sa domnieva, že administratíva Európskeho parlamentu by mala motivovať a sprevádzať zamestnancov, aby pracovné pozície v rôznych útvaroch menili dobrovoľne tak, aby povinný systém mobility bol poslednou možnosťou, keďže v niektorých prípadoch môže táto povinnosť viesť k odchodu zamestnancov z Európskeho parlamentu; poukazuje na to, že povinná politika mobility môže byť obzvlášť náročná pre zamestnancov GR IPOL vzhľadom na osobitné odborné znalosti, ktoré nadobúdajú; vyzýva na úplné prepracovanie politiky mobility s prihliadnutím na názory a skúsenosti zástupcov zamestnancov;
50. pripomína, že Predsedníctvo 13. januára 2020 schválilo nové a ambicioznejšie ciele v oblasti rodovej vyváženej na úrovni vyššieho a stredného manažmentu administratívy Európskeho parlamentu, ktoré sa majú dosiahnuť do roku 2024, čo znamená, že ženy by mali zastávať 50 % pozícií vedúcich oddelení, 50 % riaditeľských pozícií a 40 % pozícií generálnych riaditeľov; pripomína, že následne bol vypracovaný akčný plán na roky 2021 – 2022 zameraný na uľahčenie realizácie týchto cieľov, ako aj na komplexné začlenenie rodového hľadiska do všetkých činností Európskeho parlamentu, ktorý Predsedníctvo schválilo 6. júla 2020; víta skutočnosť, že 42,7 % vedúcich oddelení a 50 % riaditeľov sú ženy, zatiaľ čo podiel žien na pozíciách generálnych riaditeľov sa od roku 2021 zvýšil z 15,4 % na 28 %; konštatuje, že v roku 2021 Európsky parlament prijal 536 žien (50,3 %) a 530 mužov (49,7 %) vo všetkých kategóriách zamestnancov spolu; upozorňuje na ťažkosti pri dosahovaní uspokojivej rodovej vyváženej v niektorých špecifických útvaroch, ako napríklad v GR SAFE, kde je 81 % mužov a 19 % žien; žiada administratívu o posúdenie plánu na roky 2021 – 2022 na základe vybraných ukazovateľov monitorovania pokroku v kontexte nadchádzajúceho absolútoría;
51. víta plán rozmanitosti prijatý Predsedníctvom v novembri 2021, v ktorom sa stanovujú ciele v oblasti rovnakých príležitostí, ako je konsolidácia úlohy a mandátu skupiny pre prístup a začlenenie s cieľom posilniť koordináciu a spoluprácu pri príprave a vykonávaní politik Európskeho parlamentu v oblasti zdravotného postihnutia a predkladanie konkrétnych návrhov; víta skutočnosť, že Európsky parlament je prvou inštitúciou, ktorá organizuje výberové konania (pozitívne opatrenia) pre stážistov a zmluvných zamestnancov so zdravotným postihnutím;
52. pripomína, že podľa článku 9 služobného poriadku Výbor zamestnancov zastupuje záujmy zamestnancov vo vzťahu k inštitúcii a udržiava s nimi nepretržitý kontakt; upozorňuje, že rozhodnutia prijaté riadiacimi orgánmi Európskeho parlamentu majú často významný vplyv na zamestnancov, a preto opakuje, že je nevyhnutné, aby boli zástupcovia zamestnancov vypočutí, keď sa diskutuje o všeobecných záležitostiach ovplyvňujúcich personálnu politiku Európskeho parlamentu;
53. pripomína odporúčanie Európskeho parlamentu Komisii uvedené v jeho uznesení z 18. apríla 2018, aby „prehodnotila svoj administratívny postup menovania vyšších úradníkov s cieľom plne zabezpečiť, že v rámci maximálnej transparentnosti a rovnosti príležitostí budú vybraní tí najlepší uchádzači, a tým šla príkladom ostatným európskym inštitúciám“; pripomína, že postup vymenovania generálneho tajomníka bol transparentným procesom, v ktorom sa s kandidátmi zaobchádzalo spravodlivo a nestranne, pričom boli splnené všetky potrebné požiadavky na spôsobilosť; zdôrazňuje, že rozhodnutie o výbere úspešného kandidáta bolo prijaté prevažnou väčšinou Predsedníctva;

Akreditovaní asistenti poslancov

54. opakuje svoje stanovisko, že osobitný pracovný vzťah medzi poslancami a akreditovanými asistentmi poslancov môže zahŕňať situáciu, keď sa obe strany rozhodnú ukončiť zmluvu vzájomnou dohodou skôr, ako sa očakávalo, ale bez straty dôvery; naliehavo vyzýva Predsedníctvo, aby sa poradilo s právnou službou Európskeho parlamentu a GR PERS o možnosti ukončiť zmluvu na základe vzájomnej dohody pred uplynutím jej platnosti a informovať o výsledku Výbor pre kontrolu rozpočtu;
55. opakuje, že akreditovaní asistenti poslancov, ktorí sprevádzajú poslancov na schôdzach v Štrasburgu, by mali dostať príkaz na služobnú cestu a mali by im byť uhradené náklady v súlade s platnými pravidlami;
56. opakuje svoju požiadavku, aby akreditovaní asistenti poslancov dostávali na svoje služobné cesty na schôdze v Štrasburgu rovnaké diéty ako úradníci a iní stáli zamestnanci berúc do úvahy, že balík parlamentných príspevkov zostáva nezmenený; zastáva názor, že súčasná situácia, ktorá je ešte zhoršená akumulovaným nárastom cien v posledných rokoch, stavia akreditovaných asistentov poslancov do zložitejšej finančnej situácie, keďže musia cestovať do Štrasburgu, aby vykonávali svoju prácu presne rovnakým spôsobom ako úradníci a ostatní stáli zamestnanci Európskeho parlamentu; nerozumie tomuto nerovnakému zaobchádzaniu, pokiaľ ide o služobné cesty do Štrasburgu, vzhľadom na to, že výdavky akreditovaných asistentov poslancov na služobné cesty mimo troch pracovísk Európskeho parlamentu sa uhrádzajú *mutatis mutandis* v súlade s pravidlami platnými pre služobné cesty úradníkov; zdôrazňuje, že zosúladenie denných diét s diétami stálych zamestnancov by takisto ukončilo neodôvodnenú existenciu troch rôznych súm diét, z ktorých si možno vybrať; opakuje preto svoju žiadosť adresovanú Predsedníctvu, aby zmenilo svoje rozhodnutie z 2. októbra 2017 s cieľom vykonať takéto zosúladenie;
57. konštatuje, že platné pravidlá prijaté Predsedníctvom a Konferenciou predsedov v súčasnosti zakazujú akreditovaným asistentom poslancov sprevádzať poslancov v oficiálnych delegáciách Európskeho parlamentu a na služobných cestách výborov; poukazuje na to, že technická podpora, ktorú akreditovaní asistenti poslancov poskytujú počas služobných ciest, má kľúčový význam pre zúčastnených poslancov; vyjadruje znepokojenie nad tým, že táto situácia v praxi vedie k financovaniu ciest akreditovaných asistentov poslancov príspevkom na všeobecné výdavky a akreditovaných asistentov poslancov núti k čerpaniu svojej ročnej dovolenky; naliehavo vyzýva Predsedníctvo a Konferenciu predsedov, aby zmenili súčasné pravidlá a umožnili akreditovaným asistentom poslancov za určitých podmienok, ktoré je ešte potrebné stanoviť, a s ohľadom na logistické obmedzenia služobných ciest, sprevádzať poslancov pri oficiálnych parlamentných delegáciách a na služobných cestách, ako sa uvádza vo viacerých uzneseniach o absolutóriu;
58. víta skutočnosť, že poslednou revíziou pravidiel pre skupiny návštevníkov Predsedníctvom sa zaviedla možnosť pre poslancov určiť odborníkov, ktorí budú niesť finančnú zodpovednosť, čo viedlo k zníženiu počtu akreditovaných asistentov poslancov ako vedúcich skupín návštevníkov na 28 %; apeluje preto na Predsedníctvo, aby sa akreditovaní asistenti poslancov nevymenúvali za vedúcich skupín, keďže táto úroveň finančnej zodpovednosti by mohla ohroziť príslušné audítorské postupy, resp. požaduje oddelenie úloh vedúceho skupiny a osoby nesúcej finančnú zodpovednosť, pričom finančnú zodpovednosť by mal prevziať len člen sponzorovanej skupiny alebo odborník, ako sú osoby poverené výkonom platieb alebo cestovné agentúry;
59. pripomína, že poslanci môžu ponúknuť stáž štátnym príslušníkom tretích krajín za predpokladu, že zabezpečia, že stážisti budú spĺňať vízové požiadavky krajiny určenia; konštatuje, že pracovníci z tretích krajín prichádzajúci do Belgicka na stáž v Bruseli, ktorá trvá dlhšie ako 90 dní, musia vopred požiadať o povolenie príslušný regionálny orgán verejnej správy, t. j. úrad Bruxelles Économie et Emploi; je znepokojený tým, že príslušné útvary Európskeho parlamentu sa s týmto úradom dohodli, že príslušná kancelária poslanca predloží spis kandidáta, čo v praxi znamená, že akreditovaný asistent poslanca z kancelárie poslanca je povinný poskytnúť orgánom verejnej správy svoje vlastné osobné údaje, aby mohol pôsobiť ako kontaktný bod pre orgány verejnej správy v súvislosti so žiadosťou stážistu z tretej krajiny o vízum; pripomína, že Európsky parlament nemôže dostať akreditovaných asistentov poslancov do situácie, ktorá by mohla poškodiť ich práva ako štatutárnych zamestnancov a vyzýva administratívu Európskeho parlamentu, aby našla iné riešenie, ktoré neohrozí súkromie a právnú istotu akreditovaných asistentov poslancov ani nebude predstavovať riziko pre bezpečnosť Európskeho parlamentu;

60. vyzýva administratívu Európskeho parlamentu, aby naplánovala kurzy odbornej prípravy pre akreditovaných asistentov poslancov podľa ich pracovného zaťaženia, ktoré priamo súvisí s parlamentným kalendárom a všeobecnou prítomnosťou poslancov v Európskom parlamente, s cieľom zosúladiť výkon ich povinností s odbornou prípravou, na ktorú majú nárok podľa článku 11 vykonávacích pravidiel hlavy VII Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie;

Stážisti

61. berie na vedomie Schumanov program zamestnávania a rozvoja, ktorý administratíva Európskeho parlamentu po prvýkrát spustila na obdobie stáží v marci 2021; vyjadruje poľutovanie nad tým, že administratíva Európskeho parlamentu nekonzultovala túto iniciatívu s Výborom zamestnancov v počiatočnom štádiu, a berie na vedomie negatívne stanovisko vyjadrené v jeho uznesení z 18. októbra 2021, ktoré spochybňuje objektivnosť a spravodlivosť tohto programu; je si vedomý ťažkostí, s ktorými sa administratíva Európskeho parlamentu stretáva pri nábore a udržaní talentov pre inštitúciu, najmä mladých odborníkov; trvá na nábore, ktorý je založený na základných zásadách transparentnosti, objektivity a spravodlivosti verejnej služby Únie; zdôrazňuje, že postupy prijímania zamestnancov musia byť založené na zásluhách, konkurencieschopné, spravodlivé a transparentné, a vyzýva generálneho tajomníka, aby do revízie tohto programu zapojil Výbor zamestnancov aj výbor akreditovaných asistentov poslancov s cieľom dosiahnuť dohodu o modeli, ktorý sa bude uplatňovať v budúcnosti;
62. konštatuje, že zľava pre stážistov v jedálňach Európskeho parlamentu o 1 EUR vychádza z predchádzajúcich zliav, ktoré zase vychádzali z podpísaných zmlúv a cien v tom čase; domnieva sa, že táto zľava je v súčasnosti čisto symbolická a nedostatočná, a preto vyzýva administratívu Európskeho parlamentu, aby zvažila, či by mohla zaviesť jej automatickú aktualizáciu na základe kolísania cien potravín;

Transparentnosť a etika

63. zdôrazňuje, že transparentnosť, zodpovednosť a integrita sú základnými etickými zásadami v rámci inštitúcií Únie, a najmä Európskeho parlamentu ako sídla európskej demokracie; pripomína, že slabé etické pravidlá a ich nedostatočné presadzovanie majú potenciál ohroziť integritu inštitúcie a že neetickému správaniu sa musí predchádzať, musí sa stíhať a odsúdiť, keďže výrazne poškodzuje dôveryhodnosť a legitimitu Európskeho parlamentu a Únie ako celku a predstavuje vážnu hrozbu pre demokraciu a dôveru verejnosti; pripomína uznesenie Európskeho parlamentu z 15. decembra 2022 o podozreniach z korupcie zo strany Kataru a širšej potrebe transparentnosti a zodpovednosti v inštitúciách Únie; pripomína závery a odporúčania Dvora audítorov uvedené v jeho osobitnej správe č. 13/2019 o etických rámcoch inštitúcií Únie, ako aj uznesenie Európskeho parlamentu zo 16. septembra 2021 o posilnení transparentnosti a integrity v inštitúciách Únie zriadením nezávislého a medziinštitucionálneho etického orgánu Únie s úlohou v oblasti predchádzania, dodržiavania súladu s predpismi a poskytovania poradenstva; naliehavo vyzýva Komisiu, aby dokončila a predložila návrh, ktorým sa zriaďuje táto úloha; pripomína, že takýto etický orgán Únie treba zriadiť do konca súčasného volebného obdobia;
64. zdôrazňuje potrebu posilniť dôveru v rozhodovanie Únie posilnením transparentnosti, etiky a dobrého správania v Európskom parlamente; vyzýva na dôkladné prepracovanie etického rámca Európskeho parlamentu, ktoré by malo zahŕňať získané poznatky, zabezpečiť úplné vykonávanie a posilniť súčasné pravidlá kontroly s cieľom zabezpečiť, aby existovali silnejšie odrádzajúce opatrenia na účinné riešenie súčasných a budúcich hrozieb a zasahovania bez ohľadu na to, či majú vplyv na poslancov alebo zamestnancov; zdôrazňuje, že nezákonné činnosti financované platenými lobistami predstavujú vážny útok na demokraciu a musia sa riešiť s nulovou toleranciou a vyššou ostrážitosťou; požaduje najmä revíziu rokovacieho poriadku a kódexu správania poslancov, ako aj urýchlenú modernizáciu a reformu súčasného poradného výboru Európskeho parlamentu pre správanie poslancov za účasti nezávislých odborníkov vybraných na základe ich kompetencií, skúseností, nezávislosti a odborných kvalít, aby sa stal viditeľnejším a prominentnejším, upevnil svoju úlohu a posilnil svoje právomoci, s cieľom zabezpečiť, aby poslanci konali bez akéhokoľvek neprimeraného vplyvu zástupcov záujmových skupín prostredníctvom prísnej regulácie platených činností počas mandátu, darov alebo pozvánok na cestu, očakávaní týkajúcich sa budúceho zamestnania a nenáležitého využívania informácií alebo kontaktov; odporúča, aby sa poslancom, akreditovaným asistentom poslancov a zamestnancom poskytovali školenia v oblasti boja proti korupcii a transparentnosti;

65. v tejto súvislosti zdôrazňuje potrebu prísnejších pravidiel, zvýšenej transparentnosti a monitorovania vedľajších príjmov poslancov, aby sa predišlo konfliktom záujmov; žiada revíziu kódexu správania s cieľom zohľadniť túto osobitnú obavu;
66. upozorňuje na nedávne porušenia transparentnosti a na korupciu v súvislosti s mimovládnyimi organizáciami Fight Impunity a No Peace Without Justice a vyjadruje poľutovanie nad tým, že výskumná služba Európskeho parlamentu (EPRS) zorganizovala dvojdnú konferenciu v júni 2022 spolu s týmito organizáciami, a to aj napriek tomu, že neboli zaregistrované v registri transparentnosti;
67. pripomína, že podľa rokovacieho poriadku Európskeho parlamentu o verejných vypočutiach, ktorý prijalo Predsedníctvo ⁽³⁾, môžu byť zástupcovia záujmových skupín pozvaní ako rečníci na podujatia Parlamentu vrátane schôdzí výborov, len ak sú zaregistrovaní v registri transparentnosti, a že sekretariát výboru alebo riadiaci orgán Parlamentu, ktorý organizuje vypočutie, je zodpovedný za dodržiavanie tejto povinnosti; vyzýva na povinné kontroly transparentnosti zo strany administratívy a zodpovedajúce kontroly zo strany sekretariátov výborov;
68. naliehavo vyzýva administratívu, aby zaviedla prostriedky na posilnenie vnútorných pravidiel a nástrojov na predchádzanie konfliktom záujmov, ako sú systém včasného odhaľovania rizika a vylúčenia (EDES) a fórum pre verejné obstarávanie, najmä pokiaľ ide o podujatia a štúdie, ktoré zadávajú orgány Európskeho parlamentu, a aby zaviedla povinnú registráciu v registri transparentnosti pre externé subjekty, ktoré sa zúčastňujú na akomkoľvek type podujatí;
69. zdôrazňuje, že je potrebné prehodnotiť pravidlá prístupu zainteresovaných strán do priestorov Európskeho parlamentu; odporúča, aby sa na integráciu a sledovanie identifikačného čísla zainteresovaných strán v registri transparentnosti používali digitálne riešenia, a to vo všetkých činnostiach Európskeho parlamentu zahŕňajúcich externé subjekty, ako je žiadosť o registračné číslo na akreditáciu návštevníkov a na organizáciu podujatí;
70. konštatuje, že kvalita záznamov v registri transparentnosti sa v posledných rokoch zlepšila, a oceňuje úlohu spoločného sekretariátu pri tomto zlepšovaní, a to napriek obmedzeným zdrojom; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že celková kvalita záznamov je naďalej neuspokojivá; žiada o poskytnutie všetkých potrebných zdrojov na zabezpečenie účinného presadzovania vnútorných pravidiel týkajúcich sa registra transparentnosti vrátane prípadného ukladania primeraných sankcií; vyzýva na posilnenie registra transparentnosti, ktorý by mal byť skutočne povinným, a rozšírenie rozsahu pôsobnosti registra transparentnosti tak, aby zahŕňal zástupcov tretích krajín;
71. pripomína, že je dôležité zabezpečiť a podporovať transparentné a etické zastupovanie záujmov na úrovni Únie, a pripomína, že bol vytvorený register transparentnosti s cieľom zabezpečiť otvorenosť a transparentnosť dialógu inštitúcií Únie so zástupcami záujmov a občianskou spoločnosťou; pripomína povinnosti týkajúce sa transparentnosti vyplývajúce z článku 11 rokovacieho poriadku a vyzýva Európsky parlament, aby aktívne nabádal poslancov a zamestnancov, aby neorganizovali žiadne stretnutia ani sa nepodieľali na lobistických činnostiach s organizáciami, ktoré nie sú zaregistrované v registri transparentnosti; pripomína, že by sa všetkým poslancom mali v pravidelnejších intervaloch posilať informácie, pripomienky a e-maily o povinnosti zverejňovať stretnutia so zástupcami záujmových skupín; vyzýva parlamentný Výbor pre ústavné veci, aby zrevidoval rokovací poriadok a rozšíril povinnosť zverejňovať stretnutia so zástupcami záujmových skupín na všetkých poslancov, ktorí pracujú na správach, stanoviskách alebo uzneseniach; víta skutočnosť, že infraštruktúra Európskeho parlamentu, ktorá poslancom umožňuje zverejňovať plánované stretnutia so zástupcami záujmových skupín, bola aktualizovaná a je teraz prepojená s registrom transparentnosti a Legislatívnym prehľadom; žiada útvary Európskeho parlamentu, aby túto infraštruktúru rozšírili na webovom sídle Európskeho parlamentu a umožnili aj akreditovaným asistentom poslancov a politickým poradcom dobrovoľne zverejňovať svoje stretnutia so zástupcami záujmových skupín; vyzýva parlamentné útvary, aby vytvorili používateľsky ústretový online register na zverejňovanie informácií o stretnutiach s lobistami v otvorenom dátovom formáte;

⁽³⁾ Pravidlá verejného vypočutia, rozhodnutie Predsedníctva z 18. júna 2003.

72. vyzýva administratívu, aby zohľadnila požiadavky Výboru pre kontrolu rozpočtu v súvislosti s transparentnosťou a etikou v súlade s akčným plánom Posilnenie integrity, nezávislosti a zodpovednosti – prvé kroky, ktorý Predsedníctvo schválilo 8. februára 2023, a s príslušnými uzneseniami Európskeho parlamentu; vyzýva administratívu Európskeho parlamentu, aby tiež zohľadnila pripomienky ombudsmanky a budúce odporúčania vo veci SI/1/2023/MIK týkajúce sa reformného procesu s cieľom ďalej zlepšiť rámec Európskeho parlamentu v oblasti etiky a transparentnosti; naliehavo vyzýva Európsky parlament, aby urýchlene vykonal všetky požiadavky uvedené v uzneseniach Európskeho parlamentu vrátane posilnenia mechanizmov vnútornej kontroly a monitorovania, a aby vnútorné predpisy o oznamovaní protispoločenskej činnosti zosúladiť so štandardmi smernice EÚ;
73. pripomína najmä potrebu bezodkladne vykonať všetkých 15 opatrení na obmedzenie korupcie a posilnenie integrity, zodpovednosti a transparentnosti, ktoré prijal vo svojom uznesení z 15. decembra 2022 o podozreniach z korupcie zo strany Kataru a širšej potrebe transparentnosti a zodpovednosti v európskych inštitúciách, ako aj jasné požiadavky uvedené v uznesení Európskeho parlamentu zo 16. februára 2023 o nadviazaní na opatrenia požadované Európskym parlamentom s cieľom posilniť integritu európskych inštitúcií;
74. konštatuje, že súčasné usmernenia pre Medziinštitucionálnu dohodu na rok 2021 o registrácii zainteresovaných strán sú nedostatočné; zdôrazňuje potrebu dôkladnej predbežnej kontroly v rámci registrácie v registri transparentnosti s cieľom zverejniť všetky zdroje financovania; upozorňuje, že financovanie z fondov Únie musí byť výsledovateľné od priameho príjemcu až po konečného príjemcu, ak sa finančné prostriedky odovzdávajú v reťazci; vyzýva na revíziu usmernení pre registráciu v registri transparentnosti, aby sa zverejňovali všetky prichádzajúce a odchádzajúce finančné prostriedky vrátane prevodu finančných prostriedkov z jednej mimovládnej organizácie a zainteresovanej strany na druhú;
75. konštatuje, že v niektorých prípadoch sa práca mimovládnych organizácií a zainteresovaných strán využívala na financovanie nezákonných činností a ovplyvňovanie rozhodovania Európskeho parlamentu v mene tretích strán; poukazuje na to, že takéto prípady boli odhalené vďaka zavedeným kontrolným a bezpečnostným opatreniam, hoci existuje značný priestor na zlepšenie;
76. opakuje, že prístup zástupcov záujmových skupín k inštitúciám Únie a ich programom financovania sa musí vopred overiť a treba skontrolovať, či nie sú uvedení v systéme včasného odhaľovania rizika a vylúčenia (EDES);
77. žiada zákaz skupín pre priateľstvo s tretími krajinami, ak už existuje oficiálna delegácia Európskeho parlamentu; pripomína, že je potrebné dodržiavať článok 35 rokovacieho poriadku, aby sa predišlo akejkoľvek zámene s oficiálnymi aktivitami Európskeho parlamentu s tretími krajinami; odporúča, aby Európskeho parlament v jednotlivých prípadoch umožnil skupiny pre priateľstvo v prípade činností týkajúcich sa určitých subregiónov alebo niektorých miestnych prenasledovaných menších, pre ktoré oficiálna delegácia neexistuje;
78. konštatuje, že v roku 2021 poradný výbor pre správanie poslancov vyšetril dva prípady údajného porušenia kódexu správania, pričom v jednom z nich sa predseda v júli 2021 rozhodol uložiť dotknutým poslancom sankciu vo forme pokarhania; konštatuje, že administratíva Európskeho parlamentu overila jeden prípad možného konfliktu záujmov podľa vykonávacích pravidiel k štatútu poslancov z dôvodu zamestnania rodinného príslušníka v roku 2021, čo zase viedlo v roku 2022 k začatiu postupu vymáhania zneužitých výdavkov na asistentskú výpomoc;
79. poukazuje na to, že napriek tomu, že za posledných jedenásť rokov bolo zaznamenaných najmenej 25 porušení kódexu správania poslancov, predsedovia Európskeho parlamentu nikdy neuložili poslancovi finančnú sankciu; vyzýva predsedníčku, aby zvážila uloženie finančných sankcií, ak sa preukáže, že poslanci porušili kódex správania, aby sa zabezpečilo, že sankcie budú mať skutočne odstrašujúci účinok;

80. poznamenáva, že v roku 2021 Európsky úrad pre boj proti podvodom (ďalej len „OLAF“) vyšetroval 18 prípadov a Európska prokuratúra (EPPO) tri prípady týkajúce sa Európskeho parlamentu v otázkach týkajúcich sa finančných a sociálnych nárokov poslancov a financovania politických štruktúr; konštatuje, že z 18 vyšetrovaní úradu OLAF 4 viedli k správe s finančnými odporúčaniami, jedno viedlo k záverečnej správe s disciplinárnymi odporúčaniami, 5 viedlo k rozhodnutiu o zamietnutí prípadu a 8 v roku 2022 ešte prebiehalo; konštatuje tiež, že úrad OLAF vyšetril 5 prípadov týkajúcich sa zamestnancov Európskeho parlamentu, z ktorých 2 boli uzavreté v roku 2021 bez akéhokoľvek odporúčania a 3 neboli uzavreté; konštatuje, že v roku 2021 nebolo ukončené žiadne z vyšetrovaní Európskej prokuratúry; pýta sa administratívy, či boli plne vykonané odporúčania úradu OLAF a či boli vrátené rizikové sumy (najmä suma 1 837 000 EUR, ktorá bola podľa zistení vyplatená neoprávnene), a aby poskytla zhrnutie, bez akýchkoľvek citlivých údajov, typológie vyšetrovaných prípadov, aby bolo možné vyvodiť závery a dosiahnuť zlepšenia;
81. berie na vedomie skutočnosť, že Európsky úrad pre boj proti podvodom (ďalej len „OLAF“) v súčasnosti nemá za žiadnych okolností prístup do kancelárií, počítačov a e-mailových účtov poslancov, a to ani pri vyšetrovaní prípadov spojených s poslancami na základe opodstatneného podozrenia; zdôrazňuje potrebu primeraného postupu na udelenie prístupu úradu OLAF v prípadoch opodstatneného podozrenia voči jednotlivým poslancom; vyzýva Predsedníctvo, aby takýto postup zaviedlo a aby uznalo a zabezpečilo právomoc úradu OLAF vyšetrovať prípadné porušenia kódexu správania zo strany poslancov;
82. opakuje, že v článku 4 kódexu správania sa stanovuje, že vyhlásenia poslancov o finančných záujmoch sa majú poskytovať podrobne, aby bolo možné odhaliť akýkoľvek potenciálny konflikt záujmov s parlamentnou činnosťou; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že mnohé vyhlásenia obsahujú len nejasné alebo všeobecné opisy pracovných miest, a preto opakuje svoju výzvu adresovanú Predsedníctvu, aby preskúmalo formát vyhlásení s cieľom vyžadovať podrobnejšie informácie; žiada predsedníčku, aby poverila útvary, aby systematicky vykonávali dôkladné kontroly vyhlásení;
83. konštatuje, že Európskemu parlamentu bolo predložené len jedno oznámenie o zamestnaní po skončení mandátu zo 459 poslancov 8. volebného obdobia, ktorí neboli opätovne zvolení v roku 2019; konštatuje, že v roku 2021 z 203 úradníkov, ktorí ukončili služobný pomer, 54 požiadalo o povolenie na činnosť po ukončení služobného pomeru; víta rozhodnutie Predsedníctva (*) zaviesť prísnejšie pravidlá na reguláciu „javu otáčavých dverí“ pre bývalých poslancov a úradníkov zavedením obdobia na vyhýbanie sa konfliktom záujmov pre bývalých poslancov, ktorí sa do šiestich mesiacov po skončení svojho mandátu nesmú zapájať do lobistických ani reprezentačných činností v Európskom parlamente; víta tiež rozhodnutie objasniť pravidlá vstupu do priestorov Európskeho parlamentu, nahradiť trvalé vstupné preukazy bývalých poslancov každodennými vstupnými preukazmi a zabezpečiť, aby bývalí poslanci a zamestnanci Európskeho parlamentu, ktorí sa zapájajú do lobistických činností, boli identifikovaní osobitným preukazom; vyzýva Európsky parlament, aby zabezpečil, že tieto nové pravidlá budú účinné, dôkladne monitorované a presadzované; domnieva sa, že bývalým poslancom by sa nemal vyplácať žiadny príspevok na všeobecné výdavky, a preto vyzýva na vypustenie článku 42 ods. 4 vykonávacích pravidiel k štatútu poslancov;
84. považuje hlasovanie podľa mien za kľúčový nástroj transparentnosti a zodpovednosti voči občanom Únie; vyzýva na zavedenie automatického hlasovania podľa mien pri každom konečnom hlasovaní s výnimkou tajného hlasovania a na zvýšenie počtu hlasovania podľa mien, o ktoré môže politická skupina požiadať na jednu schôdzu podľa článku 190 ods. 2 rokovacieho poriadku, alebo na vyňatie legislatívnych spisov z tohto obmedzenia;
85. berie na vedomie prebiehajúci projekt sprístupnenia záznamov o hlasovaní v pléne vo vyhradenom priestore, v rámci ktorého budú mať používatelia prístup k jasným a čitateľným dokumentom, a domnieva sa, že Európsky parlament by mal v záujme transparentnosti a verejnej kontroly ísť ešte ďalej a vytvoriť ucelenú internetovú stránku, ktorá by spájala celý rad vzájomne prepojených webových stránok súvisiacich s legislatívnou činnosťou, t. j. Legislatívny prehľad, profily poslancov, internetovej stránke venovanej plenárnej schôdzi atď.; vyzýva útvary Európskeho parlamentu, aby sprístupnili všetky pozmeňujúce návrhy a záznamy o hlasovaní podľa mien na úrovni výborov a aby ich zahrnuli do nového rozloženia;

(*) Schôdza predsedníctva 13. marca 2023 (PE-9/BUR/PV/2023 – 03) a rozhodnutie predsedníctva zo 17. apríla 2023 (PE 422.534/BUR).

86. konštatuje, že ombudsmanka sa v roku 2021 zaoberala 16 prípadmi týkajúcimi sa Európskeho parlamentu a v súvislosti s nimi vydala dve odporúčania, z ktorých jedno uplatnil úrad, ktorý bol požiadaný o zvýšenie transparentnosti na svojom webovom sídle, a druhé odporúčanie uplatnila administratíva Európskeho parlamentu, ktorá bola požiadaná, aby lepšie informovala uchádzačov o stážach o možnosti požiadať o osobitnú pomoc;
87. vyzýva Predsedníctvo, aby zrevidovalo kódex správania tým, že zahrnie zákaz pre poslancov zamestnávať nielen priamych, ale aj nepriamych rodinných príslušníkov;

Obťažovanie a oznamovanie protispoločenskej činnosti

88. konštatuje, že v roku 2021 bolo otvorených šesť prípadov obťažovania proti poslancom a že od roku 2020 prebiehajú štyri prípady; konštatuje, že v štyroch prípadoch uzavretých v roku 2021 nebolo zistené žiadne obťažovanie; konštatuje, že v roku 2021 bola podaná jedna nová sťažnosť na obťažovanie zo strany zamestnanca, a konštatuje, že jeden prípad prebieha a tri prípady boli uzavreté; vyjadruje poľutovanie nad tým, že vyšetrovanie niektorých prípadov obťažovania trvalo viac ako rok a spôsobilo zbytočnú ujmu poslancom, zamestnancom a akreditovaným asistentom poslancov; pripomína administratíve Európskeho parlamentu, že je právne zodpovedná za dôsledné, rýchle a diskrétné vyšetrovanie predložených prípadov; vyzýva Predsedníctvo, aby stanovilo lehoty na vybavenie sťažností na obťažovanie;
89. zdôrazňuje, že Kódex vhodného správania poslancov Európskeho parlamentu stanovuje, že poslanci sa pri výkone svojich funkcií budú správať ku každému, kto pracuje v Európskom parlamente, dôstojne, zdvorilo a s rešpektom a bez predsudkov alebo diskriminácie; víta politiku Európskeho parlamentu nulovej tolerancie obťažovania a uskutočnené kampane na zvyšovanie informovanosti; vyjadruje však znepokojenie nad tým, že k 28. októbru 2022 len 245 poslancov (36,3 %) ukončilo odbornú prípravu zameranú na úctu a dôstojnosť na pracovisku; pripomína, že Európsky parlament pri viacerých príležitostiach požadoval zavedenie povinných kurzov odbornej prípravy zameranej na boj proti obťažovaniu pre všetkých poslancov a navrhuje rozšíriť ich na zamestnancov vrátane osôb na riadiacich pozíciách v rôznych generálnych riaditeľstvách a politických skupinách; víta orientačnú diskusiu o politikách proti obťažovaniu, ktorá sa uskutočnila na schôdzi Predsedníctva 21. novembra 2022, a žiada, aby Predsedníctvo vyjadrilo konečné stanovisko k tejto téme; zdôrazňuje význam včasnej intervencie spolu s odbornou prípravou a opatreniami na zvyšovanie informovanosti a berie na vedomie iniciatívu administratívy zriadiť interných mediátorov ako krok k včasnému riešeniu konfliktov, ktorá by mala zahŕňať aj poskytovanie informácií obom stranám o ich právach;
90. konštatuje, že „poradný výbor pre obťažovanie a prevenciu obťažovania na pracovisku“ pozostáva z troch členov vymenovaných menovacím orgánom (vrátane predsedu), dvoch členov Výboru zamestnancov a jedného odborného poradcu lekárskej služby; poznamenáva, že „poradný výbor zaoberajúci sa sťažnosťami na obťažovanie poslancami“ pozostáva z troch kvestorov (vrátane predsedu), predsedu prvého výboru, dvoch členov Výboru akreditovaných asistentov poslancov, jedného člena Výboru zamestnancov (len v prípadoch týkajúcich sa zamestnancov) a dvoch odborných poradcov, a to z právnej a lekárskej služby; vyjadruje znepokojenie nad nedostatkom nezávislých odborníkov na otázky obťažovania v oboch výboroch, ako aj nad absenciou právneho servisu v prvom prípade; pripomína, že predseda tohto výboru má rozhodujúci hlas, a vyjadruje znepokojenie nad tým, že skutočnosť, že je poslancom, by mohla viesť ku konfliktom záujmov; vyzýva Predsedníctvo, aby preskúmalo zloženie oboch poradných výborov s cieľom zahrnúť príslušné nezávislé odborné znalosti, zamedziť konfliktom záujmov a stanoviť povinnú odbornú prípravu v oblasti prevencie obťažovania a rovnakých príležitostí pre všetkých ich interných členov; odporúča kompletnú revíziu fungovania poradných výborov za pomoci špecialistov na prevenciu obťažovania vybraných na základe ich kompetencií, skúseností, nezávislosti a odborných kvalít, aby bol Európsky parlament vybavený jasným, účinným a pevným rokovacím poriadkom a zároveň zabezpečil primeraný čas reakcie a potrebné procesné záruky, informácie, poradenstvo a ochranné opatrenia pre všetky strany, ak je to vhodné;
91. konštatuje, že v roku 2021 sa vyskytol jeden prípad oznamovania protispoločenskej činnosti a že oznamovateľ sa obrátil na úrad OLAF pred tým, ako sa obrátil na kontaktné miesto; vyzýva generálneho tajomníka, aby objasnil protichodné údaje o počte prípadov oznamovateľov oznámených v rokoch 2021 a 2022; pripomína administratíve jej povinnosť okamžite oznámiť úradu OLAF údajné prípady podvodu; konštatuje, že administratíva Európskeho parlamentu dostala niekoľko anonymných obvinení z podvodu a pochybenia, ktoré boli všetky predmetom následných opatrení buď interne, alebo zo strany úradu OLAF, a vyzýva administratívu Európskeho parlamentu, aby zhrnula povahu možných otvorených prípadov a opatrenia prijaté administratívou;

92. pripomína, že Európsky parlament má v rámci kabinetu generálneho tajomníka kontaktné miesto pre oznamovateľov, na ktorom možno oznamovať nezrovnalosti a ktoré poskytuje poradenstvo a uľahčuje uplatňovanie článku 22c služobného poriadku a príslušných vykonávacích pravidiel; vyzýva administratívu, aby urýchlene začala informačnú kampaň o existencii tohto kontaktného miesta; vyzýva Predsedníctvo, aby vyžadovalo príslušné preverky osôb a odbornú prípravu kontaktných miest pre oznamovateľov;
93. opakuje, že akreditovaní asistenti poslancov sú v mimoriadne zraniteľnom postavení, pokiaľ ide o nahlasovanie podvodov a požiadanie o ochranu oznamovateľov protispoločenskej činnosti vzhľadom na svoju osobitnú pracovnú situáciu; vyzýva preto generálneho tajomníka, aby v plnej miere prispôsobil vnútorné pravidlá týkajúce sa oznamovania protispoločenskej činnosti prijaté 4. decembra 2015 a obsiahnuté v služobnom poriadku s cieľom zosúladiť ich so smernicou (EÚ) 2019/1937⁽⁵⁾, ako aj poskytnúť akreditovaným asistentom poslancov a zamestnancom, ktorí oznamujú protispoločenskú činnosť, posilnenú ochranu, a to aj vytvorením bezpečných kanálov na oznamovanie, rovnako ako obetiam obťažovania, najmä pokiaľ ide o predbežné opatrenia počas administratívneho vyšetrovania, všetky ďalšie vhodné ochranné opatrenia a pomoc pri súdnom konaní za utrpenú škodu; žiada Európsky parlament, aby tam, kde je to možné, zvyšoval informovanosť zamestnancov Európskeho parlamentu o ochrane oznamovateľov, ktorú majú k dispozícii; požaduje povinnú odbornú prípravu o oznamovaní protispoločenskej činnosti pre poslancov Európskeho parlamentu a pre všetkých nadriadených pracovníkov v administratíve aj politických skupinách, ktorým by sa mohli adresovať prípadné oznámenia protispoločenskej činnosti⁽⁶⁾;

Komunikácia a medziinštitucionálna spolupráca

Komunikácia

94. zdôrazňuje význam svojej komunikačnej stratégie pre spoluprácu s občanmi Únie prostredníctvom rôznych viackanálových sérií projektov a činností napriek výzvam, ktoré sa vyskytli v roku 2021; berie na vedomie priemerný nárast miery zapojenia na kanáloch sociálnych médií Európskeho parlamentu o 69 % v rokoch 2020 až 2021 a priemerný nárast počtu sledovateľov o 11 % v roku 2021; konštatuje, že na základe rozhodnutia predsedu v júni 2021 boli čiastočne obnovené zariadenia pre návštevníkov, ktoré mohli do konca roka privítať spolu 337 984 návštevníkov, a rozpočtové záväzky na rok 2021 vo výške 15 982 020 EUR; konštatuje, že práce na návštevníckom centre Zweig pokračovali podľa plánu v roku 2021 a že toto centrum bolo slávnostne otvorené v novembri 2022, a v tejto súvislosti žiada, aby sa zväčšil čas, ktorý skupiny návštevníkov investujú do presunu z budovy Zweig do budovy Spaak vrátane bezpečnostných a identifikačných kontrol, čo môže znížiť počet skupín, ktoré môžu byť denne prijaté; konštatuje, že Dom európskej histórie, Parlamentárium a centrá Europa Experience boli v niektorých obdobiach roka 2021 zatvorené alebo prevádzkované so zníženou kapacitou; víta skutočnosť, že Európske podujatie pre mládež sa mohlo konečne konať v roku 2021 v hybridnom formáte a že bolo úspešné s účasťou 10 000 mladých ľudí, hoci vyjadruje poľutovanie nad určitým nedostatkom prípravy na bezpečnostné kontroly, ktoré oddialili vstup do priestorov Európskeho parlamentu; berie na vedomie prvé ročníky LUX – Európskej filmovej ceny publika so 6 000 hlasujúcimi a cenu Daphne Caruanovej Galiziovej za žurnalistiku, ktorá získala viac ako 200 prihlášok z celej Únie;
95. konštatuje, že štyri styčné kancelárie Európskeho parlamentu (ďalej len „kancelária EPLO“) v Madride, Ríme, Bratislave a Záhrebe boli v roku 2021 vybavené zariadeniami VoxBox v rámci pilotného projektu a že do konca júna 2022 sa plánuje inštalácia ľahkého a používateľsky ústretového audiovizuálneho vybavenia v 14 z 24 vybraných styčných kancelárií EPLO; pripomína, že Európsky parlament tiež zmodernizoval audiovizuálne zariadenia v styčných kanceláriách Európskeho parlamentu v súvislosti s plenárnymi schôdzami na diaľku; očakáva revíziu komunikačnej stratégie styčných kancelárií EP tak, aby vynaložené investície skutočne pomohli osloviť občanov Únie, a vyzýva styčné kancelárie Európskeho parlamentu, aby poslancom svojho volebného obvodu včas oznámili ich vymedzenie harmonogramu činností s cieľom zabezpečiť lepšiu koordináciu a prítomnosť poslancov;
96. zdôrazňuje, že pracovné zaťaženie kancelárií EPLO sa zrejme dramaticky zvýšilo, keďže im pribudli nové stále úlohy, a vyzýva Európsky parlament, aby zabezpečil, že úrady EPLO budú mať dostatok ľudských, technických a finančných zdrojov na plnenie svojich úloh;

⁽⁵⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1937 z 23. októbra 2019 o ochrane osôb, ktoré nahlasujú porušenia práva Únie (Ú. v. EÚ L 305, 26.11.2019, s. 17).

⁽⁶⁾ Toto je založené na odporúčaní organizácie Transparency International EU.

97. konštatuje, že v máji 2018 Predsedníctvo schválilo modernizáciu bývalého informačného miesta (Info Point) v Bruseli a že cieľom nového informačného centra (Info Hub) je prilákať zainteresované strany z občianskej spoločnosti, multiplikátorov, partnerov a špecializované záujmové skupiny; konštatuje, že informačné centrum malo celkové náklady vo výške približne 8 400 000 EUR, ktoré zahŕňajú približne 6,6 milióna EUR na rekonštrukčné práce a 1,8 milióna EUR na komunikačné činnosti, a že od otvorenia v polovici júla 2022 privítalo 20 000 návštevníkov; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že poslanci nie sú o týchto zariadeniach informovaní, a vyzýva na lepšiu informačnú kampaň s cieľom informovať o ich činnostiach a možnom využití;
98. víta ambiciózny program Europa Experience, ktorého cieľom je priblížiť Úniu jej občanom; víta skutočnosť, že celkový počet návštevníkov centier Europa Experience sa mierne zvýšil zo 124 352 v roku 2020 na 135 835 v roku 2021, a to aj napriek výzvam vyplývajúcim z pandémie ochorenia COVID-19; konštatuje tiež, že cestovné obmedzenia v rokoch 2020 a 2021 spôsobili oneskorenia v postupoch uzatvárania zmlúv na nehnuteľnosti (konkrétne v Dublin, Prahe, Madride, Bukurešti, Lisabone, Bratislave, Rige a vo Vilniuse) bez negatívneho vplyvu na platby nájomného, keďže tie závisia od dokončenia úprav; konštatuje, že v roku 2021 fungovalo šesť decentralizovaných zariadení pre návštevníkov (Berlín, Kodaň, Helsinki, Lubľana, Tallinn a parlamentárium Simone Veilovej v Štrasburgu), ako aj to, že riaditeľstvo Európskeho parlamentu pre komunikáciu spustilo realizáciu piatich nových rozsiahlych výstav (Paríž, Rím, Štokholm, Praha a Varšava) a dokončilo návrh ďalších troch nových projektov (Viedeň, Dublin a Luxemburg), pričom uskutočnilo sériu štúdií uskutočniteľnosti v ďalších siedmich hlavných mestách; konštatuje, že väčšina centier Europa Experience bude pre verejnosť otvorená v roku 2024, ale chápe závislosť tohto projektu od vyhladiok na rýchlo sa meniacom trhu s nehnuteľnosťami;
99. konštatuje, že koncerty klasickej hudby v čase obeda v Záhrade občanov boli koncipované na podporu interpretov klasickej hudby počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19 a na preukázanie hodnoty, ktorú Európsky parlament pripisuje európskemu hudobnému dedičstvu; konštatuje, že v roku 2021 sa uskutočnilo 40 koncertov so 4 106 účastníkmi a s rozpočtom 51 925 EUR; dôrazne podporuje túto iniciatívu počas mimoriadnej pandémie ochorenia COVID-19 v rokoch 2020 a 2021, ale spochybňuje využívanie peňazí daňových poplatníkov Európskym parlamentom na obnovu Záhrady občanov a domu, ktoré sú verejným priestorom patriacim belgickému štátu;

Viacjazyčnosť

100. pripomína, že Únia, a teda aj Európsky parlament, sa právne zaviazali poskytovať dostupné informácie a komunikáciu podľa Dohovoru Organizácie Spojených národov o právach osôb so zdravotným postihnutím; vyzýva preto administratívu Európskeho parlamentu, aby vypracovala osobitné iniciatívy na zabezpečenie väčšieho a lepšieho prístupu k svojim dokumentom a rozpravám s osobitným zameraním na diskusiu o stave Únie, ako aj na plenárne zasadnutia „Toto je Európa“, a to na základe príkladov, ako je tlmočenie týždenných zhrnutí kolégia Komisie do medzinárodnej posunkovej reči; opakuje svoju dlhodobú žiadosť adresovanú generálnemu tajomníkovi, aby analyzoval možnosť medzinárodného tlmočenia do posunkovej reči na všetkých plenárnych zasadnutiach a aby túto žiadosť bezodkladne realizoval; okrem toho sa domnieva, že retransmisia plenárnych zasadnutí v posunkových jazykoch používaných v jednotlivých členských štátoch by zvýšila účasť osôb so zdravotným postihnutím na demokratickom procese Únie; poznamenáva, že Generálne riaditeľstvo pre preklad vyvíja nástroj, ktorý dokáže automaticky prepísať a preložiť parlamentné mnohojazyčné rozpravy v reálnom čase tak, aby všetci občania mali rovnaký prístup k informáciám vo svojom jazyku; požaduje aktuálne informácie o projekte a analýzu jeho vykonávania a celkových nákladov;

Medzinárodná spolupráca

101. konštatuje, že cieľom prítomnosti úradníkov Európskeho parlamentu v delegáciách alebo iných orgánoch Únie je posilniť medziparlamentné vzťahy s medzinárodnými organizáciami; znova však vyjadruje znepokojenie v súvislosti s rozhodnutím Predsedníctva z 11. februára 2019 o parlamentnej podpore misie Európskej únie pri ASEAN v Jakarte, delegácie Európskej únie pri Africkej únii v Addis Abebe a delegácie Európskej únie pri OSN v New Yorku; konštatuje, že v roku 2020 neboli nasadení žiadni zamestnanci, zatiaľ čo dvaja úradníci boli v roku 2022 vyslaní do New Yorku a jeden do Addis Abeby; pripomína administratíve Európskeho parlamentu jej záväzok stanoviť merateľné ukazovatele na posúdenie ich ročnej výkonnosti; upozorňuje na skutočnosť, že administratíva Európskeho parlamentu zriadila oddelenie zodpovedné za vzťahy so združením ASEAN a navrhla, aby sa väčšina jeho zamestnancov vyslala do Jakarty, zatiaľ čo v prípade ďalších dvoch destinácií administratíva jednoducho vybrala vedúcich pracovníkov; opakuje svoju výzvu na transparentné postupy menovania zapojených zamestnancov a na informovanie Výboru Európskeho parlamentu pre kontrolu rozpočtu;

102. je znepokojený tým, že v roku 2021 osem poslancov sa z vlastnej iniciatívy rozhodlo pozorovať voľby v tretích krajinách, do ktorých sa Európsky parlament rozhodol nevyslať volebnú pozorovateľskú delegáciu alebo kde nebol pozvaný; konštatuje, že vo všetkých ôsmich prípadoch poslanci porušili vykonávacie ustanovenia skupiny Európskeho parlamentu na podporu demokracie a koordináciu volieb a že do konca roka 2021 nemohli byť a neboli vybraní do oficiálnych volebných pozorovateľských delegácií; žiada, aby poslanci, ktorí sa zúčastňujú na neoficiálnych volebných pozorovateľských misiách, boli sankcionovaní počas trvania mandátu;

Digitalizácia a kybernetická bezpečnosť

103. víta skutočnosť, že portál digitálneho podpisu (ďalej len „DiSP“) umožňuje poslancom digitálne podpisovať dokumenty, čím sa zlepšuje efektívnosť, výsledovateľnosť a transparentnosť postupov, a vyjadruje poľutovanie nad tým, že na rozdiel od DiSP je podpisovanie pozmeňujúcich návrhov fyzicky v pléne a zasielanie ich skenov zastaraný a ťažkopádny postup; vyzýva Predsedníctvo, aby v budúcnosti podniklo potrebné kroky na zavedenie možnosti digitálneho podpisu pozmeňujúcich návrhov poslancov v pléne; vyzýva na rozšírenie DiSP na všetky podpísané dokumenty;
104. berie na vedomie rozhodnutie z 10. mája 2021 pozastaviť softvér na správu a archiváciu dokumentov HERMES z dôvodu viacerých nedostatkov, najmä skutočnosti, že nebolo možné prispôsobiť ho pracovným postupom Európskeho parlamentu a iným závažným technickým otázkam; konštatuje, že koncová a začiatková časť systému HERMES si doteraz vyžiadala externé náklady vo výške 7 500 000 EUR a interné náklady vo výške 1 700 000 EUR, čo spolu predstavuje celkovo približne 9 200 000 EUR, ktoré boli vykázané ako aktívum vo výstavbe; konštatuje, že koncová časť systému HERMES sa stále používa ako systém na správu dokumentov a záznamov, ako aj na iné účely;
105. konštatuje, že v roku 2021 celkové náklady na technické riešenia na umožnenie hlasovania na diaľku dosiahli 1 275 500 EUR vrátane rozšírenia aplikácií na plenárne schôdze (120 000 EUR), vývoja aplikácie EPvote (233 500 EUR), IT podpory pre poslancov (529 200 EUR), zavedenia systému eVoting (250 000 EUR) a ad hoc služieb s cieľom umožniť účasť poslancov zo styčných kancelárií EP (142 800 EUR); berie na vedomie význam všetkých informačných systémov, ktoré zabezpečujú riadne fungovanie Európskeho parlamentu na diaľku, upozorňuje však, že všetky realizované inovácie si budú vyžadovať investície do ich údržby so zreteľom na ich budúce použitie;
106. konštatuje, že infraštruktúra virtuálnej pracovnej plochy Európskeho parlamentu je často nedostupná v čase rannej špičky prihlasovania; vyzýva služby, aby zabezpečili dostatočnú kapacitu virtuálnej pracovnej plochy, ktorá umožní rýchle prihlásenie aj v čase špičky;
107. víta investície Európskeho parlamentu do posilnenia svojej kybernetickej bezpečnosti, čo zahŕňa vytvorenie špecializovaného riaditeľstva v GR ITEC a výrazné zvýšenie súvisiacich zdrojov zameraných na zvýšenie ochrany informačných systémov Európskeho parlamentu pred neustále rastúcimi hrozbami a ransomwarovými útokmi; naliehavo vyzýva Európsky parlament, aby pokračoval vo svojom úsilí a zvýšil svoje investície do kybernetickej bezpečnosti; zdôrazňuje, že je potrebné zabezpečiť nábor a udržanie vysokokvalifikovaných pracovníkov v tomto veľmi strategickom odvetví; navrhuje, aby sa všetkým zamestnancom Európskeho parlamentu ponúkali pravidelne aktualizované programy odbornej prípravy týkajúce sa kybernetickej bezpečnosti; víta rozšírenie rozsahu digitálnych služieb poskytovaných prostredníctvom e-Portalu, ktoré viedlo k zvýšeniu počtu transakcií o 67 %, čo je výrazný nárast v porovnaní s rokom 2020, a k dosiahnutiu 85 % miery využívania e-Portalu poslancami na cestovné výdavky a diéty; oceňuje konkrétne opatrenia prijaté na uľahčenie administratívnych postupov a zníženie byrokracie, pokiaľ ide o služby pre poslancov, vrátane zvýšenej digitalizácie e-Portalu;
108. konštatuje, že reorganizácia GR SAFE predpokladá vytvorenie nového riaditeľstva pre bezpečnostné technológie a informácie s cieľom zabezpečiť ochranu všetkých kategórií informácií, s ktorými Európsky parlament narába; konštatuje, že keď bolo vytvorené osobitné oddelenie zodpovedné za bezpečnostné inžinierstvo, pozícia vedúceho oddelenia ako taká nebola uvedená v organizačnej štruktúre Európskeho parlamentu; vyzýva generálneho tajomníka, aby túto situáciu urýchlene napravil s cieľom poskytnúť novému kľúčovému riaditeľstvu potrebné zdroje na plnenie jeho povinností;

Politika v oblasti budov, logistika a bezpečnosť

Politika v oblasti budov

109. konštatuje, že „stratégia Európskeho parlamentu v oblasti budov po roku 2019“ má poskytnúť rámec pre budúce rozhodnutia a prispieť ku konsolidácii portfólia nehnuteľností Európskeho parlamentu a zároveň prispôsobiť zariadenia vývoju modelov schôdzí, dostať sa na miestnu úroveň a bližšie k občanom prostredníctvom centier Europa Experience, zvýšiť bezpečnosť budov Európskeho parlamentu a dosiahnuť prepojenie centrálnych budov; konštatuje, že administratíva Európskeho parlamentu v súčasnosti pracuje na komplexnom prístupe k vymedzeniu dlhodobej politiky Európskeho parlamentu v oblasti budov s prihliadnutím na vplyv energetickej krízy, nárast cien surovín, environmentálne záväzky a nové pracovné metódy zavedené v Európskom parlamente; vyzýva administratívu Európskeho parlamentu, aby posúdila potrebu nadobúdania alebo výstavby nových budov v budúcnosti; berie na vedomie, že 8. marca 2021 bola prijatá integrovaná stratégia správy zariadení zameraná na riadenie životného cyklu portfólia budov Európskeho parlamentu;
110. vyjadruje znepokojenie v súvislosti so štrukturálnymi problémami v budove Trèves I; zdôrazňuje naliehavú potrebu modernizácie budovy podľa posledných energetických a environmentálnych noriem; zdôrazňuje potrebu naliehavých opatrení na nápravu nestabilného vykurovacieho systému, nedostatku klimatizácie a toaliet pre osoby so zníženou pohyblivosťou, nedostatočnej zvukovej kontroly, ako aj problému s odpadovými vodami;
111. berie na vedomie nadobudnutie budovy Trèves II, ktoré Predsedníctvo schválilo 18. októbra 2021, a ktorá bola kúpená s cieľom umožniť vzájomné prepojenie centrálnych budov Európskeho parlamentu v Bruseli, a konštatuje, že Európsky parlament ju bude mať k dispozícii od 1. januára 2025; varuje, že energetický certifikát uvádza ročnú spotrebu primárnej energie zodpovedajúcu triede E, a že posledná obnova budovy sa datuje do roku 2000; vyzýva Predsedníctvo, aby pred odovzdaním budovy do užívania Európskeho parlamentu schválilo potrebné renovácie na zlepšenie energetickej hospodárnosti budovy v súlade s platnými predpismi o energetickej účinnosti;
112. berie na vedomie architektonickú súťaž o návrhu obnovy budovy Spaak, v ktorej konkurenti predložili svoje návrhy v januári 2021, porota analyzovala 15 návrhov a vo februári 2021 zostavila zoznam piatich úspešných uchádzačov a Predsedníctvo na svojej schôdzi 6. júla 2022 schválilo piatich laureátov, ktorých navrhla porota; zastáva názor, že vzhľadom na zhoršujúci sa stav budovy je potrebné prijať potrebné opatrenia na jej rekonštrukciu s cieľom zabezpečiť bezpečnosť a dobré podmienky pre zamestnancov bez neprímeraných rozpočtových dôsledkov; žiada preto, aby sa poskytovali náležité informácie a konzultovalo s príslušnými výbormi Európskeho parlamentu o ďalších krokoch, ktoré sa majú prijať v plánoch obnovy, ako aj o plánoch týkajúcich sa nákupu nových budov;
113. berie na vedomie jednomyselné rozhodnutie Predsedníctva z 23. októbra 2019 schváliť vytvorenie centra IDEA Lab na účely testovania nových, inovatívnych riešení v súvislosti so správou kancelárií a zariadení; konštatuje, že rozhodnutie Predsedníctva nebolo založené na žiadnom konkrétnom odhade nákladov, a víta oznámenie nového generálneho tajomníka, že ku každému návrhu rozhodnutia bude pripojený finančný výkaz odhadovaných nákladov a že výdavky by sa mali účtovať transparentne; víta vytvorenie stáleho laboratória pre inovácie spolu s vytvorením osobitného rozpočtového riadku, domnieva sa však, že je potrebné, aby náklady zostali primerané a opodstatnené; konštatuje, že stavebné práce potrebné na realizáciu inovačnej architektonickej koncepcie vrátane technického vybavenia a nákladov na inštaláciu predstavovali náklady vo výške 2 000 EUR/m² navyše k „štandardným“ renovačným prácam, v prípade ktorých sa očakáva, že budú prínosom pre neskoršie renovačné práce v prípade väčšieho budovania; konštatuje, že k dnešnému dňu stavebné práce potrebné na realizáciu architektonického riešenia predstavujú 663 265 EUR, zatiaľ čo IT vybavenie stojí 108 104 EUR;

114. poukazuje na to, že IDEA Lab má byť poslancom k dispozícii; žiada, aby boli poslanci v tejto súvislosti informovaní o inováciách a testovaných riešeniach, ktoré sa majú zaviesť v budúcnosti, a o tých, ktoré sa ďalej nerealizujú, a o dôvodoch, prečo sa tieto inovácie a riešenia nerealizujú; spochybňuje odôvodnenie výberu poskytovateľov a niektorých technických inovácií, ktoré sa majú testovať, a vyjadruje poľutovanie nad tým, že niektoré inovácie by boli príliš drahé na to, aby sa rozšírili aj napriek záujmu o ne; zastáva názor, že jednou z priorit IDEA Lab by malo byť inovatívne architektonické riešenie lepšieho využitia priestorov, ktoré zaberajú nevyužitú sprchy v kanceláriách poslancov; vyzýva pracovnú skupinu Predsedníctva pre budovy a administratívu Európskeho parlamentu, aby zabezpečili väčšiu transparentnosť, pokiaľ ide o rozpočet IDEA Lab, a aby pravidelne predkladali Výboru pre kontrolu rozpočtu zoznam inovatívnych riešení, ich náklady a spätnú väzbu, ako aj možné úspory, ak sa budú realizovať;
115. konštatuje, že v roku 2021 bolo oznámených celkovo 83 krádeží v kanceláriách poslancov a zamestnancov, čo predstavuje o 58,2 % menej v porovnaní s rokom 2020, pričom celková hodnota odcudzených predmetov bola 190 791 EUR; víta skutočnosť, že zodpovedné útvary Európskeho parlamentu identifikovali páchatela dvoch závažných krádeží, z ktorých jedna sa týkala 101 hybridných počítačov a 26 iPadov a druhá sa týkala 15 hybridných počítačov, a že prípad je predmetom prebiehajúceho belgického súdneho konania;
116. víta skutočnosť, že jasle Wayenberg boli koncom roka 2021 certifikované belgickým vnútroštátnym orgánom (ONE – Office de la Naissance et de l'Enfance); vyjadruje poľutovanie nad problémami, ktoré sa vyskytli s poskytovateľom služieb v roku 2021 vrátane uzavretia ich častí a následných náhlych zmien vnútorného protokolu v súvislosti s ochorením COVID-19, a víta pozitívny prechod na nového poskytovateľa od 1. februára 2022, ako aj opatrenie na monitorovanie vykonávania novej zmluvy;
117. konštatuje, že východné krídlo budovy Adenauer v Luxemburgu bolo dokončené v roku 2020 a rozsiahle sťahovanie kancelárií z budovy Schuman sa skončilo v roku 2022; konštatuje, že práce na výstavbe západného krídla sa začali v roku 2020 a že takmer všetky kancelárske priestory sú pridelené zamestnancom Európskeho parlamentu; vyjadruje hlboké znepokojenie nad tým, že najväčšia a najdrahšia investícia Európskeho parlamentu do budov za posledné roky sa nevyužíva dostatočne z dôvodu veľmi nízkej miery obsadenosti budov;

Jedálne

118. so znepokojením berie na vedomie rozhodnutie generálneho tajomníka z 22. marca 2021 zrušiť Dozorný výbor pre jedálne, kaviarne a obchod pre zamestnancov (CORECA) na základe skutočnosti, že od októbra 2020 sa všetky činnosti v tomto odvetví v priestoroch Európskeho parlamentu vykonávajú na základe koncesných zmlúv, ktoré fungujú bez akéhokoľvek priameho príspevku z rozpočtu Európskeho parlamentu; domnieva sa však, že systém CORECA bol užitočným kontaktným miestom medzi príslušnými útvarmi Európskeho parlamentu a Výborom zamestnancov, pokiaľ ide o ponuku jedál a stravovacie služby, a že by bolo užitočné napríklad zapojiť zamestnancov a získať od nich spätnú väzbu o nedávnej úprave ponuky jedál na viacerých miestach; vyzýva preto generálneho tajomníka, aby obnovil systém CORECA alebo podobné kontaktné miesto s cieľom zaangažovať zástupcov zamestnancov;
119. konštatuje, že jedáleň Európskeho parlamentu na -1. poschodí budovy Spinelli okrem toho, že sa zhoršila kvalita jedál, ktoré ponúka, je v čase špičky často preplnená, čo vedie k dlhým radom a čakacím lehotám; vyjadruje tiež poľutovanie nad tým, že salón Astrid Lounge obmedzil svoju ponuku a k dispozícii je len teplé jedlo denne; vyzýva Predsedníctvo, aby zväzilo potrebu rôznorodejšieho výberu potravín a možnosť zavedenia určitých obmedzení vstupu do jedální v hlavných budovách Európskeho parlamentu;
120. pripomína, že v technických špecifikáciách koncesných zmlúv sa stanovuje povinnosť ponúknuť riešenie v prípade potravinovej neznášanlivosti na základe predbežnej žiadosti; poukazuje na to, že prevažná väčšina klientov si vôbec neuvedomuje, že takáto podmienenosť existuje a v každom prípade je zjavne nedostatočná pre služby poskytované v Európskom parlamente; požaduje väčšiu komunikáciu a priame informácie o špecifikáciách alergénov v navrhovaných jedlách; opakuje svoju požiadavku, aby bola každý deň v jedálniach a kaviarňach Európskeho parlamentu k dispozícii aspoň jedna možnosť jedla bez gluténu, ako aj možnosti, ktoré jasne zohľadňujú iné stravovacie obmedzenia;

Bezpečnosť

121. berie na vedomie prípravu internalizácie služieb všeobecnej bezpečnosti v Luxemburgu v priebehu roka 2021 prostredníctvom organizácie a následných opatrení v súvislosti so všetkými postupmi prijímania zamestnancov a úvodnej odbornej prípravy pre 115 zamestnancov; poznamenáva, že internalizácia nadobudla platnosť 1. januára 2022; vyjadruje znepokojenie nad tým, že ponuka pracovných miest vo funkčnej skupine I a súvisiace platy sťažujú prilákanie a nábor špecializovaných pracovníkov zo všetkých členských štátov v oblasti bezpečnosti; opakuje, že je osobitne znepokojený situáciou v Luxembursku, kde je táto mzda nižšia ako minimálna medziodvetvová mzda, čo núti Európsky parlament, aby poskytoval vyrovnávací príspevok; opakuje preto, že Európsky parlament by mal oznámiť Komisii mimoriadnu naliehavosť vytvorenia opravného koeficientu pre Luxembursko;
122. vyzdvihuje projekt integrovaného systému kontroly fyzického prístupu (iPACS), ktorého cieľom je poskytnúť Európskeho parlamentu spoľahlivý, efektívny a inovatívny systém kontroly fyzického prístupu; berie na vedomie oneskorenia vo vykonávaní projektu, ku ktorým došlo v roku 2020 v dôsledku možného vylúčenia vybraného dodávateľa podľa článku 136 ods. 1 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách; s uspokojením berie na vedomie spoluprácu medzi GR SAFE a GR INLO umožňujúcu obnovenie všetkých technických prác od júna 2021 a začlenenie všetkých budov Európskeho parlamentu do systému; víta distribúciu vysoko bezpečných, neduplikovateľných vstupných preukazov pre všetkých poslancov, akreditovaných asistentov poslancov a externých poskytovateľov;
123. vyjadruje poľutovanie nad tým, že evakuačný systém v budovách Európskeho parlamentu je vo veľkej miere založený na dobrovoľníkoch v oblasti bezpečnosti, a zdôrazňuje ťažkosti pri ich náboch v prípade budov s menším počtom administratívnych zamestnancov a vzhľadom na to, že dobrovoľníci môžu byť aj v režime práce na diaľku; zdôrazňuje, že je dôležité nepočítať iba s vyškolenými dobrovoľníkmi schopnými usmerňovať a podporovať ľudí prítomných v budove Európskeho parlamentu počas simulácií evakuácie a skutočných núdzových situácií;
124. vyzýva bezpečnostné služby, ktoré kontrolujú prístup do budov Európskeho parlamentu, aby našli rozumné riešenie pre externých fotografov, ktorí denne pracujú v priestoroch Európskeho parlamentu a ktorí musia zakaždým prenášať veľké množstvo profesionálneho vybavenia cez bezpečnostnú kontrolu, napríklad tým, že im umožnia využívať osobitný vstup pre novinárov;
125. poukazuje na to, že počas víkendov sa pri vstupe do budov Európskeho parlamentu vyžaduje, aby sa prítomnosť zapisovala do papierovej knihy, a na základe problémov s touto metódou v minulosti dôrazne odporúča, aby sa zaviedol spoľahlivejší a účinnejší systém;

Environmentálna stopa činnosti a mobility Európskeho parlamentu

126. berie na vedomie analýzu nedostatkov súčasnej environmentálnej výkonnosti Európskeho parlamentu, ktorú vykonalo oddelenie EMAS 14. decembra 2021; vyzýva administratívu Európskeho parlamentu, aby informovala o činnostiach zameraných na odstránenie nedostatkov s cieľom dosiahnuť včas všetky ciele, ktoré stanovila pracovná skupina Predsedníctva pre budovy, dopravu a zelený Európsky parlament;
127. s uspokojením konštatuje, že emisie v roku 2021 sú nižšie ako v roku 2019 a predstavujú 2 501 ton CO₂; víta skutočnosť, že viaceré postupy vyvinuté alebo rozšírené v rokoch 2020 a 2021 s cieľom zabezpečiť kontinuitu činností a preukázateľne prospešné pre environmentálnu výkonnosť Európskeho parlamentu sa pravdepodobne zachovávajú aj v budúcnosti, najmä opatrenia týkajúce sa digitalizácie a telepráce, ktoré pomohli znížiť spotrebu papiera (11,8 kg/ekvivalent plného pracovného času v roku 2021 v porovnaní s 28,1 kg/ekvivalent plného pracovného času v roku 2019), prepravu dokumentácie medzi tromi pracoviskami (49 ton CO₂ v porovnaní so 72 tonami v roku 2019) a emisie CO₂ spôsobené dochádzaním do zamestnania a cestovaním;
128. pripomína, že doprava osôb predstavuje približne dve tretiny uhlíkovej stopy Európskeho parlamentu; konštatuje, že emisie CO₂ z mesačných dochádzaní do Štrasburgu v roku 2021 predstavovali približne 490 ton CO₂ vrátane cestovania zamestnancov a akreditovaných asistentov poslancov a prepravy dokumentov a vybavenia; zdôrazňuje však snahu Európskeho parlamentu znížiť emisie CO₂ prostredníctvom prenatatých vlakov a „bezpapierovej iniciatívy“, ktorá má pomôcť znížiť uhlíkovú stopu;

129. konštatuje, že v roku 2021 sa uskutočnilo 15 plenárnych zasadnutí, z ktorých 14 bolo v hybridnom formáte (5 v Bruseli, 7 v Štrasburgu a 2 dodatočné schôdze v Bruseli), zatiaľ čo krátke schôdze v Bruseli sa konali v štandardnom formáte; konštatuje, že v roku 2021 predstavovali náklady na prenajaté vlaky Thalys na dochádzanie do Štrasburgu 2 227 207 EUR a náklady na služobné cesty predstavovali 9 578 266 EUR, pričom treba mať na pamäti, že externí tlmočníci pracovali na diaľku, čím sa znížili celkové náklady v porovnaní s rokmi pred pandemiou; konštatuje, že prenajaté vlaky Thalys boli od januára do mája 2021 zrušené, zatiaľ čo v júni a júli 2021 bol vypravený len jeden vlak, čo viedlo k celkovým úsporám vo výške 1 659 845 EUR za rok 2021; konštatuje, že výdavky na služobné cesty zamestnancov do Štrasburgu v roku 2021 sa znížili o 18 248 274 EUR v porovnaní s celkovými výdavkami v roku 2018;
130. konštatuje, že pozastavenie plenárnych schôdzí v Štrasburgu podľa generálneho sekretariátu Európskeho parlamentu prispelo k celkovým úsporám vo výške 26 260 608 EUR a zároveň výrazne znížilo uhlíkovú stopu Európskeho parlamentu; zdôrazňuje, že podľa odhadov Dvora audítorov by prechod zo Štrasburgu do Bruselu mohol priniesť ročné úspory 114 miliónov EUR plus jednorazovú úsporu 616 miliónov EUR, ak budú budovy v Štrasburgu úspešne odpredané, alebo jednorazové náklady 40 miliónov EUR, ak by neboli;
131. konštatuje, že celkové náklady na energiu a vykurovanie v roku 2021 predstavovali 13 157 982 EUR (2 259 496 EUR v Luxemburgu, 3 102 010 EUR v Štrasburgu a 7 796 476 EUR v Bruseli), pričom odhadované ročné náklady na energiu a vykurovanie v priestoroch Európskeho parlamentu na rok 2022 predstavujú 41 020 327 EUR a rozpočtové prostriedky na rok 2023 na tento účel predstavujú 42 150 000 EUR; vyjadruje znepokojenie nad tým, že súčasná energetická kríza povedie v budúcnosti k ďalšiemu zvyšovaniu cien energie a že rozpočet Európskeho parlamentu bude preto výrazne ovplyvnený, takže budú nevyhnutné primerané a účinné opatrenia na úsporu energie;
132. víta inštaláciu fotovoltických solárnych panelov na budovách Spinelli, Montoyer 70, Brandt a Antall v Bruseli; ďalej víta rozhodnutie začať novú štúdiu o výrobe elektrickej energie na mieste v Štrasburgu s cieľom aktualizovať údaje a preskúmať nové riešenia; ďalej nabáda Predsedníctvo, aby na základe výsledkov štúdie rozhodlo nainštalovať toľko fotovoltických panelov, koľko je možné a užitočné;

Opatrenia na úsporu energie

133. uznáva, že podľa príkladu opatrení prijatých v mnohých členských štátoch a v iných inštitúciách Únie by rozhodnutie Predsedníctva vypnúť vykurovací systém a ponechať minimálnu teplotu v budovách od štvrtka večer do pondelka ráno a počas dovolenkových období viedlo k značným úsporám odhadovaným celkovo na viac ako 2,5 milióna EUR; vyzýva však Európsky parlament, aby zabezpečil primeranú teplotu v budovách Európskeho parlamentu od pondelka do piatku ako riadnych pracovných dní; chápe potrebu znížiť spotrebu energie a zdôrazňuje, že opatrenia na úsporu tepla musia zostať v súlade s dobrými pracovnými podmienkami zamestnancov;
134. pripomína, že dôležitým faktorom udržateľnosti budov je efektívne riešenie osvetlenia; víta skutočnosť, že v budovách Európskeho parlamentu sa všade, kde je to možné, zvažuje výmena existujúceho osvetlenia za LED osvetlenie s nízkou spotrebou energie; konštatuje, že kancelárie v tých budovách Európskeho parlamentu v Bruseli, ktoré sú prenajaté alebo čakajú na rozhodnutie o svojej budúcnosti, nie sú vybavené detektormi pohybu, a zdá sa, že detektory pohybu vo viacerých kanceláriách v budove Spinelli riadne nefungujú; víta skutočnosť, že v Štrasburgu sú všetky kancelárie vybavené detektormi pohybu a že v Luxemburgu je nová budova Adenauer vybavená automatickým vypnutím na základe neprítomnosti pohybu; žiada Európsky parlament, aby s cieľom znížiť spotrebu energie zabezpečil v Bruseli čo najskôr inštaláciu plne funkčných detektorov pohybu všade, kde je to možné; chápe potrebu znížiť spotrebu elektrickej energie, ale žiada, aby opatrenia na úsporu osvetlenia boli zlučiteľné so starostlivosťou o zamestnancov;

Mobilita

135. chápe, že hlavnou úlohou služobných vozidiel je doprava poslancov vrátane cesty medzi Bruselom a Štrasburgom; poukazuje na to, že v roku 2021 nebolo na túto cestu obsadených v priemere 15 % miest dostupných v služobnom vozovom parku; opakuje svoju výzvu adresovanú administratíve Európskeho parlamentu, aby rozšírila skupinu používateľov a zároveň zabezpečila, aby bola zabezpečená obsadenosť miest poslancov, t. j. aby umožnila zamestnancom Európskeho parlamentu cestovať bez prítomnosti poslanca, aby pravidelne informovala o počte dostupných miest a aby zostavila rezervný zoznam a jednotné termíny na potvrdenie cesty;

136. víta skutočnosť, že Brusel má 138 parkovacích miest vyhradených pre elektrické vozidlá, každé s nabíjacou stanicou, plus 12 jednotiek pre dodávky Európskeho parlamentu; konštatuje, že po poslednom environmentálnom povolení, ktoré vydali miestne orgány v apríli 2021 pre budovu Spinelli, musí byť toto veľké podzemné parkovisko s nabíjacími stanicami vybavené rozprašovacím hasiacim systémom, ktorý bude nainštalovaný v roku 2022, čo umožní inštaláciu ďalších 20 nabíjacích staníc; vyzýva GR INLO, aby navrhlo a zaviedlo harmonogram nabíjacích staníc, ktorý by zabránil tomu, aby jednotlivé vozidlá blokovali jednotlivé miesta na dlhý čas; nabáda Európsky parlament, aby pokračoval v ambicióznom rozširovaní infraštruktúry na nabíjanie všetkých typov vozidiel;
137. berie na vedomie vytvorenie nových parkovísk pre bicykle v budovách Scholl a Adenauer v roku 2021; vyzýva administratívu, aby posúdila súčasné potreby zamestnancov, pokiaľ ide o parkovacie miesta pre bicykle v budovách Európskeho parlamentu a mimo nich, a aby v prípade potreby zvýšila počet dostupných priestorov;
138. víta možnosť požičať si štandardné a elektrické bicykle počas čiastočných pracovných stretnutí v Štrasburgu; vyjadruje poľutovanie, že bicykle bývajú v praxi plne rezervované viac ako týždeň vopred; vyzýva Európsky parlament, aby preskúmal možnosť ponúkať v Štrasburgu viac bicyklov na zapožičanie s cieľom uspokojiť dopyt poslancov a zamestnancov a prispieť k zvýšeniu udržateľnej mobility;

Financie a správa

139. upozorňuje, že rozpočtové, administratívne a personálne rozhodnutia prijaté riadiacimi orgánmi Európskeho parlamentu majú prierezový vplyv na administratívu, a teda ovplyvňujú fázu vykonávania, napríklad iné služby, než sa pôvodne plánovalo; vyzýva preto generálneho tajomníka, aby do svojich budúcich návrhov pred diskusiou v riadiacich orgánoch Európskeho parlamentu zahrnul realistické posúdenie vplyvu na rozpočet, administratívu a zamestnancov Európskeho parlamentu;
140. vyzýva na ukončenie využívania externých spoločností, ktoré podľa hodnotiaceho systému Yale University ⁽⁷⁾ naďalej pôsobia v Rusku;
141. poznamenáva, že posledná revízia pravidiel prijímania skupín návštevníkov z 18. januára 2021 nezahŕňa úvahu o možných okolnostiach vyššej moci, pokiaľ ide o zrušenie návštev; vyzýva Predsedníctvo, aby pri zrušení organizovanej skupinovej návštevy zvažilo akceptovanie národného štrajku ako okolnosti vyššej moci, keďže sa často stáva, že dni národného štrajku sú oznámené oveľa neskôr po zakúpení lístkov a je veľmi náročné zrušiť skupinovú návštevu na poslednú chvíľu a mať možnosť získať späť všetky finančné náklady, ktoré vznikli pri organizovaní návštevy;

SSZP

142. vyzýva Predsedníctvo, aby zabezpečilo, že spoločný systém zdravotného poistenia (ďalej len „SSZP“) bude v prípade zamietnutia žiadosti o náhradu poskytovať ucelené a individuálne vysvetlenie; konštatuje, že kultúra zamietnutia žiadosti o náhradu vo formáte pdf bez možnosti osobne napadnúť rozhodnutie spôsobuje určité ťažkosti žiadateľom, ktorí žiadajú o náhradu; vyzýva Predsedníctvo, aby zvažilo zavedenie možnosti, aby miestni lekári zodpovední za liečbu žiadateľa komunikovali so zodpovedným oddelením SSZP alebo expertnou skupinou s cieľom vysvetliť liečbu a lekárske výhody; ďalej vyjadruje želanie zlepšiť používateľskú ústretovosť aplikácie, čo umožní rýchlejšie a priamejšie sledovanie jednotlivých žiadostí; žiada, aby príslušné orgány v rámci JSIS pri aktualizácii zoznamu oprávnených liečebných postupov a liekov náležite a pravidelne zohľadňovali najnovší vývoj v oblasti medicíny a získavanie poznatkov;

(7) <https://som.yale.edu/story/2022/over-1000-companies-have-curtailed-operations-russia-some-remain>

Cestovné výdavky a diéty poslancov

143. pripomína odporúčanie Dvora audítora, že Európsky parlament by mal zaviesť potrebné zmeny, ktorými zabezpečí, aby sa denné diéty vyplácali len tým poslancom, ktorí na ne majú nárok, čo Európsky parlament akceptoval; pripomína, že o projekte automatizácie centrálného a prezenčného registra plenárnych schôdzí pomocou biometrickej technológie Predsedníctvo rozhodlo v júni 2019, že administratíva Európskeho parlamentu začlenila do projektu prvý súbor odporúčaní, ktoré predložil európsky dozorný úradník pre ochranu údajov v marci 2021, a teraz čaká na svoje konečné odporúčania; zastáva názor, že využívanie nových technológií je zásadným krokom smerom k digitalizácii finančných procesov zameraných na predchádzanie podvodom a predstieraniu identity, zvýšenie administratívnej efektívnosti a urýchlenie platieb súvisiacich nárokov, a preto žiada, aby sa automatizácia prezenčnej listiny uskutočňovala pomocou účinného a bezpečného riešenia so všetkými potrebnými zárukami týkajúcimi sa ochrany údajov;
144. pripomína, že v roku 2019 Európsky parlament spustil projekt na automatizáciu registrácie dochádzky pomocou biometrickej technológie do centrálnej prezenčnej listiny a koncom roka 2020 podpísal zmluvu na tento projekt; zdôrazňuje, že rozsiahlemu spracúvaniu biometrických údajov by sa malo zamedziť; opätovne žiada Predsedníctvo, aby vypracovalo alternatívne riešenie, ktoré nebude zahŕňať spracovanie biometrických údajov a zabezpečí, aby diéty dostávali len poslanci, ktorí na ne majú naozaj nárok; vyjadruje poľutovanie nad tým, že tento projekt sa stále realizuje napriek zamietavému stanovisku európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov z konca marca 2021, ktoré zopakoval vo svojej výročnej správe za rok 2021, kde uviedol, že Európsky parlament by mal zvážiť menej invazívne alternatívy v súvislosti s ochranou údajov;
145. víta oznámenie predsedu z 21. novembra 2022 o vytvorení ad hoc pracovnej skupiny Predsedníctva na dôkladnú revíziu VPŠP s cieľom prispôsobiť ustanovenia nedávnomu legislatívnemu vývoju, novým postupom poslancov a odporúčaniami vnútorného audítora a zároveň zabezpečiť konzistentnosť a právnu istotu; dôrazne odporúča, aby sa pred skončením súčasného mandátu uskutočnili komplexné konzultácie s poslancami a príslušnými útvarmi administratívy s cieľom poskytnúť tejto pracovnej skupine informácie z prvej ruky od skúsených poslancov o praktickom uplatňovaní pravidiel, ktorými sa riadi Európsky parlament, a schopnosť identifikovať nezrovnalosti, ako sú pravidlá týkajúce sa harmonogramu a miest na otvorenie prezenčnej listiny poslancov v súvislosti s plenárnymi schôdzami, služobnými cestami a ďalšími parlamentnými činnosťami;
146. vyjadruje poľutovanie nad tým, že neexistuje systém, ktorý by zabezpečil, aby poslanci mohli naďalej vykonávať svoje základné povinnosti, najmä pri rozpravách a hlasovaní, keď sú dočasne neprítomní z opodstatnených dôvodov, ako je rodičovská dovolenka, dlhodobá práceneschopnosť alebo opatrovateľská dovolenka; považuje to za problematické, pretože to môže mať negatívny vplyv na zastúpenie občanov v Európskom parlamente a najmä mladších poslancov a predovšetkým poslankyne; berie na vedomie zmeny v rokovacom poriadku Európskeho parlamentu z 20. decembra 2020, ktoré umožňujú hlasovanie na diaľku, ale len pod podmienkou, že predseda vyhlási existenciu mimoriadnych okolností; opakuje svoju žiadosť, ktorá bola viackrát prijatá na plenárnom zasadnutí, aby Predsedníctvo začalo revíziu rokovacieho poriadku s cieľom umožniť poslancom vykonávať svoje povinnosti počas odôvodnenej neprítomnosti, čím sa zúročí značné úsilie a finančné investície, ktoré Európsky parlament vynaložil na technické riešenia umožňujúce hlasovanie na diaľku;
147. pripomína, že v predchádzajúcich uzneseniach o absolutóriu Európsky parlament požiadal o reformu príspevku na všeobecné výdavky s cieľom zvýšiť transparentnosť a zodpovednosť v súvislosti s výdavkami z tejto jednorazovej sumy; berie na vedomie oznámenie Predsedníctva na schôdzi 7. marca 2022 o zriadení ad hoc pracovnej skupiny Predsedníctva pre príspevok na všeobecné výdavky, ktorej úlohou je vyhodnotiť fungovanie rozhodnutia Predsedníctva z 2. júla 2018, ktorým sa ustanovuje zoznam výdavkov, ktoré možno uhradiť z príspevku na všeobecné výdavky na základe skúseností získaných počas 9. volebného obdobia; konštatuje, že Predsedníctvo na schôdzi 17. októbra 2022 prijalo súbor pozmeňujúcich návrhov k VPŠP, v ktorých sa objasňujú pravidlá uplatniteľné na nárok a využívanie príspevku na všeobecné výdavky a opatrenia zamerané na zvýšenie transparentnosti a poskytnutie väčšej právnej istoty, pokiaľ ide o nárok na príspevok; zdôrazňuje, že ad hoc pracovná skupina bola požiadaná, aby náležite zohľadnila aspekty transparentnosti, zodpovednosti a správneho finančného riadenia prostriedkov poskytnutých poslancom, pričom by mala mať na pamäti zásadu slobody

a nezávislosti parlamentného mandátu a cieľ vyhnúť sa vytváraniu zbytočnej administratívnej záťaže pre poslancov, ich kancelárie a útvary Európskeho parlamentu; zdôrazňuje, že poslanci môžu použitie finančných prostriedkov v rámci príspevku na všeobecné výdavky zdokumentovať podrobne alebo podľa druhu nákladov, a to samostatne alebo s podporou externého audítora, a že tieto informácie môžu úplne alebo čiastočne zverejniť na svojej internetovej stránke na webovom sídle Európskeho parlamentu v súlade s článkom 11 ods. 4 a 5 rokovacieho poriadku Európskeho parlamentu; víta, že do VPŠP sa začleňuje zjednodušený zoznam druhov nákladov a že sa prijíma aj pozmeňujúci návrh, ktorým sa objasňuje možnosť poslancov využívať príspevok na všeobecné výdavky v prípade vyčerpania iných príspevkov;

148. pripomína, že podľa článku 11 ods. 4 rokovacieho poriadku Európsky parlament už poskytuje poslancom možnosť uverejniť dobrovoľný audit alebo potvrdenie svojich výdavkov, a vyjadruje poľutovanie nad tým, že v kalendárnom roku 2021 bolo predložených len 18 dobrovoľných vyhlásení o použití príspevku na všeobecné výdavky; vyzýva útvary Európskeho parlamentu, aby poslancom každoročne pripomínali túto možnosť;
149. pripomína, že európska ombudsmanka (ďalej len „ombudsmanka“) vo veci 1651/2018/THH odporučila poskytnúť verejnosti prístup k návrhu ad hoc pracovnej skupiny Predsedníctva pre revíziu zoznamu výdavkov, ktoré možno uhradiť z príspevku na všeobecné výdavky; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Európsky parlament odmietol odporúčanie ombudsmanky, a naliehavo vyzýva administratívu Európskeho parlamentu, aby prehodnotila poskytnutie verejného prístupu k predmetným dokumentom;
150. poznamenal, že bežné cestovné výdavky v roku 2021 predstavovali 40 338 767 EUR; navrhuje preskúmanie cenovej politiky, ktorú uplatňuje cestovná kancelária, s cieľom dosiahnuť rovnováhu medzi flexibilitou, ktorú Európsky parlament potrebuje, a lacnejšími možnosťami; poukazuje na to, že ponuky na cestu, ktoré cestovná kancelária poskytuje poslancom, niekedy nie sú veľmi čitateľné a prichádzajú neskoro, čo má vplyv na cenu ponúkaných možností alebo dokonca na dostupnosť možností cestovania; vyzýva administratívu Európskeho parlamentu, aby uskutočnila prieskum spokojnosti o ponúkaných službách adresovaný všetkým poslancom, nielen častým klientom, s cieľom zistiť, aké problémy mohli niektorým z nich brániť v rezervácii cestovnej kancelárie; poukazuje na to, že služobné príkazy pre zamestnancov často prichádzajú veľmi tesne pred dátumom cesty, aj keď sa služobná cesta dohodne oveľa skôr, čo má negatívny vplyv aj na dostupné ponuky, a žiada administratívu, aby sa usilovala o zlepšenie tejto situácie;
151. konštatuje, že v roku 2021, keď bola táto cestovná kancelária oslovená v rámci služobnej cesty Delegácie Európskeho parlamentu pre vzťahy s krajinami Strednej Ameriky (DCAM), nemohla poskytnúť cenovú ponuku na lety na Kubu a z Kuby, pretože ako spoločnosť vlastnená USA musí dodržiavať embargo USA voči Kube; poznamenáva, že cestovná kancelária musela zadať vyhľadávanie uvedených letov inej agentúre, čo viedlo k oneskoreniu procesu; pripomína, že orgány Európskeho parlamentu sú povinné použiť cenovú ponuku svojej cestovnej kancelárie na vypracovanie finančného výkazu pre služobné cesty, na ktoré môžu mať negatívny vplyv obmedzenia týkajúce sa Kuby a ďalších krajín, na ktoré USA uvalili sankcie; žiada, aby sa táto otázka náležite zohľadnila v ďalšom výberovom konaní na novú cestovnú kanceláriu;
152. vyzýva GR FINS, aby zaviedlo jasnú metodiku zodpovednosti medzi poslancami, osobami poverenými výkonom platieb, asistentmi a poskytovateľmi služieb, ktorá bude v prípade chýb alebo zneužitia v súvislosti s plátbami alebo inými finančnými transakciami zaručovať, že zodpovednosť bude niesť len tá strana, ktorá sa chyby alebo zneužitia dopustila; zdôrazňuje, že sankcie by sa mali uložiť len strane, ktorá sa dopustila chyby a je zodpovedná za zneužitie finančných prostriedkov;
153. je hlboko znepokojený rozsahom diskrečných právomocí zodpovedných zamestnancov GR FINS pri posudzovaní žiadostí poslancov vrátane výberu pracovných zmlúv alebo zmlúv s poskytovateľmi služieb na ďalšie následné overovanie; konštatuje, že chýbajú formálne mechanizmy zodpovednosti a postupy na zabezpečenie riadneho procesu v konaniach s GR FINS, čo zvyšuje riziko diskriminácie a nerovnakého zaobchádzania; pripomína GR FINS, aby uplatňovalo transparentné, jasné a nediskriminačné normy, a to aj pri vykonávaní kontrol plnenia úloh vykonávaných miestnymi asistentmi;

Dobrovoľný dôchodkový fond

154. vyjadruje znepokojenie nad tým, že poisťno-matematický deficit dobrovoľného dôchodkového fondu (ďalej len „VPF“) k 31. decembru 2021 predstavoval 379 miliónov EUR (v porovnaní s 371,3 milióna EUR k 31. decembru 2020); vyjadruje znepokojenie nad tým, že úplné vyčerpanie sa očakáva najneskôr do konca roka 2024 alebo 2025 a VPF medzitým naďalej predáva aktíva s cieľom splniť svoje dôchodkové záväzky, čo pravdepodobne znamená, že zostávajúci kapitál sa znižuje; pripomína rozhodnutie Predsedníctva z 10. decembra 2018, ktorým sa zvýšil vek odchodu do dôchodku zo 63 na 65 rokov a zaviedol sa odvod vo výške 5 % z dôchodkových platieb pre budúcich dôchodcov s cieľom zlepšiť udržateľnosť VPF; konštatuje, že Všeobecný súd vo svojom rozsudku z 15. septembra 2021 v spojených veciach T-720/19 až T-725/19 Ashworth a i./Európsky parlament⁽⁸⁾ vyslovil záver, že napadnuté rozhodnutie Predsedníctva z 10. decembra 2018 nemá vplyv na už nadobudnuté práva, a potvrdil právomoc Predsedníctva prijímať rozhodnutia zamerané na zlepšenie udržateľnosti fondu za predpokladu, že dodržiavajú zásadu proporcionality; konštatuje, že na Súdnom dvore bolo podané odvolanie proti jeho rozsudku z 15. septembra 2021 a že Predsedníctvo Európskeho parlamentu je medzitým v procese skúmania dôsledkov pre budúce návrhy možností na zlepšenie udržateľnosti fondu pri súčasnom znížení zodpovednosti Európskeho parlamentu; naliehavo preto vyzýva generálneho tajomníka, aby Predsedníctvu navrhol ďalšie uskutočniteľné opatrenia na úpravu spôsobov fungovania fondu;
155. vyzýva Predsedníctvo, aby pomohlo objasniť nároky poslancov a bývalých poslancov, ktorí poberajú viacero dôchodkov z dôvodu funkcií zastávaných v inštitúciách Únie; upozorňuje na prípad bývalých komisárov a žiada informácie o tom, či sa platby z dobrovoľného dôchodkového fondu môžu vyplácať popri nárokoch vyplývajúcich z ich práv na dôchodok komisára a či kandidáti na komisára boli povinní tieto informácie zverejniť; žiada Európsky parlament, aby objasnil, či je možné vzájomné a čiastočné zrážanie dôchodkov;
156. vyzýva Predsedníctvo, aby poskytlo orgánu udeľujúcemu absolútorium podrobný odhad nákladov fondu na nasledujúce roky; vyzýva Predsedníctvo, aby vzhľadom na naliehavosť tejto záležitosti aktívne pokračovalo v hľadaní uskutočniteľného, zákonného a spravodlivého riešenia; žiada administratívu a Predsedníctvo o záruku, že sa neuskutoční žiadna záchrana pomocou peňazí daňových poplatníkov;
157. uznáva, že Európsky parlament sa nepodieľa na riadení portfólia, ale vyjadruje svoje znepokojenie nad článkami uverejnenými v tlači o investíciách VPF a nad možným rizikom poškodenia dobrej povesti inštitúcie; zdôrazňuje, že investície by mali byť v súlade s cieľmi a zámermi stanovenými v politikách Únie a mali by byť s nimi v súlade; vyzýva poradný výbor fondu, aby prehodnotil všetky prebiehajúce investície, ktoré nie sú v súlade s hodnotami a cieľmi Únie;

Výročná správa o udelených zákazkách

158. pripomína, že v nariadení o rozpočtových pravidlách sa stanovujú informácie, ktoré sa majú poskytnúť rozpočtovému orgánu a verejnosti v súvislosti s udeľovaním zákaziek inštitúciou; konštatuje, že podľa nariadenia o rozpočtových pravidlách sa vyžaduje uverejňovanie udelených zákaziek v hodnote viac ako 15 000 EUR, čo je prahová hodnota, nad ktorou je povinné usporiadanie verejnej súťaže; konštatuje, že z celkového počtu 221 zákaziek udelených v roku 2021 bolo 80 zákaziek udelených na základe verejnej alebo užšej súťaže a ich celková hodnota bola 761,1 milióna EUR a 135 zákaziek v celkovej hodnote 253,5 milióna EUR bolo udelených na základe rokovacieho konania; konštatuje, že celkový počet zákaziek udelených prostredníctvom rokovacích konaní sa z hľadiska hodnoty ako percento celkovej hodnoty zadaných zákaziek znížil z 31 % v roku 2020 na 2 % v roku 2021, ale z hľadiska objemu sa zvýšil zo 179,1 milióna EUR v roku 2020 na 253,5 milióna EUR v roku 2021;
159. berie na vedomie nasledujúci prehľad udelených zákaziek v rokoch 2020 a 2021 podľa typu vrátane zákaziek týkajúcich sa budov:

⁽⁸⁾ Rozsudok Všeobecného súdu z 15. septembra 2021 Richard Ashworth a i./Európsky parlament, T-720/19 až T-725/19, ECLI:EU:T:2021:580.

Typ zmluvy	2021		2020	
	Počet	Percento (%)	Počet	Percento (%)
Služby	176	79,6	161	81,3
Tovar	27	12	21	10,6
Práce	10	4,5	13	6,6
Stavby	8	3,6	3	1,5
Spolu	221	100	225	100

Typ zmluvy	2021		2020	
	Hodnota (v EUR)	Percento (%)	Hodnota (v EUR)	Percento (%)
Služby	634 689 038	62	457 940 293	77
Tovar	136 777 513	13	14 143 825	3
Práce	76 247 759	8	28 291 234	5
Stavby	168 302 638	17	86 812 000	15
Spolu	1 016 016 948	100	587 187 352	100

(Výročná správa o zákazkách udelených Európskym parlamentom, 2021, s. 7)

160. berie na vedomie nasledujúci prehľad zákaziek udelených v rokoch 2021 a 2020 podľa typu použitého postupu, z hľadiska počtu a hodnoty:

Typ postupu	2021		2020	
	Počet	Percento (%)	Počet	Percento (%)
Verejná súťaž	78	35	57	29
Užšia súťaž	2	1	3	2
Rokovacie konanie	135	61	135	68
Zoznam výziev na vyjadrenie záujmu	2	1	1	0
Mimoriadne	0	0	1	1
Inovatívne partnerstvo	1	0	0	0
HRSS	0	0	0	0
Zrýchlená VS				
Spolu	221	100	198	100

161. víta skutočnosť, že Európsky parlament 1. júna 2021 zriadil pracovnú skupinu pre sociálne zodpovedné verejné obstarávanie, do ktorej boli zapojené všetky generálne riaditeľstvá a ktorá bola poverená vypracovaním zásad a praktických usmernení na intenzívnejšie vykonávanie sociálnych prvkov v rámci verejného obstarávania Európskeho parlamentu; konštatuje, že pracovná skupina sa dohodla na prvom predbežnom prístupe k sociálnemu obstarávaniu na konci roka 2021 a tento prístup sa uplatňuje v testovacej fáze v priebehu roka 2022; víta skutočnosť, že Európskeho parlament vypracoval školenie o udržateľnom/sociálne zodpovednom verejnom obstarávaní pre svojich zamestnancov a že útvaram Európskeho parlamentu je k dispozícii asistenčná služba;

Politické skupiny (rozpočtová položka 4 0 0)

162. poznamenáva, že rozpočtové prostriedky zahrnuté v roku 2021 do rozpočtovej položky 4 0 0 pre politické skupiny a nezaradených poslancov sa použili takto (*):

Skupina	2021					2020				
	Ročné rozpočtové prostriedky	Vlastné zdroje a prenesené rozpočtové prostriedky	Výdavky	Miera využitia ročných rozpočtových prostriedkov (%)	Sumy prenesené do nasledujúceho obdobia	Ročné rozpočtové prostriedky	Vlastné zdroje a prenesené rozpočtové prostriedky	Výdavky	Miera využitia ročných rozpočtových prostriedkov (%)	Sumy prenesené do nasledujúceho obdobia
Európska ľudová strana (PPE)	16 750	10 229	13 646	81,47	12 562	17 239	4 448	11 489	66,65	10 198
Progresívna aliancia socialistov a demokratov (S&D)	13 584	9 829	12 295	90,51	10 188	13 609	5 734	9 533	70,05	9 809
Renew Europe (bývalá Aliancia liberálov a demokratov za Európu – ALDE)	9 192	6 948	6 997	76,12	6 894	9 230	3 847	4 063	44,02	6 922
Zelení/Európska slobodná aliancia (Verts/ALE)	6 927	4 891	6 126	88,43	5 196	6 381	2 376	4 054	63,53	4 703
Identita a demokracia (ID)	6 874	4 762	5 940	86,42	5 155	7 121	1 616	3 976	55,84	4 761
Európski konzervatívci a reformisti (ECR)	6 005	3 982	6 269	104,39	3 718	5 851	2 272	4 145	70,85	3 978
Skupina ľavice v Európskom parlamente (GUE/NGL)	3 806	2 266	4 036	106,05	2 036	3 790	1 536	3 060	80,72	2 266
nezaradení poslanci	1 862	1 041	595	31,94	861	1 726	738	429	24,82	1 041
Spolu	65 000	43 948	55 904	86,01	46 611	64 947	22 568	40 749	62,74	43 678

(*) Všetky sumy v tisícoch EUR.

163. víta skutočnosť, že nezávislí externí audítori politických skupín vydali za rozpočtový rok 2021 len výroky bez výhrad;
164. pripomína, že tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie činností súvisiacich s politickými činnosťami Únie a že politické skupiny zodpovedajú za ich použitie Európskemu parlamentu; vyjadruje hlboké znepokojenie nad tým, že tieto rozpočtové prostriedky sa mohli použiť na šírenie správ, ktoré sú v rozpore so základnými právami a slobodami alebo hodnotami Únie; pripomína najmä, že Európsky parlament odsudzuje historický revizionizmus a požaduje spoločnú pamäťovú kultúru, ktorá odmieta zločiny totalitných a autoritárskych režimov z minulosti; vyzýva administratívu Európskeho parlamentu, aby dôkladne, a to aj so spätnou účinnosťou, preskúmala každú publikáciu financovanú politickými skupinami, ktorá nie je v súlade s týmito hodnotami;

Úrad pre Európske politické strany a európske politické nadácie

165. berie na vedomie vymenovanie nového riaditeľa úradu na obdobie od 1. septembra 2021 do 31. augusta 2026;
166. pripomína kľúčovú úlohu živej a odolnej európskej demokracie opierajúcej sa o pluralizmus politických strán na úrovni Únie; zdôrazňuje preto, že sa musia zabezpečiť rovnaké podmienky a dodržiavanie pravidiel sa musí kontrolovať pri plnom rešpektovaní procesných práv; v tejto súvislosti víta zásadnú prácu úradu, ktorý nezávisle a v úzkej spolupráci s Európskym parlamentom kontroluje súlad európskych politických strán a nadácií s právnym rámcem, zabezpečuje transparentnosť pre občanov a prispieva k integrite volieb do Európskeho parlamentu; naliehavo vyzýva rozpočtový orgán, aby zabezpečil, že úrad bude mať k dispozícii potrebné zdroje, najmä ľudské zdroje a zdroje v oblasti IT vrátane odborníkov na kybernetickú bezpečnosť, aby mohol naďalej plniť svoj platný mandát, a to aj vzhľadom na vznikajúce hrozby zahraničného zasahovania, najmä s cieľom chrániť hodnoty Únie, čeliť zneužívaniu osobných údajov na volebné účely a identifikovať pôvod darov, ako aj všetky nové úlohy, ktoré má zákonodarcu poskytnúť; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že rok volieb do Európskeho parlamentu 2024 bude kľúčový pre finančnú a funkčnú integritu európskej demokracie a pre úrad bude predstavovať výraznú pracovnú záťaž;
167. v tejto súvislosti konštatuje, že Európska únia musí v plnej miere investovať dodatočné zdroje na demokratickú integritu; pripomína, že úrad je nezávislým orgánom Únie, a preto by sa jeho rozpočtové prostriedky a pracovné miesta mali transparentne odlišovať od rozpočtových prostriedkov a pracovných miest Európskeho parlamentu; opakuje preto svoje odporúčanie vytvoriť samostatný oddiel pre tento úrad vo všeobecnom rozpočte Európskej únie, ako to vyjadril vo svojom uznesení z 19. októbra 2022 o návrhu všeobecného rozpočtu Európskej únie na rok 2023;
168. víta opatrenia, ktoré úrad prijal v nadväznosti na návrhy ombudsmanky na zlepšenie vydané v januári 2021 v súvislosti so svojou vecou 1094/2020/DL, konkrétne zlepšenie webového sídla, ktoré umožňuje zvýšiť množstvo informácií ponúkaných používateľom, prepojenie s webovým sídlom Európskeho parlamentu a zverejnenie informácií o registri európskych politických strán a nadácií;

169. konštatuje, že v roku 2021 boli rozpočtové prostriedky zapísané do rozpočtovej položky 4 0 2 použité takto ⁽¹⁰⁾:

Strana (2021)	Skratka	Vlastné zdroje	Konečný príspevok EP (1)	Celkové príjmy	Príspevok EP ako % refundovateľných výdavkov (max. 90 %)	Prebytok príjmov (presun do rezervy alebo strata)
Európska ľudová strana	PPE	1 283 598	7 737 916	9 021 514	90	788 064

⁽¹⁰⁾ Všetky sumy v tisícoch EUR.

Strana (2021)	Skratka	Vlastné zdroje	Konečný príspevok EP (1)	Celkové príjmy	Príspevok EP ako % refundovateľných výdavkov (max. 90 %)	Prebytok príjmov (presun do rezervy alebo strata)
Strana európskych socialistov	PSE	977 280	6 217 037	7 194 317	90	645 859
Strana Aliancie liberálov a demokratov za Európu	ALDE	734 661	4 504 780	5 239 441	90	857 838
Európska strana zelených	EGP	560 006	3 597 971	4 157 977	90	854 803
Strana európskej ľavice	EL	245 367	1 557 308	1 802 675	90	87 074
Európska demokratická strana	PDE	112 014	652 921	764 935	90	120 482
Európska slobodná aliancia	ALE	119 583	812 993	932 576	90	103 910
Európski konzervatívci a reformisti	ECR	483 292	1 432 428	1 915 720	78	–
Európske kresťanské politické hnutie	ECPM	98 679	708 660	807 339	90	3 178
Skupina Identita a demokracia	ID	119 545	573 595	693 140	90	–
Spolu		4 734 025	27 795 609	32 529 634		3 461 208

170. konštatuje, že v roku 2021 boli rozpočtové prostriedky zapísané do rozpočtovej položky 4 0 3 použité takto ⁽¹¹⁾:

Nadácia (2021)	Skratka	Pridružená k strane	Vlastné zdroje	Konečný grant EP	Celkové príjmy	Grant EP ako % oprávnených výdavkov (max. 95 %)	Prebytok príjmov (presun do rezervy alebo strata)
Centrum pre európske štúdie Wilfrieda Martensa	WMCES	PPE	480 822	4 450 779	4 931 601	95,00	161 217
Nadácia pre európske pokrokové štúdie	FEPS	PSE	354 391	4 897 963	5 252 354	95,00	48 172
Európske liberálne fórum	ELF	ALDE	369 813	2 651 252	3 021 065	95,00	221 975
Zelená európska nadácia	GEF	EGP	146 351	2 156 106	2 302 456	95,00	20 419
Transform Europe	TE	EL	77 546	1 218 962	1 296 508	94,83	10 340
Inštitút európskych demokratov	IED	PDE	27 763	504 172	531 935	95,00	854

⁽¹¹⁾ Všetky sumy v tisícoch EUR.

Nadácia (2021)	Skratka	Pridružená k strane	Vlastné zdroje	Konečný grant EP	Celkové príjmy	Grant EP ako % oprávnených výdavkov (max. 95 %)	Prebytok príjmov (presun do rezervy alebo strata)
Coppietersova nadácia	Coppieters	ALE	86 417	520 773	607 190	95,00	45 208
Nový smer – Nadácia pre európsku reformu	ND	ECR	258 096	1 519 566	1 777 662	95,00	–
Sallux	SALLUX	ECPM	23 013	366 409	389 422	95,00	3 728
Nadácia Association pour l'Identite et Democratie	Nadácia ID	ID	12 778	660 075	672 853	95,00	–
Spolu			1 836 990	18 946 056	20 783 046		511 913

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1815

z 10. mája 2023

o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel II –
Európska rada a Rada

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2021 ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na konsolidovanú ročnú účtovnú závierku Európskej únie za rozpočtový rok 2021 [COM(2022)323 – C9-0229/2022] ⁽²⁾,
 - so zreteľom na výročnú správu Rady o vnútorných auditoch vykonaných v roku 2021 pre orgán udeľujúci absolútorium,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o plnení rozpočtu za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami inštitúcií ⁽³⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti vedenia účtov ⁽⁴⁾ a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré Dvor audítorov poskytol za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na článok 314 ods. 10 a články 317, 318 a 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho články 59, 118, 260, 261 a 262,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre ústavné veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0085/2023),
1. odkladá svoje rozhodnutie o absolútoriu generálnej tajomníčke Rady za plnenie rozpočtu Európskej rady a Rady za rozpočtový rok 2021;
 2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;
 3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, Európskej rade, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 93, 17.3.2021.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ C 391, 12.10.2022, s. 6.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1816

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel II – Európska rada a Rada

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel II – Európska rada a Rada,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre ústavné veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0085/2023),
- A. keďže podľa článku 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ďalej len „ZFEÚ“) má Európsky parlament výhradnú zodpovednosť za udelenie absolútoría za plnenie všeobecného rozpočtu Únie a keďže rozpočet Európskej rady a Rady je jedným z oddielov rozpočtu Únie;
- B. keďže podľa článku 15 ods. 1 Zmluvy o Európskej únii Európska rada nevykonáva legislatívnu funkciu;
- C. keďže podľa článku 317 ZFEÚ Komisia plní rozpočet na vlastnú zodpovednosť, a to podľa zásad správneho finančného riadenia, a keďže podľa platného rámca Komisia deleguje na ostatné inštitúcie Únie právomoci potrebné na implementáciu rozpočtových oddielov, ktoré sa ich týkajú;
- D. keďže podľa článku 235 ods. 4 a článku 240 ods. 2 ZFEÚ Európskej rade a Rade (ďalej len „Rada“) pomáha Generálny sekretariát Rady a keďže generálny tajomník Rady v plnej miere zodpovedá za správne riadenie rozpočtových prostriedkov v oddiele II rozpočtu Únie;
- E. keďže v priebehu takmer dvadsiatich rokov Európsky parlament vykonáva osvedčený a rešpektovaný postup udeľovania absolútoría všetkým inštitúciám, orgánom, úradom a agentúram Únie a keďže Komisia podporuje to, aby sa tento postup udeľovania absolútoría jednotlivým inštitúciám za ich administratívne výdavky uplatňoval aj naďalej;
- F. keďže podľa článku 59 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách Komisia deleguje na ostatné inštitúcie Únie právomoci potrebné na implementáciu rozpočtových oddielov, ktoré sa ich týkajú;
- G. keďže v dôsledku nedostatočnej spolupráce Rady v rámci postupu udelenia absolútoría je Európsky parlament od roku 2009 nútený odmietaf udelenie absolútoría generálnemu tajomníkovi Rady;
- H. keďže v súvislosti s postupom udelenia absolútoría chce orgán udeľujúci absolútorium podčiarknuť osobitný význam ďalšieho posilňovania demokratickej legitimacy inštitúcií Únie zvyšovaním transparentnosti a zodpovednosti a zavedením koncepcie zostavovania rozpočtu na základe výkonnosti a dobrého riadenia ľudských zdrojov;
- I. keďže Európska rada a Rada by ako inštitúcie Únie aj ako príjemcovia finančných prostriedkov zo všeobecného rozpočtu Únie mali byť transparentné a demokraticky sa zodpovedať občanom Únie a mali by podliehať demokratickej kontrole vynakladania verejných finančných prostriedkov;

- J. keďže judikatúra Súdneho dvora Európskej únie potvrdzuje právo daňovníkov a verejnosti na priebežné informácie o využívaní verejných príjmov;
- K. keďže v odporúčaní európskej ombudsmanky (ďalej len „ombudsmanka“) v strategickom vyšetrowaní OI/2/2017/TE o transparentnosti legislatívneho procesu Rady sa uviedlo, že postupovanie Rady, pokiaľ ide o transparentnosť legislatívneho procesu, predstavuje nesprávny úradný postup a malo by sa riešiť, aby občania mohli sledovať legislatívny proces Únie;
- 1. konštatuje, že rozpočet Rady patrí do okruhu 7 VFR „Európska verejná správa“, ktorý v roku 2021 celkovo predstavoval 10,7 miliardy EUR; konštatuje, že rozpočet Rady predstavuje približne 5,6 % celkového administratívneho rozpočtu v okruhu 7 VFR;
- 2. poznamenáva, že Európsky dvor audítorov (ďalej len „Dvor audítorov“) vo výročnej správe za rozpočtový rok 2021 zvýšil vzorku transakcií v oddiele Administratíva zo 48 v roku 2020 na 60 v roku 2021;
- 3. konštatuje, že Dvor audítorov uvádza, že jeho práca vykonaná v priebehu mnohých rokov naznačuje, že okruh 7 VFR sa týka celkovo nízkorizikových výdavkov;
- 4. s uspokojením konštatuje, že Dvor audítorov vo výročnej správe za rozpočtový rok 2021 uvádza, že nezistil žiadne konkrétne problémy týkajúce sa Rady;

Stav postupu udelenia absolutória

- 5. vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že za rozpočtový rok 2020 musel Európsky parlament opätovne zamietnuť udelenie absolutória Rade, pretože Rada odmieta spolupracovať s Parlamentom na zabezpečení dôkladného, riadneho a dobre informovaného postupu udeľovania absolutória;
- 6. zdôrazňuje výsadu Európskeho parlamentu udeľovať absolutórium podľa článku 319 ZFEÚ, ako aj podľa uplatniteľných ustanovení nariadenia o rozpočtových pravidlách a rokovacieho poriadku Európskeho parlamentu v súlade so súčasným výkladom a praxou, konkrétne právomoc udeľovať absolutórium s cieľom zachovávať transparentnosť a zabezpečiť demokratickú zodpovednosť vo vzťahu k daňovníkom Únie;
- 7. zdôrazňuje, že v článku 59 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa uvádza, že Komisia deleguje na ostatné inštitúcie Únie právomoci potrebné na implementáciu rozpočtových oddielov, ktoré sa ich týkajú, a preto nechápe, že Rada považuje za vhodné, aby sa absolutórium za plnenie rozpočtu Rady udelilo Komisii;
- 8. zdôrazňuje osvedčený a rešpektovaný postup udeľovania absolutória všetkým inštitúciám, orgánom, úradom a agentúram Únie, ktorý Európsky parlament dodržiava už takmer dvadsať rokov; pripomína, že Komisia vyhlásila, že nedokáže dohliadať na plnenie rozpočtov ostatných inštitúcií Únie; zdôrazňuje opakované stanovisko Komisie, podľa ktorého by mal Európsky parlament priamo pokračovať v postupe udeľovania absolutória každej inštitúcii Únie za jej administratívne výdavky;
- 9. zdôrazňuje, že v aktuálnej situácii, v ktorej Európsky parlament môže kontrolovať iba správy Dvora audítorov a európskej ombudsmanky a informácie na webovom sídle Rady, ale počas ročného postupu udeľovania absolutória nedostáva od Rady písomné ani ústne odpovede, t. j. Rada odmieta spolupracovať s Európskym parlamentom v kontexte ročného postupu udelenia absolutória, Európsky parlament nemôže riadne vykonávať svoje povinnosti a prijať informované rozhodnutie o udelení absolutória;

10. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Rada už viac ako desať rokov preukazuje, že nemá žiadnu politickú vôľu spolupracovať s Európskym parlamentom v kontexte ročného postupu udelenia absolutória; zdôrazňuje, že tento postoj má pretrvávajúci negatívny vplyv na obe inštitúcie, pričom ohrozuje obraz Únie ako celku, zdiskreditoval riadenie a demokratickú kontrolu rozpočtu Únie a znížil dôveru občanov v Úniu ako transparentný subjekt; vyjadruje hlboké poľutovanie nad pokračujúcim odmietaním Rady, zapojiť sa do lojálnej spolupráce v rámci postupu udelenia absolutória;
11. zdôrazňuje, že hoci sa súčasný stav musí zlepšiť užšou medziinštitucionálnou spoluprácou v rámci zmlúv, revízia zmlúv by mohla vniesť do postupu udeľovania absolutória väčšiu jasnosť a transparentnosť tým, že by sa Európskemu parlamentu udelila výslovná právomoc udeľovať všetkým inštitúciám, orgánom, úradom a agentúram Únie absolutórium samostatne;
12. pripomína, že judikatúra Súdneho dvora Európskej únie podporuje právo daňovníkov a verejnosti na priebežné informácie o využívaní verejných príjmov; požaduje preto plné rešpektovanie výsady Európskeho parlamentu a jeho úlohy garanta zásady demokratickej zodpovednosti; vyzýva Radu, aby náležite nadviazala na odporúčania prijaté Európskym parlamentom v kontexte postupu udelenia absolutória za plnenie rozpočtu;
13. vyzýva Radu, aby čo najskôr obnovila rokovania s Európskym parlamentom s cieľom nájsť riešenie v aktuálnom rámci postupu udelenia absolutória, ak má Rada záujem ukázať občanom Únie, že riadnu kontrolu rozpočtu a transparentnosť berie vážne, pričom zároveň rešpektuje príslušné úlohy Európskeho parlamentu a Rady v rámci postupu udelenia absolutória;
14. konštatuje, že napriek chýbajúcej ochoty Rady spolupracovať na postupe udeľovania absolutória Európsky parlament zdôrazňuje niektoré politické priority a v tejto správe uvádza niekoľko pripomienok týkajúcich sa rozpočtového a finančného riadenia Rady a ďalšie pripomienky týkajúce sa postupu udelenia absolutória;
15. poznamenáva, že pri vypracovaní tejto správy musel Európsky parlament pracovať s informáciami, ktoré Rada poskytla prostredníctvom svojho webového sídla, keďže sa Rada rovnako ako v predchádzajúcich rokoch rozhodla neodpovedať na dotazník zaslaný Generálnemu sekretariátu Rady a neakceptovať výzvu na dostavenie sa a poskytnutie odpovedí na otázky demokraticky zvolených zástupcov občanov Únie, čo je bežný postup všetkých ostatných inštitúcie pri udeľovaní absolutória;

Politické priority

16. pripomína, že podľa článku 286 ods. 2 ZFEÚ Rada vymenúva členov Dvora audítorov po porade s Európskym parlamentom; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Rada opakovane nezohľadnila odporúčania Európskeho parlamentu, ktoré predložil v rámci svojej konzultačnej úlohy v súvislosti s vymenovaním členov Dvora audítorov, ale namiesto toho naďalej pokračuje vo vymenúvaní členov Dvora audítorov, ktorých Európsky parlament zamietol;
17. vo všeobecnosti vyjadruje poľutovanie nad tým, že Rada uplatňuje svoje právomoci v postupoch nominácie a vymenovania členov mnohých inštitúcií, orgánov, úradov a agentúr Únie bez toho, aby zohľadňovala názory zainteresovaných strán alebo odporúčania Európskeho úradu pre boj proti podvodom (OLAF); trvá na potrebe preskúmať výsady Rady s cieľom zaručiť a posilniť účasť dotknutých inštitúcií, orgánov, úradov a agentúr a zvýšiť legitimitu vymenovaných osôb;
18. upozorňuje na vážnu rodovú nerovnováhu na Dvore audítorov, v ktorého zložení bolo koncom roka 2021 popri 18 mužoch len 8 žien; konštatuje, že ťažkosti pri dosahovaní rodovej rovnováhy na Dvore audítorov sú spôsobené súčasným postupom vymenovania; opakuje svoju výzvu Rade, aby prehodnotila postup vymenovania a tento problém vyriešila konkrétnymi opatreniami, napríklad tým, že členské štáty budú povinne predkladať aspoň dvoch kandidátov rôzneho pohlavia;

19. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Rada dosiaľ ignoruje uznesenie Európskeho parlamentu zo 17. decembra 2020 o potrebe osobitného zloženia Rady pre rodovú rovnosť ⁽¹⁾, a trvá na tom, že špecializované inštitucionálne fórum by zabezpečilo pevnejšie začlenenie rodovej rovnosti do politik a stratégií Únie, ako aj dôležitú koordináciu a pokrok v hlavných spisoch týkajúcich sa rodovej rovnosti;
20. pripomína a podporuje odporúčania ombudsmanky týkajúce sa transparentnosti legislatívneho procesu Rady v súvislosti so strategickým vyšetrovaním OI/2/2017/TE; vyjadruje poľutovanie nad tým, že rozhodovací proces v Rade stále nie je ani zďaleka úplne transparentný, čo ovplyvňuje dôveru občanov v Úniu ako transparentný subjekt, a tým ohrozuje dobré meno Únie ako celku; naliehavo vyzýva Radu, aby bez zbytočného odkladu prijala všetky opatrenia potrebné na vykonanie odporúčaní ombudsmanky a príslušných rozsudkov Súdneho dvora Európskej únie; v tejto súvislosti zdôrazňuje význam nedávneho rozsudku Všeobecného súdu vo veci T-163/21 De Capitani/Rada ⁽²⁾ o transparentnosti v rámci legislatívneho procesu Únie, v ktorom sa uvádza, že dokumenty vypracované Radou v jej pracovných skupinách nie sú technickej, ale legislatívnej povahy, a preto podliehajú žiadostiam o prístup k dokumentom; poukazuje na to, že súd objasňuje, že pri odoprení prístupu k takýmto dokumentom by Rada mala poskytnúť konkrétne a presné vysvetlenia, čím úplne zamietla odvolávanie sa Rady na neurčité riziká ako dostatočný dôvod; dôrazne podporuje názor súdu, že prístup k legislatívnym dokumentom by žiadnym spôsobom nenašiel rozhodovací proces, ako uviedla Rada, a jednoducho by bol v súlade s povinnosťou verejnej zodpovednosti spoluzákodarcov vrátane členských štátov, ktorá je zakotvená v každom systéme založenom na demokratickej legitimitate;
21. domnieva sa, že používanie postupu jednomyselného hlasovania v Rade v určitých oblastiach politiky ochromuje rozhodovací proces Únie, v dôsledku čoho vzniká priestor na vydieranie vládami členských štátov na vnútroštátne politické účely, a to najmä tými štátmi, ktoré nedodržiavajú zásady právneho štátu; vyzýva Radu, aby uplatňovala postupy hlasovania kvalifikovanou väčšinou vždy, keď to stanovujú zmluvy, a aby zväzila revíziu zmlúv, pokiaľ ide o hlasovacie postupy; domnieva sa, že všeobecný prechod na hlasovanie kvalifikovanou väčšinou v Rade je kľúčovým krokom k efektívnejšej tvorbe politik;
22. vyjadruje hlboké znepokojenie nad rastúcou úlohou Európskej rady, pokiaľ ide o legislatívne spisy, napriek tomu, že táto inštitúcia nemá ani legislatívnu, ani výkonnú funkciu a neuplatňuje rovnaké normy transparentnosti ako Rada, čo znamená, že nie je braná na zodpovednosť;
23. vyjadruje poľutovanie nad tým, že účasť stálych predstaviteľov členských štátov v registri transparentnosti je úplne dobrovoľná, a trvá na tom, že všetky stále zastúpenia by sa na registri transparentnosti mali aktívne zúčastňovať už pred predsedníctvom svojho členského štátu v Rade, počas neho a po jeho skončení; domnieva sa, že platné etické pravidlá týkajúce sa konfliktu záujmov, javu otáčavých dverí a transparentnosti lobistov by sa mali posilniť a harmonizovať; nabáda Radu, aby plne využívala systém registra transparentnosti nad mieru jeho súčasných obmedzení, a vyzýva ju, aby odmietala stretnutia s neregistrovanými lobistami;
24. vyjadruje poľutovanie nad postojom Rady k registru transparentnosti, pretože Rada odmieta zväziť akékoľvek posilnenie opatrení a zamietla akékoľvek odporúčania na zlepšenie;
25. znovu vyjadruje hlboké znepokojenie nad potvrdenými konfliktmi záujmov zástupcov členských štátov, ktorí sa zúčastňujú na politickom a rozpočtovom rozhodovacom procese; domnieva sa, že zástupcom členských štátov majúci priame výhody z dotácií Únie prostredníctvom podnikov, ktoré vlastnia, by sa nemalo umožniť zúčastňovať na politických alebo rozpočtových diskusiách a na hlasovaniach o týchto dotáciách;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 445, 29.10.2021, s. 150.

⁽²⁾ Rozsudok Všeobecného súdu z 25. januára 2023, De Capitani/Rada, T-163/21, ECLI:EU:T:2023:15.

26. opakuje svoju výzvu adresovanú rotujúcim predsedníctvám Rady, aby odmietali akékoľvek podnikové sponzorstvo, ktoré by prispievalo k pokrytiu ich výdavkov; chápe, že finančné zdroje zo vnútroštátnych rozpočtov sa v jednotlivých členských štátoch výrazne líšia a že každý členský štát by mal mať bez ohľadu na svoju veľkosť a dostupný rozpočet rovnaké príležitosti na usporiadanie úspešného predsedníctva Rady, domnieva sa však, že prijatie podnikového sponzorstva spôsobuje poškodenie dobrého mena, pretože vytvára riziko vzniku konfliktov záujmov; opätovne vyzýva Radu, aby predsedníctvo Rady zahrnula do rozpočtu s cieľom zabezpečiť primerané a jednotné normy efektívnosti a účinnosti práce Rady vo všeobecnosti; je sklamaný nezáväznými usmerneniami Rady, pokiaľ ide o podnikové sponzorstvo, a domnieva sa, že by sa mali zrevidovať;

Rozpočtové a finančné riadenie

27. poznamenáva, že rozpočet Rady na rok 2021 bol 594 386 954 EUR, pričom v porovnaní s rokom 2020 ide o mierne zvýšenie o 0,6 %, čo je menej ako zvýšenie od roku 2019 do roku 2020 (1,5 %);
28. opätovne vyjadruje poľutovanie nad tým, že rozpočet Európskej rady a Rady nebol rozdelený na dva jasne oddelené rozpočty, ako to odporučil Európsky parlament v predchádzajúcich uzneseniach o absolutóriu, a to s cieľom zvýšiť transparentnosť a zodpovednosť, najmä čo sa týka Európskej rady, keď v prípade tejto inštitúcie nemožno v súčasnosti získať spoľahlivé informácie o jej nákladoch;
29. poznamenáva, že Generálny sekretariát Rady uverejňuje sériu výročných správ o činnosti rôznych častí generálneho sekretariátu, ale že je zložité nadobudnúť komplexný prehľad o činnostiach Generálneho sekretariátu Rady, keďže neexistuje jediná správa, v ktorej by sa zhrnul a predložil ucelený prehľad o činnostiach Rady;
30. s uspokojením konštatuje, že výročné správy o činnosti obsahujú vyhlásenia o vierohodnosti predložené povoľujúcimi úradníkmi Rady vymenovanými delegovaním, v ktorých sa uvádza, že zdroje boli použité na zamýšľaný účel a v súlade so zásadami správneho finančného riadenia a že zavedené kontrolné postupy poskytujú potrebné záruky, pokiaľ ide o zákonnosť a správnosť príslušných operácií;
31. konštatuje, že Rada v roku 2021 vykonala 43 rozpočtových presunov, pričom všetky sa vykonali na základe článku 29 nariadenia o rozpočtových pravidlách a v prípade dvoch sa musel informovať rozpočtový orgán;

Vnútročné riadenie, výkonnosť a vnútorná kontrola

32. víta, že Generálny sekretariát Rady dokázal zabezpečiť, aby rozhodovanie mohlo pokračovať v Európskej rade a Rade napriek pretrvávajúcej výnimočnej situácii spôsobenej pandemiou ochorenia COVID-19;
33. poznamenáva, že v roku 2021 Rada zorganizovala celkovo 4 581 zasadnutí, čo predstavuje výrazný nárast o 30 % v porovnaní s rokom 2020, počas ktorého bolo zorganizovaných 3 520 zasadnutí; konštatuje, že najväčší podiel zvýšenia pripadá na výrazne vyšší počet schôdzí pracovných skupín, ktorých počet narástol o 48 % z 2 790 na 4 135;
34. s uspokojením poznamenáva, že Rada poskytuje orgánu udeľujúcemu absolutórium zhrnutie počtu a druhov vnútorných auditov vykonaných na Generálnom sekretariáte Rady, súhrn vydaných odporúčaní a opatrení prijatých na základe týchto odporúčaní; konštatuje, že v roku 2021 bolo vykonaných osem vnútorných auditov;

35. poznamenáva, že vnútorné audity sa vzťahujú na ročné plánovanie a podávanie správ povolujúcimi úradníkmi vymenovanými delegovaním; konštatuje, že hlavné odporúčania z vnútorných auditov zahŕňajú odporúčanie, aby finančné riaditeľstvo Rady poskytovalo povolujúcim úradníkom vymenovaným delegovaním usmernenia o tom, ako dokumentovať posúdenie efektívnosti a účinnosti ich systému vnútornej kontroly, a to s cieľom zabezpečiť úplný súlad s článkom 74 ods. 9 nariadenia o rozpočtových pravidlách; víta skutočnosť, že vzhľadom na výsledok auditu asistenčnej služby Rady v oblasti financií nemusel vnútorný audítor Rady vydať žiadne odporúčanie s vysokou prioritou;
36. konštatuje, že vnútorný audit ochrany údajov naznačuje, že zavedený systém vnútornej kontroly celkovo poskytuje primerané uistenie o postupoch vypracovaných s cieľom umožniť útvarom Generálneho sekretariátu Rady spracúvať údaje s požadovanou vysokou úrovňou ochrany; konštatuje však, že vnútorný audítor Rady vydal odporúčania zamerané na objasnenie úloh a povinností, posilnenie úlohy kontaktných osôb na ochranu údajov a prijatie ďalších vykonávacích rozhodnutí na vykonávanie nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725^(?) (EUDPR) na Generálnom sekretariáte Rady; vyriešenie množstva nevybavených oznámení podľa predchádzajúceho nariadenia, ktoré je potrebné transformovať na záznamy podľa nariadenia EÚ o ochrane údajov, jasné oznamovanie druhu činností, ktoré si vyžadujú záznam o ochrane údajov, a vypracovanie plánu na poňatie existujúceho množstva nevybavených oznámení z minulosti; a preskúmanie politiky v oblasti cloud computingu;
37. konštatuje, že audit prijímania zamestnancov umožnil vnútornému audítorovi Rady vydať odporúčania pre Generálny sekretariát Rady, aby stanovil ukazovatele na monitorovanie dosiahnutia kľúčového cieľa politiky prijímania zamestnancov, ktorým je „poskytnúť Generálnemu sekretariátu Rady najlepších zamestnancov na plnenie jeho potrieb“; víta, že vzhľadom na výsledok auditu riadneho legislatívneho postupu nemusel vnútorný audítor vydať žiadne odporúčanie s vysokou prioritou;
38. poznamenáva, že audit prevádzkovej bezpečnosti umožnil vnútornému audítorovi Rady dospieť k záveru, že zavedený systém vnútornej kontroly celkovo poskytuje primerané uistenie o splnení cieľov, ktoré sú stanovené v oblasti prevádzkovej bezpečnosti; konštatuje však, že vnútorný audítor vydal odporúčania týkajúce sa dokumentácie následných opatrení v súvislosti s kontrolami kvality a penetračnými testami, posilnenia fyzickej bezpečnosti, aktualizácie pokynov pre bezpečnostných pracovníkov a vykonania nového posúdenia rizika týkajúceho sa siete bezpečnosti IT;
39. poznamenáva, že audit siete automatizácie kancelárií Generálneho sekretariátu Rady viedol k tomu, že vnútorný audítor Rady vydal odporúčania týkajúce sa objasnenia mandátov, pridelovania činností v oblasti posudzovania zraniteľnosti projektov siete a migrácie citlivých systémov do chránenejších lokalít siete;
40. konštatuje, že audit siete, ktorá podporuje systémy správy budov Generálneho sekretariátu Rady, viedol vnútorného audítora Rady k tomu, aby vydal odporúčania s cieľom vymedziť stratégiu budúcnosti systémov správy budov a úrovne zapojenia digitálnych služieb do súvisiacich prevádzkových činností; dohodnutie minimálneho súboru požiadaviek na bezpečnosť informácií, ktoré sa majú zahrnúť do zmlúv s tretími stranami s cieľom riadiť riziko vyplývajúce z prístupu externých poskytovateľov do systémov Generálneho sekretariátu Rady; a posúdenie migrácie IT systémov správy budov do dátových centier digitálnych služieb s cieľom zmierniť fyzické a environmentálne hrozby pre súčasné zariadenia na spracovanie informácií;
41. s uspokojením poznamenáva, že v rámci digitalizácie služieb generálneho sekretariátu Rady sa naďalej zvyšuje relatívny podiel elektronických faktúr z 1 % v roku 2014 na 74 % v roku 2020 a 89 % v roku 2021;

^(?) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39).

Ludské zdroje, rovnosť a dobré podmienky zamestnancov

42. konštatuje, že počet pracovných miest v pláne pracovných miest Rady na rok 2021 bol stanovený na 3 029; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že Rada zverejňuje veľmi málo údajov o zložení svojho personálu; konštatuje, že podľa informácií uvedených na webovom sídle Generálny sekretariát Rady 16. januára 2022 zamestnával celkovo 3 119 pracovníkov, z čoho 1 791 (57 %) boli ženy a 1 328 (43 %) muži; poznamenáva, že 50 zamestnancov bolo zaradených do kategórie vrcholového manažmentu, medzi ktorými bolo 19 žien (38 %) a 31 mužov (62 %); konštatuje, že 82 zamestnancov bolo zaradených do kategórie stredného manažmentu, medzi ktorými bolo 36 žien (44 %) a 46 mužov (56 %); poznamenáva, že 1 459 zamestnancov bolo zaradených do kategórie administrátorov, medzi ktorými bolo 806 žien (55 %) a 653 mužov (45 %); napokon konštatuje, že 1 412 zamestnancov bolo zaradených do kategórie asistentov a sekretárov, medzi ktorými bolo 889 žien (63 %) a 523 mužov (37 %);
43. vyjadruje poľutovanie nad rodovou nerovnováhou vo vyšších riadiacich pozíciách na generálnom sekretariáte Rady; vyzýva Radu, aby prijala okamžité a konkrétne opatrenia na dosiahnutie rodovej rovnováhy na všetkých úrovniach hierarchie;
44. vyjadruje poľutovanie nad tým, že k dispozícii nie sú dostatočné informácie o plnení akčného plánu Rady pre rodovú rovnosť a o opatreniach, ktoré sa prijali na zabezpečenie rovnosti príležitostí pre osoby so zdravotným postihnutím, ktoré zamestnáva Rada; vyzýva Radu, aby rozpočtovému orgánu poskytla informácie o rodovej rovnováhe, geografickom rozdelení a zdravotnom postihnutí svojich zamestnancov, ako aj o súvisiacich vnútorných politikách; konštatuje, že všetkých 27 členských štátov je zastúpených v radoch zamestnancov, ale geografická rovnováha je stále neoptimálna (niekoľko členských štátov je nadmerne zastúpených);

Etický rámec a transparentnosť

45. vyjadruje poľutovanie nad tým, že kódex správania predsedu Európskej rady nebol napriek viacerým žiadostiam Európskeho parlamentu zosúladený s kódexmi správania Európskeho parlamentu a Komisie, najmä pokiaľ ide o činnosti, ktoré sa majú schváliť po odchode predsedu z funkcie;
46. vyjadruje poľutovanie nad tým, že mu neboli doručené informácie o kódexe správania, ktorý platí pre všetkých zamestnancov Rady; opakuje, že etické správanie prispieva k správne finančnému riadeniu a zvyšuje dôveru verejnosti a že, ako zdôraznil Dvor audítorov vo svojej osobitnej správe č. 13/2019, existuje priestor na zlepšenie etických rámcov inštitúcií Únie, čo je kľúčovou záležitosťou, pretože každé neetické správanie zamestnancov a členov prítahuje veľkú pozornosť verejnosti a znižuje dôveru v EÚ;
47. pripomína odporúčanie Dvora audítorov v uvedenej osobitnej správe č. 13/2019 s cieľom zlepšiť etický rámec Rady; vyjadruje znepokojenie nad tým, že podľa zistenia Dvora audítorov neexistuje spoločný etický rámec Únie upravujúci prácu zástupcov členských štátov v Rade;
48. konštatuje, že Generálny sekretariát Rady uverejňuje výročnú správu obsahujúcu informácie o pracovných činnostiach bývalých vyšších úradníkov Generálneho sekretariátu Rady po odchode zo služby (článok 16 tretí a štvrtý odsek služobného poriadku); konštatuje, že podľa správy z roku 2022 dvaja vyšší úradníci deklarovali zámer vykonávať pracovné činnosti a celkovo bolo predložených sedem žiadostí; berie na vedomie zistenie, že žiadna zo žiadostí nepatrila do rozsahu pôsobnosti článku 16;

Digitalizácia, kybernetická bezpečnosť a ochrana údajov

49. poznamenáva, že rozpočet Rady na počítačové systémy a telekomunikácie v roku 2021 predstavoval 47 116 000 EUR, čo znamenal nárast o 5,9 % v porovnaní s rokom 2020;
50. víta, že počet videokonferenčných zasadnutí a hybridných zasadnutí sa zvýšil o 107 % z 1 380 v roku 2020 na 2 859 v roku 2021;

51. vyzýva Radu, aby preskúmala spôsoby čo najširšieho využívania technológií s otvoreným zdrojovým kódom a podala správu o pokroku pri použití takýchto systémov;

Budovy

52. konštatuje, že rozpočet Rady na budovy v roku 2021 predstavoval 57 151 000 EUR, čo znamená nárast o 0,9 % v porovnaní s rokom 2020;
53. poznamenáva, že Rada vyhlasuje, že jej politika v oblasti budov je stabilná a cieľ stanovený od roku 2004, aby sa všetky jej činnosti a činnosti Európskej rady v Bruseli umiestnili do budov, ktoré majú vo vlastníctve, bol splnený dokončením budovy Europa v roku 2016;

Životné prostredie a udržateľnosť

54. poznamenáva, že je ťažké získať aktualizované informácie o akýchkoľvek iniciatívach Rady týkajúcich sa životného prostredia a udržateľnosti; nabáda Radu, aby pri predkladaní výročných správ systematicky informovala o environmentálnych prvkoch svojej práce týkajúcich sa životného prostredia a udržateľnosti;
55. vyzýva Radu, aby vytvorila systémy, ak ešte neboli zavedené, nabádajúce zamestnancov, aby využívali verejnú dopravu alebo inú nízkoemisnú dopravu, napríklad bicykle, s cieľom znížiť uhlíkovú stopu Rady;
56. konštatuje, že vo finančnom výkaze Rady sa uvádza, že na konci roka 2021 mala Rada 2 589,2 osvedčení o ekologickej energii založených na energii, ktorú vyrobili solárne panely umiestnené na streche budov Rady; žiada Radu, aby podala správu o predaji týchto osvedčení na voľnom trhu a o plánovanom využití vytvorených príjmov;

Medziinštitucionálna spolupráca

57. vyzýva Radu, aby vykonala kroky v nadväznosti na uznesenie Európskeho parlamentu z 9. júna 2022 o výzve na zvolanie konventu na účel revízie zmlúv ⁽⁴⁾;
58. vyzýva Radu, aby v plnej miere splnila záväzky stanovené v Medziinštitucionálnej dohode zo 16. decembra 2020 medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových záležitostiach a správnom finančnom riadení, ako aj o nových vlastných zdrojoch vrátane plánu na zavedenie nových vlastných zdrojov ⁽⁵⁾;

Komunikácia

59. konštatuje, že rok 2021 bol rekordný, keď na webovom sídle Rady bolo zaznamenaných viac ako 20 miliónov návštev, čo predstavuje nárast o 23 % v porovnaní s rokom 2020, a že počet sledovateľov na Facebooku sa zvýšil o 3 %, zatiaľ čo počet sledovateľov na Twitteri sa zvýšil o 11 % a na Instagrame o 29 %;
60. nabáda Radu, aby spolupracovala s európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov s cieľom využiť dve platformy sociálnych médií s otvoreným zdrojovým kódom, EU-Voice a EU-Video, ktoré boli spustené ako verejný pilotný projekt na podporu využívania bezplatných sociálnych sietí s otvoreným zdrojovým kódom; nabáda Radu, aby využívala decentralizované sociálne siete, ako je Mastodon, ako alternatívu veľmi veľkých online platforiem.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ C 493, 27.12.2022, s. 130.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 28.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ, Euratom) 2023/1817**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel III –
Komisia**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2021 ⁽¹⁾,
- so zreteľom na konsolidovanú ročnú účtovnú závierku Európskej únie za rozpočtový rok 2021 [COM(2022)323 – C9-0227/2022] ⁽²⁾,
- so zreteľom na správu Komisie o následných opatreniach k udeleniu absolútoría za rozpočtový rok 2020 [COM(2022) 331] a na podrobné odpovede na osobitné požiadavky Európskeho parlamentu,
- so zreteľom na výročnú správu Komisie o riadení a výkonnosti rozpočtu EÚ za rok 2021 [COM(2022)401],
- so zreteľom na výročnú správu Komisie o vnútorných auditoch vykonaných v roku 2021 pre orgán udeľujúci absolútorium [COM(2022)292] a pracovný dokument útvarov Komisie k nej pripojený [SWD(2022)160],
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o plnení rozpočtu za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami inštitúcií ⁽³⁾, správu Dvora audítorov o výkonnosti rozpočtu EÚ – stav na konci roka 2021 spolu s odpoveďami inštitúcií ⁽⁴⁾ a na osobitné správy Dvora audítorov,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽⁵⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría Komisii za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06247/2023 – C9-0063/2023),
- so zreteľom na články 317, 318 a 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na článok 106a Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽⁶⁾, a najmä na jeho články 69, 260, 261 a 262,
- so zreteľom na článok 99 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanoviská Výboru pre zahraničné veci, Výboru pre rozvoj, Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci, Výboru pre životné prostredie, Výboru pre dopravu a cestovný ruch, Výboru pre regionálny rozvoj, Výboru pre kultúru a vzdelávanie, Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci a Výboru pre práva žien a rodovú rovnosť,
- so zreteľom na list Výboru pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0101/2023),

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 93, 17.3.2021.⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 1.⁽³⁾ Ú. v. EÚ C 391, 12.10.2022, s. 6.⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ C 429, 11.11.2022, s. 8.⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

1. udeľuje Komisii absolútorium za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021;
2. uvádza svoje poznámky v uznesení, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutí o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel III – Komisia a výkonné agentúry;
3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, Rade, Komisii a Dvoru audítorov, ako aj národným parlamentom a národným a regionálnym kontrolným orgánom členských štátov a aby zabezpečil ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ, Euratom) 2023/1818

z 10. mája 2023

o absolútoriu za plnenie rozpočtu Výkonnej agentúry pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny (Chafea) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2021 ⁽¹⁾,
- so zreteľom na konsolidovanú ročnú účtovnú závierku Európskej únie za rozpočtový rok 2021 [COM(2022)323 – C9-0227/2022] ⁽²⁾,
- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Výkonnej agentúry pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny za rozpočtový rok 2021 ⁽³⁾,
- so zreteľom na správu Komisie o následných opatreniach k udeleniu absolútoría za rozpočtový rok 2020 [COM(2022) 331] a na podrobné odpovede na osobitné požiadavky Európskeho parlamentu,
- so zreteľom na výročnú správu Komisie o vnútorných auditoch vykonaných v roku 2021 pre orgán udeľujúci absolútorium [COM(2022)292] a pracovný dokument útvarov Komisie k nej pripojený [SWD(2022)160],
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach Únie za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽⁴⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽⁵⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría výkonným agentúram za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06250/2023 – C9-0055/2023),
- so zreteľom na články 317, 318 a 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na článok 106a Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽⁶⁾, a najmä na jeho články 69, 260, 261 a 262,
- so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných agentúr, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva ⁽⁷⁾, a najmä na jeho článok 14 ods. 3,
- so zreteľom na nariadenie Komisie (ES) č. 1653/2004 z 21. septembra 2004, ktorým sa na základe nariadenia Rady (ES) č. 58/2003 o štatúte výkonných agentúr, poverených určitými úlohami týkajúcimi sa riadenia programov Spoločenstva, stanovuje vzorové finančné nariadenie pre výkonné agentúry ⁽⁸⁾, a najmä na jeho článok 66 prvý a druhý odsek,

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 93, 17.3.2021.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ C 478, 16.12.2022, s. 21.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁷⁾ Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1.

⁽⁸⁾ Ú. v. EÚ L 297, 22.9.2004, s. 6.

- so zreteľom na vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/770/EÚ zo 17. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie a potraviny a zrušuje rozhodnutie 2004/858/ES ⁽⁹⁾,
 - so zreteľom na vykonávacie rozhodnutie Komisie 2014/927/EÚ zo 17. decembra 2014, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie 2013/770/EÚ s cieľom transformovať Výkonnú agentúru pre spotrebiteľov, zdravie a potraviny na Výkonnú agentúru pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny ⁽¹⁰⁾,
 - so zreteľom na vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/173 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Európska výkonná agentúra pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie, Európska výkonná agentúra pre zdravie a digitalizáciu, Európska výkonná agentúra pre výskum, Výkonná agentúra pre Európsku radu pre inováciu a MSP, Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum a Európska výkonná agentúra pre vzdelávanie a kultúru a ktorým sa zrušujú vykonávacie rozhodnutia 2013/801/EÚ, 2013/771/EÚ, 2013/778/EÚ, 2013/779/EÚ, 2013/776/EÚ a 2013/770/EÚ ⁽¹¹⁾,
 - so zreteľom na článok 99 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanoviská Výboru pre zahraničné veci, Výboru pre rozvoj, Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci, Výboru pre životné prostredie, Výboru pre dopravu a cestovný ruch, Výboru pre regionálny rozvoj, Výboru pre kultúru a vzdelávanie, Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci a Výboru pre práva žien a rodovú rovnosť,
 - so zreteľom na list Výboru pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0101/2023),
1. udeľuje dočasnému riaditeľovi Výkonnej agentúry pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny absolutorium za plnenie rozpočtu výkonnej agentúry za rozpočtový rok 2021;
 2. uvádza svoje poznámky v uznesení, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutí o absolutoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel III – Komisia a výkonné agentúry;
 3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie, rozhodnutie o absolutoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel III – Komisia a uznesenie, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou týchto rozhodnutí, dočasnému riaditeľovi Výkonnej agentúry pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽⁹⁾ Ú. v. EÚ L 341, 18.12.2013, s. 69.

⁽¹⁰⁾ Ú. v. EÚ L 363, 18.12.2014, s. 183.

⁽¹¹⁾ Ú. v. EÚ L 50, 15.2.2021, s. 9.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ, Euratom) 2023/1819**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej výkonnej agentúry pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie (CINEA) (pred 1. aprílom 2021 Výkonná agentúra pre inovácie a siete) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2021 ⁽¹⁾,
- so zreteľom na konsolidovanú ročnú účtovnú závierku Európskej únie za rozpočtový rok 2021 [COM(2022)323 – C9-0227/2022] ⁽²⁾,
- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskej výkonnej agentúry pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie za rozpočtový rok 2021 ⁽³⁾,
- so zreteľom na správu Komisie o následných opatreniach k udeleniu absolútoría za rozpočtový rok 2020 [COM(2022) 331] a na podrobné odpovede na osobitné požiadavky Európskeho parlamentu,
- so zreteľom na výročnú správu Komisie o vnútorných auditoch vykonaných v roku 2021 pre orgán udeľujúci absolútorium [COM(2022)292] a pracovný dokument útvarov Komisie k nej pripojený [SWD(2022)160],
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽⁴⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽⁵⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría výkonným agentúram za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06250/2023 – C9-0055/2023),
- so zreteľom na články 317, 318 a 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na článok 106a Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽⁶⁾, a najmä na jeho články 69, 260, 261 a 262,
- so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných agentúr, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva ⁽⁷⁾, a najmä na jeho článok 14 ods. 3,

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 93, 17.3.2021.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ C 427, 9.11.2022, s. 10.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁷⁾ Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1.

- so zreteľom na nariadenie Komisie (ES) č. 1653/2004 z 21. septembra 2004, ktorým sa na základe nariadenia Rady (ES) č. 58/2003 o štatúte výkonných agentúr, poverených určitými úlohami týkajúcimi sa riadenia programov Spoločenstva, stanovuje vzorové finančné nariadenie pre výkonné agentúry ⁽⁸⁾, a najmä na jeho článok 66 prvý a druhý odsek,
 - so zreteľom na vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/801/EÚ z 23. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre inovácie a siete a zrušuje rozhodnutie 2007/60/ES zmenené rozhodnutím 2008/593/ES ⁽⁹⁾,
 - so zreteľom na vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/173 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Európska výkonná agentúra pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie, Európska výkonná agentúra pre zdravie a digitalizáciu, Európska výkonná agentúra pre výskum, Výkonná agentúra pre Európsku radu pre inováciu a MSP, Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum a Európska výkonná agentúra pre vzdelávanie a kultúru a ktorým sa zrušujú vykonávacie rozhodnutia 2013/801/EÚ, 2013/771/EÚ, 2013/778/EÚ, 2013/779/EÚ, 2013/776/EÚ a 2013/770/EÚ ⁽¹⁰⁾,
 - so zreteľom na článok 99 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanoviská Výboru pre zahraničné veci, Výboru pre rozvoj, Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci, Výboru pre životné prostredie, Výboru pre dopravu a cestovný ruch, Výboru pre regionálny rozvoj, Výboru pre kultúru a vzdelávanie, Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci a Výboru pre práva žien a rodovú rovnosť,
 - so zreteľom na list Výboru pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0101/2023),
1. udeľuje riaditeľovi Európskej výkonnej agentúry pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie absolutorium za plnenie rozpočtu výkonnej agentúry za rozpočtový rok 2021;
 2. uvádza svoje poznámky v uznesení, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutí o absolutoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel III – Komisia a výkonné agentúry;
 3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie, rozhodnutie o absolutoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel III – Komisia a uznesenie, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou týchto rozhodnutí, riaditeľovi Európskej výkonnej agentúry pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽⁸⁾ Ú. v. EÚ L 297, 22.9.2004, s. 6.

⁽⁹⁾ Ú. v. EÚ L 352, 24.12.2013, s. 65.

⁽¹⁰⁾ Ú. v. EÚ L 50, 15.2.2021, s. 9.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ, Euratom) 2023/1820**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej výkonnej agentúry pre vzdelávanie a kultúru – EACEA (pred 1. aprílom 2021 Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2021 ⁽¹⁾,
- so zreteľom na konsolidovanú ročnú účtovnú závierku Európskej únie za rozpočtový rok 2021 [COM(2022) 323 – C9-0227/2022] ⁽²⁾,
- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Výkonnej agentúry pre vzdelávanie a kultúru za rozpočtový rok 2021 ⁽³⁾,
- so zreteľom na správu Komisie o následných opatreniach k udeleniu absolútoría za rozpočtový rok 2020 [COM(2022) 331] a na podrobné odpovede na osobitné požiadavky Európskeho parlamentu,
- so zreteľom na výročnú správu Komisie o vnútorných auditoch vykonaných v roku 2021 pre orgán udeľujúci absolútorium [COM(2022) 292] a pracovný dokument útvarov Komisie k nej pripojený [SWD(2022) 160],
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽⁴⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽⁵⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría výkonným agentúram za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06250/2023 – C9-0055/2023),
- so zreteľom na články 317, 318 a 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na článok 106a Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽⁶⁾, a najmä na jeho články 69, 260, 261 a 262,
- so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných agentúr, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva ⁽⁷⁾, a najmä na jeho článok 14 ods. 3,
- so zreteľom na nariadenie Komisie (ES) č. 1653/2004 z 21. septembra 2004, ktorým sa na základe nariadenia Rady (ES) č. 58/2003 o štatúte výkonných agentúr, poverených určitými úlohami týkajúcimi sa riadenia programov Spoločenstva, stanovuje vzorové finančné nariadenie pre výkonné agentúry ⁽⁸⁾, a najmä na jeho článok 66 prvý a druhý odsek,

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 93, 17.3.2021.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ C 427, 9.11.2022, s. 11.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁷⁾ Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1.

⁽⁸⁾ Ú. v. EÚ L 297, 22.9.2004, s. 6.

- so zreteľom na vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/776/EÚ z 18. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru a zrušuje rozhodnutie 2009/336/ES ⁽⁹⁾,
 - so zreteľom na vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/173 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Európska výkonná agentúra pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie, Európska výkonná agentúra pre zdravie a digitalizáciu, Európska výkonná agentúra pre výskum, Výkonná agentúra pre Európsku radu pre inováciu a MSP, Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum a Európska výkonná agentúra pre vzdelávanie a kultúru a ktorým sa zrušujú vykonávacie rozhodnutia 2013/801/EÚ, 2013/771/EÚ, 2013/778/EÚ, 2013/779/EÚ, 2013/776/EÚ a 2013/770/EÚ ⁽¹⁰⁾,
 - so zreteľom na článok 99 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanoviská Výboru pre zahraničné veci, Výboru pre rozvoj, Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci, Výboru pre životné prostredie, Výboru pre dopravu a cestovný ruch, Výboru pre regionálny rozvoj, Výboru pre kultúru a vzdelávanie, Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci a Výboru pre práva žien a rodovú rovnosť,
 - so zreteľom na list Výboru pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0101/2023),
1. udeľuje riaditeľovi Európskej výkonnej agentúry pre vzdelávanie a kultúru absolutorium za plnenie rozpočtu výkonnej agentúry za rozpočtový rok 2021;
 2. uvádza svoje poznámky v uznesení, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutí o absolutoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel III – Komisia a výkonné agentúry;
 3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie, rozhodnutie o absolutoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel III – Komisia a uznesenie, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou týchto rozhodnutí, riaditeľovi Európskej výkonnej agentúry pre vzdelávanie a kultúru, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽⁹⁾ Ú. v. EÚ L 343, 19.12.2013, s. 46.

⁽¹⁰⁾ Ú. v. EÚ L 50, 15.2.2021, s. 9.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ, Euratom) 2023/1821**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu Výkonnej agentúry pre Európsku radu pre inováciu a MSP (Eisma) (pred 1. aprílom 2021 Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2021 ⁽¹⁾,
- so zreteľom na konsolidovanú ročnú účtovnú závierku Európskej únie za rozpočtový rok 2021 [COM(2022)323 – C9-0227/2022] ⁽²⁾,
- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Výkonnej agentúry pre Európsku radu pre inováciu a MSP za rozpočtový rok 2021 ⁽³⁾,
- so zreteľom na správu Komisie o následných opatreniach k udeleniu absolútoría za rozpočtový rok 2020 [COM(2022) 331] a na podrobné odpovede na osobitné požiadavky Európskeho parlamentu,
- so zreteľom na výročnú správu Komisie o vnútorných auditoch vykonaných v roku 2021 pre orgán udeľujúci absolútorium [COM(2022)292] a pracovný dokument útvarov Komisie k nej pripojený [SWD(2022)160],
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽⁴⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽⁵⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría výkonným agentúram za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06250/2023 – C9-0055/2023),
- so zreteľom na články 317, 318 a 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na článok 106a Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽⁶⁾, a najmä na jeho články 69, 260, 261 a 262,
- so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných agentúr, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva ⁽⁷⁾, a najmä na jeho článok 14 ods. 3,

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 93, 17.3.2021.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ C 427, 9.11.2022, s. 23.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁷⁾ Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1.

- so zreteľom na nariadenie Komisie (ES) č. 1653/2004 z 21. septembra 2004, ktorým sa na základe nariadenia Rady (ES) č. 58/2003 o štatúte výkonných agentúr, poverených určitými úlohami týkajúcimi sa riadenia programov Spoločenstva, stanovuje vzorové finančné nariadenie pre výkonné agentúry ⁽⁸⁾, a najmä na jeho článok 66 prvý a druhý odsek,
 - so zreteľom na vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/771/EÚ zo 17. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky a zrušujú rozhodnutia 2004/20/ES a 2007/372/ES ⁽⁹⁾,
 - so zreteľom na vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/173 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Európska výkonná agentúra pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie, Európska výkonná agentúra pre zdravie a digitalizáciu, Európska výkonná agentúra pre výskum, Výkonná agentúra pre Európsku radu pre inováciu a MSP, Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum a Európska výkonná agentúra pre vzdelávanie a kultúru a ktorým sa zrušujú vykonávacie rozhodnutia 2013/801/EÚ, 2013/771/EÚ, 2013/778/EÚ, 2013/779/EÚ, 2013/776/EÚ a 2013/770/EÚ ⁽¹⁰⁾,
 - so zreteľom na článok 99 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanoviská Výboru pre zahraničné veci, Výboru pre rozvoj, Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci, Výboru pre životné prostredie, Výboru pre dopravu a cestovný ruch, Výboru pre regionálny rozvoj, Výboru pre kultúru a vzdelávanie, Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci a Výboru pre práva žien a rodovú rovnosť,
 - so zreteľom na list Výboru pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0101/2023),
1. udeľuje riaditeľovi Výkonnej agentúry pre Európsku radu pre inováciu a MSP absolutórium za plnenie rozpočtu výkonnej agentúry za rozpočtový rok 2021;
 2. uvádza svoje poznámky v uznesení, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutí o absolutóriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel III – Komisia a výkonné agentúry;
 3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie, rozhodnutie o absolutóriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel III – Komisia a uznesenie, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou týchto rozhodnutí, riaditeľovi Výkonnej agentúry pre Európsku radu pre inováciu a MSP, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽⁸⁾ Ú. v. EÚ L 297, 22.9.2004, s. 6.

⁽⁹⁾ Ú. v. EÚ L 341, 18.12.2013, s. 73.

⁽¹⁰⁾ Ú. v. EÚ L 50, 15.2.2021, s. 9.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ, Euratom) 2023/1822**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu Výkonnej agentúry Európskej rady pre výskum (ERCEA) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2021 ⁽¹⁾,
- so zreteľom na konsolidovanú ročnú účtovnú závierku Európskej únie za rozpočtový rok 2021 [COM(2022)323 – C9-0227/2022] ⁽²⁾,
- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Výkonnej agentúry Európskej rady pre výskum za rozpočtový rok 2021 ⁽³⁾,
- so zreteľom na správu Komisie o následných opatreniach k udeleniu absolútoría za rozpočtový rok 2020 [COM(2022) 331] a na podrobné odpovede na osobitné požiadavky Európskeho parlamentu,
- so zreteľom na výročnú správu Komisie o vnútorných auditoch vykonaných v roku 2021 pre orgán udeľujúci absolútorium [COM(2022)292] a pracovný dokument útvarov Komisie k nej pripojený [SWD(2022)160],
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽⁴⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽⁵⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría výkonným agentúram za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06250/2023 – C9-0055/2023),
- so zreteľom na články 317, 318 a 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na článok 106a Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽⁶⁾, a najmä na jeho články 69, 260, 261 a 262,
- so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných agentúr, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva ⁽⁷⁾, a najmä na jeho článok 14 ods. 3,
- so zreteľom na nariadenie Komisie (ES) č. 1653/2004 z 21. septembra 2004, ktorým sa na základe nariadenia Rady (ES) č. 58/2003 o štatúte výkonných agentúr, poverených určitými úlohami týkajúcimi sa riadenia programov Spoločenstva, stanovuje vzorové finančné nariadenie pre výkonné agentúry ⁽⁸⁾, a najmä na jeho článok 66 prvý a druhý odsek,

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 93, 17.3.2021.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ C 427, 9.11.2022, s. 32.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁷⁾ Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1.

⁽⁸⁾ Ú. v. EÚ L 297, 22.9.2004, s. 6.

- so zreteľom na vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/779/EÚ zo 17. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum a zrušuje rozhodnutie 2008/37/ES ⁽⁹⁾,
 - so zreteľom na vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/173 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Európska výkonná agentúra pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie, Európska výkonná agentúra pre zdravie a digitalizáciu, Európska výkonná agentúra pre výskum, Výkonná agentúra pre Európsku radu pre inováciu a MSP, Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum a Európska výkonná agentúra pre vzdelávanie a kultúru a ktorým sa zrušujú vykonávacie rozhodnutia 2013/801/EÚ, 2013/771/EÚ, 2013/778/EÚ, 2013/779/EÚ, 2013/776/EÚ a 2013/770/EÚ ⁽¹⁰⁾,
 - so zreteľom na článok 99 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanoviská Výboru pre zahraničné veci, Výboru pre rozvoj, Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci, Výboru pre životné prostredie, Výboru pre dopravu a cestovný ruch, Výboru pre regionálny rozvoj, Výboru pre kultúru a vzdelávanie, Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci a Výboru pre práva žien a rodovú rovnosť,
 - so zreteľom na list Výboru pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0101/2023),
1. udeľuje úradujúcemu riaditeľovi Výkonnej agentúry Európskej rady pre výskum absolútorium za plnenie rozpočtu agentúry za rozpočtový rok 2021;
 2. uvádza svoje poznámky v uznesení, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutí o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel III – Komisia a výkonné agentúry;
 3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie, rozhodnutie o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel III – Komisia a uznesenie, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou týchto rozhodnutí, úradujúcemu riaditeľovi Výkonnej agentúry Európskej rady pre výskum, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽⁹⁾ Ú. v. EÚ L 346, 20.12.2013, s. 58.

⁽¹⁰⁾ Ú. v. EÚ L 50, 15.2.2021, s. 9.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ, Euratom) 2023/1823**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej výkonnej agentúry pre zdravie (HaDEA) a digitalizáciu za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2021 ⁽¹⁾,
- so zreteľom na konsolidovanú ročnú účtovnú závierku Európskej únie za rozpočtový rok 2021 [COM(2022) 323 – C9-0227/2022] ⁽²⁾,
- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskej výkonnej agentúry pre zdravie a digitalizáciu za rozpočtový rok 2021 ⁽³⁾,
- so zreteľom na správu Komisie o následných opatreniach k udeleniu absolútoría za rozpočtový rok 2020 [COM(2022) 331] a na podrobné odpovede na osobitné požiadavky Európskeho parlamentu,
- so zreteľom na výročnú správu Komisie o vnútorných auditoch vykonaných v roku 2021 pre orgán udeľujúci absolútorium [COM(2022) 292] a pracovný dokument útvarov Komisie k nej pripojený [SWD(2022) 160],
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽⁴⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽⁵⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría výkonným agentúram za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06250/2023 – C9-0055/2023),
- so zreteľom na články 317, 318 a 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na článok 106a Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽⁶⁾, a najmä na jeho články 69, 260, 261 a 262,
- so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných agentúr, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva ⁽⁷⁾, a najmä na jeho článok 14 ods. 3,

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 93, 17.3.2021.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ C 427, 9.11.2022, s. 47.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁷⁾ Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1.

- so zreteľom na nariadenie Komisie (ES) č. 1653/2004 z 21. septembra 2004, ktorým sa na základe nariadenia Rady (ES) č. 58/2003 o štatúte výkonných agentúr, poverených určitými úlohami týkajúcimi sa riadenia programov Spoločenstva, stanovuje vzorové finančné nariadenie pre výkonné agentúry ⁽⁸⁾, a najmä na jeho článok 66 prvý a druhý odsek,
 - so zreteľom na vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/173 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Európska výkonná agentúra pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie, Európska výkonná agentúra pre zdravie a digitalizáciu, Európska výkonná agentúra pre výskum, Výkonná agentúra pre Európsku radu pre inováciu a MSP, Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum a Európska výkonná agentúra pre vzdelávanie a kultúru a ktorým sa zrušujú vykonávacie rozhodnutia 2013/801/EÚ, 2013/771/EÚ, 2013/778/EÚ, 2013/779/EÚ, 2013/776/EÚ a 2013/770/EÚ ⁽⁹⁾,
 - so zreteľom na článok 99 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanoviská Výboru pre zahraničné veci, Výboru pre rozvoj, Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci, Výboru pre životné prostredie, Výboru pre dopravu a cestovný ruch, Výboru pre regionálny rozvoj, Výboru pre kultúru a vzdelávanie, Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci a Výboru pre práva žien a rodovú rovnosť,
 - so zreteľom na list Výboru pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0101/2023),
1. udeľuje riaditeľke Európskej výkonnej agentúry pre vzdelávanie a kultúru absolutorium za plnenie rozpočtu agentúry za rozpočtový rok 2021;
 2. uvádza svoje poznámky v uznesení, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutí o absolutoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel III – Komisia a výkonné agentúry;
 3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie, rozhodnutie o absolutoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel III – Komisia a uznesenie, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou týchto rozhodnutí, riaditeľke Európskej výkonnej agentúry pre zdravie a digitalizáciu, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽⁸⁾ Ú. v. EÚ L 297, 22.9.2004, s. 6.

⁽⁹⁾ Ú. v. EÚ L 50, 15.2.2021, s. 9.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ, Euratom) 2023/1824**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej výkonnej agentúry pre výskum (REA) (pred 1. aprílom 2021 Výkonná agentúra pre výskum) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2021 ⁽¹⁾,
- so zreteľom na konsolidovanú ročnú účtovnú závierku Európskej únie za rozpočtový rok 2021 [COM(2022)323 – C9-0227/2022] ⁽²⁾,
- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskej výkonnej agentúry pre výskum za rozpočtový rok 2021 ⁽³⁾,
- so zreteľom na správu Komisie o následných opatreniach k udeleniu absolútoría za rozpočtový rok 2020 [COM(2022) 331] a na podrobné odpovede na osobitné požiadavky Európskeho parlamentu,
- so zreteľom na výročnú správu Komisie o vnútorných auditoch vykonaných v roku 2021 pre orgán udeľujúci absolútorium [COM(2022)292] a pracovný dokument útvarov Komisie k nej pripojený [SWD(2022)160],
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽⁴⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽⁵⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría výkonným agentúram za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06250/2023 – C9-0055/2023),
- so zreteľom na články 317, 318 a 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na článok 106a Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽⁶⁾, a najmä na jeho články 69, 260, 261 a 262,
- so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných agentúr, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva ⁽⁷⁾, a najmä na jeho článok 14 ods. 3,
- so zreteľom na nariadenie Komisie (ES) č. 1653/2004 z 21. septembra 2004, ktorým sa na základe nariadenia Rady (ES) č. 58/2003 o štatúte výkonných agentúr, poverených určitými úlohami týkajúcimi sa riadenia programov Spoločenstva, stanovuje vzorové finančné nariadenie pre výkonné agentúry ⁽⁸⁾, a najmä na jeho článok 66 prvý a druhý odsek,

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 93, 17.3.2021.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ C 427, 9.11.2022, s. 50.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁷⁾ Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1.

⁽⁸⁾ Ú. v. EÚ L 297, 22.9.2004, s. 6.

- so zreteľom na vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/778/EÚ z 13. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre výskum a zrušuje rozhodnutie 2008/46/ES⁽⁹⁾,
 - so zreteľom na vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/173 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Európska výkonná agentúra pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie, Európska výkonná agentúra pre zdravie a digitalizáciu, Európska výkonná agentúra pre výskum, Výkonná agentúra pre Európsku radu pre inováciu a MSP, Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum a Európska výkonná agentúra pre vzdelávanie a kultúru a ktorým sa zrušujú vykonávacie rozhodnutia 2013/801/EÚ, 2013/771/EÚ, 2013/778/EÚ, 2013/779/EÚ, 2013/776/EÚ a 2013/770/EÚ⁽¹⁰⁾,
 - so zreteľom na článok 99 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanoviská Výboru pre zahraničné veci, Výboru pre rozvoj, Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci, Výboru pre životné prostredie, Výboru pre dopravu a cestovný ruch, Výboru pre regionálny rozvoj, Výboru pre kultúru a vzdelávanie, Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci a Výboru pre práva žien a rodovú rovnosť,
 - so zreteľom na list Výboru pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0101/2023),
1. udeľuje riaditeľovi Európskej výkonnej agentúry pre výskum absolútorium za plnenie rozpočtu agentúry za rozpočtový rok 2021;
 2. uvádza svoje poznámky v uznesení, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutí o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel III – Komisia a výkonné agentúry;
 3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie, rozhodnutie o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel III – Komisia a uznesenie, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou týchto rozhodnutí, riaditeľovi Európskej výkonnej agentúry pre výskum, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽⁹⁾ Ú. v. EÚ L 346, 20.12.2013, s. 54.

⁽¹⁰⁾ Ú. v. EÚ L 50, 15.2.2021, s. 9.

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1825

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutí o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel III – Komisia a výkonné agentúry

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na rozhodnutie o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel III – Komisia,
 - so zreteľom na svoje rozhodnutia o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu výkonných agentúr za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 99 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre zahraničné veci, Výboru pre rozvoj, Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci, Výboru pre životné prostredie, Výboru pre dopravu a cestovný ruch, Výboru pre regionálny rozvoj, Výboru pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka, Výboru pre kultúru a vzdelávanie, Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci a Výboru pre práva žien a rodovú rovnosť,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0101/2023),
- A. keďže rozpočet Únie je dôležitým nástrojom na dosiahnutie spoločných politických cieľov a v priemere predstavuje 1,3 % hrubého národného dôchodku Únie alebo 2,4 % všeobecných verejných výdavkov členských štátov a celkových verejných výdavkov v Únii;
- B. keďže Európsky parlament pri udeľovaní absolútoría Komisii overuje a hodnotí, či sa prostriedky použili správne a či sa dosiahli ciele politik v nadväznosti na vnútorné a vonkajšie audity, čím potvrdzuje správnosť a výkonnosť výdavkov Komisie z hľadiska pomeru ceny a kvality;

Politické priority

1. pripomína svoje pevné odhodlanie dodržiavať základné zásady a hodnoty zakotvené v Zmluve o Európskej únii (Zmluva o EÚ) a Zmluve o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) vrátane správneho finančného riadenia, ako sa uvádza v článku 317, a boja proti podvodom a ochrany finančných záujmov Únie, ako sa uvádza v článku 325;
2. zdôrazňuje, že transparentnosť, zodpovednosť a integrita sú základnými etickými zásadami v inštitúciách Únie; pripomína závery a odporúčania Dvora audítorov uvedené v jeho osobitnej správe č. 13/2019 o etických rámcoch inštitúcií Únie, ako aj uznesenie Európskeho parlamentu zo 16. septembra 2021 o posilnení transparentnosti a integrity v inštitúciách Únie zriadením nezávislého etického orgánu Únie, ktorý by mal na jednej strane preventívnu úlohu prostredníctvom zvyšovania informovanosti a etického poradenstva a na druhej strane úlohu dodržiavania predpisov a poradenstva so schopnosťou vydávať odporúčania v etických otázkach vrátane konfliktu záujmov;
3. zdôrazňuje úlohu Európskej prokuratúry, Agentúry Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust), Europolu a úradu OLAF v boji proti korupcii; žiada, aby sa ďalej posilňovali kapacity Európskej prokuratúry a úradu OLAF, ako aj spolupráca medzi nimi; vyzýva na prijatie spoločných protikorupčných pravidiel uplatniteľných na všetkých zamestnancov orgánov Únie;
4. zdôrazňuje význam rozpočtu Únie pre dosiahnutie politických priorít Únie, ako aj jeho úlohu pri pomoci členským štátom v nepredvídaných situáciách, ako je pandémia ochorenia COVID-19 a jej dôsledky; zdôrazňuje, že riadne a včasné plnenie rozpočtu prispieva k účinnejšiemu a efektívnejšiemu riešeniu potrieb a výziev v rôznych oblastiach politiky; upozorňuje, že plnenie rozpočtu pod časovým tlakom môže viesť k zvýšeniu počtu chýb a nezrovnalostí;

5. pripomína význam hodnotenia *ex post*, a to aj v prípade finančných programov vytvorených ako reakcia na krízu, pričom hodnotenie výkonnosti programu vo vzťahu k účinnosti, efektívnosti, relevantnosti, súdržnosti a pridanej hodnote Únie by bolo v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách, Medziinštitucionálnou dohodou o lepšej tvorbe práva a usmerneniami o lepšej právnej regulácii;
6. zdôrazňuje význam podávania správ o plnení programov rozpočtu Únie pre postup udelenia absolútoría; upozorňuje, že pridaná hodnota investovaných prostriedkov úzko súvisí s dosiahnutými výsledkami a ich prínosom k zlepšeniu každodenného života občanov Únie a hospodárskeho vplyvu v rámci Únie;
7. opakuje svoje hlboké znepokojenie nad situáciou v oblasti právneho štátu vo viacerých členských štátoch, ktorá je sama osebe hlboko znepokojivá a vedie k vážnym stratám pre rozpočet Únie; zdôrazňuje, že finančné prostriedky Únie sa nesmú používať na činnosti proti demokracii alebo na posilnenie autoritárstva; pripomína, že Únia zaviedla právny mechanizmus podmienenosti na zadržanie finančných prostriedkov členským štátom, ktoré podkopávajú zásady právneho štátu, a víta prvé uplatnenie tohto mechanizmu v prípade Maďarska, čo je postup, ktorý sa začal v novembri 2021 a skončil v decembri 2022 zmrazením 55 % prostriedkov z troch programov politiky súdržnosti (približne 6,35 miliardy EUR); hoci okolnosti by odôvodňovali zmrazenie vo výške 100 %, konštatuje, že plány obnovy a odolnosti Maďarska a Poľska boli schválené; zdôrazňuje, že oba plány obsahujú niekoľko tzv. supermíľnikov právneho štátu; žiada Komisiu, aby neustále monitorovala situáciu a zastavila financovanie, pokiaľ porušovanie zásad právneho štátu ohrozuje správne finančné riadenie rozpočtu Únie; v tejto súvislosti opakuje svoje pevné presvedčenie, že členské štáty musia rešpektovať demokraciu a zásady právneho štátu, aby mohli dostať finančné prostriedky Únie, a upozorňuje Komisiu, že situácia v oblasti právneho štátu sa zhoršuje aj v iných členských štátoch; vyzýva preto Komisiu, aby bezodkladne aktivovala uplatňovanie mechanizmu podmienenosti vždy, keď sa zistí porušovanie zásad právneho štátu s dostatočne priamym vplyvom na správne finančné riadenie rozpočtu Únie alebo ochranu finančných záujmov Únie, alebo ak existuje vážne riziko takéhoto vplyvu; okrem toho zdôrazňuje potrebu intenzívnej spolupráce medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou pri posilňovaní inštitucionálneho systému brzd a protiváh; zdôrazňuje svoje rozhodné a opakované žiadosti adresované Komisii a výkonným agentúram, aby zabezpečili ochranu rozpočtu Únie globálnym a systematickým využívaním digitálnych a automatizovaných systémov podávania správ, monitorovania a auditu a stanovením spoločných protikorupčných pravidiel a zavedením povinného medziinštitucionálneho registra transparentnosti ⁽¹⁾ pre všetky inštitúcie Únie, dokonca aj agentúry;
8. pripomína, že hospodársky rozvoj v Maďarsku bol do veľkej miery spojený s investíciami zahraničného kapitálu; z tohto dôvodu vyjadruje preto poľutovanie nad rétorikou maďarskej vlády zameranou proti nadnárodným spoločnostiam a nad tým, že inštitucionalizácia korupcie a neprehľadný systém verejného obstarávania, ktoré by sa mali riešiť prostredníctvom reforiem požadovaných v rámci uplatňovania mechanizmu podmienenosti, umožnili vláde v posledných rokoch zvýšiť svoju iniciatívu v oblasti energetiky, bankovníctva, telekomunikácií a médií; odsudzuje selektívne a neobjektívne zamietanie povolení a zavádzanie svojvoľne prísnych podmienok a obmedzení s cieľom ekonomicky oslabiť a vyčerpať niektoré zahraničné spoločnosti, až kým nebudú nútené súhlasiť s úplným alebo čiastočným nepriateľským prevzatím maďarskou vládou alebo oligarchami blízkyimi vláde za ceny výrazne nižšie, ako je skutočná hodnota spoločnosti; kritizuje Komisiu za to, že si neplní svoju povinnosť chrániť vnútorný trh a spravodlivú hospodársku súťaž tým, že nezasiahla v prípade týchto rozšírených porušení pravidiel právneho štátu a vnútorného trhu;
9. so znepokojením berie na vedomie zistenia Dvora audítorov týkajúce sa ochrany rozpočtu Únie; berie na vedomie osobitnú správu Dvora audítorov č. 11/2022 s názvom Ochrana rozpočtu EÚ, v ktorej Dvor audítorov zistil, že hoci má systém vylúčenia Komisie určité silné stránky, jeho účinnosť obmedzujú nedostatky; so znepokojením konštatuje, že zavádzanie systému včasného odhaľovania rizika a vylúčenia (EDES) trvá dlhšie, ako sa plánovalo; je znepokojený tým, že rozdielne prístupy oslabujú celkovú účinnosť vylúčenia; vyzýva Komisiu, aby v spolupráci s Európskym parlamentom pracovala na prepracovaní nariadenia o rozpočtových pravidlách s cieľom ďalej zlepšovať systém EDES a urobiť z neho účinný a efektívny nástroj;

⁽¹⁾ Medziinštitucionálna dohoda z 20. mája 2021 medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou o povinnom registri transparentnosti (Ú. v. EÚ L 207, 11.6.2021, s. 1).

10. zdôrazňuje, že treba rozšíriť oblasti, v ktorých sa systém EDES používa nad rámec priameho riadenia, a žiada Komisiu, aby ho využívala pri všetkých fondoch Únie vrátane fondov v rámci zdieľaného riadenia: konštatuje, že systém EDES sa musí systematicky využívať s cieľom zabezpečiť, aby spoločnosti a koneční užívatelia výhod, ktorí boli odsúdení v súvislosti s podvodom, korupciou alebo inou závažnou hospodárskou trestnou činnosťou, nemohli využívať finančné prostriedky Únie; zdôrazňuje, že treba zosúladiť ukazovatele v databáze Arachne s dôvodmi vylúčenia v systéme EDES, aby sa zabezpečilo, že vylúčené hospodárske subjekty budú viditeľné aj v databáze Arachne; požaduje maximálnu interoperabilitu medzi Arachne, EDES a inými IT nástrojmi, aby sa zmenšila potreba vkladať informačné položky do rôznych informačných systémov viackrát a aby sa administratívna záťaž udržala na čo najnižšej úrovni; domnieva sa, že na boj proti podvodom, korupcii alebo inej závažnej hospodárskej trestnej činnosti, na ktorý nemožno využívať finančné prostriedky Únie, sú miesto väčšieho počtu kontrol potrebné lepšie ciele systémy kontroly vrátane využívania nových technológií;
11. opätovne zdôrazňuje naliehavú potrebu jednotného povinného integrovaného a interoperabilného informačného a monitorovacieho systému poskytovaného Komisiou, ktorý umožní elektronické zaznamenávanie a uchovávanie údajov o príjemcoch finančných prostriedkov Únie vrátane ich konečných užívateľov výhod a dostupnosť týchto informácií na účely hĺbkovej analýzy údajov a hodnotenia rizika; zdôrazňuje, že je nevyhnutné získať jasný a transparentný prehľad o rozdelení a potenciálnej koncentrácii vyplatených finančných prostriedkov Únie, a to aj prostredníctvom funkcie, ktorá umožňuje agregáciu týchto finančných prostriedkov; zdôrazňuje, že by sa tým znížila byrokratická záťaž na účastníkov finančných operácií, na prevádzkovateľov a audítorov, ako aj na príjemcov finančných prostriedkov Únie a malo by sa uľahčiť posúdenie rizika na účely výberu, udeľovania, finančného riadenia, monitorovania, vyšetrovania, kontroly a auditu a prispelo k účinnému predchádzaniu podvodom, korupcií, konfliktom záujmov, dvojitému financovaniu a iným nezrovnalostiam a k ich účinnému odhaľovaniu, náprave a následným opatreniam, ktoré sa musia vážne riešiť tak na úrovni členských štátoch, ako aj na úrovni Únie, a to prostredníctvom účinných a efektívnych preventívnych a odrádzajúcich opatrení vrátane jasných sankcií; konštatuje, že táto digitalizácia je oneskorená a nevyhnutná vzhľadom na cezhraničnú povahu zneužívania finančných prostriedkov, podvodov, prípadov sprenevery, konfliktov záujmov, dvojitého financovania a iných systémových problémov; zdôrazňuje, že v tomto jednotnom nástroji na hĺbkovú analýzu údajov by sa malo dať ľahko vyhľadávať a mal by byť dostupný pre úrad OLAF, Európsku prokuratúru a Komisiu, aby sa posilnila ochrana rozpočtu Únie a nástroja NextGenerationEU pred nezrovnalosťami, podvodmi a konfliktmi záujmov;
12. vyjadruje poľutovanie nad tým, že nie všetky členské štáty budú využívať nástroj Komisie na hĺbkovú analýzu údajov a hodnotenie rizika na účely identifikácie projektov, príjemcov a dodávateľov, pri ktorých hrozí riziko podvodu, konfliktu záujmov a nezrovnalostí v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; poznamenáva, že päť členských štátov vo vzorke auditu Dvora audítorov (Grécko, Španielsko, Francúzsko, Chorvátsko a Taliansko) bude používať nástroj Komisie na hĺbkovú analýzu údajov a hodnotenie rizík; pripomína, že spoločný nástroj na hĺbkovú analýzu údajov a hodnotenie rizika je však kľúčovým prvkom pri ochrane finančných záujmov Únie, konkrétne pri predchádzaní podvodom, konfliktom záujmov a dvojitému financovaniu, ako aj pri zvyšovaní transparentnosti a zodpovednosti;
13. oceňuje užitočnosť webového sídla Kohesio a platformy otvorených údajov, ktoré zaviedla Komisia ako nástroje transparentnosti a zodpovednosti pre investície súvisiace s politikou súdržnosti a zdieľaným riadením na programové obdobia 2014 – 2020 a 2021 – 2027, ktoré združujú vnútroštátne zoznamy projektov podporovaných Úniou a ponúkajú mapovanie operácií (Kohesio) a poskytujú aktuálne údaje o prijatých programoch, pravidelné monitorovanie financií a záväzkov a platieb Únie (platforma otvorených údajov); berie na vedomie prebiehajúce úpravy vykonané s cieľom primerane pokryť programové obdobie 2021 – 2027, ale zdôrazňuje nevyhnutnú potrebu koordinácie a interoperability s nástrojmi na hodnotenie rizík Arachne; vyzýva preto Komisiu, aby zabezpečila účinnú interoperabilitu medzi jednotlivými nástrojmi;
14. pripomína potrebu lepšie vyvážiť ďalšie zjednodušenie pravidiel a postupov lepšími kontrolami v oblastiach, v ktorých najčastejšie dochádza k opakovaným nezrovnalostiam vo výdavkoch, vypracovať povinné školenia a praktické informácie pre žiadateľov, najmä nových žiadateľov, a zlepšiť podporu a usmernenia pre MSP, spin-off podniky, startupy, administratívne a platobné agentúry a všetky ostatné príslušné zainteresované strany;

15. zdôrazňuje zvýšené využívanie a význam ukazovateľov výkonnosti vrátane výberu ukazovateľov, vymedzenia cieľov a čiastkových cieľov a monitorovania a podávania správ vzhľadom na nové modely vykonávania Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti a reformovanej spoločnej poľnohospodárskej politiky; v tejto súvislosti vyzýva Komisiu, aby ďalej zlepšovala monitorovanie a podávanie správ o plnení rozpočtu Únie pomocou racionálnejších a kvalitatívnejších ukazovateľov, ako sú ukazovatele výdavkov súvisiacich s klímou, ukazovatele rodového hľadiska a ukazovatele biodiverzity, ako sa to odráža v prijatých základných aktoch výdavkových programov na roky 2021 – 2027; konštatuje, že čiastkové ciele a ciele, ako aj ukazovatele výstupov majú odlišnú povahu; konštatuje, že v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti sa ďalej rozlišuje medzi investíciami a reformami; opakuje svoju výzvu adresovanú Komisii, aby poskytla prehľad o celom cykle auditu v členských štátoch, v Komisii, ako aj prehľad spolupráce s príslušnými orgánmi auditu vrátane Dvora audítorov, ako aj úradu OLAF a Európskej prokuratúry;
16. je znepokojený rastúcim počtom a zložitou kvázi právnych nástrojov Komisie, ako sú stanoviská, odporúčania, oznámenia, nelegislatívne uznesenia, oznamy, usmerňovacie dokumenty a vyhlásenia o administratívnych prioritách; vyzýva Komisiu, aby tieto nástroje zjednodušila a zefektívnila a aby ich využívala s cieľom ďalej zjednodušiť postupy a znížiť byrokratickú záťaž; pripomína program REFIT na zjednodušenie pravidiel Únie a zníženie zbytočnej záťaže pri súčasnom dosiahnutí prínosov právnej úpravy a zavedením prístupu založeného na zásade rovnováhy záťaže; žiada, aby Komisia systematicky uplatňovala zásadu, ktorá znamená, že novozavedené zataženie sa kompenzuje odstránením rovnocenného zataženia v tej istej oblasti politiky;
17. opakuje, že treba zintenzívniť úsilie v boji proti podvodom na úrovni Únie, ako aj na úrovni členských štátov, a to v úzkej spolupráci s Európskou prokuratúrou a úradom OLAF; oceňuje pozoruhodné úsilie Európskej prokuratúry a zdôrazňuje jej úlohu pri vyšetrovaní a stíhaní podvodov a iných trestných činov poškodzujúcich finančné záujmy Únie; zdôrazňuje význam úplnej nezávislosti a nestrannosti Európskej prokuratúry pre účinný výkon jej funkcií; zdôrazňuje skutočnosť, že nezávislosť, nestrannosť a účinnosť Európskej prokuratúry a úradu OLAF si vyžaduje dostatočné finančné a ľudské zdroje, a to najmä s ohľadom na nové úlohy súvisiace s nástrojom NextGenerationEU (NGEU); vyzýva Komisiu, aby urýchlene reagovala na žiadosti Európskej prokuratúry týkajúce sa plnenia jej rozpočtu, aby sa tak stala úplne účinnou a nezávislou prokuratúrou;
18. konštatuje, že Komisia predkladá svoju výročnú správu o ochrane finančných záujmov Únie (správa PIF) na jeseň nasledujúceho roka, čo znemožňuje Európskemu parlamentu prijať správu skôr ako dva roky po uplynutí príslušného obdobia v správe (n+2); zdôrazňuje, že v záujme dosiahnutia lepšej účinnosti pri prijímaní politik Únie a opatrení proti podvodom, daňovým únikom a iným finančným nezrovnalostiam uvedeným v správe by mal byť Európsky parlament schopný spracovať a prijať správu PIF najneskôr v budúcom roku (n+1); vyzýva úrad OLAF a Komisiu, aby zodpovedajúcim spôsobom prijali svoje správy o PIF;
19. poukazuje na to, že je dôležité, aby operácie mimovládnych organizácií a sprostredkovateľov boli transparentné, čo sa týka ich financovania a vlastníctva, keďže predstavujú dôležitých aktérov pri plnení rozpočtu Únie v rámci rôznych metód riadenia, a najmä v oblasti vonkajšej činnosti; je hlboko znepokojený financovaním projektov, ktoré realizujú alebo sú do nich zapojené mimovládne organizácie prepojené s radikálnymi náboženskými a politickými organizáciami; vyzýva Komisiu, aby zaručila, že prostriedky Únia sú použité len na financovanie organizácií, ktoré dôsledne rešpektujú všetky hodnoty Únie; naliehavo vyzýva Komisiu, aby vytvorila mechanizmy *ex ante*, ktorým sa jasne identifikujú mimovládne organizácie pôsobiace na území Únie a v zahraničí, ktoré priznali väzby na náboženské fundamentalistické siete a presadzujú aktivity, ktoré oslabujú hodnoty Únie; v tejto súvislosti žiada o vytvorenie verejnej čiernej listiny mimovládnych organizácií, ktoré sa zapojili do aktivít, ako sú nenávistné prejavy, podnecovanie k terorizmu, náboženský extrémizmus podporujúci alebo oslavujúci násilie, alebo zneužili či spreneverili finančné prostriedky Únie a sú uvedené v databáze EDES, aby sa zaručilo, že nebudú mať prístup do európskych inštitúcií a k programom financovania Únie; opakuje, že žiadne finančné prostriedky nemožno prideliť ani spájať so žiadnou príčinou alebo formou terorizmu a/alebo náboženskej alebo politickej radikalizácie; zdôrazňuje potrebu dôkladnej predbežnej kontroly pri registrácii do registra transparentnosti, aby sa museli zverejniť všetky zdroje financovania; upozorňuje, že financovanie z fondov Únie musí byť vysledovateľné od priameho príjemcu až po konečného prijímateľa, ak sa finančné prostriedky odovzdávajú v reťazci; pripomína, že pokiaľ ide o verejné financovanie, základné akty Únie upravujú spôsob prístupu k transparentnosti a viditeľnosti v tejto súvislosti, a preto pripomína Komisii jej zodpovednosť za kontrolu dodržiavania pravidiel a postupov, najmä pravidiel a postupov týkajúcich sa udeľovania kaskádových grantov mimovládny organizáciám a sprostredkovateľom finančných inštitúcií; okrem toho žiada, aby Komisia poskytla orgánu udeľujúcemu absolutórium prehľad o celkovej výške výdavkov spojených s mimovládnymi organizáciami Únie;

20. v záujme zaručenia jasnosti, právnej istoty a právneho štátu vyzýva Komisiu, aby predložila návrh na nariadenie o mimovládnych organizáciách vrátane jasného vymedzenia a kategorizácie oblastí činnosti a veľkosti mimovládnych organizácií; v právnych predpisoch by sa mal stanoviť jasný prehľad podmienok prijímania finančných prostriedkov Únie mimovládnymi organizáciami, ktorý by zahŕňal tieto povinnosti:
- a) nahlásiť sumy a zdroje prijatých finančných prostriedkov, ako aj zaznamenať všetky svoje činnosti vykonávané v mene zahraničných zadávateľov,
 - b) označovať materiál, ktorý sa šíri s požadovanými informáciami,
 - c) zverejniť finančné a nefinančné príjmy a výdavky vrátane platieb alebo nefinančných darov, ktoré sa odovzdávajú z jednej mimovládnej organizácie inej mimovládnej organizácii v rámci zastrešujúcej organizácie jej členom,
 - d) zverejniť financovanie politickej reklamy alebo politických kampaní mimovládnymi organizáciami,
 - e) dodržiavať demokratickú zodpovednosť a rešpektovať hodnoty Únie,
 - f) v prípade veľmi veľkých mimovládnych organizácií s podnikovými štruktúrami, podobne ako pri súkromných spoločnostiach, povinnosť podávať správy o sociálnej zodpovednosti podnikov, dodržiavaní ustanovení o ochrane zamestnancov, zabezpečovaní podpory rodovej rovnosti, povinnosť podávať správy o udržateľnosti, roztriedení investícií a prepojení dodávateľského reťazca pri nákupe,
21. zdôrazňuje, že návrh by sa mal vzťahovať aj na povinnosti týkajúce sa transparentnosti v mene Komisie, a to aj pokiaľ ide o zverejňovanie finančných a administratívnych dohôd alebo dohôd o spolupráci s mimovládnymi organizáciami;
22. pripomína Komisii, že všetky legislatívne návrhy, ktoré majú významný hospodársky, sociálny a environmentálny vplyv, musia byť sprevádzané spoľahlivými a dôkladnými posúdeniami vplyvu; zdôrazňuje, že je to súčasťou programu lepšej právnej regulácie Komisie, a zdôrazňuje, že orgán udeľujúci absolútorium bude pozorne monitorovať, či sa tieto posúdenia vplyvu vykonávajú úplne neutrálne a nestranným spôsobom a či systematicky analyzujú vplyvy zvažovaných možností a náklady a prínosy uprednostňovanej možnosti, a to aj zohľadnením názorov zainteresovaných strán prostredníctvom otvorených verejných konzultácií.
23. poukazuje na osobitnú správu Dvora audítorov č. 17/2022 s názvom Externí konzultanti v Európskej komisii, v ktorej sa zdôrazňuje, že Európska komisia každoročne vynakladá približne jednu miliardu EUR na zmluvy o poskytovaní služieb s externými konzultantmi, ktorí poskytujú podporu v rámci širokej škály činností týkajúcich sa poradenstva, štúdií, hodnotenia a výskumu, a dospelo sa v nej k záveru, že riadenie využívania externých konzultantov Komisiou nezabezpečilo, aby maximalizovala hodnotu za vynaložené peniaze a plne chránila svoje záujmy; okrem toho zdôrazňuje, že v rámci, ktorým sa riadi využívanie týchto služieb, existujú značné medzery, pričom potenciálne riziká súvisia s koncentráciou poskytovateľov služieb, nadmernou závislosťou a konfliktom záujmov, ktoré nie sú dostatočne monitorované; v tejto súvislosti žiada Komisiu, aby ďalej rozvíjala svoj rámec upravujúci využívanie služieb externých konzultantov, lepšie využívala výsledky služieb externých konzultantov, zlepšila monitorovanie s cieľom zmierniť riziká vyplývajúce z využívania služieb externých konzultantov a zlepšila podávanie správ o využívaní služieb externých konzultantov a poskytovala presné a úplné údaje o objeme a druhoch nadobudnutých služieb; okrem toho poukazuje na nevyužitý potenciál agentúr Únie poskytovať konkrétne, relevantné informácie a produkty rovnakej kvality ako externí konzultanti, ak by im to ich mandáty umožnili; vyzýva Komisiu, aby v budúcnosti túto možnosť na konzultačné a výskumné účely v konkrétnych oblastiach preskúmala;
24. víta úvodný príspevok Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti k predchádzaniu silnému hospodárskemu poklesu po pandémie ochorenia COVID-19 a jeho ďalší potenciál v tejto oblasti; konštatuje, že Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti je užitočný pri dosahovaní pokroku pri vykonávaní odporúčaní pre jednotlivé krajiny vyplývajúcich z európskeho semestra takmer vo všetkých členských štátoch; poznamenáva, že niekoľkým odporúčaniam pre jednotlivé krajiny nebola vôbec venovaná pozornosť, ďalej poukazuje na to, ako Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti prispel k tomu, aby sa európske hospodárstvo a spoločnosti stali udržateľnejšími, odolnejšími a lepšie pripravenými na výzvy a príležitosti zelenej a digitálnej transformácie;

25. berie na vedomie zistenia a závery Dvora audítorov v jeho prvom každoročnom posúdení Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; chápe, že vykonávanie Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti sa uskutočňuje pod časovým tlakom, aby sa poskytla včasná podpora na oživenie po kríze spôsobenej ochorením COVID-19, avšak využíva sa oveľa priamejší model vykonávania, ktorý Komisii aj členským štátom ukladá oveľa miernejšie požiadavky a znižuje úroveň kontroly zo strany Komisie a presúva ju na členské štáty, najmä v porovnaní so štruktúrou financovania, podávania správ a kontroly politiky súdržnosti alebo poľnohospodárskej politiky; zdôrazňuje, že každý model rýchleho vykonávania musí byť sprevádzaný spoľahlivým systémom kontroly, za ktorý musí byť zodpovedná Komisia; vyzýva Komisiu, aby zabezpečila, že pri navrhovaní nových programov a politík Únie s modelom vykonávania založeným na výkonnosti, ktorý sa používa pri vykonávaní Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, sa v plnej miere začlenia poznatky získané z vykonávania Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, ako aj zistenia a odporúčania týkajúce sa Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti získané z auditov a posúdení Dvora audítorov; pripomína, že je dôležité vedieť, či čerpanie finančných prostriedkov prebieha správne, keďže rok 2023 je polovicou obdobia Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; uznáva pokrok, ktorý Komisia dosiahla pri riešení obáv orgánu udeľujúceho absolútorium týkajúcich sa transparentnosti a zodpovednosti prostredníctvom zriadenia platformy podobnej platforme Kohesio pre politiku súdržnosti;
26. víta dohodu dosiahnutú v rámci medziinštitucionálnych rokovaní o pláne RePowerEU o polročnom uverejňovaní 100 najväčších konečných prijímateľov v jednotlivých členských štátoch v hodnotiacej tabuľke Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; opakuje svoju výzvu, aby sa zoznam všetkých konečných prijímateľov pre všetky politiky a projekty Únie sprístupnil v rámci postupu udeľovania absolútoría príslušným inštitúciám Únie a orgánu udeľujúcemu absolútorium;
27. berie na vedomie úspešné úsilie Komisie o získanie finančných prostriedkov na finančných trhoch s cieľom ich poskytnutia pre Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti ako dôležitý nástroj v čase vážnej krízy; napriek tomu vyjadruje znepokojenie nad rastúcimi úrokovými sadzbami a výslednou neistou schopnosťou splácať úvery a rizikom, ktoré to predstavuje pre dohodnutý rozpočet Únie a politiky Únie; vyzýva Komisiu, aby zmiernila riziko a aby Európsky parlament v plnom rozsahu informovala o každoročnom stave splácania týchto úverov;
28. vyjadruje znepokojenie nad obmedzeným počtom cezhraničných projektov v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; zároveň uznáva, že jedným z cieľov Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti je podpora obnovy hospodárstva v členských štátoch Únie po pandémie ochorenia COVID-19; zdôrazňuje, že zosúladenie národných plánov obnovy a odolnosti s cieľmi politiky Únie vrátane cezhraničných projektov vytvára pridanú hodnotu Únie;
29. je znepokojený tým, že neskoré prijatie viacerých nariadení upravujúcich rôzne politiky Únie viedlo, podobne ako na začiatku programového obdobia 2014 – 2020, k značnému oneskoreniu pri začatí vykonávania programového obdobia 2021 – 2027; naliehavo vyzýva Komisiu, aby prijala všetky potrebné opatrenia na urýchlenie vykonávania politík v praxi a súčasne kládla veľký dôraz na kvalitu a potrebu zintenzívniť boj proti podvodom a chrániť finančné záujmy Únie; upozorňuje na skutočnosť, že najmä v rámci zdieľaného riadenia sa musí významná časť rozpočtových prostriedkov pridelených na rok 2021 preprogramovať na nasledujúce roky; v tejto súvislosti zdôrazňuje riziko, že neuhradené záväzky zaťažujú rozpočet Únie, čo môže viesť k značnému zrušeniu viazanosti, čo by zase znížilo vplyv rozpočtu Únie; žiada Komisiu, aby orgánu udeľujúcemu absolútorium oznámila opatrenia, ktoré plánuje prijať na zabránenie tejto situácii, a aby vyvodila potrebné závery a skúsenosti, aby zabezpečila, že na začiatku VFR na roky 2028 – 2034 nedôjde k podobnej situácii;
30. nabáda Komisiu, Dvor audítorov a Radu, aby pracovali na urýchlení postupu udelenia absolútoría na rok n+1;
31. konštatuje, že v protokole č. 7 ZFEÚ (Výsady a imunity Európskej únie) sa stanovuje vydávanie preukazov (laissez-passer) členom inštitúcií Únie, a najmä poslancom Európskeho parlamentu, ktorí ich môžu použiť ako cestovné doklady; je znepokojený tým, že ústredný útvar Komisie pre tieto preukazy je proti zaznamenávaniu „funkcie“ poslanca Európskeho parlamentu do tohto dokladu, čo znamená, že poslanci nie sú schopní preukázať svoje postavenie pri cestovaní, napríklad na rozdiel od diplomatov ESVC; vyzýva Komisiu, aby urýchlene prijala opatrenia na nápravu tohto nesúladu, aby členovia inštitúcií mohli pri cestovaní vhodným spôsobom preukázať svoju funkciu;

32. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Dvor audítorov opäť vydal záporné stanovisko k zákonnosti a správnosti výdavkov a zistil, že kontrolné mechanizmy Komisie a členských štátov jednoducho nie sú dostatočne spoľahlivé; zdôrazňuje význam posilnenia kontrolných mechanizmov Komisie a členských štátov, ktoré Dvor audítorov považuje za nespoľahlivé, čo ohrozuje spoľahlivosť výročnej správy o riadení a výkonnosti;
33. pripomína, že Komisia by mala podrobne sledovať všetky pripomienky Európskeho parlamentu vrátane všetkých politických priorit;

KAPITOLA I

Viacročný finančný rámec (VFR)

Vyhľadanie Dvora audítorov o vierohodnosti a rozpočtovom a finančnom riadení

Spoľahlivosť účtovnej závierky

34. víta skutočnosť, že Dvor audítorov zistil, že účtovná závierka Európskej únie za rok 2021 je spoľahlivá v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách a že na strane príjmov rozpočtu sa nevyskytujú významné chyby;
35. konštatuje, že k 31. decembru 2021 dosiahli celkové pasíva výšku 496,4 miliardy EUR v porovnaní s celkovými aktívami vo výške 414,1 miliardy EUR; poukazuje na to, že rozdiel vo výške 82,3 miliardy EUR predstavovali (záporné) čisté aktíva, ktoré pozostávali z rezerv a tej časti výdavkov, ktoré už vznikli Únii do 31. decembra a ktoré musia byť financované z budúcich rozpočtov;
36. konštatuje, že na konci roka 2021 predstavovala odhadovaná hodnota vzniknutých oprávnených výdavkov, ktoré boli splatné prijímateľom, no ešte neboli požadované, výšku 129,9 miliardy EUR (2020: 107,8 miliardy EUR), pričom boli zaznamenané ako časovo rozlíšené náklady; konštatuje, že nárast tohto odhadu súvisí najmä s Mechanizmom na podporu obnovy a odolnosti, ktorý je stredobodom programu NGEU, ktorý má napraviť bezprostredné hospodárske a sociálne škody spôsobené pandemiou ochorenia COVID-19; zdôrazňuje, že platby členským štátom v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti sa riadia až do roku 2026 vopred vymedzeným profilom splátok;
37. konštatuje, že po skončení prechodného obdobia v nadväznosti na proces vystúpenia Spojeného kráľovstva Komisia odhadovala, že k súvahovému dňu je na účtoch Únie vykázaná čistá pohľadávka Spojeného kráľovstva vo výške 41,8 miliardy EUR (2020: 47,5 miliardy EUR), z čoho sa odhaduje, že 10,9 miliardy EUR bude vyplatených počas 12 mesiacov po dni vykázania;
38. konštatuje, že Dvor audítorov posúdil vplyv nevyprovokovanej a neodôvodnenej vojenskej agresie Ruska voči Ukrajine na účtovnú závierku; víta posúdenie Dvora audítorov, že prístup k invázii Ruska na Ukrajinu ako k neupravenej udalosti po súvahe je primerané a že jej vplyv bol náležite zverejnený a verne predložený v konsolidovanej ročnej účtovnej závierke;
39. berie na vedomie, že Dvor audítorov v rámci svojich bežných audítorských postupov kontroloval aktíva, pasíva, príjmy a výdavky vrátane tých, ktoré sa týkajú opatrení prijatých Komisiou v súvislosti s opatreniami týkajúcimi sa pandémie ochorenia COVID-19; víta, že Dvor audítorov dospel k záveru, že sú verne zobrazené v konsolidovanej ročnej účtovnej závierke;

Zákonnosť a správnosť príjmov a výdavkov Únie

40. vyjadruje poľutovanie nad záporným stanoviskom k zákonnosti a správnosti výdavkovej strany rozpočtu Únie, ktoré vydal Dvor audítorov;
41. berie na vedomie celkovú mieru chybovosti, ktorú Dvor audítorov vypočítal vo výške 3,0 %, čo je 1,0 percentuálny bod nad prahom významnosti; konštatuje, že ide o zhoršenie v porovnaní s rokom 2020, keď bola miera chybovosti 2,7 %, čo je tiež výrazne nad prahom významnosti; berie na vedomie odpoveď Komisie, že nespochybňuje mieru chybovosti stanovenú Dvorom audítorov, ale zároveň obhajuje výsledky vlastnej práce, ktorá viedla k odhadovanej miere chybovosti pri platbe, ktorá je založená na inej metodike; konštatuje, že Komisia vypočítala svoje riziko pri platbe za rok 2021 vo výške 1,9 %; je znepokojený tým, že Komisia na rozdiel od Dvora audítorov odhaduje svoju mieru chybovosti pod prahom významnosti a je dokonca nižšia ako spodný rozsah odhadovanej chybovosti Dvora audítorov, a to vo výške 2,2 %;

42. vyjadruje poľutovanie nad tým, že zistené chyby odrážajú pretrvávajúce nedostatky v správnosti výdavkov vykazovaných riadiacimi orgánmi a že Dvor audítorov zistil nedostatky v metódach výberu vzoriek orgánov auditu;
43. so znepokojením konštatuje, že Dvor audítorov sa domnieva, že v posúdení rizika, ktoré vykonala Komisia, sa úroveň rizika pravdepodobne podhodnocuje vo viacerých oblastiach; zdôrazňuje, že Dvor audítorov zaznamenal nedostatky v auditoch *ex post* Komisie okrem iného v okruhu 1 „Jednotný trh, inovácie a digitálna ekonomika“, podhodnotenie chýb v okruhu 2 „Súdržnosť, odolnosť a hodnoty“ a podhodnotenie rizika a vysoký počet chýb v okruhu 6 „Susedstvo a svet“; zdôrazňuje, že v okruhu „Prírodné zdroje a životné prostredie“ sa obe inštitúcie vo svojich výpočtoch zhodujú, zatiaľ čo napríklad v prípade okruhu „Jednotný trh, inovácie a digitálna ekonomika“ Dvor audítorov odhaduje mieru chybovosti na úrovni 4,4 %, zatiaľ čo Komisia odhaduje riziko pri platbe vo výške 1,3 %;
44. poznamenáva, že Komisia vykonáva kontroly rozpočtu Únie pred uskutočnením platieb aj po nich a v prípade potreby vykonáva opravy; poznamenáva, že tento systém kontroly sa odráža v „riziku pri platbe“, ktoré predstavuje odhad úrovne výdavkov, ktoré nie sú v čase platby v súlade s platnými pravidlami a predpismi, a v „riziku pri ukončení“ (programu), ktoré predstavuje odhad úrovne výdavkov, ktoré nie sú v súlade, keď sa ukončia všetky kontroly a súvisiace opravy a z právneho hľadiska nie je možné prijať žiadne ďalšie opatrenia; ďalej poznamenáva, že riziko odhadované Komisiou pri ukončení je 0,8 %, čo je výrazne pod hranicou významnosti 2 %;
45. opakuje svoju podporu audítorskému prístupu a metodike Dvora audítorov; poznamenáva, že táto metodika vychádza z medzinárodných audítorských štandardov, ktoré vyžadujú testovanie náhodnej vzorky transakcií, a že reprezentatívna vzorka nemôže byť úplne založená na riziku; so znepokojením berie na vedomie rozdiely medzi mierami chybovosti a rizikom pri platbe podľa výpočtov Dvora audítorov a Komisie; zdôrazňuje, že tieto rozdiely sa nevyskytujú vo všetkých výdavkových oblastiach; poznamenáva skutočnosť, že odhady Komisie týkajúce sa rizika pri platbe sú konzistentne v nižšom rozsahu alebo pod štatistickými odhadmi Dvora audítorov, a vyjadruje znepokojenie nad tým, že to predstavuje systematické podhodnotenie existujúcej chybovosti zo strany Komisie; vyzýva Komisiu, aby prehodnotila svoju metodiku a spolupracovala s Dvorom audítorov s cieľom zvýšiť harmonizáciu a tak poskytnúť porovnateľnejšie údaje; zdôrazňuje však, že všeobecný odhad chybovosti uvedený vo vyhlásení Dvora audítorov o vierohodnosti nenaznačuje, že by došlo k podvodu;
46. obáva sa, že Komisia konajúca na základe potenciálne podhodnotených rizík nie je schopná účinne chrániť finančné záujmy Únie; je tiež znepokojený nejasnosťami, ktoré tým vznikajú pre orgán udeľujúci absolútorium a občanov Únie, keďže Komisia na jednej strane preberá mieru chybovosti Dvora audítorov v oblastiach, v ktorých je táto miera pod prahom významnosti (prírodné zdroje), predkladá však vlastnú odhadovanú chybovosť pri platbách v oblastiach, v ktorých je miera chybovosti Dvora audítorov nad prahom významnosti, a teda vzbudzuje otázky ohľadom spoľahlivosti jeho finančného výkazníctva;
47. žiada Dvor audítorov, aby posúdil vplyv nápravných opatrení na celkovú úroveň chybovosti;
48. berie na vedomie následné sledovanie pripomienok Dvorom audítorov vyplývajúcich z výročnej správy za rok 2020, pokiaľ ide o podávanie správ o vymáhaných sumách vo výročnej správe Komisie o riadení a výkonnosti, ktoré Dvor audítorov považuje za zložité a nie vždy jasné; víta pripomienku Dvora audítorov, že revízia podávania správ, ktorú vykonala Komisia, priniesla zlepšenia; je však znepokojený tým, že Dvor audítorov sa domnieva, že prezentácia „opráv minulých platieb“ (5,6 miliardy EUR) a súvisiaceho percentuálneho podielu príslušných výdavkov (3,3 %) je nedostatočná a môže ľahko dôjsť k nedorozumeniu; berie na vedomie najmä zistenie Dvora audítorov, že predložené údaje zahŕňajú preventívne opatrenia, ktoré sa netýkajú minulých platieb alebo schválených výdavkov, a preventívne opatrenia členských štátov, ktoré nemožno pripísať priamo Komisii;

49. berie na vedomie, že Dvor audítorov zistil, že vo výdavkoch s nízkym rizikom sa nenachádzajú významné chyby, no výdavky s vysokým rizikom sú stále ovplyvnené významnou chybovosťou; zdôrazňuje, že na miere chybovosti vo výške 3,0 % sa najviac podieľal okruh Súdržnosť, odolnosť a hodnoty (1,2 percentuálneho bodu), po ktorom nasledovali okruhy „Prírodné zdroje a životné prostredie“ (0,7 percentuálneho bodu), Susedstvo a svet (0,4 percentuálneho bodu) a Jednotný trh, inovácie a digitálna ekonomika (0,4 percentuálneho bodu);
50. konštatuje, že Dvor audítorov rozdeľuje svoj kontrolovaný súbor na výdavky s vysokým rizikom (najmä platby založené na preplatení nákladov) a výdavky s nízkym rizikom (najmä platby na základe nárokov); so znepokojením však konštatuje, že Komisia vo svojej výročnej správe o riadení a výkonnosti kategorizuje výdavky do segmentov s vyšším, stredným a nižším rizikom, a to na základe kontrol, ktoré každoročne vykonávajú vnútroštátne orgány, iní partneri a samotná Komisia; zdôrazňuje, že používanie rôznych kategórií rizika Dvorom audítorov a Komisiou predstavuje výzvu pre prácu orgánu udeľujúceho absolútium pri vypracovaní porovnávacej analýzy príslušných správ; so znepokojením konštatuje, že to spôsobuje nesúlad medzi výpočtom Dvora audítorov, pokiaľ ide o výdavky s vysokým rizikom vo výške 63,2 % v porovnaní s výpočtom Komisie vo výške 22 %; opakuje, že takéto rozdiely medzi Dvorom audítorov a Komisiou bránia spoľahlivosti vstupných údajov potrebných pre orgán udeľujúci absolútium;
51. so znepokojením konštatuje, že vo výdavkoch založených na preplatení nákladov, ktoré predstavujú 63,2 % kontrolovaného súboru Dvora audítorov, boli zistené značné problémy a úroveň chybovosti sa odhaduje vo výške 4,7 %; berie na vedomie, že účinky chýb, ktoré zistil Dvor audítorov, sú vo výdavkoch schválených za daný rok významné i rozšírené;
52. konštatuje, že napriek tomu, že Dvor audítorov považuje výdavky Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti schválené v účtovnej závierke za rok končiaci sa 31. decembra 2021 za zákonné a správne zo všetkých významných hľadísk, považoval jeden mílnik v platbe Španielsku za neuspokojivo splnený, čo vytvára pochybnosti o posúdení mílnika a cieľov súvisiacich s príslušnými výdavkami Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, ktoré vykonala Komisia; berie na vedomie posúdenie Dvora audítorov, podľa ktorého je chyba nepodstatná; pripomína, že cieľom auditu Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, ktorý vykonal Dvor audítorov, bolo prispieť k vyhláseniu o vierohodnosti a poskytnúť základ pre jeho stanovisko k správnosti výdavkov Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti za rok 2021; poznamenáva, že kontrolovaný súbor zahŕňal jedinú platbu v roku 2021, platbu Španielsku a zúčtovanie súvisiaceho predbežného financovania; pripomína, že jediným dôvodom, prečo nebola zistená chyba vyčíslená, bola absencia metodiky pre čiastočné platby zo strany Komisie; berie na vedomie, že Komisia takúto metodiku uverejnila 21. februára 2023;

Rozpočtové a finančné riadenie

53. so znepokojením konštatuje, že v roku 2021 bolo plnenie záväzkov veľmi nízke, a to na úrovni 68 % celkovej dostupnej sumy, a že neskoré prijatie odvetvových nariadení v roku 2021 oneskorilo začatie nových programov; víta skutočnosť, že celková miera čerpania EŠIF sa v roku 2021 zvýšila v dôsledku vyšších platieb ako v roku 2020; zdôrazňuje, že na konci roka 2021 bolo ešte pred ukončením programov EŠIF v roku 2025 potrebné čerpať približne 161 mld. EUR; opakuje svoje znepokojenie nad výraznými rozdielmi v miere čerpania prostriedkov medzi členskými štátmi a skutočnosťou, že niektoré členské štáty majú stále viac ako 40 % viazaných súm, ktoré majú čerpať; znovu zdôrazňuje, že obrovské rozdiely medzi členskými štátmi v kapacite čerpania predstavujú jednu z najväznejších prekážok účinnejšieho rozvoja menej rozvinutých regiónov;
54. berie na vedomie, že stále nevyčerpané prostriedky z fondov EŠIF na roky 2014 – 2020 predstavujú značnú časť nesplatených rozpočtových záväzkov Únie; vyzýva Komisiu, aby pozorne sledovala pokrok v plnení záväzkov v členských štátoch a analyzovala rozdiely, pričom sa zameria najmä na prípady nedostatočného plnenia a nízkej miery čerpania; očakáva, že Komisia predloží orgánu udeľujúcemu absolútium posúdenia krajín, v ktorých sa identifikujú opakujúce sa problémy, a že prijme všetky vhodné opatrenia na zlepšenie situácie, a to aj poskytnutím technickej pomoci a výmenou najlepších postupov;

55. opätovne vyjadruje svoje znepokojenie nad tým, že na konci roka 2021 dosiahli celkové nesplatené záväzky historicky najvyššiu hodnotu 341,6 mld. EUR (rozpočet Únie v kombinácii s nesplatenými záväzkami NGEU); zdôrazňuje, že nesplatené záväzky pravdepodobne presiahnu 460 miliárd EUR v roku 2023, ale potom budú normálne klesať, ako uplatňovanie nástroja NGEU bude postupne končiť; zdôrazňuje, že určitá úroveň nesplatených záväzkov je logickým dôsledkom rozpočtového systému Únie s viazanými a platobnými rozpočtovými prostriedkami, ale vyjadruje svoje znepokojenie nad tým, že veľký objem nesplatených záväzkov môže predstavovať riziko pre hladké a riadne fungovanie rozpočtu Únie v budúcnosti;
56. berie na vedomie, že nesplatené záväzky rozpočtu Únie sa znížili z historicky najvyššej úrovne na konci roka 2020 a že podľa prognóz Komisie sa očakávané zvýšenie v roku 2027 zvýši o malú sumu, najmä z dôvodu menšieho rozdielu medzi viazanými a platobnými rozpočtovými prostriedkami; konštatuje, že Dvor audítorov pri viacerých príležitostiach poukázal na to, že ich možno znížiť len vtedy, ak platobné rozpočtové prostriedky zahrnuté do rozpočtu prekročia viazané rozpočtové prostriedky a použijú sa; vyzýva Komisiu, aby dôsledne postupovala v súlade s týmto odporúčaním, ktoré je v súlade s požiadavkou zachovať riadny pomer medzi viazanými a platobnými rozpočtovými prostriedkami;
57. zdôrazňuje, že čas, ktorý je k dispozícii na čerpanie fondov zdieľaného riadenia v rámci VFR na roky 2021 – 2027, je kratší ako v predchádzajúcich VFR; uvedomuje si výzvy v súvislosti s riadením a kontrolou týchto finančných prostriedkov s cieľom zabezpečiť súlad a správne finančné riadenie; je znepokojený zvýšenou administratívnou záťažou členských štátov v dôsledku vykonávania programu NGEU a tendenciou členských štátov uprednostňovať vykonávanie NGEU pred tradičnými fondmi zdieľaného riadenia, ako sa o tom diskutovalo na verejnom vypočutí vo výbore CONT 23. januára 2023;
58. domnieva sa, že usmernenia Komisie o predchádzaní konfliktom záujmov a ich riešení podľa nariadenia o rozpočtových pravidlách vytvárajú značnú a neodôvodnenú byrokráciu, najmä vo vzťahu k MSP, neziskovým organizáciám a participatívnym štruktúram na miestnej úrovni; zastáva názor, že usmernenia by sa mali zameriavať skôr na hospodárske a finančné prínosy než na pokusy o sledovanie osobného života alebo spoločenských vzťahov, a to výslovne na miestnej alebo regionálnej úrovni; žiada Komisiu, aby v plnej miere rešpektovala zásadu proporcionality a ochrany súkromia a neuválila na všetky subjekty všeobecné podozrenie; vyzýva Komisiu, aby v tejto súvislosti objasnila svoje súčasné usmernenia s cieľom zaručiť jasnosť žiadateľom a rozhodovacím orgánom;
59. je znepokojený súvisiacimi rizikami, ktoré Dvor audítorov identifikoval vo svojej správe za rok 2020 a ktoré zopakoval pre rozpočtový rok 2021, a to, že úroveň administratívnych zdrojov potrebných na súbežné riadenie rôznych rozpočtových nástrojov nemusí byť k dispozícii a že zavedenie flexibility do systému s cieľom vyrovnať sa s účinkami krízy spôsobenej ochorením COVID-19 môže viesť k oslabeniu zavedených systémov kontroly;
60. so znepokojením berie na vedomie zvýšenie celkovej expozície rozpočtu Únie voči podmieneným záväzkom zo 131,9 miliardy EUR v roku 2020 na 277,9 miliardy EUR v roku 2021; uznáva, že dvoma hlavnými dôvodmi tohto podstatného nárastu bolo zavedenie nástroja NGEU a zvýšenie objemu úverov poskytnutých z nástroja SURE; chápe, že riziko pre rozpočet Únie vyplývajúce z podmienených záväzkov je zmiernené zvýšením stropu vlastných zdrojov a protizárukami členských štátov na úvery z nástroja SURE;

Odporúčania

61. dôrazne podporuje odporúčania Dvora audítorov uvedené v jeho výročnej správe, ako aj v súvisiacich osobitných správach; vyzýva Komisiu, aby ich bezodkladne vykonala a aby informovala orgán udeľujúci absolútórium, ako pokročila s ich vykonávaním;

62. vyzýva Komisiu, aby najmä:

- a) zabezpečila ochranu rozpočtu Únie všeobecným a systematickým využívaním digitálnych a automatizovaných systémov podávania správ, monitorovania a auditu (Arachne, EDES atď.) a v kontexte budúcich revízií nariadenia o rozpočtových pravidlách urýchlene vytvorila povinný integrovaný a interoperabilný systém, ktorý bude vychádzať z existujúcich nástrojov a databáz, ale nebude sa na ne obmedzovať; vypracovala hodnotiacu tabuľku obnovy a odolnosti, aby sa zabezpečila transparentnosť opisu míľnikov a cieľa a výsledku auditu; zabezpečila, aby všetky členské štáty používali systémy a centrálny registre na podávanie správ o konečných užívateľoch výhod a konečných prijímateľoch,
- b) podstatne zjednodušila pravidlá a postupy, vypracovala povinné školenia a praktické informácie pre žiadateľov, najmä nových žiadateľov, a zlepšila podporu a usmernenia pre MSP a mimovládne organizácie, spin-off spoločnosti, startupy, podniky, administratívne a platobné agentúry a všetky ostatné príslušné zainteresované strany bez narušenia kvality kontrol,
- c) ďalej zvyšovala svoju administratívnu kapacitu a kapacitu členských štátov a navrhla primerané rozpočtové položky pre Dvor audítorov, Európsku prokuratúru a úrad OLAF, aby sa zabezpečila ich efektívnosť v súvislosti s novými nadchádzajúcimi úlohami týkajúcimi sa nástroja NGEU s cieľom chrániť finančné prostriedky Únie,
- d) zhrnula a oznámila orgánu udeľujúcemu absolútorium a Dvoru audítorov dôvody rozdielov v rôznych výdavkových oblastiach a spätne získaných prostriedkoch, ako aj výsledky týkajúce sa odhadovanej chybovosti vypočítanej Dvorom audítorov a rizika pri platbe, ako ich vypočítala Komisia vo výročnej správe o riadení a výkonnosti a zapojila sa do výmeny informácií s Dvorom audítorov na riadiacej aj technickej úrovni s cieľom zaviesť jednotnú metodiku pre výpočet miery chybovosti výdavkov Únie,
- e) spolupracovala s Dvorom audítorov na zosúladení príslušných metodík kategorizácie rizík a metodík práce auditu,
- f) porovnávala mieru vykonávania nástroja REACT-EU členskými štátmi, ktoré mali dostať finančnú podporu v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, a členskými štátmi, v ktorých národný plán obnovy bol schválený podmienčne až v neskoršej fáze (Maďarsko a Poľsko), a určila príčiny zistených rozdielov, najmä pokiaľ ide o dostupnosť administratívnych kapacít,
- g) naďalej podporovala členské štáty s cieľom zlepšiť kvalitu a počet kontrol a zabezpečiť výmenu najlepších postupov v boji proti podvodu,
- h) zabezpečila zjednodušenie postupu vrátane dokumentácie potrebnej na prístup k financovaniu bez porušenia zásad auditu a monitorovania,
- i) zverejňovala svoje správy o audite vrátane prípadov konfliktu záujmov v primeranom časovom rámci, čím pomôže zabezpečiť, že auditovaný subjekt vykoná odporúčané nápravné a následné opatrenia,
- j) prísne monitorovala možné riziko korupcie a podvodu,
- k) umožnila medziinštitucionálnu spoluprácu tým, že bude pracovať na urýchlení postupu udeľovania absolútoría na rok $n + 1$ bez toho, aby sa ohrozila kvalita procesu,
- l) zintenzívnila úsilie o zlepšenie transparentnosti pri využívaní finančných prostriedkov, a to aj pokiaľ ide o informácie o konečných prijímateľoch, a sprísnenie vyplácania finančných prostriedkov spoločnostiam so sídlom v daňových rajoch,
- m) venovala viac pozornosti členským štátom a poskytovala im väčšiu technickú podporu v prípadoch, keď ich systémy riadenia a kontroly sú len čiastočne spoľahlivé alebo úplne nespoľahlivé, a v prípade zvýšeného rizika podvodu a korupcie v súvislosti s finančnými prostriedkami Únie,
- n) prehodnotila spôsob, akým radí subjekty medzi mimovládne organizácie, a stanovila ich jasné vymedzenie, ako aj ďalej zlepšovala register lobistov Únie a zabezpečila, aby mimovládne organizácie, ktoré sa obracajú na inštitúcie Únie, boli zaregistrované ako lobisti; ďalej vyzýva Komisiu, aby zriadila účinný mechanizmus, ktorým sa zaručí zosúladenie aktivít MVO s hodnotami Únie a úplná transparentnosť ich financovania, pričom poskytnutie detailnejšieho prehľadu o financovaní všetkých registrovaných subjektov by malo byť podmienkou pre prístup ku všetkým inštitúciám, orgánom a agentúram Únie,

- o) zaväzuje sa zaručiť primerané zdroje pre sekretariát registra transparentnosti s cieľom zabezpečiť, aby sa záznamy o lobistických činnostiach záujmových skupín, lobistov a MVO mohli kontrolovať z hľadiska presnosti a aby sa lobizmus stal transparentnejším,
- p) vypracovala štandardnú zmluvu o podmienkach prijímania finančných prostriedkov Únie mimovládnyimi organizáciami; zdôrazňuje, že táto zmluva musí byť rovnako záväzná pre všetky inštitúcie a agentúry Únie,

Výkonnosť rozpočtu Únie

- 63. víta správu Dvora audítorov o výkonnosti rozpočtu Únie – stav na konci roka 2021, ktorá sa zameriava na začlenenie piatich horizontálnych politických priorít do rozpočtu Únie, konkrétne na boj proti zmene klímy, zachovanie biodiverzity, rodovú rovnosť, ciele OSN v oblasti udržateľného rozvoja a digitálnu transformáciu;
- 64. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Dvor audítorov sa domnieva, že vypracovanie tejto správy o výkonnosti má negatívny vplyv na jeho audit a nové priority Únie; berie na vedomie rozhodnutie Dvora audítorov vrátiť sa k podávaniu správ o výkonnosti v súlade so zásadami, ktoré boli predtým použité v kapitole 3 výročnej správy; poznamenáva, že vzhľadom na platné zákonné lehoty môže byť pre Dvor audítorov ťažké zahrnúť svoje posúdenie výročnej správy o riadení a výkonnosti do svojej výročnej správy; vyzýva Dvor audítorov, aby zohľadnil výročnú správu o riadení a výkonnosti vo svojich výročných správach alebo v prípade potreby prostredníctvom samostatného dokumentu s cieľom zohľadniť ročné udeľovanie absolútoríá; pripomína, že počet zamestnancov Dvora audítorov sa zvýšil už v roku 2023 s cieľom zohľadniť zvýšené pracovné zaťaženie v dôsledku NGEU;
- 65. víta skutočnosť, že Dvor audítorov zistil, že vo VFR na roky 2021 – 2027 existuje rámec na riešenie väčšiny horizontálnych priorít, že vybrané výdavkové programy Únie zahŕňajú horizontálne politické priority, ktoré Dvor audítorov vybral, a že Komisia vypracovala metódy na sledovanie výdavkov na niektoré horizontálne priority;
- 66. je znepokojený skutočnosťou, že vo výročnej správe o riadení a výkonnosti sa uvádzajú príliš pozitívne závery o pokroku dosiahnutom pri začleňovaní cieľov, že je k dispozícii málo informácií o tom, či výdavky zároveň zmysluplne prispievajú k viacerým prioritám, že výkonnostný rámec Komisie sa zameriava najmä na výstupy a zatiaľ nemeria výsledky a že preskúmanie oznamovaných informácií Komisiou čelí výzvam;
- 67. konštatuje, že podľa Komisie sú priority v oblasti klímy a biodiverzity začlenené do výkonnostného rámca; ale s veľkým znepokojením berie na vedomie dodatočné zistenia Dvora audítorov v jeho osobitnej správe č. 09/2022 s názvom Výdavky v oblasti klímy v rozpočte EÚ na roky 2014 – 2020; vyjadruje znepokojenie nad tým, že vykázané výdavky nie sú vždy relevantné pre opatrenia v oblasti klímy a že príspevok rozpočtu Únie na klímu a biodiverzitu je nadhodnotený; s ďalším znepokojením berie na vedomie zistenia Dvora audítorov, že celkové podávanie správ o výdavkoch v oblasti klímy bolo nespoľahlivé, pretože zahŕňalo významnú aproximáciu a sledovalo len potenciálny pozitívny vplyv na klímu bez hodnotenia konečného príspevku k cieľom Únie v oblasti klímy; so znepokojením konštatuje, že riziko, že plánované alebo viazané sumy sa nevynaložia, by mohlo ďalej zvýšiť vykázané výdavky v oblasti klímy; vyjadruje znepokojenie nad tým, že Dvor audítorov zistil, že v správach o klíme na roky 2021 – 2027 sa očakávajú len obmedzené zlepšenia; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Komisia zatiaľ nevyriešila nedostatky v oznámených údajoch týkajúcich sa ich novej metodiky; vyjadruje hlboké sklamanie nad reakciou Komisie, ktorá poukazuje na nedostatočnú zodpovednosť a neschopnosť plne uznať nedostatky v jej metodike; nemôže prijať vyhlásenie Komisie o tom, že „súhlasí, že nesúhlasí“ s členmi orgánu udeľujúceho absolútorium vzhľadom na skutočnosť, že suma vykázaná ako suma vynaložená na opatrenia v oblasti klímy bola podľa Dvora audítorov nadhodnotená najmenej o 72 miliárd EUR v rokoch 2014 – 2020;
- 68. je znepokojený možným nedostatkom komplexnej analýzy predchádzajúcich výdavkov vrátane Fondu na spravodlivú transformáciu; zastáva názor, že na zabezpečenie plnenia rozpočtu Únie sú potrebné komplexné posúdenie vplyvu; považuje úlohu výboru pre kontrolu regulácie za zásadnú; nabáda Komisiu, aby vyvinula nástroje a postupy, ktoré umožnia efektívne využívanie odborných znalostí, ktoré má k dispozícii; vyzýva Komisiu, aby výslovne odôvodnila prípady, v ktorých sa odchyľuje od odporúčaní;

69. konštatuje, že pri začleňovaní rodovej rovnosti do výkonnostného rámca bol dosiahnutý pokrok; s veľkým znepokojením konštatuje, že popri mnohých diskusiách parlamentného Výboru pre práva žien a rodovú rovnosť Dvor audítorov zistil nedostatky v uplatňovaní hľadiska rodovej rovnosti; vyjadruje poľutovanie, že prvý odhad celkového príspevku rozpočtu EÚ k podpore rodovej rovnosti, ktorý urobila Komisia, bol ovplyvnený nedostatkami; so znepokojením konštatuje, že Komisia naďalej vykonáva programy Únie bez stanovenia cieľov v oblasti výdavkov a pri uplatňovaní len niekoľkých ukazovateľov rodovej rovnosti; vyzýva Komisiu, aby v súvislosti s pridelenými finančnými prostriedkami aj naďalej podporovala rodovú vyváženosť a rodové rozpočtovanie; vyzýva Komisiu, aby urýchlene vypracovala metodiku uplatňovania hľadiska rodovej rovnosti s cieľom začleniť hľadisko rodovej rovnosti do všetkých oblastí politiky;
70. vyjadruje poľutovanie nad tým, že k dispozícii sú len obmedzené informácie o pokroku programov Únie s ohľadom na ciele udržateľného rozvoja; so znepokojením konštatuje, že z predchádzajúcej práce Dvora audítorov vyplýva, že Komisia neinformuje o príspevku rozpočtu k cieľom udržateľného rozvoja; víta skutočnosť, že Komisia začala informovať o súvislostiach medzi výdavkovými programami Únie a cieľmi udržateľného rozvoja;
71. víta skutočnosť, že digitálna transformácia je novou prioritou; chápe, že Komisia poskytla informácie o príspevku k digitálnej transformácii v prípade osobitných programov, a očakáva najnovšie posúdenie Dvora audítorov týkajúce sa spoľahlivosti správ Komisie o vykonávaní tejto priority;

Odporúčania

72. dôrazne podporuje odporúčania Dvora audítorov uvedené v jeho výročnej správe, ako aj v súvisiacich osobitných správach; vyzýva Komisiu, aby ich bezodkladne vykonala a aby informovala orgán udeľujúci absolútium, ako pokročila s ich vykonávaním;
73. okrem toho vyzýva Komisiu, aby najmä:
- a) zlepšila podávanie správ o výkonnosti v uvedených oblastiach vrátane začleňovania klimatického hľadiska, rodovej rovnosti a geografickej vyváženosti,
 - b) nadviazala na odporúčania Dvora audítorov týkajúce sa lepšieho prepojenia výdavkov Únie s jej cieľmi v oblasti klímy, biodiverzity, uplatňovania hľadiska rodovej rovnosti a energetiky,
 - c) poskytla jasné a komplexné hodnotenie výkonnosti programov vo výročnej správe o riadení a výkonnosti,
74. zdôrazňuje skutočnosť, že orgán udeľujúci absolútium prikladá najväčší význam úplnému a včasnému vykonaniu týchto odporúčaní Dvora audítorov a dôkladne posúdi situáciu v nasledujúcej správe o absolútiu;

Príjmy

75. konštatuje, že príjmy rozpočtu Únie zahŕňajú vlastné zdroje, vonkajšie pripísané príjmy, ktorými sa prevažne financujú výdavky Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, a iné príjmy; konštatuje, že vlastný zdroj založený na hrubom národnom dôchodku predstavuje 115,8 miliardy EUR (48,2 %), rozpočtové záruky, operácie prijímania a poskytovania pôžičiek v kontexte NGEU predstavujú 55,5 miliardy EUR (23,2 %), príspevky a náhrady súvisiace s dohodami a programami Únie predstavujú 19,8 miliardy EUR (8,3 %), tradičné vlastné zdroje predstavujú 19,0 miliardy EUR (7,9 %), vlastný zdroj založený na dani z pridanej hodnoty predstavuje 17,9 miliardy EUR (7,5 %), vlastný zdroj založený na odpade z plastových obalov predstavuje 5,9 miliardy EUR (2,5 %) a ostatné príjmy predstavujú 5,7 miliardy EUR (2,4 %);
76. konštatuje, že Dvor audítorov preskúmal vzorku 55 príkazov Komisie na vymáhanie, ktorá bola navrhnutá tak, aby reprezentovala všetky zdroje príjmov, systémy Komisie na zabezpečenie a riadenie rôznych vlastných zdrojov, systémy účtovníctva a riadenia tradičných vlastných zdrojov (TVZ) v troch členských štátoch a spoľahlivosť informácií o správnosti uvedených vo výročných správach o činnosti GR BUDG a Eurostatu;

77. konštatuje, že Dvor audítorov dospel k záveru, že úroveň chybovosti príjmov nebola významná; konštatuje, že preskúmané systémy týkajúce sa príjmov boli vo všeobecnosti účinné, ale zistilo sa, že hlavné vnútorné kontroly TVZ v niektorých členských štátoch a riadenie výhrad k DPH a otvorených otázok v súvislosti s TVZ v Komisii sú len čiastočne účinné z dôvodu pretrvávajúcich nedostatkov;
78. so znepokojením konštatuje, že v prípade colných poplatkov existuje riziko, že ich dovozcovia vnútroštátnym colným orgánom buď nedeklarujú, alebo ich deklarujú nesprávne; zdôrazňuje, že tieto uniknuté sumy, známe ako tzv. výpadok ciel, nie sú zachytené v účtovných systémoch TVZ členských štátov a nevzťahuje sa na ne audítorské stanovisko Dvora audítorov k príjmom; so znepokojením konštatuje, že výpadok ciel môže ovplyvniť výšku ciel stanovenú členskými štátmi; vyjadruje znepokojenie nad tým, že podľa Dvora audítorov už tretí rok po sebe Únia prijala opatrenia na zníženie rozdielu a zmiernenie rizika, že TVZ nie sú úplné; je znepokojený, že v členských štátoch už niekoľko rokov pretrvávajú vážne nedostatky v účtovaní a správe TVZ; so znepokojením berie na vedomie nedostatočný pokrok vo viacerých opatreniach akčného plánu Komisie v colnej oblasti;
79. víta skutočnosť, že počet otvorených dlhodobu nevyriešených bodov TVZ sa v rokoch 2019 až 2021 výrazne znížil a že Komisia aktualizovala svoj postup spracovania výsledkov inšpekcií TVZ; nabáda Komisiu, aby zaviedla systém hodnotenia nedostatkov členských štátov podľa priority a stanovila lehoty na ich následné opatrenia na základe odpovedí členských štátov;
80. konštatuje, že už šiesty rok po sebe GR BUDG ponechalo výhradu, že sumy TVZ prevedené do rozpočtu Únie sú nepresné z dôvodu podhodnotenia dovozu textilu a obuvi z Číny v období rokov 2011 až 2017; konštatuje, že Súdny dvor Európskej únie 8. marca 2022 uverejnil svoje konečné rozhodnutie o konaní Komisie o nesplnení povinnosti proti Spojenému kráľovstvu, v ktorom dospel k záveru, že Spojené kráľovstvo si nespĺnilo svoje povinnosti vyplývajúce z práva Únie, pokiaľ ide o vlastné zdroje;

Odporúčania

81. podporuje odporúčania Dvora audítorov uvedené v jeho výročnej správe, ako aj v súvisiacich osobitných správach; vyzýva Komisiu, aby ich bezodkladne vykonala a aby informovala orgán udeľujúci absolútorium, ako pokročila s ich vykonávaním;
82. okrem toho vyzýva Komisiu, aby najmä:
 - a) zlepšila posudzovanie finančných rizík TVZ včasným vykonávaním príslušných opatrení svojho akčného plánu v colnej oblasti;
 - b) zabezpečila ochranu rozpočtu Únie všeobecným a systematickým využívaním digitálnych a automatizovaných systémov podávania správ, monitorovania a auditu a urýchlene vytvorila integrovaný a interoperabilný systém, ktorý bude vychádzať z existujúcich nástrojov a databáz, ale nebude sa na ne obmedzovať;

Jednotný trh, inovácie a digitálna ekonomika

83. berie na vedomie, že okruh 1 VFR Jednotný trh, inovácie a digitálna ekonomika predstavuje 10,2 % alebo 18,5 mld. EUR z rozpočtu Únie: z tejto sumy sa 10,8 mld. EUR (58,7 %) vynakladá na výskum, 2,6 mld. EUR (13,9 %) na kozmický priestor, 2,2 mld. EUR (11,8 %) na dopravu, energetiku a digitalizáciu, 1,5 mld. EUR na program InvestEU a 1,4 mld. EUR (7,4 %) na iné oblasti;
84. konštatuje, že Dvor audítorov preskúmal štatisticky reprezentatívnu vzorku 130 operácií pokrývajúcich celý rozsah výdavkov v rámci tohto okruhu VFR, informácie o správnosti vo výročných správach o činnosti Generálneho riaditeľstva pre hospodárske a finančné záležitosti (GR ECFIN), GR RTD a agentúry REA, ktoré sú zahrnuté do výročnej správy o riadení a výkonnosti Komisie, a vybrané IT systémy Komisie;

85. so znepokojením konštatuje, že Dvor audítorov zistil, že odhadovaná chybovosť vo výdavkoch na jednotný trh, inovácie a digitálnu ekonomiku bola významná a dosiahla 4,4 % v porovnaní s 3,9 % v predchádzajúcom roku; je znepokojený tým, že odhadované riziko pri platbe vypočítané Komisiou je 1,3 %, čo je pod prahom významnosti a rozsahom odhadovanej chybovosti Dvora audítorov; berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov, že napriek opatreniam, ktoré už Komisia prijala, je jej miera chybovosti naďalej podhodnotená;
86. konštatuje, že program Horizont 2020 naďalej predstavuje väčšinu projektov vo vzorke Dvora audítorov, konštatuje, že zatiaľ nebol na audit vybraný žiadny projekt programu Horizont Európa, poznamenáva, že výdavky v rámci programu Horizont 2020 a 7. RP sú naďalej vysoko rizikové a sú hlavným zdrojom zistených chýb;
87. so znepokojením konštatuje, že pravidlá vykazovania osobných nákladov v rámci programu Horizont 2020 zostávajú aj napriek snahám o zjednodušenie zložité a ich výpočet je stále hlavným zdrojom chýb v žiadostiach o preplatenie nákladov; vyjadruje poľutovanie nad tým, že jednou z hlavných príčin chýb je nesprávne uplatňovanie metodiky výpočtu nákladov na personál; víta ustanovenie, na základe ktorého sa v rámci nasledujúceho programu Horizont Európa vo väčšej miere využívajú jednorazové platby a jednotkové náklady na osobné náklady; preto sa domnieva, že Komisia by mala naďalej podporovať a umožniť zefektívnenie deklarovania osobných nákladov a presadzovať širšie využívanie zjednodušeného vykazovania nákladov, a to ako podmienky na to, aby sa chybovosť stabilizovala pod úrovňou významnosti; upozorňuje na pripomienku Dvora audítorov, že súkromné subjekty, najmä MSP a noví účastníci, sú náchylné na chyby;
88. konštatuje, že v roku 2021 priniesla osobitná podpora v rámci programu jednotného trhu výsledky, pokiaľ ide o výmenu osvedčených postupov a úspešných príkladov pri podpore iniciatív sociálneho hospodárstva na miestnej a regionálnej úrovni a pri podpore európskej siete regiónov sociálneho hospodárstva; konštatuje, že v roku 2021 Komisia uskutočnila kampaň na propagáciu webových stránok „Prístup k financiám“ (A2F), sériu webových seminárov na tému „Nástroje podpory EÚ pre MSP“ a kampaň venovanú sociálnym komunikačným platformám (Outreach to Businesses and Citizens), v rámci ktorej sa zdôrazňovala cezhraničná podpora podnikania a príležitosti pre MSP;
89. berie na vedomie, že Dvor audítorov vo svojej osobitnej správe č. 15/2022 s názvom Opatrenia na rozšírenie účasti na programe Horizont 2020 boli dobre navrhnuté, ale udržateľná zmena bude závisieť najmä od úsilia vnútroštátnych orgánov uvádza, že hoci návrh rozširujúcich opatrení bol väčšinou vhodný, môžu len naštartovať pokrok vo výkonnosti v oblasti výskumu a inovácií; víta, že vykonávanie rozširujúcich opatrení čelilo výzvam, ale vykazujú prvé výsledky; so znepokojením berie na vedomie, že Komisia neprijala dostatočné opatrenia na monitorovanie vplyvu rozširujúcich opatrení; zdôrazňuje záver Dvora audítorov, že s cieľom vyhnúť sa situáciám, keď sa väčšina projektov na rozšírenie účasti realizuje len v niekoľkých krajinách, by Komisia mala pozorne monitorovať mieru účasti na rozširujúcich opatreniach v rámci programu Horizont Európa a v prípade, že sa objavia pretrvávajúce významné nerovnováhy, zaviesť opatrenia na dosiahnutie širšej účasti;
90. so znepokojením konštatuje, že Dvor audítorov vo svojej osobitnej správe č. 07/2022 s názvom Nástroje internacionalizácie MSP zistil, že vykonávanie stratégie internacionalizácie MSP Komisiou bolo neúplné; víta skutočnosť, že sieť Enterprise Europe Network (EEN) dosahuje svoje hlavné ciele, avšak vyjadruje poľutovanie nad tým, že v tretích krajinách nemá optimálnu viditeľnosť a pokrytie; konštatuje, že iniciatíva Startup Europe riešila dôležité potreby, ale Dvor audítorov zistil, že udržateľnosť, monitorovanie a koordinácia sú premenlivé;

Odporúčania

91. podporuje odporúčania Dvora audítorov uvedené v jeho výročnej správe, ako aj v súvisiacich osobitných správach; vyzýva Komisiu, aby ich bezodkladne vykonala a aby informovala orgán udeľujúci absolútorium, ako pokročila s ich vykonávaním;
92. okrem toho vyzýva Komisiu, aby najmä:
 - a) zjednodušila pravidlá a postupy, vypracovala povinné školenia a praktické informácie pre žiadateľov, najmä nových žiadateľov, a zlepšila podporu a usmernenia pre MSP, spin-off spoločnosti, startupy, podniky, administratívne a platobné agentúry a všetky ostatné príslušné zainteresované strany bez narušenia kvality kontrol,

- b) vydávala usmernenia pre prijímateľov týkajúce sa konkrétnych rozdielov so zameraním na aspekty oprávnenosti v rámci programu Horizont Európa v porovnaní s programom Horizont 2020 a podobnými programami,
- c) zabezpečila ochranu rozpočtu Únie všeobecným a systematickým využívaním digitálnych a automatizovaných systémov podávania správ, monitorovania a auditu; a naliehavo vytvorila integrovaný a interoperabilný systém, ktorý bude vychádzať z existujúcich nástrojov a databáz, ale nebude sa na ne obmedzovať,
- d) v súvislosti s opatreniami na rozšírenie sa zamerala na vyváženejšiu účasť krajín, ktorých sa týka rozširovanie účasti,
- e) poskytovala podporu, propagovala kontakty medzi prijímateľmi projektov a potenciálnymi partnermi v odvetví, najmä prostredníctvom existujúcich iniciatív Únie zameraných na vytváranie prepojení medzi výskumom a podnikaním, a ďalej podporovala viditeľnosť projektov nábádaním prijímateľov, aby pravidelne aktualizovali výsledky projektov a zverejňovali ich na platformách Únie zriadených na tento účel,
- f) zvyšovala informovanosť, súdržnosť, koordináciu a udržateľnosť podpory internacionalizácie MSP, pripomína potrebu zjednodušiť pravidlá a postupy, vypracovať povinné školenia a praktické informácie pre žiadateľov, najmä nových žiadateľov, a zlepšiť podporu a usmernenia pre MSP, spin-off spoločnosti, startupy, administratívne a platobné agentúry a všetky ostatné príslušné zainteresované strany,

Súdržnosť, odolnosť a hodnoty

- 93. berie na vedomie, že okruh 2 VFR Bezpečnosť a hodnoty predstavuje 44,1 % alebo 80,1 mld. EUR z rozpočtu Únie: z tejto sumy sa 45,5 miliardy EUR (56,9 %) vynakladá na Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) a iné regionálne operácie, 19,4 miliardy EUR (24,2 %) na Európsky sociálny fond (ESF), 9,7 miliardy EUR (12,1 %) na Kohézny fond (KF), 2,4 miliardy EUR (3,0 %) na program Erasmus+, 1,0 miliardy EUR (1,2 %) na NPE – Doprava, 0,6 miliardy EUR (0,7 %) na EŠIF a 1,5 miliardy EUR (1,9 %) na iné oblasti;
- 94. víta zvýšené čerpanie v roku 2021, keď sa z rozpočtu Únie vyplatilo 56 miliárd EUR z EFRR/KF v porovnaní s priemerom 40,6 miliardy EUR v predchádzajúcich rokoch, čo viedlo k približne 75 % miere čerpania na konci novembra 2022 (v porovnaní so 67 % na konci roka 2021); s uspokojením konštatuje, že do konca júna 2022 bol na mieste vybraný takmer 1 milión projektov (988 000);
- 95. poukazuje na to, že financovanie z EFRR, KF a FSEÚ zohralo ústrednú úlohu pri zvládaní následkov pandémie ochorenia COVID-19, podporovalo konvergenciu a zabezpečovalo, aby nikto nezostal pozadu; berie na vedomie výnimočnú flexibilitu, ktorú ponúka iniciatíva CRII+, a z nej vyplývajúce vyplatenie približne 23 miliárd EUR z nepridelených rozpočtových prostriedkov na roky 2014 – 2020; konštatuje, že dodatočné finančné prostriedky v rámci programu REACT-EÚ vo výške 50,6 miliardy EUR boli vyčlenené aj na opatrenia na nápravu a obnovu v dôsledku krízových situácií do roku 2023, s cieľom preklenúť priepasť medzi počiatočnou reakciou na krízu a dlhodobejšou obnovou;
- 96. s uspokojením konštatuje, že program REACT-EÚ bol prvým nástrojom v rámci nástroja NGEU, prostredníctvom ktorého sa poskytla účinná podpora európskemu hospodárstvu, podnikom a pracovníkom na mieste, a že okrem iného sa prostredníctvom neho poskytlo viac ako 4,6 miliardy EUR vo forme grantov ako prevádzkového kapitálu pre viac ako 754 000 MSP, pričom 4,4 miliardy EUR bolo osobitne vyčlenených na zdravotnícke opatrenia na boj proti pandémie ochorenia COVID-19 a 2 miliardy EUR z tejto sumy na nákup zdravotníckeho vybavenia pre nemocnice; konštatuje, že vďaka týmto základným finančným prostriedkom sa zabezpečilo 13 200 ventilátorov a 12 500 nemocničných lôžok pre jednotky intenzívnej starostlivosti a že 372 miliónov EUR z prostriedkov politiky súdržnosti bolo použitých na pokrytie všetkých nákladov na očkovanie vrátane 133 miliónov dávok vakcín proti ochoreniu COVID-19 a potrebnej chladiacej infraštruktúry;
- 97. s uspokojením konštatuje, že finančné nástroje EaSI (zahŕňajúce záruku mikrofinancovania a sociálneho podnikania v rámci programu EaSI, segment týkajúci sa investícií do budovania kapacít v rámci programu EaSI a nástroj financovaný z programu EaSI) pokračovali v roku 2021 v podpore mikropodnikov a sociálnych podnikov a že od ich zavedenia do 30. septembra 2021 boli podpísané dohody o zárukách v hodnote 401 miliónov EUR, vďaka čomu sa mikropodnikom a sociálnym podnikom poskytlo celkovo 154 137 úverov v celkovej hodnote 2,5 miliardy EUR; vyjadruje však poľutovanie nad neskorým začiatkom programu EaSI v roku 2021 v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19 a iných problémov;

98. konštatuje, že v Únii je stále ohrozená chudobou alebo sociálnym vylúčením v priemere viac ako každá piata osoba a každé štvrté dieťa; pripomína záväzok Únie podporovať najodkázanejšie osoby prostredníctvom FEAD a ESF+, čím sa zmierňujú najhoršie formy chudoby v Únii, ako je potravinová deprivácia, bezdomovectvo a chudoba detí; konštatuje, že z FEAD sa ročne podporuje približne 13 miliónov ľudí vrátane približne 4 miliónov detí vo veku do 15 rokov;
99. víta úzku spoluprácu Komisie s orgánmi členských štátov s cieľom urýchliť vykonávanie programov v praxi, najmä v prípade programov, ktoré sa považujú za problematické, a pomôcť im riešiť hlavné problémy v tejto oblasti; konštatuje, že Komisia poskytla členským štátom včasné usmernenia, aby mali dostatok času na prípravu na ukončenie programového obdobia, a v októbri 2021 prijala príslušné usmernenia, ktoré boli členským štátom odovzdané vo forme webových seminárov a školení;
100. berie na vedomie, že Dvor audítorov štatisticky preskúmal reprezentatívnu vzorku 243 transakcií, ktorá zahŕňala celé spektrum výdavkov v rámci tohto okruhu VFR; konštatuje, že Dvor audítorov preskúmal informácie o správnosti uvedené vo výročných správach o činnosti GR EMPL a GR REGIO a následne zahrnuté do výročnej správy Komisie o riadení a výkonnosti, ako aj prácu vnútroštátnych orgánov auditu;
101. so znepokojením konštatuje, že Dvor audítorov zistil, že chybovosť vo výdavkoch na bezpečnosť, odolnosť a hodnoty bola významná, a v okruhu 2 odhadol celkovú úroveň chybovosti na 3,6 % v porovnaní s 3,5 % v predchádzajúcom roku; konštatuje, že odhadovaná chybovosť výdavkov v podokruhu 2a bola 4,1 %; poznamenáva, že Komisia vykázala kombinované riziko pri platbách v okruhu 2 ako celku v rozmedzí od 1,7 % do 2,3 %, zatiaľ čo v podokruhu 2a Komisia odhadla riziko pri platbách na 1,8 % až 2,5 %; upozorňuje na rozdiel v údajoch medzi Komisiou a Dvorom audítorov;
102. víta skutočnosť, že Komisia zlepšila svoju metodiku odhadovania maximálneho rizika, ale so znepokojením berie na vedomie, že pretrvávajú inherentné riziká v jej modeli uistenia; vyjadruje znepokojenie nad tým, že Komisia poskytuje minimálny odhad chybovosti, ktorý nie je konečný; so znepokojením konštatuje, že Dvor audítorov sa domnieva, že administratívnymi kontrolami Komisie sa nemusia odhaliť a opraviť neoprávnené výdavky a majú obmedzenú hodnotu pri potvrdzovaní platnosti celkovej zvyškovej chybovosti vykazanej orgánmi auditu; je znepokojený, že hodnotenie rizika orgánov auditu nemá vždy vplyv na to, či sú vybrané na auditu zhody;
103. zdôrazňuje, že najbežnejším zdrojom chýb, ktoré zistil Dvor audítorov, boli neoprávnené náklady, neoprávnené projekty a porušenia pravidiel vnútorného trhu, a to aj nedodržanie pravidiel verejného obstarávania a pravidiel štátnej pomoci;
104. so znepokojením konštatuje, že výsledky auditu Dvora audítorov za posledných päť rokov ukazujú, že v súčasnosti zavedené kontroly zatiaľ dostatočne nevyvažujú vysoké inherentné riziko chýb v tejto oblasti, a že to platí najmä pre riadiace orgány, ktorých overovanie je stále čiastočne neúčinné pri predchádzaní nezrovnalostiam vo výdavkoch deklarovaných prijímateľmi alebo ich odhaľovaní; vyjadruje poľutovanie nad tým, že hlavný príspevok k odhadovanej chybovosti vypočítanej Dvorom audítorov vyplýva z nedostatočného rozhodovania riadiacich orgánov, a to aj pri schvaľovaní neoprávnených projektov alebo neoprávnenej štátnej pomoci;
105. so znepokojením konštatuje, že pretrvávajú nedostatky v spôsobe, akým orgány auditu vykonávajú a dokumentujú svoju prácu; vyjadruje znepokojenie nad tým, že Dvor audítorov zistil vyčísliteľné chyby, ktoré vnútroštátne kontrolné orgány v mnohých prípadoch pri opätovnom vykonávaní auditov nezistili;

106. so znepokojením konštatuje, že Dvor audítorov vo svojej osobitnej správe 08/2022 s názvom Podpora z EFRR pre konkurencieschopnosť MS zistil, že využívanie EFRR členskými štátmi na zlepšenie konkurencieschopnosti MSP nebolo dostatočne cieleňé; vyjadruje znepokojenie nad tým, že podpora z EFRR výrazne nezlepšila konkurencieschopnosť podporovaných MSP; berie na vedomie zistenie Dvora audítorov, že podpora samostatných projektov obmedzuje potenciálny vplyv EFRR; so znepokojením konštatuje, že výberové konania EFRR nie sú dostatočne konkurencieschopné a väčšina podpory sa poskytuje skôr prostredníctvom grantov než ako návratná pomoc;
107. vyzýva Komisiu, aby zastavila akékoľvek financovanie islamizmu a organizácií s väzbami na islamizmus, ako aj kampaní, ktoré glorifikujú alebo legitimizujú hidžáb;

Odporúčania

108. podporuje odporúčania Dvora audítorov uvedené v jeho výročnej správe, ako aj v súvisiacich osobitných správach; vyzýva Komisiu, aby ich bezodkladne vykonala a aby informovala orgán udeľujúci absolútorium, ako pokročila s ich vykonávaním;
109. okrem toho vyzýva Komisiu, aby najmä:
- a) pokračovala v spolupráci s Dvorom audítorov s cieľom ďalej harmonizovať normy pre údaje a zosúladiť výklad právnych textov,
 - b) povinne a systematicky využívala IT nástroje, ako sú EDES a Arachne, pri všetkých fondoch Únie vrátane zdieľaného riadenia a zabezpečila lepšie využívanie nových technológií s cieľom zvýšiť kontroly a chrániť rozpočet Únie pred podvodmi a zneužívaním finančných prostriedkov,
 - c) zabezpečila ochranu rozpočtu Únie všeobecným a systematickým využívaním digitálnych a automatizovaných systémov podávania správ, monitorovania a auditu a urýchlene vytvorila integrovaný a interoperabilný systém, ktorý bude vychádzať z existujúcich nástrojov a databáz, ale nebude sa na ne obmedzovať,
 - d) podávala správy o včasných preventívnych systémových auditoch (EPSA) vykonaných na začiatku programového obdobia s cieľom potvrdiť účinnosť systémov kontroly v členských štátoch vrátane zavedeného systému na predchádzanie nezrovnalostiam,
 - e) spolupracovala s orgánmi auditu členských štátov s cieľom zabezpečiť, aby osobitné riziko dvojitého financovania, najmä s financovaním z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, bolo dobre kryté vnútroštátnymi auditmi; trvá na tom, aby Komisia vykonávala tematické audity alebo audity zhody zamerané na vysokorizikové oblasti a/alebo členské štáty,
 - f) zjednodušila pravidlá a postupy, vypracovala povinné školenia a praktické informácie pre žiadateľov, najmä nových žiadateľov, a zlepšila podporu a usmernenia pre MSP, spin-off spoločnosti, startupy, podniky, administratívne a platobné agentúry a všetky ostatné príslušné zainteresované strany bez narušenia kvality kontrol,

Prírodné zdroje a životné prostredie

110. konštatuje, že okruh 3 VFR Prírodné zdroje a životné prostredie predstavuje 31,3 % alebo 56,8 mld. EUR z rozpočtu Únie: z tejto sumy sa 38,3 miliardy EUR (67,3 %) vynakladá na priame platby v rámci Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF), 14,6 miliardy EUR (25,7 % na poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka (EPFRV), 2,5 miliardy EUR (4,5 %) na výdavky súvisiace s trhom v rámci EPZF, 0,9 miliardy EUR (1,6 %) na námorné otázky a rybné hospodárstvo, 0,4 miliardy EUR (0,7 % na životné prostredie a klímu (LIFE)) a 0,1 miliardy EUR (0,2 %) na iné oblasti;
111. konštatuje, že rok 2021 bol prvým rokom dvojročného prechodného obdobia SPP, v ktorom sa na vykonávanie SPP podľa prechodných pravidiel použili balíky Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), ktoré sú súčasťou VFR na roky 2021 – 2027, pričom programy rozvoja vidieka na obdobie rokov 2014 – 2020 boli predĺžené; berie tiež na vedomie, že finančné prostriedky EPZF vo výške 40,7 miliardy EUR, ktoré boli rozpočtované na rok 2021 v rámci VFR na roky 2021 – 2027, boli v priebehu roka viazané a vyplatené; konštatuje, že z viazaných rozpočtových prostriedkov na rok 2021 pre EPFRV a NGEU (17,7 miliardy EUR) bola v roku 2021 vyplatená suma 624 miliónov EUR, pričom 14 miliárd EUR z platieb na rok 2021 sa týkalo záväzkov prijatých pred rokom 2021;

112. vyjadruje poľutovanie nad nedostatočným využívaním Európskeho fondu pre námorné záležitosti a rybníctvo; zdôrazňuje, že z finančných prostriedkov ENRF vo výške 5,69 miliardy EUR, ktoré sú k dispozícii v rámci zdieľaného riadenia na roky 2014 – 2020, bolo do konca roka 2021 vyčlenených len 4,1 miliardy EUR, konštatuje, že nedostatočné využívanie ENRF zo strany jeho potenciálnych prijímateľov je pravdepodobne spôsobené ťažkosťami pri predkladaní žiadostí o finančné prostriedky a ich spracovaní; žiada Komisiu, aby analyzovala dôvody;
113. konštatuje, že členské štáty prijali systémy riadenia a kontroly na identifikáciu prípadov dvojitého financovania a že sú zavedené postupy na nápravu takýchto situácií, ak sa vyskytnú; berie tiež na vedomie, že v prípade zistenia nedostatkov v kontrolách a postupoch môže Komisia členským štátom odporučiť zlepšenie a prípadne vykonať finančné úpravy na ochranu rozpočtu Únie;
114. berie na vedomie, že Dvor audítorov štatisticky preskúmal reprezentatívnu vzorku 212 transakcií, ktorá zahŕňala celé spektrum výdavkov v rámci tohto okruhu VFR; konštatuje, že Dvor audítorov preskúmal informácie o správnosti uvedené vo výročných správach o činnosti GR AGRI a GR CLIMA a následne zahrnuté do výročnej správy Komisie o riadení a výkonnosti, ako vybraných systémov v členských štátoch;
115. s uspokojením konštatuje, že Dvor audítorov zistil, že úroveň chybovosti v oblasti Prírodné zdroje sa približuje k prahu významnosti a odhaduje sa na 1,8 % v porovnaní s 2,0 % v predchádzajúcom roku, a že väčšina zistených chýb sa týkala transakcií v oblasti rozvoja vidieka a trhových opatrení; zdôrazňuje, že tento údaj je v súlade s vlastnými odhadmi Komisie; konštatuje, že GR AGRI odhadlo riziko pri platbe (upravenú chybovosť) na približne 1,4 % v prípade priamych platieb, 2,9 % v prípade rozvoja vidieka a 2,1 % v prípade trhových opatrení, čo je v súlade so zisteniami Dvora audítorov; poznamenáva, že toto zosúladenie odhadov chýb medzi Dvorom audítorov a Komisiou nie je prítomné v iných výdavkových oblastiach;
116. konštatuje, že najčastejším zdrojom chýb zistených Dvorom Audítorov boli neoprávnení prijímatelia alebo neoprávnené výdavky, hneď za nimi boli administratívne chyby a nedodržovanie agroenvironmentálnych záväzkov; so znepokojením konštatuje, že Dvor audítorov vo viacerých prípadoch zistil, že orgány členských štátov a Komisia mali dostatok informácií, aby predišli chybám alebo ich odhalili a opravili pred schválením výdavkov; zdôrazňuje, že Dvor audítorov sa domnieva, že odhadovaná chybovosť v tejto kapitole by bola o 1,2 % nižšia, ak by orgány členských štátov a Komisia (v prípade priameho riadenia) riadne využili všetky informácie, ktoré mali k dispozícii; taktiež berie na vedomie, že Dvor audítorov toto považuje za administratívnu chybu spôsobenú nevyužitím dostupných informácií;
117. berie na vedomie, že priame platby, ktoré predstavujú 67 % výdavkov, vykazujú nižšie riziko chýb; konštatuje, že sú riadené prostredníctvom integrovaného administratívneho a kontrolného systému (IACS), ktorého súčasťou je systém identifikácie poľnohospodárskych pozemkov (LPIS); berie na vedomie, že Dvor audítorov sa domnieva, že IACS, a najmä LPIS, funguje ako účinný systém riadenia a kontroly, ktorý zabezpečuje, že priame platby ako celok nie sú ovplyvnené významnými chybami; so znepokojením konštatuje, že Dvor audítorov zistil, že pri rozvoji vidieka, trhových opatreniach a iných platbách, ktoré predstavujú 33 % výdavkov, existuje vyššie riziko chýb;
118. berie na vedomie, že Dvor audítorov vo svojej osobitnej správe č. 14/2022 s názvom Reakcia Komisie na podvody v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky zistil, že riziká podvodov sa v jednotlivých platobných režimoch SPP líšia; víta skutočnosť, že Komisia prijala opatrenia týkajúce sa výdavkov súvisiacich s podvodmi; vyjadruje poľutovanie nad tým, že podľa Dvora audítorov opatrenia prijaté Komisiou neboli dostatočne proaktívne pri riešení určitých rizík podvodu, ako je nezákonné „zaberanie pôdy“; zdôrazňuje, že nedostatky v kontrolách členských štátov môžu zneužiť podvodníci a že Komisia by mala lepšie monitorovať vnútroštátne opatrenia proti podvodom, poskytovať konkrétnejšie usmernenia a podporovať využívanie nových technológií na predchádzanie podvodom a ich odhaľovanie; so znepokojením konštatuje, že niektoré platobné agentúry naznačili potrebu praktickejších rád od Komisie;

119. vyjadruje poľutovanie nad tým, že opatrenia Komisie zamerané na odhaľovanie podvodov a boj proti nim v rámci platieb SPP nevedú k podstatnému odstráneniu rizík a zneužívania; vyzýva Komisiu, aby systematicky vyhodnocovala využívanie platieb v rámci SPP poskytnutím zoznamu najväčších prijímateľov v jednotlivých členských štátoch a aby ho zodpovedajúcim spôsobom zverejnila;
120. so znepokojením konštatuje, že Dvor audítorov vo svojej osobitnej správe č. 16/2022 s názvom Údaje v spoločnej poľnohospodárskej politike zistil, že súčasné údaje a nástroje len čiastočne poskytujú informácie potrebné na informovanú tvorbu politík na úrovni Únie; berie na vedomie zistenie Dvora audítorov, že Komisia prijala niekoľko iniciatív na zlepšenie používania existujúcich údajov; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Dvor audítorov zistil, že v tejto oblasti pretrvávajú prekážky;
121. so znepokojením konštatuje, že Dvor audítorov vo svojej osobitnej správe č. 10/2022 s názvom LEADER a miestny rozvoj vedený komunitou uľahčuje zapojenie na miestnej úrovni, ale ďalšie prínosy stále nie sú dostatočne preukázané zistil, že miestne akčné skupiny umožňujú angažovanosť na miestnej úrovni, ale predstavujú dodatočné náklady a pomalé schvaľovacie procesy; je znepokojený, že ďalšie prínosy iniciatívy LEADER a miestneho rozvoja vedeného komunitou ešte stále neboli preukázané;
122. pripomína význam spravodlivého pridelovania prostriedkov v rámci SPP, ktoré by malo na jednej strane zabrániť zneužívaniu prostriedkov najmä politicky prominentnými bohatými jednotlivcami, elitami a veľkými konglomerátmi a na druhej strane by sa malo zamerať na aktívnych poľnohospodárov, ktorí sa naplno venujú poľnohospodárskej činnosti;

Odporúčania

123. podporuje odporúčania Dvora audítorov uvedené v jeho výročnej správe, ako aj v súvisiacich osobitných správach; vyzýva Komisiu, aby ich bezodkladne vykonala a aby informovala orgán udeľujúci absolútorium, ako pokročila s ich vykonávaním;
124. okrem toho vyzýva Komisiu, aby najmä:
 - a) podstatne zjednodušila pravidlá a postupy, vypracovala povinné školenia a praktické informácie pre žiadateľov, najmä nových žiadateľov, a zlepšila podporu a usmernenia pre MSP, spin-off spoločnosti, startupy, podniky, administratívne a platobné agentúry a všetky ostatné príslušné zainteresované strany bez narušenia kvality kontrol,
 - b) lepšie využívala a podporovala systematické využívanie umelej inteligencie a údajov z nových technológií, ako sú satelity Copernicus Sentinel vo vlastníctve Únie, na monitorovanie a kontrolu správneho využívania všetkých finančných prostriedkov SPP,
 - c) zabezpečila povinné a systematické používanie nástrojov Arachne a EDES platobnými agentúrami, keďže ide o dôležité nástroje, ktoré možno použiť na identifikáciu projektov, prijímateľov a dodávateľov ohrozených podvodom,
 - d) zabezpečila ochranu rozpočtu Únie všeobecným a systematickým využívaním digitálnych a automatizovaných systémov podávania správ, monitorovania a auditu a urýchlene vytvorila integrovaný a interoperabilný systém, ktorý bude vychádzať z existujúcich nástrojov a databáz, ale nebude sa na ne obmedzovať,
 - e) predložila návrh na zmenu pravidiel SPP s cieľom zabrániť vyplácaniu finančných prostriedkov Únie v prípade, že pôda bola získaná násilím alebo že vlastníctvo bolo nesprávne deklarované,
 - f) zhromažďovala a zverejňovala údaje o najväčších prijímateľoch pomoci z programu CAP v členských štátoch vrátane integrovaných údajov z iných fondov Únie,

Migrácia a riadenie hraníc, Bezpečnosť a obrana

125. víta vytvorenie okruhu 4 VFR Migrácia a riadenie hraníc na programové obdobie 2021 – 2027, keďže sa tým zdôrazňuje význam súvisiacich otázok pre Úniu ako celok, a najmä pre rozpočet Únie; konštatuje, že tento okruh sa v roku 2021 týkal platieb vo výške 2,5 miliardy EUR z Fondu pre azyl, migráciu a integráciu (1,2 miliardy EUR), Fondu pre vnútornú bezpečnosť – hranice a víza (0,4 miliardy EUR) a Agentúry Európskej únie pre azyl, agentúry Frontex a agentúry eu-LISA (0,9 miliardy EUR); konštatuje, že tieto výdavky sa týkajú najmä dokončenia projektov a systémov, ktoré neboli uhradené z programového obdobia 2014 – 2020;

126. konštatuje, že okruh 5 VFR Bezpečnosť a obrana sa týkal platieb vo výške 0,7 miliardy EUR z Európskeho obranného fondu (0,2 miliardy EUR), Fondu pre vnútornú bezpečnosť – polícia (0,2 miliardy EUR), decentralizovaných agentúr (0,2 miliardy EUR) a jadrovej bezpečnosti a vyradovania z prevádzky (0,1 miliardy EUR);
127. je znepokojený tým, že z 28 operácií, ktoré Dvor audítorov preskúmal, sa deväť (32 %) vyznačovalo chybami, že Dvor audítorov vyčíslil šesť chýb, ktoré mali vplyv na sumy účtované na ťarchu rozpočtu Únie, a že Dvor audítorov takisto zistil šesť prípadov nedodržania právnych a finančných ustanovení bez vplyvu na rozpočet Únie;
128. konštatuje, že Dvor audítorov preskúmal aj prácu, ktorú vykonali tri orgány auditu členských štátov, ktoré vykonali audit ročnej účtovnej závierky AMIF/ISF svojich členských štátov; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Dvor audítorov zistil nedostatky vo svojich správach súvisiace s auditom niekoľkých vybraných projektov, postupmi verejného obstarávania, neprimeraným testovaním oprávnenosti výdavkov a nedostatočnými audítorskými záznamami alebo nedostatočnou dokumentáciou, čo viedlo k nezisteniu neoprávnených výdavkov, nespoľahlivým záverom auditu a obmedzenému uisteniu na základe práce orgánov auditu; konštatuje, že Dvor audítorov vypracoval odporúčania na riešenie zistených problémov;
129. na základe odpovedí komisára na písomné otázky berie na vedomie, že MSP sa zúčastňujú na výzvach z ERF a tvoria 43 % subjektov zapojených do vybraných návrhov; konštatuje, že Komisia poskytuje všeobecnú technickú podporu potenciálnym prijímateľom finančných prostriedkov z Európskeho obranného fondu prostredníctvom portálu financovania a ponúk; ďalej konštatuje, že Komisia sa domnieva, že účasť MSP na výzvach z ERF je podporovaná možnosťami zjednodušeného vykazovania nákladov, ktoré sú prospešné pre všetkých účastníkov, a organizáciou informačných dní; domnieva sa, že pre MSP to nemusí postačovať vzhľadom na problémy, s ktorými sa stretávajú tieto podniky, ktoré sa týkajú najmä nedostatku konkrétnych znalostí o financovaní z prostriedkov Únie a administratívnych kapacít;
130. s uspokojením konštatuje, že v prvom roku výziev na predkladanie návrhov v rámci ERF (2021) sa do záverečného postupu, ktorý viedol k výberu 61 návrhov, zapojilo 692 „jednotlivých“ subjektov zo všetkých členských štátov (okrem Malty) a Nórska, čo svedčí o vysokej úrovni účasti aj o úrovni cezhraničnej spolupráce; konštatuje tiež, že na návrhu vybranom na financovanie sa podieľali subjekty v priemere z približne ôsmich členských štátov;

Odporúčania

131. podporuje odporúčania Dvora audítorov uvedené v jeho výročnej správe, ako aj v súvisiacich osobitných správach; vyzýva Komisiu, aby ich bezodkladne vykonala a aby informovala orgán udeľujúci absolútorium, ako pokročila s ich vykonávaním;
132. okrem toho vyzýva Komisiu, aby zväzila činnosti, ktoré Spoločné realizačné centrum (Common Implementation Center) pri GR RTD vykonáva v rámci fondov programu Horizont Európa na podporu MSP, ako sú webové semináre a dni koordinátorov, a skopírovala úspešné prvky prístupu Spoločného realizačného centra pri GR RTD k ERF, najmä s cieľom poskytnúť konkrétnejšie poznatky o financovaní MSP z Únie a znížiť ich administratívnu záťaž;
133. vyzýva Dvor audítorov, aby zväzil zohľadnenie rôznych okruhov VFR vo svojej výročnej správe tým, že pre každý okruh vyčlení osobitnú kapitolu;

Susedstvo a svet

134. víta prijatie nástroja NDICI – Globálna Európa v roku 2021 ako hlavného nástroja financovania v rámci tohto okruhu VFR, ktorého cieľom je sledovať a presadzovať hodnoty, zásady a základné záujmy Únie na celom svete a pomôcť podporovať multilateralizmus a silnejšie partnerstvá s krajinami, ktoré nie sú členmi Únie; konštatuje, že nástroj NDICI – Globálna Európa odráža významnú zmenu v porovnaní s VFR na roky 2014 – 2020, a to začlenením spolupráce s africkými, karibskými a tichomorskými partnerskými krajinami, ktorá bola predtým financovaná z európskych rozvojových fondov, do všeobecného rozpočtu Únie; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v globálnych rozvojových projektoch chýba integrovanejší prístup;

135. pripomína, že Generálne riaditeľstvo pre rozvojovú spoluprácu (GR DEVCO) bolo reorganizované 16. januára 2021 a stalo sa Generálnym riaditeľstvom pre medzinárodné partnerstvá (GR INTPA); víta konsolidáciu zdrojov v oblasti medzinárodných partnerstiev zavedením nástroja NDICI – Globálna Európa, ako aj prostredníctvom prístupu Tímu Európa;
136. konštatuje, že platby v roku 2021 na okruh Susedstvo a svet predstavovali 10,9 miliardy EUR; konštatuje, že tieto platby boli vyplatené pomocou rôznych nástrojov a metód poskytovania; so znepokojením konštatuje, že Dvor audítorov kvalifikuje riziko chýb v tomto okruhu VFR ako vysoké, pričom 32 zo 67 kontrolovaných operácií (48 %) bolo ovplyvnených chybami;
137. konštatuje, že Dvor audítorov zistil 12 prípadov nedodržania právnych a finančných ustanovení, ktoré síce nemali vplyv na rozpočet Únie, ale aj napriek tomu narušili správne finančné riadenie a mohli by spôsobiť, že náklady budú neoprávnené; konštatuje, že tieto prípady nesúladu sa týkajú výberu projektov a uplatňovania pravidiel verejného obstarávania a predkladania podpornej dokumentácie k žiadostiam o preplatenie nákladov;
138. berie na vedomie výsledky siedmej štúdie o zvyškovej chybovosti (RER), ktorú v roku 2021 vykonalo GR NEAR, a najmä celkovú zvyškovú chybovosť, ktorá bola zistená na úrovni 1,05 %, pod prahom významnosti 2 %; berie na vedomie obmedzenia, ktoré Dvor audítorov zistil, pokiaľ ide o metodiku na určenie zvyškovej chybovosti, najmä to, že podstatná časť výdavkov GR NEAR sa nezohľadňuje vo výberovom súbore zvyškovej chybovosti, čo Dvor audítorov považuje za riziko, že chyby zostanú neodhalené; je osobitne znepokojený tým, že GR NEAR vo svojej výročnej správe o činnosti za rok 2021 tieto obmedzenia nezverejnilo;
139. berie na vedomie výsledky štúdie o zvyškovej chybovosti za rok 2021, ktorú vykonalo GR INTPA a v ktorej sa rozlišuje zvyšková chybovosť v prípade finančných prostriedkov implementovaných v rámci rozpočtu Únie (1,45 %) a Európskych rozvojových fondov (0,91 %); víta skutočnosť, že GR INTPA sa zaoberá odporúčaniami Dvora audítorov, pokiaľ ide o audítorské pripomienky týkajúce sa zvyškovej chybovosti; berie na vedomie vysvetlenia, ktoré poskytlo GR INTPA v súvislosti s metodikou zvyškovej chybovosti a rozdielom medzi zvyškovou chybovosťou a vykonanou audítorskou prácou Dvora audítorov, ako aj závery vyplývajúce z tejto práce; je však znepokojený tým, že základná kritika Dvora audítorov týkajúca sa metodiky, a najmä súvisiacich rozhodnutí o výhradách, pretrváva;
140. vyjadruje poľutovanie nad problematickým a nenávisťným materiálom v palestínskych učebniciach a študijných kartách, ktorý stále nebol odstránený; zdôrazňuje, že vzdelávanie a prístup žiakov k nezaujatým učebniciam presadzujúcim mier majú zásadný význam, najmä v súvislosti s rastúcou účasťou dospievajúcich na teroristických útokoch; zdôrazňuje, že finančná podpora Únie pre Palestínsku samosprávu v oblasti vzdelávania sa musí poskytovať pod podmienkou, že obsah učebníc bude v súlade s normami UNESCO, ako o tom rozhodli ministri školstva Únie 17. marca 2015 v Paríži, že sa vypustia všetky antisemitské odkazy a odstránia sa príklady podnecovania nenávisťi a násillia, ako sa opakovanne požadovalo v uzneseniach pripojených k rozhodnutiam o absolutóriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtové roky 2016, 2018, 2019 a 2020; preto žiada Komisiu, aby dôsledne preverila, či Palestínska samospráva urýchlene upraví celé učebné osnovy;
141. vyjadruje znepokojenie nad pretrvávajúcim ničením a konfiškáciou humanitárnej pomoci financovanej z prostriedkov Únie na západnom brehu Jordánu; pripomína pozíciu Rady, ktorá vyjadrila záväzok zabezpečiť, aby sa vo všetkých dohodách medzi Izraelom a Úniou jednoznačne a výslovne musela uvádzať neuplatniteľnosť na územia okupované Izraelom od roku 1967, ako aj pokračujúce vykonávanie platných právnych predpisov Únie a dvojstranných dohôd uplatniteľných na produkty z týchto osád;

142. poukazuje na ťažkosti pri realizácii projektu Jordánsky Priemysel 4.0 a inovačné centrum pre digitalizáciu (InJo4.0) pod vedením konzorcia; zdôrazňuje, že projektu chýba jasné riadenie a správa a že vedúci partner konzorcia ovládal projektové zdroje takým spôsobom, že partneri mali len veľmi obmedzený prístup alebo nemali žiadny prístup k projektovým zdrojom, pričom dvaja partneri sa už rozhodujú o tom, či projekt opustia; okrem toho jasný konflikt záujmov vedúceho projektu, ktorý pôsobí ako koordinátor projektu, a obava z monopolu v prospech spoločnosti koordinátora prostredníctvom privlastnenia si všetkého duševného vlastníctva sponchybnujú schopnosť Komisie riadiť projekt; vyzýva Komisiu, aby vykonala nezávislý audit s cieľom získať jasný prehľad o problémoch na mieste, zabezpečiť zákonnú a transparentnú realizáciu projektu a vypracovať záruky pre budúce projekty, aby sa zabránilo privlastneniu si majetku jednou spoločnosťou, ako aj zriadiť transparentné komunikačné kanály pre projekty v tretích krajinách;
143. poukazuje na dôležitosť prepojenia financovania s podmienenosťou právnym štátom, ako aj zosúladením so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ; opätovne zdôrazňuje, že financovanie z nástroja IPA III musí byť prísne spojené s týmito kritériami a že finančné prostriedky nesmú byť vyplatené krajinám západného Balkánu, ak tieto kritériá nebudú jasne splnené, ako sa zdôrazňuje v osobitnej správe Dvora audítorov 01/2022 s názvom Podpora EÚ pre právny štát na západnom Balkáne;
144. zdôrazňuje, že cieľom rozvojovej politiky a politiky spolupráce je odstrániť chudobu a znížiť nerovnosť a že finančné prostriedky by sa mali dostať len k plánovaným príjmom;

Odporúčania

145. podporuje odporúčania Dvora audítorov uvedené v jeho výročnej správe, ako aj v súvisiacich osobitných správach; vyzýva Komisiu, aby ich bezodkladne vykonala a aby informovala orgán udeľujúci absolutórium, ako pokročila s ich vykonávaním;
146. okrem toho vyzýva Komisiu, aby najmä:
- prehodnotila vylúčenie kategórií výdavkov, ktoré Dvor audítorov identifikoval, a jasne zverejnila obmedzenia svojej metodiky zvyškovej chybovosti,
 - lepšie informovala o miere chybovosti, ktorú uvádza Dvor audítorov, lepšie vysvetlila rozdiely a jasne uviedla, že Komisia podporuje chybovosť Dvora audítorov a poskytuje vlastné výpočty ako podrobnejšiu analýzu, ktorá sa zaoberá základnými príčinami chýb,
 - zaručila, že budúce dohody o partnerstve budú založené na zásadách transparentnosti, solidarity, spoločnej zodpovednosti, dodržiavania ľudských práv, právneho štátu a medzinárodného humanitárneho práva; konkrétne vykonaním *ex ante* posúdení vplyvu na ľudské práva pred zapojením sa do projektov v tretích krajinách, ako aj monitorovaním počas fázy vykonávania a sprístupnením výsledkov orgánu udeľujúcemu absolutórium,
 - bola v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/947⁽²⁾ zabezpečením toho, aby výdavky súvisiace s migráciou v rámci NDICI predstavovali orientačne 10 % tohto nástroja; zabezpečila úplnú transparentnosť, a to zavedením jasného prehľadu všetkých nástrojov v rámci rozpočtu Únie, ktoré sa používajú na financovanie spolupráce s tretími krajinami v oblasti riadenia migrácie, vrátane informácií o výške, účele a zdroji financovania, ako aj podrobných informácií o akýchkoľvek ďalších potenciálnych podporných opatreniach agentúr Únie, ako je agentúra Frontex, s cieľom zabezpečiť, aby orgán udeľujúci absolutórium mohol účinne vykonávať svoju inštitucionálnu úlohu kontroly plnenia rozpočtu Únie,
 - sprístupnila zoznam všetkých konečných prijímateľov a projektov audítorom a orgánu udeľujúcemu absolutórium a posilnila úsilie Komisie pri zhromažďovaní informácií o konečných prijímateľoch finančných prostriedkov Únie na úrovni Komisie; vyzýva Komisiu, aby zabezpečila, že jednotlivci alebo skupiny, ktoré sú napojené na teroristické organizácie alebo ich podporujú, budú vylúčené z financovania Únie,

(²) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/947 z 9. júna 2021, ktorým sa zriaďuje Nástroj susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce – Globálna Európa, mení a zrušuje rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 466/2014/EÚ a zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1601 a nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 (Ú. v. EÚ L 209, 14.6.2021, s. 1).

- f) zvýšila súdržnosť a udržateľnosť financovania v rámci nástroja susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce – Globálna Európa,
- g) poskytla komplexný prehľad výdavkov v rámci nového programu Global Gateway a zjednodušila existujúce nástroje s cieľom začleniť priority Únie do programu Global Gateway,

Európska verejná správa

- 147. konštatuje, že okruh 7 VFR Európska verejná správa predstavuje 5,9 % alebo 10,7 miliardy EUR z rozpočtu Únie, čo zahŕňa výdavky na ľudské zdroje a dôchodky, ktoré v roku 2021 predstavovali približne 68 % celkovej sumy, a na budovy, zariadenia, energiu, komunikáciu a informačné technológie; z tejto celkovej sumy vynakladá Komisia 6,3 miliardy EUR (58,5 %) a zvyšok ostatné inštitúcie a orgány Únie; pripomína, že Dvor audítorov predkladá samostatné správy o agentúrach EÚ, ostatných subjektoch a európskych školách; zdôrazňuje, že finančný audit Európskej centrálnej banky nie je predmetom auditu Dvora audítorov;
- 148. berie na vedomie, že Dvor audítorov štatisticky preskúmal reprezentatívnu vzorku 60 transakcií, ktorá zahŕňala celé spektrum výdavkov v rámci tohto okruhu VFR; berie na vedomie, že Dvor audítorov taktiež preskúmal informácie o správnosti uvedené vo výročných správach o činnosti všetkých inštitúcií a orgánov vrátane generálnych riaditeľstiev Komisie a úradov, ktoré nesú hlavnú zodpovednosť za administratívne výdavky, a následne uvedené okrem iného v AMPR Komisie;
- 149. s uspokojením berie na vedomie, že podľa odhadu Dvora audítorov miera chybovosti vo výdavkoch na oblasť Administratíva nebola významná; konštatuje, že Komisii nie sú adresované žiadne nové odporúčania;
- 150. víta skutočnosť, že Dvor audítorov vo svojej osobitnej správe č. 18/2022 s názvom Inštitúcie EÚ a COVID-19 zistil, že plány na zabezpečenie kontinuity činností inštitúcií sa väčšinou riadili uznávanými normami a poskytli základ pre ich reakciu na krízu; víta, že inštitúciám sa podarilo minimalizovať narušenie svojich hlavných činností; berie na vedomie, že sa začalo posudzovanie účinnosti nových spôsobov práce v pokrízovom prostredí;
- 151. so znepokojením konštatuje, že Dvor audítorov vo svojej osobitnej správe č. 17/2022 s názvom Externí konzultanti v Európskej komisii zistil, že v rámci, ktorým sa riadi zamestnávanie externých konzultantov a odôvodňuje ich využívanie, existujú značné nedostatky; berie na vedomie, že postupy verejného obstarávania boli dodržané, ale konkrétne riziká stále nie sú dobre riadené; je znepokojený nedostatkami, ktoré boli zistené v spôsobe riadenia a využívania služieb externých konzultantov; je znepokojený tým, že informácie Komisie o riadení sú len čiastočne presné a jej systematické podávanie správ je nedostatočné;

Európske školy

- 152. s uspokojením berie na vedomie, že Dvor audítorov nenašiel žiadne významové chyby v konečných konsolidovaných ročných účtoch európskych škôl za rok 2021; víta zlepšenia, ktoré Dvor audítorov zdôraznil v individuálnych a konsolidovaných účtovných závierkach;
- 153. so znepokojením berie na vedomie nedostatky zistené v systémoch vnútornej kontroly ústredia a dvoch škôl vybraných Dvorom audítorov, najmä pokiaľ ide o ich postupy prijímania zamestnancov, verejného obstarávania a platieb; so znepokojením konštatuje, že Dvor audítorov nemohol potvrdiť, že finančné riadenie škôl v roku 2021 bolo v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách a jeho vykonávacími predpismi;

Odporúčania

- 154. podporuje odporúčania Dvora audítorov uvedené v jeho výročnej správe, ako aj v súvisiacich osobitných správach; vyzýva Komisiu a ústredie európskych škôl, aby ich bezodkladne vykonali a aby informovali orgán udeľujúci absolutorium o pokroku pri ich vykonávaní; vyzýva na úplnú parlamentnú kontrolu európskeho školského systému s cieľom zvýšiť zodpovednosť a zlepšiť riadenie;

155. okrem toho vyzýva Komisiu, aby najmä:

- a) pokračovala vo svojej práci s cieľom zabezpečiť rodovú rovnosť na všetkých úrovniach riadenia do konca súčasného mandátu Komisie a nahlasovala údaje rozčlenené podľa pohlavia,
- b) pokračovala vo svojej práci na zabezpečení spravodlivej geografickej rovnováhy medzi svojimi zamestnancami na všetkých úrovniach, najmä na úrovni vyššieho manažmentu, kde pretrváva výrazná nerovnováha, a zároveň splnila požiadavky služobného poriadku týkajúce sa kompetencií a zásluh uchádzačov; zdôrazňuje, že podľa článku 27 Služobného poriadku úradníkov Európskej únie musí Komisia, rovnako ako všetky inštitúcie Únie, zabezpečiť, aby boli všetky členské štáty zastúpené proporcionálne,
- c) podnikla všetky potrebné kroky na ďalšie budovanie rozmanitejšieho a inkluzívnejšieho pracovného prostredia a kultúry prostredníctvom opatrení v prospech osôb so zdravotným postihnutím vrátane zlepšenia prístupu do budov,
- d) poskytla analýzu účinkov zamestnávania čoraz väčšieho počtu zmluvných zamestnancov, v súvislosti s ktorými Európsky parlament neprestajne vyjadruje obavy,
- e) stanovila jasné pravidlá týkajúce sa javu otáčavých dverí, najmä pre komisárov a vysokopostavených bývalých úradníkov, ktorí sa po odchode zo svojho úradu zapájajú do nových činností, a to aj v agentúrach,
- f) bola v prvej línii ochrany oznamovateľov, čím by pripravila pôdu pre jednotnejšiu reguláciu naprieč všetkými inštitúciami založenú na najlepších postupoch a vyšších štandardoch,

Podpora súvisiaca s ochorením COVID-19

156. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Komisia zatiaľ nevypracovala komplexnú správu o výdavkoch súvisiacich s ochorením COVID-19 financovaných z rozpočtu EÚ;
157. berie na vedomie, že Dvor audítorov vo svojej osobitnej správe č. 28/2022 s názvom Podpora na zmiernenie rizík nezamestnanosti v núdzovej situácii (SURE) zistil, že nástroj SURE bol včasnou reakciou na zmiernenie rizika nezamestnanosti počas pandémie ochorenia COVID-19 a že predstavoval obmedzené finančné riziko pre rozpočet Únie; víta, že úvery v rámci nástroja SURE pomohli financovať vnútroštátne systémy na udržanie pracovných miest s cieľom obmedziť nárast nezamestnanosti počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19; ľutuje, že vplyv nástroja SURE nemožno v plnej miere posúdiť z dôvodu obmedzení v údajoch z monitorovania a chýbajúceho hodnotenia *ex post*; vyzýva Komisiu, aby výrazne zlepšila monitorovanie údajov a vyčlenila potrebné zdroje na spoľahlivé posúdenie výsledkov a výstupov svojich programov a politík; zdôrazňuje skutočnosť, že neprestajný nedostatok posúdení *ex post* neumožňuje plánovanie budúceho rozpočtu Únie na základe faktov;
158. berie na vedomie, že Dvor audítorov vo svojej osobitnej správe č. 19/2022 s názvom Obstarávanie vakcín proti ochoreniu COVID-19 Európskou úniou uvádza, že Únia vytvorila systém obstarávania vakcín proti ochoreniu COVID-19 prispôbený potrebám; poznamenáva, že rokovania zabezpečili diverzifikované portfólio vakcín pre členské štáty; konštatuje, že Komisia podporovala plnenie zmlúv, ale na vyriešenie problémov s dodávkami mala len obmedzený vplyv; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Komisia neposkytla Dvoru audítorov ďalšie informácie týkajúce sa obsahu týchto zmlúv; zdôrazňuje, že každá inštitúcia Únie, členský štát a verejný alebo súkromný príjemcu finančných prostriedkov Únie sú povinní sprístupniť všetky príslušné dokumenty, a to aj informácie o predbežných rokovaniach Komisie, na základe oficiálnej žiadosti Dvora audítorov v rámci prebiehajúceho auditu; pripomína odporúčanie Európskeho parlamentu uvedené v jeho uznesení o absolutórii za rok 2020 týkajúce sa prístupu k textovým správam vymieňaným s farmaceutickou spoločnosťou v súvislosti s nákupom vakcíny proti ochoreniu COVID-19;
159. považuje za poľutovaniahodné, že Komisia stále transparentne neposkytla informácie o rokovaniach s výrobcami vakcín, čo vytvára priestor na podozrenia; opätovne víta rozhodnutie európskej ombudsmanky požiadať predsedníčku Komisie o jasné a konkrétne informácie o rokovaniach s výrobcami vakcín a o väčšiu transparentnosť uzatvorených zmlúv;
160. považuje za poľutovaniahodné, že predsedníčka Európskej komisie neprišla na vypočutie špecializovaných výborov Európskeho parlamentu, aby poskytla konkrétne odpovede poslancom priamo zvoleným občanmi Európy, čo predstavuje nedostatočné informovanie občanov;

Odporúčania

161. podporuje odporúčania Dvora audítorov uvedené v jeho výročnej správe, ako aj v súvisiacich osobitných správach; vyzýva Komisiu, aby ich bezodkladne vykonala a aby informovala orgán udeľujúci absolutórium o pokroku pri ich vykonávaní;
162. okrem toho vyzýva Komisiu, aby najmä:
- podala komplexnú správu o výdavkoch súvisiacich s pandemiou ochorenia COVID-19 a podala o nich správu orgánu udeľujúcemu absolutórium vrátane predloženia zmlúv o obstarávaní vakcín,
 - overila, či výrobcovia vakcín proti ochoreniu COVID-19 dodržiavajú podmienky predbežných kúpnych zmlúv, najmä pokiaľ ide o odhady nákladov na výrobu, využívanie predbežného financovania a prípadne dodržiavanie doložiek o neziskovosti, a v prípade potreby prijala nápravné opatrenia a plne informovala orgán udeľujúci absolutórium,
 - zúčastňovala sa na vypočutiach v Európskom parlamente týkajúcich sa rokovaní a zmlúv s výrobcami vakcín,

KAPITOLA II

Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti (RRF)

Všeobecné pripomienky

163. zdôrazňuje, že vypuknutie pandémie ochorenia COVID-19 náhle zmenilo hospodársky a sociálny výhľad Únie a vyžadovalo si jednotné úsilie, čo viedlo k dohode v decembri 2020 o balíku opatrení na obnovu pre Európu vrátane vytvorenia Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, ako aj o VFR na roky 2021 – 2027; pripomína, že Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti je dočasný nástroj na obnovu založený na výkonnosti, t. j. platby sú viazané na uspokojivé splnenie míľnikov a cieľov, ktoré sa týkajú reforiem a investícií zahrnutých do národných plánov obnovy a odolnosti; zdôrazňuje, že hoci Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti je financovaný emisiou dlhu, zdôrazňuje, že v nariadení o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti sa stanovuje, že plány obnovy a odolnosti musia plniť ciele v oblasti výdavkov na klímu a digitálne technológie a primerane prispievať do oblastí politik s významom pre Úniu; pripomína, že každý národný plán by mal účinne riešiť všetky alebo významnú skupinu výziev identifikované v európskom semestri, najmä odporúčania pre jednotlivé krajiny, ktoré prijala Rada; zdôrazňuje pridanú hodnotu RRF, ktorý podporuje bezprecedentný program reforiem a investícií zameraných na riešenie konkrétnych výziev, ktorým čelia členské štáty;
164. konštatuje, že Komisia v roku 2021 schválila 22 národných plánov obnovy a odolnosti, na ktoré vyčlenila 154 miliárd EUR vo forme úverov a 291 miliárd EUR vo forme grantov; konštatuje, že Komisia vyplatila predbežné financovanie na úvery v celkovej hodnote 18 miliárd EUR, pričom najväčšími dvoma príjemcami boli Taliansko (15,9 miliardy EUR) a Grécko (1,65 miliardy EUR); pripomína, že tým, že Rada schválila národné plány obnovy a odolnosti, umožnila členským štátom získať predbežné financovanie až do výšky 13 % finančného príspevku; konštatuje, že Komisia vyplatila predbežné financovanie grantov v celkovej hodnote 36,3 miliardy EUR, pričom najväčšími dvoma príjemcami boli Španielsko (9,04 miliardy EUR) a Taliansko (8,95 miliardy EUR); konštatuje, že Komisia vyplatila Španielsku jednu platbu v hodnote 10,0 miliardy EUR; konštatuje, že platbu Španielsku sprevádzalo zúčtovanie vo výške 1,5 miliardy EUR predbežného financovania vo výške 9,04 miliardy EUR, ktoré tento členský štát prijal ako predbežné financovanie v súlade s článkom 5 ods. 3 dohody o financovaní medzi Komisiou a Španielskym kráľovstvom;
165. berie na vedomie činnosti Komisie v oblasti vydávania cenných papierov na medzinárodných kapitálových trhoch potrebné na financovanie Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, na ktorých Komisia do konca roka 2021 získala dlhodobé financovanie vo výške 71,0 miliardy EUR a krátkodobé financovanie vo výške 20 miliárd EUR; berie na vedomie vydanie prvého zeleného dlhopisu NGEU v hodnote 12,0 miliardy EUR, ktoré vyžaduje predkladanie správ o presnom použití výnosov zo zelených dlhopisov a o vplyve investícií; pripomína problémy týkajúce sa podávania správ o výkonnosti, ktoré zistil Dvor audítorov, a riziká poškodenia dobrej povesti a finančné riziká, ktoré to môže priniesť pre zelené dlhopisy; domnieva sa, na tieto požičané sumy vznikli prvé úrokové náklady vrátane zápornej úrokovej sadzby vo výške viac ako 20 miliárd EUR vo forme vkladu v ECB; berie na vedomie zavedenie úrokového rizika pre rozpočet Únie z dôvodu finančných potrieb nástroja NGEU;

166. berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov uvedenú v jeho výročnej správe za rok 2021 týkajúcu sa Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti a jedinej platby uskutočnenej v roku 2021, a to Španielsku; berie na vedomie, že Dvor audítorov preskúmal prácu Komisie *ex ante* na všetkých míľnikoch spojených s touto platbou a hodnotil, či Komisia zhromaždila dostatočné a vhodné dôkazy na podporu svojho posúdenia uspokojivého plnenia míľnikov, ktoré bolo zahrnuté do žiadosti o platbu; konštatuje, že Dvor audítorov nepreskúmal iné platby v roku 2021; so znepokojením poznamenáva, že Dvor audítorov nebude môcť posúdiť všetky míľniky spojené s budúcimi platbami všetkým členským štátom, čo bude mať vplyv na jeho budúce analýzy; napriek tomu navrhuje, aby Dvor audítorov zahrnul do svojej vzorky na rok 2022 míľniky a ciele pre všetky platby uskutočnené v roku 2022;
167. berie na vedomie záver Dvora audítorov, že v prípade platby Španielsku v roku 2021 jeden z míľnikov nebol uspokojivo splnený; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Dvor audítorov nebol schopný vyčísliť túto chybu kvôli potrebe včasného vývoja metodiky na vyčíslenie vplyvu (čiastočného) nedosiahnutia míľnika alebo cieľa; berie na vedomie, že vnútorný audítor Komisie zistil a zdôraznil, že táto metodika chýba vo svojom celkovom stanovisku k finančnému riadeniu Komisie za rok 2021; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Komisia pred uskutočnením platieb nezaviedla prísnejšiu metodiku; považuje za nedbanlivosť Komisie, že pred uskutočnením platieb túto metodiku nezaviedla, pretože to spochybňuje spôsob, akým Komisia posudzuje uspokojivé plnenie míľnikov a cieľov; víta však, že Komisia na základe opakovaných výziev orgánu udeľujúceho absolútórium a Dvora audítorov prijala 21. februára 2023 oznámenie o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti vrátane dvoch príloh, ktoré obsahujú rámec na posudzovanie míľnikov a cieľov podľa nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a metodiku Komisie na stanovenie pozastavenia platieb v súlade s nariadením o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti;
168. oceňuje, že Komisia napravila chýbajúcu metodiku pre prvých 23 platieb z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; poznamenáva, že táto metodika by mala Komisii umožniť stanoviť sumu, ktorá sa pozastaví, ak sa míľnik alebo cieľ nespĺní uspokojivo, a to pri plnom dodržaní zásad rovnakého zaobchádzania a proporcionality; poznamenáva, že výpočet pozastavenej sumy bude odrážať výkonnosť povahu Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti a jedinečnú kombináciu reforiem a investícií, ako aj skutočnosť, že nie všetky opatrenia prispievajú rovnakou mierou k realizácii cieľov národných plánov obnovy a odolnosti; konštatuje, že rámec na posudzovanie míľnikov a cieľov neobsahuje vysvetlenia napríklad toho, prečo by sa pri posudzovaní nemal brať do úvahy mechanizmus overovania a monitorovacie kroky opísané v operačnej dohode a prečo je prahová hodnota *de minimis* vymedzená „ako odchýlka vo výške okolo 5 % alebo nižšia“; zdôrazňuje, že vymedzenia „uspokojivého plnenia“ príslušných míľnikov a cieľov sú vymedzené prostredníctvom pojmov, ktoré nemajú jasné vymedzenie a obsahujú subjektívne prvky, ako je napríklad „minimálna odchýlka od formálnej požiadavky“, „obmedzené a primerané oneskorenia“ a „minimálna odchýlka od požiadavky týkajúcej sa obsahovej stránky“; žiada, aby sa v tejto súvislosti poskytli ďalšie vysvetlenia, a požaduje jasný a komplexný prístup pri posudzovaní odchýlok, aby sa zabezpečilo ich obmedzenie na potrebnú mieru; domnieva sa, že metodika pozastavenia platieb by sa mala ďalej zlepšiť, pokiaľ ide o investičnú zložku, aby sa lepšie prepojili príslušné míľniky a ciele so skutočne vynaloženými nákladmi; zdôrazňuje, že dosiahnutý pokrok by sa mal priebežne vyhodnocovať, aby sa zabezpečilo, že plnenie míľnikov a cieľov sa nebude vo veľkej miere odkladať;
169. konštatuje, že metodika určenia pozastavenia platieb neposkytuje vysvetlenie hodnôt zvolených ako koeficienty a obsahuje aj subjektívne prvky, ako sú úpravy korigovanej jednotkovej hodnoty smerom nahor alebo nadol a pojmy, ktoré nemajú jasné vymedzenie, ako sú „dôležité“ investície alebo „veľmi dôležité“ reformy; žiada, aby boli poskytnuté ďalšie vysvetlenia;
170. berie na vedomie závery vypracované po misii Výboru pre kontrolu rozpočtu v Španielsku, ktorá sa uskutočnila 20. – 23. februára 2023, v ktorých sa uznali ťažkosti s úplným zavedením platformy riadenia a kontroly španielskych finančných prostriedkov Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, CoFFEE, najmä v súvislosti s nedostatočnou interoperabilitou s regionálnymi platformami a platformami Únie a z dôvodu neúplnej prevádzky tohto systému; konštatuje, že Komisia vyhodnotila príslušný míľnik v španielskom pláne obnovy ako uspokojivo splnený s plnou funkčnosťou v čase, keď to tak ešte nebolo; berie na vedomie, že Komisia si vyžiadala doplňujúce informácie a zistila nedostatky v súvislosti so zberom informácií; uznáva, že tento systém má potenciál byť silným systémom vnútornej kontroly ústrednej štátnej správy; odporúča, aby sa systém zlepšil z hľadiska interoperability s príslušnými systémami na úrovni Únie a na národnej a regionálnej úrovni; zdôrazňuje, že by sa mala zvýšiť transparentnosť, aby sa regiónom umožnila výmena najlepších postupov a aby sa verejnosti ľahko sprístupnili primerané informácie a súhrnné digitálne údaje s modernými vyhľadávacími funkciami;

171. konštatuje, že Útvár Komisie pre vnútorný audit začal v roku 2021 auditorskú zákazku, pokiaľ ide o program NGEU; konštatuje, že vnútorný audítor na základe vykonanej práce upozorňuje vo svojom celkovom stanovisku k finančnému riadeniu Komisie z roku 2021 aj na potrebu pokračovať v práci na návrhu kontroly a vykonávaní primeraného finančného riadenia a stratégií auditu a kontroly; domnieva sa, že vnútorný audítor je základným prvkom vnútorných kontrol a protiváh v rámci Komisie a že nezávislé a objektívne informácie získané z jeho vlastných auditorských činností sú nevyhnutné na účinné fungovanie vnútorného audítora; poukazuje na to, že podľa medzinárodných štandardov vnútorného auditu by mal Útvár pre vnútorný audit zväziť lepšiu koordináciu svojej práce s Dvorom audítorov ako externým audítorom;
172. pripomína stanovisko výboru CONT pre Výbor pre rozpočet a Výbor pre hospodárske a menové veci k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti; pripomína v ňom uvedenú výzvu na vytvorenie zoznamu všetkých konečných prijímateľov a projektov nástroja v plnom súlade s požiadavkami na ochranu údajov, ako aj na vedenie záznamov o hospodárskych subjektoch a ich konečných užívateľoch výhod na účely auditu a kontroly; domnieva sa, že v článku 22 ods. 2 písm. d) nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti sa členským štátom ukladá povinnosť viesť tieto záznamy i) na účely auditu a kontroly a ii) poskytovať porovnateľné informácie o použití finančných prostriedkov; ďalej poznamenáva, že v ustanoveniach článku 22 ods. 3 sa požaduje, aby sa príslušné údaje, ktoré má Komisia k dispozícii, sprístupnili v rámci udeľovania absolutória orgánu udeľujúcemu absolutórium; poznamenáva, že tieto údaje si môžu vyžiadať vnútroštátne kontrolné, vyšetrovacie a auditorské orgány alebo podľa článku 22 ods. 2 písm. e) nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti na úrovni Únie Komisia, ako aj OLAF, EPPO a Dvor audítorov; vyjadruje poľutovanie nad nedostatkom informácií o ochrane finančných záujmov Únie pri vyplácaní platieb;
173. víta dohodu dosiahnutú na medziinštitucionálnych rokovaniach o nariadení o RePowerEU, ktorým sa mení nariadenie o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti, aby do februára 2024 bolo povinné zverejňovať každého pol roka 100 najväčších príjemcov pomoci z plánu RePowerEU a z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti v každom členskom štáte; konštatuje, že v usmerneniach prijatých 1. februára 2023 Komisia vyzvala členské štáty, aby takýto zoznam zverejnili už v apríli 2023 s cieľom zvýšiť transparentnosť Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; domnieva sa však, že to nenahrádza požiadavku poskytovať audítorom a orgánu udeľujúcemu absolutórium zoznam všetkých konečných prijímateľov a projektov za každý rozpočtový rok;
174. konštatuje, že útvary Komisie vykonávajúce programy NGEU, programy na podporu súdržnosti a programy rozvoja vidieka informovali orgán udeľujúci absolutórium, že sa vzájomne vopred koordinovali s cieľom zabrániť dvojitému financovaniu činností, ktoré sú potenciálne oprávnené na financovanie v rámci týchto programov; domnieva sa, že kontroly *ex post* na úrovni konečných prijímateľov zo strany členských štátov sú nevyhnutné na zistenie dvojitého financovania; opätovne zdôrazňuje význam jednotného povinného integrovaného informačného a monitorovacieho systému na úrovni Únie, ktorý zabezpečí interoperabilitu medzi systémami Únie a vnútroštátnymi systémami, s cieľom okrem iného identifikovať prípady dvojitého financovania a nesprávneho používania finančných prostriedkov vo všetkých členských štátoch;
175. berie na vedomie prístup Komisie k dodržiavaniu pravidiel verejného obstarávania a štátnej pomoci pri investíciách v rámci plánu obnovy a odolnosti, t. j. spoliehať sa na vnútroštátne systémy a začať postup v prípade nespĺnenia povinností, ak sa v členských štátoch zistia prípady nesúladu; domnieva sa, že takto sa nemusia nevyhnutne nájsť príjemcovia, ktorí mali nespravodlivú výhodu v prípadoch nedodržiavania predpisov; uznáva, že v súlade s národnými plánmi obnovy a odolnosti prvú zodpovednosť v tejto súvislosti nesú členské štáty, ktoré sú povinné zaviesť vhodné kontrolné systémy a zabezpečiť dodržiavanie všetkých príslušných vnútroštátnych a európskych právnych predpisov vrátane pravidiel verejného obstarávania a štátnej pomoci; pripomína opakované zistenia Dvora audítorov, ako sa uvádza v predchádzajúcich správach o absolutóriu, že práca niektorých vnútroštátnych orgánov alebo osvedčujúcich orgánov je príliš náchylná na chyby a nespoľahlivá; zdôrazňuje preto, že Komisia má zostatkovú zodpovednosť za zabezpečenie toho, aby boli zavedené účinné a efektívne systémy vnútornej kontroly, ktoré zabezpečujú dodržiavanie všetkých pravidiel Únie a vnútroštátnych pravidiel, a to najmä aj pravidiel verejného obstarávania a štátnej pomoci, ako aj pravidiel na predchádzanie podvodom, korupcii, konfliktom záujmov a dvojitému financovaniu a ich odhaľovanie, a konať tam, kde členské štáty nekonajú v súlade s požiadavkami nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti, a to aj prostredníctvom čiastočných platieb, keď nie sú dodržané pravidlá verejného obstarávania; v tejto súvislosti víta stratégiu Komisie v oblasti auditu a začatie so systémovými auditmi ochrany finančných záujmov EÚ v roku 2022 v 16 členských štátoch, ako aj plány na pokrytie všetkých členských štátov do konca roka 2023;

176. vyjadruje znepokojenie nad tým, že rozdiely v kvalite kontrol a zložitosť systémov kontroly uplatňovaných členskými štátmi môžu v členských štátoch viesť k chybám v systéme vnútornej kontroly finančných prostriedkov dostupných v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; je znepokojený pripomienkou Dvora audítorov v jeho stanovisku 04/2022 k návrhu Komisie na kapitoly o REPowerEU v plánoch obnovy a odolnosti, že chýba účinný mechanizmus oznamovania podvodov, ktorý by umožnil nepretržité monitorovanie a dohľad nad ochranou finančných záujmov Únie v súvislosti s Mechanizmom na podporu obnovy a odolnosti; je znepokojený pripomienkou Dvora audítorov, že členské štáty nemajú povinnosť nahlasovať podozrenia z podvodov v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, a to Komisii prostredníctvom systému riadenia nezrovnalostí a úradu OLAF, ako sa stanovuje v príslušných nariadeniach; je znepokojený opakovanými varovaniami úradu OLAF, EPPO, Europolu a ďalších príslušných orgánov, že menej účinný systém vnútornej kontroly môže prítahovať zneužívanie, podvody a organizovanú trestnú činnosť;
177. pripomína, že Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti musí vykonávať Komisia v priamom riadení v súlade s príslušnými pravidlami prijatými podľa článku 322 ZFEÚ, najmä s nariadením o rozpočtových pravidlách a nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2020/2092^(*); opakuje, že účinnosť mechanizmu podmienenosti právnym štátom len čiastočne spočíva na informáciách vyplývajúcich z auditov a vyšetrovaní na úrovni Únie a ak tieto informácie nebudú k dispozícii, môže to negatívne ovplyvniť účinnosť tohto mechanizmu;
178. vyjadruje znepokojenie nad nedostatočným zapojením miestnych a regionálnych orgánov do prípravy národných plánov obnovy a odolnosti a nad ich malým vplyvom na konečnú verziu národných plánov obnovy a odolnosti; zdôrazňuje, že vo všetkých členských štátoch by mal existovať inkluzívny prístup, a to aj na základe prístupu spoločného riadenia, ktorý by zaručoval, že miestne a regionálne orgány, organizácie občianskej spoločnosti, sociálni partneri, akademická obec alebo iné príslušné zainteresované strany budú primerane zapojené do navrhovania a vykonávania národných plánov obnovy a odolnosti; vyzýva na ich zapojenie do vykonávania národných plánov obnovy a odolnosti na základe jasných, spravodlivých, transparentných a nepolitizovaných zásad v maximálnej možnej miere v rámci vnútroštátneho legislatívneho rámca;
179. vyzýva Komisiu, aby zabezpečila, že členské štáty budú uplatňovať prístup nulovej tolerancie voči korupcii s cieľom chrániť finančné záujmy Únie, vrátane prísnych *ex ante* kontrol s cieľom predchádzať sprenevere, podvodom a konfliktom záujmov a odhaľovať ich, a to bez akejkoľvek výnimky;

Podávanie správ o vykonávaní Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti

180. berie na vedomie správy Komisie o vykonávaní Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti týkajúce sa hodnotiacej tabuľky Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, ako sa stanovuje v článku 30 nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti; konštatuje, že väčšina doterajších správ, najmä pokiaľ ide o spoločné ukazovatele, sa týka očakávaných výsledkov, a nie dosiahnutých výsledkov; pripomína, že ten istý problém zistil Dvor audítorov vo svojej osobitnej správe č. 09/2022 o výdavkoch na klímu;
181. berie na vedomie hodnotiacu tabuľku Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, v ktorej Komisia informuje o pokroku pri vykonávaní Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; považuje predložené informácie za užitočné vzhľadom na množstvo dostupných informácií; oceňuje zahrnutie podrobného zoznamu splnených míľnikov a cieľov, ktorý zobrazuje dosiahnutý pokrok vo všetkých členských štátoch a pilieroch politiky; domnieva sa však, že by sa mala ďalej rozvinúť tak, aby zahŕňala dodatočné informácie o pokroku a skutočnej výkonnosti Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; domnieva sa, že by sa malo zrozumiteľne informovať o skutočne dosiahnutom pokroku podľa ukazovateľov, nielen o rozpočtovanom alebo očakávanom pokroku;
182. vyzýva Komisiu, aby iniciovala vypracovanie osobitnej a podrobnej hodnotiacej tabuľky míľnikov právneho štátu, v ktorej by sa zohľadnili reformy členských štátov a miera ich súladu s míľnikmi a judikatúrou Súdneho dvora EÚ, a to za príspevku všetkých príslušných útvarov Komisie a nezávislých príspevkov akademickej obce a občianskej spoločnosti;

(*) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2020/2092 zo 16. decembra 2020 o všeobecnom režime podmienenosti na ochranu rozpočtu Únie (Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 1).

183. uznáva, že porovnávací prehľad Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti obsahuje úplný a užitočný register úradných dokumentov, ktorý poskytuje prehľad o najdôležitejších dohodách uzavretých s členskými štátmi v národných plánoch obnovy a odolnosti a súvisiacich dokumentoch, ako je predbežné posúdenie platieb členským štátom Komisiou; konštatuje, že nariadenie o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti umožňuje sledovanie finančných tokov z úrovne Únie na úroveň členských štátov ako prijímateľov Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti podľa článku 22 ods. 1 nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti, najmä grantov a pôžičiek pridelených a vyplatených jednotlivým členským štátom, a poskytuje tak jasný prehľad o skutočnom vykonávaní Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti na danej úrovni; pripomína, že hodnotiaci tabuľka Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti neumožňuje sledovanie finančných tokov z úrovne Únie ku konečným prijímateľom v členských štátoch a neposkytuje z tohto hľadiska jasný prehľad o skutočnom vykonávaní Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti;
184. pripomína článok 4 ods. 2 nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti, v ktorom sa uvádza, že konkrétnym cieľom Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti je poskytnúť členským štátom finančnú podporu na dosiahnutie míľnikov a cieľov reforiem a investícií uvedených v ich plánoch obnovy a odolnosti; rozumie, že je s určitou istotou zakázané použiť finančné prostriedky z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti ako náhradu vnútroštátnych opakujúcich sa rozpočtových výdavkov v súlade s článkom 5 ods. 1 nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti; je však znepokojený prvými náznakmi, že nemožno vylúčiť, že finančné prostriedky z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti sa používajú vo viacerých členských štátoch ako náhrada vnútroštátnych výdavkov; domnieva sa, že na to, aby sa zistilo, do akej miery boli finančné prostriedky z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti skutočne doplnkové a nepoužili sa ako náhrada opakujúcich sa vnútroštátnych výdavkov, je potrebná analýza vnútroštátnych výdavkov; pripomína, že v súlade s Mechanizmom na podporu obnovy a odolnosti nie sú v tejto fáze k dispozícii žiadne informácie o tom, čo sa stalo s predbežným financovaním, ktoré členské štáty dostali a v prípade ktorých zatiaľ nevznikli žiadne investičné náklady; vyzýva Komisiu, aby vykonala príslušné audity a kontroly na potvrdenie doplnkovosti; okrem toho konštatuje, že Komisia vypracovala usmernenia, v ktorých formulovala výklad dvojitého financovania, a poskytla členským štátom jasné informácie s cieľom zabezpečiť synergie a zabrániť dvojitému financovaniu; ďalej berie na vedomie, že členské štáty podávajú správy o finančných prostriedkoch získaných z iných fondov na opatrenia v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti;
185. pripomína, že uchovávanie dokumentácie na podporu platieb je dôležitou zásadou správneho finančného riadenia; je znepokojený zistením Dvora audítorov, že v prípade dvoch míľnikov pre prvú žiadosť o platbu nebol audítorský záznam dostatočný na pokrytie všetkých prvkov považovaných za relevantné v procese posudzovania; pripomína najmä zistenia Dvora audítorov týkajúce sa míľnika 215 a odpoveď Komisie na toto zistenie, v ktorej vysvetľuje, že pozitívne posúdenie Komisie vychádzalo z analýzy obsahu webového sídla DATAESTUR vrátane snímok obrazovky z októbra a novembra 2021; berie na vedomie uznanie Komisie, že registrácia týchto snímok obrazovky sa neuskutočnila v súlade s internými usmerneniami a že vedenie záznamov by sa mohlo zlepšiť; pripomína písomnú otázku orgánu udeľujúceho absolútorium, ktorý žiadal o túto analýzu, a zarážajúcu odpoveď Komisie, že nenapísala analýzu ani podrobnú správu na túto tému, ale že „niekoľkí zamestnanci Komisie preskúmali stránku DATAESTUR a potvrdili, že požadované informácie boli predložené“; poznamenáva, že táto prax nie je v súlade so zásadou správneho finančného riadenia;
186. berie na vedomie, že Komisia vytvorila špecializovaný IT nástroj na podávanie správ členských štátov o vykonávaní plánov obnovy a odolnosti („Fenix“); je však znepokojený tým, že prístup Dvora audítorov do tohto systému je obmedzený, pokiaľ ide o počet osôb, ktoré majú prístup, ako aj rozsah prístupu; víta, že Komisia vytvorila v nástroji Arachne funkciu, ktorá umožňuje vkladať do nástroja údaje o investíciách a cieľoch z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; vyzýva členské štáty, aby do systému Arachne vložili úplné a komplexné údaje o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti;
187. berie na vedomie, že vyhlásenie o vierohodnosti Generálneho riaditeľstva pre hospodárske a finančné záležitosti (GR ECFIN) za rok 2021 sa líši od vyhlásení o vierohodnosti všetkých ostatných generálnych riaditeľstiev; konštatuje, že vyhlásenie sa týka zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré sú zosúladené s ostatnými generálnymi riaditeľstvami; ďalej konštatuje, že sa dopĺňa „vykonávanie článku 22 ods. 5 nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti“; berie na vedomie odpoveď Komisie na písomné otázky orgánu udeľujúceho absolútorium, že „je rozdielne len vo formáte, ale nie pokiaľ ide o úroveň poskytnutého uistenia“; takisto konštatuje, že v súlade s článkom 22 ods. 5 nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a v súlade s prístupom založeným na výkonnosti má členský štát povinnosť chrániť finančné záujmy Únie; okrem toho berie na vedomie odpoveď Komisie, že prostredníctvom počítačného posúdenia každého programu obnovy a odolnosti, ako aj prostredníctvom auditov systémov, ktoré členské štáty zaviedli na ochranu finančných záujmov Únie, zabezpečuje,

aby každý členský štát zaviedol potrebné systémy monitorovania a kontroly; zdôrazňuje, že na rozdiel od vyhlásenia o vierohodnosti všetkých ostatných generálnych riaditeľstiev, vyhlásenie GR ECFIN nezaručuje súlad príslušných transakcií so všetkými pravidlami Únie a vnútroštátnymi pravidlami na úrovni konečného prijímateľa alebo projektu; dospel k záveru, že vyhlásenie o vierohodnosti, ktoré predkladá Komisia ako strážkyňa zmluvy, najmä pokiaľ ide o ochranu finančných záujmov Únie a zodpovednosť voči daňovým poplatníkom, musí byť dôveryhodné a nesmie ponechať priestor na pochybnosti o tom, že Komisia sa vyhýba svojej zodpovednosti prostredníctvom rozdielných vyhlásení jednotlivých povolujujúcich úradníkov;

Vzťah medzi súdržnosťou a Mechanizmom na podporu obnovy a odolnosti

188. berie na vedomie pripomienky Dvora audítorov uvedené v jeho preskúmaní 01/2023 o financovaní z prostriedkov Únie prostredníctvom politiky súdržnosti a Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, ktoré sa týkajú komplementárnosti oboch oblastí financovania; konštatuje najmä, že v období rokov 2014 – 2020 Európsky fond regionálneho rozvoja a Kohézny fond už poskytli ekvivalent približne 10 % celkových verejných investícií v celej EÚ27, a že Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti ďalej zvýši podiel verejných investícií financovaných Úniou v členských štátoch; v tejto súvislosti pripomína zistenie Dvora audítorov, že miera čerpania prostriedkov z Kohézneho fondu bola v roku 2021 výnimočne nízka, čo sa vysvetľuje kombinovaným vplyvom neskorého prijatia nariadenia o spoločných ustanoveniach a nariadení pre jednotlivé fondy v polovici roka 2021, programovania programu REACT-EU a vykonávania iných mimoriadnych opatrení na riadiace orgány;
189. berie na vedomie záver Dvora audítorov, že v členských štátoch, v ktorých je podiel investícií financovaných Úniou už teraz vysoký, môžu dodatočné finančné prostriedky z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti ešte viac zvýšiť tlak na schopnosť členských štátov vynakladať finančné prostriedky, ktoré majú k dispozícii; pripomína, že Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti sa vykonáva v rámci priameho riadenia, zatiaľ čo fondy politiky súdržnosti sa vykonávajú v rámci zdieľaného riadenia, čo znamená, že orgány Únie a členských štátov majú v súvislosti s každým zdrojom financovania inú zodpovednosť; vyjadruje znepokojenie nad tým, že z dôvodu rôznych metód vykonávania, s priamym riadením Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti a zdieľaným riadením v rámci politiky súdržnosti, priamejšia metóda vykonávania Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti môže „vytlačiť“ komplexnejšie financovanie prostredníctvom súdržnosti; konštatuje, že to bude na úkor zapojenia miestnych orgánov a regiónov, organizácií občianskej spoločnosti a hospodárskych a sociálnych partnerov do financovania Únie; poukazuje na riziko, že niektoré členské štáty nemusia mať dostatočné administratívne kapacity na zvládnutie záťaže paralelných administratívnych systémov; konštatuje, že takáto záťaž administratívnych kapacít bola zistená na rôznych vypočutiach a misiách výboru CONT; je taktiež znepokojený tým, že nástroj NGEU môže v niektorých členských štátoch viesť k opätovnému znárodneniu plánovania, monitorovania a kontroly fondov Únie, a to z úrovne Únie na národné vlády a prípadne z regiónov na národné vlády; pripomína varovania, že Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti môže byť v rozpore s pozitívnym vývojom posilnenia regionálnych právomocí, ktorý sa dosiahol v rámci politiky súdržnosti v posledných desaťročiach, a že neexistencia priameho finančného vzťahu medzi Komisiou a riadiacimi orgánmi oslabuje základné aspekty finančnej kontroly a absolutória;
190. je znepokojený zanedbateľným príspevkom Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti k cezhraničnej spolupráci, najmä vzhľadom na výšku príslušných finančných prostriedkov Únie;
191. poznamenáva, že podľa pracovných dokumentov útvarov Komisie dvadsať členských štátov predpokladá vo svojich národných plánoch obnovy a odolnosti cezhraničné projekty, a konštatuje, že investované sumy v jednotlivých členských štátoch sa značne líšia; poukazuje na to, že v roku 2021 je plánovaná priemerná výška investícií do cezhraničných projektov v členských štátoch len približne 6 % z celkovej sumy pridelovanej z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; domnieva sa, že v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti bolo iniciovaných príliš málo cezhraničných projektov, a je znepokojený zanedbateľným príspevkom Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti k cezhraničnej spolupráci, najmä vzhľadom na výšku príslušných finančných prostriedkov Únie; konštatuje, že väčšie zameranie na cezhraničné projekty by si vyžadovalo viac času na plánovanie a mechanizmus stimulov pre členské štáty; zdôrazňuje, že Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti zohráva významnú úlohu pri preorientovaní Únie k energetickej nezávislosti a pri urýchľovaní energetickej transformácie; zdôrazňuje potrebu nezávislých dodávok energie pre Úniu a zodpovedajúcich investícií do cezhraničných sietí, prepojení a projektov v oblasti vodíka; víta, že Komisia vo svojich usmerneniach z januára 2021 ponúkla zainteresovaným členským štátom koordinačnú platformu, ktorá by im pomohla pri vytváraní cezhraničných projektov; konštatuje, že zmenou nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 (*), pokiaľ ide

(* Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti (Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17).

o kapitoly REPowerEU v plánoch obnovy a odolnosti, sa v článku 27 zavádza kritérium cezhraničného alebo viacnárrodného rozmeru alebo účinku reforiem a investícií; lútuje však, že cieľ 30 % cezhraničných projektov nie je záväzný; žiada, aby členské štáty, ktoré majú záujem investovať do cezhraničných projektov zameraných na energetickú nezávislosť a transformáciu energetickej siete v Únii, mali prístup k dostupným pôžičkám Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti;

192. zdôrazňuje, že celá suma uvoľnených platieb Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti sa sprístupní členským štátom, ktoré majú záujem investovať do cezhraničných projektov zameraných na energetickú nezávislosť a transformáciu energetickej siete;

Posúdenie národných plánov podpory obnovy a odolnosti

193. berie na vedomie zistenia Dvora audítorov uvedené v jeho osobitnej správe č. 21/2022 s názvom Posúdenie národných plánov obnovy a odolnosti Komisiou – celkovo primerané, ale riziká vykonávania pretrvávajú; poznamenáva, že posúdenie Dvora audítorov vychádza zo vzorky šiestich členských štátov: štyri krajiny s najvyššou pridelenou dotáciou v absolútnom vyjadrení a dve krajiny s najvyššou pridelenou dotáciou v pomere k ich hrubému domácomu produktu na rok 2020; víta záver Dvora audítorov, že posúdenie národných plánov obnovy a odolnosti Komisiou bolo celkovo primerané vzhľadom na zložitosť procesu a časové obmedzenia, hoci sa zistilo aj niekoľko nedostatkov v procese a rizík pre úspešné vykonávanie Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; víta skutočnosť, že Komisia poskytla členským štátom podporu pri vypracúvaní plánov obnovy a odolnosti a vydala usmerňovacie dokumenty; berie na vedomie skutočnosť, že Komisia akceptovala takmer všetky odporúčania Dvora audítorov;
194. vyjadruje znepokojenie nad tým, že Dvor audítorov zistil nedostatky pri riešení odporúčaní pre jednotlivé krajiny na roky 2019 a 2020 v národných plánoch obnovy a odolnosti; konštatuje, že Dvor audítorov dospel k záveru, že plány obnovy a odolnosti relatívne malých členských štátov neobsahovali nedostatky, zatiaľ čo Dvor audítorov usúdil, že plány obnovy a odolnosti väčších členských štátov obsahujú vážne nedostatky; je znepokojený „rokovaniami“, ktoré Dvor audítorov zaznamenal pri schvaľovaní plánov obnovy a odolnosti, čo viedlo k nerovnakému zaobchádzaniu s členskými štátmi; okrem toho si kladie otázku, či sa budú niekedy vôbec vykonávať dôležité časti odporúčaní pre jednotlivé krajiny, ktoré ani s finančnými stimulmi Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti členské štáty nevykonávajú;
195. kritizuje skutočnosť, že Komisia nevysvetlila, ako výška platobnej tranže súvisí s výškou a rozsahom príslušných míľnikov a cieľov; vyjadruje znepokojenie nad tým, že tento rozdiel vo výške platby a počte príslušných míľnikov a cieľov môže motivovať členské štáty k tomu, aby nepredkladali žiadosti o záverečné platby, ktoré v niektorých prípadoch závisia od pomerne veľkého počtu míľnikov a cieľov, a teda aby neukončili všetky reformy a investície dohodnuté v pláne obnovy a odolnosti po tom, ako už dostali najväčší podiel svojho príspevku z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti;
196. pripomína zistenie Dvora audítorov, že Komisia napriek nedostatkom, ktoré našiel Dvor audítorov vo svojej vzorke, vo svojom posúdení všetkých národných plánov obnovy a odolnosti poskytla hodnotenie B pre odhady nákladov na investície v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, čím poukázal na možné problémy s presnosťou príslušných súm; poznamenáva, že tieto nedostatky siahajú od nedostatku informácií o niektorých opatreniach vo fáze plánovania až po základné predpoklady, ktoré nie sú pre každé opatrenie úplne vierohodné; konštatuje, že Komisia posúdila odhadované celkové náklady na národné plány obnovy a odolnosti na základe kritérií uvedených v prílohe V k nariadeniu o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti; poznamenáva, že Komisia od každého členského štátu požadovala, aby zlepšil svoje odhady nákladov a predložil ďalšie dôkazy a odôvodnenia, až kým hodnovernosť a opodstatnenosť odhadu nákladov nedosiahne aspoň hodnotenie „B“; zdôrazňuje, že špecifická kombinácia investícií s reformami zabezpečuje, že potrebné reformy sa realizujú včas a často už v skorších rokoch a udržiavajú sa; zdôrazňuje, že orgán udeľujúci absolútium nemôže čakať na úplné objasnenie riadneho využívania finančných prostriedkov Únie až po skončení Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; poukazuje na riziko, že členské štáty nemusia žiadať o poslednú tranžu platieb, a teda nebudú musieť splniť všetky reformy a investície po tom, ako dostanú najväčšiu časť svojej celkovej finančnej podpory v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti;

197. konštatuje, že je dôležité, aby všetky finančné prostriedky pridelené členskými štátmi v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti viedli k reformám a investíciám, keďže len vtedy si orgán udeľujúci absolutorium môže byť istý, že všetky finančné prostriedky boli pridelené konečným prijímateľom pri plnom dodržiavaní zásady doplnkovosti; pripomína kritiku vyjadrenú v predchádzajúcich správach o absolutoriu týkajúcu sa praxe, že niektoré členské štáty systematicky prečerpávajú programy financovania v rámci zdieľaného riadenia a stiahnu projekty z fondov Únie, keď sa v súvisiacich výdavkoch zistia nezrovnalosti a/alebo podvody, čím sa účinne vyhnú vyšetrovaniu Únie a/alebo účinným následným opatreniam a možným nápravám; vyjadruje poľutovanie nad tým, že bremeno týchto nezrovnalostí a možných podvodov sa presúva do štátneho rozpočtu, a teda na vnútroštátneho daňového poplatníka;

Vymedzenie míľnikov

198. je znepokojený pripomienkou Dvora audítorov, že niektoré míľniky a ciele nie sú dostatočne jasné; súhlasí s obavou Dvora audítorov, že absencia jasných a porovnateľných definícií míľnikov a cieľov znamená riziko, že tieto míľniky a ciele bude ťažké posúdiť, a s tým zas súvisí riziko, že nedôjde k splneniu pôvodne sledovaného cieľa; zdôrazňuje, že to ponecháva Komisii veľký priestor na voľné uváženie pri posudzovaní toho, či bol vážne vymedzený míľnik a cieľ dosiahnutý; v tejto súvislosti berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov, že míľnik 395 v prvej žiadosti o platbu zo Španielska nebol uspokojivo splnený; so znepokojením berie na vedomie odpoveď Komisie, že prvok, ktorý Dvor audítorov považoval za nesplnený, nie je súčasťou míľnika, ale je obsiahnutý v opise opatrenia; zdôrazňuje, že dodržiavanie míľnikov a cieľov možno stanoviť len na základe podrobného posúdenia a jasných kritérií, a nie na základe politických rokovaní; domnieva sa, že zo skúseností nadobudnutých pri Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti by sa mali vyvodiť ponaučenia, ktoré sa majú premietnuť do štandardizovanej metodiky na vymedzenie míľnikov a cieľov;

199. zdôrazňuje, že dodržiavanie míľnikov možno stanoviť len na základe podrobného posúdenia a jasných a pevných kritérií, a nie na základe politických rokovaní;

200. poukazuje na zistenie Dvora audítorov, že míľniky a ciele sú často založené na ukazovateľoch výstupov a dokonca vstupov, čo obmedzuje možnosť merania výkonnosti opatrení len na predloženie dosiahnutých výstupov, a nie výsledkov a na záver ich strednodobých vplyvov na ciele politiky Únie v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov, že ukazovatele vplyvu majú na základe svojho vymedzenia dlhší časový horizont, ktorý nemusí byť vhodný pre obmedzený časový rámec vykonávania Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti.

201. berie na vedomie zistenie Dvora audítorov, že posúdenie plánov obnovy a odolnosti zo strany Komisie bolo sčasti založené na opatreniach, ktoré ešte neboli zavedené; v tejto súvislosti berie na vedomie zistenie Dvora audítorov, že Komisia zahrnula dodatočné míľniky a ciele, ktoré sa majú dosiahnuť pred prvou platbou s cieľom prijať národné plány obnovy a odolnosti a jej posúdenia prispeli k zlepšeniu kvality míľnikov a cieľov; je znepokojený tým, že ak nebude zavedený plne funkčný monitorovací systém už pred začiatkom vykonávania plánu obnovy a odolnosti, existuje riziko oneskorenia pri posudzovaní a monitorovaní dosahovania míľnikov a cieľov; zdôrazňuje, že to, že v čase schválenia plánov obnovy a odolnosti ešte neboli zavedené všetky monitorovacie systémy alebo vykonávacie orgány v členských štátoch, ktoré boli vybrané do vzorky v čase posudzovania, čo taktiež obmedzilo Komisiu pri posudzovaní ich administratívnej kapacity; v tejto súvislosti ďalej berie na vedomie zistenie Dvora audítorov, že dokonca aj v prípade mechanizmov auditu a kontroly, čo je posledná možnosť, pokiaľ ide o spoľahlivosť informácií, bolo napriek nezavedeniu niekoľkých opatrení udelené hodnotenie A; v tejto súvislosti berie na vedomie záver Dvora audítorov, hodnotenie všetkých národných plánov obnovy a odolnosti v tejto oblasti písmenom A aspoň čiastočne vysvetľuje skutočnosť, že nariadenie o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti umožňovalo len hodnotenie A (primerané) alebo C (nedostatočné), pričom hodnotenie C by viedlo k zamietnutiu plánu obnovy a odolnosti ako celku; pripomína, že primerané štruktúry auditu a kontroly sú predpokladom na získanie finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti;

202. na základe správ investigatívnych novinárov konštatuje, že viaceré členské štáty sa pri zriaďovaní Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti spoliehali na odborné znalosti poskytnuté poradenskými spoločnosťami, a že tieto spoločnosti zase ponúkajú služby na podporu potenciálnych prijímateľov finančnej podpory v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti v týchto členských štátoch;

Odporúčania

203. dôrazne podporuje odporúčania Dvora audítorov uvedené v jeho výročnej správe, ako aj v súvisiacich osobitných správach; vyzýva Komisiu, aby ich bezodkladne vykonala a aby informovala orgán udeľujúci absolútorium, ako pokročila s ich vykonávaním;
204. vyzýva Dvor audítorov, aby:
- vypracoval účinnú metodiku výberu míľnikov a cieľov, v prípade, že sa rozhodne opätovne posúdiť posúdenie Komisie, keďže v budúcnosti nebude mať zdroje na kontrolu všetkých míľnikov a cieľov všetkých žiadostí o platby; domnieva sa, že táto metodika by mala účinne identifikovať míľniky a ciele, pri ktorých existuje vyššie riziko nespĺnenia a/alebo ktoré majú väčšiu dôležitosť prispieť k celkovému úspechu stanovených konečných cieľov; vyzýva Dvor audítorov, aby do svojho auditu posúdenia míľnikov a cieľov zo strany Komisie zahrnul auditorský záznam dokumentácie o ich splnení,
205. vyzýva Komisiu, aby:
- sprístupnila audítorom a orgánu udeľujúcemu absolútorium zoznam všetkých konečných prijímateľov a projektov financovania z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti pre všetky platby (v roku 2021 a počas vykonávania Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti) a poskytla Dvoru audítorov plný prístup k IT nástroju „Fenix“,
 - prijala opatrenia na zavedenie novej povinnosti pre členské štáty, a to zverejniť 100 konečných prijímateľov, ktorí získali najvyššiu sumu finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, a prijala všetky príslušné opatrenia v prípade, že členský štát nesplní toto ustanovenie primerane,
 - spolu s členskými štátmi uviedla presný názov všetkých sociálnych programov a podporných opatrení realizovaných v členských štátoch z prostriedkov Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; preto požaduje uvedenie podielu prostriedkov Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti v týchto programoch a presné uvedenie dávok, ktoré boli proporcionálne nahradené prostriedkami Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti v rámci vnútroštátnej ochrany v nezamestnanosti, zdravotnej a dlhodobej starostlivosti,
 - vysvetlila orgánu udeľujúcemu absolútorium odôvodnenie a logiku rámca na posudzovanie míľnikov a cieľov podľa nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a metodiky Komisie na stanovenie pozastavenia platieb v súlade s nariadením o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a zväzila poskytnutie ďalšieho vymedzenia pojmov s cieľom znížiť vplyv subjektívnych prvkov, ktoré sú v nich obsiahnuté,
 - posúdila, či členské štáty plnia míľniky právneho štátu v národných plánoch obnovy a odolnosti na základe podrobného posúdenia, jasných a pevne stanovených kritérií a plne v súlade s judikatúrou SDEÚ, pričom nebude prihliadať len na formálne prijatie reformných právnych predpisov, ale aj na ich právne a praktické uplatňovanie, a nie na základe politických rokovaní,
 - zaviedla transparentnejší postup vymenovania do všetkých funkcií, najmä tých, ktoré súvisia s riadením, a aby objasnila súčasný postup vymenovania, ktorému chýba transparentnosť a zodpovednosť,
 - neschválila žiadnu žiadosť o platbu, pokiaľ nebudú v plnej miere splnené všetky míľniky právneho štátu,
 - podporovala členské štáty pri zvyšovaní ich administratívnych kapacít na zvládnutie paralelných administratívnych systémov vykonávania Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti a Kohézneho fondu a pomáhala im znižovať zbytočnú administratívnu záťaž, zjednodušovať verejné súťaže a poskytovať cielenejšie informácie, čím sa uľahčí prístup MSP a samostatne zárobkovo činných osôb k financovaniu,
 - spolu s Europolom, Európskou prokuratúrou, úradom OLAF a ďalšími príslušnými aktérmi venovala dodatočnú pozornosť, ak spozoruje signály zneužívania, podvodov a organizovanej trestnej činnosti zameranej na finančné prostriedky dostupné v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, a zaviedla podávanie správ o podozreniach z podvodov v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti Komisii prostredníctvom systému riadenia nezrovnalostí a úradu OLAF, ako sa stanovuje v príslušných nariadeniach,

- j) objasnila, že všetky projekty a opatrenia financované akýmkoľvek národnými plánmi obnovy a odolnosti členských štátov, ktoré sa zúčastňujú posilnenej spolupráce podľa nariadenia Rady (EÚ) 2017/1939 ^(⁹), sa majú považovať za projekty a opatrenia financované z finančných prostriedkov Únie z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, a teda že patria do rozsahu pôsobnosti Európskej prokuratúry,
- k) požaduje, najmä vzhľadom na posúdenie rizika, ktoré vykonal vnútorný audítor ako základ pre plánovanie auditu, aby vykonávanie Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti malo naďalej popredné miesto v jeho plánoch auditu vzhľadom na jeho inovačný charakter a vysoké finančné záujmy,
- l) vyhodnotila postup presadzovania vykonávania odporúčaní pre jednotlivé krajiny v rámci európskeho semestra a Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti a v prípade potreby navrhla nové nástroje na posilnenie vykonávania vzhľadom na to, že v prípade niektorých členských štátov sa v pláne obnovy a odolnosti riešili všetky odporúčania pre jednotlivé krajiny, zatiaľ čo v prípade iných (väčších) členských štátov sa neriešili všetky odporúčania pre jednotlivé krajiny,
- m) jasne rozlišovala medzi plánovanými a dosiahnutými výsledkami vo svojom oznámení o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti vo všeobecnosti a konkrétnejšie, pokiaľ ide o hodnotiacu tabuľku Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, s cieľom správne informovať širokú verejnosť a zabrániť nedorozumeniam,
- n) zlepšila zverejňovanie, a to aj pokiaľ ide o hodnotiacu tabuľku Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, súm požičaných Úniou na financovanie Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti a úrokov vzniknutých na zaplatenie vypožičaných súm, ako aj súm úrokov, ktoré členské štáty zaplatili Komisii za úvery, ktoré im boli poskytnuté v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti,
- o) v roku 2023 vykonala analýzu vnútroštátnych výdavkov porovnaním výdavkov a investícií v národných rozpočtoch pred prístupnením finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti a potom pre členské štáty, ktoré získali najväčší podiel podpory v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, s cieľom stanoviť, či financovanie z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti nahradilo opakujúce sa vnútroštátne výdavky namiesto investícií, a uznať, že sa zabránilo prudkému hospodárskemu poklesu po pandémii ochorenia COVID-19,
- p) informovala orgán udeľujúci absolútórium o tom, čo urobili členské štáty, ktoré dostali predbežné financovanie z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, ktoré ešte nebolo možné prideliť na investície, s prijatými finančnými prostriedkami,
- q) akceptovala len mílniky a ciele, ku ktorým bola doručená dokumentácia na podporu ich vykonávania, a nielen vyhlásenia členských štátov, a zabezpečila zaznamenanie dostatočného audítorského záznamu, ktorý zahŕňa všetky prvky, ktoré sa považujú za relevantné v procese posudzovania mílnikov a cieľov,
- r) zaviedla spoľahlivý rámec *ex ante* a *ex post* na kontrolu toho, či sa všetky mílniky a ciele skutočne plnia a dokumentujú, vrátane dostatočného audítorského záznamu, v ktorom sa zaznamenáva posúdenie mílnikov, pričom osobitná pozornosť bude venovaná posúdeniu toho, či bola dodržaná zásada „nespôsobať významnú škodu“, ako aj na odôvodnenie výsledkov investícií prispievajúcich k ekologickým a digitálnym cieľom stanoveným v Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti,
- s) prehodnotila formuláciu vyhlásenia o vierohodnosti Generálneho riaditeľstva pre hospodárske a finančné záležitosti a rozšírila jeho rozsah pôsobnosti na dodržiavanie opatrení financovaných Mechanizmom na podporu obnovy a odolnosti s predpismi Únie a vnútroštátnymi predpismi v budúcich rokoch vzhľadom na neuspokojivé odôvodnenie poskytnuté Komisiou a jej zodpovednosť ako strážkyne zmluvy za ochranu finančných záujmov Únie,
- t) pozorne monitorovala plnenie mílnikov a cieľov, najmä tých, ktoré sa týkajú auditu, monitorovania a kontroly,
- u) posudzovala nielen štruktúru, ale aj skutočné fungovanie mechanizmov auditu a kontrolných mechanizmov členských štátov podľa článku 22 nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a zároveň identifikovala oblasti, ktoré by sa mohli zlepšiť alebo zefektívniť,
- v) objasnila orgánu udeľujúcemu absolútórium, akú metodiku použila na dosiahnutie dohodnutých profilov platieb, najmä pokiaľ ide o to, ako počet a rozsah príslušných mílnikov a cieľov súvisí s veľkosťou každej platobnej tranže,
- w) opätovne vykonala analýzu platobných profilov Dvora audítorov z osobitnej správy č. 21/2022 pre všetky platobné profily všetkých členských štátov a podala orgánu udeľujúcemu absolútórium správu o tom, ako sa jednotlivé žiadosti o platbu týkajú počtu mílnikov a cieľov, ktoré sa majú splniť za každý členský štát, a navrhla opatrenia, ktorými sa zaručí, že všetky mílniky a ciele sa dokončia do 31. augusta 2026,

⁽⁹⁾ Nariadenie Rady (EÚ) 2017/1939 z 12. októbra 2017, ktorým sa vykonáva posilnená spolupráca na účely zriadenia Európskej prokuratúry (Ú. v. EÚ L 283, 31.10.2017, s. 1).

- x) riešila riziká a výzvy vyplývajúce z paralelného uplatňovania Kohézneho fondu a Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, najmä pokiaľ ide o zapojenie miestnych, regionálnych, hospodárskych a sociálnych partnerov a organizácií občianskej spoločnosti, ktoré pravdepodobne uľahčuje čerpanie finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti v porovnaní s financovaním z Kohézneho fondu, a to väčším dôrazom na zapojenie týchto aktérov do vykonávania Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti prostredníctvom prístupu spoločného riadenia, ktorého cieľom je aj posilnenie doplnkovosti medzi Mechanizmom na podporu obnovy a odolnosti a Kohéznym fondom,
 - y) dôrazne nabádala členské štáty, ktoré sa snažia zmeniť svoje plány obnovy a odolnosti tak, aby do svojich investícií zahrnuli cezhraničné projekty a aby vo všeobecnosti kládli väčší dôraz na takéto skutočne európske projekty; pripomína, že cezhraničné projekty by mali riešiť existujúce prekážky v oblasti prenosu, distribúcie a skladovania energie, čím by sa vytvorila pridaná hodnota Únie; schvaľovala len kapitoly REPowerEU členských štátov, ktoré vyčleňujú aspoň 30 % finančných prostriedkov na projekty s cezhraničným alebo viacnárodným rozmerom alebo účinkom, ako bolo dohodnuté v rámci rokovaní o REPowerEU, a podala správu orgánu udeľujúcemu absolutórium,
 - z) sprístupnila celú sumu nesplatených pôžičiek a zrušených platieb najmä na cezhraničné projekty zamerané na energetickú nezávislosť a na urýchlenie energetickej transformácie; naliehavo vyzýva Komisiu, aby podnietila a podporovala členské štáty v rozvíjaní cezhraničných projektov, najmä so zameraním na energetickú nezávislosť, a aby, členským štátom umožnila požiadať o pôžičku z nesplatených úverov a zrušených platieb na financovanie cezhraničných projektov zameraných na energetiku; vyzýva Komisiu, aby Európskemu parlamentu aj Rade podala správu o pokroku dosiahnutom vo vykonávaní, o pozastavených a zrušených platbách a o žiadostiach o úvery,
 - aa) v prípade potreby posilnila svoje systémové audity v členských štátoch pre každý systém vnútornej kontroly (v prípade decentralizovaných alebo vykonávacích metód) a zabezpečila primeraný počet testov jednotlivých prípadov verejného obstarávania s cieľom zaručiť účinnosť systémov vnútornej kontroly v praxi,
 - ab) zabezpečila, aby kontroly dvojitého financovania boli zahrnuté do rámcov auditu a kontroly členských štátov pre programy NGEU, rozvoja vidieka a politiky súdržnosti, a zabezpečila jeho riadne fungovanie prostredníctvom systémových kontrol; okrem toho vyzýva Komisiu, aby overila, či nedochádza k dvojitému financovaniu, a to vykonávaním kontrol na základe rizika všetkých platieb konečným prijímateľom v rámci týchto programov,
 - ac) zabezpečila, aby bola zaručená spoľahlivosť registrov konečných prijímateľov z členských štátov, najmä pokiaľ ide o integritu a úplnosť, s cieľom zabezpečiť, aby sa po zistení nezrovnalostí týkajúcich sa konečných prijímateľov zabezpečilo prijatie správnych následných opatrení na úrovni Únie,
 - ad) informovala orgán udeľujúci absolutórium o tom, čo Komisia urobila s cieľom neutralizovať potenciálny konflikt záujmov v členských štátoch a na úrovni Únie, najmä pokiaľ ide o zapojenie konzultantov,
 - ae) predložila orgánu udeľujúcemu absolutórium podrobnú správu o reformách, ktoré členské štáty vykonali ešte pred vyplatením finančných prostriedkov, a o povinných opatreniach, ktoré prijali na prispôbenie vnútroštátneho práva novým smerniciam Únie ako míľniky alebo ciele v národných plánoch obnovy a odolnosti.
-

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ, Euratom) 2023/1826**z 10. mája 2023****o účtovnej závierke týkajúcej sa plnenia všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel III – Komisia**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2021 ⁽¹⁾,
- so zreteľom na konsolidovanú ročnú účtovnú závierku Európskej únie za rozpočtový rok 2021 [COM(2022) 323 – C9-0227/2022] ⁽²⁾,
- so zreteľom na správu Komisie o následných opatreniach k udeleniu absolutória za rozpočtový rok 2020 [COM(2022) 331] a na podrobné odpovede na osobitné požiadavky Európskeho parlamentu,
- so zreteľom na výročnú správu Komisie o riadení a výkonnosti rozpočtu EÚ za rok 2021 [COM(2022) 401],
- so zreteľom na výročnú správu Komisie o vnútorných auditoch vykonaných v roku 2021 pre orgán udeľujúci absolutória [COM(2022) 292] a pracovný dokument útvarov Komisie k nej pripojený [SWD(2022) 160],
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o plnení rozpočtu za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami inštitúcií ⁽³⁾ a na osobitné správy Dvora audítorov,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽⁴⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolutória Komisii za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06247/2023 – C9-0063/2023),
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolutória výkonným agentúram za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06250/2023 – C9-0055/2023),
- so zreteľom na články 317, 318 a 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na článok 106a Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho články 69, 260, 261 a 262,
- so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva ⁽⁶⁾, a najmä na jeho článok 14 ods. 2 a 3,

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 93, 17.3.2021.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ C 391, 12.10.2022, s. 6.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁶⁾ Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1.

- so zreteľom na článok 99 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanoviská Výboru pre zahraničné veci, Výboru pre rozvoj, Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci, Výboru pre životné prostredie, Výboru pre dopravu a cestovný ruch, Výboru pre regionálny rozvoj, Výboru pre kultúru a vzdelávanie, Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci a Výboru pre práva žien a rodovú rovnosť,
 - so zreteľom na list Výboru pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0101/2023),
1. schvaľuje účtovnú závierku týkajúcu sa plnenia všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021;
 2. uvádza svoje poznámky v uznesení, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutí o absolutóriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel III – Komisia a výkonné agentúry;
 3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie Rade, Komisii, Súdnemu dvoru Európskej únie, Dvoru audítorov a Európskej investičnej banke, ako aj národným parlamentom a národným a regionálnym kontrolným orgánom členských štátov, a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1827

z 10. mája 2023

**o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel IV –
Súdny dvor Európskej únie**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2021 ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na konsolidovanú ročnú účtovnú závierku Európskej únie za rozpočtový rok 2021 [COM(2022) 323 – C9-0230/2022] ⁽²⁾,
 - so zreteľom na výročnú správu Súdneho dvora Európskej únie pre orgán udeľujúci absolútorium o vnútorných auditoch vykonaných v roku 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o plnení rozpočtu za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami inštitúcií ⁽³⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽⁴⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na článok 314 ods. 10 a články 317, 318 a 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho články 59, 118, 260, 261 a 262,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre právne veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0073/2023),
1. udeľuje tajomníkovi Súdneho dvora absolútorium za plnenie rozpočtu Súdneho dvora Európskej únie za rozpočtový rok 2021;
 2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;
 3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, Súdnemu dvoru Európskej únie, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 93, 17.3.2021.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ C 391, 12.10.2022, s. 6.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1828

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel IV – Súdny dvor Európskej únie

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel IV – Súdny dvor Európskej únie,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre právne veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0073/2023),
- A. keďže Súdny dvor Európskej únie (ďalej len „Súdny dvor“) je súdny orgán Európskej únie, ktorého úlohou je zabezpečovať súlad s právom Únie, a to tak, že dohliada na jednotný výklad a uplatňovanie zmlúv a zabezpečuje zákonnosť opatrení, ktoré prijímajú inštitúcie, orgány, úrady a agentúry Únie;
- B. keďže Súdny dvor pomáha zachovávať hodnoty Únie a prostredníctvom svojej judikatúry sa usiluje o budovanie Európy;
- C. keďže Súdny dvor Európskej únie tvoria dva sudy: Súdny dvor a Všeobecný súd;
- D. keďže v súvislosti s postupom udelenia absolútoría chce orgán udeľujúci absolútorium podčiarknuť mimoriadny význam ďalšieho posilňovania demokratickej legitimity inštitúcií Únie zvyšovaním transparentnosti a zodpovednosti a zavedením koncepcie zostavovania rozpočtu podľa výkonnosti a dobrého riadenia ľudských zdrojov;
1. konštatuje, že rozpočet Súdneho dvora patrí do okruhu 7 viacročného finančného rámca (ďalej len „VFR“) „Európska verejná správa“, ktorý v roku 2021 dosiahol celkovú výšku 10,7 miliardy EUR (čo predstavuje 5,9 % výdavkov Únie); konštatuje, že rozpočet Súdneho dvora predstavuje približne 4,1 % celkových výdavkov Únie na administratívu;
 2. poznamenáva, že Dvor audítorov zvýšil vo svojej výročnej správe za rozpočtový rok 2021 vzorku transakcií v oddiele Administratíva zo 48 v roku 2020 na 60 v roku 2021;
 3. konštatuje, že Dvor audítorov uvádza, že z jeho dlhoročnej práce vyplýva, že riziko je pri výdavkoch v rámci okruhu 7 VFR celkovo nízke; poznamenáva však, že výročná správa o plnení rozpočtu za rozpočtový rok 2021 neobsahuje žiadne relevantné informácie o Súdnom dvore a vyzýva Dvor audítorov, aby do budúcich výročných správ zahrnul komplexné údaje o splnení všetkých požiadaviek potrebných na jednotný postup udeľovania absolútoría;
 4. s uspokojením konštatuje, že Dvor audítorov nezistil vo výročnej správe za rozpočtový rok 2021 žiadne konkrétne problémy týkajúce sa Súdneho dvora;

Rozpočtové a finančné riadenie

5. konštatuje, že celkový rozpočet pridelený Súdnemu dvoru na rok 2021 bol približne 444 miliónov EUR, čo predstavuje zvýšenie oproti 436 miliónom EUR v roku 2020 a 429 miliónom EUR v roku 2019;
6. berie na vedomie vysokú mieru plnenia rozpočtu v roku 2021 na úrovni 98,69 %, čo je v súlade s plnením rozpočtu v predchádzajúcom roku na úrovni 98,19 %; konštatuje, že v priebehu roka 2021 Súdny dvor uskutočnil 10 rozpočtových presunov podľa článku 29 nariadenia o rozpočtových pravidlách, čo predstavuje celkovo 17,9 milióna EUR, resp. 4 % rozpočtových prostriedkov na daný rozpočtový rok;

7. oceňuje, že Súdny dvor naďalej skracoval priemerný čas uhrádzania platieb, ktorý v roku 2021 predstavoval 24,63 dňa, čo je približne o jeden deň menej ako v roku 2020; oceňuje, že priemerný čas úhrady faktúr za externé preklady, ktoré predstavujú 75 % celkového počtu zaplatených faktúr a v prípade ktorých je zmluvná lehota stanovená na 60 dní, bol 27,48 dňa, zatiaľ čo priemerný čas úhrady iných faktúr, pri ktorých je zmluvná lehota 30 dní, bola 18,92 dňa;
8. poznamenáva, že v roku 2021 mala pandémia ochorenia COVID-19 výrazný dosah na celkové činnosti Súdneho dvora, a to v súdnej, ako aj administratívnej oblasti, a že táto kríza ovplyvnila čerpanie rozpočtu vo viacerých rozpočtových riadkoch Súdneho dvora; konštatuje, že v niektorých rozpočtových riadkoch čistý vplyv spočíval v nižšom využívaní rozpočtových prostriedkov, zatiaľ čo v iných položkách kríza vyžadovala dodatočné výdavky; konštatuje s uspokojením, že s cieľom využiť skúsenosti získané počas pandémie ochorenia COVID-19 Súdny dvor v roku 2021 preskúmal svoj plán reakcie na núdzové situácie a zabezpečenia kontinuity činnosti;
9. poznamenáva, že dodatočné výdavky, ktoré si vyžiadala pandémia ochorenia COVID-19, možno odhadom vyčíslit' na 1,7 milióna EUR (dodatočné náklady na nákup IT vybavenia a služieb v dôsledku všeobecného využívania telepráce zamestnancami predstavovali 0,9 milióna EUR, náklady na nákup dezinfekčných a osobných ochranných prostriedkov pre členov a zamestnancov Súdneho dvora, ktorí museli pracovať v budovách Súdneho dvora, predstavovali 0,1 milióna EUR a vyššie náklady na vykurovanie v dôsledku rozhodnutia o častejšej obnove vzduchu v budovách Súdneho dvora predstavovali 0,3 milióna EUR); konštatuje, že úspory sa odhadujú na 6 miliónov EUR (úspory sa odhadujú v rozpočtových riadkoch týkajúcich sa externého tlmočenia na 1,1 milióna EUR, odbornej prípravy a služobných ciest na 1,1 milióna EUR, upratovania a údržby budov na 0,5 milióna EUR, nábytku, kancelárskych potrieb a protokolárnych činností na 0,5 milióna EUR a zníženia úpravy plátov na 1,9 % 1,2 milióna EUR);
10. poukazuje na to, že čistú sumu úspor možno odhadnúť na 4,3 milióna EUR, čo umožnilo financovať v rámci koncoročného zberného presunu zálohovú platbu týkajúcu sa budov s cieľom znížiť budúce finančné zaťaženie Súdneho dvora;

Vnútorne riadenie, výkonnosť a vnútorná kontrola

11. chápe, že opatrenia na riešenie dôsledkov pandémie ochorenia COVID-19 Súdny dvor v roku 2021 umožnili, aby vďaka získaným skúsenostiam zachoval vysokú úroveň výkonnosti, a to využívaním práce na diaľku, komunikačných techník a systému videokonferencií umožňujúcich pojednávania na diaľku na oboch súdoch; oceňuje, že Súdny dvor získal Cenu európskej ombudsmanky za dobrú správu vecí verejných v kategórii Excelentnosť v oblasti inovácie/transformácie;
12. poznamenáva, že v roku 2021 sa zvýšil celkový počet vecí predložených obidvom súdom (1 720 v roku 2021 v porovnaní s 1 584 v roku 2020), ako aj počet uzavretých vecí (1 723 v roku 2021 v porovnaní s 1 540 v roku 2020); chápe, že toto zvýšenie sa týka predovšetkým Súdneho dvora a spôsobilo ho najmä výrazné zvýšenie počtu odvolaní proti rozhodnutiam Všeobecného súdu v súvislosti s nárastom jeho činností, ktorého príčinou bola reforma Všeobecného súdu dokončená v septembri 2021; konštatuje, že proti 29 % rozhodnutí Všeobecného súdu boli podané odvolania na Súdny dvor;
13. konštatuje predĺženie priemerného trvania konaní v roku 2021 (17,2 mesiaca v porovnaní s 15,4 mesiaca v roku 2020); konštatuje, že na Súdnom dvore sa priemerná dĺžka konaní v roku 2021 zvýšila na 16,6 mesiaca v porovnaní s 15,4 v roku 2020, zatiaľ čo na Všeobecnom súde sa zvýšila na 17,3 mesiaca v porovnaní s 15,4 v roku 2020; súhlasí s tým, že celkovo dlhšie priemerné trvanie konaní môže byť aspoň čiastočne spojené s opatreniami, ktoré boli prijaté v súvislosti s pandemiou s cieľom uľahčiť účastníkom konania možnosť uplatňovať ich práva tým, že sa im poskytol jeden mesiac navyše na predloženie písomných podaní, a že účastníci konania nemohli prísť osobne do sídla Súdneho dvora v Luxemburgu, čím sa predĺžila ústna fáza konania;

14. konštatuje, že počet vecí prejednávaných na oboch súdoch bol aj v roku 2021 stabilný (2 541 vecí, 1 428 vecí na Všeobecnom súde a 1 113 na Súdnom dvore v porovnaní s celkovo 2 542 vecami v roku 2020);

Ľudské zdroje, rovnosť a dobré podmienky zamestnancov

15. konštatuje, že v roku 2021 došlo k významnej čiastočnej obmene Súdneho dvora, keď na Súdny dvor prišlo deväť a na Všeobecný súd päť nových sudcov;
16. konštatuje, že od júla 2022 má Všeobecný súd dvoch sudcov za každý členský štát, zatiaľ čo Súdny dvor má ešte vždy jedného sudcu za každý členský štát; nabáda Súdny dvor, aby pokračoval vo svojej analýze spôsobu opätovného vyváženia pracovného zaťaženia medzi oboma súdmi;
17. trvá na tom, že sa treba zaoberať touto nedostatočnou rodovou rovnováhou v kolégii sudcov; je si vedomý skutočnosti, že členovia Súdneho dvora a Všeobecného súdu sú menovaní na základe spoločnej dohody vlád členských štátov a že Súdny dvor nemá žiadne slovo pri výbere sudcov ani generálnych advokátov, rovnako ako Rada ani Európsky parlament nezohrávajú v tomto smere žiadnu úlohu; oceňuje, že predseda Všeobecného súdu zaslal 26. marca 2021 predsedovi Konferencie zástupcov vlád členských štátov na základe výzvy Európskeho parlamentu list týkajúci sa konca funkčného obdobia 26 sudcov Všeobecného súdu, v ktorom zdôraznil význam zabezpečenia rodovej rovnováhy v rámci Všeobecného súdu a vyzval vlády členských štátov, aby tento cieľ zohľadnili pri navrhovaní kandidátov na čiastočnú obmenu sudcov v súlade s odôvodnením 11 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2015/2422 ⁽¹⁾; naliehavo žiada vlády členských štátov, aby pri vymenúvaní nových sudcov zohľadňovali potrebu rodovej rovnováhy;
18. konštatuje, že na konci roka 2021 bolo na Súdnom dvore 2 247 úradníkov a iných zamestnancov v porovnaní s 2 239 zamestnancami na konci roka 2020, a konštatuje, že ich rozdelenie do administratívnych kategórií v roku 2021 zodpovedá rozdeleniu v predchádzajúcich rokoch (v roku 2021 bolo 59 % úradníkov, 33 % dočasných zamestnancov a 8 % zmluvných zamestnancov v porovnaní so 60 % úradníkmi, 32 % dočasnými zamestnancami a 8 % zmluvnými zamestnancami v roku 2020); berie na vedomie vysokú mieru obsadenosti pracovných miest na úrovni 97 % v roku 2021; konštatuje, že rozdelenie pracovných miest podľa oblasti činnosti je podobné ako v predchádzajúcich rokoch, pričom takmer 86 % pracovných miest sa venuje právnym a jazykovým činnostiam;
19. konštatuje, že rodové zastúpenie medzi zamestnancami a na riadiacich pozíciách v roku 2021 bolo podobné ako v predchádzajúcom roku; konštatuje, že na konci roka 2021 tvorili 60 % zamestnancov ženy (1 355 zamestnancov), a zdôrazňuje, že Súdny dvor prekročil priemer inštitúcií Únie, pokiaľ ide o zastúpenie žien na zodpovedných pozíciách v administratíve (ženy zastávajú 54 % pozícií administrátorov a 40 % pozícií stredného a vyššieho manažmentu);
20. s uznaním konštatuje, že Súdny dvor sa usiluje o dosiahnutie geografickej vyváženosti podporou prihlášok uchádzačov o prácu z nedostatočne zastúpených členských štátov, uverejňovaním svojich oznámení o voľných pracovných miestach na medziinštitucionálnom portáli a úzkou spoluprácou s útvarom Komisie pre výber a prijímanie zamestnancov (ďalej len „EPSO“) s cieľom preskúmať spôsoby, ako zlepšiť prijímanie zamestnancov; poznamenáva, že nerovnováha je stále značná, a nabáda Súdny dvor, aby sa usiloval o rovnomernejšie zastúpenie členských štátov medzi svojimi zamestnancami, najmä členských štátov, ktoré pristúpili k Únii po roku 2004;
21. uvedomuje si osobitosti trhu práce v Luxembursku a víta celostný prístup, ktorý spočíva v navrhnutí novej stratégie riadenia ľudí zahŕňajúcej všetky fázy pracovného života: prijímanie do zamestnania, rozvoj zručností, počiatočná a priebežná odborná príprava, pozorovanie pri práci a mentorstvo, služba profesijného poradenstva, ktorá bola spustená v roku 2021, a možnosti mobility až do príprav na odchod do dôchodku; domnieva sa, že prijímanie angažovaných a talentovaných zamestnancov si vyžaduje podnetné a dynamické pracovné prostredie, a oceňuje, že do stratégií uplatňovaných v administratíve Súdneho dvora sa začleňujú otázky spojené s rozmanitosťou a inklúziou;

⁽¹⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2015/2422 zo 16. decembra 2015, ktorým sa mení Protokol č. 3 o štatúte Súdneho dvora Európskej únie (Ú. v. EÚ L 341, 24.12.2015, s. 14).

22. s uspokojením konštatuje, že medzi činnosťami oddelenia pre odbornú prípravu a rozvoj Súdneho dvora, pod ktorým pôsobí útvar pre rovnosť príležitostí a rozmanitosť, boli v roku 2021 osobitné iniciatívy týkajúce sa rovnakých príležitostí, rozmanitosti a začlenenía, ako je účasť zástupcov pre rovnaké príležitosti a rozmanitosť v rôznych medziinštitucionálnych pracovných skupinách v tejto oblasti, a najmä v pracovnej skupine úradu EPSO pre rozmanitosť v postupoch prijímania zamestnancov, opatrenia na zvyšovanie informovanosti zamestnancov a vedúcich pracovníkov a prepracovanie úvodného programu pre nových pracovníkov, aby boli zahrnuté aj aspekty politiky rozmanitosti a začleňovania;
23. poukazuje na vysoké očakávania, pokiaľ ide o výsledok medziinštitucionálnej pracovnej skupiny na vysokej úrovni, ktorá bola zriadená v roku 2020 s cieľom preskúmať možnosti, ako zvýšiť atraktivnosť Luxemburska pre zamestnancov a hľadať spôsoby, ako podporiť jeho atraktivnosť v porovnaní s niektorými inými mestami, v ktorých sídlia iné inštitúcie, orgány, úrady a agentúry Únie; uvedomuje si, že medziinštitucionálna pracovná skupina na vysokej úrovni prijala v júni 2021 správu, v ktorej určila opatrenia, ktoré by sa mohli prijať v príslušných oblastiach; konštatuje, že medzi týmito opatreniami bolo poskytnutie dočasného ubytovania; žiada Súdny dvor, aby informoval orgán udeľujúci absolútorium o opatreniach, ktoré sa začali na vykonávanie tohto návrhu;
24. je znepokojený nárastom počtu prípadov vyhorenia v roku 2021 (34 odhadovaných prípadov) v porovnaní s rokom 2020 (27 odhadovaných prípadov); víta skutočnosť, že Súdny dvor vynaložil viac zdrojov na prevenciu a sledovanie prípadov vyhorenia, a to tým, že sa zvýšil počet konzultačných hodín psychológa, prijala ďalšia (štvrtá) zdravotná sestra a asistent osobitne zodpovedný za vypracovanie a koordináciu opatrení na zlepšenie pracovných podmienok zamestnancov a zorganizovalo množstvo školení pre riadiacich pracovníkov s cieľom zlepšiť ich riadiace schopnosti a pomôcť im spravodlivo rozdeľovať pracovné zaťaženie a brániť diskriminácii; opakuje svoju výzvu adresovanú Súdnemu dvoru, aby pokračoval v monitorovaní vplyvu neustále sa zvyšujúcej pracovnej záťaže na dobré životné podmienky zamestnancov, a nabáda na využívanie prieskumov spokojnosti zamestnancov s cieľom lepšie pochopiť pôvod problému a vplyv prijatých opatrení;
25. oceňuje, že Súdny dvor prijal osobitné opatrenia s cieľom zabezpečiť fyzickú a duševnú pohodu zamestnancov vzhľadom na osobitné podmienky práce na diaľku, ktoré boli nutné v roku 2021 vzhľadom na pandémiu ochorenia COVID-19; poznamenáva, že medzi pružnými formami organizácie práce, ktoré sú k dispozícii na Súdnom dvore, je práca na čiastočný úväzok, rodičovská dovolenka, rodinná dovolenka, pružný pracovný čas a telepráca, že takéto možnosti sú dostupné všetkým kategóriám zamestnancov v súlade s ustanoveniami služobného poriadku, Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov a s platnými vnútornými rozhodnutiami a že príslušné aktualizácie sa zamestnancom riadne oznamujú prostredníctvom intranetu a interného bulletinu; konštatuje však, že medzi používateľmi týchto foriem organizácie práce ešte stále existuje nerovnováha, a to v prospech zamestnankýň; z 205 osôb žiadajúcich o rodičovskú dovolenku bolo 163 žien a len 42 mužov a z 98 osôb sa o prácu na kratší pracovný čas uchádzalo 87 žien a len 11 mužov; opakuje svoju žiadosť, aby sa Súdny dvor aktívne venoval účinnej internej komunikácii zameranej na lepšie objasnenie možností ponúkaných všetkým zamestnancom;
26. konštatuje, že zamestnanci vnímali pracovné podmienky na Súdnom dvore počas pandémie ochorenia COVID-19 v roku 2021 a po pandémii ochorenia vo všeobecnosti pozitívne a že Súdny dvor vykonal v rokoch 2020 a 2021 tri prieskumy medzi zamestnancami a vedúcimi pracovníkmi, pričom zohľadnil záujem o trvalý voliteľný režim práce z domu po obnovení bežnej organizácie práce; víta iniciatívy prijaté na zlepšenie podmienok zamestnancov pracujúcich na diaľku, ako je balík na prácu z domu (Home Office package) (laptop, obrazovka, dokovacia stanica, myš a klávesnica, slúchadlá a ergonomická stolička) a technická podpora a pomoc, ktorá zahŕňa videokonferencie, ponuky školení o spôsoboch a stratégiách práce na diaľku, šírenie osvedčených postupov a zriadenie telefónnej služby prostredníctvom zabezpečenej siete Súdneho dvora, aby zamestnancom nevznikli dodatočné náklady na telekomunikácie;
27. oceňuje pozornosť venovanú duševnému zdraviu zamestnancov v období zákazu vychádzania v roku 2021, časté oznámenia pravidelne zasielané zamestnancom vrátane odporúčaní, ako zvládať izoláciu, kontakty a informácie, ako hľadať pomoc a podporu, praktické informácie o lekárskech konzultáciách, najlepšie postupy, ktoré treba dodržiavať pri telepráci, informatívne videá psychológov o tom, ako si počas obmedzenia pohybu udržiavať rovnováhu medzi pracovným a súkromným životom, a možnosť absolvovať konzultácie s psychológom;

28. konštatuje, že Súdny dvor prijal v roku 2021 255 stážístov, z ktorých 173 poberalo mesačný príjem; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v roku 2021 sa podiel platených stážístov (68 %) znížil v porovnaní s predchádzajúcim rokom (72 % v roku 2020); víta však nedávne prijatie pozmeňujúceho rozhodnutia z 29. novembra 2021 o stážach, podľa ktorého musí Súdny dvor poskytovať odmenu všetkým stážístom s výnimkou tých, ktorí dostávajú plat z iných zdrojov, a všetci stážístovia majú nárok na to, aby okrem paušálneho príspevku na cestovanie dostávali aj podobný mesačný príspevok, aký poskytujú iné inštitúcie Únie; uznáva pokrok, ktorý Súdny dvor dosiahol pri znižovaní percentuálneho podielu neplatených stáží, a vyzýva Súdny dvor, aby zabezpečil dôstojné odmeňovanie všetkých stážístov na úrovni odmeňovania vyplácaného ostatnými inštitúciami EÚ s výnimkou stážístov platených z iných zdrojov;
29. nabáda Súdny dvor, aby pokračoval vo svojej politike zameranej na usmerňovanie a zapojenie riadiacich pracovníkov do zabezpečovania ich dobrých pracovných podmienok, ako aj v posudzovaní vplyvu stále rastúcej pracovnej záťaže na dobré pracovné podmienky zamestnancov s cieľom lepšie pochopiť príčiny ťažkostí a preskúmať možné riešenia; víta sociálny dialóg medzi administratívou a zástupcami zamestnancov a spustenie prieskumov, ktorých cieľom je zhromaždiť názory zamestnancov na mnohé dôležité témy, ako je režim telepráce a samostatnosť pri práci;

Etický rámec a transparentnosť

30. víta prijatie nového kódexu správania členov Súdneho dvora a Všeobecného súdu, ktorý nadobudol účinnosť 7. októbra 2021; s uspokojením konštatuje, že sa v ňom kladie osobitný dôraz na vyhlásenia členov o záujmoch, ktoré sú ziaľ naďalej vlastnými vyhláseniami, na ich pravidelnú aktualizáciu pri každej zmene situácie a aspoň každé tri roky a na ich uverejňovanie na webovom sídle Curia od konca roka 2021; zdôrazňuje, že nové ustanovenia sú osobitne zamerané na predchádzanie konfliktom záujmov, a súhlasí so Súdny dvorom, že prísny prístup je určený na posilnenie dôvery verejnosti v nezávislosť súdnictva Únie;
31. oceňuje, že Súdny zlučil do jedného rozhodnutia prijatého v marci 2021 interné pravidlá, ktorými sa riadia cesty členov, služobné cesty, využívanie vozidiel a vodičov a ktoré boli predtým stanovené v rôznych doplnujúcich rozhodnutiach; domnieva sa, že to umožní zjednodušiť vykonávanie pravidiel a poskytne transparentnejší rámec; víta zverejnenie životopisov poslancov na konci roka 2021 spolu s ďalšími informáciami, ako sú čestné pozície alebo udelené tituly, ako aj členstvo v nadáciách;
32. berie na vedomie primeranú úroveň transparentnosti, ktorá sa dosiahla tým, že od roku 2018 sa na webovom sídle Curia každoročne zverejňujú zoznamy externých činností členov Súdneho dvora a Všeobecného súdu; zdôrazňuje, že od členov sa očakáva, že sa budú v plnej miere venovať výkonu svojich povinností na Súdnom dvore, a že môžu vykonávať len vonkajšie činnosti súvisiace s výkonom ich povinností a po predchádzajúcom povolení udelenom iba v prípade, že takéto činnosti sú v súlade s požiadavkami kódexu správania, a najmä s povinnosťou byť k dispozícii na výkon súdnych činností;
33. vyjadruje poľutovanie nad tým, že prijatie nového kódexu správania zamestnancov, ktorý mal byť dokončený do konca roka 2021, ešte stále prebieha, a preto vyzýva Súdny dvor, aby tento proces čo najskôr dokončil; zdôrazňuje, že je dôležité poskytnúť zamestnancom aktualizovaný a komplexný referenčný rámec k mnohým citlivým témam, ako napr. jav otáčavých dverí, externé činnosti a pracovné činnosti po ukončení služby, a opakuje svoju požiadavku, aby bol orgán udeľujúci absolutorium riadne informovaný o konečnom obsahu a prijatí nového kódexu správania zamestnancov;
34. poznamenáva, že Súdny dvor sa v súčasnosti usiluje o to, aby zamestnanci dodržiavali etické pravidlá, a to najmä prostredníctvom povinného balíka školení pre nových zamestnancov, ktorý je k dispozícii aj kolegom v dlhodobom pracovnom pomere, a prostredníctvom odbornej prípravy v oblasti vnútornej kontroly a financií (v roku 2021 bolo zorganizovaných celkovo 14 kurzov); opäť berie na vedomie obmedzený počet zamestnancov zúčastňujúcich sa na týchto kurzoch (99 z celkového počtu viac ako 2 000 zamestnancov); vyzýva Súdny dvor, aby ďalej podnecoval zamestnancov k účasti na školeniach o etických otázkach, vykonával prieskumy medzi zamestnancami s cieľom zistiť, ako vnímajú súčasný etický rámec, a zvýšil zapojenie zamestnancov; víta, že k používaniu elektronických komunikačných prostriedkov boli vydané ad hoc usmernenia, ktoré obsahujú ustanovenia týkajúce sa práva na odpojenie a ochranu osobných údajov a stanovujú pravidlá používania, uchovávaní a archivácie;

35. konštatuje, že bolo predložených 96 žiadostí zamestnancov o povolenie vykonávať po odchode zo Súdneho dvora odbornú činnosť, pričom všetky tieto žiadosti boli schválené, že sa nezistilo žiadne porušenie prechodného obdobia, počas ktorého nesmie dôjsť k žiadnemu konfliktu záujmov, že osobitné pravidlá kódexu správania referendárov týkajúce sa dôvernosti a konfliktu záujmov sa vzťahujú na bývalých zamestnancov, ktorí prestali vykonávať túto funkciu, a že boli preskúmané a schválené dve vyhlásenia o externej činnosti počas pracovného voľna z osobných dôvodov;
36. konštatuje, že Súdny dvor aktualizoval svoju stratégiu boja proti podvodom ako neoddeliteľnú súčasť svojej politiky riadenia rizík a že v súlade s tým bol vytvorený register rizík, ktorý zahŕňa riziká, ktoré súvisia s citlivou povahou činnosti Súdneho dvora, ako je neoprávnené zverejnenie informácií;
37. vyzýva na ukončenie využívania externých spoločností, ktoré podľa rebríčka Yale University ⁽²⁾ naďalej pôsobia v Rusku;

Digitalizácia, kybernetická bezpečnosť a ochrana údajov

38. víta úsilie Súdneho dvora o urýchlenie a rozšírenie digitalizácie jeho činností a postupov v súdnej aj administratívnej oblasti; chápe, že cieľom je posilniť poskytovanie priamej podpory justičných činností, a tak riešiť bezprecedentnú úroveň pracovnej záťaže, najmä na Súdnom dvore;
39. víta pokrok dosiahnutý v roku 2021 pri vývoji integrovaného systému správy vecí (SIGA) a možnosti, ktoré tento systém ponúka na väčšiu optimalizáciu a automatizáciu rôznych fáz spracovania vecí;
40. berie na vedomie vysoký počet kybernetických útokov v roku 2021 v porovnaní s predchádzajúcimi rokmi a oceňuje skutočnosť, že všetky sa vyriešili bez akýchkoľvek významných následkov; oceňuje aktívnu úlohu, ktorú Súdny dvor zohráva pri podpore iniciatív na posilnenie kybernetickej bezpečnosti v inštitúciách, orgánoch, úradoch a agentúrach Únie ako súčasť riadiaceho výboru tímu CERT-EU a ako člen Medziinštitucionálneho výboru pre digitálnu transformáciu (ICDT); je si vedomý toho, že Súdny dvor obnovil svoj program informovanosti o kybernetickej bezpečnosti, vypracoval povinnú odbornú prípravu pre svojich zamestnancov formou elektronického vzdelávania v oblasti kybernetickej bezpečnosti a uskutočnil štúdiu o „nulovej dôvere“ v rámci viacročného programu digitálnej transformácie a v roku 2021 začal pracovať na podrobnom návrhu novej siete s „architektúrou nulovej dôvery“; nabáda tiež Súdny dvor, aby pravidelne posudzoval riziká svojej IT infraštruktúry a zabezpečil pravidelné audity a testy svojej kybernetickej obrany;
41. s uspokojením konštatuje, že Súdny dvor používa na spracovanie citlivého súdneho obsahu v prvom rade interné hostované systémy založené na technológii s otvoreným zdrojovým kódom a že ak sa používajú cloudové riešenia, Súdny dvor navrhuje osobitné technické opatrenia a rokuje o zmluvách obsahujúcich požiadavky na silnú ochranu údajov a bezpečnosť, v prípade potreby so súhlasom európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov (ďalej len „EDPS“); konštatuje, že vďaka takémuto prístupu si Súdny dvor môže udržať kontrolu nad svojimi technickými systémami, chrániť vlastníctvo uchovávaných údajov a tok údajov a vyhnúť sa príliš veľkej závislosti od akýchkoľvek externých systémov vrátane systémov iných inštitúcií; poznamenáva, že vlastníctvo posilňuje existujúca politika týkajúca sa práva na prístup, vymenovanie úradníkov za správcov služieb zodpovedných za infraštruktúru Súdneho dvora, zabezpečenie nepretržitého monitorovania operácií a oddelenie úloh vývojových tímov od úloh externých konzultantov a dodávateľov;
42. víta skutočnosť, že sa uvažuje o používaní neutrálnejších formátov na výmenu dokumentov a údajov, aby sa podporili „nechránené“ kancelárske nástroje a zvýšila transparentnosť; konštatuje, že od januára 2021 je centrálny záznam o spracovateľských činnostiach online a verejný má k nemu priamy prístup;
43. pripomína, že Súdny dvor prevzal v roku 2021 ako člen všetkých podskupín Medziinštitucionálneho výboru pre digitálnu transformáciu (ICDT) predsedníctvo skupiny pre vznikajúce technológie; chápe, že hlavným cieľom tejto skupiny, ktorá vznikla v októbri 2020, je držať krok s technologickým vývojom a podporovať v inštitúciách, orgánoch, úradoch a agentúrach Únie spoločný prístup k tomuto vývoju v oblasti umelej inteligencie, blockchainu, robotickej automatizácie procesov a kvantovej výpočtovej techniky; vie o tom, že sa pripravuje spoločný medziinstitú-

⁽²⁾ <https://som.yale.edu/story/2022/over-1000-companies-have-curtailed-operations-russia-some-remain>

cionálny program s prehľadom investícií, dostupných právomocí, už vyvinutých výrobkov a možností ich opätovného použitia a budúcich oblastí spolupráce a že sa očakáva, že tento program bude zahŕňať odbornú prípravu v oblasti nových zručností, spoločnú štruktúru na podporu budúcej spolupráce a zriadenie medziinštitucionálneho inovačného centra;

44. v nadväznosti na predchádzajúce uznesenia o využívaní umelej inteligencie v súdnych systémoch vyzýva Súdny dvor, aby zabezpečil čo najrozsiahlejšie dodržiavanie ľudských práv; chápe, že hlavným účelom používania nástrojov umelej inteligencie je analyzovať texty s cieľom automaticky získavať informácie a urýchliť spracúvanie určitých úloh; berie na vedomie záväzok Súdneho dvora zohľadniť zásady dodržiavania základných práv, nediskriminácie, bezpečnosti, transparentnosti, neutrality a duševnej integrity, ako aj kontroly používateľov v súlade s Európskou etickou chartou o používaní umelej inteligencie v justičných systémoch a ich prostredí; pripomína, že úlohy vykonávané s pomocou umelej inteligencie by mal v každom prípade vždy monitorovať a riešiť ľudský operátor a mali by sa pri nich uplatňovať zásady etika už v štádiu návrhu a ľudské práva už v štádiu návrhu; opakuje svoju žiadosť, aby bol informovaný o spôsobe možného využívania umelej inteligencie pri vykonávaní činností Súdneho dvora;
45. konštatuje, že vyšetrovanie, ktoré začal EDPS v roku 2020 v súvislosti s využívaním webových služieb tretích strán Súdny dvorom Európskej únie (ako sú YouTube, Twitter, LinkedIn, Google Play a Apple) a s povinnosťou prístupníť obsah dohody o spoločnom prevádzkovateľovi, ešte stále prebieha; ďalej konštatuje, že EDPS takisto začal vyšetrovanie využívania cloudových služieb, ktoré poskytujú spoločnosti Amazon Web Services a Microsoft, v rámci verejných zákaziek Cloud II Súdny dvorom Európskej únie a že rozhodnutie ešte nebolo prijaté; víta následné opatrenia, ktoré Súdny dvor prijal, aby splnil odporúčania EDPS;

Budovy a bezpečnosť

46. víta podrobnú správu pre rozpočtový orgán o investičných plánoch Súdneho dvora v oblasti budov, ktorá bola vypracovaná v súlade s článkom 266 nariadenia o rozpočtových pravidlách; konštatuje, že Súdny dvor uzavrel v júni 2021 zmluvu o zostavení inventára jeho nehnuteľného majetku a jeho systematickej kontrole, na ktorú sa v roku 2021 vyčlenila suma 140 000 EUR a v roku 2022 suma 230 000 EUR;
47. konštatuje, že Súdny dvor aj v roku 2021 predsedal medziinštitucionálnej skupine pre bezpečnosť, ktorá bola zriadená v roku 2014 na jeho podnet s cieľom harmonizovať prístupy, vymieňať si najlepšie postupy, spolupracovať v prípade konkrétnej hrozby a koordinovať stanovenie postupov na kontrolu vstupu do budov;
48. je si vedomý toho, že Súdny dvor od októbra 2019 poskytuje luxemburskej kancelárii úradu EPSO vo svojom komplexe budov priestory a zasadacie miestnosti potrebné na organizovanie hodnotiacich centier na hodnotenie uchádzačov o pracovné miesta v Luxemburgu, najmä v oblasti prekladu;
49. konštatuje, že medziinštitucionálna pracovná skupina pre koordináciu budov v Luxemburgu (ďalej len „GICIL“) pracovala na ďalšej harmonizácii postupov inštitúcií Únie so sídlom v Luxemburgu sporadickejšie; konštatuje, že GICIL podporuje výmenu osvedčených postupov v oblasti správy budov a uľahčuje medziinštitucionálnu spoluprácu v oblasti dodávok plynu a elektrickej energie, ako aj služieb technickej pomoci v oblasti budov, čo umožňuje úspory z rozsahu; poznamenáva, že 11. júna 2021 sa pod jej patronátom uskutočnil seminár o nových riešeniach koncepcie pracoviska po pandémii;

Životné prostredie a udržateľnosť

50. víta skutočnosť, že Súdny dvor prijal environmentálnu politiku, ktorá je verejne dostupná na jeho webovom sídle, a podporuje registráciu Súdneho dvora v systéme EMAS (od roku 2016) a jeho účasť v niekoľkých medziinštitucionálnych environmentálnych výboroch, kde sa vymieňajú osvedčené environmentálne postupy a poskytujú príspevky na vypracovanie spoločných environmentálnych stratégií na zníženie emisií CO₂ a dosiahnutie finančných synergii, konkrétne v skupine GIME (medziinštitucionálna skupina pre environmentálne riadenie, zložená z koordinátorov EMAS z viacerých európskych inštitúcií, ktoré nemajú sídlo len v Luxemburgu), v sieti ECONet (medziinštitucionálna environmentálna sieť zložená z koordinátorov EMAS z rôznych inštitúcií Únie v Luxemburgu, ktorá spolupracuje s kolégiom generálnych tajomníkov a vedúcich administratívy v Luxemburgu – CALux) a medziinštitucionálnej pracovnej skupine pre zelené verejné obstarávanie, ktorá pôsobí v sektore zeleného obstarávania;

51. konštatuje s uspokojením, že Súdny dvor v roku 2021 dosiahol výrazné zníženie spotreby elektrickej energie, vody a papiera, odpadu z jedální a kancelárskeho odpadu a emisií skleníkových plynov; konštatuje, že fotovoltaické panely s celkovou plochou 3 447 m² vyprodukovali 381 586 kWh, a tak prispeli k zabezpečeniu udržateľných dodávok energie; konštatuje tiež, že v priebehu roka 2021 sa v súlade so zdravotnými odporúčaniami lekárov nainštalovalo 32 fontánok s vodou, ktoré boli uvedené do prevádzky v roku 2022, čím sa znížila spotreba jednorazových plastových fliaš;
52. je si vedomý toho, že veľmi výrazné zníženie emisií CO₂ (z 32 747 ton ekvivalentu CO₂ v roku 2010 na 11 181 ton ekvivalentu CO₂ v roku 2020) sa vysvetľuje aj nízkou mierou obsadenosti budov a obmedzením cestovania v súvislosti s pandémiou ochorenia COVID-19; nabáda Súdny dvor, aby ďalej obmedzoval spotrebu papiera a usiloval sa o to, aby sa stal bezpapierovou inštitúciou;
53. chápe, že Súdny dvor prijme v súlade s programom EMAS na rok 2022 nové environmentálne ciele, aby pokračoval v znižovaní svojej environmentálnej stopy; víta mnohé iniciatívy, ktoré Súdny dvor prijal na podporu udržateľnej mobility svojich zamestnancov a na zvýšenie informovanosti o tejto problematike vrátane propagácie hybridných a elektrických vozidiel pre svojich členov, dotácie na každoročnú cezhraničnú verejnú dopravu a bezplatného využívania požičiavania bicyklov, ktoré zriadilo mesto Luxemburg;

Medziinštitucionálna spolupráca

54. víta záväzok Súdneho dvora nájsť koordinované prístupy k riešeniu viacerých výziev, ktoré priniesla pandémia ochorenia COVID-19; konštatuje, že na zasadnutiach kolégia vedúcich administratívy inštitúcií a orgánov Európskej únie a na zasadnutiach kolégia CALux, na ktorých sa zúčastnili zástupcovia luxemburských vnútroštátnych orgánov, sa pod vedením tajomníka Súdneho dvora uskutočnili diskusie o stratégii krízového riadenia;
55. berie na vedomie mnohé dohody Súdneho dvora o úrovni poskytovaných služieb uzavreté s Komisiou (Úradom pre správu a úhradu individuálnych nárokov a Úradom pre publikácie), s CERT-EU (v oblasti kybernetickej bezpečnosti) a s Európskym parlamentom a Radou (s cieľom rozdeliť finančnú záťaž v súvislosti s nástrojmi testovania na diaľku v rámci medziinštitucionálnej akreditácie externých tlmočníkov), ako aj ročnú dohodu o financovaní mnohých IT nástrojov uzavretú s prekladateľskými službami ostatných inštitúcií, orgánov, úradov a agentúr Únie; uvedomuje si, že v oblasti prekladu a tlmočenia pokračovala spolupráca v rámci Medziinštitucionálneho výboru pre prekladateľské a tlmočnicke služby a v rámci jeho výkonného výboru pre tlmočenie a výkonného výboru pre preklad;
56. s uznaním konštatuje, že Súdny dvor spolupracuje aj s Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF), EDPS a európskou ombudsmankou a že prebiehajú aktívne výmeny poznatkov s Európskou prokuratúrou vrátane ponuky odbornej prípravy pre európskych delegovaných prokurátorov, ktorej cieľom je oboznámiť ich s činnosťami Súdneho dvora, v súlade s memorandom o porozumení, o ktorom sa v súčasnosti rokuje a ktorého cieľom je vybudovať úzku spoluprácu medzi Súdny dvorom a Európskou prokuratúrou;
57. víta vykonávanie činností justičnej siete Európskej únie, ktoré prispeli k posilneniu a uľahčeniu spolupráce medzi Súdny dvorom a vnútroštátnymi súdmi, najmä v oblasti právneho výskumu, viacjazyčnej terminológie a technologických inovácií;

Komunikačná činnosť

58. pripomína svoju výzvu adresovanú Súdny dvor, aby zvýšil úsilie v oblasti komunikácie s cieľom posilniť väzby s občianmi, a to zvýšením transparentnosti v jeho činnostiach, intenzívnejším používaním digitálnych technológií a realizovaním komunikačnej stratégie, ktorá umožní správne vnímať a chápať úlohu Súdneho dvora a to, ako je začlenený do vízie Únie;

59. konštatuje, že v roku 2021 predstavoval rozpočet na verejné komunikačné a propagačné činnosti 510 500 EUR, z čoho sa financovala tvorba interných a externých publikácií (napr. výročných správ), videomateriálov, propagačných materiálov pre návštevníkov, monitorovanie médií a osobitné materiály pre odborníkov v oblasti práva alebo tlač a médiá;
60. konštatuje, že v roku 2021 sa na 131 pojednávaní na Všeobecnom súde a Súdnom dvore použili videokonferencie a že na webovom sídle Curia sa uverejnilo 231 tlačových správ v celkovo 3 206 rôznych jazykových verziách, vydalo sa 601 informačných bulletinov, ktoré vychádzajú raz za týždeň alebo raz za dva týždne a ktorých cieľom je poskytovať médiám a odborníkom v oblasti práva informácie z prvej ruky, zvýšiť ich informovanosť o dôležitých konaniach a vysvetliť prijaté rozhodnutia, a bolo rozoslaných 630 informačných bulletinov o veciach, ktoré nie sú predmetom verejných tlačových správ;
61. poznamenáva, že v roku 2021 malo webové sídlo Curia 6,1 milióna návštevníkov a 25,3 milióna zobrazení; zdôrazňuje rastúci význam aplikácie e-Curia ako brány na komunikáciu medzi Súdny dvorom a Všeobecným súdom na jednej strane a účastníkmi konania a ich zástupcami na druhej strane; nabáda na ďalší rozvoj funkcií e-Curia;
62. poukazuje na to, že takmer 90 % všetkých procesných písomností podaných na Súdny dvor a Všeobecný súd v roku 2021 sa predložilo prostredníctvom aplikácie e-Curia; zdôrazňuje, že miera používania aplikácie e-Curia na Súdnom dvore bola 85 % a na Všeobecnom súde 93 % (v porovnaní so 79 % a 95 % v roku 2020); zdôrazňuje, že počet založených účtov na oboch súdoch vzrástol zo 7 378 na konci roka 2020 na 8 212 účtov o rok neskôr; konštatuje, že počet účtov, ktoré si založili vnútroštátne súdy, bol na konci roka 2019 len 45, na konci roka 2020 dosiahol 121 a do 31. decembra 2021 sa ešte zvýšil na 223, čo svedčí o tom, že používatelia majú v aplikáciu e-Curia dôveru a považujú ju za užitočnú a spoľahlivú; víta skutočnosť, že zavedenie aplikácie e-Curia v roku 2011 malo značný vplyv na poštové náklady, ktoré v období 2011 – 2021 klesli približne o 85 %;
63. konštatuje čoraz väčšiu prítomnosť Súdneho dvora a rastúci počet jeho sledovateľov na hlavných platformách a na sociálnych sieťach (Twitter a LinkedIn, aj na platforme Mastodon) a prípravu osobitných informačných materiálov pre odborníkov v oblasti práva prostredníctvom informačných listov a mesačného prehľadu judikatúry;
64. víta skutočnosť, že Súdny dvor sa aktívne zúčastňuje na projekte EU Voice, ktorý spustil EDPS a ktorého cieľom je nadviazať komunikáciu s verejnosťou a propagovať využívanie decentralizovaných, bezplatných sociálnych sietí s otvoreným zdrojovým kódom ako alternatívu k sociálnym sieťam podliehajúcim vlastníckemu právu;
65. opakuje svoju výzvu adresovanú Súdnemu dvoru, aby zvýšil transparentnosť prijatím inovatívnych riešení v komunikácii s verejnosťou; víta pokrok dosiahnutý pri prenose vyhlasovania rozsudkov a pojednávaní cez internet, ktoré na začiatku roka 2022 vstúpili po vykonaní technických prác v roku 2021 do pilotnej fázy, pričom prvé pojednávania vo veľkej komore Súdneho dvora sa vysielali v apríli 2022;
66. oceňuje záväzok Súdneho dvora presadzovať viacjazyčnosť a súhlasí s tým, že komunikácia s jednotlivými účastníkmi konania a každým občanom v ich materinskom jazyku prispieva k zachovaniu kultúrnej a jazykovej rozmanitosti Únie, ako aj účinnosti, prístupnosti a legitimity justičného systému Únie;
67. zdôrazňuje význam práce Súdneho dvora pri riešení záležitostí, ktoré spochybňujú základnú myšlienku európskeho projektu a jeho základné hodnoty a zásady; zdôrazňuje význam rozhodnutí Súdneho dvora, najmä pokiaľ ide o dodržiavanie zásad právneho štátu; uvedomuje si ďalekosiahle dôsledky svojich rozhodnutí;
68. víta iniciatívu Súdneho dvora ponúkať európskym občanom virtuálny návštevnícky program; konštatuje, že v súčasnosti sa pilotný projekt rozšíril na všetkých stredoškolských študentov v Únii a v budúcnosti sa má rozšíriť o ďalšie programy určené pre iné typy publika; víta skutočnosť, že úradník Súdneho dvora pre ochranu údajov bol zapojený od začiatku pilotnej fázy;

69. podporuje výzvu občianskej spoločnosti ^(?), aby sa pojednávania Súdneho dvora vysielali naživo na jeho webovom sídle, ako je to už zavedené na viacerých vnútroštátnych a medzinárodných súdoch, napríklad na Európskom súde pre ľudské práva.
-

^(?) <https://thegoodlobby.eu/a-letter-to-the-president-of-the-court-of-justice-of-the-european-union-to-live-stream-hearings/>

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1829

z 10. mája 2023

o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel V –
Dvor audítorov

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2021 ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na konsolidovanú ročnú účtovnú závierku Európskej únie za rozpočtový rok 2021 [COM(2022) 323 – C9-0231/2022] ⁽²⁾,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o vnútorných auditoch vykonaných v roku 2021 pre orgán udeľujúci absolútorium,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o plnení rozpočtu za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami inštitúcií ⁽³⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽⁴⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na článok 314 ods. 10 a články 317, 318 a 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho články 59, 118, 260, 261 a 262,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0081/2023),
1. udeľuje generálnemu tajomníkovi Dvora audítorov absolútorium za plnenie rozpočtu Dvora audítorov za rozpočtový rok 2021;
 2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;
 3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 93, 17.3.2021.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ C 391, 12.10.2022, s. 6.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1830

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolutóriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel V – Dvor audítorov

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolutóriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel V – Dvor audítorov,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0081/2023),
- A. keďže Európsky dvor audítorov (ďalej len „Dvor audítorov“) je externým audítorom Únie, ktorého úlohou je prostredníctvom nezávislej, profesionálnej a účinnej audítorskej práce posúdiť hospodárnosť, účinnosť, efektívnosť, zákonnosť a správnosť opatrení Únie na zlepšenie zodpovednosti, transparentnosti a finančného riadenia, a tým posilniť dôveru občanov a účinne reagovať na súčasné a budúce výzvy, ktorým Únia čelí;
- B. keďže bez toho, aby boli dotknuté ustanovenia článkov 287 a 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ďalej len „ZFEÚ“), Dvor audítorov od ukončenia rozpočtového roka 1987 každoročne vykonáva audit svojich účtov príjmov a výdavkov nezávislým externým audítorom a od správy za rozpočtový rok 1992 sa správy externého audítora uverejňujú v *Úradnom vestníku Európskej únie*;
- C. keďže zodpovednosť za riadenie voči rozpočtovým orgánom sa zabezpečuje prostredníctvom výročnej správy o činnosti generálneho tajomníka Dvora audítorov, ktorej účelom je v súlade s článkom 74 ods. 9 nariadenia o rozpočtových pravidlách poskytnúť informácie o riadení zdrojov vrátane systémov a o účinnosti a efektívnosti systémov vnútornej kontroly Dvora audítorov;
- D. keďže v súvislosti s postupom udelenia absolutória chce orgán udeľujúci absolutórium podčiarknuť mimoriadny význam ďalšieho posilňovania demokratickej legitimity inštitúcií Únie zvyšovaním transparentnosti a zodpovednosti a zavedením koncepcie zostavovania rozpočtu podľa výkonnosti a dobrého riadenia ľudských zdrojov;
- E. keďže Dvor audítorov transparentným a nezávislým spôsobom fungovania prispieva k demokratickému dohľadu, verejnej diskusii a správne finančnému riadeniu Únie;
- F. keďže Dvor audítorov zaujal stanovisko, podľa ktorého by na posúdenie riadenia Únie, jej zodpovednosti a transparentnosti, ako aj kvality a spoľahlivosti oznamovaných informácií a údajov o vykonávaní politik Únie bolo najlepším riešením, aby bol Dvor audítorov poverený auditom všetkých inštitúcií, orgánov, úradov a agentúr Únie zriadených zmluvami alebo na základe zmlúv a všetkých medzivládnych štruktúr, ktoré majú kľúčový význam pre fungovanie Únie; keďže Dvor audítorov by preto privítal akúkoľvek iniciatívu, ktorou by sa Dvoru audítorov zveril širší mandát;
1. konštatuje, že rozpočet Dvora audítorov patrí do okruhu 7 viacročného finančného rámca (ďalej len „VFR“) „Európska verejná správa“, ktorý v roku 2021 dosiahol celkovú výšku 10,7 miliardy EUR (čo predstavuje 5,9 % výdavkov Únie); konštatuje, že rozpočet Dvora audítorov predstavuje približne 1,5 % celkových výdavkov Únie na administratívu, čo je menej ako 0,1 % celkových výdavkov Únie;
 2. konštatuje, že Dvor audítorov uvádza, že jeho práca vykonaná v priebehu mnohých rokov naznačuje, že okruh 7 VFR sa týka celkovo nízkorozikových výdavkov;
 3. je si vedomý, že audit ročnej účtovnej závierky Dvora audítorov vykonáva nezávislý externý audítor, aby sa zabezpečilo uplatnenie rovnakých zásad transparentnosti a zodpovednosti, aké Dvor audítorov uplatňuje na subjekty, ktoré kontroluje; s uspokojením konštatuje, že externý audítor na základe svojho auditu Dvora audítorov neinformoval o žiadnom konkrétnom probléme;

Rozpočtové a finančné riadenie

4. konštatuje, že konečný rozpočet Dvora audítorov na rok 2021 bol 153 721 727 EUR, čo predstavuje mierne zvýšenie o 0,97 % v porovnaní s rozpočtom vo výške 152 237 000 EUR v roku 2020, a to najmä v dôsledku úprav plátov;
5. konštatuje vysokú mieru plnenia rozpočtu na úrovni 96,65 % v porovnaní s 95,70 % v roku 2020 a skutočnosť, že platby predstavovali 94,45 % celkových záväzkov v porovnaní s 94,12 % v roku 2020; zdôrazňuje, že priemerný čas splatnosti v roku 2021 bol 10,7 dňa a podiel elektronických faktúr 19 % v porovnaní s 11 % v roku 2020;
6. poznamenáva, že rozpočtové prostriedky prenesené do roku 2021 predstavovali 8 242 668 EUR, čo predstavovalo 5,55 % celkových záväzkov v porovnaní s 8 565 175 EUR a 5,88 % v roku 2020; konštatuje, že automatické prenosi rozpočtových prostriedkov z roku 2020 do roku 2021 viedli k miere využitia 91,70 % v roku 2021 v porovnaní s 92,24 % v roku 2020;
7. konštatuje, že v roku 2021 mala na činnosť Dvora audítorov vplyv pandémie ochorenia COVID-19, a v dôsledku toho sa znížilo využívanie rozpočtových prostriedkov v niektorých rozpočtových riadkoch, zatiaľ čo v iných rozpočtových riadkoch si zdravotná kríza vyžiadala dodatočné výdavky; konštatuje, že Dvor audítorov preto v priebehu roka 2021 uskutočnil 30 rozpočtových presunov v celkovej výške 4 397 588 EUR s cieľom prerozdeliť finančné prostriedky na financovanie osobitných potrieb;
8. konštatuje, že dodatočné výdavky sa v roku 2021 v porovnaní s rokom 2020 týkali úpravy priestorov (+294,55 %), bezpečnosti (+167,55 %), IT (+12,34 %) a technického vybavenia a inštalácie (+31,85 %), zatiaľ čo úspory sa dosiahli v súvislosti so znížením výdavkov na služobné cesty (-48,83 %), publikácie (-41,29 %), spoločnú tlmočnickú a konferenčnú službu (-61,54 %) a právnu službu (-75 %); zdôrazňuje, že miera čerpania rozpočtových prostriedkov na služobné cesty zamestnancov v roku 2021 bola 25,03 % konečných rozpočtových prostriedkov v porovnaní s 23,94 % v roku 2020 v dôsledku krízy spôsobenej ochorením COVID-19, ktorá bránila audítorom cestovať; pripomína Dvoru audítorov, aby prijal všetky možné opatrenia na zabezpečenie toho, aby sa pri využívaní rozpočtových prostriedkov na služobné cesty dôsledne dodržiavali zásady hospodárnosti, efektívnosti a účinnosti;

Vnútorne riadenie, výkonnosť a vnútorná kontrola

9. pripomína stratégiu Dvora audítorov na roky 2021 – 2025 a zdôrazňuje, že Dvor audítorov zintenzívnil svoje úsilie o čo najlepšie využívanie moderných technológií a nových techník pri audite na zabezpečenie lepších a rozsiahlejších informácií v prípade procesu týkajúceho sa zodpovednosti; víta schopnosť Dvora audítorov vykonávať audit v teréne napriek cestovným obmedzeniam a opatreniam v oblasti verejného zdravia, ktoré mali výrazný vplyv na jeho audity na mieste, ako aj zvýšené využívanie auditu na diaľku, ktoré umožnilo zmysluplnú interakciu so zainteresovanými stranami a včasné poskytnutie výsledkov; poukazuje na záujem Európskeho parlamentu o účinné a včasné monitorovanie vykonávania novej stratégie Dvora audítorov na roky 2021 – 2025 s cieľom zaručiť súlad s najvyššími normami transparentnosti a zodpovednosti a poskytovať účinnú verejnú auditorskú službu v Únii; domnieva sa, že takéto monitorovanie si vyžaduje návrh ukazovateľov výkonnosti a vymedzenie čiastkových cieľov a merateľných výsledkov pri vypracúvaní akčných plánov uvedených v stratégii a pri pravidelnom podávaní správ o pokroku dosiahnutom pri vykonávaní stratégie vrátane preskúmania v polovici trvania a partnerského preskúmania;
10. konštatuje, že v roku 2021 sa vykonalo celkovo 1 156 dní auditu v teréne v porovnaní s 1 817 v roku 2020 a 6 109 v roku 2019; poznamenáva, že objem hlavných výsledkov zostal nezmenený alebo sa v niektorých prípadoch zlepšil v porovnaní s predchádzajúcimi rokmi, Dvor audítorov napríklad vydal 256 odporúčaní v roku 2021 v porovnaní so 189 v roku 2020, predložil 7 výročných správ v roku 2021, čo je toľko ako v roku 2020 a predložil 27 osobitných správ v porovnaní s 26 v roku 2020, zatiaľ čo počet stanovísk sa znížil na 2 v roku 2021 z 11 v roku 2020 a počet preskúmaní sa znížil na 5 v roku 2021 zo 6 v roku 2020;
11. víta proces vnútornej reflexie, ktorý sa začal s cieľom identifikovať zlepšenia na dosiahnutie cieľa venovať prípravu a vypracovaniu osobitných správ najviac 13 mesiacov, a to lepším vymedzením alebo obmedzením rozsahu auditu, zintenzívením monitorovania pokroku v oblasti auditu, skrátením trvania postupov vnútorného preskúmania bez toho, aby to malo vplyv na úroveň kvality, a skrátením alebo zrušením lehoty na oznamovanie a obdobia obehu všade tam, kde je to možné;

12. konštatuje, že v júli 2021 Dvor audítorov prijal svoj plán rozvoja na roky 2021 – 2025 zameraný na lepšie využívanie technológií a údajov pri audite so zameraním na zvýšené využívanie údajov, v ktorom sa stanovujú ciele na toto obdobie týkajúce sa využívania technológie na podporu cieľov auditu Dvora audítorov; víta zriadenie tímu DATA (DATA – Data and Technology for Audit) špecializovaného na údaje a technológie v oblasti auditu, pozostávajúceho z odborníkov, dátových vedcov a IT audítorov na podporu audítorských tímov a zodpovedných za podporu digitalizácie audítorskej práce Dvora audítorov; podporuje značné úsilie Dvora audítorov o zlepšenie jeho IT kapacity na vykonávanie pokročilej analýzy údajov;
13. oceňuje prístup Dvora audítorov, pokiaľ ide o založenie jeho stratégie na analýze trendov, hodnotení rizík a stanovení priorit inštitucionálnych zainteresovaných strán a kontrolovaných subjektov; domnieva sa, že dialóg medzi Dvorom audítorov a Európskym parlamentom s cieľom určiť témy záujmu a priority by sa mal zjednodušiť a koordinovať, aby sa zaručila konzistentnosť a primerané pokrytie dohodnutých hlavných otázok a zároveň sa zabránilo duplicitě alebo prekryvaniu; je si vedomý toho, že Dvor audítorov stanovuje svoj pracovný program úplne nezávisle, hoci využíva príspevky Európskeho parlamentu, ktoré poskytuje Konferencia predsedov výborov Európskeho parlamentu; domnieva sa, že pracovný program Dvora audítorov by mal byť navrhnutý tak, aby poskytoval účinnejšiu analýzu konkrétne vo vzťahu k niektorým stanoveným prioritám, aby sa mu poskytla väčšia flexibilita, pokiaľ ide o dôležité pracovné zataženie Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti v budúcnosti; pripomína, že zdroje Dvora audítorov by sa nemali využívať na znásobovanie osobitných správ, ale mali by sa viac zamerať na prípravu osobitných správ súvisiacich so súčasnou európskou situáciou a výzvami, ako sú Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti, nástroj Next Generation EU, boj proti pandémie ochorenia COVID-19 a colné riadenie;
14. berie na vedomie, že Dvor audítorov vykonal analýzu posúdenia potrieb a požiadal o zvýšenie počtu audítorských pracovných miest na rok 2023 a zároveň obsadil ďalších 20 pracovných miest, ktoré dostal v pláne pracovných miest na rok 2022, s cieľom zamerať sa na nástroj Next Generation EU; uznáva, že nástroj Next Generation EU povedie k dodatočnej pracovnej záťaži Dvora audítorov a že Dvor audítorov vyjadril svoj zámer zamerať sa najmä na Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti; vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že ustanovenia o rozpočtovej kontrole stanovené Radou v Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti neposkytujú Dvoru audítorov dostatočné audítorské právomoci, pokiaľ ide o výdavky členských štátov;
15. domnieva sa, že práca Dvora audítorov by mala poskytovať účinnejšiu analýzu ostatných inštitúcií Únie, keďže sú relevantnou súčasťou postupu udeľovania absolútoría; zastáva názor, že audit okruhu „Európska verejná správa“, hoci sa považuje za nízkorizikový výdavok a zatiaľ nevedel k chybovosti nad prahom významnosti, by poskytol relevantnejšie informácie orgánu udeľujúcemu absolútorium ako tie súčasné, ak by sa vykonal s iným prístupom, ktorý by nemusel zahŕňať každoročné samostatné posúdenie každej inštitúcie;
16. uznáva, že zmeny súvisiace s budúcim VFR, Mechanizmom na podporu obnovy a odolnosti a nástrojom Next Generation EU zahŕňajú financovanie a využívanie rozpočtu Únie vrátane nových foriem vlastných zdrojov so zmysluplným posunom od pravidiel oprávnenosti založených na dodržiavaní predpisov k aspektom založeným na výkonnosti v mnohých oblastiach politiky; chápe, že Dvor audítorov bude pracovať na neustálom rozvoji svojho audítorského prístupu a metodiky, aby aj v tomto meniacom sa scenári poskytoval silné istoty;
17. nabáda Dvor audítorov, aby zvýšil svoj príspevok k boju proti podvodom v súvislosti s rozpočtom Únie, a to nielen identifikáciou a oznamovaním nedostatkov, ktoré spôsobujú, že programy financované Úniou sú náchylné na podvody, ale aj zohľadnením diskusie, ktorá v súčasnosti prebieha medzi aktérmi, ktorí sú súčasťou štruktúry Únie boja proti podvodom, a zintenzívnením audítorskej práce v spolupráci s orgánmi zodpovednými za odhaľovanie podvodov, pravidelným posudzovaním činností týchto orgánov a poskytovaním spätnej väzby orgánu udeľujúcemu absolútorium, ktorá je relevantná pre jeho analýzu;
18. oceňuje stratégiu Dvora audítorov zaviazat sa k formulácii odporúčaní týkajúcich sa nákladovej účinnosti s cieľom prispieť k odstráneniu byrokracie; poukazuje na to, že tomuto cieľu slúžia najmä odporúčania Dvora audítorov týkajúce sa zvýšenia efektívnosti postupov, využívania najlepších postupov, zlepšenia koordinácie, zavedenia štandardných postupov, predchádzania tzv. gold platingu a zjednodušenia a digitalizácie;
19. zdôrazňuje, že v roku 2021 Dvor audítorov odporučil vypracovať analýzu a koordinačnú kapacitu na úrovni Únie s cieľom lepšie koordinovať posúdenia rizík a vytvoriť a udržiavať celoúijné databázy rizík, ktoré budú využívať členské štáty; zdôrazňuje, že Dvor audítorov vyjadril dôležitú podporu úsiliu vynaloženému na vytvorenie účinných kapacít hĺbkovej analýzy údajov s cieľom vykonávať analýzu údajov na úrovni Únie a identifikovať riziká relevantné pre Úniu; súhlasí s tým, že Dvor audítorov podporuje členské štáty pri zvyšovaní efektívnosti a účinnosti verejnej

správy identifikáciou regulačných a administratívnych prekážok a zlepšovaním rámca výmeny informácií medzi Úniou a členskými štátmi; vyzýva Dvor audítorov, aby stanovil požiadavky potrebné na jednoduchý a interoperabilný zber, spracovanie a uchovávanie údajov potrebných na audit využívania verejných výdavkov členskými štátmi;

20. vyzýva Dvor audítorov, aby pokračoval vo svojom úsilí o riešenie ekologického označovania v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti a aby posúdil nástroj Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti z hľadiska jeho zosúladenia s cieľmi Európskej zelenej dohody týkajúcimi sa opatrení v oblasti klímy a jeho prínosu k nim, a konštatuje, že súčasťou tohto úsilia bolo nedávno poskytovanie osobitných správ o zásade „nespôsobať významnú škodu“ a o uplatňovaní taxonómie EÚ a stanovísk k nim; vyzýva Dvor audítorov, aby do Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti zahrnul osobitné úlohy s cieľom posúdiť prínos a vplyv cieľov v oblasti digitalizácie na digitálnu stratégiu Únie a digitálnu transformáciu; je znepokojený tým, že Komisia vymedzila jasnú metodiku kvantifikácie finančného vplyvu nedostatočného splnenia jedného alebo viacerých čiastkových cieľov súvisiacich s platbami až 21. februára 2023;

Ludské zdroje, rovnosť a dobré podmienky zamestnancov

21. konštatuje, že na konci roka 2021 mal Dvor audítorov 853 stálych a dočasných pracovných miest (ako v predchádzajúcich rokoch), z ktorých 527 bolo v audítorských komorách vrátane 104 pracovných miest v kanceláriách členov, a že ďalej zamestnával 92 zmluvných zamestnancov a 25 vyslaných národných expertov v porovnaní s 83 a 15 v roku 2020;
22. konštatuje, že v roku 2021 bol celkový počet pracovných miest Dvora audítorov v ekvivalente plného pracovného času 955, z čoho na 749 pracovných miestach (čo zodpovedá 79 %) sa vykonávali audítorské úlohy;
23. konštatuje, že v roku 2021 sa začali vykonávať významné opatrenia s cieľom poskytnúť zdroje na audit nástroja Next Generation EU, najmä interná výzva na vyjadrenie záujmu vyhlásená v septembri 2021 a výzva na vyslanie národných expertov uverejnená v októbri 2021, a že výber na rezervný zoznam, z ktorého sa má vymenovať 20 ďalších zamestnancov na dočasné miesta, bol ukončený a proces vymenovania týchto 20 zamestnancov bude úplne ukončený v prvom štvrtroku 2023;
24. konštatuje, že k 31. decembru 2021 bola miera obsadenosti na Dvore audítorov 97,3 % (23 z 853 stálych a dočasných pracovných miest Dvora audítorov bolo neobsadených a otvorených na prijatie do zamestnania) v porovnaní s 97,2 % na konci roka 2020; oceňuje pretrvávajúce úsilie pokračovať v intenzívnom nábore zamestnancov, ktoré v roku 2021 viedlo k prijatiu 80 nových zamestnancov, z toho 16 úradníkov, 21 dočasných zamestnancov, 30 zmluvných zamestnancov a 13 vyslaných národných expertov;
25. konštatuje, že sa dbá o dosiahnutie vyváženého zastúpenia mužov a žien medzi zamestnancami a že výsledky sú uspokojivé, keďže 50,76 % úradníkov a 60,82 % dočasných zamestnancov tvoria ženy, a v prípade zmluvných zamestnancov (47,83 % žien) a vyslaných národných expertov (48 % žien) je tento pomer na dosah; oceňuje pozitívnu situáciu, pokiaľ ide o rodové rozdelenie na riadiacich pracovných miestach, pričom ženy zastávajú 13 z 28 pozícií vedúcich kabinetov a 4 z 10 pozícií riaditeľa, pričom poznamenáva, že pokiaľ ide o hlavných manažérov, stále sa nedosiahla rovnováha vzhľadom na to, že z 50 pozícií je 18 obsadených ženami;
26. vyjadruje poľutovanie nad nedostatočne vyváženým zastúpením mužov a žien, pokiaľ ide o kolégium členov Dvora audítorov; poukazuje na to, že rodová rovnosť je zakotvená ako jedna zo základných hodnôt Únie v článku 2 Zmluvy o Európskej únii; zdôrazňuje, že rodová rovnosť by nemala zohrávať úlohu len vo všetkých politikách Únie, ale aj vo vnútornej organizácii jej inštitúcií; považuje za neprijateľné, že v histórii Dvora audítorov bolo zo 116 členov len 16 žien; uznáva však, že súčasné kolégium je bližšie k dosiahnutiu vyváženého zastúpenia mužov a žien, keďže z 27 členov je 10 žien;
27. chápe, že dosiahnutie vyváženého zastúpenia mužov a žien je náročné, pretože za nomináciu sú výlučne zodpovedné členské štáty, a s poľutovaním konštatuje, že 13 členských štátov nikdy nenominovalo na Dvor audítorov žiadnu ženu; napriek tomu vyzýva Dvor audítorov, aby analyzoval svoje celkové zloženie s cieľom informovať Radu a zainteresované členské štáty, aby sa pri rozhodovaní o nominácii zohľadnila rodová rovnováha; opakovane zdôrazňuje svoju výzvu na dosiahnutie rodovej rovnováhy a nabáda vnútroštátne orgány, aby predstavili kandidátov rôznych pohlaví s cieľom čo najviac sa priblížiť rodovej rovnováhe medzi členmi Dvora audítorov;

28. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Rada opakovane vymenúva členov Dvora audítorov, ktorých nominácie Európsky parlament zamietol; zdôrazňuje, že posúdenie vhodnosti kandidátov na Dvor audítorov zo strany Európskeho parlamentu by sa malo považovať za záväzné;
29. víta, že v roku 2021 bola prijatá nová stratégia pre rozmanitosť a začlenenie a politika a akčný plán pre rozmanitosť a začlenenie na roky 2021 – 2025, a konštatuje, že nová politika zahŕňa kritérium posudzovania výkonnosti riadiacich pracovníkov, pokiaľ ide o ich schopnosť vytvárať inkluzívne riadenie a podporovať rozmanitosť a inklúziu a rovnováhu medzi pracovným a súkromným životom; oceňuje prvé vymenovanie člena Dvora audítorov v roku 2021 za ambasádora pre osoby so zdravotným postihnutím a usporiadanie týždňa informovanosti o zdravotnom postihnutí pod jeho záštitou s cieľom podporovať inkluzívnu kultúru;
30. víta komplexný súbor ukazovateľov výkonnosti a cieľov prijatých na monitorovanie iniciatív Dvora audítorov v oblasti rozmanitosti a začleňovania a prieskumy o rovnakých príležitostiach a angažovanosti zamestnancov; konštatuje, že uvedené prieskumy naznačili pozitívne vnímanie zo strany väčšiny zamestnancov, pokiaľ ide o posilnenie postavenia, podporu a dôveru;
31. víta skutočnosť, že Dvor audítorov 14. októbra 2021 podpísal Chartu rozmanitosti Lëtzebuerg, text národného záväzku predložený všetkým organizáciám pôsobiacim v Luxembursku, ktoré sa chcú zaviazat k podpore a riadeniu rozmanitosti prostredníctvom konkrétnych opatrení;
32. poznamenáva, že medzi zamestnancami Dvora audítorov sa ešte stále nedosiahla geografická rovnováha, čo odráža ťažkosti Dvora audítorov prilákať ľudí pracovať (a žiť) v Luxembursku, okrem iného aj z dôvodu vysokých životných nákladov; oceňuje, že Dvor audítorov začal propagovať výzvy na vyjadrenie záujmu v digitálnych novinách a na stránkach ponuky práce v členských štátoch, ktoré sú na Dvore audítorov nedostatočne zastúpené, a prostredníctvom kontaktu s príslušnými kabinetmi Dvora audítorov pre cieľové členské štáty; berie tiež na vedomie proaktívny prístup Dvora audítorov, ktorý upozornil na otázku nekonkurencieschopných platov s cieľom nájsť riešenia; nabáda Dvor audítorov, aby oslovil vnútroštátne orgány prostredníctvom stálych zastúpení členských štátov pri Únii, aby intenzívnejšie využíval sociálne médiá na propagáciu svojich postupov prijímania zamestnancov a aby sa zúčastňoval na kariérnych veľtrhoch a podobných podujatiach v nedostatočne zastúpených členských štátoch s cieľom propagovať Dvor audítorov ako zamestnávateľa; podporuje jeho účasť na iniciatíve európskej akademickej siete ako nástroja na prilákanie talentov do inštitúcií Únie so sídlom v Luxemburgu prostredníctvom spoločných projektov zameraných na univerzity;
33. konštatuje, že v roku 2021 bolo lekárovi Dvora audítorov oznámených sedem prípadov vyhorenia, čo je počet, ktorý Dvor audítorov považuje za veľmi vysoký a je výsledkom výnimočných pracovných a životných podmienok počas pandémie ochorenia COVID-19; konštatuje, že Dvor audítorov uskutočnil prieskum s cieľom pochopiť, ako pandémia ochorenia COVID-19 ovplyvnila zamestnancov, a začal komunikačnú kampaň zameranú na podporu zdravej rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom; v rámci mnohých iniciatív oceňuje rozšírenú psychologickú podporu pre zamestnancov;
34. víta program Dvora audítorov s názvom Spät do kancelárie, ktorý zahŕňa duševnú, fyzickú a sociálnu podporu a je prispôbený osobitostiam hybridného pracovného a súkromného života s cieľom zabrániť vyhoreniu a zvýšiť odolnosť; oceňuje, že Dvor audítorov schválil právo na odpojenie sa zavedením „šírky pásma pripojenia“, nad rámec ktorej sa neočakáva, že zamestnanci budú pracovať alebo budú zastihnutelní, pokiaľ nedôjde k núdzovej situácii alebo pokiaľ takýto kontakt nie je dopredu dohodnutý;
35. konštatuje, že personálna politika Dvora audítorov zahŕňa mechanizmus proti obťažovaniu pozostávajúci z podpornej siete, ktorá koordinuje dôverných poradcov, lekára, nadriadených, mediálnu službu a oddelenie ľudských zdrojov; opätovne pripomína Dvoru audítorov svoju výzvu, aby ďalej pracoval na zlepšovaní nástroja na nahlasovanie sťažností na obťažovanie a vnútorného etického rámca; uvedomuje si, že Dvor audítorov prijal svoju najnovšiu politiku proti obťažovaniu v roku 2017; nabáda Dvor audítorov, aby aktualizoval túto politiku, ktorej revízia sa začala v roku 2021, s cieľom viac sa zamerať na prevenciu, zvyšovanie informovanosti a koordináciu rôznych osôb zapojených do poskytovania podpory, a aby zaviedol jasnejší postup podávania správ a komunikačný prístup;

36. berie na vedomie rozhodnutie o hybridnej práci, ktoré bolo prijaté v novembri 2021, a že pracovné podmienky zahŕňajú pracovné intervaly a pružný pracovný čas; konštatuje, že práca na diaľku je obmedzená na 10 pracovných dní mesačne;
37. pripomína skúsenosti získané z nezrovnalostí, ktorých sa dopustil Karel Pinxten, keď bol členom Dvora audítorov, v súvislosti s ktorým nebolo možné podniknúť žiadne kroky na komplexnú nápravu finančnej ujmy a ujmy na dobrom mene, ktorú utrpeli Dvor audítorov a Únia ako celok, pretože neexistuje právny základ na vrátenie jeho mzdy za dni neprítomnosti počas služobných ciest mimo výkonu jeho povinností a za iné neodôvodnené neprítomnosti; zdôrazňuje, že ako uviedol Súdny dvor vo svojom rozsudku z 30. septembra 2021 ⁽¹⁾, vážnosť vnútorných pravidiel slúžila v prospech jeho nevhodného správania, čo umožnili aj nedostatky zavedených kontrol; berie na vedomie kroky Dvora audítorov v tejto veci, a to spolupracou s Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF), zbavením imunity a úspešným ukončením postupu podľa článku 286 ods. 6 ZFEÚ; zdôrazňuje, že Dvor audítorov by mal urobiť všetko, čo je v jeho moci, aby zabránil výskytu podobných prípadov v budúcnosti, a preto je odhodlaný podporovať Dvor audítorov a spolupracovať s ním, keďže vykonáva potrebné úpravy svojich vnútorných pravidiel; konštatuje, že Dvor audítorov by mal konať ako strážca financií Únie a mal by uplatňovať najvyššie etické normy, najmä pokiaľ ide o osoby, ktoré zastávajú vysoké funkcie v inštitúciách Únie;
38. konštatuje, že do roku 2020 sa vytvorenie prezenčného registra vzťahovalo len na niekoľko fyzických schôdzí kolégia členov Dvora audítorov napriek požiadavkám, ktoré vyjadril Európsky parlament; berie na vedomie, že rozhodnutím Dvora audítorov č. 21 – 2021 sa má aj účasť členov na ostatných schôdzach zaznamenávať v prezenčnej listine, a opakuje požiadavku, ktorú každoročne predkladá od udelenia absolutória za rok 2017, aby sa prezenčná listina rozšírila na pracovné dni, služobné cesty, obdobia dovolenky a odôvodnenú neprítomnosť, aby tak predstavovala presné zdokumentovanie práce vykonávanej členmi, a ako nástroj na proaktívne predchádzanie potenciálnym prípadom neprítomnosti; pripomína, že členovia Dvora audítorov sú povinní plne sa venovať plneniu svojho mandátu; berie na vedomie, že prezenčná listina členov na rok 2021 bola v januári 2022 k dispozícii členom Výboru Európskeho parlamentu pre kontrolu rozpočtu; opakuje svoju žiadosť o poskytnutie každoročne aktualizovanej prezenčnej listiny, aby ju bolo možné zohľadniť počas postupu udeľovania absolutória
39. s uspokojením konštatuje, že na základe odporúčania Európskeho parlamentu zmenený kódex správania Dvora audítorov pre jeho súčasných a bývalých členov, ktorý bol uverejnený 2. mája 2022, obsahuje nový článok 10 ods. 1, v ktorom sa stanovuje, že „členovia Dvora audítorov sa venujú plneniu svojich mandátov. Bydlisko musia mať v mieste sídla Dvora audítorov“; domnieva sa, že toto revidované ustanovenie je v súlade s výkladom vyjadreným Európskym parlamentom, so zásadou riadneho finančného riadenia a s etickými normami, ktoré sa očakávajú od Dvora audítorov; konštatuje, že v súčasnosti majú všetci členovia Dvora audítorov svoje hlavné bydlisko v Luxembursku;
40. konštatuje, že príspevok na usídlenie sa členovi Dvora audítorov poskytuje pod podmienkou, že člen Dvora audítorov predloží dôkaz, že zmena miesta bydliska bola potrebná na to, aby mohol nastúpiť do funkcie, aby sa dodržala zásada stanovená v článku 20 služobného poriadku; chápe, že správa všetkých finančných práv zamestnancov a členov Dvora audítorov vrátane príspevku na usídlenie bola delegovaná na Úrad Komisie pre správu a úhradu individuálnych nárokov (ďalej len „PMO“), ktorý požaduje a overuje platnosť potrebných podporných dokumentov; berie na vedomie, že PMO na žiadosť Dvora audítorov v roku 2021 vykonal kontrolu *ex post* príspevku na usídlenie a výsledky oznámil Dvoru audítorov, pričom uviedol, že v roku 2021 nedošlo k žiadnej nezrovnalosti;
41. berie na vedomie súbor pravidiel a podmienok používania, ktoré nedávno prijal Dvor audítorov s cieľom riadiť súkromné využívanie vozového parku; chápe, že členovia Dvora audítorov sú teraz povinní uhradiť skutočné náklady na používanie vozidla, ktoré nesúvisí so služobnou cestou, a pokryť iné cestovné náklady spojené s plnením povinností, ak nie sú pokryté štandardným počtom kilometrov schváleným pre tento druh použitia; vyjadruje obavy, že nový systém zavedený týmto rozhodnutím je zmätočný a nepreukazuje svoju údajnú administratívnu účinnosť; opakuje svoje stanovisko vyjadrené v predchádzajúcich uzneseniach o absolutóriu, že využívanie vozového parku by sa malo obmedziť na výkon povinností členov; konštatuje, že na používanie služobných vozidiel v inštitúciách Únie existujú bez zjavného odôvodnenia rôzne pravidlá; vyzýva Komisiu, aby navrhla spoločné pravidlá používania služobných vozidiel pre všetky inštitúcie Únie;

(¹) Rozsudok Súdneho dvora (plénum) z 30. septembra 2021, Európsky dvor audítorov/Karel Pinxten, C-130/19, ECLI:EU:C:2021:782.

42. trvá na tom, že služobné cesty sú nevyhnutné na plnenie úlohy Dvora audítorov a na to, aby jeho členovia mohli pôsobiť ako veľvyslanci Dvora audítorov vo svojich domovských krajinách; víta skutočnosť, že Dvor audítorov zverejňuje informácie o služobných cestách členov na svojom webovom sídle, ale trvá na tom, že nezverejňovanie informácií o služobných cestách uskutočnených v predchádzajúcich rokoch na svojom webovom sídle na dlhšie ako veľmi krátky čas je v rozpore s normami transparentnosti a zodpovednosti, ktoré sa od Dvora audítorov očakávajú; rovnako opakuje svoju výzvu na transparentnosť, pokiaľ ide o účely a náklady na služobné cesty Dvora audítorov, a žiada Dvor audítorov, aby informoval orgán udeľujúci absolútórium o prípadoch, keď sa pri kontrolách *ex ante* a *ex post* zistili nezrovnalosti; odmieta posúdenie a rozhodnutie Dvora audítorov nepripojiť sa k registru transparentnosti Únie a nabáda Dvor audítorov, aby túto záležitosť opäť zvážil, pričom opakuje svoju dôraznú výzvu, aby sa Dvor audítorov pripojil k registru transparentnosti Únie, čo nebude predstavovať žiadnu prekážku úplnej nezávislosti Dvora audítorov;
43. víta rozhodnutie zverejňovať služobné cesty členov aj po tomto roku, ale pripomína, že je dôležité zverejňovať aj celý program členov vrátane verejných a odborných aktivít;
44. vyzýva Dvor audítorov, aby sa ubezpečil, že súčasné pravidlá dokážu zabrániť prípadnému zneužitiu služobných ciest, ktoré by mohlo spochybníť integritu, nezávislosť a objektivitu jeho členov; najmä žiada, aby sa úlohy a povinnosti člena počas služobnej cesty jasne špecifikovali, aby sa predišlo akýmkoľvek formám možného pochybenia;
45. upriamuje pozornosť Dvora audítorov na odporúčanie Útvary pre vnútorný audit (IAS) Dvora audítorov z roku 2021 s cieľom zabezpečiť, aby PMO vykonával účinné kontroly výdavkov na služobné cesty, najmä správnym uplatňovaním príručky Dvora audítorov pre služobné cesty, a uľahčiť vykonávanie nových rozhodnutí o riadení a využívaní vozového parku, pravidlách výdavkov na reprezentáciu, pravidlách odbornej prípravy a kódexe správania pre súčasných a bývalých členov Dvora audítorov, najmä poskytovaním ďalších usmernení všetkým zúčastneným subjektom;
46. konštatuje, že v roku 2021 Dvor audítorov prijal 55 sťaživov a že mesačný príspevok dostávali všetci okrem jedného sťaživov, ktorý naň nemal nárok, pretože sa zúčastňoval v rámci univerzitného programu; vyzýva Dvor audítorov, aby podnikol príslušné kroky na zabezpečenie toho, aby všetci jeho sťaživovi dostávali dôstojnú odmenu;

Etický rámec a transparentnosť

47. víta prebiehajúci reformný proces, v rámci ktorého Dvor audítorov dodržiava odporúčania uvedené v predchádzajúcich uzneseniach o absolútóriu, ktoré sa sústreďujú na niektoré aspekty finančného riadenia, transparentnosti a etického správania;
48. domnieva sa, že úloha a význam Dvora audítorov ako nezávislého externého audítora Únie a strážcu jej finančných prostriedkov ukladá orgánu udeľujúcemu absolútóriu súbor veľmi prísnych hodnotiacich kritérií a Dvoru audítorov ukladá záväzok dodržiavať najvyššie možné normy; v tejto súvislosti zdôrazňuje tak, ako v predchádzajúcich uzneseniach o absolútóriu, že na najvyššie kontrolné inštitúcie, ako je Dvor audítorov, sa kladú vysoké nároky, a preto musia pôsobiť ako vzorové organizácie a vzbudzovať dôveru a dôveryhodnosť, pričom vedenie musí v záujme dosahovania týchto cieľov udávať tón svojim konaním; v tejto súvislosti víta, že členovia zvolili súčasného predsedu Dvora audítorov, ktorý poskytuje ďalšie záruky, že má pozoruhodné skúsenosti v inštitúciách Únie a v otázkach týkajúcich sa auditu hospodárenia s finančnými zdrojmi Únie;
49. konštatuje, pokiaľ ide o etický výbor Dvora audítorov a postup jeho vymenovania, že vnútorné postupy Dvora audítorov predpokladajú, že je výsadou predsedu Dvora audítorov navrhovať kandidátov na člena Dvora audítorov kolégium; konštatuje, že rozhodnutie kolégia nominovať členov etického výboru sa prijíma väčšinou hlasov; okrem toho zdôrazňuje, že podľa článku 285 ZFEÚ členovia Dvora audítorov vykonávajú svoju funkciu úplne nezávisle, a preto musí byť aj etický výbor úplne nezávislý; opakuje svoju výzvu Dvoru audítorov, aby prehodnotil pravidlá menovania a zloženia etického výboru; opätovne žiada etický výbor Dvora audítorov, aby informoval o hlavných zisteniach uvedených v správe vnútorného auditu týkajúcej sa etiky, ktorá bola vyžiadaná v súvislosti s predchádzajúcimi absolútóriami už v rokoch 2020 a 2019;

50. opätovne pripomína, že hoci sa v zmenenom kódexe správania pre súčasných a bývalých členov Dvora audítorov výslovne stanovuje povinnosť predkladať výročné vyhlásenie o záujmoch, Dvor audítorov by mal posilniť súčasný systém s cieľom zabezpečiť, aby jeho členovia dodržiavali najvyššie normy etického správania a etické hodnoty a zásady, ktoré sa musia dodržiavať, ako sú integrita, nezávislosť, objektívnosť, profesionálne správanie, dôstojnosť, oddanosť a lojalnosť;
51. konštatuje, že podporná štruktúra etického poradenstva pozostáva z etického výboru, poradcov pre etiku, portálu transparentnosti a tímu odbornej prípravy, ktorý je poverený vypracovaním programu odbornej prípravy pozostávajúceho z etického kurzu, konferencií a seminárov a ktorý je zameraný na zvyšovanie informovanosti a poskytovanie osobitnej odbornej prípravy dôverným poradcem o témach súvisiacich s obťažovaním; konštatuje, že 131 účastníkov sa zúčastnilo na školeniach venovaných etike, ktoré sú povinné pre nových účastníkov, ako aj na školeniach o rovnakých príležitostiach a boji proti obťažovaniu, a ktoré dopĺňajú špecializované stretnutia pre manažérov, etických poradcov a dôverných poradcov;
52. uvedomuje si, že Dvor audítorov začal v roku 2021 proces aktualizácie svojho etického rámca pre zamestnancov; berie na vedomie, že hodnotenie etického rámca Dvora audítorov vykonal externý konzultant, ktorého odporúčania vydané v roku 2022 vychádzali z prieskumu medzi zamestnancami, zo seminára so zamestnancami, z rozhovorov s manažermi a preskúmania dokumentov; chápe, že prvým opatrením nadväzujúcim na analýzu je aktualizácia etických usmernení Dvora audítorov, po ktorej má nasledovať aktualizácia pravidiel týkajúcich sa oznamovania protispoločenskej činnosti;
53. víta aktualizáciu kódexu správania súčasných a bývalých členov Dvora audítorov, ktorá nadväzuje na poznámky Európskeho parlamentu v predchádzajúcom absolútóriu; zdôrazňuje, že na základe odporúčaní Európskeho parlamentu kódex správania zavádza povinnosť členov bývať v mieste, kde sa nachádza sídlo Dvora audítorov, upravuje zmluvné vzťahy medzi členmi a zamestnancami Dvora audítorov a obmedzuje možnosti účasti členov v politike; víta najmä skutočnosť, že novým článkom 12 ods. 2 sa členom výslovne zakazuje zastávať čestné neplatené funkcie v politických organizáciách, čím sa zaručuje úplná nezávislosť jeho členov;
54. konštatuje, že pokiaľ ide o politiku boja proti podvodom, IAS dospel v roku 2021 k záveru, že neexistuje dokument, ktorým by sa konsolidovala politika Dvora audítorov v oblasti boja proti podvodom, a že neexistuje stratégia boja proti podvodom na úrovni celého Dvora audítorov;
55. poukazuje na to, že pokiaľ ide o vnútorné kontroly používané na predchádzanie vnútorným podvodom a ich odhaľovanie, IAS sa domnieva, že je potrebný štruktúrovanejší prístup, pokiaľ ide o ich dokumentáciu, ich prepojenie s posúdeniami rizík a zdroje určené na riadenie rizika podvodov a jeho účinnosť; vyzýva Dvor audítorov, aby konal na základe odporúčania IAS a vyslal jednoznačnejší signál o úlohe Dvora audítorov v boji proti podvodom;
56. vyzýva na ukončenie využívania externých spoločností, ktoré podľa rebríčka Yale University ⁽²⁾ naďalej pôsobia v Rusku;

Digitalizácia, kybernetická bezpečnosť a ochrana údajov

57. konštatuje, že celkový rozpočet na IT na rok 2021 bol 9 141 000 EUR vrátane presunov v porovnaní s rozpočtom IT vo výške 10 093 000 EUR v roku 2020 a 8 085 000 EUR v roku 2019; poukazuje na to, že v rokoch 2020 a 2021 boli zvýšenia odôvodnené, pokiaľ ide o päťročnú výmenu IT úložiska Dvora audítorov a investície vynaložené na prispôbenie Dvora audítorov hybridnej práci;
58. súhlasí s tým, že digitálna transformácia je prierezový proces v celej organizácii, ktorý sa v roku 2021 prejavil vo viacerých iniciatívach vrátane vývoja technológií zabezpečujúcich hybridné používateľské skúsenosti, modernizácie systému uchovávanía údajov Dvora audítorov, migrácie centra obnovy IT systémov po havárii a posilnenia bezpečnosti informačných systémov;

⁽²⁾ <https://som.yale.edu/story/2022/over-1000-companies-have-curtailed-operations-russia-some-remain>

59. berie na vedomie úsilie, ktoré Dvor audítorov vynaložil aj v roku 2021 s cieľom prispôsobiť sa meniacim sa pracovným podmienkam, podporiť digitálnu transformáciu auditu a modernizáciu technológií a postupov v celej organizácii s cieľom naďalej poskytovať účinnú verejnú audítorskú službu v Únii; uvedomuje si, že ďalší pokrok v tomto smere si vyžaduje dostupné údaje sprístupnené vo formáte požadovanom Komisiou alebo členskými štátmi; vyzýva Komisiu, aby nabádala členské štáty, aby sa usilovali o väčšiu interoperabilitu;
60. chápe, že aj v roku 2021 sa vzhľadom na obmedzenia spôsobené pandemiou ochorenia COVID-19 celý životný cyklus auditu z veľkej časti uskutočnil digitálne, pričom zahŕňal prípravu auditu, zhromažďovanie dôkazov a námietkové konania, a že služobné cesty do členských štátov boli nahradené videohovormi, ktoré v prípade potreby zahŕňali tlmočenie na diaľku;
61. oceňuje dôležité míľniky, ktorými sa v roku 2021 vyznačovalo digitálne prostredie Dvora audítorov, ako napríklad zavedenie robotických služieb automatizácie procesov s cieľom znížiť opakujúcu sa prácu audítorských tímov s nízkou hodnotou, automatizácia auditov výkonných agentúr ako súčasť pravidelného procesu auditu a zavedenie úplne nového systému správy prekladov založeného na cloude;
62. víta dokončenie vykonávania plánu kybernetickej bezpečnosti na obdobie 2018 – 2021 a prijatie nového plánu kybernetickej bezpečnosti na nasledujúce tri roky (2022 – 2024), v ktorom sa predpokladá postupný prechod na architektúru nulovej dôvery v súlade s ustanoveniami uvedenými v návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovujú opatrenia na zabezpečenie vysokej spoločnej úrovne kybernetickej bezpečnosti v inštitúciách, orgánoch, úradoch a agentúrach Únie; konštatuje, že v roku 2021 nebol odhalený žiadny relevantný úspešný kybernetický útok na Dvor audítorov, a oceňuje význam spolupráce Dvora audítorov s tímom reakcie na núdzové počítačové situácie v európskych inštitúciách, orgánoch a agentúrach (CERT-EU); vyzýva Dvor audítorov, aby naďalej venoval veľkú pozornosť kybernetickým hrozbám a bezpečnosti informácií, najmä preto, že počet závažných kybernetických útokov sa v posledných rokoch výrazne zvýšil, čím sa všetky inštitúcie Únie stali atraktívnym cieľom pre potenciálnych útočníkov; vyzýva Dvor audítorov, aby pravidelne vykonával hodnotenia rizík svojej IT infraštruktúry;
63. konštatuje, že v roku 2021 Dvor audítorov spoluorganizoval úvodné podujatie pre Európsky mesiac kybernetickej bezpečnosti a že úradník Dvora audítorov pre rozmanitosť a začlenenie koordinoval jednu z hlavných častí podujatia, konkrétne časť o ženách v oblasti kybernetickej bezpečnosti, počas ktorej si rozmanitá skupina žien z rôznych prostredí vymenila názory na motiváciu žien zapojiť sa do sektora kybernetickej bezpečnosti;
64. konštatuje, že v roku 2021 sa rozhodlo o posilnení rozpočtových riadkov na investície do vybavenia a služieb, ktoré súvisia najmä s hybridnou prácou a digitalizáciou, a že dodatočné rozpočtové prostriedky sa použili aj na posilnenie spôsobilostí Dvora audítorov v oblasti kybernetickej obrany, investície do nového systému riadenia prekladov a nového systému riadenia zainteresovaných strán a zavedenie riešenia elektronického podpisu Únie;
65. víta rozhodnutie zaviesť bezplatný softvér s otvoreným zdrojovým kódom ako kľúčové zložky Dvora audítorov, ako je Linux ako operačný systém pre niekoľko serverov IT infraštruktúry, softvér s otvoreným zdrojovým kódom Belenios pre hlasovací systém pre tajné hlasovanie, a softvér s otvoreným zdrojovým kódom Nagios, ktorý používajú operačné tímy IT Dvora audítorov; berie na vedomie, že Dvor audítorov používa softvér s otvoreným zdrojovým kódom NextCloud na výmenu dokumentácie s kontrolovanými subjektmi v rámci systému ECAFiles, ktorý funguje podľa najvyšších noriem bezpečnosti a ochrany osobných údajov;
66. víta vykonávanie dohôd o spracovaní údajov vždy, keď údaje spracúvajú tretie strany, a Dvor audítorov ako prevádzkovateľ zabezpečuje súlad s článkom 29 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 ⁽³⁾ a zachováva úplnú kontrolu nad spracovateľskými operáciami; berie na vedomie systematické konzultácie s úradníkom Dvora audítorov pre ochranu údajov o záležitostiach súvisiacich so spracúvaním údajov a technickými a organizačnými opatreniami;

⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39).

Budovy a bezpečnosť

67. oceňuje prístup Dvora audítorov spočívajúci v konzultáciách so zamestnancami a zástupcami pred rozhodovaním o iniciatívach v oblasti obnovy budovy; nabáda Dvor audítorov, aby v takýchto iniciatívach zohľadnil potreby osôb so zdravotným postihnutím, ako aj fyzickú a digitálnu prístupnosť;
68. konštatuje, že práce na renovácii budovy K2 napredujú podľa plánu, že 4. a 5. poschodie boli odovzdané koncom decembra 2021 a sú plne použiteľné, práce na 2. a 3. poschodí pokročili, ako aj výmena vykurovacích, klimatizačných a ventilačných zariadení; konštatuje, že po incidentoch z roku 2019, keď z fasády budovy K1 spadli sklenené prvky, a po presune dostatočných rozpočtových prostriedkov sa výbor Dvora audítorov pre administratívne záležitosti rozhodol na pevné zasklené prvky nainštalovať ochranné fólie, a konštatuje, že tieto práce sú dokončené na 90 %;

Životné prostredie a udržateľnosť

69. víta uverejnenie prvej správy Dvora audítorov o udržateľnosti v roku 2021, ktorá bola vypracovaná v súlade so štandardmi Global Reporting Initiative pre podávanie správ a ktorá nadväzuje na stanovenie udržateľnosti ako prierezovej otázky v stratégii Dvora audítorov na obdobie 2021 – 2025;
70. vyzýva Dvor audítorov, aby prijal štruktúrovaný plán mobility zahŕňajúci car-pooling, parkovacie miesta pre bicykle a nabíjačky elektrických batérií a aby preskúmal možnosť výpočtu uhlíkového rozpočtu pre náklady na služobné cesty, aby sa dopravné prostriedky vyberali na základe vplyvu, ako aj nákladov; vyjadruje pochvalu Dvoru audítorov za inštaláciu nabíjajúcich staníc pre elektrické a hybridné automobily vo svojich priestoroch;
71. zdôrazňuje, že celková spotreba energie sa v rokoch 2014 až 2021 znížila o 24 %, ale v rokoch 2020 až 2021 sa zvýšila o 0,8 % v dôsledku nadmernej spotreby spôsobenej dlhotrvajúcim používaním vetracích systémov v súvislosti s preventívnymi opatreniami súvisiacimi s pandemiou ochorenia COVID-19; vyzýva Dvor audítorov, aby zabezpečil inštaláciu solárnych panelov na strechách svojich budov;
72. je si vedomý toho, že v ročnom posúdení emisií skleníkových plynov Dvora audítorov za rok 2021, v ktorom sa monitoruje jeho úsilie o zníženie uhlíkovej stopy, sa uvádza, že celkové emisie predstavovali 7 578 tCO₂eq v porovnaní s 10 699 tCO₂eq v roku 2014 (základná hodnota), a poznamenáva, že v danom období to predstavuje zníženie emisií skleníkových plynov o 3 121 tCO₂eq;
73. poukazuje na to, že produkcia odpadu sa od roku 2019 do roku 2021 znížila o 62 % a od roku 2020 do roku 2021 o 18,7 %, že v roku 2021 dosiahla miera recyklácie 59 % a miera triedenia 82 %, a že systém zberu dažďovej vody s celkovou skladovacou kapacitou 95 m³, ktorý sa používa najmä na údržbu záhrad, prispel k zníženiu celkovej spotreby vody;
74. poznamenáva, že Dvor audítorov je jedným z vedúcich projektovej skupiny Príprava na budúce riziká a klimatickú krízu: nastal čas, aby sa audit zamerlal na dlhodobý výhľad?, ako aj člen Inspiring More Sustainability (IMS) Luxembourg, siete spoločností a organizácií so sídlom v Luxembursku, ktoré sa angažujú v oblasti sociálnej zodpovednosti podnikov;
75. oceňuje pokrok dosiahnutý pri znižovaní spotreby papiera a nabáda Dvor audítorov, aby ďalej staval na skúsenostiach získaných počas pandémie ochorenia COVID-19 s cieľom znížiť spotrebu papiera;

Medziinštitucionálna spolupráca

76. domnieva sa, že úloha Dvora audítorov si vyžaduje zintenzívnenie koordinácie s Európskym parlamentom a Radou, konštruktívny vzťah s Komisiou v jej úlohe hlavného kontrolovaného subjektu a užšiu komunikáciu s členskými štátmi, a to tak s vládami, najmä vzhľadom na ich zásadnú úlohu pri ochrane finančných záujmov Únie, ako aj s národnými parlamentmi a ostatnými najvyššími kontrolnými inštitúciami;

77. berie na vedomie podpísanie novej trojstrannej dohody medzi Dvorom audítorov, Komisiou a Európskou investičnou bankou (ďalej len „EIB“) v novembri 2021; víta, že táto dohoda umožňuje lepší prístup k auditovaným dokumentom EIB a ich zefektívnenie, ale stále vyjadruje poľutovanie nad tým, že dohoda neponúka rozsiahle riešenie, o ktoré Európsky parlament žiadal; uvedomuje si, že Dvor audítorov nemá mandát na audit operácií, ktoré využívajú výlučne vlastné zdroje EIB; opakuje, že sa očakáva, že Dvor audítorov bude mať úplný prístup ku všetkým informáciám týkajúcim sa operácií EIB určených výlučne na vykonávanie politik Únie; súhlasí s Dvorom audítorov, pokiaľ ide o možnosť, aby budúce právne akty Únie, ktorými sa EIB udelí mandát na vykonávanie politik Únie, zahŕňali komplexný a jasný mandát oprávňujúci Dvor audítorov v súlade so zmluvami vykonávať audit výkonnostných aspektov všetkých činností vykonávaných na základe takýchto právnych aktov a mať úplný prístup ku všetkým dokumentom, ktoré na tento účel považuje za potrebné; vyzýva Komisiu, aby pred navrhnutím takýchto právnych aktov získala stanovisko Dvora audítorov;
78. berie na vedomie podpísanie memoranda o porozumení medzi Dvorom audítorov a Európskym mechanizmom pre stabilitu (ďalej len „EMS“), pokiaľ ide o audítorov Dvora audítorov vykonávajúcich krátkodobé úlohy na podporu práce rady audítorov EMS ako odborníkov v danej oblasti;
79. víta podpísanie pracovnej dohody s Európskou prokuratúrou (EPPO), ktorá poskytuje štruktúrovaný rámec pre spoluprácu a umožňuje Dvoru audítorov postúpiť prípady priamo Európskej prokuratúre; oceňuje intenzívny dialóg s úradom OLAF, ktorý v roku 2021 viedol k rýchlemu začatiu vyšetrovaní v šiestich prípadoch po tom, ako Dvor audítorov zaslal relevantné informácie; zdôrazňuje význam intenzívnejšej spolupráce medzi Dvorom audítorov, Európskou prokuratúrou, úradom OLAF a európskym ombudsmanom, aby sa zabránilo duplicitne vyšetrovaní, a zdôrazňuje potrebu diskutovať o oblastiach spoločného záujmu;
80. poznamenáva, že Dvor audítorov je aktívnym členom Medzinárodnej organizácie najvyšších kontrolných inštitúcií (INTOSAI) a jedným z 30 zakladajúcich členov Európskej organizácie najvyšších kontrolných inštitúcií (EUROSAI), ktorá je európskou regionálnou zložkou INTOSAI; poznamenáva, že Dvor audítorov spolupracuje s ostatnými najvyššími kontrolnými inštitúciami a medzinárodnými audítorskými organizáciami na bilaterálnej úrovni, s najvyššími kontrolnými inštitúciami 27 členských štátov, ako aj na multilaterálnej úrovni v rámci Kontaktného výboru najvyšších kontrolných inštitúcií Európskej únie, a že Dvor audítorov podporuje aj najvyššie kontrolné inštitúcie kandidátskych a potenciálnych kandidátskych krajín Únie; oceňuje, že Dvor audítorov je jedným z 25 členov fóra globálneho vedenia auditu, ktorého cieľom je posilniť audítorské činnosti najvyšších kontrolných inštitúcií, ktoré sú jeho členmi, riešiť globálne a strategické otázky a prispievať ku komunite INTOSAI;
81. konštatuje, že Dvor audítorov podporuje medziinštitucionálnu spoluprácu a že využíva dohody o úrovni poskytovaných služieb s cieľom optimalizovať využívanie zdrojov a dosahovať úspory a zároveň využívať osobitné odborné znalosti partnerov; konštatuje, že medzi dohodami o úrovni poskytovaných služieb je jedna s úradom PMO, ktorá sa vzťahuje na správu dôchodkov, služobných ciest, finančných práv a miezd, jedna sa týka poskytovania služieb v oblasti ľudských zdrojov a ďalšie sa týkajú tlmočenia, prekladu a uverejňovania; poznamenáva, že rozsah pôsobnosti dohody o úrovni poskytovaných služieb možno rozšíriť prostredníctvom zmien a že to tak bolo v roku 2021 v prípade poskytovania služieb bezpečnostnej previerky ľudských zdrojov po prijatí rozhodnutia č. 41/2021 Dvora audítorov o bezpečnostných predpisoch na ochranu utajovaných skutočností EÚ (*);
82. oceňuje, že Dvor audítorov je členom Bridge Forum Dialogue, fóra so sídlom v Luxemburgu, ktorého cieľom je stimulovať diskusiu o otázkach týkajúcich sa Európy a spájať nadnárodné inštitúcie a agentúry, vnútroštátne inštitúcie, občiansku spoločnosť a akademickú obec.

Komunikácia

83. v roku 2021 predstavoval rozpočet vyčlenený na komunikačné a propagačné činnosti 205 000 EUR, keďže 70 000 EUR z pôvodného rozpočtu vo výške 275 000 EUR bolo počas roka presunutých do iných rozpočtových riadkov; berie na vedomie mieru čerpania 73,9 % (151 562 EUR);

(*) Ú. v. EÚ L 256, 19.7.2021, s. 106.

84. víta, že kontaktný výbor najvyšších kontrolných inštitúcií Európskej únie uverejnil v júli 2021 zhrnutie auditov o reakcii na ochorenie COVID-19, ktoré poskytuje informácie o vplyve pandémie a reakcii na ňu na vnútroštátnej a nadnárodnej úrovni, a spustenie novej časti venovanej ochoreniu COVID-19 na webovom sídle kontaktného výboru najvyšších kontrolných inštitúcií s cieľom uľahčiť včasnejšie a kontinuálne informovanie o relevantnej audítorskej práci, ktorú vykonávajú najvyššie kontrolné inštitúcie Únie;
 85. oceňuje, že v roku 2021 bol uverejnený komunikačný plán pre rozmanitosť a začlenenie, ktorý obsahuje informácie o komunikačných cieľoch Dvora audítorov, cieľovej skupine, zainteresovaných stranách, posolstvách, kanáloch a monitorovaní;
 86. nabáda Dvor audítorov, aby spolupracoval s európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov s cieľom využívať dve platformy sociálnych médií s otvoreným zdrojovým kódom, a to EU Voice a EU Video, ktoré boli spustené ako verejný pilotný projekt na podporu využívania bezplatných sociálnych sietí s otvoreným zdrojovým kódom; okrem toho nabáda Dvor audítorov k tomu, aby ako alternatívu k veľmi veľkým online platformám používal decentralizované sociálne siete, ako je platforma Mastodon;
 87. pripomína svoju výzvu Dvoru audítorov, aby zvýšil komunikačné úsilie s cieľom posilniť jeho väzbu s občanmi, a to zavedením väčšej transparentnosti do svojich činností, intenzívnejším používaním digitálnych technológií a realizovaním komunikačnej stratégie, ktorá umožní správne vnímať a chápať úlohu Dvora audítorov a spôsobu, akým zapadá do vízie Únie a zlepši viditeľnosť Dvora audítorov v rôznych členských štátoch.
-

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1831

z 10. mája 2023

**o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel VI –
Európsky hospodársky a sociálny výbor**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2021 ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na konsolidovanú ročnú účtovnú závierku Európskej únie za rozpočtový rok 2021 [COM(2022) 323 – C9-0232/2022] ⁽²⁾,
 - so zreteľom na výročnú správu Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru o vnútorných auditoch vykonaných v roku 2021 pre orgán udeľujúci absolútorium,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o plnení rozpočtu za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami inštitúcií ⁽³⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽⁴⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na článok 314 ods. 10 a články 317, 318 a 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho články 59, 118, 260, 261 a 262,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0074/2023),
1. udeľuje generálnemu tajomníkovi Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru absolútorium za plnenie rozpočtu Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru za rozpočtový rok 2021;
 2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;
 3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 93, 17.3.2021.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ C 391, 12.10.2022, s. 6.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1832

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolutóriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel VI – Európsky hospodársky a sociálny výbor

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolutóriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel VI – Európsky hospodársky a sociálny výbor,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0074/2023),
- A. keďže Európsky hospodársky a sociálny výbor (ďalej len „výbor“) je poradným orgánom Únie, ktorý poskytuje fórum na konzultácie, dialóg a konsenzus medzi zástupcami rôznych hospodárskych, sociálnych a občianskych zložiek organizovanej občianskej spoločnosti z členských štátov;
- B. keďže výbor prispieva k rozhodovaciemu procesu Únie a tým, že zabezpečuje prepojenie medzi politikami Únie a hospodárskou, sociálnou a občianskou situáciou, plní svoje poslanie lepšej tvorby práva, participatívnej demokracie zdola nahor a presadzovania európskych hodnôt;
- C. keďže konzultácia Komisie alebo Rady s výborom je v určitých prípadoch povinná; keďže výbor môže tiež prijímať stanoviská z vlastnej iniciatívy, pričom má široký priestor na postúpenie, ako je vymedzený v Jednotnom európskom akte, Maastrichtskej zmluve a Amsterdamskej zmluve, čo umožňuje, aby s ním Európsky parlament konzultoval;
- D. keďže komisia pre finančné a rozpočtové záležitosti (CAF) pôsobiaca pri výbere je dozorným orgánom výboru, pokiaľ ide o všetky rozpočtové postupy, a najmä o vypracovanie odhadov rozpočtu, plnenie rozpočtu, výročnú správu o činnosti, absolutórium a prijatie následných opatrení k výročnej správe Dvora audítorov (ďalej len „Dvor audítorov“);
- E. keďže v súvislosti s postupom udelenia absolutória chce orgán udeľujúci absolutórium podčiarknuť mimoriadny význam ďalšieho posilňovania demokratickej legitimity inštitúcií Únie zvyšovaním transparentnosti a zodpovednosti a zavedením koncepcie efektívneho finančného a administratívneho riadenia, zostavovania rozpočtu na základe výkonnosti a dobrého riadenia ľudských zdrojov;
1. konštatuje, že rozpočet výboru patrí do okruhu 7 VFR „Európska verejná správa“, ktorý v roku 2021 dosiahol celkovú výšku 10,7 miliardy EUR (čo predstavuje 5,9 % výdavkov Únie); konštatuje, že rozpočet výboru predstavoval 1,2 % celkových výdavkov Únie na administratívu;
 2. konštatuje, že Dvor audítorov vo svojej výročnej správe za rozpočtový rok 2021 zvýšil vzorku operácií v oddiele Administratíva zo 48 v roku 2020 na 60 v roku 2021;
 3. konštatuje, že Dvor audítorov uvádza, že práca vykonaná v priebehu mnohých rokov naznačuje, že okruh 7 VFR sa týka celkovo nízkorizikových výdavkov; poznamenáva však, že výročná správa o plnení rozpočtu za rozpočtový rok 2021 neobsahuje žiadne relevantné informácie o výbere a vyzýva Dvor audítorov, aby do budúcich výročných správ zahrnul komplexné údaje o splnení všetkých požiadaviek potrebných na jednotný postup udeľovania absolutória;
 4. s uspokojením konštatuje, že Dvor audítorov vo výročnej správe za rozpočtový rok 2021 nezistil žiadne konkrétne problémy týkajúce sa výboru;

Rozpočtové a finančné riadenie

5. konštatuje, že konečný rozpočet výboru na rok 2021 bol 145 024 938 EUR, čo predstavuje mierne zvýšenie o 1,7 % v porovnaní s 142 539 393 EUR v roku 2020 a 138 502 768 EUR v roku 2019; konštatuje, že najdôležitejšími rozpočtovými riadkami v roku 2021, ktoré tvorili približne 80 % celkového rozpočtu, boli rozpočtové riadky na odmeny a prídavky, po ktorých nasledovali príspevky za cestu a denné príspevky pre členov, platby nájomného, tľmočníci a úprava priestorov;
6. so znepokojením berie na vedomie nízku mieru plnenia rozpočtu na úrovni 90,8 % v porovnaní s 91,8 % v roku 2020 a ďaleko od úrovne pred pandémie na úrovni 98,1 % v roku 2019 a na úrovni 98,7 % v roku 2018; konštatuje, že neviazané rozpočtové prostriedky vrátené do rozpočtu Únie sú najvyššie za posledné štyri roky a predstavujú 13 336 920 EUR v porovnaní s 11 677 200 EUR v roku 2020 a 2 579 332 EUR v roku 2019 a 1 819 462 EUR v roku 2018; berie na vedomie, že výbor považuje toto zníženie za priamy dôsledok pandémie ochorenia COVID-19; konštatuje však, že vo výkaze výsledku hospodárenia sa celkové výdavky v roku 2021 mierne zvýšili o 5 % v porovnaní s rokom 2020, čo výbor vysvetľuje zvýšením činnosti v porovnaní s prvým rokom pandémie ochorenia COVID-19; poukazuje na to, že tieto dva ukazovatele podľa všetkého smerujú opačnými smermi;
7. poukazuje na nízku mieru platieb k 31. decembru 2021 na úrovni 78 %, čo je pokles z 83,2 % v roku 2020 a 92,5 % v roku 2019; oceňuje, že priemerný čas platby v roku 2021 sa skrátil na 19,94 dňa, čo predstavuje zlepšenie v porovnaní s rokom 2020 (28,44 dňa) a rokom 2019 (30,12 dňa); konštatuje však, že podiel elektronických faktúr na všetkých faktúrach dosiahol v roku 2021 len 68 % v porovnaní so 67 % v roku 2020 a je stále nižší ako 79 % v roku 2019;
8. poznamenáva, že bezprecedentný prebytok vo výške 13 163 207 bol prenesený z roku 2021 do roku 2022, čo je oveľa viac ako v roku 2020, keď bolo prenesených 8 722 448 EUR, a v roku 2019, keď bolo prenesených 8 614 946 EUR;
9. konštatuje, že v roku 2021 mala pandémia ochorenia COVID-19 vplyv na činnosti výboru, takže v niektorých riadkoch došlo k zníženiu použitia rozpočtových prostriedkov (cestovné náklady a príspevky za cestu pre členov, tľmočenie, služobné cesty zamestnancov a organizácia podujatí a vypočutí vrátane stravovania v súvislosti s týmito podujatiami), zatiaľ čo v prípade iných rozpočtových prostriedkov si zdravotná kríza vyžadovala dodatočné výdavky (technická podpora na schôdze na diaľku alebo hybridné schôdze vrátane simultánneho tľmočenia, rozšírenie IT zariadení s cieľom zvládnuť zvýšenú teleprácu a dodatočné vybavenie potrebné pre Lekársku službu výboru); konštatuje, že zostávajúce rozpočtové prostriedky sa použili na vyriešenie nevybavených potrieb v oblasti IT a budov, ktoré boli zistené v predchádzajúcich postupoch udeľovania absolútoríá;
10. poznamenáva, že suma presunu v roku 2021 bola 5 323 400 EUR, čo znamená, že presun v roku 2021 a presun v roku 2020 vo výške 10 378 352 EUR boli 2,5 a 5-krát vyššie ako presuny v rokoch pred pandemiou ochorenia COVID-19 (3 119 041 EUR v roku 2019 a 1 981 731 EUR v roku 2018); poznamenáva, že presuny sa začali začiatkom roka, ale napriek vynaloženému úsiliu nebolo v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19 možné vyčerpať všetky zostávajúce prostriedky;
11. konštatuje, že v roku 2021 výbor pokračoval vo svojich činnostiach na zlepšenie nákladovej efektívnosti svojich administratívnych tokov zameraných na dosiahnutie úplných bezpapierových finančných pracovných postupov a používanie kvalifikovaných elektronických podpisov v prípade zmlúv a dodatkov; poznamenáva, že úspory sa dosiahli najmä vďaka synergiám vyplývajúcim z dohody o spolupráci medzi výborom a Európskym výborom regiónov, ktorá bola obnovená v roku 2021, najmä v oblasti infraštruktúry (celkové odhadované úspory v prípade prenájmu, údržby, spotrebného materiálu a zamestnancov predstavujú viac ako 12 miliónov EUR), IT, bezpečnosti a služieb organizácie schôdzí;

12. uvedomuje si, že postupy verejného obstarávania týkajúce sa výboru organizujú buď jeho vlastné služby, alebo ich v mene výboru organizujú spoločné služby výboru a Výboru regiónov; konštatuje, že v roku 2021 sa uskutočnilo len 13 postupov verejného obstarávania, v ktorých bol výbor buď jediným verejným obstarávateľom, alebo zúčastneným verejným obstarávateľom spolu s Výborom regiónov, z ktorých dve boli zrušené pre nedostatok ponúk, dve v oblasti stavebných prác prebiehali ako verejné súťaže s výborom ako zúčastneným verejným obstarávateľom a zvyšné verejné obstarávania prebiehali prostredníctvom rokovacieho konania, z ktorých sedem pre zákazky so strednou a nízkou hodnotou a dve bez predchádzajúceho uverejnenia oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania, ako sa stanovuje v nariadení o rozpočtových pravidlách;
13. zdôrazňuje, že od apríla do júna 2021 sa na viacerých schôdzach rozpočtového výboru Rady rokovalo o návrhu výboru na osobitný príspevok za účasť na schôdzach výboru na diaľku; konštatuje, že v návrhu komisie CAF pôsobiacej pri výbore, ktorý podporili kvestori výboru a schválila Rada, sa stanovuje príspevok za účasť na diaľku vo výške 145 EUR, čo predstavuje polovicu príspevku stanoveného v článku 2 ods. 1 rozhodnutia Rady 2013/471/EÚ⁽¹⁾, ktorý sa uplatňuje od 1. júla 2021 a obmedzuje sa na obdobie, keď existujú ťažkosti s cestovaním spôsobené pandemiou ochorenia COVID-19; konštatuje, že úhrada príspevku si vyžaduje kontrolu účasti na schôdzi alebo podujatí u každého účastníka rôznymi spôsobmi, ako sú zoznamy podpisov, záznamy o elektronickom pripojení, snímky obrazovky alebo iné záznamy o uskutočnených intervenciách, a že úhrada sa môže uskutočniť len na základe týchto informácií; zdôrazňuje, že v prípade účasti na diaľku sa vypláca len znížený príspevok a že po kontrole účasti a toho, že nebol prijatý žiadny iný príspevok od tretej strany, sa nevyplácajú žiadne iné úhrady (ako sú cestovné náklady alebo príspevky za cestu); domnieva sa však, že tento príspevok, hoci znížený, je z hľadiska verejnej mienky ťažko pochopiteľný, pretože by mohol viesť k poškodeniu dobrého mena výboru; ďalej sa domnieva, že keďže sanitárne opatrenia a opatrenia prijaté počas pandémie ochorenia COVID-19 boli zrušené, príspevok za účasť na schôdzach na diaľku už nie je potrebný;

Vnútorne riadenie, výkonnosť a vnútorná kontrola

14. poznamenáva, že rok 2021 bol ďalším rokom, v ktorom bol výbor zasiahnutý pandemiou ochorenia COVID-19, počas ktorej sa prijalo niekoľko rozhodnutí s cieľom umožniť hlavným orgánom výboru pokračovať v činnosti napriek obmedzeniu spôsobenému obavami o ochranu a bezpečnosť; konštatuje, že takéto rozhodnutia sa týkali formátu schôdzí, požiadaviek na vstup do budov, riadenia podujatí a iných opatrení v oblasti zdravia a bezpečnosti vrátane obmedzenia fyzického kontaktu a vykonávania schôdzí na diaľku, ktoré sa neskôr organizovali v hybridnom formáte vrátane hybridného hlasovania a používania elektronických pracovných postupov;
15. berie na vedomie nový plán riadenia, ktorý výbor prijal v roku 2021, v ktorom sa vymedzuje stratégia jeho generálneho sekretariátu a päť základných hodnôt, ako aj päť kľúčových strategických cieľov, ktorými sa bude riadiť jeho činnosť počas nasledujúcich piatich rokov, a v ktorom sa stanovujú ročné strategické ciele priamo spojené s plánom riadenia, ktoré na rok 2021 predstavujú 33 cieľov navrhnutých pre všetky časti jeho administratívy;
16. poukazuje na úlohu komisie CAF pôsobiacej pri výbore, ktorá pre predsedníctvo výboru pripravuje všetky finančné alebo rozpočtové rozhodnutia a združuje sa s ad hoc podskupinami, ktoré sa vedú efektívnejšie zamerať na ad hoc témy, pričom každá z nich sa skladá z troch členov – jedného z každej skupiny zastúpenej vo výbore;
17. víta integrovaný program analýzy podnikov výboru, ktorého cieľom je zachytiť a zmapovať všetky príslušné obchodné procesy, ktoré majú vplyv na prognózovanie výdavkov v rozpočtových riadkoch, od ktorého sa očakáva, že pomôže identifikovať potenciálne základné príčiny rozdielov medzi prognózovaním výdavkov a konečnými nákladmi na činnosti, čo povedie k ďalšiemu zlepšeniu správneho a efektívneho riadenia dostupných ľudských a finančných zdrojov na podporu politických činností členov výboru;

(¹) Rozhodnutie Rady 2013/471/EÚ z 23. septembra 2013 o poskytovaní denných príspevkov a náhrad cestovných výdavkov členom Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru a ich náhradníkom (Ú. v. EÚ L 253, 25.9.2013, s. 22).

18. vyjadruje znepokojenie nad nedostatočnými zdrojmi, ktoré má k dispozícii Útvar pre vnútorný audit (IAS) pôsobiaci pri výbore, ktorého počet zamestnancov má priamy vplyv na objem a kvalitu vykonanej práce, a teda na zaistenie toho, že IAS môže zaistiť rizikové a kontrolné prostredie; chápe, že od novembra 2021 asistent z prostredia mimo IAS prispieva k práci troch zamestnancov, ktorí sú v súčasnosti nasadení v IAS, domnieva sa však, že toto dočasné dodatočné pridelenie prostriedkov nezabezpečuje súlad s medzinárodnými štandardmi upravujúcimi minimálne kritériá funkcie interného auditu; vyjadruje podporu návrhu výboru na zmenu pozície asistenta, ktorá už existuje v rámci IAS, na pozíciu administrátora s cieľom posilniť vnútorný audit v krátkodobom horizonte; vyzýva výbor a Výbor regiónov, aby pri vykonávaní dohody o spolupráci medzi výborom a Výborom regiónov optimalizovali koordináciu svojich príslušných útvarov vnútorného auditu;
19. berie na vedomie, že výbor podnikol kroky na vykonávanie noriem vnútornej kontroly, pokiaľ ide o posudzovanie citlivých funkcií, prijatím podrobnej politiky v decembri 2020, ktorá zahŕňa vymedzenie citlivých pracovných miest a metodiku, ktorá sa má použiť na posúdenie rizík spojených so všetkými pracovnými miestami; konštatuje, že v roku 2021 bolo ukončené posúdenie v rámci celého výboru; poznamenáva však, že zistenia IAS odhalili priestor na zlepšenie; konštatuje, že vnútorný audit vyplácania miezd v roku 2018, neoprávnená platba príspevkov zistená Dvorom audítorov v roku 2019 a ďalší vnútorný audit týkajúci sa overovania v roku 2020 poukázali na potrebu podrobnejšieho preskúmania kontrol pri riadení štatutárnych práv; žiada výbor, aby Európsky parlament informoval o presných opatreniach prijatých v nadväznosti na zistenia auditu;
20. konštatuje, že kľúčové ukazovatele aktivity a výkonnosti sú účinným nástrojom riadenia, a berie na vedomie ich výklad v kontexte pandémie ochorenia COVID-19, a preto uznáva vážny význam, pokiaľ ide o trendy v komunikácii, fyzických stretnutiach, vzťahoch na pracovisku, produktivite kopírovania a tlmočení;
21. konštatuje, že výbor plní svoje poslanie prostredníctvom stanovísk, v ktorých sa odkazuje na legislatívne návrhy Komisie (žiadosti o vypracovanie stanoviska), a stanovísk z vlastnej iniciatívy, ktoré vyzývajú inštitúcie Únie, aby prijali opatrenia, a že postoj výboru možno zdôrazňovať v uzneseniach alebo zahrnúť do hodnotení a informačných správ;
22. poznamenáva, že v roku 2021 výbor prijal 200 stanovísk (v porovnaní so 131 stanoviskami v roku 2020 a 127 v roku 2019), z ktorých 151 stanovísk bolo vypracovaných na základe žiadostí, 28 stanovísk bolo z vlastnej iniciatívy a v 12 prípadoch išlo o prieskumné stanoviská (v roku 2020 bolo stanovísk vypracovaných na základe žiadostí 65 a v roku 2019 ich bolo 59); víta rozhodnutie začať pilotný projekt zameraný na posilnenie sledovania situácie po vydaní stanovísk s cieľom posilniť monitorovanie opatrení prijatých dotknutými inštitúciami na základe vybraného zoznamu stanovísk politického alebo strategického významu vo vzťahu k pracovnému programu sekcií výboru a príspevku výboru k ročnému pracovnému programu Komisie, ktorý sa má uskutočniť od septembra 2022 do apríla 2023; chápe, že toto posilnenie sledovania situácie zahŕňa posilnenú úlohu spravodajcu výboru vo vzťahu k rôznym aktérom v legislatívnom procese vrátane jeho prítomnosti na schôdzach výborov Európskeho parlamentu a individualizovanej komunikácie zameranej na poskytovanie podpory;
23. konštatuje, že z príslušnej správy o vykonávaní dohody o spolupráci medzi Európskym parlamentom a Európskym hospodárskym a sociálnym výborom vyplýva, že v roku 2021 došlo k zdvojnásobeniu počtu stretnutí s partnermi z Európskeho parlamentu pri príprave stanovísk výboru v porovnaní s rokom 2020, čo potvrdzuje zapojenie výboru do legislatívneho cyklu, a vyzýva výbor, aby zabezpečil zdieľanie svojich stanovísk s členmi príslušných výborov Európskeho parlamentu v súlade s dohodou o spolupráci medzi Európskym parlamentom na jednej strane a výborom a Výborom regiónov na strane druhej; poznamenáva, že okrem dvojstranných stretnutí o prebiehajúcich spisoch sa poslanci z Európskeho parlamentu aj členovia výboru zúčastnili na rôznych podujatiach, konferenciách a stretnutiach a že s partnermi z Európskeho parlamentu sa uskutočnilo 156 stretnutí, s partnermi z Komisie 538 stretnutí a s partnermi z Rady a členských štátov 139 stretnutí;

24. berie na vedomie veľkú účasť na webinároch európskej komunity pre obehové hospodárstvo (diskusie o obehovosti v EÚ), ktoré sa konajú každé dva mesiace, a pozitívnu spätnú väzbu na ne, ako aj na ekologické ocenenia EÚ, ktoré predstavuje prvý príklad celouijných ocenení za ekologické výrobky a ktoré spoločne organizujú Komisia, výbor, Výbor regiónov, Európsky hlas poľnohospodárov a poľnohospodárskych družstiev a Európska zastrešujúca organizácia pre ekologické potraviny a poľnohospodárstvo (IFOAM – Organics Europe); konštatuje, že v roku 2021 bolo zorganizovaných niekoľko konferencií na vysokej úrovni s pozitívnymi výsledkami z hľadiska účasti, napríklad konferencia občianskej spoločnosti na tému Geopolitika Zelenej dohody, verejná konferencia na vysokej úrovni na tému Energetická chudoba na rázcestí Európskeho piliera sociálnych práv a Európskej zelenej dohody a konferencia na vysokej úrovni na tému Politika v oblasti mládeže na západnom Balkáne; oceňuje dôležitosť výboru pri zabezpečovaní sociálneho aspektu zelenej transformácie;
25. konštatuje, že výbor prostredníctvom práce svojej skupiny ad hoc pre Konferenciu o budúcnosti Európy priamo zorganizoval alebo podporil usporiadanie 75 podujatí – 33 na vnútroštátnej úrovni a 42 na ústrednej úrovni – a že 60 % z týchto 75 podujatí prispelo správou na platformu konferencie, pričom len na týchto 45 podujatí prišlo viac ako 7 600 účastníkov; konštatuje, že výbor takisto zapísal 60 nových nápadov na platformu konferencie a začal s rozsiahlou komunikačnou kampaňou na sociálnych médiách a že mnohé z týchto nápadov boli zapracované do 325 konečných návrhov prijatých v máji 2022;

Ludské zdroje, rovnosť a dobré podmienky zamestnancov

26. konštatuje, že v roku 2021 sa výboru napriek obmedzeniam v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19 podarilo zaručiť bezpečné pracovné podmienky; poukazuje na opatrenia vykonané jeho lekárskou službou vrátane priebežnej aktualizácie predpisov týkajúcich sa verejného zdravia v priestoroch výboru a informovania zamestnancov prostredníctvom osobnej a online psychosociálnej podpory, ktorú neustále ponúka zamestnancom, a aktuálnych vedeckých lekárskejších informácií pre členov, zamestnancov a administratívu, spoločne s aktívnou účasťou na očkovacej kampani Komisie; poukazuje na synergie vytvorené s Európskym parlamentom v súvislosti s testovaním na ochorenie COVID-19;
27. poznamenáva, že výbor uvádza, že k 31. decembru 2021 bolo zamestnaných 699 zamestnancov v porovnaní so 702 zamestnancami v rokoch 2020 a 2019; konštatuje, že v roku 2021 sa počet pracovných miest v pláne pracovných miest výboru zvýšil zo 668 na 699, čo bolo plánované na rok 2020; poukazuje na to, že miera obsadenosti rozpočtových miest bola v roku 2021 na úrovni 94,3 %, čo je o niečo menej ako miera obsadenosti 95,5 % v roku 2020, 96 % v roku 2019 a 96,6 % v roku 2018, a konštatuje, že v roku 2021 bol ukončený nábor 74 nových zamestnancov v porovnaní s 58 v roku 2020 a 57 v roku 2019;
28. konštatuje, že v roku 2021 bol zamestnaný veľký počet dočasných a zmluvných zamestnancov (107 dočasných zamestnancov a 46 zmluvných zamestnancov z celkového počtu 699 zamestnancov v porovnaní s 93 dočasnými zamestnancami v roku 2020 a 81 dočasnými zamestnancami v roku 2019 a 47 zmluvnými zamestnancami v roku 2020 a 43 zmluvnými zamestnancami v roku 2019); vyjadruje znepokojenie nad tým, že táto situácia znamená pre výbor riziko značnej straty znalostí a odbornosti, keď sa tieto dočasné pracovné zmluvy skončia; vyzýva výbor, aby ďalej prehľboval svoju administratívnu spoluprácu s Výborom regiónov prostredníctvom dohody o spoločných službách s cieľom posilniť synergické účinky združovania zamestnancov;
29. konštatuje, že pokiaľ ide o plán pracovných miest, zdá sa, že zníženie ľudských zdrojov malo na výbor dosah, keďže bol prekročený 5 % cieľ stanovený Komisiou (zníženie počtu zamestnancov o 7,98 % v porovnaní s údajmi z roku 2013); uvedomuje si, že dodatočné priority zohľadnené v posledných rokoch a priority, ktoré sa ešte len majú prijať, viedli k žiadosti výboru o dodatočné zdroje v súvislosti s prípravou rozpočtu na rok 2023 (tri dodatočné pracovné miesta administrátorov);

30. oceňuje, že v záujme urýchlenia procesu prijímania zamestnancov na riadiace pozície prijalo riaditeľstvo výboru pre ľudské zdroje a financie opatrenia na zvýšenie informovanosti predsedov skupín a vedúcich sekretariátov skupín o potrebe vopred plánovať výberové konania a prijímanie zamestnancov, aby sa v služobnom záujme zabránilo predlžovaniu dočasných pozícií a tomu, že riadiaci pracovníci zastávajú dve pracovné miesta, a že zamestnancom, ktorí sa zaoberajú prijímaním zamestnancov, boli poskytnuté pokyny spolu s proaktívnou politikou uverejňovania voľných pracovných miest; konštatuje, že riaditeľstvo pre ľudské zdroje a financie vypracovalo podrobný akčný plán nábora a udržania zamestnancov, ktorý správna rada výboru schválila v októbri 2021, a ktorý bol štruktúrovaný na základe predbežného plánovania, zvýšenia atraktívnosti a udržania talentov;
31. konštatuje, že väčšinu zamestnancov výboru (448 zo 699), a to tak v kategórii asistentov, ako aj v kategórii administrátorov, tvoria ženy; víta vyvážené rodové zastúpenie vo funkciách stredného a vyššieho manažmentu s 52 % žien a 48 % mužov na takýchto pozíciách v porovnaní so 46 % žien a 54 % mužov v roku 2020 a 48 % žien a 52 % mužov v roku 2019; oceňuje činnosť úradníka výboru zodpovedného za rovnaké príležitosti pri formovaní nadchádzajúcej stratégie a akčného plánu pre rozmanitosť a začlenenie a uzatvára, že komisia CAF skúma praktické uplatňovanie rodového rozpočtovania vo verejných inštitúciách na základe informácií poskytnutých externými rečníkmi vrátane predsedu parlamentného Výboru pre práva žien a rodovú rovnosť, pričom svoje závery predloží prostredníctvom podrobnej analýzy spôsobov, akými by tento nástroj mohol pomôcť riešiť rodovú rovnosť;
32. zdôrazňuje, že hoci zamestnanci pochádzajú zo všetkých členských štátov, vzhľadom na to, že členské štáty nie sú primerane zastúpené, geografická vyváženosť výboru nie je uspokojivá; konštatuje, že vedúci pracovníci z 13 členských štátov, ktoré pristúpili k Únii po roku 2004, predstavovali v roku 2021 19 % (rovnaká úroveň ako v roku 2019) v porovnaní s 15 % v roku 2020, zatiaľ čo z rozdelenia administrátorov podľa platovej triedy vyplýva, že 65 % administrátorov z týchto členských štátov je v súčasnosti v platových triedach AD 8 – AD 10, čo im umožňuje uchádzať sa o riadiacu pozíciu; žiada výbor, aby pokračoval v prijímaní opatrení, vyvinul väčšie úsilie a zaviazal sa dosiahnuť vyvážené geografické zastúpenie štátnych príslušníkov zo všetkých členských štátov medzi svojimi zamestnancami s osobitným dôrazom na úroveň riadenia, pričom by mal prihliadať na zastúpenie členských štátov, ktoré k Únii pristúpili po roku 2004;
33. konštatuje, že opatrenia prijaté na riešenie obmedzení vyplývajúcich z pandémie ochorenia COVID-19 zahŕňali poskytnutie laptopu a slúchadiel všetkým zamestnancom, ergonomických stoličiek z riadne odôvodnených zdravotných dôvodov, obmedzenej paušálnej sumy v roku 2020 na pokrytie mimoriadnych nákladov vzniknutých počas povinného obdobia telepráce a na základe individuálnej žiadosti v roku 2021 možnosť dodatočnej obrazovky, ak to bolo nevyhnutné zo zdravotných dôvodov, a od apríla 2021 počas obdobia šiestich mesiacov dočasný mesačný príspevok vo výške 20 EUR pre zamestnancov a štátnikov na pokrytie dodatočných nákladov rôznej povahy;
34. naliehavo vyzýva výbor, aby prijal aktualizovanú stratégiu a akčný plán pre rozmanitosť a začlenenie; očakáva, že takáto stratégia a akčný plán budú vychádzať zo skúseností získaných počas pandémie ochorenia COVID-19, ponúknu flexibilné nástroje na uspokojenie rôznych potrieb rôznych skupín zamestnancov a podporia rozmanitosť a začlenenie, ale aj rovnováhu medzi pracovným a súkromným životom a rovnaké príležitosti pre zamestnancov; žiada výbor, aby Európsky parlament informoval o pokroku pri naplňovaní tohto cieľa;
35. konštatuje, že v roku 2021 výbor posúdil svoj akčný plán pre rovnaké príležitosti a rozmanitosť s cieľom začať s vypracúvaním rozšírenej stratégie pre rozmanitosť a začlenenie; konštatuje, že pri príležitosti Medzinárodného dňa boja proti homofóbii boli organizované online podujatia a že výbor sa zúčastnil na konferencii medziinštitucionálneho spoločného výboru pre rovnosť príležitostí a zapájal sa v rôznych medziinštitucionálnych sieťach v oblasti rozmanitosti a rovnakých príležitostí; nabáda výbor, aby naďalej podporoval iniciatívy zdola nahor, ktoré prispievajú k tomu, aby sa výbor stal inkluzívnejším pracoviskom; žiada výbor, aby do nadchádzajúcej stratégie a akčného plánu pre rozmanitosť a začlenenie zahrnul osobitné opatrenia týkajúce sa nábora a nástupu kandidátov so zdravotným postihnutím do zamestnania a aby podobnú pozornosť venoval pri renovácii budov prístupnosti a mobilite;

36. konštatuje, že zavedené pracovné podmienky poskytujú vysoký stupeň flexibility a že hoci sa vyžaduje plánovanie vopred, zaznamenávanie času už nie je povinné; poznamenáva, že keďže sa výbor rozhodol pre výnimku zo zaznamenávania pracovného času v rokoch 2020 a 2021, harmonogram práce je možné prispôbiť individuálnym potrebám, pokiaľ sú splnené potreby služby a uľahčí to dosahovanie rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom za zložitých okolností;
37. konštatuje, že zmena pracovných podmienok po pandémie ochorenia COVID-19 mala vplyv na mieru využívania neštandardných foriem organizácie pracovného času a že od jari 2020 sa žiadosti o neštandardný pracovný čas neustále znižovali; poznamenáva, že v roku 2021 a po prvýkrát od roku 2016 klesol percentuálny podiel zamestnancov, ktorí žiadali o vhodnú neštandardnú úpravu pracovného času, a to pod 20 % (18,88 % v roku 2021 v porovnaní s 23,93 % v roku 2020 a 32,19 % v roku 2019); poukazuje na to, že pokles počtu žiadostí v rokoch 2020 až 2021 sa týka najmä žien, pričom v roku 2021 približne jedna z piatich požiadala o neštandardný pracovný režim, zatiaľ čo počet mužov zostáva stabilný (32 mužov v roku 2020 v porovnaní s 31 mužmi v roku 2021); konštatuje, že hoci v roku 2019 došlo k výraznému zvýšeniu počtu mužov využívajúcich pružný pracovný režim, podiel mužov a žien zostal v rokoch 2020 a 2021 približne rovnaký, pričom približne pätinu žiadostí podávajú muži;
38. poznamenáva, že počas roka 2021 a vzhľadom na pokračujúcu pandémiu ochorenia COVID-19 zostala telepráca normou, ale od 14. júna 2021 sa zamestnanci mohli postupne v prípade záujmu vrátiť do kancelárie jeden deň do týždňa, pričom sa dodržiavali preventívne opatrenia zavedené na pracovisku; konštatuje, že telepráca zo zahraničia bola možná pre všetkých zamestnancov počas obmedzeného časového obdobia a za osobitných podmienok, napríklad v mimoriadne zložitých rodinných situáciách súvisiacich so závažnými zdravotnými alebo sociálnymi dôvodmi; víta, že právo na odpojenie sa, ktoré je už zakotvené v predchádzajúcom rozhodnutí o systéme telepráce, je teraz výslovne uvedené v revidovanom rozhodnutí výboru o pracovných podmienkach, ktoré nadobudlo účinnosť 1. apríla 2022; nabáda výbor, aby preskúmal dlhodobé riešenia v oblasti telepráce v prostredí po pandémii;
39. víta, že v marci 2021 sa začal prieskum, ktorý koordinoval výbor a Výbor regiónov a ktorého cieľom je posúdiť skúsenosti všetkých zamestnancov s dlhým obdobím telepráce a určiť možné usmernenia do budúcnosti; berie na vedomie, že spätnú väzbu poskytlo viac ako 71 % zamestnancov vrátane vedúcich pracovníkov, pričom bola vo veľkej miere pozitívna, pokiaľ ide o obmedzenia v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19, a poskytla údaje, ktoré sa zohľadnili pri príprave revidovaného rozhodnutia o pracovných podmienkach, ktoré bolo vypracované v roku 2021 a po rozsiahlom sociálnom dialógu nadobudlo účinnosť 1. apríla 2022 ako pilotný projekt na šesť mesiacov;
40. vyjadruje poľutovanie nad tým, že ani v roku 2021 výbor nebol schopný poskytnúť údaje o prípadoch vyhorenia zamestnancov výboru; rešpektuje obmedzenia vyplývajúce z ochrany údajov, ale pripomína výboru význam anonymizovaných štatistických údajov pre rozhodnutia vedenia v rámci organizácie, a zároveň tiež vyjadruje potrebu zabezpečiť dobré pracovné podmienky zamestnancov; opakuje, že by sa mali zohľadniť opatrenia na zvyšovanie informovanosti, osvedčené postupy v súvislosti s riadením pracovného zaťaženia, komunikáciou a riešením konfliktov, ako aj politika návratu do práce;
41. konštatuje, že v roku 2021 výbor vypracoval a prediskutoval revidované rozhodnutie o postupoch prevencie a riešenia psychického a sexuálneho obťažovania na pracovisku (rozhodnutie 090/22A), ktoré sa prijalo až v marci 2022; poznamenáva, že ide o súčasť širšieho akčného plánu v oblasti etiky prijatého v januári 2021 na základe odporúčaní spoločnej pracovnej skupiny zloženej zo zástupcov zamestnancov a administratívy; opäť vyjadruje poľutovanie nad pomalým prijímaním tohto nového rozhodnutia, ktoré, žiaľ, nezahŕňa osobitný postup v prípade obťažovania zo strany člena výboru a úradníka (v rámci vymedzenia pojmu v rozhodnutí 090/22 A), v dôsledku čoho sa neuplatňujú jednotné postupy riešenia prípadov obťažovania, čo vedie k rozdielnemu zaobchádzaniu s obeťami; vyzýva výbor, aby okamžite stanovil osobitný postup, ktorý každému poskytne riadnu a dlho očakávanú ochranu pred obťažovaním; domnieva sa, že len prostredníctvom politiky nulovej tolerancie voči obťažovaniu výbor predídne budúcim obvineniam z obťažovania a závažného pochybenia;

42. konštatuje, že v roku 2021 výbor prijal 52 stážistov na obdobie piatich mesiacov, 4 stážistov na trojmesačné obdobie a 2 stážistov, ktorí získali grant od externého verejného orgánu; konštatuje, že stážisti na päťmesačnej stáži dostávali mesačný grant a príspevky, zatiaľ čo stážisti na kratšej stáži nemali nárok na žiadny finančný príspevok; víta skutočnosť, že v nadväznosti aj na výzvu Európskeho parlamentu počas postupu udeľovania absolutória za rok 2020 prebieha interná úvaha s cieľom zabezpečiť, aby všetci stážisti dostávali dôstojnú odmenu, a že bol vypracovaný nový rámec objasňujúci práva a povinnosti stážistov, ku ktorému v súčasnosti prebieha konzultácia s právnou službou výboru a jeho výborom zamestnancov a ktorého zavedenie sa očakáva od nasledujúceho obdobia stáží, ktorá sa začne v marci 2023;
43. opätovne vyzýva výbor, aby do svojej stratégie vnútorného riadenia začlenil skúsenosti získané z pandémie ochorenia COVID-19, pokiaľ ide o kontinuitu činnosti a krízové riadenie, reakcieschopnosť IT, odolnosť organizácie, povinnosť náležitej starostlivosti voči svojim zamestnancom, efektívnosť komunikácie a flexibilitu pracovných procesov s cieľom vyvinúť štýl riadenia orientovaný na výsledky, pri ktorom možno dosiahnuť zdravú rovnováhu medzi pracovným a súkromným životom;

Etický rámec a transparentnosť

44. víta aktualizáciu kódexu správania výboru v januári 2021 zahŕňajúcu sprísnenie sankcií a širší rozsah pôsobnosti, ktorými sa zriaďuje účinnejší mechanizmus na riešenie porušení predpisov členmi, a berie na vedomie revíziu rokovacieho poriadku výboru, ktorá nasledovala v marci 2022; s potešením víta, že v januári 2021 bol prijatý podrobný akčný plán týkajúci sa etiky, a to na základe odporúčaní spoločnej pracovnej skupiny zloženej zo zástupcov zamestnancov a administratívy;
45. vyzdvihuje dôležitosť vnútorného auditu etiky a integrity zameraného na poskytovanie primeranej istoty, pokiaľ ide o dôsledné zosúladenie a dodržiavanie spoločných etických hodnôt, zásad a noriem na presadzovanie a uprednostňovanie verejného záujmu pred súkromnými záujmami; opätovne žiada, aby sa zväzil aj externý audit etiky a transparentnosti;
46. poznamenáva, že po nadobudnutí účinnosti revidovaného rozhodnutia výboru o oznamovaní protispoločenskej činnosti 15. decembra 2021 (rozhodnutie 297/21A), ako aj revidovaného rozhodnutia o postupoch prevencie a riešenia psychického a sexuálneho obťažovania na pracovisku (rozhodnutie 090/22A), ktoré bolo prijaté 31. marca 2022, bude obnovený etický právny rámec doplnený revidovaným rozhodnutím, ktorým sa stanovujú všeobecné vykonávacie ustanovenia o disciplinárnych konaniach a administratívnych zisťovaniach; nabáda výbor, aby zabezpečil, že tento proces bude zahŕňať konzultácie s jeho právnou službou a úradníkom pre ochranu údajov a dialóg s jeho výborom zamestnancov a Výborom pre služobný poriadok úradníkov Únie;
47. poznamenáva, že dohody o vyrovnaní týkajúce sa prípadu OC/2018/0666/A1 Európskeho úradu pre boj proti podvodom (OLAF) boli nakoniec v plnej miere naplnené v prípade všetkých dotknutých zamestnancov; vyjadruje poľutovanie nad pomalou reakciou výboru, čo sa týka dosiahnutia a vykonávania týchto vyrovnaní; konštatuje, že pokiaľ ide o bývalého člena výboru, ktorý úrad OLAF označil za obeť závažného pochybenia, sa po rozhovoroch uskutočnených v marci 2021 dosiahla dohoda o spôsoboch nápravy tejto otázky, ktorá sa zameriavala na posilnenie kódexu správania výboru, posilnenie etického rámca, uprednostnenie spravodlivého vyrovnania a poskytnutie verejného ospravedlnenia obetiam;
48. víta skutočnosť, že 13. apríla 2022 predsedníčka výboru vydala verejné vyhlásenie uverejnené na webovom sídle výboru, v ktorom adresovala svoje oficiálne ospravedlnenie v mene výboru všetkým obetiam, a to tak zamestnancom, ako aj bývalému členovi v súvislosti s prípadom OC/2018/0666/A1 úradu OLAF; opakuje svoje znepokojenie nad tým, že generálny tajomník výboru stále odmieta priznať vnútorné nedostatky a zodpovednosť, čo vedie k porušeniu povinnosti starostlivosti voči zamestnancom výboru;

49. zdôrazňuje, že 6. októbra 2022 Súdny dvor svojím rozsudkom vo veci C-673/21 ⁽²⁾ potvrdil zákonnosť opatrení prijatých rozhodnutím predsedníctva výboru z 9. júna 2020;
50. poznamenáva, že výbor je poškodenou stranou v prebiehajúcom súdnom konaní, ktoré začali vnútroštátne orgány proti bývalému členovi obvinenému zo spáchania pochybenia, o ktorom v súčasnosti rozhoduje belgický súd; žiada výbor, aby Európsky parlament včas informoval o vývoji uvedeného prípadu;
51. vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že výbor stále ignoruje jednoznačné žiadosti Európskeho parlamentu o zabezpečenie externého a nezávislého vyšetrenia konkrétne s cieľom preskúmať postupy výboru v oblasti ľudských zdrojov a ich účinnosť so zameraním na stanovenie zodpovednosti administratívnej hierarchie pri riešení sťažností týkajúcich sa obťažovania a zabezpečení dobrých pracovných podmienok zamestnancov; naliehavo žiada výbor, aby prijal všetky potrebné opatrenia na účinné predchádzanie možným prípadom obťažovania v budúcnosti; domnieva sa, že je nevyhnutné zaručiť dobré životné podmienky zamestnancov a účinne a rýchlo predchádzať ďalším prípadom, akým je ten, ktorý sa už vyskytol;
52. poukazuje na to, že v roku 2021 úrad OLAF vyšetroval dva prípady zahŕňajúce výbor, z ktorých jeden, otvorený v roku 2019 a týkajúci sa člena výboru, bol uzavretý v roku 2022, keďže úrad OLAF nepredložil žiadne dôkazy o podvode alebo nezrovnalosti poškodzujúcej finančné alebo iné záujmy Únie, a druhý, ktorý sa tiež týkal člena výboru, uzavrel úrad OLAF v roku 2021, keďže Európska prokuratúra (EPPO) začala súbežné trestné vyšetrovanie tých istých skutkov; poznamenáva, že úrad OLAF uzavrel v roku 2022 ďalší prípad z roku 2020, ktorý sa týkal tiež člena výboru, keďže dotknutý člen medzičasom zomrel;
53. pripomína, že do dnešného dňa je jeden prípad, o ktorom výbor v roku 2020 informoval Výbor Európskeho parlamentu pre kontrolu rozpočtu, stále otvorený a menovací orgán výboru mal v úmysle prijať konečné rozhodnutie do konca roka 2022; poznamenáva, že na základe pripomienok predložených na úvodnom vypočutí oboch strán bolo pred letnou prestávkou v roku 2022 začaté a ukončené dopĺňajúce vyšetrovanie s cieľom ďalej vyšetriť niekoľko bodov a vypočuť ďalších svedkov; vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že toto vnútorné vyšetrovanie už trvá dva roky bez prijatia akéhokoľvek konečného záveru, čo vážne narušilo život dotknutých osôb a zablokovalo potenciálny presun prípadu úradu OLAF; žiada výbor, aby čo najskôr prijal konečné rozhodnutie a informoval Európsky parlament o výsledku;
54. oceňuje ochotu výboru spolupracovať s vyšetrovacími orgánmi Únie (OLAF a EPPO); konštatuje, že v roku 2021 bola s vyšetrovacím a disciplinárnym úradom Komisie podpísaná dohoda na úrovni útvarov týkajúca sa vedenia vnútorných administratívnych vyšetrovaní;
55. víta skutočnosť, že revidovaný kódex správania výboru zavedený v januári 2021 obsahuje osobitné ustanovenia o vyhlásení o finančných záujmoch a o konflikte záujmov; poznamenáva, že do kódexu bolo začlenené nové ustanovenie, podľa ktorého členovia výboru, delegáti jeho poradnej komisie pre priemyselné zmeny, náhradníci a experti musia pri nástupe do funkcie predložiť predsedníčke výboru vyhlásenie o svojich finančných záujmoch, ktoré sa musí každoročne opätovne predložiť 1. januára a v prípade zmeny počas funkčného obdobia člena čo najskôr, najneskôr však do dvoch mesiacov; poukazuje na to, že revidovaný kódex správania obsahuje osobitné ustanovenia týkajúce sa javu otáčavých dverí a predpokladá, že počas dvoch rokov po skončení funkčného obdobia nesmie bývalý člen lobovať u prítomných členov alebo zamestnancov vo veciach, v ktorých zastávajú dôležité funkcie alebo vypracúvajú správy; žiada, aby na svojom oficiálnom webovom sídle pravidelne uverejňoval a aktualizoval informácie o stave dodržiavania finančných vyhlásení a výnimiek z obdobia, počas ktorého sa osoba musí vyhýbať akýmkoľvek konfliktom záujmov;

(2) Rozsudok Súdneho dvora zo 6. októbra 2022, KN/Európsky hospodársky a sociálny výbor, C-673/21, ECLI:EU:C:2022:759.

56. s uspokojením konštatuje, že odborná príprava v oblasti etiky sa stala v roku 2021 povinnou pre všetkých zamestnancov a že zahŕňa dodatočnú, špecifickejšiu odbornú prípravu zameranú na vedúcich pracovníkov; konštatuje, že odborná príprava členov výboru v oblasti etiky bola revidovaná s cieľom zosúladiť ju s novým kódexom správania a pokryť celú škálu etických otázok; oceňuje vytvorenie nového tímu etických poradcov s cieľom poskytovať čo najlepšie poradenstvo kolegom, ktorí s nimi vedú konzultácie o etických otázkach vrátane vnútorných pravidiel výboru týkajúcich sa ochrany oznamovateľov pred odvetnými opatreniami a ich práva zostať v anonymite, a podporovať ich počas celého procesu, ako aj to, že informácie o etických poradcoch sa poskytujú všetkým novým pracovníkom; zdôrazňuje, že v máji 2022 bola uverejnená nová príručka pre zamestnancov výboru o rešpekte pri práci a že výbor takisto pripravuje novú chartu hodnôt zamestnancov výboru;
57. dôrazne nabáda výbor, aby ďalej skúmal svoje zapojenie sa do medziinštitucionálneho registra transparentnosti, a to prostredníctvom procesu posúdenia, ktorý sa začal na tento účel v roku 2022;
58. vyjadruje znepokojenie nad tým, že výbor zatiaľ neprijal žiadnu stratégiu boja proti podvodom; vyzýva výbor, aby začal internú analýzu rizika podvodov a koordinoval svoju činnosť s ostatnými príslušnými útvarmi Komisie s cieľom zväziť prijatie primeranej vnútornej stratégie boja proti podvodom;
59. vyzýva na ukončenie využívania externých spoločností, ktoré podľa rebríčka Yale University ^(?) naďalej pôsobia v Rusku;

Digitalizácia, kybernetická bezpečnosť a ochrana údajov

60. poznamenáva, že v nadväznosti na pandémiu ochorenia COVID-19 výbor vyvinul úsilie na podporu procesu obnovy, najmä s cieľom viac využívať zvýšenú digitalizáciu, a že opatrenia v oblasti digitalizácie a kybernetickej bezpečnosti sa naďalej riadili digitálnou stratégiou výboru;
61. poznamenáva, že pôvodný rozpočet na IT na rok 2021 predstavoval 5 400 000 EUR v porovnaní so 4 700 000 EUR v roku 2020, čo predstavuje zvýšenie o 700 000 EUR (15 %); konštatuje, že v dôsledku presunov nepoužitých rozpočtových prostriedkov vo výške 1 900 000 EUR s cieľom ďalej riešiť nevybavené potreby v oblasti IT, ktoré boli uznané v predchádzajúcich postupoch udeľovania absolutória, konečná suma rozpočtových prostriedkov na IT v roku 2021 predstavovala 7 300 000 EUR v porovnaní so 7 500 000 EUR v roku 2020;
62. poznamenáva, že nová dohoda o administratívnej spolupráci s Výborom regiónov, ktorá nadobudla účinnosť 1. novembra 2021, podporuje výmenu osvedčených digitálnych postupov s cieľom dosiahnuť pokrok v oblasti IT a digitálnych služieb;
63. berie na vedomie zvýšený počet kybernetických hrozieb pre IT infraštruktúru a online komunikačné kanály výboru a poznamenáva, že výbor venoval čoraz väčšiu pozornosť posilneniu konfigurácie IT systému, identifikácii zraniteľných miest v spolupráci s tímom reakcie na núdzové počítačové situácie v európskych inštitúciách, orgánoch a agentúrach (CERT-EU), zvyšovaniu povedomia členov a zamestnancov o kybernetickej bezpečnosti a zavedeniu moderného autentifikačného protokolu počítačovej siete; vyzýva výbor, aby naďalej venoval veľkú pozornosť otázkam kybernetickej bezpečnosti, najmä preto, že počet závažných kybernetických útokov sa v posledných rokoch výrazne zvýšil, čím sa inštitúcie Únie stali atraktívnymi cieľmi pre potenciálnych útočníkov; nabáda výbor, aby pravidelne posudzoval riziká svojej IT infraštruktúry a zabezpečil pravidelné audity a testy svojej kybernetickej obrany;
64. konštatuje, že výbor využíva technológie s otvoreným zdrojovým kódom a že v roku 2021 sa v informačných systémoch výboru využíval čoraz väčší počet knižníc a rámcov s otvoreným zdrojovým kódom; zdôrazňuje, že digitálna stratégia výboru predpokladá ako súčasť rozvoja hybridného cloudového prostredia prechod zo súčasnej lokálnej emailovej aplikácie na aplikáciu umiestnenú v cloude;

(?) <https://som.yale.edu/story/2022/over-1000-companies-have-curtailed-operations-russia-some-remain>

65. poznamenáva, že väčšina technických systémov výboru je umiestnená interne a spravujú ich interní zamestnanci, pričom v prípade externe zabezpečených systémov sa kontrola a vlastníctvo ponechávajú a zaručujú na zmluvnej úrovni a dopĺňajú ich organizačné a technické opatrenia vrátane vykonávania posúdenia vplyvu na ochranu údajov a posúdenia rizík v oblasti ochrany údajov, pri ktorých sa dodržiavajú celoodvetvové najlepšie postupy;

Budovy a bezpečnosť

66. pripomína, že po uplatnení kúpnych opcií na budovu JDE v roku 2018 a na budovy BvS a REM v roku 2019 sa výbor aj Výbor regiónov stali vlastníkmi týchto budov; poznamenáva, že budovy na adrese Trèves 74 (TR74) a Belliard 68 (B68 – 72) sú v dlhodobom finančnom prenájme; konštatuje, že 10. mája 2021 rozpočtový orgán schválil prevzatie nájomnej zmluvy na bývalú budovu Európskej služby pre vonkajšiu činnosť (ESVČ) na adrese Belliard 100 (B100) od septembra 2021 výborom a Výborom regiónov a že budovy TR74 a B68 – 72 boli od septembra 2022 prevedené na Komisiu v rámci výmeny za budovu VanMaerlant (VMA);
67. uvedomuje si, že výmenou budov došlo k výraznému zmenšeniu kancelárskych priestorov výboru a Výboru regiónov, a to o približne 10 000 m²; poznamenáva, že s ESVČ bola podpísaná administratívna dohoda o prevzatí nájomnej zmluvy na budovu B100 od 1. septembra 2021 v snahe čiastočne nahradiť zmenšené kancelárske priestory, a že po tejto dohode je konečným výsledkom úspora kancelárskych priestorov o približne 5 000 m² v porovnaní so situáciou na začiatku roka 2021;
68. uznáva, že hlavná zložka stratégie v oblasti budov zameriavajúca sa na geografickú koncentráciu bola uskutočnená výmenou budov TR74 a B68 za budovu VMA; chápe, že uskutočnená výmena budov si vyžaduje dodatočný zásah na zabezpečenie vhodného pracovného prostredia pre nových nájomníkov a že modernizácia a renovačné práce boli schválené v júni 2021 s cieľom umožniť pružnejšie usporiadanie kancelárskych priestorov, aby sa mohli ľahko prispôsobiť novým formám práce, a to popri ďalšom obmedzení spotreby energie a vody, ktoré sa majú financovať prostredníctvom zberného presunu;
69. konštatuje, že na dôležité renovačné práce vykonané v roku 2021 v spolupráci s Výborom regiónov sa prideliť príslušný rozpočtový riadok „Úprava priestorov“ vo výške 4 925 895 EUR v roku 2021 v porovnaní s 1 121 655 EUR v roku 2020 a 594 061 EUR v roku 2019;

Životné prostredie a udržateľnosť

70. víta pozitívne environmentálne výsledky dosiahnuté v roku 2021, pokiaľ ide o spotrebu elektrickej energie, vody a papiera (zníženie spotreby elektriny o 2,1 %, vody o 14,3 % a papiera o 55 % v porovnaní s rokom 2020); berie na vedomie inštaláciu solárnych panelov na dvoch budovách výboru a Výboru regiónov, ako aj skutočnosť, že prebieha ďalšia analýza s cieľom rozšíriť inštaláciu solárnych panelov, pravdepodobne v roku 2023;
71. vyzdvihuje, že 69,6 % zamestnancov výboru používa ekologické dopravné prostriedky; poukazuje na zavedenú politiku mobility, ktorá podporuje používanie udržateľných spôsobov cestovania na dochádzanie do zamestnania a ktorá zahŕňa finančný príspevok na cestovné lístky na verejnú dopravu a mesačný príspevok pre cyklistov; poznamenáva, že k dispozícii sú služobné bicykle, ako aj nabíjačky pre elektrické služobné vozidlá;
72. víta inovatívnu iniciatívu týkajúcu sa nízkoemisných služobných ciest, ktorá sa začala v októbri 2021 a ktorej cieľom je povzbudiť zamestnancov, ktorí idú na služobnú cestu, k tomu, aby sa rozhodli pre menej znečisťujúce dopravné prostriedky (vlak, autobus atď.), čo znamená, že cestovná kancelária navrhuje možnosti cestovania vo vzostupnom poradí podľa vyprodukovaných emisií CO₂;

Medziinštitucionálna spolupráca

73. domnieva sa, že administratívna spolupráca a výskum synergii s inými inštitúciami predstavujú dôležitý riadiaci nástroj pre malú inštitúciu, ako je výbor;

74. je si vedomý spolupráce s Výborom regiónov prostredníctvom spoločných služieb, v rámci ktorých oba výbory spoločne využívajú približne 460 zamestnancov (z toho približne 290 zamestnancov patrí výboru) a sumu viac ako 55 miliónov EUR ročne (z toho viac ako 30 miliónov EUR pochádza z výboru); vyjadruje uznanie tomu, že súčasná dohoda o administratívnej spolupráci medzi výborom a Výborom regiónov, ktorá nadobudla účinnosť 1. novembra 2021 a bola uzavretá na obdobie piatich rokov, posilnila riadenie spolupráce a kontrolné mechanizmy a predstavuje opätovné vyjadrenie vôle efektívne a spoločne využívať zdroje a vytvárať synergie; poznamenáva, že súčasná dohoda o administratívnej spolupráci zahŕňa vytvorenie riaditeľstva pre inovácie a informačné technológie a v rámci už existujúcich spoločných služieb zriadenie centralizovaného oddelenia pre verejné obstarávanie a finančné riadenie a expertnej skupiny pre verejné obstarávanie;
75. konštatuje, že výbor zadáva určitý počet služieb iným inštitúciám, najmä Komisii, prostredníctvom dohôd o úrovni poskytovaných služieb uzavretými s rôznymi útvarmi tejto inštitúcie (Úrad pre správu a úhradu individuálnych nárokov a generálne riaditeľstvá pre rozpočet, pre ľudské zdroje a pre digitalizáciu) na poskytovanie kľúčových softvérových nástrojov; poznamenáva, že s Európskym parlamentom a Komisiou boli uzavreté osobitné dohody ad hoc s cieľom riešiť niektoré aspekty pandémie ochorenia COVID-19; poznamenáva, že výbor ťaží aj z účasti na medziinštitucionálnych postupoch verejného obstarávania pod vedením Komisie alebo Európskeho parlamentu v oblasti IT, služobných ciest, poistenia, dopravy, lízingu vozidiel a audiovizuálneho vybavenia;
76. konštatuje, že rokovania s cieľom preskúmať protokol o spolupráci s Komisiou sa začali v roku 2021;

Komunikačná činnosť

77. konštatuje, že v roku 2021 bola výška rozpočtu prideleného na komunikáciu približne 1,5 milióna EUR a tento rozpočet bol určený najmä na online činnosti zamerané na konkrétne cieľové skupiny (organizácie občianskej spoločnosti a inštitúcie Únie) vrátane vzťahov s tlačou a médiami, organizovania podujatí a osvetových činností a posilnenia online komunikácie a návštev vo výbore;
78. poznamenáva, že výbor začal v druhom polroku 2021 pracovať na svojej stratégii vonkajšej komunikácie zameranej na zlepšenie kvality, dosahu a vplyvu svojej komunikácie; konštatuje, že komisia pre komunikáciu výboru si stanovila ako zastrešujúcu prioritu zlepšiť verejný obraz, dosah a riadenie a lepšie začleniť komunikáciu do legislatívnej činnosti; konštatuje, že výbor na tento účel zjednodušil svoju komunikáciu počas a okolo plenárnych schôdzí, aby zabezpečil, že každé stanovisko sa oznámi správnemu publiku, a to prostredníctvom najvhodnejších dostupných nástrojov a v čo najvhodnejšom čase; nabáda výbor, aby prijal komplexný komunikačný rámec zahŕňajúci poznatky získané počas dvoch rokov pandémie ochorenia COVID-19 s cieľom pripraviť sa na možné budúce rušivé udalosti a zabezpečiť kontinuitu činností;
79. s uspokojením konštatuje, že výbor je členom pracovnej skupiny pre sociálne médiá v rámci medziinštitucionálneho výboru pre online komunikáciu a že bol zapojený do diskusií o pilotnej fáze dvoch platforiem sociálnych médií – EU Voice a EU Video, ktoré prispievajú k stratégii Únie v oblasti údajov a digitálnej suverenity; konštatuje, že tieto dve platformy sú súčasťou decentralizovaných, bezplatných sietí sociálnych médií s otvoreným zdrojovým kódom, ktoré spájajú používateľov v prostredí bez reklamy zachovávajúcom súkromie;
80. pripomína svoju výzvu výboru, aby zvýšil svoje komunikačné úsilie s cieľom posilniť svoje prepojenie s občanmi, a to zavedením väčšej transparentnosti do svojich činností, intenzívnejším používaním digitálnych technológií a realizovaním komunikačnej stratégie, ktorá umožní správne vnímať a chápať úlohu výboru a spôsobu, akým zapadá do vízie Únie.
-

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1833

z 10. mája 2023

o absolutóriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel VII –
Výbor regiónov

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2021 ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na konsolidovanú ročnú účtovnú závierku Európskej únie za rozpočtový rok 2021 [COM(2022)323 – C9-0232/2022] ⁽²⁾,
 - so zreteľom na výročnú správu Výboru regiónov o vnútorných auditoch vykonaných v roku 2021 pre orgán udeľujúci absolutórium,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o plnení rozpočtu za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami inštitúcií ⁽³⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽⁴⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na článok 314 ods. 10 a články 317, 318 a 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho články 59, 118, 260, 261 a 262,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0080/2023),
1. udeľuje generálnemu tajomníkovi Výboru regiónov absolutórium za plnenie rozpočtu Výboru regiónov za rozpočtový rok 2021;
 2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;
 3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, Výboru regiónov, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 93, 17.3.2021.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ C 391, 12.10.2022, s. 6.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1834

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolutóriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel VII – Výbor regiónov

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolutóriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel VII – Výbor regiónov,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0080/2023),
- A. keďže Výbor regiónov (ďalej len „výbor“) je politickým zhromaždením s 329 členmi volenými z regiónov, miest, dedín a obcí 27 členských štátov, pôsobí ako poradný orgán pre inštitúcie Únie a jeho poslaním je prispievať k formovaniu politik Únie a k procesu rozhodovania z hľadiska miestnych a regionálnych orgánov a zároveň prispievať k tomu, aby bola Únia efektívnejšia a bližšie k občanom;
- B. keďže Komisia alebo Rada je v niektorých prípadoch povinná výbor konzultovať, zatiaľ čo výbor môže prijímať stanoviská aj z vlastnej iniciatívy a má široký priestor na postúpenie, ako sa vymedzuje v zmluvách, čo mu umožňuje konzultovať s Európskym parlamentom;
- C. keďže činnosti výboru sú vymedzené na základe jeho celkovej politickej stratégie, ako sa stanovuje v jeho uznesení z 2. júla 2020 o jeho prioritách na obdobie rokov 2020 – 2025 ⁽¹⁾, a keďže výbor prijal na svoje funkčné obdobie 2020 – 2025 tri politické priority, ktoré sprevádzajú tri komunikačné kampane: Priblíženie Európy k občanom, Budovanie odolných regionálnych a miestnych komunít a Podpora súdržnosti ako základnej hodnoty EÚ;
- D. keďže na miestne a regionálne správy pripadá tretina verejných výdavkov, polovica verejných investícií a štvrtina daňových príjmov a keďže v mnohých členských štátoch majú právomoci v kľúčových oblastiach, ako je vzdelávanie, hospodársky rozvoj a súdržnosť, životné prostredie, sociálna ochrana, zdravotníctvo a služby všeobecného záujmu, a tým koordinácia na miestnej, regionálnej, vnútroštátnej a európskej úrovni zvyšuje legitimitu právnych predpisov, zlepšuje zodpovednosť a zabezpečuje účinnejšie prínosy pre občanov;
- E. keďže výbor sleduje svoj politický cieľ, ktorým je posilnenie jeho zapojenia do celého politického a legislatívneho cyklu Únie a zároveň vytváranie hmatateľnejšieho prepojenia s občanmi Únie prostredníctvom členov výboru ako účinných multiplikátorov vo svojich komunitách a vo vnútroštátnych združeniach miestnych a regionálnych orgánov;
- F. keďže výbor určil deväť hlavných iniciatív a v roku 2021 prijal nadväzujúce opatrenia, aby jeho činnosť bola strategickejšia a mala väčší vplyv: 1) Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti, 2) reakcia na ochorenie COVID-19 v oblasti zdravia, 3) akčný plán na vykonávanie európskeho piliera sociálnych práv, 4) pakt „CoR4Climate“, 5) budúcnosť cezhraničnej spolupráce, 6) nový pakt pre migráciu a integráciu, 7) Konferencia o budúcnosti Európy, 8) dlhodobá vízia pre vidiecke oblasti a 9) strategický rozpočet výboru – zabezpečenie spravodlivého podielu zdrojov pre výbor;

⁽¹⁾ Uznesenie Európskeho výboru regiónov – Priority Európskeho výboru regiónov na roky 2020 – 2025 „Európa bližšie k svojim občanom“ (Ú. v. EÚ C 324, 1.10.2020, s. 8).

- G. keďže nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060^(?), ktoré nadobudlo účinnosť v júli 2021 a upravuje politiku súdržnosti Únie a jej financovanie v období rokov 2021 – 2027, obsahuje odkazy na zásadu partnerstva a viacúrovňového riadenia, a to s podporou výboru a Európskym parlamentu a so zapojením regiónov;
- H. keďže viac ako štyristo národných a regionálnych programov, ktoré sú určené na realizáciu politiky súdržnosti Únie v programovom období 2021 – 2027, poskytnú v rámci rôznych fondov okolo 380 miliárd EUR na riešenie hospodárskych, sociálnych a environmentálnych výziev, ktorým regióny a mestá Únie čelia;
- I. keďže 13. februára 2021 nadobudlo účinnosť nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241^(?), ktorým sa zriaďuje Mechanizmus Únie na podporu obnovy a odolnosti a ktoré poskytuje právny základ pre rozdeľovanie finančných prostriedkov a poskytovanie pôžičiek až do výšky 672,5 miliardy EUR (v cenách roku 2018) členskými štátmi v období rokov 2021 – 2026 a ktoré je zároveň okrem iného zamerané na podporu hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti a riešenie nerovností medzi regiónmi Únie;
- J. keďže od výboru ako inštitúcie Únie v zmysle nariadenia o rozpočtových pravidlách sa vyžaduje, aby schvaľovala vlastnú ročnú účtovnú závierku vypracovanú v súlade s účtovnými pravidlami, ktoré prijal účtovník Komisie (účtovné pravidlá EÚ) na základe medzinárodných účtovných štandardov pre verejný sektor, ktorá sa následne konsoliduje do účtovnej závierky Únie;
- K. keďže v súvislosti s postupom udelenia absolutória chce orgán udeľujúci absolutórium podčiarknuť osobitný význam ďalšieho posilňovania demokratickej legitimity inštitúcií Únie zvyšovaním transparentnosti a zodpovednosti a zavedením koncepcie zostavovania rozpočtu na základe výkonnosti a dobrého riadenia ľudských zdrojov;
1. konštatuje, že rozpočet výboru patrí do okruhu 7 VFR „Európska verejná správa“, ktorý v roku 2021 dosiahol celkovú výšku 10,7 miliardy EUR (čo predstavuje 5,9 % výdavkov Únie);
 2. poznamenáva, že Európsky dvor audítorov (ďalej len „Dvor audítorov“) vo výročnej správe za rozpočtový rok 2021 zvýšil vzorku transakcií v oddiele Administratíva zo 48 v roku 2020 na 60 v roku 2021;
 3. konštatuje, že Dvor audítorov uvádza, že z jeho dlhoročnej práce vyplýva, že riziko je pri výdavkoch v rámci okruhu 7 VFR celkovo nízke; poznamenáva však, že výročná správa za rozpočtový rok 2021 neobsahuje žiadne relevantné informácie o výbere a vyzýva Dvor audítorov, aby do budúcich výročných správ zahrnul komplexné údaje o splnení všetkých požiadaviek potrebných na jednotný postup udeľovania absolutória;
 4. s uspokojením konštatuje, že Dvor audítorov vo výročnej správe za rozpočtový rok 2021 nezistil žiadne konkrétne problémy týkajúce sa výboru;

Rozpočtové a finančné riadenie

5. konštatuje, že konečný rozpočet výboru na rok 2021 bol 106 740 880 EUR, čo predstavuje mierne zvýšenie o 5,15 % v porovnaní s 101 508 480 EUR v roku 2020 a 98 751 065 EUR v roku 2019; konštatuje, podobne ako v uznesení o udelení absolutória z minulého roka, že najdôležitejšími rozpočtovými riadkami boli platy a prídavky, po ktorých nasledovali nájom a prenájom budov, IT vybavenie a softvér, a potom vyplácanie príspevkov, účasť na schôdzach a súvisiace výdavky a výdavky na tľmočnicke služby;

(?) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060 z 24. júna 2021, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde plus, Kohéznom fonde, Fonde na spravodlivú transformáciu a Európskom námornom, rybolovnom a akvakultúrnom fonde a rozpočtové pravidlá pre uvedené fondy, ako aj pre Fond pre azyl, migráciu a integráciu, Fond pre vnútornú bezpečnosť a Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 159).

(?) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti (Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17).

6. konštatuje, že miera plnenia rozpočtu vo výške 98,9 % je vysoká v porovnaní s 92,7 % v roku 2020 a dosahuje úrovne spred pandémie, keď v roku 2019 bola na úrovni 99,6 % a v roku 2018 na úrovni 99,3 %, a poznamenáva, že miera platieb k 31. decembru 2021 bola 85,1 %, čo predstavuje zlepšenie z 82,4 % v roku 2020, ale je to stále menej v porovnaní s rokmi 2019 (88,8 %) a 2018 (91 %); zdôrazňuje, že priemerný čas platby v roku 2021 bol 16,11 dňa, čo predstavuje zlepšenie v porovnaní s rokom 2020 (17,21 dňa) a rokom 2019 (17,23 dňa); poznamenáva, že používanie elektronických faktúr naďalej nie je dostatočné a elektronické faktúry predstavujú len 32 % všetkých faktúr, čo je síce zvýšenie oproti roku 2020 (29 %), no stále zníženie v porovnaní s rokom 2019 (33 %);
7. konštatuje, že v období pandémie ochorenia COVID-19 medzi rokmi 2020 a 2021 sa platby zvýšili, čo súvisí s väčšou intenzitou činností v roku 2021, keď sa vďaka dodatočným investíciám do odvetvia IT mohli vo väčšej miere využívať videokonferenčné zariadenia pre virtuálne a hybridné schôdze (v porovnaní s rokom 2020), čím sa predišlo rušeniu alebo odkladaniu podujatí napriek stále platným obmedzeniam uloženým z dôvodu pandémie ochorenia COVID-19;
8. poznamenáva, že prebytok vo výške 11 198 492 bol prenesený z roku 2021 do roku 2022, čo je o trochu menej ako v roku 2020, keď bolo prenesených 11 708 078 EUR, a oveľa viac ako v roku 2019, keď bolo prenesených 8 874 776 EUR; konštatuje, že na konci roka 2021 bolo neviazaných 1,1 milióna EUR, ktoré sa tak vrátili do rozpočtu Únie, čo je značne menej ako v roku, keď zostalo neviazaných približne 7,4 milióna EUR, pričom suma z roku 2021 sa približuje k úrovniam pred pandemiou (v roku 2019 nebolo viazaných 0,4 milióna EUR); nabáda výbor, aby pokračoval v zlepšovaní monitorovania a riadenia disponibilných rozpočtových prostriedkov;
9. konštatuje, že v roku 2021 mala pandémia ochorenia COVID-19 vplyv na činnosť výboru, takže v niektorých rozpočtových riadkoch došlo k zníženiu použitia rozpočtových prostriedkov (príspevky za účasť na schôdzach, príspevky za cestu, príspevky na stravu a ubytovanie, náklady na tlmočenie, služobné cesty a prevádzku budov), pričom v prípade iných rozpočtových riadkov boli z dôvodu zdravotnej krízy potrebné dodatočné výdavky (zdravotné služby a projekty v oblasti IT a videokonferencií); konštatuje, že úspory tak podľa odhadov dosiahli viac ako 8 miliónov EUR, pričom v rozpočtovom roku 2020 dosiahli 11 miliónov EUR;
10. poznamenáva, že na to, aby výbor optimalizoval používanie rozpočtových prostriedkov, uskutočnil v priebehu roka 2021 v rámci rozpočtu presuny v celkovej výške 8,7 milióna EUR (8,2 %), pričom v roku 2020 boli vo výške 6,6 milióna EUR (6,5 %), a že tieto presuny boli prevažne z oblastí, v ktorých sa dosiahli podstatné úspory, do oblastí, ktoré potrebovali viac prostriedkov (IT, komunikácia a externí odborníci); zdôrazňuje, že v roku 2021 výbor pripravil sedem externých presunov rozpočtových prostriedkov, ktoré rozpočtový orgán schválil; konštatuje, že výbor nevykonával žiaden konkrétny zberný presun na konci roka;
11. je si vedomý toho, že postupy verejného obstarávania týkajúce sa výboru organizujú buď jeho vlastné služby alebo v mene výboru spoločné služby zdieľané výborom a Európskym hospodárskym a sociálnym výborom (ďalej len „EHSV“); konštatuje, že v porovnaní s predchádzajúcimi rokmi vlastné služby výboru spracovali v roku 2021 bezprecedentný počet verejných súťaží s vysokou hodnotou, ktorých výsledkom v priebehu daného roka bolo uzatvorenie rekordného počtu viacročných rámcových zmlúv; poznamenáva, že v rovnakom časovom rámci bol počet rokovacích konaní s nízkou a strednou hodnotou, ktoré sa týkali organizácie činností alebo podujatí, z dôvodu pandémie ochorenia COVID-19 naďalej nižší než obvykle, pričom zhruba polovica konaní plánovaných v pracovnom programe na rok 2021 sa musela zrušiť; poznamenáva, že príslušné konania sa týkali plánovaných schôdzí komisií a politických skupín, ktoré z hybridného formátu prešli na plne dištančnú formu;

Vnútorne riadenie, výkonnosť a vnútorná kontrola

12. chápe, že hlavné výzvy výboru v roku 2021 súviseli s potrebou plne sa prispôsobiť novým okolnostiam, ktoré vyplynuli z pandémie ochorenia COVID-19, a že v dôsledku tejto situácie nastal aj rozsiahly nedostatok zdrojov a vznikla potreba prispôsobiť IT zdroje tak, aby podporovali proces digitalizácie; uznáva kolektívne úsilie všetkých zapojených strán, vďaka ktorému bolo možné naďalej podporovať politické činnosti výboru a prostredníctvom schôdzí na diaľku a komunikačných platforiem ako Agora a KIKLOS zabezpečiť vykonávanie činností pri súčasnom zabezpečení ochrany zdravia a bezpečnosti členov a zamestnancov výboru; víta vytvorenie viacerých osobitných skupín, ktoré boli poverené riešením otázok naprieč službami, ako je potreba zjednodušenia postupov výboru, zlepšenia strategického plánovania a digitalizácie jeho postupov;

13. konštatuje, že výbor plní svoje poslanie prostredníctvom stanovísk, ktoré sa týkajú legislatívnych návrhov Komisie (žiadosti o vypracovanie stanoviska), a stanovísk z vlastnej iniciatívy, v ktorých sa inštitúcie Únie vyzývajú, aby prijali opatrenia, a že postoj výboru možno zdôrazniť v uzneseniach; konštatuje, že v roku 2021 výbor prijal stanoviská na základe žiadostí o vypracovanie stanoviska, stanoviská z vlastnej iniciatívy a stanoviská na základe dokumentov a uznesení Únie k celkom 69 dokumentov v porovnaní s 56 v roku 2020 a 55 v roku 2019; konštatuje, že výbor uverejnil štúdie a správy o konkrétnych témach, ako je druhé vydanie výročnej správy regionálneho a miestneho barometra EÚ o stave regiónov a miest Únie, že prostredníctvom kampane výboru „Členovia regionálnych a miestnych rád EÚ“ oslovil viac ako jeden milión zvolených regionálnych a miestnych politikov, že koordinoval siete ako RegHub 2.0 ako súčasť platformy Fit for Future pre lepšiu reguláciu, a poznamenáva, že výbor v roku 2021 usporiadal viac ako 200 konferencií a podujatí a informoval o svojej práci prostredníctvom príslušných kanálov a nástrojov;
14. konštatuje, že v roku 2021, ktorý bol prvým rokom funkčného obdobia 2020 – 2025 a ktorý značne poznačila pandémia ochorenia COVID-19, sa konalo šesť plenárnych schôdzí výboru (tri v režime na diaľku a tri v hybridnom formáte);
15. konštatuje, že v roku 2021 členovia výboru vystúpili na 42 schôdzach výborov Európskeho parlamentu (v porovnaní so 14 v roku 2020 a 13 v roku 2019), že poslanci Európskeho parlamentu vystúpili na 58 plenárnych schôdzach alebo schôdzach komisií výboru (v porovnaní so 46 v roku 2020 a 62 v roku 2019) a že účasť výboru na podujatiach organizovaných predsedníctvom Rady bola za minulé roky v podstate stabilná (20 v roku 2021, 15 v roku 2020 a 22 v roku 2019);
16. víta analýzu nákladovej účinnosti systému plánovania, podávania správ a vnútornej kontroly výboru, ktorá sa vykonala v roku 2021 a ktorá preskúmala celé administratívne prostredie, procesy zefektívňovania, zjednodušovania a digitalizácie a prínosy synergií medzi rôznymi nástrojmi prostredníctvom konvergenzie projektov; konštatuje, že v marci 2021 predsedníctvo výboru schválilo koncepčný dokument analýzy a v nasledujúcich mesiacoch sa začala úprava jednotlivých nástrojov, pričom do decembra 2021 sa podarilo vykonať analýzu politiky kontinuity činností a metodiky riadenia rizík;
17. oceňuje preskúmanie a zjednodušenie niektorých procesov vnútornej kontroly ako riadenie účastníkov finančných operácií, ktoré sa uskutočnilo v roku 2021; poukazuje na to, že aj model riadenia a správy IT bol zjednodušený, aby mohli byť lepšie pridelované obmedzené zdroje v oblasti IT;
18. víta opatrenia prijaté v roku 2021 v súvislosti s iniciatívou Going for IMPact!, ktorej cieľom je zvýšiť nákladovú efektívnosť výboru a jeho politický vplyv; poukazuje na viaceré projekty, ako je projekt konvergenzie, ktorého cieľom je zjednodušiť správny rámec, a tým znížiť prekrývanie a posilniť synergie medzi rôznymi nástrojmi súvisiacimi s plánovaním a podávaním správ, riadením rizík, správou o vplyve a kontinuitou činností a niektorými postupmi noriem vnútornej kontroly; podporuje veľký počet projektov (55), ktorých cieľom je zjednodušenie a ktoré boli vymedzené a s ktorými sa začalo na úrovni rôznych riaditeľstiev výboru, pričom takmer polovica z nich (26) bola úplne dokončená v roku 2021 a ďalšia veľká časť (25) sa vykonala približne na polovicu;
19. oceňuje, že na plenárnom zasadnutí Konferencie o budúcnosti Európy, ktoré pozostávalo zo 449 delegátov, sa zúčastnilo 18 zástupcov výboru a 12 politikov zvolených na miestnej a regionálnej úrovni, pričom pôvodne navrhovaný počet bol len štyria zástupcovia výboru a tento počet sa na základe návrhu výboru zvýšil; konštatuje, že táto významná účasť na Konferencii o budúcnosti Európy umožnila výboru zorganizovať 6 podujatí na vysokej úrovni, 60 miestnych podujatí, 63 podujatí počas Európskeho týždňa regiónov a miest a 7 podujatí pre program Mladí volení politici, ktoré oslovili viac ako 10 000 občanov, miestnych politikov a zainteresovaných strán; zdôrazňuje, že na mnohojazyčnej digitálnej platforme Konferencie o budúcnosti Európy výbor predložil 44 návrhov s kľúčovými odkazmi z prijatých stanovísk v súvislosti s deviatimi hlavnými témami Konferencie o budúcnosti Európy a že mnohé názory vyjadrené v týchto návrhoch možno nájsť v správe o konečnom výsledku Konferencie o budúcnosti Európy; ďalej nabáda výbor, aby pomáhal svojim členom zúčastňovať sa na miestnych dialógoch s občanmi o európskych záležitostiach;

20. zdôrazňuje, že plenárne zasadnutie Konferencie o budúcnosti Európy vo svojej správe o konečnom výsledku vo svojom 40. odporúčaní v rámci opatrenia 3 vyzýva výbor, „aby v prípade záležitostí s územným dosahom zaviedol primerané spôsoby dialógu pre regióny, mestá a obce, čím by sa posilnila jeho úloha v inštitucionálnej štruktúre“;
21. víta skutočnosť, že v marci 2021 začala fungovať nová generácia siete regionálnych centier výboru (RegHub 2.0) ako súčasť „nástrojov lepšej právnej regulácie“ výboru, ktorá zahŕňa viac ako 50 členov a pozorovateľov (miestne a regionálne orgány a subjekty z 21 členských štátov) a je poverená monitorovaním vykonávania politik Únie v praxi a zabezpečením toho, aby sa pri hodnotení týchto politik na európskej úrovni zohľadňovali názory regionálnych a miestnych zainteresovaných strán; konštatuje, že sieť RegHub 2.0 sa stala podskupinou platformy Komisie Fit for Future (F4F), čo je expertná skupina na vysokej úrovni, ktorá posudzuje existujúce politiky Únie a vydáva stanoviská k tomu, ako lepšie prispôbiť tieto politiky budúcim výzvam, a v roku 2021 prispela k štyrom stanoviskám platformy F4F, z ktorých tri vypracoval jeden zo zástupcov výboru v rámci platformy F4F;
22. s uspokojením konštatuje, že výbor prevádzkuje rôzne platformy, siete a nástroje zamerané na podporu politického cyklu vrátane Združenia pre súdržnosť, Aliancie regiónov s automobilovým priemyslom, európskeho zoskupenia územnej spolupráce, Podnikateľského regiónu roka, platformy na výmenu poznatkov, platformy pre širokopásmové pripojenie, pracovnej skupiny Zelená dohoda na miestnej úrovni, platformy pre zainteresované strany pre nulové znečistenie, platformy COVID, kontaktnej skupiny COR-UK, siete na monitorovanie subsidiarity, Dohovoru primátorov a starostov, platformy EÚ pre potravinové straty a plytvanie potravinami, súťaží Európske hlavné mesto inteligentného cestovného ruchu, Biologické regióny a Ekologické ocenenia EÚ, a tiež sa aktívne zapája do sietí zriadených inými inštitúciami Únie, ako je platforma Komisie F4F a sieť Mestá a regióny za integráciu migrantov;
23. konštatuje, že politické priority výboru na funkčné obdobie 2020 – 2025 boli hlavnými zásadami v roku 2021 a že tieto priority sprevádzali tri komunikačné kampane – prvá zameraná na približovanie Európy jej občanom, druhá zameraná na porozumenie spoločenskej transformácii, ktorú priniesli digitálne, environmentálne a demografické výzvy, a reakciu na ňu, a tretia zameraná na sociálnu, hospodársku a územnú súdržnosť ako základnú hodnotu zabezpečujúcu to, aby Únia slúžila svojim občanom; poukazuje na to, že v záujme realizácie týchto priorít sa nadviazali pevné pracovné vzťahy s poslancami Európskeho parlamentu a jeho príslušnými výbormi a s európskymi komisármi a tematickými odbormi Komisie (GR);
24. berie na vedomie významné príspevky výboru k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755⁽⁴⁾, ktorým sa vytvorila pobrexitová adaptačná rezerva a poskytol právny základ pre zavedenie programu vo výške 5,4 miliardy EUR v období 2021 – 2023 s cieľom pomôcť regiónom vyrovnáť sa s hospodárskymi a sociálnymi dôsledkami vystúpenia Spojeného kráľovstva z Únie;
25. poukazuje na kľúčovú úlohu výboru pri navrhovaní a vykonávaní úloh v rámci programu Horizont Európa podporou úzkeho zosúladenia 1,5 miliardy EUR poskytnutých na tieto úlohy s 30 miliardami EUR poskytnutými v rámci štrukturálnych fondov na vykonávanie regionálnych inovačných stratégií; chápe, že tieto úlohy riešia dôležité politické výzvy a stanovujú ciele, ktoré sa majú dosiahnuť do roku 2030, ako je zabezpečenie odolnosti 150 regiónov a komunit proti zmene klímy, vytvorenie 100 klimaticky neutrálnych a inteligentných miest a vytvorenie 100 živých laboratórií, ktoré budú usmerňovať prechod na zdravú pôdu; víta posilnenú spoluprácu, ktorú spravodajca výboru nadviazal s generálnymi riaditeľstvami Komisie, a plánované následné opatrenia v súvislosti s činnosťami v oblasti uvedených úloh, ako je rozvoj regionálnych inovačných ekosystémov a stratégie pre inteligentnú špecializáciu a pilotné projekty, ako sú centrá európskeho výskumného priestoru a zelená transformácia v rámci koncepcie inteligentnej špecializácie;
26. víta vytvorenie strategickej spolupráce pri vykonávaní Európskej zelenej dohody, ako je začatie kampane Zelená dohoda na miestnej úrovni a iných kampaní; poukazuje na posilnenú spoluprácu s GR Komisie pre životné prostredie v rámci činností pracovnej skupiny výboru pre Zelenú dohodu na miestnej úrovni, pričom táto spolupráca zahŕňa vytvorenie platformy zainteresovaných strán pre nulové znečistenie v roku 2021;

(⁴) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755 zo 6. októbra 2021, ktorým sa zriaďuje pobrexitová adaptačná rezerva (Ú. v. EÚ L 357, 8.10.2021, s. 1).

27. konštatuje, že v januári 2021 bola v spolupráci s Komisiou obnovená činnosť platformy výboru pre širokopásmové pripojenie s cieľom monitorovať vykonávanie kľúčových iniciatív Únie v oblasti digitálnych záležitostí vrátane európskych centier digitálnych inovácií ako súčasť programu Únie Digitálna Európa, pričom osobitný ohľad sa kladie na financovanie Únie pre vnútroštátne, regionálne a miestne centrá s cieľom pokryť činnosti s jasnou európskou pridanou hodnotou; je si vedomý toho, že vo viacerých stanoviskách a publikáciách výboru sa zdôraznili regionálne aspekty priority programu Komisie „Európa pripravená na digitálny vek“ a že mali významný vplyv na legislatívne návrhy, ako je akt o digitálnych službách ⁽⁷⁾ a akt o digitálnych trhoch ⁽⁸⁾ a Digitálny kompas 2030;
28. konštatuje, že prijatie dlhodobej vízie Komisie pre vidiecke oblasti Únie v júni 2021 viedlo k značnému zapojeniu výboru do mechanizmu riadenia, najmä pokiaľ ide o vidiecke paky, a že táto dlhodobá vízia je v súlade s vidieckou agendou Únie, ktorú výbor presadzuje od roku 2016; domnieva sa, že táto dlhodobá vízia poskytuje vidieckym oblastiam v Únii spoločný rámec pre angažovanosť a spoluprácu na úrovni Únie a na vnútroštátnej, regionálnej a miestnej úrovni;
29. domnieva sa, že zahrnutie miestnej a regionálnej úrovne do vykonávania národných plánov obnovy prostredníctvom pravidelnej spolupráce s pracovnou skupinou Európskeho parlamentu pre Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti umožní, aby bol pri monitorovaní vykonávacích opatrení zohľadnený regionálny a územný rozmer;

Ludské zdroje, rovnosť a dobré podmienky zamestnancov

30. berie na vedomie novú organizačnú štruktúru výboru, ktorou sa centralizuje funkcia začatia finančných operácií v rámci skupiny excelentnosti a zefektívňuje sa model správy a riadenia IT s cieľom lepšie pridelovať obmedzené zdroje v oblasti IT;
31. konštatuje, že v roku 2021 bol počet pracovných miest uvedených v pláne pracovných miest 494 v porovnaní so 491 v roku 2020 a celkový počet zamestnaných pracovníkov bol 606 v porovnaní so 601 v roku 2020; berie na vedomie vysokú mieru obsadenia na úrovni 98 % v roku 2021, čo je nárast v porovnaní s mierou 96,3 % v roku 2020 a prekročenie cieľa stanoveného na roky 2021 – 2022 dosiahnuť mieru aspoň 96 %;
32. poznamenáva, že výbor prijíma dočasných a zmluvných zamestnancov na strednodobé a dlhodobé zastupovanie a na osobitné projekty a že v roku 2021 bol počet dočasných a zmluvných zamestnancov 141 v porovnaní so 125 v roku 2020 a 121 v roku 2019; domnieva sa, že táto situácia znamená pre výbor riziko značnej straty inštitucionálnej pamäti, znalostí a odbornosti, keď týmto dočasným pracovným zmluvám uplynie platnosť; ďalej nabáda výbor, aby prehlboval svoju administratívnu spoluprácu s EHSV prostredníctvom dohody o spoločných službách s cieľom posilniť synergické účinky združovania zamestnancov;
33. vyzýva výbor, aby preskúmal synergie s ostatnými inštitúciami, pokiaľ ide o logistiku, digitálne služby, služby vodičov a iné administratívne úlohy, a určité osvetové a komunikačné činnosti, najmä v členských štátoch, v ktorých majú členovia výboru rôzne podporné siete a spoliehajú sa výlučne na svojich vlastných miestnych zamestnancov;
34. poznamenáva, že v roku 2021 bolo celkový pomer zastúpenia žien v radoch všetkých zamestnancov výboru 56,8 %, čo je rovnako ako v roku 2020; vyjadruje poľutovanie nad rodovou nerovnováhou vo vrcholovom manažmente v roku 2021, kde 62,5 % pozícií zastávajú muži a 37,5 % ženy; rovnako vyjadruje poľutovanie nad nerovnováhou v strednom manažmente, kde je tento pomer 68,4 % mužov oproti 31,6 % žien; nabáda osobu zodpovednú za prijímanie zamestnancov, aby sa dôsledne zaviazala, že oznámenia o voľných pracovných miestach budú mať inkluzívnejší charakter a že bude viac motivovať ženy, aby sa uchádzali o riadiace pozície, a to aj zabezpečením vyváženého zastúpenia vo výberových komisiách a ponukou možností odbornej prípravy pre zamestnankyne, ktoré sa chcú pripraviť na manažérsku kariéru, a navrhnutím pružnejších opatrení;

⁽⁷⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2065 z 19. októbra 2022 o jednotnom trhu s digitálnymi službami a o zmene smernice 2000/31/ES (akt o digitálnych službách) (Ú. v. EÚ L 277, 27.10.2022, s. 1).

⁽⁸⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/1925 zo 14. septembra 2022 o súťažieschopných a spravodlivých trhoch digitálneho sektora a o zmene smerníc (EÚ) 2019/1937 a (EÚ) 2020/1828 (akt o digitálnych trhoch) (Ú. v. EÚ L 265, 12.10.2022, s. 1).

35. víta stratégiu pre rozmanitosť a začlenenie na roky 2022 – 2027 a jej sprievodný akčný plán, o ktorej sa diskutovalo v komisii výboru pre finančné a administratívne záležitosti a v predsedníctve výboru v júni 2022; konštatuje, že v stratégii sa stanovuje krátkodobý cieľ 40 % žien v manažmente s hlavným celkovým cieľom 50 % po dosiahnutí krátkodobého cieľa; opakuje svoju výzvu výboru, aby bol v ročných akčných plánoch na vykonávanie tejto stratégie ambicióznejší;
36. oceňuje, že medzi opatrenia plánované v stratégii pre rozmanitosť a začlenenie patrí mentorský program pre ženy usilujúce sa o riadiace pozície, semináre na zvyšovanie informovanosti pre riadiacich pracovníkov o rôznych témach súvisiacich s rovnosťou príležitostí a dôkladné monitorovanie štatistik s cieľom umožniť včasné prijatie nápravných opatrení; žiada výbor, aby s podporou svojho spoločného výboru pre rozmanitosť a začlenenie podal Európskemu parlamentu správu o postupnom vykonávaní akčného plánu, ktorý je sprievodným dokumentom stratégie pre rozmanitosť a začlenenie; opätovne vyzýva výbor, aby pokračoval v úsilí o dosiahnutie rodovej rovnováhy na všetkých úrovniach hierarchie;
37. konštatuje, že výbor zamestnáva úradníkov zo všetkých členských štátov s výnimkou jedného; povzbudzuje výbor k tomu, aby pokračoval v prijímaní opatrení na dosiahnutie skutočnej geografickej rovnováhy medzi všetkými svojimi zamestnancami s osobitným dôrazom na úroveň manažmentu; víta iniciatívy na zvýšenie viditeľnosti jeho voľných pracovných miest a uverejňovanie takýchto oznámení na jeho webovom sídle s cieľom zvýšiť šance úspešných uchádzačov z celej Únie prihlásiť sa bez akejkoľvek geografickej diskriminácie; berie na vedomie, že všetky pozície vyššieho manažmentu sa oznamujú verejne, a to aj v rámci rozsiahlej kampane na sociálnych médiách, s cieľom zabezpečiť maximálny dosah vo všetkých členských štátoch; oceňuje využívanie vyslancov zamestnancov, ktorí vytvárajú dobré meno výboru ako zamestnávateľa, a že od roku 2021 výbor popri tradičnejších komunikačných kanáloch zvýšil svoju prítomnosť na sociálnych médiách a na online platformách na prijímanie zamestnancov s cieľom propagovať príslušné voľné pracovné miesta, najmä pre dočasných zamestnancov alebo národných expertov;
38. zdôrazňuje, že výbor musí rovnako ako všetky inštitúcie Únie zabezpečiť pomerné zastúpenie všetkých členských štátov v radoch svojich zamestnancov, pričom musí rešpektovať spôsobilosti a zásluhy všetkých kandidátov; naliehavo vyzýva výbor, aby prijal opatrenia na dosiahnutie geografickej rovnováhy štátnych príslušníkov zo všetkých členských štátov a preukázal tak ich rozmanitosť, ako sa stanovuje v článku 27 služobného poriadku úradníkov,
39. víta neustálu pozornosť venovanú osobitným rodovým otázkam, ako je vymenovanie prvej kontaktnej osoby pre LGBTI+ v roku 2021 pri príležitosti Medzinárodného dňa boja proti homofóbií, bifóbií, intersexizmu a transfóbií, ktorá bude pomáhať kolegom, ktorí by chceli hovoriť o svojich osobných skúsenostiach pri práci vo výbore alebo ktorí majú rodinných príslušníkov LGBTI+; nabáda výbor, aby naďalej podporoval iniciatívy zdola nahor, ktoré prispievajú k tomu, aby sa výbor stal inkluzívnejším pracoviskom;
40. víta prieskum spokojnosti zamestnancov, ktorý bol ukončený 16. apríla 2021 a ktorý sa zamerával na spokojnosť zamestnancov, pokiaľ ide o teleprácu a pracovné prostredie, ktoré by si želali po pandémie, a berie na vedomie, že jeho výsledky boli zohľadnené pri prijímaní ešte flexibilnejších podmienok telepráce v roku 2022;
41. náležite berie na vedomie záväzok výboru k modernizácii rámca pre ľudské zdroje a poznamenáva, že systémy telepráce sa zlepšili a pripravil sa nový hybridný pracovný režim, ktorý sa testuje v spoločnom pilotnom projekte výboru a EHSV zameranom na digitálne pracovisko; poznamenáva, že tento projekt sa zameriava na určenie a výmenu najlepších postupov týkajúcich sa nástrojov digitálnej spolupráce a je založený na koncepciách riadenia založeného na výsledkoch, digitalizovanej práci, telepráca na rovnakej úrovni ako práca v kancelárii, flexibility na základe systému založeného na dôvere a práva na odpojenie sa, ktoré podporil aj Európsky parlament vo svojom predchádzajúcom uznesení o udelení absolutória;

42. víta skutočnosť, že nový pilotný projekt týkajúci sa telepráce ponúka zamestnancom možnosť telepráce dva až tri dni v týždni; konštatuje, že zahŕňa aj koncepciu rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom a podčiarkuje pojem právo na odpojenie sa; konštatuje, že v rámci podporných opatrení v reakcii na pandémie ochorenia COVID-19 výbor ponúkol zamestnancom jednorazovú sumu 150 až 250 EUR na úhradu akýchkoľvek dodatočných nákladov vrátane nákupu ergonomického vybavenia;
43. konštatuje, že v roku 2021 výbor spolu so sociálnymi partnermi pripravil nový hybridný a flexibilný pracovný režim, ktorý sa má zaviesť v roku 2022; berie na vedomie, že tento nový režim predpokladá širokú škálu vzorcov práce na čiastočný úväzok, osobitný čiastočný úväzok formou časových kreditov rozdelených na poldne a platený čiastočný úväzok podliehajúci v závažných prípadoch postupu *ad hoc*; konštatuje, že v roku 2021 bolo prijatých 118 rozhodnutí týkajúcich sa 58 zamestnancov, ktorí využili možnosť flexibilného pracovného režimu a z ktorých 46 boli ženy; poznamenáva, že existuje aj možnosť rodičovskej a rodinnej dovolenky a že 49 zamestnancov, z ktorých 36 boli ženy, využilo v roku 2021 rodičovskú dovolenku;
44. konštatuje, že v roku 2021 bolo nahlásených 14 prípadov vyhorenia (z celkového počtu 554 zamestnancov, v porovnaní s 12 možnými prípadmi vyhorenia nahlásenými v roku 2020), a berie na vedomie, že výbor vykonáva individuálne následné sledovanie neprítomností; opakuje svoje odporúčanie výboru, aby sa naďalej zameriaval na primárnu prevenciu s cieľom znížiť psychosociálne riziká a vyhorenie, ako aj na každoročné lekárske prehliadky; v tejto súvislosti oceňuje, že ďalšia odborná príprava a kurzy sú zamerané na fyzickú pohodu;
45. konštatuje, že 26. apríla 2021 výbor prijal rozhodnutie č. 108/2021 o ochrane dôstojnosti pri práci, riadení konfliktov a boji proti obťažovaniu; berie na vedomie, že toto rozhodnutie nadviazalo na zdĺhavý dialóg so všetkými zainteresovanými stranami vrátane siete dôverných poradcov a výboru zamestnancov výboru; oceňuje, že toto nové rozhodnutie rozširuje rozsah pôsobnosti, načrtáva pravidlá správania a možné neformálne a formálne mechanizmy riešenia konfliktov a je doplnené o špecializovanú praktickú príručku, ktorá poskytuje dodatočné konkrétne vysvetlenia; oceňuje, že s cieľom zvýšiť informovanosť o tomto rozhodnutí a jeho dôsledkoch sa okrem pravidelne poskytovaných interných kurzov odbornej prípravy o etike a bezúhonnosti zorganizovali informačné stretnutia pre zamestnancov a riadiacich pracovníkov;
46. je si vedomý toho, že v nariadení výboru č. 3/2021 z 2. februára 2021 sa stanovuje vyplácanie paušálneho príspevku za účasť na schôdzi na diaľku pre členov výboru, riadne splnomocnených náhradníkov a expertov spravodajcov a rečníkov pozvaných na schôdzu na diaľku alebo hybridné schôdze s cieľom kompenzovať všeobecné výdavky, ktoré vznikli pri príprave takýchto schôdzi a účasti na nich; berie na vedomie, že v tomto nariadení sa na celý rok 2021 stanovujú kritériá pre platbu a overovanie, pričom sa príspevok vyčísluje na 200 EUR za deň a stanovuje sa, že na to, aby mali členovia nárok na príspevok, musia podpísať vyhlásenie o účasti a predložiť ho príslušnému finančnému útvaru, čím sa umožní, aby administratíva overila účasť danej osoby; poukazuje však na to, že v súlade s rozhodnutím č. 15/2022 o uplatňovaní mimoriadnych opatrení počas pandémie ochorenia COVID-19, ktoré bolo prijaté nedávno v máji 2022, sa všetky schôdze orgánov výboru konajú v súčasnosti prezenčne;
47. konštatuje, že výbor v roku 2021 privítal celkovo 58 stážistov, z ktorých 48 bolo vybraných na päťmesačnú stáž, počas ktorej dostávali mesačný príspevok, ako aj príspevok na mobilitu a náhradu cestovných nákladov, 10 z nich absolvovalo kratší študijný pobyt v trvaní od jedného do štyroch mesiacov a traja dostali príspevky od vlády svojej krajiny; víta záväzok výboru navrhnuť opatrenia týkajúce sa práce na diaľku aj pre svojich stážistov;
48. opätovne vyzýva výbor, aby do svojej stratégie vnútorného riadenia začlenil skúsenosti získané z pandémie ochorenia COVID-19, pokiaľ ide o kontinuitu činnosti a krízové riadenie, reakčnosť IT, odolnosť organizácie, povinnosť náležitej starostlivosti voči svojim zamestnancom, efektívnosť komunikácie a flexibilitu pracovných procesov s cieľom vyvinúť štýl riadenia orientovaný na výsledky, pri ktorom možno dosiahnuť zdravú rovnováhu medzi pracovným a súkromným životom.

Etický rámec a transparentnosť

49. pripomína svoju výzvu výboru, aby opätovne zvážil svoje zapojenie do registra transparentnosti, ako je stanovený v Medziinštitucionálnej dohode z 20. mája 2021 medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou o povinnom registri transparentnosti ⁽⁷⁾, ktorá umožňuje dobrovoľné zapojenie inštitúcií, orgánov, úradov a agentúr Únie, ktoré nie sú signatárskymi inštitúciami, ale nezahŕňa činnosti regionálnych a miestnych orgánov a združení, ktoré ich zastupujú; naďalej zastáva názor, že platnosť praktickej príručky výboru o interakcii zamestnancov s externými subjektmi z roku 2018 je obmedzená, a opätovne potvrdzuje význam vysokej úrovne transparentnosti, pokiaľ ide o stretnutia s lobistami, ktoré by mohli ovplyvniť výbor v jeho poradnej úlohe pre inštitúcie Únie; vyzýva výbor, aby dokončil svoju vnútornú analýzu dostupných možností a pripojil sa k registru transparentnosti;
50. víta skutočnosť, že na základe odporúčaní Európskeho parlamentu výbor zozbieral od svojich členov a náhradníkov finančné vyhlásenia, ktoré z veľkej časti stále chýbali (v januári 2021 ešte stále nebolo predložených 146 finančných vyhlásení napriek povinnosti vyplývajúcej z kódexu správania, ktorý nadobudol účinnosť 26. januára 2020), čo znamenalo, že v októbri 2022 stále chýbalo 32 finančných vyhlásení od celkového počtu 629 vymenovaných členov a náhradníkov; konštatuje, že z 32 chýbajúcich vyhlásení sa päť týkalo členov, ktorí boli vymenovaní v roku 2022 a ešte sa aktívne nezúčastňovali na schôdzach výboru, že zvyšných 27 chýbajúcich vyhlásení sa vzťahovalo na náhradníkov, z ktorých 18 bolo vymenovaných v roku 2022, dvaja v roku 2021 a sedem v roku 2020, a že z týchto náhradníkov sa len jedna osoba zapojila do činnosti výboru (a to na diaľku a v roku 2021); nabáda výbor, aby prijal opatrenia v nadväznosti na všetky chýbajúce finančné vyhlásenia a presadzoval prísnu politiku na presadzovanie povinností v oblasti transparentnosti;
51. konštatuje, že prijatím nového rozhodnutia o režime odbornej prípravy sa odborná príprava v oblasti etiky stala povinnou, a nie odporúčanou súčasťou, vrátane opakovacích kurzov, čo vytvorí podmienky pre intenzívnejšiu účasť zamestnancov na iniciatívach týkajúcich sa etických otázok; konštatuje, že v roku 2021 sa uskutočnilo 14 školení zameraných konkrétne na etiku a bezúhonnosť a 251 zamestnancov absolvovalo toto školenie (60 % riadiacich pracovníkov a 57,30 % všetkých zamestnancov vrátane riadiacich pracovníkov) a že bolo zorganizovaných 34 školení zameraných na témy oznamovania protispoločenskej činnosti, konfliktu záujmov a obťažovania a 25 školení o rôznych aspektoch finančného riadenia, čím sa zvýšila aj informovanosť o konflikte záujmov;
52. konštatuje, že v roku 2021 Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF) vyšetroval dva prípady týkajúce sa výboru: prvý sa týkal prípadu možného vyplácania neoprávnených príspevkov na cestovanie a druhý obvinenia z nesprávnych finančných postupov, obťažovania a zlého riadenia v spoločnej službe výboru a EHSV; poznamenáva, že prvý prípad bol uzavretý, keď výbor požiadal o vrátenie prijatého príspevku z etických dôvodov, pričom neurčil žiadny právny základ na uloženie takéhoto vrátenia, a druhý prípad úrad OLAF zamietol s odporúčaním pre výbor a EHSV, aby vykonali interné vyšetrovanie vo veci obťažovania a zlého riadenia; žiada výbor, aby podal Európskemu parlamentu správu o výsledku tohto vyšetrovania, ktoré sa začalo v roku 2021;
53. vyjadruje poľutovanie nad tým, že výbor neprijal žiadnu stratégiu boja proti podvodom; vyzýva výbor, aby začal internú analýzu rizika podvodov a koordinoval svoju činnosť s príslušnými útvarmi Komisie s cieľom prijať primeranú vnútornú stratégiu boja proti podvodom;
54. vyzýva na ukončenie využívania externých spoločností, ktoré podľa rebríčka Yale University ⁽⁸⁾ naďalej pôsobia v Rusku;

Digitalizácia, kybernetická bezpečnosť a ochrana údajov

55. poznamenáva, že výbor v roku 2021 vynaložil na IT projekty a vybavenie 6 112 846 EUR v porovnaní s 6 392 372 EUR v roku 2020 a 4 033 320 EUR v roku 2019; zdôrazňuje, že zvýšenie rozpočtu v rokoch 2021 a 2020 bolo vo veľkej miere spôsobené nepoužitými rozpočtovými prostriedkami presunutými z iných rozpočtových riadkov;

(7) Ú. v. EÚ L 207, 11.6.2021, s. 1.

(8) <https://som.yale.edu/story/2022/over-1000-companies-have-curtailed-operations-russia-some-remain>

56. je si vedomý toho, že rozpočtové presuny, aj keď sú účinné a včasné, nemôžu nahradiť štrukturálne financovanie IT potrebné na riadne plánovanie a programovanie zdrojov IT; vyjadruje znepokojenie nad nedostatočným financovaním, najmä pokiaľ ide o IT služby, keďže takéto nedostatočné financovanie znamená, že štruktúrované preskúmanie nie je možné vykonať a v prípade potreby nie je možné investovať do zdrojov IT, ktoré sú vo svojej podstate dlhodobejšie a vyžadujú si údržbu počas celej svojej životnosti; je znepokojený najmä tým, že to môže ohroziť kybernetickú bezpečnosť a zabrániť prilákaniu a zachovaniu potrebných odborných znalostí v oblasti IT na trhu práce;
57. víta skutočnosť, že výbor výrazne pokročil na ceste k úplnej digitalizácii pracovných postupov, najmä v oblasti elektronickej správy dokumentov a pracovných tokov ich schvaľovania vrátane prebiehajúcej práce na úplnom používaní elektronických podpisov, riadenia účastníkov finančných operácií, riadenia rizík a riadenia výberových konaní alebo spoločných výborov;
58. konštatuje, že v roku 2021 výbor zrealizoval niekoľko dôležitých projektov na ďalšiu digitalizáciu svojich pracovných postupov a na uľahčenie politickej práce členov výboru, podporu viacjazyčnosti a zefektívnenie, zjednodušenie a aktualizáciu existujúcich pracovných postupov; konštatuje, že skupina výboru pre digitálnu budúcnosť spája členov výboru a administratívu výboru s cieľom diskutovať a poskytovať poradenstvo v oblasti IT a digitálnych záležitostí a že nová dohoda o administratívnej spolupráci s EHSV, ktorá nadobudla platnosť 1. novembra 2021, podporuje výmenu osvedčených digitálnych postupov s cieľom urýchliť jeho IT a digitálne služby;
59. berie na vedomie rastúci počet kybernetických hrozieb pre IT infraštruktúru a online komunikačné kanály výboru, ako je jeho externá webová stránka; nabáda výbor, aby naďalej venoval veľkú pozornosť otázkam kybernetickej bezpečnosti, posilnil svoj informačný systém a zabezpečil úzku spoluprácu s tímom reakcie na núdzové počítačové situácie v európskych inštitúciách, orgánoch a agentúrach (CERT-EU) v záujme včasnej identifikácie zraniteľných miest, prevencie a riadenia incidentov a zvyšovania informovanosti svojich členov a zamestnancov o kybernetickej bezpečnosti; nabáda výbor, aby pravidelne posudzoval riziká svojej IT infraštruktúry a zabezpečil pravidelné audity a testy svojej kybernetickej obrany;
60. oceňuje, že výbor používa technológie s otvoreným zdrojovým kódom a v roku 2021 využíval rastúci počet knižnic a rámcov s otvoreným zdrojovým kódom používaných v informačných systémoch výboru, a nové aplikácie na spracovanie pozmeňujúcich návrhov založené na technológiách s otvoreným zdrojovým kódom;
61. víta skutočnosť, že väčšina technických systémov je hosťovaná interne a riadia ich interní zamestnanci;

Budovy a bezpečnosť

62. konštatuje, že 10. mája 2021 rozpočtový orgán schválil prevzatie nájomnej zmluvy k septembru 2021 výborom a EHSV, pokiaľ ide o bývalú budovu ESVČ na adrese Belliard 100 (B100), ktorej náklady na prenájom budú pokryté úsporami dosiahnutými nižšími nákladmi na prenájom budovy Van Maerlant (VMA) v porovnaní s nákladmi na prenájom budov na adrese Beillard 68 (B68) a Trèves 74 (TRE74), ktoré boli od septembra 2022 prevedené na Komisiu;
63. berie na vedomie, že dodatočná plocha v budove B100 úplne nevykompenzuje stratu priestoru, ku ktorej došlo po výmene budov B68 a TRE74, ktoré užívali výbor a EHSV, za budovu Komisie VMA a ktorá predstavuje úbytok približne 5 000 m² v porovnaní so situáciou na začiatku roka 2021; uznáva, že tento úbytok nemožno úplne kompenzovať alternatívnymi opatreniami, ako je zvýšenie hustoty kancelárskych priestorov v iných budovách a zvýšenie telepráce, ale neodporúča prijať dlhodobý záväzok v súvislosti s novými kancelárskymi priestormi pred tým, ako sa tieto opatrenia riadne preskúmajú;

64. konštatuje, že s cieľom zabezpečiť zamestnancom vhodné pracovné prostredie a podmienky bola potrebná modernizácia a renovácia kancelárií v budovách BvS (Rue Montoyer 92 – 102), REM (Rue Belliard 93) a VMA; konštatuje, že 1. decembra 2021 bola udelená zákazka v rámci verejnej súťaže na renovačné práce v budove VMA s celkovými nákladmi 9 miliónov EUR; konštatuje, že hlavná časť týchto nákladov, približne 6 miliónov EUR, už bola k dispozícii v pôvodnom rozpočte na rok 2021, ktorý rozpočtový orgán schválil ako jednorazovú žiadosť na rok 2021, a že bolo možné ušetriť rozpočtové prostriedky vo výške 3 milióny EUR z iných rozpočtových riadkov a použiť ich na renováciu budovy VMA;

Životné prostredie a udržateľnosť

65. víta štúdiu, s ktorou výbor začal v roku 2021 s cieľom vymedziť ciele a scenáre znižovania emisií CO₂ a navrhnutí opatrenia v rôznych oblastiach v snahe lepšie vykonávať Európsku zelenú dohodu vo výbore;
66. víta pozitívne environmentálne výsledky dosiahnuté v roku 2021, pokiaľ ide o spotrebu elektrickej energie, vody a papiera (zníženie spotreby elektriny o 2,1 %, vody o 14,3 % a papiera o 55 % v porovnaní s rokom 2020); berie na vedomie inštaláciu solárnych panelov na dvoch budovách výboru a chápe, že prebieha ďalšia analýza s cieľom rozšíriť inštaláciu solárnych panelov, pravdepodobne v roku 2023;
67. vyzdvihuje, že 75,8 % zamestnancov výboru používa ekologické dopravné prostriedky; nabáda výbor, aby vykonával politiku mobility, ktorá podporuje využívanie udržateľných spôsobov cestovania na dochádzanie do zamestnania, zahŕňa car-pooling, parkovacie miesta pre bicykle a nabíjačky elektrických batérií, a zvažuje finančný príspevok, či už na výdavky na verejnú dopravu, alebo za nevyužívania parkoviska;

Medziinštitucionálna spolupráca

68. je si vedomý stabilnej spolupráce výboru s EHSV prostredníctvom spoločných služieb, v rámci ktorých oba výbory spoločne využívajú približne 460 zamestnancov (z toho približne 170 zamestnancov patrí výboru) a sumu viac ako 55 miliónov EUR ročne (z toho približne 24 miliónov EUR pochádza z výboru); víta súčasnú dohodu o administratívnej spolupráci medzi výborom a EHSV, ktorá nadobudla účinnosť 1. novembra 2021 na obdobie piatich rokov; dúfa, že súčasná dohoda o administratívnej spolupráci významne prispeje k posilneniu správy vecí verejných v rámci mechanizmov spolupráce a kontroly a je obnoveným vyjadrením vôle efektívne zdieľať zdroje a vytvárať synergie; poznamenáva, že súčasná dohoda o administratívnej spolupráci zahŕňa vytvorenie riaditeľstva pre inovácie a informačné technológie a v rámci už existujúcich spoločných služieb zriadenie centralizovaného oddelenia pre verejné obstarávanie a finančné riadenie a expertnej skupiny pre verejné obstarávanie;
69. konštatuje, že výbor spolupracuje aj s Komisiou (za ročný poplatok) pri vybavovaní spisov týkajúcich sa dôchodkov a odchodov zamestnancov (Úrad pre správu a úhradu individuálnych nárokov) a individuálnych práv vyplývajúcich z protokolu (generálne riaditeľstvo pre ľudské zdroje), poskytovaní odbornej prípravy zamestnancov (generálne riaditeľstvo pre ľudské zdroje), predškolských zariadení a zmluvných jasí (Úrad pre infraštruktúru a logistiku), používaní rôznych IT platforiem (riadiaci a informačný systém ABAC vrátane jeho účtovného systému a aktív, ako aj zmluvných modulov, NAP na výpočet miezd a informačného systému SYSPER 2 pre riadenie a informovanie zamestnancov) (generálne riaditeľstvo pre rozpočet a generálne riaditeľstvo pre informatiku) a uverejňovaní dokumentov v *Úradnom vestníku Európskej únie* (od roku 2020 súčasťou rozpočtu Komisie);
70. konštatuje, že výbor organizuje prípravné a nadväzujúce (takzvané dvojstranné) stretnutia pre svojich spravodajcov s Európskym parlamentom, Komisiou a Radou o jeho stanoviskách a že medzi spravodajcami výboru a Európskeho parlamentu prebiehajú pravidelné výmeny informácií o paralelných spisoch; nabáda výbor, aby naďalej zvyšoval svoju schopnosť poskytovať dôkazy z praxe hlavným inštitúciám Únie prostredníctvom údajov, empirických analýz a súborov najlepších postupov;

71. oceňuje, že zapojenie členov výboru do celého politického a legislatívneho cyklu politík Únie, a to buď prostredníctvom včasného príspevku k stanoveniu politického programu Komisie, alebo posilneným sledovaním krokov v nadväznosti na jeho stanoviská určené spoluzákonomodarcom a v partnerstve s útvarmi Komisie, pokiaľ ide o ich zavádzanie a hodnotenie politík a právnych predpisov; nabáda výbor, aby v legislatívnom cykle ďalej presadzoval svoje výsledky;
72. berie na vedomie, že výbor požiadal inštitúcie Únie priamo zapojené do tvorby právnych predpisov, aby umožnili výboru prístup k štvorstĺpcovému dokumentu pre konkrétne legislatívne spisy, aby mohol plniť svoju poradnú úlohu nielen na začiatku legislatívneho procesu, ale aj vo fáze trialógov; konštatuje, že táto žiadosť stále nie je vybavená a že výbor zvažuje podniknúť právne kroky v prípade, že mu prístup nebude udelený; žiada, aby ho výbor informoval o vývoji každého dialógu v tejto veci;
73. je si vedomý medziinštitucionálnej práce vykonanej v roku 2021 s Európskym parlamentom na pilotnom projekte Budovanie Európy s predstaviteľmi miestnych zastupiteľstiev, ktorý vyjadruje úsilie výboru o podporu miestnych a regionálnych samospráv, ktoré nie sú oficiálne zastúpené vo výbore, pokiaľ ide o otázky súvisiace s príležitosťami, ktoré Únia ponúka; chápe, že cieľom je mať aspoň jedného predstaviteľa zodpovedného za záležitosti Únie v každej zo 120 000 regionálnych a miestnych zastupiteľstiev v Únii a že dodnes má Európska sieť predstaviteľov územných samospráv pre otázky EÚ približne 2 000 členov;
74. je si vedomý toho, že plenárne zasadnutia výboru sa konajú v priestoroch Európskeho parlamentu a Komisie s cieľom kompenzovať nedostatok kapacít vo vlastných konferenčných miestnostiach; konštatuje, že výbor nakupuje aj tlmočnicke služby od Komisie (generálne riaditeľstvo pre tlmočenie) a Európskeho parlamentu namiesto toho, aby mal vlastné tlmočnicke služby;
75. opakuje stanovisko vyjadrené v predchádzajúcich odporúčaní o absolutórii, že treba v plnej miere uplatňovať dohodu o spolupráci z 5. februára 2014 uzavretú medzi Európskym parlamentom, výborom a EHSV, na základe ktorej bolo do Európskeho parlamentu presunutých celkovo 60 prekladateľov, z toho 24 z výboru, výmenou za prístup k službám výskumnej služby Európskeho parlamentu; je si vedomý toho, že výbor požiadal vo svojom návrhu rozpočtu na rok 2023 o ďalších 1,24 milióna EUR na rozpočtový riadok 1 4 0 0 Ostatní zamestnanci, a to nad rámec bežného rozpočtu a ako spôsob kompenzácie nevyváženého vplyvu vykonávania danej dohody o spolupráci s cieľom zamestnať 19 dodatočných zmluvných zamestnancov v roku 2023;
76. víta neustále rastúcu spoluprácu s Európskym parlamentom, a to aj napriek obmedzeniam uloženým v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19, prostredníctvom dvojstrannej spolupráce na súbore vybraných prioritných spisov, ktoré sa každoročne revidujú a aktualizujú; zdôrazňuje, že pravidelné stretnutia predsedov a podpredsedov oboch inštitúcií a štruktúrovaná spolupráca medzi spravodajcami oboch inštitúcií, ako aj medzi komisiami výboru a výbormi Európskeho parlamentu sa v priebehu roka 2021 zvýšili; nabáda výbor, aby sa ďalej zapájal do spolupráce s Európskym parlamentom;
77. konštatuje, že v roku 2021 výbor pokračoval v úzkej spolupráci s trojicou predsedníctiev Rady a vtedajším predsedníctvom Rady a vydal štyri stanoviská na základe žiadostí od predsedníctva Rady; konštatuje, že výbor tiež vypracoval iniciatívy spolupráce s Generálnym sekretariátom Rady v súvislosti s tematickými prioritnými spismi, a to predkladaním stanoviská a dokumentov v príslušných pracovných skupinách Rady;

Komunikačná činnosť

78. konštatuje, že v roku 2021 bol na komunikačné činnosti pridelený rozpočet približne 2,1 milióna EUR, z čoho približne 400 000 EUR sa použilo na podujatia, 800 000 EUR na médiá a 900 000 EUR na webové stránky, sociálne médiá a digitálny obsah; oceňuje, že výbor zaznamenal medzi rokmi 2020 a 2021 v tlači a na sociálnych médiách percentuálne navýšenie dosahu v dvojčíferných hodnotách, a to vďaka vnútornému prerozdeleniu zdrojov, ktoré sa prejavilo v jeho zvýšenom dosahu; konštatuje, že výbor pravdepodobne nebude schopný urobiť to isté v nasledujúcich rokoch z dôvodu prísnejších rozpočtových obmedzení;

79. konštatuje, že hlavné zásady výboru na posilnenie jeho úlohy a lepšiu komunikáciu o nej sú zamerané na väčšie zapojenie vo všetkých fázach legislatívneho procesu Únie a na budovanie účinnejších a dôveryhodnejších partnerstiev s ostatnými inštitúciami Únie;
 80. víta vytvorenie systému kľúčových ukazovateľov výkonnosti na meranie a monitorovanie účinkov komunikačných činností výboru, zosúladienie komunikačných priorít s politickými prioritami a posilnenie decentralizovanej komunikácie prostredníctvom viacerých iniciatív, ako sú semináre o digitálnych médiách pre svojich členov, vypracovanie koncepcie informačného bulletinu a vytvorenie sietí na posilnenie vzťahov s bývalými členmi a stážistami výboru a inými osobami;
 81. berie na vedomie mnohé iniciatívy v oblasti vytvárania sietí v roku 2021, ako napríklad pracovná skupina pre Ukrajinu, ktorá začala partnerskú iniciatívu v oblasti transparentnosti, platforma pre zainteresované strany pre nulové znečistenie, ktorú spustila spoločne s Komisiou s cieľom začleňovať program nulového znečistenia a vykonávanie akčného plánu Únie v oblasti nulového znečistenia, spoločná IT platforma pre Program mladí volení politici a digitálna platforma Let's get digital s cieľom uľahčiť vytváranie sietí medzi zúčastnenými odborníkmi v oblasti komunikácie z miestnych, regionálnych, vnútroštátnych orgánov a orgánov Únie;
 82. súhlasí s tým, že internetové vysielanie štatutárnych schôdzí výboru vo všetkých jazykoch Únie podporilo všeobecnú viditeľnosť výboru a že regionálny a miestny barometer sprístupnený prostredníctvom portálu otvorených dát Únie data.europa.eu zvyšuje viditeľnosť medzi odborníkmi;
 83. nabáda výbor, aby pokračoval v systematickom uverejňovaní všetkých svojich štúdií v medziinštitucionálnej databáze, a víta možnosť, ktorá sa od roku 2021 predpokladá v rámcových zmluvách na štúdie a externú expertízu, zahrnúť vizuálne materiály a materiály, ktoré je možné zdieľať na sociálnych médiách, s cieľom posilniť komunikáciu a dosah konečných produktov;
 84. konštatuje, že výbor je v súčasnosti prítomný na najpopulárnejších proprietárnych platformách sociálnych médií; nabáda výbor k tomu, aby ako alternatívu k veľmi veľkým online platformám používal decentralizované sociálne siete, ako je platforma Mastodon; zdieľa názor výboru, že zintenzívnenie používania alternatívnych platforiem s ústretovejším prístupom k súkromiu, než aký majú dominantné mainstreamové platformy, by vyslala signál o postoji výboru vo veci ochrany údajov a digitálnej suverenity;
 85. nabáda výbor, aby spolupracoval s európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov s cieľom využívať dve platformy sociálnych médií s otvoreným zdrojovým kódom, a to EU Voice a EU Video, ktoré boli spustené ako verejný pilotný projekt na podporu využívania bezplatných sociálnych sietí s otvoreným zdrojovým kódom;
 86. pripomína svoju výzvu výboru, aby zvýšil svoje komunikačné úsilie s cieľom posilniť väzbu s občanmi, a to zavedením väčšej transparentnosti do svojich činností, intenzívnejším používaním digitálnych technológií a realizovaním komunikačnej stratégie, ktorá umožní správne vnímať a chápať úlohu výboru a spôsobu, akým zapadá do vízie Únie.
-

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1835

z 10. mája 2023

o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel VIII – Európsky ombudsman

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2021 ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na konsolidovanú ročnú účtovnú závierku Európskej únie za rozpočtový rok 2021 [COM(2022)323 – C9-0234/2022] ⁽²⁾,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o plnení rozpočtu za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami inštitúcií ⁽³⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽⁴⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na článok 314 ods. 10 a články 317, 318 a 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho články 59, 118, 260, 261 a 262,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0067/2023),
1. udeľuje európskej ombudsmanke absolútorium za plnenie rozpočtu európskeho ombudsmana za rozpočtový rok 2021;
 2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;
 3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, európskej ombudsmanke, Európskej rade, Rade, Komisii, Dvoru audítorov, Súdnemu dvoru Európskej únie, európskemu dozornému úradníkovi pre ochranu údajov a Európskej službe pre vonkajšiu činnosť a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 93, 17.3.2021.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ C 391, 12.10.2022, s. 6.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1836

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel VIII – Európsky ombudsman

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel VIII – Európsky ombudsman,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na list Výboru pre ústavné veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0067/2023),
- A. keďže v súvislosti s postupom udelenia absolútoría chce orgán udeľujúci absolútorium podčiarknuť mimoriadny význam ďalšieho posilňovania demokratickej legitimity inštitúcií Únie zvyšovaním transparentnosti a zodpovednosti a zavedením koncepcie zostavovania rozpočtu podľa výkonnosti a dobrého riadenia ľudských zdrojov;
- B. keďže v článku 228 Zmluvy o fungovaní Európskej únie sa stanovuje, že Európsky parlament volí európskeho ombudsmana, ktorý je oprávnený prijímať od občanov Únie alebo od fyzických či právnických osôb s bydliskom alebo zaregistrovaným sídlom v členskom štáte sťažnosti týkajúce sa prípadov nesprávneho úradného postupu inštitúcií, orgánov, úradov alebo agentúr Únie s výnimkou Súdneho dvora Európskej únie pri výkone jeho súdnych právomocí. Takéto sťažnosti preskúma a podá o nich správu;
- C. keďže v nariadení Európskeho parlamentu (EÚ, Euratom) 2021/1163⁽¹⁾ sa stanovujú pravidlá a všeobecné podmienky upravujúce výkon funkcie ombudsmana (štatút európskeho ombudsmana);
- D. keďže rozhodnutie európskej ombudsmanky, ktorým sa prijímajú vykonávacie ustanovenia, je v súčasnosti predmetom revízie v nadväznosti na prijatie nariadenia (EÚ, Euratom) 2021/1163;
1. konštatuje, že rozpočet európskeho ombudsmana (ďalej len „ombudsman“) patrí do okruhu 7 VFR „Európska verejná správa“, ktorý v roku 2021 predstavoval celkovo 10,7 miliardy EUR; konštatuje, že ombudsman je pomerne malá inštitúcia, na ktorú pripadá približne len 0,12 % celkového administratívneho rozpočtu;
 2. poznamenáva, že Európsky dvor audítorov (ďalej len „Dvor audítorov“) vo svojej výročnej správe za rozpočtový rok 2021 zvýšil vzorku transakcií v oddiele Administratíva zo 48 v roku 2020 na 60 v roku 2021;
 3. konštatuje, že Dvor audítorov uvádza, že z jeho dlhoročnej práce vyplýva, že riziko je pri týchto výdavkoch celkovo nízke; poznamenáva však, že výročná správa o plnení rozpočtu Únie za rozpočtový rok 2021 neobsahuje žiadne relevantné informácie o európskom ombudsmanovi, a vyzýva Dvor audítorov, aby do budúcich výročných správ zahrnul komplexné údaje o splnení všetkých požiadaviek potrebných na jednotný postup udeľovania absolútoría;

⁽¹⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu (EÚ, Euratom) 2021/1163 z 24. júna 2021, ktorým sa stanovujú pravidlá a všeobecné podmienky upravujúce výkon funkcie ombudsmana (štatút európskeho ombudsmana) a zrušuje rozhodnutie 94/262/ESUO, ES, Euratom (Ú. v. EÚ L 253, 16.7.2021, s. 1).

4. s uspokojením konštatuje, že Dvor audítorov vo svojej výročnej správe za rozpočtový rok 2021 tiež uvádza, že nezistil žiadne špecifické problémy týkajúce sa ombudsmana;

Rozpočtové a finančné riadenie

5. konštatuje, že rozpočet ombudsmana na rok 2021 bol 12 501 836 EUR, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje mierne zvýšenie o 1,2 %, čo by sa však malo posúdiť aj s ohľadom na to, že rozpočet medzi rokmi 2019 a 2020 sa zvýšil o 7,4 %;
6. konštatuje, že navýšenie rozpočtu pochádzalo najmä z platieb nájmu a súviselo so sťahovaním bruselského úradu ombudsmana; konštatuje, že miesto platieb počas obdobia šiestich rokov bol ombudsman schopný uhradiť všetky náklady spojené s úpravami novej budovy už v roku 2021; konštatuje, že to bude mať pozitívny účinok na rozpočty ombudsmana na nasledujúce roky;
7. poznamenáva však, že miera plnenia rozpočtu v roku 2021 bola len 88,8 %, čo predstavuje zníženie v porovnaní s rokom 2020, kedy miera plnenia dosiahla 94,9 %; uznáva, že aj v roku 2021 mala na plnenie rozpočtu veľký vplyv pandémie ochorenia COVID-19, ktorá sčasti oddialila nábor zamestnancov, ale aj výrazne obmedzila podujatia s fyzickou účasťou, konferencie a služobné cesty;
8. s uspokojením konštatuje, že ombudsman aj naďalej platí faktúry vo veľmi krátkej lehote, v priemere je to 11,35 dní, ale zároveň dôrazne nabáda na zavedenie systému elektronickej fakturácie;
9. víta, že ombudsman uzatvoril viaceré rôzne dohody o úrovni poskytovaných služieb, najmä s Európskym parlamentom a Komisiou, čo mu umožňuje dosiahnuť úspory vďaka tomu, že nemusí zavádzať štruktúry na riadenie týchto služieb; ďalej víta, že sa ombudsman tiež zúčastňuje na medziinštitucionálnych rámcových zmluvách, ktoré mu tiež umožňujú využívať nižšie ceny a znižujú potrebu zavádzať vlastné zložité administratívne štruktúry;

Vnútorne riadenie, výkonnosť a vnútorná kontrola

10. uznáva, že rok 2021 bol náročný, najmä z dôvodu pretrvávajúcich účinkov pandémie ochorenia COVID-19 a stálej potreby zabezpečiť dobré podmienky zamestnancov a vytvoriť nové pracovné metódy; nabáda ombudsmanku, aby prijala komplexný komunikačný rámec zahŕňajúci skúsenosti získané počas dvoch rokov pandémie ochorenia COVID-19 s cieľom byť pripravený v prípade možných budúcich rušivých udalostí a zabezpečiť kontinuitu činnosti;
11. konštatuje, že počas roka 2021 ombudsman pokračoval vo vykonávaní stratégie „Smerom k roku 2024“, ktorej cieľom je vytvoriť novú jednoduchú štruktúru s menším počtom vedúcich pracovníkov, ktorá bude podporovať väčšiu spoluprácu, ako aj flexibilné a aktívne procesy;
12. rozhodne víta, že ombudsmanovi sa v posledných rokoch podarilo výrazne znížiť priemerný čas potrebný na riešenie rôznych typov spisov; priemerný čas vybavovania sťažnosti sa skrátil zo 78 dní v roku 2018 na 29 dní v roku 2021, čo zodpovedá skráteniu o 63 %, a zo 157 dní na 61 dní počas mandátu ombudsmanky, čo zodpovedá skráteniu o 61 %; priemerný čas na dokončenie vyšetrovania sa skrátil z 254 dní na 112 dní, čo zodpovedá zníženiu o 56 %;
13. víta, že ombudsman naďalej zlepšuje účinné postupy na vybavovanie sťažností, ktoré nepatria do jeho mandátu a ktorých počet je približne 1 400 ročne; ďalej víta, že podiel sťažností mimo jeho mandátu, ktoré vybavuje riaditeľstvo pre administratívu, sa zvýšil z 22 % v roku 2020 na 35 % v roku 2021;

14. konštatuje, že prístup verejnosti k dokumentom patrí medzi hlavné priority ombudsmanky a týka sa až štvrtiny vyšetrovaní; ďalej konštatuje, že prístup verejnosti k dokumentom zahŕňa spôsob, akým sa administratíva Únie zaoberá textovými a rýchlymi správami a včasným prístupom k dokumentom; podporuje výzvu ombudsmanky, aby boli právne predpisy Únie pre prístup k dokumentom modernizované a viac v súlade s právami občanov, a očakáva viac informácií o tom, ako môže ombudsman radiť inštitúciám a orgánom Únie, pokiaľ ide o zavedenie systémov na zlepšenie prístupu k dokumentom; žiada ombudsmanku, aby poskytla spätnú väzbu o novom nástroji IT Komisie v tejto oblasti (EASE – elektronický prístup k dokumentom Európskej komisie);

Ludské zdroje, rovnosť a dobré podmienky zamestnancov

15. konštatuje, že ku koncu roka 2021 mal ombudsman 74 zamestnancov, pričom tento počet je takmer rovnaký ako ku koncu roka 2020, kedy ich mal 73, a je rovnaký ako ku koncu roka 2019; konštatuje však, že počet zmluvných zamestnancov sa znížil z 11 v roku 2019 na 8 v roku 2020 a na 6 v roku 2021, zatiaľ čo počet dočasných zamestnancov sa zvýšil z 23 v roku 2019 na 28 v roku 2020 a na 30 v roku 2021; počet úradníkov zostal viacerých konštantný, pričom v roku 2019 ich bolo 40, v roku 2020 37 a v roku 2021 38;
16. s uspokojením konštatuje, že ku koncu roka 2021 boli medzi zamestnancami štátni príslušníci 18 členských štátov Únie, čo je rovnaký počet ako v roku 2020, a že vedúci pracovníci predstavovali päť štátnych príslušností (v porovnaní so štyrmi v roku 2020); naliehavo žiada ombudsmanku, aby pokračovala vo svojom úsilí o dosiahnutie vyváženého geografického rozloženia štátnych príslušníkov zo všetkých členských krajín v rámci svojho personálu (najmä na úrovni riadenia);
17. poukazuje na to, že 68 % všetkých zamestnancov úradu ombudsmana tvoria ženy, čo predstavuje mierne zvýšenie oproti roku 2020 (66 %); ďalej poukazuje na to, že ženy tvoria väčšinu vo všetkých kategóriách zamestnancov: vedenie, AD, AST, AST-SC, funkčná skupina IV a ostatné funkčné skupiny; vyzýva ombudsmanku, aby pokračovala vo svojom úsilí o dosiahnutie rodovej rovnováhy so zreteľom na malú veľkosť úradu;
18. konštatuje, že nové pravidlá pre hybridnú prácu umožňujú 60 % teleprácu v jednotlivých mesiacoch, pričom každodenný pracovný režim sa organizuje na úrovni jednotlivých tímov; víta skutočnosť, že všetky kategórie zamestnancov môžu využívať pružné formy organizácie práce; nakoniec konštatuje, že zamestnanci môžu 15 dní v roku pracovať na diaľku mimo miesta zamestnania;
19. s potešením konštatuje, že úrad ombudsmana pracuje so systémom správy vecí (CMS) úradu, ktorý poskytuje úradníkom pre vyšetrovanie informácie v reálnom čase o rozdelení sťažností, takže vedúci pracovníci môžu podľa toho upravovať pracovnú záťaž; víta skutočnosť, že v roku 2021 neboli hlásené žiadne prípady vyhorenia; ďalej víta, že počet dní neprítomnosti z dôvodu pracovnej neschopnosti v roku 2021 klesol v porovnaní s rokom 2020 o 28 % a že počet zamestnancov, ktorí boli práceneschopní viac ako 30 dní, klesol o jednu tretinu z 9 v roku 2020 na 6 v roku 2021;
20. víta, že v roku 2021 neboli hlásené žiadne prípady obťažovania; konštatuje, že prípad, ktorý bol nahlásený v roku 2020, úrad OLAF stále vyšetroval v roku 2021 a bol uzavretý v roku 2022, pričom úrad OLAF v jeho súvislosti nevydal žiadne odporúčania; napokon konštatuje, že úrad ombudsmana organizoval školenia pre spravodajcov pre etiku a členov zmierovacieho výboru, aby im poskytol potrebné znalosti pre výkon ich funkcií v súvislosti s politikou úradu proti obťažovaniu;
21. víta, že do úradu ombudsmana nastúpil pomerne veľký počet stážistov (16 v roku 2021), čím ponúkol európsku skúsenosť mnohým mladým ľuďom; ďalej víta, že všetkým stážistom, ktorí nastúpili v roku 2021, bola vyplácaná odmena;

Etický rámec a transparentnosť

22. víta, že úrad ombudsmana má na svojom intranete stránku s informáciami o etickom správaní a že v roku 2021 boli prijaté interné pravidlá pre vonkajšie činnosti a pridelovanie úloh zamestnancom; ďalej víta, že úrad organizoval informačné stretnutie pre všetkých zamestnancov, na ktorom bola predstavená jeho politika v oblasti vonkajších činností, pričom bolo najskôr plánované na rok 2021, ale muselo byť preložené na začiatok roka 2022;

23. víta skutočnosť, že vnútorný audítor v rámci svojho pracovného programu preskúmava etický rámec ombudsmanky; vyzýva ombudsmanku, aby Európskemu parlamentu podala správu o výsledku tohto preskúmania vrátane prípadných odporúčaní vydaných vnútorným audítorm;
24. vyjadruje ombudsmanke uznanie za uverejňovanie svojho pracovného programu na webovom sídle a za systematické využívanie registra transparentnosti na kontrolu, či rečníci alebo hostia, ktorí sa zúčastňujú na podujatiach či zasadnutiach, ktoré ombudsmanka organizuje, sú v ňom zaevidovaní; víta, že ombudsmanka sa zaviazala, že bude organizátorov podujatí a účastníkov schôdzí uverejnených na webovom sídle viazať na príslušné záznamy o nich v registri transparentnosti; blahozelá ombudsmanke k pokroku, ktorý sa v tomto smere dosiahol, a nabáda ju, aby vo svojom úsilí o väčšiu transparentnosť pokračovala;
25. konštatuje, že stratégia úradu ombudsmana na predchádzanie podvodom je založená na opatreniach týkajúcich sa etického správania; ďalej s uspokojením konštatuje, že úrad ombudsmana uplatňuje zásadu „štyroch očí“ s cieľom zabezpečiť, aby na každú transakciu dohliadli aspoň dve osoby;
26. s uspokojením konštatuje, že v roku 2021 neboli zistené žiadne prípady konfliktov záujmov a že všetci zamestnanci, ktorých pracovný pomer v úrade sa skončil, teraz dostávajú list s informáciami o ich pokračujúcich povinnostiach voči úradu a o tom, že počas obdobia dvoch rokov po odchode z verejnej služby Únie sú povinní informovať úrad o ich nástupe do zamestnania, plateného alebo neplateného, a požiadať úrad o povolenie;
27. s uspokojením konštatuje, že ombudsmanka prijala v roku 2015 prepracovaný súbor vnútorných pravidiel na ochranu oznamovateľov pred odvetnými opatreniami a poskytovanie podpory počas celého procesu; ďalej konštatuje, že v roku 2021 neboli hlásené žiadne prípady oznamovania protispoločenskej činnosti;
28. vyzýva na ukončenie využívania externých spoločností, ktoré podľa rebríčka Yale University ^(?) naďalej pôsobia v Rusku;

Digitalizácia, kybernetická bezpečnosť a ochrana údajov

29. konštatuje, že výdavky na IT sa v roku 2021 výrazne zvýšili a bolo možné ich pokryť presunom rozpočtových prostriedkov, pričom sa zvýšili takmer 2,5 násobne z 127 430 EUR v roku 2020 na 303 020 v roku 2021, a to najmä s cieľom zlepšiť zariadenia pre videokonferencie;
30. konštatuje, že úrad ombudsmana nezasiahli v roku 2021 žiadne kybernetické útoky a že tento úrad vo veciach týkajúcich sa dostatočného zabezpečenia kybernetickej bezpečnosti využíva najmä služby Európskeho parlamentu;
31. nabáda ombudsmanku, aby úzko spolupracovala s Agentúrou Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť; navrhuje, aby úrad ombudsmana ponúkal pravidelne aktualizované programy odbornej prípravy v oblasti kybernetickej bezpečnosti pre všetkých svojich zamestnancov;
32. víta skutočnosť, že činnosti úradu ombudsmana vrátane vybavovania sťažností, ľudských zdrojov a financií sú už plne digitalizované, ale že sťažnosti možno naďalej podávať v papierovej forme, pričom v takom prípade budú aj odpovede poskytované v papierovej forme, ak o to sťažovateľ požiada;
33. s uspokojením konštatuje, že európsky dozorný úradník pre ochranu údajov (EDPS) dokončil vyšetrovanie vo veci spracúvania osobných údajov ombudsmankou pri vybavovaní sťažností, pričom v rámci tohto vyšetrovania vykonal v roku 2019 kontrolu v priestoroch úradu ombudsmana, a že všetky odporúčania EDPS boli prijaté, čo viedlo k uzavretiu tejto veci v roku 2021;
34. berie na vedomie, že ombudsmanka v možných prípadoch uprednostňuje využívanie nástrojov s otvoreným zdrojovým kódom a že na webovom sídle tohto úradu sa používa softvér s otvoreným zdrojovým kódom;

(?) <https://som.yale.edu/story/2022/over-1000-companies-have-curtailed-operations-russia-some-remain>

Budovy

35. poznamenáva, že rok 2021 bol prechodným rokom, v ktorom úrad ombudsmana v októbri presunul svoju bruselskú kanceláriu do nových priestorov, ktoré sú koncipované ako spoločné pracovné priestory;
36. víta, že v novej budove sú zariadenia, ktoré pomocou moderných technológií umožňujú znížiť environmentálnu stopu;
37. víta, že zámerom úradu ombudsmana je zlepšiť prístupnosť svojich budov v Bruseli, a očakáva, že mu budú poskytnuté aktuálne informácie o dosiahnutom pokroku;

Životné prostredie a udržateľnosť

38. víta, že úradu ombudsmana sa podarilo v priebehu rokov výrazne znížiť používanie papiera vďaka digitalizácii postupov vrátane možnosti elektronického podpisovania dokumentov a že sa v značnej miere upustilo od tlačenej verzii výročnej správy a informačných bulletinov;
39. konštatuje, že úrad ombudsmana s využitím moderných technológií mohol zaviesť systémy na zníženie spotreby energie okrem iného používaním detektorov pohybu a centrálne ovládaných termostátov;
40. víta, že úrad podporuje využívanie verejnej dopravy tým, že prepláca 50 % ročných nákladov na verejnú dopravu až do výšky 500 EUR, a že upravil priestory v garážach pre zamestnancov, ktorí používajú bicykle, pričom v novej budove sa nenachádza parkovisko;
41. konštatuje, že úrad prenajíma svoju budovu od Európskeho parlamentu a v prípade otázok týkajúcich sa inštalácie solárnych panelov na streche tejto budovy odkazuje na Európsky parlament; napriek tomu nabáda úrad ombudsmana, aby sa dôrazne zasadzoval za inštaláciu takýchto panelov, ak tomu tak nie je;

Medziinštitucionálna spolupráca

42. víta, že úrad ombudsmana úzko, aj keď neformálne spolupracuje s úradom OLAF, Európskou prokuratúrou a Dvorom audítorov s cieľom zamedziť zdvojovaniu vyšetrovaní a rokovať o oblastiach obojstranného záujmu, ako sú konflikty záujmov a jav otáčavých dverí;
43. zdôrazňuje, že je dôležité, aby bola ombudsmanka zapojená do intenzívnej výmeny a spolupráce s Európskou sieťou ombudsmanov; s uspokojením konštatuje, že úrad ombudsmana začal odborníkom z kancelárií členov Európskej siete ombudsmanov ponúkať ciele workshopy a semináre v konkrétnych oblastiach a že usporadúva výročnú konferenciu tejto siete; nabáda ombudsmanku, aby posilnila úzke vzťahy s inštitúciami, orgánmi a agentúrami Únie;
44. konštatuje, že v rámci dôležitých vyšetrovaní ombudsmanka úzko spolupracuje s príslušnými výbormi Európskeho parlamentu, a to buď prezentovaním práce priamo na schôdzkach výborov, alebo zasielaním informácií predsedom výborov; s uspokojením konštatuje, že výročná správa ombudsmanky predkladaná Európskemu parlamentu teraz obsahuje osobitný oddiel s názvom Vplyv a dosiahnuté výsledky, v ktorom sú podrobne uvedené štatistické údaje o opatreniach prijatých v nadväznosti na odporúčania, riešenia a návrhy ombudsmanky, ale aj konkrétne príklady vplyvu;
45. konštatuje, že Výbor pre kontrolu rozpočtu s veľkým záujmom očakáva informácie o práci ombudsmanky v oblasti transparentnosti a zodpovednosti Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, ktorú výbor preskúma s cieľom zabezpečiť správne vynakladanie finančných prostriedkov; vyzýva ombudsmanku, aby pravidelne informovala rozpočtový orgán o ťažkostiach, ktoré sa vyskytli, ale aj o ponaučeníach pre budúce financovanie;

Komunikačná činnosť

46. konštatuje, že úrad ombudsmana pokračoval vo vývoji svojho webového sídla s cieľom zjednodušiť záujemcom z radov verejnosti vyhľadávanie vyšetrení a vo všeobecnosti ho zatraktívniť pre používateľov; ďalej konštatuje, že aj využívanie SoMes môže zvýšiť informovanosť o činnosti úradu ombudsmana, ako to bolo v roku 2021, keď sa dôraz kládol najmä na právo prístupu k dokumentom Únie.
-

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1837

z 10. mája 2023

o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel IX – Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2021 ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na konsolidovanú ročnú účtovnú závierku Európskej únie za rozpočtový rok 2021 [COM(2022)323 – C9-0235/2022] ⁽²⁾,
 - so zreteľom na výročnú správu európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov za rok 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o plnení rozpočtu za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami inštitúcií ⁽³⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽⁴⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na článok 314 ods. 10 a články 317, 318 a 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho články 59, 118, 260, 261 a 262,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0070/2023),
1. udeľuje európskemu dozornému úradníkovi pre ochranu údajov absolútorium za plnenie rozpočtu európskemu dozornému úradníkovi pre ochranu údajov za rozpočtový rok 2021;
 2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;
 3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, európskemu dozornému úradníkovi pre ochranu údajov, Európskej rade, Rade, Komisii, Dvoru audítorov, Súdному dvoru Európskej únie, európskemu ombudsmanovi a Európskej službe pre vonkajšiu činnosť a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 93, 17.3.2021.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ C 391, 12.10.2022, s. 6.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1838

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel IX – Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov

Európsky parlament,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel IX – Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0070/2023),
- A. keďže v súvislosti s postupom udelenia absolútoría chce orgán udeľujúci absolútorium podčiarknuť osobitný význam ďalšieho posilňovania demokratickej legitimity inštitúcií Únie zvyšovaním transparentnosti a zodpovednosti a zavedením koncepcie zostavovania rozpočtu na základe výkonnosti a dobrého riadenia ľudských zdrojov;
- B. keďže ochrana osobných údajov je základným právom chráneným právnymi predpismi EÚ a zakotveným v článku 8 Charty základných práv Európskej únie;
- C. keďže v článku 16 Zmluvy o fungovaní Európskej únie sa stanovuje, že dodržiavanie pravidiel týkajúcich sa ochrany fyzických osôb, pokiaľ ide o spracúvanie osobných údajov, ktoré sa ich týkajú, podlieha kontrole nezávislého orgánu;
- D. keďže v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 ⁽¹⁾ sa ustanovuje vytvorenie takéhoto nezávislého orgánu, európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov (ďalej len „dozorný úradník“), ktorý je zodpovedný za ochranu a zaručenie práva na ochranu údajov a súkromie a ktorého úlohou je zabezpečiť, aby inštitúcie a orgány, úrady a agentúry Únie prijali prísnu kultúru ochrany údajov;
- E. keďže dozorný úradník vykonáva svoje funkcie v úzkej spolupráci s ďalšími orgánmi pre ochranu osobných údajov ako súčasť Európskeho výboru pre ochranu údajov (EDPB) a slúži verejným záujmom, pričom sa riadi zásadami nestrannosti, integrity, transparentnosti a vecnosti;
- F. keďže dozorný úradník deleguje právomoci povolujujúceho úradníka na riaditeľa v súlade s listinou úloh a povinností týkajúcich sa rozpočtu a administratívy dozorného úradníka predloženou v súlade s článkom 72 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽²⁾, a funkciu účtovníka dozorného úradníka vykonáva účtovník Komisie v súlade s rozhodnutím európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov z 1. marca 2017;

(1) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39).

(2) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

1. konštatuje, že rozpočet európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov (ďalej len „dozorný úradník“) patrí do okruhu 7 VFR „Európska verejná správa“, ktorý v roku 2021 predstavoval celkovo 10,7 miliardy EUR; konštatuje, že dozorný úradník je pomerne malá inštitúcia, ktorej rozpočet predstavuje približne len 0,18 % celkového administratívneho rozpočtu;
2. poznamenáva, že Európsky dvor audítorov (ďalej len „Dvor audítorov“) vo svojej výročnej správe za rozpočtový rok 2021 zvýšil vzorku transakcií v oddiele Administratíva zo 48 v roku 2020 na 60 v roku 2021;
3. konštatuje, že Dvor audítorov uvádza, že z jeho dlhoročnej práce vyplýva, že riziko je pri týchto výdavkoch celkovo nízke; poznamenáva však, že výročná správa o plnení rozpočtu Únie za rozpočtový rok 2021 neobsahuje žiadne relevantné informácie o dozornom úradníkovi a vyzýva Dvor audítorov, aby do budúcich výročných správ zahrnul komplexné údaje o splnení všetkých požiadaviek potrebných na jednotný postup udeľovania absolútoría;
4. s uspokojením konštatuje, že Dvor audítorov vo výročnej správe za rozpočtový rok 2021 uvádza, že nezistil žiadne konkrétne problémy týkajúce sa dozorného úradníka;

Rozpočtové a finančné riadenie

5. konštatuje, že rozpočet pre dozorného úradníka zahŕňa aj prácu nezávislého sekretariátu Európskeho výboru pre ochranu údajov (ďalej len „výbor“), ktorého členom je aj dozorný úradník, ktorý zabezpečuje sekretariát;
6. víta výročnú správu za rok 2021, ktorú dozorný úradník uverejnil; konštatuje, že dozorný úradník v roku 2021 splnil alebo prekročil ciele stanovené v ôsmich z deviatich kľúčových ukazovateľov výkonnosti;
7. konštatuje, že rozpočet dozorného úradníka na rok 2021 bol 19 463 193 EUR, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje mierne zníženie o 0,07 %; je potrebné to však posúdiť aj so zreteľom na to, že rozpočet sa medzi rokmi 2019 a 2020 zvýšil o 16,3 %, čo sa zhoduje so začiatkom pandémie ochorenia COVID-19 a súvisiacim nárastom pracovného zaťaženia;
8. ďalej konštatuje, že miera plnenia rozpočtu v roku 2021 bola 86 %, čo je výrazné zvýšenie oproti roku 2020, keď bola miera plnenia 73 %; uznáva, že aj v roku 2021 bolo plnenie rozpočtu výrazne ovplyvnené pandemiou ochorenia COVID-19, ktorá v prvom rade výrazne obmedzila podujatia s fyzickou účasťou, konferencie a služobné cesty;
9. konštatuje, že miera plnenia v roku 2021 bola 89,60 % a priemerná lehota platieb bola 19,98 dňa; nabáda dozorného úradníka, aby znížil oneskorenie platieb využitím elektronických riešení, ktoré prispievajú k väčšej transparentnosti a udržateľnosti verejných orgánov;
10. víta skutočnosť, že dozorný úradník v roku 2021 pokračoval vo vykonávaní prístupu s cieľom dosiahnuť vyšší stupeň administratívnej efektívnosti s využitím dohôd o úrovni poskytovaných služieb a zúčastňoval sa na rozsiahlych medziinštitucionálnych rámcových zmluvách;

Vnútročné riadenie, výkonnosť a vnútorná kontrola

11. uznáva, že rok 2021 bol takisto náročným rokom v neposlednom rade v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19, ktorá vyvolala okamžitú potrebu zabezpečiť dobré pracovné podmienky zamestnancov a zároveň v súvislosti s ňou vznikli nové úlohy vrátane zavedenia digitálneho COVID preukazu EÚ a monitorovania formulárov na vyhľadanie cestujúcich, aplikácií na sledovanie kontaktov a ďalších technológií používaných na boj proti vírusu a zabezpečenia toho, aby boli plne v súlade s právnymi predpismi Únie o ochrane osobných údajov;

12. víta skutočnosť, že dozorný úradník okamžite vytvoril vnútornú pracovnú skupinu pre COVID-19 s cieľom aktívne monitorovať a posudzovať reakcie Únie na pandémiu, čo vyvolalo otázky a obavy týkajúce sa ochrany osobných údajov a práv jednotlivcov na súkromie; okrem toho víta skutočnosť, že dozorný úradník vyhlásil výberové konanie na zamestnanie väčšieho počtu špecializovaných odborníkov na ochranu údajov a prispôsobil vnútornú organizáciu tak, aby zodpovedala zvýšenému pracovnému zaťaženiu v oblasti ochrany údajov;
13. víta skutočnosť, že dozorný úradník vo svojich odpovediach na minuloročné uznesenie o absolutóriu uvádza, že sa rozhodol posilniť kontroly *ex ante* prostredníctvom vhodných kontrolných zoznamov a rozhodol sa prijať jedného zamestnanca na plný úväzok na funkciu koordinátora vnútornej kontroly s cieľom zlepšiť vnútorné postupy a zefektívniť organizáciu od prvého štvrťroka 2023;
14. víta skutočnosť, že dozorný úradník sa zapojil do preskúmania kontinuity činností a krízového riadenia s príslušnými internými a externými zainteresovanými stranami v nadväznosti na interné posúdenie skúseností získaných z pandémie ochorenia COVID-19, čo podporil aj Európsky parlament v uznesení o absolutóriu za rok 2020; chápe, že tento proces stále prebieha, a očakáva, že využije získané skúsenosti a možné opatrenia prijaté v rámci postupu udelenia absolutória za rok 2022;

Ľudské zdroje, rovnosť a dobré podmienky zamestnancov

15. konštatuje, že ku koncu roka 2021 mal dozorný úradník 132 zamestnancov, čo predstavuje malé zvýšenie od konca roka 2020, keď mal 124 zamestnancov, a výrazný nárast od konca roka 2019, keď mal 107 zamestnancov; so znepokojením konštatuje, že počet zmluvných zamestnancov sa zvýšil z 37 na konci roka 2020 na 49 na konci roka 2021, zatiaľ čo počet úradníkov sa v rovnakom období znížil zo 72 na 68; nabáda dozorného úradníka, aby svojim zamestnancom poskytoval trvale pracovné zmluvy s cieľom zaručiť kontinuitu činností a istotu práce; zdôrazňuje, že dozorný úradník čelí výzvam, pokiaľ ide o prilákanie špecialistov s potrebnými odbornými znalosťami v špecifických oblastiach, a nabáda ho, aby preskúmal spôsoby, ako zvýšiť viditeľnosť svojich voľných pracovných miest;
16. berie na vedomie, že dozorný úradník musel v porovnaní s rokom 2019 uskutočniť štyrikrát viac legislatívnych konzultácií, a poznamenáva, že na zvládnutie tohto nárastu pracovného zaťaženia je k dispozícii len jeden nový zamestnanec; ďalej poznamenáva, že súbory údajov v inštitúciách Únie, za monitorovanie ktorých je zodpovedný dozorný úradník, sa takisto prudko rozširujú;
17. s uspokojením konštatuje, že na konci roka 2021 sa počet štátnych príslušností Únie zastúpených medzi zamestnancami zvýšil na 21 (20 na konci roka 2020); ďalej konštatuje, že zastúpenie viacerých štátnych príslušností pomohlo vytvoriť lepšiu geografickú rovnováhu v inštitúcii; vyzýva dozorného úradníka, aby aj naďalej podporoval rovnaké príležitosti a geografickú rovnováhu, pokiaľ ide o pozície stredného a vyššieho manažmentu;
18. konštatuje, že zatiaľ čo dve pozície vyššieho manažmentu sú obsadené mužmi, ženy majú 75 % (3 zo 4) zastúpenie medzi strednými riadiacimi pracovníkmi; poznamenáva, že medzi kategóriami GFII a GFIV bolo zo 48 pracovníkov 38 žien, čo zodpovedá takmer 80 %; ďalej konštatuje, že v roku 2021 tvorili ženy 63 % celkovej pracovnej sily, čo je nárast oproti 58 % v roku 2020;
19. víta skutočnosť, že dozorný úradník vo svojich odpovediach na minuloročné uznesenie o udelení absolutória uvádza, že zamestnanci ľudských zdrojov dozorného úradníka sa pravidelne zúčastňujú na odbornej príprave týkajúcej sa „podvedomých predsudkov pri výbere a nábore pracovníkov“ s cieľom zabezpečiť riadne vykonávanie stratégie rovnosti príležitostí;
20. konštatuje, že miera obsadenia ku koncu roka 2021 bola 88 %, čo je pomerne nízka úroveň; zároveň chápe, že na konci roka 2021 prebiehali niektoré výberové konania, zatiaľ čo niektoré pracovné miesta zostali otvorené v očakávaní zoznamu úspešných uchádzačov v oblasti ochrany údajov, ktorý sa uverejnil na konci prvého polroka 2022; ďalej konštatuje, že v roku 2021 neboli voľné žiadne pozície vyššieho alebo stredného manažmentu;
21. víta skutočnosť, že dozorný úradník sa počas pandémie ochorenia COVID-19 zamerlal na zabezpečenie duševnej pohody svojich pracovníkov aj pracovníkov výboru, a to okrem iného poskytovaním individuálneho aj tímového odborného poradenstva;

22. víta skutočnosť, že dozorný úradník vypracoval systém pružných foriem organizácie práce, a to aj prostredníctvom režimu pružného pracovného času, ktorý umožňuje zamestnancom denne rozhodovať o tom, kedy začnú a ukončia svoju prácu od 7.00 do 20.30 h; ďalej víta, že dozorný úradník tiež vytvoril systém, v rámci ktorého si zamestnanci môžu zbierať nadčasy, ktoré možno kompenzovať;
23. konštatuje, že súčasné pravidlá umožňujú zamestnancom pracovať na diaľku najviac 3 dni týždenne a po dohode s priamym nadriadeným môže byť niektorým zamestnancom umožnené pracovať na diaľku viac ako 60 %; víta skutočnosť, že pravidlá práce na diaľku umožňujú zamestnancom pracovať mimo miesta výkonu práce najviac 15 dní ročne s možnosťou pridať ďalších 15 dní po schválení menovacím orgánom; nabáda dozorného úradníka, aby vždy, keď je to možné, umožnil prácu na diaľku, ak o to zamestnanci požiadajú;
24. berie na vedomie, že dozorný úradník v súčasnosti zriaďuje pracovnú skupinu na vypracovanie strategického prístupu s cieľom zabezpečiť, aby sa pracovné zaťaženie rovnomerne rozdelilo medzi zamestnancov na základe výsledkov prieskumov spokojnosti zamestnancov; víta, že v roku 2021 neboli hlásené žiadne prípady vyhorenia; víta aj skutočnosť, že počet ľudí na nemocenskej dovolenke a počet dní neprítomnosti z dôvodu práceneschopnosti v roku 2021 v porovnaní s rokom 2020 klesol;
25. víta skutočnosť, že v roku 2021 neboli hlásené žiadne prípady psychického alebo sexuálneho obťažovania a že dozorný úradník uistuje, že inštitúcia bude ostražitá s cieľom zabezpečiť, aby sa v budúcnosti žiadne takéto prípady nevyskytli;
26. víta skutočnosť, že dozorný úradník a výbor prijímajú pomerne veľký počet sťažívov vzhľadom na veľkosť tejto inštitúcie; ďalej víta skutočnosť, že všetkých osem sťažívov prijatých v marci 2021 a deväť sťažívov prijatých v októbri 2021 dostávalo odmenu;

Etický rámec a transparentnosť

27. konštatuje, že etický rámec dozorného úradníka, ktorý bol aktualizovaný v roku 2019, zahŕňa okrem iného povinnú úvodnú odbornú prípravu pre nových pracovníkov v oblasti obťažovania, predchádzania konfliktom záujmov a iných oblastí etiky; konštatuje, že odbornú prípravu v týchto oblastiach absolvovalo v roku 2021 25 osôb a že všetci zamestnanci, ktorí nastupujú do inštitúcie, musia podpísať vyhlásenie o dôvernosti a deklarovat neexistenciu konfliktu záujmov; ďalej víta, že v roku 2022 sa mala doplniť odborná príprava o oznamovaní protispoločenskej činnosti;
28. žiada dozorného úradníka, aby poskytol informácie o kódexe správania pre pozície vyššieho manažmentu, ktorý sa rozhodol vypracovať;
29. víta skutočnosť, že v roku 2021 nedošlo k žiadnemu vyšetrovaniu úradu OLAF, ktoré by sa týkalo zamestnancov dozorného úradníka alebo výboru; konštatuje, že v roku 2021 sa vyskytol jeden prípad európskej ombudsmanky týkajúci sa dozorného úradníka, ktorý bol uzavretý so záverom, že bol vyriešený, a preto dozornému úradníkovi neboli adresované žiadne odporúčania; ďalej víta, že v roku 2021 sa nevyskytli žiadne prípady konfliktu záujmov ani oznamovania protispoločenskej činnosti;
30. poznamenáva, že dozorný úradník v súčasnosti nepoužíva medziinštitucionálny register transparentnosti, ale že na svojom webovom sídle zverejňuje svoj program, záznamy zo schôdzí a úkony vrátane stretnutí so zástupcami záujmových skupín; vyzýva dozorného úradníka, aby dokončil svoju vnútornú analýzu dostupných možností a pripojil sa k medziinštitucionálnej dohode o povinnom registri transparentnosti;
31. víta následné opatrenia, ktoré dozorný úradník prijal v súvislosti so žiadosťou občanov o prístup k údajom; zdôrazňuje však, že dozorný úradník vydal rozhodnutie vo veci pred tým, ako boli overené a stanovené všetky skutočnosti, hoci postup podávania sťažívov prebiehal viac ako dva roky a do konca roka 2022 ešte nebol ukončený; vyzýva dozorného úradníka, aby preskúmal svoj rokovací poriadok s cieľom zabezpečiť účinné a včasné preskúmanie sťažívov občanov s prihliadnutím na všetky relevantné informácie⁽³⁾;

⁽³⁾ Týka sa to prípadu pána van der Lindeho, holandského občana, o ktorom sa hovorilo v médiách. Ak by sa celý postup mohol spracovať rýchlejšie, občan mohol byť spokojný s výsledkom sťažnosti podanej dozornému úradníkovi (sťažnosť mu bola zaslaná v druhej polovici roka 2020).

32. konštatuje, že v roku 2021 sa nevyskytli žiadne prípady odchodu zamestnancov z inštitúcie do súkromného sektora a žiadne prípady zahŕňajúce obdobia, počas ktorých sa osoba musí vyhýbať akýmkoľvek konfliktom záujmov; víta skutočnosť, že sa nevyskytli žiadne prípady, keď bývalí poslanci EP, komisári alebo vysokopostavení úradníci (od triedy AD 14) dostávali finančné prostriedky z rozpočtu ako poradcovia alebo v inej funkcii;
33. vyzýva na ukončenie využívania externých spoločností, ktoré podľa rebríčka Yale University (*) naďalej pôsobia v Rusku;

Digitalizácia, kybernetická bezpečnosť a ochrana údajov

34. konštatuje, že rozpočtové záväzky na IT projekty a vybavenie vrátane videokonferenčného vybavenia boli v roku 2021 o 20 % vyššie ako v roku 2020, čo umožnilo konanie hybridných schôdzí v organizácii;
35. berie na vedomie, že mnohé centrálné IT funkcie, a to aj v oblasti kybernetickej bezpečnosti, poskytuje Európsky parlament ako poskytovateľ služieb na úrovni organizácie a CERT-EU (tím reakcie na núdzové počítačové situácie); žiada dozorného úradníka, aby udržiaval prehľad o osobných údajoch vymieňaných medzi inštitúciami Únie na účely zabezpečenia kybernetickej bezpečnosti; víta však, že dozorný úradník prijíma opatrenia na zlepšenie svojej digitálnej účinnosti a bezpečnosti, a to aj prostredníctvom poskytovania pravidelnej odbornej prípravy zameranej na zvyšovanie informovanosti o kybernetickej bezpečnosti pre všetkých svojich zamestnancov vrátane úvodnej odbornej prípravy pre nových zamestnancov;
36. oceňuje, že dozorný úradník naďalej testuje a demonštruje používanie nástrojov s otvoreným zdrojovým kódom s cieľom predísť odkázanosti na určitého dodávateľa, zachovať si kontrolu nad technickými systémami, poskytnúť silnejšie záruky ochrany súkromia a údajov používateľov a zvýšiť bezpečnosť a transparentnosť pre verejnosť ako alternatívu k proprietárnym nástrojom; nabáda dozorného úradníka, aby o tomto prístupe informoval ostatné inštitúcie Únie;
37. víta novú iniciatívu TechSonar zameranú na monitorovanie nových technologických trendov s cieľom lepšie pochopiť ich potenciálny vplyv na jednotlivcov a zabezpečiť udržateľnú digitálnu budúcnosť, v ktorej je zaručená ochrana osobných údajov;
38. pripomína, že je pravdepodobné ďalšie zvýšenie pracovného zaťaženia dozorného úradníka v dôsledku rastúceho trendu digitalizácie v Únii, revízie mandátov agentúr a iniciatív, ktoré predložila Komisia, najmä v oblasti spravodlivosti a vnútorných vecí, konkrétne stanovisk k mandátu Europolu, aktu o digitálnych službách/aktu o digitálnych trhoch, smernice NIS 2.0 a spoločných stanovisk k aktu o umelej inteligencii a digitálnemu COVID preukazu EÚ, a oceňuje prínos dozorného úradníka k legislatívnej práci v spolupráci s výborom; zdôrazňuje, že je dôležité prispôsobiť ľudské a finančné zdroje rastúcemu pracovnému zaťaženiu a zodpovedajúcim spôsobom zvýšiť rozpočet dozorného úradníka;

Budovy

39. konštatuje, že po odchode európskeho ombudsmana na konci októbra 2021 sa dozorný úradník a výbor stali jedinými nájomcami budovy na Rue Montoyer 30 v Bruseli, ktorú im prenajíma Európsky parlament; konštatuje, že tri poschodia budovy boli následne renovované a viac ako 100 zamestnancov dozorného úradníka a výboru sa presťahovalo do nových kancelárií; ďalej konštatuje, že renovácia zahŕňala modernizáciu a prispôbenie budovy novým pracovným podmienkam po pandémie ochorenia COVID-19 vrátane pridania prenosných telekonferenčných systémov;
40. konštatuje, že v správe o absolutóriu za rok 2020 Európsky parlament vyzval dozorného úradníka, aby vo svojej stratégii v oblasti budov zohľadnil potreby osôb so zníženou pohyblivosťou alebo s iným zdravotným postihnutím; konštatuje, že dozorný úradník vo svojich odpovediach odkazuje na administratívnu dohodu, ktorú uzatvoril s Európskym parlamentom; napriek tomu nabáda dozorného úradníka, aby tejto oblasti venoval vo svojej stratégii v oblasti budov osobitnú pozornosť;

(*) <https://som.yale.edu/story/2022/over-1000-companies-have-curtailed-operations-russia-some-remain>

Životné prostredie a udržateľnosť

41. víta skutočnosť, že dozorný úradník pokračoval vo svojom úsilí o to, aby sa stal bezpapierovou inštitúciou, a to aj zabezpečením toho, aby sa platobný cyklus faktúr riadil elektronicky a aby sa výberové a hodnotiace postupy v oblasti ľudských zdrojov spravovali bezpapierovo;
42. víta skutočnosť, že dozorný úradník naďalej podporuje využívanie verejnej dopravy úhradou 50 % mesačných/ročných poplatkov za verejnú dopravu a že naďalej vyčleňuje vo svojich garážach dostatočný priestor pre zamestnancov na parkovanie bicyklov;
43. konštatuje, že dozorný úradník uviedol, že sa bude zaujímať o plány, pokiaľ ide o inštaláciu solárnych panelov na budove, ktorú mu prenajíma Európsky parlament, a nabáda ho, aby sa zasadzoval za inštaláciu takýchto panelov;

Medziinštitucionálna spolupráca

44. víta spoluprácu medzi dozorným úradníkom v jeho úlohe dohľadu a ostatnými inštitúciami, orgánmi a agentúrami Únie, a najmä s Európskou prokuratúrou ako novozałożeným orgánom;
45. víta skutočnosť, že dozorný úradník pozorne monitoruje hodnotenie projektu digitálneho eura Európskou centrálnou bankou z hľadiska otázok, ako je právo na súkromie a ochrana osobných údajov; uznáva, že dozorný úradník potrebuje dodatočné zdroje na dohľad nad týmto projektom;
46. víta iniciatívu, ktorú navrhol dozorný úradník, na vytvorenie podporného zoskupenia expertov zloženého z členov z výboru aj externých expertov, ktoré by pomáhalo vnútroštátnym orgánom pre ochranu údajov pri ich práci na vyšetrovaniach a činnostiach presadzovania práva významného spoločného záujmu;
47. konštatuje, že dozorný úradník viedol dialóg s Europolom o jeho spracúvaní rozsiahlych súborov údajov s cieľom zabezpečiť, aby sa údaje spracúvali v súlade s predpismi; poznamenáva, že dozorný úradník od septembra 2020 niekoľkokrát vyslovil vážne obavy týkajúce sa minimalizácie údajov a uchovávaní súborov údajov, ktorým chýba klasifikácia dotknutých osôb; nabáda dozorného úradníka, aby pokračoval v dialógu s cieľom riešiť tieto problémy;
48. konštatuje, že dozorný úradník v roku 2021 neuzavrel žiadne nové medziinštitucionálne dohody, ale zrevidoval administratívnu dohodu s Európskym parlamentom s cieľom vytvoriť stálu kanceláriu dozorného úradníka v priestoroch Európskeho parlamentu v Štrasburgu, čo umožní aj užšie prepojenie s Radou Európy a uľahčí pravidelné inšpekcie databáz agentúry eu-LISA, ktorá spracúva veľké množstvo osobných údajov;
49. berie na vedomie dve vyšetrovania týkajúce sa prenosu osobných údajov do krajín mimo EÚ/EHP, ktoré sa začali v rámci stratégie dozorného úradníka Schrems II;

Komunikácia

50. s uspokojením konštatuje, že dozorný úradník v roku 2021 usporiadal niekoľko podujatí, ktoré slúžili aj na posilnenie jeho úlohy a chápania jeho poslania medzi širšou verejnosťou vrátane Dňa ochrany údajov, Dňa Európy, konferencie a podcastov stážistov dozorného úradníka, samitu dozorného úradníka s občianskou spoločnosťou, výročnej konferencie o počítačoch, ochrane súkromia a údajov, Globálneho zhromaždenia o ochrane súkromia a konferencie o budúcnosti ochrany údajov;
51. oceňuje, že dozorný úradník pripravil verejnú pilotnú fázu dvoch platforiem sociálnych médií, EU Voice a EU Video, ktoré boli spustené v roku 2022 s cieľom podporiť používanie decentralizovaných, bezplatných technológií a technológií s otvoreným zdrojovým kódom ako alternatív k sociálnym sieťam; chápe, že tieto pilotné iniciatívy prispievajú k stratégii Únie v oblasti údajov a digitálnej suverenity, ktorej cieľom je posilniť nezávislosť Únie v digitálnom svete;

52. víta úsilie dozorného úradníka monitorovať a vysvetliť širokej verejnosti nový vývoj v oblasti technológií a jeho potenciálny vplyv na ochranu údajov a súkromia prostredníctvom správ TechDispatch a TechSonar; uznáva potrebu ďalších odborne kvalifikovaných zamestnancov na zabezpečenie riadneho pokračovania týchto úloh; s uspokojením berie na vedomie, že iniciatíva TechDispatch získala cenu Global Privacy and Data Protection 2021 Award v kategórii „Vzdelávanie a informovanosť verejnosti“ pri príležitosti 43. Globálneho zhromaždenia o ochrane súkromia 2021; nabáda dozorného úradníka, aby zvýšil svoje kapacity v oblasti monitorovania technológií a spustil informačné kampane o svojich zisteniach a odporúčaníach.
-

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1839

z 10. mája 2023

**o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel X –
Európska služba pre vonkajšiu činnosť**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2021 ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na konsolidovanú ročnú účtovnú závierku Európskej únie za rozpočtový rok 2021 [COM(2022) 323 – C9-0236/2022] ⁽²⁾,
 - so zreteľom na výročnú správu Komisie o vnútorných auditoch vykonaných v roku 2021 pre orgán udeľujúci absolútorium [COM(2022) 292],
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o plnení rozpočtu za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami inštitúcií ⁽³⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií ⁽⁴⁾, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na článok 314 ods. 10 a články 317, 318 a 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho články 59 a 118 a články 260 až 263,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre zahraničné veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0088/2023),
1. udeľuje vysokému predstaviteľovi Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku absolútorium za plnenie rozpočtu Európskej služby pre vonkajšiu činnosť za rozpočtový rok 2021;
 2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;
 3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, Európskej službe pre vonkajšiu činnosť Európskej rade, Rade, Komisii a Dvoru audítorov, európskemu ombudsmanovi a európskemu dozornému úradníkovi pre ochranu údajov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 93, 17.3.2021.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ C 391, 12.10.2022, s. 6.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1840

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel X – Európska služba pre vonkajšiu činnosť

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2021, oddiel X – Európska služba pre vonkajšiu činnosť,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre zahraničné veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0088/2023),
- A. keďže Európska služba pre vonkajšiu činnosť (ďalej len „ESVČ“) je zodpovedná za riadenie administratívnych výdavkov svojho ústredia v Bruseli a za sieť 144 delegácií a úradov Únie;
- B. keďže zodpovednosť ESVČ sa rozšírila na administratívne riadenie zamestnancov Komisie v delegáciách prostredníctvom série dohôd o úrovni poskytovaných služieb (SLA);
- C. keďže úlohou delegácií je zastupovať Úniu a jej občanov na celom svete prostredníctvom sietí a partnerstiev a podporovať hodnoty a záujmy Únie;
- D. keďže osobitosť ESVČ je naďalej v jej povahe a pôvode, ako to bolo v čase, keď bola vytvorená zlúčením zamestnancov bývalých oddelení vonkajších vzťahov Rady a Európskej komisie, do ktorých boli začlenení diplomati z členských štátov;
- E. keďže podľa vnútorných pravidiel ESVČ pôsobí generálny tajomník ESVČ pre inštitúciu ako povolujujúci úradník vymenovaný delegovaním a generálny riaditeľ pre riadenie zdrojov má úlohu hlavného povolujujúceho úradníka vymenovaného subdelegovaním;
- F. keďže plnenie rozpočtu sa riadi nariadením o rozpočtových pravidlách a vnútornými pravidlami plnenia rozpočtu ESVČ;
1. konštatuje, že rozpočet ESVČ patrí do okruhu 7 viacročného finančného rámca „Európska verejná správa“, na ktorú bola v roku 2021 vynaložená celková suma 10,7 miliardy EUR; konštatuje, že rozpočet ESVČ (platby vrátane príspevkov Komisie) predstavuje približne 9 % celkového administratívneho rozpočtu v okruhu 7 VFR;
 2. poznamenáva, že Európsky dvor audítorov (ďalej len „Dvor audítorov“) vo výročnej správe za rozpočtový rok 2021 zvýšil vzorku transakcií v oddiele Administratíva zo 48 v roku 2020 na 60 v roku 2021;
 3. berie na vedomie informáciu Dvora audítorov, že jeho dlhoročná prax naznačuje, že tieto výdavky sú celkovo nízkorizikové; vyzýva však Dvor audítorov, aby do nasledujúcich výročných správ zahrnul komplexnejšie údaje týkajúce sa dokončenia všetkých požiadaviek potrebných na konzistentný postup udeľovania absolútoría;

4. konštatuje, že Dvor audítorov uvádza, že zistil dve vyčísliteľné chyby v platbách vykonaných ESVČ, pričom jedna sa týkala neexistencie podkladovej zmluvy na služby získané delegáciou Únie a druhá sa týkala príspevkov vyplatených zamestnancovi, ktorý neoznámil nedávne zmeny vo svojej osobnej situácii;
5. s uspokojením poznamenáva, že Dvor audítorov takisto konštatuje, že nezistil žiadne závažné problémy so systémami dohľadu a kontroly, ktoré preskúmal v ESVČ;
6. okrem toho konštatuje, že Dvor audítorov v roku 2015 zistil významné nedostatky týkajúce sa postupov verejného obstarávania a prijímania zamestnancov organizovaných delegáciami Únie; konštatuje, že Dvor audítorov v roku 2021 skontroloval prijatie opatrení na základe týchto pripomienok, a to tým, že preskúmal vzorku desiatich postupov obstarávania a ôsmich postupov prijatia miestnych zamestnancov v delegáciách Únie; konštatuje, že ESVČ v roku 2019 zlepšila proces verejného obstarávania zjednodušením a modernizáciou pracovných postupov v delegáciách Únie, centralizáciou niektorých procesov na ústredí, vytvorením nových vzorov dokumentácie k verejnému obstarávaniu a že zrevidovala pravidlá a podmienky zamestnávania miestnych zamestnancov v delegáciách Únie a vykonala *ex ante* kontroly pred ich prijatím do zamestnania; napokon so znepokojením konštatuje, že Dvor audítorov v piatich z desiatich preskúmaných postupov verejného obstarávania zistil určité nedostatky v tom, ako delegácie Únie uplatňovali pravidlá verejného obstarávania, a zistil určité nedostatky vo všetkých ôsmich postupoch prijímania miestnych zamestnancov; vyzýva ESVČ, aby prijala opatrenia na vyriešenie problémov vedúcich k chybám zisteným vo verejnom obstarávaní a zabránila porušeniam príslušných pravidiel v budúcnosti;
7. dôrazne nabáda ESVČ, aby prijala vhodné opatrenia, ako je posilnenie odbornej prípravy a zlepšenie usmernení a vzorov pre dokumentáciu k verejnému obstarávaniu s cieľom znížiť počet chýb v postupoch verejného obstarávania a nábore zamestnancov organizovaných delegáciami Únie a aby o prijatých opatreniach informovala orgány udeľujúce absolutorium;

Rozpočtové a finančné riadenie

8. konštatuje, že rozpočet ESVČ na rok 2021 predstavoval 767 626 000 EUR, čo je nárast o 5,0 % oproti roku 2020, čo bol podobný nárast ako v roku 2020, keď sa rozpočet zvýšil o 5,2 % oproti roku 2019; poznamenáva, že ESVČ okrem svojho vlastného rozpočtu disponovala aj sumou 211 200 000 EUR (vrátane pripísaných príjmov a prenesených súm) od Komisie na pokrytie administratívnych nákladov na svojich zamestnancov pracujúcich v delegáciách Únie; konštatuje, že ESVČ dostala okrem iných súm aj príspevky na pokrytie spoločných nákladov zamestnancov Európskeho rozvojového fondu v delegáciách, čím sa celkové rozpočtové sumy (viazané rozpočtové prostriedky) spravované ESVČ zvýšili na 1 091,1 milióna EUR;
9. konštatuje, že v roku 2021 bolo vyčerpaných 99,4 % konečného rozpočtu ESVČ v záväzkoch, čo je viac ako v roku 2020, keď bolo vyčerpaných 95,0 %; konštatuje, že v platbách bolo vyčerpaných 84,5 % rozpočtu na rok 2021, čo je o niečo viac ako v roku 2020, keď bolo vyčerpaných 82,3 %;
10. konštatuje, že konečný rozpočet ústredia ESVČ po prevodoch dosiahol 295 miliónov EUR, z čoho sa vyčerpalo 290,5 milióna EUR, čo predstavuje 98,5 %; konštatuje, že v platbách bolo vyčerpaných 238,3 milióna EUR, čo predstavuje 80,8 %;
11. konštatuje, že konečný rozpočet delegácií ESVČ po presunoch predstavoval 472,6 milióna EUR, z čoho sa vyčerpalo 472,4 milióna EUR, čo predstavuje 99,9 %; konštatuje, že v platbách bolo vyčerpaných 410,1 milióna EUR, čo predstavuje 86,8 %;
12. konštatuje, že v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19 sa počas roka 2021 zvýšil rozpočet na IT, zatiaľ čo rozpočet rôznych položiek vrátane miezd sa znížil; konštatuje, že ESVČ informovala rozpočtový orgán o troch presunoch počas roka 2021, z ktorých dva sa uskutočnili v súvislosti s dodatočnými výdavkami spôsobenými pandemiou ochorenia COVID-19 a koncoročným odsúhlasením;

13. konštatuje, že ESVČ v roku 2021 uskutočnila 131 352 platieb, z ktorých 115 060, čo predstavuje 87,6 %, bolo uhradených v stanovenej lehote; ďalej konštatuje, že priemerná lehota čistej platby bola 18 dní a že podiel elektronickej fakturácie bol 24 %;
14. s uspokojením konštatuje, že ESVČ podpísala značný počet dohôd o úrovni služieb predovšetkým s Komisiou, ale aj s inými inštitúciami, ktoré sa týkajú viac ako 70 rôznych služieb poskytovaných 16 subjektmi; ďalej konštatuje, že účtovník Komisie (Generálne riaditeľstvo pre rozpočet) stále pracuje ako účtovník ESVČ, ale že ESVČ zvýšila svoju vlastnú kapacitu na vykonávanie niektorých účtovných funkcií a tiež účtovných funkcií delegácií;
15. s uspokojením konštatuje, že počet dohôd o spoločnom umiestnení, v rámci ktorých členské štáty a iné subjekty Únie umiestňujú svojich zamestnancov v delegáciách Únie, naďalej rastie, pričom sa dosiahlo 115 dohôd v 67 delegáciách Únie s celkovo 36 partnermi;

Vnútorne riadenie, výkonnosť a vnútorná kontrola

16. konštatuje, že ESVČ v roku 2021 uskutočnila najväčšiu reorganizáciu služby od jej vzniku v roku 2011, pričom zriadila šesť veľkých geografických oddelení a kanceláriu generálneho tajomníka s cieľom lepšie zohľadniť súčasnú geopolitickú situáciu; konštatuje, že v záujme lepšieho zvládania dezinformácií bolo vytvorené aj nové riaditeľstvo pre strategickú komunikáciu a prognózovanie, a to zlúčením dvoch oddelení pre strategickú komunikáciu a oddelenia pre politické plánovanie a strategické prognózovanie;
17. konštatuje, že pracovné podmienky ESVČ boli v roku 2021 naďalej výrazne ovplyvnené pandémiou ochorenia COVID-19; konštatuje najmä, že úspory sa dosiahli najmä na mzdách v dôsledku pomalšieho prijímania zamestnancov a na služobných cestách, stretnutiach, konferenciách atď.; konštatuje, že pandémia takisto vytvorila možnosti šírenia dezinformácií a zahraničnej manipulácie a zasahovania, a preto sa stala ďalšou výzvou pre ESVČ;
18. konštatuje, že ESVČ v roku 2021 čelila niekoľkým bezpečnostným krízam v Afganistane, Saheli a Etiópii, v ktorých pomerne neskoro informovala o zmenách na mieste a reagovala na ne, čo viedlo k rýchlej evakuácii personálu Únie;
19. s uspokojením konštatuje, že v roku 2021 nepredložila výhrady žiadna delegácia Únie;
20. konštatuje, že rôzne aspekty práce ESVČ kontroluje jej vnútorný audítor, Útvar pre vnútorný audit Komisie a Dvor audítorov; konštatuje, že hoci je dôležité zabezpečiť dôkladné kontroly a audity, rovnako dôležité je vyhnúť sa duplicitám;
21. s uspokojením konštatuje, že Útvar pre vnútorný audit Komisie vo svojej Výročnej správe o vnútorných auditoch vykonaných v roku 2021, ktorá sa týka troch predchádzajúcich auditov súvisiacich s koordináciou medzi Komisiou a ESVČ, dospel k záveru, že všetky odporúčania boli vykonané;
22. konštatuje, že odbor vnútorného auditu (ďalej len „IAD“) ESVČ sa vo svojom pláne na obdobie 2018 – 2021 zamerlal predovšetkým na výdavky na zamestnancov, ktoré predstavujú viac ako 50 % výdavkov ESVČ; konštatuje, že plán IAD na obdobie 2022 – 2024 sa zameria na ďalšie oblasti, ktoré doteraz neboli zahrnuté, ako napríklad bezpečnosť, infraštruktúra a IT; žiada ESVČ, aby orgán udeľujúci absolutórium informovala o výsledkoch tohto vnútorného auditu;
23. s uspokojením konštatuje, že všetky finančné transakcie rozpočtu ESVČ zaznamenané počas rozpočtového roka 2021 sa kontrolujú prostredníctvom náhodných stratifikovaných vzoriek s použitím metodiky podobnej tej, ktorú používa Európsky dvor audítorov;

Ludské zdroje, rovnosť a dobré podmienky zamestnancov

24. konštatuje, že na konci roka 2021 pracovalo v ESVČ 5 072 zamestnancov, z toho 2 303 (45,4 %) v ústredí ESVČ a 2 769 (54,6 %) v delegáciách a úradoch Únie na celom svete; konštatuje, že to predstavuje výrazný nárast o 9,2 % zo 4 643 zamestnancov v roku 2020, z ktorých 2 286 pracovalo v ústredí ESVČ a 2 357 v delegáciách a úradoch; konštatuje, že k väčšine nárastov došlo v delegáciách a úradoch, kde bolo z rozpočtu Komisie do rozpočtu ESVČ presunutých viac ako 450 miest miestnych zamestnancov; napokon konštatuje, že ESVČ dostala v roku 2021 od rozpočtového orgánu ďalších 47 ekvivalentov plného pracovného času;
25. konštatuje, že na konci roka 2021 tvorilo personál 1 706 úradníkov a dočasných zamestnancov, 1 543 miestnych zamestnancov, 567 zmluvných zamestnancov, 467 vyslaných národných expertov, 43 mladších odborníkov v delegáciách Únie a 746 ostatných externých zamestnancov a stážistov; napokon konštatuje, že okrem toho bolo v delegáciách Únie zamestnaných 3 327 zamestnancov Komisie;
26. konštatuje, že v roku 2021 predstavovali ženy 46,7 % zamestnancov ESVČ, čo je o niečo menej ako 48,7 % na konci roka 2020; konštatuje však, že ženy predstavujú 37,4 % pozícií AD, čo je nárast oproti 37,3 % v roku 2020; s uspokojením konštatuje, že došlo k relatívnemu nárastu počtu žien na všetkých riadiacich pozíciách, pričom počet žien v strednom manažmente sa zvýšil z 32,7 % v roku 2020 na 35,4 % v roku 2021, zatiaľ čo počet žien vo vyššom manažmente sa zvýšil z 25,5 % na 26,3 % a počet žien na pozícii vedúcej delegácie sa zvýšil z 27,1 % na 29,4 %; nabáda ESVČ, aby išla príkladom pri zvyšovaní počtu žien na pozíciách vedúcich delegácií a angažovala sa vo feministickej diplomacii, najmä v tretích krajinách s nižšími štandardmi v oblasti rodovej rovnosti, s cieľom podporovať práva žien a inkluzívnu správu vecí verejných;
27. víta skutočnosť, že ESVČ vymenovala veľvyslancu pre rodovú rovnosť a rozmanitosť s cieľom zvýšiť informovanosť a zohľadnenie v diplomacii, politickom dialógu a politických rozhodnutiach; ďalej víta, že ESVČ v rámci stratégie #NoWomanNoEUDiplomacy otvára mentorské programy pre ženy na pozíciách AST a nižších pozíciách AD s cieľom ponúknuť im kariérny postup na vyššie pozície; vyzýva ESVČ, aby sa naďalej zameriavala na zabezpečenie rodovej vyváženej zamestnancov a manažmentu a aby podávala orgánu udeľujúcemu absolútorium správy o iniciatívach a pokroku v dosahovaní tohto cieľa;
28. vyzýva na zavedenie účinných stratégií odbornej prípravy v oblasti rodovej rovnosti v ESVČ; zdôrazňuje význam investovania do zdrojov a odborných znalostí v záujme rozvoja stratégií odbornej prípravy a vzdelávania zameraných na uplatňovanie prístupu rodovej rovnosti v medzinárodných politikách a programoch, aby sa v rámci ESVČ dosiahla skutočná zmena kultúry; upresňuje, že osobitná pozornosť by sa mala venovať začleňovaniu mechanizmov rodovej rovnosti, rodovému rozpočtovaniu, posudzovaniu vplyvu na rodovú rovnosť a boju proti rodovo motivovanému násiliu; navrhuje, aby sa prijal komplexný program odbornej prípravy s cieľom primerane vykonávať akčný plán pre rodovú rovnosť III na všetkých úrovniach ESVČ;
29. s uspokojením konštatuje, že medzi zamestnancami sú všetky členské štáty a že najmä relatívny počet zamestnancov z členských štátov, ktoré pristúpili v roku 2004 alebo neskôr (EÚ13), sa zvýšil a zabezpečil primeranejšie rozdelenie celkového počtu zamestnancov; zdôrazňuje však, že vysoká nerovnováha pretrváva na úrovni riadenia napriek opakovaným výzvam Európskeho parlamentu na riešenie tohto problému; je znepokojený tým, že medzi veľvyslancami ESVČ je zastúpených len 24 členských štátov a že rozdelenie je nerovnomernejšie a že päť členských štátov s najväčším počtom veľvyslancov (Francúzsko 19, Nemecko 18, Španielsko 17, Taliansko 16 a Belgicko 12) má 82 zo 135 pracovných miest, čo predstavuje 61 %; zdôrazňuje svoje znepokojenie nad geografickou nerovnováhou, pokiaľ ide o pozíciu vedúcich delegácií, a opakuje svoju výzvu ESVČ, aby pokračovala v zlepšovaní geografickej rovnováhy s cieľom zabezpečiť riadne zastúpenie štátnych príslušníkov zo všetkých členských štátov;

30. zdôrazňuje, že členské štáty EÚ13 zahŕňajú približne 23 % obyvateľstva Únie; konštatuje, že počet stredných manažérov z členských štátov EÚ13 sa zvýšil z 13,8 % v roku 2020 na 16,2 % v roku 2021, počet vyšších manažérov z týchto krajín sa zvýšil zo 7,3 % na 8,9 % a počet veľvyslancov z týchto krajín sa zvýšil zo 14,1 % v roku 2020 na 18 % v roku 2021; zdôrazňuje, že ESVČ musí rovnako ako všetky inštitúcie Únie zabezpečiť pomerné zastúpenie všetkých členských štátov pri súčasnom rešpektovaní spôsobilostí a zásluh kandidátov; naliehavo vyzýva ESVČ, aby zaručila geografickú rovnováhu s cieľom zabezpečiť primerané zastúpenie štátnych príslušníkov všetkých členských štátov a preukázať tak ich rozmanitosť, ako sa stanovuje v článku 27 služobného poriadku úradníkov, opakuje svoju výzvu, aby ESVČ pokračovala v interakcii s členskými štátmi s cieľom presadzovať svoje pozície v rámci národných diplomatických sietí a akademickej obci;
31. so znepokojením konštatuje, že v roku 2021 bolo v ústredí ESVČ neobsadených 15 pracovných miest stredného manažmentu a päť pracovných miest vyššieho manažmentu a päť pracovných miest stredného manažmentu v delegáciách Únie, ktoré boli neobsadené v priemere tri mesiace, a že počas týchto neobsadených pracovných miest pôsobilo 15 zamestnancov v riadiacich funkciách; nabáda ESVČ, aby lepšie propagovala svoje voľné pracovné miesta a kariérne príležitosti a aby preskúmala spôsoby, ako zlepšiť nábor pracovníkov;
32. konštatuje, že ESVČ pokračovala vo vykonávaní reformy podmienok pre miestnych zamestnancov a že 62 % miestnych zamestnancov sa zapojilo do reformy, čo spolu s novými zamestnancami prijatými po 1. júni 2020 znamená, že do 31. marca 2022 sa nové pravidlá vzťahovali na viac ako 66 % miestnych zamestnancov; vyzýva ESVČ, aby zlepšila odbornú prípravu a usmernenia týkajúce sa postupov prijímania miestnych zamestnancov v delegáciách Únie tak, aby boli v súlade so zásadami transparentnosti a rovnakého zaobchádzania;
33. konštatuje, že zamestnanci ESVČ sú oprávnení pracovať na diaľku až tri dni v týždni v ústredí ESVČ a jeden deň v delegáciách Únie; s uspokojením konštatuje, že ESVČ umožňuje zamestnancom v ústredí, ako aj vyslaným zamestnancom v delegáciách Únie pracovať na diaľku desať dní mimo miesta výkonu práce, pričom v osobitných situáciách možno túto lehotu predĺžiť na podporu kolegov, ktorých rodinná situácia je zložitá;
34. konštatuje, že počet osôb, ktoré boli práceneschopné z dôvodu choroby, sa v roku 2021 zvýšil o 9,3 %, pričom počet dní práceneschopnosti z dôvodu choroby sa zvýšil o 36 %; domnieva sa, že ide o pomerne veľký nárast, a vyzýva ESVČ, aby ďalej skúmala, či je možné urobiť niečo na zlepšenie fyzických a psychických pracovných podmienok, aby sa situácia v nasledujúcich rokoch zlepšila; vyzýva ESVČ, aby prijala potrebné opatrenia na zmiernenie rizika vyhorenia a na zabezpečenie dobrých pracovných podmienok svojich zamestnancov;
35. konštatuje, že ESVČ neuchováva údaje o zdravotnom postihnutí zamestnancov, ale že v prieskume určenom všetkým zamestnancom v ústredí ESVČ a delegáciách Únie odpovedalo 1 075 zamestnancov, z ktorých 24 uviedlo trvalé zdravotné postihnutie, zatiaľ čo 23 uviedlo krátkodobé alebo dočasné zdravotné postihnutie; okrem toho berie na vedomie, že ESVČ požiadala delegácie Únie, aby poskytli informácie o vhodnosti a prístupnosti priestorov a mesta, v ktorom sa nachádzajú, čo treba považovať za prvý krok k tomu, aby bolo možné vyslať do delegácií aj zamestnancov so zdravotným postihnutím; vyzýva ESVČ, aby naďalej podávala správy o pokroku dosiahnutom pri integrácii osôb so zdravotným postihnutím do služby;
36. víta, že ESVČ má rôzne programy vysielania a výmeny zamestnancov s členskými štátmi EÚ, tretími krajinami, medzinárodnými organizáciami a inštitúciami Únie vrátane Európskeho parlamentu; víta najmä skutočnosť, že vzhľadom na zlepšenie situácie v súvislosti s pandemiou ochorenia COVID-19 bolo možné obnoviť program medzi ESVČ a Európskym parlamentom od novembra 2021;
37. víta skutočnosť, že ESVČ prijíma pomerne veľký počet stážistov v ústredí aj v delegáciách Únie, celkovo 461 stážistov, čím dáva mnohým mladým ľuďom príležitosť vyskúšať si prácu v inštitúcii Únie; ďalej poznamenáva, že všetci stážisti v ústredí dostávajú mesačný grant, zatiaľ čo väčšinu stážistov v delegáciách (96 %) platila ESVČ alebo iné inštitúcie; vyzýva ESVČ, aby podnikla príslušné kroky na zabezpečenie toho, aby všetci jej stážisti dostávali dôstojnú odmenu;

38. nabáda, aby sa pokračovalo v úsilí o omladenie hlavných zamestnancov ESVČ a vytvorenie stáleho, špecializovaného európskeho diplomatického zboru organizáciou pravidelných špecializovaných verejných výberových konaní zameraných na nábor jednotlivcov s rôznymi talentmi, zručnosťami a potenciálom;

Etický rámec a transparentnosť

39. konštatuje, že dodržiavanie pravidiel a noriem týkajúcich sa etického správania a transparentnosti je nevyhnutné pre všetky verejné inštitúcie a ešte viac pre ESVČ, keďže vo svojich 144 delegáciách a úradoch zastupuje hodnoty Únie na celom svete; víta preto, že ESVČ nedávno prijala „Zásady profesionálneho správania“; nabáda ESVČ, aby organizovala systematickú odbornú prípravu a osvetu v oblasti náležitého správania všetkých svojich pracovníkov;
40. konštatuje, že ESVČ ponúka kurzy odbornej prípravy o etike v rámci uvítacích stretnutí pre novoprijatých pracovníkov a v rámci seminárov pred vyslaním veľvyslancov Únie; ďalej s uspokojením konštatuje, že všetci manažéri vymenovaní Úniou sú povinní absolvovať kurz „Vytváranie pracovného prostredia bez obťažovania“; vyzýva ESVČ, aby súčasťou povinnej prípravy na vyslanie do delegácií Únie a úradov bol aj všeobecný kurz etiky;
41. konštatuje, že v roku 2021 Európsky úrad pre boj proti podvodom (ďalej len „OLAF“) vyšetroval päť prípadov týkajúcich sa zamestnancov ESVČ, z ktorých štyri boli uzavreté bez odporúčaní a jeden bol uzavretý s odporúčaniami; žiada ESVČ, aby poskytla orgánu udeľujúcemu absolútorium informácie o vykonávaní týchto odporúčaní;
42. konštatuje, že počas roka 2021 ESVČ nekomunikovala s Európskou prokuratúrou, ale že ESVČ je pripravená spolupracovať a že iniciatíva na možné memorandum o porozumení medzi oboma útvarmi je na strane Európskej prokuratúry; konštatuje, že úzka spolupráca s úradom OLAF a Európskou prokuratúrou je dôležitá v rámci všeobecnej stratégie boja proti podvodom;
43. víta skutočnosť, že ESVČ je v procese aktualizácie svojej stratégie boja proti podvodom v nadväznosti na metodiku a usmernenia OLAF-u pre stratégiu boja proti podvodom na rok 2021; víta, že ESVČ plánuje zabezpečiť, aby sa školenia zamerané na zvyšovanie informovanosti týkali všetkých kategórií zamestnancov; nabáda ESVČ, aby takéto školenia boli povinné aspoň pre všetkých zamestnancov, ktorí budú vyslaní do zahraničia; žiada ESVČ, aby informovala orgán udeľujúci absolútorium o novej stratégii, keď bude dokončená, vrátane informácií o jej šírení medzi zamestnancami;
44. konštatuje, že ESVČ dostala od európskej ombudsmanky 16 žiadostí, z ktorých v 13 prípadoch sa dospelo k záveru, že nedošlo k nesprávnemu úradnému postupu, zatiaľ čo v jednom prípade sa zistil nesprávny úradný postup a dva prípady sú stále otvorené; s uspokojením konštatuje, že ESVČ sa zaviazala prijať následné opatrenia na základe odporúčaní ombudsmanky v dvoch prípadoch, v ktorých ombudsmanka takéto odporúčania vydala;
45. vyzýva ESVČ, aby monitorovala pozície bývalých vedúcich pracovníkov a vedúcich delegácií vzhľadom na ich citlivú politickú úlohu; vyzýva ESVČ, aby systematicky skúmala možné problematické odchody do súkromného sektora alebo organizácií tretích krajín a naďalej monitorovala pracovnú činnosť bývalých vyšších úradníkov do skončenia povinného obdobia, počas ktorého sa osoba musí vyhýbať akýmkoľvek konfliktom záujmov, keďže neriešené situácie konfliktov záujmov môžu ohroziť presadzovanie vysokých etických noriem v celej administratíve Únie;
46. s uspokojením konštatuje, že viaceré situácie, v ktorých zamestnanci misíi deklarovali konflikty záujmov, sa riešili tak, že dotknuté osoby boli oslobodené od vykonávania určitých úloh; s uspokojením konštatuje, že ESVČ uplatnila obdobie, počas ktorého sa osoba musí vyhýbať akýmkoľvek konfliktom záujmov, v prípade troch úradníkov na dôchodku, pokiaľ ide o zotrvanie v profesionálnych kontaktoch s bývalými kolegami, a že ESVČ nedostala žiadnu sťažnosť na porušenie tohto obdobia, počas ktorého sa osoba musí vyhýbať akýmkoľvek konfliktom záujmov;
47. vyzýva ESVČ, aby všetkým úradníkom, ktorí odišli zo služby, zakázala lobizmus a zastupovanie záujmov v celom období, počas ktorého sa musia vyhýbať akýmkoľvek konfliktom záujmov;

48. naliehavo vyzýva ESVČ, aby bezodkladne nadviazala na svoje oznámenie o prijatí a vykonávaní samostatných vykonávacích ustanovení týkajúcich sa vonkajších činností a úloh, ktoré tvoria právny základ sui generis pre vedúcich delegácií, aby mohli lepšie chrániť imidž a povesť Únie ako celku;
49. konštatuje, že ESVČ nemá priamu úlohu v právnych predpisoch Únie, zohráva však dôležitú úlohu, pokiaľ ide o rozhodnutia týkajúce sa sankcií a rokovaní o medzinárodných obchodných dohodách, ktoré majú značný regulačný vplyv; preto by považoval za mimoriadne vhodné, aby sa ESVČ pripojila k registru transparentnosti Únie na základe dohody o úrovni služieb; vyzýva ESVČ, aby zverejňovala všetky stretnutia s lobistickými organizáciami všetkých typov vrátane stretnutí vedúcich delegácií Únie s cieľom zlepšiť transparentnosť;
50. s uspokojením konštatuje, že v roku 2021 neboli nahlásené žiadne prípady oznamovania protispoločenskej činnosti a že ESVČ uplatňuje usmernenia Komisie o oznamovaní protispoločenskej činnosti a sprístupňuje ich na intranete ESVČ;
51. vyzýva na ukončenie využívania externých spoločností, ktoré podľa rebríčka Yale University ⁽¹⁾ naďalej pôsobia v Rusku;

Digitalizácia, kybernetická bezpečnosť a ochrana údajov

52. konštatuje, že v porovnaní s rokom 2020 sa investície do IT projektov a zariadení znížili o 6,4 % na 22 290 743 EUR, zatiaľ čo investície do bezpečnosti sa zvýšili o 24,6 % na 5 778 000 EUR;
53. víta skutočnosť, že ESVČ v roku 2021 pokračovala v modernizácii a obnove technického vybavenia, napríklad zdvojnásobením šírky pásma siete s cieľom zlepšiť podmienky práce na diaľku a inštaláciou viac ako 500 nových videokonferenčných zariadení v ústredí a delegáciách Únie; ďalej víta, že ESVČ plne digitalizovala svoje ľudské zdroje, administratívne a finančné pracovné postupy, čím zvýšila organizačnú efektívnosť;
54. konštatuje, že kybernetická bezpečnosť sa stáva čoraz dôležitejším prvkom, ktorý treba zohľadniť, a víta, že ESVČ distribuovala nový systém na stupni utajenia Únie (Union restricted) v rámci celej ESVČ s cieľom zabezpečiť bezpečnú komunikáciu na stupni utajenia Únie a že boli prijaté opatrenia na zabezpečenie možnosti európskych komisárov a iných osôb umožniť utajované hovory; víta skutočnosť, že ESVČ uchováva prísne utajované skutočnosti v bezpečných systémoch, ktoré sú úplne izolované od iných sietí a internetu;
55. so znepokojením konštatuje, že riešenie ESVČ na monitorovanie bezpečnostných incidentov a udalostí (SIEM) vygenerovalo v roku 2021 viac ako 16 000 kybernetických upozornení, ktoré viedli k identifikácii 236 skutočných kybernetických útokov, ktoré nie všetky viedli k narušeniu údajov; vyzýva ESVČ, aby sa naďalej intenzívne venovala kybernetickej bezpečnosti a hybridným hrozbám, najmä tým, ktoré sú sponzorované cudzími štátmi, a aby spolupracovala s ostatnými inštitúciami Únie a členskými štátmi s cieľom identifikovať takéto hrozby a čo najviac chrániť infraštruktúru Únie; zdôrazňuje, že informovanosť o kybernetickej bezpečnosti a systematický program odbornej prípravy pre všetkých zamestnancov vrátane manažmentu sú kľúčovými prvkami účinného rámca kybernetickej bezpečnosti;
56. s uspokojením konštatuje, že európsky dozorný úradník pre ochranu údajov (EDPS) vykonal v roku 2021 tri inšpekcie týkajúce sa ESVČ a že všetky inšpekcie sa považujú za ukončené bez ďalších pripomienok;
57. víta skutočnosť, že ESVČ prijala stratégiu hostingu, ktorá zabezpečuje, že hlavný pracovný obsah zostáva v priestoroch a jej údaje sú na serveroch, ktoré sú priamo vo vlastníctve a pod kontrolou ESVČ; naďalej vyzýva ESVČ, aby zabezpečila, že údaje Únie sa budú v čo najväčšej miere uchovávať len v zariadeniach EÚ/EHP; ďalej víta, že ESVČ naďalej zabezpečuje, aby informácie a komunikácia týkajúce sa spracovania osobných údajov boli zrozumiteľné a v plnom súlade s právnymi predpismi Únie;

(1) <https://som.yale.edu/story/2022/over-1000-companies-have-curtailed-operations-russia-some-remain>

58. konštatuje, že ESVČ posudzuje riešenia s otvoreným zdrojovým kódom rovnocenne s riešeniami s vlastným zdrojovým kódom a používa rad produktov s otvoreným zdrojovým kódom pre vývojárov, hostingové riešenia, aplikačné servery a identifikáciu a správu prístupu;
59. s uspokojením konštatuje, že ESVČ prijala politiku hostingu a udržiava centrálnu úložisko všetkých informačných systémov a technických služieb súvisiacich s obchodnými aplikáciami a službami; ďalej konštatuje, že v prípade informačných systémov umiestnených v priestoroch sa systém aj jeho údaje nachádzajú na serveroch, ktoré sú priamo vo vlastníctve a pod kontrolou ESVČ, a že úradník pre ochranu údajov zabezpečuje spoľahlivé kontroly ochrany údajov;

Budovy

60. konštatuje, že ESVČ má veľmi rozsiahly a zložitý fond budov, ktorý tvoria budovy v sídle v Bruseli, približne 180 kancelárskych budov a 150 rezidií veľvyslancov EÚ po celom svete; súhlasí s tým, že v Bruseli a vo väčšine krajín sveta, kde Únia predpokladá, že si ponechá zastúpenie, sa z dlhodobého hľadiska pravdepodobne ušetrí na vlastníctve budov namiesto ich prenájmu;
61. víta, že ESVČ začala prispôbovať kancelárske priestory novým spôsobom práce s cieľom vytvoriť atraktívne pracovné prostredie a zabezpečiť čo najefektívnejšie využívanie svojich budov z hľadiska životného prostredia; zároveň žiada, aby sa takýto vývoj realizoval v úzkej spolupráci so zamestnancami;
62. veľmi víta, že ESVČ podporuje cieľ klimatickej neutrality a že ESVČ uprednostňuje budovy s environmentálnou certifikáciou; nabáda ESVČ, aby zavádzala opatrenia na úsporu energie aj v existujúcich budovách; víta, že ESVČ už nainštalovala fotovoltické zariadenie s plochou 355 m² na streche svojho sídla a v 18 delegáciách Únie, a vyzýva ESVČ, aby rozšírila investície do solárnych panelov na celom svete; žiada ESVČ, aby vypracovala analýzu nákladov a prínosov, najmä systému inštalovaného v budove v Bruseli, s cieľom poskytnúť ju ostatným inštitúciám Únie, ktoré doteraz takéto systémy neinštalovali;
63. konštatuje, že ESVČ naďalej kladie veľký dôraz na bezpečnosť v ústredí, ako aj v delegáciách Únie a úradoch; vzhľadom na súčasnú geopolitickú situáciu víta aj zintenzívnenie práce na predchádzaní špionážnym hrozbám; podporuje ESVČ vo zvyšovaní jej bezpečnostných opatrení na ochranu zamestnancov a fyzickej a digitálnej infraštruktúry pred hrozbami a útokmi;

Životné prostredie a udržateľnosť

64. veľmi víta, že ESVČ zaviedla systém environmentálneho manažérstva (EMS), ktorý zahŕňa oblasti, ako sú úspory energie, mobilita zamestnancov, limity emisií CO₂ pre služobné vozidlá, informačné technológie, ekologické obstarávanie, recyklácia a triedenie odpadu atď., ktoré sa majú postupne zlepšovať;
65. konštatuje, že ESVČ prijala a zaviedla iniciatívy na podporu udržateľnej mobility svojich zamestnancov a stanovila si ciele do roku 2023, aby približne 80 % zamestnancov používalo ekologické dopravné prostriedky; vyzýva ESVČ, aby orgánu udeľujúcemu absolútorium podala správu o pokroku pri plnení týchto cieľov;
66. víta, že ESVČ v marci 2021 iniciovala zber environmentálnych údajov od delegácií Únie týkajúcich sa spotreby energie a vody, vzniku odpadu, dochádzania do práce, zeleného obstarávania a spotreby materiálov, ako sú papier a palivo atď.; nabáda ESVČ, aby v tejto iniciatíve pokračovala a rozšírila ju na všetky delegácie a uľahčila výmenu najlepších postupov medzi delegáciami;

67. víta skutočnosť, že ESVČ sa podieľa na činnosti medziinštitucionálneho asistenčného pracoviska pre zelené verejné obstarávanie a že delegáciám Únie poskytuje podporu v súvislosti s environmentálnymi kritériami pre dokumenty o verejnom obstarávaní; nabáda, aby sa tieto kritériá postupne rozdelili medzi všetky delegácie Únie, a žiada ESVČ, aby orgánu udeľujúcemu absolutorium podávala správy o pokroku v tejto oblasti;

Medziinštitucionálna spolupráca

68. víta, že medzi ESVČ a Komisiou sa uzavreli dohody o výmene dokumentov s obmedzeným prístupom a že medzi ESVČ a Generálnym sekretariátom Rady, ako aj Komisiou bola dohodnutá osobitná dohoda o úrovni poskytovaných služieb týkajúca sa poskytovania vysoko utajovaných zabezpečených hlasových systémov a systémov výmeny správ, ktoré sú vzhľadom na geopolitický kontext čoraz dôležitejšie;
69. víta skutočnosť, že ESVČ uzavrela a podpísala dohodu o zriadení delegácie Únie v Spojenom kráľovstve;
70. víta skutočnosť, že ESVČ vyhlasuje, že má dobrú spoluprácu s úradom OLAF a Európskym dvorom audítorov (EDA) založenú na vzájomnej dôvere s pravidelnými stretnutiami na rôznych pracovných úrovniach s cieľom predchádzať podvodom, vyšetrovať a vykonávať priebežnú auditorskú činnosť a implementovať odporúčania; rozhodne nabáda ESVČ, aby si vytvorila rovnakú dôveru a spoluprácu s Európskou prokuratúrou;

Komunikačná činnosť

71. konštatuje, že rozpočet ESVČ na strategickú komunikáciu a činnosti verejnej diplomacie v roku 2021 predstavoval viac ako 26,17 milióna EUR na podporu komunikačných činností v ústredí a vo všetkých delegáciách Únie;
72. víta, že priority v komunikácii sú venované oblastiam, ako sú hodnoty a záujmy Únie, reakcia na medzinárodnú zdravotnú krízu a opatrenia v oblasti klímy, a že delegácie Únie sa zamerali na tematické dni, ako sú Deň Európy, pochody Pride, Deň žien, Týždeň diplomacie v oblasti klímy atď.;
73. nabáda ESVČ, aby spolupracovala s európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov s cieľom využiť dve otvorené platformy sociálnych médií, EU-Voice a EU-Video, ktoré boli spustené ako verejný pilotný projekt na podporu využívania bezplatných sociálnych sietí s otvoreným zdrojovým kódom;
74. zdôrazňuje, že ESVČ úzko spolupracuje s nezávislými médiami a partnermi z občianskej spoločnosti v regióne Východného partnerstva s cieľom budovať ich kapacity na boj proti zahraničnej informačnej manipulácii a hrozbám zasahovania; víta, že ESVČ spolupracuje s Ukrajinou na podpore jej úsilia o strategickú komunikáciu tvárou v tvár nevyprovokovanej vojenskej agresii zo strany Ruska, aby sa zabezpečilo, že ruská manipulácia s informáciami sa odhalí a bude sa jej čeliť;
75. vyzýva ESVČ, aby posilnila delegácie Únie v krajinách Východného partnerstva; zdôrazňuje potrebu pomáhať krajinám Východného partnerstva, ktoré trpia vojenskou agresiou Ruska voči Ukrajine, a účinnejšie informovať svojich občanov o politikách Únie;
76. veľmi víta, že ESVČ významne investovala do posilnenia a budovania odolnosti voči dezinformáciám a zahraničnému zasahovaniu do záležitostí Únie, a to aj prostredníctvom reorganizácie odboru strategickej komunikácie v roku 2021, a to zvýšením počtu tímov zameraných na Čínu, prijatím 27 pracovníkov pre strategickú komunikáciu so sídlom na delegáciách Únie a zriadením centier pre výmenu informácií a analýzu v celej Únii s cieľom umožniť ESVČ lepšie riešiť manipuláciu s informáciami a zasahovanie; zdôrazňuje, že ESVČ je hlavnou inštitúciou Únie zodpovednou za boj proti zahraničnému zasahovaniu;

77. vyzýva ESVČ, aby posilnila úlohu delegácií Únie v tretích krajinách s cieľom posilniť ich schopnosť odhaľovať dezinformačné kampane ohrozujúce demokratické hodnoty, ktoré riadia zahraničné štátne subjekty; okrem toho žiada ESVČ, aby posilnila angažovanosť delegácií Únie v našom susedstve a krajinách západného Balkánu s cieľom podporiť aktívnejšiu a účinnejšiu komunikačnú politiku o európskej perspektíve a poskytnúť čo najlepšiu pomoc krajinám zapojeným do prodemokratických a proeurópskych reforiem; vyzýva delegácie Únie, aby pokračovali vo svojom koordinovanom úsilí o zvýšenie viditeľnosti projektov financovaných z prostriedkov Únie;
 78. so znepokojením berie na vedomie vyhlásenie vysokého predstaviteľa počas výročnej konferencie veľvyslancov EÚ v roku 2022, v ktorej uviedol, že správy delegácií Únie prišli príliš neskoro a že bol lepšie informovaný médiami; vyzýva ESVČ, aby orgánu udeľujúcemu absolútorium podala správu o zistených nedostatkoch a opatreniach prijatých na ich riešenie.
 79. nabáda delegácie Únie, aby spolupracovali s miestnymi aktérmi, organizáciami občianskej spoločnosti a sociálnymi partnermi v tretích krajinách a aby ich podporovali s cieľom podnecovať sociálny dialóg a dialóg o právnom štáte, základných právach a boji proti korupcii; žiada delegácie Únie, aby pozorne sledovali stav demokracie v rôznych krajinách a poskytovali logistickú a technologickú podporu obhajcom ľudských práv a pôvodného obyvateľstva, najmä ženám; vyzýva delegácie Únie, aby pokračovali v koordinovanom úsilí o zvýšenie viditeľnosti projektov financovaných z prostriedkov Únie, najmä v kandidátskych krajinách.
-

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1841**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu ôsmeho, deviateho, desiateho a jedenásteho Európskeho rozvojového fondu za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na finančné výkazy a príjmové a výdavkové účty ôsmeho, deviateho, desiateho a jedenásteho Európskeho rozvojového fondu za rozpočtový rok 2021 [COM(2022)321 – C9-0281/2022],
- so zreteľom na finančné informácie o Európskom rozvojovom fonde [COM(2022)321],
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítora o aktivitách financovaných ôsmym, deviatym, desiatym a jedenástym Európskym rozvojovým fondom za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami Komisie ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií ⁽²⁾, ktoré poskytol Dvor audítora za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčania Rady z 28. februára 2023 týkajúce sa udelenia absolútoría Komisii za vykonávanie činností európskych rozvojových fondov za rozpočtový rok 2021 (05671/2023 – C9-0056/2023, 05672/2023 – C9-0057/2023, 05673/2023 – C9-0058/2023, 05674/2023 – C9-0059/2023),
- so zreteľom na správu Komisie o opatreniach prijatých v nadväznosti na udelenie absolútoría za rozpočtový rok 2020 [COM(2022)331],
- so zreteľom na Dohodu o partnerstve medzi členmi skupiny afrických, karibských a tichomorských štátov (ďalej len „AKT“) na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na strane druhej, ktorá bola podpísaná 23. júna 2000 ⁽³⁾ v Cotonou (Benin) a zmenená 22. júna 2010 ⁽⁴⁾ v Ouagadougou (Burkina Faso),
- so zreteľom na rozhodnutie Rady 2013/755/EÚ z 25. novembra 2013 o pridružení zámorských krajín a území k Európskej únii („rozhodnutie o pridružení zámoria“) ⁽⁵⁾,
- so zreteľom na rozhodnutie Rady (EÚ) 2021/1764 z 5. októbra 2021 o pridružení zámorských krajín a území k Európskej únii vrátane vzťahov medzi Európskou úniou na jednej strane a Grónskom a Dánskym kráľovstvom na strane druhej (rozhodnutie o pridružení zámoria vrátane Grónska) ⁽⁶⁾,
- so zreteľom na článok 33 Vnútornej dohody z 20. decembra 1995 medzi zástupcami vlád členských štátov, ktorí sa zišli na zasadnutí Rady, o financovaní a správe pomoci Spoločenstva v rámci Druhého finančného protokolu k štvrtému dohovoru AKT – ES ⁽⁷⁾,
- so zreteľom na článok 32 Vnútornej dohody z 18. septembra 2000 medzi zástupcami vlád členských štátov, ktorí sa zišli na zasadnutí Rady, o financovaní a správe pomoci Spoločenstva v rámci Finančného protokolu Dohody o partnerstve, uzatvorenej 23. júna 2000 v Cotonou (Benin) medzi africkými, karibskými a tichomorskými štátmi a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi, a o rozdelení finančnej pomoci určenej zámorským krajinám a územiám, na ktorú sa vzťahujú ustanovenia štvrtej časti Zmluvy o ES ⁽⁸⁾,

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 391, 12.10.2022, s. 6.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 400, 17.10.2022, s. 170.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 317, 15.12.2000, s. 3.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 287, 4.11.2010, s. 3.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 344, 19.12.2013, s. 1.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 355, 7.10.2021, s. 6.

⁽⁷⁾ Ú. v. ES L 156, 29.5.1998, s. 108.

⁽⁸⁾ Ú. v. ES L 317, 15.12.2000, s. 355.

- so zreteľom na článok 11 Vnútornej dohody z 24. júna 2013 a 26. júna 2013 medzi zástupcami vlád členských štátov Európskej únie zasadajúcimi v Rade o financovaní pomoci Európskej únie na základe viacročného finančného rámca na obdobie rokov 2014 – 2020 v súlade s Dohodou o partnerstve AKT – EÚ a o poskytnutí finančnej pomoci zámorským krajinám a územiám, na ktoré sa vzťahujú ustanovenia štvrtej časti Zmluvy o fungovaní Európskej únie ⁽⁹⁾,
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na článok 74 nariadenia o rozpočtových pravidlách zo 16. júna 1998, ktoré sa vzťahujú na spoluprácu pri financovaní rozvoja podľa štvrtého dohovoru AKT – ES ⁽¹⁰⁾,
 - so zreteľom na článok 119 nariadenia o rozpočtových pravidlách z 27. marca 2003, ktoré sa vzťahujú na deviaty Európsky rozvojový fond ⁽¹¹⁾,
 - so zreteľom na článok 50 nariadenia Rady (ES) č. 215/2008 z 18. februára 2008 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na desiaty Európsky rozvojový fond ⁽¹²⁾,
 - so zreteľom na článok 48 nariadenia Rady (EÚ) 2015/323 z 2. marca 2015 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na 11. Európsky rozvojový fond ⁽¹³⁾,
 - so zreteľom na článok 42 nariadenia Rady (EÚ) 2018/1877 z 26. novembra 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na 11. Európsky rozvojový fond, a o zrušení nariadenia (EÚ) 2015/323 ⁽¹⁴⁾,
 - so zreteľom na článok 99, článok 100 tretiu zarážku a na prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre rozvoj,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0114/2023),
1. udeľuje Komisii absolutórium za plnenie rozpočtu ôsmeho, deviateho, desiateho a jedenásteho Európskeho rozvojového fondu za rozpočtový rok 2021;
 2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;
 3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, Rade, Komisii, Dvoru audítorov a Európskej investičnej banke a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽⁹⁾ Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2013, s. 1.

⁽¹⁰⁾ Ú. v. ES L 191, 7.7.1998, s. 53.

⁽¹¹⁾ Ú. v. EÚ L 83, 1.4.2003, s. 1.

⁽¹²⁾ Ú. v. EÚ L 78, 19.3.2008, s. 1.

⁽¹³⁾ Ú. v. EÚ L 58, 3.3.2015, s. 17.

⁽¹⁴⁾ Ú. v. EÚ L 307, 3.12.2018, s. 1.

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1842

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu ôsmeho, deviateho, desiateho a jedenásteho Európskeho rozvojového fondu za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie rozpočtu ôsmeho, deviateho, desiateho a jedenásteho Európskeho rozvojového fondu za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 99, článok 100 tretiu zarážku a na prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre rozvoj,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0114/2023),
- A. keďže rozvojová spolupráca Únie, ako je vymedzená v článkoch 208 až 210 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ďalej len „ZFEÚ“), funguje v globálnom kontexte, ktorý je definovaný Agendou OSN 2030 pre udržateľný rozvoj (ďalej len „Agenda 2030“) a jej cieľmi udržateľného rozvoja;
- B. keďže Únia spolupracuje s veľkým počtom rozvojových krajín a jej hlavným cieľom je prostredníctvom poskytovania rozvojovej a technickej pomoci prijímajúcim krajinám podporovať hospodársky, sociálny a environmentálny rozvoj s prvoradým zameraním na zníženie a odstránenie chudoby v dlhodobom horizonte;
- C. keďže cieľom rozvojovej spolupráce Únie je podpora a presadzovanie hodnôt a záujmov Únie na celom svete v záujme sledovania cieľov a zásad vonkajšej činnosti, ako sa stanovuje v článku 3 ods. 5 a v článkoch 8 a 21 Zmluvy o Európskej únii;
- D. keďže od roku 1959 do roku 2020 európske rozvojové fondy (ďalej len „ERF“) poskytli pomoc na rozvojovú spoluprácu africkým, karibským a tichomorským (AKT) štátom a zámorským krajinám a územiám (ďalej len „ZKÚ“); keďže rámec, ktorým sa riadi vzťah Únie s krajinami AKT a ZKÚ, tvorí dohoda o partnerstve podpísaná v Cotonou (ďalej len „Dohoda z Cotonou“) 23. júna 2000 na obdobie 20 rokov, neskôr predĺžená do 30. júna 2022;
- E. keďže jedenásty ERF sa dostal do záverečnej fázy, keď 31. decembra 2020 nadobudla účinnosť doložka o ukončení platnosti, a programy ERF boli od roku 2021 zahrnuté do viacročného finančného rámca (ďalej len „VFR“) Únie; keďže sa však osobitné zmluvy pre existujúce dohody o financovaní budú naďalej podpisovať do 31. decembra 2023;
- F. keďže pokiaľ ide o VFR na roky 2021 – 2027, pomoc na rozvojovú spoluprácu krajinám AKT je začlenená do Nástroja susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce – Globálna Európa (NDICI – Globálna Európa) a pomoc v oblasti rozvojovej spolupráce pre ZKÚ bola začlenená do rozhodnutia o pridružení zámoria vrátane Grónska⁽¹⁾;
- G. keďže ôsmy, deviaty, desiaty a jedenásty ERF neboli začlenené do všeobecného rozpočtu Únie a budú sa naďalej vykonávať a až do ich ukončenia vykazovať samostatne;
- H. keďže ERF sú takmer úplne spravované Generálnym riaditeľstvom Komisie pre medzinárodné partnerstvá (GR INTPA)⁽²⁾, pričom malú časť (0,25 %) výdavkov ERF na rok 2021 spravuje Generálne riaditeľstvo pre humanitárnu pomoc a civilnú ochranu;

(1) Rozhodnutie Rady (EÚ) 2021/1764 z 5. októbra 2021 o pridružení zámorských krajín a území k Európskej únii vrátane vzťahov medzi Európskou úniou na jednej strane a Grónskom a Dánskym kráľovstvom na strane druhej (rozhodnutie o pridružení zámoria vrátane Grónska) (Ú. v. EÚ L 355, 7.10.2021, s. 6).

(2) GR DEVCO sa v januári 2021 zmenilo na GR INTPA.

- I. keďže rozvojová spolupráca sa vyvíja od tradičnejšieho zamerania na sociálne sektory k väčšiemu dôrazu na spoločné záujmy vrátane investícií, obchodu a rozvoja hospodárskych odvetví s vysokou pridanou hodnotou, udržateľného rozvoja, vzdelávania a rodovej rovnosti;
- J. keďže v poľnohospodárskom sektore rozvojových partnerských krajín sú potrebné štrukturálne zmeny, najmä posilnením postavenia drobných miestnych poľnohospodárov, ich podporovaním pri využívaní nových poľnohospodárskych technológií, zavedením moderných metód hospodárenia s vodami a uľahčením prístupu na trh;
- K. keďže prostredníctvom prístupu Tím Európa (?) Únia spolupracuje s členskými štátmi v teréne, s miestnymi príjemcami a s ostatnými darcami s cieľom dosiahnuť hmatateľný vplyv a transformačnú zmenu v partnerských krajinách; pripomína, že rozpočtová podpora musí zodpovedať potrebám partnerských krajín, ako aj kľúčovým politikám Únie; pripomína, že je takisto potrebné merať výkonnosť programov a ich vplyv v partnerských krajinách a na civilné obyvateľstvo;
- L. keďže rozvojová spolupráca je spoločnou právomocou členských štátov a Únie a v článku 208 ZFEÚ sa konkrétne uvádza, že „politika Únie v oblasti rozvojovej spolupráce a politiky členských štátov v tejto oblasti sa vzájomne dopĺňajú a posilňujú.“;
- M. keďže Únia a členské štáty môžu prijímať spoločné opatrenia a mali by sa navzájom informovať o opatreniach, ktoré sa vykonávajú v oblasti rozvojovej spolupráce;
- N. keďže udržateľnosť má kľúčový význam pri dosahovaní stanovených cieľov a výsledkov, a najmä dlhodobého vplyvu rozvojovej pomoci;
- O. keďže vykonávanie ERF a rozvoj vo všeobecnosti sa tradične uskutočňujú v rizikovitom, zložitom a rýchlo sa vyvíjajúcom prostredí, ktoré v roku 2021 ešte zhoršila pandémia ochorenia COVID-19 a nestabilná politická situácia v niektorých partnerských krajinách Únie, čo bráni vykonávaniu ERF a príslušným auditorským činnostiam;
- P. keďže neustále sa zväčšujúca priepasť medzi potrebnými a dostupnými finančnými prostriedkami na reakciu na prehlbujúce sa krízy spojené s klímou, hladom, dlhom, humanitárne a iné krízy vytvára rastúcu nerovnosť medzi industrializovanými a menej rozvinutými krajinami a po prvýkrát za desaťročia zvyšuje úroveň chudoby;
- Q. keďže bez ohľadu na predchádzajúce vyhlásenie je podpora transparentnosti, zodpovednosti, náležitej starostlivosti v oblasti ľudských práv a boj proti korupcii a podvodom kľúčom k úspechu operácií Únie na podporu rozvoju;
- R. keďže humanitárna a rozvojová pomoc je *de facto* prejavom celosvetovej solidarity, ktorá je zakotvená v zmluvách a tvorí jadro hodnôt Únie;

Plnenie rozpočtu

1. pripomína dve udalosti, ktoré poznačili rok 2021, a to, že išlo o prvý rok po uplynutí platnosti jedenásteho ERF (31. decembra 2020), čo znamená, že v roku 2021 neboli žiadne ďalšie globálne záväzky projektov v rámci jedenásteho ERF, a okrem toho v roku 2021 bola finančná realizácia zmlúv desiateho a jedenásteho ERF (individuálne záväzky: 2 118 mil. EUR) a platieb (3 393 mil. EUR) ovplyvnená dlhodobou krízou spôsobenou ochorením COVID-19⁽⁴⁾;

(³) Nástroj, ktorý pomáha delegáciám EÚ lepšie spolupracovať s členskými štátmi a zainteresovanými stranami v jednotlivých krajinách prostredníctvom spoločného plánovania a vykonávania, <https://europa.eu/capacity4dev/wbt-team-europe>

(⁴) Ročná účtovná závierka Európskeho rozvojového fondu za rok 2021, <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/PDF/?uri=CELEX:52022DC0321>

2. konštatuje, že ERF predstavuje 46,1 % portfólia GR INTPA, pokiaľ ide o platby v roku 2021, ktoré dosiahli 3 435 mil. EUR (t. j. 91,27 % ročného cieľa); konštatuje, že platby Európskej investičnej banky (EIB) dosiahli 613 mil. EUR; konštatuje, že keďže doložka o ukončení platnosti jedenásteho ERF uplynula 31. decembra 2020, v roku 2021 nevznikli žiadne nové záväzky s výnimkou záväzkov z prostriedkov pochádzajúcich zo spätného toku v rámci investičného nástroja AKT z operácií v rámci deviateho, desiateho a jedenásteho ERF; konštatuje, že platby EIB v rámci investičného nástroja AKT dosiahli 179 mil. EUR;
3. vyjadruje poľutovanie nad tým, že v dôsledku dlhotrvajúcej situácie súvisiacej s pandémiou ochorenia COVID-19 nedosiahlo 50 % delegácií v subsaharskej Afrike svoj minimálny predpokladaný platobný cieľ (90 %); zdôrazňuje, že najvýraznejšie sa to prejavilo na Madagaskare, ktorý takmer úplne uzavrel svoje hranice, čo značne sťažilo ďalšie vykonávanie projektov podľa pôvodných plánov, v Čade a Gambii z dôvodu pozastaveného alebo oneskoreného vykonávania; a v Etiópii, Guinei a Mali, kde politická kríza vážne ovplyvnila operácie, čo malo veľký vplyv na predpokladané platby rozpočtovej podpory; okrem toho konštatuje, že v Tichomorí a v Karibiku obmedzenia súvisiace s pandémiou ochorenia COVID-19 ovplyvnili aj vykonávanie a na Fidži a Haiti mali negatívne vedľajšie účinky vyplývajúce zo zhoršenia hospodárskej, sociálnej a politickej situácie ničivý vplyv na projekty v oblasti infraštruktúry;
4. víta pravidelné úsilie GR INTPA o zníženie predchádzajúceho predbežného financovania a starých nevyčerpaných záväzkov, pričom cieľová hodnota je 35 %; konštatuje, že GR INTPA prekročilo svoj cieľ znížením predchádzajúceho predbežného financovania v prípade ERF o 46 % (50 % v prípade ostatných oblastí pomoci) a o 39 % v prípade starých nevyčerpaných záväzkov v rámci ERF a v celej oblasti jeho zodpovednosti;
5. konštatuje, že GR INTPA dosiahlo svoj cieľ, ktorým je najviac 15 % starých zmlúv v rámci ERF, ktorých platnosť sa skončila; konštatuje, že dosiahlo výsledok 13 % v prípade ERF a 10 % v celej oblasti svojej pôsobnosti; konštatuje, že v prípade ERF došlo od roku 2017 k trvalému zlepšeniu;

Vplyv činností na finančné výkazy

6. konštatuje, že predbežné financovanie zaznamenalo zníženie o 101 mil. EUR najmä v dôsledku toho, že sa vyplácalo menej zálohových platieb z dôvodu zníženia počtu podpísaných zmlúv (3 670 mil. EUR v roku 2020 oproti 2 118 mil. EUR v roku 2021); okrem toho konštatuje, že toto zníženie bolo spôsobené najmä výzvami, ktorým čelí v dôsledku prebiehajúcej pandémie ochorenia COVID-19 a geopolitických kríz, a že v dôsledku tohto výrazného poklesu predbežného financovania a iných platieb sa hotovosť a peňažné ekvivalenty zvýšili o 266 mil. EUR;
7. konštatuje, že výrazne nižší počet otvorených zákaziek na konci roka 2021 vyplývajúci z obmedzenia činnosti ERF, ako aj nepriaznivého vplyvu prebiehajúcej krízy spôsobenej ochorením COVID-19 a geopolitických kríz na uzatváranie nových zmlúv, viedol k výraznému zníženiu časovo rozlíšených výdavkov o 519 mil. EUR;
8. okrem toho konštatuje, že celkové zníženie výdavkov na nástroje pomoci o 1 743 mil. EUR je kombinovaným účinkom: na jednej strane brzdili vykonávanie činností ERF v roku 2021 náročné podmienky súvisiace s pandémiou ochorenia COVID-19 a nestabilná geopolitická situácia vo viacerých krajinách a na druhej strane je pokles činností v rámci desiateho ERF a predchádzajúcich ERF v súlade so znižovaním daných ERF a má za následok menej otvorených zákaziek v rámci týchto ERF;
9. konštatuje, že účinné vykonávanie a primerané financovanie sú prostriedkom na zabezpečenie legitímnosti a účinnosti rozvojovej spolupráce Únie; zastáva názor, že čím dlhšie budú zmluvy v rámci rozvojovej politiky trvať, tým udržateľnejšie budú projekty;

10. konštatuje, že finančné prostriedky ERF vo výške 600 000 000 EUR na iné opatrenia v krajinách AKT, ktorých viazanosť členské štáty nedávno zrušili, sa teraz použijú na opatrenia na zmiernenie celosvetovej potravinovej krízy; zastáva názor, že tieto fondy sa musia využiť na ďalšiu podporu miestneho drobného poľnohospodárstva, ako aj agroekologických postupov a udržateľného rybolovu, ktoré umožňujú potravinovú sebestačnosť miestnych komunít, čím sa znižuje ich závislosť od výkyvov na svetových trhoch s potravinami a poľnohospodárstvom; vyzýva členské štáty, aby odteraz v žiadnom prípade neprijímali úhrady finančných prostriedkov z ERF so zrušenou viazanosťou, a to so zreteľom na potrebu finančných zdrojov na pokrytie naliehavých potrieb v krajinách AKT, financovania záväzkov Únie a jej členských štátov v oblasti rozvoja, ako aj záväzkov stanovených v zmluve o súdržnosti politik v záujme rozvoja;
11. ďalej zdôrazňuje, že riešenie základných príčin potravinovej krízy si vyžaduje štrukturálne zmeny v poľnohospodárstve rozvojových partnerských krajín, najmä posilnením postavenia drobných miestnych poľnohospodárov, čo umožní využívať nové poľnohospodárske technológie, zaviesť moderné metódy hospodárenia s vodou a uľahčiť im prístup na trh;

Spoľahlivosť účtovnej závierky

12. konštatuje, že rozpočet ôsmeho ERF (1995 – 2000) predstavoval 12,8 mld. EUR, rozpočet deviateho ERF (2000 – 2007) predstavoval 13,8 mld. EUR, rozpočet desiateho ERF (2008 – 2013) predstavoval 22,7 mld. EUR a rozpočet jedenásteho ERF predstavoval 30,5 mld. EUR, z čoho 29,1 mld. EUR bolo pridelených krajinám AKT a 0,4 mld. EUR ZKÚ, pričom 1,1 mld. EUR bolo určených na administratívne náklady;
13. konštatuje, že v roku 2019 Komisia uzavrela zostávajúce nevyriešené transakcie v rámci projektov ôsmeho ERF a že všetky zostatky a zrušené záväzky boli presunuté do deviateho ERF; okrem toho konštatuje, že v roku 2021 Komisia oznámila finančné a prevádzkové ukončenie ôsmeho ERF a že všetky súvisiace činnosti boli ukončené, všetky kontroly a overenia boli vykonané a všetky zmluvy a finančné rozhodnutia sú v účtovníctve ERF uzavreté;
14. víta skutočnosť, že Dvor audítorov vo svojej výročnej správe o aktivitách financovaných z 8., 9., 10. a 11. ERF za rozpočtový rok 2021 dospel k záveru, že účtovná závierka za rozpočtový rok končiaci sa 31. decembra 2021 vyjadruje verne zo všetkých významných hľadísk finančnú situáciu ERF, že výsledky ich operácií, ich peňažné toky a zmeny ich čistých aktív za príslušný rozpočtový rok ukončený k tomuto dátumu sú v súlade s ustanoveniami nariadenia Rady (EÚ) 2018/1877 ^(*) (nariadenie o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na ERF) a účtovnými normami verejných služieb;
15. berie na vedomie, že po začlenení programov ERF do VFR Únie sa audit Dvora audítorov v súvislosti s ERF postupne ukončí, keďže platby z ERF sa znížia a platby z rozpočtu Únie sa zvýšia; konštatuje, že následne Dvor audítorov postupne presunie zdroje na audit rozpočtu Únie; konštatuje však, že súčasný prístup (samostatná správa o ERF) sa zachováva aj pre vyhlásenie o vierohodnosti na rok 2022;

Zákonnosť a správnosť príslušných transakcií

16. víta názor Dvora audítorov, že príjmy súvisiace s účtovnou závierkou za rok končiaci sa 31. decembra 2021 sú zo všetkých významných hľadísk zákonné a správne;
17. pripomína svoje znepokojenie nad mnohými možnými dôvodmi série záporných stanovísk Dvora audítorov k zákonnosti a správnosti výdavkov vzhľadom na skutočnosť, že výdavky schválené v účtovnej závierke za rok končiaci sa 31. decembra 2021 sú významne poznačené chybami;

^(*) Nariadenie Rady (EÚ) 2018/1877 z 26. novembra 2018 o finančných pravidlách, ktoré sa vzťahujú na 11. Európsky rozvojový fond a o zrušení nariadenia (EÚ) 2015/323 (Ú. v. EÚ L 307, 3.12.2018, s. 1).

18. konštatuje, že na účely auditu správnosti prechodov Dvor audítorov preskúmal vzorku 140 transakcií, ktorá reprezentovala celý rad výdavkov v rámci ERF; okrem toho konštatuje, že ju tvorilo 26 transakcií týkajúcich sa núdzového trustového fondu EÚ pre Afriku, 92 transakcií schválených 17 delegáciami EÚ ⁽⁶⁾ a 22 platieb schválených ústredím Komisie ⁽⁷⁾;
19. so znepokojením konštatuje, že zo 140 preskúmaných transakcií obsahovalo chyby 54 (38,8 %) transakcií v porovnaní s 36 (25,7 %) transakciami v roku 2020 pri rovnakom počte transakcií; okrem toho zdôrazňuje, že Dvor audítorov vyčíslil 43 chýb (31 v roku 2020), na základe čoho odhadol úroveň chybovosti na rozpočtový rok 2021 na 4,6 % (3,8 % v roku 2020);
20. so znepokojením konštatuje, že typológia chýb zistených v rozpočtovom roku 2021 sa zhoduje so štruktúrou z roku 2020, konkrétne odhadované chyby súvisiace s neoprávnenými výdavkami (38,6 % v roku 2021, 38,2 % v roku 2020), závažné nedodržanie pravidiel verejného obstarávania (14,6 % v roku 2021, 2,2 % v roku 2020), chýbajúce základné doklady (23,3 % v roku 2021, 38,3 % v roku 2020) a nevzniknuté výdavky (18,1 % v roku 2021, 14,9 % v roku 2020);
21. so znepokojením konštatuje, že odhadovaná úroveň chýb systematicky prekračuje prah významnosti (2 %), pričom v prípade ôsmeho, deviatego, desiateho a jedenásteho ERF na rozpočtový rok 2021 je ovplyvnených 4,6 % výdavkov (v porovnaní s 3,8 % v roku 2020, 3,5 % v roku 2019, 5,2 % v roku 2018, 4,5 % v roku 2017, 3,3 % v roku 2016, 3,8 % v rokoch 2014 a 2015, 3,4 % v roku 2013 a 3 % v roku 2012); konštatuje, že v porovnaní s rozpočtovým rokom 2020 je zvýšenie odhadovanej chybovosti na úrovni 0,8 % (0,3 % v roku 2020); opakuje, že je nevyhnutné účinne riešiť príčiny tohto nárastu;
22. uznáva, že pokiaľ ide o rok 2020, v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19 Dvor audítorov nemohol vykonať kontroly na mieste v delegáciách EÚ ⁽⁸⁾, čo mu zabránilo v tom, aby vykonal určité audítorské postupy, a najmä overenie plnenia zmlúv v prípade vybraných operácií, a preto sa audítorská práca Dvora audítorov obmedzila najmä na administratívne kontroly operácií a projektov prostredníctvom diaľkového prepojenia s kontrolovanými subjektmi; konštatuje však, že podľa odpovedí Komisie na písomné otázky a rozpravy na vypočutí vo Výbore pre kontrolu rozpočtu Európskeho parlamentu neexistujú dôkazy o tom, že by nedostatok kontrol na mieste viedol k zvýšenému zneužívaniu finančných prostriedkov; okrem toho konštatuje, že Komisia sa domnieva, že prístup Tímu Európa pomohol oveľa užšie koordinovať činnosť Únie a jej členských štátov na úrovni prijímajúcich krajín, čím sa zvýšila účinnosť aj zodpovednosť;

Transparentnosť a účinnosť systémov monitorovania a zabezpečenia

23. berie na vedomie záver GR INTPA o nákladovej efektívnosti kontrol, za ktoré je zodpovedné (účinnosť, efektívnosť a hospodárnosť jeho kontrolného systému) ⁽⁹⁾; zdôrazňuje však, že Dvor audítorov sa rovnako ako v predchádzajúcich rokoch domnieva, že frekvencia zistených chýb vrátane chýb v konečných výkazoch nákladov, ktoré boli predtým predmetom *ex ante* vonkajších auditov a overovania výdavkov, poukazuje na nedostatky v týchto kontrolách; žiada Komisiu, aby vzhľadom na vysokú mieru chybovosti každý rok preskúmala svoju stratégiu auditov *ex ante* a *ex post* a aby ďalej zovšeobecnila digitalizáciu na systematickejšie kontroly prioritne v partnerských krajinách, v ktorých bola zistená väčšina chýb;
24. je znepokojený skutočnosťou, že podobne ako v roku 2020 Komisia a jej partneri pre implementáciu mali tento rok viac chýb v transakciách týkajúcich sa dohôd o grantoch a dohôd o príspevkoch a delegovaní s prijímajúcimi krajinami, medzinárodnými organizáciami a agentúrami členských štátov než v prípade iných foriem podpory (napr. pri dohodách týkajúcich sa zákaziek na práce, tovar alebo služby); okrem toho konštatuje, že z 92 kontrolovaných operácií tohto typu, ktoré Dvor audítorov skúmal, bolo 39 ovplyvnených vyčísliteľnými chybami, čo predstavovalo 81 % odhadovanej miery chybovosti;

⁽⁶⁾ Botswana, Burkina Faso, Džibutsko, Východný Timor, Etiópia, Ghana, Guinea-Bissau, Haiti, Jamajka, Libéria, Malawi, Mali, Niger, Nigéria, Tanzánia, Uganda a Zambia.

⁽⁷⁾ Všetkých 140 platieb vykonalo GR INTPA.

⁽⁸⁾ Botswana, Burkina Faso, Etiópia, Ghana, Guinea-Bissau, Haiti, Libéria, Malawi, Niger, Nigéria, Tanzánia, Uganda a Zambia.

⁽⁹⁾ Výročná správa o činnosti GR INTPA za rok 2021 (s. 51).

25. je si vedomý, ako uviedla Komisia vo svojich odpovediach ⁽¹⁰⁾ na výročnú správu Dvora audítorov, že Komisia pôsobí v tretích krajinách v zložitom politickom a technickom kontexte a spolupracuje s mnohými partnermi, ako sú partnerské krajiny, medzinárodné organizácie alebo agentúry členských štátov; ďalej poznamenáva, že hoci sa akčné plány pravidelne vykonávajú s cieľom udržať čo najnižšiu chybovosť, Komisia považuje scenár nulovej chybovosti v tejto súvislosti za nepravdepodobný;
26. opätovne žiada Komisiu, aby v súlade s pripomienkami Dvora audítorov prehodnotila prístup nákladovej efektívnosti používaný pri následných kontrolách, pretože nemusí byť účinný a môže viesť práve k nedostatkom, na ktoré poukazujú Dvor audítorov aj Európsky parlament;
27. so znepokojením konštatuje, že podľa správy Dvora audítorov v 15 prípadoch vyčísliteľných chýb a v ôsmich prípadoch nevyčísliteľných chýb mala Komisia dostatok informácií na to, aby mohla predísť chybe alebo ju odhaliť a opraviť pred schválením výdavkov; okrem toho poznamenáva, že podľa hodnotenia Dvora audítorov by odhadovaná chybovosť bola o 2,4 percentuálneho bodu nižšia, ak by Komisia riadne využila všetky informácie, ktoré mala k dispozícii, v porovnaní s 1,19 percentuálneho bodu v roku 2020;
28. konštatuje, že podľa správy Dvora audítorov 25 transakcií obsahujúcich vyčísliteľné chyby, ktoré k odhadovanej chybovosti prispeli 1,9 percentuálneho bodu, bolo predmetom auditu alebo overenia výdavkov. ďalej poznamenáva, že kontrolný systém GR INTPA je založený na kontrolách *ex ante* a že informácie uvedené v audítorských/overovacích správach, ktoré opisujú skutočne vykonanú prácu, neumožnili Dvoru audítorov posúdiť, či sa chyby mohli odhaliť a opraviť počas týchto kontrol *ex ante*, keďže správy sa nevzťahujú na 100 % vykázaných výdavkov a neposkytujú ani dostatočné podrobnosti na potvrdenie toho, či položky, v ktorých Dvor audítorov zistil chyby, boli súčasťou kontrol *ex ante*;
29. víta revíziu referenčného rámca overovania výdavkov, ktorú Komisia vykonala v septembri 2021 a v máji 2022; berie na vedomie, že Komisia predpokladá ďalšie prehĺbenie analýz a riešenie ďalších aspektov, ako je výber vzoriek, a zapracovanie získaných skúseností a odpovedí z prieskumu, ktorý sa uskutočnil vo februári 2022 medzi používateľmi rámcovej zmluvy o audite;
30. zdôrazňuje, že Dvor audítorov určil dve oblasti výdavkov, v ktorých sú transakcie vďaka špecifickým platobným podmienkam menej náchylné na chyby: a) rozpočtová podpora a b) projekty s viacerými darcami realizované medzinárodnými organizáciami, pri ktorých sa uplatňuje tzv. konceptuálny prístup ⁽¹¹⁾; konštatuje, že Dvor audítorov v roku 2021 kontroloval štyri transakcie rozpočtovej podpory a osem projektov, v ktorých sa uplatňuje konceptuálny prístup, riadených medzinárodnými organizáciami;
31. považuje za neprijateľné, že podobne ako v predchádzajúcich rokoch niektoré medzinárodné organizácie poskytli len obmedzený prístup k dokumentom (napr. vo formáte určenom len na čítanie), čím zabránili Dvoru audítorov vyhotoviť si kópie dokumentov a sťažili plánovanie a vykonanie auditu, čo viedlo k oneskoreniam, a tým zabránili Dvoru audítorov v plnení jeho základnej výsady, ktorú zabezpečuje ZFEÚ, ako už bolo uvedené v súvisiacich pripomienkach vo výročných správach Dvora audítorov za roky 2018 a 2020; oceňuje úsilie Komisie o riešenie tohto problému prostredníctvom aktívnej spolupráce s príslušnými medzinárodnými organizáciami, ktorých transakcie prispeli k chybovosti, a to hľadaním praktických riešení, ako aj dialógu na vysokej úrovni; víta niektoré pozitívne výsledky tohto úsilia: spolupráca so Svetovou bankou sa v prípade auditu Dvora audítorov v roku 2021 v porovnaní s rokom 2020 zlepšila; trvá však na tom, že treba urobiť viac a vyzýva Komisiu, aby vynaložila úsilie a posilnila spoluprácu s medzinárodnými organizáciami s cieľom zabezpečiť, aby mal Dvor audítorov úplný, neobmedzený a včasný prístup ku všetkým potrebným informáciám, čo mu umožní kontrolovať zákonnosť a správnosť výdavkov rozpočtu Únie;

⁽¹⁰⁾ https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/annualreports-2021/annualreports-2021_SK.pdf (s. 383).

⁽¹¹⁾ V rámci konceptuálneho prístupu, keď sa príspevky Komisie na projekty s viacerými darcami spájajú s príspevkami iných darcov a nie sú vyčlenené na konkrétne, identifikovateľné výdavkové položky, Komisia predpokladá, že výdavky sú v súlade s pravidlami oprávnenosti Únie za predpokladu, že celková združená suma zahŕňa dostatočné oprávnené výdavky na pokrytie príspevku Únie, https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/annualreports-2021/annualreports-2021_SK.pdf

32. konštatuje, že desiaty štúdiu GR INTPA o zvyškovej chybovosti, ktorú vykonal externý dodávateľ v jeho mene v roku 2021, odhadla celkovú zvyškovú chybovosť pod 2 % prahom významnosti stanoveným Komisiou už šiesty rok za sebou: 1,14 % (0,95 % v roku 2020);
33. zdôrazňuje, že podľa posúdenia Dvora audítorov štúdiu o zvyškovej chybovosti nepredstavuje zákazku na uisťovacie služby ani audit a vychádza z metodiky a príručky o zvyškovej chybovosti, ktorú poskytlo GR INTPA; okrem toho zdôrazňuje, že Dvor audítorov vo výročných správach za roky 2017-2020 o ERF opísal obmedzenia v štúdiách, ktoré mohli prispieť k systematickému podhodnoteniu zvyškovej chybovosti;
34. berie na vedomie stanovisko Dvora audítorov, ktorý považuje mieru využívania práce iných audítorov za kritický aspekt štúdie o zvyškovej chybovosti, pričom vysvetľuje, že sú možné tri scenáre: a) žiadne využívanie práce iných audítorov s úplným testovaním vecnej správnosti; b) čiastočné využívanie práce iných audítorov s obmedzeným testovaním vecnej správnosti; c) úplné využívanie práce iných audítorov bez ďalšieho testovania; konštatuje, že úplné využívanie tejto práce sa zvýšilo z 15 % transakcií v roku 2020 na 34 % transakcií v roku 2021; preto súhlasí s názorom Dvora audítorov, že takéto rozsiahle využívanie práce iných audítorov je v rozpore s účelom štúdie o zvyškovej chybovosti, ktorým je odhadnúť mieru chýb, ktoré unikli všetkým kontrolám vedenia GR INTPA s cieľom predchádzať takýmto chybám, odhaľovať ich a opravovať;
35. konštatuje, že od roku 2018 GR INTPA výrazne znížilo rozsah výhrad (t. j. podiel výdavkov, ktoré sú nimi kryté) vo výročných správach o činnosti a že podobne aj výročná správa o činnosti za rok 2021 neobsahuje žiadne výhrady;
36. stotožňuje sa so stanoviskom Dvora audítorov, ktorý považuje nedostatok výhrad v ročnom výkaze o činnosti za rok 2021 za neodôvodnený a domnieva sa, že čiastočne vyplýva z obmedzení štúdie o zvyškovej chybovosti, keďže zistenia Dvora audítorov týkajúce sa tejto štúdie sa týkajú aj odhadov rizikových súm, ktoré z nej vychádzajú; konštatuje, že GR INTPA odhaduje celkovú sumu vystavenú riziku pri platbe na 79,65 mil. EUR (1,41 % výdavkov v roku 2021) a celkovú sumu vystavenú riziku pri ukončení na 66,03 mil. EUR; okrem toho konštatuje, že zo sumy vystavenej riziku pri platbe GR INTPA odhaduje, že 13,62 mil. EUR (24 %) bude opravených prostredníctvom jeho kontrol v nasledujúcich rokoch (táto suma je známa ako „nápravná kapacita“) ⁽¹²⁾;
37. konštatuje, že v nadväznosti na odporúčania Dvora audítorov v jeho výročných správach za rozpočtové roky 2019 a 2020 GR INTPA preskúmalo najlepší spôsob, ako zapracovať odporúčania Dvora audítorov, a vykonalo zmeny v príručke a metodike o zvyškovej chybovosti, pričom plne zohľadnilo očakávané náklady a prínosy; konštatuje, že GR INTPA v januári 2022 aktualizovalo príručku a metodiku štúdie o zvyškovej chybovosti;
38. konštatuje, že GR INTPA pracuje na zlepšení kvality svojich údajov na výpočet opravnej kapacity a že v roku 2021 pokračovalo v činnostiach v oblasti odbornej prípravy a zvyšovania informovanosti o vymáhaní a kvalite účtovných údajov; konštatuje, že podobne ako v predchádzajúcich rokoch GR INTPA vykonalo ciele kontroly príkazov na vymáhanie pohľadávok na nápravu zistených nezrovnalostí; konštatuje, že Európsky dvor audítorov preskúmal výpočet opravnej kapacity na rok 2021 a že po testovaní 35 % (podľa hodnoty) z celkového súboru vymáhaných prostriedkov Dvor audítorov nezistil vo vzorke chyby;
39. víta vytvorenie „tabuľky finančných ukazovateľov“, ktorá pozostáva zo šiestich ukazovateľov ⁽¹³⁾, v snahe dosiahnuť väčšiu konzistentnosť finančného výkazníctva medzi generálnymi riaditeľstvami Komisie; poznamenáva, že v roku 2021 boli pridané ďalšie štyri ukazovatele ⁽¹⁴⁾; konštatuje, že na ERF a trustové fondy sa v roku 2021 vzťahovalo šesť z týchto desiatich ukazovateľov; konštatuje, že v prípade „plnenia globálnych záväzkov“ dosiahlo GR INTPA v roku 2021 výsledok 99 % pre rozpočet Únie a 97 % pre ERF v porovnaní s 95 % a 94 % v roku 2020 a v prípade „včasných platieb“ dosiahlo GR INTPA v roku 2021 97 % pre rozpočet Únie a 95 % pre ERF v porovnaní s 98 % a 97 % v roku 2020;

⁽¹²⁾ Výročná správa o činnosti GR INTPA za rok 2021, s. 34.

⁽¹³⁾ Ide o tieto ukazovatele: 1) plnenie viazaných rozpočtových prostriedkov, 2) plnenie prognóz viazaných rozpočtových prostriedkov, 3) plnenie platobných rozpočtových prostriedkov, 4) plnenie prognóz platobných rozpočtových prostriedkov, 5) plnenie globálnych záväzkov a 6) včasné platby.

⁽¹⁴⁾ Ďalšími štyrmi ukazovateľmi sú: 7) včasné zrušenie záväzkov, 8) lehota registrácie faktúry, 9) kvalita účtovných údajov, 10) kvalita riadiacich údajov.

Predchádzanie podvodom, ich odhaľovanie a náprava

40. berie na vedomie, že GR INTPA od roku 2014 vypracovalo a vykonáva vlastnú stratégiu boja proti podvodom na základe metodiky, ktorú poskytol Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF), a že od nadobudnutia jej účinnosti došlo k trom aktualizáciám, z ktorých posledná bola prijatá v roku 2021; berie na vedomie, že vykonávanie stratégie sa monitoruje a vedenie dostáva polročné správy o prebiehajúcich vyšetrovaniach úradu OLAF a následných opatreniach v súvislosti s odporúčaniami úradu OLAF; okrem toho konštatuje, že nový akčný plán GR INTPA prijatý v roku 2021 obsahuje 16 interných opatrení, z ktorých 80 % bolo vykonaných v uvedenom termíne alebo v súlade s predpokladaným opakovaním a zvyšných 20 % opatrení je buď v procese realizácie, alebo s termínom realizácie stanoveným na rok 2022, pričom ich dokončenie sa očakáva v roku 2022 ⁽¹⁵⁾;
41. konštatuje, že GR INTPA prispelo aj k stratégii Komisie na boj proti podvodom a včas vykonalo akciu 33 akčného plánu Komisie na boj proti podvodom [SWD(2021)0262] ⁽¹⁶⁾; vyjadruje poľutovanie nad tým, že GR INTPA nadviazalo len na 33 % finančných odporúčaní úradu OLAF a že celkovo 20 % finančných odporúčaní (vydaných v rokoch 2017 – 2021) bolo úplne vykonaných, 20 % bolo vykonaných čiastočne a 60 % je v procese vykonávania alebo sa stále analyzuje; trvá na lepšej miere vykonávania odporúčaní úradu OLAF, aj keď opakujúce sa ťažkosti pri plnení odporúčaní úradu OLAF sú spôsobené právnymi špecifikami a obmedzeniami, ako sú, okrem iného, zdĺhavé súdne konania, uplynutie premlčacej lehoty a konkurz;
42. konštatuje, že na konci roka 2021 GR INTPA vedelo o 23 prebiehajúcich vyšetrovaniach (17 v roku 2020, 19 v roku 2019) a že úrad OLAF ukončil tri vyšetrovania s finančnými, správnymi a/alebo súdnymi odporúčaniami a dve vyšetrovania bez odporúčaní;
43. víta nové online školenie o predchádzaní podvodom vo vonkajších vzťahoch Únie, spustenie informačnej kampane venovanej externým partnerom GR INTPA, pokračujúcu centralizáciu a distribúciu informácií korešpondentom GR pre boj proti podvodom v úzkej spolupráci so sieťou GR INTPA pre boj proti podvodom a úradom OLAF, aktualizáciu webových stránok a príručiek, výročnú správu a informačnú kampaň pre všetkých zamestnancov o nástrojoch na predchádzanie podvodom a sankcionovanie podvodov;
44. vyzýva Komisiu, aby ďalej zlepšovala kontroly s cieľom znížiť počet chýb pri transakciách a aby v plnej miere vykonala odporúčania Dvora audítorov;
45. zdôrazňuje, že legitímnosť a účinnosť rozvojovej spolupráce Únie závisí od správneho vykonávania činností a ich riadneho financovania; vyzýva Komisiu, aby ďalej zlepšovala kontroly s cieľom znížiť počet chýb pri transakciách a aby v plnej miere vykonala odporúčania Dvora audítorov;

Možný dosah vystúpenia Spojeného kráľovstva z Európskej únie na účtovnú závierku ERF za rok 2021

46. konštatuje, že po uzavretí dohody o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu („dohoda o vystúpení“) medzi dvoma stranami sa Spojené kráľovstvo zaviazalo, že zostane zmluvnou stranou ERF až do uzavretia jedenásteho ERF a všetkých predchádzajúcich neuzavretých ERF; okrem toho konštatuje, že Spojené kráľovstvo prevezme rovnaké záväzky ako členské štáty podľa vnútornej dohody, ktorou bol jedenásty ERF zriadený, ako aj záväzky plynúce z predchádzajúcich ERF až do ich uzavretia;

⁽¹⁵⁾ Výročná správa o činnosti GR INTPA za rok 2021 (s. 43).

⁽¹⁶⁾ V prípade potreby zahrňte medzi podmienky rozpočtovej podpory osobitné opatrenia proti podvodom. V prípade rozpočtovej podpory a makrofinančnej pomoci prípadne zlepšit stratégie kontroly a posilniť mechanizmy overovania, <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/HTML/?uri=CELEX:52021SC0262>

47. konštatuje, že v dohode o vystúpení sa tiež uvádza, že ak sumy z projektov v rámci desiateho ERF alebo z predchádzajúcich ERF neboli viazané alebo boli zrušené ku dňu nadobudnutia platnosti tejto dohody, podiel Spojeného kráľovstva na týchto sumách sa opätovne nepoužije a že to isté platí pre podiel Spojeného kráľovstva na finančných prostriedkoch, ktoré neboli viazané alebo boli zrušené v rámci jedenásteho ERF po 31. decembri 2021;
48. víta záver Dvora audítorov, že na účtovnú závierku ERF za rok 2021 netreba vykazovať žiadny finančný vplyv a že účtovná závierka ERF k 31. decembru 2021 správne odráža stav procesu vystúpenia k tomuto dátumu;

Rozpočtová podpora Únie

49. na základe konsolidovaných odpovedí na dotazník pre Komisiu konštatuje, že platby rozpočtovej podpory v rámci ERF dosiahli v roku 2021 sumu 340 mil. EUR; v roku 2021 využívalo rozpočtovú podporu v rámci ERF 25 krajín AKT a 10 zámorských krajín a území;
50. konštatuje, že v uplynulých dvoch rokoch pomohla rozpočtová podpora Únie krajinám celkovými platbami vo výške 4,2 mld. EUR – 3 mld. EUR v roku 2020 a 1,2 mld. EUR v roku 2021 – na podporu reforiem v rôznych sektoroch a na zabránenie ďalším hospodárskym a sociálnym neúspechom; ďalej konštatuje, že úsilie o koncentráciu zdrojov v prípravnej fáze v roku 2020 nemohlo byť plne kompenzované v roku 2021, keďže nový nástroj NDICI – Globálna Európa nadobudol účinnosť v priebehu roka a nástroj predvstupovej pomoci až koncom roka 2021; konštatuje, že okrem toho politické blokády a domáce krízy bránili realizácii prebiehajúcich programov vo viacerých krajinách;
51. konštatuje, že najväčším príjemcom rozpočtovej podpory Únie zostáva subsaharská Afrika (35 %), za ktorou nasleduje európske susedstvo (31 %), Ázia (16 %), Latinská Amerika (6 %), západný Balkán (4 %), Karibik (3 %), zámorské krajiny a územia (3 %) a tichomorský región (2 %); ďalej poznamenáva, že podľa typu zmlúv prevažujú zmluvy o výkone odvetvových reforiem nad zmluvami o budovaní štátu a odolnosti a zmluvami o cieľoch udržateľného rozvoja so 79 % hodnoty portfólia v porovnaní s 19 % a 2 %;
52. zdôrazňuje, že rozpočtová podpora Únie je prostriedkom na poskytovanie účinnej pomoci, a to aj v krízových situáciách, pomáha posilňovať systémy a rozpočtové procesy v jednotlivých krajinách s cieľom vykonávať verejnú politiku a dosahovať udržateľné výsledky; pripomína, že je dôležité zachovať globálny prístup k vakcínam proti ochoreniu COVID-19 (COVAX) s cieľom maximalizovať šance ľudí v zúčastnených krajinách získať prístup k vakcínam proti ochoreniu COVID-19 alebo iným vakcínam v prípade novej krízovej situácie čo najrýchlejšie, najspravodlivejšie a najbezpečnejšie; okrem toho zdôrazňuje, že počas pandémie ochorenia COVID-19 zohrala dôležitú úlohu a poskytla dodatočný fiškálny priestor na riešenie negatívnych dôsledkov pandémie; uznáva, že toto úsilie by malo v blízkej budúcnosti pokračovať vzhľadom na ničivé globálne dôsledky ruskej vojenskej agresie proti Ukrajine;
53. upozorňuje na skutočnosť, že odstraňovanie chudoby, presadzovanie demokratických hodnôt a zhoršovanie životného prostredia naďalej patria medzi najväčšie výzvy, ktorým v súčasnosti čelíme; pripomína, že svet s 1,2 miliardy ľudí v 111 rozvojových krajinách⁽¹⁷⁾, ktorí žijú v akútnej viacrozmernej chudobe, je nespravodlivý a ekologicky neudržateľný; požaduje primerané financovanie s cieľom zastaviť pokračujúci odklon od cieľov udržateľného rozvoja;
54. zdôrazňuje, že odstránenie chudoby nie je úlohou charity, ale aktom spravodlivosti a kľúčom k uvoľneniu obrovského ľudského potenciálu; okrem toho zdôrazňuje, že bez vonkajších zásahov má cyklus chudoby tendenciu pretrvávať na viacerých frontoch, keďže rodiny s obmedzeným alebo žiadnym majetkom uviaznu v chudobe a čelia chronickému nedostatku potravín, zlému zdravotnému stavu, šokom spôsobeným zmenami klímy a spoločenskej stigmatizácii; zdôrazňuje, že rodiny žijúce v odľahlých oblastiach stále nemajú prístup k mnohým základným službám, ako je čistá voda a sanitácia, zdravotná starostlivosť a trhové systémy, a všetko toto prispieva k ich sociálno-ekonomickému postaveniu alebo ho dokonca zhoršuje;

⁽¹⁷⁾ Globálny index viacrozmernej chudoby za rok 2022.

55. upozorňuje na skutočnosť, že ľudia, a najmä mladí ľudia, by mali mať možnosť žiť, študovať a pracovať vo svojej krajine a regióne; zdôrazňuje, že bez účinných a efektívnych opatrení na riešenie problému chudoby, efektívnej podpory mikrofinancovania a rozvoja malých podnikateľov budú migračné pohyby z ekonomických dôvodov naďalej narastať, konkrétne migrácia spôsobujúca únik mozgov, čo bude mať za následok viaceré problémy pre cieľové krajiny aj krajiny pôvodu;
56. je pevne presvedčený, že najlepší prístup k extrémnej chudobe je viacrozmerový a holistický, a opakuje, že vzdelávanie (a odborná príprava) je ľudským právom a zároveň najsilnejším nástrojom boja proti chudobe, sociálnemu vylúčeniu a nerovnostiam;
57. zdôrazňuje, že v rozvojových krajinách podľa odhadov nenavštevuje základnú školu 64 miliónov detí; zdôrazňuje, že obzvlášť postihnuté sú dievčatá, keďže ich práva na kvalitné vzdelávanie je naďalej ohrozované v dôsledku zatvárania škôl, nedostatočného prístupu k dištančnému učeniu sa vrátane digitálneho vzdelávania a znižovania národných rozpočtov na vzdelávanie v dôsledku napätia v hospodárstvach krajín; okrem toho zdôrazňuje, že jednou z hlavných príčin je násilie v konfliktných oblastiach sveta a druhou veľkou prekážkou, ktorá je často úzko prepojená s konfliktom, je chudoba; pripomína, že je dôležité, aby sa rovnosť príležitostí stala ústredným prvkom rozvoja; zdôrazňuje, že zlepšenie postavenia žien a prístup k primeranému vzdelávaniu v rozvojových krajinách, najmä pre dievčatá a ženy, sú dôležité kroky v boji proti chudobe a potravinovej neistote; okrem toho zdôrazňuje, že prístup mladých žien k európskym projektom, odbornej príprave a finančným prostriedkom v oblasti podnikania sa musí podporovať v partnerských krajinách, keďže ženy zohrávajú dôležitú úlohu pri rozvoji miestneho a regionálneho hospodárstva vo viacerých rozvojových krajinách;
58. konštatuje, že Únia podporuje vzdelávanie v približne 100 krajinách a prostredníctvom partnerstiev, ako sú Globálne partnerstvo pre vzdelávanie ⁽¹⁸⁾ a Vzdelávanie nepočká ⁽¹⁹⁾, a naďalej podporuje rodovú rovnosť v spolupráci s vládami a mimovládnyimi zainteresovanými stranami;
59. chváli prioritu Komisie prekročiť stanovený cieľ 10 % a dosiahnuť 13 % celkového portfólia GR INTPA v oblasti vzdelávania;
60. konštatuje, že v roku 2021 Únia vyplatila 85 mil. EUR z ERF na podporu vzdelávania v partnerských krajinách, čím prispela k zápisu viac ako 32 miliónov žiakov základných škôl a takmer 3 miliónov študentov stredných škôl v rokoch 2018 – 2020; konštatuje, že z 85 mil. EUR bolo 6 mil. EUR použitých na podporu projektov mobility a budovania kapacít v rámci programu Erasmus pre krajiny AKT, 31 mil. EUR bolo vyplatených na odborné vzdelávanie a prípravu – z tejto sumy bolo 5 mil. EUR vyplatených ako súčasť programov rozpočtovej podpory, 1,2 mil. EUR na práce a dodávky, 0,8 mil. EUR na služby a zvyšných 24 mil. EUR vo forme grantov;
61. konštatuje, že Komisia minulý rok prisľúbila 700 mil. EUR na Globálne partnerstvo pre vzdelávanie, aby pomohla zabezpečiť pre 140 miliónov detí vyškolených učiteľov a aby sa ďalších 88 miliónov detí začalo učiť;
62. pripomína, že podnikateľské programy zohrávajú zásadnú úlohu v boji proti chudobe a v rozvoji hospodárskeho rastu; zdôrazňuje skutočnosť, že poskytovanie odbornej prípravy v oblasti podnikania môže pomôcť malým podnikateľom pri zakladaní podnikov a zlepšovaní obchodných postupov a umožňuje chudobným rodinám vytýčiť si cestu k udržateľnému živobytiu a sociálno-ekonomickej odolnosti; konštatuje však, že v záujme zlepšenia účinnosti takýchto programov by sa odborná príprava mala doplniť o individualizovanú podporu a nadväzujúce služby; pripomína, že v partnerských krajinách je nutné podporovať prístup mladých žien k európskym projektom, odbornej príprave v oblasti podnikania a fondom;

⁽¹⁸⁾ <https://www.globalpartnership.org/>

⁽¹⁹⁾ <https://www.educationcannotwait.org/>

63. víta, že v roku 2021 nadobudne účinnosť nový rámec riadenia rizík v jednotlivých krajinách (RMF+); konštatuje, že tento nový nástroj vychádza z predchádzajúceho rámca riadenia rizika, ktorý bol zavedený v roku 2013; ďalej konštatuje, že RMF+ je prispôsobený meniacemu sa kontextu medzinárodných partnerstiev, vyvíjajúcej sa geopolitickej situácii a novému nástroju NDICI – Globálna Európa, a že sa vzťahuje na krajiny, s ktorými má Únia dohody o bilaterálnej spolupráci, vrátane značného počtu krajín, ktorým sa neposkytuje rozpočtová podpora;
64. konštatuje, že delegácie EÚ a ústredné útvary Komisie využívajú závery RMF+ a sledujú vykonávanie opatrení na zmiernenie rizík a pokrok dosiahnutý pri plnení priorit politického dialógu v súčinnosti s inými existujúcimi analytickými a spravodajskými nástrojmi;
65. domnieva sa, že ERF, podobne ako iné programy Únie, trpí nedostatkom viditeľnosti, porozumenia a publicity, pričom miestne obyvateľstvo, ktoré využíva finančné prostriedky Únie, si nie je vedomé podpory a solidarity Únie; domnieva sa tiež, že ERF treba lepšie vysvetliť verejnosti;
66. v tejto súvislosti víta skutočnosť, že Komisia zaviedla ucelené a záväzné minimálne firemné pravidlá pre komunikáciu a zviditeľňovanie Únie vo všetkých programoch financovania Únie a spôsoboch riadenia v období financovania 2021 – 2027 ⁽²⁰⁾; domnieva sa však, že každá prijímajúca krajina by mala byť čiastočne zodpovedná za plánovanie komunikačných opatrení (pod dohľadom útvarov Únie) s cieľom zvýšiť informovanosť svojho obyvateľstva o projektoch a činnostiach financovaných Úniou; žiada Komisiu, aby túto možnosť preskúmala;
67. domnieva sa, že každá prijímajúca krajina by mala predložiť dlhodobý plán, v ktorom by boli uvedené jej projekty a ciele v súlade s kalendárom VFR; domnieva sa, že táto štruktúra by mohla zvýšiť transparentnosť a predvídateľnosť európskej rozvojovej pomoci a umožniť stanovenie dlhodobých cieľov, ako ich definovala Komisia, a to v oblastiach, ktoré si vyžadujú plánovanie do budúcnosti, ako je energetika, zdravotníctvo, zásobovanie vodou, digitálna a zelená transformácia; konštatuje, že takýto plán by mala predložiť prijímajúca vláda s účasťou miestnych zainteresovaných strán, ktorých príspevok by sa mal podporiť; domnieva sa, že by to tiež podporilo účasť cieľových krajín na tvorbe rozvojovej politiky Únie prostredníctvom účasti jej inštitúcií a zainteresovaných strán;
68. vyzýva Komisiu, aby posúdila, či by bolo možné zriadiť online platformu, na ktorej by boli zverejnené všetky projekty ERF a NDICI – Globálna Európa, s cieľom zvýšiť transparentnosť a prístup k údajom;
69. s uspokojením konštatuje, že v oblasti vonkajšej činnosti prijalo GR INTPA spolu s ďalšími príslušnými generálnymi riaditeľstvami a útvarmi nový prístup ku komunikácii na úrovni krajín, ako aj na regionálnej a globálnej úrovni; konštatuje, že tento nový prístup sa posúva od roztrieštenej komunikácie zameranej na konkrétny projekt k cielenejšiemu a strategickému úsiliu; víta uverejnenie aktualizovaných usmernení o komunikácii a zviditeľňovaní EÚ v rámci vonkajších činností ⁽²¹⁾, v ktorých sa uvádza, čo sa očakáva od partnerov vykonávajúcich vonkajšie činnosti Únie;
70. vyjadruje poľutovanie nad tým, že po uplynutí platnosti dohody o partnerstve z Cotonou medzi Únie a krajinami AKT vo februári 2020 a parafovanií novej dohody o partnerstve v apríli 2021 Rada ešte nepovolila podpísanie novej dohody o partnerstve, v dôsledku čoho je nutné každoročne predlžovať starú dohodu a celé spoločenstvá AKT a Únie sa dostali do právnej šedej zóny v súvislosti s pokračovaním politického dialógu a rozvojových politík; naliehavo vyzýva Radu, aby prekonala veto jedného členského štátu a schválila podpísanie novej dohody o partnerstve;

⁽²⁰⁾ https://commission.europa.eu/funding-tenders/managing-your-project/communicating-and-raising-eu-visibility_sk

⁽²¹⁾ https://international-partnerships.ec.europa.eu/knowledge-hub/communicating-and-raising-eu-visibility-guidance-external-actions_en

71. domnieva sa, že výsledky rozvojovej pomoci Únie by sa mohli posilniť silnou a cieleňou koordináciou medzi finančnými opatreniami ERF a NDICI – Globálna Európa, najmä prostredníctvom cezhraničných projektov, s cieľom vytvoriť synergie a zvýšiť pridanú hodnotu financovania ERF a NDICI – Globálna Európa;
72. poukazuje na pridanú hodnotu kombinovaných nástrojov, ktoré kombinujú verejné granty so súkromnými pôžičkami; vyzýva Komisiu, aby uprednostnila a stimulovala využívanie takýchto nástrojov; vyzýva Komisiu, aby zapojila súkromný sektor, konkrétne prostredníctvom miestnych malých a stredných podnikov a podnikateľov;
73. berie na vedomie pripomienky Komisie k hodnoteniam, ktoré vykonáva okrem iného v súvislosti s ERF; opakuje však svoju žiadosť o komplexné hodnotenie projektov financovaných z ERF, aby Európsky parlament mohol presne vyhodnotiť vplyv finančných prostriedkov ERF a overiť, či sa dodržiava konečný cieľ rozvojovej pomoci, a to znížiť a v konečnom dôsledku odstrániť chudobu;
74. upozorňuje na neustále sa zhoršujúcu situáciu, v ktorej sa vykonávajú politiky Únie v oblasti rozvoja a humanitárnej pomoci, ktorá sa vyznačuje najmä pandémiou ochorenia COVID-19, stále závažnejšími dosahmi zmeny klímy, stratou biodiverzity, rastúcou potravinovou neistotou a znásobovaním dôsledkov ruskej útočnej vojny na Ukrajine; berie na vedomie čoraz väčšiu priepasť medzi potrebnými a dostupnými finančnými prostriedkami na reakciu na prehlbujúce sa krízy spojené s klímou, hladom, dlhom, humanitárne a iné krízy, ktoré spôsobujú rastúcu nerovnosť a po prvýkrát za posledné desaťročia zvyšujú mieru chudoby; požaduje primerané financovanie s cieľom zastaviť pokračujúci odklon od cieľov udržateľného rozvoja namiesto dôrazu na ne; zdôrazňuje, že napriek mnohým výzvam, ktorým Únia čelí v súvislosti s pandémiou ochorenia COVID-19 a ruskou útočnou vojnou na Ukrajine a jej geopolitickými a hospodárskymi vplyvmi, treba zvýšiť výdavky na rozvojovú pomoc;
75. vyjadruje poľutovanie nad tým, že pri financovaní rozvoja nedošlo k posunu „od miliárd k biliónom“, ktorý sa v čase prijímania cieľov udržateľného rozvoja v roku 2015 považoval za nevyhnutný; konštatuje, že je naliehavo potrebné zmobilizovať oveľa viac súkromných zdrojov na celom svete, a to podporou investícií a účinnejším zdaňovaním, pričom treba zabezpečiť aby ich akcie boli zosúladené s cieľmi Agendy 2030 a súdržnosťou politik v záujme rozvoja, a zároveň zvýšiť verejné financovanie rozvoja v súlade s medzinárodnými záväzkami na úroveň, od dosiahnutia ktorej je Únia veľmi ďaleko;

Následné kroky v súvislosti s absolútoriom za rok 2020

76. berie na vedomie, že Komisia poskytla súhrn opatrení prijatých v reakcii na hlavné politické priority vyjadrené Európskym parlamentom a Radou v rámci postupu udeľovania absolútoría za rok 2020 prostredníctvom správy Komisie Európskemu parlamentu a Rade o opatreniach prijatých v nadväznosti na udelenie absolútoría za rozpočtový rok 2020 ⁽²²⁾, ktorá je súčasťou integrovaného podávania finančných správ a správ o zodpovednosti;
77. konštatuje, že Komisia poskytla Európskemu parlamentu v odpovedi na jeho žiadosť aktualizované informácie o vykonávaní 8. a 9. ERF;
78. víta vykonávanie odporúčania Európskeho parlamentu týkajúceho sa podpory správy ZKÚ, ktoré zaručuje spravodlivé rozdelenie finančných prostriedkov; zdôrazňuje však potrebu väčšej súdržnosti činností Únie v regióne AKT, pričom sa zabezpečí, aby sa uprednostňovali rozvojové ciele a aby politiky voči ZKÚ boli prepojené s rozvojom ich príslušných geografických regiónov a zosúladené s prioritami Únie;
79. okrem toho konštatuje, že pripomienky Európskeho parlamentu boli zohľadnené pri posudzovaní akčného plánu GR INTPA na rok 2021 na riešenie zistených nedostatkov v oblasti kontroly a vysokých rizík.

⁽²²⁾ COM(2022), 0331 <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/PDF/?uri=CELEX:52022DC0331>

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1843

z 10. mája 2023

o účtovnej závierke ôsmeho, deviateho, desiateho a jedenásteho Európskeho rozvojového fondu za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na finančné výkazy a príjmové a výdavkové účty ôsmeho, deviateho, desiateho a jedenásteho Európskeho rozvojového fondu za rozpočtový rok 2021 [COM(2022)321 – C9-0281/2022],
- so zreteľom na finančné informácie o Európskom rozvojovom fonde [COM(2022)321],
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítora o aktivitách financovaných ôsmym, deviatym, desiatym a jedenástym Európskym rozvojovým fondom za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami Komisie ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií ⁽²⁾, ktoré poskytol Dvor audítora za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčania Rady z 28. februára 2023 týkajúce sa udelenia absolútoría Komisii za vykonávanie činností európskych rozvojových fondov za rozpočtový rok 2021 (05671/2023 – C9-0056/2023, 05672/2023 – C9-0057/2023, 05673/2023 – C9-0058/2023, 05674/2023 – C9-0059/2023),
- so zreteľom na správu Komisie o opatreniach prijatých v nadväznosti na udelenie absolútoría za rozpočtový rok 2020 (COM(2022)0331),
- so zreteľom na Dohodu o partnerstve medzi členmi skupiny afrických, karibských a tichomorských štátov na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na strane druhej, ktorá bola podpísaná 23. júna 2000 ⁽³⁾ v Cotonou (Benin) a zmenená 22. júna 2010 ⁽⁴⁾ v Ouagadougou (Burkina Faso),
- so zreteľom na rozhodnutie Rady 2013/755/EÚ z 25. novembra 2013 o pridružení zámorských krajín a území k Európskej únii („rozhodnutie o pridružení zámoria“) ⁽⁵⁾,
- so zreteľom na rozhodnutie Rady (EÚ) 2021/1764 z 5. októbra 2021 o pridružení zámorských krajín a území k Európskej únii vrátane vzťahov medzi Európskou úniou na jednej strane a Grónskom a Dánskym kráľovstvom na strane druhej (rozhodnutie o pridružení zámoria vrátane Grónska) ⁽⁶⁾,
- so zreteľom na článok 33 Vnútornej dohody z 20. decembra 1995 medzi zástupcami vlád členských štátov, ktorí sa zišli na zasadnutí Rady, o financovaní a správe pomoci Spoločenstva v rámci Druhého finančného protokolu k štvrtému dohovoru AKT – ES ⁽⁷⁾,
- so zreteľom na článok 32 Vnútornej dohody z 18. septembra 2000 medzi zástupcami vlád členských štátov, ktorí sa zišli na zasadnutí Rady, o financovaní a správe pomoci Spoločenstva v rámci Finančného protokolu Dohody o partnerstve, uzatvorenej 23. júna 2000 v Cotonou (Benin) medzi africkými, karibskými a tichomorskými štátmi a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi, a o rozdelení finančnej pomoci určenej zámorským krajinám a územiám, na ktorú sa vzťahujú ustanovenia štvrtej časti Zmluvy o ES ⁽⁸⁾,

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 391, 12.10.2022, s. 6.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 400, 17.10.2022, s. 170.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 317, 15.12.2000, s. 3.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 287, 4.11.2010, s. 3.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 344, 19.12.2013, s. 1.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 355, 7.10.2021, s. 6.

⁽⁷⁾ Ú. v. ES L 156, 29.5.1998, s. 108.

⁽⁸⁾ Ú. v. ES L 317, 15.12.2000, s. 355.

- so zreteľom na článok 11 Vnútornej dohody z 24. júna 2013 a 26. júna 2013 medzi zástupcami vlád členských štátov Európskej únie zasadajúcimi v Rade o financovaní pomoci Európskej únie na základe viacročného finančného rámca na obdobie rokov 2014 – 2020 v súlade s Dohodou o partnerstve AKT – EÚ a o poskytnutí finančnej pomoci zámorským krajinám a územiám, na ktoré sa vzťahujú ustanovenia štvrtej časti Zmluvy o fungovaní Európskej únie ⁽⁹⁾,
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na článok 74 nariadenia o rozpočtových pravidlách zo 16. júna 1998, ktoré sa vzťahujú na spoluprácu pri financovaní rozvoja podľa štvrtého dohovoru AKT – ES ⁽¹⁰⁾,
 - so zreteľom na článok 119 nariadenia o rozpočtových pravidlách z 27. marca 2003, ktoré sa vzťahujú na deviaty Európsky rozvojový fond ⁽¹¹⁾,
 - so zreteľom na článok 50 nariadenia Rady (ES) č. 215/2008 z 18. februára 2008 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na desiaty Európsky rozvojový fond ⁽¹²⁾,
 - so zreteľom na článok 48 nariadenia Rady (EÚ) 2015/323 z 2. marca 2015 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na 11. Európsky rozvojový fond ⁽¹³⁾,
 - so zreteľom na článok 42 nariadenia Rady (EÚ) 2018/1877 z 26. novembra 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na 11. Európsky rozvojový fond, a o zrušení nariadenia (EÚ) 2015/323 ⁽¹⁴⁾,
 - so zreteľom na článok 99, článok 100 tretiu zarážku a na prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre rozvoj,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0114/2023),
1. schvaľuje účtovnú závierku ôsmeho, deviateho, desiateho a jedenásteho Európskeho rozvojového fondu za rozpočtový rok 2021;
 2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie Rade, Komisii, Dvoru audítorov a Európskej investičnej banke a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽⁹⁾ Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2013, s. 1.

⁽¹⁰⁾ Ú. v. ES L 191, 7.7.1998, s. 53.

⁽¹¹⁾ Ú. v. EÚ L 83, 1.4.2003, s. 1.

⁽¹²⁾ Ú. v. EÚ L 78, 19.3.2008, s. 1.

⁽¹³⁾ Ú. v. EÚ L 58, 3.3.2015, s. 17.

⁽¹⁴⁾ Ú. v. EÚ L 307, 3.12.2018, s. 1.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1844**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky (ACER) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Agentúry Európskej únie pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky (ACER) za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré Dvor audítorov poskytol za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0074/2023),
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/942 z 5. júna 2019, ktorým sa zriaďuje Agentúra Európskej únie pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 35,
 - so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0111/2023),
1. udeľuje riaditeľovi Agentúry Európskej únie pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky (ACER) absolútorium za plnenie rozpočtu agentúry za rozpočtový rok 2021;

2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 158, 14.6.2019, s. 22.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, riaditeľovi Agentúry Európskej únie pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky (ACER), Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1845

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky (ACER) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky (ACER) za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0111/2023),
- A. keďže podľa výkazu príjmov a výdavkov ⁽¹⁾ predstavoval konečný rozpočet Agentúry pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky (ďalej len „agentúra“) za rozpočtový rok 2021 sumu 23 590 235 EUR, čo predstavuje zvýšenie o 36,38 % v porovnaní s rokom 2020; keďže rozpočet agentúry pochádza čiastočne z rozpočtu Únie a čiastočne z výberu poplatkov;
- B. keďže Dvor audítorov vo svojej správe o overení ročnej účtovnej závierky agentúry za rozpočtový rok 2021 (ďalej len „správa Dvora audítorov“) vyhlásil, že získal primeranú istotu o tom, že ročná účtovná závierka agentúry je spoľahlivá a že príslušné operácie týkajúce sa príjmov sú zákonné a správne;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. konštatuje, že úsilie o monitorovanie rozpočtu v priebehu rozpočtového roka 2021 prinieslo mieru plnenia viazaných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku na úrovni 94,06 %, čo znamená, že agentúra nespĺnila cieľ, ktorý si stanovila na úrovni 95 %, a že v porovnaní s rokom 2020 to predstavuje zníženie o 4,81 %; berie na vedomie, že miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku bola 65,96 %, čo znamená, že agentúra nespĺnila cieľ, ktorý si stanovila na úrovni 75 %, a že v porovnaní s rokom 2020 to predstavuje zníženie o 15,11 %;
2. konštatuje, že podľa správy Dvora audítorov v roku 2019 boli viaceré osobitné zmluvy na základe rámcovej zmluvy na služby informačných technológií (IT služby) identifikované ako čiastočne neoprávnené, následné platby na základe uvedenej rámcovej zmluvy môžu byť tiež ovplyvnené a suma súvisiacich platieb v roku 2021 predstavovala 21 534 EUR; berie na vedomie skutočnosť, že dotknutá rámcová zmluva stratí platnosť v roku 2025, a odpoveď agentúry, podľa ktorej agentúra v najvyššej možnej miere obmedzila využívanie nákupov mimo cenníka, čím sa dosiahlo zníženie pod 10 % hodnoty každej osobitnej zmluvy, pričom sa zohľadňuje kontinuita jej operačných činností;
3. so znepokojením konštatuje, že podľa správy Dvora audítorov agentúra preniesla 6,6 milióna EUR (29,9 %) viazaných rozpočtových prostriedkov z roku 2021 do roku 2022 a z tejto sumy 4,0 milióna EUR alebo 54 % operačných výdavkov súviselo s hlavnými operačnými činnosťami podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1227/2011 ⁽²⁾ a vysoká miera prenosov je v rozpore s rozpočtovou zásadou ročnej platnosti rozpočtu a naznačuje štrukturálne problémy pri plnení rozpočtu; konštatuje, že podľa odpovede agentúry bol rok 2021 prvým rokom, v ktorom agentúra vyberala poplatky bez predchádzajúcich skúseností v tejto oblasti, agentúra bola opatrná pri uzatváraní zmlúv o svojich zdrojoch a oddialila začatie niekoľkých operačných projektov, ktoré mali byť uhradené z poplatkov, až do vyrovnania prvej splátky poplatkov a to viedlo k vysokej úrovni prenosov záväzkov z otvorených zostatkov na konci roka; ďalej konštatuje, že Dvor audítorov informoval aj o vysokej miere prenosov v rokoch 2020 a 2019 a že orgán udeľujúci absolútorium požiadal agentúru, aby tento problém vyriešila ďalším zlepšovaním svojho rozpočtového plánovania a cyklov plnenia;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 141, 29.3.2022, s. 157.

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1227/2011 z 25. októbra 2011 o integrite a transparentnosti veľkoobchodného trhu s energiou (Ú. v. EÚ L 326, 8.12.2011, s. 1).

- konštatuje, že rok 2021 bol prvým rokom, v ktorom agentúra vyberala poplatky z registrovaných oznamovacích mechanizmov (RRM) za služby, ktoré poskytuje na zber, spracovanie a analýzu údajov nahlásených účastníkmi trhu s energiou na účely vykonávania nariadenia (EÚ) č. 1227/2011;

Výkonnosť

- konštatuje, že agentúra používa kľúčové ukazovatele výkonnosti (KPI) na posúdenie výsledkov svojich činností, pokiaľ ide o vykonávanie a ciele svojho pracovného programu, a iné ukazovatele týkajúce sa okrem iného riadenia ľudských a finančných zdrojov; oceňuje splnené kľúčové ukazovatele výkonnosti a skutočnosť, že agentúra upozornila na opatrenia, ktoré môžu zlepšiť efektívnosť a účinnosť práce agentúry; odporúča však, aby agentúra vzala na vedomie ukazovatele, ktoré sa zatiaľ nedosiahli alebo pri ktorých plnení zaostáva;
- konštatuje, že pracovný program agentúry bol z veľkej časti vykonaný a že niekoľko úloh bolo zbavených priorit, zrušených, odložených alebo čiastočne kombinovaných s inými úlohami, a to z dôvodu obmedzenia dostupných ľudských zdrojov, najmä v oblasti nariadenia (EÚ) č. 1227/2011; okrem toho konštatuje, že podľa agentúry existoval nesúlad v načasovaní medzi úlohami a pridelovaním zdrojov, napríklad pokiaľ ide o úlohy a zdroje pre právne predpisy týkajúce sa integrity a transparentnosti veľkoobchodného trhu s energiou a trh s čistou energiou;

Personálna politika

- konštatuje, že k 31. decembru 2021 bol plán pracovných miest naplnený na 95,77 %, pričom zo 71 miest dočasných zamestnancov povolených v rámci rozpočtu Únie bolo obsadených 68 (v porovnaní so 71 povolenými pracovnými miestami v roku 2020); poznamenáva, že v roku 2021 agentúra okrem toho zamestnávala 30 zmluvných zamestnancov, štyroch vyslaných národných expertov a 10 dočasných zamestnancov; zdôrazňuje, že na konci roka 2021 bolo 23,4 % pracovnej sily agentúry pokrytých programom stáží a dočasnými agentúrnymi pracovníkmi, a preto opakuje odporúčania Dvora audítorov týkajúce sa pridelovania trvalých a prebiehajúcich úloh priamo zamestnaným zamestnancom;
- vyjadruje poľutovanie nad tým, že vo vrcholovom manažmente agentúry pretrváva veľmi zjavný nedostatok rodovej rovnováhy, konkrétne v ňom pôsobí jedna žena (17 %) a päť mužov (83 %); konštatuje, že medzi jej zamestnancami je celkovo 37 žien (37 %) a 63 mužov (63 %); konštatuje, že správnu radu agentúry tvorí deväť žien (50 %) a deväť mužov (50 %); vyzýva agentúru, aby čo najskôr prijala konkrétne opatrenia na zlepšenie rodovej rovnováhy na všetkých úrovniach hierarchie a o pokroku informovala orgán udeľujúci absolútorium;
- konštatuje, že agentúra má politiku v oblasti ochrany ľudskej dôstojnosti a predchádzania psychickému a sexuálnemu obťažovaniu a že agentúra je súčasťou medziagentúrnej siete dôverných poradcov; konštatuje, že v roku 2021 neboli nahlásené žiadne prípady obťažovania, a nabáda agentúru, aby pokračovala v práci na predchádzaní prípadom aj v budúcnosti a rozvíjala ju;
- pripomína, že je dôležité vypracovať dlhodobú politiku ľudských zdrojov v oblasti rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom, celoživotného kariérneho poradenstva a ponuky špecifických možností odbornej prípravy na kariérny rozvoj, rodovej rovnováhy na všetkých personálnych úrovniach, telepráce, práva na odpojenie sa, zlepšenia geografickej rovnováhy s cieľom mať primerané zastúpenie zo všetkých členských štátov a nábora a integrácie osôb so zdravotným postihnutím, ako aj zabezpečiť, aby sa s nimi zaobchádzalo rovnako a aby sa široko podporovali príležitosti pre nich;

Verejné obstarávanie

- konštatuje, že v roku 2021 bolo ukončených 200 postupov verejného obstarávania v porovnaní so 109 v roku 2020 a že vzhľadom na zvyšujúci sa počet postupov budú potrební ďalší zamestnanci; konštatuje, že agentúra zaviedla elektronické zadávanie zákazky, elektronické predkladanie a elektronickú fakturáciu a otestovala nástroj riadenia verejného obstarávania (PPMT) s cieľom zaviesť ho v roku 2023; konštatuje, že keďže rok 2021 bol prvým rokom výberu poplatkov, agentúra zaujala k začatiu postupov verejného obstarávania pomerne konzervatívny prístup; vyzýva agentúru, aby podala orgánu udeľujúcemu absolútorium správu o akomkoľvek ďalšom vývoji v tomto smere;

12. pripomína, že vo všetkých postupoch verejného obstarávania je dôležité zabezpečiť spravodlivú hospodársku súťaž medzi uchádzačmi a obstarávať tovar a služby za najlepšiu cenu pri dodržiavaní zásad transparentnosti, proporcionality, rovnakého zaobchádzania a nediskriminácie; žiada o zavedenie IT nástrojov elektronického verejného obstarávania, ktoré vyvinula Komisia; požaduje aktualizované objasnenie postupov a vzorov v usmerneniach pre verejné obstarávanie; so znepokojením berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov týkajúcu sa nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktoré narastajú a zostávajú najväčším zdrojom neoprávnených platieb pre väčšinu agentúr;

Prevenia a riešenie konfliktov záujmov a transparentnosť

13. berie na vedomie existujúce opatrenia a pokračujúce úsilie agentúry o zabezpečenie transparentnosti, prevencie a riešenia konfliktov záujmov a ochrany oznamovateľov protispoločenskej činnosti; berie na vedomie skutočnosť, že agentúra vykonáva komplexnú politiku prevencie a riešenia konfliktov záujmov, a skutočnosť, že agentúra zhromažďuje ročné vyhlásenia o záujmoch svojich riadiacich pracovníkov, členov a náhradníkov svojej správnej rady, rady regulačných orgánov a odvolacej rady, ako aj predsedov a podpredsedov pracovných skupín agentúry a organizátorov osobitných skupín agentúry; ďalej konštatuje, že agentúra predložené formuláre posudzuje, prideluje im úroveň rizika a zodpovedajúcim spôsobom ich spracúva;
14. konštatuje, že podľa správy Dvora audítorov agentúra v rokoch 2019 až 2021 posúdila tri prípady možného konfliktu záujmov v súvislosti s vedúcim pracovníkom, ktorý začal vykonávať platenú externú činnosť alebo novú prácu inde, a jeden prípad, ktorý Dvor audítorov preskúmal, bol v rozpore s článkom 16 služobného poriadku, keďže agentúra nekonzultovala so spoločným výborom a vydala svoje rozhodnutie, ktoré zahŕňalo obmedzenia určené na zmiernenie rizika, po uplynutí lehoty, a agentúra následne požiadala dotknutú osobu, aby dodržiavala tieto obmedzenia, a to bez akéhokoľvek právneho základu; berie na vedomie, že podľa odpovede agentúry považovala agentúra výmenu listov s príslušným bývalým zamestnancom za dobré riešenie na formalizáciu zmluvných záväzkov po stiahnutí rozhodnutia, čím sa chránila pred prevádzkovými a právnymi rizikami a rizikami poškodenia dobrého mena, a agentúra je odhodlaná uplatňovať tento proces včas a správne;
15. konštatuje, že agentúra má politiku prevencie a riadenia konfliktov záujmov, ktorú prijala správna rada rozhodnutím z 31. januára 2015; trvá na tom, že treba zaviesť systematickejšie pravidlá týkajúce sa transparentnosti, nezlučiteľnosti, konfliktu záujmov, nezákonného lobingu a javu otáčavých dverí a podľa potreby aktualizovať politiku konfliktu záujmov; vyzýva agentúru, aby posilnila svoje mechanizmy vnútornej kontroly a zriadila vnútorný protikorupčný mechanizmus;

Vnútorná kontrola

16. konštatuje, že v roku 2021 Útvár pre vnútorný audit (IAS) vykonal audit plánovania, zostavovania rozpočtu a monitorovania a že záverečná správa v januári 2022 obsahovala jedno veľmi dôležité odporúčanie týkajúce sa vykonávania zostavovania rozpočtu na základe činností, funkčného zaznamenávania času a posúdenia pracovnej záťaže a jedno dôležité odporúčanie týkajúce sa plánovania, monitorovania a podávania správ o verejnom obstarávaní, pre ktoré bol stanovený akčný plán; vyzýva agentúru, aby podala orgánu udeľujúcemu absolútorium správu o akomkoľvek ďalšom vývoji v tomto smere;
17. konštatuje, že v nadväznosti na audit IAS z roku 2020 týkajúci sa vykonávania nariadenia (EÚ) č. 1227/2011 boli v plnej miere vykonané dve veľmi dôležité a tri dôležité odporúčania, ktoré boli útvaru IAS v roku 2021 oznámené a ktoré IAS v roku 2022 uzavrel, a jedno dôležité odporúčanie sa malo vykonať v roku 2022; vyzýva agentúru, aby podala orgánu udeľujúcemu absolútorium správu o akomkoľvek ďalšom vývoji v tomto smere;
18. konštatuje, že v nadväznosti na audit z roku 2018 týkajúceho sa bezpečnosti informačných technológií v agentúre a informačnej bezpečnosti v oblasti REMIT boli v plnej miere vykonané štyri dôležité odporúčania a IAS ich v roku 2021 uzavrel, jedno dôležité odporúčanie bolo v plnej miere vykonané a IAS ho v roku 2022 uzavrel a jedno zostávajúce dôležité odporúčanie bolo výrazne oneskorené, ale bolo v plnej miere vykonané a oznámené útvaru IAS v roku 2022; v nadväznosti na audit z roku 2017 týkajúceho sa riadenia ľudských zdrojov konštatuje, že akčný plán bol vykonaný v roku 2020 a IAS ho uzavrel v roku 2021;

19. konštatuje, že správna rada agentúry prijala v decembri 2021 novú stratégiu boja proti podvodom na základe zistení správy o vykonávaní stratégie boja proti podvodom na roky 2019 – 2021;
20. konštatuje, že agentúra v spolupráci s tímom CERT-EU nariaďuje a vykonáva pravidelné kontroly zraniteľnosti základných systémov informačných a komunikačných technológií s cieľom posúdiť otázky bezpečnosti a ochrany údajov a uplatňuje techniky zmiernovania na ich riešenie a že v roku 2021 agentúra po tom, ako dokončila vývoj a prispôbenie celkového súboru noriem kybernetickej bezpečnosti, ktoré už používajú hlavné inštitúcie Únie, vykonala prvé preskúmanie jednej z týchto noriem s cieľom zosúladiť ju s novými vznikajúcimi rizikami;
21. konštatuje, že agentúra vykonala v júni 2021 preskúmanie rizík v polovici roka s cieľom opätovne posúdiť riziká pôvodne predpokladané a riziká v súvislosti s nárastom počtu súdnych odvolaní proti rozhodnutiam agentúry, ktoré boli identifikované ako kritické riziko; vyzýva agentúru, aby podala orgánu udeľujúcemu absolútorium správu o akomkoľvek ďalšom vývoji v tomto smere;
22. pripomína, že je dôležité posilniť systémy riadenia a kontroly s cieľom zabezpečiť riadne fungovanie agentúry; dôrazne trvá na požiadavke účinných systémov riadenia a kontroly, aby sa predišlo možným prípadom konfliktu záujmov, chýbajúcim *ex ante* alebo *ex post* kontrolám, nedostatočnému riadeniu rozpočtových a právnych záväzkov a neoznamovaniu skutočností do registra výnimiek;

Digitalizácia a zelená transformácia

23. konštatuje, že agentúra používa niekoľko nástrojov IT na zlepšenie efektívnosti a využívania zdrojov vrátane spoločných služieb poskytovaných Komisiou, ako sú ARES (správa dokumentov) a Sysper (riadenie ľudských zdrojov);
24. so znepokojením konštatuje, že nedostatok ľudských a finančných zdrojov agentúry obmedzil schopnosť agentúry zlepšovať a ďalej rozvíjať svoju digitalizáciu (napríklad museli byť pozastavené projekty v oblasti cloud computingu), keďže opatrenia v oblasti kybernetickej bezpečnosti v niektorých oblastiach nemôžu zmierniť riziká v súlade s ochotou agentúry podstupovať riziká;
25. s uznaním berie na vedomie akčný plán agentúry pre ekologizáciu na roky 2021 – 2022 so 17 konkrétnymi akčnými bodmi zameranými na zníženie uhlíkovej stopy agentúry, ako sú inštalácia svetelného snímača a osvetlenia LED, využívanie väčšieho množstva zdrojov cloud computingu a nákup 100 % ekologickej elektrickej energie;
26. víta skutočnosť, že v roku 2021, pokiaľ ide o odvetvie plynu, sa agentúra zamerala na nadchádzajúce právne predpisy na dekarbonizáciu odvetvia energetiky v súlade s Európskou zelenou dohodou, a to s pozíčnym dokumentom o kľúčových regulačných požiadavkách na dosiahnutie dekarbonizácie plynu, bielu knihou o pravidlách na zabránenie úniku metánu v odvetví energetiky a regulačnou bielu knihou o tom, kedy a ako regulovať vodíkové siete; okrem toho berie na vedomie pozíčný dokument o zlepšení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 347/2013⁽²⁾ a bielu knihu o regulačnom zaobchádzaní s premenou elektriny na plyn; ďalej berie na vedomie príspevok agentúry v súvislosti s balíkom opatrení v oblasti čistej energie pre všetkých Európanov;
27. pripomína dôležitosť zvýšenia digitalizácie agentúry, pokiaľ ide o jej vnútornú prevádzku a riadenie, ale aj v záujme urýchlenia digitalizácie postupov; zdôrazňuje, že agentúra by mala byť v tejto súvislosti naďalej aktívna, aby sa zabránilo digitálnej priepasti medzi agentúrami; upozorňuje však na potrebu prijať všetky nevyhnutné bezpečnostné opatrenia, aby sa predišlo akémukoľvek ohrozeniu online bezpečnosti spracúvaných informácií;
28. nabáda agentúru, aby úzko spolupracovala s agentúrou ENISA (Agentúra Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť); navrhuje, aby sa pravidelne aktualizované programy odbornej prípravy v oblasti kybernetickej bezpečnosti ponúkali všetkým zamestnancom agentúry;

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 347/2013 zo 17. apríla 2013 o usmerneniach pre transeurópsku energetickú infraštruktúru, ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1364/2006/ES a menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 713/2009, (ES) č. 714/2009 a (ES) č. 715/2009 (Ú. v. EÚ L 115, 25.4.2013, s. 39).

Kontinuita činnosti počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19

29. konštatuje, že v marci 2021 bola zriadená skupina pre riadenie kontinuity, ktorú tvorí vrcholový manažment agentúry a ktorá je zodpovedná za ľudské zdroje, IT a bezpečnosť, a že agentúra začala vykonávať svoju stratégiu nových spôsobov práce od jesene 2021; okrem toho konštatuje, že telepráca bola prevládajúcim prevádzkovým režimom s cieľom chrániť zdravie zamestnancov, že agentúra sa tiež snažila zaviesť hybridné metódy práce a že prítomnosť zamestnancov v kancelárii bola obmedzená v súlade s dostupnými bezpečnostnými opatreniami; nabáda agentúru, aby lepšie organizovala stretnutia, ktoré by sa v budúcnosti mohli vykonávať efektívnejšie na diaľku ako osobne;
30. konštatuje, že riaditeľ agentúry poskytol a schválil dočasné bezpečnostné výnimky s cieľom uľahčiť prístup k citlivým informáciám pri práci podľa nariadenia (EÚ) č. 1227/2011 a že v tejto súvislosti sa uplatnilo niekoľko opatrení na zmiernenie rizika;

Ďalšie pripomienky

31. s uznaním konštatuje, že agentúra v roku 2021 začala proces prechodu svojho verejného webového sídla na nový systém riadenia obsahu (Drupal) v snahe o modernizáciu verejného imidžu agentúry a zlepšenie používateľskej ústretovosti jej webového sídla; berie na vedomie najmä zlepšenie stránok agentúry venovaných verejným podujatiam;
32. vyzýva agentúru, aby s cieľom zvýšenia efektívnosti naďalej rozvíjala synergie (napríklad v oblasti ľudských zdrojov, správy budov, IT služieb a bezpečnosti) a posilnila spoluprácu, výmenu osvedčených postupov a diskusiu o oblastiach spoločného záujmu s ostatnými agentúrami Únie;
33. pokiaľ ide o ďalšie poznámky horizontálnej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolútoriu, odvoláva sa na svoje uznesenie z 10. mája 2023 ⁽⁴⁾ o výkonnosti, finančnom riadení a kontrole agentúr.

⁽⁴⁾ Prijaté texty, P9_TA(2023)0190.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1846

z 10. mája 2023

o účtovnej závierke Agentúry Európskej únie pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky (ACER) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Agentúry Európskej únie pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky (ACER) za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr⁽¹⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré Dvor audítorov poskytol za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoria agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0074/2023),
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/942 z 5. júna 2019, ktorým sa zriaďuje Agentúra Európskej únie pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 35,
 - so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0111/2023),
1. schvaľuje účtovnú závierku Agentúry Európskej únie pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky (ACER) za rozpočtový rok 2021;
 2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie riaditeľovi Agentúry Európskej únie pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky (ACER), Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.
⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.
⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.
⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 158, 14.6.2019, s. 22.
⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1847

z 10. mája 2023

o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry na podporu orgánu BEREC (Úrad BEREC) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Agentúry na podporu orgánu BEREC (Úrad BEREC) za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0075/2023),
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1971 z 11. decembra 2018, ktorým sa zriaďuje Orgán európskych regulátorov pre elektronické komunikácie (BEREC) a Agentúra na podporu orgánu BEREC (úrad BEREC), ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2015/2120, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1211/2009 ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 28,
 - so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa Zmluvy o fungovaní Európskej únie a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0129/2023),
1. udeľuje riaditeľovi Agentúry na podporu orgánu BEREC (Úrad BEREC) absolútorium za plnenie rozpočtu agentúry za rozpočtový rok 2021;

2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 321, 17.12.2018, s. 1.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, riaditeľovi Agentúry na podporu orgánu BEREC (úrad BEREC), Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1848

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolutóriu za plnenie rozpočtu Agentúry na podporu orgánu BEREC (Úrad BEREC) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolutóriu za plnenie rozpočtu Agentúry na podporu orgánu BEREC (Úrad BEREC) za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0129/2023),
- A. keďže podľa jeho výkazu príjmov a výdavkov ⁽¹⁾ bol konečný rozpočet Agentúry na podporu orgánu BEREC („agentúra“) na rozpočtový rok 2021 na úrovni 7 341 357 EUR, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje nárast o 1,49 % najmä v súvislosti s nárastom výdavkov na zamestnancov; keďže rozpočet agentúry pochádza najmä z rozpočtu Únie a príspevkov tretích krajín; keďže dodatočné príjmy do rozpočtu prijatého na rok 2021 boli poskytnuté z príspevkov tretích krajín prenesených z predchádzajúcich rokov a z úverov na administratívne operácie;
- B. keďže Dvor audítorov vo svojej správe o overení ročnej účtovnej závierky agentúry za rozpočtový rok 2021 (ďalej len „správa Dvora audítorov“) vyhlásil, že získal primeranú istotu o tom, že ročná účtovná závierka agentúry je spoľahlivá a že príslušné operácie sú zákonné a správne;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. s uspokojením konštatuje, že úsilie o monitorovanie rozpočtu v priebehu rozpočtového roka 2021 prinieslo mieru plnenia rozpočtu na úrovni 99,97 % v prípade viazaných rozpočtových prostriedkov konečného prijatého rozpočtu na daný rok, čo predstavuje zvýšenie o 0,89 % v porovnaní s rokom 2020; víta skutočnosť, že miera plnenia rozpočtu je najvyššia za posledných 5 rokov a je nad hranicou 95 %, ktorú stanovila správna rada; konštatuje, že miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku bola 69,33 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zvýšenie o 8,19 %, ale je nižšia ako v rokoch 2017 a 2019 v dôsledku prenosov súvisiacich so začatím veľkého počtu osobitných projektov, ktoré sa mali dokončiť v roku 2022;
2. berie na vedomie, že Dvor audítorov za rozpočtový rok 2019 zistil, že postup verejného obstarávania na právne služby bol v rozpore s predpismi, v dôsledku čoho sú následné platby uskutočnené na základe tejto rámcovej zmluvy neoprávnené, a že v roku 2021 dosiahli súvisiace platby výšku 4 444 EUR;

Výkonnosť

3. konštatuje, že agentúra používa kľúčové ukazovatele výkonnosti (KPI) na posúdenie výsledkov dosiahnutých v súvislosti s jej cieľmi, a to aj pokiaľ ide o rozpočtové riadenie, rodovú rovnováhu a ochranu osobných údajov; víta skutočnosť, že jeden z týchto kľúčových ukazovateľov výkonnosti stanovuje lehotu na prístup k spracúvaným dokumentom na 15 pracovných dní; konštatuje, že sú zavedené kľúčové ukazovatele výkonnosti týkajúce sa systému informačných a komunikačných technológií (IKT) a vyjadruje poľutovanie nad tým, že podpísanie zmluvy o poradenstve v oblasti informačných technológií (IT) na podporu rozvoja stratégie BEREC v oblasti IKT na roky 2022 – 2025 sa muselo odložiť na rok 2022 z dôvodu nedostupnosti takýchto služieb; oceňuje splnené kľúčové ukazovatele výkonnosti a skutočnosť, že agentúra upozornila na opatrenia, ktoré môžu zlepšiť efektívnosť a účinnosť práce agentúry; odporúča však, aby agentúra vzala na vedomie kľúčové ukazovatele výkonnosti, ktoré sa zatiaľ nedosiahli alebo pri ktorých plnení zaostáva;

(¹) Ú. v. EÚ C 141, 29.3.2022, s. 146.

- konštatuje, že agentúra vypracovala v roku 2021 pre orgán BEREC dve štúdie (Štúdia o správaní spotrebiteľov voči digitálnym platformám ako komunikačným prostriedkom a Štúdia o opatreniach po pandémie ochorenia COVID-19 na prekvenutie digitálnej priepasti) a časť jednej štúdie o znižovaní environmentálnej stopy orgánu BEREC a agentúry, ktorej záverečná správa sa má predložiť v roku 2022, v súvislosti s ktorou boli v roku 2021 podpísané tri osobitné zmluvy;

Personálna politika

- konštatuje, že k 31. decembru 2021 bol plán pracovných miest naplnený na 93,75 %, pričom z 16 dočasných zamestnancov schválených v rámci rozpočtu Únie bolo vymenovaných 15 (rovnaký počet schválených miest ako v roku 2020); konštatuje, že okrem toho v roku 2021 pracovalo pre agentúru 21 zmluvných zamestnancov, 9 vyslaných národných expertov a 8 dočasných zamestnancov a konzultantov;
- so znepokojením berie na vedomie rodovú nerovnováhu vo vedení agentúry; berie na vedomie rodové rozdelenie medzi členmi vyššieho a stredného manažmentu agentúry, pričom 3 zo 4 členov (75 %) sú muži; ďalej berie na vedomie rodové rozdelenie v správnej rade agentúry, pričom 21 z 28 členov (75 %) sú muži; berie však na vedomie skutočnosť, že na konci roka 2021 bola v rámci zamestnancov dosiahnutá celková rodová rovnováha, pričom 52 % tvorili ženy a 48 % muži; vyzýva agentúru, aby čo najskôr prijala konkrétne opatrenia na zlepšenie rodovej rovnováhy na všetkých úrovniach hierarchie a podala o tom správu orgánu udeľujúcemu absolutórium;
- so znepokojením konštatuje, že v nadväznosti na udelenie absolutória za rok 2020 sa nenašla žiadna inštitúcia alebo orgán Únie, ktorý by zdieľal výkon funkcie koordinátora vnútornej kontroly, preto sa agentúra rozhodla na výkon tejto funkcie zamestnať dočasný pracovník na dobu 3,5 mesiaca; ďalej konštatuje, že agentúra bola informovaná o zámere Komisie ukončiť poskytovanie účtovných služieb s ponukou, aby agentúra zvažila spoločné využívanie účtovníka s inou agentúrou, a že agentúra sa domnieva, že internalizácia účtovníctva nie je v krátkodobom horizonte uskutočniteľná; vyzýva agentúru, aby orgán udeľujúci absolutórium informovala o akomkoľvek vývoji v tejto oblasti; vyjadruje znepokojenie nad tým, že v roku 2022 bolo v registri rizík agentúry zaregistrované súvisiace riziko zníženej efektívnosti, kvality výsledkov a straty know-how; konštatuje, že agentúra pracuje na zmierňujúcich opatreniach; vyzýva agentúru, aby orgán udeľujúci absolutórium informovala o akomkoľvek vývoji v tejto oblasti;
- na základe opatrení nadväzujúcich na pripomienky k absolutóriu za predchádzajúci rok konštatuje, že agentúra zaviedla opatrenia, ako je nová dohoda ústredia s hostiteľským členským štátom na zvýšenie výhod pre zamestnancov agentúry s cieľom riešiť ťažkosti pri získavaní a udržaní si odborníkov; ďalej konštatuje, že agentúra reorganizovala využívanie svojich obmedzených plánov pracovných miest s cieľom zabezpečiť minimálne povinné kapacity;
- pripomína, že je dôležité vypracovať dlhodobú politiku ľudských zdrojov v oblasti rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom, celoživotného kariérneho poradenstva a ponuky špecifických možností odbornej prípravy na kariérny rozvoj, rodovej rovnováhy na všetkých personálnych úrovniach, telepráce, práva na odpojenie sa, zlepšenia geografickej rovnováhy s cieľom mať primerané zastúpenie zo všetkých členských štátov a nábora a integrácie osôb so zdravotným postihnutím, ako aj zabezpečiť, aby sa s nimi zaobchádzalo rovnako a aby sa široko podporovali príležitosti pre nich;
- pripomína, že procesné nedostatky v postupoch prijímania zamestnancov ohrozujú zásady transparentnosti a rovnakého zaobchádzania. žiada agentúru, aby zlepšila svoj vnútorný postup prijímania zamestnancov s cieľom objasniť postupy hodnotenia a oznámenia o voľných pracovných miestach;

Verejný obstarávanie

- poukazuje na to, že agentúra používa od roku 2019 model centralizovaného obstarávania a že od februára 2022 používa nástroj Komisie na riadenie verejného obstarávania s cieľom ďalej zefektívniť procesy verejného obstarávania;

12. so znepokojením konštatuje, že zo správy Dvora audítorov vyplýva, že v jednom postupe verejného obstarávania na IT služby agentúra požiadala dodávateľa o predloženie ponuky bez toho, aby vopred špecifikoval, ktoré služby sú potrebné, čo bráni efektívnosti, účinnosti a hospodárnosti operácií, a že okrem toho nevykonal *ex ante* kontrolu cien pri konkrétnych zmluvách podľa príslušnej základnej rámcovej zmluvy; berie na vedomie odpoveď agentúry, že zlepšil dokumentáciu všetkých krokov procesu vedúceho k schváleniu vyhlásenia o pracovnej činnosti a že zmení svoj vnútorný postup tak, aby zahŕňal riadnu dokumentáciu kontrol všetkých cien pre budúce osobitné zmluvy; vyzýva agentúru, aby orgán udeľujúci absolutórium informovala o akomkoľvek vývoji v tejto oblasti;
13. pripomína, že pri všetkých postupoch verejného obstarávania je dôležité zabezpečiť spravodlivú hospodársku súťaž medzi uchádzačmi a obstarávať tovar a služby za najlepšiu cenu pri dodržaní zásad transparentnosti, proporcionality, rovnakého zaobchádzania a nediskriminácie; so znepokojením berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov, podľa ktorej nedostatky vo verejnom obstarávaní narastajú a zostávajú najväčším zdrojom neoprávnených platieb pre väčšinu agentúr.

Prevenia, riešenie konfliktov záujmov a transparentnosť

14. konštatuje, že agentúra na svojom webovom sídle zverejňuje takmer všetky životopisy a vyhlásenia o konfliktoch záujmov členov správnej rady; vyzýva agentúru, aby v tejto súvislosti zlepšila svoje úsilie o transparentnosť;
15. so znepokojením konštatuje, že Dvor audítorov zistil, že výberová komisia v rámci výberového konania nestanovila, ako sa budú prideľovať body za jednotlivé výberové kritériá pred preskúmaním prihlášok, a že predseda výberovej komisie oznámil konflikt záujmov v súvislosti s dvoma uchádzačmi, ktorí pracovali pod jeho vedením, a napriek tomu sa v záverečnej hodnotiacej správe neuvádza, ako sa tento konflikt záujmov riešil; berie na vedomie odpoveď agentúry, že pripravuje nové interné vzory pre výberové konania a že prijal vnútorné pravidlá na zdokumentovanie súladu s rozhodnutím orgánu oprávneného uzatvárať pracovné zmluvy; vyzýva agentúru, aby zlepšila a zabezpečila transparentnosť, riadne zdokumentovala výberové konania a informovala orgán udeľujúci absolutórium o akomkoľvek vývoji v tejto oblasti;
16. konštatuje, že správna rada v roku 2019 prijala revidovanú politiku riadenia a predchádzania konfliktom záujmov s cieľom zahrnúť hodnotenie konfliktu záujmov a zmierňujúce opatrenia uložené v prípade potenciálneho alebo potvrdeného konfliktu záujmov členov správnej rady; trvá na tom, že treba zaviesť systematickejšie pravidlá týkajúce sa transparentnosti, nezlučiteľnosti, konfliktu záujmov, nezákonného lobingu a javu otáčavých dverí a podľa potreby aktualizovať politiku konfliktu záujmov; vyzýva agentúru, aby posilnila svoje mechanizmy vnútornej kontroly a zriadila vnútorný protikorupčný mechanizmus;

Vnútna kontrola

17. konštatuje, že po úplnom posúdení rizík útvarom vnútorného auditu Komisie (IAS) v agentúre s cieľom vypracovať strategický plán vnútorného auditu na obdobie 2021 – 2023 v roku 2020 IAS neidentifikoval kritické riziká a že začiatkom roku 2021 IAS uzavrel všetky otvorené odporúčania vyplývajúce z predchádzajúcich auditov; berie na vedomie, že od októbra do decembra 2021 dočasný koordinátor vnútornej kontroly vykonal posúdenie efektívnosti a účinnosti systému vnútornej kontroly v agentúre, čím preukázal, že náklady súvisiace s kontrolami v agentúre sú v súlade s prínosmi; konštatuje, že z posúdenia súladu s požiadavkami rámca vnútornej kontroly vyplynulo, že agentúra celkovo vo všeobecnosti spĺňa požiadavky v maximálnej možnej miere bez toho, aby boli zamestnanci osobitne prijatí na účely vnútornej kontroly; vyzýva agentúru, aby informovala orgán udeľujúci absolutórium o akomkoľvek vývoji týkajúcom sa funkcie vnútornej kontroly;
18. konštatuje, že podľa následnej správy agentúry k pripomienkam k absolutóriu za rok 2020 orgánu udeľujúcemu absolutórium, Komisia ukončí poskytovanie účtovných služieb agentúre v roku 2023 a že agentúra so súčasnými 16 miestami podľa plánu pracovných miest nie je schopná internalizovať povinné povinnosti účtovníka; vyzýva Komisiu a agentúru, aby vyčlenili potrebné zdroje na zabezpečenie kontinuity v tejto kľúčovej oblasti a podali o tom správu orgánu udeľujúcemu absolutórium;

19. pripomína, že je dôležité posilniť systémy riadenia a kontroly s cieľom zabezpečiť riadne fungovanie agentúry; dôrazne trvá na požiadavke účinných systémov riadenia a kontroly, aby sa predišlo možným prípadom konfliktu záujmov, chýbajúcim *ex ante* alebo *ex post* kontrolám, neadekvátnemu riadeniu rozpočtových a právnych záväzkov a neoznamovaniu skutočností do registra výnimiek;

Digitalizácia a zelená transformácia

20. konštatuje, že v roku 2020 agentúra zriadila expertnú skupinu pre vytváranie sietí pre udržateľnosť; berie na vedomie účasť agentúry na medziinštitucionálnom postupe verejného obstarávania „Poradenstvo a riadenie kompenzácií emisií skleníkových plynov“, úradu Európskej únie pre duševné vlastníctvo (EUIPO), ktorý bol ukončený v júni 2022; víta skutočnosť, že viacročný ekologický akčný plán agentúry obsahuje záväzok týkajúci sa postupného znižovania emisií CO₂; ďalej konštatuje, že boli navrhnuté nové pravidlá na zníženie emisií z cestovania a súvisiacich emisií;
21. konštatuje, že agentúra začala v roku 2021 projekt seminárov s cieľom vymedziť strategický plán pre budúce projekty digitálneho pracoviska týkajúce sa technológií a spôsobu práce, ako aj posúdenie vplyvu na ochranu údajov a plán bezpečnosti IT pre služby Microsoft Office a možné stratégie migrácie do cloudu; vyzýva agentúru, aby informovala orgán udeľujúci absolútorium o realizácii týchto projektov; ďalej konštatuje, že agentúra pridělila niekoľko prevádzkových nákladov spojených s nákladmi na údržbu databázy všeobecného povolenia a databázy zdrojov číslovaní s právom na extrateritoriálne využívanie v rámci Únie v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1972 ⁽²⁾;
22. na základe opatrení nadväzujúcich na pripomienky k absolútoriu za predchádzajúci rok konštatuje, že agentúra ešte nezačala vypracúvať politiku kybernetickej bezpečnosti v kontexte budúcej regulácie informačnej bezpečnosti v inštitúciách, orgánoch, úradoch a agentúrach Únie a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/881 ⁽³⁾; víta však spoluprácu agentúry s tímom CERT-EU (tím reakcie na núdzové počítačové situácie v európskych inštitúciách, orgánoch a agentúrach) a s externým poskytovateľom riešení v oblasti bezpečnosti IT; vyzýva agentúru, aby urýchlila vypracovanie politiky kybernetickej bezpečnosti; okrem toho konštatuje, že skupina expertov v oblasti IKT vypracovala správu o kybernetických bezpečnostných hrozbách so zameraním na phishingové útoky s cieľom posúdiť postupy v oblasti kybernetickej bezpečnosti prijaté vnútroštátnymi regulačnými orgánmi;
23. vyzýva agentúru, aby úzko spolupracovala s agentúrou ENISA (Agentúra Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť); navrhuje, aby sa všetkým zamestnancom agentúry ponúkali pravidelne aktualizované programy odbornej prípravy týkajúce sa kybernetickej bezpečnosti; vyzýva agentúru, aby urýchlene vypracovala svoju politiku kybernetickej bezpečnosti, predložila ju do 31. decembra 2023 a aby o tom informovala orgán udeľujúci absolútorium;
24. pripomína dôležitosť zvýšenia digitalizácie agentúry, pokiaľ ide o vnútornú prevádzku a riadenie, ale aj zámer urýchliť digitalizáciu postupov; zdôrazňuje, že je potrebné, aby bola agentúra v tejto súvislosti naďalej aktívna s cieľom zabrániť digitálnej priepasti medzi agentúrami; upozorňuje však na potrebu prijať všetky potrebné bezpečnostné opatrenia, aby sa predišlo akémukoľvek ohrozeniu online bezpečnosti spracúvaných informácií;

Kontinuita činností počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19

25. berie na vedomie úsilie agentúry podporovať pracovné skupiny orgánu BEREC, a to aj pri organizovaní stretnutí a seminárov; konštatuje, že v roku 2021 boli takmer všetky schôdze pracovných skupín orgánu BEREC virtuálne; nabáda agentúru, aby využívala skúsenosti s prácou na diaľku a hybridnou prácou na lepšiu organizáciu stretnutí

⁽²⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1972 z 11. decembra 2018, ktorou sa stanovuje európsky kódex elektronických komunikácií (Ú. v. EÚ L 321, 17.12.2018, s. 36).

⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/881 zo 17. apríla 2019 o agentúre ENISA (Agentúra Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť) a o certifikácii kybernetickej bezpečnosti informačných a komunikačných technológií a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 526/2013 (akt o kybernetickej bezpečnosti) (Ú. v. EÚ L 151, 7.6.2019, s. 15).

a podujatí, ktoré by sa v budúcnosti mohli vykonávať efektívnejšie na diaľku než osobne; pripomína, že v roku 2021 sa uskutočnilo celkovo 490 virtuálnych schôdzí pracovnej skupiny, na ktorých sa zúčastnilo viac ako 10 000 účastníkov;

26. berie na vedomie štúdiu o opatreniach po skončení pandémie ochorenia COVID-19 na preklopenie digitálnej priepasti, ktorej závery boli zahrnuté do správy BEREC o kríze spôsobenej ochorením COVID-19 – získané poznatky týkajúce sa komunikačných sietí pre odolnú spoločnosť;
27. berie na vedomie najmä dohodu o úrovni poskytovaných služieb s útvarmi Komisie o používaní IT nástroja Komisie Advance Gateway to Meeting; ďalej konštatuje, že skupina expertov v oblasti IKT pracovala na dokončení správy o riešeníach v oblasti audio-video konferencie a digitálnych stretnutí a ďalšej správy o inteligentných kancelárskych riešeníach;

Ďalšie pripomienky

28. berie na vedomie úsilie agentúry o zvyšovanie informovanosti o vlastnom poslaní a poslaní orgánu BEREC medzi občanmi v hostiteľskej krajine, a najmä účasť agentúry na iniciatívach zastúpení EÚ; okrem toho berie na vedomie semináre o novej vizuálnej identite agentúry a BEREC a o dizajne a obsahu webového sídla orgánu BEREC; berie na vedomie vykonávanie činností stanovených pre agentúru v ročnom komunikačnom pláne orgánu BEREC vrátane organizovania verejných podujatí orgánu BEREC a fór zainteresovaných strán v Lotyšsku; vyzýva agentúru, aby naďalej pracovala na svojom zviditeľňovaní, najmä v hostiteľskej krajine;
29. víta synergie agentúry s úradom Európskej únie pre duševné vlastníctvo (EUIPO), pokiaľ ide o nový systém správy obsahu firemných webových stránok, prevádzku IKT webových stránok agentúry a možnú migráciu ďalších IKT systémov agentúry do dátových centier úradu EUIPO;
30. vyzýva agentúru, aby naďalej rozvíjala svoje synergie (napríklad v súvislosti s ľudskými zdrojmi, správou budov, IT službami a bezpečnosťou) a posilnila svoju spoluprácu, výmenu osvedčených postupov a diskusie o oblastiach spoločného záujmu s ostatnými agentúrami Únie s cieľom zvýšiť efektívnosť;
31. pokiaľ ide o ďalšie poznámky horizontálnej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolutórii, odvoláva sa na svoje uznesenie z 10. mája 2023 ⁽⁴⁾ o výkonnosti, finančnom riadení a kontrole agentúr.

⁽⁴⁾ Prijaté texty, P9_TA(2023)0190.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1849

z 10. mája 2023

o účtovnej závierke Agentúry na podporu orgánu BEREC (Úrad BEREC) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Agentúry na podporu orgánu BEREC (úrad BEREC) za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoria agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0075/2023),
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1971 z 11. decembra 2018, ktorým sa zriaďuje Orgán európskych regulátorov pre elektronické komunikácie (BEREC) a Agentúra na podporu orgánu BEREC (Úrad BEREC), ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2015/2120, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1211/2009 ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 28,
 - so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa Zmluvy o fungovaní Európskej únie a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0129/2023),
1. schvaľuje účtovnú závierku Agentúry na podporu orgánu BEREC (Úrad BEREC) za rozpočtový rok 2021;
 2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie riaditeľovi Agentúry na podporu orgánu BEREC (Úrad BEREC), Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.
⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.
⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.
⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 321, 17.12.2018, s. 1.
⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1850

z 10. mája 2023

o absolútoriu za plnenie rozpočtu Prekladateľského strediska pre orgány Európskej únie (CdT) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Prekladateľského strediska pre orgány Európskej únie za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií ⁽²⁾, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría centru za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0076/2023),
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
 - so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 2965/94 z 28. novembra 1994 o zriadení Prekladateľského strediska pre inštitúcie Európskej únie ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 14,
 - so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre kultúru a vzdelávanie,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0104/2023),
1. udeľuje absolútorium riaditeľke Prekladateľského strediska pre orgány Európskej únie (CdT) za plnenie rozpočtu strediska za rozpočtový rok 2021;
 2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;
 3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, riaditeľke Prekladateľského strediska pre orgány Európskej únie (CdT), Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 314, 7.12.1994, s. 1.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1851

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Prekladateľského strediska pre orgány Európskej únie (CdT) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie rozpočtu Prekladateľského strediska pre orgány Európskej únie za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre kultúru a vzdelávanie,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0104/2023),
- A. keďže podľa výkazu príjmov a výdavkov ⁽¹⁾ predstavoval konečný rozpočet Prekladateľského strediska pre orgány Európskej únie (ďalej len „stredisko“) na rozpočtový rok 2021 sumu 53 031 743 EUR, čo predstavuje zvýšenie o 13,30 % v porovnaní s rokom 2020; keďže 89,88 % rozpočtu strediska pochádza z priamych príspevkov inštitúcií, iných agentúr a orgánov;
- B. keďže Dvor audítorov vo svojej správe o overení ročnej účtovnej závierky strediska za rozpočtový rok 2021 (ďalej len „správa Dvora audítorov“) uvádza, že získal primeranú istotu o tom, že ročná účtovná závierka strediska je spoľahlivá a že príslušné operácie sú zákonné a správne;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. so znepokojením konštatuje, že úsilie o monitorovanie rozpočtu v priebehu rozpočtového roka 2021 prinieslo mieru plnenia viazaných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku na úrovni 83,54 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zníženie o 6,45 %; poznamenáva, že miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku bola 76,51 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zníženie o 6,86 %;
2. berie na vedomie, že v roku 2021 stredisko z dôvodu mimoriadnych udalostí neuplatnilo mechanizmus automatickej úhrady rozpočtového prebytku (1,1 milióna EUR) klientom; berie na vedomie, že táto suma bola prenesená do roku 2022;

Výkonnosť

3. berie na vedomie zameranie strediska na priame výsledky spojené s jeho činnosťami; berie na vedomie kľúčové finančné ukazovatele výkonnosti (ďalej len „KPI“), ktoré poskytujú dobrý obraz o prevádzkovej výkonnosti strediska; uznáva, že strategické KPI poskytujú viacsmerný pohľad na výkonnosť strediska nad rámec výstupov; odporúča stredisku, aby naďalej monitorovalo svoju výkonnosť na oboch úrovniach, priamy výstup činností a strategickú výkonnosť; konštatuje, že od roku 2021 sa vykazujú viaceré KPI súvisiace s bezpečnosťou IT a stredisko naďalej zdokonaľuje spôsob hodnotenia bezpečnosti svojich informačných systémov;
4. konštatuje, že s počtom 367 264 strán sa počet strán preložených, upravených, editovaných a revidovaných dokumentov zvýšil o 9,7 % v porovnaní s rokom 2020 (322 443 strán); konštatuje, že v roku 2021 sa s počtom 274 706 strán počet preložených strán ochranných známkov EÚ v porovnaní s rokom 2020 (300 348 strán) ďalej znížil o 8,5 %; konštatuje, že pokiaľ ide o ochranné známky EÚ, počet preložených strán má výrazný klesajúci trend; konštatuje, že pri celkovom počte 641 970 strán preložených v roku 2021 zostal skutočný objem v porovnaní s rokom 2020 (635 269 strán) relatívne stabilný;

(¹) Ú. v. EÚ C 141, 29.3.2022, s. 57.

5. berie na vedomie úsilie strediska o zvýšenie informovanosti o význame viacjazyčnosti pre činnosť agentúr a o podporu viacjazyčnej komunikácie s cieľom osloviť občanov Únie a nabáda ho, aby vynaložilo ešte väčšie úsilie; so záujmom očakáva prvé výsledky pilotného projektu, ktorý sa začal v roku 2021 a ktorého cieľom je analyzovať existujúce viacjazyčné postupy agentúr s cieľom vytvoriť súbor nástrojov pre viacjazyčnosť a vypracovať spoločné usmernenia pre jazykové politiky agentúr; vyzýva všetky inštitúcie a orgány Únie, aby všetky jazyky Únie mali rovnakú prioritu;
6. konštatuje, čo sa týka opakujúcich sa problémov, ktoré sa vyskytli v súvislosti s kvalitou prekladov vypracovaných externými poskytovateľmi jazykových služieb, že stredisko zaviedlo systém posudzovania kvality externe zabezpečovaných prekladov a zlepšovania prekladov, ktoré vykazujú nedostatky; víta skutočnosť, že stredisko vypracovalo konkrétne pokyny týkajúce sa svojich kvalitatívnych očakávaní, poskytlo externým poskytovateľom návody na riešenie opakujúcich sa problémov a prijalo prísne opatrenia proti niekoľkým dodávateľom, ktorých dokumenty boli opakovane hodnotené ako neuspokojivé, čo v niektorých prípadoch viedlo k ukončeniu rámcových zmlúv;
7. s uznaním konštatuje, že v záujme dosiahnutia zvýšenia efektívnosti stratégie strediska zahŕňa úplnú revíziu spôsobu práce, modernizáciu niektorých strategických nástrojov, zavedenie opatrení na zefektívnenie nákladov do obchodného modelu, presnejšie informácie o skutočných nákladoch na produkty strediska a neustále zlepšovanie nástroja na riadenie pracovných tokov (eCdT); vyzýva stredisko, aby naďalej rozvíjalo synergie, posilňovalo spoluprácu a výmenu osvedčených postupov s ostatnými agentúrami Únie s cieľom zvyšovať efektívnosť, pokiaľ ide napríklad o ľudské zdroje, správu budov, IT služby a bezpečnosť;
8. víta aktívnu spoluprácu strediska s ďalšími agentúrami Únie; oceňuje dôraz Komisie na zabezpečenie toho, aby stredisko v súlade so zakladajúcimi aktmi agentúr a orgánov Únie poskytovalo prekladateľské služby potrebné na fungovanie takýchto agentúr a orgánov Únie, ktoré v plnej miere využívajú jazykové služby strediska;
9. vyjadruje stredisku uznanie za jeho nové služby zavedené v roku 2021, ako napr. službu základnej dodatočnej jazykovej úpravy, službu Paste'n'Go na rýchlejší preklad krátkych textov a prispôbené nástroje strojového prekladu vo viacerých oblastiach; berie na vedomie zavedenie šiestich nových verzií medziinštitucionálnej terminologickej databázy IATE a pilotných projektov s *Európskym monitorovacím centrom pre drogy a drogovú závislosť*, Dvorom audítorov a Generálnym riaditeľstvom Komisie pre preklad; ďalej berie na vedomie plodnú spoluprácu strediska s *Európskou prokuratúrou* na rôznych projektoch;
10. víta skutočnosť, že v roku 2021 bol na základe vykonávania transformačného plánu strediska na obdobie 2019 – 2020 zavedený prístup ku kvalite viac zameraný na klientov, ktorý klientom umožňuje vybrať si z radu prekladateľských služieb, od dôkladne revidovaných prekladov až po úplne automatizovanú službu, čo klientom poskytuje nové príležitosti na optimalizáciu ich rozpočtu na preklady; konštatuje, že prieskum spokojnosti klientov z roku 2021 ukázal celkovú spokojnosť klientov s rozsahom a kvalitou služieb, ktoré stredisko ponúka;

Personálna politika

11. berie na vedomie, že k 31. decembru 2021 bol plán pracovných miest naplnený na 95,33 %, pričom z 51 úradníkov a 142 dočasných zamestnancov schválených v rámci rozpočtu Únie (193 schválených pracovných miest, rovnako ako v roku 2019) bolo vymenovaných 47 úradníkov a 137 dočasných zamestnancov; konštatuje, že v roku 2021 stredisko okrem toho zamestnávalo 24 zmluvných zamestnancov (28 schválených pracovných miest);
12. berie na vedomie rodové rozdelenie strediska nahlásené za rok 2021, pričom vo vyššej riadiacej pozícii je jedna žena, na úrovni správnej rady je 32 mužov (62 %) a 24 žien (38 %) a celkovo je medzi zamestnancami 82 mužov (39 %) a 126 žien (61 %); konštatuje, že v celkovom počte zamestnancov strediska je nedostatočné zastúpenie mužov; žiada stredisko, aby sa usilovalo o dosiahnutie rodovej rovnováhy na úrovni zamestnancov a správnej rady; zdôrazňuje význam geografickej rovnováhy a toho, že všetky členské štáty by mali byť primerane zastúpené, aby sa zabezpečilo primerané zastúpenie štátnych príslušníkov zo všetkých členských štátov;

13. vyjadruje poľutovanie nad vysokým počtom členov správnej rady, ktorý neľahčuje rozhodovanie a zjednodušené riadenie;
14. konštatuje, že stredisko má zavedenú politiku, ktorá zahŕňa formálny a neformálny postup týkajúci sa psychického a sexuálneho obťažovania, pričom neformálny postup môžu riešiť vymenovaní dôverní poradcovia; víta skutočnosť, že stredisko sa v roku 2021 pripojilo k pracovnej skupine siete agentúr EÚ pre využívanie dôverných poradcov; konštatuje, že podľa odpovede strediska neboli v roku 2021 nahlásené žiadne prípady obťažovania;
15. konštatuje, že stredisko vypracovalo politiku ľudských zdrojov v oblasti rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom, kariérneho rastu, práce na diaľku a integrácie osôb so zdravotným postihnutím a že miera fluktuácie v roku 2021 je 2,72 %;

Verejné obstarávanie

16. so znepokojením berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov týkajúcu sa nedostatkov v postupoch verejného obstarávania strediska v roku 2021, v rámci ktorých boli zmluvy podpísané na základe rokovacieho konania bez predchádzajúceho uverejnenia oznámenie o vyhlásení zadávacieho konania; berie na vedomie záver Dvora audítorov, že takéto zmluvy, na základe ktorých boli vykonané platby vo výške 108 200 EUR sú v rozpore s právnymi predpismi; vyzýva stredisko, aby orgánu udeľujúcemu absolútorium podalo správu o opatreniach prijatých s cieľom vyhnúť sa tomuto typu nezrovnalostí v budúcnosti;
17. víta skutočnosť, že stredisko v roku 2021 plne prijalo postupy elektronického verejného obstarávania; pripomína, že cieľom všetkých postupov verejného obstarávania je zabezpečiť spravodlivú hospodársku súťaž medzi uchádzačmi a obstarávať tovar a služby za najlepšiu cenu pri dodržaní zásad transparentnosti, proporcionality, rovnakého zaobchádzania a nediskriminácie; žiada o zavedenie IT nástrojov elektronického verejného obstarávania, ktoré vyvinula Komisia; požaduje aktualizované objasnenie postupov a vzorov v usmerneniach pre verejné obstarávanie. so znepokojením berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov týkajúcu sa nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktoré narastajú a zostávajú najväčším zdrojom neoprávnených platieb pre väčšinu agentúr;

Prevenia a riešenie konfliktov záujmov a transparentnosť

18. konštatuje, že vďaka opatreniam strediska prijatým v nadväznosti na absolútorium za rok 2020 bolo jeho webové sídlo presunuté do systému Drupal, kde bolo pre každého člena správnej rady pridané pole pre životopis; berie na vedomie odpoveď strediska, že vzhľadom na veľkosť správnej rady stredisko hľadá riešenie, ktoré by umožnilo členom správnej rady, aby si sami nahrávali a uchovávali vyhlásenia o záujmoch a životopisy; vyzýva stredisko, aby informovalo orgán udeľujúci absolútorium o pokroku dosiahnutom v tejto veci, kým nebudú zverejnené životopisy všetkých členov správnej rady;
19. víta skutočnosť, že stredisko požaduje, aby každý zamestnanec, ktorý sa zúčastňuje na hodnotení uchádzačov vo výberovom konaní alebo na hodnotení verejného obstarávania, podpísal vyhlásenie o konflikte záujmov; berie na vedomie, že vyhlásenie riaditeľky o konflikte záujmov sa zverejňuje na webovej stránke strediska; ďalej konštatuje, že v roku 2021 neboli nahlásené ani otvorené žiadne prípady konfliktu záujmov ani oznamovania protispoločenskej činnosti;
20. víta nové rozhodnutia prijaté 25. júna 2022 v súvislosti s predchádzaním konfliktom záujmov a ich riadením, pokiaľ ide o zamestnancov; nabáda stredisko, aby vypracovalo svoj vlastný kódex správania; trvá na tom, že treba zaviesť systematickejšie pravidlá týkajúce sa transparentnosti, nezlučiteľnosti, konfliktu záujmov, nezákonného lobingu a javu otáčavých dverí; vyzýva centrum, aby posilnilo svoje mechanizmy vnútornej kontroly vrátane vytvorenia vnútorného protikorupčného mechanizmu;

Vnútorňa kontrola

21. berie na vedomie hodnotenie systému vnútornej kontroly strediska a stanovisko manažmentu strediska, že pri preskúmaníach sa nezistili žiadne prípady neprimeraných alebo neúčinných kontrol, ktoré by stredisko vystavili kľúčovým rizikám, a víta skutočnosť, že preskúmania sa vykonali na základe 17 zásad týkajúcich sa piatich zložiek rámca vnútornej kontroly strediska; víta záver strediska, že jeho systémy kontroly sú celkovo plne účinné, pričom na ďalšie zvýšenie odolnosti strediska sú potrebné určité zlepšenia;

22. berie na vedomie správu strediska, že v roku 2021 boli vykonané všetky zostávajúce opatrenia v akčnom pláne boja proti podvodom na roky 2019 – 2020, pričom stredisko aktualizovalo svoje postupy týkajúce sa odhaľovania a oznamovania podvodov;
23. so znepokojením berie na vedomie nedostatky vnútornej kontroly strediska v súvislosti s viacerými postupmi verejného obstarávania, o ktorých informoval Dvor audítorov, pričom v jednom prípade členovia hodnotiacej komisie nepodpísali vyhlásenia o neexistencii konfliktu záujmov, zatiaľ čo v inom prípade stredisko neprijalo formálne rozhodnutie o nevyzmenovaní hodnotiacej komisie, nevydalo hodnotiacu správu ani rozhodnutie o udelení zákazky a nezverejnilo oznámenie o výsledku verejného obstarávania; vyzýva stredisko, aby vypracovalo akčný plán na zmiernenie rizika opakovania takýchto nedostatkov; vyzýva stredisko, aby podalo orgánu udeľujúcemu absolútorium správu o pokroku, ktorý v tejto veci dosiahol;

Digitalizácia a zelená transformácia

24. berie na vedomie, že stredisko má zavedenú politiku bezpečnosti informačných systémov (ISSP) a viaceré bezpečnostné normy a úzko spolupracuje s CERT-EU (tímom reakcie na núdzové počítačové situácie v inštitúciách, orgánoch a agentúrach Únie) na zvyšovaní svojej kybernetickej bezpečnosti; vyzýva stredisko, aby sa pripravilo na aktualizáciu svojej ISSP vzhľadom na nadchádzajúce dve nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o kybernetickej bezpečnosti a informačnej bezpečnosti v inštitúciách, orgánoch, úradoch a agentúrach Únie; nabáda tiež stredisko, aby všetkým svojim zamestnancom vrátane manažmentu ponúkalo systematické aktualizované programy odbornej prípravy v oblasti kybernetickej bezpečnosti, keďže ide o kľúčový prvok účinného rámca kybernetickej bezpečnosti;
25. oceňuje dodatočné kroky, ktoré stredisko podniklo v roku 2021 smerom k flexibilitě, optimalizácii a digitalizácii svojich pracovných metód a služieb; vyzdvihuje najmä zavedenie nástrojov Komisie, konkrétne ABAC, SYSPER, MIPS a ARES, ako aj Systal (nový IT softvér na elektronický výber a nábor zamestnancov) a SARA (systém na sledovanie času, ktorý zamestnanci strávia rôznymi činnosťami); víta rozhodnutie strediska využívať kvalifikovaný elektronický podpis Komisie;
26. konštatuje, že v roku 2021 stredisko po podpise novej nájomnej zmluvy zmenšilo svoje kancelárske priestory o 33 %, čo by malo viesť k zníženiu spotreby elektrickej energie strediska a množstva energie spotrebovanej na vykurovanie; oceňuje, že stredisko používa energeticky úsporné svetelné jednotky a snímače pohybu, ako aj nákup elektrickej energie zo zelených zdrojov;

Kontinuita činností počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19

27. konštatuje, že v roku 2021 bola vypracovaná nová politika kontinuity činností a naďalej sa vykonávali audity kvality s cieľom zabezpečiť súlad a efektívnosť procesov a postupov centra; vyjadruje poľutovanie nad tým, že celosvetový nedostatok elektronických zariadení viedol k spomaleniu niektorých projektov strediska v oblasti IT a infraštruktúry;
28. berie na vedomie správu strediska, že rozšírené využívanie práce na diaľku od začiatku pandémie ochorenia COVID-19 funguje dobre a spolu s optimalizáciou a digitalizáciou procesov strediska prinieslo zvýšenie výkonnosti a efektívnosti a lepšie pridelovanie zdrojov; konštatuje však, že obmedzenia týkajúce sa zamestnancov v súvislosti s prítomnosťou na mieste spomalili realizáciu niektorých projektov strediska;

Ďalšie pripomienky

29. oceňuje úsilie strediska v roku 2021 o zvýšenie svojej viditeľnosti na verejnosti; berie na vedomie zlepšenie ukazovateľov strediska v sociálnych médiách; vyjadruje stredisku uznanie za to, že zorganizovalo seminár na vysokej úrovni o viacjazyčnosti, za jeho aktívnu účasť na konferencii Komisie o zrozumiteľnom písaní a za jeho osvetové činnosti zahŕňajúce výmenu najlepších postupov s univerzitami a globálnou prekladateľskou komunitou;

30. vyzýva stredisko, aby zintenzívnilo svoje úsilie o informovanie občanov a širokej verejnosti v zrozumiteľnom a dostupnom jazyku Únie o relevantných informáciách o výkonnosti; naliehavo vyzýva stredisko, aby zabezpečilo väčšiu transparentnosť a verejnú zodpovednosť využívaním médií a kanálov sociálnych médií;
31. pokiaľ ide o ďalšie poznámky horizontálnej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolútoriu, odvoláva sa na svoje uznesenie z 10. mája 2023 ⁽²⁾ o výkonnosti, finančnom riadení a kontrole agentúr.

⁽²⁾ Prijaté texty, P9_TA(2023)0190.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1852

z 10. mája 2023

o účtovnej závierke Prekladateľského strediska pre orgány Európskej únie (CdT) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Prekladateľského strediska pre orgány Európskej únie za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií ⁽²⁾, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolutória centru za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0076/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únii,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 2965/94 z 28. novembra 1994 o zriadení Prekladateľského strediska pre inštitúcie Európskej únie ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 14,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre kultúru a vzdelávanie,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0104/2023),

1. schvaľuje účtovnú závierku Prekladateľského strediska pre orgány Európskej únie (CdT) za rozpočtový rok 2021;
2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie riaditeľke Prekladateľského strediska pre orgány Európskej únie (CdT), Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.
⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.
⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.
⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 314, 7.12.1994, s. 1.
⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1853**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho strediska pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskeho strediska pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop) za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie ⁽²⁾ o vierohodnosti vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría stredisku za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0077/2023),
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/128 zo 16. januára 2019, ktorým sa zriaďuje Európske stredisko pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop) a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (EHS) č. 337/75 ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 15,
 - so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0125/2023),
1. udeľuje výkonnému riaditeľovi Európskeho strediska pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop) absolútorium za plnenie rozpočtu strediska za rozpočtový rok 2021;

2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 30, 31.1.2019, s. 90.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, výkonnému riaditeľovi Európskeho strediska pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop), Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1854

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho strediska pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho strediska pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop) za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0125/2023),
- A. keďže podľa výkazu príjmov a výdavkov ⁽¹⁾ Európskeho strediska pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop) (ďalej len „stredisko“) predstavoval jeho konečný rozpočet na rozpočtový rok 2021 sumu 18 488 800 EUR, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje nárast o 1,15 %; keďže rozpočet strediska pochádza najmä z rozpočtu Únie;
- B. keďže Dvor audítorov vo svojej správe o overení ročnej účtovnej závierky strediska za rozpočtový rok 2021 (ďalej len „správa Dvora audítorov“) vyhlásil, že získal primeranú istotu o tom, že ročná účtovná závierka strediska je spoľahlivá a že príslušné operácie sú zákonné a správne;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. s uspokojením konštatuje, že úsilie o monitorovanie rozpočtu v priebehu rozpočtového roka 2021 prinieslo mieru jeho plnenia na úrovni 100 % viazaných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku, teda na rovnakej úrovni ako v roku 2020; berie na vedomie, že cieľ pre mieru plnenia záväzkov, stanovený na rok 2021 v pracovnom programe (98 %), bol splnený; poznamenáva, že miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku bola 80,02 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zvýšenie o 10,56 %;
2. víta skutočnosť, že úprava výpočtu príspevku pridružených krajín v roku 2021 viedla k miernemu zvýšeniu príspevkov získaných od Nórska a Islandu; konštatuje, že v dôsledku takéhoto zvýšenia sa v opravnom rozpočte č. 1/2021 pridalo 13 100 EUR do hlavy 2 rozpočtu, čím sa konečný rozpočet zvýšil z 18 488 800 EUR na 18 501 900 EUR;
3. konštatuje, že v roku 2021 stredisko integrovalo nový účtovný systém ABAC, ktorý používa aj Komisia; ďalej berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov, že konečné dátumy plnenia rozpočtových záväzkov prenesených z roku 2021 do roku 2022 neboli v systéme zaznamenané správne; vyjadruje poľutovanie nad tým, že podľa Dvora audítorov mohli byť tieto záväzky neoprávnene prenesené do roku 2022; víta rýchlu reakciu strediska na zistenie Dvora audítorov, pričom aktualizovalo konečné dátumy plnenia všetkých dotknutých rozpočtových záväzkov a zrušilo 11 rozpočtových záväzkov v celkovej hodnote 45 923 EUR; dôrazne trvá na dodržiavaní rozpočtovej zásady ročnej platnosti rozpočtu; zdôrazňuje, že stredisko by malo ďalej zlepšovať svoje rozpočtové plánovanie a cykly plnenia rozpočtu, aby sa predišlo nadmerným oneskoreniam pri plnení pracovných programov alebo plánov verejného obstarávania;

(¹) Ú. v. EÚ C 114, 29.3.2022, s. 4.

Výkonnosť

4. s uznaním berie na vedomie, že stredisko v roku 2021 v plnej miere realizovalo svoj pracovný program; berie na vedomie skutočnosť, že stredisko oznámilo, že zintenzívnilo svoju prácu v oblasti informovanosti o zručnostiach v kontexte megatrendov a pomohlo zainteresovaným stranám identifikovať nedostatky a prekážky pri zvyšovaní informovanosti pre oblasť zručností; oceňuje zavedenie nového zeleného monitorovacieho strediska s cieľom preskúmať trendy smerom k ekologickejšiemu a udržateľnejšiemu hospodárstvu, ako aj jeho vplyv na odborné vzdelávanie a prípravu (ďalej len „OVP“), uverejnenie správy s cieľom identifikovať prekážky dlhodobej mobility učňov, zavedenie výskumu o mikrocertifikátoch, ktorého výsledky boli prezentované v novembri 2021 na celosvetovej konferencii s 240 účastníkmi zo 40 krajín, podporu strediska pre iniciatívu Komisie týkajúcu sa individuálnych vzdelávacích účtov a zavedenie nového webového portálu na jeseň 2021 so silnejšími možnosťami vizualizácie údajov a inovatívnejšími funkciami zameranými na cieľové skupiny;
5. pripomína význam úlohy, ktorú stredisko zohráva pri zabezpečovaní, okrem iného, začleňovania digitálnych zručností do OVP v celej únii a monitorovaní vykonávania a vplyvu relevantných iniciatív, ako je odporúčanie Rady týkajúce sa programu v oblasti zručností pre Európu, OVP v záujme udržateľnej konkurencieschopnosti, sociálnej spravodlivosti a odolnosti a akčného plánu digitálneho vzdelávania; domnieva sa, že stredisko by mohlo zohrávať úlohu aj pri posudzovaní projektov členských štátov v rámci piliera digitálnej transformácie Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; víta nedávnu prácu strediska, ktorej cieľom je analyzovať vplyv pandémie a digitálnej transformácie na prispôbenie obchodných postupov novej realite na trhu práce Únie, napr. prostredníctvom Európskeho prieskumu podnikov v súvislosti s ochorením COVID-19 v spolupráci s nadáciou Eurofound;
6. konštatuje, že stredisko používa pozoruhodný systém merania výkonnosti zahŕňajúci kľúčové ukazovatele výkonnosti na posúdenie pridanej hodnoty jeho činností na úrovni projektov, činnosti a organizácie, ako aj ďalšie opatrenia na zlepšenie jeho rozpočtového riadenia; víta prítomnosť environmentálnych ukazovateľov, ako aj ukazovateľov sociálnej udržateľnosti medzi ukazovateľmi výkonnosti;

Personálna politika

7. konštatuje, že k 31. decembru 2021 bol plán pracovných miest naplnený na 97 % (ako v roku 2020), pričom z 82 miest dočasných zamestnancov bolo vymenovaných 78 dočasných zamestnancov a deväť úradníkov z deviatich schválených miest v rámci rozpočtu Únie; konštatuje, že v roku 2021 pracovalo v stredisku 18 zmluvných zamestnancov;
8. vyjadruje znepokojenie nad nedostatkami, ktoré Dvor audítorov zistil v postupoch prijímania zamestnancov strediska; konštatuje, že v jednom prípade stredisko využilo externých konzultantov na preverovanie prihlášok na základe kritérií predbežného výberu stanovených v oznámení o voľnom pracovnom mieste, zatiaľ čo v inom prípade stredisko neprijalo všetky potrebné opatrenia na vytvorenie účinného mechanizmu vnútornej kontroly na zmiernenie súvisiacich rizík; berie na vedomie veľké rozdiely medzi hodnotením, ktoré vykonalo stredisko, a hodnotením, ktoré vykonali externí konzultanti, ktoré boli spôsobené tým, že neexistujú jasné a podrobné usmernenia na vyhodnocovanie kritérií predbežného výberu; pripomína, že procesné nedostatky v postupoch prijímania zamestnancov ohrozujú zásady transparentnosti a rovnakého zaobchádzania; žiada, aby stredisko zlepšilo svoj vnútorný postup prijímania zamestnancov s cieľom objasniť postupy hodnotenia a oznámenia o voľných pracovných miestach;
9. s uspokojením berie na vedomie rozhodnutie strediska obnoviť v roku 2021 funkciu interného právneho poradcu; berie na vedomie skutočnosť, že oznámenie o voľnom pracovnom mieste na obsadenie pozície interného právneho poradcu bolo uzavreté 29. septembra 2022, a vyzýva stredisko, aby orgánu udeľujúcemu absolútorium priebežne podávalo správy o akomkoľvek pokroku v tejto súvislosti;
10. konštatuje, že pokiaľ ide o rodovú rovnováhu vykázajú za rok 2021, vrcholový manažment strediska je nerovnomerne zložený zo štyroch mužov (66,7 %) a dvoch žien (33,3 %); konštatuje tiež, že správnu radu tvorí 80 mužov (51 %) a 7 žien (49 %); vyjadruje poľutovanie nad vysokým počtom členov správnej rady (156, zloženej z 84 členov s hlasovacím právom, pozorovateľov a náhradníkov), čo neľahčuje rozhodovanie alebo zjednodušené riadenie; ďalej konštatuje, že medzi zamestnancami je celkovo 57 % žien a 43 % mužov; víta prítomnosť ukazovateľov rodovej rovnosti medzi ukazovateľmi sociálnej udržateľnosti; pripomína, že je dôležité vypracovať dlhodobú politiku ľudských zdrojov v oblasti rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom, celoživotného kariérneho poradenstva a ponuky špecifických možností odbornej prípravy na kariérny rozvoj, rodovej rovnováhy na všetkých personálnych úrovniach, telepráce, práva na odpojenie sa, zlepšenia geografickej rovnováhy s cieľom mať primerané zastúpenie zo všetkých členských štátov a náboru a integrácie osôb so zdravotným postihnutím, ako aj zabezpečiť, aby sa s nimi zaobchádzalo rovnako a aby sa široko podporovali príležitosti pre nich;

11. zdôrazňuje význam geografickej rovnováhy a toho, že všetky členské štáty by mali byť primerane zastúpené, aby sa zabezpečilo primerané zastúpenie štátnych príslušníkov zo všetkých členských štátov;
12. so záujmom konštatuje, že stredisko ponúka svojim zamestnancom a rodinným príslušníkom nepretržitú dôvernú poradenskú službu; konštatuje, že v súlade s politikou dôstojnosti v práci koordinátor siete dôverných poradcov vypracúva výročné správy, ktoré sa zasielajú správnej rade a zverejňujú sa pre všetkých zamestnancov; berie na vedomie skutočnosť, že podľa správy za rok 2021 traja zamestnanci strediska konzultovali s dôverným poradcom bez začatia neformálneho postupu a dvaja zamestnanci začali neformálny postup; vyzýva stredisko, aby informovalo orgán udeľujúci absolútorium o následných opatreniach v súvislosti s otvorenými neformálnymi postupmi;

Verejné obstarávanie

13. berie na vedomie skutočnosť, že v roku 2021 bolo spracovaných 23 postupov verejného obstarávania;
14. so znepokojením konštatuje, že Dvor audítorov oznámil niekoľko prípadov nesúlady pri riadení zmlúv o verejnom obstarávaní; konštatuje najmä skutočnosť, že stredisko zaplatilo 180 590 EUR v súvislosti s objednávkou bez toho, aby mu boli doručené osobitné vyhlásenia požadované od dodávateľa podľa rámcovej zmluvy; vyjadruje poľutovanie nad skutočnosťou, že toto opomenutie sa týkalo všetkých 28 objednávok súvisiacich s touto rámcovou zmluvou v celkovej hodnote 883 539 EUR; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že stredisko je vystavené právnym rizikám v súvislosti s právami duševného vlastníctva;
15. berie na vedomie, že stredisko zmiernilo chybu, ktorú Dvor audítorov zistil v zmluve o verejnom obstarávaní na rok 2020, tým, že zrušilo svoju zmluvu, ktorá bola v rozpore s pravidlami, s účinnosťou od 26. februára 2021;

Prevenca a riešenie konfliktov záujmov a transparentnosť

16. berie na vedomie existujúce opatrenia a neustále úsilie strediska zamerané na zabezpečenie transparentnosti, prevencie a riešenia konfliktov záujmov a ochrany oznamovateľov protispoločenskej činnosti;
17. poukazuje na to, že správna rada strediska pozostáva z 94 členov (vrátane pozorovateľov) a zo 60 náhradníkov; pripomína, že podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/128^(?) musia všetci členovia a náhradníci, ktorí sa zúčastňujú na zasadnutiach správnej rady alebo uplatňujú hlasovacie právo, predložiť vyhlásenie o záujmoch; víta skutočnosť, že 12. septembra 2022 všetci riadni členovia správnej rady predložili svoje vyhlásenia, pričom chýbali len tri vyhlásenia náhradníkov; konštatuje však, že pri posudzovaní *ex ante* vyhlásení o záujmoch členov výberovej komisie bol v roku 2021 zistený jeden konflikt záujmov; konštatuje, že na základe stanoviska koordinátora vnútornej kontroly sa výkonný riaditeľ rozhodol nahradiť člena tejto výberovej komisie;
18. víta skutočnosť, že stredisko oznámilo, že v roku 2021 vykonalo následné kontroly konfliktu záujmov pri výberových konaniach a že z hodnotenia vyplynulo, že väčšina kontrol je zavedená a funguje účinne, pričom v niektorých oblastiach je potrebné ďalšie zlepšenie;
19. ďalej pripomína, že členovia správnej rady sú tiež vyzývaní, aby poskytli krátke životopisy, hoci to nie je formálna požiadavka; konštatuje, že 16. septembra 2022 z 94 členov správnej rady chýbalo 34 životopisov a zo 60 aktívnych náhradníkov chýbalo 27 životopisov; vyzýva stredisko, aby zabezpečilo úplnú transparentnosť zverejňovaním životopisov a vyhlásení o záujmoch všetkých členov správnej rady a príslušných externých a interných odborníkov;

(?) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/128 zo 16. januára 2019, ktorým sa zriaďuje Európske stredisko pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop) a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (EHS) č. 337/75 (Ú. v. EÚ L 30, 31.1.2019, s. 90).

20. pripomína, že je dôležité pripojiť sa k medziinštitucionálnej dohode o povinnom registri transparentnosti; trvá na tom, že treba zaviesť systematickejšie pravidlá týkajúce sa transparentnosti, nezlučiteľnosti, konfliktu záujmov, nezákonného lobingu a javu otáčavých dverí; vyzýva stredisko, aby posilnilo svoje mechanizmy vnútornej kontroly a zriadilo vnútorný protikorupčný mechanizmus;

Vnútorná kontrola

21. konštatuje, že celkové náklady na vnútornú kontrolu dosiahli v roku 2021 výšku 988 545 EUR (55 461 EUR priamych nákladov a 933 084 EUR nepriamych nákladov), čo predstavuje 5,3 % rozpočtu strediska; ďalej konštatuje, že v roku 2021 bolo v registri nedostatkov strediska zaznamenaných 26 prípadov nesúladu súvisiacich so zmluvami a finančným hospodárením; víta skutočnosť, že odporúčania koordinátora vnútornej kontroly boli vykonané a boli prijaté následné opatrenia, aby sa zabránilo opakovaniu týchto nedostatkov;
22. pripomína, že Útvar pre vnútorný audit (IAS) vykonal v roku 2020 na diaľku úplné posúdenie rizík, ktoré sa týkalo administratívnych, finančných, prevádzkových a IT procesov strediska; víta skutočnosť, že v následnom audite, ktorý IAS vykonal 29. januára 2021, sa dospelo k záveru, že stredisko vykonalo všetky odporúčania primerane a účinne;
23. berie na vedomie skutočnosť, že stredisko v súlade so svojou politikou hodnotenia vykonáva hodnotenia *ex ante* postupov verejného obstarávania s hodnotou nad 500 000 EUR a hodnotenia *ex post* projektov alebo činností, ktoré zahŕňajú celkové výdavky nad 500 000 EUR; konštatuje, že v správe vedúceho oddelenia financií a verejného obstarávania za rok 2021 sa dospelo k záveru, že postupy verejného obstarávania začaté v skúmanom období boli v súlade s požiadavkami hodnotenia *ex ante*; ďalej konštatuje, že hodnotenie *ex post* dokončené v roku 2022 potvrdzuje, že činnosť bola účinná, efektívna, súdržná a priniesla pridanú hodnotu Únie;
24. víta skutočnosť, že stredisko reagovalo na zistenia Dvora audítorov v oblasti riadenia zmlúv o verejnom obstarávaní tým, že upravilo svoje vnútorné postupy s cieľom zabrániť podobným prípadom v budúcnosti; ďalej víta, že stredisko vzhľadom na zistenia Dvora audítorov v tejto oblasti aktualizovalo svoje postupy pre budúce postupy prijímania zamestnancov; vyzýva stredisko, aby urýchlene riešilo nedostatok jasnosti a podrobností, pokiaľ ide o jeho usmernenia týkajúce sa bodovania kritérií predbežného výberu stanovených v oznámeniach o voľných pracovných miestach, ako to požadoval Dvor audítorov vo svojej správe o agentúrach za rok 2021;
25. so znepokojením berie na vedomie nedostatky, ktoré Dvor audítorov zistil v oblasti riadenia platieb, najmä pokiaľ ide o kontroly *ex ante*, ktoré by mohli stredisko vystaviť právnomu riziku a riziku poškodenia dobrého mena;
26. pripomína, že je dôležité posilniť systémy riadenia a kontroly s cieľom zabezpečiť riadne fungovanie strediska; dôrazne trvá na požiadavke účinných systémov riadenia a kontroly, aby sa predišlo možným prípadom konfliktu záujmov, chýbajúcim *ex ante* alebo *ex post* kontrolám, neadekvátnemu riadeniu rozpočtových a právnych záväzkov a neoznamovaniu skutočností do registra výnimiek;

Digitalizácia a zelená transformácia

27. konštatuje, že stredisko pokračuje v úsilí o zlepšenie svojej kybernetickej bezpečnosti a ochrany osobných údajov, najmä prostredníctvom nových viacfaktorových autentifikačných systémov a vzdelávacích aktivít organizovaných pre zamestnancov; berie na vedomie skutočnosť, že stredisko sa zaviazalo vydať politiku kybernetickej bezpečnosti v nadväznosti na pripravované nariadenie o kybernetickej bezpečnosti^(?); konštatuje, že s cieľom vymedziť vhodné zmierňujúce opatrenia na zabezpečenie čo najvyššej úrovne bezpečnosti informácií online stredisko začiatkom roka 2022 vykonalo posúdenie vplyvu na ochranu údajov;

(?) Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovujú opatrenia na zaistenie vysokej spoločnej úrovne kybernetickej bezpečnosti v inštitúciách, orgánoch, úradoch a agentúrach Únie [COM(2022)122].

28. pripomína dôležitosť rozšírenia digitalizácie strediska, pokiaľ ide o jeho vnútornú prevádzku a riadenie, ale aj s cieľom urýchliť digitalizáciu postupov; zdôrazňuje, že stredisko musí byť v tejto súvislosti naďalej aktívne s cieľom zabrániť digitálnej priepasti medzi agentúrami Únie; upozorňuje však na potrebu prijať všetky potrebné bezpečnostné opatrenia, aby sa predišlo akémukoľvek ohrozeniu online bezpečnosti spracúvaných informácií; vyzýva stredisko, aby úzko spolupracovalo s Agentúrou Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť (ENISA);
29. oceňuje pokračujúce úsilie strediska pri znižovaní vplyvu na životné prostredie a pri realizácii digitálnej a zelenej transformácie; víta skutočnosť, že v roku 2021 stredisko v súvislosti s krízou spôsobenou ochorením COVID-19 oznámilo zníženie výdavkov na služobné cesty a schôdze o 78 % a že v programovom období 2023 – 2025 plánuje znížiť počet služobných ciest svojich zamestnancov o 70 % (v porovnaní s úrovňou pred pandémiou ochorenia COVID-19); víta ambíciu strediska stať sa do roku 2030 uhlíkovo neutrálnym;
30. pripomína dlhodobý záväzok strediska uplatňovať postupy environmentálneho manažérstva; berie na vedomie systém environmentálneho manažérstva centra, ktorý pomáha dosiahnuť jeho environmentálne ciele; víta prítomnosť environmentálneho ukazovateľa „emisie CO₂ (v tonách)“, ktorý je dôkazom, že stredisko sa usiluje plniť ekologické ciele, a zároveň užitočnou referenčnou hodnotou na sledovanie vývoja emisií po pandémii a uhlíkovej stopy strediska;
31. s uznaním berie na vedomie, že v roku 2021 stredisko koordinovalo prieskum v rámci siete agentúr EÚ pre vedecké poradenstvo s cieľom zmapovať činnosti, ktoré sa zaoberajú sociálno-ekonomickými účinkami udržateľného rozvoja, a preukázať, ako by tieto odborné znalosti mohli podporiť vykonávanie Európskej zelenej dohody;

Kontinuita činností počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19

32. konštatuje s uspokojením, že stredisko urýchlene vypracovalo a zaviedlo plán krízového riadenia v súvislosti s pandémiou ochorenia COVID-19, a to prijatím preventívnych opatrení týkajúcich sa napríklad telepráce a zrušenia fyzických podujatí a misií, s cieľom zabezpečiť kontinuitu činností; konštatuje, že v roku 2021 sa všetky podujatia strediska naďalej konali virtuálne, ale priebežná a systematická analýza spätnej väzby účastníkov ukázala vysokú mieru online účasti a celkovú mieru spokojnosti na úrovni 98 %;
33. konštatuje, že stredisko v úzkej spolupráci s odborníkmi z nadácie Eurofound vydalo pracovný dokument, v ktorom uvádza prvé zistenia z Európskeho prieskumu podnikov z roku 2020 o opatreniach nadväzujúcich na ochorenie COVID-19; ďalej berie na vedomie, že na webovom sídle strediska bola vytvorená osobitná stránka venovaná reakciám na ochorenie COVID-19, aby si používatelia mohli ľahšie prezrieť rôzne súvisiace činnosti;

Ďalšie pripomienky

34. berie na vedomie dlhodobú prax strediska v oblasti spolupráce a výmeny informácií s inými agentúrami Únie, ako sú Eurofound a Európska nadácia pre odborné vzdelávanie (ETF); pripomína najmä dohodu na úrovni služieb, ktorú podpísala agentúra ENISA 4. mája 2020, o spoločnom využívaní zdrojov; poukazuje na to, že tieto zdroje sa od roku 2021 týkajú aj úradníka pre ochranu údajov; vyzýva stredisko, aby orgán udeľujúci absolútium informovalo o vykonávaní tejto dohody; ďalej konštatuje, že v roku 2022 bolo s Európskym orgánom práce dohodnuté memorandum o porozumení a že spolupráca v rámci Európskej siete služieb zamestnanosti a Skills-OVATE bola označená za kľúčovú prioritu;
35. víta pravidelnú koordináciu a spoluprácu medzi strediskom a nadáciou Eurofound, nadáciou ETF a Európskou agentúrou pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci; vyzýva stredisko, aby naďalej rozvíjalo synergie, posilňovalo spoluprácu, vymieňalo si najlepšie postupy a dosahovalo pokrok v diskusiách o oblastiach spoločného záujmu s ostatnými agentúrami Únie s cieľom zvyšovať efektívnosť, pokiaľ ide napríklad o ľudské zdroje, správu budov, IT služby a bezpečnosť;

36. vyzýva stredisko, aby zintenzívnilo svoje úsilie a poskytovalo občanom a verejnosti Únie v zrozumiteľnom a dostupnom jazyku relevantné informácie o výkonnosti; naliehavo vyzýva stredisko, aby zabezpečilo väčšiu transparentnosť a verejnú zodpovednosť lepším využívaním médií a kanálov sociálnych médií;
37. pokiaľ ide o ďalšie poznámky horizontálnej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolutóriu, odvoláva sa na svoje uznesenie z 10. mája 2023 ⁽⁴⁾ o výkonnosti, finančnom riadení a kontrole agentúr.

⁽⁴⁾ Prijaté texty, P9_TA(2023)0190.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1855

z 10. mája 2023

o účtovnej závierke Európskeho strediska pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskeho strediska pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop) za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie ⁽²⁾ o vierohodnosti vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoria stredisku za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0077/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/128 zo 16. januára 2019, ktorým sa zriaďuje Európske stredisko pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop) a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (EHS) č. 337/75 ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 15,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0125/2023),

1. schvaľuje účtovnú závierku Európskeho strediska pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop) za rozpočtový rok 2021;
2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie výkonnému riaditeľovi Európskeho strediska pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop), Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečil jeho uverejnenie v Úradnom vestníku Európskej únie (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.
⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.
⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.
⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 30, 31.1.2019, s. 90.
⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1856**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Agentúry Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL) za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií ⁽²⁾, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0078/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2219 z 25. novembra 2015 o Agentúre Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL) a ktorým sa nahrádza a zrušuje rozhodnutie Rady 2005/681/SVV ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 20,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa Zmluvy o fungovaní Európskej únie a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0102/2023),

1. udeľuje absolútorium výkonnej riaditeľke Agentúry Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL) za plnenie rozpočtu agentúry za rozpočtový rok 2021;

2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 319, 4.12.2015, s. 1.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, výkonnej riaditeľke Agentúry Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL), Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1857

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL) za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0102/2023),
- A. keďže podľa výkazu príjmov a výdavkov ⁽¹⁾ predstavoval konečný rozpočet Agentúry Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL) (ďalej len „agentúra“) na rozpočtový rok 2021 sumu 30 044 194 EUR, čo je v porovnaní s rokom 2020 pokles o 1,82 %, keďže agentúra je financovaná z príspevku Únie a z vonkajších pripísaných príjmov na konkrétne projekty;
- B. keďže Dvor audítorov vo svojej správe o overení ročnej účtovnej závierky agentúry za rozpočtový rok 2021 (ďalej len „správa Dvora audítorov“) uvádza, že získal primeranú istotu o tom, že ročná účtovná závierka agentúry je spoľahlivá a že príslušné operácie sú zákonné a správne;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. konštatuje, že vďaka úsiliu o monitorovanie rozpočtu v priebehu rozpočtového roka 2021 dosiahla miera plnenia rozpočtu 96,78 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zvýšenie o 5,09 %; poznamenáva, že miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov bola 72,26 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zníženie o 1,93 %; ďalej konštatuje, že kumulovaná miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov v prvých dvoch rokoch (2020 a 2021) vykonávania štyroch viacročných projektov medzinárodnej spolupráce v oblasti presadzovania práva (fondy vonkajšej pomoci Únie) bola 22,25 %;
2. konštatuje, že bol prijatý pozmeňujúci návrh k rozpočtu, ktorým sa rozpočet agentúry na rok 2021 znížil o 800 000 EUR, ktoré boli vrátené Komisii; berie na vedomie vysvetlenie agentúry, podľa ktorého pandémie vážne narušila možnosti organizácie odbornej prípravy v oblasti presadzovania práva na mieste počas prvých štvrtročných období roku 2021, čo viedlo k výrazne nižšiemu čerpaniu finančných prostriedkov; zdôrazňuje však, že agentúra sa účinne prispôbila a presunula svoje aktivity do oblasti online vzdelávania, čím zabezpečila vykonávanie svojich programov odbornej prípravy;
3. víta s uznaním, že v roku 2021 dosiahla miera plnenia finančných prostriedkov C8 (prenesených z roku 2020 do roku 2021) 100 %; ďalej berie na vedomie vysokú sumu prostriedkov prenesených z roku 2021 do roku 2022 (2 411 091 EUR), čo predstavuje 24 % celkového rozpočtu agentúry na rok 2021;

Výkonnosť

4. konštatuje, že miera plnenia pracovného programu agentúry bola ovplyvnená krízou spôsobenou ochorením COVID-19, najmä pokiaľ ide o činnosti na mieste; vyjadruje spokojnosť, že väčšina stanovených cieľov bola dosiahnutá alebo prekročená; berie s uznaním na vedomie mieru spokojnosti zákazníkov v roku 2021, keď 97 % účastníkov činností odbornej prípravy agentúry vyhlásilo, že sú spokojní alebo veľmi spokojní;

(¹) Ú. v. EÚ C 216, 31.5.2022, s. 1.

5. konštatuje, že v roku 2021 vykonala Komisia päťročné hodnotenie agentúry; víta celkové pozitívne závery hodnotiacej správy a vyzýva agentúru, aby vykonala odporúčania obsiahnuté v hodnotiacej správe;
6. s uspokojením konštatuje, že napriek vplyvu pandémie ochorenia COVID-19 agentúra naďalej posilňovala svoje činnosti a dosiahla zvýšenie počtu účastníkov odbornej prípravy o 17 % v porovnaní s rokom 2020; vyzdvihuje ďalej výnimočné výsledky agentúry v oblasti elektronického vzdelávania a organizáciu online konferencie CEPOL o výskume a vede, ktorá na jar 2021 prilákala viac ako 500 účastníkov; konštatuje, že výmenný program agentúry bol odložený do polovice augusta, pričom v roku 2021 sa uskutočnilo 57 % plánovaných výmen;
7. konštatuje, že agentúra dokončila druhé posúdenie strategických potrieb EÚ v oblasti odbornej prípravy (ďalej len „EU-STNA“), v ktorom určila priority odbornej prípravy pre príslušníkov orgánov presadzovania práva na roky 2022 – 2025; víta zriadenie nového vedomostného centra agentúry pre spoluprácu, informácie a výmenu a interoperabilitu v oblasti presadzovania práva (CKC INT);
8. zdôrazňuje, že je potrebné, aby odborná príprava v oblasti presadzovania práva na úrovni Únie odrážala hrozby pre bezpečnosť Únie v súlade s mandátom agentúry; opäť poukazuje na význam odbornej prípravy v oblasti presadzovania práva, pokiaľ ide o stratégie boja proti rasizmu a diskriminácii a tiež z cieľom predchádzať rasovému a etnickému profilovaniu a násiliu. podčiarkuje naliehavú potrebu špecializovanej odbornej prípravy zameranej na nebezpečenstvá a riadne využívanie technológií umelej inteligencie policajnými orgánmi na zaistenie bezpečnosti a ochrany občanov;
9. víta zriadenie expertnej skupiny pre základné práva s cieľom zlepšiť stratégiu odbornej prípravy agentúry v tejto oblasti a expertnej skupiny pre posilnenie spolupráce medzi agentúrou a členskými štátmi s cieľom zlepšiť kvalitu a efektívnosť v otázkach spolupráce; berie na vedomie návrh expertnej skupiny pre základné práva, aby sa do odbornej prípravy v členských štátoch i v tretích krajinách v relevantných prípadoch ako prierezová otázka začlenila problematika základných práv, s osobitným dôrazom na základné práva a predchádzanie trestnej činnosti;
10. konštatuje, že agentúra začala v roku 2021 vykonávať štyri viacročné medzinárodné projekty na pomoc tretím krajinám pri budovaní kapacít v príslušných oblastiach politiky presadzovania práva;
11. víta spoluprácu so špecializovanými znalostnými centrami a strediskami v oblasti počítačovej kriminality, ako sú Európske centrum boja proti počítačovej kriminalite, Európska skupina pre vzdelávanie a odbornú prípravu v oblasti boja proti počítačovej kriminalite, Európska sieť odbornej justičnej prípravy a Interpol v rámci Akadémie boja proti počítačovej kriminalite CEPOL pri riešení rastúcich potrieb odbornej prípravy v oblasti počítačovej kriminality;
12. vyzdvihuje pracovné dohody agentúry s Agentúrou Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol), Agentúrou Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust), Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž, Európskou sieťou odbornej justičnej prípravy, Komisiou a prebiehajúce rokovania s Európskym monitorovacím centrom pre drogy a drogovú závislosť a Agentúrou Európskej únie pre azyľ;
13. so znepokojením konštatuje, že agentúra nemá dohodu o pracovných podmienkach s Generálnym riaditeľstvom Komisie pre dane a colnú úniu (GR TAXUD), čo jej bráni rozšíriť cieľovú skupinu svojich činností tak, aby zahŕňala colných a pohraničných úradníkov; nabáda agentúru, aby zabezpečila zavedenie dohôd o pracovných podmienkach so všetkými kľúčovými orgánmi;
14. nabáda agentúru, aby svoje metódy odbornej prípravy lepšie prispôsobila svojej cieľovej skupine: naliehavo vyzýva agentúru, aby sledovala výsledky hodnotenia Komisie a prispôsobila odbornú prípravu úradníkov orgánov presadzovania práva, ktorí lepšie reagujú na praktickú odbornú prípravu (spoločné cvičenia, simulácie, simulačné cvičenia) než na (virtuálnu) teoretickú odbornú prípravu v učebniciach;

Personálna politika

15. konštatuje, že k 31. decembru 2021 bol plán pracovných miest naplnený na 91 %, pričom z 33 dočasných zamestnancov schválených v rámci rozpočtu Únie bolo vymenovaných 30 (rovnaký počet schválených miest ako v roku 2020); konštatuje, že agentúra v roku 2021 okrem toho zamestnávala 58 zmluvných zamestnancov (20 na pravidelné činnosti a 38 na projekty budovania kapacít financované z vonkajších zdrojov) a sedem vyslaných národných expertov (šesť financovaných z rozpočtu agentúry a jeden financovaný v rámci projektu odbornej prípravy v oblasti boja proti terorizmu 2); okrem toho konštatuje, že k 31. decembru 2021 vykonávalo 19 dočasných zamestnancov úlohy súvisiace s hlavnou činnosťou, ako je napríklad elektronické vzdelávanie, IKT, právna podpora a podpora riadenia;
16. zdôrazňuje, že dosiaľ nedošlo k zvýšeniu počtu zamestnancov zodpovedajúcemu výraznému rozšíreniu činnosti agentúry v súvislosti s nadobudnutím účinnosti jej súčasného mandátu; so znepokojením berie na vedomie návrhy Komisie agentúre, aby nepožadovala na nadchádzajúce roky nové pracovné miesta napriek tomu, že potrebuje viac zamestnancov; okrem toho zdôrazňuje, že z dôvodu nedostatku dodatočných ľudských zdrojov agentúra využíva zmluvných zamestnancov na mnohé úlohy, ktoré by za normálnych okolností vykonávali dočasní zamestnanci; naliehavo vyzýva Komisiu, aby prehodnotila svoje stanovisko k zaraďovaniu pracovných miest do platobných tried, aby zodpovedali pracovnému zaťaženiu a povinnostiam zamestnancov;
17. so znepokojením konštatuje, že miera fluktuácie zamestnancov (11,8 %) bola aj v roku 2021 vysoká; oceňuje úsilie, ktoré agentúra vynaložila na vyriešenie tejto otázky, a to aj zavedením nového štruktúrovaného výstupného pohovoru; zdôrazňuje skutočnosť, že tieto pohovory odhalili, že vysoká fluktuácia je spôsobená najmä vysokým pracovným zaťažením a zaradením pracovných miest do nízkych platových tried; okrem toho zdôrazňuje, že agentúra má ťažkosti pri prijímaní zamestnancov spôsobené nízkym počtom žiadostí a vysokým počtom úspešných uchádzačov, ktorí odmietajú pracovné ponuky; zdôrazňuje skutočnosť, že mzdový korekčný koeficient, ktorý sa uplatňuje na pozície v rámci agentúry, má mimoriadne negatívny vplyv na jej schopnosť znížiť fluktuáciu osôb, prijať zamestnancov, aby mohla optimálne vykonávať svoj mandát, a stať sa atraktívnym zamestnávateľom pre vysokokvalifikovaných uchádzačov; vyzýva Komisiu, aby upravila korekčný koeficient, aby lepšie zodpovedal ekonomickej realite, ktorú prináša presťahovanie sa do mesta, v ktorom agentúra sídli, a život v ňom; ďalej vyzýva Komisiu a agentúru, aby poskytli ďalšie možnosti, ako napríklad zabezpečenie prístupu do medzinárodných škôl, zariadení starostlivosti o deti a zdravotníckych zariadení, a tým zatriktívni prácu v agentúre;
18. konštatuje s uznaním, že agentúra zaviedla rôzne moduly programu SYSPER a plánuje v tom aj naďalej pokračovať tým, že bude stále viac využívať väčší počet základných a voliteľných modulov;
19. víta údaje agentúry o rodovom rozčlenení za rok 2021: traja muži a tri ženy v riadiacich funkciách (jeden vyšší riadiaci pracovník a päť stredných riadiacich pracovníkov), 16 mužov (59 %) a 11 žien (41 %) v správnej rade a 39 mužov (45 %) a 48 žien (55 %) medzi zamestnancami agentúry celkovo; vyjadruje agentúre uznanie za rodovú rovnováhu dosiahnutú v roku 2021; vyjadruje však znepokojenie nad nedostatočnou geografickou rovnováhou a nad tým, že agentúra nezamestnáva žiadnych zamestnancov z Cypru, Česka, Dánska, Francúzska, Írska, Luxemburska, Malty a Slovinska; naliehavo vyzýva agentúru, aby vo svojich postupoch prijímania zamestnancov s najvyššou prioritou zvažila geografickú rovnováhu a o akomkoľvek vývoji v tejto oblasti informovala orgán udeľujúci absolutorium;
20. víta skutočnosť, že v roku 2021 agentúra zorganizovala kurzy odbornej prípravy na témy, ako sú etika a integrita, úcta a dôstojnosť, predchádzanie obťažovaniu a dobré životné podmienky; víta prijatie revidovanej politiky agentúry v oblasti ochrany ľudskej dôstojnosti a predchádzania psychickému a sexuálnemu obťažovaniu v roku 2021; okrem toho víta zavedenie neformálneho postupu s dôvernými poradcami; berie na vedomie odpoveď agentúry, že v roku 2021 nebol nahlásený žiaden prípad obťažovania;

Verejné obstarávanie

21. so znepokojením konštatuje, že od rozpočtového roka 2019 vydáva Dvor audítorov každý rok nové pripomienky týkajúce sa verejného obstarávania agentúry; berie na vedomie pripomienky Dvora audítorov týkajúce sa riadenia zmlúv a postupov verejného obstarávania agentúry v roku 2021; konštatuje najmä, že v roku 2021 agentúra vykonala platby v súvislosti s činnosťami, ktoré sa uskutočnili v určitých krajinách mimo Únie; konštatuje, že tieto činnosti neboli zahrnuté do rámcovej zmluvy, na základe ktorej sa uskutočnili príslušné platby; so znepokojením berie na vedomie záver Dvora audítorov, že agentúra v tomto prípade konala v rozpore s článkom 172 nariadenia o rozpočtových pravidlách; vyjadruje poľutovanie nad tým, že tieto platby vo výške 76 590 EUR boli podľa záveru Dvora audítorov v rozpore s pravidlami; konštatuje, že agentúra prijala rozhodnutie o výnimke vzťahujúcej sa výlučne na naliehavé prevádzkové potreby v krajinách mimo Únie, ktoré bolo zaznamenané v registri výnimiek agentúry; ďalej konštatuje, že agentúra využila tento výnimočný postup opakovane, aby zabezpečila kontinuitu činností a správne finančné riadenie až do skončenia prebiehajúcej súťaže, ktorej výsledkom bol podpis novej rámcovej zmluvy bez obmedzení v januári 2022;
22. konštatuje, že v roku 2021 mala agentúra len jedno pracovného miesto dočasného zamestnanca a jedno pracovné miesto zmluvného zamestnanca na postupy súvisiace s verejným obstarávaním, pričom dvaja ďalší zmluvní zamestnanci pracovali na externe financovaných projektoch; konštatuje, že agentúra využíva dočasných zamestnancov na pomoc s pracovnou záťažou; s veľkým znepokojením zdôrazňuje, že prinajmenšom do novembra 2022 bol najvyššie zaradeným zamestnancom, ktorý sa zaoberal verejným obstarávaním, zamestnanec v platovej triede AST-5 (nástupná trieda AST-3), čo agentúra považuje za prinízku platovú triedu vzhľadom na úlohy, ktorými je pracovník na tomto pracovnom mieste poverený; zdôrazňuje, že ak sú takéto pracovné miesta zaradené do prinízkych platových tried, môže to mať vplyv na kvalitu postupov verejného obstarávania vykonávaných agentúrou; vyzýva Komisiu, aby tieto otázky urýchlene riešila;

Prevenca a riešenie konfliktov záujmov a transparentnosť

23. s uspokojením berie na vedomie aktuálne opatrenia agentúry a prebiehajúce úsilie o zabezpečenie transparentnosti a prevencie a riešenia konfliktov záujmov; s uspokojením konštatuje, že vyhlásenia o záujmoch a životopisy väčšiny členov správnej rady a vyššieho manažmentu sú uverejnené na webovom sídle agentúry; s uspokojením konštatuje, že formát vyhlásení umožňuje uvádzať zoznam profesionálnych, finančných, osobných a iných záujmov, ktoré sa môžu týkať činností agentúry; konštatuje, že vyhlásenia o konflikte záujmov a dôvernosti týkajúce sa platených expertov nie sú zverejnené na webovom sídle agentúry; vyzýva agentúru, aby tieto dokumenty čo najskôr sprístupnila na svojej webovej stránke; víta skutočnosť, že ročný zoznam zmlúv s expertmi uverejnený na webovom sídle agentúry je doplnený o informácie o vyhláseniach expertov o konflikte záujmov a dôvernosti;

Vnútorňa kontrola

24. berie na vedomie hodnotenie agentúry týkajúce sa jej systému vnútornej kontroly a jej závery, že je účinný, prítomný a dobre fungujúci a že sú potrebné len menšie zlepšenia; vyzýva agentúru, aby do svojho posúdenia výslovne zahrnula pripomienky Dvora audítorov a súvisiace odporúčania;
25. berie na základe správy Dvora audítorov na vedomie viaceré nedostatky systému vnútornej kontroly agentúry, najmä pokiaľ ide o postupy verejného obstarávania a riadenie rozpočtových záväzkov; berie v súvislosti s verejným obstarávaním na vedomie pripomienku Dvora audítorov v jednom prípade, že nedostatočné oddelenie výberových kritérií a kritérií na vyhodnotenie ponúk ohrozilo zásadu transparentnosti a vystavilo agentúru rizikám poškodenia dobrej povesti a právnym rizikám; berie v inom prípade na vedomie zistenie Dvora audítorov týkajúce sa neschopnosti agentúry monitorovať neuhradené platby, čím sa vystavuje riziku nesplnenia svojich finančných záväzkov voči tretím stranám v prípade rozpočtových obmedzení; vyzýva agentúru, aby orgánu udeľujúcemu absolútorium podala správu o plánovaných opatreniach na vyriešenie týchto otázok a o pokroku pri ich riešení;

26. pripomína, že Dvor audítorov zaznamenal v oblasti vnútornej kontroly agentúry ďalšie nedostatky okrem tých, ktoré sa týkajú verejného obstarávania v súvislosti s riadením rozpočtových záväzkov, a víta skutočnosť, že agentúra podnikla konkrétne kroky na ich riešenie, a to aj organizáciou pravidelnej odbornej prípravy v oblasti riadenia zmlúv pre projektových manažérov a ďalších príslušných zamestnancov s cieľom zvýšiť informovanosť a znížiť výskyt takýchto prípadov; vyzýva agentúru, aby orgán udeľujúci absolútium informovala o pokroku v tejto oblasti;
27. konštatuje, že v októbri 2021 začal Útvar pre vnútorný audit (IAS) audit týkajúci sa riadenia ľudských zdrojov a etiky agentúry; berie na vedomie pozitívny záver záverečnej audítorskej správy IAS a identifikované oblasti, v ktorých sa má dosiahnuť zlepšenie, týkajúce sa postupov prijímania zamestnancov, hodnotenia a reklasifikácie; vyzýva agentúru, aby odporúčania IAS vykonala;
28. berie so znepokojením na vedomie nedostatky agentúry v oblasti vnútornej kontroly, pokiaľ ide o chýbajúce formálne kontroly technológií (napr. politika zálohovania IKT) a procedurálny rámec pre správu dokumentov; vyzýva agentúru, aby v prípade potreby aj s pomocou inej agentúry zaviedla systém ARES Komisie na správu dokumentov;

Digitalizácia a zelená transformácia

29. konštatuje, že agentúra nemá schválenú politiku v oblasti kybernetickej bezpečnosti; ďalej konštatuje, že agentúra spolupracuje s tímom CERT-EU a ďalšími partnermi s cieľom zvýšiť kybernetickú bezpečnosť a ochranu digitálnych záznamov; berie na vedomie obmedzenia agentúry v tejto oblasti vzhľadom na nízky počet jej zamestnancov podľa plánu pracovných miest;
30. vyjadruje agentúre uznanie aj za to, že platformu LEEd obohatila o viaceré technické výtopy, najmä v súvislosti s kybernetickým útokom a následným odstavením platformy koncom roka 2020; víta rýchle obnovenie platformy LEEd a vykonanie ostávajúcej online činnosti v prvom štvrtroku 2021; ďalej berie na vedomie, že agentúra informovala o tom, že dosiahla pomerne vysokú úroveň digitalizácie a zaviedla bezpapierové postupy;
31. vyzýva agentúru, aby úzko spolupracovala s agentúrou ENISA (Agentúra Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť); navrhuje, aby agentúra všetkým svojim zamestnancom ponúkala pravidelne aktualizované programy odbornej prípravy v oblasti kybernetickej bezpečnosti; vyzýva agentúru, aby svoju politiku v oblasti kybernetickej bezpečnosti prijala rýchlejšie, do 31. decembra 2023, a aby o dosiahnutom pokroku informovala orgán udeľujúci absolútium;
32. víta uvedenie nového vzdelávacieho portfólia na podporu rozvoja osobných a podnikateľských zručností do prevádzky v januári 2021 s tým, že vzniklo 500 nových modulov elektronického učenia a 1 000 miest pre používateľov LEEd, pričom od októbra 2022 bola licencia ďalej rozšírená na 2 000 miest;
33. berie na vedomie úsilie agentúry o zníženie vplyvu na životné prostredie; víta najmä vnútorné pravidlá agentúry, podľa ktorých by zamestnanci a účastníci odbornej prípravy mali pri krátkych vzdialenostiach namiesto leteckej dopravy využívať alternatívne možnosti prepravy; vyjadruje agentúre uznanie za to, že ponúkla svojim zamestnancom náhradu nákladov na používanie verejnej dopravy;

Kontinuita činností počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19

34. berie na vedomie správu agentúry, že v roku 2021 mala pandémia ochorenia COVID-19 vážny vplyv na jej činnosti na mieste; berie na vedomie najmä to, že niektoré činnosti plánované na rok 2021 boli preložené do roku 2022, ako aj zrušenie niektorých iných činností bez náhrady, viaceré ukončených činností, ako aj zmenu činností na mieste na online činnosti; vyjadruje agentúre uznanie za jej odolnosť a reakciu tým, že prerozdělila zdroje tak, aby sa podarilo splniť stanovené ciele;
35. oceňuje, že napriek relatívne vysokej fluktuácii zamestnancov boli kontinuita činností agentúry a bezpečnosť jej zamestnancov zabezpečené opatreniami, ako sú rozšírená telepráca a pružný pracovný čas, elektronické riadenie toku práce, nábor dočasných zamestnancov a vyslaných národných expertov a zachovanie sociálnych opatrení;

Ďalšie pripomienky

36. berie na vedomie pretrvávajúci problém nedostatku kancelárskych priestorov a priestorov na prevádzkové činnosti agentúry s tým, že agentúra aj naďalej vykonáva činnosť na troch rôznych miestach; vyjadruje poľutovanie nad tým, že pôvodný plán maďarskej vlády týkajúci sa spoločného komplexu pre medzinárodné organizácie bol odložený na neurčito; berie na vedomie, že diskusie výkonnej riaditeľky agentúry s maďarskými orgánmi pokračovali aj v roku 2022; vyzýva agentúru, aby informovala orgán udeľujúci absolútorium o vývoji v súvislosti s jej priestormi a o pokroku dosiahnutom v diskusiách s hostiteľským členským štátom; víta vytvorenie internej pracovnej skupiny poverenej preskúmaním možností, ako čo najlepšie využiť existujúci priestor;
37. pripomína, že agentúra má zabezpečiť plnú transparentnosť a riadne dodržiavanie základných práv vo všetkých svojich činnostiach vrátane tých s tretími krajinami.
38. vyzýva agentúru, aby zintenzívnila svoje úsilie a v zrozumiteľnom a dostupnom jazyku informovala občanov Únie a širokú verejnosť o relevantných informáciách o výkonnosti; naliehavo vyzýva agentúru, aby lepšie využívala médiá a kanály sociálnych médií a zabezpečila tak väčšiu transparentnosť a verejnú zodpovednosť;
39. pokiaľ ide o ďalšie poznámky prierezovej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolútoriu, odvoláva sa na svoje uznesenie z 10. mája 2023 ⁽²⁾ o výkonnosti, finančnom riadení a kontrole agentúr.

⁽²⁾ Prijaté texty, P9_TA(2023)0190.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1858

z 10. mája 2023

o účtovnej závierke Agentúry Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Agentúry Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL) za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr⁽¹⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií⁽²⁾, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoria agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0078/2023),
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2219 z 25. novembra 2015 o Agentúre Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL) a ktorým sa nahrádza a zrušuje rozhodnutie Rady 2005/681/SVV⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 20,
 - so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa Zmluvy o fungovaní Európskej únie a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0102/2023),
1. schvaľuje účtovnú závierku Agentúry Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL) za rozpočtový rok 2021;
 2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie výkonnej riaditeľke Agentúry Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL), Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.
⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.
⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.
⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 319, 4.12.2015, s. 1.
⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1859**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre bezpečnosť letectva (EASA) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Agentúry Európskej únie pre bezpečnosť letectva za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií ⁽²⁾, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 [06248/2023(6) – C9-0079/2023],
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1139 zo 4. júla 2018 o spoločných pravidlách v oblasti civilného letectva, ktorým sa zriaďuje Agentúra Európskej únie pre bezpečnosť letectva a ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2111/2005, (ES) č. 1008/2008, (EÚ) č. 996/2010, (EÚ) č. 376/2014 a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2014/30/EÚ a 2014/53/EÚ a zrušujú nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 552/2004 a (ES) č. 216/2008 a nariadenie Rady (EHS) č. 3922/91 ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 121,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre dopravu a cestovný ruch,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0098/2023),

1. udeľuje výkonnému riaditeľovi Agentúry Európskej únie pre bezpečnosť letectva (EASA) absolútorium za plnenie rozpočtu agentúry za rozpočtový rok 2021;

2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 212, 22.8.2018, s. 1.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, výkonnému riaditeľovi Agentúry Európskej únie pre bezpečnosť letectva (EASA), Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1860

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre bezpečnosť letectva (EASA) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre bezpečnosť letectva za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre dopravu a cestovný ruch,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0098/2023),
- A. keďže podľa výkazu príjmov a výdavkov ⁽¹⁾ bol konečný rozpočet Agentúry Európskej únie pre bezpečnosť letectva (ďalej len „agentúra“) na rozpočtový rok 2021 na úrovni 203 802 000 EUR, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zvýšenie o 11,34 %; keďže 38 900 000 EUR z rozpočtu agentúry pochádza z rozpočtu Únie a 109 791 000 EUR z príjmov z poplatkov a úhrad ⁽²⁾;
- B. keďže Dvor audítorov vo svojej správe o overení ročnej účtovnej závierky Agentúry Európskej únie pre bezpečnosť letectva za rozpočtový rok 2021 (ďalej len „správa Dvora audítorov“) vyhlásil, že získal primeranú istotu o tom, že ročná účtovná závierka agentúry je spoľahlivá a že príslušné operácie sú zákonné a správne;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. konštatuje, že úsilie o monitorovanie rozpočtu v priebehu rozpočtového roka 2021 prinieslo mieru plnenia viazaných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku na úrovni 96,31 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zníženie o 2,31 %; poznamenáva tiež, že miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku bola 87,34 %, čo v porovnaní s rokom 2020 znamená zníženie o 5,30 %;
2. konštatuje, že agentúra ukončila daný rok s prebytkom z poplatkov a úhrad vo výške 11,2 milióna EUR; konštatuje, že prebytok v oblasti poplatkov a platieb sa pripočíta k akumulovanému prebytku, ktorý sa tým zvýši zo 60,9 milióna EUR na 72,1 milióna EUR;
3. konštatuje, že miera zrušených rozpočtových prostriedkov týkajúcich sa záväzkov prenesených do roku 2021 sa znížila na 1,55 % (5,46 % v roku 2020), čo je pod 5 % stropom stanoveným Komisiou;

Výkonnosť

4. konštatuje, že v roku 2021 agentúra použila určité opatrenia na posúdenie pridanej hodnoty svojich činností a ďalšie opatrenia na zlepšenie svojho rozpočtového riadenia prostredníctvom kombinácie 130 cieľov a 60 kľúčových ukazovateľov výkonnosti (KPI) v 11 kľúčových oblastiach činnosti a 9 ďalších projektoch alebo iniciatívach horizontálnej povahy; konštatuje, že napriek pretrvávajúcim účinkom krízy spôsobenej ochorením COVID-19 mala agentúra dobré výsledky, pričom miera plnenia jej ročného pracovného programu na rok 2021 dosiahla 84 % a kľúčové ukazovatele výkonnosti boli na úrovni 76 %; oceňuje splnené kľúčové ukazovatele výkonnosti a skutočnosť, že agentúra upozornila na opatrenia, ktoré môžu zlepšiť efektívnosť a účinnosť práce agentúry; odporúča však, aby agentúra vzala na vedomie ukazovatele, ktoré sa nedosiahli alebo ktoré zaostávajú, najmä včasné spracovanie hlásení udalostí a miera ukončenia nápravných opatrení zistení auditu;
5. oceňuje kľúčové úspechy a pokrok agentúry v roku 2021 v nových oblastiach spojených so zelenými riešeniami a digitalizáciou; berie v tejto súvislosti na vedomie, že agentúra zintenzívnila svoje úsilie o čisté letectvo prostredníctvom programu EASA pre udržateľnú leteckú dopravu na rok 2021 rôznymi opatreniami, ako je zavádzanie udržateľných leteckých palív (SAF), vodíková a hybridná letecká doprava a dokončenie pilotnej fázy programu environmentálneho označovania; berie na vedomie ďalšie výstupy agentúry z programu dronov, ako je uverejnenie prvého regulačného balíka U-Space, ako aj z rôznych projektov týkajúcich sa zjednodušenia prevádzky

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 141, 29.3.2022, s. 81.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 141, 29.3.2022, s. 80.

manažmentu letovej prevádzky zjednotením udeľovania licencií ATCO a pozemných zariadení; oceňuje schválenie návratu zmenenej verzie Boeing 737 Max do prevádzky; víta dodatočné úsilie agentúry v oblasti výskumu a inovácií tým, že sa v roku 2021 pripojila k programom Horizont Európa, čisté letectvo a SESAR; ďalej oceňuje neustále zlepšovanie bezpečnosti a záväzok agentúry podporovať inovácie prostredníctvom európskeho plánu pre bezpečnosť letectva prostredníctvom kľúčových projektov v roku 2021, ako je prijatie stanoviska k prevádzke za každého počasia; konštatuje, že brexit viedol v roku 2021 k výraznému zvýšeniu počtu žiadostí o schválenie organizácií;

6. vyzýva na poskytnutie dostatočných finančných prostriedkov a stimulov na ďalší výskum a vývoj udržateľných leteckých palív s cieľom zvýšiť ich efektívnosť a cenovú dostupnosť a posilniť a otvoriť trh s nimi;
7. víta pokračujúce úsilie agentúry zamerané na skúmanie oblastí ďalšej spolupráce s inými agentúrami Únie tam, kde je to možné, s prihliadnutím na povahu činností s cieľom znížiť možné prekrývanie; víta konkrétne opatrenia, ktoré sa prijali v spolupráci s Európskou agentúrou pre bezpečnosť potravín, Európskou nadáciou pre odborné vzdelávanie, Európskym orgánom pre cenné papiere a trhy a Európskou environmentálnou agentúrou; vyzýva agentúru, aby naďalej rozvíjala synergie, posilňovala spoluprácu a výmenu najlepších osvedčených postupov s ostatnými európskymi agentúrami s cieľom zlepšiť efektívnosť (ľudské zdroje, správa budov, IT služby a bezpečnosť atď.);
8. berie na vedomie pokračujúce úsilie agentúry o zvýšenie efektívnosti a uvoľnenie zdrojov vrátane kvalifikovaných zamestnancov; vyzdvihuje v tejto súvislosti snahu agentúry využívať odborné znalosti národných úradov pre civilné letectvo prostredníctvom 26 partnerských dohôd a 2 rámcových zmlúv s kvalifikovanými subjektmi, čím sa v roku 2021 umožnil outsourcing 63 000 pracovných hodín;
9. nabáda agentúru, aby sa zapojila do pilotného projektu týkajúceho sa „európskeho orgánu pre normy pre letecké palivá a bezpečnostnú certifikáciu“ v rámci rozpočtu Únie na rok 2023, pričom využije svoje odborné znalosti a primerané zdroje;
10. víta úsilie agentúry o podporu integrácie nových technológií, operácií a obchodných modelov do európskeho systému leteckej dopravy prostredníctvom jej výskumného a inovačného programu;
11. víta pokrok vojenského programu (2020 – otvorený koniec) a zdôrazňuje úlohu agentúry v rámci európskej vojenskej mobility; požaduje rýchle a podstatné zvýšenie prostriedkov v rozpočtovom riadku EÚ pre vojenskú mobilitu, aby bolo možné reagovať na výzvy v tomto odvetví;
12. požaduje väčšiu synergiu medzi civilnými a vojenskými potrebami v rámci akčného plánu vojenskej mobility zjednodušením procesov a zosúladením pravidiel; zdôrazňuje, že by to mohlo agentúre EASA poskytnúť priestor na ďalšiu podporu konkurencieschopnosti štátov a priemyslu, napríklad prostredníctvom spoločnej tvorby pravidiel a certifikácie štátnych lietadiel;

Personálna politika

13. konštatuje, že k 31. decembru 2021 bol plán pracovných miest naplnený na 92,94 %, pričom z 680 miest dočasných zamestnancov schválených v rámci rozpočtu Únie bolo obsadených 632 (680 schválených miest v roku 2020); konštatuje, že okrem toho v roku 2021 pre agentúru pracovalo 91 zmluvných zamestnancov a 18 vyslaných národných expertov; berie na vedomie zníženie počtu zamestnancov agentúry v porovnaní s rokom 2019 v dôsledku finančných dôsledkov súvisiacich s pandémiou ochorenia COVID-19, čo viedlo agentúru k zníženiu investícií týkajúcich sa zamestnancov a zároveň k podpore vnútornej mobility a spoločného využívania zdrojov; víta oznámené opatrenia agentúry na zabránenie vysokej miere fluktuácie zamestnancov, ktorá v roku 2021 predstavovala 0,84 %;
14. berie na vedomie rodovú rovnováhu medzi členmi vrcholového manažmentu agentúry, pričom 3 z 5 členov (60 %) sú muži; so znepokojením berie na vedomie rodovú nerovnováhu medzi členmi správnej rady agentúry, keďže 63 z 82 členov (77 %) sú muži; ďalej berie na vedomie rodovú rovnováhu medzi zamestnancami agentúry celkovo, keď 643 z 959 zamestnancov (67 %) sú muži; vyzýva agentúru, aby pokračovala v úsilí o rodovú rovnováhu na úrovni zamestnancov prostredníctvom konkrétnych opatrení, ktoré pritiaľnu žiadosti žien o pracovné miesta ponúkané

agentúrou; berie na vedomie, že agentúra neustále monitoruje vývoj rodovej vyváženosti a že zastúpenie žien na riadiacich pozíciách (od manažérky sekcie po riaditeľku) sa v roku 2021 zvýšilo zo 16,9 % na 21,25 % a že od januára 2020 sú zo štyroch riaditeľov agentúry 2 ženy;

15. berie na vedomie odhad agentúry, pokiaľ ide o nadchádzajúci nárast počtu odchodov do dôchodku; v tejto súvislosti víta vytvorenie programu riadenia kompetencií a strategického plánovania pracovnej sily, ktorý agentúre pomôže okrem iného posúdiť, kde sú potrebné investície do vonkajších zdrojov; vyzýva agentúru, aby orgánu udeľujúcemu absolútorium podala správu o výsledkoch tohto programu; ďalej konštatuje, že agentúra prijala strednodobý scenár personálneho obsadenia s cieľom posilniť kľúčové oblasti kompetencií a podporiť rozvoj zamestnancov tým, že v roku 2021 ponúkla približne 80 zamestnancom interné možnosti profesionálnej kariéry v rôznych oblastiach kompetencií;
16. pripomína, že je dôležité vypracovať dlhodobú politiku ľudských zdrojov v oblasti rovnováhy pracovného a súkromného života, celoživotného poradenstva a ponuky špecifických možností odbornej prípravy na kariérny rozvoj, rodovej rovnováhy na všetkých personálnych úrovniach, telepráce, práva na odpojenie, zlepšenia geografickej rovnováhy na zabezpečenie primeraného zastúpenia zo všetkých členských štátov a nábora a integrácie osôb so zdravotným postihnutím, ako aj zaistenia širokej podpory rovnakého zaobchádzania s nimi a ich príležitostí; konštatuje, že je dôležité poskytovať rôzne možnosti odbornej prípravy pre všetkých zamestnancov agentúry; navrhuje, aby sa prieskum zapojenia zamestnancov uskutočňoval každý rok, a nie každé tri roky;

Verejné obstarávanie

17. konštatuje, že v roku 2021 agentúra riadila a/alebo uzavrela 33 postupov obstarávania s vysokou hodnotou a so strednou hodnotou, 90 postupov s nízkou hodnotou a 48 zmlúv s odborníkmi a 600 osobitných zmlúv na základe rámcových zmlúv; víta vykonávanie konsolidovanej stratégie verejného obstarávania pre služby správy technických zariadení spojením viacerých druhov zmlúv s cieľom zlepšiť riadenie zmlúv a centralizovať externe zabezpečované služby;
18. v súvislosti s opatreniami nadväzujúcimi na pripomienky orgánu udeľujúceho absolútorium za rok 2020 konštatuje, že agentúra prijala opatrenia na zlepšenie svojich postupov verejného obstarávania, ktorých cieľom je maximalizovať spravodlivú hospodársku súťaž a pomer medzi kvalitou a cenou, zvýšiť transparentnosť a znížiť potrebu výnimiek, a to aj prostredníctvom odbornej prípravy na zvyšovanie informovanosti pre svojich účastníkov finančných operácií; víta pokrok agentúry, pokiaľ ide o riešenie elektronickej fakturácie; vyzýva agentúru, aby pokračovala v optimalizácii a modernizácii svojich digitálnych riešení s cieľom ďalej zefektívniť postupy verejného obstarávania a aby orgánu udeľujúcemu absolútorium podala správu o vývoji v tejto oblasti;

Prevenčia a riešenie konfliktov záujmov a transparentnosť

19. berie na vedomie existujúce opatrenia a neustále úsilie agentúry o zabezpečenie transparentnosti, prevencie a riešenia konfliktov záujmov a ochrany oznamovateľov; víta, že v roku 2021 sa nevyskytli žiadne konkrétne prípady konfliktu záujmov; ďalej konštatuje, že všetky potenciálne prípady v agentúre by sa mohli riešiť zmierňujúcimi opatreniami; berie na vedomie, že životopisy a vyhlásenia o záujmoch členov správnej rady a vyšších manažérov sú uverejnené na webovom sídle agentúry; vyzýva agentúru, aby sa pripojila k novej medziinštitucionálnej dohode o povinnom registri transparentnosti pre zástupcov záujmov, ktorú podpísali Komisia, Rada a Európsky parlament;
20. berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov týkajúcu sa nedodržiavania článku 16 služobného poriadku, pokiaľ ide o možný konflikt záujmov; vyzýva agentúru, aby dokončila nápravné opatrenia a pokryla riziko konfliktov záujmov; berie na vedomie odpoveď agentúry, v ktorej sa uvádza, že sa vykonalo dôkladné hodnotenie;
21. konštatuje, že agentúra aktualizovala svoju politiku v oblasti riadenia a predchádzania konfliktom záujmov prijatím Kódexu správania pre zamestnancov EASA (CoC), ktorý zahŕňa požiadavku, aby všetci zamestnanci agentúry vyplnili vyhlásenie o konflikte záujmov, pravidlá týkajúce sa darov a pohostinnosti a povinné školenia o kódexe správania a jeho prílohách pre všetkých zamestnancov agentúry;

22. pripomína, že je dôležité posilniť systémy riadenia a kontroly s cieľom zabezpečiť riadne fungovanie agentúry; dôrazne trvá na požiadavke účinných systémov riadenia a kontroly, aby sa predišlo možným prípadom konfliktu záujmov, chýbajúcim *ex ante/ex post* kontrolám, neadekvátnemu riadeniu rozpočtových a právnych záväzkov a neoznamovaniu skutočností do registra výnimiek;
23. konštatuje, že agentúra vzhľadom na svoju technickú povahu vedie otvorené dialógy so zainteresovanými stranami v oblasti letectva, pričom pri rozhodovaní o postupoch tvorby pravidiel a certifikácie zohľadňuje ich názory; ďalej konštatuje, že všetky technické semináre organizované agentúrou s jej zainteresovanými stranami v oblasti letectva sú uvedené na stránke venovanej podujatiam na webovom sídle agentúry;

Vnútorňá kontrola

24. konštatuje, že normy vnútornej kontroly agentúry zahŕňajú rámec pozostávajúci z piatich zložiek vnútornej kontroly, 17 zásad a medzinárodnej normy kvality (ISO 9001:2015); ďalej poznamenáva, že v roku 2021 bol vykonaný audit dohľadu, ktorý viedol k záveru, že systém vnútornej kontroly agentúry je plne v súlade s jej normami riadenia;
25. konštatuje, že agentúra v roku 2021 vykonala väčšinu opatrení vyplývajúcich z auditu Útvoru pre vnútorný audit týkajúceho sa certifikácie a úrovne zapojenia organizácií; vyzýva agentúru, aby vykonala zvyšné odporúčania;
26. konštatuje, že v roku 2021 oddelenie vnútorného auditu vykonalo tri uisťovacie audity, aby posúdilo, či boli dodržané príslušné nariadenia, či boli splnené ciele procesu a či boli riadne znížené kľúčové riziká; konštatuje, že bolo vydaných niekoľko odporúčaní na ďalšie posilnenie buď kontrolného prostredia, alebo celkovej účinnosti procesov; vyzýva agentúru, aby dokončila vykonávanie zostávajúcich opatrení v súvislosti s následnými auditmi v roku 2021;

Digitalizácia a zelená transformácia

27. vyjadruje agentúre uznanie za jej širokú paletu opatrení, ktorých cieľom je znížiť jej environmentálnu stopu; v tejto súvislosti vyzdvihuje technológie, ktorými je vybavená ekologická budova agentúry a ktoré pomáhajú optimalizovať využívanie spotreby energie a vody, začlenenie energetického manažerstva ako služby do špecifikácií verejného obstarávania, nákup 100 % energie z obnoviteľných zdrojov a ďalšie opatrenia, ktorými sa stimuluje využívanie vlkovej alebo verejnej dopravy jej zamestnancami, ako aj obmedzenie služobných ciest; ďalej vyjadruje agentúre uznanie za jej systém kompenzácií, pokiaľ ide o spotrebu elektrickej energie a služobné cesty vlakom;
28. víta schválenie niekoľkých európskych partnerstiev na urýchlenie zelenej a digitálnej transformácie, a to aj v rámci výskumu manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3, s cieľom urýchliť digitálnu transformáciu manažmentu letovej prevádzky v súlade s európskym riadiacim plánom manažmentu letovej prevádzky; v tejto súvislosti pripomína význam jednotného európskeho neba 2+ pre dosiahnutie harmonizácie, lepšej interoperability a efektívnosti;
29. konštatuje, že agentúra pokračovala vo svojom programe transformácie organizácie s názvom Destination: Future-proof (Cieľ: odolnosť voči budúcim zmenám), ktorého hlavné ciele sú spojené s modernizáciou spôsobov práce a zjednodušením kľúčových procesov vrátane základných činností, ako je tvorba pravidiel, počiatočná letová spôsobilosť a schvaľovania organizácií; v tejto súvislosti oceňuje pokrok, ktorý agentúra dosiahla pri poskytovaní digitálnych služieb externým zainteresovaným stranám tým, že pripravila na zavedenie líniu riešení na ohlasovanie udalostí (ECCAIRS2), prístup k pravidlám EASA (elektronické pravidlá), nástroj FlexTool na zber výnimiek a odchýlok, miesta spolupráce a úložisko dronov; vyzýva agentúru, aby pokračovala v budovaní svojej novej základnej digitálnej IT platformy v súlade s plánom digitalizácie (CORAL) a aby v tejto súvislosti prekročila stanovený cieľ (65 %); vyzýva agentúru, aby zaviedla politiku kybernetickej bezpečnosti a vykonávala plán informačnej bezpečnosti;

30. nabáda agentúru, aby úzko spolupracovala s agentúrou ENISA (Agentúra Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť); zdôrazňuje, že je dôležité pravidelne vykonávať posúdenia rizík jej IT infraštruktúry a zabezpečovať pravidelné audity a testy jej kybernetickej obrany; nabáda tiež agentúru, aby všetkým svojim zamestnancom vrátane manažmentu ponúkala systematické aktualizované programy odbornej prípravy v oblasti kybernetickej bezpečnosti, keďže ide o kľúčový prvok účinného rámca kybernetickej bezpečnosti;

Kontinuita činností počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19

31. berie na vedomie konzervatívny prístup agentúry v druhom roku pandémie, pokiaľ ide o plánovanie výdavkov vrátane spomalenia prijímania externých zamestnancov; ďalej konštatuje, že rastúce pracovné zaťaženie sa zvládlo využitím nových pracovných metód (napr. práca na diaľku a denný hybridný pracovný režim) a investovaním do iniciatív v oblasti efektívnosti a digitalizácie s cieľom znížiť tlak na existujúce zdroje; odporúča agentúre, aby využívala v praxi skúsenosti s prácou na diaľku a hybridnou prácou na lepšiu organizáciu stretnutí, ktoré by v budúcnosti mohli byť organizované účinnejšie na diaľku než osobne;
32. konštatuje, že v dôsledku účinkov pandémie ochorenia COVID-19 sa agentúra zamerala na ochranu cestujúcej verejnosti a identifikáciu a zmiernenie bezpečnostných dôsledkov; víta opatrenia agentúry v rámci projektu návratu do bežnej prevádzky (RNO) uverejňovaním bezpečnostných informačných bulletinov a usmerňujúcich materiálov, ako aj ďalšie opatrenia poskytujúce opatrenia flexibility a regulačnú úľavu, riešenie zdravotných a vznikajúcich rizík a budovanie spolupráce s partnerskými štátmi;
33. navrhuje však agentúre, aby neustále monitorovala bezpečnosť letectva vrátane únavy palubných sprievodcov, ako sa stanovuje v nariadení (EÚ) 2018/1139 ⁽³⁾ o založení agentúry;

Ďalšie pripomienky

34. vyjadruje uznanie agentúre za jej úspešné vytvorenie zjednodušenej EASA („EASA light“), čo je priestor na jej webovom sídle, ktorý ponúka obsah pre neodborné publikum; nabáda agentúru, aby túto ponuku vyvíjala na základe spätnej väzby o použiteľnosti; ďalej oceňuje, že agentúra zlepšila metriky týkajúce sa používania odbornej časti webového sídla „EASA Pro“, ktorá ponúka podrobné informácie pre zainteresované strany z odvetvia; víta skutočnosť, že v roku 2021 agentúra posilnila svoje väzby s akademickou obcou vytvorením skupiny expertov vedeckého výboru, ktorá môže poskytovať poradenstvo o vývoji v príslušných oblastiach;
35. zdôrazňuje, že všetky inštitúcie EÚ musia dodržiavať nariadenie o rozpočtových pravidlách a prísne normy riadenia;
36. pokiaľ ide o ďalšie poznámky horizontálnej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolutóriu, odvoláva sa na svoje uznesenie z 10. mája 2023 ⁽⁴⁾ o výkonnosti, finančnom riadení a kontrole agentúr.

⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1139 zo 4. júla 2018 o spoločných pravidlách v oblasti civilného letectva, ktorým sa zriaďuje Agentúra Európskej únie pre bezpečnosť letectva a ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2111/2005, (ES) č. 1008/2008, (EÚ) č. 996/2010, (EÚ) č. 376/2014 a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2014/30/EÚ a 2014/53/EÚ a zrušujú nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 552/2004 a (ES) č. 216/2008 a nariadenie Rady (EHS) č. 3922/91 (Ú. v. EÚ L 212, 22.8.2018, s. 1).

⁽⁴⁾ Prijaté texty, P9_TA(2023)0190.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1861

z 10. mája 2023

o účtovnej závierke Agentúry Európskej únie pre bezpečnosť letectva (EASA) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Agentúry Európskej únie pre bezpečnosť letectva (EASA) za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií ⁽²⁾, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 [06248/2023(6) – C9-0079/2023],
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1139 zo 4. júla 2018 o spoločných pravidlách v oblasti civilného letectva, ktorým sa zriaďuje Agentúra Európskej únie pre bezpečnosť letectva a ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2111/2005, (ES) č. 1008/2008, (EÚ) č. 996/2010, (EÚ) č. 376/2014 a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2014/30/EÚ a 2014/53/EÚ a zrušujú nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 552/2004 a (ES) č. 216/2008 a nariadenie Rady (EHS) č. 3922/91 ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 121,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre dopravu a cestovný ruch,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0098/2023),

1. schvaľuje účtovnú závierku Agentúry Európskej únie pre bezpečnosť letectva (EASA) za rozpočtový rok 2021;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 212, 22.8.2018, s. 1.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie výkonnému riaditeľovi Agentúry Európskej únie pre bezpečnosť letectva (EASA), Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1862**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho podporného úradu pre azyl (teraz Agentúra Európskej únie pre azyl – EUAA) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskeho podporného úradu pre azyl za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré Dvor audítorov poskytol za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría úradu za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0080/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 439/2010 z 19. mája 2010, ktorým sa zriaďuje Európsky podporný úrad pre azyl ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 36,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2303 z 15. decembra 2021 o Agentúre Európskej únie pre azyl a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 439/2010 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 55,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁶⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0123/2023),

1. udeľuje absolútorium výkonnej riaditeľke Agentúry Európskej únie pre azyl za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre azyl za rozpočtový rok 2021;
2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 132, 29.5.2010, s. 11.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 468, 30.12.2021, s. 1.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, výkonnej riaditeľke Agentúry Európskej únie pre azyl, Rade, Komisii a Dvoru auditorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1863

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho podporného úradu pre azyl (teraz Agentúra Európskej únie pre azyl – EUAA) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho podporného úradu pre azyl za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0123/2023),
- A. keďže podľa výkazu príjmov a výdavkov ⁽¹⁾ predstavoval konečný rozpočet Európskeho podporného úradu pre azyl (ďalej len „úrad“) na rozpočtový rok 2021 sumu 152 743 528 EUR, čo je v porovnaní s rokom 2020 nárast o 8,5 %; keďže rozpočet úradu pochádza najmä z rozpočtu Únie; pripomína skutočnosť, že rastúca úloha úradu bola zdôraznená v novom pakte Komisie o migrácii a azyle, ktorý bol uverejnený v septembri 2020; konštatuje, že prevádzková stopa úradu sa v posledných rokoch zvýšila;
- B. keďže Dvor audítorov v svojej správe o overení ročnej účtovnej závierky úradu za rozpočtový rok 2021 (ďalej len „správa Dvora audítorov“) uvádza, že získal primeranú istotu o tom, že ročná účtovná závierka úradu je spoľahlivá a že príslušné operácie sú zákonné a správne;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. konštatuje, že úsilie o monitorovanie rozpočtu počas rozpočtového roka 2021 prinieslo mieru plnenia rozpočtu na úrovni 96,67 %, čo predstavuje mierne zvýšenie o 1,53 % v porovnaní s rokom 2020 (95,14 %); poznamenáva, že miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov bola 90,91 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje nárast o 10 % (80,91 %); oceňuje opatrenia, ktoré úrad zaviedol na vyriešenie dlhodobého problému oneskorených platieb, pričom v roku 2021 dosiahol vysokú mieru (96,5 %) platieb uskutočnených načas;
2. konštatuje, že Dvor audítorov vyhlásil platby, ktoré úrad uskutočnil v roku 2021 v celkovej výške 362 204 EUR za neoprávnené, pretože tieto platby súviseli s chybami vo verejnom obstarávaní v postupoch vykonaných v rokoch 2016 a 2020 v súvislosti s prenajatými priestormi v Ríme a na Lesbos; berie na vedomie nápravné opatrenia prijaté úradom, pričom sťahovanie do nových priestorov na Lesbos a v Ríme sa očakáva v prvom alebo druhom štvrtroku 2023; vyzýva úrad, aby informoval orgán udeľujúci absolútorium o pokroku dosiahnutom v tejto veci;

Výkonnosť

3. konštatuje, že úrad používa určité opatrenia ako kľúčové ukazovatele výkonnosti na posúdenie výkonnosti svojich činností; víta plnenie ročného pracovného programu úradu na rok 2021, pričom 78 % jeho ročných ukazovateľov a 85 % jeho viacročných ukazovateľov bolo dosiahnutých alebo prekročených, a to aj napriek pretrvávajúcim výzvam spôsobeným globálnou pandémiou ochorenia COVID-19;

(¹) Ú. v. EÚ C 141, 29.3.2022, s. 172.

4. vyjadruje úradu uznanie za zintenzívnenie technickej a operačnej pomoci členskými štátmi a za jeho pripravenosť rýchlo reagovať na humanitárnu krízu v Afganistane, zvýšený počet žiadateľov o azyl prekračujúcich hranice z Bieloruska a výzvy vyplývajúce z vojny na Ukrajine; v tejto súvislosti konštatuje, že v roku 2021 úrad podpísal nové operačné plány s Lotyšskom, Litvou a Belgickom, zriadila sa expertná platforma pre bezpečné cesty pre Afgancov, zintenzívnila sa podpora členskými štátmi pri vykonávaní smernice Rady 2001/55/ES⁽⁷⁾ (smernica o dočasnej ochrane) a niekoľko pracovníkov úradu bolo prítomných v Moldavsku, kde podporovali dobrovoľné presuny do členských štátov poskytovaním informácií na mieste;
5. berie na vedomie správu úradu, že v roku 2021 výrazne zintenzívnil prípravy na svoj nový mandát vzhľadom na konečné prijatie nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2303⁽⁸⁾; vyzýva úrad, aby informoval orgán udeľujúci absolutorium o vykonávaní nových ustanovení tohto nariadenia týkajúcich sa poradného fóra, pracovníka pre základné práva, rezervnej skupiny 500 expertov z členských štátov v oblasti azylu, vysielania styčných úradníkov do členských štátov a tretích krajín, monitorovacieho mechanizmu a mechanizmu podávania sťažností;
6. konštatuje, že úrad intenzívne spolupracuje na bilaterálnej úrovni s ostatnými agentúrami pre spravodlivosť a vnútorné veci a podpísal pracovné dohody s Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž, Agentúrou Európskej únie pre základné práva a agentúrou eu-LISA a plány spolupráce s agentúrou eu-LISA, ktoré umožňujú systematické zosúladovanie spoločných projektov a výmenu informácií; nabáda úrad, aby ďalej rozvíjal synergie a posilnil svoju spoluprácu, výmenu osvedčených postupov a diskusiu o oblastiach spoločného záujmu s ostatnými agentúrami Únie s cieľom zvýšiť efektívnosť;

Personálna politika

7. berie na vedomie rodovú rovnováhu úradu s 9 mužmi (69 %) a 4 ženami (31 %) vo vrcholovom manažmente, s 20 mužmi (67 %) a 10 ženami (33 %) v správnej rade a so 176 mužmi (39 %) a 272 ženami (61 %) celkovo; pripomína, že zodpovednosť za vymenovanie členov správnej rady nesú vnútroštátni zástupcovia členských štátov; opätovne vyzýva úrad a členské štáty, aby pri nominovaní a vymenúvaní členov vrcholového manažmentu alebo správnej rady dodržiavali rodovú rovnováhu;
8. konštatuje, že k 31. decembru 2021 bol plán pracovných miest naplnený na 86,61 %, (92,35 % vrátane 21 ponúknutých pracovných miest), pričom z 366 miest dočasných zamestnancov povolených v rámci rozpočtu Únie (v porovnaní s 366 pracovnými miestami povolenými v roku 2020) bolo vymenovaných 317 dočasných zamestnancov; poznamenáva, že okrem toho v roku 2021 pracovalo pre úrad 100 zmluvných zamestnancov a 6 vyslaných národných expertov, pričom povolených bolo 123, resp. 11 pracovných miest; konštatuje, že v roku 2020 bolo vytvorených 58 dodatočných krátkodobých (jednoročných) pracovných miest zmluvných zamestnancov, ktoré boli postupne obsadené v roku 2021 pre talianske a cyperské operácie, pričom ich postupné rušenie je naplánované na rok 2022; víta postupne rastúcu mieru obsadenosti pracovných miest úradu; zdôrazňuje však, že miera fluktuácie zamestnancov v roku 2021 dosiahla 6,55 %, čo je nad stanoveným cieľom (< 5 %);
9. s veľkým znepokojením berie na vedomie poznámku úradu č. 3.7.1 z jeho konečnej účtovnej závierky za rok 2021, v ktorej sa uvádza, že nedostatok ľudských zdrojov v roku 2022 by mohol obmedziť schopnosť vykonávať niektoré úlohy nového mandátu úradu; berie na vedomie, že úrad v pláne pracovných miest zdôraznil potrebu 68 ďalších pracovných miest na obdobie troch rokov, aby mohol udržateľným spôsobom plniť požiadavky nového mandátu, ako aj požiadavky v súvislosti s rôznymi krízami v oblasti, v ktorej úrad pôsobí; vyzýva Komisiu, aby pri rozhodovaní o budúcich plánoch pracovných miest lepšie zohľadnila operačné potreby úradu;

⁽⁷⁾ Smernica Rady 2001/55/ES z 20. júla 2001 o minimálnych štandardoch na poskytovanie dočasnej ochrany v prípade hromadného prílevu vysídlených osôb a o opatreniach na podporu rovnováhy úsilia medzi členskými štátmi pri prijímaní takýchto osôb a znášaní z toho vyplývajúcich dôsledkov (Ú. v. ES L 212, 7.8.2001, s. 12).

⁽⁸⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2303 z 15. decembra 2021 o Agentúre Európskej únie pre azyl a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 439/2010 (Ú. v. EÚ L 468, 30.12.2021, s. 1).

10. so znepokojením pripomína zistenie Dvora audítorov, že v roku 2020 mal úrad 16 voľných riadiacich miest, pričom 10 z nich bolo dočasne obsadených po dobu viac než jedného roka, čo je v rozpore so služobným poriadkom, ktorý obmedzuje dobu trvania dočasného vymenovania vedúcich pracovníkov na jeden rok; berie na vedomie odpoveď úradu, pokiaľ ide o dôvody, prečo v roku 2021 nebolo prijímanie vedúcich pracovníkov prioritou; konštatuje, že medzi tieto dôvody patria praktické obmedzenia spôsobené pandémiou ochorenia COVID-19, nové migračné a azylové krízy, dve štrukturálne reorganizácie úradu, potreba zabezpečiť kontinuitu činnosti so zameraním na obsadenie iných než riadiacich pracovných miest; zdôrazňuje však skutočnosť, že zastupujúci vedúci pracovníci zaberajú dve pracovné miesta v pláne pracovných miest úradu, čo by mohlo viesť k neefektívnosti a k narušeniu vedenia a strategickej kontinuity; ďalej berie na vedomie vyhlásenie výkonnej riaditeľky úradu počas vypočutia v Európskom parlamente 30. novembra 2022, podľa ktorého bolo k tomuto dátumu sedem vedúcich pracovníkov vrátane troch členov vyššieho manažmentu stále na dočasných pozíciách, pričom dvaja z nich boli vo funkcii viac ako rok; konštatuje, že podľa odpovedí úradu do konca roka 2022 prebiehalo výberové konanie na dve pozície vyššieho manažmentu, pričom sa očakávalo, že tretia pozícia bude zverejnená v nasledujúcich mesiacoch; so znepokojením berie na vedomie anonymné správy od zamestnancov úradu, že počet dočasných pozícií vyššieho manažmentu, ktoré sú vo funkcii viac ako jeden rok, je vyšší ako dve; vyzýva úrad, aby túto záležitosť objasnil, keďže sa týka transparentnosti a zodpovednosti úradu, a to aj voči Európskemu parlamentu; ďalej konštatuje, že 18. januára 2023 sa výkonná riaditeľka rozhodla neobnoviť dočasné riadiace miesta, ktorých platnosť uplynula po jednom roku, a zrušiť tie, ktoré boli zavedené dlhšie ako jeden rok; opätovne vyzýva úrad, aby v plnom súlade s platnými právnymi požiadavkami bezodkladne začal alebo dokončil postupy prijímania zamestnancov, ktoré sú potrebné na obsadenie všetkých jeho riadiacich pozícií, a aby informoval orgán udeľujúci absolútorium o pokroku dosiahnutom v tejto súvislosti;
11. pripomína, že jedným z dôvodov závislosti od dočasných zamestnancov bolo oneskorené prijatie a nadobudnutie účinnosti nariadenia (EÚ) 2021/2303, keďže dohoda neumožňovala úradu predĺžiť tieto zmluvy až do nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia; s poľutovaním berie na vedomie vážne nedostatky, pokiaľ ide o predvídavosť Komisie pri navrhovaní a pridelovaní týchto pracovných miest úradu; zdôrazňuje skutočnosť, že táto situácia mala negatívny vplyv na náborové kapacity a schopnosť úradu primerane podporovať členské štáty, čo bolo v konečnom dôsledku na úkor žiadateľov o azyl a utečencov, ktorí čelili prietahom v konaniach a neprímeraným podmienkam prijímania; zdôrazňuje tiež, že tieto pracovné miesta boli obsadené dočasne viac ako jeden rok, čo je v rozpore so služobným poriadkom a ohrozuje aj strategickú kontinuitu úradu;
12. so znepokojením konštatuje, že 14. septembra 2022 členovia Výboru pre kontrolu rozpočtu (CONT) dostali anonymný e-mail: s tvrdeniami o nezrovnalostiach súvisiacich so zamestnancami, ktoré spôsobil celý tím vyššieho manažmentu úradu; uvedomuje si závažnosť týchto obvinení, ktoré zahŕňajú tvrdenia o nezákonnom, neprehľadnom alebo čiastočnom prijímaní a povýšení členov vrcholového manažmentu, nepotizme, obvinenia z obťažovania a jeho zakrývania a zlého hospodárenia s finančnými prostriedkami v súvislosti so služobnými cestami zamestnancov úradu; konštatuje, že v dôsledku týchto obvinení začal Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF) 24. novembra 2022 vyšetrovanie; zdôrazňuje, že 23. januára 2023 dostali niektorí členovia výboru CONT ďalšiu anonymnú sťažnosť s ďalšími obvineniami; konštatuje, že výkonná riaditeľka vyhlásila, že plne podporuje začatie vyšetrovania úradom OLAF a počas schôdze výboru CONT, ktorá sa konala 30. novembra 2022 prisľúbila, že bude príslušným orgánom všemožne pomáhať; vyzýva úrad, aby informoval orgán udeľujúci absolútorium o priebehu a fázach vyšetrovania;
13. berie na vedomie, že úrad prijal politiku v oblasti ochrany ľudskej dôstojnosti a predchádzania psychickému a sexuálnemu obťažovaniu; víta, že úrad organizuje kampane na zvyšovanie povedomia o týchto otázkach a že v roku 2021 vymenoval dôverných poradcov; konštatuje, že úradu boli doručené štyri sťažnosti týkajúce sa údajného psychického obťažovania, z ktorých jedna bola stiahnutá; konštatuje, že ďalšie tri sťažnosti boli predmetom predbežného posúdenia vykonaného s podporou externej advokátskej kancelárie, ktoré viedlo k záveru, že neboli nájdené žiadne prima facie dôkazy o obťažovaní, a preto úrad nepovažoval za potrebné prijať žiadne ďalšie opatrenia; vyzýva úrad, aby orgánu udeľujúcemu absolútorium poskytol typológiu prípadov a kritériá, na základe ktorých sa rozhodne požiadať o podporu externú advokátsku kanceláriu, keďže úrad má vlastné oddelenie právnych služieb;

14. konštatuje, že v roku 2021 zostal problémom nedostatočný počet expertov pridelených členskými štátmi; ďalej konštatuje, že úrad riešil potreby nasadenia vo všetkých dotknutých členských štátoch prostredníctvom platených externých expertov a krátkodobých zmluvných prevádzkových zamestnancov; opätovne vyzýva členské štáty, aby si plnili svoje povinnosti týkajúce sa národných expertov, a to s cieľom zabrániť tomu, aby sa úrad musel spoliehať na externých dodávateľov;
15. s uznaním konštatuje, že pokiaľ ide o pohodu zamestnancov, úrad zaviedol vnútorné opatrenia, ako sú semináre a kurzy, služby psychologickú a sociálnu podporu, zdroje s tipmi na zlepšenie duševnej a fyzickej pohody pri práci na diaľku a jazykové kurzy pre zamestnancov a manželov/manželky na účely integrácie;

Verejné obstarávanie

16. konštatuje, že úrad v roku 2021 začal 83 postupov v porovnaní so 65 postupmi v roku 2020, z ktorých 42,17 % tvorili rokovacie konania s jedným uchádzačom a 31,33 % verejné súťaže;
17. s uznaním konštatuje, že úrad patrí medzi agentúry Únie, ktoré využívajú nástroje elektronického verejného obstarávania Komisie, najmä eNotices, elektronické zadávanie zákazky a elektronické predkladanie ponúk; ďalej konštatuje, že všetky vnútorné postupy verejného obstarávania sú plne digitalizované použitím systémov Paperless a ERDMS; nabáda úrad, aby pokračoval v úsilí o digitalizáciu svojich postupov verejného obstarávania tým, že zväzi zavedenie a používanie nástroja na riadenie verejného obstarávania (PPMT);

Prevenia, riešenie konfliktov záujmov a transparentnosť

18. berie na vedomie odpoveď úradu orgánu udeľujúcemu absolutorium k vyhláseniam o záujmoch, že všetci zamestnanci podpisujú vyhlásenie o záujmoch pri nástupe do služby; konštatuje, že vyhlásenie o záujmoch výkonnej riaditeľky je zverejnené na webovom sídle úradu; berie na vedomie, že životopisy a vyhlásenia o záujmoch členov správnej rady sú uverejnené na webovom sídle úradu; vyzýva úrad, aby na svojom webovom sídle zverejnil životopisy a vyhlásenia o záujmoch všetkých členov vrcholového manažmentu;
19. víta pokrok, ktorý úrad dosiahol pri aktualizácii svojej politiky riadenia konfliktu záujmov; konštatuje, že táto politika bude založená na troch pilieroch: rozhodnutie správnej rady, ktoré sa bude vzťahovať na členov správnej rady a organizácie členov poradného fóra, rozhodnutie výkonnej riaditeľky, ktoré bude zahŕňať usmernenia týkajúce sa činností po skončení zamestnania a etické usmernenia a ktoré sa bude vzťahovať na zamestnancov, zmluvných expertov, uchádzačov a príjemcov grantov, a ďalšie rozhodnutie výkonnej riaditeľky, ktoré bude zahŕňať zásady európskeho kódexu dobrej správnej praxe ombudsmana a zásady verejnej služby; víta záväzok úradu zohľadniť aj odporúčania zo správy Dvora audítorov o otázke javu otáčavých dverí; vyzýva úrad, aby naďalej informoval orgán udeľujúci absolutorium o prijatí týchto rozhodnutí; ďalej konštatuje, že v roku 2021 neboli oznámené, vyšetrované ani uzavreté žiadne prípady konfliktu záujmov;
20. berie na vedomie úsilie úradu o zvýšenie informovanosti zamestnancov o postupe a špecializovaných kanáloch oznamovania protispoločenskej činnosti; ďalej konštatuje, že úrad v roku 2021 zorganizoval štyri školenia v oblasti etiky a integrity, na ktorých sa zúčastnilo 33 účastníkov a dve školenia zamerané na rešpekt a dôstojnosť, na ktorých sa zúčastnilo 24 účastníkov; zdôrazňuje však, že pokiaľ ide o zverejnenie obvinení z pochybenia, ktoré boli vznesené voči tímu vrcholového manažmentu a postúpené orgánu udeľujúcemu absolutorium v septembri 2022, osoby, ktoré iniciovali tento postup, neprešli osobitnými bezpečnostnými kanálmi oznamovania protispoločenskej činnosti, ktoré poskytuje úrad;
21. vyjadruje poľutovanie nad tým, že úrad neaktualizoval svoju politiku riadenia a predchádzania konfliktom záujmov, ako to odporučil Dvor audítorov v roku 2020;

Vnútorá kontrola

22. konštatuje, že úrad vykonal v roku 2021 posúdenie svojho systému vnútornej kontroly, pričom dospel k záveru, že celkové zavedené kontroly fungujú tak, ako sa plánovalo, všetky zložky a zásady sú účinné alebo plne účinné, pričom sú potrebné určité zlepšenia; ďalej berie na vedomie súčasný stav v úrade, pokiaľ ide o 81 identifikovaných nápravných opatrení, z ktorých 30 (37 %) sa plánuje, 38 (47 %) prebieha a 13 (16 %) bolo vykonaných; oceňuje skutočnosť, že v roku 2021 bolo 92 % opatrení vykonaných včas; berie na vedomie, že akčný plán úradu vyplývajúci z jeho stratégie boja proti podvodom na roky 2020 – 2022 bol plne vykonaný v roku 2021;
23. víta skutočnosť, že úrad sa zaoberal pretrvávajúcou pripomienkou Dvora audítorov týkajúcou sa zavedenia následných finančných kontrol; konštatuje, že v roku 2021 úrad vykonal finančné kontroly *ex post* vo viacerých oblastiach za rozpočtové roky 2020 a 2021 na základe stratégie založenej na riziku; víta správu úradu, že pripomienky, odporúčania a nápravné opatrenia uvedené v záverečnej správe boli v plnej miere schválené vedením úradu a poskytnuté útvaru vnútorného auditu (IAS) a Dvoru audítorov; vyzýva úrad, aby informoval orgán udeľujúci absolútorium o následných opatreniach v tejto súvislosti;
24. konštatuje, že v roku 2021 vykonal IAS audit riadenia úradu a riadenia projektov IT, pričom nezistil žiadne dôležité alebo kritické problémy; ďalej konštatuje, že v súvislosti s týmto auditom a auditom riadenia ľudských zdrojov a etiky úradu, ktorý vykonal IAS v roku 2020, je stále otvorených niekoľko odporúčaní a nápravných opatrení; vyzýva úrad, aby zintenzívil svoje úsilie o uzavretie týchto opatrení a aby pokračoval v osvedčených postupoch pravidelnej aktualizácie a zverejňovania plánu nápravných opatrení v rámci samohodnotenia vnútornej kontroly;
25. konštatuje, že po prijatí správy od úradu OLAF na konci roka 2018, ktorá bola vo veľkej miere zahrnutá v správe o absolútoriu za rok 2018, začal úrad v roku 2019 tri disciplinárne konania; konštatuje, že všetky tri disciplinárne konania boli ukončené; vyzýva úrad, aby poskytol orgánu udeľujúcemu absolútorium ďalšie podrobnosti o výsledkoch týchto konaní;

Digitalizácia a zelená transformácia

26. konštatuje, že úrad má zavedenú politiku v oblasti informačných a komunikačných technológií (IKT), ktorá zahŕňa normy informačnej bezpečnosti a pracovné pokyny týkajúce sa postupov riešenia kybernetických incidentov; víta opatrenia v oblasti kybernetickej bezpečnosti prijaté v roku 2021, ako je zriadenie centra bezpečnostných operácií IKT a viacfaktorové kontroly prístupu k portfóliu úradu;
27. oceňuje významný pokrok, ktorý úrad dosiahol v oblasti digitalizácie a automatizácie úloh týkajúcich sa finančných procesov, systému hromadných platieb pre nasadených odborníkov, nábora a nástupu nových zamestnancov, modernizácie bezpapierovej aplikácie s cieľom zlepšiť monitorovanie, sledovanie a kontrolu výdavkov, elektronické uchovávanie dokumentov a kontrolu výpliatných pásov online; konštatuje, že v roku 2021 úrad zaviedol štyri ďalšie moduly systému SYSPER;
28. berie na vedomie súčasné opatrenia úradu, ktoré sú šetrné k životnému prostrediu, ako je prevádzkovanie kyvadlovej autobusovej dopravy pre zamestnancov, uľahčenie systémov spoločného využívania automobilov a parkovania bicyklov alebo znižovanie počtu fyzických výtlakov vďaka bezpapierovým pracovným postupom; vyzýva úrad, aby nadviazal na úvahy z posledných rokov o rozvoji svojej environmentálnej stratégie s opatreniami, ktoré majú silnejší a dlhodobý vplyv na životné prostredie; vyzýva úrad, aby prijal potrebné opatrenia na získanie certifikácie EMAS;

Kontinuita činností počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19

29. víta prijatie plánu na zabezpečenie kontinuity činností úradu 31. marca 2021, čím sa uzavrela pripomienka Dvora audítorov z roku 2020; konštatuje, že v roku 2021 bol tím pre reakciu na ochorenie COVID-19 nahradený radou pre kontinuitu činností, ktorá sa v druhom polroku zaoberala dôležitými otázkami kontinuity činností; konštatuje, že pandémia ochorenia COVID-19 a to, že celé výberové konanie úradu bolo presunuté do online priestoru, mali vplyv na organizáciu úradu vrátane jeho sektora prijímania zamestnancov, ktorý zaznamenal oneskorenie v porovnaní s predchádzajúcim rokom a v prebiehajúcich konaniach;
30. nabáda úrad, aby v praxi využíval získané skúsenosti týkajúce sa metód práce na diaľku a hybridných metód práce s cieľom lepšie organizovať, ktoré stretnutia a úlohy by sa v budúcnosti mohli vykonávať efektívnejšie na diaľku než osobne; pripomína, že v rámci zisťovacích misií sa pozornosť presunula na iné metódy zhromažďovania informácií o krajine pôvodu a udržiavania kontaktu so zdrojmi; konštatuje, že sa to uskutočnilo prostredníctvom diaľkového zberu údajov a využívania spravodajských nástrojov a techník s otvoreným zdrojovým kódom;

Ďalšie pripomienky

31. oceňuje úsilie úradu o zviditeľnenie jeho činnosti na verejnosti v roku 2021 prostredníctvom rôznych komunikačných kampaní vrátane kampane týkajúcej sa skutočnosti, že úrad sa stal Agentúrou Európskej únie pre azyl, a novej podnikovej identity úradu, stretnutí poradného fóra, ako aj spolupráce s organizáciami občianskej spoločnosti a konzultácií s nimi v otázkach týkajúcich sa odbornej prípravy, tematických činností a kľúčových dokumentov úradu;
32. víta novú aktualizovanú výskumnú príručku o informáciách o krajine pôvodu o situácii LGBTIQ osôb uverejnenú v novembri 2021, a ktorá by mohla pomôcť právnikom, poskytovateľom právnej pomoci a sudcom pôsobiacim v azylových konaniach;
33. pokiaľ ide o ďalšie poznámky horizontálnej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolútoriu, odvoláva sa na svoje uznesenie z 10. mája 2023 ⁽⁴⁾ o výkonnosti, finančnom riadení a kontrole agentúr.

⁽⁴⁾ Prijaté texty, P9_TA(2023)0190.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1864

z 10. mája 2023

o účtovnej závierke Európskeho podporného úradu pre azyl (teraz Agentúra Európskej únie pre azyl – EUAA) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskeho podporného úradu pre azyl za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré Dvor audítorov poskytol za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolutória úradu za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0080/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 439/2010 z 19. mája 2010, ktorým sa zriaďuje Európsky podporný úrad pre azyl ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 36,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2303 z 15. decembra 2021 o Agentúre Európskej únie pre azyl a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 439/2010 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 55,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁶⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0123/2023),

1. schvaľuje účtovnú závierku Európskeho podporného úradu pre azyl za rozpočtový rok 2021;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 132, 29.5.2010, s. 11.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 468, 30.12.2021, s. 1.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie výkonnej riaditeľke Agentúry Európskej únie pre azyl, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1865

z 10. mája 2023

o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho orgánu pre bankovníctvo (EBA) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskeho orgánu pre bankovníctvo za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría orgánu za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0081/2023),
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1093/2010 z 24. novembra 2010, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán dohľadu (Európsky orgán pre bankovníctvo) a ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 716/2009/ES a zrušuje rozhodnutie Komisie 2009/78/ES ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 64,
 - so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0110/2023),
1. udeľuje absolútorium výkonnému riaditeľovi Európskeho orgánu pre bankovníctvo za plnenie rozpočtu orgánu za rozpočtový rok 2021;
 2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;
 3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, výkonnému riaditeľovi Európskeho orgánu pre bankovníctvo, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 331, 15.12.2010, s. 12.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1866

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho orgánu pre bankovníctvo (EBA) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho orgánu pre bankovníctvo za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0110/2023),
- A. keďže podľa výkazu príjmov a výdavkov ⁽¹⁾ konečný rozpočet Európskeho orgánu pre bankovníctvo (ďalej len „orgán“) na rozpočtový rok 2021 predstavoval 49 132 610 EUR; keďže orgán je primárne financovaný z príspevku Únie (18 506 940 EUR) a z príspevkov národných orgánov dohľadu členských štátov a pozorovateľov (30 625 670 EUR);
- B. keďže Dvor audítorov v svojej správe o overení ročnej účtovnej závierky Európskeho orgánu pre bankovníctvo za rozpočtový rok 2021 (ďalej len „správa Dvora audítorov“) uvádza, že získal primeranú istotu o tom, že ročná účtovná závierka orgánu je spoľahlivá a že príslušné operácie sú zákonné a správne;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. s uspokojením konštatuje, že úsilie o monitorovanie rozpočtu v priebehu rozpočtového roka 2021 prinieslo mieru plnenia viazaných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku na úrovni 98,51 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zníženie o 0,66 %; ďalej poznamenáva, že miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku bola 83,99 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zníženie o 6,37 %;

Výkonnosť

2. konštatuje, že orgán naďalej používa určité opatrenia ako kľúčové ukazovatele výkonnosti na posúdenie pridanej hodnoty svojich činností a ďalšie opatrenia na zlepšenie svojho rozpočtového riadenia; konštatuje, že orgán vykonal 91 % svojho pracovného programu, ktorý zahŕňal 21 % dodatočných úloh, s ktorými sa pôvodne v plánovaní nepočítalo;
3. víta skutočnosť, že orgán v roku 2021 pokračoval v rozvoji synergii s Európskym orgánom pre cenné papiere a trhy prostredníctvom poskytovania účtovníkov, a s Európskym orgánom pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov prostredníctvom spoločnej funkcie bezpečnosti IT; konštatuje tiež, že orgán sa zúčastňuje na mnohých medziinštitucionálnych postupoch, v dôsledku čoho bolo v roku 2021 90 % zo 143 rámcových zmlúv obstaraných inými subjektmi EÚ;
4. je si vedomý toho, že orgán naďalej monitoroval vykonávanie regulačného rámca Bazilej III a rozhodol, že monitorovanie rámca Bazilej III bude povinné od decembra 2021; konštatuje, že každé dva roky vykonal záťažový test na úrovni EÚ, ktorý bol kľúčový pri posudzovaní odolnosti finančných inštitúcií voči nepriaznivému vývoju na trhu, čo bolo v roku 2021 obzvlášť dôležité v súvislosti s krízou spôsobenou ochorením COVID-19;
5. zdôrazňuje, že orgán dokončil svoje usmernenia o riešiteľnosti krízových situácií; tieto usmernenia predstavujú významný krok pri dopĺňaní právneho rámca Únie v oblasti riešenia krízových situácií na základe medzinárodných noriem a využívania najlepších postupov EÚ;

(¹) Ú. v. EÚ C 112, 8.3.2022, s. 28.

6. víta skutočnosť, že v roku 2021 orgán prešiel zmysluplnými organizačnými zmenami s cieľom zohľadniť meniace sa priority svojho mandátu a pracovného programu s novým zoskupením úloh a činností v rámci hlavných útvarov a oddelení; konštatuje, že najmä v rámci reorganizácie sa vytvorili nové útvary, ktoré odrážajú rastúci význam tém, ako sú digitálne financie, životné prostredie, sociálne vykazovanie a vykazovanie o riadení spoločností a transparentnosť a boj proti praniu špinavých peňazí;

Personálna politika

7. konštatuje, že k 31. decembru 2021 bol plán pracovných miest naplnený na 94,44 %, pričom zo 162 pracovných miest dočasných zamestnancov schválených v rámci rozpočtu Únie bolo vymenovaných 153 dočasných zamestnancov (v porovnaní so 145 schválenými pracovnými miestami v roku 2020); konštatuje, že okrem toho v roku 2021 orgán zamestnával 49 zmluvných zamestnancov (50 schválených) a 20 vyslaných národných expertov (19 schválených plus 7 vyslaných národných expertov bez nákladov); konštatuje, že fluktuácia zamestnancov medzi dočasnými zamestnancami, zmluvnými zamestnancami a vyslanými národnými expertmi sa mierne zvýšila na 12 % v dôsledku toho, že niekoľkým vyslaným národným expertom sa skončilo obdobie vyslania (9 % v roku 2020);
8. s uspokojením konštatuje, že orgán zamestnáva pracovníkov 28 rôznych štátnych príslušností, z ktorých je 48,4 % žien a 51,6 % mužov; je si vedomý toho, že na úrovni vyššieho manažmentu predstavovali k júnu 2022 ženy 42,9 %; víta toto zlepšenie rodovej rovnosti na úrovni vyššieho manažmentu; víta zavedenie nových funkcií vedúcich tímov s cieľom pomôcť pripraviť ďalšiu generáciu vedúcich pracovníkov a konštatuje, že 41,7 % týchto funkcií zastávajú ženy;
9. berie na vedomie, že orgán zaviedol politiku v oblasti ochrany ľudskej dôstojnosti a predchádzania psychickému a sexuálnemu obťažovaniu; konštatuje, že zamestnanci a manažéri absolvovali odbornú prípravu v oblasti prevencie sexuálneho a psychického obťažovania a že v roku 2021 boli vymenovaní štyria noví dôverní poradcovia; konštatuje tiež, že dôverní poradcovia usporiadali v roku 2021 dve informačné stretnutia pre zamestnancov o ich úlohe a politike orgánu v oblasti predchádzania obťažovaniu; konštatuje, že po vyšetrení jedného prípadu obťažovania, na ktorý upozornil zamestnanec v roku 2020, bol prípad v roku 2021 uzavretý z dôvodu nedostatku dôkazov na podporu obvinenia po nezávislom posúdení;

Verejné obstarávanie

10. berie na vedomie, že orgán v roku 2021 dokončil tri postupy verejného obstarávania nad prahovou hodnotou stanovenou v smernici a štyri výzvy na predkladanie ponúk formou rokovacích konaní nad 15 000 EUR; ďalej konštatuje, že orgán zintenzívil spoluprácu v oblasti verejného obstarávania s ostatnými európskymi orgánmi dohľadu a agentúrami Únie so sídlom vo Francúzsku;
11. je znepokojený poznámkou Dvora audítorov, že orgán sa snažil získať prístup k údajom o bankovom dlhu a kapitálovom trhu a dospel k záveru, že požadované služby by mohli poskytovať len dva konkrétne hospodárske subjekty; berie na vedomie, že orgán preto začal dve samostatné rokovacie konania na zákazky v hodnote 100 000 EUR a 43 800 EUR bez predchádzajúceho uverejnenia oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania v súlade s bodom 11.1 písm. b) bodmi ii) a iii) prílohy I k nariadeniu o rozpočtových pravidlách; so znepokojením poznamenáva, že ani v jednom z týchto dvoch prípadov orgán nedodrжал všetky potrebné procesné kroky požadované v bode 16 prílohy I k nariadeniu o rozpočtových pravidlách, napríklad zaslanie výzvy na predkladanie ponúk a vypracovanie špecifikácií; vyzýva orgán, aby zabezpečil, aby sa procesnými krokmi stanovenými v nariadení o rozpočtových pravidlách riadili všetky postupy verejného obstarávania vrátane tých, pri ktorých obstarávané služby môže poskytovať len jeden konkrétny hospodársky subjekt;
12. víta skutočnosť, že orgán v plnej miere prijal a zaviedol postupy elektronického obstarávania; konštatuje, že je v plnej prevádzke so softvérovým balíkom, ktorý poskytla Komisia: elektronické oznámenia, elektronické zadávanie zákazky, elektronické predkladanie, MyWorkplace a PPMT (nástroj riadenia verejného obstarávania); oceňuje skutočnosť, že tím pre verejné obstarávanie má na 100 % bezpapierové pracovné postupy a používa softvér zdokonaleného kvalifikovaného podpisu a kvalifikovaného elektronického podpisu na získavanie súhlasov a podpisov od interných aj externých protistrán v dokumentoch týkajúcich sa obstarávania a zmluvných dokumentov;

Prevenca a riešenie konfliktov záujmov a transparentnosť

13. zdôrazňuje, že podľa rokovacieho poriadku rady orgánov dohľadu sa členovia rady orgánov dohľadu, ktorí sú v konflikte záujmov, nesmú zapájať do diskusií rady orgánov dohľadu ani hlasovať o danej záležitosti; poznamenáva však, že do júna 2022 mohol člen zostať prítomný na zasadnutí, ak nikto nevzniesol námietku; obáva sa, že tým vzniklo riziko ohrozenia nezávislosti rady orgánov dohľadu; trvá na tom, aby orgán prijal potrebné opatrenia na zabránenie akémukoľvek podozreniu z konfliktu záujmov, a víta kroky, ktoré prijal na posilnenie nezávislosti členov rady orgánov dohľadu, riadiacej rady a niektorých výborov rady tým, že zabezpečí, aby sa členovia s konfliktom záujmov nezúčastňovali na diskusiách ani nehlasovali o bodoch programu, v rámci ktorých majú konflikt záujmov;
14. so znepokojením konštatuje, že v osobitnej správe Dvora audítorov č. 13/2021 „Úsilie EÚ v boji proti praniu špinavých peňazí v bankovom sektore je roztrieštené a vykonávanie je nedostatočné“ Dvor audítorov skonštatoval, že zamestnanci orgánu dôkladne vyšetrili možné porušenia práva Únie, našiel však písomné dôkazy o pokusoch lobovať u členov výboru počas obdobia, keď výbor rokoval o možnom odporúčaní; konštatuje tiež, že rada orgánov dohľadu nakoniec návrh odporúčania zamietla; opakuje svoju výzvu orgánu, aby posilnil pravidlá na zaručenie nezávislosti členov výboru počas ich rokovaní a informoval orgán udeľujúci absolútorium o opatreniach prijatých v tejto veci;
15. konštatuje, že orgán zverejňuje všetky stretnutia zamestnancov s externými zainteresovanými stranami zo súkromného sektora a robí to pre predsedu každé dva týždne [podľa článku 49a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1093/2010 ⁽²⁾], čo sa rovnakým spôsobom uplatňuje aj na výkonného riaditeľa (keďže v článku 52a sa vyžaduje, aby sa stretnutia výkonného riaditeľa zverejňovali, ale nešpecifikuje sa v ňom, v akej lehote po ich konaní sa majú zverejňovať); konštatuje, že v prípade stretnutí ostatných zamestnancov so zainteresovanými stranami zo súkromného sektora sa zverejňovanie uskutočňuje štvrtročne;
16. pripomína, že orgán má politiku v oblasti konfliktu záujmov pre zamestnancov a osobitnú politiku pre členov rady orgánov dohľadu a riadiacej rady; konštatuje, že obe politiky vyžadujú ročné vyhlásenie o akomkoľvek záujme, ktorý vytvára konflikt v súvislosti s činnosťami, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti orgánu a ktoré sa uskutočnili počas predchádzajúcich dvoch rokov (pokiaľ ide o tieto rady) alebo počas predchádzajúcich piatich rokov (v prípade všetkých zamestnancov); víta skutočnosť, že obe politiky ukladajú povinnosť oznamovať situácie konfliktov záujmov, na ktoré sa ročné vyhlásenia nevzťahujú, pretože neriešené situácie konfliktu záujmov môžu ohroziť presadzovanie prísnych etických noriem;
17. berie na vedomie, že 29. septembra 2020 európska ombudsmanka začala vyšetrovanie týkajúce sa odmietnutia Európskeho orgánu pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov udeliť verejnosti prístup k výsledkom hlasovania a súvisiaceho odôvodnenia týkajúceho sa rozhodnutia jeho rady orgánov dohľadu o návrhu regulačného technického predpisu pre štrukturalizované retailové investičné produkty a investičné produkty založené na poistení; zdôrazňuje, že orgán takisto prijíma takéto technické normy na základe rovnakých postupov ako Európsky orgán pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov; konštatuje, že rada orgánov dohľadu orgánu 29. mája 2021 rozhodla prijať zmeny svojho rokovacieho poriadku s cieľom stanoviť zahrnutie akéhokoľvek hlasovania o prijatí návrhu regulačných alebo vykonávacích predpisov do záznamov zo zasadnutí rady orgánov dohľadu;
18. trvá na tom, že treba zaviesť systematické pravidlá týkajúce sa transparentnosti, nezlučiteľnosti, konfliktov záujmov, nezákonného lobingu a tzv. javu otáčavých dverí; vyzýva orgán, aby posilnil svoje mechanizmy vnútornej kontroly a zriadil vnútorný protikorupčný mechanizmus;

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1093/2010 z 24. novembra 2010, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán dohľadu (Európsky orgán pre bankovníctvo) a ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 716/2009/ES a zrušuje rozhodnutie Komisie 2009/78/ES (Ú. v. EÚ L 331, 15.12.2010, s. 12).

Vnútorná kontrola

19. so znepokojením konštatuje, že Európsky dvor audítorov zistil nedostatky vnútornej kontroly ovplyvňujúce postupy prijímania zamestnancov vrátane toho, že orgán v jednom postupe nestanovil minimálny počet bodov, ktoré museli uchádzači získať, aby boli zaradení do užšieho výberu pred preskúmaním ich žiadostí, čo narušilo zásady transparentnosti a rovnakého zaobchádzania; naliehavo vyzýva orgán, aby napravil tento nedostatok a zlepšil svoje postupy prijímania zamestnancov;
20. je takisto znepokojený skutočnosťou, že v rámci iného postupu bola výberová komisia zriadená na základe e-mailovej komunikácie namiesto jediného rozhodnutia o vymenovaní, takže úplný audítorský záznam nebol k dispozícii pri všetkých postupoch vymenovania; berie však na vedomie, že po audite orgán poskytol dokumentáciu, v ktorej preukázal, že zmenil svoje postupy;
21. víta posilnenie právneho oddelenia v januári 2021 a rozšírenie jeho rozsahu pôsobnosti na všetky právne záležitosti a záležitosti týkajúce sa dodržiavania predpisov vrátane etiky, ochrany údajov, boja proti podvodom, riadenia rizík, oznamovania protispoločenskej činnosti a prístupu k dokumentom popri tradičnej podpore politickej činnosti; konštatuje tiež, že v roku 2021 bolo vykonané posúdenie rizika podvodov a bol zavedený plán vykonávania; vyzýva orgán, aby informoval orgán udeľujúci absolútorium o následných opatreniach týkajúcich sa vykonávania opatrení na ďalšie zmiernenie rizík podvodov;
22. konštatuje, že správu o samohodnotení rámca vnútornej kontroly za rok 2020 schválil výkonný riaditeľ v decembri 2021; konštatuje tiež, že v roku 2021 orgán zadal spoločnosti Deloitte zákazku na podporu a poradenstvo pri zvyšovaní zlučiteľnosti súčasného programu orgánu na riadenie rizík s rámcom COSO pre riadenie podnikových rizík; okrem toho Útvor pre vnútorný audit vykonal v roku 2021 hĺbkové posúdenie rizík orgánu, ktorého výsledkom bol strategický plán vnútorného auditu na obdobie 2022 – 2024; vyzýva orgán, aby informoval orgán udeľujúci absolútorium o výsledkoch týchto externých posúdení a o dosiahnutom pokroku a vykonávaní rámca vnútornej kontroly;

Digitalizácia a zelená transformácia

23. berie na vedomie zavedenie platformy spolupráce, ktorá obmedzila výmeny e-mailov a vytvorila efektívnejšie procesy; je si tiež vedomý, že v roku 2022 bol zavedený nástroj elektronického náboru zamestnancov, pričom ďalšími prebiehajúcimi iniciatívami sú automatizácia interaktívneho jednotného súboru pravidiel a využívanie elektronických nástrojov pre pracovné postupy v oblasti financií a ľudských zdrojov;
24. so znepokojením konštatuje, že v roku 2021 bol orgán jednou z tisícov organizácií, ktoré boli predmetom kybernetického útoku zo strany štátneho aktéra, v rámci ktorého sa skúmala zraniteľnosť nultého dňa v systéme Microsoft Exchange; berie na vedomie reakciu orgánu, zastavenie narušenia, opätovné zabezpečenie a úplné obnovenie služby; odporúča orgánu, aby úzko spolupracoval s Agentúrou Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť (ENISA) a tímom reakcie na núdzové počítačové situácie pre inštitúcie, orgány a agentúry Únie (tímom CERT-EU), aby pravidelne posudzovala riziká svojej IT infraštruktúry a zabezpečil pravidelné vykonávanie auditov a testov svojej kybernetickej obrany; navrhuje, aby sa všetkým zamestnancom orgánu vrátane vedenia ponúkali pravidelne aktualizované programy odbornej prípravy týkajúce sa kybernetickej bezpečnosti;
25. pripomína dôležitosť zvýšenia digitalizácie orgánu, pokiaľ ide o jeho vnútornú prevádzku a riadenie, ale aj v záujme urýchlenia digitalizácie postupov; zdôrazňuje, že je potrebné, aby bol orgán v tejto súvislosti naďalej aktívny s cieľom zabrániť digitálnej priepasti medzi agentúrami; upozorňuje však na potrebu prijať všetky nevyhnutné bezpečnostné opatrenia, aby sa predišlo akémukoľvek ohrozeniu online bezpečnosti spracúvaných informácií;
26. zdôrazňuje, že orgán stanovil kľúčové environmentálne ukazovatele s konkrétnymi cieľmi na preukázanie efektívnosti a účinnosti svojho systému environmentálneho manažérstva; víta skutočnosť, že v roku 2021 orgán splnil kľúčové míľniky na svojej ceste k certifikácii schémy pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS), ktorú získal v auguste 2022;

27. s uznaním berie na vedomie následné opatrenia k absolútoriu za rok 2020, a to skutočnosť, že orgán od roku 2021 obstaráva všetku elektrickú energiu zo solárnych a veterných zdrojov; je si vedomý cieľa orgánu znížiť počet zasadnutí vo svojich priestoroch o 50 % a takisto obmedziť počet služobných ciest zamestnancov s cieľom znížiť svoju uhlíkovú stopu;

Kontinuita činnosti počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19

28. konštatuje, že počas pandémie ochorenia COVID-19 orgán podporoval teleprácu prostredníctvom širokej škály opatrení (rôzne školenia o zručnostiach v oblasti samoriadenia, kurzy zamerané na všímavosť, aktivity zamerané na dobré podmienky a pocit spolupatričnosti, rešpektovanie práva na odpojenie sa, finančný príspevok v domácich kanceláriách, rozvoj nástrojov spolupráce/sociálnej siete, aby bol každý vypočutý a informovaný, prieskum medzi zamestnancami atď.), ktoré prispeli k rozvoju autonómie zamestnancov, zvýšeniu produktivity pri určitých druhoch práce, zlepšeniu technologických zručností, ďalšiemu prispôbeniu internej komunikácie, úspore času dochádzania do práce atď.; nabáda orgán, aby využíval skúsenosti s prácou na diaľku a hybridnou prácou s cieľom lepšie organizovať, ktoré stretnutia a podujatia by sa v budúcnosti mohli vykonávať efektívnejšie na diaľku než osobne; pripomína, že orgán dosiahol priaznivé výsledky, pokiaľ ide o účasť na hybridných podujatiach;

Ďalšie pripomienky

29. vyzýva orgán, aby naďalej rozvíjal svoje synergie (napríklad v oblasti ľudských zdrojov, správy budov, IT služieb a bezpečnosti) a posilnil svoju spoluprácu, výmenu osvedčených postupov a diskusiu o oblastiach spoločného záujmu s ostatnými agentúrami Únie s cieľom zvýšiť efektívnosť;
30. pokiaľ ide o ďalšie poznámky horizontálnej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolútoriu, odvoláva sa na svoje uznesenie z 10. mája 2023 ⁽³⁾ o výkonnosti, finančnom riadení a kontrole agentúr.

⁽³⁾ Prijaté texty, P9_TA(2023)0190.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1867

z 10. mája 2023

o účtovnej závierke Európskeho orgánu pre bankovníctvo (EBA) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskeho orgánu pre bankovníctvo za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolutória orgánu za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0081/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1093/2010 z 24. novembra 2010, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán dohľadu (Európsky orgán pre bankovníctvo) a ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 716/2009/ES a zrušuje rozhodnutie Komisie 2009/78/ES ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 64,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0110/2023),

1. schvaľuje účtovnú závierku Európskeho orgánu pre bankovníctvo za rozpočtový rok 2021;
2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie výkonnému riaditeľovi Európskeho orgánu pre bankovníctvo, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 331, 15.12.2010, s. 12.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1868**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho centra pre prevenciu a kontrolu chorôb (ECDC) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskeho centra pre prevenciu a kontrolu chorôb za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría centru za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0082/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 851/2004 z 21. apríla 2004, ktorým sa zriaďuje Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 23,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa Zmluvy o fungovaní Európskej únie a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0146/2023),

1. udeľuje absolútorium riaditeľke Európskeho centra pre prevenciu a kontrolu chorôb za plnenie rozpočtu centra za rozpočtový rok 2021;

2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 142, 30.4.2004, s. 1.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, riaditeľke Európskeho centra pre prevenciu a kontrolu chorôb, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1869

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho centra pre prevenciu a kontrolu chorôb (ECDC) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho centra pre prevenciu a kontrolu chorôb za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na osobitnú správu Dvora audítorov č. 13/2022,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0146/2023),
- A. keďže podľa výkazu príjmov a výdavkov ⁽¹⁾ konečný rozpočet Európskeho centra pre prevenciu a kontrolu chorôb (ďalej len „centrum“) na rozpočtový rok 2021 predstavoval 168 115 000 EUR, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje nárast o 169,03 % z dôvodu nových činností pridelených centru v súvislosti s uvedením Úradu pre pripravenosť a reakcie na núdzové zdravotné situácie (HERA) do činnosti; keďže približne 98,74 % rozpočtu centra pochádza z rozpočtu Únie;
- B. keďže Dvor audítorov vo svojej správe o overení ročnej účtovnej závierky centra za rozpočtový rok 2021 (ďalej len „správa Dvora audítorov“) vyhlásil, že získal primeranú istotu o tom, že ročná účtovná závierka centra je spoľahlivá a že príslušné operácie sú zákonné a správne;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. s uspokojením konštatuje, že úsilie o monitorovanie rozpočtu v priebehu rozpočtového roka 2021 prinieslo mieru plnenia viazaných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku na úrovni 99,35 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zvýšenie o 2,58 %; konštatuje, že miera čerpania výdavkových rozpočtových prostriedkov v bežnom roku bola 64,08 %, čo v porovnaní s predchádzajúcim rokom predstavuje pokles o 11,18 %;
2. konštatuje, že v roku 2021 bolo vykonávanie stratégie centra na roky 2021 – 2027 pomalé v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19 a nových povinností, ktoré boli centru uložené v súvislosti so zriadením úradu HERA; vyzýva Komisiu, aby centru poskytla potrebné zdroje na plnenie cieľov stratégie na roky 2021 – 2027 a na vykonávanie mandátu centra v súlade s revidovaným nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 851/2004 ⁽²⁾;

Výkonnosť

3. oceňuje nepretržitú prácu centra v súvislosti s pandemiou ochorenia COVID-19, a najmä zlepšenie procesov súvisiacich s udalosťami v oblasti verejného zdravia na základe skúseností získaných z pandémie a medzinárodného porovnávania; konštatuje však, že realizácia niektorých výstupov v núdzovom pláne centra v oblasti verejného zdravia bola odložená;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 141, 29.3.2022, s. 39.

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 851/2004 z 21. apríla 2004, ktorým sa zriaďuje Európske Centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb (Ú. v. EÚ L 142, 30.4.2004, s. 1).

4. konštatuje, že centrum dosiahlo 74 % výstupov plánovaných v jednotnom programovom dokumente na roky 2021 – 2023; konštatuje, že 16 % plánovaných výstupov centra sa ku koncu roka 2021 ešte nezačalo realizovať alebo sa ich realizácia oneskorila; konštatuje, že väčšina oneskorení pri realizácii plánovaných výstupov na rok 2021 bola spôsobená vysokým pracovným zaťažením centra, členských štátov a/alebo partnerských organizácií v súvislosti s pandemiou ochorenia COVID-19; konštatuje, že v roku 2021 sa centrum podieľalo na mnohých činnostiach súvisiacich s ochorením COVID-19, ako napríklad na vykonávaní epidemiologického dohľadu v súvislosti s ochorením COVID-19 a okrem iného na uverejňovaní vedeckých usmernení na podporu rozhodovania v oblasti verejného zdravia;
5. berie na vedomie úsilie centra v súvislosti s prípravou štruktúry úradu HERA a žiadosť, aby centrum prostredníctvom grantov podporovalo členské štáty pri vytváraní a/alebo rozširovaní ich kapacít a spôsobilostí v oblasti sekvenovania celého genómu;
6. konštatuje, že centrum pokračuje vo vývoji a zavádzaní nového európskeho systému dohľadu založeného na ukazovateľoch v rámci programu EpiPulse s cieľom postupne pokryť ochorenie COVID-19 a všetky ostatné choroby a zdravotné stavy, ktoré sú predmetom dohľadu Únie; vyzýva centrum, aby priebežne informovalo orgán udeľujúci absolútorium o vývoji uvedeného systému;
7. konštatuje, že centrum usporiadalo v roku 2021 tretie spoločné strategické stretnutie s kľúčovými zainteresovanými stranami, pričom témy diskusií boli vybrané, okrem iného, na základe tretieho externého hodnotenia;
8. víta spoluprácu centra s inými agentúrami EÚ, napríklad spoluprácu s Európskou agentúrou pre lieky (EMA) na vytvorení novej platformy na monitorovanie vakcín; konštatuje, že centrum rozširuje svoj cieľ zvýšiť zdravotnú bezpečnosť v Únii s cieľom posilniť spoluprácu a koordináciu medzi centrom a partnermi v krajinách mimo Únie;
9. víta skutočnosť, že centrum si naďalej vymieňa najlepšie postupy a pravidelne spolupracuje s inými agentúrami Únie, najmä s Európskym úradom pre bezpečnosť potravín, EMA a Európskym monitorovacím centrom pre drogy a drogovú závislosť; ďalej berie na vedomie, že centrum sa zúčastňuje na medziinštitucionálnych obstarávaníach organizovaných inými agentúrami Únie; nabáda centrum, aby sa aktívne usilovalo o ďalšiu a širšiu spoluprácu s príslušnými organizáciami a združeniami, príslušnými vnútroštátnymi orgánmi a medzinárodnými organizáciami, ako je Svetová zdravotnícka organizácia, a zároveň sa vyhýbalo akejkoľvek duplicite existujúcich usmernení;

Personálna politika

10. konštatuje, že k 31. decembru 2021 bol plán pracovných miest naplnený na 95,2 %, pričom z 208 miest dočasných zamestnancov schválených v rámci rozpočtu Únie bolo obsadených 198 (180 schválených miest v roku 2020); poznamenáva, že v roku 2021 centrum okrem toho zamestnávalo 112 zmluvných zamestnancov a 5 vyslaných národných expertov;
11. so znepokojením berie na vedomie nedostatočnú rodovú rovnováhu medzi členmi vrcholového manažmentu centra, keď 4 zo 6 členov (66,67 %) sú muži; berie na vedomie rodovo vyvážené zastúpenie medzi zamestnancami centra celkovo, keďže 170 zo 271 zamestnancov (62,73 %) sú muži; vyzýva centrum, aby čo najskôr prijalo konkrétne opatrenia na dosiahnutie rodovej rovnováhy na všetkých úrovniach hierarchie centra a podalo o tom správu orgánu udeľujúcemu absolútorium; pripomína tiež, že je dôležité zabezpečiť vyvážené geografické zastúpenie v manažmente centra a medzi jeho zamestnancami;
12. berie na vedomie, že centrum má politiku v oblasti ochrany ľudskej dôstojnosti a predchádzania obťažovaniu; víta, že centrum okrem intranetovej webovej stránky o „rešpektujúcom pracovnom prostredí“ poskytlo novým a existujúcim zamestnancom online „uvítací program“, ktorý vysvetľuje politiku a definície obťažovania a spôsob, ako nahlásiť prípady obťažovania; berie na vedomie, že v roku 2021 neboli nahlásené, interne uzavreté ani predložené Súdnemu dvoru Európskej únie žiadne prípady obťažovania; okrem toho pripomína, že v roku 2021 sa začal realizovať projekt zameraný na rešpekt na pracovisku;
13. konštatuje, že centru bolo poskytnutých 73 dodatočných pracovných miest, ktoré sa majú obsadiť v období rokov 2021 až 2024 (v porovnaní so 46 pracovnými miestami na rok 2021), a to z dôvodu dlhotrvajúcej zdravotníckej krízy a vplyvu značného grantu úradu HERA, ktorý centrum získalo v roku 2021; okrem toho poznamenáva, že v dôsledku toho sa očakáva, že 20 pracovných miest krátkodobých zmluvných zamestnancov pridelených centru v roku 2020 sa do roku 2023 postupne zruší;

14. pripomína, že je dôležité vypracovať dlhodobú politiku ľudských zdrojov v oblasti rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom, celoživotného kariéneho poradenstva a ponuky špecifických možností odbornej prípravy na kariérny rozvoj, rodovej rovnováhy na všetkých personálnych úrovniach, telepráce, práva na odpojenie sa, zlepšenia geografickej rovnováhy s cieľom dosiahnuť primerané zastúpenie zo všetkých členských štátov a nábora a integrácie osôb so zdravotným postihnutím, ako aj zabezpečiť, aby sa s nimi zaobchádzalo rovnako a aby sa široko podporovali príležitosti pre nich;

Verejné obstarávanie

15. konštatuje, že centrum v roku 2021 uzavrelo spolu 257 zmlúv, ktoré sa týkali 21 rámcových zmlúv, 14 priamych zmlúv a 131 osobitných zmlúv; konštatuje, že centrum v roku 2021 uzavrelo aj 27 rámcových dohôd o partnerstve, 24 akčných grantov pre národné orgány verejného zdravia a 40 osobitných dohôd o grante; konštatuje, že centrum sa pripojilo k 20 medziinštitucionálnym a medziagentúrnym zmluvám, ktoré vyplývajú z verejného obstarávania vykonaného inými subjektmi a na základe ktorých môže centrum nakupovať produkty alebo služby;

Prevenia a riešenie konfliktov záujmov a transparentnosť

16. berie na vedomie existujúce opatrenia centra a jeho pokračujúce úsilie o zabezpečenie transparentnosti, prevencie a riešenia konfliktov záujmov a ochrany oznamovateľov protispoločenskej činnosti; s uznaním berie na vedomie konkrétne trojstupňové posúdenie prítomnosti potenciálnych konfliktov záujmov, ako je zhromažďovanie vyhlásení o záujmoch, revízia a posúdenie všetkých zistených konfliktov a rozhodnutie o vhodných opatreniach na zabezpečenie nezávislosti centra; okrem toho konštatuje, že podľa odpovedí na štandardný dotazník centrum neoznámilo v roku 2021 Výboru na preskúmanie svojich vyhlásení o záujmoch žiadny prípad skutočného konfliktu záujmov;
17. berie na vedomie, že v roku 2021 centrum vykonávalo svoj vnútorný postup týkajúci sa konfliktu záujmov zamestnancov a že na vykonávaní tohto postupu spolupracuje úradník pre dodržiavanie predpisov a sekcia ľudských zdrojov; žiada centrum, aby informovalo o ďalšom vývoji v tomto smere;
18. trvá na tom, že je potrebné zaviesť systematickejšie pravidlá týkajúce sa transparentnosti, nezlučiteľnosti, konfliktu záujmov, nezákonného lobingu a javu otáčavých dverí; vyzýva centrum, aby posilnilo svoje mechanizmy vnútornej kontroly vrátane vytvorenia vnútorného protikorupčného mechanizmu;
19. poukazuje na strategické vyšetrovanie, ktoré začala európska ombudsmanka a ktoré sa skončilo v roku 2021, ktoré sa týkalo spôsobu, akým centrum zhromažďovalo a oznamovalo informácie počas pandémie ochorenia COVID-19 so zameraním na počiatočnú fázu krízy; vyjadruje poľutovanie nad zisteniami európskej ombudsmanky, že centrum nemalo dostatočné opatrenia na získanie všetkých potrebných informácií od členských štátov; víta kroky, ktoré centrum uskutočnilo s cieľom zaviesť opatrenia, ktoré verejnosti uľahčia sledovanie vývoja jeho vedeckých odporúčaní a oboznamovať sa s údajmi, z ktorých vychádza jeho vedecké hodnotenie; vyzýva centrum, aby zabezpečilo úplnú transparentnosť pri zverejňovaní vedeckých štúdií a posilnilo svoju kapacitu externej komunikácie so širokou verejnosťou tým, že zabezpečí, aby všetky kľúčové informácie, najmä v súvislosti s núdzovými situáciami v oblasti verejného zdravia, boli dostupné vo všetkých jazykoch Únie a ľahko prístupné občanom Únie;

Vnútorná kontrola

20. berie na vedomie, že záverečnú správu týkajúcu sa jeho auditu riadenia ľudských zdrojov a etiky v centre, ktorý vykonal Útvar pre vnútorný audit (IAS) v roku 2020, dostalo centrum v januári 2021; konštatuje, že výsledkom auditu boli štyri odporúčania, z ktorých dve boli klasifikované ako veľmi dôležité a dve ako dôležité, a že centrum implementovalo jedno odporúčanie a ďalšie tri boli naplánované na koniec roka 2022; vyzýva centrum, aby orgán udeľujúci absolútorium informovalo o vykonávaní plánovaných akcií; okrem toho konštatuje, že v roku 2021 Útvar pre vnútorný audit vykonal obmedzené preskúmanie implementácie nového rámca vnútornej kontroly a že audit vydal štyri odporúčania, z ktorých všetky boli klasifikované ako dôležité; vyzýva centrum, aby orgán udeľujúci absolútorium informovalo o akomkoľvek vývoji v tejto súvislosti;

21. konštatuje, že sebahodnotenie centra za rok 2021 týkajúce sa vykonávania rámca vnútornej kontroly ukázalo, že systém vnútornej kontroly je prítomný a funguje, ale sú potrebné určité zlepšenia; berie na vedomie najmä cieľ centra vypracovať internú komunikačnú politiku založenú na celkovej komunikačnej politike centra na roky 2021 – 2027 vrátane komunikácie o cieľoch a povinnostiach vnútornej kontroly; vyzýva centrum, aby orgán udeľujúci absolútium informovalo o akomkoľvek vývoji v tejto súvislosti;
22. pripomína, že je dôležité posilniť systémy riadenia a kontroly s cieľom zabezpečiť riadne fungovanie centra; dôrazne trvá na potrebe účinných systémov riadenia a kontroly, aby sa predišlo možným konfliktom záujmov, chýbajúcim kontrolám *ex ante/ex post*, nedostatočnému riadeniu rozpočtových a právnych záväzkov a neoznamovaniu skutočností do registra výnimiek;

Digitalizácia a zelená transformácia

23. konštatuje, že priestory centra sú certifikované ako „zelená budova“ a že okrem toho získali environmentálny certifikát „BREEAM veľmi dobrý na použitie“ v roku 2020; víta skutočnosť, že elektrická energia v centre je zo 100 % vyrábaná z vodnej energie; berie na vedomie, že centrum dokončilo prvú fázu zavádzania svojho systému environmentálneho manažérstva založeného na schéme pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS); vyzýva centrum, aby orgán udeľujúci absolútium informovalo o akomkoľvek vývoji v tejto súvislosti;
24. víta, že v období rokov 2020 – 2022 sa centru podarilo získať a šíriť epidemiologické údaje o ochorení COVID-19 po celom svete prostredníctvom automatizovaného vyhľadávania na internete; víta spoluprácu v rámci európskeho priestoru pre údaje týkajúce sa zdravia a prípravu pilotného projektu;
25. konštatuje, že v roku 2021 bolo centrum naďalej vystavené útokom páchatel'ov počítačovej kriminality a hackerov a že v reakcii na to centrum zaviedlo ďalšie opatrenia v oblasti kybernetickej bezpečnosti, napríklad Microsoft Defender, forenzné nástroje na hĺbkovú analýzu, systém riadenia informačnej bezpečnosti a riadenie prístupových práv/identity; konštatuje, že centrum vytvorilo politiku kybernetickej bezpečnosti a zvýšilo počet svojich zamestnancov v oblasti bezpečnosti IT, a ďalej uvádza, že centrum práve zriaďuje bezpečnostný orgán; vyzýva centrum, aby sa riadilo odporúčaniami Dvora audítorov uvedenými v jeho osobitnej správe o kybernetickej bezpečnosti inštitúcií, orgánov a agentúr EÚ⁽¹⁾, v ktorej žiada, aby inštitúcie, orgány a agentúry EÚ mali rámec riadenia bezpečnostných rizík v oblasti IT pokrývajúci celú ich IT infraštruktúru, vykonávali pravidelné hodnotenia rizík a poskytovali systematickú odbornú prípravu v oblasti informovanosti pre všetkých zamestnancov vrátane manažmentu; v tejto súvislosti víta nedávno prijatú politiku kybernetickej bezpečnosti, ktorá zahŕňa všetky aspekty od obchodných potrieb a želaní až po zručnosti a informovanosť ľudí a technickú bezpečnosť; vyzýva centrum, aby orgán udeľujúci absolútium informovalo o akomkoľvek vývoji v tejto súvislosti;
26. pripomína dôležitosť rozšírenia digitalizácie centra, pokiaľ ide o jeho vnútornú prevádzku a riadenie, ale aj s cieľom urýchliť digitalizáciu postupov; vyzýva centrum, aby podľa možnosti zmenilo správu dokumentov bez papiera a interné procesy; zdôrazňuje, že je potrebné, aby centrum bolo v tejto súvislosti naďalej aktívne s cieľom zabrániť digitálnej priepasti medzi agentúrami; upozorňuje však na potrebu prijať všetky potrebné bezpečnostné opatrenia, aby sa predišlo akýmkoľvek rizikám pre online bezpečnosť spracúvaných informácií;
27. nabáda centrum, aby úzko spolupracovalo s agentúrou ENISA (Agentúra Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť a tímom CERT-EU (tím reakcie na núdzové počítačové situácie v európskych inštitúciách, orgánoch a agentúrach) a pravidelne posudzoval riziká svojej IT infraštruktúry a zabezpečil pravidelné audity a testy svojej kybernetickej obrany; navrhuje, aby sa ako kľúčový prvok účinného rámca kybernetickej bezpečnosti v centre všetkým zamestnancom vrátane manažmentu ponúkali pravidelne aktualizované programy odbornej prípravy v oblasti kybernetickej bezpečnosti;

(1) Osobitná správa č. 05/2022 „Kybernetická bezpečnosť inštitúcií, orgánov a agentúr EÚ: Celková úroveň pripravenosti nezodpovedá hrozbám“, s. 44.

Kontinuita činností počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19

28. víta záväzok centra dodržať dátum začatia štipendijného programu centra pre kohortu 2021, ktorý priamo prispieva k posilneniu schopnosti reagovať na cezhraničné hrozby prostredníctvom poskytovania modulov v úplnom online režime;
29. víta, že v roku 2021 sa centrum naďalej intenzívne podieľalo na práci zameranej na obmedzenie pandémie ochorenia COVID-19; konštatuje, že hlavné činnosti centra v tomto období súviseli s podporou stratégií očkovania a plánov zaočkovanosti, uplatňovaním sledovania a epidemiologických informácií, poznatkami o správaní v súvislosti s prijímaním očkovania a zaočkovanosťou, hodnotením rizík a obáv a vytvorením prognostického centra COVID-19; zdôrazňuje, že centrum vykonalo a zverejnilo 22 rýchlych posúdení rizík/ohnísk nákazy a reagovalo na viac ako 600 žiadostí zainteresovaných strán; konštatuje, že centrum takisto pokračovalo vo vypracúvaní týždenných politických prehľadov o ochorení COVID-19 a v uverejňovaní máp na podporu odporúčania Rady o koordinovanom prístupe k opatreniam v oblasti cestovania v EÚ;
30. konštatuje, že v roku 2021 centrum dokončilo vykonávanie odporúčaní externého strategického preskúmania a preskúmania výkonnosti reakcie ECDC na ochorenie COVID-19, ktoré centrum vykonalo v roku 2020;

Ďalšie pripomienky

31. berie na vedomie, že Dvor audítorov vo svojej osobitnej správe č. 13/2022 ⁽⁴⁾ skonštatoval, že centrum komplexne neposudzuje užitočnosť a vplyv svojich usmernení, a vyzýva centrum, aby získavalo pravidelnú spätnú väzbu od svojich zainteresovaných strán s cieľom vyplniť túto medzeru;
32. víta skutočnosť, že centru bola v roku 2021 naďalej venovaná veľká pozornosť v médiách, sociálnych médiách a prostredníctvom jeho webových sídiel v súvislosti s prirodzeným vývojom pandémie ochorenia COVID-19; konštatuje, že webové sídlo centra malo v roku 2021 viac ako 18 miliónov zobrazení stránok, čo je menej ako 32 miliónov v roku 2020; konštatuje, že tlačový a mediálny tím centra vybavil 963 žiadostí médií v porovnaní s približne 1 917 žiadosťami v predchádzajúcom roku; konštatuje, že centrum zaznamenalo 18 % nárast počtu sledovateľov na Twitteri a 44 % nárast počtu fanúšikov a sledovateľov na Facebooku; nabáda centrum, aby pokračovalo v tomto trende a zväzilo výmenu najlepších postupov medzi ďalšími agentúrami Únie s cieľom maximalizovať šírenie svojich činností medzi širokou verejnosťou;
33. víta aktívnu účasť centra na jednotnej akcii TERROR, ktorá rieši nedostatky v pripravenosti členských štátov v oblasti zdravia a posilňuje reakciu na biologické a chemické teroristické útoky; vyzýva centrum, aby sa ešte intenzívnejšie zaviazalo riešiť bezpečnostné hrozby;
34. vyzýva centrum, aby v záujme zvýšenia efektívnosti naďalej rozvíjalo svoje synergie (napríklad v oblasti ľudských zdrojov, správy budov, IT služieb a bezpečnosti), spoluprácu a výmenu osvedčených postupov s ostatnými agentúrami Únie;
35. pokiaľ ide o ďalšie poznámky horizontálnej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolutoriu, odvoláva sa na svoje uznesenie z 10. mája 2023 ⁽⁵⁾ o výkonnosti, finančnom hospodárení a kontrole agentúr.

⁽⁴⁾ Osobitná správa č. 13/2022 „Voľný pohyb v EÚ počas pandémie COVID-19: Obmedzený dohľad nad kontrolami na vnútorných hraniciach a nekoordinované opatrenia členských štátov“, s. 41.

⁽⁵⁾ Prijaté texty, P9_TA(2023)0190.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1870

z 10. mája 2023

o účtovnej závierke Európskeho centra pre prevenciu a kontrolu chorôb (ECDC) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskeho centra pre prevenciu a kontrolu chorôb za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolutória centru za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0082/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 851/2004 z 21. apríla 2004, ktorým sa zriaďuje Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 23,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa Zmluvy o fungovaní Európskej únie a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0146/2023),

1. schvaľuje účtovnú závierku Európskeho centra pre prevenciu a kontrolu chorôb za rozpočtový rok 2021;
2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie riaditeľke Európskeho centra pre prevenciu a kontrolu chorôb, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.
⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.
⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.
⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 142, 30.4.2004, s. 1.
⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1871**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej chemickej agentúry (ECHA) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskej chemickej agentúry za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií ⁽²⁾, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0083/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemických látok (REACH) a o zriadení Európskej agentúry pre chemické látky, o zmene a doplnení smernice 1999/45/ES a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 793/93 a nariadenia Komisie (ES) č. 1488/94, smernice Rady 76/769/EHS a smerníc Komisie 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 97,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa Zmluvy o fungovaní Európskej únie a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0133/2023),

1. udeľuje absolútorium výkonnej riaditeľke Európskej chemickej agentúry za plnenie rozpočtu agentúry za rozpočtový rok 2021;

2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, výkonnej riaditeľke Európskej chemickej agentúry, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1872

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej chemickej agentúry (ECHA) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej chemickej agentúry za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0133/2023),
- A. keďže podľa výkazu príjmov a výdavkov ⁽¹⁾ predstavoval konečný rozpočet Európskej chemickej agentúry (ďalej len „agentúra“) na rozpočtový rok 2021 sumu 110 728 826 EUR, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje nárast o 1,25 %; keďže približne 26 % rozpočtu agentúry pochádza z poplatkov a úhrad a 72 % z Únie a tretích krajín;
- B. keďže Dvor audítorov vo svojej správe o overení ročnej účtovnej závierky agentúry za rozpočtový rok 2021 (ďalej len „správa Dvora audítorov“) uvádza, že získal primeranú istotu o tom, že ročná účtovná závierka agentúry je spoľahlivá a že príslušné operácie sú zákonné a správne;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. s uspokojením konštatuje, že úsilie o monitorovanie rozpočtu v priebehu rozpočtového roka 2021 prinieslo mieru plnenia rozpočtu viazaných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku na úrovni 98,39 %, čo predstavuje mierne zníženie o 0,10 % v porovnaní s rokom 2020, a že miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku dosiahla 86,23 %, čo predstavuje zníženie o 1,31 % v porovnaní s rokom 2020;
2. konštatuje, že agentúra je financovaná z poplatkov uhrádzaných priemyselným odvetvím a vyrovnávacieho príspevku Únie v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 ⁽²⁾, nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 ⁽³⁾ a nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 ⁽⁴⁾ a z príspevku Únie súvisiaceho s činnosťami v súlade s viacerými smernicami o životnom prostredí a medzinárodnými dohovormi; okrem toho konštatuje, že v roku 2021 dosiahla agentúra príjmy z poplatkov a platieb v celkovej výške 30 198 445 EUR, zatiaľ čo z rozpočtu Únie dostala 79 665 478 EUR (vrátane príspevkov tretích krajín) a 4 349 206 EUR z príspevkov na základe osobitných dohôd; uznáva, že od konečného termínu registrácie podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006 v roku 2018 sa príjmy agentúry z poplatkov výrazne znížili, následkom čoho sa pri financovaní svojich operácií musí čoraz viac spoliehať na Úniu;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 141, 29.3.2022, s. 120.

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemických látok (REACH) a o zriadení Európskej chemickej agentúry, o zmene a doplnení smernice 1999/45/ES a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 793/93 a nariadenia Komisie (ES) č. 1488/94, smernice Rady 76/769/EHS a smerníc Komisie 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES (Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1).

⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 zo 16. decembra 2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí, o zmene, doplnení a zrušení smerníc 67/548/EHS a 1999/45/ES a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 1907/2006 (Ú. v. EÚ L 353, 31.12.2008, s. 1).

⁽⁴⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 z 22. mája 2012 o sprístupňovaní biocídnych výrobkov na trhu a ich používaní (Ú. v. EÚ L 167, 27.6.2012, s. 1).

3. zdôrazňuje, že je potrebné riešiť nedostatočnú predvídateľnosť príjmov agentúry z poplatkov; vyzýva Komisiu, aby bezodkladne predložila svoj návrh na posilnenie riadenia agentúry a na zvýšenie udržateľnosti jej modelu financovania v súlade so svojím záväzkom vyjadreným v stratégii Chemikálie – stratégia udržateľnosti ⁽⁵⁾;

Výkonnosť

4. berie na vedomie, že agentúra zrevidovala strategický plán na roky 2019 – 2023; konštatuje, že agentúra dosiahla 194 z 214 opatrení a výstupov stanovených v pracovnom programe na rok 2021, a že ostávajúci 18 opatrení a výstupov nebolo splnených najmä z dôvodu pandémie ochorenia COVID-19, konkrétne oneskoreného alebo menšieho ako predpokladaného vstupu od partnerov; oceňuje, že boli splnené kľúčové ukazovatele výkonnosti a skutočnosť, že agentúra upozornila na opatrenia, ktoré môžu zlepšiť efektívnosť a účinnosť práce agentúry; odporúča však, aby agentúra vzala na vedomie ukazovatele, ktoré sa zatiaľ nedosiahli alebo pri ktorých plnení zaostáva;
5. konštatuje, že agentúra je hnacou silou medzi regulačnými orgánmi pri implementácii právnych predpisov Únie o chemických látkach v prospech ľudského zdravia a životného prostredia, ako aj inovácií a konkurencieschopnosti; konštatuje, že agentúra poskytuje informácie o chemických látkach, pomáha spoločnostiam dodržiavať právne predpisy a presadzuje bezpečné používanie chemických látok;
6. berie na vedomie dosiahnuté výsledky agentúry v oblasti identifikácie a riadenia rizík látok vzbudzujúcich obavy, ktoré okrem iného zahŕňajú celkovo 371 kontrol súladu vykonaných v roku 2021 a poskytnutie návrhu hodnotenia a návrhu rizikového profilu pre dve látky s cieľom identifikovať nové perzistentné organické znečisťujúce látky; berie na vedomie výsledky dosiahnuté v oblasti bezpečného a udržateľného používania chemických látok v priemysle, medzi ktoré patrí okrem iného povinnosť oznamovať nebezpečné zmesi na profesionálne a spotrebiteľské použitie od roku 2021; berie na vedomie výsledky agentúry v oblasti udržateľného nakladania s chemikáliami dosiahnuté vykonávaním právnych predpisov Únie, najmä ad hoc podporu poskytnutú Komisii v počiatočnej fáze vykonávania stratégie Chemikálie – stratégia udržateľnosti;
7. víta skutočnosť, že agentúra zintenzívnila svoje úsilie v oblasti kontroly dodržiavania predpisov a že sa jej do značnej miery darí odhaľovať nevyhovujúce registrácie a sledovať spoločnosti, ktoré musia spresniť poskytované údaje; so znepokojením konštatuje, že napriek tomuto úsiliu približne 40 % z nich stále nespĺňa požiadavky; konštatuje, že presadzovanie v spolupráci s členskými štátmi je časovo náročný proces a prípady by sa dali vyriešiť rýchlejšie, keby agentúra mala k dispozícii legislatívne prostriedky na odobratie registračných čísel spoločnostiam, ktoré nedodržia predpisy;
8. poznamenáva, že agentúra úzko spolupracuje na základe memoránd o porozumení s inými agentúrami Únie, napríklad s Európskym úradom pre bezpečnosť potravín, Európskym centrom pre prevenciu a kontrolu chorôb a Európskou agentúrou pre lieky; zdôrazňuje význam takéhoto prístupu s cieľom zabezpečiť, aby práca každej agentúry bola v súlade s prácou ostatných agentúr a aby sa splnili požiadavky správneho finančného riadenia; víta spoločné využívanie služieb a nabáda na spoluprácu medzi agentúrami Únie, keď je to možné;
9. konštatuje, že v roku 2021 agentúra začala spoločný projekt s Európskou environmentálnou agentúrou na podporu Komisie pri vypracúvaní rámca ukazovateľov týkajúcich sa chemických látok na monitorovanie príčin a vplyvov chemického znečistenia a meranie účinnosti právnych predpisov o chemických látkach;
10. berie na vedomie, že agentúra poskytla Komisii vedeckú a technickú podporu pri vykonávaní stratégie Chemikálie – stratégia udržateľnosti a že uverejnila svoju päťročnú správu o fungovaní nariadenia (ES) č. 1907/2006 a nariadenia (ES) č. 1272/2008 ⁽⁶⁾;

⁽⁵⁾ Chemikálie – stratégia udržateľnosti: na ceste k životnému prostrediu bez toxických látok [COM(2020) 667], 14. október 2020, s. 16.

⁽⁶⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 zo 16. decembra 2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí, o zmene, doplnení a zrušení smerníc 67/548/EHS a 1999/45/ES a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 1907/2006 (Ú. v. EÚ L 353, 31.12.2008, s. 1).

Personálna politika

11. konštatuje, že k 31. decembru 2021 bol plán pracovných miest naplnený na 97,41 %, pričom zo 467 dočasných zamestnancov povolených v rámci rozpočtu Únie (v porovnaní so 463 pracovnými miestami povolenými v roku 2020) bolo vymenovaných 453 dočasných zamestnancov; konštatuje, že v roku 2021 agentúra okrem toho zamestnávala 130 zmluvných zamestnancov a 3 vyslaných národných expertov;
12. zdôrazňuje, že treba zabezpečiť primerané personálne obsadenie agentúry, ktoré bude odrážať potreby Európskej zelenej dohody a stratégie Únie Chemikálie – stratégia udržateľnosti, akčného plánu pre obehové hospodárstvo, a najmä stratégie nulového znečistenia;
13. vyjadruje poľutovanie nad tým, že sa zvýšila výrazná rodová nerovnováha vo vyššom a strednom manažmente agentúry, pričom 27 (82 %) pracovných miest zastávajú muži a 6 (18 %) ženy; konštatuje, že agentúra v prípade správnej rady uvádza z hľadiska rodového vyváženia 15 mužov (42 %) a 21 žien (58 %) a v prípade zamestnancov celkovo 261 mužov (46 %) a 312 žien (54 %); víta skutočnosť, že v marci 2022 agentúra prijala Chartu o rozmanitosti a začlenení, ktorej cieľom je zvýšiť pomer nedostatočne zastúpených pohlaví na úrovni podpory aj riadenia; vyzýva agentúru, aby čo najskôr prijala konkrétne opatrenia na dosiahnutie rodovej rovnováhy na všetkých úrovniach hierarchie agentúry a podala o tom správu orgánu udeľujúcemu absolútorium;
14. konštatuje, že agentúra má zavedenú politiku proti obťažovaniu a súvisiace usmernenia; víta skutočnosť, že v roku 2021 agentúra usporiadala školenie v oblasti prevencie obťažovania pre všetkých zamestnancov; berie na vedomie, že manažment podporuje vhodné správanie organizovaním stretnutí zamestnancov s dôvernými poradcami a ponúkaním mediácie v prípade konfliktu prostredníctvom vyškolených mediátorov na pracovisku;
15. pripomína, že je dôležité vypracovať dlhodobú politiku ľudských zdrojov v oblasti rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom, celoživotného kariérneho poradenstva a ponuky špecifických možností odbornej prípravy na kariérny rozvoj, rodovej rovnováhy na všetkých personálnych úrovniach, telepráce, práva na odpojenie sa, zlepšenia geografickej rovnováhy s cieľom dosiahnuť primerané zastúpenie zo všetkých členských štátov a nábora a integrácie osôb so zdravotným postihnutím, ako aj zabezpečiť, aby sa s nimi zaobchádzalo rovnako a aby sa široko podporovali príležitosti pre nich;

Prevenca a riešenie konfliktov záujmov a transparentnosť

16. s uznaním konštatuje, že agentúra na svojej webovej stránke uverejňuje životopisy všetkých členov správnej rady a jej výborov vrátane predsedov výborov, ktorí sú zamestnancami agentúry, výkonnej riaditeľky a všetkých členov odvolacej rady; víta skutočnosť, že politiky agentúry v oblasti predchádzania konfliktom záujmov pokrývajú celé trvanie zamestnania pracovníkov a že v záujme zabezpečenia nezávislosti sa externí odborníci, ktorí sa zúčastňujú na vedeckých výboroch, správnej rade a fóre na presadzovanie právnych predpisov, preverujú na základe šiestich cieľových kritérií oprávnenosti;
17. konštatuje, že v roku 2021 neboli nahlásené žiadne prípady oznamovania protispoločenskej činnosti; s uspokojením konštatuje, že agentúra zaviedla potrebný rámec upravujúci ochranu oznamovateľov na úrovni agentúry;
18. trvá na tom, že treba zaviesť systematickejšie pravidlá týkajúce sa transparentnosti, nezlučiteľnosti, konfliktu záujmov, nezákonného lobingu a javu otáčavých dverí; konštatuje však, že zamestnanci agentúry musia oznámiť nové pracovné činnosti počas prvých dvoch rokov po odchode z agentúry a že agentúra môže novú činnosť zakázať alebo stanoviť podmienky v súvislosti s ňou; konštatuje, že správna rada agentúry v decembri 2016 zrevidovala svoju stratégiu pre boj proti podvodom; vyzýva agentúru, aby posilnila svoje mechanizmy vnútornej kontroly a zriadila vnútorný protikorupčný mechanizmus;

Vnútorná kontrola

19. konštatuje, že v roku 2021 Útvar pre vnútorný audit (IAS) nevykonal osobitný audit a zameral sa na prípravu strategického plánu auditu na roky 2022 – 2024; s uspokojením konštatuje, že v nadväznosti na audit integrovanej regulačnej stratégie z roku 2020 sa dospelo k záveru, že všetky odporúčania možno uzavrieť; s uspokojením konštatuje, že IAS uzavrel zostávajúce nevykonané odporúčania z následného auditu riadenia výkonnosti vykonaného v roku 2020;
20. konštatuje, že oddelenie vnútorného auditu agentúry vykonalo tri audity týkajúce sa správnosti a kvality systémov vnútornej kontroly a efektívnosti a účinnosti operácií; konštatuje, že výsledkom prvého auditu zameraného na identifikáciu a hodnotenie environmentálnych aspektov v agentúre boli tri odporúčania; konštatuje, že výsledkom druhého auditu procesu plánovania, monitorovania a podávania správ agentúry bolo päť dôležitých odporúčaní; konštatuje, že výsledkom tretieho auditu procesu schvaľovania biocídnych účinných látok (v rámci kontrolného programu) bolo päť odporúčaní (vrátane jedného veľmi dôležitého odporúčania);
21. konštatuje, že oddelenie vnútorného auditu agentúry vykonalo dva následné audity s cieľom overiť vykonávanie akčných plánov, ktoré dospeli k záveru, že jedno veľmi dôležité a dve dôležité opatrenia sa stále vykonávajú; vyzýva agentúru, aby podala orgánu udeľujúcemu absolútorium správu o akomkoľvek ďalšom vývoji v tomto smere;
22. pripomína, že je dôležité posilniť systémy riadenia a kontroly s cieľom zabezpečiť riadne fungovanie agentúry; dôrazne trvá na potrebe účinných systémov riadenia a kontroly, aby sa predišlo možným konfliktom záujmov, chýbajúcim kontrolám *ex ante/ex post*, nedostatočnému riadeniu rozpočtových a právnych záväzkov a neoznamovaniu skutočností do registra výnimiek;

Digitalizácia a zelená transformácia

23. s uspokojením konštatuje, že v roku 2021 agentúra zaviedla povinnú kampaň na zvyšovanie informovanosti o bezpečnosti a zaviedla pokročilejšie opatrenia na ochranu e-mailov, ktorá zahŕňala okrem iného bezpečnostné opatrenia, ako je sandboxing príloh k e-mailom, bezpečné odkazy na adresy URL v e-mailových správach a pokročilé odhalovanie; s uznaním konštatuje, že agentúra zlepšila svoju schopnosť odhaľovať prípadné prebiehajúce narušenie a zneužitie identity s cieľom odhaliť ďalší postup do kritickejších systémov po počiatočnom neoprávnenom prístupe do jedného z menej významných systémov agentúry;
24. konštatuje, že agentúra uplatňuje a dodržiava najmodernejšie bezpečnostné postupy s cieľom chrániť dôverné informácie v pokoji v informačných systémoch agentúry a v tranzite s oprávnenými používateľmi, ako sú orgány členských štátov, a že pravidelne overuje účinnosť zavedených bezpečnostných opatrení vykonávaním interných posúdení rizík a posúdení zraniteľnosti, ako aj testovaním bezpečnosti vykonávaným nezávislými bezpečnostnými odborníkmi;
25. konštatuje, že agentúra vypracovala environmentálny pracovný program na roky 2020 – 2022, v ktorom sa stanovujú ciele na zníženie spotreby prírodných zdrojov, zníženie množstva odpadu a zníženie uhlíkovej stopy agentúry; s uspokojením konštatuje, že certifikovaný systém environmentálneho manažérstva (EMS) agentúry podľa normy ISO 14001 úspešne prešiel auditom dohľadu, vnútorným auditom, externým environmentálnym preskúmaním a auditom environmentálneho overovania;
26. pripomína dôležitosť zvýšenia digitalizácie agentúry, pokiaľ ide o jej vnútornú prevádzku a riadenie, ale aj zámer urýchliť digitalizáciu postupov; zdôrazňuje, že je potrebné, aby bol inštitút v tejto súvislosti naďalej aktívny s cieľom zabrániť digitálnej priepasti medzi agentúrami; upozorňuje však na potrebu prijať všetky potrebné bezpečnostné opatrenia, aby sa predišlo akémukoľvek ohrozeniu online bezpečnosti spracúvaných informácií;

27. nabáda agentúru, aby úzko spolupracovala s agentúrou ENISA (Agentúra Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť a tímom CERT-EU (tímom reakcie na núdzové počítačové situácie v inštitúciách, orgánoch a agentúrach EÚ) a pravidelne posudzovala riziká svojej IT infraštruktúry a zabezpečila pravidelné audity a testy svojej kybernetickej obrany; navrhuje, aby sa všetkým zamestnancom agentúry ponúkali pravidelne aktualizované programy odbornej prípravy týkajúce sa kybernetickej bezpečnosti; vyzýva agentúru, aby urýchlene vypracovala svoju politiku v oblasti kybernetickej bezpečnosti, predložila ju do 31. decembra 2023 a aby o tom informovala orgán udeľujúci absolutorium;

Kontinuita činností počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19

28. konštatuje, že po rozšírenej a dlhodobej práci na diaľku v predchádzajúcich rokoch agentúra vynaložila úsilie na zavedenie nových druhov zvyšovania informovanosti zamestnancov; konštatuje, že v roku 2021 agentúra zorganizovala 18. výročné zasadnutie siete bezpečnostných úradníkov, na ktorom sa diskutovalo o otázkach týkajúcich sa nového nástroja na riadenie identity, vplyvu stratégie pre chemické látky na udržateľnosť v oblasti IT a bezpečnosti IT;

Testovanie na zvieratách

29. zdôrazňuje skutočnosť, že agentúra pokračovala vo svojom úsilí postupne ukončiť testovanie na zvieratách v Európe v rozsahu, ktorý je možný v medziach súčasného regulačného rámca; víta skutočnosť, že agentúra zaviedla do svojho oddelenia počítačového posudzovania B2 mandát na metódy, pri ktorých sa nepoužívajú zvieratá; uznáva, že je to potrebný krok správnym smerom, ale nie je dostatočný; nabáda preto agentúru, aby spolupracovala so všetkými zainteresovanými stranami s cieľom urýchlíť prechod na plné využívanie metód, pri ktorých sa nepoužívajú zvieratá, na testovanie chemickej bezpečnosti; opätovne zdôrazňuje, že v právnych predpisoch sa od spoločností vyžaduje, aby vždy, keď je to možné, používali alternatívne metódy, takže testy na zvieratách by mali vykonávať len ako poslednú možnosť;
30. nabáda agentúru, aby zriadila pracovnú skupinu zameranú na obmedzenie a nahradenie testovania na zvieratách;
31. víta skutočnosť, že Komisia bude spolupracovať s agentúrou na pláne s cieľom určiť potrebu prechodu na systém regulácie priemyselných chemikálií bez použitia zvierat; zastáva názor, že Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a Európska agentúra pre lieky by mali byť súčasťou tímu, ktorý pracuje na tomto pláne; žiada, aby plán obsahoval ambiciózne a ďalekosiahle míľniky na urýchlíenie regulačného používania a prijímania metód, pri ktorých sa nevyužívajú zvieratá;

Ďalšie pripomienky

32. berie na vedomie, že v roku 2021 boli zorganizované školenia v oblasti požiarnej bezpečnosti a evakuácii pre všetkých zamestnancov útvarov organizácie, ako aj samostatné školenia pre poskytovateľov služieb v priestoroch agentúry; víta skutočnosť, že plán núdzovej záchrany bol aktualizovaný a oznámený helsinským záchranným orgánom; konštatuje, že fínska certifikovaná výcviková organizácia zorganizovala odbornú prípravu v oblasti radiačnej bezpečnosti pre pracovníka agentúry pre radiačnú bezpečnosť;
33. konštatuje, že v roku 2021 agentúra pokračovala v propagácii svojej činnosti v médiách, čoho výsledkom bolo viac ako 4 000 zmienok v médiách, pričom 58 % príspevkov bolo vo všeobecných médiách; konštatuje, že zamestnanci agentúry pokračovali v aktívnom zdieľaní obsahu prostredníctvom vlastných kanálov sociálnych médií a že agentúra bola v roku 2021 aktívna na sociálnych sieťach (Twitter, LinkedIn a Facebook) a spolupracovala s členskými štátmi a zainteresovanými stranami na spoločných kampaniach, ako napríklad na kampani o jednoznačnom identifikátore zloženia;
34. nabáda agentúru, aby naďalej rozvíjala synergie (napríklad v oblasti ľudských zdrojov, správy budov, IT služieb a bezpečnosti) a posilnila spoluprácu, výmenu osvedčených postupov a diskusiu o oblastiach spoločného záujmu s ostatnými agentúrami Únie s cieľom zvýšiť efektívnosť;

35. pokiaľ ide o ďalšie poznámky horizontálnej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolútoriu, odvoláva sa na svoje uznesenie z 10. mája 2023 ⁽⁷⁾ o výkonnosti, finančnom riadení a kontrole agentúr.
-

⁽⁷⁾ Prijaté texty, P9_TA(2023)0190.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1873**z 10. mája 2023****o účtovnej závierke Európskej chemickej agentúry (ECHA) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskej chemickej agentúry za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií ⁽²⁾, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolutória agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0083/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemických látok (REACH) a o zriadení Európskej agentúry pre chemické látky, o zmene a doplnení smernice 1999/45/ES a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 793/93 a nariadenia Komisie (ES) č. 1488/94, smernice Rady 76/769/EHS a smerníc Komisie 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 97,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa Zmluvy o fungovaní Európskej únie a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0133/2023),

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

1. schvaľuje účtovnú závierku Európskej chemickej agentúry za rozpočtový rok 2021;
2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie výkonnej riaditeľke Európskej chemickej agentúry, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1874**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej environmentálnej agentúry (EEA) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskej environmentálnej agentúry za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0084/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 401/2009 z 23. apríla 2009 o Európskej environmentálnej agentúre a Európskej environmentálnej informačnej a monitorovacej sieti ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 13,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa Zmluvy o fungovaní Európskej únie a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0143/2023),

1. udeľuje absolútorium výkonnému riaditeľovi Európskej environmentálnej agentúry za plnenie rozpočtu agentúry za rozpočtový rok 2021;

2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 126, 21.5.2009, s. 13.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, výkonnému riaditeľovi Európskej environmentálnej agentúry, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1875

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej environmentálnej agentúry (EEA) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej environmentálnej agentúry za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0143/2023),
- A. keďže podľa výkazu príjmov a výdavkov ⁽¹⁾ bol konečný rozpočet Európskej environmentálnej agentúry (ďalej len „agentúra“) za rozpočtový rok 2021 na úrovni 64 867 177 EUR, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje pokles o 27,64 %; keďže rozpočet agentúry pochádza najmä z rozpočtu Únie a príspevku štátov EZVO (79,26 %) a z príspevkov podľa osobitných dohôd (20,73 %), najmä pre program Copernicus;
- B. keďže Dvor audítorov vo svojej správe o overení ročnej účtovnej závierky agentúry za rozpočtový rok 2021 (ďalej len „správa Dvora audítorov“) uvádza, že získal primeranú istotu o tom, že ročná účtovná závierka agentúry je spoľahlivá a že príslušné operácie sú zákonné a správne;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. s uspokojením konštatuje, že úsilie o monitorovanie rozpočtu v priebehu rozpočtového roka 2021 prinieslo mieru jeho plnenia na úrovni 100 % viazaných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje mierne zvýšenie o 0,04 %; konštatuje, že miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku bola 84,90 %, čo v porovnaní s predchádzajúcim rokom predstavuje zníženie o 1,18 %;

Výkonnosť

2. berie na vedomie dosiahnuté výsledky agentúry v oblasti biodiverzity a ekosystémov, zmierňovania zmeny klímy a adaptácie na ňu, ľudského zdravia a životného prostredia, obehového hospodárstva a využívania zdrojov, trendov v oblasti udržateľnosti, vyhladok a reakcií, a najmä v súvislosti so špecifickým cieľom poskytnúť hodnotenia a ukazovatele na podporu ambícií Únie v oblasti udržateľnosti; okrem toho konštatuje, že rok 2021 bol prvým rokom vykonávania stratégie EEA-Eionet na roky 2021 – 2030, ktorá je v súlade s politickými prioritami Únie;
3. zdôrazňuje, že agentúra poskytuje spoľahlivé nezávislé informácie o životnom prostredí; oceňuje kvalitu jej výstupov zverejnených v roku 2021, napríklad spustenie nástroja MapMyTree v súvislosti so záväzkom stratégie EÚ v oblasti biodiverzity vysadiť tri miliardy stromov, podporu rokovaniam o európskom právnom predpise v oblasti klímy a zriadenie Európskej vedeckej poradnej rady pre zmenu klímy a spustenie nového webového portálu na podporu podávania správ o hluku;
4. konštatuje, že agentúra používa kľúčové ukazovatele výkonnosti (KPI) zamerané okrem iného na kvantitatívne monitorovanie výkonnosti agentúry v súvislosti s plánovaním jej operatívnej práce, plnením ročného pracovného programu a riadením finančných a ľudských zdrojov; berie na vedomie najmä mieru plnenia rozpočtu na úrovni 89 % dosiahnutú v roku 2021, pokiaľ ide o kľúčové správy a posúdenia, ktorá bola mierne pod cieľovou hodnotou, a mieru plnenia rozpočtu na úrovni 95,2 % meranú ako percentuálny podiel platieb vykonaných v zákonnej/zmluvnej lehote; oceňuje, že boli splnené KPI a skutočnosť, že agentúra upozornila na opatrenia, ktoré môžu zlepšiť efektívnosť a účinnosť práce agentúry; odporúča však, aby agentúra vzala na vedomie ukazovatele, ktoré sa zatiaľ nedosiahli alebo pri ktorých plnení zaostáva;

(¹) Ú. v. EÚ C 141, 29.3.2022, s. 12.

5. konštatuje, že v roku 2021 agentúra pokračovala v účinnej spolupráci so sieťou Eionet, inštitúciami Únie, ako aj s globálnymi aktérmi; s uznaním berie na vedomie kľúčovú úlohu, ktorú agentúra zohrala pri podpore opatrení v oblasti životného prostredia a klímy, ktorými sa vykonávajú politiky Únie, Európska zelená dohoda a návrh ôsmeho environmentálneho akčného programu („8. EAP“);
6. pripomína, že agentúra začala v roku 2021 vykonávať nové úlohy na podporu plnenia ambícií Únie v oblasti životného prostredia v rámci Európskej zelenej dohody a 8. EAP, čím prispieva aj ku globálnym záväzkom Únie, a tým posilňuje svoje postavenie ako hlavného zdroja informácií o životnom prostredí relevantných z hľadiska politiky;

Personálna politika

7. konštatuje, že k 31. decembru 2021 bol plán pracovných miest naplnený na 99,28 %, pričom zo 140 pracovných miest povolených v rámci rozpočtu Únie (v porovnaní so 130 schválenými pracovnými miestami v roku 2020) boli vymenovaní 3 stáli úradníci a 136 dočasných zamestnancov; konštatuje, že okrem toho v roku 2021 pre agentúru pracovalo 79 zmluvných zamestnancov a 18 vyslaných národných expertov; zastáva názor, že v záujme riadneho plnenia úloh na ceste Únie ku klimatickej neutralite, obehovému hospodárstvu a obnove prírody by sa mal počet zamestnancov agentúry v nadchádzajúcich rokoch zvýšiť; pripomína, že podľa návrhu nariadenia o obnove prírody, ktorý predložila Komisia, len na monitorovanie cieľov tohto budúceho nariadenia bude potrebných 12 ďalších pracovných miest; poukazuje na to, že tvorcovia politik sa pri vykonávaní reforiem potrebných na dosiahnutie klimaticky neutrálnej budúcnosti spoliehajú na odborné znalosti a podporu z agentúry; vyzýva preto agentúru a Komisiu, aby v tejto súvislosti vyhodnotili možnosti a podali správu orgánu udeľujúcemu absolútorium; zdôrazňuje, že neprimerané zdroje pre agentúru môžu oslabiť schopnosť inštitúcií plniť záväzky v súvislosti s Európskou zelenou dohodou;
8. so znepokojením berie na vedomie rodovú nerovnováhu medzi členmi vrcholového manažmentu agentúry, keďže 6 z 9 (67 %) sú muži; berie na vedomie rodovú rovnováhu medzi členmi správnej rady agentúry, pričom 18 z 38 členov (47 %) sú muži; berie na vedomie rodovú rovnováhu medzi zamestnancami agentúry celkovo, pričom 112 z 206 zamestnancov (54 %) sú ženy; vyzýva agentúru, aby čo najskôr prijala konkrétne opatrenia na zvýšenie rodovej rovnováhy na všetkých úrovniach hierarchie agentúry a podala o tom správu orgánu udeľujúcemu absolútorium;
9. na základe opatrení prijatých v nadväznosti na správu o absolútoriu za rok 2020 konštatuje, že pokiaľ ide o personálnu politiku, agentúra vypracovala viacročnú rámcovú politiku v oblasti ľudských zdrojov zosúladenú so stratégiou EEA-Eionet na roky 2021 – 2030, ktorá sa zameriava na päť hlavných oblastí; okrem toho konštatuje, že agentúra má koordinátora pre dobré podmienky;
10. na základe opatrení prijatých v nadväznosti na správu o absolútoriu za rok 2020 konštatuje, že pokiaľ ide o právne predpisy v oblasti udržateľného financovania, agentúra pridelená v roku 2021 jedného dodatočného dočasného zamestnanca na prácu v oblasti udržateľného financovania a že toto pracovné miesto bolo naplánované na obdobie troch rokov vo finančnom výkaze, pričom po tomto dátume agentúra nebude schopná pokračovať v týchto podporných úlohách na súčasnej úrovni;
11. konštatuje, že agentúra naďalej informuje Komisiu o svojom posúdení potrieb v oblasti zdrojov; ďalej konštatuje, že po diskusii s Komisiou budú nové právne predpisy zahŕňať podporné funkcie a že agentúra sa domnieva, že dodatočné podporné miesto v súvislosti s budúcim nariadením o právnych predpisoch o obnove prírody nebude postačovať;
12. s uspokojením konštatuje, že agentúra má politiku v oblasti ochrany ľudskej dôstojnosti a predchádzania psychickému a sexuálnemu obťažovaniu, ktorá je okrem iného podporená kurzom elektronického vzdelávania o etike a integrite; konštatuje, že agentúra poskytuje sieť dôverných poradcov a praktické informácie o tom, ako nahlasovať údajné obťažovanie a kontaktovať dôverného poradcu na svojom intranete;
13. pripomína, že je dôležité vypracovať dlhodobú politiku ľudských zdrojov v oblasti rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom, celoživotného kariérneho poradenstva a ponuky špecifických možností odbornej prípravy na kariérny rozvoj, rodovej rovnováhy na všetkých personálnych úrovniach, telepráce, práva na odpojenie sa, zlepšenia geografickej rovnováhy s cieľom mať primerané zastúpenie zo všetkých členských štátov a nábora a integrácie osôb so zdravotným postihnutím, ako aj zabezpečiť, aby sa s nimi zaobchádzalo rovnako a aby sa široko podporovali príležitosti pre nich;

Verejné obstarávanie

14. konštatuje, že agentúra naďalej aktívne vykonáva spoločné postupy verejného obstarávania s Komisiou prostredníctvom rámcových zmlúv a využíva rôzne systémy a útvary Komisie;
15. na základe správy Dvora audítorov konštatuje, že agentúra zmenila rámcovú zmluvu o poskytovaní služieb v oblasti opráv a údržby zdvojnásobením pôvodného maximálneho rozpočtu z 500 000 EUR na 1 000 000, a že použitým odôvodnením bola výnimka uplatniteľná na rokovacie konania bez predchádzajúceho zverejnenia, pre ktoré neboli splnené podmienky, a že okrem toho neboli splnené podmienky nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré umožňujú zmenu zmlúv bez nového postupu verejného obstarávania; so znepokojením berie na vedomie, že Dvor audítorov považuje túto zmenu za nelegitímnu; okrem toho konštatuje, že v roku 2021 neboli uskutočnené žiadne súvisiace platby;
16. pripomína význam toho, aby sa pri každom postupe verejného obstarávania zabezpečila spravodlivá hospodárska súťaž medzi uchádzačmi a obstaral tovar a služby za najlepšiu cenu pri dodržaní zásad transparentnosti, proporcionality, rovnakého zaobchádzania a nediskriminácie; žiada, aby sa zaviedli IT nástroje elektronického obstarávania vyvinuté Komisiou; požaduje aktualizované objasnenie postupov a vzorov v usmerneniach pre verejné obstarávanie; so znepokojením berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov týkajúcu sa nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktoré narastajú a zostávajú najväčším zdrojom neoprávnených platieb pre väčšinu agentúr Únie;

Prevenca a riešenie konfliktov záujmov a transparentnosť

17. berie na vedomie existujúce opatrenia a prebiehajúce úsilie agentúry zamerané na prevenciu a riadenie konfliktov záujmov a na zabezpečenie ochrany oznamovateľov protispoločenskej činnosti; konštatuje, že v roku 2021 neboli žiadne otvorené, uzavreté ani prebiehajúce prípady oznamovania protispoločenskej činnosti; konštatuje, že v roku 2021 neboli nahlásené žiadne prípady konfliktu záujmov;
18. na základe opatrení nadväzujúcich na správu o absolútoriu za rok 2020 konštatuje, že agentúra naďalej sleduje predložené životopisy a vyhlásenia o záujmoch, a pripomína členom správnej rady, aby ich predložili dobrovoľne, ak ich zatiaľ nepredložili;
19. trvá na tom, že treba zaviesť systematickejšie pravidlá transparentnosti, nezlučiteľnosti, konfliktov záujmov, nezákonného lobingu a javu otáčavých dverí; vyzýva agentúru, aby posilnila svoje mechanizmy vnútornej kontroly a zriadila vnútorný protikorupčný mechanizmus;

Vnútorňa kontrola

20. berie na vedomie štrukturálnu zmenu, ktorá nasledovala po začatí projektu „Pracovisko budúcnosti“; berie na vedomie prípravu projektu na zlepšenie systému riadenia kvality s cieľom napraviť zistené nedostatky, ako je len čiastočný súlad v rámcových zložkách kontrolného prostredia, kontrolných činností a informácií a komunikácie;
21. so znepokojením konštatuje na základe správy Dvora audítorov, že rámcová zmluva o poskytovaní služieb jedálne a stravovacích služieb v priestoroch agentúry bola dvakrát predĺžená, že pri prvom predĺžení agentúra nepredložila oznámenie o výnimke, čo nie je v súlade s normami vnútornej kontroly agentúry, ktoré vyžadujú, aby všetky odchýlky boli zdokumentované, odôvodnené a schválené; ďalej so znepokojením konštatuje, že pokiaľ ide o druhé predĺženie, agentúra vypracovala oznámenie o výnimke do spisu, ale nezaznamenala ju v centrálnom registri výnimiek; berie na vedomie odpoveď agentúry, že pandémia ochorenia COVID-19 bránila plánovaniu a vyhláseniu výzvy na predkladanie ponúk na novú rámcovú zmluvu o poskytovaní služieb; vyzýva agentúru, aby v tejto súvislosti posilnila svoj systém vnútornej kontroly;

22. zo správy Dvora audítorov berie na vedomie, že v zmluve o poskytovaní podporných služieb geografického informačného systému použila agentúra dodatok k zmluve s cieľom predĺžiť poskytovanie služieb o jeden mesiac, a to od 28. februára 2021 do 31. marca 2021; so znepokojením konštatuje, že dodatok nadobudol platnosť až 22. marca 2021, keď ho podpísali obe zmluvné strany, a teda 22 dní sa služby poskytovali v skutočnosti bez zmluvy; konštatuje, že hoci agentúra túto skutočnosť zistila, nevyplnila oznámenie o výnimke; berie na vedomie potvrdenie agentúry, že k oneskoreniu došlo nedopatrením; víta odpoveď agentúry, že posilní svoje kontroly a postupy, s cieľom znížiť riziko oneskorenia pri uzatváraní predĺžení zmlúv a zabezpečiť, aby sa v prípade neúmyselného porušenia nariadenia o rozpočtových pravidlách podávali oznámenia o výnimkách;
23. na základe správy Dvora audítorov konštatuje, že na základe rámcovej zmluvy o poskytovaní IT služieb agentúra zaplatila v rámci samostatného pracovného balíka doplnkové služby vo výške 25 000 EUR bez toho, aby najprv overila, ktoré konkrétne profily a denné sadzby dodávateľ skutočne uplatnil pri poskytovaní a fakturácii služieb; na základe odpovede agentúry konštatuje, že prijala opatrenia na odstránenie obáv Dvora audítorov v súvislosti s budúcimi zákazkami;
24. pripomína, že je dôležité posilniť systémy riadenia a kontroly s cieľom zabezpečiť riadne fungovanie agentúry; dôrazne trvá na potrebe účinných systémov riadenia a kontroly, aby sa predišlo možným konfliktom záujmov, chýbajúcim kontrolám *ex ante/ex post*, nedostatočnému riadeniu rozpočtových a právnych záväzkov a neoznamovaniu skutočností do registra výnimiek;

Digitalizácia a zelená transformácia

25. s uznaním konštatuje, že agentúra prijala v apríli 2021 rámec digitalizácie EEA-Eionet, pričom vykonala niekoľko kľúčových činností, ako sú modernizácia dátovej infraštruktúry agentúry a začatie projektov skúmajúcich využitie umelej inteligencie; víta skutočnosť, že agentúra v roku 2021 spustila niekoľko nových digitálnych a vedomostných produktov vrátane Európskeho strediska pre monitorovanie klímy a zdravia a Európskeho prieskumu údajov o klíme v rámci platformy Climate-ADAPT a interaktívnych webových správ o kvalite ovzdušia a klimatických nebezpečenstvách;
26. v súvislosti s IT sieťou agentúry a prostredím kybernetických hrozieb konštatuje, že agentúra zaviedla v kanceláriách tzv. modré/zelené siete, pričom zelená sieť predstavuje oddelenie prenosných počítačov zamestnancov od všetkých vnútorných systémov a modrá sieť je určená pre prenosné počítače, ktoré ešte nemožno izolovať a sú obmedzené z hľadiska dostupného softvéru;
27. berie na vedomie systém environmentálneho manažérstva agentúry a záväzok agentúry stať sa klimaticky neutrálnou organizáciou; konštatuje, že agentúra v roku 2021 zadala vypracovanie štúdie s cieľom identifikovať uskutočniteľné opatrenia na zníženie emisií skleníkových plynov agentúry a pomôcť dosiahnuť klimatickú neutralitu do roku 2030;
28. pripomína dôležitosť zvýšenia digitalizácie agentúry, pokiaľ ide o jej vnútornú prevádzku a riadenie, ale aj zámer urýchliť digitalizáciu postupov; zdôrazňuje, že je potrebné, aby bola agentúra v tejto súvislosti naďalej aktívna s cieľom zabrániť digitálnej priepasti medzi agentúrami Únie; upozorňuje však na potrebu prijať všetky potrebné bezpečnostné opatrenia, aby sa predišlo akémukoľvek ohrozeniu online bezpečnosti spracúvaných informácií;
29. nabáda agentúru, aby úzko spolupracovala s Agentúrou Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť (ENISA) a tímom reakcie na núdzové počítačové situácie v európskych inštitúciách, orgánoch a agentúrach (tímom CERT-EU), aby pravidelne posudzovala riziká svojej IT infraštruktúry a zabezpečila pravidelné vykonávanie auditov a testov svojej kybernetickej obrany; navrhuje, aby sa pravidelne aktualizované programy odbornej prípravy v oblasti kybernetickej bezpečnosti ponúkali všetkým zamestnancom agentúry vrátane manažmentu; vyzýva agentúru, aby urýchlene vypracovala svoju politiku v oblasti kybernetickej bezpečnosti, predložila ju do 31. decembra 2023 a aby o tom informovala orgán udeľujúci absolútium;

Kontinuita činností počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19

30. konštatuje, že agentúra v reakcii na obmedzenia súvisiace s pandémiou zaviedla nábor online s podporou zavedenia platformy na prijímanie zamestnancov Systal, čo agentúre umožnilo dokončiť v roku 2020 a 2021 veľký počet náborov zamestnancov a na konci oboch uvedených rokov zachovať nízku mieru voľných pracovných miest;
31. víta, že napriek prebiehajúcej pandémii ochorenia COVID-19 agentúra vykonávala v roku 2021 svoju prácu naďalej efektívne, flexibilne a bez zbytočného odkladu; nabáda agentúru, aby využívala skúsenosti s prácou na diaľku a hybridnou prácou s cieľom lepšie organizovať stretnutia a úlohy, ktoré by sa v budúcnosti mohli vykonávať efektívnejšie na diaľku než osobne;
32. konštatuje, že agentúra začala v roku 2021 vykonávať základné opatrenia kybernetickej bezpečnosti v očakávaní nariadenia, ktorým sa ustanovujú opatrenia týkajúce sa kybernetickej bezpečnosti v inštitúciách, orgánoch, úradoch a agentúrach Únie (ďalej len „nariadenie o kybernetickej bezpečnosti“), ako aj uplatňovať prístup nulovej dôvery a viacfaktorovú autentifikáciu pre všetky interné služby, a že administrátorské práva v oblasti IT boli preskúmané a obmedzené na minimum;

Ďalšie pripomienky

33. konštatuje, že v roku 2021 agentúra spustila viacročný, viaczložkový projekt s cieľom zefektívniť svoju online prítomnosť v nadchádzajúcich rokoch, vypracovať prísnejšie politiky týkajúce sa webového obsahu na všetkých platformách agentúry a zaviesť lepšiu navigačnú logiku; konštatuje, že nové webové sídlo spoločnosti bude v súlade s usmerneniami pre prístupnosť WCAG 2.1;
34. pripomína, že je dôležité dostatočne informovať verejnosť o rizikách nečinnosti v oblasti boja proti zmene klímy a adaptácie na ňu, víta v tejto súvislosti komunikačnú činnosť agentúry, či už ide o audiovizuálny obsah, online diskusie, každoročnú súťaž fotografií alebo miestne komunikačné činnosti, a vyzýva agentúru, aby aj v nadchádzajúcom období túto svoju činnosť rozvíjala a podľa možnosti zintenzívnila;
35. konštatuje, že agentúra predsedala sieti agentúr EÚ (EUAN) vrátane väčšiny jej podsietí v súlade s prioritami Únie v oblasti digitalizácie, ekologizácie odolnosti a obnovy, pričom okrem iného pracovala na udržaní ekologizačnej transformácie, čím prispela k ekologizácii administratívy EUAN;
36. vyzýva agentúru, aby naďalej rozvíjala svoje synergie (napríklad v oblasti ľudských zdrojov, správy budov, IT služieb a bezpečnosti) a posilnila svoju spoluprácu, výmenu osvedčených postupov a diskusiu o oblastiach spoločného záujmu s ostatnými agentúrami Únie s cieľom zvýšiť efektívnosť;
37. pokiaľ ide o ďalšie poznámky horizontálnej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolutoriu, odvoláva sa na svoje uznesenie z 10. mája 2023 ⁽²⁾ o výkonnosti, finančnom riadení a kontrole agentúr.

⁽²⁾ Prijaté texty, P9_TA(2023)0190.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1876

z 10. mája 2023

o účtovnej závierke Európskej environmentálnej agentúry (EEA) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskej environmentálnej agentúry za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolutória agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0084/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 401/2009 z 23. apríla 2009 o Európskej environmentálnej agentúre a Európskej environmentálnej informačnej a monitorovacej sieti ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 13,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa Zmluvy o fungovaní Európskej únie a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0143/2023),

1. schvaľuje účtovnú závierku Európskej environmentálnej agentúry za rozpočtový rok 2021;
2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie výkonnému riaditeľovi Európskej environmentálnej agentúry, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 126, 21.5.2009, s. 13.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1877

z 10. mája 2023

o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej agentúry pre kontrolu rybnárstva (EFCA) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskej agentúry pre kontrolu rybnárstva za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré Dvor audítorov poskytol za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0085/2023),
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/473 z 19. marca 2019 o Európskej agentúre pre kontrolu rybnárstva ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 45,
 - so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre rybnárstvo,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0112/2023),
1. udeľuje absolútorium výkonnej riaditeľke Európskej agentúry pre kontrolu rybnárstva za plnenie rozpočtu agentúry za rozpočtový rok 2021;
 2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;
 3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, výkonnej riaditeľke Európskej agentúry pre kontrolu rybnárstva, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.
⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.
⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.
⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 83, 25.3.2019, s. 18.
⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1878

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolutoriu za plnenie rozpočtu Európskej agentúry pre kontrolu rybnárstva (EFCA) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolutoriu za plnenie rozpočtu Európskej agentúry pre kontrolu rybnárstva za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre rybnárstvo,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0112/2023),
- A. keďže podľa výkazu príjmov a výdavkov ⁽¹⁾ predstavoval konečný rozpočet Európskej agentúry pre kontrolu rybnárstva (ďalej len „agentúra“) za rozpočtový rok 2021 sumu 21 621 000 EUR, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zvýšenie o 22,99 %, a to v dôsledku dodatočných činností, ktorými bola agentúra poverená v rámci dohody o obchode a spolupráci so Spojeným kráľovstvom; keďže rozpočet agentúry pochádza z rozpočtu Únie a účelovo viazaných príjmov;
- B. keďže Dvor audítorov vo svojej správe o overení ročnej účtovnej závierky agentúry za rozpočtový rok 2021 (ďalej len „správa Dvora audítorov“) vyhlásil, že získal primeranú istotu o tom, že ročná účtovná závierka agentúry je spoľahlivá a že príslušné operácie sú zákonné a správne;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. vyjadruje spokojnosť s vyhlásením Dvora audítorov, že účtovná závierka agentúry za rok končiaci sa 31. decembra 2021 je v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách Únie a účtovnými pravidlami, ktoré schválil účtovník Komisie;
2. konštatuje, že agentúra dostala v roku 2021 zo všeobecného rozpočtu Únie príspevok vo výške 21 miliónov EUR, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zvýšenie o 24,3 %; poukazuje na to, že agentúra má spomedzi agentúr Únie jeden z najnižších ročných rozpočtov a jeden z najnižších počtov zamestnancov;
3. víta dodatočnú dotáciu vo výške 4 miliónov EUR od Komisie v rámci dohody o obchode a spolupráci so Spojeným kráľovstvom prostredníctvom zmeneného rozpočtu prideleného agentúre, aby mohla zvládnuť zvýšené pracovné zaťaženie spôsobené vystúpením Spojeného kráľovstva z Únie a akékoľvek možné dôsledky nového vzťahu na rámec kontroly rybnárstva;
4. konštatuje, že úsilie o monitorovanie rozpočtu v priebehu rozpočtového roka 2021 prinieslo mieru plnenia viazaných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku na úrovni 99,07 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje mierne zvýšenie o 1,80 %; poznamenáva, že miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku bola 74,48 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zníženie o 6,70 %;

Výkonnosť

5. pripomína zásadný prínos agentúry k plneniu cieľov spoločnej rybnárskej politiky (ďalej len „SRP“), najmä pokiaľ ide o kontrolu rybnárstva; zdôrazňuje, že revízia nariadenia týkajúceho sa kontroly rybnárstva povedie k zvýšeniu pracovného zaťaženia agentúry v oblasti podpory; zdôrazňuje nekonzistentnosť snahy o vykonávanie rastúcich úloh bez dostatočných zdrojov; zdôrazňuje preto, že agentúra bude v nadchádzajúcich rokoch potrebovať dostatočné finančné a ľudské zdroje;

(¹) Ú. v. EÚ C 141, 29.3.2022, s. 128.

6. s uspokojením konštatuje, že agentúra používa kľúčové ukazovatele výkonnosti na posúdenie výsledkov svojich činností, ako sú okrem iného inšpekcie a trendy v oblasti porušovania predpisov, vývoj úrovni dodržiavania predpisov, poskytovaná odborná príprava a plnenie rozpočtu; okrem toho konštatuje, že agentúra vykonala 98,6 % ročného pracovného programu napriek výzvam, ktoré stále spôsobovala pandémia ochorenia COVID-19;
7. konštatuje, že agentúra v roku 2021 oznámila 53 567 inšpekcií (na mori a na pevnine), ktoré viedli k zisteniu 4 928 podozrení z porušenia predpisov, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zvýšenie o 39 % respektíve 109 %; vyjadruje presvedčenie, že tieto údaje ukazujú, že inšpekcie a následné opatrenia sú naďalej kľúčovým nástrojom na zabezpečenie dodržiavania pravidiel SRP; poukazuje však na to, že tento nárast zakrýva rozdiely medzi oblasťami, pričom k poklesu došlo v Severnom mori (-67 %) a Čiernom mori (-1 %) a k nárastu v západných vodách (+ 24 %), Stredozemnom mori (+ 82 %) a Baltskom mori (+ 14 %), ako aj v oblasti spadajúcej pod NAFO-NEAFC (+ 163 %); berie na vedomie skutočnosť, že výrazný pokles v Severnom mori je spôsobený najmä nevykonávaním inšpekcií, ktoré predtým vykonávalo Spojené kráľovstvo, čo predstavovalo 70 % inšpekcií v roku 2020; vyzýva agentúru, aby poskytla podrobnejšie informácie o dôvodoch týchto zmien; poukazuje na to, že inšpekcie a iné následné činnosti zohrávajú kľúčovú úlohu nielen pri riadnom hospodárení s populáciami rýb, ale aj pri zabezpečovaní rovnakých podmienok pre rybárov z Únie;
8. berie na vedomie zmenu pracovného programu v súvislosti s režimom monitorovania, kontroly a dohľadu v rámci SRP, opatreniami vyplývajúcimi z dohody o obchode a spolupráci so Spojeným kráľovstvom a predvídaním projektov v rámci Európskeho námorného, rybolovného a akvakultúrneho fondu;
9. v súvislosti s bojom proti nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému (ďalej len „NNN“) rybolovu zdôrazňuje, že agentúra zohráva dôležitú úlohu pri podpore intenzívnejšieho a harmonizovaného uplatňovania kontrolných systémov EÚ na boj proti nezákonnému rybolovu;
10. víta pretrvávajúcu spoluprácu agentúry aj s Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž (Frontex) a Európskou námornou bezpečnostnou agentúrou (EMSA) v záujme podpory vnútroštátnych orgánov vykonávajúcich úlohy pobrežnej stráže; považuje túto spoluprácu za príklad súčinnosti medzi agentúrami Únie, ktorý by mal inšpirovať agentúry v iných oblastiach; vyzýva agentúru, aby v tejto súvislosti pokračovala vo svojom úsilí, a takisto považuje za vhodné zintenzívniť spoluprácu medzi agentúrou a Európskou environmentálnou agentúrou;
11. vyzdvihuje úlohu agentúry pri zaisťovaní budovania kapacít a odbornej prípravy pre tretie krajiny a kľúčovú úlohu agentúry pri zabezpečovaní rovnakých podmienok pre všetky pobrežné štáty;

Personálna politika

12. berie s uspokojením na vedomie, že k 31. decembru 2021 bol plán pracovných miest naplnený na 100 %, pričom bolo vymenovaných 65 dočasných zamestnancov povolených v rámci rozpočtu Únie (61 schválených pracovných miest v roku 2020); konštatuje, že okrem toho v roku 2021 pre agentúru pracovalo 11 zmluvných zamestnancov a šesť vyslaných národných expertov;
13. konštatuje, že agentúre bol pridelený dodatočný rozpočet vo VFR na roky 2021 – 2027 (zvýšenie o 12 miliónov EUR v roku 2022), ktorý zahŕňa 16 nových pracovných miest v pláne pracovných miest (štyri už poskytnuté v rámci rozpočtu na rok 2021) a šesť externých zamestnancov (dve už poskytnuté v roku 2021); berie na vedomie, že dodatočné zdroje poskytnú agentúre potrebnú operačnú kapacitu na pomoc členským štátom a Komisii pri monitorovaní, kontrole a dohľade nad rybárstvom, ako sa vyžaduje v SRP, vrátane opatrení vyplývajúcich z dohody o obchode a spolupráci so Spojeným kráľovstvom;
14. berie na vedomie politiku agentúry zameranú na podporu rovnakého zaobchádzania so zamestnancami a jej cieľ rodovej rovnosti, pokiaľ ide o počty, platové triedy aj úroveň zodpovednosti; vyjadruje poľutovanie nad tým, že ženy tvoria len 38 % zamestnancov v platovej triede AD 8 alebo vyššej, pričom uznáva, že to predstavuje zvýšenie v porovnaní s rokom 2020; konštatuje, že je potrebné urobiť viac, aby sa dosiahla parita na úrovni riadenia; vyzýva agentúru, aby zintenzívnila svoje úsilie, pokiaľ ide o politiku rodovej parity, s cieľom dosiahnuť pokrok smerom k dosiahnutiu parity aj na úrovni riadenia;

15. pripomína, že je dôležité vypracovať dlhodobú politiku ľudských zdrojov v oblasti rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom, celoživotného poradenstva a ponuky špecifických možností odbornej prípravy na kariérny rozvoj, rodovej rovnováhy na všetkých personálnych úrovniach, telepráce, práva na odpojenie, zlepšenia geografickej rovnováhy na zabezpečenie primeraného zastúpenia zo všetkých členských štátov a nábora a integrácie osôb so zdravotným postihnutím, ako aj zabezpečiť, aby sa s nimi zaobchádzalo rovnako a aby sa široko podporovali príležitosti pre nich;
16. víta skutočnosť, že agentúra má zavedené pravidlá týkajúce sa boja proti obťažovaniu vrátane dôverných poradcov a že na jej intranete sú k dispozícii osobitné informácie; poznamenáva tiež, že agentúra poskytuje zamestnancom povinné školenia v oblasti boja proti obťažovaniu, etiky a integrity;

Verejné obstarávanie

17. konštatuje, že hlavné úsilie agentúry v oblasti verejného obstarávania v roku 2021 bolo zamerané na začatie verejnej súťaže na prenájom troch hliadkovacích plavidiel na mori; okrem toho konštatuje, že agentúra podpísala zmluvy o verejnom obstarávaní na základe rámcových zmlúv na služby súvisiace s hliadkovaním rybolovu, zlepšením pracoviska, jazykovými kurzami, námorným prieskumom a okrem iného sa zúčastnila na medziinštitucionálnych rámcových zmluvách o externe zabezpečovaných službách a leteckom dohľade; konštatuje, že v roku 2021 sa agentúra pripojila k deviatim rôznym medziinštitucionálnym verejným súťažiam s Komisiou a inými agentúrami;
18. zdôrazňuje, že boj proti NNN rybolovu si vyžaduje primeranú finančnú podporu; víta posilnenie prenajatého pobrežného hliadkacieho plavidla agentúry s cieľom vykonávať kontroly a inšpekcie rybolovu vo vodách Únie a v medzinárodných vodách a podporovať vnútroštátne orgány; konštatuje, že zvýšenie cien pohonných hmôt ovplyvnilo prevádzkovú kapacitu agentúry;
19. s uznaním konštatuje, že agentúra v roku 2021 začlenila nástroj na riadenie verejného obstarávania (PPMT) (s cieľom začať ho používať v roku 2022), ktorý je súčasťou platformy elektronického obstarávania Komisie, ktorá je integrovaná s inými systémami, ktoré agentúra používa, ako sú elektronické verejné obstarávanie a elektronické predkladanie ponúk;

Prevenca a riešenie konfliktov záujmov a transparentnosť

20. berie na vedomie existujúce opatrenia a neustále úsilie agentúry o zabezpečenie transparentnosti, prevencie a riešenia konfliktov záujmov a ochrany oznamovateľov; konštatuje, že agentúra na svojej webovom sídle uverejňuje vyhlásenia o záujmoch a životopisy členov správnej rady a vrcholového manažmentu; poznamenáva tiež, že agentúra pravidelne aktualizuje tabuľku s informáciami o všetkých stretnutiach výkonného riaditeľa a zamestnancov s organizáciami alebo samostatne zárobkovo činnými osobami zapojenými do tvorby a vykonávania politiky Únie, a to s cieľom zabezpečiť úplnú transparentnosť a dôveru v činnosť agentúry a že je k dispozícii na jej webovom sídle; pripomína, že agentúra má pravidelne aktualizovať svoje webové sídlo, aby bola zabezpečená úplná transparentnosť a dôvera v činnosti agentúry;
21. trvá na tom, že treba zaviesť systematickejšie pravidlá týkajúce sa transparentnosti, nezlučiteľnosti, konfliktu záujmov a nezákonného lobizmu; vyzýva agentúru, aby posilnila svoje mechanizmy vnútornej kontroly a zriadila vnútorný protikorupčný mechanizmus; konštatuje však, že agentúra realizovala svoju stratégiu boja proti podvodu, ktorá bola založená na hodnotení rizika, pričom zohľadnila usmernenia úradu OLAF.

Vnútorne kontroly

22. konštatuje, že Útvar Komisie pre vnútorný audit (IAS) začal v roku 2021 v súlade so strategickým plánom vnútorného auditu na roky 2021 – 2023 audit spolupráce medzi agentúrou a GR MARE, pokiaľ ide o činnosti súvisiace s článkom 30 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 ⁽²⁾ (súladi s medzinárodnými ustanoveniami); vyzýva agentúru, aby podala orgánu udeľujúcemu absolútorium správu o akomkoľvek ďalšom vývoji v tomto smere;
23. konštatuje, že agentúra vykonala posúdenie svojho systému vnútornej kontroly a dospela k záveru, že celkovo sú zavedené vhodné kontroly a fungujú tak, ako sa plánovalo, že riziká sa primerane monitorujú a zmierňujú a že v roku 2021 neboli nahlásené žiadne významné nedostatky v kontrole;

Digitalizácia a zelená transformácia

24. poznamenáva, že agentúra naďalej zavádza podporné elektronické nástroje v oblasti ľudských zdrojov, verejného obstarávania a monitorovania rozpočtu, ako sú okrem iného dodatočné moduly Sysper, nový posilnený integrovaný finančný systém plánovaný na roky 2024/2025, integrované nástroje elektronického obstarávania a riadenia zmlúv a používanie kvalifikovaného elektronického podpisu (podpis EÚ); okrem toho konštatuje, že agentúra v rámci svojej stratégie digitálnej transformácie uprednostňuje cloudové riešenia a bezpečný hybridný multi-cloud a zároveň pokračuje v zlepšovaní digitálneho pracoviska;
25. nabáda agentúru, aby úzko spolupracovala s Agentúrou Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť (ENISA) a tímom reakcie na núdzové počítačové situácie v inštitúciách, orgánoch a agentúrach EÚ (tímom CERT-EU), aby pravidelne posudzovala riziká svojej IT infraštruktúry a zabezpečila pravidelné vykonávanie auditov a testov svojej kybernetickej obrany; navrhuje, aby sa všetkým zamestnancom agentúry vrátane vedenia poskytovali pravidelne aktualizované programy odbornej prípravy v oblasti kybernetickej bezpečnosti;
26. víta skutočnosť, že agentúra sa usiluje o získanie schémy pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS) a že prijala opatrenia na zníženie svojho vplyvu na životné prostredie, napríklad zahrnutie aspoň jedného kritéria do postupov verejného obstarávania, zameranie na efektívne environmentálne správanie potenciálnych uchádzačov, zníženie spotreby elektrickej energie použitím LED osvetlenia a elektronický obeh a digitálny podpis na zníženie spotreby papiera a tonerov;

Kontinuita činností počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19

27. konštatuje, že tím agentúry pre riadenie kontinuity činností dospel k záveru, že agentúra bola dobre pripravená na spoľahlivé pokračovanie svojich činností prostredníctvom telepráce a neodporučil výkonnému riaditeľovi, aby kedykoľvek počas roka 2021 aktivoval plán kontinuity činnosti agentúry; konštatuje však, že navrhol určité úpravy jednotlivých akčných plánov obnovy oddelení a osobitné opatrenia na záložné riešenia, ktoré sa následne vykonali; nabáda agentúru, aby využívala skúsenosti s prácou na diaľku a hybridnou prácou na lepšiu organizáciu stretnutí a úloh, ktoré by sa v budúcnosti mohli vykonávať efektívnejšie na diaľku než osobne;
28. poznamenáva, že v rokoch 2020 a 2021 sa muselo v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19 revidovať operačné plánovanie z dôvodu uzavretia určitých prístavov a dni pohotovosti, ako aj predĺženie obdobia pobytu na mori boli potrebné ako preventívne opatrenie; okrem toho konštatuje, že hliadkované plavidlá na mori vykonávali počas celého obdobia krízy činnosti zamerané na vykonávanie kontroly a inšpekcie rybolovu a na podporu ďalších funkcií pobrežnej stráže;

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

29. zdôrazňuje, že agentúra sa s cieľom zmierniť vplyv pandémie ochorenia COVID-19 na kontrolu rybárstva, inšpekcie a presadzovanie práva členskými štátmi tak ako v roku 2020 viac zamerala na ďalšie dostupné nástroje, ako sú monitorovanie a analýza údajov, a to na základe metodiky agentúry pre ukazovatele súladu, a používala dostupné nástroje, ako sú dodatočné informácie z leteckého dozoru v spolupráci s agentúrou Frontex, použitie bezpilotných lietadiel v spolupráci s EMSA a analýza satelitných snímok z programu Copernicus;

Ďalšie pripomienky

30. berie na vedomie komunikačné činnosti agentúry vo vzťahu k širokej verejnosti v spolupráci s GR MARE; berie na vedomie najmä videá o koncepcii plánov spoločného nasadenia a o diaľkovom elektronickom monitorovaní v oblasti kontroly rybárstva EÚ vypracované v roku 2021; okrem toho s uznaním berie na vedomie príspevkov agentúry k formovaniu kultúry dodržiavania SRP prostredníctvom komunikácie s mimovládnyimi zainteresovanými stranami;
31. pokiaľ ide o ďalšie poznámky horizontálnej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolutórii, odvoláva sa na svoje uznesenie z 10. mája 2023 ⁽³⁾ o výkonnosti, finančnom riadení a kontrole agentúr.

⁽³⁾ Prijaté texty, P9_TA(2023)0190.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1879

z 10. mája 2023

o účtovnej závierke Európskej agentúry pre kontrolu rybnárstva (EFCA) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskej agentúry pre kontrolu rybnárstva za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré Dvor audítorov poskytol za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolutória agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0085/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/473 z 19. marca 2019 o Európskej agentúre pre kontrolu rybnárstva ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 45,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre rybnárstvo,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0112/2023),

1. schvaľuje účtovnú závierku Európskej agentúry pre kontrolu rybnárstva za rozpočtový rok 2021;
2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie výkonnej riaditeľke Európskej agentúry pre kontrolu rybnárstva, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.
⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.
⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.
⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 83, 25.3.2019, s. 18.
⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1880**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho úradu pre bezpečnosť potravín (EFSA) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskeho úradu pre bezpečnosť potravín za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie ⁽²⁾ o vierohodnosti vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré Dvor audítorov poskytol za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría úradu za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0086/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie (ES) č. 178/2002 Európskeho parlamentu a Rady z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 44,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa Zmluvy o fungovaní Európskej únie a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0131/2023),

1. udeľuje absolútorium výkonnému riaditeľovi Európskeho úradu pre bezpečnosť potravín za plnenie rozpočtu úradu za rozpočtový rok 2021;

2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, výkonnému riaditeľovi Európskeho úradu pre bezpečnosť potravín, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1881

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho úradu pre bezpečnosť potravín (EFSA) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho úradu pre bezpečnosť potravín za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0131/2023),
- A. keďže podľa výkazu príjmov a výdavkov ⁽¹⁾ predstavoval konečný rozpočet Európskeho úradu pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“) na rozpočtový rok 2021 sumu 129 179 801,95 EUR, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje nárast o 25,39 %, predovšetkým z dôvodu dodatočných zdrojov poskytnutých v súvislosti s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1381 ⁽²⁾; keďže rozpočet úradu pochádza najmä z rozpočtu Únie;
- B. keďže Dvor audítorov v svojej správe o overení ročnej účtovnej závierky úradu za rozpočtový rok 2021 (ďalej len „správa Dvora audítorov“) uvádza, že získal primeranú istotu o tom, že ročná účtovná závierka úradu je spoľahlivá a že príslušné operácie sú zákonné a správne;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. s uspokojením konštatuje, že úsilie o monitorovanie rozpočtu v priebehu rozpočtového roka 2021 prinieslo mieru plnenia viazaných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku na úrovni 99,99 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje mierne zvýšenie o 0,01 %; poznamenáva, že miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku bola 88,85 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zvýšenie o 0,44 %;

Výkonnosť

2. konštatuje, že pracovný plán úradu na rok 2021 bol vykonaný v rámci stratégie na rok 2020, ktorú sa správna rada rozhodla predĺžiť o ďalší rok v dôsledku pandémie SARS-CoV-2;
3. berie na vedomie vykonávanie pracovného programu úradu a dobrú úroveň dosiahnutých výsledkov, pokiaľ ide o kľúčové ukazovatele výkonnosti a výsledky úradu; konštatuje, že úrad v roku 2021 zrevidoval svoj výkonnostný rámec a svoje kľúčové ukazovatele výkonnosti s cieľom zosúladiť ich so stratégiou úradu do roku 2027 prijatou v roku 2021 a vykonal zmeny v súvislosti s nadobudnutím účinnosti nariadenia (EÚ) 2019/1381; okrem toho berie na vedomie zvýšenú zodpovednosť úradu voči občanom Únie aj po nadobudnutí účinnosti zmeny nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 ⁽³⁾; ďalej konštatuje, že úrad prijal svoj programový dokument na roky 2022 – 2024;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 141, 29.3.2022, s. 69.

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1381 z 20. júna 2019 o transparentnosti a udržateľnosti hodnotenia rizika na úrovni EÚ v potravinovom reťazci, a ktorým sa menia nariadenia (ES) č. 178/2002, (ES) č. 1829/2003, (ES) č. 1831/2003, (ES) č. 2065/2003, (ES) č. 1935/2004, (ES) č. 1331/2008, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) 2015/2283 a smernica 2001/18/ES (Ú. v. EÚ L 231, 6.9.2019, s. 1).

⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín (Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1).

4. konštatuje, že znížením priorít niektorých činností pôvodne plánovaných na to, aby bol úrad pripravený na zmeny súvisiace s nariadením (EÚ) 2019/1381, vzniklo oneskorenie prenesené do roku 2021, čo spôsobilo oneskorenie v oblasti zvyšovania efektívnosti; vyzýva úrad, aby podal orgánu udeľujúcemu absolutorium správu o akomkoľvek ďalšom vývoji v tomto smere;
5. víta úsilie úradu o posilnenie spolupráce s inými agentúrami Únie, najmä so zameraním na dva aspekty, a to spoločné využívanie grantov a potrieb v oblasti verejného obstarávania, s cieľom umožniť identifikáciu postupov spoločného obstarávania a spoločné využívanie technológií a zdrojov na prispôsobenie spoločných IT riešení; berie na vedomie najmä to, že úrad uskutočnil koordinačné činnosti s Európskym centrom pre prevenciu a kontrolu chorôb, Európskou chemickou agentúrou a Európskou agentúrou pre lieky;
6. zdôrazňuje skutočnosť, že v roku 2021 úrad dokončil 704 otázok prostredníctvom vedeckých výstupov, technických správ a podporných publikácií, čo je o 81 menej než plánovaných 785;

Personálna politika

7. konštatuje, že k 31. decembru 2021 bol plán pracovných miest naplnený na 98,16 %, pričom z 380 pracovných miest povolených v rámci rozpočtu Únie (v porovnaní s 354 schválenými pracovnými miestami v roku 2020) boli vymenovaní 5 úradníci a 368 dočasných zamestnancov; konštatuje, že v roku 2021 úrad okrem toho zamestnával 140 zmluvných zamestnancov a 12 vyslaných národných expertov; ďalej konštatuje, že úrad získal 33 nových pracovných miest na vykonávanie nariadenia (EÚ) 2019/1381;
8. víta rodovú rovnováhu medzi členmi vrcholového manažmentu úradu, keďže traja z piatich členov (60 %) sú ženy; berie na vedomie rodovú rovnováhu medzi členmi správnej rady úradu, keďže 12 z 15 členov (80 %) sú muži; berie na vedomie rodovú rovnováhu medzi zamestnancami úradu celkovo, keďže 285 zo 467 zamestnancov (61,03 %) sú ženy;
9. víta novú stratégiu úradu týkajúcu sa vytvorenia značky zamestnávateľa, ktorá obsahuje jasný opis jeho hodnotových ponúk, ako sú okrem iného pružné pracovné podmienky a podpora premiestňovania, s cieľom zlepšiť cielené šírenie informácií o voľných pracovných miestach úradu v nedostatočne zastúpených krajinách; konštatuje, že úrad plánuje vytvoriť nové webové sídlo o kariére; konštatuje, že úrad sa zameriava najmä na zvýšenie svojej viditeľnosti, v čom ho podporuje oddelenie pre komunikáciu a partnerstvo, sieť agentúr EÚ, ako aj ďalšie medzinárodné agentúry a partnerské organizácie; vyzýva úrad, aby podal orgánu udeľujúcemu absolutorium správu o akomkoľvek ďalšom vývoji v tomto smere;
10. berie na vedomie určité obmedzenia pri uplatňovaní pravidiel týkajúcich sa telepráce, ktoré nedávno navrhla Európska komisia a ktoré úrad analogicky uplatňuje, najmä pokiaľ ide o čiastočnú teleprácu mimo krajiny zamestnania; vyjadruje znepokojenie nad skutočnosťou, že súčasné obmedzené pravidlá týkajúce sa telepráce v zahraničí by mohli mať vplyv na atraktivnosť úradu pri nábore uchádzačov z rôznych členských štátov, ktorí sa chcú zapojiť do činnosti úradu; požaduje väčšiu flexibilitu pri uplatňovaní týchto pravidiel, čo by pomohlo zvýšiť atraktivnosť úradu a viedlo k lepšiemu vyváženiu štátnej príslušnosti jeho zamestnancov;
11. berie na vedomie, že úrad má zavedenú politiku v oblasti ochrany ľudskej dôstojnosti a predchádzania psychickému a sexuálnemu obťažovaniu, ktorá zahŕňa dôverných poradcov dostupných pre všetkých zamestnancov;
12. pripomína, že je dôležité vypracovať dlhodobú politiku ľudských zdrojov v oblasti rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom, celoživotného kariérneho poradenstva a ponuky špecifických možností odbornej prípravy na kariérny rozvoj, rodovej rovnováhy na všetkých personálnych úrovniach, telepráce, práva na odpojenie sa, zlepšenia geografickej rovnováhy s cieľom mať primerané zastúpenie zo všetkých členských štátov a nábora a integrácie osôb so zdravotným postihnutím, ako aj zabezpečiť, aby sa s nimi zaobchádzalo rovnako a aby sa široko podporovali príležitosti pre nich;

Verejné obstarávanie

- konštatuje, že v roku 2021 úrad riadil 116 postupov verejného obstarávania a jeho Výbor pre verejné obstarávanie preskúmal 16 spisov s cieľom overiť zákonnosť a správnosť hlavných postupov verejného obstarávania pred podpísaním navrhovanej zmluvy; konštatuje, že v prípade všetkých 16 spisov mohol Výbor pre verejné obstarávanie v rámci svojej poradnej funkcie s primeranou istotou overiť, či sú postupy verejného obstarávania a výsledné zmluvy správne a zákonné;

Prevenca a riešenie konfliktov záujmov a transparentnosť

- berie na vedomie existujúce opatrenia a pokračujúce úsilie úradu o zabezpečenie transparentnosti, prevencie a riešenia konfliktov záujmov a ochrany oznamovateľov protispoločenskej činnosti; vyjadruje poľutovanie nad tým, že úrad naďalej nezverejňuje životopisy členov svojej správnej rady na internete; vyzýva úrad, aby v tomto smere prijal opatrenia;
- konštatuje, že úrad v roku 2021 identifikoval a riešil 9 prípadov konfliktu záujmov na úrovni ročných vyhlásení o záujmoch týkajúcich sa externých expertov; konštatuje, že úrad sa po vyhodnotení vyhlásenia o záujmoch rozhodol neprijíť jedného predbežne vybraného uchádzača; konštatuje, že úrad okrem toho identifikoval tri konflikty záujmov na úrovni postupov verejného obstarávania a udeľovania grantov a zabránil im; vyzýva úrad, aby pokračoval v svojom úsilí o identifikáciu a riešenie konfliktov záujmov vrátane potenciálnych konfliktov záujmov a aby o tom informoval orgán udeľujúci absolútorium;
- vyzýva úrad, aby zabezpečil, že všetci členovia vedenia a poradcovia, ich náhradníci a ďalší odborníci riadne predložia výročné vyhlásenia o záujmoch; vyzýva úrad, aby zabezpečil vysokú úroveň dodržiavania pravidiel týkajúcich sa konfliktu záujmov a transparentnosti vo všetkých svojich činnostiach;
- konštatuje, že úrad na rok 2022 plánoval prijať nový prístup po skončení služobného pomeru, ktorý zahŕňa kritériá a postup na ukončenie prístupu zamestnancov odchádzajúcich zo služby k dôverným informáciám; žiada úrad, aby informoval o ďalšom vývoji v tomto smere;
- trvá na tom, že treba zaviesť systematickejšie pravidlá týkajúce sa transparentnosti, nezlučiteľnosti, konfliktu záujmov, nezákonného lobingu a javu otáčavých dverí; vyzýva úrad, aby posilnil svoje mechanizmy vnútornej kontroly a zriadil vnútorný protikorupčný mechanizmus;

Vnútorňa kontrola

- konštatuje, že úrad vykonal posúdenie svojich systémov vnútornej kontroly za vykazovaný rok a dospel k záveru, že celkovo sa všetky zložky a zásady vnútornej kontroly uplatnili a fungovali podľa pôvodného zámeru; víta, že úrad napriek tomu identifikoval niekoľko opatrení na ďalšie posilnenie riadenia citlivých informácií a na zabezpečenie účelného riadenia rizík, mechanizmov vnútornej kontroly zvýšených finančných prostriedkov v dôsledku nariadenia (EÚ) 2019/1381;
- konštatuje, že Útvar pre vnútorný audit (IAS) vykonal audit posudzovania a prijímania vedeckých výstupov v oblasti zložiek a balenia potravín v roku 2020, pripomienka bola vykonaná a úrad ju považuje za splnenú;
- konštatuje, že v roku 2021 IAS vydal záverečnú správu o postupoch verejného obstarávania a udeľovania grantov v úrade za roky 2019 – 2020; konštatuje, že IAS dospel k záveru, že rámec riadenia, riadenia rizík a vnútornej kontroly, ktorý úrad zaviedol pre svoje postupy verejného obstarávania a udeľovania grantov, je primerane navrhnutý, efektívny a účinný, a preto poskytuje primeranú istotou, že sa dosiahli kľúčové ciele vnútornej kontroly; poukazuje na to, že IAS vydal tri dôležité odporúčania; vyzýva úrad, aby podal orgánu udeľujúcemu absolútorium správu o akomkoľvek ďalšom vývoji v tomto smere;

22. pripomína, že je dôležité posilniť systémy riadenia a kontroly s cieľom zabezpečiť riadne fungovanie úradu; dôrazne trvá na požiadavke účinných systémov riadenia a kontroly, aby sa predišlo možným prípadom konfliktu záujmov, chýbajúcim *ex ante/ex post* kontrolám, neadekvátnemu riadeniu rozpočtových a právnych záväzkov a neoznamovaniu skutočností do registra výnimiek;
23. konštatuje, že nápravné opatrenia na základe pripomienok Dvora audítorov z roku 2020 boli dokončené; pripomína, že je potrebné dokončiť nápravné opatrenia v nadväznosti na pripomienky Dvora audítorov z roku 2017, najmä posilniť nezávislosť účtovníka tým, že sa bude priamo zodpovedať riaditeľovi úradu;

Digitalizácia a zelená transformácia

24. berie na vedomie vývoj v oblasti poskytovania transakčných služieb, digitálnej spolupráce a technologického plánu úradu; berie na vedomie cieľ úradu vytvoriť modernejšie a pružnejšie pracovné prostredie prostredníctvom investícií do IT, ktoré sa uskutočnili v rámci predchádzajúceho technologického plánu a ktoré pomohli zabrániť vážnym narušeniam činnosti úradu počas pandémie ochorenia COVID-19; víta projekt digitálnej spolupráce zameraný na zlepšenie výmeny poznatkov a odborných znalostí v rámci sietí zamestnancov, odborníkov a zainteresovaných strán úradu; konštatuje, že projekt digitálnej spolupráce prekročil cieľ 170 aktívnych skupín v oblasti sociálnej spolupráce v roku 2021, keď mal 204 aktívnych skupín;
25. berie na vedomie zavedenie IT nástroja s názvom „complete DoI IT solution“ zameraného na vykonávanie činností súvisiacich s nezávislosťou vrátane preverovania vyhlásení o záujmoch, na ktoré sa vzťahujú pravidlá úradu o nezávislosti; so znepokojením konštatuje, že nové IT riešenie sa stretlo s technickými problémami, ktoré negatívne ovplyvnili vykonávanie týchto činností; vyzýva úrad, aby podal orgánu udeľujúcemu absolútorium správu o akomkoľvek ďalšom vývoji v tomto smere;
26. pripomína dôležitosť zvýšenia digitalizácie úradu, pokiaľ ide o jeho vnútornú prevádzku a riadenie, ale aj zámer urýchliť digitalizáciu postupov; zdôrazňuje, že agentúra by mala byť v tejto súvislosti naďalej aktívna, aby sa zabránilo digitálnej priepasti medzi agentúrami; upozorňuje však na potrebu prijať všetky potrebné bezpečnostné opatrenia, aby sa predišlo akémukoľvek ohrozeniu online bezpečnosti spracúvaných informácií;
27. nabáda úrad, aby úzko spolupracoval s agentúrou ENISA (Agentúra Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť a tímom CERT-EU (tím reakcie na núdzové počítačové situácie v európskych inštitúciách, orgánoch a agentúrach) a pravidelne posudzoval riziká svojej IT infraštruktúry a zabezpečil pravidelné audity a testy svojej kybernetickej obrany; navrhuje, aby sa všetkým zamestnancom úradu vrátane vedenia ponúkali pravidelne aktualizované programy odbornej prípravy týkajúce sa kybernetickej bezpečnosti;

Kontinuita činností počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19

28. konštatuje, že v roku 2021 úrad pokračoval vo svojej činnosti a bol schopný plniť svoj pracovný program napriek vplyvu pandémie ochorenia COVID-19; konštatuje, že úrad pozastavil služobné cesty svojich zamestnancov, ako aj fyzické zasadnutia a podujatia a uprednostnil virtualizáciu, čím znížil rozpočet výdavkov v príslušných rozpočtových riadkoch v porovnaní s rozpočtovým rokom 2020; okrem toho konštatuje, že návrat zamestnancov do kancelárií bol odložený a bola podporovaná telepráca; nabáda úrad, aby využil skúsenosti s cestami zamestnancov na lepšiu organizáciu stretnutí a úloh, ktoré by sa v budúcnosti mohli vykonávať efektívnejšie na diaľku než osobne;
29. konštatuje, že úrad v roku 2021 začal používať elektronický modul pre prijímanie zamestnancov v nástroji Taleo Recruitment Tool, ktorý riadi a podporuje prijímanie zamestnancov a štážístov prostredníctvom automatizovaného riešenia, ktoré bolo ďalej prispôbené pandemickej situácii;

Ďalšie pripomienky

30. berie na vedomie úsilie úradu o zvýšenie informovanosti širokej verejnosti o bezpečnosti potravín prostredníctvom zavedenia prvej celouňijnej digitálnej komunikačnej kampane v roku 2021, ktorej cieľom je dostupným spôsobom vysvetliť vedecké poznatky o bezpečnosti potravín v EÚ a pomôcť prijímať informované rozhodnutia o výbere potravín; konštatuje, že kampaň sa uskutočnila v partnerstve s príslušnými orgánmi členských štátov a bola priamo zameraná na nešpecializované publikum; s uznaním berie na vedomie pozitívne výsledky posúdené v rámci hodnotiaceho prieskumu po kampani;
31. zdôrazňuje, že rýchle povolenie udržateľných krmných doplnkových látok a udržateľných alternatív k pesticídom zohráva dôležitú úlohu pri dosahovaní ambícií stratégie Z farmy na stôl; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že dostatočné kapacity, pokiaľ ide o zamestnancov a ich príslušné odborné znalosti, sú nevyhnutné na to, aby sa zabránilo oneskoreniam v postupoch podávania žiadostí a hodnotenia pri schvaľovaní udržateľných krmných doplnkových látok a udržateľných alternatív k pesticídom;
32. pripomína, že v roku 2021 Európsky parlament prijal šesť námietok proti dovozu geneticky modifikovaných plodín určených na výrobu potravín a krmív; zdôrazňuje, že jedným z dôvodov týchto námietok sú nedostatky v posúdení rizika, ktoré vykonala skupina úradu pre geneticky modifikované organizmy; naliehavo vyzýva úrad, aby urýchlene riešil a odstránil tieto nedostatky;
33. upozorňuje na pretrvávajúce nedostatky v oblasti dobrých životných podmienok zvierat, najmä, ale nie výlučne, v súvislosti s prepravou živých zvierat; v tejto súvislosti víta začatie práce na významnej sérii mandátov týkajúcich sa dobrých životných podmienok zvierat, najmä prepravy zvierat, ktoré budú podkladom pre nové právne predpisy pripravované v tejto oblasti;
34. vyzýva úrad, aby naďalej rozvíjal svoje synergie (napríklad v oblasti ľudských zdrojov, správy budov, IT služieb a bezpečnosti) a posilnil svoju spoluprácu, výmenu osvedčených postupov a diskusiu o oblastiach spoločného záujmu s ostatnými agentúrami Únie s cieľom zvýšiť efektívnosť;
35. pokiaľ ide o ďalšie poznámky horizontálnej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolutóriu, odvoláva sa na svoje uznesenie z 10. mája 2023 ⁽⁴⁾ o výkonnosti, finančnom riadení a kontrole agentúr.

⁽⁴⁾ Prijaté texty, P9_TA(2023)0190.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1882

z 10. mája 2023

o účtovnej závierke Európskeho úradu pre bezpečnosť potravín (EFSA) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskeho úradu pre bezpečnosť potravín za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie ⁽²⁾ o vierohodnosti vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré Dvor audítorov poskytol za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoria úradu za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0086/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie (ES) č. 178/2002 Európskeho parlamentu a Rady z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 44,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa Zmluvy o fungovaní Európskej únie a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0131/2023),

1. schvaľuje účtovnú závierku Európskeho úradu pre bezpečnosť potravín za rozpočtový rok 2021;
2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie výkonnému riaditeľovi Európskeho úradu pre bezpečnosť potravín, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1883

z 10. mája 2023

o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho inštitútu pre rodovú rovnosť (EIGE) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskeho inštitútu pre rodovú rovnosť za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0087/2023),
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1922/2006 z 20. decembra 2006, ktorým sa zriaďuje Európsky inštitút pre rodovú rovnosť ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 15,
 - so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa Zmluvy o fungovaní Európskej únie a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre práva žien a rodovú rovnosť,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0121/2023),
1. udeľuje absolútorium riaditeľke Európskeho inštitútu pre rodovú rovnosť za plnenie rozpočtu inštitútu za rozpočtový rok 2021;
 2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;
 3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, riaditeľke Európskeho inštitútu pre rodovú rovnosť, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 403, 30.12.2006, s. 9.

⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 122, 10.5.2019, s. 1.

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1884

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolutoriu za plnenie rozpočtu Európskeho inštitútu pre rodovú rovnosť (EIGE) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolutoriu za plnenie rozpočtu Európskeho inštitútu pre rodovú rovnosť za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre práva žien a rodovú rovnosť,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0121/2023),
- A. keďže podľa výkazu príjmov a výdavkov ⁽¹⁾ predstavoval konečný rozpočet Európskeho inštitútu pre rodovú rovnosť (ďalej len „inštitút“) za rozpočtový rok 2021 sumu 8 692 878 EUR, čo je v porovnaní s rokom 2020 nárast o 12,17 %;
- B. keďže Dvor audítorov vo svojej správe o overení ročnej účtovnej závierky Európskeho inštitútu pre rodovú rovnosť za rozpočtový rok 2021 (ďalej len „správa Dvora audítorov“) vyhlásil, že získal primeranú istotu o tom, že účtovná závierka inštitútu je spoľahlivá a že príslušné operácie sú zákonné a správne;
- C. keďže rodová rovnosť je základnou hodnotou Únie zakotvenou v článku 2 Zmluvy o EÚ; keďže v článku 8 ZFEÚ sa uvádza, že Únia sa vo všetkých svojich činnostiach zameriava na odstránenie nerovnosti a podporu rovnoprávnosti medzi mužmi a ženami, čím sa zavádza uplatňovanie princípu rodovej rovnosti;
- D. keďže rodovú rovnosť v Únii mimoriadne ovplyvnili dôsledky pandémie ochorenia COVID-19, vojny na Ukrajine a odmietania rodovej rovnosti a práv žien, najmä sexuálneho a reprodukčného zdravia a práv vo viacerých členských štátoch; keďže ženám hrozí, že budú neprimerane zasiahnuté nárastom cien energie a životných nákladov vo všeobecnosti; keďže to má potenciál ďalej prehľbovať nerovnosti a brániť rodovej rovnosti; keďže je potrebný ďalší výskum rodového vplyvu energetickej chudoby v Únii; keďže v roku 2022 bol index rodovej rovnosti na úrovni 68,6 v celej EÚ, čo predstavuje nárast len o 0,6 v porovnaní s rokom 2021, čo dokazuje, že tempo pokroku EÚ v rodovej rovnosti je pomalé;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. s uspokojením konštatuje, že úsilie o monitorovanie rozpočtu v priebehu rozpočtového roka 2021 prinieslo mieru plnenia viazaných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku na úrovni 98,92 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zvýšenie o 1,18 %; poznamenáva, že miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku bola 71,39 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zníženie o 3,44 %;
2. konštatuje, že suma konečného rozpočtu inštitútu je výsledkom prvej úpravy rozpočtu vo výške 971 698 EUR, čo predstavuje zvýšenie rozpočtu o 12 % v porovnaní s pôvodným rozpočtom prideleným na rok 2021, a druhej úpravy rozpočtu vo výške 375 000 EUR, čo predstavuje zníženie o 4,14 % prijaté správnu radou inštitútu z dôvodu úspor súvisiacich s ochorením COVID-19 zistených na konci roka;
3. berie na vedomie zvýšenie miery prenesených operačných výdavkov inštitútu na 54,79 % v roku 2022 (49,49 % v roku 2021);

(¹) Ú. v. EÚ C 141, 29.3.2022, s. 123.

Výkonnosť

4. pripomína, že inštitút bol zriadený s cieľom prispievať k presadzovaniu rodovej rovnosti v Únii a posilňovať ju; zdôrazňuje kľúčovú úlohu, ktorú inštitút zohráva pri podpore rodovej rovnosti v EÚ, ako je zabezpečovanie výskumu a poskytovanie údajov, čo je úloha, v ktorej sa ukázal ako dôležitý a efektívny; zdôrazňuje preto, že inštitút musí mať k dispozícii dostatočné a stabilné finančné a ľudské zdroje na plnenie svojich úloh; pripomína, že úlohou inštitútu je zbierať, analyzovať a šíriť informácie o rodovej rovnosti, vytvárať, analyzovať, hodnotiť a šíriť metodické nástroje na podporu integrácie rodovej rovnosti do všetkých politík Únie a následne do vnútroštátnych politík; podporuje spoluprácu medzi inštitútom a ostatnými agentúrami Únie;
5. konštatuje, že inštitút používa určité kľúčové ukazovatele výkonnosti v súvislosti s operačnými cieľmi, aby posúdil pridanú hodnotu svojich činností; s uznaním berie na vedomie, že inštitút v roku 2021 splnil 96,62 % svojho pracovného programu, čím dosiahol ciele stanovené v jednotnom programovom dokumente na roky 2021 – 2023;
6. konštatuje, že v roku 2021 inštitút uverejnil správu, v ktorej analyzoval dôsledky pandémie ochorenia COVID-19 pre obeť partnerského násillia, a vykonal svoj prvý rozsiahly prieskum, v ktorom zhromaždil dôkazy o dôsledkoch pandémie ochorenia COVID-19 v neformálnej starostlivosti a rovnováhe medzi pracovným a súkromným životom, pohode, zamestnaní a pracovných podmienkach; ďalej konštatuje, že vytvorením nástroja na sledovanie pridelovania zdrojov na rodovú rovnosť inštitút dokončil podrobný súbor nástrojov pre rodové rozpočtovanie, ktorého cieľom je pomôcť riadiacim orgánom uplatňovať hľadisko rodovej rovnosti v rámci zdieľaného riadenia; okrem toho konštatuje, že inštitút vypracoval súbor nástrojov o rodovo citlivom verejnom obstarávaní pre fondy Únie a vnútroštátne rozpočty s cieľom doplniť rámec Komisie pre sociálne zodpovedné verejné obstarávanie;
7. konštatuje, že inštitút počas celého roka posilnil svoju spoluprácu s agentúrami Únie, najmä s Agentúrou Európskej únie pre základné práva (FRA) a Európskou nadáciou pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound); berie na vedomie zapojenie inštitútu do siete agentúr pre spravodlivosť a vnútorné veci v súvislosti s reakciou na krízu spôsobenú ochorením COVID-19 a solidaritou Únie s Ukrajinou; ďalej berie na vedomie zapojenie inštitútu do siete agentúr EÚ pre vedecké poradenstvo (EU-ANSA), najmä pokiaľ ide o klastre pre kvantitatívne údaje z prieskumov a sociálno-ekonomický klastre; vyzýva inštitút, aby naďalej rozvíjal synergie (napríklad v oblasti ľudských zdrojov, správy budov, IT služieb a bezpečnosti), spoluprácu a výmenu osvedčených postupov s ostatnými agentúrami Únie s cieľom zvýšiť efektívnosť;
8. víta prebiehajúcu spoluprácu medzi inštitútom a Výborom pre práva žien a rodovú rovnosť; zdôrazňuje, že inštitút môže byť cenným prínosom pre všetky parlamentné výbory s cieľom lepšie začleniť hľadisko rodovej rovnosti do všetkých politík Únie; uznáva špecializáciu a poznatky inštitútu, najmä pokiaľ ide o poskytovanie údajov a hodnotenie politík členských štátov;

Personálna politika

9. konštatuje, že k 31. decembru 2021 bol plán pracovných miest naplnený na 96 %, pričom z 27 dočasných zamestnancov schválených v rámci rozpočtu Únie bolo vymenovaných 26 dočasných zamestnancov (rovnaký počet miest ako v roku 2020); konštatuje, že bolo vyhlásených 12 výziev na predkladanie žiadostí, z toho 4 na miesta zmluvných zamestnancov, 5 na miesta dočasných zamestnancov, 1 na miesto vyslaného národného experta a 2 na miesta stážistov; zdôrazňuje, že v priebehu roka 2021 bola miera fluktuácie 11 %; berie na vedomie skríning zamestnancov, pričom 77,6 % zamestnancov inštitútu bolo pridelených na prevádzkové úlohy, 14,5 % na administratívnu podporu a 7,9 % na neutrálne operácie; konštatuje, že 27. mája 2021 boli prijaté nové pravidlá týkajúce sa zamestnancov stredného manažmentu;
10. berie na vedomie vyvážené rodové zastúpenie vo vrcholovom manažmente (2 muži (50 %) a 2 ženy (50 %)), nevyvážené rodové zastúpenie v správnej rade (6 mužov (19 %) a 26 žien (81 %)) a medzi zamestnancami celkovo (12 mužov (29 %) a 30 žien (71 %)); opakovane žiada inštitút, aby v budúcnosti zabezpečil rodovú rovnováhu; žiada Komisiu a členské štáty, aby zohľadnili význam zabezpečenia rodovej rovnováhy pri predkladaní svojich nominácií na členov správnej rady inštitútu;

11. konštatuje, že inštitút okrem prihlášok na stáže a miesta vyslaných národných expertov, dostal v roku 2021 513 žiadostí, z ktorých 68 % podali ženy a 32 % muži; víta skutočnosť, že v tíme vrcholového manažmentu sa dosiahla rodová rovnováha, je však znepokojený celkovou nerovnováhou medzi zamestnancami; víta aktívnu účasť inštitútu od roku 2021 v pracovnej skupine pre rozmanitosť a začlenenie siete agentúr EÚ (EUAN) a rôzne opatrenia prijaté na zlepšenie rozmanitosti a začlenenia v rámci inštitútu;
12. konštatuje, že v roku 2021 sa inštitút dohodol na podpísaní ročnej zmluvy so spoločnosťou UAB Manpower Lit o poskytovaní dočasných zamestnancov; pripomína, že rozsudok Súdneho dvora Európskej únie z 11. novembra 2021 (vec C-948/19) potvrdil uplatniteľnosť smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/104/ES⁽²⁾ na decentralizované agentúry EÚ, ako aj zásadu rovnakého zaobchádzania s dočasnými zamestnancami ako so stálymi zamestnancami, a že Najvyšší súd Litvy potvrdil uvedený rozsudok; v tejto súvislosti poznamenáva, že zmluvná spoločnosť UAB Manpower Lit odmietla predĺžiť zmluvu o poskytovaní dočasných zamestnancov od roku 2022;
13. odporúča pridelenie väčšieho počtu zamestnancov a dostatočných rozpočtových prostriedkov inštitútu, berúc do úvahy vlastné posúdenie potrieb inštitútu, aby sa vedel vyrovať s prudkým nárastom žiadostí o technickú pomoc pri uplatňovaní hľadiska rodovej rovnosti, ako napríklad s cieľom naliehavo reagovať na zhoršujúci sa vplyv rôznych a za sebou nasledujúcich sociálnych, ekonomických a klimatických kríz na ženy a rodovú rovnosť a potlačanie rodovej rovnosti a práv žien vo viacerých členských štátoch a na celom svete;
14. víta komplexnú politiku inštitútu v oblasti dobrých životných podmienok vrátane viacerých opatrení na podporu rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom, práce na diaľku a zdravého životného štýlu jeho zamestnancov; konštatuje, že pokiaľ ide o psychologickú podporu, v roku 2021 bolo ukončené jedno nezávislé vyšetrenie tvrdenia o psychickom obťažovaní, ktoré viedlo k prepusteniu zamestnanca, ktorý bol predmetom vyšetrenia; oceňuje komplexný plán odbornej prípravy inštitútu pre zamestnancov; nabáda inštitút, aby vypracoval dlhodobú politiku ľudských zdrojov v oblasti rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom, celoživotného kariérneho poradenstva a ponuky špecifických možností odbornej prípravy na kariérny rozvoj, rodovej rovnováhy na všetkých personálnych úrovniach, telepráce, práva na odpojenie sa, zlepšenia geografickej rovnováhy s cieľom mať primerané zastúpenie zo všetkých členských štátov a nábora a integrácie osôb so zdravotným postihnutím, ako aj zabezpečiť, aby sa s nimi zaobchádzalo rovnako a aby sa vo veľkej miere podporovali príležitosti pre nich;

Verejné obstarávanie

15. konštatuje, že v roku 2021 bolo dokončených 47 administratívnych postupov verejného obstarávania a 62 postupov prevádzkového verejného obstarávania; konštatuje, že inštitút aktualizoval usmernenia k verejnému obstarávaniu pre zamestnancov vrátane kontrolných zoznamov, interných harmonogramov a procedurálnych krokov s cieľom zlepšiť kvalitu dokumentov vypracovaných v rámci opatrení verejného obstarávania;
16. so znepokojením berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov, že v roku 2021 inštitút uskutočnil neoprávnené platby (vo výške 12 200 EUR) za nákup prekladateľských služieb, ktoré nespádali do rozsahu príslušnej výzvy na vyjadrenie záujmu;
17. pripomína význam každého postupu verejného obstarávania, aby sa zabezpečila spravodlivá hospodárska súťaž medzi uchádzačmi a obstaral tovar a služby za najlepšiu cenu pri dodržiavaní zásad transparentnosti, proporcionality, rovnakého zaobchádzania a nediskriminácie; žiada o zavedenie IT nástrojov elektronického verejného obstarávania, ktoré vyvinula Komisia; požaduje aktualizované objasnenie postupov a vzorov v usmerneniach pre verejné obstarávanie. so znepokojením berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov týkajúcu sa nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktoré narastajú a zostávajú najväčším zdrojom neoprávnených platieb pre väčšinu agentúr.

⁽²⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/104/ES z 19. novembra 2008 o dočasnej agentúrnej práci (Ú. v. EÚ L 327, 5.12.2008, s. 9).

Prevenca a riešenie konfliktov záujmov a transparentnosť

18. berie na vedomie existujúce opatrenia a pokračujúce úsilie inštitútu o zabezpečenie transparentnosti, prevencie a riešenia konfliktu záujmov a ochrany oznamovateľov protispoločenskej činnosti; berie na vedomie, že inštitút dokončuje svoju politiku v oblasti konfliktu záujmov; konštatuje, že stratégia pre boj proti podvodom na roky 2021 – 2023 bola úspešne vykonaná v roku 2021 v súlade so súvisiacim akčným plánom na základe metodiky, ktorú poskytol úrad OLAF; víta, že okrem toho sa v roku 2021 uskutočnilo niekoľko školení v oblasti etiky a integrity, ako aj informačné stretnutia zamerané na prevenciu podvodov; trvá na tom, že treba zaviesť alebo pravidelne aktualizovať systematické pravidlá týkajúce sa transparentnosti, nezlučiteľnosti, konfliktu záujmu, nezákonného lobingu a javu otáčavých dverí;
19. konštatuje, že inštitút na svojom webovom sídle zverejnil životopisy a vyhlásenia o záujmoch svojej riaditeľky a väčšiny členov správnej rady; pripomína dôležitosť zverejňovania životopisov a vyhlásení o záujmoch; vyzýva inštitút, aby zverejnil životopisy a vyhlásenia o záujmoch všetkých členov správnej rady;

Vnútorňa kontrola

20. víta opatrenia inštitútu prijaté v roku 2021 na posilnenie systému vnútornej kontroly; v tejto súvislosti berie na vedomie revíziu svojho postupu vykonávania *ex post* kontrol; v tejto súvislosti oceňuje, že od septembra 2021 sa vykonávali kontroly *ex post* a že sa dokončili súvisiace opatrenia spojené s pripomienkou Dvora audítorov; ďalej víta, že inštitút aktualizoval svoju politiku zabezpečovania kvality, v ktorej vymedzil osobitné kontrolné opatrenia pre projekty;
21. so znepokojením berie na vedomie pripomienky Dvora audítorov, ktoré poukazujú na viaceré nedostatky v oblasti systémov riadenia a kontroly; konštatuje, že prvá pripomienka súvisí s postupom prijímania zamestnancov, pri ktorom boli porušené zásady transparentnosti a rovnakého zaobchádzania, a že druhá pripomienka obsahuje správy o nedostatkoch v jednom výberovom konaní na vyslaných národných expertov, ktoré narúšajú jeho objektívnosť a naznačujú nedostatky vo vnútornej kontrole inštitútu; konštatuje, že tretia pripomienka súvisí s postupom verejného obstarávania, v rámci ktorého všetci členovia komisie na vyhodnotenie ponúk patrili do tej istej administratívnej jednotky, čo je v rozpore s článkom 150 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách; pripomína, že procesné nedostatky v postupoch prijímania zamestnancov ohrozujú zásady transparentnosti a rovnakého zaobchádzania. žiada, aby inštitút zlepšil svoj vnútorný postup prijímania zamestnancov s cieľom objasniť postupy hodnotenia a oznámenia o voľných pracovných miestach.
22. konštatuje, že v nadväznosti na strategický plán vnútorného auditu Komisie (IAS) na roky 2019 – 2021 bolo v roku 2021 vykonaných celkovo 1 800 kontrolných operácií na vzorke 40 transakcií s celkovým rozpočtom vo výške 920 776 EUR; konštatuje, že z konečných výsledkov vyplýva, že zavedený systém vnútornej kontroly zabezpečuje súlad transakcií s rozpočtovými pravidlami a vnútornými postupmi; konštatuje, že správa obsahovala štyri odporúčania na posilnenie vnútorných kontrol s cieľom odstrániť menšie nedostatky; víta, že inštitút v plnej miere vykonal všetky odporúčania vrátane odporúčaní z predchádzajúcich rokov a IAS uzavrel súvisiace opatrenia vo februári 2022;
23. konštatuje, že osobitné posúdenie vnútornej kontroly za rok 2021 bolo vykonané v súlade s rámcom vnútornej kontroly inštitútu a usmerneniami pre hodnotenie vnútornej kontroly; berie na vedomie záver uvedeného posúdenia, že všetky zásady sú prítomné a fungujú tak, ako sa plánovalo, pričom v súvislosti so zložkami 2, 3 a 5 systému vnútornej kontroly sa zistilo šesť miernych nedostatkov; vyzýva inštitút, aby informoval orgán udeľujúci absolútorium o pokroku dosiahnutom pri riešení týchto nedostatkov; víta opatrenia, ktoré inštitút zaviedol na zmiernenie rizikových oblastí, a to aj pokiaľ ide o citlivé funkcie;
24. vyzýva inštitút, aby ďalej posilňoval svoje mechanizmy vnútornej kontroly a zriadil vnútorný protikorupčný mechanizmus;

Digitalizácia a zelená transformácia

25. berie na vedomie úsilie inštitútu o zabezpečenie nákladovo efektívneho a ekologického pracoviska; konštatuje, že inštitút vytvoril nástroj na riadenie misií s cieľom umožniť monitorovanie emisií CO₂ spôsobených cestovaním; berie na vedomie, že z monitorovania v roku 2021 vyplýva, že emisie CO₂ z pracovných ciest inštitútu predstavovali 8 ton; konštatuje, že inštitút zahrnul environmentálne požiadavky do viacerých typov zmlúv; víta záväzok inštitútu nainštalovať vo svojich priestoroch vo Vilniuse solárne panely s cieľom zlepšiť environmentálne vlastnosti budovy a spoliehať sa len na ekologické zdroje energie; so záujmom konštatuje, že inštitút získal aplikáciu, ktorá sa má zaviesť v roku 2022 a ktorá by mu umožnila sledovať jeho environmentálnu stopu; vyzýva inštitút, aby priebežne informoval rozpočtový orgán o vývoji v tejto oblasti;
26. berie na vedomie, že inštitút v roku 2021 plne digitalizoval svoje kľúčové procesy zavedením elektronických pracovných postupov a elektronického podpisu; berie na vedomie aktualizáciu bezpečnostnej politiky inštitútu v oblasti IKT a politiky riadenia informácií; víta odpoveď inštitútu, že má zavedený systém kybernetickej bezpečnosti a že zaviedol niekoľko opatrení týkajúcich sa kybernetickej bezpečnosti, ako napríklad systém viacfaktorovej autentifikácie a bezpečnostné školenia pre členov tímu IT; nabáda inštitút, aby pravidelne posudzoval riziká svojej IT infraštruktúry a zabezpečil pravidelné audity a testy svojej kybernetickej obrany;

Kontinuita činností počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19

27. konštatuje, že inštitút sa rýchlo prispôbil zabezpečeniu kontinuity činnosti v súlade s revidovaným jednotným programovým dokumentom; oceňuje prácu inštitútu pri podpore portugalského a slovinského predsedníctva Rady poskytnutím nových dôkazov o rodovej rovnosti ako základu pre príslušné závery Rady o sociálno-ekonomickom vplyve ochorenia COVID-19 na rodovú rovnosť; konštatuje, že v rámci siete agentúr pre spravodlivosť a vnútorné veci sa diskutovalo o spoločných iniciatívach týkajúcich sa reakcie na ochorenie COVID-19 a plánov na zabezpečenie kontinuity činností; víta skutočnosť, že inštitút aktualizoval svoj plán na zabezpečenie kontinuity činností v júli 2022;
28. nabáda inštitút, aby využil skúsenosti získané z pandémie ochorenia COVID-19 v súvislosti s cestovaním zamestnancov s cieľom lepšie organizovať stretnutia, podujatia a pohovory, ktoré by sa v budúcnosti mohli vykonávať efektívnejšie na diaľku než osobne;

Iné

29. oceňuje úsilie inštitútu o zviditeľnenie na verejnosti prostredníctvom tlačových brífingov, tlačových správ, mediálnych kampaní, ako je kampaň 16 dní aktivizmu, a úzkych kontaktov s novinármi; berie na vedomie zlepšené ukazovatele inštitútu týkajúce sa sociálnych médií a žiadostí médií;
30. pokiaľ ide o ďalšie poznámky horizontálnej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolutóriu, odvoláva sa na svoje uznesenie z 10. mája 2023 ⁽³⁾ o výkonnosti, finančnom riadení a kontrole agentúr.

⁽³⁾ Prijaté texty, P9_TA(2023)0190.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1885

z 10. mája 2023

o účtovnej závierke Európskeho inštitútu pre rodovú rovnosť (EIGE) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskeho inštitútu pre rodovú rovnosť za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolutória agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0087/2023),
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1922/2006 z 20. decembra 2006, ktorým sa zriaďuje Európsky inštitút pre rodovú rovnosť ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 15,
 - so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa Zmluvy o fungovaní Európskej únie a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre práva žien a rodovú rovnosť,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0121/2023),
1. schvaľuje účtovnú závierku Európskeho inštitútu pre rodovú rovnosť za rozpočtový rok 2021;
 2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie riaditeľke Európskeho inštitútu pre rodovú rovnosť, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 403, 30.12.2006, s. 9.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1886

z 10. mája 2023

o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho orgánu pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov (EIOPA) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskeho orgánu pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría orgánu za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0088/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1094/2010 z 24. novembra 2010, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán dohľadu (Európsky orgán pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov) a ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 716/2009/ES a zrušuje rozhodnutie Komisie 2009/79/ES ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 64,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0103/2023),

1. udeľuje absolútorium výkonnému riaditeľovi Európskeho orgánu pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov za plnenie rozpočtu orgánu za rozpočtový rok 2021;

2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 331, 15.12.2010, s. 48.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, výkonnému riaditeľovi Európskeho orgánu pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1887

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolutoriu za plnenie rozpočtu Európskeho orgánu pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov (EIOPA) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolutoriu za plnenie rozpočtu Európskeho orgánu pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0103/2023),
- A. keďže podľa výkazu príjmov a výdavkov ⁽¹⁾ predstavoval konečný rozpočet Európskeho orgánu pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov (ďalej len „orgán“) na rozpočtový rok 2021 sumu 32 839 626 EUR, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zvýšenie o 15,69 %; keďže orgán je financovaný z príspevku Únie (12 140 600 EUR, čo predstavuje 36,96 %) a príspevkov národných orgánov dohľadu členských štátov (20 258 026 EUR, čo predstavuje 61,69 %);
- B. keďže Dvor audítorov vo svojej správe o overení ročnej účtovnej závierky Európskeho orgánu pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov za rozpočtový rok 2021 (ďalej len „správa Dvora audítorov“) vyhlásil, že získal primeranú istotu o tom, že účtovná závierka orgánu je spoľahlivá a že príslušné operácie sú zákonné a správne;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. s uspokojením konštatuje, že úsilie o monitorovanie rozpočtu v priebehu rozpočtového roka 2021 prinieslo mieru plnenia rozpočtu na úrovni 99,98 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zníženie o 0,02 %; konštatuje však, že miera čerpania platobných rozpočtových prostriedkov bola 79,12 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zníženie o 3,67 %; vyzýva orgán, aby zvýšil mieru plnenia svojich platobných rozpočtových prostriedkov;

Výkonnosť

2. konštatuje, že orgán používa určité meradlá ako kľúčové ukazovatele výkonnosti s cieľom posúdiť pridanú hodnotu, ktorú poskytujú jeho činnosti, a ďalšie opatrenia na zlepšenie svojho rozpočtového riadenia; konštatuje, že v roku 2021 orgán stanovil 14 strategických cieľov na úrovni výkonnosti v siedmich hlavných oblastiach činnosti; s uznaním konštatuje, že orgán dosiahol alebo prekročil 12 z týchto cieľov a je v procese dosahovania dvoch zostávajúcich kľúčových ukazovateľov výkonnosti;
3. konštatuje, že orgán včas dodal 304 produktov a služieb, t. j. 88 % z celkového počtu, pričom u ďalších 35 produktov a služieb sa zaznamenali menšie oneskorenia a u ôsmich produktov a služieb nenastal pokrok, často vzhľadom na zmeny priorít v dôsledku politických rozhodnutí, vplyvu ochorenia COVID-19, prepojenia s inými iniciatívami a nedostatku zdrojov;
4. vyjadruje orgánu uznanie za jeho hlavné úspechy v roku 2021; berie na vedomie vypracovanie technických noriem, ktoré sú zamerané na boj proti environmentálne klamlivej reklame finančných produktov a na zlepšenie dostupnosti dokumentov s kľúčovými informáciami o štrukturalizovaných retailových investičných produktoch a investičných produktoch založených na poistení pre retailových investorov; s uspokojením konštatuje, že orgán v roku 2021 uverejnil kritériá nezávislosti orgánov dohľadu, pričom sa zaoberal konvergenciou dohľadu v oblastiach, ako sú postupy dohľadu a očakávania v prípade porušenia; víta vývoj európskeho rámca pre hodnotenie systémových rizík, ktorý orgánu a jeho členom umožňuje vypracovať stanovisko k trendom a vývoju na európskom poistnom trhu a možnému systémovému riziku;

(¹) Ú. v. EÚ C 141, 29.3.2022, s. 141.

- konštatuje, že v roku 2021 orgán opätovne pridelil ľudské zdroje zamerané na podporu konvergenzie dohľadu; konštatuje, že týmto pridelením zdrojov sa nadviazalo na odporúčanie Dvora audítorov uvedené v jeho osobitnej správe č. 29/2018 o Európskom orgáne pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov; uznáva úsilie, ktoré orgán vynaložil do digitálnej transformácie s cieľom zvýšiť efektívnosť okrem iného prostredníctvom modernizácie základnej technickej infraštruktúry, iniciatív na podporu automatizácie obchodných procesov a zlepšenia Extranetu;

Personálna politika

- konštatuje, že k 31. decembru 2021 bol plán pracovných miest naplnený na 99 %, pričom zo 138 miest dočasných zamestnancov schválených v rámci rozpočtu Únie bolo obsadených 137 (v porovnaní so 127 schválenými miestami v roku 2020); konštatuje, že v roku 2021 v orgáne okrem toho pôsobilo 33 zmluvných zamestnancov a 23 vyslaných národných expertov;
- berie na vedomie úsilie orgánu o dosiahnutie rodovo vyváženejšieho počtu zamestnancov; berie na vedomie rozdelenie pozícií podľa rodovej príslušnosti, ktoré orgán vykázal za rok 2021, a to päť mužov (63 %) a tri ženy (38 %) na vyšších riadiacich pozíciách, traja muži (43 %) a štyri ženy (57 %) v správnej rade a 98 mužov (52 %) a 89 žien (48 %) z celkového počtu zamestnancov; vyzýva orgán, aby naďalej pracoval na dlhodobej politike ľudských zdrojov v oblasti rovnováhy pracovného a súkromného života, celoživotného poradenstva a ponuky špecifických možností odbornej prípravy na kariérny rozvoj, rodovej rovnováhy na všetkých personálnych úrovniach, telepráce, práva na odpojenie, zlepšenia geografickej rovnováhy na zabezpečenie primeraného zastúpenia zo všetkých členských štátov a nábora a integrácie osôb so zdravotným postihnutím, ako aj na zabezpečovaní toho, aby sa s nimi zaobchádzalo rovnako a aby sa široko podporovali príležitosti pre nich;
- víta, že orgán počas práce na diaľku vykonával aj nábor na diaľku a zameriaval sa na správne profily, aby sa zabezpečilo nepretržité plnenie jeho mandátu, a že pokračoval v integrácii nových pracovníkov počas celého roka tým, že im usporiadal osobitné úvodné stretnutia a potrebnú podporu pri nástupe do orgánu na diaľku;
- konštatuje, že v roku 2021 orgán poskytol zamestnancom a riadiacim pracovníkom špecializovanú odbornú prípravu na riešenie novej pracovnej situácie, ako sú hybridné tímy a práca na diaľku; konštatuje najmä, že posilnenie vodcovských a riadiacich zručností riadiaceho tímu bolo v roku 2021 stredobodom jeho odbornej prípravy;
- s uznaním berie na vedomie úsilie orgánu v roku 2021 zviditeľniť profil poisťovníctva a dôchodkového poistenia ako naplňujúcej kariérnej voľby pre ženy, najmä na vedúcich pozíciách, a to zverejnením radu profilov žien vo vedúcich funkciách a zohľadnením rozmanitosti rečníkov pri vystúpeniach rečníkov ako faktora rozhodovania;
- berie na vedomie obnovenie zloženia odvolacej rady 1. decembra 2021; ďalej konštatuje, že toto obnovenie sa týkalo piatich členov a piatich náhradníkov, ktorých funkčné obdobie bude trvať do 30. novembra 2026 a ktoré možno raz obnoviť;
- víta prijatie politiky na ochranu dôstojnosti osoby pred psychologickým a sexuálnym obťažovaním; berie na vedomie zavedený podrobný postup, ktorým sa zabezpečuje vykonávanie uvedenej politiky; vyjadruje orgánu uznanie za jeho vnútornú sieť dôverných poradcov, ktorí sú vyškolení na poskytovanie poradenstva zamestnancom a na zapojenie sa do neformálneho postupu v oblasti obťažovania, ak by to bolo potrebné; víta prijatie vzorového rozhodnutia o administratívnych vyšetrovaniach a disciplinárnych konaniach; konštatuje, že toto vzorové rozhodnutie prispieva k ochranným opatreniam pre údajné obete obťažovania;
- oceňuje záväzok orgánu pristupovať aktívne k riadeniu rozmanitosti, ktoré presahuje rámec zabezpečenia dodržiavania pravidiel nediskriminácie a rovnosti; víta prijatie stratégie pre rozmanitosť a začlenenie a podrobného akčného plánu vrátane prijatia Charty EUAN o rozmanitosti a začlenení a opatrení zahŕňajúcich prierezové opatrenia; konštatuje, že takéto opatrenia zahŕňajú spoluprácu s inými inštitúciami, poistenie spravodlivej a rovnocennej kariéry a cieľové opatrenia týkajúce sa konkrétnych skupín;

Verejné obstarávanie

14. so znepokojením berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov, že v zmluve o prenájme priestorov orgánu sa stanovuje, že prenajímateľ musí pred vykonaním zmien nehnuteľnosti a pred inštaláciou dodatočného vybavenia udeliť súhlas; ďalej berie na vedomie poznámku Dvora audítorov týkajúcu ustanovenia, že všetky súvisiace práce môžu vykonať len dodávatelia určení prenajímateľom; vyjadruje poľutovanie nad tým, že uvedené zmluvné obmedzenia viedli orgán k tomu, že renovačné práce zadal priamo dodávateľom, ktorých určil prenajímateľ, bez náležitého postupu verejného obstarávania; berie na vedomie záver Dvora audítorov, že sumy, na ktoré sa vzťahuje uvedené zmluvné ustanovenie (288 125 EUR vyplatených v roku 2021), boli preto neoprávnené; vyzýva orgán, aby sa pri začatí budúcich postupov verejného obstarávania riadil svojimi povinnosťami podľa platných pravidiel;
15. pripomína význam postupu verejného obstarávania na zabezpečenie spravodlivej hospodárskej súťaže medzi uchádzačmi a na obstarávanie tovaru a služieb za najlepšiu cenu pri dodržiavaní zásad transparentnosti, proporcionality, rovnakého zaobchádzania a nediskriminácie; so znepokojením berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov týkajúcu sa nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktoré sa zvyšujú a zostávajú najväčším zdrojom neoprávnených platieb vo väčšine agentúr; vyzýva orgán, aby zaviedol nástroje informačných technológií v oblasti elektronického obstarávania vyvinuté Komisiou; vyzýva Komisiu, aby objasnila a aktualizovala postupy a vzory v usmerneniach o verejnom obstarávaní;

Prevenca a riešenie konfliktov záujmov a transparentnosť

16. konštatuje, že v roku 2021 sa podľa rokovacieho poriadku rady orgánov dohľadu orgánu členovia rady orgánov dohľadu, ktorí boli v konflikte záujmov, nesmeli zapájať do diskusií rady ani hlasovať o danej záležitosti, mohli však zostať prítomní na zasadnutí; pripája sa k pripomienke Dvora audítorov, že prítomnosť členov rady orgánov dohľadu, ktorí sú v konflikte záujmov, by na zasadnutiach rady predstavovala riziko pre nezávislosť rady orgánov dohľadu; ďalej berie na vedomie zistenia Dvora audítorov, že dvaja hodnotitelia, ktorých vymenovala správna rada, aby vypracovali výročné správy predsedu a výkonného riaditeľa o výkonnosti, si túto úlohu zachovali aj v prípadoch, keď mohlo dôjsť ku konfliktu záujmov; víta skutočnosť, že v júli 2022 rada orgánov dohľadu revidovala svoj rokovací poriadok, pričom vykonala pripomienku Dvora audítorov týkajúcu sa prítomnosti konfliktných členov rady počas diskusií a hlasovania; ďalej konštatuje, že správna rada orgánu v decembri 2022 schválila revidované rozhodnutie týkajúce sa hodnotenia predsedu a výkonného riaditeľa v súlade s pripomienkami Dvora audítorov;
17. konštatuje, že v správe Dvora audítorov sa posudzoval jeden prípad potenciálneho konfliktu záujmov v rokoch 2019 až 2021 v súvislosti s vedúcim zamestnancom, ktorý prijal novú pozíciu mimo orgánu; so znepokojením berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov, že v tomto prípade orgán nekonzultoval so spoločným výborom, čím porušil článok 16 nariadenia č. 31 (EHS), 11 (ESAE) ⁽²⁾ (ďalej len „služobný poriadok“ a článok 2 prílohy II k služobnému poriadku; berie však na vedomie revíziu etického pravidla orgánu pre zamestnancov, ktorá bola prijatá v decembri 2022, na základe ktorej sa môžu zriadiť rôzne spoločné výbory podľa článku 9 služobného poriadku Únie, a to aj pre vyšších riadiacich pracovníkov;
18. víta, že v súlade s právnymi požiadavkami orgánu sú na webovom sídle orgánu uverejnené životopisy členov rady orgánov dohľadu a správnej rady orgánu, stručný životopis predsedu a výkonného riaditeľa orgánu a stručný životopis vedúcich oddelenia orgánu; ďalej víta, že na webovom sídle orgánu sú zverejnené stretnutia zamestnancov orgánu s lobistami;
19. vyjadruje orgánu uznanie najmä za to, že patrí medzi deväť agentúr, ktoré zaviedli svoje vlastné vnútorné pravidlá na riešenie nedostatočných ustanovení v právnych predpisoch Únie upravujúcich činnosti členov rád agentúr, čím prekročili minimálne právne požiadavky pri riešení potenciálnych situácií „otáčavých dverí“;

⁽²⁾ Nariadenie č. 31 (EHS), 11 (ESAE), ktorým sa ustanovuje Služobný poriadok úradníkov a Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskeho hospodárskeho spoločenstva a Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Ú. v. ES 45, 14.6.1962, s. 1385/62).

20. trvá na tom, že treba zaviesť súbor systematických pravidiel týkajúcich sa transparentnosti, nezlučiteľnosti, konfliktu záujmov a nezákonného lobizmu; vyzýva orgán, aby zaviedol aj vnútorné protikorupčné opatrenia; vyzýva orgán, aby podal orgánu udeľujúcemu absolútorium správu o pokroku v tejto oblasti;
21. berie na vedomie zavedené pravidlá pre externé a interné oznamovanie protispoločenskej činnosti; s uznaním konštatuje, že orgán na svojom webovom sídle vytvoril osobitnú verejnú webovú stránku vrátane funkčnej e-mailovej schránky s obmedzenými prístupovými právami na zabezpečenie ochrany oznamovateľov podľa článku 17a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1094/2010 ⁽³⁾; víta ďalší rozvoj vykonávacích pravidiel orgánu, ktorými sa stanovujú usmernenia o oznamovaní protispoločenskej činnosti;

Vnútorná kontrola

22. víta, že orgán vykonal všetky kritické a veľmi dôležité odporúčania Útvaru Komisie pre vnútorný audit a že pozorne sleduje vykonávanie zostávajúcich odporúčaní prostredníctvom špecializovaných akčných plánov a v dohodnutých termínoch;
23. konštatuje, že orgán vykonal ročné hodnotenie svojho rámca vnútornej kontroly, pričom dospel k záveru, že všetky zložky a zásady sa vykonávajú a fungujú tak, ako sa plánovalo, s množstvom vylepšení požadovaných v oblastiach, ako je kontinuita podnikania, riadenie procesov, školenia a informovanosť; víta systematické skúmanie výsledkov a ukazovateľov kontroly zo strany agentúry, ako aj pripomienky a odporúčania vydané IAS, Výborom pre kontrolu kvality, auditorskými spoločnosťami a Dvorom audítorov;
24. oceňuje opatrenia, ktoré orgán prijal v roku 2021, zamerané na riešenie rizík, pokiaľ ide o vykonávanie nových právomocí a úloh, otázky súvisiace s prilákaním kvalifikovaných pracovníkov s požadovanými kompetenciami a s hrozbami v oblasti kybernetickej bezpečnosti; berie na vedomie vyhlásenie orgánu, že v roku 2021 zaviedol zlepšenia svojho procesu riadenia rizík s cieľom lepšie koordinovať procesy plánovania a podávania správ, štvrtročné monitorovacie činnosti a racionalizáciu všetkých registrov rizík; víta, že v roku 2021 orgán analyzoval výsledky svojich predchádzajúcich stratégií boja proti podvodom, ktoré pomohli vymedziť súčasnú stratégiu orgánu pre boj proti podvodom na roky 2022 – 2024;
25. konštatuje, že v roku 2021 orgán prvýkrát vykonal posúdenie nákladovej efektívnosti svojich kontrol týkajúcich sa činností ex ante a ex post, rozpočtového riadenia, plánovania, hodnotenia, boja proti podvodom, ochrany údajov, etiky, riadenia rizík a vnútornej kontroly; ďalej konštatuje, že uvedené kontroly mali v roku 2021 priame náklady, ktoré predstavovali 1,98 % celkového rozpočtu orgánu na rok 2021, pričom na tieto kontroly bolo vyčlenených 7,47 ekvivalentov plného pracovného času; vyjadruje orgánu uznanie za pozoruhodnú nákladovú efektívnosť jeho kontrol;

Digitalizácia a zelená transformácia

26. konštatuje, že orgán spolupracoval s externými konzultantmi pri realizácii rôznych projektov informačných technológií; vyjadruje orgánu uznanie za predloženie novej stratégie cloud computingu a za prípravu na významnú technickú transformáciu v rokoch 2022 a 2023;
27. pripomína, že je dôležité investovať do zamestnancov v oblasti informačných a komunikačných technológií s dlhodobými zmluvami, aby sa zabránilo úniku mozgov, neefektívnosti a potenciálne zvýšeným rizikám a slabým miestam kybernetických útokov;
28. odporúča orgánu, aby úzko spolupracoval s Agentúrou Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť (ENISA) a tímom reakcie na núdzové počítačové situácie pre inštitúcie, orgány a agentúry Únie (tímom CERT-EU), aby pravidelne posudzovala riziká svojej IT infraštruktúry a zabezpečila pravidelné vykonávanie auditov a testov svojej kybernetickej obrany; navrhuje, aby sa všetkým zamestnancom vrátane vedenia poskytovali pravidelne aktualizované programy odbornej prípravy v oblasti kybernetickej bezpečnosti; vyzýva orgán, aby rozvíjal svoju politiku v oblasti kybernetickej bezpečnosti a aby podal orgánu udeľujúcemu absolútorium správu o pokroku v tejto oblasti;

⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1094/2010 z 24. novembra 2010, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán dohľadu (Európsky orgán pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov), a ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 716/2009/ES a zrušuje rozhodnutie Komisie 2009/79/ES (Ú. v. EÚ L 331, 15.12.2010, s. 48).

29. konštatuje, že orgán investoval finančné prostriedky, ktoré sa ušetrili vďaka preventívnym opatreniam proti ochoreniu COVID-19, do nových technológií a digitalizácie procesov, ako je okrem iného zavedenie registrov celoeurópskeho osobného dôchodkového produktu (PEPP) a vývoj nového riešenia podnikovej inteligencie (BI 2.0);
30. víta, že od 1. júla 2021 orgán prijal usmernenia o bezpečnosti a riadení informačných a komunikačných technológií s cieľom budovať digitálnu odolnosť pre všetkých účastníkov finančného systému;
31. víta, že v súlade s odporúčaním Dvora audítorov orgán uplatňuje schému pre environmentálne manažérstvo a audit (schéma EMAS), pre ktorú bola certifikácia orientačne naplánovaná na rok 2022; ďalej víta vytvorenie registra environmentálnych aspektov, v ktorom sa podrobne uvedú kľúčové environmentálne vplyvy orgánu, akčný plán orgánu s približne 140 opatreniami a vytvorenie jeho systému environmentálneho manažérstva; berie na vedomie opatrenia, ktoré orgán prijal na obmedzenie vplyvu svojich administratívnych činností na životné prostredie, okrem iného znížením používania papiera, zavedením elektronických pracovných postupov alebo podporou virtuálnej účasti na podujatiach;
32. víta, že orgán sa pripojil k medziinštitucionálnemu postupu verejného obstarávania na kompenzáciu emisií uhlíka, pričom od roku 2022 plánuje kompenzovať približne 250 – 300 ton emisií uhlíka súvisiacich s organizačnými činnosťami, ako sú nevyhnutné služobné cesty; ďalej víta záväzok orgánu znížiť počet svojich schôdzí a misií na mieste o 35 % od roku 2022;

Kontinuita činností počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19

33. konštatuje, že rok 2021 sa vyznačoval veľmi náročným ročným pracovným programom, ktorý zahŕňal prácu, ktorá sa v roku 2020 už nepovažovala za prioritu v dôsledku vplyvu ochorenia COVID-19 na prácu orgánu; odporúča orgánu, aby využíval skúsenosti z ciest svojich zamestnancov do praxe na lepšiu organizáciu stretnutí a úloh, ktoré by sa v budúcnosti mohli vykonávať efektívnejšie na diaľku než osobne;
34. konštatuje, že orgán uviedol, že naďalej uplatňoval rôzne opatrenia týkajúce sa zamestnancov, návštevníkov a členov správnej rady s cieľom spomaliť šírenie vírusu COVID-19 a zabezpečiť kontinuitu činností; konštatuje najmä, že všetci zamestnanci, riadiace orgány a pracovné skupiny orgánu naďalej pracovali výlučne na diaľku; ďalej poznamenáva, že podobne ako v minulom roku orgán vykázal rozpočtové úspory vo výške približne 1 150 000 EUR, najmä v dôsledku pozastavenia ciest zamestnancov a schôdzí zamestnancov, správnej rady a rady orgánov dohľadu výlučne na diaľku;

Ďalšie pripomienky

35. oceňuje spoluprácu orgánu s inými agentúrami v oblasti informačných technológií, prácu na spoločných projektoch zameraných okrem iného na vytvorenie a vybudovanie digitálneho regulačného podávania správ a platformy na výmenu informácií o posúdeniach vhodnosti a dôveryhodnosti; s uznaním berie na vedomie účasť orgánu v roku 2021 na spoločných stretnutiach dohľadu pre dôverných poradcov v rámci iniciatívy, ktorú začala agentúra EU-OSHA;
36. berie na vedomie úsilie orgánu o zvýšenie viditeľnosti verejnosti prostredníctvom intenzívnejšej prítomnosti v sociálnych médiách, na tlačových konferenciách, v rozhovoroch s médiami, stretnutiach so združeniami spotrebiteľov a akademickými pracovníkmi alebo účasťou na prejavoch na podujatiach organizovaných tretími stranami; vyzýva orgán, aby pokračoval vo svojich opatreniach zameraných na väčšiu viditeľnosť a oslovenie verejnosti a zintenzívil ich;

37. pokiaľ ide o ďalšie poznámky horizontálnej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolutoriu, odvoláva sa na svoje uznesenie z 10. mája 2023 ⁽⁴⁾ o výkonnosti, finančnom hospodárení a kontrole agentúr.
-

⁽⁴⁾ Prijaté texty, P9_TA(2023)0190.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1888

z 10. mája 2023

o účtovnej závierke Európskeho orgánu pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov (EIOPA) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskeho orgánu pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr⁽¹⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolutória orgánu za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0088/2023),
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1094/2010 z 24. novembra 2010, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán dohľadu (Európsky orgán pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov) a ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 716/2009/ES a zrušuje rozhodnutie Komisie 2009/79/ES⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 64,
 - so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0103/2023),
1. schvaľuje účtovnú závierku Európskeho orgánu pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov za rozpočtový rok 2021;
 2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie výkonnému riaditeľovi Európskeho orgánu pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 331, 15.12.2010, s. 48.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1889**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho inovačného a technologického inštitútu (EIT) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskeho inovačného a technologického inštitútu (EIT) za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií ⁽²⁾, ktoré Dvor audítorov poskytol za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría inštitútu za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0089/2023),
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 294/2008 z 11. marca 2008, ktorým sa zriaďuje Európsky inovačný a technologický inštitút ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 21,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) 2021/819 z 20. mája 2021 o Európskom inovačnom a technologickom inštitúte ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 23,
 - so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa Zmluvy o fungovaní Európskej únie a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁶⁾, a najmä na jeho článok 105,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0130/2023),
1. udeľuje absolútorium riaditeľovi Európskeho inovačného a technologického inštitútu (EIT) za plnenie rozpočtu inštitútu za rozpočtový rok 2021;

2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 97, 9.4.2008, s. 1.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 189, 28.5.2021, s. 61.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, riaditeľovi Európskeho inovačného a technologického inštitútu (EIT), Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1890

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolutoriu za plnenie rozpočtu Európskeho inovačného a technologického inštitútu (EIT) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolutoriu za plnenie rozpočtu Európskeho inovačného a technologického inštitútu (EIT) za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0130/2023),
- A. keďže podľa výkazu príjmov a výdavkov⁽¹⁾ predstavoval konečný rozpočet Európskeho inovačného a technologického inštitútu (EIT) (ďalej len „inštitút“) na rozpočtový rok 2021 sumu 360 913 825,71 EUR, čo je zníženie o 42,26 % v porovnaní s rokom 2020;
- B. keďže správna rada pridělila 357 511 198 EUR (96 %) ôsmim znalostným a inovačným spoločenstvám (ZIS) inštitútu na vykonávanie ich plánov činnosti na rok 2021;
- C. keďže rozpočet na rozpočtový rok 2021 sa znížil z dôvodu výrazne nižšej sumy grantov udelených a implementovaných pre ZIS v roku 2021 v dôsledku prechodu medzi obdobiami predchádzajúceho a nového viacročného finančného rámca;
- D. keďže Dvor audítorov vo svojej správe o overení ročnej účtovnej závierky inštitútu za rozpočtový rok 2021 (ďalej len „správa Dvora audítorov“) vyhlásil, že získal primeranú istotu o tom, že ročná účtovná závierka inštitútu je spoľahlivá a že príslušné operácie sú zákonné a správne;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. konštatuje, že úsilie o monitorovanie rozpočtu v priebehu rozpočtového roka 2021 prinieslo mieru plnenia viazaných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku na úrovni 97,91 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zníženie o 1,94 %; poznamenáva, že miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku bola 99,47 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zvýšenie o 0,34 %;
2. berie na vedomie prijatie strategického inovačného programu (SIP) inštitútu na roky 2021 – 2027, ktorým sa na sedemročné obdobie stanovuje zvýšený rozpočet inštitútu vo výške takmer 3 miliardy EUR a posilnený mandát;
3. so zreteľom na následnú pripomienku týkajúcu sa náhrady cestovných výdavkov a diét vo výške 1 200 EUR pre dočasného zamestnanca inštitútu konštatuje, že ako nápravné opatrenie inštitút v roku 2022 vyhlásil novú verejnú súťaž na uzatváranie zmlúv o dočasných službách, ktorá pokrýva náklady na služobné cesty dočasných zamestnancov a aspekty súvisiace s cestovaním s cieľom zmierniť potenciálne riziká;

(¹) Ú. v. EÚ C 141, 29.3.2022, s. 161.

Výkonnosť

4. konštatuje, že inštitút využíva systém kľúčových ukazovateľov výkonnosti súvisiacich s jeho ZIS; konštatuje, že tak ako v predchádzajúcich rokoch ZIS v plnej miere nevyužili sumy grantov udelené inštitútom;
5. konštatuje, že inštitút v roku 2021 vo veľkej miere vykonával svoj pracovný program, hoci došlo k určitým oneskoreniam v dôsledku neskorého prijatia nariadenia Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093⁽²⁾ o nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/695⁽³⁾; poznamenáva, že niektoré priority boli pre nedostatok ľudských zdrojov inštitútu odložené na rok 2022, konkrétne stratégie monitorovania a prechod na systém eGrants; berie na vedomie, že medzi hlavné úspechy inštitútu v roku 2021 patrí začatie Iniciatívy zameranej na inštitúcie vysokoškolského vzdelávania: budovanie inovačných kapacít pre vysokoškolské vzdelávanie, ktorá predstavuje kľúčový cieľ SIP na roky 2021 – 2027; oceňuje, že priemerný čas medzi podaním žiadosti a udelením grantu sa zlepšil zo 187 dní na 117 dní;
6. víta rozvoj synergií a postupov spolupráce s inými inštitúciami a orgánmi; v tejto súvislosti berie na vedomie pokrok dosiahnutý v roku 2021 pri vykonávaní memoranda o porozumení, ktoré inštitút podpísal s Európskou radou pre inovácie (EIC), vrátane spoločných projektov týkajúcich sa zapojenia startupov ZIS do programu EIC Akcelerátor alebo podpory programu pre podnikanie žien; berie na vedomie spoluprácu inštitútu s Agentúrou Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva v oblastiach, ako sú náborové komisie alebo podpora informačných technológií (IT); ďalej berie na vedomie plodnú spoluprácu inštitútu s Úradom Európskej únie pre duševné vlastníctvo (EUIPO) pri podpore inovácií medzi európskymi podnikmi a MSP, pričom v roku 2021 sa na 35 činnostiach zúčastnilo viac ako 700 osôb;

Personálna politika

7. konštatuje, že k 31. decembru 2021 bol plán pracovných miest naplnený na 93 %, pričom zo 45 dočasných zamestnancov schválených v rámci rozpočtu Únie bolo vymenovaných 42 (rovnaký počet schválených miest ako v roku 2020); poznamenáva, že inštitút okrem toho v roku 2021 zamestnával 21 zmluvných a 15 dočasných zamestnancov a jedného vyslaného národného experta;
8. vyjadruje poľutovanie nad nedostatočnou rodovou rovnováhou na pozíciách vrcholového a stredného manažmentu inštitútu, kde piati zo šiestich členov (83 %) sú muži; berie na vedomie rodové zastúpenie v správnej rade inštitútu, kde 9 z 15 členov (60 %) sú muži, a v rámci celkového počtu zamestnancov inštitútu, pričom 35 zo 63 zamestnancov (56 %) sú ženy; poznamenáva, že inštitút sa zaviazal vykonávať svoj akčný plán pre rodovú rovnosť a v roku 2021 zorganizoval viacero aktivít, ako napríklad spoločný program ZIS zameraný na podnikanie žien a ženy v riadiacich funkciách a osobitný projekt „Girls Go Circular“ s cieľom zvýšiť účasť žien v oblastiach vedy, technológií, inžinierstva a matematiky; vyzýva inštitút, aby čo najskôr prijal konkrétne opatrenia na zvýšenie rodovej rovnováhy na všetkých úrovniach hierarchie a podal o tom správu orgánu udeľujúcemu absolutorium;
9. konštatuje, že jeden bývalý komisár a jeden bývalý poslanec Európskeho parlamentu dostávajú finančné prostriedky z rozpočtu inštitútu ako členovia jeho správnej rady;
10. berie na vedomie fluktuáciu zamestnancov inštitútu, ktorá v roku 2021 dosiahla 6,3 %; berie na vedomie ťažkosti inštitútu s prilákaním a udržaním si kvalifikovaných odborníkov z dôvodu nízkeho koeficientu, ktorý ovplyvňuje úroveň plátov v Maďarsku; víta stimulačné opatrenia a sociálne iniciatívy inštitútu s cieľom zabrániť vysokej miere fluktuácie zamestnancov;

⁽²⁾ Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093 zo 17. decembra 2020, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2021 až 2027 (Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 11).

⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/695 z 28. apríla 2021, ktorým sa zriaďuje Horizont Európa – rámcový program pre výskum a inovácie, stanovujú jeho pravidlá účasti a šírenia a zrušujú nariadenia (EÚ) č. 1290/2013 a (EÚ) č. 1291/2013 (Ú. v. EÚ L 170, 12.5.2021, s. 1).

11. berie na vedomie značné zvýšenie pracovného zaťaženia v inštitúte v roku 2021, ako aj nové úlohy spojené s rozšíreným mandátom inštitútu v rámci programu Horizont Európa; konštatuje však, že po rozšírení mandátu a úloh neboli inštitútu pridelené nové ľudské zdroje, čo viedlo ku kritickému nedostatku zamestnancov a ohrozilo vykonávanie viacročného pracovného programu inštitútu, ako aj dôveru v spravované fondy; berie na vedomie, že v dôsledku toho sú administratívne náklady inštitútu veľmi nízke a predstavujú 2 % jeho celkového rozpočtu v porovnaní s priemerom 4,6 % v rámci programu Horizont 2020; v tejto súvislosti poukazuje na riziko, že sa nevykonajú všetky kľúčové časti ročného pracovného programu inštitútu; konštatuje, že nedostatok zamestnancov inštitútu a z toho vyplývajúce riziká riešila správna rada inštitútu, ktorá koncom roka 2021 schválila reorganizáciu riadenia dostupných zdrojov, pričom v roku 2022 sa mala uskutočniť revízia štruktúry a organizačnej štruktúry inštitútu; zdôrazňuje skutočnosť, že inštitút po zamietnutí prvej žiadosti o dodatočné pracovné miesta na roky 2021 a 2022 opätovne predložil žiadosť o 10 dodatočných pracovných miest v roku 2022; uznáva, že je potrebné zosúladiť zdroje inštitútu s očakávaniami spojenými s novým mandátom; pripomína, že nesplnenie požiadaviek na zamestnancov zvyšuje riziko chýb a nezrovnalostí, a tým spôsobuje aj potenciálne škody na správnom finančnom riadení rozpočtu Únie;
12. pripomína, že je dôležité vypracovať dlhodobú politiku ľudských zdrojov v oblasti rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom, celoživotného kariérneho poradenstva a ponuky špecifických možností odbornej prípravy na kariérny rozvoj, dosiahnutia rodovej rovnováhy na všetkých personálnych úrovniach, telepráce, práva na odpojenie sa, zlepšenia geografickej rovnováhy s cieľom zabezpečiť primerané zastúpenie zo všetkých členských štátov a nábora a integrácie osôb so zdravotným postihnutím, ako aj zabezpečiť, aby sa s nimi zaobchádzalo rovnako a aby sa široko podporovali príležitosti pre tieto osoby;

Verejné obstarávanie

13. konštatuje, že inštitút v roku 2021 dokončil 87 % postupov verejného obstarávania v súlade so svojím plánom, čím prekročil cieľ dokončiť 85 % postupov verejného obstarávania v uvedenom roku; konštatuje, že inštitút oznámil, že všetky jeho prioritné postupy boli ukončené s výnimkou novej rámcovej zmluvy o komunikačných službách a riadení podujatí;
14. konštatuje, že podľa správy Dvora audítorov v prípade dvoch kontrolovaných platieb inštitút schválil súvisiace rozpočtové záväzky až po podpísaní zmlúv; berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov, že to bolo v rozpore s článkom 73 ods. 2 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/715 (*); berie na vedomie odpoveď inštitútu, že od roku 2023 bude používať štandardné IT nástroje Komisie v rámci programu Horizont Európa na riadenie grantov, pri ktorých sú do systému začlenené vhodné vnútorné kontroly zabraňujúce podobným chybám; ďalej berie na vedomie záväzok inštitútu aktualizovať svoj štandardný operačný postup pre finančné toky s cieľom zohľadniť potrebné zmeny; vyzýva inštitút, aby orgán udeľujúci absolutorium informoval o vývoji v tomto smere;

Prevenia, riešenie konfliktov záujmov a transparentnosť

15. berie na vedomie existujúce opatrenia a pokračujúce úsilie inštitútu o zabezpečenie transparentnosti, prevencie a riešenia konfliktov záujmov a ochrany oznamovateľov protispoločenskej činnosti; konštatuje, že inštitút na svojom webovom sídle zverejnil vyhlásenia o záujmoch a životopisy členov správnej rady a riadiaceho tímu;
16. berie na vedomie záväzok inštitútu aktualizovať a zlepšiť svoju politiku prevencie a riešenia konfliktov záujmov; konštatuje, že správna rada inštitútu požiadala Komisiu o predchádzajúci súhlas s prijatím rozhodnutia o „prevencii a riadení konfliktov záujmov a rozhodovacích procesoch s cieľom zabrániť konfliktom záujmov zamestnancov inštitútu“, ktoré doplní existujúce pravidlá inštitútu; víta zavedenie dodatočných opatrení inštitútu, ako sú štandardizované vzory týkajúce sa konfliktov záujmov a poradný výbor pre konflikty záujmov; konštatuje, že sa zistili prípady konfliktov záujmov v súvislosti s reklasifikáciou a výberovými postupmi a riešili sa dostupnými zmierňujúcimi opatreniami;

(*) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 (Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1).

17. víta skutočnosť, že inštitút zostáva jednou z deviatich agentúr, ktoré zaviedli vlastné vnútorné pravidlá upravujúce činnosti členov ich správnych rád, ktoré idú nad rámec minimálnych právnych požiadaviek, čo sa týka potenciálnych situácií javu otáčavých dverí; konštatuje najmä, že podľa kódexu správania inštitútu nemôžu členovia správnej rady počas dvoch rokov po odchode z funkcie zastávať žiadnu platenú alebo neplatenú pozíciu v akýchkoľvek podnikoch, výskumných centrách alebo na univerzitách, ktoré sú zapojené do ZIS inštitútu alebo dostávajú granty inštitútu; ďalej konštatuje, že inštitút vypracoval politiku prístupu k dôverným informáciám pre odchádzajúcich zamestnancov a usmernenia týkajúce sa obmedzení a zákazov po skončení pracovného pomeru; vyzýva inštitút, aby pravidelne informoval rozpočtový orgán o vykonávaní tejto politiky;
18. trvá na tom, že treba zaviesť systematickejšie pravidlá transparentnosti, nezlučiteľnosti, konfliktu záujmov, nezákonného lobingu a javu otáčavých dverí; vyzýva inštitút, aby posilnil svoje mechanizmy vnútornej kontroly a zriadil vnútorný protikorupčný mechanizmus;

Vnútorná kontrola

19. konštatuje, že podľa správy oddelenia vnútorného auditu inštitútu z 87 odporúčaní v rozsahu následného auditu bolo uzavretých 29 odporúčaní, 25 nedoriešených odporúčaní bolo prerađených do nižšej kategórie a žiadne nedoriešené odporúčania neboli prerađené do vyššej kategórie; konštatuje, že v dôsledku toho nezostali k 31. decembru 2021 nedoriešené žiadne kritické otázky;
20. konštatuje, že inštitút v súvislosti s revíziou svojej organizačnej štruktúry začal v roku 2021 transformáciu funkcie IAC na funkciu monitorovania a dohľadu nad ZIS;
21. berie na vedomie revidovanú stratégiu inštitútu pre boj proti podvodom na roky 2021 – 2023; konštatuje, že zo 14 cieľov v oblasti boja proti podvodom stanovených na rok 2021 bolo deväť úplne splnených, štyri boli čiastočne dosiahnuté a jeden bol odložený;
22. poznamenáva, že Útvar Komisie pre vnútorný audit (IAS) uskutočnil a dokončil v roku 2021 audit riadenia ľudských zdrojov; konštatuje, že pri tejto príležitosti boli vydané tri dôležité odporúčania; v súvislosti s opatreniami nadväzujúcimi na predchádzajúce audity IAS konštatuje, že v prípade inštitútu neexistovali v roku 2021 žiadne otvorené kritické alebo veľmi dôležité odporúčania IAS, zatiaľ čo niektoré dôležité odporúčania boli oneskorené a sú stále nedoriešené;
23. berie na vedomie závery vlastného posúdenia vnútornej kontroly inštitútu, podľa ktorých je jeho systém vnútornej kontroly celkovo účinný a efektívny, pričom sú potrebné ďalšie zlepšenia, pokiaľ ide o zásadu 12;
24. pripomína, že je dôležité posilniť systémy riadenia a kontroly s cieľom zabezpečiť riadne fungovanie nadácie; dôrazne trvá na požiadavke účinných systémov riadenia a kontroly, aby sa predišlo prípadným konfliktom záujmov, chýbajúcim *ex ante* a *ex post* kontrolám, nedostatočnému riadeniu rozpočtových a právnych záväzkov a zlyhaniu pri nahlásovaní do registra výnimiek;

Digitalizácia a zelená transformácia

25. berie na vedomie opatrenia inštitútu na zlepšenie jeho online bezpečnosti a digitalizácie; berie na vedomie, že inštitút od roku 2021 zaviedol všetky monitorovacie služby tímu akcie na núdzové počítačové situácie v európskych inštitúciách, orgánoch a agentúrach; konštatuje, že inštitút uskutočnil v roku 2021 audity kybernetickej bezpečnosti a vykonal všetky vydané odporúčania; berie na vedomie, že v roku 2021 neboli nahlásené žiadne kybernetické incidenty; konštatuje, že v súvislosti s postupným zavádzaním systému SYSPER (Informačný systém riadenia ľudských zdrojov Európskej komisie) inštitút v roku 2021 prijal dodatočné moduly na riadenie ľudských zdrojov;

26. uznáva vedúcu úlohu klimatického ZIS inštitútu z hľadiska účinného environmentálneho riadenia v rámci Únie; oceňuje pokračujúce úsilie inštitútu o obmedzenie cestovania a zníženie emisií CO₂; konštatuje, že v roku 2021 bol zriadený Výbor pre udržateľnosť s cieľom vymedziť ďalšie opatrenia na dosiahnutie uhlíkovej neutrality činností inštitútu;
27. pripomína dôležitosť zvýšenia digitalizácie inštitútu z hľadiska jeho vnútornej prevádzky a riadenia, ale aj na zrýchlenie digitalizácie postupov; zdôrazňuje, že inštitút musí byť v tejto súvislosti naďalej aktívny s cieľom zabrániť digitálnej priepasti medzi agentúrami Únie; upozorňuje však na potrebu prijať všetky nevyhnutné bezpečnostné opatrenia, aby sa predišlo akémukoľvek ohrozeniu online bezpečnosti spracúvaných informácií;
28. nabáda inštitút, aby úzko spolupracoval s agentúrou ENISA (Agentúra Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť); navrhuje, aby sa všetkým zamestnancom inštitútu ponúkali pravidelne aktualizované programy odbornej prípravy týkajúce sa kybernetickej bezpečnosti; vyzýva inštitút, aby rýchlejšie vypracoval svoju politiku v oblasti kybernetickej bezpečnosti, predložil ju do 31. decembra 2023 a aby o tom informoval orgán udeľujúci absolútorium;

Kontinuita činností počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19

29. berie na vedomie výzvy, ktorým inštitút čelí pri riadení kontinuity činností počas prechodu na program Horizont Európa v dôsledku oneskoreného prijatia revidovaného právneho rámca inštitútu; berie na vedomie zmiernujúce opatrenia, ktoré inštitút schválil v roku 2021 s cieľom zohľadniť napriek uvedeným oneskoreniam požiadavky právneho rámca programu Horizont Európa, ako sú zasadnutia osobitnej skupiny pre zjednodušenie a plán prechodu na rok 2021; víta skutočnosť, že toto úsilie umožnilo inštitútu úspešne prejsť na program Horizont Európa a minimalizovať narušenie prevádzky;
30. berie na vedomie prebiehajúce opatrenia inštitútu na zabezpečenie kontinuity činností v kontexte pandémie ochorenia COVID-19, ako je zavedenie programu Microsoft Teams na komunikáciu a spoluprácu a vykonávanie stručných a pravidelných prieskumov s cieľom získať spätnú väzbu zamestnancov ku kľúčovým témam; nabáda inštitút, aby v praxi využil skúsenosti s prácou na diaľku a hybridnými metódami práce na lepšiu organizáciu stretnutí a podujatí, ktoré by sa v budúcnosti mohli vykonávať efektívnejšie na diaľku než osobne; pripomína, že inštitút dosiahol priaznivé výsledky, pokiaľ ide o účasť na hybridných podujatiach;

Ďalšie pripomienky

31. konštatuje, že nový SIP na roky 2021 – 2027 požaduje väčšiu angažovanosť vo vzťahu k členským štátom prostredníctvom posilnenej spolupráce, komunikácie a viditeľnosti; berie na vedomie následné opatrenia inštitútu na posilnenie komunikácie a informovanosti v rámci jeho komunity; konštatuje najmä, že inštitút zriadil sieť 89 národných kontaktných miest, ktoré zastupujú 57 krajín vrátane členských štátov Únie, krajín pridružených k programu Horizont a tretích krajín; ďalej berie na vedomie rozvoj vedomostného centra inštitútu ako verejného archívu politických pracovných dokumentov a správ;
32. vyzýva inštitút, aby naďalej rozvíjal synergie (napríklad v oblasti ľudských zdrojov, správy budov, IT služieb a bezpečnosti) a posilnil spoluprácu, výmenu osvedčených postupov a diskusiu o oblastiach spoločného záujmu s ostatnými agentúrami Únie s cieľom zvýšiť efektívnosť;
33. pokiaľ ide o ďalšie poznámky horizontálnej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolútoriu, odvoláva sa na svoje uznesenie z 10. mája 2023 ⁽⁵⁾ o výkonnosti, finančnom riadení a kontrole agentúr.

⁽⁵⁾ Prijaté texty, P9_TA(2023)0190.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1891**z 10. mája 2023****o účtovnej závierke Európskeho inovačného a technologického inštitútu (EIT) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskeho inovačného a technologického inštitútu (EIT) za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií ⁽²⁾, ktoré Dvor audítorov poskytol za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría inštitútu za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0089/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 294/2008 z 11. marca 2008, ktorým sa zriaďuje Európsky inovačný a technologický inštitút ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 21,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) 2021/819 z 20. mája 2021 o Európskom inovačnom a technologickom inštitúte ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 23,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa Zmluvy o fungovaní Európskej únie a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁶⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0130/2023),

1. schvaľuje účtovnú závierku Európskeho inovačného a technologického inštitútu (EIT) za rozpočtový rok 2021;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 97, 9.4.2008, s. 1.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 189, 28.5.2021, s. 61.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie riaditeľovi Európskeho inovačného a technologického inštitútu (EIT), Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1892**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho orgánu práce (ELA) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskeho orgánu práce za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti vedenia účtov ⁽²⁾ a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría orgánu za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0090/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1149 z 20. júna 2019, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán práce a ktorým sa menia nariadenia (ES) č. 883/2004, (EÚ) č. 492/2011 a (EÚ) 2016/589 a ktorým sa zrušuje rozhodnutie (EÚ) 2016/344 ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 28,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0117/2023),

1. udeľuje absolútorium výkonnému riaditeľovi Európskeho orgánu práce za plnenie rozpočtu orgánu za rozpočtový rok 2021;

2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 186, 11.7.2019, s. 21.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, výkonnému riaditeľovi Európskeho orgánu práce, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1893

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolutóriu za plnenie rozpočtu Európskeho orgánu práce (ELA) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolutóriu za plnenie rozpočtu Európskeho orgánu práce za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0117/2023),
- A. keďže podľa výkazu príjmov a výdavkov⁽¹⁾ konečný rozpočet Európskeho orgánu práce (ďalej len „orgán“) na rozpočtový rok 2021 predstavoval 24 219 500 EUR; keďže rozpočet orgánu pochádza najmä z rozpočtu Únie; keďže v rámci Generálneho riaditeľstva Európskej komisie pre zamestnanosť, sociálne záležitosti a začlenenie bolo implementovaných 1 838 391 EUR a 22 381 110 EUR riadil priamo orgán po nadobudnutí finančnej autonómie;
- B. keďže Dvor audítorov vo svojej správe o overení ročnej účtovnej závierky orgánu za rozpočtový rok 2021 (ďalej len „správa Dvora audítorov“) vyhlásil, že získal primeranú istotu o tom, že ročná účtovná závierka orgánu je spoľahlivá a že príslušné operácie sú zákonné a správne;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. konštatuje, že orgán začal svoju činnosť 17. októbra 2019 a 26. mája 2021 nadobudol finančnú autonómiu a že po finalizácii dohody o sídle uzatvorenej so Slovenskou republikou začal svoju činnosť v priestoroch v Bratislave v septembri 2021; víta začiatok operácií a zdôrazňuje, že ide o prvý postup udelenia absolutória;
2. konštatuje, že úsilie o monitorovanie rozpočtu počas rozpočtového roka 2021 viedlo k miere plnenia viazaných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku 95,80 % a že miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov bežného roka bola 30,38 %;
3. zdôrazňuje skutočnosť, že práca orgánu je v počiatočnej fáze; uvedomuje si, že v nadchádzajúcom období je potrebný ďalší rozvoj a integrácia interných postupov, až kým nebude orgán plne funkčný v roku 2024;
4. pripomína, že je dôležité posilniť systémy riadenia a kontroly s cieľom zabezpečiť riadne fungovanie orgánu; dôrazne trvá na požiadavke účinných systémov riadenia a kontroly, aby sa predišlo možným prípadom konfliktu záujmov, chýbajúcim kontrolám *ex ante* alebo *ex post*, nedostatočnému riadeniu rozpočtových a právnych záväzkov a neoznamovaniu skutočností do registra výnimiek;

Výkonnosť

5. konštatuje, že projekt zameraný na vývoj štruktúrovaného systému riadenia výkonnosti, ktorý podporí vývoj ucelených kľúčových ukazovateľov výkonnosti, pôvodne naplánovaný na rok 2021, sa oneskoril a v súčasnosti sa vykonáva; vyzýva orgán, aby informoval orgán udeľujúci absolutórium o akomkoľvek vývoji v tejto oblasti;

(¹) Ú. v. EÚ C 114, 31.3.2021, s. 232.

6. zdôrazňuje úspechy orgánu, pokiaľ ide o prvú odvetvovú iniciatívu zameranú na práva mobilných pracovníkov a ich zamestnávateľov v oblasti sezónnej práce, jeho akčný plán a súvisiacu kampaň, ktorú uskutočnil v spolupráci s členskými štátmi, sociálnymi partnermi a inými zainteresovanými stranami, pričom spojil všetky prevádzkové úlohy orgánu;
7. s uznaním konštatuje, že orgán v roku 2021 podporil prvých desať zosúladených a spoločných inšpekcií za účasti 11 členských štátov; okrem toho konštatuje, že európska platforma na riešenie problému nedeklarovanej práce bola v roku 2021 bezproblémovo integrovaná do orgánu a že v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1149 ⁽²⁾ orgán prevzal od Komisie niektoré osobitné úlohy európskej siete služieb zamestnanosti (EURES), najmä riadenie siete EURES a činnosti v oblasti odbornej prípravy a komunikácie, ako aj zodpovednosť za portál EURES;
8. s uznaním konštatuje, že orgán dokončil rámec potrebný na začatie činnosti v oblasti mediácie začiatkom roka 2022 a že v decembri 2021 správna rada orgánu prijala Pravidlá mediačného konania a uverejnila výzvu na zabezpečenie nominácií na rôzne funkcie v oblasti mediácie;
9. s uznaním konštatuje, že orgán prehľbil svoju spoluprácu s inými subjektmi a organizáciami Únie; víta prvé dohody so sieťou SOLVIT a Správnou komisiou pre koordináciu systémov sociálneho zabezpečenia uzatvorené v roku 2021; ďalej konštatuje, že orgán začal rokovania o ďalších dohodách o spolupráci vrátane rokovaní s Európskou nadáciou pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound) a Európskou agentúrou pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA); okrem toho konštatuje, že v septembri 2021 orgán a agentúra Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol) podporili úsilie členských štátov v boji proti pracovnému vykorisťovaniu pri sezónnej práci; naliehavo vyzýva orgán, aby ďalej skúmal možnosti rozšírenia svojich pracovných dojednaní a spoločného využívania zdrojov prekrývajúcich sa úloh s inými orgánmi Únie;
10. konštatuje, že všetky činnosti plánované v pracovnom programe na rok 2021 boli vykonané s výnimkou výmeny zamestnancov a projektov vzájomnej pomoci v rámci európskej platformy na riešenie problému nedeklarovanej práce; uznáva, že nedostatočné uplatňovanie týchto činností založených na dopyte možno pripísať pandémie ochorenia COVID-19; konštatuje, že správna rada sa domnieva, že výsledky, ktoré orgán dosiahol v druhom roku svojej činnosti, sú základom pre vybudovanie plne funkčného a digitalizovaného orgánu do roku 2024;

Personálna politika

11. je znepokojený, že k 31. decembru 2021 bol plán pracovných miest splnený na 84,21 %, pričom z 38 dočasných zamestnancov povolených v rámci rozpočtu Únie bolo vymenovaných 32 dočasných zamestnancov; konštatuje, že v roku 2021 orgán okrem toho zamestnával 11 zmluvných zamestnancov a 41 vyslaných národných expertov (vrátane 27 národných styčných úradníkov); konštatuje, že orgán dosiahol významný rast počtu zamestnancov po intenzívnom nábore zamestnancov v roku 2021 v súlade s jednou z kľúčových priorít orgánu;
12. upozorňuje však na skutočnosť, že orgán má v štruktúre zamestnancov najvyšší podiel vyslaných národných expertov (60 zo 144 zamestnancov) v pláne pracovných miest na rok 2023, v porovnaní so všetkými decentralizovanými agentúrami Únie; vyzýva na zmenu 15 pracovných miest vyslaných národných expertov na miesta dočasných zamestnancov, čo umožní úradu využiť primerané personálne obsadenie na ďalšie vykonávanie jeho poslania;
13. berie na vedomie nedostatočnú rodovú rovnováhu medzi členmi vrcholového manažmentu orgánu, pričom 4 zo 6 vedúcich pracovníkov (67 %) sú muži; berie na vedomie nedostatočnú rodovú rovnováhu medzi členmi správnej rady orgánu, keďže 20 z 33 členov (61 %) sú muži; ďalej berie na vedomie rodové zastúpenie medzi zamestnancami orgánu celkovo, keďže 23 zo 43 zamestnancov (53 %) sú ženy; berie na vedomie rodovú rovnováhu medzi vyslanými národnými expertmi (vrátane národných styčných úradníkov) (49 % žien a 51 % mužov); ďalej konštatuje, že medzi

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1149 z 20. júna 2019, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán práce a ktorým sa menia nariadenia (ES) č. 883/2004, (EÚ) č. 492/2011 a (EÚ) 2016/589 a ktorým sa zrušuje rozhodnutie (EÚ) 2016/344 (Ú. v. EÚ L 186, 11.7.2019, s. 21).

stálymi zamestnancami orgánu bolo na konci roka 2021 podľa plánu pracovných miest zastúpených 14 štátnych príslušnosťami a že plánuje ďalšie zvýšenie počtu zastúpených štátnych príslušností na 18 v roku 2022; naliehavo vyzýva orgán, aby vo svojich postupoch prijímania zamestnancov s najvyššou prioritou bral do úvahy geografickú rovnováhu a o akomkoľvek vývoji v tejto oblasti informoval orgán udeľujúci absolutorium; pripomína, že je dôležité zabezpečiť rodovú rovnováhu medzi zamestnancami, a vyzýva orgán, aby tento aspekt zohľadnil pri budúcich vymenovániach do vrcholového manažmentu; ďalej vyzýva členské štáty, aby túto skutočnosť brali do úvahy pri vymenovávaní členov správnej rady alebo vyslaných národných expertov;

14. konštatuje, že orgán schválil v roku 2021 svoju prvú organizačnú štruktúru, navrhol organizáciu a naďalej prijímal a rozvíjal svoje interné pravidlá a postupy a že spolu so všetkými zamestnancami vypracoval vyhlásenie o svojom poslaní a hodnotách, ktoré vyjadrujú rozmanitosť a kultúru všetkých zamestnancov; ďalej konštatuje, že orgán pracuje na tom, aby bol v roku 2024 plne funkčný;
15. konštatuje, že orgán prijal v marci 2022 politiku ochrany ľudskej dôstojnosti a prevencie psychického a sexuálneho obťažovania a následne začal organizovať povinné semináre v oblasti boja proti obťažovaniu pre všetkých zamestnancov vrátane externých dodávateľov, ako aj špecializované školenia pre vedúcich pracovníkov; ďalej konštatuje, že orgán v júni 2022 uverejnil výzvu na vyjadrenie záujmu v súvislosti s dôvernými poradcami; vyzýva orgán, aby informoval orgán udeľujúci absolutorium o akomkoľvek vývoji v tejto oblasti;
16. pripomína, že je dôležité vypracovať dlhodobú politiku ľudských zdrojov v oblasti rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom, celoživotného kariérneho poradenstva a ponuky špecifických možností odbornej prípravy na kariérny rozvoj, rodovej rovnováhy na všetkých personálnych úrovniach, telepráce, práva na odpojenie sa, zlepšenia geografickej rovnováhy s cieľom mať primerané zastúpenie zo všetkých členských štátov a nábora a integrácie osôb so zdravotným postihnutím, ako aj zabezpečiť, aby sa s nimi zaobchádzalo rovnako a aby sa široko podporovali príležitosti pre nich;

Verejné obstarávanie

17. konštatuje, že v roku 2021 orgán najlepším možným spôsobom využil existujúce medziinštitucionálne rámcové zmluvy pre svoje administratívne a prevádzkové činnosti a v prípade potreby vyhlásil výzvy na predkladanie ponúk (rokovacie konanie, otvorené konanie); ďalej konštatuje, že orgán uzavrel spolu 106 postupov verejného obstarávania a podpísal šesť dohôd o úrovni poskytovaných služieb;
18. konštatuje, že v roku 2021 orgán zaviedol moduly elektronického obstarávania ABAC Assets, elektronické zadávanie zákaziek, elektronické predkladanie ponúk a nástroj na správu verejného obstarávania (PPMT); konštatuje, že v roku 2022 začal používať PPMT;

Prevenca a riešenie konfliktov záujmov a transparentnosť

19. konštatuje, že orgán je v procese tvorby komplexnej politiky v oblasti konfliktu záujmov a že rokovací poriadok jeho orgánov (správna rada, skupina zainteresovaných strán, pracovné skupiny orgánu) obsahuje ustanovenia týkajúce sa konfliktu záujmov; okrem toho konštatuje, že existujú vyhlásenia o konflikte záujmov členov správnej rady, ktoré sa zverejňujú;
20. konštatuje, že orgán zverejňuje životopis svojho výkonného riaditeľa a pripravuje zverejnenie ďalších relevantných životopisov v roku 2023; vyzýva orgán, aby informoval orgán udeľujúci absolutorium o akomkoľvek vývoji v tejto oblasti;
21. konštatuje, že v roku 2021 mal orgán stretnutia s externými zainteresovanými stranami, ako sú zástupcovia odborov, organizácie zamestnávateľov a zástupcovia podnikov, vnútroštátne orgány a vnútroštátne inštitúcie; so znepokojením konštatuje, že orgán nemá centralizovaný register príslušných stretnutí s externými zainteresovanými stranami a do roku 2023 neplánuje zaviesť takýto register; vyzýva orgán, aby takýto register zaviedol čo najskôr a aby informoval orgán udeľujúci absolutorium o každom ďalšom vývoji v tejto oblasti;

22. s uznaním konštatuje, že orgán prijal 25. mája 2021 analogicky usmernenia Komisie pre rozhodovanie týkajúce sa oznamovania protispoločenskej činnosti;
23. trvá na tom, že treba zaviesť systematické pravidlá týkajúce sa transparentnosti, nezlučiteľnosti, konfliktu záujmov, nezákonného lobingu a tzv. javu otáčavých dverí; vyzýva orgán, aby posilnil svoje mechanizmy vnútornej kontroly a zriadil vnútorný protikorupčný mechanizmus;

Vnútorná kontrola

24. na základe správy Dvora audítorov so znepokojením konštatuje, že správna rada orgánu schválila poverovaciu listinu Útvoru Európskej komisie pre vnútorný audit (v roku 2021) a rámec vnútornej kontroly orgánu (v roku 2020), ale orgán ešte neprijal primeranú stratégiu riadenia rizík a kontroly, ani neschválil poverovaciu listinu povolujujúceho úradníka, poverovaciu listinu povolujujúcich úradníkov vymenovaných subdelegovaním alebo poverovaciu listinu účtovníka, a že tieto nedostatky bránia vykonávaniu rámca vnútornej kontroly orgánu; na základe odpovede orgánu konštatuje, že orgán dokončil proces hodnotenia rizík a má zavedené viaceré politiky a postupy na vykonávanie rámca vnútornej kontroly, pričom neustále pracuje na jeho ďalšom posilňovaní a plánuje schválenie príslušných poverovacích listín; vyzýva orgán, aby orgán udeľujúci absolútorium informoval o vypracovaní systému vnútornej kontroly a riadenia rizík;
25. konštatuje, že podľa správy Dvora audítorov orgán zaznamenal aktíva v celkovej hodnote 73 118 EUR v systéme ABAC Assets a v inventúrnom súpise, že tieto aktíva pozostávali najmä z kancelárskeho nábytku a že orgán pridelil každej položke inventárne číslo a budúce umiestnenie; konštatuje však, že v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19 neboli aktíva v čase konania auditu označené a ešte neboli umiestnené na určených miestach. okrem toho konštatuje, že absencia úplných a aktualizovaných inventúrnych súpisov, v ktorých by sa uvádzalo umiestnenie hmotného majetku orgánu, je v rozpore s článkom 87 nariadenia o rozpočtových pravidlách a nepriaznivo ovplyvňuje schopnosť orgánu zabezpečiť ochranu svojich aktív. berie na vedomie odpoveď orgánu, že v dôsledku reštriktívnych opatrení v súvislosti s pandemiou ochorenia COVID-19 bol hmotný majetok po dodaní len nedávno umiestnený na určené miesta podľa plánu umiestnenia a počtu zamestnancov a že proces označovania hmotného majetku a fyzická inventúra sa dokončili;
26. na základe správy Dvora audítorov konštatuje, že 11. decembra 2020 orgán podpísal osobitnú zmluvu o poskytovaní odbornej prípravy v rámci EURES na prvý štvrtrok 2021 vo výške 299 437 EUR a že 9. novembra 2021 bola podpísaná nová rámcová zmluva v hodnote 12 miliónov EUR a na maximálne 48 mesiacov o poskytovaní odbornej prípravy v rámci EURES a že v roku 2021 neboli uskutočnené žiadne platby súvisiace s touto rámcovou zmluvou; na základe správy Dvora audítorov ďalej konštatuje, že orgán nezaviedol kontroly *ex ante* alebo *ex post* týkajúce sa prevádzkových a finančných aspektov odbornej prípravy na základe priamych dôkazov z realizovaných činností v oblasti odbornej prípravy a namiesto toho sa spoliehal na správy vydané školiteľmi, a že tento nedostatok formalizovaných postupov založených na priamych dôkazoch môže predstavovať riziko z hľadiska vykonávania smerníc o riadení a dosahovania cieľov orgánu;
27. konštatuje, že orgán v odpovedi na pripomienku Dvora audítorov uznal potrebu vytvoriť vhodnú vnútornú štruktúru a zaviesť formalizované postupy založené na priamych dôkazoch; konštatuje, že orgán využíva priame kontroly činností v oblasti odbornej prípravy a od roku 2023 zavedie mechanizmus priamych kontrol, v rámci ktorého sa zamestnanci orgánu budú zúčastňovať na 10 % odbornej prípravy poskytovanej v rámci EURES, pričom budú zahrnuté príklady všetkých druhov a formátov odbornej prípravy, a budú sledovať poskytovanie odbornej prípravy, a že po posúdení odbornej príprave bude nasledovať aj prieskum spokojnosti účastníkov;
28. konštatuje, že orgán prijal a vykonal svoju stratégiu pre boj proti podvodom na roky 2021 – 2023 a že vykonávanie stratégie sa monitoruje prostredníctvom osobitného akčného plánu;

Digitalizácia a zelená transformácia

29. konštatuje, že orgán vytvoril riešenia IKT na základe ponuky Microsoft 365 a systémov Komisie, ktoré sú zdieľané rôznymi inštitúciami, a ktoré sú dostupné prostredníctvom zabezpečeného riešenia VPN, ktoré boli preskúmané nezávislými konzultantmi a tímom CERT-EU; okrem toho konštatuje, že orgán nastavil riešenie monitorovania bezpečnosti IKT, ktoré umožňuje monitorovanie CERT-EU na základe dohody o úrovni poskytovaných služieb;
30. konštatuje, že politika orgánu v oblasti kybernetickej bezpečnosti sa vypracuje v roku 2023, pričom sa zohľadní stratégia IKT a prístup agentúr k novému nariadeniu o kybernetickej bezpečnosti; vyzýva orgán, aby informoval orgán udeľujúci absolutórium o akomkoľvek vývoji v tejto oblasti;
31. pripomína dôležitosť zvýšenia digitalizácie orgánu, pokiaľ ide o vnútornú prevádzku a riadenie, ale aj v záujme urýchlenia digitalizácie postupov; zdôrazňuje, že je potrebné, aby bol orgán v tejto súvislosti naďalej aktívny s cieľom zabrániť digitálnej priepasti medzi agentúrami; upozorňuje však na potrebu prijať všetky potrebné bezpečnostné opatrenia, aby sa predišlo akémukoľvek ohrozeniu online bezpečnosti spracúvaných informácií;
32. vyzýva orgán, aby úzko spolupracoval s agentúrou ENISA (Agentúra Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť); navrhuje, aby sa všetkým zamestnancom orgánu ponúkali pravidelne aktualizované programy odbornej prípravy týkajúce sa kybernetickej bezpečnosti; vyzýva orgán, aby urýchlene vypracoval svoju politiku v oblasti kybernetickej bezpečnosti, predložil ju do 31. decembra 2023 a aby o tom informoval orgán udeľujúci absolutórium;
33. s uznaním konštatuje, že sídlo orgánu na Slovensku (budova Landerova 12 alebo L12) získalo zlatý certifikát za vedúce postavenie v oblasti energetického a environmentálneho dizajnu (Leadership in Energy and Environmental Design – LEED);

Kontinuita činností počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19

34. na základe správy Dvora audítorov so znepokojením konštatuje, že orgán ešte neprijal plán na zabezpečenie kontinuity činností a že neexistencia zavedeného a komplexného plánu na zabezpečenie kontinuity činností predstavuje závažný vnútorný nedostatok; na základe odpovede orgánu konštatuje, že v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19 bola kontinuita činností každodenne zabezpečená telepracou a že orgán uznáva význam komplexného dokumentu opisujúceho plán na zabezpečenie kontinuity činností, ktorý sa má dokončiť v roku 2023; vyzýva orgán, aby informoval orgán udeľujúci absolutórium o akomkoľvek vývoji v tejto oblasti;
35. s uznaním berie na vedomie správu o vplyve telepráce počas pandémie ochorenia COVID-19 na uplatniteľné sociálne zabezpečenie a interné posúdenie vplyvu pandémie ochorenia COVID-19 na oblasti činnosti orgánu;

Ďalšie pripomienky

36. konštatuje, že orgán v roku 2021 ďalej rozvíjal svoje komunikačné činnosti, pričom rástol počet jeho sledovateľov na sociálnych médiách, vznikli nové stránky na ďalších platformách sociálnych médií a rozšíril sa interaktívny a pútavý obsah, ako sú videá, a ďalej sa rozvíjalo webové sídlo orgánu, jeho vizuálna identita, logo a ďalšie prvky, ktoré zvýšia viditeľnosť a uznanie orgánu; vyzýva orgán, aby zintenzívnil svoje úsilie a informoval občanov Únie a širokú verejnosť o relevantných informáciách o výkonnosti v jasnom a dostupnom jazyku; naliehavo vyzýva orgán, aby zabezpečil väčšiu transparentnosť a verejnú zodpovednosť lepším využívaním médií a kanálov sociálnych médií;
37. víta spoluprácu orgánu na úrovni riadenia s nadáciou Eurofound, agentúrou EU-OSHA a Európskym inštitútom pre rodovú rovnosť (EIGE), ako aj výmenu návrhov pracovných programov s nadáciou Eurofound, Európskou chemickou agentúrou (ECHA) a inštitútom EIGE s cieľom zabezpečiť synergiu v príslušných pracovných programoch;

38. pokiaľ ide o ďalšie poznámky horizontálnej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolútoriu, odvoláva sa na svoje uznesenie z 10. mája 2023 ^(?) o výkonnosti, finančnom riadení a kontrole agentúr.
-

^(?) Prijaté texty, P9_TA(2023)0190.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1894**z 10. mája 2023****o účtovnej závierke Európskeho orgánu práce (ELA) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskeho orgánu práce za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti vedenia účtov ⁽²⁾ a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolutória orgánu za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0090/2023),
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1149 z 20. júna 2019, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán práce a ktorým sa menia nariadenia (ES) č. 883/2004, (EÚ) č. 492/2011 a (EÚ) 2016/589 a ktorým sa zrušuje rozhodnutie (EÚ) 2016/344 ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 28,
 - so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0117/2023),
1. schvaľuje účtovnú závierku Európskeho orgánu práce za rozpočtový rok 2021;
 2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie výkonnému riaditeľovi Európskeho orgánu práce, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 186, 11.7.2019, s. 21.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1895**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej agentúry pre lieky (EMA) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskej agentúry pre lieky za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0091/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 z 31. marca 2004, ktorým sa stanovujú postupy Spoločenstva pri povoľovaní liekov na humánne použitie a na veterinárne použitie a pri vykonávaní dozoru nad týmito liekmi a ktorým sa zriaďuje Európska agentúra pre lieky ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 68,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0106/2023),

1. udeľuje absolútorium výkonnej riaditeľke Európskej agentúry pre lieky za plnenie rozpočtu agentúry za rozpočtový rok 2021;
2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 136, 30.4.2004, s. 1.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, výkonnej riaditeľke Európskej agentúry pre lieky, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1896

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej agentúry pre lieky (EMA) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej agentúry pre lieky za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0106/2023),
- A. keďže podľa výkazu príjmov a výdavkov ⁽¹⁾ bol konečný rozpočet Európskej agentúry pre lieky (ďalej len „agentúra“) na rozpočtový rok 2021 na úrovni 379 228 000 EUR, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje nárast o 2,56 %; keďže agentúra je financovaná z poplatkov, pričom približne 89,40 % jej príjmov v roku 2021 pochádzalo z poplatkov hradených farmaceutickým priemyslom, 9,90 % z rozpočtu Únie a 0,7 % z vonkajších pripísaných príjmov;
- B. keďže Dvor audítorov vo svojej správe o overení ročnej účtovnej závierky agentúry za rozpočtový rok 2021 (ďalej len „správa Dvora audítorov“) uvádza, že získal primeranú istotu o tom, že ročná účtovná závierka agentúry je spoľahlivá a že príslušné operácie sú zákonné a správne;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. konštatuje, že úsilie o monitorovanie rozpočtu v priebehu rozpočtového roka 2021 prinieslo mieru plnenia viazaných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku na úrovni 96,38 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zníženie o 2,46 %; vyjadruje poľutovanie nad tým, že miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku bola 72,36 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zníženie o 6,11 %;

Výkonnosť

2. konštatuje, že v roku 2021 napriek ťažkostiam spôsobeným pandémiou ochorenia COVID-19 agentúra naďalej podporovala fungujúci jednotný trh s humánnymi a veterinárnymi liekmi tým, že pôsobila ako centrum európskej siete regulačných orgánov pre lieky, ktorá vykonáva platný legislatívny rámec Únie pre tieto produkty; vyjadruje agentúre uznanie za jej podporu v súvislosti s reakciou Únie na pandémiu ochorenia COVID-19 tým, že včas posúdila vakcíny a terapeutiká na prevenciu a liečbu infekcií spôsobených vírusom SARS-CoV-2;
3. vyjadruje agentúre uznanie za významné úspechy dosiahnuté v roku 2021, okrem iného za štyri vakcíny COVID-19 a päť liečebných postupov COVID-19 odporúčaných na schválenie, 92 nových humánnych liekov a 12 nových veterinárnych liekov odporúčaných na uvedenie na trh, šesť prioritných liekov (PRIME) odporúčaných na schválenie a 19 potvrdených označení liekov na ojedinelé ochorenia; ďalej vyjadruje agentúre uznanie za pokrok dosiahnutý smerom k plne funkčnému informačnému systému klinického skúšania a za spustenie iniciatívy pre urýchlenie klinického skúšania v EÚ;
4. konštatuje, že v roku 2021 boli dosiahnuté alebo prekročené ciele väčšiny ukazovateľov pracovného zaťaženia a kľúčových ukazovateľov výkonnosti agentúry, pričom plnenie väčšiny stanovených cieľov bolo na dobrej ceste alebo bolo splnené; ďalej konštatuje, že pokiaľ ide o opatrenia prijaté v nadväznosti na minuloročné pripomienky k absolútoriu, agentúra napriek ťažkostiam spôsobeným pandémiou ochorenia COVID-19 napreduje v zavádzaní

(¹) Ú. v. EÚ C 141, 29.3.2022, s. 26.

nových nástrojov, koncepcií a procesov riadenia výkonnosti prostredníctvom rozvoja komplexného programu výkonnosti a rozvoja, ktorý zahŕňa kaskádové plnenie cieľov od vyšších úrovni až po tímovú alebo individuálnu úroveň a pravidelné monitorovanie pokroku prostredníctvom nepretržitého riadenia výkonnosti; vyzýva agentúru, aby podala správu orgánu udeľujúcemu absolútorium po ukončení zavádzania týchto iniciatív do činnosti agentúry;

5. konštatuje, že po kybernetickom útoku v decembri 2020 agentúra ďalej posilnila svoje kapacity v oblasti kybernetickej bezpečnosti a obrany; v tejto súvislosti víta vytvorenie riadiaceho výboru pre riadenie informačnej bezpečnosti s cieľom zabezpečiť dohľad nad stratégiou informačnej bezpečnosti a plánom jej vykonávania v celej agentúre, zodpovednosť za ňu a jej usmerňovanie, zriadenie bezpečnostného operačného centra s nepretržitým monitorovaním siete agentúry a vypracovanie programu bezpečnostného povedomia a odbornej prípravy, ktorého cieľom je podporiť silnú bezpečnostnú kultúru v agentúre; vyzýva agentúru, aby podala orgánu udeľujúcemu absolútorium správu o výsledkoch, ktoré tieto opatrenia prinesú; konštatuje, že prebieha revízia stratégie agentúry v oblasti informačnej bezpečnosti s cieľom zaviesť trojročný plán zlepšovania v súlade s najlepšími postupmi podobných organizácií;
6. víta úsilie agentúry v boji proti antimikrobiálnej rezistencii, najmä prijatie stratégie Výboru pre lieky na veterinárne použitie v oblasti antimikrobiálnych látok na roky 2021 – 2025; s uspokojením berie na vedomie skutočnosť, že podľa správy projektu Európsky dohľad nad spotrebou antimikrobiálnych látok vo veterinárnom lekárstve uverejnenej v novembri 2022 s názvom Predaj veterinárnych antimikrobiálnych látok v 31 európskych krajinách v roku 2021 – trendy v rokoch 2010 až 2021 bol celkový predaj veterinárnych antimikrobiálnych látok v európskych krajinách v roku 2021 o 47 % nižší ako v roku 2011;
7. zdôrazňuje, že nahradenie testov na zvieratách je prioritou pri vývoji liekov v rámci uplatňovania zásad 3R – nahradenie, obmedzenie a zjemnenie používania zvierat pri vývoji, výrobe a testovaní liekov; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v roku 2021 musela byť činnosť pracovnej skupiny 3Rs pozastavená kvôli politike plánovania kontinuity činností v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19, preto agentúra v tejto veci nevypracovala správu o činnosti; víta obnovenie činnosti pracovnej skupiny 3R koncom roka 2022 a organizovanie stretnutí so zainteresovanými stranami k tejto otázke v roku 2023; očakáva, že agentúra čo najskôr vypracuje dvojročné správy o opatreniach súvisiacich s 3R.
8. berie na vedomie formálne pracovné dohody agentúry s jej hlavnými partnermi z agentúr Únie (Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb, Európsky úrad pre bezpečnosť potravín, Európska chemická agentúra a Európske monitorovacie centrum pre drogy a drogovú závislosť), v ktorých sa stanovuje povaha spolupráce a vzájomných konzultácií v oblastiach spoločného záujmu; berie na vedomie aktívnu spoluprácu agentúry s Európskym úradom pre pripravenosť a reakcie na núdzové zdravotné situácie v oblasti zdravotníckych protiopatrení a prípravu memoranda o porozumení medzi nimi s cieľom objasniť ich úlohy a povinnosti a zabezpečiť komplementárnosť; s uspokojením konštatuje, že agentúra sa pravidelne zúčastňuje na spoločných postupoch verejného obstarávania s inými decentralizovanými agentúrami Únie a s útvarmi Komisie a organizuje spoločné postupy verejného obstarávania, ktoré sú otvorené pre ďalšie agentúry Únie;

Personálna politika

9. konštatuje, že k 31. decembru 2021 bol plán pracovných miest naplnený na 98,02 %, pričom zo 657 miest dočasných zamestnancov povolených v rámci rozpočtu Únie bolo obsadených 644 (v porovnaní s 596 povolenými pracovnými miestami v roku 2020); konštatuje, že okrem toho v roku 2021 pracovalo pre agentúru 206 zmluvných zamestnancov, 28 vyslaných národných expertov a 138 štážístov;
10. vyjadruje znepokojenie nad tým, že doplnenie nových úloh a zvýšenie pracovného zaťaženia spojeného s poplatkami v dôsledku rastúceho portfólia povolených liekov v priebehu rokov nesprievádzalo primerané zvýšenie počtu zamestnancov agentúry, čo na agentúru vyvíja značný tlak; vyzýva agentúru, aby preskúmala spôsoby uskutočnenia prieskumu u zamestnancov v súvislosti s tým, či majú na pracovisku dobré podmienky, a so zavedením metód, ktoré by zabránili vyhoreniu a zníženiu výkonnosti;

11. so znepokojením berie na vedomie rodovú nerovnováhu medzi členmi vrcholového manažmentu agentúry, keďže 17 z 28 (61 %) sú muži; berie na vedomie rodové rozdelenie v správnej rade agentúry, pričom 37 zo 66 (56 %) sú muži a v prípade celkového počtu zamestnancov 562 z 850 (66 %) sú ženy; vyzýva agentúru, aby čo najskôr prijala konkrétne opatrenia na zvýšenie rodovej rovnováhy na všetkých úrovniach hierarchie agentúry a podala o tom správu orgánu udeľujúcemu absolútorium;
12. berie na vedomie prebiehajúcu prácu agentúry na vytvorení dlhodobého rámca politiky ľudských zdrojov, ktorého jadrom je rovnováha medzi pracovným a súkromným životom; v tejto súvislosti víta úplné zavedenie hybridného pracovného prostredia, programov agentúry zameraných na dobré životné podmienky a pomoc zamestnancom, vytvorenie pracovnej skupiny pre riadenie pracovného zaťaženia, špecializovaného tímu pre zdravie v rámci funkcie ľudských zdrojov, ako aj školenia a prieskumy v oblasti dobrých životných podmienok;
13. konštatuje, že výrazné zvýšenie počtu zamestnancov o 61 dočasných zamestnancov, o ktorom rozhodol rozpočtový orgán, pomohlo agentúre zvládnuť dodatočné pracovné zaťaženie spôsobené pandémiou ochorenia COVID-19, ako aj činnosti súvisiace s vykonávaním rozšíreného mandátu agentúry;
14. zdôrazňuje, že je dôležité vypracovať dlhodobú politiku ľudských zdrojov v oblasti rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom, celoživotného poradenstva a ponuky špecifických možností odbornej prípravy na kariérny rozvoj, rodovej rovnováhy na všetkých personálnych úrovniach, telepráce, práva na odpojenie, zlepšenia geografickej rovnováhy na zabezpečenie primeraného zastúpenia zo všetkých členských štátov a nábora a integrácie osôb so zdravotným postihnutím, ako aj zabezpečiť, aby sa s nimi zaobchádzalo rovnako a aby sa široko podporovali príležitosti pre nich;

Verejné obstarávanie

15. so znepokojením konštatuje, že rok 2021 bol tretím rokom po sebe, keď Dvor audítorov predložil agentúre nové pripomienky týkajúce sa verejného obstarávania; berie na vedomie pripomienku zo správy Dvora audítorov týkajúcu sa nadhodnotenia hodnoty rámcovej zmluvy zo strany agentúry, podľa ktorej by nižšia prahová hodnota týkajúca sa požiadavky na finančnú a hospodársku spôsobilosť (ročný obrat) umožnila viacerým spoločnostiam predložiť ponuky; vyzýva agentúru, aby preskúmala nedostatky svojich postupov verejného obstarávania a takisto sa riadila odporúčaniami Dvora audítorov;
16. konštatuje, že potenciálne záväzky vyplývajúce až do roku 2039 z prenájmu bývalých kancelárskych priestorov agentúry v Londýne naďalej vyvolávajú znepokojenie; na základe správ Dvora audítorov za roky 2020 a 2021 so znepokojením konštatuje, že odhadovaná suma zodpovedajúca takýmto záväzkom sa zvýšila z 377 miliónov EUR k 31. decembru 2020 na 383 miliónov EUR k 31. decembru 2021; konštatuje, že agentúra dosiahla dohodu s vlastníkom budovy o prenájme svojich bývalých priestorov od júla 2019; konštatuje, že podmienky podnájmu sú v súlade s podmienkami hlavnej nájomnej zmluvy a že trvajú do roku 2039; berie na vedomie, že prenájom priestorov agentúry v tretej krajine znamená odklonenie zdrojov na vykonávanie činnosti mimo zákonného mandátu agentúry; ďalej uznáva potrebu politického rozhodnutia s cieľom zabezpečiť dlhodobé riešenie tejto otázky;
17. berie na vedomie opatrenia, ktoré agentúra prijala s cieľom reagovať na pripomienku Dvora audítorov z roku 2019 týkajúcu sa rámcovej zmluvy o poskytovaní dočasných pracovníkov, ktorú agentúra podpísala s tromi spoločnosťami; ďalej konštatuje, že Dvor audítorov v dôsledku toho zmenil stav tejto pripomienky z „nedokončenej“ na „prebiehajúcu“; konštatuje, že Dvor audítorov súhlasil s tým, že túto pripomienku opätovne posúdi na účely „dokončenia“ v nadväznosti na začatie nového postupu poskytovania dočasných agentúrnych pracovníkov 25. mája 2022;
18. pripomína, že vo všetkých postupoch verejného obstarávania je dôležité zabezpečiť spravodlivú hospodársku súťaž medzi uchádzačmi a obstarávať tovar a služby za najlepšiu cenu pri dodržiavaní zásad transparentnosti, proporcionality, rovnakého zaobchádzania a nediskriminácie; žiada o zavedenie IT nástrojov elektronického verejného obstarávania, ktoré vyvinula Komisia; požaduje aktualizované objasnenie postupov a vzorov v usmerneniach pre verejné obstarávanie; so znepokojením berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov týkajúcu sa nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktoré narastajú a zostávajú najväčším zdrojom neoprávnených platieb pre väčšinu agentúr.

Prevenca a riešenie konfliktov záujmov a transparentnosť

19. uznáva existujúce opatrenia a pokračujúce úsilie agentúry o zabezpečenie transparentnosti v záujme prevencie a riešenia konfliktov záujmov, ako aj ochrany oznamovateľov protispoločenskej činnosti; konštatuje, že v roku 2021 nebol oznámený žiadny interný prípad oznámenia protispoločenskej činnosti, bolo však doručených 29 správ o externých prípadoch oznámenia protispoločenskej činnosti, z ktorých bolo 23 prípadov uzavretých a 6 prípadov stále prebieha; vyzýva agentúru, aby podala orgánu udeľujúcemu absolútorium správu o pokroku dosiahnutom v prebiehajúcich prípadoch;
20. konštatuje, že agentúra zverejnila životopisy a vyhlásenia o záujmoch členov svojej správnej rady, vyššieho manažmentu a vedeckých expertov zapojených do práce agentúry; ďalej konštatuje, že v roku 2021 agentúra neoznámila žiadny prípad konfliktu záujmov; vyjadruje agentúre uznanie za to, že zaviedla pravidlá pre členov správnej rady týkajúce sa konfliktov záujmov a situácií tzv. javu otáčavých dverí;
21. víta ďalšie kroky prijaté s cieľom zvýšiť transparentnosť činností agentúry, okrem iného prostredníctvom podávania správ o stretnutiach zamestnancov agentúry s externými zainteresovanými stranami a dostupnosť týchto správ na webovom sídle agentúry;
22. trvá na tom, že je potrebné zachovať systematické pravidlá týkajúce sa transparentnosti, nezlučiteľnosti, konfliktov záujmov, nezákonného lobingu a tzv. javu otáčavých dverí; vyzýva agentúru, aby zrevidovala a zlepšila svoj kódex správania a pokračovala v posilňovaní svojich mechanizmov vnútornej kontroly a auditu vrátane vytvorenia vnútorného protikorupčného mechanizmu;
23. zdôrazňuje, že napriek tomu, že väčšina finančných prostriedkov pochádza zo súkromných zdrojov, agentúra je verejným orgánom; zdôrazňuje, že dôvera verejnosti a záruka nezávislosti a integrity agentúry majú zásadný význam, a preto je potrebné zabezpečiť vysoký stupeň transparentnosti prostredníctvom všetkých jej činností, aby sa zabránilo regulačnému zajatiu a aby sa zaistilo, že si občania zachovávajú dôveru vo farmaceutický právny a regulačný rámec v Únii;

Vnútoraná kontrola

24. konštatuje, že systém vnútornej kontroly, ktorý agentúra zaviedla, pokiaľ ide o jednotlivé prvky, ako aj systém ako celok, je celkovo účinný, pričom sú potrebné určité zlepšenia na ďalšie zvýšenie účinnosti niektorých konkrétnych prvkov; ďalej konštatuje, že výkonná rada agentúry v roku 2021 schválila nový prístup a nové interné usmernenia týkajúce sa metodiky finančných *ex post* kontrol, pričom zaviedla nové harmonogramy na vykonávanie tohto postupu v priebežnom 18-mesačnom období; konštatuje, že postupy vnútornej kontroly neodhalili žiadne významné nedostatky, hoci boli identifikované dve oblasti kontrol, ktoré by sa mohli zlepšiť a ktoré sa v súčasnosti riešia prostredníctvom osobitných akčných plánov na zlepšenie; vyzýva agentúru, aby orgán udeľujúci absolútorium informovala o ďalšom vývoji v tomto smere;
25. so znepokojením berie na vedomie pripomienku zo správy Dvora audítorov týkajúcu sa viacerých procedurálnych nedostatkov v dvoch kontrolovaných postupoch prijímania zamestnancov, ktoré narušajú zásady transparentnosti a rovnakého zaobchádzania; vyzýva agentúru, aby sa zaoberala nedostatkami zistenými Dvorom audítorov v oblasti prijímania zamestnancov a posilnila systém vnútornej kontroly; vyzýva agentúru, aby podala orgánu udeľujúcemu absolútorium správu o pokroku v tejto oblasti;
26. vyjadruje poľutovanie nad tým, že procesné nedostatky v postupoch prijímania zamestnancov ohrozujú zásady transparentnosti a rovnakého zaobchádzania. žiada agentúru, aby zlepšila svoj vnútorný postup prijímania zamestnancov s cieľom objasniť postupy hodnotenia a oznámenia o voľných pracovných miestach. poukazuje na to, že vo výročnej správe agentúry sa uvádza, že počet vedúcich oddelení v roku 2021 bol 18, zatiaľ čo v roku 2020 bol počet vedúcich oddelení 13.
27. pripomína, že je dôležité posilniť systémy riadenia a kontroly s cieľom zabezpečiť riadne fungovanie agentúry; dôrazne trvá na požiadavke účinných systémov riadenia a kontroly, aby sa predišlo prípadným konfliktom záujmov, chýbajúcim *ex ante/ex post* kontrolám, nedostatočnému riadeniu rozpočtových a právnych záväzkov a chybám pri nahlasovaní do registra výnimiek;

Digitalizácia a zelená transformácia

28. konštatuje, že v roku 2021 agentúra pokračovala vo svojej stratégii zvyšovania efektívnosti na základe digitálnej transformácie, pričom vychádzala z činností, ktoré vykonala pracovná skupina pre digitálnu transformáciu podnikov; s uznaním konštatuje, že činnosti zahŕňali skúmanie umelej inteligencie, strojového učenia a robotiky s cieľom vytvoriť pragmatické riešenia existujúcich obchodných potrieb agentúry a urýchlenie inovácií prostredníctvom laboratória digitálnych inovácií, ktoré vypracovalo rámec na analýzu procesov s cieľom zvýšiť efektívnosť prostredníctvom technológií a digitálnych inovácií v celej agentúre;
29. s uznaním berie na vedomie pokrok dosiahnutý v súvislosti s programom agentúry na digitalizáciu administratívy zameraným na modernizáciu procesov a nástrojov používaných v oblasti riadenia zamestnancov, financií a plánovania; oceňuje zavedenie fázy 1 a 2 programu výkonnosti a rozvoja v roku 2021, ktorý okrem iného pozostáva zo zavedenia nového digitálneho nástroja na riadenie všetkých procesov výkonnosti a vývoja a integrovaného s existujúcimi systémami nástupu do zamestnania, ako aj zavedenia digitálneho osobného spisu pre všetkých stálych zamestnancov, ktorý nahradí historický papierový osobný spis a naskenované pracovné spisy;
30. víta úsilie agentúry v roku 2021 o zvýšenie udržateľnosti s cieľom znížiť uhlíkovú stopu zo svojich činností; konštatuje, že takéto úsilie viedlo k rôznym pozitívnym výsledkom vrátane výrazného zníženia spotreby energie a vody v agentúre; víta pokrok agentúry v roku 2021, pokiaľ ide o jej registráciu v schéme pre environmentálne manažérstvo a audit, aktualizáciu systému environmentálneho manažérstva agentúry (EM) s cieľom identifikovať zdroje, ktoré pomôžu začleniť činnosti EM do prevádzkových obchodných procesov a monitorovať environmentálnu stopu agentúry uplatňovaním protokolu o skleníkových plynoch;
31. pripomína dôležitosť zvýšenia digitalizácie agentúry, pokiaľ ide o jej vnútornú prevádzku a riadenie, ale aj zámer urýchliť digitalizáciu postupov; vyzýva agentúru, aby tam, kde je to možné, prešla na správu dokumentov a postupy bez papiera; zdôrazňuje, že je potrebné, aby bola agentúra v tejto súvislosti naďalej aktívna s cieľom zabrániť digitálnej priepasti medzi agentúrami; upozorňuje však na potrebu prijať všetky potrebné bezpečnostné opatrenia, aby sa predišlo akémukoľvek ohrozeniu online bezpečnosti spracúvaných informácií;
32. nabáda agentúru, aby úzko spolupracovala s agentúrou ENISA (Agentúra Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť a tímom CERT-EU (tímom reakcie na núdzové počítačové situácie v inštitúciách, orgánoch a agentúrach Únie) a pravidelne posudzovala riziká svojej IT infraštruktúry a zabezpečila pravidelné audity a testy svojej kybernetickej obrany; navrhuje, aby sa všetkým zamestnancom agentúry ponúkali pravidelne aktualizované programy odbornej prípravy týkajúce sa kybernetickej bezpečnosti; vyzýva agentúru, aby urýchlene vypracovala svoju politiku v oblasti kybernetickej bezpečnosti, predložila ju do 31. decembra 2023 a aby o tom informovala orgán udeľujúci absolútorium;

Kontinuita činností počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19

33. konštatuje, že v dôsledku zavedenia plánovania kontinuity činností v roku 2021 museli byť niektoré činnosti agentúry pozastavené, odložené alebo obmedzené; ďalej konštatuje, že agentúra naďalej monitorovala svoj plán kontinuity činností a plán ohrozenia verejného zdravia s cieľom chrániť zdravie a bezpečnosť zamestnancov, delegátov a zmluvných partnerov a zároveň pokračovať v plnení svojho mandátu;
34. konštatuje, že agentúra prijala viacero opatrení na monitorovanie a zmiernenie účinkov pandémie ochorenia COVID-19, ako je riadenie zdravotných a bezpečnostných rizík zavedením obmedzenia sociálnych kontaktov a umožnením zamestnancom pracovať z domu; konštatuje, že pandémia ochorenia COVID-19 nemala významný vplyv na činnosť a výsledky agentúry;

Ďalšie pripomienky

35. vyjadruje agentúre uznanie za jej úsilie v roku 2021 poskytovať jasné, transparentné, presné a včasné informácie o schvaľovaní vakcín a liečebných postupov proti ochoreniu COVID-19 v Únii a dohľade nad nimi, s bezprecedentnou rýchlosťou a frekvenciou; uznáva, že komunikácia agentúry bola kľúčová pre upokojenie občanov Únie, boj proti dezinformáciám, budovanie dôvery a ochranu verejného zdravia; oceňuje zlepšené ukazovatele agentúry a pozitívnu spätnú väzbu týkajúcu sa návštevností jej webového sídla, tlačových konferencií a účtov na sociálnych sieťach v roku 2021;

36. konštatuje, že v roku 2021 agentúra vypracovala novú 5-ročnú rámcovú stratégiu pre vonkajšiu komunikáciu a angažovanosť na roky 2021 až 2025, ktorej cieľom je lepšie pochopiť agentúru a jej prácu medzi občanmi Únie, ako aj poskytnúť strategický rámec na vypracovanie ročných plánov komunikácie a angažovanosti; konštatuje, že v novej rámcovej stratégii sa okrem iného stanovujú ciele, ako je zvýšenie vplyvu na verejné zdravie, posilnenie spolupráce s partnermi a zainteresovanými stranami a zavedenie optimalizovaných procesov krízovej komunikácie;
37. vyzýva agentúru, aby naďalej rozvíjala svoje synergie (napríklad ľudské zdroje, správu budov, IT služby a bezpečnosť) a posilnila svoju spoluprácu, výmenu osvedčených postupov a diskusiu o oblastiach spoločného záujmu s ostatnými agentúrami Únie s cieľom zvýšiť efektívnosť;
38. pokiaľ ide o ďalšie poznámky horizontálnej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolutóriu, odvoláva sa na svoje uznesenie z 10. mája 2023 ⁽²⁾ o výkonnosti, finančnom riadení a kontrole agentúr.

⁽²⁾ Prijaté texty, P9_TA(2023)0190.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1897

z 10. mája 2023

o účtovnej závierke Európskej agentúry pre lieky (EMA) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskej agentúry pre lieky za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolutória agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0091/2023),
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 z 31. marca 2004, ktorým sa stanovujú postupy Spoločenstva pri povoľovaní liekov na humánne použitie a na veterinárne použitie a pri vykonávaní dozoru nad týmito liekmi a ktorým sa zriaďuje Európska agentúra pre lieky ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 68,
 - so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0106/2023),
1. schvaľuje účtovnú závierku Európskej agentúry pre lieky za rozpočtový rok 2021;
 2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie výkonnej riaditeľke Európskej agentúry pre lieky, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.
⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.
⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.
⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 136, 30.4.2004, s. 1.
⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1898

z 10. mája 2023

o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho monitorovacieho centra pre drogy a drogovú závislosť (EMCDDA) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskeho monitorovacieho centra pre drogy a drogovú závislosť za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré Dvor audítorov poskytol za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría centru za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023[19] – C9-0092/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1920/2006 z 12. decembra 2006 o Európskom monitorovacom centre pre drogy a drogovú závislosť ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 15,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0107/2023),

1. udeľuje absolútorium riaditeľovi Európskeho monitorovacieho centra pre drogy a drogovú závislosť za plnenie rozpočtu centra za rozpočtový rok 2021;

2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 376, 27.12.2006, s. 1.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, riaditeľovi Európskeho monitorovacieho centra pre drogy a drogovú závislosť, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1899

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho monitorovacieho centra pre drogy a drogovú závislosť (EMCDDA) za rozpočtový rok 2021

Európsky parlament,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho monitorovacieho centra pre drogy a drogovú závislosť za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0107/2023),
- A. keďže podľa výkazu príjmov a výdavkov ⁽¹⁾ predstavoval konečný rozpočet Európskeho monitorovacieho centra pre drogy a drogovú závislosť (ďalej len „centrum“) za rozpočtový rok 2021 sumu 18 974 791 EUR, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zvýšenie o 5,13 %; keďže rozpočet centra pochádza najmä (90 %) z rozpočtu Únie;
- B. keďže Dvor audítorov vo svojej správe o overení ročnej účtovnej závierky centra za rozpočtový rok 2021 (ďalej len „správa Dvora audítorov“) vyhlásil, že získal primeranú istotu o tom, že ročná účtovná závierka centra je spoľahlivá a že príslušné operácie sú zákonné a správne;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. s uznaním konštatuje, že úsilie o monitorovanie rozpočtu v priebehu rozpočtového roka 2021 prinieslo mieru plnenia rozpočtu na úrovni 100 %, t. j. na rovnakej úrovni ako v roku 2020; konštatuje, že miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov bola 96,35 %, čo v porovnaní s predchádzajúcim rokom predstavuje zvýšenie o 1,62 %; ďalej s uspokojením konštatuje, že miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov prenesených z roku 2020 do roku 2021 bola 98,80 %;

Výkonnosť

2. konštatuje, že model merania výkonnosti centra identifikuje obmedzený počet (10) kompozitných kľúčových ukazovateľov výkonnosti (ďalej len „KPI“), ktoré sa používajú na meranie účinnosti dosahovania želaných výstupov a efektívnosti využívania pridelených zdrojov a ktoré sú doplnené o KPI na vyššej úrovni, ktoré sa zameriavajú na výsledky a vplyvy; konštatuje, že pokiaľ ide o ukazovatele výkonnosti, centrum stanovilo 54 ročných cieľov, z ktorých 47 cieľov (87 %) bolo dosiahnutých; okrem ukazovateľov výkonnosti víta skutočnosť, že centrum prijalo prístup k monitorovaniu založený na viacerých ukazovateľoch; berie na vedomie, že v rámci tohto prístupu sa monitorovanie sústreďuje na päť kľúčových epidemiologických ukazovateľov;
3. konštatuje, že v roku 2021 bola väčšina ukazovateľov výkonnosti centra dosiahnutá; poznamenáva, že v niekoľkých oblastiach merania výkonnosti došlo len k čiastočnému splneniu cieľov, napríklad pokiaľ ide o priemerný počet dní odbornej prípravy na zamestnanca (cieľ: 3 dni, dosiahnutý výsledok: 1,2 dňa) z dôvodu cestovných obmedzení počas celého roka alebo o priemernú dĺžku trvania náborových procesov (cieľ: 4 mesiace, dosiahnutý výsledok: 4,5 mesiaca) v dôsledku zvýšeného počtu náborov v roku 2021; ďalej konštatuje, že niektoré ukazovatele výkonnosti týkajúce sa efektívnej realizácie projektov technickej pomoci s tretími krajinami boli dosiahnuté len čiastočne v dôsledku realizačných podmienok vrátane obmedzení súvisiacich s pandemiou ochorenia COVID-19;

(¹) Ú. v. EÚ C 141, 29.3.2022, s. 32.

4. víta skutočnosť, že správna rada centra prijala druhý plán do roku 2025, ako aj nový obchodný model centra, ktorého cieľom je ďalej transformovať centrum na organizáciu zameranú na zákazníka a založenú na údajoch; konštatuje, že tieto dokumenty budú usmerňovať prácu centra v druhej fáze vykonávania stratégie centra do roku 2025, ktorá sa začala v roku 2021; zdôrazňuje, že centrum je subjektom zodpovedným za mnohé kľúčové opatrenia akčného plánu EÚ v oblasti drog na obdobie 2021 – 2025, ktorý Rada Európskej únie schválila v roku 2021;
5. oceňuje úsilie a pokrok centra v jeho troch oblastiach činnosti: zdravie, bezpečnosť a faktory podporujúce činnosť; berie na vedomie najmä uverejnenie prvej plne digitálnej hlavnej publikácie centra v roku 2021 s ôsmimi minipríručkami zahŕňajúcimi opatrenia na riešenie kľúčových výziev pre verejné zdravie v oblasti drog, zavedenie nového online súboru nástrojov zameraných na splnenie cieľov v určitých oblastiach zdravia a vydanie osobitných správ o hrozbách pre Úniu v súvislosti s novým vývojom v oblasti drog v Afganistane a Iráne a o balkánskej a južnej obchodnej ceste na prepravu drog do Únie; ďalej berie na vedomie prístup centra zameraný na zákazníka, jeho úsilie o zabezpečenie včasného poskytovania produktov a služieb a jeho zvýšenú viditeľnosť na online kanáloch;
6. víta účasť centra na podujatiach odbornej prípravy v oblasti drog a na budovaní kapacít, ktoré mu umožnili poskytnúť svoje znalosti viac ako 870 odborníkom pracujúcim v oblasti drog, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje nárast o takmer 75 %; ďalej víta usporiadanie zimnej európskej školy zameranej na problematiku drog v roku 2021 s cieľom doplniť už existujúcu letnú európsku školu s rovnakým zameraním;

Personálna politika

7. berie na vedomie, že k 31. decembru 2021 bol plán pracovných miest splnený na 96 %, pričom zo siedmich úradníkov a 69 dočasných zamestnancov schválených v rámci rozpočtu Únie (v porovnaní so 76 schválenými pracovnými miestami v rokoch 2021 a 2020) bolo vymenovaných sedem úradníkov a 66 dočasných zamestnancov; poznamenáva, že v roku 2021 centrum okrem toho zamestnávalo 27 zmluvných zamestnancov a jedného vyslaného národného experta; víta skutočnosť, že od konca roka 2021 už centrum nezamestnáva dočasných zamestnancov; víta skríning zamestnancov centra v roku 2021 a účinné a efektívne pridelenie jeho zdrojov, pričom 71,77 % zamestnancov centra bolo pridelených na prevádzkové úlohy, 18,65 % na administratívnu podporu a 9,58 % na neutrálne činnosti;
8. so znepokojením konštatuje, že podľa informácií centra sú v jeho vrcholovom manažmente dve ženy (22 %) a sedem mužov (78 %), zatiaľ čo v správnej rade je 20 žien (38 %) a 32 mužov (62 %); konštatuje, že celkový počet zamestnancov tvorí 29 mužov (45 %) a 36 žien (55 %); pripomína, že je dôležité zabezpečiť rodovú rovnováhu medzi zamestnancami, a vyzýva centrum, aby tento aspekt zohľadnilo pri budúcich vymenovaniach do vrcholového manažmentu; ďalej vyzýva členské štáty, aby túto skutočnosť brali do úvahy pri vymenovaní členov správnej rady; pripomína tiež, že je dôležité zabezpečiť vyvážené geografické zastúpenie v manažmente a medzi zamestnancami centra;
9. vyjadruje poľutovanie nad tým, že centrum zatiaľ nezaviedlo žiadne moduly systému riadenia ľudských zdrojov SYSPER; vyzýva centrum, aby posilnilo digitalizáciu svojho systému riadenia zamestnancov s cieľom zvýšiť jeho efektívnosť;

Verejné obstarávanie

10. víta skutočnosť, že pokiaľ ide o vykonávanie verejného obstarávania, centrum úspešne vykonalo plán verejného obstarávania na rok 2021 s 98 rokovacími konaniami v celkovej hodnote 1 556 147 EUR; víta skutočnosť, že Dvor audítorov nemal pripomienky k tomu, ako centrum uplatňuje pravidlá verejného obstarávania;

11. s uznaním konštatuje, že centrum využíva elektronické zadávanie zákaziek, elektronické predkladanie ponúk a elektronickú fakturáciu; nabáda centrum, aby pokračovalo v napredovaní smerom k digitalizácii svojich postupov obstarávania a preskúmalo možnosti začať s vykonávaním a využívaním digitálneho nástroja verejného obstarávania PPMT;

Prevenia a riešenie konfliktov záujmov a transparentnosť

12. uznáva existujúce opatrenia a pokračujúce úsilie centra o zabezpečenie transparentnosti, prevencie a riešenia konfliktov záujmov a ochrany oznamovateľov protispoločenskej činnosti; víta skutočnosť, že centrum na svojom webovom sídle zverejnilo vyhlásenia o záujmoch zamestnancov vrcholového manažmentu, členov správnej rady a externých odborníkov, ktorí sú členmi vedeckého výboru; víta skutočnosť, že centrum na svojom webovom sídle zverejnilo aj životopisy externých odborníkov, ktorí sú členmi jeho vedeckého výboru; berie na vedomie odpoveď centra, že na svojom webovom sídle uverejnilo všetky stručné životopisy členov správnej rady a zamestnancov vrcholového manažmentu; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že na webovom sídle centra je k dispozícii len zhrnutie ich súčasných odborných činností; vyzýva centrum, aby aktualizovalo svoje webové sídlo tak, aby obsahovalo životopisy uvádzajúce úplnú odbornú prax členov správnej rady a zamestnancov vrcholového manažmentu;
13. konštatuje, že existencia rizika konfliktu záujmov sa posudzuje pod vedením riaditeľa centra a že správna rada v prípade potreby prijíma opatrenia zamerané na vyhýbanie sa konfliktu záujmov alebo na jeho predchádzanie; konštatuje, že v roku 2021 nebol nahlásený, vyšetrovaný alebo uzavretý žiadny prípad konfliktu záujmov;

Vnútorňa kontrola

14. konštatuje, že Útvar pre vnútorný audit (IAS) vykonal v roku 2021 audit systému vnútornej kontroly centra a dodržiavania pravidiel a postupov týkajúcich sa riadenia ľudských zdrojov centra; poznamenáva, že záverečná audítorská správa IAS obsahovala tri „veľmi dôležité“ odporúčania týkajúce sa etického riadenia, pracovného zaťaženia a riadenia výkonnosti a bezpečnostných kontrol personálnych spisov a tri „dôležité“ odporúčania týkajúce sa výberu a prijímania zamestnancov; vyzýva centrum, aby zrealizovalo dohodnutý akčný plán na vykonávanie odporúčaní IAS a aby informovalo rozpočtový orgán o dosiahnutom pokroku;
15. konštatuje, že centrum v roku 2021 vykonal posúdenie svojho rámca vnútornej kontroly (ICF) a dospelo k záveru, že všetky zložky sú prítomné a fungujú, pričom by boli vhodné určité zlepšenia, pokiaľ ide o „kontrolné prostredie“, „kontrolné činnosti“ a „informácie a komunikáciu“; konštatuje však, že podľa hodnotenia centra súčasné nedostatky neovplyvnili celkovú účinnosť ICF; víta prebiehajúce činnosti centra zamerané na vykonávanie akčného plánu, ktorý bol prijatý s cieľom riešiť nedostatky ICF;
16. poznamenáva, že v roku 2021 sa uskutočnila komplexná identifikácia a posúdenie rizík s cieľom zlepšiť riadenie rizík v centre; ďalej podotýka, že centrum vykonal niekoľko zmien, ktoré prispeli k celkovej účinnosti systému vnútornej kontroly; konštatuje najmä, že na účely operačného plánovania, monitorovania a podávania správ o činnosti bol zavedený nový informačný systém riadenia spoločnosti Matrix; zároveň konštatuje, že bola vypracovaná a formalizovaná nová stratégia organizačného riadenia a systému vnútornej kontroly v súlade s platnými usmerneniami vydanými Komisiou;
17. konštatuje, že centrum prijalo v roku 2021 revidovanú stratégiu boja proti podvodom s tromi strategickými cieľmi a akčným plánom, ktorý sa mal vykonať v roku 2022; vyzýva centrum, aby podalo orgánu udeľujúcemu absolútorium správu o pokroku, ktorý v tejto veci dosiahol;

18. vyjadruje znepokojenie nad stále aktuálnou pripomienkou Dvora audítorov, pokiaľ ide o využívanie externých a dočasných zamestnancov; je znepokojený tým, že podľa správy Dvora audítorov centrum najalo týchto dočasných agentúrnych zamestnancov na základe rámcovej zmluvy bez dodržania požiadaviek smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/104/ES^(*) a portugalského pracovného práva; vyzýva centrum, aby analyzovalo pracovné podmienky svojich dočasných zamestnancov a zabezpečilo ich súlad s pracovným právom Únie a vnútroštátnym pracovným právom; vyzýva tiež centrum, aby sa čo najviac spoliehalo na stálych zamestnancov, a Komisiu opäť vyzýva, aby na tento účel zabezpečila primerané pridelenie ľudských zdrojov; víta návrh Komisie transformovať centrum na Agentúru Únie pre drogy; pripomína, že novej agentúre by sa mali poskytnúť potrebné ľudské a finančné zdroje na plnenie cieľov, úloh a povinností, ktoré jej boli pridelené na základe nariadenia o Agentúre Európskej únie pre drogy;

Digitalizácia a zelená transformácia

19. konštatuje, že centrum aktívne monitorovalo svoje environmentálne správanie a uhlíkovú stopu s nepretržitými cyklami zlepšovania, ktoré v priebehu rokov znižujú uhlíkovú stopu v porovnaní so stanoveným východiskovým scenárom z roku 2014, a to z 9,99 ton na zamestnanca na 0,82 ton na zamestnanca v roku 2020; berie na vedomie, že značný pokles emisií CO₂ bol čiastočne spôsobený znížením počtu služobných ciest a dopravy v súvislosti s pandémiou ochorenia COVID-19, ako aj prechodom centra na uhlíkovo neutrálnu elektrickú energiu vyrobenú z obnoviteľných zdrojov energie; so záujmom konštatuje, že centrum požaduje pri obnovovaní zmlúv využívanie postupov zeleného verejného obstarávania s cieľom podporovať riešenia šetrné k životnému prostrediu; poznamenáva, že centrum sa snaží získať v dlhodobom horizonte environmentálne osvedčenie s náležitým ohľadom na dostupné zdroje; vyzýva centrum, aby pokračovalo v realizácii prechodu na obnoviteľné zdroje energie, pričom uznáva, že centrum má zavedený príkladný systém a environmentálnu politiku;
20. víta skutočnosť, že centrum v roku 2021 zverejnilo prvé moduly svojej publikácie s názvom *Zdravotné a sociálne opatrenia na riešenie problémov s drogami: európska príručka (2021)*, čo je prvá plne digitálna publikácia centra;
21. berie na vedomie pokračujúce úsilie centra o rozvoj infraštruktúry IKT s cieľom podporiť opatrenia organizácie týkajúce sa práce na diaľku; v tejto súvislosti berie na vedomie aktiváciu tímu reakcie na incidenty a včasné vyriešenie operačnej reakcie na požiadavky v oblasti zdravia a bezpečnosti; ďalej konštatuje, že po aktivácii plánu na zabezpečenie kontinuity činností v roku 2020 centrum využívalo nástroje na vykonávanie prijímania zamestnancov na diaľku; konštatuje, že centrum prijalo nové opatrenia na zvýšenie kybernetickej bezpečnosti, ako je transformačný program pre zariadenia koncových používateľov, zavedenie nástrojov a doménovej architektúry na zlepšenie rýchlej reakcie na hrozby a integrácia dvojfaktorovej autentifikácie pre aplikácie dostupné mimo miestnej siete;

Kontinuita činností počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19

22. víta skutočnosť, že centrum v rámci pracovnej skupiny na koordináciu reakcie na pandémiu ochorenia COVID-19 v oblasti verejného zdravia vypracovalo flexibilný a zastrešujúci rámec na pomoc pri riešení problémov súvisiacich s pandémiou štruktúrovaným spôsobom; konštatuje, že rámec zahŕňal niekoľko pilierov, ako je poskytnutie okamžitej reakcie na podporu zainteresovaných strán, začatie procesu zameraného na preskúmanie vplyvu situácie na súčasné podstatné činnosti centra a zabezpečenie koordinácie a synergií medzi týmito činnosťami; konštatuje, že vzhľadom na vývoj pandemickej situácie centrum v októbri deaktivovalo plán na zabezpečenie kontinuity činností; poznamenáva, že centrum uplatnilo skúsenosti získané v roku 2022; vyzýva centrum, aby rozpočtový orgán informovalo o výsledkoch v tomto smere;

Ďalšie pripomienky

23. berie na vedomie pokračujúcu spoluprácu centra s inými agentúrami Únie a medzinárodnými partnermi; víta skutočnosť, že centrum ako člen novovytvoreného inovačného centra EÚ pre vnútornú bezpečnosť spolupracovalo so Spoločnou radou pre výskum a s Europolom pri vykonávaní pilotného projektu koordinovaného Úniou s cieľom vytvoriť flexibilný online softvérový rámec pre viacerých používateľov na monitorovanie trestnej činnosti na darknete; berie na vedomie, že v rámci siete agentúr pre spravodlivosť a vnútorné veci centrum spolupracuje

(*) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/104/ES z 19. novembra 2008 o dočasnej agentúrnej práci (Ú. v. EÚ L 327, 5.12.2008, s. 9).

s Agentúrou Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL) a využíva jej platformu pre vzdelávanie LEEd; ďalej berie na vedomie spoluprácu centra s Agentúrou Európskej únie pre azyl na účely štúdie skúmajúcej problému súvisiace s užívaním drog a existujúce opatrenia odborníkov v súvislosti s prijímaním v Európe; ďalej berie na vedomie projekty technickej spolupráce centra (IPA7, EU4MD a EMCDDA pre Gruzínsko) s tretími krajinami realizované v roku 2021 v oblastiach, ako je informovanosť o drogách a zdravotné a bezpečnostné hrozby súvisiace s drogami;

24. s uznaním konštatuje, že centrum naďalej využíva súčinnosť s Európskou námornou bezpečnostnou agentúrou pri podnikových a podporných službách a pri riadení spoločných priestorov v Lisabone a že táto súčinnosť sa týka aj IKT, telekomunikácií a infraštruktúr a služieb založených na internete; berie na vedomie, že boli zavedené operačné synergie s inými agentúrami Únie v oblasti spravodlivosti a vnútorných vecí a zdravia; oceňuje tento spôsob spolupráce týchto dvoch agentúr ako príklad hodný nasledovania;
25. víta spoluprácu medzi centrom a partnerskými krajinami európskej susedskej politiky na regionálnej úrovni prostredníctvom projektu technickej pomoci EU4MD, ktorý je financovaný z prostriedkov nástroja európskeho susedstva; ďalej víta začatie prvého projektu technickej pomoci centra na bilaterálnej úrovni s projektom EMCDDA pre Gruzínsko v roku 2021; zdôrazňuje význam týchto partnerstiev pre členské štáty a jej susedných partnerov, pokiaľ ide o zvyšovanie bezpečnosti v susedstve Únie a boj proti obchodovaniu s drogami a užívaniu nelegálnych látok;
26. vyzýva centrum, aby sa zameralo na oboznamovanie širokej verejnosti s výsledkami svojho výskumu a aby verejnosť informovalo prostredníctvom sociálnych médií a iných médií; v tejto súvislosti víta dostupnosť správ, ktoré centrum vypracovalo, pre používateľov;
27. pokiaľ ide o ďalšie poznámky horizontálnej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolutóriu, odvoláva sa na svoje uznesenie z 10. mája 2023 ⁽³⁾ o výkonnosti, finančnom riadení a kontrole agentúr.

⁽³⁾ Prijaté texty, P9_TA(2023)0190.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1900

z 10. mája 2023

o účtovnej závierke Európskeho monitorovacieho centra pre drogy a drogovú závislosť (EMCDDA)
za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskeho monitorovacieho centra pre drogy a drogovú závislosť za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré Dvor audítorov poskytol za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolutória centru za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023[19] – C9-0092/2023),
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1920/2006 z 12. decembra 2006 o Európskom monitorovacom centre pre drogy a drogovú závislosť ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 15,
 - so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0107/2023),
1. schvaľuje účtovnú závierku Európskeho monitorovacieho centra pre drogy a drogovú závislosť za rozpočtový rok 2021;
 2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie riaditeľovi Európskeho monitorovacieho centra pre drogy a drogovú závislosť, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 376, 27.12.2006, s. 1.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1901**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej námornej bezpečnostnej agentúry (EMSA) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskej námornej bezpečnostnej agentúry za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0093/2023),
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1406/2002 z 27. júna 2002, ktorým sa ustanovuje Európska námorná bezpečnostná agentúra ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 19,
 - so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre dopravu a cestovný ruch,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0113/2023),
1. udeľuje absolútorium výkonnej riaditeľke Európskej námornej bezpečnostnej agentúry za plnenie rozpočtu agentúry za rozpočtový rok 2021;
 2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;
 3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, výkonnej riaditeľke Európskej námornej bezpečnostnej agentúry, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.
⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.
⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.
⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 208, 5.8.2002, s. 1.
⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1902

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej námornej bezpečnostnej agentúry (EMSA) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej námornej bezpečnostnej agentúry za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre dopravu a cestovný ruch,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0113/2023),
- A. keďže podľa výkazu príjmov a výdavkov ⁽¹⁾ bol konečný rozpočet Európskej námornej bezpečnostnej agentúry (ďalej len „agentúra“) za rozpočtový rok 2021 na úrovni 105 774 716,82 EUR, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje nárast o 9,36 %; keďže rozpočet agentúry pochádza z rozpočtu Únie a prevádzkových príjmov;
- B. keďže Dvor audítorov vo svojej správe o overení ročnej účtovnej závierky agentúry za rozpočtový rok 2021 (ďalej len „správa Dvora audítorov“) uvádza, že získal primeranú istotu o tom, že ročná účtovná závierka agentúry je spoľahlivá a že príslušné operácie sú zákonné a správne;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. s uznaním konštatuje, že úsilie o monitorovanie rozpočtu v priebehu rozpočtového roka 2021 prinieslo mieru plnenia rozpočtu viazaných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku vo výške 99,67 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje mierne zvýšenie o 0,78 %, a miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku dosiahla 97,32 %, čo predstavuje zvýšenie o 1,24 %;
2. s uznaním konštatuje, že v nadväznosti na udelenie absolútoría za rok 2020 sa vďaka rôznym opatreniam prijatým na riešenie problému oneskorených platieb dosiahla v roku 2021 veľmi nízka miera oneskorených platieb na úrovni vo výške 0,56 %; okrem toho konštatuje, že v roku 2021 boli splnené obidva ciele, a to viac ako 95 % plnenia viazaných rozpočtových prostriedkov a menej ako 5 % zrušenia platobných rozpočtových prostriedkov;

Výkonnosť

3. konštatuje, že agentúra používa kľúčové ukazovatele výkonnosti (KPI) na meranie vykonávania svojho ročného pracovného programu v kľúčových oblastiach, ku ktorým agentúra prispieva (udržateľnosť a technická pomoc, bezpečnosť, ochrana, digitálne služby, zjednodušenie a dohľad), a svojich horizontálnych činností; konštatuje, že napriek pretrvávajúcim obmedzeniam spôsobeným pandemiou ochorenia COVID-19 sa ciele stanovené na rok 2021 celkovo dosiahli vďaka vysokej úrovni vykonávania ročného pracovného programu;
4. konštatuje, že agentúra spolupracovala s Európskou environmentálnou agentúrou na analýze environmentálneho rozmeru odvetvia námornej dopravy, čo viedlo k uverejneniu prvej environmentálnej správy o európskej námornej doprave; konštatuje, že vzhľadom na ich vzájomnú geografickú blízkosť agentúra spolupracuje s EMCDDA; okrem toho berie na vedomie dohodu o úrovni poskytovaných služieb s agentúrou EFCA, pokiaľ ide o záložný mechanizmus pre účtovnú funkciu;
5. víta, že od roku 2017 dobre funguje trojstranná pracovná dohoda medzi agentúrou, Európskou agentúrou pre kontrolu rybníctva (EFCA) a Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž (Frontex); domnieva sa, že táto dohoda je príkladom súčinnosti medzi agentúrami EÚ, ktorá by mala slúžiť ako zdroj inšpirácie pre ostatné agentúry

(1) Ú. v. EÚ C 141, 29.3.2022, s. 72.

v iných oblastiach; vyzýva agentúru, aby pokračovala vo svojom úsilí v tejto súvislosti, a považuje za vhodné posilniť aj spoluprácu medzi agentúrou, Európskou environmentálnou agentúrou a Európskou agentúrou pre kontrolu rybárstva s cieľom zbierať údaje pre vedecký výskum morských ekosystémov;

6. víta skutočnosť, že agentúra pokračuje v realizácii dvoch projektov spolupráce v oblasti technickej pomoci s tretími krajinami Stredozemného mora (SAFEMEDIV) a Čierneho a Kaspického mora (BCSEA); považuje tieto projekty s tretími krajinami za dobrý príklad spolupráce zameranej na zlepšenie námornej bezpečnosti, námornej ochrany a ochrany morského prostredia, vyzýva agentúru, aby v tejto súvislosti pokračovala vo svojom úsilí a zvažila novú podobnú spoluprácu s tretími krajinami;
7. víta skutočnosť, že agentúra je naďalej kľúčovým partnerom Komisie a členských štátov, pokiaľ ide o vypracúvanie noriem v oblasti námornej bezpečnosti, digitalizáciu a zjednodušovanie námornej dopravy EÚ; rovnako oceňuje technickú a operačnú pomoc, ktorú agentúra poskytuje;
8. víta najmä skutočnosť, že úloha agentúry, pokiaľ ide o posudzovanie a overovanie a vykonávanie právnych predpisov EÚ v oblasti námornej bezpečnosti, sa v priebehu rokov zvýšila, a to v súlade s dopytom po podpore pre Komisiu a Dozorný úrad EZVO, ktorý by sa mal podľa očakávaní aj naďalej zvyšovať, čo odráža rastúcu prioritu na úrovni EÚ;
9. zdôrazňuje úlohu agentúry pri monitorovaní európskych vôd v spolupráci s členskými štátmi s cieľom odhaliť nezákonné úniky odpadu a potenciálne úniky ropy; vyzýva agentúru, aby naďalej posilňovala svoje kapacity v oblasti dohľadu a digitalizácie s cieľom bojovať proti nelegálnemu znečisťovaniu vôd; zdôrazňuje prácu, ktorú agentúra vykonáva pri podpore pátracích a záchranných prác členských štátov;

Personálna politika

10. konštatuje, že k 31. decembru 2021 bol plán pracovných miest naplnený na 99,06 %, pričom z 212 zamestnancov povolených v rámci rozpočtu Únie (v porovnaní s 212 schválenými pracovnými miestami v roku 2020) bolo vymenovaných 210 úradníkov a dočasných zamestnancov; poznamenáva, že okrem toho v roku 2021 pre agentúru pracovalo 50 zmluvných zamestnancov a 13 vyslaných národných expertov;
11. s uspokojením konštatuje, že sa dosiahla rodová rovnováha medzi členmi vrcholového manažmentu agentúry, keďže 3 z 5 členov (60 %) sú ženy; so znepokojením berie na vedomie nedostatočnú rodovú rovnováhu medzi členmi správnej rady agentúry, pričom 47 zo 65 členov (72 %) sú muži; ďalej so znepokojením berie na vedomie nedostatok rodovej vyváženosti v rámci celkového počtu zamestnancov agentúry, keď 172 zo 268 zamestnancov (64 %) sú muži; okrem toho berie na vedomie, že agentúra v roku 2021 úspešne spustila iniciatívu Speed Network s cieľom ponúknuť ženám, ktoré majú záujem o pozíciu v agentúre alebo kariéru v námornom odvetví vo všeobecnosti, príležitosť na krátky neformálny rozhovor so zamestnankyňami; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby zohľadnili význam zabezpečenia rodovej rovnováhy pri predkladaní svojich nominácií na členov správnej rady agentúry;
12. konštatuje, že agentúra má politiku v oblasti predchádzania psychickému a sexuálnemu obťažovaniu, ktorá zahŕňa dôverných poradcov na podporu zamestnancov, ako aj pravidelné školenia a informačné stretnutia a špecializované informácie na intranete;

Verejné obstarávanie

13. konštatuje, že v roku 2021 bolo začatých 51 postupov verejného obstarávania (25 otvorených konaní, 3 osobitné súťažné konania, 4 súťažné konania s rokovaním a 19 súťažných konaní s veľmi nízkou a nízkou hodnotou) a spolu bolo podpísaných 65 zmlúv;
14. konštatuje, že podľa správy Dvora audítorov agentúra zmenila 14 osobitných zmlúv o poskytovaní služieb, pričom celková hodnota zmien bola 6,8 milióna EUR, čo predstavuje zvýšenie pôvodnej hodnoty zákaziek o 76 %, a že tieto zmeny neboli v súlade s článkom 172 ods. 3 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách; okrem toho konštatuje, že sumy vyplatené v roku 2021 (5,4 milióna EUR) vyplývali z uplatňovania jednotkových cien stanovených v príslušných rámcových zmluvách a boli v rámci pôvodného stropu rámcovej zmluvy a že predmetné zmeny nezmenili hospodársku rovnováhu v prospech dodávateľa a nevedli k narušeniu hospodárskej súťaže, a preto

výsledné platby neboli ovplyvnené; berie na vedomie, že podľa odpovede agentúry prijala opatrenia na to, aby sa v budúcnosti primeraným spôsobom upravili špecifikácie obstarávania a vzory zmlúv; vyzýva agentúru, aby podala orgánu udeľujúcemu absolutórium správu o akomkoľvek ďalšom vývoji v tomto smere;

Prevenca, riešenie konfliktov záujmov a transparentnosť

15. berie na vedomie, že agentúra používa vyhlásenia o konflikte záujmov pre členov správnej rady a vrcholový manažment; okrem toho konštatuje, že sa podpísali aj ďalšie osobitné vyhlásenia o konflikte záujmov, napríklad vyhlásenia členov výberových komisií; ďalej konštatuje, že agentúra má zavedené viaceré politiky a postupy na identifikáciu a predchádzanie konfliktom záujmov a že zaviedla vnútorné pravidlá týkajúce sa oznamovania protispoločenskej činnosti vrátane pravidelnej odbornej prípravy;
16. s uznaním konštatuje, že agentúra v marci 2022 vypracovala a zaviedla svoje vnútorné pravidlá týkajúce sa registra transparentnosti EMSA a zúčastňuje sa na novovytvorenej medziinštitucionálnej dohode o povinnom registri transparentnosti pre zástupcov záujmových skupín, ktorú podpísali Komisia, Rada a Európsky parlament;
17. trvá na tom, že treba zaviesť systematickejšie pravidlá týkajúce sa transparentnosti, nezlučiteľnosti, konfliktu záujmov a nezákonného lobizmu; vyzýva agentúru, aby posilnila svoje mechanizmy vnútornej kontroly a zriadila vnútorný protikorupčný mechanizmus;

Vnútorná kontrola

18. konštatuje, že audit Útvaru pre vnútorný audit (IAS) týkajúci sa správy IT a riadenia portfólia IT sa vykonal v roku 2021 na diaľku a že IAS dospel k záveru, že v dôsledku reštrukturalizácie IKT na jedno oddelenie agentúra celkovo navrhla a zaviedla efektívne a účinné systémy riadenia a kontroly svojich mechanizmov riadenia informačných technológií; okrem toho konštatuje, že IAS vydal šesť odporúčaní, ku ktorým agentúra vydala akčný plán; vyzýva agentúru, aby podala orgánu udeľujúcemu absolutórium správu o akomkoľvek ďalšom vývoji v tomto smere;
19. víta, že v roku 2021 Útvar pre vnútorný audit Komisie a Európsky dvor audítorov nevydali žiadne kritické odporúčania ani pripomienky, ktoré by mohli viesť k výhradám v ročnom vyhlásení o vierohodnosti; konštatuje, že v roku 2021 sa jedno odporúčanie týkalo vyšetrovania úradom OLAF, v prípade ktorého sa prijímajú následné opatrenia;
20. berie na vedomie ročné hodnotenie systému vnútornej kontroly, ktoré vykonala agentúra, a jeho záver, že všetky zásady vnútornej kontroly a päť zložiek vnútornej kontroly boli primerane zavedené a celkovo účinné, že sú potrebné len menšie zlepšenia a že neboli oznámené žiadne významné nedostatky v kontrole;

Digitalizácia a zelená transformácia

21. konštatuje, že agentúra pokračovala v prebiehajúcich činnostiach v oblasti digitalizácie na podporu cieľov elektronického osvedčovania s cieľom uľahčiť prácu členských štátov ako vlajkových, prístavných a pobrežných štátov a podporila Komisiu pri príprave posúdenia vplyvu v súvislosti s revíziou smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/16/ES^(*) a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/21/ES^(†) o dodržiavaní požiadaviek vlajkového štátu, v ktorých sa predpokladá zahrnutie elektronických osvedčení; domnieva sa, že EMSA môže zohrávať koordinačnú úlohu pri zaisťovaní bezpečnosti v európskych prístavoch a môže pomáhať Komisii pri práci na účinnom vykonávaní;
22. berie na vedomie spustenie stratégie agentúry v oblasti cloudu, ktorá umožňuje vytvoriť najmodernejšie technologické prostredie urýchľujúce námorné digitálne služby; víta vývoj prehľadu o situácii na mori a sprevádzkovanie nového systému SafeSeaNet;

(*) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/16/ES z 23. apríla 2009 o štátnej prístavnej kontrole (Ú. v. EÚ L 131, 28.5.2009, s. 57).

(†) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/21/ES z 23. apríla 2009 o plnení povinností vlajkového štátu (Ú. v. EÚ L 131, 28.5.2009, s. 132).

23. víta úsilie agentúry prispieť k európskemu ekologickému programu pre námornú dopravu posilnením kapacity Únie na ochranu morského prostredia, riešiť problém zmeny klímy, a to aj prostredníctvom prechodu na udržateľnú mobilitu s príspevkom námornej dopravy, čo sa odráža v stratégii pre udržateľnú a inteligentnú mobilitu prijatej v decembri 2020; okrem toho pripomína úlohu, ktorú by agentúra mohla zohrávať pri posilňovaní spôsobilostí na posudzovanie rizík v oblastiach bezpečnosti, a to aj pokiaľ ide o zavádzanie infraštruktúry pre alternatívne palivá;
24. víta, že agentúra naďalej vykonáva stratégiu na roky 2020 – 2024, pretože to agentúre umožní plniť si úlohy v oblasti námorného dozoru, bezpečnosti a ochrany a zároveň účinne prispievať k digitálnym a environmentálnym prioritám Únie; víta najmä to, že agentúra spolu s Európskou environmentálnou agentúrou uverejnila prvú environmentálnu správu o európskej námornej doprave, v ktorej sústredila overené informácie o environmentálnej stope činností v oblasti lodnej dopravy; v tejto súvislosti pripomína, že všetky budúce opatrenia v oblasti klímy a životného prostredia musia byť založené na dôkladnom posúdení vplyvu, a uznáva, že zásadný význam má globálny prístup k zníženiu emisií z námornej dopravy prostredníctvom IMO;
25. domnieva sa, že agentúra zohráva dôležitú úlohu pri zabezpečovaní toho, aby boli európske vody nielen bezpečnejšie, ale aj udržateľnejšie a aby prispievali k ekologickému programu; víta prijatie environmentálnej politiky EMSA a strategických pilierov a cieľov na nasledujúce roky posilnením schopnosti EÚ chrániť morské prostredie, riadiť zmenu klímy, a to aj prechodom na udržateľnú mobilitu; nabáda agentúru, aby vypracovala opatrenia na zníženie používania plastov na palubách lodí;
26. zdôrazňuje úlohu agentúry pri úspešnej realizácii prechodu na obnoviteľné a nízkouhlíkové palivá v námornej doprave; v tejto súvislosti oceňuje prínos agentúry pri poskytovaní technickej podpory a údajov pre iniciatívy súvisiace s Európskou zelenou dohodou vrátane iniciatívy FuelEU Maritime, iniciatívy akčného plánu nulového znečistenia a práce v IMO v oblasti energetickej efektívnosti a uhlíkovej náročnosti; zdôrazňuje úlohu, ktorú by agentúra mohla zohrávať pri zavádzaní infraštruktúry pre alternatívne palivá a technológií veterného pohonu ako aj zariadeniach na výrobu energie z obnoviteľných zdrojov na mori; zdôrazňuje preto, že mandát agentúry by sa mohol zodpovedajúcim spôsobom upraviť, aby agentúra mohla posilniť svoju podporu, a to prípadne aj rozpočtovými prostriedkami;
27. podporuje využívanie nových technológií (umelá inteligencia a strojové učenie) a potenciálny budúci vývoj prototypu nástroja námornej analýzy agentúry EMSA (EMAT), ktorý bol predstavený na seminári agentúry o námorných digitálnych službách, ktorý sa konal 15. decembra 2021; vyzýva agentúru, aby v tejto súvislosti informovala orgán udeľujúci absolútorium;
28. s uznaním konštatuje, že v poslednom štvrtroku 2021 agentúra začala projekt na vykonávanie normy ISO 27.001 (o riadení informačnej bezpečnosti) v rámci prípravy na nadchádzajúce nariadenia o kybernetickej a informačnej bezpečnosti; vyzýva agentúru, aby orgán udeľujúci absolútorium informovala o ďalšom vývoji v tejto veci;
29. nabáda agentúru, aby úzko spolupracovala s agentúrou ENISA (Agentúra Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť a tímom CERT-EU (tímom reakcie na núdzové počítačové situácie v inštitúciách, orgánoch a agentúrach Únie) a pravidelne posudzovala riziká svojej IT infraštruktúry a zabezpečila pravidelné audity a testy svojej kybernetickej obrany; navrhuje, aby sa všetkým zamestnancom agentúry ponúkali pravidelne aktualizované programy odbornej prípravy týkajúce sa kybernetickej bezpečnosti; vyzýva agentúru, aby vypracovala svoju politiku v oblasti kybernetickej bezpečnosti rýchlejšie, predložila ju do 31. decembra 2023 a podala správu orgánu udeľujúcemu absolútorium;
30. konštatuje, že v roku 2021 agentúra pokračovala vo vykonávaní environmentálneho manažérstva a pripravila a prijala svoje prvé environmentálne vyhlásenie; s uznaním berie na vedomie ekologické činnosti a projekty agentúry v roku 2021, ako napríklad zabezpečenie, aby energia, ktorú využíva, pochádzala zo 100 % obnoviteľných zelených zdrojov, inštalácia fotovoltaických solárnych panelov, jej politika bezpapierovej kancelárie a jej úsilie o minimalizáciu spotreby vody;

31. konštatuje, že vnútorný audit týkajúci sa registrácie v rámci schémy EÚ pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS) sa uskutočnil v júni 2021 a že prvá časť externého certifikačného auditu registrácie EMAS bola vykonaná v novembri 2021; s uspokojením konštatuje, že externé overovanie bolo dokončené v roku 2022 a agentúra je teraz zaregistrovaná v EMAS a uverejňuje svoje environmentálne vyhlásenie;

Kontinuita činností počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19

32. konštatuje, že pandémia urýchlila integráciu série nástrojov a metód v agentúre, ktoré umožňujú pokračovať v práci na diaľku, od živého vysielania cez technológiu virtuálnej reality až po techniky auditu na diaľku; nabáda agentúru, aby využívala skúsenosti s prácou na diaľku a hybridnou prácou s cieľom lepšie rozpoznať, ktoré stretnutia a úlohy by sa v budúcnosti mohli vykonávať efektívnejšie na diaľku než osobne; okrem toho konštatuje, že zamestnanci, ktorí vykonávajú funkcie priamo ovplyvnené cestovnými obmedzeniami COVID-19, ako napríklad úhrada nákladov expertov a služobných ciest, boli dočasne poverení plnením iných úloh a zastupovaním neprítomných zamestnancov; ďalej konštatuje, že bolo zistených niekoľko nových identifikovaných rizík a príležitostí súvisiacich s touto závažnou zdravotnou krízou, ktoré boli zahrnuté do aktualizovaných registrov rizík;
33. s uznaním berie na vedomie správu agentúry s názvom: Vplyv pandémie COVID-19 na námorný sektor v EÚ, ktorá poskytla podrobný prehľad vplyvu pandémie na lodnú dopravu v súvislosti s dopravou, obchodom, vlajkami a vlastníctvom EÚ, stavbou lodí, bezpečnostnými a environmentálnymi inšpekciami, ako aj osobitnými segmentmi, ako sú výletné plavby a cestujúci;

Ďalšie pripomienky

34. opakuje svoju výzvu agentúre, aby zvýšila dostupnosť svojho webového sídla v iných jazykoch než v angličtine; domnieva sa, že väčšia jazyková rozmanitosť uľahčí európskym občanom prístup k informáciám, a tým zlepši ich porozumenie a znalosti o činnosti Európskej únie v oblasti námornej bezpečnosti;
35. víta skutočnosť, že agentúra uverejnila svoj ročný prehľad námorných nehôd a mimoriadnych udalostí za rok 2021, v ktorom sa uvádzajú štatistické údaje o námorných nehodách a mimoriadnych udalostiach za obdobie 2014 – 2020;
36. pokiaľ ide o ďalšie poznámky prierezovej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolutóriu, odvoláva sa na svoje uznesenie z 10. mája 2023 (*) o výkonnosti, finančnom hospodárení a kontrole agentúr.

(*) Prijaté texty, P9_TA(2023)0190.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1903**z 10. mája 2023****o účtovnej závierke Európskej námornej bezpečnostnej agentúry (EMSA) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskej námornej bezpečnostnej agentúry za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolutória agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0093/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1406/2002 z 27. júna 2002, ktorým sa ustanovuje Európska námorná bezpečnostná agentúra ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 19,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre dopravu a cestovný ruch,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0113/2023),

1. schvaľuje účtovnú závierku Európskej námornej bezpečnostnej agentúry za rozpočtový rok 2021;
2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie výkonnej riaditeľke Európskej námornej bezpečnostnej agentúry, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.
⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.
⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.
⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 208, 5.8.2002, s. 1.
⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1904**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu agentúry ENISA (Agentúry Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku agentúry ENISA (Agentúry Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť) za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0094/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/881 zo 17. apríla 2019 o agentúre ENISA (Agentúra Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť) a o certifikácii kybernetickej bezpečnosti informačných a komunikačných technológií a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 526/2013 (akt o kybernetickej bezpečnosti) ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 31,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0115/2023),

1. udeľuje absolútorium výkonnému riaditeľovi agentúry ENISA (Agentúry Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť) za plnenie rozpočtu agentúry za rozpočtový rok 2021;
2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 151, 7.6.2019, s. 15.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, výkonnému riaditeľovi agentúry ENISA (Agentúry Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť), Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1905

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu agentúry ENISA (Agentúry Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie rozpočtu agentúry ENISA (Agentúry Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť) za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0115/2023),
- A. keďže podľa výkazu príjmov a výdavkov ⁽¹⁾ predstavoval konečný rozpočet agentúry ENISA („agentúra“) za rozpočtový rok 2021 sumu 23 473 060 EUR (vrátane príspevku gréckych orgánov vo výške 640 000 EUR na prenájom kancelárskych budov), čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zvýšenie o 8,26 %; keďže rozpočet agentúry pochádza najmä z rozpočtu Únie;
- B. keďže Dvor audítorov vo svojej správe o overení ročnej účtovnej závierky agentúry za rozpočtový rok 2021 („správa Dvora audítorov“) vyhlasuje, že Dvor audítorov získal primerané uistenie o tom, že ročná účtovná závierka agentúry je spoľahlivá a že príslušné operácie sú zákonné a správne;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. konštatuje, že úsilie o monitorovanie rozpočtu v priebehu rozpočtového roka 2021 prinieslo mieru plnenia viazaných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku na úrovni 99,51 %, čo v porovnaní s rokom 2020 je to zvýšenie o 2,16 %; berie tiež na vedomie, že miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku bola 77,40 % (čo znamená nesplnený cieľ agentúry stanovený na 85 %), a že v porovnaní s rokom 2020 je to zvýšenie o 8,77 %;

Výkonnosť

2. konštatuje, že agentúra používa kľúčové ukazovatele výkonnosti (ďalej len „KPI“) na posúdenie svojich činností a výsledkov pri dosahovaní cieľov pracovného programu, ako sú pridaná hodnota pre inštitúcie, orgány, úrady a agentúry Únie a členské štáty pri poskytovaní podpory na tvorbu a vykonávanie politik a schopnosť prispievať ku kybernetickej odolnosti Únie poskytovaním včasných a účinných informácií a poznatkov; oceňuje skutočnosť, že splnené KPI a že agentúra upozornila na opatrenia, ktoré môžu zlepšiť efektívnosť a účinnosť jej práce; odporúča však, aby agentúra vzala na vedomie KPI, ktoré sa zatiaľ nedosiahli alebo pri ktorých plnení zaostáva;
3. konštatuje, že agentúra skúmala možnosť prispieť spoločnými službami k vykonávaniu pripravovaného nariadenia o kybernetickej bezpečnosti v inštitúciách, orgánoch, úradoch a agentúrach Únie v spolupráci s tímom reakcie na núdzové počítačové situácie v európskych inštitúciách, orgánoch a agentúrach a sieťou agentúr EÚ; vyzýva agentúru, aby orgán udeľujúci absolútorium informovala o vývoji v tomto smere;

Personálna politika

4. konštatuje, že k 31. decembru 2021 bol plán pracovných miest naplnený na 90,79 %, pričom zo 76 miest dočasných zamestnancov schválených v rámci rozpočtu Únie bolo obsadených 69 (v porovnaní so 69 schválenými miestami v roku 2020); konštatuje, že okrem toho v roku 2021 pracovalo pre agentúru 27 zmluvných zamestnancov a 10 vyslaných národných expertov;

(¹) Ú. v. EÚ C 141, 29.3.2022, s. 84.

5. opakuje svoje znepokojenie nad nedostatočnou rodovou rovnováhou vo vrcholovom manažmente agentúry, konkrétne päť mužov (71 %) a dve ženy (29 %); so znepokojením berie na vedomie rodovú nerovnováhu medzi členmi správnej rady agentúry, keďže 24 z 28 členov (86 %) sú muži; ďalej berie na vedomie celkovú rodovú rovnováhu zamestnancov agentúry, keď 57 zo 106 zamestnancov (54 %) tvoria muži; vyzýva agentúru a členské štáty, aby pri nominovaní a vymenúvaní členov vrcholového manažmentu alebo správnej rady dodržiavali rodovú rovnováhu; žiada agentúru, aby orgánu udeľujúcemu absolútorium podala správu o konkrétnych opatreniach na zvýšenie rodovej vyváženosti;
6. konštatuje, že agentúra má politiku v oblasti ochrany ľudskej dôstojnosti a predchádzania obťažovaniu vrátane špecializovanej intranetovej stránky, osobitnej každoročnej odbornej prípravy a dôverných poradcov a že agentúra zaviedla memorandum o porozumení na výmenu dôverných poradcov s Európskym strediskom pre rozvoj odborného vzdelávania strediskom (Cedefop);
7. konštatuje, že agentúra na svoje služby vo veľkej miere využívala dočasných zamestnancov, ktorí pomáhali s každodennými administratívnymi prácami, a predpokladala, že zvýšená podpora bude potrebná aj po reorganizácii a príprave na novú budovu, čo prinesie ďalší tlak na tím zodpovedný za financie a za verejné obstarávanie; okrem toho s uznaním konštatuje, že revidovaná náborová politika agentúry viedla k zníženiu počtu dočasných zamestnancov; ďalej na základe správy Dvora audítorov konštatuje, že nárast počtu zamestnancov v roku 2021 je spôsobený skutočnosťou, že sa agentúre podarilo obsadiť niekoľko dlhodobých neobsadených pracovných miest; chápe, že odvetvie kybernetickej bezpečnosti a odvetvie informačných technológií sú vysoko konkurenčné odvetvia, pokiaľ ide o nájdenie kvalifikovanej a angažovanej pracovnej sily;
8. pripomína, že je dôležité vypracovať dlhodobú politiku ľudských zdrojov v oblasti rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom, celoživotného kariérneho poradenstva a ponuky špecifických možností odbornej prípravy na kariérny rozvoj, rodovej rovnováhy na všetkých personálnych úrovniach, telepráce, práva na odpojenie sa, zlepšenia geografickej rovnováhy s cieľom mať primerané zastúpenie zo všetkých členských štátov a náboru a integrácie osôb so zdravotným postihnutím, ako aj zabezpečiť, aby sa s nimi zaobchádzalo rovnako a aby sa široko podporovali príležitosti pre nich; pripomína agentúre, aby ďalej rozvíjala personálnu politiku a pracovnú kultúru s cieľom účinnejšie reagovať na spätnú väzbu získanú v prieskumoch medzi zamestnancami;

Verejné obstarávanie

9. konštatuje, že v roku 2021 agentúra ukončila celkovo 58 postupov verejného obstarávania vrátane dvoch spoločných so strediskom Cedefop;
10. so znepokojením konštatuje, že agentúra systematicky zadáva zákazky s nízkou hodnotou bez príslušného rozhodnutia o zadaní zákazky schváleného a podpísaného povoluujúcim úradníkom, čo nie je v súlade s bodmi 30.3 – 30.4 prílohy I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046^(*); berie na vedomie odpoveď agentúry, že na riešenie tohto problému už podnikla potrebné kroky; vyzýva agentúru, aby orgán udeľujúci absolútorium informovala o vývoji v tomto smere;
11. na základe správy Dvora audítorov konštatuje, že agentúra na rozhodnutie, či danú službu zadá externe alebo ju bude poskytovať interne, vypracovala a používa metodiku analýzy nákladov a prínosov a že táto metodika má nedostatky, ktoré môžu mať vplyv na objektivitu procesu rozhodovania a agentúru vystaviť finančným rizikám; berie na vedomie odpoveď agentúry, že na riešenie tohto problému už podnikla potrebné kroky; vyzýva agentúru, aby orgán udeľujúci absolútorium informovala o vývoji v tomto smere;
12. na základe správy Dvora audítorov konštatuje, že agentúra ako kritérium na vyhodnotenie ponúk v dvoch postupoch verejného obstarávania použila technickú spôsobilosť podniku, čo jasne súvisí s hodnotením uchádzača, a nie s ponukou, a že takáto kolízia podmienok účasti a kritérií na vyhodnotenie ponúk oslabuje právnu istotu a vystavuje agentúru reputačným a právnym rizikám; berie na vedomie odpoveď agentúry, že na riešenie tohto problému už podnikla potrebné kroky; vyzýva agentúru, aby orgán udeľujúci absolútorium informovala o vývoji v tomto smere;

(*) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

13. pripomína význam každého postupu verejného obstarávania, aby sa zabezpečila spravodlivá hospodárska súťaž medzi uchádzačmi a obstaral tovar a služby za najlepšiu cenu pri dodržiavaní zásad transparentnosti, proporcionality, rovnakého zaobchádzania a nediskriminácie; žiada zavedenie IT nástrojov elektronického verejného obstarávania, ktoré vyvinula Komisia; požaduje aktualizované objasnenie postupov a vzorov v usmerneniach pre verejné obstarávanie; so znepokojením berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov týkajúcu sa nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktoré sa zvyšujú a zostávajú najväčším zdrojom neoprávnených platieb vo väčšine agentúr;

Prevenca a riešenie konfliktov záujmov a transparentnosť

14. berie na vedomie súčasné opatrenia a prebiehajúce úsilie agentúry o zabezpečenie transparentnosti a prevencie a riešenie konfliktov záujmov a konštatuje, že životopisy členov správnej rady a ich vyhlásenia o záväzkoch a vyhlásenia o záujmoch sú zverejňované na webovom sídle agentúry;
15. na základe správy Dvora audítorov konštatuje, že v rokoch 2019 až 2021 agentúra hodnotila tri prípady možného konfliktu záujmov vedúceho pracovníka, ktorý nastúpil na nové pracovné miesto inde, a že agentúra podľa preskúmania Dvora audítorov nekonzultovala so spoločným výborom, čo je v rozpore s článkom 16 služobného poriadku; berie na vedomie odpoveď agentúry, že na dosiahnutie súladu s platným legislatívnym rámcom formálne vytvorí spoločný výbor; vyzýva agentúru, aby orgán udeľujúci absolútorium informovala o vývoji v tomto smere;
16. trvá na tom, že treba zaviesť systematickejšie pravidlá transparentnosti, nezlučiteľnosti, konfliktu záujmov, nezákonného lobingu a javu otáčavých dverí; vyzýva agentúru, aby posilnila svoje mechanizmy vnútornej kontroly a zriadila vnútorný protikorupčný mechanizmus;

Vnútorná kontrola

17. konštatuje, že Útvar pre vnútorný audit (ďalej len „IAS“) vydal vo svojej správe o riadení ľudských zdrojov a etike v roku 2019 tri veľmi dôležité a štyri dôležité odporúčania; konštatuje, že hoci IAS uzavrel štyri odporúčania, tri dôležité odporúčania zostali na konci roka 2021 otvorené a neboli v stanovenom časovom rámci plne vykonané; vyzýva agentúru, aby orgán udeľujúci absolútorium informovala o vývoji v tomto smere;
18. konštatuje, že IAS vykonal v roku 2021 audit strategického plánovania, programovania riadenia výkonnosti a v apríli 2022 vydal záverečnú audítorskú správu s tromi dôležitými odporúčaniami; vyzýva agentúru, aby orgán udeľujúci absolútorium informovala o vývoji v tomto smere;
19. konštatuje, že v roku 2021 agentúra prijala politiku citlivých funkcií, ktorá nadobudla účinnosť v máji 2022;
20. konštatuje, že ako vyplýva z posúdenia vnútorných kontrol v roku 2021, vnútorné kontroly poskytujú primerané uistenie, že politiky, procesy, úlohy a správanie agentúry spoločne uľahčujú jej účinné a efektívne fungovanie, pomáhajú zabezpečiť kvalitu vnútorného a externého nahlasovania a súlad s jej nariadeniami, no sú potrebné určité zlepšenia v určitých zásadách vrátane zdokonalenia ukazovateľov rámca vnútornej kontroly agentúry, zavedenia rámca riadenia podnikových rizík, revízie riadenia IT a súvisiaceho politického a procesného rámca, revízie náborovej politiky agentúry, ako aj aktualizácie plánu agentúry na zabezpečenie kontinuity činností; vyzýva agentúru, aby orgán udeľujúci absolútorium informovala o vývoji v tomto smere;
21. konštatuje, že politika agentúry týkajúca sa konfliktu záujmov a stratégia boja proti podvodom boli aktualizované a schválené v roku 2021;

22. pripomína, že je dôležité posilniť systémy riadenia a kontroly s cieľom zabezpečiť riadne fungovanie agentúry; dôrazne trvá na požiadavke účinných systémov riadenia a kontroly, aby sa predišlo prípadným konfliktom záujmov, chýbajúcim *ex ante/ex post* kontrolám, nedostatočnému riadeniu rozpočtových a právnych záväzkov a chybám pri nahlasovaní do registra výnimiek;

Digitalizácia a zelená transformácia

23. berie na vedomie úlohy určené agentúre v súvislosti s aktom o kybernetickej bezpečnosti, ktoré sa zameriavajú na dosiahnutie vysokej spoločnej úrovne kybernetickej bezpečnosti v celej únii vrátane aktívnej podpory členských štátov a inštitúcií, orgánov, úradov a agentúr Únie pri zlepšovaní kybernetickej bezpečnosti; okrem toho berie na vedomie podporu agentúry pri vypracovaní dokumentácie nových politík, ako sú sieťová a informačná bezpečnosť, digitálna prevádzková odolnosť, elektronická identifikácia, autentifikácia a dôveryhodné služby, európsky kódex elektronických komunikácií, 5G, digitálne peňaženky, umelá inteligencia a sieť CODE v oblasti kybernetickej bezpečnosti; víta skutočnosť, že agentúra bude zodpovedná za hodnotenie toho, či produkt predstavuje významné kyberneticko-bezpečnostné riziko podľa navrhovaného aktu o kybernetickej odolnosti; zdôrazňuje, že treba zabezpečiť primerané personálne obsadenie, ktoré by zodpovedalo rozšíreným úlohám agentúry;
24. konštatuje, že agentúra má zavedenú politiku kybernetickej bezpečnosti, a že najmä uplatňuje prístup hĺbkovej obrany; okrem toho konštatuje, že v roku 2021 agentúra začala revíziu svojej politiky a procesného rámca v oblasti IT vrátane politiky v oblasti informačnej bezpečnosti; ďalej konštatuje, že všetkým zamestnancom sa každoročne poskytujú kurzy odbornej prípravy v zamerané na ochranu údajov a zvyšovanie povedomia o kybernetickej bezpečnosti;
25. pripomína dôležitosť zvýšenia digitalizácie agentúry, pokiaľ ide o vnútornú prevádzku a riadenie, ale aj zámer urýchliť digitalizáciu postupov; zdôrazňuje, že je potrebné, aby bola agentúra v tejto súvislosti naďalej aktívna s cieľom zabrániť digitálnej priepasti medzi agentúrami; upozorňuje však na potrebu prijať všetky nevyhnutné bezpečnostné opatrenia, aby sa predišlo akémukoľvek ohrozeniu online bezpečnosti spracovaných informácií;
26. konštatuje, že agentúra vyvíja systém environmentálneho manažérstva, ktorý by mal viesť k certifikácii schému EÚ pre environmentálne manažérstvo a audit; ďalej konštatuje, že grécke orgány v mene agentúry uzavreli zmluvu o prenájme budovy jej ústredia v Aténach, ktorá je plne funkčná od 1. júla 2021, a že to agentúre umožní stanoviť širší súbor potrebných ekologických opatrení;

Kontinuita činnosti počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19

27. konštatuje, že od začiatku pandémie ochorenia COVID-19 a počas roka 2021 agentúra zaviedla a zachovala možnosti trvalej práce na diaľku pri zachovaní a posilnení motivácie, efektívnosti a rozvoja zamestnancov; s uznaním konštatuje najmä to, že počas pandémie boli všetkým zamestnancom do určenej funkčnej e-mailovej schránky zasielané denné aktualizácie uvádzajúce počty prípadov a najnovší vývoj vo svete, aby zamestnanci boli informovaní o vývoji; nabáda agentúru, aby využívala skúsenosti s prácou na diaľku a hybridnou prácou na lepšiu organizáciu stretnutí a úloh, ktoré by sa v budúcnosti mohli vykonávať efektívnejšie na diaľku než osobne;

Ďalšie pripomienky

28. konštatuje, že v novembri 2021 prijala agentúra medzinárodnú stratégiu a že jej to umožňuje spolupracovať s vybraným počtom tretích krajín a medzinárodných organizácií, najmä na dohodách o spolupráci s Ukrajinou, so Spojenými štátmi americkými a s Organizáciou Severoatlantickej zmluvy;
29. vyzýva agentúru, aby naďalej rozvíjala svoje synergie (napríklad v oblasti ľudských zdrojov, správy budov, IT služieb a bezpečnosti) a posilnila svoju spoluprácu, výmenu osvedčených postupov a diskusiu o oblastiach spoločného záujmu s ostatnými agentúrami Únie s cieľom zvýšiť efektívnosť;

30. pokiaľ ide o ďalšie poznámky horizontálnej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolutoriu, odvoláva sa na svoje uznesenie z 10. mája 2023 ^(?) o výkonnosti, finančnom riadení a kontrole agentúr.
-

^(?) Prijaté texty, P9_TA(2023)0190.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1906

z 10. mája 2023

o účtovnej závierke agentúry ENISA (Agentúry Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku agentúry ENISA (Agentúry Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť) za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr⁽¹⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoria agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0094/2023),
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/881 zo 17. apríla 2019 o agentúre ENISA (Agentúra Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť) a o certifikácii kybernetickej bezpečnosti informačných a komunikačných technológií a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 526/2013 (akt o kybernetickej bezpečnosti)⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 31,
 - so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0115/2023),
1. schvaľuje účtovnú závierku agentúry ENISA (Agentúry Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť) za rozpočtový rok 2021;
 2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie výkonnému riaditeľovi agentúry ENISA (Agentúry Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť), Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.
⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.
⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.
⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 151, 7.6.2019, s. 15.
⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1907**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej prokuratúry za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskej prokuratúry za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría Európskej prokuratúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06247/2023 – C9-0073/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2017/1939 z 12. októbra 2017, ktorým sa vykonáva posilnená spolupráca na účely zriadenia Európskej prokuratúry ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 94,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0079/2023),

1. udeľuje absolútorium administratívneho riaditeľovi Európskej prokuratúry za plnenie rozpočtu Európskej prokuratúry za rozpočtový rok 2021;
2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 283, 31.10.2017, s. 1.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, administratívneho riaditeľovi Európskej prokuratúry, Európskej rade, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1908

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej prokuratúry za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej prokuratúry za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0079/2023),
- A. keďže Európska prokuratúra bola zriadená nariadením Rady (EÚ) 2017/1939 ⁽¹⁾;
- B. keďže Európska prokuratúra je novou nezávislou prokuratúrou Únie a zodpovedá za vyšetrowanie a stíhanie trestných činov proti finančným záujmom Únie a za stíhanie páchatel'ov a spolupáchatel'ov trestných činov stanovených v smernici Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1371 ⁽²⁾ a uvedených v nariadení (EÚ) 2017/1939;
- C. keďže Európska prokuratúra zasahuje v situácii, keď tieto trestné činy mohli vyšetrowať a stíhať len vnútroštátne orgány, ale ich právomoci sa zastavili na hraniciach ich krajiny a iné organizácie, napríklad Eurojust, OLAF a Europol, nemali potrebné právomoci na vykonávanie príslušných vyšetrowaní a trestných stíhaní;
- D. keďže právomoc Európskej prokuratúry zahŕňa niekoľko druhov podvodov a patrí medzi ne podvod s DPH so škodou nad 10 miliónov EUR, pranie špinavých peňazí, korupcia a iné, v tomto ohľade Európska prokuratúra vykonáva funkciu prokurátora na príslušných súdoch zúčastnených členských štátov, až kým nie je vec právoplatne ukončená;
- E. keďže procedurálne akty Európskej prokuratúry podliehajú súdnemu preskúmaniu vnútroštátnymi súdmi a Súdny dvor Európskej únie má prostredníctvom prejudiciálnych konaní alebo súdneho preskúmania týchto aktov zvyškové právomoci na zabezpečenie jednotného uplatňovania práva EÚ;
- F. keďže Európska prokuratúra sa skladá z ústrednej úrovne so sídlom v Luxemburgu, ktorú tvorí hlavný európsky prokurátor, 22 európskych prokurátorov (jeden za každú zúčastnenú krajinu EÚ) a administratívny riaditeľ, a z decentralizovanej (vnútroštátnej) úrovne, ktorú tvoria európski delegovaní prokurátori (EDP) v 22 zúčastnených členských štátoch EÚ;
- G. keďže na ústrednej úrovni hlavný európsky prokurátor a 22 európskych prokurátorov tvorí kolégium Európskej prokuratúry, ktoré dohliada na vyšetrowania a trestné stíhanie vykonávané európskymi delegovanými prokurátormi na vnútroštátnej úrovni, ktorí pôsobia úplne nezávisle od svojich vnútroštátnych orgánov;
- H. keďže podľa článku 93 nariadenia (EÚ) 2017/1939 administratívny riaditeľ Európskej prokuratúry, ktorý koná ako povoluujúci úradník prokuratúry, plní rozpočet prokuratúry na vlastnú zodpovednosť a v rámci limitov schválených v rozpočte a každý rok zasiela rozpočtovému orgánu všetky informácie týkajúce sa zistení všetkých postupov hodnotenia;

(1) Nariadenie Rady (EÚ) 2017/1939 z 12. októbra 2017, ktorým sa vykonáva posilnená spolupráca na účely zriadenia Európskej prokuratúry (Ú. v. EÚ L 283, 31.10.2017, s. 1).

(2) Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1371 z 5. júla 2017 o boji proti podvodom, ktoré poškodzujú finančné záujmy Únie, prostredníctvom trestného práva (Ú. v. EÚ L 198, 28.7.2017, s. 29).

- I. keďže v súlade s článkom 50 ods. 2 rozpočtových pravidiel Európskej prokuratúry účtovník Komisie pôsobí aj ako účtovník Európskej prokuratúry a je zodpovedný za prípravu ročnej účtovnej závierky, ktorá sa konsoliduje s účtovnou závierkou Únie;
 - J. keďže podľa súčasného rámca Dvor audítorov kontroluje konečnú ročnú účtovnú závierku a je na Rade, aby odporučila, a na Európskom parlamente, aby rozhodol, či udelí administratívne riaditeľovi prokuratúry absolútium za plnenie rozpočtu za daný rozpočtový rok;
 - K. keďže prokuratúra začala svoju operačnú činnosť 1. júna 2021 a od 24. júna 2021 získala finančnú autonómiu od Európskej komisie a v tomto roku vypracuje prvý súbor ročných účtovných závierok;
1. víta kladné stanovisko Európskeho dvora audítorov k spoľahlivosti účtovnej závierky Európskej prokuratúry za rozpočtový rok 2021 a k zákonnosti a správnosti príslušných príjmov a platieb;
 2. víta úsilie Európskej prokuratúry o vytvorenie operačnej štruktúry a podporného systému, ktorý by umožnil jej fungovanie ako nezávislej prokuratúry Únie, najmä získavanie zamestnancov pre ústrednú a decentralizovanú úroveň, vytvorenie špecializovaného systému správy vecí vrátane obstarania softvéru a prístupu k databázam, ktoré sú dôležité na výkon jej funkcií, a intenzívnu spoluprácu s príslušnými partnermi;
 3. domnieva sa, že skúsenosti získané v prvom roku operačnej činnosti a administratívneho riadenia Európskej prokuratúry odhalili v nariadení (EÚ) 2017/1939 niekoľko nedostatkov, a preto požaduje včasný zásah Komisie; vyzýva Komisiu, aby sa zapojila do aktívneho dialógu s Európskou prokuratúrou a bezodkladne predložila primerane komplexný návrh revízie nariadenia (EÚ) 2017/1939 s cieľom vyriešiť existujúce nedostatky, najmä v oblasti interných procesov týkajúcich sa finančných a ľudských zdrojov; žiada Európsku prokuratúru, aby včas informovala orgán udeľujúci absolútium o opatreniach prijatých na odstránenie týchto nedostatkov alebo prípadných nových zistených nedostatkov;
 4. zdôrazňuje, že všetky platby na splnenie mílnikov a cieľov na základe reforiem a investícií opísaných v národných plánoch v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti sa považujú za peniaze Únie; zdôrazňuje, že všetky súvisiace projekty, transakcie, verejné súťaže alebo iné činnosti preto patria do mandátu Európskej prokuratúry; vyzýva všetky členské štáty, aby plne spolupracovali s Európskou prokuratúrou pri všetkých vyšetrovaniach, ktoré sa týkajú vykonávania Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti;

Rozpočtové a finančné riadenie

5. konštatuje, že celkový rozpočet pridelený Európskej prokuratúry na rok 2021 bol 26,3 milióna EUR, čo predstavovalo zníženie pôvodnej dotácie vo výške 45 miliónov EUR; konštatuje, že ďalších 9 200 000 EUR bolo pridelených a použitých v čase, keď Európska prokuratúra ešte finančne fungovala ako súčasť Komisie; berie na vedomie, že z pôvodne očakávanej sumy 45 miliónov EUR bolo 9 500 000 EUR vrátených do rozpočtu Únie; poukazuje na to, že vrátenie 9,5 milióna EUR bolo dôsledkom oneskoreného vymenovania európskych delegovaných prokurátorov na začiatku činnosti Európskej prokuratúry, ako aj skutočnosti, že rozpočtová kvóta na prijímanie stálych zamestnancov nebola využitá, pretože plán pracovných miest nebol zodpovedajúcim spôsobom upravený;
6. konštatuje, že v roku 2021 sa rozpočet Európskej prokuratúry v porovnaní s rokom 2020 (11,6 milióna EUR) významne zvýšil v dôsledku opravy podhodnoteného odhadu počtu vecí stanoveného v roku 2017 pri prijímaní nariadenia (EÚ) 2017/1939; zdôrazňuje, že je dôležité prispôbiť ľudské a finančné zdroje rastúcemu pracovnému zaťaženiu a zodpovedajúcim spôsobom zvýšiť rozpočet Európskej prokuratúry;
7. berie na vedomie plnenie rozpočtu vo výške 97 % viazaných rozpočtových prostriedkov a 71 % platobných rozpočtových prostriedkov; zdôrazňuje prenos 26 % platobných rozpočtových prostriedkov do roku 2022; konštatuje, že 83 % platobných transakcií sa uskutočnilo v zákonnej lehote a že priemerná lehota na úhradu bola

21,1 dňa; zdôrazňuje, že 34 % oneskorených platieb sa oneskorilo o jeden deň a že 75 % oneskorených platieb sa oneskorilo o menej ako päť dní; nabáda Európsku prokuratúru, aby skrátila oneskorenie platieb plne efektívnym využívaním elektronických riešení, čo by tiež prispelo k väčšej transparentnosti a udržateľnosti inštitúcií;

8. poznamenáva, že pandémia ochorenia COVID-19 celkovo nemala žiadny konkrétny vplyv na činnosti Európskej prokuratúry, pokiaľ ide o potrebné zberné presuny, iné presuny alebo investície, ani na trhové náklady na tovar a služby; poznamenáva však, že pandémia ochorenia COVID-19 mohla v menšej miere brániť včasnému vymenovaniu európskych delegovaných prokurátorov, čím sa oddialil začiatok operácií v oblasti trestného stíhania a vyšetrovania;
9. konštatuje, že najdôležitejším nehmotným aktívom je špecializovaný informačný systém Európskej prokuratúry, ktorý sa používa na bezpečné zadávanie, správu a prenos vecí Európskej prokuratúry a iných dôverných údajov a ktorý je prepojený so systémami členských štátov (systém správy vecí – ďalej len „CMS“); konštatuje, že vývoj daného softvéru sa začal pred osamostatnením sa Európskej prokuratúry od Komisie a že dovedy zaplatená vnútorná hodnota CMS bola prevedená z Komisie;
10. pripomína, že Komisia previedla väčšinu hmotného majetku na Európskej prokuratúry bezplatne a že príslušné príjmy z tohto daru boli v účtovníctve vykázané ako príjmy;
11. konštatuje, že tento nedávny prenos výsad a povinností zo strany Komisie, aj keď sa očakával v rámci dohodnutého vykonávacieho mechanizmu po prijatí nariadenia (EÚ) 2017/1939, si stále vyžaduje značné úsilie Európskej prokuratúry s cieľom riešiť otázku oneskorených platieb a dodržiavania vnútorných rozpočtových pravidiel vrátane kontrol súvisiacich s prevádzkovými a finančnými aspektmi jeho činností;
12. nabáda Európsku prokuratúru, aby používala postupy elektronickej fakturácie s cieľom zabezpečiť účinnejšie riadenie činností súvisiacich s platbami;
13. konštatuje, že príslušné dodatočné náklady spojené s operačnými činnosťami (zasadnutia a služobné cesty), ktoré vznikli európskym delegovaným prokurátorom popri ich odmeňovaní, sa považovali za operačné výdavky z rozpočtu Európskej prokuratúry podľa článku 91 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2017/1939;
14. berie na vedomie, že Európska prokuratúra skúma možnosť získať služby vnútroštátnych súdnych prekladateľov, ktorých príslušné vnútroštátne orgány uznávajú ako výhradných poskytovateľov overených prekladov prípustných a použiteľných v súdnych konaniach, alebo priamo prispievať na náklady, ktoré vznikli európskym delegovaným prokurátorom za takéto služby, prostredníctvom náhrady nákladov vynaložených na vnútroštátnej úrovni;
15. pripomína, že vykonávanie článku 31 a článku 91 ods. 5 a 6 nariadenia (EÚ) 2017/1939, v ktorých sa stanovujú situácie, za ktorých sa môže vyžadovať finančný príspevok z rozpočtu Európskej prokuratúry na náklady vyšetrovania na decentralizovanej úrovni a na mimoriadne nákladné vyšetrovacie opatrenia vykonávané na vnútroštátnej úrovni, si vyžaduje úpravu príslušných rozpočtových pravidiel, ktoré v súčasnosti neumožňujú náhradu výdavkov, ktoré vznikli vnútroštátnym justičným systémom; poukazuje na to, že vzhľadom na citlivosť a dôvernosť operácií Európskej prokuratúry by začatie postupu verejného obstarávania nemuselo byť známe, a preto by sa v pravidlách mala zohľadniť možnosť uzatvárať dohody o financovaní a dohody o úrovni poskytovaných služieb medzi Európskou prokuratúrou a členskými štátmi; vyzýva Komisiu, aby v tejto súvislosti prijala opatrenia a navrhla príslušné zmeny nariadenia o rozpočtových pravidlách, pričom zohľadní potrebu rozdeliť zaťaženie týmito nákladmi v súlade so zásadou proporcionality;
16. uvedomuje si, že v rámci rozpočtového postupu sa potreby Európskej prokuratúry na nasledujúci rok oznamujú Komisii do 31. januára; poznamenáva, že výsledok prognózy, ktorá je podstatná pre kvantifikáciu týchto potrieb, náležite zohľadňuje odhadované zaťaženie (priemerný počet prijatých trestných oznámení a začatých vyšetrovaní a úroveň pokroku v prebiehajúcich vyšetrovaniach); poznamenáva však, že táto prognóza nezohľadňuje vplyv zavedenia Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, ktorý priniesol zvýšenie objemu dostupných zdrojov a rizika podvodov a zlého hospodárenia; poukazuje na to, že ďalšia zložitosť pri kvantifikácii rozpočtových potrieb vyplýva

jednak z povinnej povahy právomocí Európskej prokuratúry, ktorá nemá možnosť voľného uváženia, pokiaľ ide o účelnosť vyšetrovaní a trestných stíhaní, a jednak z neexistencie pevnej korelácie medzi počtom vyšetrovaní a ich nákladmi, ktoré možno len veľmi ťažko predvídať; zdôrazňuje, že je potrebné, aby sa Európska prokuratúra poskytli dostatočné zdroje a požadované výsady, aby mohla úspešne vykonávať svoje úlohy;

17. poznamenáva, že od každého zúčastneného členského štátu sa žiadalo objasnenie toho, ako sa podvody týkajúce sa Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti budú oznamovať Európskej prokuratúre, a že prebieha diskusia o tom, ako by Európska prokuratúra mohla v tejto súvislosti účinne zasiahnuť;
18. je znepokojený nedostatkom istoty, pokiaľ ide o nápravné opatrenia, ktoré by sa mohli prijať po odhalení a stíhaní takýchto podvodov týkajúcich sa Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti;
19. naliehavo žiada Komisiu, aby v tejto súvislosti poskytla primerané usmernenia a aby rozpočtový orgán vyčerpávajúco informovala o možnostiach;
20. súhlasí s názorom, že absencia strednodobého rámca zdrojov pre Európsku prokuratúru, pokiaľ ide o rozpočet aj personál, v čase, keď je potrebné rýchlo rozbehnúť operácie a vytvoriť administratívne základy, obmedzuje možnosti, ktoré by mali byť k dispozícii na dosiahnutie maximálnej flexibility pri rozvoji organizačnej infraštruktúry pre taký inovatívny projekt, akým je Európska prokuratúra;

Vnútorne riadenie, výkonnosť a vnútorná kontrola

21. nabáda Európsku prokuratúru, aby pravidelne prehodnocovala svoj súbor ukazovateľov výkonnosti na základe prevádzkových skúseností s riadením svojho osobitného modelu fungovania;
22. konštatuje, že v roku 2021 dostala Európska prokuratúra 2 832 oznámení o možných trestných činoch – 1 351 od vnútroštátnych orgánov, 190 od inštitúcií, orgánov, organizácií a agentúr Únie, 1 282 od súkromných strán a 9 z úradnej moci; berie na vedomie, že po overení oznámených informácií v súlade s článkom 24 ods. 6 nariadenia (EÚ) 2017/1939 dospela Európska prokuratúra k záveru, že existujú dôvody na výkon jej právomoci a na odňatie alebo začatie vyšetrovania v 576 veciach (pričom 84 posúdení na konci roka 2021 ešte prebiehalo), z ktorých 31 vecí bolo po výkone právomocí Európskej prokuratúry ďalej postúpených vnútroštátnym orgánom; konštatuje, že v roku 2021 Európska prokuratúra podala obžalobu v piatich veciach a že súdy vo veciach, ktoré stíha Európsku prokuratúru, vyniesli jeden právoplatný odsudzujúci rozsudok, zatiaľ čo v ďalších troch veciach boli uplatnené zjednodušené postupy trestného stíhania;
23. víta skutočnosť, že v Európskej prokuratúre prebieha proces prijímania komplexného plánu na zabezpečenie kontinuity činnosti; zdôrazňuje, že je dôležité čo najskôr prijať plán na zabezpečenie kontinuity činnosti s cieľom zabrániť akémukoľvek narušeniu jej činnosti, ale aj pripraviť sa na možné búrlivé udalosti v budúcnosti;
24. vyzýva Komisiu a zúčastnené členské štáty, aby zväžili rozšírenie mandátu a právomocí Európskej prokuratúry tak, aby zahŕňali vyšetrovanie, stíhanie a obžalobu za porušenia reštriktívnych opatrení Únie;

Ludské zdroje, rovnosť a dobré podmienky zamestnancov

25. chváli úsilie Európskej prokuratúry zamerané na intenzívny proces prijímania a nástupu zamestnancov s cieľom bezodkladne zaručiť dosiahnutie plnej operačnej schopnosti;
26. konštatuje, že miera obsadenia pracovných miest dočasných a zmluvných zamestnancov je 94 % a že v 22 zúčastnených členských štátoch bolo 95 európskych delegovaných prokurátorov zo 140, ktorí sa pôvodne predpokladali v rozpočte;
27. berie na vedomie, že na konci roka 2021 mala Európska prokuratúra celkovo 217 zamestnancov, z čoho 122 štatutárnych zamestnancov (91 dočasných a 31 zmluvných zamestnancov) pracovalo v ústredí, zatiaľ čo vnútroštátne zastúpenia zamestnávali 95 osobitných poradcov, a že v prípade obidvoch úrovní je zastúpenie mužov a žien dobre vyvážené; konštatuje však, že rodové zastúpenie na piatich riadiacich pozíciách nie je optimálne (štyria muži a jedna žena) a že tento aspekt by sa mal zlepšiť spolu s vypracovaním stratégie rozmanitosti, ktorá by zahŕňala primeranú podporu pre osoby so zdravotným postihnutím, aby sa uchádzali o pracovné miesta v Európskej prokuratúre;

28. vyjadruje poľutovanie nad tým, že výberové konania na obsadenie miest európskych delegovaných prokurátorov, ktoré sa pôvodne predpokladali v rozpočte, boli vo viacerých členských štátoch opakovane neúspešné z rôznych dôvodov, okrem iného z dôvodu výšky odmeňovania (80 % úrovne AD9 – v súlade so štatútom osobitných poradcov, čo niekedy nezodpovedá kvalifikácii a skúsenostiam, ktoré sa od európskych delegovaných prokurátorov očakávajú), chýbajúcej jasnej kariérnej perspektívy, ako aj neistoty, pokiaľ ide o ich sociálne zabezpečenie a zdravotné poistenie;
29. domnieva sa, že zložitost' vyplývajúca z administratívneho postavenia európskych delegovaných prokurátorov (ktorých sociálne práva a výhody vrátane režimu dôchodkových práv, pracovného času a dovolenky majú zabezpečovať členské štáty, pričom odmeňovanie sa poskytuje z rozpočtu Únie a je vypočítané ako percentuálny podiel odmeňovania úradníka Únie) prispieva k tomu, že tieto pozície sú menej atraktívne a proces ich obsadenia menej selektívny;
30. berie na vedomie, že uplatňovanie všeobecných vykonávacích pravidiel k služobnému poriadku, pokiaľ ide o európskych delegovaných prokurátorov, predstavuje riziko pre nezávislosť súdnictva, ale podľa postupu stanoveného v článku 110 služobného poriadku a bez predchádzajúceho potvrdenia Komisiou postavenie Európskej prokuratúry neumožňuje prijatie alternatívnych vykonávacích pravidiel pre európskych delegovaných prokurátorov; pripomína, že Európska prokuratúra je jedinou inštitúciou Únie, ktorá zamestnáva prokurátorov, a že ich nezávislosť má zásadný význam pre dobré fungovanie prokuratúry; vyzýva Komisiu, aby sa touto otázkou zaoberala a zabezpečila potrebnú flexibilitu v právnom rámci s cieľom plne vyhovieť osobitnému postaveniu prokurátorov ako zamestnancov Európskej prokuratúry; domnieva sa, že táto situácia prináša ďalšie dôvody, ktoré ešte viac podporujú revíziu nariadenia (EÚ) 2017/1939 a postavenia Európskej prokuratúry;
31. oceňuje, že vedenie Európskej prokuratúry prijalo v rámci svojich právomocí všetky možné realizovateľné opatrenia na riešenie tejto záležitosti, pričom využilo dostupné zdroje na zvýšenie miery obsadenia pracovných miest a urýchlenie procesu prijímania zamestnancov, a to aj napriek problémom po pandémii; uvedomuje si postpandemické obmedzenia a osobitosti veľmi konkurenčného luxemburského trhu práce a konštatuje, že neatraktívnosť Luxemburgu ako miesta zamestnania, najmä z dôvodu vysokých životných nákladov, viedla aj k obmedzeniu geografickej rôznorodosti kandidátov, ktorí sa uchádzajú o miesta; konštatuje, že z hľadiska finančného balíka v spojení s kariérnou perspektívou je Európska prokuratúra menej konkurencieschopná ako štyri inštitúcie Únie so zamestnancami v Luxemburgu (Európsky parlament, Komisia, Súdny dvor a Dvor audítorov), pretože nemôže ponúknuť možnosť stať sa úradníkom Únie, a že jediná agentúra Únie v Luxemburgu bola v rámci súčasného VFR zlúčená a presunutá do Bruselu;
32. je znepokojený tým, ako často sa využívajú komerčné služby tretích strán a mechanizmy dočasných pracovníkov vo väčšine oblastí, v ktorých nebolo schválené obsadzovanie pracovných miest verejnými zamestnancami Únie, čo niekedy vytvára suboptimálne pracovné podmienky vyplývajúce z dlhodobého vysokého pracovného zaťaženia značného počtu zamestnancov Európskej prokuratúry; vyzýva Komisiu, aby sa pri navrhovaní budúcich plánov pracovných miest bezodkladne zaoberala nedostatočným počtom zamestnancov Európskej prokuratúry;
33. súhlasí s Európskym dvorom audítorov, že uvedené nedostatky vo finančnom riadení odrážajú aj nedostatok zdrojov pridelených na finančné funkcie a funkcie verejného obstarávania a predstavujú nedostatok v riadení ľudských zdrojov Európskej prokuratúry;
34. uznáva, že v oblasti ľudských zdrojov je potrebné venovať pozornosť zabezpečeniu úplného dodržiavania zásad transparentnosti a rovnakého zaobchádzania, a hoci si je vedomý naliehavosti a tlaku, ktoré prevládali v počiatočných fázach operačných činností Európskej prokuratúry, pripomína, že je potrebné zaoberať sa zisteniami Dvora audítorov o vykonávaní niektorých postupov prijímania zamestnancov;
35. oceňuje, že približne 86 % prijatých zamestnancov je nasadených v rámci všetkých oddelení Európskej prokuratúry na činnosti súvisiace s vyšetrovaním (t. j. 186 zamestnancov vrátane 95 európskych delegovaných prokurátorov);
36. konštatuje, že personálna stratégia Európskej prokuratúry sa zameriava na rast operačných zdrojov v rokoch 2022 a 2023, že administratívne a ústredné podporné funkcie sa takisto budú musieť posilniť, aby boli schopné podporovať rastúci počet operačných zamestnancov, a že ďalšie prijímanie zamestnancov bude rozhodujúce aj v oblasti funkcií súladu s predpismi a riadenia rizika a digitálnych a bezpečnostných služieb;

37. konštatuje, že v pracovnom režime prijatom na rok 2021 po povolení návratu do kancelárií sa stanovila práca z domu najviac 2,5 dňa v týždni a že túto možnosť vo veľkej miere využívala väčšina zamestnancov; berie na vedomie, že Európska prokuratúra zosúladí svoju politiku s nedávnymi vykonávacími predpismi Komisie týkajúcimi sa pracovného času a hybridnej práce;

Etický rámec a transparentnosť

38. konštatuje, že Európska prokuratúra práve vypracúva základné prvky svojho etického rámca; víta skutočnosť, že prijala stratégiu boja proti podvodom ako súčasť svojho riadenia založeného na riziku, že všetci zamestnanci poskytujú vyhlásenie o konflikte záujmov, že všetci zamestnanci nasadení v operáciách podliehajú požiadavke na osobnú bezpečnostnú preverku a že sa vyžadujú a preverujú vyhlásenia o záujmoch v prípade všetkých funkcií prokurátorov a administratívneho riaditeľa;
39. oceňuje prijatie vykonávacích pravidiel týkajúcich sa oznamovania protispoločenskej činnosti kolégiom Európskej prokuratúry a berie na vedomie, že tieto ustanovenia sú teraz predmetom ďalších krokov na ich praktické vykonávanie;
40. je si vedomý prípadu, ktorý otvorila európska ombudsmanka v roku 2021 v súvislosti s postupom vymenovania európskeho delegovaného prokurátora; berie na vedomie, že vzhľadom na to, že ten istý sťažovateľ podal rovnakú sťažnosť na Súdnom dvore Európskej únie, európska ombudsmanka sa rozhodla vec uzavrieť vzhľadom na to, že ombudsmanka nemôže skúmať sťažnosti, v ktorých nastolené otázky sú alebo boli predmetom súdneho konania;
41. vyzýva na ukončenie využívania externých spoločností, ktoré podľa rebríčka Yale University ⁽³⁾ naďalej pôsobia v Rusku;

Digitalizácia, kybernetická bezpečnosť a ochrana údajov

42. pripomína, že systém správy vecí Európskej prokuratúry je založený na systéme vyvinutom GR COMP Komisie a že hoci sa zatiaľ nediskutuje o možnostiach prepojenia tohto systému s inými rovnocennými nástrojmi (ktoré používa napríklad OLAF alebo Europol), je zabezpečená široká interoperabilita s využitím koncepcií a komponentov vyvinutých a sprístupnených Komisiou;
43. poznamenáva, že systém správy vecí Európskej prokuratúry je plne riadený Európskou prokuratúrou a že hoci je jeho vývoj zadávaný externe, zmluvu riadi špecializovaný programový tím systému správy vecí Európskej prokuratúry; poznamenáva, že operačný systém a jeho údaje sú uložené a spracúvané vo vlastnom dátovom centre Európskej prokuratúry, ktoré spravuje špecializovaný podporný tím systému správy vecí;
44. oceňuje pozornosť venovanú využívaniu automatizovaných prekladateľských služieb a rozvoju „prekladateľského portálu“ pre prokurátorov, zamestnancov ústredia a ostatných zamestnancov s cieľom zvýšiť efektívnosť vybavovania vecí a obmedziť nárast nákladov súvisiacich s prekladmi, ktoré sa podľa očakávaní zvýšia vzhľadom na príslušné zvyšujúce sa pracovné zaťaženie prokuratúry;
45. nabáda prokuratúru, aby ďalej rozvíjala svoje vlastné kapacity v oblasti kybernetickej bezpečnosti s cieľom doplniť služby CERT-EU a služby GR DIGIT Komisie a spolupracovať s nimi;
46. konštatuje, že v roku 2021 sa do audiovizuálneho a technického vybavenia a inštalácií investovalo 547 000 EUR a do administratívneho a operačného tovaru/služieb IKT (hardvér, softvér, služby, analýzy, programovanie a technická pomoc) 872 000 EUR, resp. 4 871 000 EUR; poznamenáva, že v priebehu roka 2021 Európska prokuratúra plne využila vývoj vyplývajúci z prispôsobenia práce pandémie ochorenia COVID-19, pričom sa pri videokonferenčných zariadeniach spoliehala na systém GR DIGIT Komisie a spustila projekt modernizácie všetkých zasadacích miestností Európskej prokuratúry na plnú videokonferenčnú spôsobilosť;

(3) <https://som.yale.edu/story/2022/over-1000-companies-have-curtailed-operations-russia-some-remain>

Budovy a bezpečnosť

47. uvedomuje si, že v roku 2021 Európskej prokuratúry dostala od luxemburskej vlády bezplatne k dispozícii kancelárske priestory s celkovou rozlohou 8 335 m², ktorých nájom by ročne stál približne 3 901 000 EUR, a že okrem toho v roku 2021 luxemburská vláda ponúkla bezplatnú rekonštrukciu poschodí, ktorej cena sa odhaduje na 2 700 000 EUR;
48. konštatuje, že s orgánmi hostiteľského členského štátu, ktoré bezplatne poskytujú kancelárske priestory, zatiaľ nebola podpísaná žiadna nájomná zmluva napriek tomu, že sa to stanovuje v článku 3 ods. 2 dohody o sídle; súhlasí s Európskym dvorom audítorov, ktorý poukazuje na to, ako by neexistencia písomnej oficiálnej nájomnej zmluvy mohla pripraviť Európsku prokuratúru o primeranú dlhodobú stabilitu potrebnú na plnenie jej povinností; berie na vedomie, že Európska prokuratúra dokončila svoju časť a postúpila túto záležitosť hostiteľskému orgánu členského štátu; vyzýva luxemburskú administratívu, aby urýchlila tento proces a ukončila ho bez ďalších preťahov;

Životné prostredie a udržateľnosť

49. konštatuje, že budovu, v ktorej sídli Európskej prokuratúry, a príslušné služby poskytujú luxemburské orgány, ktoré sú zodpovedné aj za investície súvisiace s udržateľnosťou a energetickou efektívnosťou;
50. vyzýva Európsku prokuratúru, aby prijala stratégiu udržateľnej mobility svojich zamestnancov;

Medziinštitucionálna spolupráca

51. oceňuje úsilie Európskej prokuratúry o intenzívnu spoluprácu a koordináciu s partnermi a zainteresovanými stranami;
52. zdôrazňuje, že v roku 2021 Európska prokuratúra uzavrela dohodu o spolupráci s Komisiou a pracovné dohody so skupinou Európskej investičnej banky, s úradom OLAF, Európskym dvorom audítorov, Europolom a Eurojustom;
53. víta podpísanie 21 dohôd o úrovni služieb a memoránd o porozumení s inými inštitúciami a orgánmi Únie s cieľom maximalizovať výhody vyplývajúce z už existujúcich zmluvných nástrojov;
54. zdôrazňuje význam nadviazania produktívneho dialógu s nezúčastnenými členskými štátmi; konštatuje, že v roku 2021 Európska prokuratúra začala 48 vyšetrovaní, ktoré sa týkali nezúčastnených členských štátov; konštatuje, že spolupráca s Dánskom, Maďarskom a Švédskom založená na príslušných aktoch Únie o justičnej spolupráci v trestných veciach funguje bez problémov, aj keď iným tempom ako v prípade zúčastnených krajín; súhlasí so znepokojením, ktoré vyjadrila hlavná európska prokurátorka v súvislosti s nedostatočnou spoluprácou Írska a Poľska pri vyšetrovaniach Európskej prokuratúry, ktoré si vyžadujú zhromažďovanie dôkazov z týchto dvoch nezúčastnených členských štátov;
55. vyjadruje znepokojenie nad nedostatočnou spoluprácou zo strany nezúčastnených členských štátov od začiatku činnosti Európskej prokuratúry v júni 2021, čo má vplyv najmä na zhromažďovanie dôkazov; zdôrazňuje, že v roku 2022 bol počet vyšetrovaní Európskej prokuratúry, ktoré sa týkali Poľska, najvyšší spomedzi všetkých nezúčastnených krajín; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Poľsko výrazne oddialilo zavedenie zmeny svojho trestného poriadku, ktorá je potrebná na sfunkčnenie pracovnej dohody s Európskou prokuratúrou; konštatuje, že uvedená zmena bola odvtedy prijatá; vyzýva nezúčastnené členské štáty, aby v plnej miere dodržiavali svoje povinnosti týkajúce sa zabezpečenia lojálnej spolupráce s Európskou prokuratúrou;
56. vyzýva Komisiu, aby podporila rozšírenie účasti ostatných ešte nezúčastnených členských štátov v Európskej prokuratúre; vyzýva tieto krajiny, aby sa odklonili od prístupov, ktoré by mohli viesť k vytvoreniu oblastí imunity a výsad, a aby prijali aspoň dohody o spolupráci, ktoré účinne uľahčia vykonávanie činností Európskej prokuratúry, čím sa zabezpečí lojálna spolupráca s Európskou prokuratúrou; nabáda tiež Európsku prokuratúru, aby našla efektívne a účinné mechanizmy spolupráce s piatimi nezúčastnenými členskými štátmi Únie a aby vymedzila, ako Európska prokuratúra s nimi môže lepšie spolupracovať;

57. pripomína, že spolupráca Európskej prokuratúry s Komisiou v oblastiach administratívneho vymáhania a preventívnych opatrení, ako ju upravuje článok 103 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2017/1939, sa riadi dohodou o spolupráci s Komisiou; konštatuje, že v tejto konkrétnej súvislosti Európska prokuratúra zatiaľ neposkytla žiadnu spätnú väzbu; berie na vedomie, že úspešné vykonávanie spolupráce podľa článku 103 ods. 2 si vyžaduje koordináciu s európskymi delegovanými prokurátormi v členských štátoch, a uvedomuje si, že je nevyhnutné dodržiavanie všeobecnej zásady nezávislosti Európskej prokuratúry a súlad s cieľom efektívnosti a účinnosti jej vyšetrení; vyzýva Európsku prokuratúru, aby európskym delegovaným prokurátorom poskytovala poradenstvo v ich snahe o podporu úsilia Komisie o ochranu rozpočtu EÚ, a žiada Európsku prokuratúru aj Komisiu, aby podali správu o tejto konkrétnej záležitosti;
58. nabáda Európsku prokuratúru, aby úzko spolupracovala a posilnila svoju spoluprácu s Európskym dvorom audítorov, úradom OLAF a ombudsmankou s cieľom zabrániť duplicité vyšetrení, a zdôrazňuje potrebu diskutovať o oblastiach spoločného záujmu;
59. berie na vedomie štatút Európskej prokuratúry ako pozorovateľa v Camdenskej medziagentúrnej sieti pre vyhľadávanie majetku (CARIN) od decembra 2020 a v pracovnej skupine pre úplatkárstvo v medzinárodných obchodných transakciách (WGB), ako aj pozvanie zúčastňovať sa ako pozorovateľ aj na polročných zasadnutiach úradníkov pre presadzovanie práva (LEO) Organizácie pre hospodársku spoluprácu a rozvoj (OECD) a predbežné stretnutia so sekretariátom Finančnej akčnej skupiny (FATF/GAFI) v roku 2021 s cieľom pripraviť žiadosť Európskej prokuratúry ako pozorovateľa;

Komunikácia

60. konštatuje, že externá komunikácia inštitúcie sa sústreďuje na jej webovej platforme (www.eppo.europa.eu) a zdieľa sa prostredníctvom oficiálnych účtov Európskej prokuratúry na sociálnych sieťach Facebook, Twitter a LinkedIn a že na týchto platformách sa ponúka celý rad možností (žiadosť o prístup verejnosti k dokumentom, kontaktné formuláre pre občanov, novinárov a potenciálnych žiadateľov);
61. oceňuje zverejňovanie tlačových správ, aktualizácií na sociálnych sieťach a rozhovorov o jej operačných a inštitucionálnych činnostiach, ktoré poskytuje hlavná európska prokurátorka, európski prokurátori a viacerí špecializovaní zamestnanci s cieľom výrazne zvýšiť informovanosť a povedomie o úlohe a činnosti Európskej prokuratúry;
62. nabáda Európsku prokuratúru, aby medzi svoje strategické opatrenia zaradila ciele činnosti zamerané na zvýšenie jej viditeľnosti a na podporu poznania a pochopenia vízie a prístupu Únie pri ochrane záujmov Únie a daňových poplatníkov.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1909**z 10. mája 2023****o účtovnej závierke Európskej prokuratúry (EPPO) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskej prokuratúry za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría Európskej prokuratúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06247/2023 – C9-0073/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2017/1939 z 12. októbra 2017, ktorým sa vykonáva posilnená spolupráca na účely zriadenia Európskej prokuratúry ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 94,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0079/2023),

1. schvaľuje účtovnú závierku Európskej prokuratúry za rozpočtový rok 2021;
2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie administratívne riaditeľovi Európskej prokuratúry, Európskej rade, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 283, 31.10.2017, s. 1.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1910**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu Železničnej agentúry Európskej únie (ERA) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Železničnej agentúry Európskej únie za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0095/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/796 z 11. mája 2016 o Železničnej agentúre Európskej únie, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 881/2004 ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 65,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre dopravu a cestovný ruch,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0100/2023),

1. udeľuje absolútorium výkonnému riaditeľovi Železničnej agentúry Európskej únie za plnenie rozpočtu agentúry za rozpočtový rok 2021;
2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 138, 26.5.2016, s. 1.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, výkonnému riaditeľovi Železničnej agentúry Európskej únie, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1911

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Železničnej agentúry Európskej únie (ERA) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie rozpočtu Železničnej agentúry Európskej únie za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre dopravu a cestovný ruch,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0100/2023),
- A. keďže podľa výkazu príjmov a výdavkov ⁽¹⁾ bol konečný rozpočet Železničnej agentúry Európskej únie (ďalej len „agentúra“) na rozpočtový rok 2021 na úrovni 31 827 678 EUR, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje nárast o 3,45 %; keďže rozpočet agentúry pochádza najmä z rozpočtu Únie;
- B. keďže Dvor audítorov vo svojej správe o overení ročnej účtovnej závierky agentúry za rozpočtový rok 2021 (ďalej len „správa Dvora audítorov“) uvádza, že získal primeranú istotu o tom, že ročná účtovná závierka agentúry je spoľahlivá a že príslušné operácie sú zákonné a správne;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. s uspokojením konštatuje, že úsilie o monitorovanie rozpočtu v priebehu rozpočtového roka 2021 prinieslo mieru plnenia rozpočtových prostriedkov v záväzkoch za bežný rok 99,82 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje mierne zníženie o 0,16 %; ďalej berie na vedomie, že miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov za bežný rok bola 93,54 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zvýšenie o 4,25 %;
2. konštatuje, že výsledok rozpočtového riadenia za rok 2021 bol 69 638 EUR v porovnaní s 114 225 EUR za rok 2020;
3. berie na vedomie výzvy, ktorým agentúra čelila pri plnení rozpočtu v roku 2021, a to aj v súvislosti s úsilím o čo najrýchlejšie a najefektívnejšie čerpanie rozpočtu na bezpečnosť IT vo výške približne 1,3 mil. EUR, ktorý Komisia vyčlenila v máji 2021 na posilnenie kapacít agentúry v oblasti bezpečnosti IT; oceňuje, že agentúra napriek obmedzenému časovému rámcu plnila rozpočet na 81 %;
4. berie na vedomie správu agentúry o pretrvávajúcom zaťažení jej rozpočtu v posledných rokoch z dôvodu nedostatočného počtu zamestnancov na pokrytie nových a rozšírených úloh, ktoré priniesol štvrtý železničný balík; so znepokojením berie na vedomie odpoveď agentúry, že každý rok musí čoraz viac znižovať svoj prevádzkový rozpočet, aby mohla vyplácať mzdy svojim zamestnancom; oceňuje opatrenia prijaté agentúrou na zmiernenie dôsledkov týchto nedostatkov, napr. zvýšením hodinovej sadzby uplatňovanej agentúrou na činnosti súvisiace s úlohami úradu;
5. pripomína, že agentúra má najmenší rozpočet spomedzi dopravných agentúr napriek vynikajúcim environmentálnym výsledkom a iným výhodám železničnej dopravy, ktoré Komisia stanovila ako jednu zo svojich priorit v rámci akčného plánu na podporu diaľkovej a cezhraničnej osobnej železničnej dopravy; pripomína svoju podporu zvýšeniu rozpočtu agentúry s cieľom poskytnúť jej nevyhnutné prostriedky, aby mohla konať ako efektívny orgán a plniť si svoje úlohy, najmä tie, ktoré sa týkajú zvyšovania konkurencieschopnosti, zlepšovania bezpečnosti a cezhraničnej interoperability;

(¹) Ú. v. EÚ C 162, 13.4.2022, s. 5.

Výkonnosť

6. berie na vedomie, že agentúra vykázala 76,41 % plnenie svojho ročného programu na rok 2021 (v porovnaní s 59,35 % v roku 2020); víta skutočnosť, že väčšina kľúčových ukazovateľov výkonnosti stanovených v rámci jednotného programového dokumentu na roky 2021 – 2023 bola dosiahnutá; konštatuje však, že niektoré dôležité kľúčové ukazovatele výkonnosti stále nie sú dosiahnuté, napríklad tie, ktoré sa týkajú auditu rodovej rovnosti, uzavretia zistení auditu pred rokom 2021 (12 zo 14 opatrení otvorených na začiatku roka 2021 bolo odložených na rok 2022) a zastúpenia žien v odvetví dopravy;
7. berie na vedomie niektoré hlavné úspechy agentúry v roku 2021, napríklad včasné vydanie podstatne väčšieho počtu povolení pre vozidlá (1260), jednotných bezpečnostných osvedčení (41) a traťových povolení ERTMS (2), dokončenie ambiciózneho prieskumu bezpečnostnej klímy zameraného na rozvoj pozitívnej kultúry bezpečnosti v železničnom sektore (so 100 zúčastnenými organizáciami a celkovo 46 500 odpoveďami), zavedenie Európskeho registra vozidiel v prostredí výroby a pokrok dosiahnutý pri revízii balíka TSI do roku 2022; víta úplnú transpozíciu technického piliera štvrtého železničného balíka vo všetkých členských štátoch Únie a pripomína, že je naliehavo dôležité dokončiť ERTMS do roku 2030;
8. v nadväznosti na minuloročné pripomienky k udeleniu absolútoría konštatuje, že agentúra presunula svoj jednotný program rozvoja z ročného systému zameraného na výstupy na viacročný systém zameraný na výsledky, ktorého jadrom je uplatňovanie intervenčnej logiky v celom cykle agentúry „plánuj – urob – skontroluj – vykonaj“, kľúčové ukazovatele výkonnosti na monitorovanie výsledkov a vplyvu (pridaná hodnota železničného systému), ako aj informačný panel jednotného programového dokumentu, ktorý sa pravidelne poskytuje správnej rade agentúry na účely riadenia agentúry založeného na dôkazoch;
9. pripomína, že po úplnej transpozícii technického piliera štvrtého železničného balíka na konci roka 2020 bola agentúra poverená množstvom nových úloh, ktoré znamenali značný nárast pracovného zaťaženia; konštatuje, že agentúra v spolupráci s Komisiou vypracovala plán na posilnenie a uskutočnila ad hoc stanovenie priorit s cieľom lepšie zvládnuť nové pracovné zaťaženie;
10. oceňuje nepretržité úsilie agentúry o zlepšenie svojej efektívnosti a plnenia rozpočtu prostredníctvom plánu na posilnenie vypracovaného v roku 2021; konštatuje, že plán na posilnenie je postavený na viacerých pilieroch, ako je ďalšia konsolidácia zberu údajov a transparentnosť prostredníctvom posilneného monitorovania a kultúry výkonnosti založenej na údajoch; vyzýva agentúru, aby v záujme efektívnosti naďalej rozvíjala svoje synergie (napríklad v oblasti ľudských zdrojov, správy budov, IT služieb a bezpečnosti), spoluprácu a výmenu osvedčených postupov s ostatnými agentúrami Únie;
11. víta skutočnosť, že agentúra pokračovala v úspešnom plnení svojich úloh v oblasti interoperability, bezpečnosti a harmonizácie železníc Únie; víta trvalý záväzok agentúry k cieľu vytvoriť jednotný európsky železničný priestor a zlepšiť prepojenosť železničnej dopravy; berie na vedomie dôležitú úlohu železničnej dopravy pri zabezpečovaní udržateľnej dopravy a nákladnej dopravy v celej Únii v nadchádzajúcich desaťročiach, a preto zdôrazňuje význam práce agentúry v tejto súvislosti;
12. pripomína, že rok 2021 bol aj Európskym rokom železníc a zdôraznil, že železničná doprava je jedným z najudržateľnejších, najinovatívnejších a najbezpečnejších druhov dopravy, ktoré sú k dispozícii; konštatuje, že v rámci Európskeho roka železníc cestoval po celom kontinente osobitný vlak Únie, ktorý sa zastavil vo viac ako 100 mestách v 26 krajinách, a že táto iniciatíva poukázala na potenciál železničnej dopravy, ako aj na jej úspechy pri rozvoji interoperabilných železníc v celej Európe, ako aj na význam odstránenia všetkých pretrvávajúcich cezhraničných prekážok;
13. víta strategický príspevok agentúry v oblasti vnútroštátnych predpisov; víta rozsiahlu prácu, ktorú agentúra vykonala v roku 2021 s cieľom posúdiť vnútroštátne predpisy pre povoľovanie vozidiel, a so záujmom očakáva dokončenie posúdenia zostávajúcich členských štátov v roku 2022, ako aj výsledky, pokiaľ ide o znižovanie množstva predpisov v nasledujúcich rokoch;

14. naliehavo žiada, aby dokončenie základnej železničnej siete TEN-T bolo kľúčovou prioritou; požaduje novú podporu Európskej investičnej banky (EIB) pre investície do železničnej dopravy a opatrenia na prípravu podmienok pre obnovu železničnej dopravy;
15. navrhuje agentúre, aby zväžila opatrenia na zlepšenie kvality služieb v železničnej doprave;

Personálna politika

16. konštatuje, že k 31. decembru 2021 bol plán pracovných miest naplnený na 98 %, pričom zo 151 dočasných zamestnancov povolených v rámci rozpočtu Únie (v porovnaní so 148 pracovnými miestami povolenými v roku 2020) bolo vymenovaných 148 dočasných zamestnancov; konštatuje, že okrem toho v roku 2021 pracovalo v agentúre 34 zmluvných zamestnancov (z 36 schválených) a 2 vyslaní národní experti (zo 4 schválených);
17. berie na vedomie rodovú nerovnováhu medzi členmi vrcholového manažmentu agentúry, kde siedmi z deviatich členov (77,78 %) sú muži; berie na vedomie rodové rozdelenie členov správnej rady agentúry, keďže 28 zo 49 členov (57,14 %) sú muži; ďalej berie na vedomie rodové rozdelenie zamestnancov agentúry celkovo, keď 125 zo 192 zamestnancov (65 %) sú muži; oceňuje nepretržitú činnosť agentúry zameranú na odstraňovanie rodových rozdielov prostredníctvom osobitných projektov, ako je napríklad projekt „Ženy a doprava“, ktorého cieľom je posilniť zamestnanosť žien a rovnosť príležitostí v odvetví dopravy; oceňuje úsilie agentúry o posilnenie práce na diaľku a geografickej rovnováhy pri prijímaní zamestnancov; pripomína, že procesné nedostatky v postupoch prijímania zamestnancov podkopávajú zásady transparentnosti a rovnakého zaobchádzania; žiada, aby agentúra zlepšila svoj vnútorný postup prijímania zamestnancov s cieľom objasniť postupy hodnotenia a oznámenia o voľných pracovných miestach; pripomína, že je dôležité vypracovať dlhodobú politiku ľudských zdrojov v oblasti rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom, celoživotného poradenstva a kariérneho rozvoja a prijímania a integrácie osôb so zdravotným postihnutím;
18. dodržiava novú stratégiu agentúry v oblasti ľudských zdrojov (2023 – 2027), ktorej cieľom je podporiť dlhodobú angažovanosť a znížiť fluktuáciu zamestnancov; zdôrazňuje, že všetky prioritné opatrenia určené na zabezpečenie rodovej vyváženej a rovnosti príležitostí sa budú realizovať v súčinnosti s touto stratégiou, a vyzýva agentúru, aby informovala orgán udeľujúci absolútorium o ich priebežnom vykonávaní; konštatuje, že v roku 2021 agentúra začala zavádzať nástroj SYSPER na riadenie svojich ľudských zdrojov, ktorý mal byť podľa plánu uvedený do prevádzky začiatkom roka 2022;
19. konštatuje, že Komisia predpokladala zvýšenie plánu stavu zamestnancov agentúry od roku 2023, ktoré nebolo sprevádzané zodpovedajúcim zvýšením pridelených dotácií; pripomína, že agentúra už vynakladá značné úsilie, aby dosiahla úroveň ambícií potrebných na účinné dosiahnutie politických cieľov Komisie v rámci súčasných rozpočtových obmedzení; zdôrazňuje, že v roku 2021 viacerí zamestnanci nahlásili značný počet nadčasov; uznáva, že to poukazuje na nesúlad medzi finančnými prostriedkami a potrebami v teréne; poukazuje na to, že na uspokojivé plnenie úloh agentúry je potrebné udržiavanie správnej rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom zamestnancov;
20. berie na vedomie problémy, s ktorými sa stretávajú zamestnanci agentúry, ktorí hľadajú zdravotnú starostlivosť vo Francúzsku, keďže francúzsky vnútroštátny orgán ich nepovažuje za poistencov národného systému zdravotníctva;
21. konštatuje, že od roku 2020 do polovice roku 2022 boli v agentúre nahlásené štyri prípady obťažovania a traja jej zamestnanci boli zaradení do registra; konštatuje však, že sa nevykonali žiadne vyšetrovania a žiadne prípady neboli predložené súdu; nabáda agentúru, aby ďalej rozvíjala svoje politiky a metódy s cieľom účinnejšie predchádzať takýmto prípadom v budúcnosti;

Verejné obstarávanie

22. konštatuje, že pôvodný plán verejného obstarávania bol v priebehu roka aktualizovaný pridaním 350 000 EUR na novú výzvu na predkladanie ponúk a 228 000 EUR na zmenenú rámcovú zmluvu; konštatuje, že agentúra v roku 2021 uskutočnila 4 verejné súťaže, 4 rokovacie konania a 2 opätovné otvorenia súťaže;

23. pripomína, že agentúra je poverená zohľadňovať potreby malých a stredných podnikov (MSP); berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov z roku 2020, že agentúra by mala zaviesť účinné kontroly na kontrolu štatútu MSP žiadateľov; oceňuje priebežné opatrenia agentúry na vykonávanie odporúčania Dvora audítorov, napríklad to, aby informácie o osobitných podmienkach pre MSP boli pre žiadateľov jasne viditeľné, aby žiadatelia, ktorí sa hlásia k MSP, mali možnosť podať vlastné vyhlásenie a aby sa zabezpečil pracovný postup na spracovanie kontrol na základe predložených dôkazov;

Prevenca a riešenie konfliktov záujmov a transparentnosť

24. berie na vedomie, že agentúra zverejnila životopisy a vyhlásenia o záujmoch členov správnej rady a vrcholového manažmentu na webovom sídle agentúry; konštatuje, že chýbajú životopisy dvoch zo 49 členov správnej rady; konštatuje, že agentúra nezverejňuje životopisy externých odborníkov a interných expertov;
25. víta úsilie agentúry o zvýšenie transparentnosti činností orgánu pravidelným zverejňovaním informácií na svojej webovej stránke o všetkých stretnutiach výkonného riaditeľa s organizáciami alebo samostatne zárobkovo činnými osobami o otázkach týkajúcich sa činností agentúry; vyzýva agentúru, aby sa pripojili k novej medziinštitucionálnej dohode o povinnom registri transparentnosti pre zástupcov záujmov, ktorú podpísali Komisia, Rada a Európsky parlament;

Vnútorňá kontrola

26. v nadväznosti na pripomienky orgánu udeľujúceho absolútórium za rok 2020 konštatuje, že agentúra v záujme posilnenia kontrolného rozmeru svojho systému vnútorného riadenia prešla na systém zameraný na rámec vnútornej kontroly založený na usmerneniach Komisie, pričom medzinárodná norma ISO 9001:2015 zostala sekundárnou referenciou, ktorá sa má postupne zrušiť v roku 2022;
27. berie na vedomie, že agentúra vykonala ročné hodnotenie svojho rámca vnútornej kontroly, pričom dospela k záveru, že agentúra je celkovo v súlade s niektorými oblasťami, ktoré je potrebné ďalej zlepšiť; konštatuje, že stanovené následné opatrenia sa budú monitorovať počas celého roka 2022; ďalej poznamenáva, že agentúra bola podrobená auditu dohľadu s cieľom overiť, že procesy agentúry spĺňajú požiadavky ISO, a že certifikačný orgán nezistil žiadne nezrovnalosti;
28. berie na vedomie, že Útvar pre vnútorný audit (IAS) Komisie vykonal posúdenie rizík s cieľom identifikovať oblasti, v ktorých by sa v nasledujúcich rokoch (2021 – 2023) mohli vykonať audity agentúry; konštatuje, že v posúdení rizík boli identifikované tri témy auditu, a to strategické plánovanie a monitorovanie, riadenie IT a realizácia štvrtého železničného balíka; konštatuje, že prvý audit bol vykonaný, záverečná správa z auditu bola agentúre zaslaná v marci 2022 a s Útvárom pre vnútorný audit bol dohodnutý akčný plán;
29. pripomína, že Útvar pre vnútorný audit vykonal v roku 2019 audit riadenia informácií a informačnej bezpečnosti; konštatuje, že záverečná správa obsahovala dve odporúčania, ktoré Útvar pre vnútorný audit vyhodnotil ako veľmi dôležité, a to o rámci správy údajov a kontinuite IT a fyzickej bezpečnosti; zdôrazňuje, že formálne revidovaný dátum vykonávania týchto odporúčaní bol stanovený na koniec roka 2022; vyzýva agentúru, aby podala rozpočtovému orgánu správu o pokroku v tejto oblasti;
30. berie na vedomie, že v roku 2021 bolo zaznamenaných 35 prípadov nezrovnalostí, pričom počet finančných nezrovnalostí sa v porovnaní s predchádzajúcimi rokmi znižuje;
31. konštatuje, že úrad OLAF v roku 2021 začal interné vyšetrovanie, ktoré stále prebieha; vyzýva agentúru, aby rozpočtovému orgánu podala správu o výsledku vyšetrovania; vyzýva agentúru, aby vzala na vedomie skutočnosť, že miera účasti na odbornej príprave v oblasti boja proti podvodom a etiky je nízka, hoci je táto odborná príprava povinná; nabáda agentúru, aby zlepšila mieru účasti na týchto školeniach s cieľom zlepšiť techniky odhaľovania a nabádať zamestnancov, aby oznamovali akékoľvek podozrenie z podvodu;

Digitalizácia a zelená transformácia

32. uznáva, že agentúra dosiahla veľmi vysoký stupeň digitalizácie svojich pracovných postupov; konštatuje, že agentúra je aktívnym členom pracovnej skupiny projektu Komisie v oblasti elektronického obstarávania, ktorý sa už takmer úplne realizuje; víta úlohu, ktorú agentúra od roku 2021 plní ako jedna z troch pilotných agentúr, ktoré prechádzajú z finančnej IT aplikácie ABAC na novú aplikáciu SUMMA; víta skutočnosť, že agentúra, ktorá v roku 2021 využila špecializovanú podporu Komisie, zaviedla cenné opatrenia na posilnenie svojej kybernetickej bezpečnosti, ako sú nápravné opatrenia zamerané na riešenie zraniteľností v niektorých IT systémoch, penetračné testy IT systémov, postup bezpečnostných kontrol pre externe zabezpečené IT systémy, ako aj pravidelné kurzy zvyšovania informovanosti o bezpečnosti IT pre všetkých svojich zamestnancov; konštatuje, že v dôsledku toho agentúra v roku 2021 zaznamenala kybernetické bezpečnostné útoky v menšom rozsahu ako v roku 2020; ďalej konštatuje, že agentúra spolupracuje s Agentúrou Európskej únie pre bezpečnosť letectva (EASA) na výmene odborných poznatkov o dobre fungujúcom IT systéme na monitorovanie bezpečnostných informácií v letectve; nabáda agentúru, aby úzko spolupracovala s agentúrou ENISA (Agentúra Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť);
33. víta záväzok agentúry a jej pokračujúce úsilie o podporu udržateľnosti a znižovanie jej vplyvu na životné prostredie; so záujmom berie na vedomie, že agentúra do návrhu jednotného programového dokumentu na rok 2023 zahrnula špecializovanú environmentálnu stratégiu v súlade s prioritami Zelenej dohody a súčasným hospodárskym kontextom; vyzýva agentúru, aby vo svojom pracovnom programe stanovila cieľ zníženia emisií CO₂ a informovala orgán udeľujúci absolútorium o účinnom zavedení environmentálnej stratégie;

Kontinuita činností počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19

34. na základe konsolidovanej výročnej správy o činnosti agentúry za rok 2021 konštatuje, že agentúra včas a primerane reagovala na pandémiu ochorenia COVID-19, pokiaľ ide o jej zamestnancov a pracovné podmienky, ako aj o železničný sektor; v súvislosti s jej odpoveďou týkajúcou sa zamestnaneckej politiky konštatuje, že agentúra podporila uplatňovanie práce na diaľku na všetkých zamestnancov viacerými opatreniami, ktoré sa určite stanú novou normou, napríklad zvýšenie širokopásmového dátového pripojenia a optimalizácia vzdialeného pripojenia VPN pre zamestnancov pracujúcich z domu; nabáda agentúru, aby využívala skúsenosti s prácou na diaľku a hybridnou prácou s cieľom lepšie organizovať, ktoré stretnutia a úlohy by sa v budúcnosti mohli vykonávať efektívnejšie na diaľku než osobne; pokiaľ ide o reakciu na pandémiu v súvislosti so železničným sektorom, okrem toho konštatuje, že agentúra pripravila správu o „Bezpečnosti cestovania počas pandémie ochorenia COVID-19 pre cestujúcich na dlhé vzdialenosti vlakom a inými druhmi dopravy“ a zorganizovala webinár na tému „Obnova železničnej dopravy po pandémii“;

Ďalšie pripomienky

35. berie na vedomie pokračujúcu tendenciu agentúry znížiť náklady na dvojité priestory v Lille a Valenciennes a sústrediť svoju činnosť len na jednom mieste; berie na vedomie najmä záväzok agentúry neobnoviť zmluvný prenájom priestorov v Lille a obmedziť cesty do Lille na povinné zasadnutia;
36. konštatuje, že v dôsledku postupnej premeny agentúry na orgán Únie súčasná budova ústredia agentúry vo Valenciennes už nespĺňa potrebné požiadavky na to, aby zabezpečila podmienky pre svojich zamestnancov a činnosti;
37. zdôrazňuje, že všetky inštitúcie EÚ musia dodržiavať nariadenie o rozpočtových pravidlách a prísne normy riadenia;
38. pokiaľ ide o ďalšie poznámky horizontálnej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolútoriu, odvoláva sa na svoje uznesenie z 10. mája 2023 ⁽²⁾ o výkonnosti, finančnom riadení a kontrole agentúr.

⁽²⁾ Prijaté texty, P9_TA(2023)0190.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1912

z 10. mája 2023

o účtovnej závierke Železničnej agentúry Európskej únie (ERA) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Železničnej agentúry Európskej únie za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolutória agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0095/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/796 z 11. mája 2016 o Železničnej agentúre Európskej únie, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 881/2004 ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 65,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre dopravu a cestovný ruch,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0100/2023),

1. schvaľuje účtovnú závierku Železničnej agentúry Európskej únie za rozpočtový rok 2021;
2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie výkonnému riaditeľovi Železničnej agentúry Európskej únie, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 138, 26.5.2016, s. 1.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1913**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho orgánu pre cenné papiere a trhy (ESMA) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskeho orgánu pre cenné papiere a trhy za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría úradu za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0097/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1095/2009 z 24. novembra 2010, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán dohľadu (Európsky orgán pre cenné papiere a trhy) a ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 716/2009/ES a zrušuje rozhodnutie Komisie 2009/77/ES ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 64,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa Zmluvy o fungovaní Európskej únie a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0137/2023),

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 331, 15.12.2010, s. 84.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

1. udeľuje absolútorium výkonnej riaditeľke Európskeho orgánu pre cenné papiere a trhy za plnenie rozpočtu orgánu za rozpočtový rok 2021;
2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;
3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, výkonnej riaditeľke Európskeho orgánu pre cenné papiere a trhy, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1914

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho orgánu pre cenné papiere a trhy (ESMA) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho orgánu pre cenné papiere a trhy za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0137/2023),

- A. keďže podľa výkazu príjmov a výdavkov ⁽¹⁾ bol konečný rozpočet Európskeho orgánu pre cenné papiere a trhy (ďalej len „orgán“) za rozpočtový rok 2021 na úrovni 60 600 822 EUR, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zvýšenie o 7,64 %; keďže orgán je financovaný z príspevku Únie (19 172 407 EUR, čo predstavuje 30,59 % celkového rozpočtu), z príspevkov národných orgánov dohľadu členských štátov (23 936 648 EUR, čo predstavuje 38,20 %) a z poplatkov prijatých od subjektov podliehajúcich dohľadu (17 087 867 EUR, čo predstavuje 27,27 %);
- B. keďže Dvor audítorov v svojej správe o overení ročnej účtovnej závierky úradu za rozpočtový rok 2021 (ďalej len „správa Dvora audítorov“) uvádza, že získal primeranú istotu o tom, že ročná účtovná závierka orgánu je spoľahlivá a že príslušné operácie sú zákonné a správne;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. s uznaním konštatuje, že úsilie o monitorovanie rozpočtu v priebehu rozpočtového roka 2021 prinieslo mieru plnenia rozpočtu na úrovni 99,94 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje mierne zvýšenie o 0,92 %; konštatuje, že miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov bola 89,91 %, čo v porovnaní s predchádzajúcim rokom predstavuje zvýšenie o 4,40 %;
2. konštatuje, že rok 2021 bol prvým celým rokom, v ktorom orgán vyberal poplatky od centrálnych protistrán z tretích krajín, a prvým rokom, keď začal vyberať poplatky od archívov sekuritizačných údajov, okrem poplatkov od ratingových agentúr a archívov obchodných údajov podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 648/2012 ⁽²⁾ a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2365 ⁽³⁾;
3. s uznaním konštatuje, že orgán zlepšil svoj systém riadenia platieb zameraný na lepšie riadenie oneskorených platieb, ktoré uskutočnili napr. ratingové agentúry alebo archívy obchodných údajov, a vzniknutého úroku v súvislosti s týmito platbami;

Výkonnosť

4. konštatuje, že orgán uplatňuje určité kritériá, napríklad kľúčové ukazovatele výkonnosti (KPI), aby posúdil pridanú hodnotu svojej činnosti, ako aj ďalšie opatrenia na zlepšenie rozpočtového riadenia, napríklad počet analyzovaných rizikových tém, mieru rušenia platobných rozpočtových prostriedkov a mieru fluktuácie zamestnancov; vyjadruje orgánu uznanie za dokončenie pracovného programu na rok 2021 na 91 %, pričom väčšina jeho KPI bola dosiahnutá alebo prekročená;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 141, 29.3.2022, s. 152.

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 648/2012 zo 4. júla 2012 o mimoburzových derivátoch, centrálnych protistranách a archívoch obchodných údajov (Ú. v. EÚ L 201, 27.7.2012, s. 1).

⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2365 z 25. novembra 2015 o transparentnosti transakcií financovania prostredníctvom cenných papierov a opätovného použitia a o zmene nariadenia (EÚ) č. 648/2012 (Ú. v. EÚ L 337, 23.12.2015, s. 1).

5. vyjadruje orgánu uznanie za to, že zoskupil svoje výstupy a výsledky za rok 2021 do troch kategórií priorit: i) „hlavná priorita“ pre 128 výstupov súvisiacich so strategickými prioritami; ii) „menšia priorita“ pre 75 výstupov nesúvisiacich so týmito prioritami; a iii) „úplné bez priority“ s 29 výstupmi týkajúcimi sa úloh, ktoré sa majú vykonať, len ak na ne bude čas;
6. konštatuje, že v roku 2021 sa strategické priority orgánu zameriavali na tri prierezové témy: zdravé kapitálové trhy Únie, udržateľné financovanie a inovácie a a digitalizácia; ďalej berie na vedomie výsledky a úspechy orgánu v roku 2021 v oblastiach, ktoré nie sú priamo spojené s týmito prioritami, ako sú okrem iného trh Únie s uhlíkom, činnosti presadzovania práva, investičné služby, riadenie investícií alebo centrálna protistrana;
7. chváli orgán za úspechy dosiahnuté v roku 2021, ako je okrem iného vykonávanie nových mandátov vyplývajúcich z preskúmania európskych orgánov dohľadu v roku 2019, príprava na nové povinnosti v oblasti dohľadu (dohľad nad archívmi sekuritizačných údajov, poskytovatelia služieb vykazovania údajov a kritické referenčné hodnoty), schvaľovanie registrácií prvých dvoch archívov sekuritizačných údajov podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2402 ⁽⁴⁾, príprava prenosu povinností dohľadu nad Európskym inštitútom pre peňažné trhy (EMMI) na orgán a prevzatie dohľadu nad siedmimi správcami referenčných hodnôt z tretích krajín uznaných na úrovni Únie;
8. chváli orgán v súvislosti s rizikami vyplývajúcimi z digitalizácie finančných trhov, za jeho úsilie v roku 2021 poskytnúť inštitúciám Únie technickú spätnú väzbu, pokiaľ ide o návrhy Komisie na nariadenie o trhoch s kryptoaktívami a akt o digitálnej prevádzkovej odolnosti; víta vypracovanie plánu orgánu pre udržateľné financovanie na roky 2022 – 2024, ktorý bude slúžiť ako praktický nástroj na zabezpečenie toho, aby orgán vykonával širokú škálu úloh udržateľného financovania vo viacerých odvetviach koordinovaným spôsobom;
9. víta spoluprácu medzi orgánom a dvoma ďalšími európskymi orgánmi dohľadu, Európskym orgánom pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov a Európskym orgánom pre bankovníctvo prostredníctvom spoločného výboru európskych orgánov dohľadu; s uspokojením konštatuje, že orgán ESMA má spoločného účtovníka s Európskym orgánom pre bankovníctvo a že väčšina postupov verejného obstarávania, ktoré vedie, je spoločným obstarávaním s inými agentúrami a Komisiou; berie na vedomie memorandum o porozumení z roku 2013 medzi orgánom a Agentúrou pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky, ktorým sa stanovuje rámec na výmenu informácií, keď sa regulačné povinnosti oboch subjektov prekrývajú vo vzťahu k veľkoobchodným trhom s energiou; zdôrazňuje, že súčasná situácia na komoditných trhoch pravdepodobne povedie k potrebe posilnenej spolupráce v regulačných otázkach týkajúcich sa trhov s energiou; nabáda orgán, aby podnikol kroky na uľahčenie tejto posilnenej spolupráce;

Personálna politika

10. konštatuje, že k 31. decembru 2021 bol plán pracovných miest naplnený na 85,20 %, pričom z 250 miest dočasných zamestnancov schválených v rámci rozpočtu Únie bolo obsadených 213 (226 schválených miest v roku 2020); konštatuje, že v roku 2021 v orgáne okrem toho pôsobilo 85 zmluvných zamestnancov a 10 vyslaných národných expertov;
11. konštatuje, že v roku 2021 sa počet zamestnancov zvýšil o 23 % v porovnaní s rokom 2020, pričom bolo 58 ďalších stálych zamestnancov; chváli orgán za jeho úsilie o prijatie 102 zamestnancov, v súvislosti s čím sa začalo 21 (interných a externých) výberových konaní, preverilo sa 2 075 životopisov a boli uskutočnené pohovory so 175 uchádzačmi v roku 2021;
12. berie na vedomie rodové rozdelenie medzi členmi vyššieho manažmentu orgánu, pričom štyria z piatich členov vyššieho manažmentu sú ženy (80 %); berie na vedomie rodové rozdelenie v správnej rade orgánu, pričom traja z piatich členov správnej rady sú ženy (60 %); ďalej berie na vedomie rodové rozdelenie medzi zamestnancami orgánu celkovo, pričom 162 z 308 (53 %) sú muži; pripomína, že je dôležité zabezpečiť rodovú rovnováhu

⁽⁴⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2402 z 12. decembra 2017, ktorým sa stanovuje všeobecný rámec pre sekuritizáciu a vytvára sa osobitný rámec pre jednoduchú, transparentnú a štandardizovanú sekuritizáciu, a ktorým sa menia smernice 2009/65/ES, 2009/138/ES a 2011/61/EÚ a nariadenia (ES) č. 1060/2009 a (EÚ) č. 648/2012 (Ú. v. EÚ L 347, 28.12.2017, s. 35).

a geografické zastúpenie vo vedení a zamestnancoch úradu a vyzýva úrad, aby tieto aspekty zohľadnil pri budúcich vymenovaníach; zdôrazňuje význam zručností, vedomostí a skúseností uchádzačov pri náboře a povyšovaní zamestnancov;

13. berie na vedomie, že orgán má zavedenú politiku v oblasti ochrany ľudskej dôstojnosti a predchádzania psychickému a sexuálnemu obťažovaniu; víta skutočnosť, že uplatňovanie tejto politiky sa posilňuje prostredníctvom komunikačných opatrení a informačných stretnutí; víta skutočnosť, že v roku 2021 neboli nahlásené, vyšetrované ani súdu postúpené žiadne prípady obťažovania; ďalej víta plán orgánu vypracovať „politiku rozmanitosti a začlenená“;
14. vyzýva orgán, aby naďalej pracoval na dlhodobej politike ľudských zdrojov v oblasti rovnováhy pracovného a súkromného života, celoživotného poradenstva a ponuky špecifických možností odbornej prípravy na kariérny rozvoj, rodovej rovnováhy na všetkých personálnych úrovniach, telepráce, práva na odpojenie, zlepšenia geografickej rovnováhy na zabezpečenie primeraného zastúpenia zo všetkých členských štátov a náboře a integrácie osôb so zdravotným postihnutím, ako aj na zabezpečovaní toho, aby sa s nimi zaobchádzalo rovnako a aby sa široko podporovali príležitosti pre nich;

Verejné obstarávanie

15. konštatuje, že v roku 2021 orgán riadil 15 postupov verejného obstarávania, z ktorých 7 bolo úplne dokončených; chváli úsilie orgánu o vytvorenie synergií prostredníctvom postupov spoločného obstarávania s inými agentúrami Únie a s Komisiou; nabáda orgán, aby naďalej rozvíjal synergie s ostatnými orgánmi Únie;
16. so znepokojením berie na vedomie pripomienku zo správy Dvora audítorov, že v roku 2021 sa orgán rozhodol začať rokovacie konanie bez jeho zverejnenia, čím porušil bod 3.1 prílohy I k nariadeniu o rozpočtových pravidlách; ďalej konštatuje, že odôvodnenie tohto rozhodnutia nebolo pred prijatím opatrení schválené v centrálne zaznamenaných správach o výnimkách; vyzýva orgán, aby v budúcnosti zabezpečil, aby sa všetky prípady odchýlky od zavedených procesov a postupov riešili v súlade so zásadami zákonnosti a spravdnosti;

Prevenia a riešenie konfliktov záujmov a transparentnosť

17. chváli orgán za komplexné opatrenia a politiky, ktoré zaviedol, a za náležitú starostlivosť, s ktorou sa uplatňujú s cieľom zabezpečiť transparentnosť, etiku, dobré administratívne správanie, ako aj predchádzanie konfliktom záujmov a ich riadenie, pokiaľ ide o zamestnancov orgánu, radu orgánov dohľadu, riadiacu radu a výbor pre dohľad nad centrálnymi protistranami; konštatuje, že na základe posúdenia, ktoré vykonal úradník orgánu pre etiku pri príležitosti kontroly ad hoc vykonanej v rámci jednotného postupu spojeného s vytvorením troch pozícií vedúcich tímov, bolo navrhnuté preskúmanie usmernení týkajúcich sa vyhlásení o záujmoch členov výberovej komisie s cieľom zvýšiť transparentnosť týchto vyhlásení; vyzýva orgán, aby orgánu udeľujúcemu absolútorium podal správu, keď bude toto preskúmanie dokončené a schválené;
18. konštatuje, že v roku 2021 orgán dostal 11 vyhlásení o konfliktoch záujmov pred zasadnutiami rady orgánov dohľadu a dve podobné vyhlásenia pred zasadnutiami riadiacej rady; ďalej konštatuje, že v roku 2021 etický tím orgánu skontroloval okrem iného 251 ročných vyhlásení zamestnancov, z ktorých žiadne nevyvolávalo otázky týkajúce sa konfliktu záujmov, 16 vyhlásení týkajúcich sa zárobkovej činnosti manželov/manžieliek na preskúmanie, pričom neboli zistené žiadne problémy, ktoré by si vyžadovali osobitné opatrenia, a 38 žiadostí o schválenie s cieľom riešiť otázky týkajúce sa finančných nástrojov, pričom väčšina žiadostí bola schválená; ďalej konštatuje, že etický tím posúdil 94 žiadostí o predchádzanie konfliktom záujmov v súvislosti s prijímaním zamestnancov v roku 2021, pričom v deviatich prípadoch odporučil výkonnej riaditeľke orgánu zmenu zloženia výberových komisií; vyzýva orgán, aby orgánu udeľujúcemu absolútorium aj naďalej podával správy o opatreniach, ktoré prijal s cieľom predísť akýmkoľvek konfliktom záujmov;

19. konštatuje, že orgán zriadil dva spoločné výbory, jeden pre vyšších riadiacich pracovníkov a jeden pre zamestnancov, ktoré musia byť zapojené v prípade, že vzniknú obavy z konfliktu záujmov v súvislosti s plánovanou budúcou činnosťou po odchode z orgánu; ďalej konštatuje, že v roku 2021 orgán zorganizoval deväť dvojstranných „výstupných stretnutí“ so zamestnancami, ktorí z orgánu odchádzali, s cieľom skontrolovať vyhlásenia týkajúce sa činností a posúdiť, či existujú konflikty záujmov medzi povinnosťami dotknutých zamestnancov v rámci orgánu a ich budúcimi činnosťami; konštatuje, že v tejto veci sa nevyskytli žiadne otázky;
20. oceňuje skutočnosť, že v roku 2021 prijal orgán niekoľko opatrení na zvýšenie informovanosti o pravidlách týkajúcich sa konfliktu záujmov, etických pravidlách, o vyšetrovaní obchodovania s finančnými nástrojmi a o pravidlách po skončení zamestnania a obdobiach, počas ktorých sa osoba musí vyhýbať akýmkoľvek konfliktom záujmov; ďalej vyjadruje orgánu uznanie za to, že zaviedol vnútorné pravidlá týkajúce sa konfliktov záujmov a situácií tzv. javu otáčavých dverí, ktoré sa vzťahujú na členov jeho riadiacej rady;
21. víta skutočnosť, že orgán uverejňuje životopisy a vyhlásenia o záujmoch členov riadiacej rady a manažmentu; oceňuje transparentný spôsob, akým orgán podáva správy o stretnutiach svojich zamestnancov s externými zainteresovanými stranami a sprístupňuje ich na svojom webovom sídle;
22. víta záväzok orgánu dodržiavať najvyššie etické normy, pokiaľ ide o predchádzanie konfliktom záujmov; v nadväznosti na pripomienky Dvora audítorov pripomína požiadavku, aby sa členovia rady orgánov dohľadu nezúčastňovali na diskusii a hlasovaní o opatreniach, v prípade ktorých sú v konflikte záujmov; zdôrazňuje, že títo členovia by sa tiež mali zdržať účasti na schôdzach, na ktorých sa takéto diskusie konajú, aby sa zachovala nezávislosť rady orgánov dohľadu; víta odpoveď orgánu, že zmenil svoju politiku tak, aby výslovne požadoval, aby členovia, ktorí sú v konflikte záujmov, opustili miestnosť;
23. víta skutočnosť, že orgán v súlade so svojou politikou v oblasti konfliktu záujmov a etiky využil dočasný zákaz obchodovania s vybranými finančnými nástrojmi zo strany svojich zamestnancov, aby sa vyhol akémukoľvek riziku obchodovania s využitím dôverných informácií; vyzýva orgán, aby orgánu udeľujúcemu absolutórium aj naďalej podával správy o opatreniach, ktoré prijal s cieľom predísť konfliktom záujmov;
24. víta skutočnosť, že ESMA a EBA uverejnili v júli 2021 revidované spoločné usmernenia o posudzovaní vhodnosti členov riadiaceho orgánu a osôb zastávajúcich kľúčové funkcie v nadväznosti na zmeny smernice Európskeho parlamentu a Rady 2013/36/EÚ⁽⁵⁾ a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2014/65/EÚ⁽⁶⁾ a ich vplyv na posudzovanie vhodnosti členov riadiaceho orgánu, najmä pokiaľ ide o riziká v oblasti boja proti praniu špinavých peňazí a financovaniu terorizmu a podporu rodovej rozmanitosti;
25. v nadväznosti na zistenia Dvora audítorov pripomína, že v procese hodnotenia predsedníčky a výkonnej riaditeľky orgánu môžu vzniknúť konflikty záujmov, keď sa na príslušný vnútroštátny orgán člena rady orgánov dohľadu napríklad vzťahuje postup v prípade porušenia práva Únie; víta preto záväzok orgánu zaviesť do svojho procesu hodnotenia výslovný odkaz na konflikty záujmov;
26. trvá na tom, že treba zaviesť súbor systematických pravidiel týkajúcich sa transparentnosti, nezlučiteľnosti, konfliktu záujmov a nezákonného lobizmu; vyzýva orgán, aby zaviedol aj vnútorné protikorupčné opatrenia; vyzýva orgán, aby podal orgánu udeľujúcemu absolutórium správu o pokroku v tejto oblasti;

⁽⁵⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2013/36/EÚ z 26. júna 2013 o prístupe k činnosti úverových inštitúcií a prudenciálnom dohľade nad úverovými inštitúciami, o zmene smernice 2002/87/ES a o zrušení smerníc 2006/48/ES a 2006/49/ES (Ú. v. EÚ L 176, 27.6.2013, s. 338).

⁽⁶⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/65/EÚ z 15. mája 2014 o trhoch s finančnými nástrojmi, ktorou sa mení smernica 2002/92/ES a smernica 2011/61/EÚ (Ú. v. EÚ L 173, 12.6.2014, s. 349).

Vnútoraná kontrola

27. víta každoročné hodnotenie systému vnútornej kontroly orgánu a záver, že tento systém existuje a funguje dobre; konštatuje, že rovnako ako v podobnom prípade v roku 2020 orgán meral 78 ukazovateľov vnútornej kontroly, ktoré zahŕňali všetky zásady vnútornej kontroly, a zistil 22 nedostatkov, z ktorých väčšina bola menej významná a žiadny z nich nespochybnil existenciu a riadne fungovanie zásad vnútornej kontroly; konštatuje, že zistené možnosti na zlepšenie súvisia najmä so zložkami „kontrolné prostredie“ a „kontrolné činnosti“;
28. konštatuje, že Útvar Komisie pre vnútorný audit (IAS) vykonal v roku 2021 audit riadenia ľudských zdrojov a etiky orgánu, pričom dospel k záveru, že systémy riadenia a kontroly zavedené orgánom v týchto oblastiach sú primerane navrhnuté, účinne vykonávané a podporujú orgán pri dosahovaní jeho obchodných cieľov; v súvislosti s týmto auditom konštatuje, že IAS vydal štyri odporúčania; vyzýva orgán, aby podal orgánu udeľujúcemu absolutórium správu o pokroku v tejto oblasti;
29. pripomína, že je dôležité posilniť systémy riadenia a kontroly s cieľom zabezpečiť riadne fungovanie orgánu; dôrazne trvá na požiadavke účinných systémov riadenia a kontroly, aby sa predišlo možným prípadom konfliktu záujmov, chýbajúcim *ex ante* alebo *ex post* kontrolám, neadekvátnemu riadeniu rozpočtových a právnych záväzkov a neoznamovaniu skutočností do registra výnimiek;

Digitalizácia a zelená transformácia

30. s uznaním konštatuje, že v roku 2021 orgán úspešne presunul svoj model riadenia založený na činnostiach zo systému Excel na nové cloudové prostredie, od ktorého sa podľa orgánu očakáva, že zlepší jeho kapacity v oblasti plánovania a podávania správ v kontexte jeho čoraz zložitejších modelov zostavovania rozpočtu a kalkulácie nákladov;
31. víta skutočnosť, že orgán sa zamerlal na posilnenie svojej obrany v oblasti kybernetickej bezpečnosti preskúmaním svojej stratégie odhaľovania bezpečnosti sofistikovanejšími a automatizovanejšími nástrojmi, zvýšením bezpečnostných zručností oddelenia IKT orgánu a prijatím nového úradníka pre bezpečnosť informácií a úradníka pre správu dokumentov;
32. pripomína, že je dôležité investovať do zamestnancov IKT s dlhodobými zmluvami, aby sa zabránilo úniku mozgov, neefektívnosti a potenciálne zvýšeným rizikám kybernetických útokov a zraniteľnosti voči takýmto útokom;
33. nabáda orgán, aby úzko spolupracoval s agentúrou ENISA (Agentúra Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť) a tímom CERT-EU (tímom reakcie na núdzové počítačové situácie v inštitúciách, orgánoch a agentúrach Únie) a pravidelne posudzoval riziká svojej IT infraštruktúry a zabezpečil pravidelné audity a testy svojej kybernetickej obrany; navrhuje, aby sa všetkým zamestnancom orgánu ponúkali pravidelne aktualizované programy odbornej prípravy týkajúce sa kybernetickej bezpečnosti; vyzýva orgán, aby ďalej rozvíjal svoju politiku v oblasti kybernetickej bezpečnosti a aby podal orgánu udeľujúcemu absolutórium správu o pokroku v tejto oblasti;
34. vyjadruje orgánu uznanie za jeho ambicióznou environmentálnu politiku, ktorá v roku 2021 viedla k zlepšeniu niekoľkých kľúčových environmentálnych ukazovateľov, ako je okrem iného zníženie objemu odpadu, recyklácia papiera a obmedzenie cestovania; konštatuje, že vplyv alebo pokrok pri dosahovaní cieľov udržateľnosti sa merajú a monitorujú prostredníctvom kontrolnej komisie KPI zriadenej vedením orgánu;
35. vyjadruje orgánu uznanie za pokrok, ktorý sa dosiahol s cieľom zaregistrovať sa v schéme EÚ pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS) do roku 2022; berie na vedomie plán orgánu stať sa do roku 2025 úplne bezpapierovým;

Kontinuita činností počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19

36. konštatuje, že orgán naďalej úspešne riešil výzvy, ktoré predstavuje pandémia ochorenia COVID-19, napríklad neustálym prispôbovaním priestorov a svojich procesov meniacim sa ochranným opatreniam prijatým francúzskou vládou a Komisiou;
37. konštatuje, že orgán v roku 2021 vzhľadom na svoje predchádzajúce investície do audiokonferencií a videokonferencií a do nástroja na hlasovanie naďalej bezproblémovo pracoval; ďalej konštatuje, že orgán zaviedol nový nástroj na správu a rezerváciu kancelárií s cieľom lepšie zabezpečiť dodržiavanie usmernení v oblasti verejného zdravia v kanceláriách, zvýšiť flexibilitu a pripraviť sa na realitu po pandémie;

Ďalšie pripomienky

38. konštatuje, že orgán v roku 2021 identifikoval riziká, ako sú okrem iného obmedzená kapacita na plnenie jeho mandátov, nedostatočné zdroje a nedostatok odborných znalostí na riadenie rozsiahleho legislatívneho programu (konkrétne pokiaľ ide o úniu kapitálových trhov a centrálnu protistranu), dôsledky vystúpenia Spojeného kráľovstva z Únie, potenciálne nové mandáty pre orgán v určitých oblastiach (napríklad v súvislosti s centrálnymi depozitármi cenných papierov), väčšia nestabilita finančných trhov a obmedzená konvergencia dohľadu nad centrálnymi protistranami z tretích krajín a obmedzený dohľad nad nimi; vyzýva Komisiu, aby tieto otázky zohľadnila a vyčlenila zdroje potrebné na to, aby orgán mohol plniť nové alebo rozšírené mandáty;
39. konštatuje, že otázky vyplývajúce z opatrení orgánu v nadväznosti na pripomienky Dvora audítorov z predchádzajúcich rokov, ako je ročné krížové financovanie činností orgánu, harmonizácia systému výpočtu poplatkov a rozsah obchádzania mechanizmu účtovania poplatkov, nepatria do rozsahu činnosti orgánu; vyzýva Komisiu, aby zrevidovala delegované akty a zmenila nariadenia týkajúce sa takýchto otázok, ako to navrhuje orgán;
40. vyzýva orgán, aby sa zameril na oboznamovanie verejnosti s výsledkami svojej činnosti a aby verejnosť informoval prostredníctvom sociálnych médií a iných médií;
41. pokiaľ ide o ďalšie poznámky horizontálnej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolutoriu, odvoláva sa na svoje uznesenie z 10. mája 2023 ⁽⁷⁾ o výkonnosti, finančnom riadení a kontrole agentúr.

⁽⁷⁾ Prijaté texty, P9_TA(2023)0190.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1915

z 10. mája 2023

o účtovnej závierke Európskeho orgánu pre cenné papiere a trhy (ESMA) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskeho orgánu pre cenné papiere a trhy za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoria úradu za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0097/2023),
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1095/2009 z 24. novembra 2010, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán dohľadu (Európsky orgán pre cenné papiere a trhy) a ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 716/2009/ES a zrušuje rozhodnutie Komisie 2009/77/ES ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 64,
 - so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa Zmluvy o fungovaní Európskej únie a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0137/2023),
1. schvaľuje účtovnú závierku Európskeho orgánu pre cenné papiere a trhy za rozpočtový rok 2021;
 2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie výkonnej riaditeľke Európskeho orgánu pre cenné papiere a trhy, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.
⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.
⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.
⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 331, 15.12.2010, s. 84.
⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1916

z 10. mája 2023

o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej nadácie pre odborné vzdelávanie (ETF) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskej nadácie pre odborné vzdelávanie za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría nadácii za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0098/2023),
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1339/2008 zo 16. decembra 2008 o zriadení Európskej nadácie pre odborné vzdelávanie ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 17,
 - so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0135/2023),
1. udeľuje absolútorium riaditeľke Európskej nadácie pre odborné vzdelávanie za plnenie rozpočtu nadácie za rozpočtový rok 2021;
 2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;
 3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, riaditeľke Európskej nadácie pre odborné vzdelávanie, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 82.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1917

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolutóriu za plnenie rozpočtu Európskej nadácie pre odborné vzdelávanie (ETF) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolutóriu za plnenie rozpočtu Európskej nadácie pre odborné vzdelávanie za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0135/2023),
- A. keďže podľa výkazu príjmov a výdavkov ⁽¹⁾ konečný rozpočet Európskej nadácie pre odborné vzdelávanie (ďalej len „nadácia“) na rozpočtový rok 2021 predstavoval 21 402 739 EUR, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje nárast o 2,13 %; keďže rozpočet nadácie pochádza výlučne z rozpočtu Únie;
- B. keďže Dvor audítorov vo svojej správe o overení ročnej účtovnej závierky nadácie za rozpočtový rok 2021 (ďalej len „správa Dvora audítorov“) uvádza, že získal primeranú istotu o tom, že ročná účtovná závierka nadácie je spoľahlivá a že príslušné operácie sú zákonné a správne;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. s uznaním konštatuje, že úsilie o monitorovanie rozpočtu v priebehu rozpočtového roka 2021 viedlo k vysokej miere plnenia rozpočtu viazaných rozpočtových prostriedkov za bežný rok vo výške 99,91 %, čo predstavuje mierne zvýšenie o 0,04 % v porovnaní s rokom 2020; poukazuje však na to, že miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku bola na úrovni 86,23 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zníženie o 9,43 %;

Výkonnosť

2. konštatuje, že pracovný program nadácie na rok 2021 bol splnený na 95,58 %, čo je najvyššia hodnota za posledných päť rokov, pričom miera včasného plnenia bola 91,15 %; oceňuje, že nadácia dosiahla všetky kľúčové ukazovatele výkonnosti nad stanovené ciele;
3. berie na vedomie kľúčové úspechy nadácie v roku 2021, ktoré vychádzajú z troch strategických cieľov: relevantnosť a predvídanie zručností, rozvoj a overovanie zručností a výkonnosť a kvalita politík vzdelávania a odbornej prípravy; konštatuje, že tieto ciele plní nadácia v rámci troch základných služieb: znalostné centrum, monitorovanie a hodnotenie a politické poradenstvo;
4. berie na vedomie nové iniciatívy, ktoré nadácia spustila v roku 2021, ako je analýza umiestnenia zelených zručností a voľných pracovných miest v partnerských krajinách s využitím veľkých dát, ako aj analýzy rozsahu, podmienok a potenciálu práce pre platformy v krajinách Východného partnerstva a západného Balkánu; konštatuje, že v roku 2021 bola nadácia úspešná pri premietnutí prebiehajúcich aj očakávaných zmien v dopyte po zručnostiach do požiadaviek na prispôbenie politík, konkrétne do rozšírenia svojej siete excelentnosti; ďalej berie na vedomie pokračujúci rast fóra nadácie pre zabezpečovanie kvality, ktoré združuje 22 partnerských krajín v rámci platformy pre bilaterálny a multilaterálny dialóg o riadení odborného vzdelávania a prípravy (ďalej len „OVP“); zdôrazňuje činnosti nadácie, ktoré pomáhajú krajinám v procese transformácie a rozvojovým krajinám využiť potenciál ich ľudského kapitálu prostredníctvom reformy systémov vzdelávania, odbornej prípravy a trhu práce v rámci politík Únie v oblasti vonkajších vzťahov;

(¹) Ú. v. EÚ C 141, 29.3.2022, s. 23.

5. víta najmä iniciatívu nadácie s názvom Zručnosti pre rozvoj podnikania ^(?), ktorá sa zaoberá potrebou prispôsobenia zručností prepojením OVP s malými a strednými podnikmi v krajinách susedstva Únie, krajinách zapojených do procesu rozširovania a v krajinách Strednej Ázie; zdôrazňuje, že táto iniciatíva umožňuje podnikom reagovať na výzvy vrátane výziev vyplývajúcich z pandémie ochorenia COVID-19 a zvládať ich tým, že prispieva k ekologickejšiemu, inkluzívnym a inovatívnym spoločnostiam a posilňuje udržateľnú konkurencieschopnosť, sociálnu spravodlivosť a odolnosť, čím zabezpečuje rozvoj podnikania a kontinuitu podnikov;
6. víta, že nadácia posilnila svoju prácu a vzťahy v partnerských krajinách v regiónoch susedstva a rozšírenia Únie; víta tiež, že v marci 2022 nadácia prehodnotila svoju spoluprácu s Ruskom a Bieloruskom po nevyprovokovanej a neodôvodnenej ruskej agresii na Ukrajine a zastavila všetku spoluprácu;
7. víta iniciatívu nadácie, ktorá monitoruje krízu na Ukrajine a reaguje na ňu tam, kde je to možné a relevantné, v úzkom kontakte s rôznymi útvarmi Komisie, pričom využíva svoje tematické odborné znalosti a poznatky o systémoch vzdelávania a odbornej prípravy v krajine a zároveň posilňuje partnerstvá s miestnymi zainteresovanými stranami i mimo nich;

Personálna politika

8. konštatuje, že k 31. decembru 2021 bol plán pracovných miest splnený na 102,3 %, pričom bolo vymenovaných 88 dočasných zamestnancov z 86 dočasných zamestnancov (vrátane 2 dodatočných dočasných zamestnancov na kompenzáciu práce na čiastočný úväzok v súlade s článkom 38 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách nadácie) schválených v rámci rozpočtu Únie (v porovnaní s 86 schválenými pracovnými miestami v roku 2020); okrem toho poznamenáva, že v roku 2021 nadácia zamestnávala 42 zmluvných zamestnancov a jedného miestneho zástupcu;
9. s veľkým znepokojením konštatuje, že geografická rovnováha je stále problémom; konštatuje, že 43 % jej zamestnancov sú štátni príslušníci členského štátu, v ktorom má nadácia sídlo; je hlboko znepokojený tým, že len 16,8 % zamestnancov nadácie pochádza z členských štátov, ktoré vstúpili do Únie po roku 2004, pričom v týchto členských štátoch žije 23,2 % obyvateľstva; uznáva, že nadácia využíva výberové konania založené na zásluhách, pričom pri rovnakých zásluhách by nadácia uprednostnila nedostatočne zastúpené štátne príslušnosti; naliehavo vyzýva nadáciu, aby vo svojich postupoch prijímania zamestnancov s najvyššou prioritou bral do úvahy geografickú rovnováhu a o akomkoľvek vývoji v tejto oblasti informoval orgán udeľujúci absolutorium;
10. konštatuje, že rodová rovnováha stredných a vyšších riadiacich pracovníkov predstavovala v roku 2021 šesť žien z desiatich (rovnako ako v roku 2020); konštatuje, že rodová rovnováha medzi členmi správnej rady je 40 % mužov a 60 % žien (10 a 15 členov) a medzi zamestnancami bolo celkovo 34 % mužov a 66 % žien (44 a 87); pripomína, že je dôležité zabezpečiť rodovú rovnováhu, a vyzýva nadáciu, aby tento aspekt zohľadnila pri budúcich vymenovaniach;
11. poznamenáva, že počas pandémie ochorenia COVID-19 v roku 2021 nadácia ponúkla všetkým kolegom služby dôverných poradcov na diaľku; víta skutočnosť, že všetci noví pracovníci v nadácii absolvovali úvodné stretnutie o obťažovaní a prezentáciu uskutočnenú dôvernými poradcami; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že pracovníci v rámci EÚ majú prístup len k neformálnemu postupu; konštatuje, že v roku 2021 neboli zaregistrované, vyšetrované ani predložené súdu žiadne prípady obťažovania;

Prevenia a riešenie konfliktov záujmov a transparentnosť

12. konštatuje, že nadácia na svojom webovom sídle zverejnila vyhlásenia o konflikte záujmov a životopisy členov svojej správnej rady a vyšších a stredných riadiacich pracovníkov;

(?) <https://www.etf.europa.eu/en/what-we-do/skills-enterprise-development>

13. konštatuje, že nadácia zatiaľ nevypracovala osobitnú politiku riadenia a prevencie konfliktu záujmov; konštatuje však, že nadácia v roku 2018 vypracovala komplexný súhrn otázok súvisiacich s etikou vrátane konfliktu záujmov; ďalej poznamenáva, že v roku 2021 sa uskutočnila aktualizácia s cieľom zaviesť najnovšie regulačné odkazy;

Verejné obstarávanie

14. konštatuje, že sa hľadali synergie s inými inštitúciami v oblasti verejného obstarávania so systematickým posudzovaním príležitostí ad hoc pre všetky potreby verejného obstarávania; konštatuje, že v roku 2021 bola nadácia súčasťou 28 medziinštitucionálnych zmlúv, 10 dohôd o úrovni poskytovaných služieb a päť zmlúv otvorených pre ostatné agentúry;
15. konštatuje, že elektronické predkladanie vo verejnom obstarávaní sa v nadácii stalo normou; víta, že v rámci novozriadenej pracovnej skupiny pre zelené obstarávanie sa pilotne zaviedli ekologické kritériá na výber a vyhodnotenie ponúk;

Vnútoraná kontrola

16. berie na vedomie odpoveď nadácie na pripomienku uvedenú v správe Dvora audítorov za rok 2020, ktorá sa týkala nedodržiavania zásady č. 12 o vnútornej kontrole a opatrení, ktoré nadácia prijala; konštatuje, že nadácia sa zaoberala odporúčaním Dvora audítorov a dôkladne a pravidelne preskúmala výnimky a prípady nedodržania predpisov; okrem toho berie na vedomie vývoj a implementáciu novej politiky nadácie a zefektívnenie pracovného postupu pri riešení odchýlok (výnimiek a prípadov nedodržania predpisov); okrem toho konštatuje, že v roku 2021 nadácia vykonala hĺbkové preskúmanie všetkých rozhodnutí prijatých v súvislosti s pandemiou ochorenia COVID-19 do 1. štvrtroka 2021 s cieľom zabezpečiť, aby všetky rozhodnutia, ktoré viedli k odchýlke od regulačného rámca nadácie, boli riadne zaznamenané vrátane odchýlok nefinančnej povahy;
17. konštatuje, že v roku 2021 nadácia začala interný audit „mechanizmov komplementarity a spolupráce medzi nadáciou ETF a útvarmi Európskej komisie“, ktorý bude ukončený v roku 2022; berie na vedomie, že tento audit je zahrnutý do viacročného plánu Útvoru pre vnútorný audit Komisie (ďalej len „IAS“); ďalej konštatuje, že nadácia formálne uzavrela všetky predchádzajúce odporúčania z auditu IAS a že nemá žiadne nevyriešené odporúčania auditu;
18. pripomína, že nadácia má od roku 2018 jedno nevyriešené zistenie Dvora audítorov, ktoré sa týka postupu verejného obstarávania na dočasné agentúrne služby, v ktorom nadácia uplatnila kritériá na vyhodnotenie ponúk, ktoré pozostávali najmä z nesúťažných cenových prvkov; berie na vedomie, že nadácia sa bude touto otázkou zaoberať v roku 2023 pri začatí ďalšieho postupu verejného obstarávania pre dočasných pracovníkov v súlade s plánovanými opatreniami;
19. berie na vedomie pozitívne hodnotenie systému vnútornej kontroly nadácie, pričom zásady vnútornej kontroly sa hodnotia ako účinné na 82,4 % (71 % v roku 2020) a ako čiastočne účinné na 17,6 % (29 % v roku 2020), pričom sú potrebné len malé zlepšenia; konštatuje, že nadácia reaguje na zistenia Dvora audítorov týkajúce sa registra výnimiek tým, že vykonáva dôkladnú a pravidelnú kontrolu výnimiek a prípadov nedodržania predpisov;
20. konštatuje, že nadácia vypracovala a zaviedla vlastnú stratégiu boja proti podvodom, ktorá bola vypracovaná na základe metodiky vypracovanej úradom OLAF;
21. pripomína, že je dôležité posilniť systémy riadenia a kontroly s cieľom zabezpečiť riadne fungovanie nadácie; dôrazne trvá na požiadavke účinných systémov riadenia a kontroly, aby sa predišlo možným prípadom konfliktu záujmov, chýbajúcim kontrolám *ex ante/ex post*, neprímeranému riadeniu rozpočtových a právnych záväzkov a neoznamovaniu problémov v registri výnimiek;

Digitalizácia a zelená transformácia

22. víta digitálnu stratégiu nadácie a plán jej vykonávania definovaný v roku 2021, ktorého cieľom je zvýšiť využívanie digitálnych a online nástrojov na poskytovanie služieb nadácie a zapojenie zainteresovaných strán, ako aj na zvýšenie internej efektívnosti; oceňuje urýchlenú digitalizáciu interných procesov, ako sú ľudské zdroje, finančné pracovné postupy, elektronický podpis a riadenie verejného obstarávania, ako aj externú interakciu, napríklad využívanie online digitálnych nástrojov na výmeny, stretnutia;
23. berie na vedomie konkrétne opatrenia, ktoré nadácia zaviedla v roku 2021 s cieľom zvýšiť efektívnosť, napríklad používanie jedného platobného príkazu zoskupujúceho niekoľko žiadostí o platbu, používanie pracovného postupu vo forme digitálneho podpisu pre interné dokumenty a pokrok v oblasti digitalizácie s úplným testovaním a nasadením nástroja na správu verejného obstarávania pre proces verejného obstarávania a úplnú digitalizáciu pre internú aj externú komunikáciu pre procesy finančného riadenia;
24. konštatuje, že v roku 2021 nadácia prijala novú politiku kybernetickej bezpečnosti vypracovanú v rámci koordinovaného prístupu k bezpečnosti s celkovou politikou a osobitnými politikami pre informačnú bezpečnosť; ďalej poznamenáva, že nadácia má koordinovanú prierezovú pracovnú skupinu, ktorá zahŕňa oblasti kybernetickej bezpečnosti, informačnej bezpečnosti, fyzickej bezpečnosti zamestnancov a bezpečnosti budov; víta vytvorenie súpisu informačných aktív nadácie a pokrok dosiahnutý v roku 2021 pri prechode na nový systém správy digitálnych záznamov;
25. víta skutočnosť, že nadácia získala registráciu schémy pre environmentálne manažérstvo a audit a certifikáty ISO 14001; oceňuje konkrétne opatrenia, ktoré nadácia prijala v roku 2021 v oblasti energetiky, plastov, mobility, emisií a zeleného obstarávania;
26. pripomína dôležitosť zvýšenia digitalizácie nadácie, pokiaľ ide o vnútornú prevádzku a riadenie, ale aj zámer urýchliť digitalizáciu postupov; zdôrazňuje, že je potrebné, aby bola nadácia v tejto súvislosti naďalej aktívna s cieľom zabrániť digitálnej priepasti medzi agentúrami; upozorňuje však na potrebu prijať všetky nevyhnutné bezpečnostné opatrenia, aby sa predišlo akémukoľvek ohrozeniu online bezpečnosti spracovaných informácií;
27. nabáda nadáciu, aby úzko spolupracovala s agentúrou ENISA (Agentúra Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť) a tímom CERT-EU (tímom reakcie na núdzové počítačové situácie v inštitúciách, orgánoch a agentúrach Únie) a pravidelne posudzovala riziká svojej IT infraštruktúry a zabezpečila pravidelné audity a testy svojej kybernetickej obrany; navrhuje, aby sa všetkým zamestnancom nadácie ponúkali pravidelne aktualizované programy odbornej prípravy týkajúce sa kybernetickej bezpečnosti;

Kontinuita činností počas krízy spôsobenej COVID-19

28. konštatuje, že v roku 2021 nadácia naďalej úzko spolupracovala so sieťou agentúr EÚ s cieľom vymieňať si poznatky týkajúce sa riadenia krízy spôsobenej ochorením COVID-19 a nových pravidiel práce na diaľku; berie na vedomie podporné opatrenia, ktoré nadácia realizovala v záujme ďalšieho riadenia pandémie, ako napríklad, okrem iného, vybavovanie žiadostí o COVID preukaz EÚ, uzatváranie dohôd s tromi zdravotníckymi centrami a vydávanie rozhodnutí riaditeľa o okuliaroch a príspevkoch na vybavenie domácej kancelárie;

Ďalšie pripomienky

29. konštatuje, že v roku 2021 nadácia úspešne nadviazala mediálne partnerstvá v rámci kampane o budúcnosti práce a budúcnosti vzdelávania, ktorá mala ohlas u širokej verejnosti; ďalej poukazuje na zapojenie nadácie do rôznych kanálov sociálnych médií, ktoré viedlo k zlepšeniu ukazovateľov v roku 2021; naliehavo vyzýva nadáciu, aby zintenzívnila svoje úsilie a informovala občanov Únie a verejnosť o relevantných informáciách o výkonnosti v jasnom a dostupnom jazyku; vyzýva nadáciu, aby zabezpečila väčšiu transparentnosť a verejnú zodpovednosť lepším využívaním médií a kanálov sociálnych médií;

30. s uspokojením berie na vedomie dlhodobé partnerstvo a spoločnú prácu nadácie so strediskom Cedefop a s nadáciou Eurofound v rámci ich príslušných dohôd o spolupráci, ako aj prípravu dohody s Európskou agentúrou pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci v roku 2021 a nadobudnutie platnosti v roku 2022 na účely spoločného využívania účtovných služieb; vyzýva nadáciu, aby naďalej rozvíjala svoje synergie (napríklad pokiaľ ide o ľudské zdroje, správu budov, IT služby a bezpečnosť) a výmenu osvedčených postupov, najmä v oblastiach spoločného záujmu, a aby preskúmala možnosť rozšírenia svojich činností a pracovné dojednania s inými orgánmi a agentúrami Únie s cieľom zlepšiť efektívnosť;
31. pokiaľ ide o ďalšie poznámky prierezovej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolutórii, odvoláva sa na svoje uznesenie z 10. mája 2023 ⁽³⁾ o výkonnosti, finančnom hospodárení a kontrole agentúr.

⁽³⁾ Prijaté texty, P9_TA(2023)0190.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1918

z 10. mája 2023

o účtovnej závierke Európskej nadácie pre odborné vzdelávanie (ETF) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskej nadácie pre odborné vzdelávanie za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolutória nadácii za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0098/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1339/2008 zo 16. decembra 2008 o zriadení Európskej nadácie pre odborné vzdelávanie ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 17,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0135/2023),

1. schvaľuje účtovnú závierku Európskej nadácie pre odborné vzdelávanie za rozpočtový rok 2021;
2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie riaditeľke Európskej nadácie pre odborné vzdelávanie, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 82.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1919**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Agentúry Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA) za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0099/2023),
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1726 zo 14. novembra 2018 o Agentúre Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA) a o zmene nariadenia (ES) č. 1987/2006 a rozhodnutia Rady 2007/533/SVV a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 1077/2011 ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 47,
 - so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0105/2023),
1. udeľuje absolútorium výkonnej riaditeľke Agentúry Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA) za plnenie rozpočtu agentúry za rozpočtový rok 2021;

2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 99.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, výkonnej riaditeľke Agentúry Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA), Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1920

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolutóriu za plnenie rozpočtu Európskej agentúry na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolutóriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA) za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0105/2023),
- A. keďže podľa výkazu príjmov a výdavkov ⁽¹⁾ predstavoval konečný rozpočet Agentúry Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA) (ďalej len „agentúra“) na rozpočtový rok 2021 sumu 216 513 780, čo predstavuje zníženie o 9,83 % v porovnaní s rokom 2020, čo je v súlade s klesajúcim trendom, ktorý sledujeme od roku 2019, keď bol rozpočet agentúry zvýšený o 40,23 % v porovnaní s predchádzajúcim rokom; keďže rozpočet agentúry pochádza takmer výlučne z rozpočtu Únie;
- B. keďže Dvor audítorov vo svojej správe o overení ročnej účtovnej závierky agentúry za rozpočtový rok 2021 (ďalej len „správa Dvora audítorov“) uvádza, že získal primeranú istotu o tom, že ročná účtovná závierka agentúry je spoľahlivá a že príslušné operácie, pokiaľ ide o príjmy, sú zákonné a správne vo všetkých významných aspektoch; keďže Dvor audítorov zistil platby v celkovej výške 18,11 milióna EUR, z ktorých 15,67 milióna EUR považoval za platby, ktoré nie sú v súlade s niektorými ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách agentúry, a 2,44 milióna EUR za platby, ktoré nie sú v súlade s ustanoveniami príslušných rámcových zmlúv, čo predstavuje celkovo 6,20 % platobných rozpočtových prostriedkov dostupných v roku 2021, čím sa prekročil prah významnosti stanovený pre audit a výsledkom bol výrok s výhradou k zákonnosti a správnosti platieb, na ktorých sa zakladá účtovná závierka agentúry; keďže s výnimkou týchto nevyhovujúcich platieb Dvor audítorov dospel k záveru, že príslušné operácie, pokiaľ ide o platby za rok končiaci sa 31. decembra 2021, sú zo všetkých významných hľadísk zákonné a správne;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. s uspokojením konštatuje, že výsledkom úsilia o monitorovanie rozpočtu v roku 2021 bola miera plnenia rozpočtu na úrovni 100 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zvýšenie o 24,39 %; okrem toho konštatuje, že miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov bola 94,65 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zvýšenie o 0,24 %;
2. víta skutočnosť, že v roku 2021 neboli vykonané žiadne neautomatické prenosy; berie však na vedomie vysoký objem automatických prenosov (11,1 milióna EUR) nediferencovaných platobných rozpočtových prostriedkov v hlave II (infraštruktúra a prevádzkové výdavky), čo predstavuje 56 % z celkovej sumy 19,8 milióna EUR v prípade tejto hlavy a 93,55 % z celkovej sumy (11,8 milióna EUR) automatických prenosov z roku 2021 do roku 2022; stotožňuje sa s názorom Dvora audítorov, že vysoká miera prenesených rozpočtových prostriedkov je v rozpore so zásadou ročnej platnosti rozpočtu a svedčí o štrukturálnych problémoch pri plnení rozpočtu; berie na vedomie odpoveď agentúry, že prenesené výdavky hlavy II sa týkali najmä externých poskytovateľov podporných služieb, s ktorými agentúra uzavrela zmluvu s cieľom riešiť systematický nedostatok zamestnancov po pridelení nových úloh agentúre, ktoré neboli sprevádzané primeraným pridelovaním ľudských zdrojov; ďalej konštatuje, že načasovanie zmlúv s takýmito externými poskytovateľmi služieb nebolo zosúladené s kalendárnym rokom, ale s obdobím trvania potrebných poskytovateľských služieb; vyzýva však agentúru, aby riešila tieto otázky a informovala orgán udeľujúci absolutórium

(1) Ú. v. EÚ C 162, 13.4.2022, s. 22.

o opatreniach prijatých v tejto súvislosti; vyzýva Komisiu, aby zlepšila koordináciu medzi pridelovaním nových úloh a potrebnými zdrojmi s cieľom znížiť potrebu využívania externých poskytovateľov služieb;

3. domnieva sa, že agentúra by mala pokračovať v dialógu s Komisiou s cieľom navrhnúť zmeny svojho viacročného rozpočtového plánovania, aby dostala finančné prostriedky na vývoj systémov až po zabezpečení právnej istoty;

Výkonnosť

4. víta skutočnosť, že agentúra používa niektoré nástroje, ako sú kľúčové ukazovatele výkonnosti na posúdenie pridanej hodnoty svojich aktivít a zlepšenie svojho rozpočtového riadenia; konštatuje, že podľa vyhlásenia agentúry agentúra dosiahla svoje ciele na rok 2021 stanovené v nariadení o zriadení agentúry, nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1726 ⁽²⁾, a dosiahla výsledky vymedzené v jej ročnom pracovnom programe na rok 2021, a to z hľadiska výsledkov aj výkonnosti; víta pokračujúce úsilie agentúry v roku 2021 prispôsobiť sa svojmu aktualizovanému mandátu stanovenému v uvedenom nariadení, ktoré nadobudlo účinnosť 11. decembra 2018, a berie na vedomie prijatie dlhodobej stratégie na roky 2021 – 2027, ktorou sa riadi dlhodobý rozvoj a činnosti agentúry a jej budúce viacročné a ročné programovanie;
5. konštatuje, že výkonnosť a dostupnosť informačných systémov prevádzkovaných agentúrou bola v súlade s príslušnými dohodami o úrovni služieb; berie na vedomie pokračujúci vývoj nových informačných systémov pre systém vstup/výstup, Európsky systém pre cestovné informácie a povolenia (ETIAS) a systém na identifikáciu členských štátov, ktoré majú informácie o predchádzajúcich odsúdeniach štátnych príslušníkov tretích krajín (ECRIS-TCN) a interoperability medzi novými a existujúcimi systémami; ďalej konštatuje, že uvedenie týchto nových systémov do prevádzky bolo odložené o niekoľko mesiacov, zatiaľ čo celkový harmonogram dokončenia architektúry interoperability do konca roka 2023 bol zachovaný; oceňuje, že agentúra dokončila niekoľko projektov, ako napríklad inštaláciu jednotných národných rozhraní, modernizáciu komunikačnej infraštruktúry pre vízový informačný systém (VIS) a spustenie spoločnej služby porovnávania biometrických údajov (BMS); víta skutočnosť, že agentúra zintenzívnila svoje úsilie v oblasti výskumu a inovácií prostredníctvom projektov v oblasti umelej inteligencie, technológií na plynulé a bezkontaktné prekračovanie hraníc a vnútornej bezpečnosti; konštatuje, že agentúra pokračuje v realizácii projektu druhého rozšírenia svojho prevádzkového pracoviska v Štrasburgu; ďalej berie na vedomie, že agentúra prehodnotila tento projekt s cieľom sprístupniť dodatočné kapacity skôr, ako sa očakávalo v roku 2028, a to prostredníctvom modulárneho dátového centra, zmenšenia kancelárskych priestorov a postupnej výstavby rozšírenia pracoviska;
6. víta skutočnosť, že agentúra spolu s Agentúrou Európskej únie pre azyl (nástupcom Európskeho podporného úradu pre azyl) a európskou pohraničnou a pobrežnou strážou poskytujú aktívnu podporu členským štátom, ktoré sú hlavnými miestami vstupu pre migrantov a žiadateľov o azyl do Únie; konštatuje, že agentúra prevádzkuje hlavnú časť rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti, ktoré sú prepojené s vnútroštátnymi systémami;
7. víta pokračujúcu podporu agentúry pri vykonávaní politik Únie v oblasti voľného pohybu osôb a tovaru, bežných cestovných víz, kontroly hraníc, prístahovalectva a azylu, ako aj spolupráce medzi vnútroštátnymi orgánmi presadzovania práva a súdnymi orgánmi, a to aj v súvislosti s bojom proti organizovanej trestnej činnosti, prevádzkačstvu a obchodovaniu s ľuďmi a terorizmu;

Personálna politika

8. konštatuje, že k 31. decembru 2021 bol plán pracovných miest naplnený na 90,61 %, pričom z 213 dočasných zamestnancov schválených v rámci rozpočtu Únie bolo vymenovaných 193 dočasných zamestnancov (v porovnaní s 202 schválenými miestami v roku 2020); okrem toho konštatuje, že v roku 2021 agentúra zamestnávala 107 zmluvných zamestnancov a 10 vyslaných národných expertov zo schválených 132 zmluvných zamestnancov a 11 vyslaných národných expertov;

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1726 zo 14. novembra 2018 o Agentúre Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA) a o zmene nariadenia (ES) č. 1987/2006 a rozhodnutia Rady 2007/533/SVV a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 1077/2011 (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 99).

9. zdôrazňuje, že v roku 2021 odišlo z agentúry sedem zamestnancov, čo predstavuje fluktuáciu vo výške 5,5 %, ktorá je vyššia ako cieľová hodnota 5 % a vyššia ako základná hodnota 3,7 % v roku 2020; víta monitorovanie a hodnotenie dôvodov v súvislosti s týmto ukazovateľom zo strany vedenia agentúry; na základe odpovedí agentúry berie na vedomie, že medzi zistenými príčinami boli zmluvy s obmedzeným trvaním, zmluvy s nízkymi platovými triedami a veľké pracovné zaťaženie, ktoré boli uvedené počas výstupných rozhovorov organizovaných agentúrou; zdôrazňuje potrebu väčšej flexibility, pokiaľ ide o dostupnosť ľudských zdrojov, aby sa agentúra mohla prispôbiť výkyvom pracovného zaťaženia a možným oneskoreniam pri prijímaní príslušných legislatívnych aktov; vyzýva Komisiu, aby sa zapojila do konštruktívneho dialógu s agentúrou a riešila tieto otázky pri určovaní dostupnosti zdrojov v budúcich plánoch pracovných miest;
10. so znepokojením berie na vedomie rodové zloženie vrcholového manažmentu agentúry s dvomi mužmi (100 %) bez žien, správnej rady so 49 mužmi (81,7 %) a 11 ženami (18,3 %) a všetkých zamestnancov so 215 mužmi (69,4 %) a 95 ženami (30,6 %); berie na vedomie, že zodpovednosť za vymenovanie osôb do správnej rady nesú príslušné vnútroštátne orgány v každom členskom štáte; vyzýva členské štáty, aby aktívne zohľadňovali rodovú rovnováhu ako faktor pri nominovaní a menovaní členov správnej rady agentúry; berie na vedomie úsilie agentúry o zlepšenie rodovej rovnováhy a víta mierne zlepšenie zaznamenané v roku 2021; vyzýva však agentúru, aby tieto otázky rodovej rovnováhy riešila aktívne a orgán udeľujúci absolutorium informovala o akčnom pláne v tejto oblasti; pripomína tiež, že je dôležité zabezpečiť vyvážené geografické zastúpenie v manažmente agentúry a medzi jej zamestnancami;
11. konštatuje, že v roku 2021 agentúra začala 15 výberových konaní a prijala 1 944 prihlášok na celkovo 18 postupov prijímania zamestnancov; vyjadruje agentúre uznanie za zaznamenané zvýšenie efektívnosti a zlepšenie procesu prijímania zamestnancov a imidžu agentúry ako atraktívneho zamestnávateľa; v tejto súvislosti berie na vedomie rôzne opatrenia agentúry, ako je napríklad pilotný projekt „Agile recruitment“ (Pružné prijímanie pracovníkov), jej účasť na online globálnom veľtrhu kariéry „Women in Tech“ (Ženy v technológiách), uverejňovanie oznámení o voľných pracovných miestach mimo webového sídla agentúry a zoskupovanie profilov alebo využívanie existujúcich rezervných zoznamov pre rovnocenné platové triedy a funkčné skupiny; ďalej konštatuje, že sa vykonala analýza rámca kompetencií agentúry, a nabáda agentúru, aby vypracovala svoju stratégiu riadenia ľudských zdrojov založenú na kompetenciách;
12. oceňuje politiku agentúry v oblasti nulovej tolerancie voči obťažovaniu; konštatuje, že v roku 2021 sa agentúra zaoberala 14 prípadmi týkajúcimi sa psychického alebo sexuálneho obťažovania; ďalej v tejto súvislosti konštatuje, že agentúra vykonala dve predbežné posúdenia, ktoré viedli k začatiu troch administratívnych vyšetrovaní a k prepusteniu jedného zamestnanca; víta skutočnosť, že agentúra organizuje webináre a informačné stretnutia o prevencii obťažovania a úlohe dôverných radcov, ako aj opatrenia na zlepšenie pohody zamestnancov agentúry na pracovisku a rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom prostredníctvom webinárov o duševnom zdraví a individuálnych poradenských stretnutí;
13. víta skutočnosť, že agentúra využíva všetky základné moduly nástroja na riadenie ľudských zdrojov SYSPER a niekoľko voliteľných modulov; nabáda agentúru, aby pokračovala v digitalizácii svojho systému riadenia ľudských zdrojov;

Verejné obstarávanie

14. berie na vedomie správu agentúry, že prierezový technický rámec, historicky najväčšie obstarávanie, ktoré agentúra podpísala, sa ukázal ako životaschopný pre niekoľko kľúčových prevádzkových činností agentúry, pričom cieľom zostáva maximalizácia prínosov prierezového obstarávania prostredníctvom koordinácie vstupov rôznych dodávateľov v rámci viacerých projektov; konštatuje, že v roku 2021 bolo pripravených niekoľko dôležitých verejných obstarávaní a podpísaných niekoľko zmlúv, konkrétne pokiaľ ide o centrálny systém ECRIS-TCN, aktualizovanú verziu nového testovacieho prostredia VIS/BMS a posúdenie technológie pre budúce riešenie systému správy dokumentov;
15. zdôrazňuje stanovisko Dvora audítorov s výhradami k zákonnosti a správnosti platieb v dôsledku nezrovnalosti šiestich platieb vykonaných v roku 2021 v celkovej výške 18,11 milióna EUR v súvislosti s viacerými rámcovými zmluvami, čo predstavuje 6,20 % platobných rozpočtových prostriedkov dostupných v roku 2021; so znepokojením konštatuje, že rok 2021 je druhým rokom po sebe, za ktorý Dvor audítorov vydal podobné stanovisko s výhradou týkajúce sa oblasti verejného obstarávania a riadenia zmlúv agentúry; konštatuje, že podľa agentúry je dodržiavanie predpisov v tejto oblasti ovplyvnené viacerými faktormi súvisiacimi s operačným a rozpočtovým plánovaním,

modelom získavania zdrojov, riadením vývoja zmlúv a nedostatočným počtom zamestnancov, čím sa obmedzuje možnosť agentúry obmedziť rozsah, trvanie a hodnotu zmlúv; zdôrazňuje, že vzhľadom na doplnenia a aktualizácie riadených rozsiahlych informačných systémov agentúra prešla z vertikálneho obstarávania na prierezové, čím sa pôvodný vertikálny model obstarávania zdedený po Komisii stal nepoužiteľným; konštatuje, že hlavné dôvody tohto prechodu sa týkali zníženia odkázanosti na určitého dodávateľa a dosiahnutia úspor z rozsahu alebo zníženia nákladov;

16. zdôrazňuje pripomienky Dvora audítorov týkajúce sa konkrétnej zmluvy vo výške 40 miliónov EUR na vykonávanie rámcovej zmluvy týkajúcej sa rozsiahlych informačných systémov, ktorú agentúra podpísala bez uvedenia podrobností o získaných službách; berie na vedomie vysvetlenia agentúry, že rýchle tempo vývoja technológií si vyžaduje zvýšenú flexibilitu v oblasti obstarávania IT; poukazuje na to, že rámcové zmluvy vypracované agentúrou si vyžadujú veľkú mieru flexibility, aby sa mohli prispôsobiť nielen technologickému vývoju, ale aj legislatívnym zmenám, ako je zavádzanie nových alebo úprava existujúcich rozsiahlych informačných systémov riadených agentúrou; zdôrazňuje, že opakované oneskorenia pri prijímaní a vykonávaní príslušných právnych aktov, ktoré sú aspektmi úplne mimo kontroly agentúry, sú kľúčovými faktormi určujúcimi úroveň podrobnosti a presnosti, ktorú je agentúra schopná ponúknuť pri prvotnom vypracovaní rámcových zmlúv; ďalej berie na vedomie informácie od agentúry, že jej politiky a postupy verejného obstarávania sa v posledných rokoch zlepšili, ale že to má malý vplyv na staršie prebiehajúce zmluvy; vyzýva agentúru, aby zhodnotila získané skúsenosti a poznatky, ktoré poskytol Dvor audítorov, s cieľom zaručiť trvalé zlepšenia v tejto oblasti; podporuje agentúru v jej úsilí o prijatie komplexného súboru usmernení o verejnom obstarávaní a jej prvej politiky riadenia zmlúv a vyzýva agentúru, aby orgánu udeľujúcemu absolútorium poskytla takéto dokumenty po ich schválení; vyzýva agentúru, Dvor audítorov a Komisiu, aby preskúmali možné riešenia na zvýšenie flexibility a prispôsobivosti verejného obstarávania v záujme účinného vykonávania mandátu agentúry;
17. berie na vedomie stanovisko agentúry, že formálne nezrovnalosti zistené Dvorom audítorov nemali za následok žiadnu finančnú ujmu pre rozpočet Únie;
18. zdôrazňuje, že v roku 2021 agentúra podpísala 759 právnych záväzkov; konštatuje, že agentúra zamestnáva 14 zamestnancov v oblasti verejného obstarávania (11 úradníkov a 3 asistentov); zdôrazňuje, že agentúra nedisponuje pracovným miestom na príslušnej úrovni, aby mohla zorganizovať plne funkčné oddelenie verejného obstarávania; vyzýva Komisiu, aby tieto potreby zohľadnila pri určovaní dostupnosti zdrojov v budúcich plánoch pracovných miest;

Prevenca a riešenie konfliktov záujmov a transparentnosť

19. berie na vedomie existujúce opatrenia a pokračujúce úsilie agentúry o zabezpečenie transparentnosti, prevencie a riešenia konfliktov záujmov a ochrany oznamovateľov protispoločenskej činnosti; víta skutočnosť, že agentúra v roku 2021 zrevidovala a prijala usmernenia o oznamovaní protispoločenskej činnosti s cieľom zaviesť oddelenie vnútorného auditu agentúry s úlohou poskytovať dôverné a nestranné usmernenia týkajúce sa pravidiel oznamovania protispoločenskej činnosti;
20. s uznaním konštatuje, že agentúra každoročne zverejňuje vyhlásenia o záujmoch a životopisy členov správnej rady a vrcholového manažmentu na svojom webovom sídle; víta skutočnosť, že agentúra zriadila register transparentnosti, v rámci ktorého sa na jej webovom sídle zverejňujú stretnutia medzi jej vrcholovým manažmentom a hospodárskymi subjektmi;

Vnútorňa kontrola

21. konštatuje, že v roku 2018 európsky dozorný úradník pre ochranu údajov vykonal audit ochrany údajov v súvislosti so Schengenským informačným systémom druhej generácie (SIS II) a VIS a v roku 2019 inšpekciu týkajúcu sa systémom Eurodac, ktoré všetky prevádzkuje a riadi agentúra, na základe čoho bolo vydaných celkovo 72 odporúčaní; konštatuje, že agentúra tieto odporúčania vykonáva a že organizuje štvrtročné následné opatrenia na monitorovanie pokroku pri ich vykonávaní; nabáda agentúru, aby svoje činnosti v oblasti ochrany údajov ponechala na poprednom mieste svojho programu; vyzýva agentúru, aby predložila orgánu udeľujúcemu absolútorium správu o pokroku vo vykonávaní týchto odporúčaní;

22. oceňuje ročné hodnotenie agentúry týkajúce sa jej systému vnútornej kontroly, z ktorého vyplynulo, že jej systém vnútornej kontroly je zavedený, funkčný a účinný, aj keď sú potrebné určité zlepšenia; víta pokrok dosiahnutý v súvislosti s pripomienkami Dvora audítorov a uzneseniami Európskeho parlamentu o udelení absolútoría za predchádzajúce roky a skutočnosť, že agentúra vykonala odporúčania Dvora audítorov z rokov 2018 a 2019 týkajúce sa nedodržovania pravidiel verejného obstarávania; pripomína, že práca na dvoch zostávajúcich pripomienkach stále prebieha; vyzýva agentúru, aby zintenzívnila svoje úsilie o vykonanie nápravných opatrení v súvislosti so zostávajúcimi pripomienkami Dvora audítorov;
23. konštatuje, že na konci roka 2021 bola miera plnenia odporúčaní auditu 77 % (24 vykonaných odporúčaní a 37 odporúčaní treba vykonať); konštatuje, že ku koncu roka 2021 ostalo nesplnených celkovo 32 odporúčaní, z ktorých žiadne neboli „kritické“; so znepokojením konštatuje, že 7 odporúčaní bolo po termíne splatnosti, čo znamená, že vykonávanie odporúčaní prebiehalo napriek tomu, že lehota na vykonanie uplynula; vyzýva agentúru, aby bez ďalšieho odkladu vykonala nesplnené odporúčania a podala orgánu udeľujúcemu absolútorium správu o dosiahnutom pokroku; domnieva sa, že zistenia uvedené v správe OC-2020-0441-A2 Európskeho úradu pre boj proti podvodom (OLAF) by sa mali sprístupniť orgánu udeľujúcemu absolútorium; ďalej vyzýva agentúru, aby poskytla orgánu udeľujúcemu absolútorium správu o vykonávaní odporúčaní úradu OLAF;

Digitalizácia a zelená transformácia

24. chváli agentúru za rôzne opatrenia na zlepšenie energetickej účinnosti, od používania zelenej elektrickej energie a výlučne recyklovaného papiera až po vykurovanie budovy v Tallinne prostredníctvom opätovného využitia tepla zo serverovej miestnosti; vyzýva agentúru, aby urýchlila postupy certifikácie v rámci schémy Spoločenstva pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS); ďalej vyzýva agentúru, aby poskytla orgánu udeľujúcemu absolútorium najnovšie správy o environmentálnom vyhlásení agentúry;
25. berie na vedomie ďalšie opatrenia agentúry prijaté v roku 2021 v oblasti kybernetickej bezpečnosti, ako je prijatie šiestich noriem v tejto oblasti a iniciovanie zriadenia tímu pre reakciu na počítačové bezpečnostné incidenty, ako aj jej nepretržitú spoluprácu s tímom reakcie na núdzové počítačové situácie v európskych inštitúciách, orgánoch a agentúrach (CERT-EU) a zavedenie štruktúrovaného rámca riadenia a kontroly rizík v oblasti IT bezpečnosti; konštatuje, že v roku 2021 agentúra spolupracovala s agentúrou Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť (ENISA) na praktickom vykonávaní právnych predpisov Únie v oblasti kybernetickej bezpečnosti a na každoročnom cvičení agentúry v oblasti kybernetickej bezpečnosti; vyzýva agentúru, aby prijala nové nástroje v oblasti digitalizácie rozpočtu a verejného obstarávania, ako je elektronický podpis, elektronické zmluvy a elektronická fakturácia;

Kontinuita činností počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19

26. oceňuje schopnosť agentúry zabezpečiť nepretržitú dostupnosť a odolnosť systémov, ktoré riadi, a normálne fungovanie schengenského priestoru napriek výzvam spôsobeným pandémiou ochorenia COVID-19, ktorá pokračovala aj v roku 2021; v tejto súvislosti však konštatuje, že harmonogramy vykonávania týkajúce sa vývoja nových systémov boli revidované z dôvodu nedostupnosti hardvéru, oneskorenia dodávok a inštalácie zariadení a menej častej prítomnosti zamestnancov a dodávateľov na mieste;
27. oceňuje spoluprácu agentúry s ostatnými inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie v oblasti výmeny poznatkov a najlepších postupov v otázkach týkajúcich sa kontinuity činností; ďalej oceňuje účasť agentúry na iniciatívach medziinštitucionálnej skupiny pre odbornú prípravu a zvyšovanie povedomia v oblasti bezpečnosti a siete bezpečnostných úradníkov v oblasti SVV s cieľom riešiť spoločné bezpečnostné otázky;

Iné

28. víta aktívnu prítomnosť agentúry na internete v roku 2021 a berie na vedomie zlepšenie jej ukazovateľov v oblasti sociálnych médií; chváli agentúru za jej príspevok k online externým kampaniam, ako sú „Digital EU“ (Digitálna EÚ) a „Women in Tech“ (Ženy v technológiách), a za organizovanie podujatí s dobrým dosahom, ako sú výročná konferencia alebo okrúhle stoly agentúry eu-LISA v oblasti priemyslu;

29. pokiaľ ide o ďalšie poznámky prierezovej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolútoriu, odvoláva sa na svoje uznesenie z 10. mája 2023 ^(?) o výkonnosti, finančnom hospodárení a kontrole agentúr.
-

^(?) Prijaté texty, P9_TA(2023)0190.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1921

z 10. mája 2023

o účtovnej závierke Agentúry Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Agentúry Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA) za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0099/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1726 zo 14. novembra 2018 o Agentúre Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA) a o zmene nariadenia (ES) č. 1987/2006 a rozhodnutia Rady 2007/533/SVV a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 1077/2011 ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 47,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0105/2023),

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 99.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

1. schvaľuje účtovnú závierku Agentúry Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA) za rozpočtový rok 2021;
2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie výkonnej riaditeľke Agentúry Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA), Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1922**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskej agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA) za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0100/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/126 zo 16. januára 2019, ktorým sa zriaďuje Európska agentúra pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA) a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 2062/94 ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 16,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0132/2023),

1. udeľuje absolútorium dočasnému výkonnému riaditeľovi Európskej agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA) za plnenie rozpočtu agentúry za rozpočtový rok 2021;

2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 30, 31.1.2019, s. 58.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, dočasnému výkonnému riaditeľovi Európskej agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA), Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1923

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolutóriu za plnenie rozpočtu Európskej agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolutóriu za plnenie rozpočtu Európskej agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA) za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0132/2023),
- A. keďže podľa výkazu príjmov a výdavkov ⁽¹⁾ bol konečný rozpočet Európskej agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (ďalej len „agentúra“) na rozpočtový rok 2021 na úrovni 16 114 100 EUR, čo predstavuje zvýšenie o 0,35 % v porovnaní s rokom 2020; keďže rozpočet agentúry pochádza najmä z rozpočtu Únie;
- B. keďže Dvor audítorov vo svojej správe o overení ročnej účtovnej závierky agentúry za rozpočtový rok 2021 (ďalej len „správa Dvora audítorov“) vyhlásil, že získal primeranú istotu o tom, že ročná účtovná závierka agentúry je spoľahlivá a že príslušné operácie sú zákonné a správne;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. konštatuje, že úsilie o monitorovanie rozpočtu v priebehu rozpočtového roka 2021 prinieslo mieru plnenia viazaných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku na úrovni 97,26 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje mierne zvýšenie o 0,46 %; vyjadruje poľutovanie nad tým, že miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku bola na úrovni 63,53 %, čo predstavuje mierne zvýšenie o 1,38 % v porovnaní s rokom 2020;
2. víta však to, že agentúra dokončila všetky opatrenia prijaté v súvislosti s pripomienkami Dvora audítorov týkajúcich sa plnenia rozpočtu v rozpočtových rokoch 2018 a 2019;
3. konštatuje, že agentúra má štvrtročné plánovanie viazaných a platobných rozpočtových prostriedkov v rámci hlavy 3 rozpočtu pre príslušný ročný pracovný program, ako aj mesačné plánovanie viazaných aj platobných rozpočtových prostriedkov počas vykonávacej fázy, ktorá sa pravidelne preskúmava; okrem toho konštatuje, že v roku 2021 agentúra centralizovala administratívne zdroje a odborné znalosti na riadenie všetkých obstarávaní agentúry vrátane plánovania, verejného obstarávania, zadávania zákaziek a monitorovania; vyzýva agentúru, aby orgánu udeľujúcemu absolutórium podala správu o tom, či sa dosiahli očakávané výsledky harmonizácie a efektívnosti, najmä pokiaľ ide o riadenie prenosov rozpočtových prostriedkov;

Výkonnosť

4. s uznaním berie na vedomie činnosti agentúry zamerané na rozvoj, zber a poskytovanie spoľahlivých a relevantných informácií, analýz a nástrojov v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, ktoré prispievajú k politike Únie zameranej na podporu zdravých a bezpečných pracovísk v celej Únii;

(¹) Ú. v. EÚ C 141, 29.3.2022, s. 42.

5. berie na vedomie, že agentúra využíva určité opatrenia, napríklad kľúčové ukazovatele výkonnosti (ďalej len „KPI“), aby posúdila pridanú hodnotu svojej činnosti, ako aj ďalšie opatrenia na zlepšenie rozpočtového riadenia, napríklad plnenie pracovného programu, rušenie platobných rozpočtových prostriedkov a schopnosť sprostredkovateľov nadväzovať kontakty vytváraním sietí; berie na vedomie najmä to, že agentúra používa KPI na plnenie viazaných rozpočtových prostriedkov; konštatuje, že agentúra dosiahla takmer všetky svoje ciele a že šesť výstupov pracovného programu bolo zrušených, keďže pandémie mala vplyv na cestovanie a podujatia;
6. konštatuje, že v roku 2021 agentúra sprístupnila výsledky prehľadu bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci zameraného na teleprácu a úlohu psychosociálnych rizikových faktorov a účasť pracovníkov na prevencii a riadení muskuloskeletálnych porúch, ktoré slúžili ako základ pre kampaň Zdravé pracoviská znižujú záťaž, ktorá sa začala v októbri 2020 na obdobie 24 mesiacov; okrem toho berie na vedomie činnosti a prehľady agentúry zamerané na digitalizáciu, psychologické riziká a sektor zdravotnej starostlivosti; víta zapojenie agentúry do reakcie Únie na krízu spôsobenú ochorením COVID-19; okrem toho berie na vedomie prijatie strategického rámca agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci na roky 2021 – 2027 v júni 2021;
7. ďalej berie na vedomie úlohu, ktorú môže agentúra zohrávať pri podpore práce inštitúcií Únie, pokiaľ ide o ochranu pracovníkov pred rizikami súvisiacimi s vystavením azbestu pri práci, ochranu pracovníkov pred rizikami súvisiacimi s vystavením karcinogénom, mutagénom alebo látkam poškodzujúcim reprodukciu pri práci, v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2004/37/ES ^(²) a revíziou smernice Rady 98/24/ES ^(³);
8. berie na vedomie významnú úlohu, ktorá agentúre bola zverená pri vykonávaní zásad zakotvených v Európskom pilieri sociálnych práv a pri plnení cieľov z Porta; víta pevný záväzok agentúry zabezpečiť, aby mali všetci pracovníci rovnaké práva v oblasti ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci bez ohľadu na veľkosť spoločnosti, typ zmluvy alebo pracovnoprávny vzťah, a naplňovať prístup vízie nulovej úmrtnosti v súvislosti s prácou;
9. zdôrazňuje potrebu zabezpečiť primerané ľudské a finančné zdroje, ktoré agentúre umožnia pokračovať v plnení pracovného programu s veľmi vysokou mierou dokončenia činností, najmä vzhľadom na vykonávanie nového strategického rámca EÚ v oblasti ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci na roky 2021 – 2027;
10. berie na vedomie, že agentúra úzko spolupracuje s inými agentúrami, ako sú Európska nadácia pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (ďalej len „Eurofound“), Agentúra pre základné práva, Európske stredisko pre rozvoj odborného vzdelávania, Spoločné výskumné centrum a ďalšie agentúry v oblastiach spoločného záujmu, ako je politika zamestnanosti a sociálnych vecí, a formalizuje spoluprácu s Európskym orgánom práce (ďalej len „ELA“); konštatuje, že agentúra spolupracovala s Eurostatom pri vývoji barometra BOZP; okrem toho berie na vedomie podporu, ktorú agentúra poskytla Európskej námornej bezpečnostnej agentúre pri vypracúvaní usmernení pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri odstraňovaní ropných škvŕn, Európskemu podpornému úradu pre azyl pri jeho práci na rozsiahlej príručke o posudzovaní rizika so zameraním na psychosociálnu záťaž pracovníkov prvého kontaktu a príspevok k iniciatíve EU4BorderSecurity s agentúrou Frontex; konštatuje, že agentúra naďalej poskytovala logistickú podporu národným kontaktným miestam a ich sieťam;

Personálna politika

11. konštatuje, že k 31. decembru 2021 bol plán pracovných miest naplnený na 97,5 % (bolo obsadených 39 miest dočasných zamestnancov zo 40 miest dočasných zamestnancov povolených v rámci rozpočtu Únie); konštatuje, že v roku 2021 agentúra okrem toho zamestnávala 25 zmluvných zamestnancov;

^(²) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/37/ES z 29. apríla 2004 o ochrane pracovníkov pred rizikami z vystavenia účinkom karcinogénov alebo mutagénov pri práci (šiesta samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice Rady 89/391/EHS) (Ú. v. EÚ L 158, 30.4.2004, s. 50).

^(³) Smernica Rady 98/24/ES zo 7. apríla 1998 o ochrane zdravia a bezpečnosti pracovníkov pred rizikami súvisiacimi s chemickými faktormi pri práci (štrnásť samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 131, 5.5.1998, s. 11).

12. berie na vedomie správu o rodovej rovnováhe za rok 2021, a to na úrovni vrcholového manažmentu s 3 mužmi (čo predstavuje 75 %) a 1 ženou (čo predstavuje 25 %), na úrovni správnej rady so 65 mužmi (čo predstavuje 66 %) a 34 ženami (čo predstavuje 34 %) a pre všetkých zamestnancov agentúry s 21 mužmi (čo predstavuje 33 %) a 43 ženami (čo predstavuje 67 %); vyzýva agentúru, aby zlepšila rodovú rovnováhu svojich zamestnancov a aby informovala orgán udeľujúci absolutorium o akomkoľvek vývoji v tejto oblasti; opakuje svoju výzvu Komisii a Rade, aby zabezpečili, že pri nominácii členov správnej rady agentúry sa zohľadní rodová rovnováha;
13. konštatuje, že agentúra zamestnávala 64 zamestnancov z 15 členských štátov; je hlboko znepokojený nedostatočným zastúpením zamestnancov zo zvyšných 12 členských štátov; naliehavo vyzýva agentúru, aby vo svojich postupoch prijímania zamestnancov s najvyššou prioritou zväžila geografickú rovnováhu a aby informovala orgán udeľujúci absolutorium o akomkoľvek vývoji v tejto oblasti;
14. víta, že v roku 2021 neboli nahlásené žiadne prípady obťažovania a že agentúra vyvíja intenzívnu činnosť, pokiaľ ide o presadzovanie politiky proti obťažovaniu, organizovanie pravidelných stretnutí na zvyšovanie informovanosti svojich zamestnancov a aktualizovanie špecializovanej intranetovej stránky na túto tému;

Verejné obstarávanie

15. berie na vedomie, že agentúra vypracovala stratégiu pre financovanie a verejné obstarávanie s cieľom optimalizovať využívanie zdrojov, harmonizovať procesy, lepšie vymedziť svoje úlohy a povinnosti a dosiahnuť vyššiu efektívnosť; ďalej berie na vedomie, že implementáciou tejto stratégie sa pre agentúru vytvoril optimálny operačný model financovania a obstarávania;
16. na základe správy Dvora audítorov so znepokojením konštatuje, že v rámci jedného otvoreného postupu verejného obstarávania rozdeleného na časti, členovia komisie pre vyhodnotenie ponúk podpísali vyhlásenie o neexistencii konfliktu záujmov až po zadaní zákazky, čo predstavuje nedostatok v postupe verejného obstarávania a je v rozpore s požiadavkami článkov 61 a 150 nariadenia o rozpočtových pravidlách; vyzýva agentúru, aby v budúcich postupoch dodržiavala nariadenie o rozpočtových pravidlách;

Prevenca a riešenie konfliktov záujmov a transparentnosť

17. berie na vedomie existujúce opatrenia a neustále úsilie agentúry o zabezpečenie transparentnosti a prevencie a riešenia konfliktov záujmov; konštatuje, že v decembri 2021 bolo prijaté rozhodnutie, ktorým sa stanovujú pravidlá prijímania darov a prejavov pohostinnosti zamestnancami agentúry; konštatuje, že od členov správnej rady sa požaduje, aby okrem vyhlásenia o záujmoch poskytli aj vyhlásenie o neexistencii konfliktu záujmov; víta, že obe vyhlásenia sú k dispozícii na webovom sídle agentúry; s uznaním berie na vedomie, že v roku 2021 neboli hlásené žiadne prípady konfliktu záujmov;

Vnútorňa kontrola

18. víta, že agentúra využíva stratégiu nesúladu, ktorá zaznamenáva nielen výnimky *ex ante*, ale aj udalosti *ex post*, s cieľom zlepšiť existujúce postupy a odhaliť nedostatky vnútornej kontroly v skorších fázach; konštatuje, že v roku 2021 nenaznačovali zaznamenané nezrovnalosti významné nedostatky v oblasti existujúcich kontrol; víta, že v roku 2021 sa agentúra opäť zúčastnila na partnerskom preskúmaní riadenia rizík v decentralizovaných agentúrach, ktoré organizuje Komisia, a to výmenou poznatkov, metodiky a kritických rizík s ostatnými agentúrami, ktoré sú členmi pracovnej skupiny;
19. poznamenáva, že správna rada v roku 2019 prijala rámec vnútornej kontroly (ICF), ktorý vychádza z rámca vnútornej kontroly Európskej komisie; konštatuje, že v posúdení rámca vnútornej kontroly za vykazovaný rok 2021 sa dospelo k záveru, že súlad s týmto rámcom a jeho vykonávanie sú uspokojivé;

20. konštatuje, že zoznam rizík organizácie agentúry je prepojený s rámcom vnútornej kontroly a oba pravidelne aktualizuje vrcholový manažment; konštatuje, že štyri riziká monitorované v roku 2021 boli kategorizované ako riziká súvisiace s „vonkajším prostredím“, dve riziká boli kategorizované ako riziká súvisiace s „vnútorným prostredím“ a žiadne z nich sa nepovažuje za potenciálnu hrozbu pre dobré meno alebo dosiahnutie strategických cieľov;
21. konštatuje, že v roku 2021 agentúra vypracovala a dokončila svoju novú stratégiu pre boj proti podvodom na roky 2022 – 2026; víta skutočnosť, že v roku 2021 bol zavedený postup identifikácie a riadenia citlivých funkcií;

Digitalizácia a zelená transformácia

22. pripomína opatrenia v oblasti práce na diaľku a systém správy dokumentov, ktoré boli prijaté v predchádzajúcich rokoch, a konštatuje, že agentúra spustila a ďalej zaviedla niekoľko nových elektronických vnútorných postupov; okrem toho berie na vedomie zavedenie elektronických nástrojov prostredníctvom širokého využívania online stretnutí, elektronického obstarávania (elektronické verejné obstarávanie, elektronické predkladanie ponúk a nástroj na riadenie verejného obstarávania) a prijatie elektronického podpisu a elektronických pracovných postupov; v tejto súvislosti víta postupné zjednodušenie a digitalizáciu administratívnych oblastí agentúry;
23. berie na vedomie príspevok agentúry k prognostickej štúdii o obehovom hospodárstve s cieľom identifikovať nové a vznikajúce riziká pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci súvisiace so zelenou transformáciou, ktoré sú relevantné pre tvorcov politik a výskumných pracovníkov;
24. konštatuje, že agentúra nadviazala spoluprácu s tímom reakcie na núdzové počítačové situácie v európskych inštitúciách, orgánoch a agentúrach (CERT-EU) uzavretím dohody o úrovni poskytovaných služieb s cieľom zabezpečiť si kybernetickú ochranu; konštatuje, že v roku 2021 sa začalo niekoľko bezpečnostných auditov s cieľom posúdiť úroveň bezpečnosti aplikácií a webových sídel agentúry; konštatuje, že na úrovni medzi agentúrami začala agentúra koordinovať zavádzanie spoločného riešenia na poskytovanie služieb kybernetickej bezpečnosti menším agentúram Únie; vyzýva agentúru, aby orgán udeľujúci absolútórium informovala o akomkoľvek vývoji v tejto oblasti;

Kontinuita činností počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19

25. konštatuje, že v dôsledku krízy spôsobenej ochorením COVID-19 sa značná časť rozpočtu na služobné cesty a schôdze na rok 2021 nepoužila a čiastočne sa presunula prostredníctvom úverových operácií medzi hlavami, kapitolami, položkami a činnosťami;
26. s uznaním konštatuje, že agentúra zorganizovala odborné diskusie týkajúce sa pripravenosti na pandémiu na pracovisku; konštatuje, že agentúra splnila takmer všetky činnosti (čo zodpovedá 96 %) svojho pracovného programu podľa plánu, pričom prevzala a splnila aj neplánované úlohy súvisiace s ochorením COVID-19;
27. konštatuje, že s cieľom podporiť opatrenia v oblasti práce na diaľku pre zamestnancov, ktoré sa uplatňujú od roku 2020, agentúra v roku 2021 spustila a ďalej zaviedla nové elektronické interné postupy na uľahčenie kontinuity činnosti;
28. konštatuje, že v roku 2021 agentúra naďalej účinne komunikovala a podporovala bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci, a to buď priamo, alebo prostredníctvom svojej siete, a to takmer výlučne online z dôvodu pandemických obmedzení;

Ďalšie pripomienky

29. víta spoluprácu agentúry na úrovni riadenia s nadáciou Eurofound, orgánom ELA a Európskym inštitútom pre rodovú rovnosť (ďalej len „EIGE“), ako aj výmenu návrhov pracovných programov s nadáciou Eurofound, Európskou chemickou agentúrou a inštitútom EIGE na účely zabezpečenia synergií v príslušných pracovných programoch uvedených orgánov; naliehavo vyzýva agentúru, aby ďalej skúmala synergie a možnosti rozšírenia svojich činností a pracovných dohôd s inými orgánmi Únie; naliehavo vyzýva agentúru, aby preskúmala možnosti spoločného využívania zdrojov pri prekrývajúcich sa úlohách s inými orgánmi Únie;

30. vyzýva agentúru, aby zintenzívnila svoje úsilie a v zrozumiteľnom a dostupnom jazyku informovala občanov Únie a širokú verejnosť o relevantných informáciách o výkonnosti; naliehavo vyzýva orgán, aby zabezpečil väčšiu transparentnosť a verejnú zodpovednosť lepším využívaním médií a kanálov sociálnych médií;
31. pokiaľ ide o ďalšie poznámky horizontálnej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolutoriu, odvoláva sa na svoje uznesenie z 10. mája 2023 ⁽⁴⁾ o výkonnosti, finančnom riadení a kontrole agentúr.

⁽⁴⁾ Prijaté texty, P9_TA(2023)0190.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1924

z 10. mája 2023

o účtovnej závierke Európskej agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskej agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA) za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr⁽¹⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0100/2023),
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/126 zo 16. januára 2019, ktorým sa zriaďuje Európska agentúra pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA) a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 2062/94⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 16,
 - so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0132/2023),
1. schvaľuje účtovnú závierku Európskej agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA) za rozpočtový rok 2021;
 2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie dočasnému výkonnému riaditeľovi Európskej agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA), Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.
⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.
⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.
⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 30, 31.1.2019, s. 58.
⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ, Euratom) 2023/1925**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu Zásobovacej agentúry Euratomu za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Zásobovacej agentúry Euratomu za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0096/2023),
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na článok 106a Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 68,
 - so zreteľom na rozhodnutie Rady 2008/114/ES, Euratom z 12. februára 2008, ktorým sa ustanovuje štatút Zásobovacej agentúry Euratomu ⁽⁴⁾, a najmä na článok 8 prílohy k nemu,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V rokovacieho poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0126/2023),
1. udeľuje absolútorium generálnej riaditeľke Zásobovacej agentúry Euratomu za plnenie rozpočtu agentúry za rozpočtový rok 2021;
 2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;
 3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, generálnej riaditeľke Zásobovacej agentúry Euratomu, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 41, 15.2.2008, s. 15.

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1926

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Zásobovacej agentúry Euratomu za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie rozpočtu Zásobovacej agentúry Euratomu za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V rokovacieho poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0126/2023),
- A. keďže konečný rozpočet Zásobovacej agentúry Euratomu (ďalej len „agentúra“) na rozpočtový rok 2021 bol podľa jej finančného výkazu príjmov a výdavkov na úrovni 210 000 EUR, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zníženie o 8,7 %; keďže celý rozpočet agentúry pochádza z rozpočtu Únie;
- B. keďže Dvor audítorov vo svojej správe o overení ročnej účtovnej závierky agentúry za rozpočtový rok 2021 (ďalej len „správa Dvora audítorov“) vyhlásil, že získal primeranú istotu o tom, že ročná účtovná závierka agentúry je spoľahlivá a že príslušné operácie sú zákonné a správne;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. konštatuje s uspokojením, že úsilie o monitorovanie rozpočtu v priebehu rozpočtového roka 2021 prinieslo mieru plnenia rozpočtu viazaných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku na úrovni 99,76 %, čo predstavuje mierne zvýšenie o 0,21 % v porovnaní s rokom 2020, a konštatuje, že miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku dosiahla 51,22 %, čo predstavuje zvýšenie o 28,88 % v porovnaní s rokom 2020;
2. konštatuje, že prenosi neuhradených záväzkov (RAL – viazané sumy, ktoré ešte neboli uhradené) z roku 2021 do rozpočtového roka 2022 dosahovali 101 966,38 EUR alebo 49 % viazaných súm (v porovnaní so 177 578,67 EUR alebo 78 % v roku 2020) a že táto suma zahŕňa najmä služby informačných technológií pre prechodnú fázu IT projektu jadrového observatória a riadenia informácií ESA (NOEMI), ktoré neboli v plnej miere poskytnuté, a školenia/konferencie, ktoré sa mali uskutočniť začiatkom roka 2022; vyzýva agentúru, aby orgán udeľujúci absolútorium informovala o akomkoľvek vývoji v tejto oblasti;
3. konštatuje, že agentúra, ktorá nemôže v tejto oblasti konať jednostranne, zaznamenala od 1. januára 2021 vo svojej účtovnej závierke účtovnú rezervu týkajúcu sa vrátenia podielu Spojeného kráľovstva a že o každej platbe, vrátení prostriedkov alebo náhrade Spojenému kráľovstvu v budúcnosti v dôsledku ukončenia členstva Spojeného kráľovstva sa bude rozhodovať spoločne s Komisiou; vyzýva agentúru, aby orgán udeľujúci absolútorium informovala o akomkoľvek vývoji v tejto oblasti;

Výkonnosť

4. konštatuje s uspokojením, že po schválení Komisiou nadobudli 1. júla 2021 účinnosť nové pravidlá určujúce spôsob, akým má agentúra zabezpečovať rovnováhu medzi ponukou a dopytom, v ktorých sa okrem iného stanovujú nové vymedzenia pojmov a formálne sa rozširuje rozsah pôsobnosti zjednodušeného postupu;
5. berie najmä na vedomie spoluprácu agentúry s pracovnou skupinou poradného výboru pre bezpečnosť dodávok a ceny, ktorej bol v roku 2021 udelený nový mandát;

Personálna politika

6. berie na vedomie, že k 31. decembru 2021 bol plán pracovných miest naplnený na 94,12 %, pričom zo 17 miest schválených v pláne pracovných miest (rovnaký počet ako v roku 2020) bolo 16 obsadených úradníkmi Komisie; okrem toho berie na vedomie ťažkosti agentúry nájsť asistentov v nižších platových triedach vzhľadom na požadovaný špecializovaný profil a úroveň platového ohodnotenia v porovnaní so životnými nákladmi v Luxembursku;
7. konštatuje, že v roku 2021 agentúra vykázala rozdelenie všetkých zamestnancov podľa pohlavia, a to 56 % žien a 44 % mužov;
8. pripomína, že je dôležité vypracovať dlhodobú politiku ľudských zdrojov v oblasti rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom, celoživotného kariérneho poradenstva a ponuky špecifických možností odbornej prípravy na kariérny rozvoj, rodovej rovnováhy na všetkých personálnych úrovniach, telepráce, práva na odpojenie sa, zlepšenia geografickej rovnováhy s cieľom mať primerané zastúpenie zo všetkých členských štátov a nábora a integrácie osôb so zdravotným postihnutím, ako aj zabezpečiť, aby sa s nimi zaobchádzalo rovnako a aby sa široko podporovali príležitosti pre nich;

Verejné obstarávanie

9. konštatuje, že po nadobudnutí účinnosti nových pravidiel agentúra uverejnila formuláre, ktoré sa musia používať na predkladanie zmlúv o dodaní tovaru, ktoré má agentúra uzavrieť, a na oznamovanie zmlúv o poskytovaní služieb;

Vnútorňa kontrola

10. konštatuje, že v roku 2021 agentúra vykonala aktualizáciu posúdenia rizík všetkých oblastí svojej činnosti a operačných a administratívnych postupov a vykonali sa úpravy s cieľom zosúladiť zavedené kontroly s rizikami; vyzýva agentúru, aby orgán udeľujúci absolutórium informovala o akomkoľvek vývoji v tejto oblasti;
11. konštatuje, že v roku 2021 agentúra vykonala posúdenie účinnosti svojich vnútorných kontrol pozostávajúce z hodnotenia vopred vymedzených monitorovacích ukazovateľov vrátane prieskumu, hodnotenia výsledkov auditu a nových alebo nevyriešených odporúčaní a analýzy prípadov nedodržania pravidiel a výnimiek; konštatuje, že hodnotenie neodhalilo žiadne riziká, ktoré by mohli viesť k výhrade v ročnom vyhlásení o vierohodnosti;
12. konštatuje, že pokiaľ ide o informačnú bezpečnosť, všetci zamestnanci agentúry a všetci externí dodávatelia majú bezpečnostnú previerku a že okrem toho bola posúdená zraniteľnosť IT systému NOEMI, čo by sa malo zopakovať po vykonaní všetkých odporúčaní z tohto posúdenia; vyzýva agentúru, aby orgán udeľujúci absolutórium informovala o akomkoľvek vývoji v tejto oblasti;
13. pripomína, že je dôležité posilniť systémy riadenia a kontroly s cieľom zabezpečiť riadne fungovanie agentúry; dôrazne trvá na požiadavke účinných systémov riadenia a kontroly, aby sa predišlo možným prípadom konfliktu záujmov, chýbajúcim *ex ante* alebo *ex post* kontrolám, neadekvátnemu riadeniu rozpočtových a právnych záväzkov a neoznamovaniu skutočností do registra výnimiek;

Digitalizácia a zelená transformácia

14. s uznaním berie na vedomie, že podľa opatrení nadväzujúcich na absolutórium za rok 2020 bol v roku 2021 uvedený do prevádzky projekt NOEMI IT, ktorého cieľom je posilniť monitorovacie kapacity agentúry na trhu s jadrovými materiálmi a palivom a zároveň bezpečne uchovávať údaje o citlivých jadrových zmluvách, a že nasledujúci vývoj bude závisieť od finančných prostriedkov prijatých v budúcich rozpočtoch; ďalej konštatuje, že v ďalších fázach projektu sa predpokladá plné digitálne spracovanie zmlúv o dodávkach jadrového materiálu a informácií agentúry; vyzýva agentúru, aby podala orgánu udeľujúcemu absolutórium správu o akomkoľvek vývoji v tejto oblasti;

15. pripomína dôležitosť zvýšenia digitalizácie agentúry, pokiaľ ide o vnútornú prevádzku a riadenie, ale aj zámer urýchliť digitalizáciu postupov; zdôrazňuje, že je potrebné, aby bola agentúra v tejto súvislosti naďalej aktívna s cieľom zabrániť digitálnej priepasti medzi agentúrami Únie; upozorňuje však na potrebu prijať všetky potrebné bezpečnostné opatrenia, aby sa predišlo akémukoľvek ohrozeniu online bezpečnosti spracúvaných informácií;
16. nabáda agentúru, aby úzko spolupracovala s agentúrou ENISA (Agentúra Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť a tímom CERT-EU (tímom reakcie na núdzové počítačové situácie v inštitúciách, orgánoch a agentúrach Únie) a pravidelne posudzovala riziká svojej IT infraštruktúry a zabezpečila pravidelné audity a testy svojej kybernetickej obrany; navrhuje, aby sa všetkým zamestnancom agentúry ponúkali pravidelne aktualizované programy odbornej prípravy týkajúce sa kybernetickej bezpečnosti; vyzýva agentúru, aby rýchlejšie navrhla svoju politiku v oblasti kybernetickej bezpečnosti, predložila ju do 31. decembra 2023 a aby podala orgánu udeľujúcemu absolutorium správu o akomkoľvek vývoji v tejto oblasti;

Kontinuita činností počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19

17. konštatuje, že pandémia ochorenia COVID-19 naďalej ovplyvňovala Úniu aj v roku 2021 a že agentúra zaviedla teleprácu ako štandardnú možnosť v súlade s usmerneniami Komisie a s cieľom minimalizovať riziko pre zamestnancov a ich rodiny a že kritickí a kľúčoví zamestnanci, ktorí potrebovali mať prístup k zdrojom a pracovať v priestoroch agentúry, mohli tak urobiť systémom rotácie;
18. konštatuje, že vzhľadom na znížené výdavky na schválené pracovné cesty a schôdze poradného výboru agentúra zmenila svoj systém výdavkov, a to zmenou rozpočtu a vnútornými presunmi, a namiesto toho investovala do svojho informačného systému; okrem toho konštatuje, že schôdze poradného výboru sa v roku 2021 konali online;

Ďalšie pripomienky

19. konštatuje s uznaním, že webové sídlo agentúry bolo v roku 2021 prepracované v spolupráci s Generálnym riaditeľstvom Komisie pre komunikáciu s tým výsledkom, že bolo zosúladené s webovým sídlom Komisie a bolo umiestnené na aktualizovanej a používateľsky ústretovej a dynamickej platforme; okrem toho konštatuje, že všetky informácie uverejnené na webovom sídle boli prepracované tak, aby poskytli používateľovi lepšiu zážitok;
20. vyzýva agentúru, aby zintenzívnila svoje úsilie a v zrozumiteľnom a dostupnom jazyku informovala občanov Únie a širokú verejnosť o relevantných informáciách o výkonnosti; naliehavo vyzýva agentúru, aby lepšie využívala médiá a kanály sociálnych médií a zabezpečila tak väčšiu transparentnosť a verejnú zodpovednosť;
21. vyzýva inštitút, aby naďalej rozvíjal svoje synergie (napríklad v súvislosti s ľudskými zdrojmi, správou budov, IT službami a bezpečnosťou) a posilnil svoju spoluprácu, výmenu osvedčených postupov a diskusie o oblastiach spoločného záujmu s ostatnými agentúrami Únie s cieľom zvýšiť efektívnosť; naliehavo vyzýva agentúru, aby ďalej skúmala možnosti rozšírenia svojich pracovných dojednaní a spoločného využívania zdrojov prekrývajúcich sa úloh s inými orgánmi Únie;
22. víta odporúčania agentúry týkajúce sa bezpečnosti dodávok jadrového materiálu a paliva uvedené vo výročnej správe agentúry za rok 2021; vyzýva agentúru, aby rozšírila svoje odporúčania týkajúce sa možnosti diverzifikácie zdrojov dodávok uránu pre každú etapu palivového cyklu; pripomína, že jadrové elektrárne vyrobili približne 25,2 % celkovej elektrickej energie vyrobenej v Únii v roku 2021;
23. pokiaľ ide o ďalšie poznámky horizontálnej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolutoriu, odvoláva sa na svoje uznesenie z 10. mája 2023 ⁽¹⁾ o výkonnosti, finančnom riadení a kontrole agentúr.

⁽¹⁾ Prijaté texty, P9_TA(2023)0190.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ, Euratom) 2023/1927**z 10. mája 2023****o účtovnej závierke Zásobovacej agentúry Euratomu za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Zásobovacej agentúry Euratomu za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolutória agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0096/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na článok 106a Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 68,
- so zreteľom na rozhodnutie Rady 2008/114/ES, Euratom z 12. februára 2008, ktorým sa ustanovuje štatút Zásobovacej agentúry Euratomu ⁽⁴⁾, a najmä na článok 8 prílohy k nemu,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V rokovacieho poriadku,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0126/2023),

1. schvaľuje účtovnú závierku Zásobovacej agentúry Euratomu za rozpočtový rok 2021;
2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie generálnej riaditeľke Zásobovacej agentúry Euratomu, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 41, 15.2.2008, s. 15.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1928

z 10. mája 2023

o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound) za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría nadácii za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0101/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/127 zo 16. januára 2019 o zriadení Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound) a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 1365/75 ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 16,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046, ⁽⁵⁾ a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0109/2023),

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 30, 31.1.2019, s. 74.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

1. udeľuje absolútorium výkonnému riaditeľovi Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound) za plnenie rozpočtu nadácie za rozpočtový rok 2021;
2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;
3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, výkonnému riaditeľovi Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound), Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1929

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound) za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0109/2023),
- A. keďže podľa výkazu príjmov a výdavkov Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound) (ďalej len „nadácia“) predstavoval jej konečný rozpočet na rozpočtový rok 2021 sumu 21 757 000 EUR, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zvýšenie o 1,69 %; keďže rozpočet nadácie pochádza najmä z rozpočtu Únie;
- B. keďže Dvor audítorov vo svojej správe o overení ročnej účtovnej závierky nadácie za rozpočtový rok 2021 (ďalej len „správa Dvora audítorov“) vyhlásil, že získal primeranú istotu o tom, že ročná účtovná závierka nadácie je spoľahlivá a že príslušné operácie sú zákonné a správne;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. uznanlivo konštatuje, že úsilie o monitorovanie rozpočtu v priebehu rozpočtového roka 2021 prinieslo mieru plnenia rozpočtu bežného roka na úrovni 99,98 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje mierne zvýšenie o 0,06 %; poznamenáva, že miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov bežného roka bola 83,56 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zvýšenie o 3,12 %;
2. vyjadruje znepokojenie nad tým, že skutočná kúpna sila rozpočtu sa znižuje a podiel operačného rozpočtu sa znížil z 39 % v roku 2010 na 28 % v roku 2021; zdôrazňuje, že pokračovanie tohto trendu ohrozuje schopnosť nadácie zhromažďovať dostatočné, včasné a spoľahlivé údaje;
3. s uspokojením konštatuje, že miera implementácie finančných prostriedkov prenesených z roku 2020 bola 98,10 %, čo je o 1,7 percentuálneho bodu viac ako v roku 2020;
4. so znepokojením konštatuje, že v dôsledku zvýšených životných nákladov v Írsku sa podiel prevádzkového rozpočtu nadácie neustále znižuje z 37,6 % v roku 2012 na 26,4 % v roku 2021; varuje, že pokračovanie tohto trendu ohrozí schopnosť nadácie zachovať a ďalej zlepšovať kvalitu svojej práce;
5. víta skutočnosť, že nadácia zdieľa svoje služby účtovníka s Európskym orgánom práce (ďalej len „ELA“), čo mu uľahčilo zvýšenie činnosti;

Výkonnosť

6. berie na vedomie, že plnenie výstupov pracovného programu plánovaných na rok 2021 dosiahlo 93 %, pričom v roku 2021 sa dosiahlo 38 zo 41 výsledkov;

7. konštatuje, že nadácia používa osem kľúčových ukazovateľov výkonnosti, ktoré sú súčasťou jej systému monitorovania výkonnosti; berie na vedomie najmä viditeľne lepšiu výkonnosť, pokiaľ ide o využívanie odborných znalostí nadácie v kľúčových politických dokumentoch na úrovni Únie, a to z 34,6 % v roku 2020 na 74 % v roku 2021, ako je návrh smernice na posilnenie uplatňovania zásady rovnakej odmeny, závery Rady o práci na diaľku, správy Komisie o dlhodobej starostlivosti v EÚ, digitálne pracovné platformy v Únii a prieskum vývoja v oblasti zamestnanosti a sociálnej situácie v Európe za rok 2021; ďalej berie na vedomie výraznú výkonnosť, pokiaľ ide o využívanie poznatkov nadácie v médiách, pričom v roku 2021 bolo uverejnených v tlači 1 083 článkov a v roku 2020 ich bolo 703, a oceňuje najmä jej vysokú viditeľnosť v kľúčových európskych a medzinárodných médiách v súvislosti s najrelevantnejšími témami, ako sú rôzne vplyvy pandémie ochorenia COVID-19, práca na diaľku, právo na odpojenie sa a otázky minimálnej mzdy; berie na vedomie väčšiu angažovanosť nadácie na podujatiach a schôdzkach relevantných z hľadiska politiky počas celého roka 2021, pričom počet jej príspevkov sa zvýšil z 202 v roku 2020 na 360 v roku 2021;
8. osobitne víta veľmi včasné a užitočné opatrenia na oznamovanie zistení relevantných z hľadiska zmien, ktoré priniesla pandémia ochorenia COVID-19, napr. telepráca, práca cez platformy, rastúce rodové nerovnosti a medzigeneračné rozdiely, nedostatok pracovných síl, dlhodobá starostlivosť, pracovnoprávne vzťahy, na základe elektronického prieskumu Život, práca a ochorenie COVID-19 a databázy EU PolicyWatch v súvislosti s ochorením COVID-19 vrátane správy s názvom Pracovné podmienky v čase pandémie ochorenia COVID-19: dôsledky pre budúcnosť ⁽¹⁾ a správy s názvom Vplyv pandémie COVID-19 na mladých ľudí v EÚ ⁽²⁾; domnieva sa, že nadácia môže zohrávať kľúčovú úlohu pri ďalšej analýze nárastu telepráce a súvisiacich vplyvov na rovnováhu medzi pracovným a súkromným životom a kvalitu pracovných podmienok, pri šírení najlepších postupov a posudzovaní možných politických reakcií; víta, že pracovný program nadácie je zameraný na analýzu možností politiky, pokiaľ ide o zlepšenie pracovných podmienok, pracovnoprávných vzťahov, zamestnanosti a životných podmienok;
9. opätovne zdôrazňuje význam vysokokvalitných údajov, ktoré poskytujú priebežné monitorovacie nástroje nadácie na tvorbu politiky založenej na dôkazoch, najmä celoeurópske prieskumy, ktoré nadácia vykonáva;
10. oceňuje aktívnu spoluprácu nadácie v roku 2021 so zainteresovanými stranami, ako sú Európsky parlament, Komisia, Rada (za portugalského a slovinského predsedníctva), agentúry Únie, ako je Európska agentúra pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA), Európske stredisko pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop), Európska nadácia pre odborné vzdelávanie (ETF), Európsky inštitút pre rodovú rovnosť (EIGE) a Agentúra Európskej únie pre základné práva (FRA), ako aj iné medzinárodné organizácie; berie na vedomie pozoruhodné výstupy nadácie v roku 2021, medzi ktoré patrilo šesť webinárov, šesť videí o aktivitách, spustenie série podcastov nadácie (EurofoundTalks), tri kampane v sociálnych médiách, príspevky na Konferenciu o budúcnosti Európy a vypracovanie zhrnutí výskumných správ v 21 jazykoch; zdôrazňuje prípravy spoločných podujatí a publikácií s niekoľkými ďalšími agentúrami Únie;
11. oceňuje, že nadácia vypracovala akčný plán v reakcii na odporúčania uvedené v hodnotení *ex ante* jej programu na roky 2021 – 2024; uznáva, že niektoré opatrenia si vyžadujú strednodobé úsilie, zatiaľ čo iné sa už vykonali, ako napr. optimalizácia využívania finančných zdrojov tak, aby ambície programu zodpovedali dostupným zdrojom; ďalej konštatuje, že v roku 2021 dodávatelia externého hodnotenia vykonali hodnotenie dvoch činností, „Digitálny vek: príležitosti a výzvy pre prácu a zamestnanosť“ a „Monitorovanie konvergencie v Európskej únii“, ktoré boli v programovom období 2017 – 2020 nové; konštatuje, že toto hodnotenie sa zameralo na výsledky a ponaučenia z vykonávania týchto činností, do akej miery sa splnili ambície týchto činností stanovené na začiatku a aký vplyv mali na tvorbu politik; berie na vedomie, že v roku 2021 nadácia začala hodnotenie svojho súčasného programu a prístupu v oblasti vzdelávania a rozvoja;

⁽¹⁾ <https://www.eurofound.europa.eu/sk/publications/report/2022/working-conditions-in-the-time-of-covid-19-implications-for-the-future>

⁽²⁾ <https://www.eurofound.europa.eu/sk/publications/report/2021/impact-of-covid-19-on-young-people-in-the-eu>

- konštatuje, že zameranie nadácie EU Policy Watch v súvislosti s ochorením COVID-19 sa rozšírilo s cieľom preskúmať politiky súvisiace s viacerými (krízovými) kontextmi vrátane vojny na Ukrajine, zvýšenia inflácie a dočasnej ochrany utečencov, ekologizácie a digitálnej agendy, a preto bola premenovaná na databázu EU Policy Watch; konštatuje, že táto databáza je jediným existujúcim zdrojom v celej Únii, ktorý dôsledne zachytáva formu zapojenia sociálnych partnerov do navrhovania a vykonávania takýchto politík, a preto môže prispieť k rôznym požiadavkám na monitorovanie v súvislosti s vnútroštátnym sociálnym dialógom, ako je napríklad európsky semester;

Personálna politika

- vyjadruje poľutovanie nad tým, že k 31. decembru 2021 bol plán pracovných miest naplnený len na 89 % (v porovnaní s 95 % v roku 2020), pričom z 91 pracovných miest povolených v rámci rozpočtu Únie (91 schválených pracovných miest v roku 2020) bolo vymenovaných 9 úradníkov a 74 dočasných zamestnancov, pričom dvaja zamestnanci mali pracovné voľno z osobných dôvodov a neboli okamžite nahradení; poukazuje však na to, že vzhľadom na voľné pracovné miesta ponúkané a prijaté v roku 2021 bolo obsadených 94 % pracovných miest; konštatuje, že v roku 2021 nadácia okrem toho zamestnávala 13 zmluvných zamestnancov; konštatuje, že šesť zamestnancov odišlo z nadácie v roku 2021 (fluktuácia 5,8 %), dvaja z nich z dôvodu odchodu do dôchodku; vyjadruje poľutovanie nad tým, že neboli obsadené tri vyššie pozície; oceňuje neustále úsilie nadácie o hľadanie osvedčených postupov a zlepšovanie pracovných podmienok; pripomína, že je dôležité bojovať proti fluktuácii zamestnancov v agentúrach Únie;
- berie na vedomie, že v roku 2021 bolo rodové zastúpenie na úrovni vyššieho manažmentu nadácie 5 mužov (56 %) a 4 ženy (44 %), medzi členmi správnej rady bolo 54 mužov (64 %) a 30 žien (36 %) a medzi celkovým počtom zamestnancov bolo 41 mužov (43 %) a 55 žien (57 %); poukazuje na nedostatočné zastúpenie zamestnancov z Cypru, Estónska, Malty a Slovinska; pripomína Komisii a členským štátom, aby pri menovaní členov do správnej rady nadácie zohľadňovali význam zabezpečenia rodovej a geografickej rovnováhy; naliehavo vyzýva nadáciu, aby pri prijímaní svojich zamestnancov zabezpečila rodovú a geografickú rovnováhu;
- konštatuje, že nadácia uplatňuje od roku 2013 politiku ochrany dôstojnosti a rešpektovania osôb a predchádzania obťažovaniu („politika nadácie Eurofound“); konštatuje, že nadácia má návrh príručky postupov pre politiku nadácie Eurofound, ktorá je v procese konzultácií; víta skutočnosť, že noví zamestnanci, štážisti a miestni dočasní zamestnanci sa zúčastňujú na programe ochrany dôstojnosti a rešpektovania ako súčasť ich zaškolenia; víta, že v roku 2021 sa odborná príprava zameriavala na fyzickú a psychickú pohodu a technológie potrebné na udržanie vysokej úrovne výkonnosti pri práci na diaľku;
- oceňuje proaktívny prístup nadácie pri meraní pohody zamestnancov prostredníctvom interných prieskumov a dotazníkov; víta ročný program s názvom Mesiac etiky, v rámci ktorého sa v roku 2021 uskutočnili stretnutia zamerané na vytvorenie pozitívneho pracoviska, pričom sa analyzovalo správanie požadované v konkrétnych situáciách; pripomína, že je dôležité vypracovať dlhodobú politiku ľudských zdrojov v oblasti rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom, celoživotného kariérneho poradenstva a ponuky špecifických možností odbornej prípravy na kariérny rozvoj, rodovej rovnováhy na všetkých personálnych úrovniach, telepráce, práva na odpojenie sa, zlepšenia geografickej rovnováhy na zabezpečenie primeraného zastúpenia zo všetkých členských štátov a nábora a integrácie osôb so zdravotným postihnutím, ako aj zabezpečiť, aby sa s nimi zaobchádzalo rovnako a aby sa široko podporovali príležitosti pre nich;

Verejné obstarávanie

- konštatuje, že v roku 2021 nadácia vyhlásila sedem otvorených verejných súťaží, ktorých výsledkom boli zákazky v hodnote 1 942 570 EUR; ďalej konštatuje, že nadácia začala 21 postupov s nízkou a strednou hodnotou (rokovacie konanie s tromi a piatimi kandidátmi) v celkovej hodnote 1 248 790 EUR;
- pripomína pripomienku Dvora audítorov, že nadácia uzavrela v júni 2019 rámcovú zmluvu na dodávku elektrickej energie v maximálnej výške 170 000 EUR na základe rokovacieho konania s jediným uchádzačom bez predchádzajúceho uverejnenia upustenia od oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania; berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov, že dodávateľ je maloobchodný subjekt dodávajúci elektrickú energiu, ktorá nie je kótovaná a nakupovaná na komoditnom trhu, a preto sa neuplatňuje výnimka rokovacieho konania, ktoré uplatňuje nadácia; berie na vedomie záver Dvora audítorov, že platby vykonané v súvislosti s touto zmluvou sú neoprávnené a že v roku 2021 dosiahli výšku 30 689 EUR; poznamenáva, že platnosť predmetnej zmluvy uplynula v júni 2021; víta skutočnosť, že vnútorné postupy verejného obstarávania sa zodpovedajúcim spôsobom upravili;

19. berie na vedomie, že nadácia prijala revidovaný plán verejného obstarávania na rok 2021; ďalej konštatuje, že nadácia začala skúmať metodiku verejného obstarávania používanú na predkladanie ponúk na rozsiahle prieskumy; berie na vedomie, že Útvar pre vnútorný audit (IAS) začal na jeseň 2021 audit nadácie zameraný na riadenie verejného obstarávania a zmlúv; víta zapojenie nadácie do nástroja riadenia verejného obstarávania;
20. pripomína význam toho, aby sa pri každom postupe verejného obstarávania zabezpečila spravodlivá hospodárska súťaž medzi uchádzačmi a obstaral tovar a služby za najlepšiu cenu pri dodržaní zásad transparentnosti, proporcionality, rovnakého zaobchádzania a nediskriminácie; žiada zavedenie IT nástrojov elektronického verejného obstarávania, ktoré vyvinula Komisia. požaduje aktualizované objasnenie postupov a vzorov v usmerneniach pre verejné obstarávanie. so znepokojením berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov týkajúcu sa nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktoré narastajú a zostávajú najväčším zdrojom neoprávnených platieb pre väčšinu agentúr Únie;

Prevenca a riešenie konfliktov záujmov a transparentnosť

21. konštatuje, že na webovom sídle nadácie boli uverejnené vyhlásenia o konflikte záujmov a životopisy členov správnej rady a riadiacich pracovníkov; oceňuje, že nadácia zaviedla politiku v oblasti konfliktov záujmov s podrobným postupom pre situácie s potenciálnym konfliktom záujmov;
22. berie na vedomie odpoveď nadácie na písomné otázky, že postupuje v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1937⁽³⁾; konštatuje, že v roku 2021 nedošlo k žiadnemu prípadu oznámenia protispoločenskej činnosti; víta, že ako doplnok k stratégii pre boj proti podvodom na roky 2021 – 2023 bolo zamestnancom prístupnejším spôsobom vysvetlené usmernenie týkajúce sa oznamovania protispoločenskej činnosti; ďalej víta transparentnosť nadácie, pokiaľ ide o skupiny návštevníkov a akademických odborníkov, ktorí sú vymenovaní do poradných výborov nadácie;

Vnútorná kontrola

23. konštatuje, že rámec vnútornej kontroly nadácie zahŕňa päť zložiek (kontrolné prostredie, posúdenie rizika, kontrolné činnosti, informačné a komunikačné a monitorovacie činnosti) a 17 zásad; konštatuje, že účinnosť týchto zložiek sa posudzuje na základe kombinácie priebežného monitorovania, zistení a odporúčaní IAS týkajúcich sa rizík a kontrol v konkrétnych oblastiach a interného hodnotenia; berie na vedomie podporu zo strany IAS, pokiaľ ide o existujúci mechanizmus podávania správ nadácie;
24. konštatuje, že v apríli 2021 IAS predložil svoju záverečnú správu o ľudských zdrojoch a etike so štyrmi odporúčaniami, z ktorých žiadne nebolo označené ako kritické; konštatuje, že bol dohodnutý akčný plán na vykonanie týchto odporúčaní v roku 2022;
25. oceňuje, že nadácia vypracovala a zaviedla politiku v oblasti citlivých pracovných miest; konštatuje, že bol preskúmaný register rizík a zmiernujúce opatrenia nadácie na rok 2021 a bolo vykonané posúdenie rizík súvisiacich s programom na rok 2022; oceňuje zavedenie stratégie boja proti podvodom na roky 2021 – 2023 v roku 2021 a poskytnutie prístupu všetkým zamestnancom nadácie k plánu boja proti podvodom a infografike s opatreniami, ktoré sa majú prijať v prípadoch podozrenia z podvodu; ďalej víta, že sa organizovali informačné stretnutia a osvetové kampane v oblastiach, ako je kybernetická bezpečnosť, boj proti plagiátorstvu, konflikty záujmov a prevencia porušovania ochrany údajov;
26. pripomína, že je dôležité posilniť systémy riadenia a kontroly s cieľom zabezpečiť riadne fungovanie nadácie; dôrazne trvá na požiadavke účinných systémov riadenia a kontroly, aby sa predišlo možným prípadom konfliktu záujmov, chýbajúcim *ex ante/ex post* kontrolám, neadekvátnemu riadeniu rozpočtových a právnych záväzkov a neoznamovaniu skutočností do registra výnimiek;

⁽³⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1937 z 23. októbra 2019 o ochrane osôb, ktoré nahlasujú porušenia práva Únie (Ú. v. EÚ L 305, 26.11.2019, s. 17).

Digitalizácia a zelená transformácia

27. víta opatrenia zavedené v roku 2021 v súvislosti s kybernetickou bezpečnosťou nadácie; berie na vedomie najmä program na zvyšovanie povedomia o kybernetickej bezpečnosti na rok 2021 a informačné školenia pre všetkých zamestnancov, zavedenie systému viacstupňovej autentifikácie a vykonanie simulačných testov prieniku do siete a phishingu zo strany CERT-EU (tím reakcie na núdzové počítačové situácie v európskych inštitúciách, orgánoch a agentúrach); víta proaktívny prístup nadácie pri príprave aktualizácie svojej politiky bezpečnosti informačných systémov v súvislosti s nadchádzajúcimi dvomi nariadeniami Únie o kybernetickej a informačnej bezpečnosti v inštitúciách a orgánoch Únie; nabáda nadáciu, aby úzko spolupracovala s Agentúrou Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť (ENISA);
28. oceňuje, že nadácia dôsledne uplatňuje svoj prístup prednostného využívania digitálnych služieb v rôznych oblastiach svojej práce, najmä pokiaľ ide o tvorbu a šírenie obsahu prostredníctvom online a mobilných kanálov; konštatuje, že v roku 2021 sa opatrenia v tejto oblasti zameriavali na vizualizáciu údajov, na vývoj nástroja online prieskumníka a na vytvorenie plánu na zriadenie centrálného dátového skladu na zdieľanie štatistických údajov; konštatuje, že v roku 2021 nadácia pripravila zavedenie kvalifikovaného elektronického podpisu; oceňuje, že nadácia vyvinula webovú aplikáciu, ktorá umožňuje výpočet konvergencie v oblasti rodovej rovnosti v reálnom čase; ďalej oceňuje používanie nového softvéru na získavanie dokumentov týkajúcich sa politik Únie, čím sa zvýšila efektívnosť pri zaznamenávaní využívania kľúčových politických dokumentov na úrovni Únie;
29. oceňuje opatrenia nadácie šetrné k životnému prostrediu na zníženie jej spotreby elektrickej energie, zlepšenie energetickej účinnosti jej kotlov a inštaláciu ďalších nabíjajúcich staníc pre elektrické vozidlá; blahoželá nadácii k prudkému poklesu spotreby papiera z 1,9 milióna listov v roku 2019 na 148 980 listov v roku 2020 a na 84 990 listov v roku 2021; s uznaním berie na vedomie odpoveď nadácie, že za posledných päť rokov obstarávala len 100 % ekologickej elektrickej energie z obnoviteľných zdrojov; konštatuje, že v roku 2021 nadácia podnikla ďalšie významné kroky s cieľom pripraviť sa na certifikáciu EMAS, ktorá sa mala uskutočniť v treťom štvrtroku 2022;

Kontinuita činností počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19

30. konštatuje, že pracovný program nadácie na rok 2021 a jej plán na zabezpečenie kontinuity činností boli prispôbolené novej realite, ktorú priniesla kríza spôsobená ochorením COVID-19, rôznym potrebám zainteresovaných strán a narušeniam pri plnení súčasných povinností;
31. konštatuje, že napriek dlhotrvajúcemu obmedzeniu pohybu v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19 nadácia úspešne pokračovala v zbere údajov o prebiehajúcich projektoch, ako je jej databáza EU PolicyWatch v súvislosti s ochorením COVID-19 a (telefonický) prieskum pracovných podmienok v Európe s cieľom monitorovať vplyv pandémie ochorenia COVID-19; konštatuje, že piate kolo tohto elektronického prieskumu uverejneného v júli 2021 má za cieľ zachytiť rozsiahly vplyv pandémie ochorenia COVID-19 na prácu a život občanov Únie za posledné dva roky a zároveň osvetľuje novú neistotu spôsobenú vojnou na Ukrajine, rekordne vysokou infláciou a prudkým nárastom životných nákladov; víta tieto inovatívne metódy zberu údajov, ktoré nadácii umožnili vytvoriť a udržiavať relevantnú a dôveryhodnú databázu pre vývoj v celej Únii, ktorá nemá obdobu a ktorá pomáha tvorcom politik prijímať riadne podložené rozhodnutia;

Ďalšie pripomienky

32. berie na vedomie opatrenia a úsilie nadácie v záujme dosiahnutia súladu so všeobecným nariadením o ochrane údajov; berie na vedomie najmä prijatie politiky proti porušovaniu ochrany osobných údajov, vykonanie auditu ochrany údajov s cieľom posúdiť internú úroveň dodržiavania právnych predpisov Únie o ochrane údajov, uverejnenie oznámení o ochrane údajov na internetových alebo intranetových stránkach nadácie, aktualizáciu politiky nadácie v oblasti ochrany údajov zamestnancov a pokračujúce úsilie o zvýšenie a konsolidáciu informovanosti zamestnancov o ochrane údajov;

33. víta, že nadácia uzavrela dohody o spolupráci, resp. memorandum o porozumení s viacerými agentúrami Únie, ako sú EU-OSHA, Cedefop, ETF, EIGE a FRA; konštatuje, že takéto dohody sú základom výmeny zdrojov údajov a spoločných iniciatív v oblasti výskumu, podujatí a operačných systémov; ďalej konštatuje, že takéto dohody umožňujú koordináciu medzi agentúrami, ktorá zabezpečuje včasnú výmenu programových dokumentov s cieľom poskytnúť spätnú väzbu, zabrániť prekryvaniu a identifikovať synergie a potenciálne oblasti spolupráce; vyzýva nadáciu, aby s cieľom zvýšiť efektívnosť naďalej rozvíjala svoje synergie (napríklad v oblasti ľudských zdrojov, správy budov, IT služieb a bezpečnosti), spoluprácu a výmenu osvedčených postupov s ostatnými agentúrami Únie;
34. konštatuje, že v roku 2021 nadácia zintenzívnila spoluprácu s inými agentúrami Únie prostredníctvom spoločných podujatí a publikácií, a to s inštitútom EIGE o vzostupnej konvergencii v oblasti rovnosti žien a mužov a rozdielov v odmeňovaní žien a mužov, so strediskom Cedefop na základe spoločnej analýzy Európskeho prieskumu podnikov a s Európskou environmentálnou agentúrou o sociálnych výzvach politik v oblasti nízkouhlíkovej energie; ďalej konštatuje, že nadácia pokračovala vo výmene skúseností a v spolupráci s agentúrou FRA v oblasti metodiky prieskumu a jej vývoja a s agentúrou EU-OSHA v oblasti výskumu digitalizácie vrátane práce na diaľku a v iných oblastiach;
35. berie na vedomie, že nadácia podpísala memorandum o porozumení s ELA v júni 2022; berie na vedomie, že v novembri 2021 podpísala dohodu o spolupráci s Európskym univerzitným inštitútom vo Florencii; konštatuje, že v septembri 2022 podpísala novú rámcovú dohodu o spolupráci s Medzinárodnou organizáciou práce; ďalej konštatuje, že hoci sa návrh dohody o spolupráci s Organizáciou pre hospodársku spoluprácu a rozvoj stále pripravuje, spolupráca pokračuje ad hoc v rôznych oblastiach výskumu, ako je kvalita pracovných miest, kolektívne vyjednávanie a minimálne mzdy; oceňuje, že nadácia rozšírila svoju spoluprácu tak, aby zahŕňala Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb;
36. víta, že nadácia dôsledne pracuje na zlepšovaní prístupnosti a šírenia svojich zistení, oslovovaní nového publika a zabezpečovaní toho, aby zainteresované strany Únie mali rôznorodý prístup k informáciám na základe prístupu prednostného využívania digitálnych služieb, a to aj prostredníctvom novozavedenej série podcastov a lepšej vizualizácie údajov; naliehavo vyzýva nadáciu, aby zintenzívnila svoje úsilie a informovala občanov Únie a širokú verejnosť o relevantných informáciách o výkonnosti v jasnom a dostupnom jazyku; naliehavo vyzýva nadáciu, aby zabezpečila väčšiu transparentnosť a verejnú zodpovednosť lepším využívaním médií a kanálov sociálnych médií; očakáva, že nadácia bude orgán udeľujúci absolutórium informovať o ďalšom vývoji v tejto veci;
37. pokiaľ ide o ďalšie poznámky prierezovej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolutóriu, odvoláva sa na svoje uznesenie z 10. mája 2023 (*) o výkonnosti, finančnom riadení a kontrole agentúr.

(*) Prijaté texty, P9_TA(2023)0190.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1930

z 10. mája 2023

o účtovnej závierke Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound) za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolutória nadácii za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0101/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/127 zo 16. januára 2019 o zriadení Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound) a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 1365/75⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 16,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046, ⁽⁵⁾ a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0109/2023),

1. schvaľuje účtovnú závierku Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound) za rozpočtový rok 2021;
2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie výkonnému riaditeľovi Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound), Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 30, 31.1.2019, s. 74.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1931**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Agentúry Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust) za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti vedenia účtov ⁽²⁾ a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0102/2023),
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1727 zo 14. novembra 2018 o Agentúre Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust) a o nahradení a zrušení rozhodnutia Rady 2002/187/SVV ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 63,
 - so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa Zmluvy o fungovaní Európskej únie a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0122/2023),
1. udeľuje administratívne riaditeľovi Agentúry Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust) absolútorium za plnenie rozpočtu agentúry za rozpočtový rok 2021;

2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 138.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, administratívneho riaditeľovi Agentúry Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust), Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1932

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust) za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0122/2023),
- A. keďže podľa výkazu príjmov a výdavkov ⁽¹⁾ predstavoval konečný rozpočet Agentúry Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust) (ďalej len „agentúra“) na rozpočtový rok 2021 sumu 53 297 699 EUR, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje nárast o 27,81 %; keďže rozpočet agentúry pochádza takmer výlučne z rozpočtu Únie;
- B. keďže Dvor audítorov vo svojej správe o overení ročnej účtovnej závierky agentúry za rozpočtový rok 2021 (ďalej len „správa Dvora audítorov“) uvádza, že získal primeranú istotu o tom, že ročná účtovná závierka agentúry je spoľahlivá a že príslušné operácie sú zákonné a správne;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. s uspokojením konštatuje, že úsilie o monitorovanie rozpočtu v priebehu rozpočtového roka 2021 prinieslo mieru plnenia rozpočtu na úrovni 99,97 %; konštatuje, že v porovnaní s rokom 2020 to predstavuje mierny pokles o 0,02 %; konštatuje, že miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov bola 84,58 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zníženie o 0,49 %;

Výkonnosť

2. konštatuje, že agentúra používa kľúčové ukazovatele výkonnosti (ďalej len „KPI“) s cieľom posúdiť pridanú hodnotu, ktorú poskytujú jej činnosti, a na zlepšenie svojho rozpočtového riadenia; konštatuje, že agentúra vo svojom ročnom pracovnom pláne na rok 2021 vymedzila 59 KPI a 9 viacročných KPI v rámci viacročnej stratégie na roky 2019 – 2021; konštatuje, že bez KPI ovplyvnených pandemiou ochorenia COVID-19 a KPI, ktoré sa považujú za nemerateľné alebo ktoré nie je možné posúdiť, agentúra splnila ciele len v 36 zo 49 KPI (73 % dosiahnutých ako v roku 2020) a ciele všetkých šiestich viacročných KPI (100 %);
3. konštatuje, že agentúra naďalej posilňovala operačnú spoluprácu a postupovanie prípadov styčnými prokurátormi, čo v roku 2021 viedlo k 290 novým prípadom; s uspokojením konštatuje, že agentúra naďalej prijímala kroky na zvýšenie počtu postúpených prípadov medzi agentúrou a Európskou justičnou sieťou (EJS), pričom v roku 2021 jej bolo postúpených 44 prípadov; s uspokojením konštatuje, že v roku 2021 agentúra uľahčila vykonávanie európskych zatykačov v 480 nových prípadoch a 713 prebiehajúcich prípadoch a umožnila použitie 4 262 európskych vyšetrovacích príkazov; konštatuje, že v roku 2020 sa prokurátori z celej Únie aj mimo nej obrátili na agentúru so žiadosťou o pomoc v 10 105 cezhraničných vyšetrovaniach trestných činov, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje nárast o 15 %, a že v roku 2021 bolo otvorených 4 808 nových prípadov a 5 297 prípadov prebiehalo;

(¹) Ú. v. EÚ C 141, 29.3.2022, s. 91.

4. s uznaním konštatuje, že agentúra podporila Komisiu v príprave na začatie rokovaní o medzinárodných dohodách medzi Úniou a 13 tretími krajinami o výmene operačných informácií vrátane osobných údajov; ďalej konštatuje, že sieť kontaktných miest agentúry sa v roku 2021 rozšírila na 60 krajín; ďalej berie na vedomie posilnenie cezhraničnej spolupráce medzi Úniou a Spojeným kráľovstvom vymenovaním styčného prokurátora a asistentov zo Spojeného kráľovstva do agentúry;
5. podčiarkuje dôležitú úlohu agentúry pri poskytovaní pomoci príslušným orgánom členských štátov pri stíhaní cezhraničnej a organizovanej trestnej činnosti; oceňuje prínos špecializovaného tímu právnikov a analytikov agentúry pri poskytovaní právneho poradenstva, analýz a operačnej pomoci, ktorého výsledkom bolo 466 prípadov, ktoré tím priamo podporil v roku 2021; vyjadruje agentúre uznanie za to, že v roku 2021 podporila 457 koordinačných stretnutí a 22 koordinačných centier videokonferenciami a inými hybridnými riešeniami, ako aj schôdzí s osobnou účasťou; s uspokojením konštatuje, že agentúra poskytla rýchle reakcie na podporu súdnych orgánov v 1 928 naliehavých prípadoch;
6. víta skutočnosť, že v roku 2021 agentúra posilnila svoju strategickú spoluprácu s partnermi v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti, ako sú Frontex, Europol a eu-LISA; okrem toho víta podpísanie pracovnej dohody medzi agentúrou a Európskou prokuratúrou, ktorej cieľom je prakticky vykonávať prostriedky spolupráce stanovené v ich príslušných nariadeniach; víta súvisiacu právnu a operačnú pomoc Európskej prokuratúre pri uľahčovaní spolupráce s nezúčastnenými členskými štátmi;
7. podporuje ďalšie posilňovanie spolupráce agentúry s Európskou agentúrou pre základné práva (FRA), a to najmä pokiaľ ide o prístup k právnikom, práva obetí a problémy spojené s podmienkami zadržiavania;

Personálna politika

8. konštatuje, že k 31. decembru 2021 bol plán pracovných miest naplnený na 100 %, pričom z 207 dočasných zamestnancov povolených v rámci rozpočtu Únie bolo vymenovaných 207 dočasných zamestnancov (204 z 207 povolených v roku 2020); konštatuje, že v roku 2021 okrem toho pre agentúru pracovalo 30,5 zmluvných zamestnancov a 19 z celkového počtu 21 vyslaných národných expertov (v ekvivalentoch plného pracovného času); berie však na vedomie odpoveď agentúry orgánu udeľujúcemu absolútorium, pokiaľ ide o jej obavy týkajúce sa nedostatočných ľudských zdrojov pridelených v rámci VFR na roky 2021 – 2027, najmä vzhľadom na rozšírenie úloh a požiadavky, aby agentúra podporovala operačné prípady a dodatočnú pracovnú záťaž vyplývajúcu z nového právneho rámca Eurojustu; vyzýva agentúru a Komisiu, aby viedli aktívny dialóg s cieľom riešiť otázku nedostatočného počtu zamestnancov vo svojich budúcich plánoch pracovných miest;
9. berie na vedomie nedostatočnú rovnováhu v zastúpení mužov a žien a geografickú rovnováhu v agentúre v roku 2021; berie na vedomie, že agentúra uvádza 6 mužov (67 %) a 3 ženy (33 %) vo vyššom a strednom manažmente, 18 mužov (67 %) a 9 žien (33 %) v správnej rade a 77 mužov (33 %) a 158 žien (67 %) v celkovom počte zamestnancov; žiada agentúru, aby v budúcnosti zabezpečila rovnováhu v zastúpení mužov a žien a geografickú rovnováhu na úrovni zamestnancov; žiada Komisiu a členské štáty, aby zohľadnili význam zabezpečenia rodovej rovnováhy pri predkladaní svojich nominácií na členov výkonnej rady agentúry;
10. s uznaním berie na vedomie existujúce opatrenia a pretrvávajúce úsilie agentúry o predchádzanie obťažovaniu; konštatuje, že po skončení predchádzajúceho mandátu bola vymenovaná nová skupina dôverných poradcov; víta skutočnosť, že v roku 2021 agentúra ponúkla všetkým zamestnancom doškoľovací kurz v oblasti sexuálneho a psychického obťažovania a že dôverným poradcom a manažérom bolo určené ďalšie školenie o riadení a riešení konfliktov; víta, že v roku 2021 neboli hlásené žiadne prípady obťažovania;
11. so záujmom konštatuje, že agentúra prijala niektoré vnútorné opatrenia na zmiernenie záťaže, ktorú spôsobila rozšírená práca na diaľku na zamestnancov, ako sú opatrenia zabezpečujúce právo na odpojenie a právo na koncentráciu; s uspokojením konštatuje, že pokiaľ ide o právo na koncentráciu, boli zavedené „pomalé týždne“ a „dni bez schôdzí“ s cieľom znížiť stres a digitálne preťaženie spôsobené virtuálnymi schôdzami a umožniť personálu sústrediť sa na konkrétne úlohy; vyzýva agentúru, aby sa podelila o výsledky dosiahnuté pomocou týchto opatrení a osvedčených postupov v oblasti dobrých pracovných podmienok zamestnancov v rámci spolupráce s ostatnými decentralizovanými agentúrami Únie;

12. s uznaním konštatuje, že agentúra vymenovala kontaktné miesto pre záležitosti týkajúce sa oznamovania protispoločenskej činnosti, ktoré zamestnancom poskytuje dôverné a nestranné usmernenia o pravidlách oznamovania protispoločenskej činnosti; víta usporiadanie jedného kurzu odbornej prípravy v oblasti etiky a oznamovania protispoločenskej činnosti pre všetkých zamestnancov v roku 2021;
13. konštatuje, že agentúra v roku 2021 prijala 23 dočasných a zmluvných zamestnancov prostredníctvom externých postupov prijímania zamestnancov; konštatuje, že boli vymenovaní dvaja zamestnanci s cieľom kompenzovať účinky práce na kratší pracovný čas, ktorá predstavovala v priemere 4,9 ekvivalentu plného pracovného času počas celého roka; víta skutočnosť, že v súlade s KPI agentúry bol v roku 2021 percentuálny podiel zamestnancov poverených operačnými úlohami vyšší ako v roku 2020; konštatuje však, že úrad OLAF vedie vyšetrowanie, ktoré stále prebieha, v súvislosti s údajnými nezrovnalosťami pri prijímaní zamestnancov; berie na vedomie, že úrad OLAF v roku 2021 nepredložil agentúre žiadne odporúčania; vyzýva agentúru, aby zabezpečila plnú spoluprácu s úradom OLAF a včas a transparentne informovala rozpočtový orgán o výsledku vyšetrowania;
14. s uznaním konštatuje, že agentúra zaviedla fázu 1 nástroja ľudských zdrojov SYSPER, pričom prvé moduly boli k dispozícii v septembri 2021; nabáda agentúru, aby pokračovala v zavádzaní ďalších modulov s cieľom zlepšiť riadenie svojich ľudských zdrojov;

Verejné obstarávanie

15. konštatuje, že v roku 2021 bolo uzavretých 51 postupov verejného obstarávania v celkovej hodnote 42 249 672 EUR; berie na vedomie, že Dvor audítorov vykonal audit agentúry v rámci auditu výkonnosti týkajúceho sa zaradenia hospodárskych subjektov na čiernu listinu, ktorý sa týkal systému včasného odhaľovania rizika a vylúčenia (EDES), s cieľom posúdiť, či sa vylúčenie využíva účinne na ochranu finančných prostriedkov Únie pred nedôveryhodnými príjemcami; vyzýva agentúru, aby informovala orgán udeľujúci absolútorium o záveroch tohto auditu, hneď ako budú k dispozícii;
16. víta prijatie a vykonávanie elektronického obstarávania (PPMT) a elektronického predkladania ponúk v rámci digitalizácie postupov verejného obstarávania, ako aj súčasné testovanie nástroja na riadenie verejného obstarávania; vyzýva agentúru, aby orgánu udeľujúcemu absolútorium podala správu o implementácii nástroja na riadenie verejného obstarávania a aby pokračovala v procese digitalizácie svojich postupov verejného obstarávania;
17. berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov, že podľa audítorskej správy za rozpočtový rok 2020 bol postup verejného obstarávania na lízing vozidiel v súvislosti s rámcovou zmluvou podpísanou v roku 2018 nesprávny; berie na vedomie poznámku Dvora audítorov, že všetky následné platby vykonané na základe uvedenej zmluvy boli neoprávnené a že v roku 2021 tieto platby predstavovali 34 022 EUR; berie na vedomie odpoveď agentúry, že v takýchto prípadoch boli naplánované nápravné opatrenia; zdôrazňuje, že takéto situácie môžu poškodiť dobré meno agentúry; vyzýva agentúru, aby sa týmto zistením bezodkladne zaoberala a informovala orgán udeľujúci absolútorium o zistených riešeniach;

Prevenca, riešenie konfliktov záujmov a transparentnosť

18. berie na vedomie existujúce opatrenia agentúry a jej pokračujúce úsilie o zabezpečenie transparentnosti, prevencie a riešenia konfliktov záujmov; konštatuje, že agentúra prijala novú stratégiu boja proti podvodom 21. júna 2021 po vykonaní posúdenia rizika podvodov v prvom polroku 2021; víta skutočnosť, že toto posúdenie rizika potvrdilo relatívne nízke riziko podvodov v agentúre;
19. berie na vedomie štandardný operačný postup agentúry, pokiaľ ide o riešenie konfliktov záujmov; so záujmom konštatuje, že od všetkých zamestnancov, ktorí odchádzajú z agentúry, sa okrem toho požaduje, aby vyplnili formulár so žiadosťou o povolenie vykonávať povolanie počas dvoch nasledujúcich rokov s cieľom zabezpečiť, aby medzi budúcou pozíciou a ich zamestnaním v agentúre nedochádzalo ku konfliktu záujmov; víta skutočnosť, že agentúra na svojej webovej stránke uverejňuje vyhlásenia o záujmoch a životopisy svojich národných členov, zástupcu Komisie v správnej rade a administratívneho riaditeľa; vyjadruje poľutovanie nad tým, že životopisy vyššieho manažmentu, externých odborníkov a interných odborníkov nie sú zverejnené na jej webovom sídle; vyzýva agentúru, aby tieto životopisy bezodkladne zverejnila na svojom webovom sídle;

Vnútrotná kontrola

20. víta hodnotenie systému vnútornej kontroly, ktoré vykonala agentúra a v ktorom dospela k záveru, že všetky zásady vnútornej kontroly sú zavedené a fungujú s menšími nedostatkami, v súvislosti s ktorými sa plánujú nápravné opatrenia;
21. berie na vedomie obmedzené preskúmanie vykonávania nového právneho rámca agentúry; zdôrazňuje, že v záverečnej audítorskej správe predloženej v januári 2021 vydal útvar pre vnútorný audit (IAS) dve odporúčania, z ktorých jedno sa týka opatrení agentúry na vykonávanie jej vlastnej iniciatívy v oblasti operačných úloh a druhé potreby agentúry aktualizovať register riadenia rizík; berie na vedomie, že podľa akčného plánu agentúry predloženého vo februári 2021 prebiehajú opatrenia týkajúce sa prvého odporúčania, zatiaľ čo opatrenia týkajúce sa druhého odporúčania sú označené ako dokončené; vyzýva agentúru, aby v plnej miere vykonala odporúčania útvaru pre vnútorný audit a aby orgánu udeľujúcemu absolútorium podala správu o dosiahnutom pokroku;
22. berie na vedomie obmedzené preskúmanie vykonávania nového rámca vnútornej kontroly agentúry; zdôrazňuje, že v záverečnej audítorskej správe predloženej v máji 2021 odporučil IAS agentúre, aby vykonala prieskum iCAT s cieľom posilniť hodnotenie mäkkých kontrol ako súčasť celkového posúdenia rámca vnútornej kontroly; berie na vedomie, že podľa akčného plánu agentúry predloženého v máji 2021 sa vnútorný prieskum iCAT má uskutočniť v roku 2022; vyzýva agentúru, aby pokračovala vo vykonávaní všetkých odporúčaní a aby rozpočtovému orgánu podala správu o dosiahnutom pokroku;
23. konštatuje, že v roku 2021 sa uskutočnil prvý audit ochrany údajov v súvislosti s činnosťami agentúry v oblasti ochrany údajov, ktorý vykonal európsky dozorný úradník pre ochranu údajov (EDPS), a že EDPS zistil, že dodržiavanie rámca ochrany údajov zo strany agentúry bolo celkovo uspokojivé a bez závažných problémov;

Digitalizácia a zelená transformácia

24. konštatuje, že v roku 2021 agentúra začala vykonávanie rámca súladu EMAS (Systém environmentálneho manažérstva a auditu)/ISO 14001; víta skutočnosť, že podľa poskytovateľov energie agentúry 70 % jej zdrojov energie pochádza z obnoviteľných zdrojov energie; ďalej berie na vedomie, že agentúra v rámci siete Únie pre ekologizáciu zorganizovala v roku 2021 verejnú súťaž na systém environmentálneho manažérstva, zníženie a kompenzáciu služieb súvisiacich s emisiami skleníkových plynov;
25. konštatuje, že agentúra v roku 2021 spustila niekoľko projektov IKT v oblastiach, ako sú nástroje na videokonferencie, vykonávanie nápravných opatrení a nástroje elektronického náboru zamestnancov; víta skutočnosť, že pokiaľ ide o videokonferenčné nástroje, agentúra spustila projekt na zvýšenie počtu dostupných jazykov tlmočenia a zlepšenie skúseností používateľov, keď sa pripájajú k niektorej z videokonferencií agentúry;
26. víta pokračujúce úsilie agentúry o monitorovanie bezpečnostných záznamov a reakciu na potenciálne incidenty v oblasti kybernetickej bezpečnosti; konštatuje, že v roku 2021 agentúra podpísala memorandum o porozumení s tímom reakcie na núdzové počítačové situácie v inštitúciách, orgánoch a agentúrach Únie (CERT EÚ) s cieľom zlepšiť podporu kybernetickej bezpečnosti a monitorovanie záznamov; ďalej poznamenáva, že agentúra vyvíja štruktúru kybernetickej bezpečnosti, aby sa pripravila na vykonávanie nadchádzajúceho nariadenia o kybernetickej bezpečnosti; vyzýva agentúru, aby rozpočtový orgán informovala o ďalšom vývoji v tomto smere;
27. víta účasť agentúry ako pilotnej agentúry v postupe Komisie na zavedenie modernizovaného systému účtovníctva a finančného riadenia SUMMA; konštatuje, že v roku 2021 agentúra poskytla kľúčovú podporu používateľom v rôznych fázach zavádzania systému SUMMA, od analýzy požiadaviek a špecifikácie až po testovanie, migráciu údajov a uvedenie do praxe v roku 2022;
28. víta opatrenia, ktoré agentúra prijala v roku 2021 s cieľom začať kľúčové prípravné iniciatívy na vykonávanie nového systému správy prípadov Eurojustu v súvislosti s legislatívnym návrhom o výmene digitálnych informácií o cezhraničných prípadoch terorizmu; zdôrazňuje, že prideleniu nových úloh prostredníctvom pripravovaných právnych predpisov musí koordinovane zodpovedať pridelenie primeraných ľudských a rozpočtových zdrojov, čo zároveň znamená primeranú úroveň flexibility, aby sa zabránilo situáciám, keď sa zdroje pridelujú nevhodným spôsobom;

Kontinuita činností počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19

29. konštatuje, že v roku 2021 sa tím agentúry na zabezpečenie kontinuity činností naďalej stretával každý týždeň s cieľom zabezpečiť aktívne riešenie akéhokoľvek vplyvu na prácu agentúry; konštatuje, že agentúra prijala niektoré nápravné opatrenia, ako sú rozpočtové presuny a revízia cieľov KPI v oblastiach, ktoré boli naďalej ovplyvnené pandémiou ochorenia COVID-19, v priebehu roka;
30. konštatuje, že v roku 2021 sa 83 % koordinačných stretnutí uskutočnilo online a 7 % sa uskutočnilo hybridne; berie na vedomie záväzok agentúry naďalej organizovať minimálne percento koordinačných stretnutí online alebo hybridne a organizovať výberové konania na diaľku;

Ďalšie pripomienky

31. konštatuje, že agentúra pokračovala v posilňovaní dodržiavania ochrany údajov; pripomína, že register spracovateľských činností bol vytvorený na webovom sídle agentúry v súlade s článkom 57 nariadenia o agentúre; konštatuje, že na webovom sídle bolo koncom roka 2021 uverejnených 82 záznamov o spracovateľských činnostiach; zdôrazňuje, že úradník pre ochranu údajov prijal a vybavil počas celého roka 6 žiadostí o prístup k osobným údajom;
32. vyzýva agentúru, aby zintenzívnila svoje úsilie a informovala občanov Únie a širokú verejnosť o relevantných informáciách o výkonnosti v jasnom a dostupnom jazyku; naliehavo vyzýva agentúru, aby zabezpečila väčšiu transparentnosť a verejnú zodpovednosť lepším využívaním médií a kanálov sociálnych médií;
33. pokiaľ ide o ďalšie poznámky horizontálnej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolútoriu, odvoláva sa na svoje uznesenie z 10. mája 2023 ⁽²⁾ o výkonnosti, finančnom riadení a kontrole agentúr.

⁽²⁾ Prijaté texty, P9_TA(2023)0190.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1933

z 10. mája 2023

o účtovnej závierke Agentúry Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust)
za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Agentúry Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust) za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr⁽¹⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti vedenia účtov⁽²⁾ a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoria agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0102/2023),
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1727 zo 14. novembra 2018 o Agentúre Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust) a o nahradení a zrušení rozhodnutia Rady 2002/187/SVV⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 63,
 - so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa Zmluvy o fungovaní Európskej únie a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0122/2023),
1. schvaľuje účtovnú závierku Agentúry Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust) za rozpočtový rok 2021;
 2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie administratívne riaditeľovi Agentúry Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust), Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 138.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1934**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Agentúry Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol) za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie ⁽²⁾ o vierohodnosti vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré Dvor audítorov poskytol za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0103/2023),
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/794 z 11. mája 2016 o Agentúre Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol), ktorým sa nahrádzajú a zrušujú rozhodnutia Rady 2009/371/SVV, 2009/934/SVV, 2009/935/SVV, 2009/936/SVV a 2009/968/SVV ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 60,
 - so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0138/2023),
1. udeľuje absolútorium výkonnej riaditeľke Agentúry Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol) za plnenie rozpočtu agentúry za rozpočtový rok 2021;

2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 135, 24.5.2016, s. 53.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, výkonnej riaditeľke Agentúry Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol), Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1935

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol) za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0138/2023),
- A. keďže podľa výkazu príjmov a výdavkov ⁽¹⁾ bol konečný rozpočet Agentúry Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol) (ďalej len „agentúra“) za rozpočtový rok 2021 vo výške 178 310 917 EUR, čo predstavuje nárast o 12,41 % v porovnaní s rokom 2020; keďže rozpočet agentúry pochádza najmä z rozpočtu Únie;
- B. keďže Dvor audítorov vo svojej správe o overení ročnej účtovnej závierky agentúry za rozpočtový rok 2021 (ďalej len „správa Dvora audítorov“) uvádza, že získal primeranú istotu o tom, že ročná účtovná závierka agentúry je spoľahlivá a že príslušné operácie sú zákonné a správne;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. s uspokojením konštatuje, že úsilie o monitorovanie rozpočtu v priebehu rozpočtového roka 2021 prinieslo mieru plnenia rozpočtu na úrovni 98,72 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zníženie o 0,72 %; berie na vedomie, že miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov bola 83,51 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zníženie o 1,58 %;
2. so znepokojením konštatuje, že pripomienka Dvora audítorov, v ktorej sa zdôrazňuje, že agentúra čelí výzvam týkajúcim sa oneskorených platieb, stále platí; rovnako zostáva názor Dvora audítorov, že tento opakujúci sa nedostatok vystavuje agentúru riziku poškodenia dobrej povesti; berie na vedomie úsilie agentúry o zníženie oneskorených platieb; oceňuje skutočnosť, že v roku 2021 bola miera oneskorených platieb na úrovni 7,8 % v porovnaní s 32,8 % v roku 2020; víta odhodlanie agentúry dosiahnuť v roku 2022 maximálne 5 % úroveň oneskorených platieb, a to aj pomocou mesačného monitorovania ukazovateľa výkonnosti a ďalších zmierňujúcich opatrení; konštatuje, že rozpočtové prostriedky súvisiace so súčasným rozpočtom prenesené z roku 2021 do roku 2022 sú relatívne vysoké na úrovni 15,20 % alebo 25,7 milióna EUR; vyzýva agentúru, aby pokračovala vo svojom úsilí a riešila túto otázku v plnom súlade so zásadou ročnej platnosti rozpočtu;

Výkonnosť

3. s uspokojením konštatuje, že agentúra používa určité opatrenia, ako sú kľúčové ukazovatele výkonnosti, s cieľom posúdiť pridanú hodnotu, ktorú poskytujú jej činnosti a ďalšie opatrenia, aby mohla zlepšiť svoje rozpočtové riadenie; konštatuje, že v roku 2021 agentúra monitorovala celkovo 44 podnikových ukazovateľov výkonnosti, pričom v 33 sa dosiahli alebo prekročili stanovené ciele;
4. oceňuje pokrok, ktorý agentúra dosiahla pri plnení svojich piatich viacročných strategických priorít stanovených v stratégii Europolu na roky 2020+; berie na vedomie najmä zriadenie úradu SIRENE, vytvorenie portálu pre analýzu údajov na operačnú analýzu, ktorý zahŕňa nové prvky na zlepšenie ochrany údajov už v štádiu návrhu, a pravidelnú podporu agentúry štyrom hlavným inovačným projektom programu Horizont 2020; ďalej berie na vedomie schválenie plánu vykonávania stratégie riadenia informácií agentúry v roku 2021, ktorého cieľom je dosiahnuť osem strategických cieľov prostredníctvom opatrení a úloh, ktoré bude pravidelne monitorovať a podávať o nich správy novovytvorené oddelenie pre riadenie informácií;

(¹) Ú. v. EÚ C 162, 13.4.2022, s. 16.

5. zdôrazňuje skutočnosť, že v roku 2021 sa realizovalo 2 519 operácií, t. j. o 9 % viac ako v roku 2020; ďalej poukazuje na vynikajúce výsledky v niekoľkých oblastiach, ako je využívanie EIS (informačný systém Europolu) a QUEST (vyhľadávací systém Europolu), pri ktorých sa v roku 2021 zaznamenalo viac ako 12 miliónov vyhľadávaní, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje nárast o 20 %; berie na vedomie pozitívne hodnotenia, ktoré používatelia poskytli v roku 2021 pri príležitosti prieskumov spokojnosti používateľov, ktoré agentúra uskutočnila v súvislosti s viacerými jej činnosťami;
6. víta skutočnosť, že Európske centrum pre boj proti terorizmu (webinárov) v roku 2021 podporilo celkovo 1 010 operácií v oblasti boja proti terorizmu, čo je výrazne nad ročným cieľom stanoveným na 650; konštatuje, že v súvislosti s dohodou o programe na sledovanie financovania terorizmu s USA Únia v roku 2021 požiadala o 104 vyhľadávaní v porovnaní so 174 v predchádzajúcom roku;
7. víta činnosti agentúry v rámci partnerstva so západným Balkánom proti trestnej činnosti a terorizmu, najmä prvý seminár o analýze potrieb operačnej odbornej prípravy, ktorý sa konal v Sarajeve, po ktorom nasledoval regionálny kurz odbornej prípravy zameraný na boj proti financovaniu terorizmu v Budapešti, ako aj niekoľko seminárov a webinárov;
8. víta cezhraničné iniciatívy v oblasti boja proti terorizmu, najmä s krajinami západného Balkánu, s krajinami Blízkeho východu a severnej Afriky (MENA) a s Tureckom; berie na vedomie najmä stretnutia ECTC, ktoré zorganizovalo Generálne riaditeľstvo Komisie pre migráciu a vnútorné záležitosti so všetkými partnermi zo západného Balkánu s cieľom diskutovať o pokroku a správe o vykonávaní spoločného akčného plánu boja proti terorizmu na západnom Balkáne; berie na vedomie účasť ECTC na viacerých seminároch, konferenciách a stretnutiach organizovaných delegáciami Európskej služby pre vonkajšiu činnosť v regióne MENA, Radou arabských ministrov vnútra a projektom boja proti terorizmu v regióne MENA; nabáda agentúru, aby pokračovala v cezhraničnej spolupráci s tretími krajinami v oblasti boja proti terorizmu;
9. s uspokojením konštatuje, že agentúra sa usiluje o úzku spoluprácu s ostatnými orgánmi Únie a medzinárodnými organizáciami s cieľom zaručiť bezpečnostné záujmy všetkých občanov Únie; víta spoluprácu agentúry s Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF) v rámci operácie Sentinel, ku ktorej sa pripojil OLAF, s Európskou prokuratúrou v rámci operácie Sentinel proti podvodom súvisiacim s finančnými prostriedkami Únie na obnovu po pandémie ochorenia COVID-19 a s Agentúrou Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL), a to rôznymi spôsobmi, napríklad prostredníctvom školení a konferencií; vyzýva agentúru, aby pokračovala v rozvoji silných väzieb s inými relevantnými inštitúciami Únie; nabáda agentúru, aby preskúmala možnosti spoločného využívania zdrojov alebo zamestnancov, resp. oboch, pokiaľ ide o prekryvajúce sa úlohy, spolu s inými agentúrami s podobnými činnosťami, najmä s CEPOL-om;
10. víta zriadenie siete expertov Europolu na ochranu údajov, ktorá sa využíva na prezentáciu projektov, najlepších postupov a podujatí súvisiacich s ochranou údajov v kontexte presadzovania práva;
11. berie na vedomie spoluprácu medzi agentúrou a európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov (EDPS) v roku 2021 v súvislosti s nárastom činností týkajúcich sa predchádzajúcich konzultácií, ako sa vyžaduje v článku 39 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/794⁽²⁾ (nariadenie o Europole); ďalej konštatuje, že všetky opatrenia (okrem jednej prebiehajúcej technickej úlohy) obsiahnuté v akčnom pláne, ktorý agentúra pripravila v nadväznosti na rozhodnutie EDPS z 18. septembra 2020 týkajúce sa spracúvania veľkých a komplexných súborov údajov, boli v plnej miere vykonané a vyhodnotené; ďalej konštatuje, že 25 zamestnancov, ktorí predstavujú 3 % pracovnej sily agentúry, sa podľa odhadov bude venovať potrebným činnostiam v reakcii na opatrenia súvisiace s dohľadom nad ochranou údajov a zárukami; konštatuje však, že v septembri 2022 EDPS požiadal Súdny dvor Európskej únie (SDEÚ), aby zrušil dve ustanovenia zmeneného nariadenia o Europole; v súvislosti so žiadosťou EDPS, aby SDEÚ tieto dve ustanovenia zrušil, oceňuje opatrenia prijaté členskými štátmi, partnermi operačnej spolupráce a agentúrou, keďže nebola podaná žiadosť o uplatnenie týchto článkov a všetkým príspevkom z obdobia pred nadobudnutím účinnosti zmeneného nariadenia o Europole bola medzičasom pridelená kategória dotknutých osôb;

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/794 z 11. mája 2016 o Agentúre Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol), ktorým sa nahrádzajú a zrušujú rozhodnutia Rady 2009/371/SVV, 2009/934/SVV, 2009/935/SVV, 2009/936/SVV a 2009/968/SVV (Ú. v. EÚ L 135, 24.5.2016, s. 53).

12. vyjadruje znepokojenie najmä v súvislosti s jednou individuálnou sťažnosťou na agentúru predloženou EDPS, ktorá sa týkala zamietnutia prístupu k osobným údajom; berie na vedomie, že v nadväznosti sa komunikáciu medzi EDPS a agentúrou vydal EDPS dva roky po podaní sťažnosti rozhodnutie, ktorým agentúre nariadil, aby vyhověla žiadosti dotknutej osoby; vyzýva agentúru, aby informovala orgán udeľujúci absolútorium o pokroku v tejto situácii a aby v plnej miere dodržiavala svoje povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov;
13. víta podpísanie memoranda o porozumení s Agentúrou pre základné práva, ktoré by prispelo k zabezpečeniu dodržiavania základných práv agentúrou;

Personálna politika

14. oceňuje, že k 31. decembru 2021 bol plán pracovných miest naplnený na 99,80 %, pričom zo 615 miest dočasných zamestnancov schválených v rámci rozpočtu Únie bolo vymenovaných 614 dočasných zamestnancov (rovnako ako v roku 2020); poznamenáva, že okrem toho v roku 2021 pracovalo pre agentúru 214 zmluvných zamestnancov, pričom povolených bolo 235 pracovných miest, a 59 vyslaných národných expertov, pričom povolených bolo 71 pracovných miest; poukazuje na to, že agentúra rozlišuje medzi štyrmi kategóriami vyslaných národných expertov, pričom tri kategórie nepredstavujú žiadne alebo len obmedzené náklady pre rozpočet agentúry a v rámci nich bolo zamestnaných ďalších 91 osôb, takže v roku 2021 mala agentúra celkovo 150 vyslaných národných expertov;
15. oceňuje nízku mieru neobsadených pracovných miest agentúry na úrovni 0,2 % v roku 2021, čo je výrazne pod ročným cieľom maximálnej miery neobsadených pracovných miest na úrovni 2 %, ako aj pokles miery fluktuácie z 10,9 % v roku 2020 na 6,9 % v roku 2021; ďalej konštatuje, že agentúra pravidelne monitoruje tieto ukazovatele a porovnáva ich s ročnými cieľmi; víta skutočnosť, že agentúra prijala niekoľko opatrení s cieľom zabrániť vysokej miere fluktuácie, ako je možnosť interného kariérneho postupu, pružný pracovný režim alebo možnosti odbornej prípravy a rozvoja; uznáva však, že v prípade určitých obmedzených pozícií v hlavných činnostiach v oblasti presadzovania práva je maximálne trvanie zmluvy deväť rokov;
16. berie na vedomie rodové rozdelenie za rok 2021: vo vyššom a strednom manažmente zastávajú 83 % funkcií muži (29 mužov a 6 žien), správnu radu tvoria na 79 % muži (44 mužov a 12 žien) a celkovo 65 % zamestnancov sú muži (541 mužov a 288 žien); je znepokojený znížením percentuálneho podielu žien v riadiacich pozíciách z 21 % v roku 2020 na 17 % v roku 2021; uznáva, že zodpovednosť za zabezpečenie rodovej rovnováhy medzi členmi správnej rady nesú členské štáty; opakuje svoju výzvu agentúre a členským štátom, aby v budúcnosti zabezpečili rovnomernejšie rodové zastúpenie v správnej rade, v manažmente agentúry a na úrovni zamestnancov; pripomína tiež, že je dôležité zabezpečiť vyvážené geografické zastúpenie v manažmente agentúry a medzi jej zamestnancami;
17. berie na vedomie odpoveď agentúry, že v roku 2021 sa uskutočnilo jedno administratívne vyšetrovanie obvinení z obťažovania v súvislosti s konfliktnou situáciou súvisiacou s prácou; ďalej konštatuje, že administratívne vyšetrovanie bolo uzavreté v júni 2022 a do 16. septembra 2022, keď bola orgánu udeľujúcemu absolútorium doručená odpoveď agentúry, nebolo prijaté žiadne rozhodnutie; vyzýva agentúru, aby informovala orgán udeľujúci absolútorium o rozhodnutí a následných opatreniach v tejto veci; ďalej konštatuje, že v roku 2021 neboli podané na súd žiadne prípady obťažovania týkajúce sa zamestnancov agentúry;
18. vyjadruje znepokojenie nad 8 prípadmi vyhorenia, ktoré agentúra oznámila v roku 2021; pripomína však, že to predstavuje menej ako 1 % celkového počtu zamestnancov agentúry; s uznaním konštatuje, že agentúra prijala niekoľko preventívnych opatrení vrátane poskytovania poradenstva v oblasti pracovného zdravia a životného štýlu, čiastočný úväzok o zdravotných dôvodov, duševných prehliadok, možností pružného pracovného času alebo špecializovaných stretnutí na riešenie pohody zamestnancov;
19. víta schválenie stratégie agentúry v oblasti ľudských zdrojov na roky 2020+ a stratégie pre rozmanitosť a začlenenie; ďalej víta audit týkajúce sa rozmanitosti, rovnosti a začlenenia a preskúmanie etického rámca agentúry, ktoré v roku 2021 vykonalo oddelenie vnútorného auditu (IAC); oceňuje pozitívne závery týchto auditov;
20. s uznaním konštatuje, že po uvedení systému riadenia ľudských zdrojov SYSPER pre všetkých zamestnancov agentúry agentúra zaviedla základný súbor modulov, ako aj väčšinu nepovinných modulov; berie na vedomie, že ďalšie moduly sa zavádzajú; vyzýva agentúru, aby pokračovala v digitalizácii svojich činností v oblasti riadenia ľudských zdrojov;

Verejné obstarávanie

21. konštatuje, že v roku 2021 dosiahlo vykonávanie ročného plánu verejného obstarávania agentúry 79 % a zahŕňalo 10 postupov verejného obstarávania v prípade zákaziek nad 15 000 EUR v celkovej hodnote 58 314 000 EUR; s veľkým znepokojením konštatuje, že jedna zákazka v hodnote 405 000 EUR bola uzavretá v rámci rokovacieho konania bez predchádzajúceho uverejnenia oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania; vyzýva agentúru, aby riadne dodržiavala všetky právne ustanovenia týkajúce sa prahových hodnôt pre uverejňovanie oznámení o vyhlásení verejného obstarávania;
22. víta skutočnosť, že digitalizácia postupov verejného obstarávania je súčasťou politiky verejného obstarávania a stratégie finančného oddelenia agentúry; s uspokojením konštatuje, že agentúra používa nástroje elektronického verejného obstarávania, ako sú eNotices, eSubmission a eTendering, pričom posledné uvedené sa od roku 2022 vzťahuje aj na postupy so strednou hodnotou; s uspokojením konštatuje, že agentúra v súčasnosti zavádza nástroj na riadenie verejného obstarávania, ktorý sa má začať používať od januára 2023; nabáda agentúru, aby pokračovala v digitalizácii svojich postupov verejného obstarávania a informovala orgán udeľujúci absolútórium o dosiahnutom pokroku;
23. víta účasť agentúry na 16 medziinštitucionálnych postupoch verejného obstarávania organizovaných inými verejnými obstarávateľmi; nabáda agentúru, aby sa naďalej zúčastňovala na takýchto postupoch s cieľom zvýšiť efektívnosť a dosiahnuť úspory z rozsahu;
24. oceňuje, že podľa správy Dvora audítorov boli v oblasti verejného obstarávania a riadenia zmlúv ukončené všetky následné opatrenia týkajúce sa pripomienok Dvora audítorov z predchádzajúcich rokov;

Prevenca a riešenie konfliktov záujmov a transparentnosť

25. berie na vedomie existujúce opatrenia a pokračujúce úsilie agentúry o zabezpečenie transparentnosti, prevencie a riešenia konfliktov záujmov, ochrany oznamovateľov a boja proti obťažovaniu; s uspokojením konštatuje, že vyhlásenia o záujmoch a životopisy členov správnej rady a vyššieho manažmentu sú uverejnené na webovom sídle agentúry; vyjadruje agentúre uznanie najmä za to, že patrí medzi deväť agentúr, ktoré zaviedli svoje vlastné vnútorné pravidlá na riešenie nedostatočných ustanovení v práve Únie upravujúcom činnosti členov rád agentúr, čím prekročili minimálne právne požiadavky pri riešení potenciálnych situácií „otáčavých dverí“;
26. poznamenáva, že v rokoch 2019 až 2021 agentúra posudzovala dva prípady potenciálneho konfliktu záujmov, keď mal vedúci zamestnanec prejsť na nové pracovné mieste inde; so znepokojením berie na vedomie zistenie Dvora audítorov, že v jednom z týchto prípadov agentúra nevydala svoje rozhodnutie v lehote stanovenej v článku 16 služobného poriadku, a teda v skutočnosti oprávnila dotknutú osobu, aby nastúpila na nové pracovné miesto bez akýchkoľvek obmedzení; berie na vedomie, že podľa odpovede agentúry hodnotenie *ex post* potvrdilo, že agentúra nebola vystavená situácii konfliktu záujmov; vyzýva však agentúru, aby dodržiavala všetky ustanovenia služobného poriadku a komplexne a účinne uplatňovala právny rámec platný pre riešenie potenciálnych situácií javu otáčavých dverí a súvisiaceho rizika konfliktu záujmov;
27. berie na vedomie správy o spolupráci medzi agentúrou a agentúrou Frontex v oblasti operácií pohraničnej stráže, najmä v súvislosti so zisteniami týkajúcimi sa programu agentúry Frontex s názvom Spracovanie osobných údajov na účely analýzy rizík; pripomína, že spolupráca medzi Europolom a ďalšími agentúrami SVV by mala byť plne transparentná a podliehať primeranému rámcu dohľadu a že by sa mala zaistiť zodpovednosť; vyzýva agentúru, aby prijala opatrenia na zabezpečenie plného súladu s pravidlami Únie v oblasti transparentnosti, ako aj so základnými právmi, a najmä s normami ochrany údajov a zodpovednosťou, a to aj pri spolupráci s inými agentúrami SVV a partnermi; domnieva sa, že k zabezpečeniu zvýšenej transparentnosti prispieva zverejňovanie stretnutí a interakcií medzi agentúrou a tretími stranami, ak je ich možné zverejňovať bez toho, aby boli dotknuté jej operačné činnosti; víta rýchle vymenovanie pracovníka agentúry pre základné práva, čo je pozícia zavedená nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/991 ⁽³⁾, ktorým sa zmenilo nariadenie o Europole a ktoré nadobudlo účinnosť 28. júna 2022;

⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/991 z 8. júna 2022, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2016/794, pokiaľ ide o spoluprácu Europolu so súkromnými subjektmi, spracúvanie osobných údajov Europolom na podporu vyšetrovania trestných činov a úlohu Europolu v oblasti výskumu a inovácií (Ú. v. EÚ L 169, 27.6.2022, s. 1).

Vnútoraná kontrola

28. konštatuje, že Útvar Komisie pre vnútorný audit (IAS) dokončil audit riadenia zmlúv agentúry a vydal štyri odporúčania označené ako „dôležité“; vyzýva agentúru, aby prijala potrebné opatrenia na vykonanie týchto odporúčaní; vyzýva agentúru, aby v plnej miere vykonala všetky nevyriešené odporúčania, ktoré IAS označil za „dôležité“, z predchádzajúcich auditov riadenia ľudských zdrojov a etiky a bezpečnosti IT, a aby informovala orgán udeľujúci absolútorium o pokroku dosiahnutom v tejto súvislosti;
29. berie na vedomie, že zložky rámca vnútornej kontroly agentúry boli prítomné a fungovali integrovaným spôsobom v celej agentúre a že systém vnútornej kontroly účinne znížil, t. j. znížil na prijateľnú úroveň, riziko nedosiahnutia ročných a viacročných cieľov agentúry týkajúcich sa operácií, podávania správ a dodržiavania predpisov; berie na vedomie značný pokrok, ktorý agentúra dosiahla, pokiaľ ide o opatrenia prijaté v nadväznosti na odporúčania z auditu oddelenia vnútorného auditu, pričom miera plnenia všetkých kritických a veľmi dôležitých odporúčaní vydaných od roku 2015 (celkovo 381 odporúčaní) je 87 %, a mali sa dokončiť v roku 2021;
30. konštatuje, že v roku 2021 oddelenie vnútorného auditu dokončilo aj tri audity týkajúce sa nepretržitej operačnej podpory agentúry, validácie prístupových práv používateľov udelených v systéme ABAC a forenznej činnosti agentúry súvisiacej s dokumentmi s 32 odporúčaniami, z ktorých dve sú označené ako „kritické“ a dve ako „veľmi dôležité“; so znepokojením berie na vedomie audit správy aktív agentúry, ktorý vykonalo oddelenie vnútorného auditu, s 39 odporúčaniami, z ktorých 5 bolo označených ako „kritické“ a 15 ako „veľmi dôležité“; vyzýva agentúru, aby vykonala odporúčania oddelenia vnútorného auditu v dohodnutom časovom rámci a informovala orgán udeľujúci absolútorium o pokroku dosiahnutom v tejto veci;
31. berie na vedomie štyri odporúčania Dvora audítorov uvedené v jeho osobitnej správe z roku 2021 o účinnosti podpory agentúry členskými štátmi v boji proti prevádzkačstvu migrantov; vyzýva agentúru, aby vykonala odporúčania Dvora audítorov v dohodnutom časovom rámci a informovala orgán udeľujúci absolútorium o pokroku dosiahnutom v tejto súvislosti;

Digitalizácia a zelená transformácia

32. berie na vedomie vývoj týkajúci sa IKT v agentúre v roku 2021 v oblastiach výmeny informácií, vyhľadávania, krížovej kontroly a správy údajov, ako aj akreditácie informačných systémov; ďalej berie na vedomie pokrok agentúry v oblasti interoperability a prístupu Únie k rozsiahlym IT systémom Únie, opatrenia prijaté s cieľom zvýšiť kybernetickú bezpečnosť agentúry a ďalšie iniciatívy, ako je schválenie stratégie agentúry v oblasti hybridného cloudu, výber nástroja na rozpoznávanie tváre prostredníctvom biometrickej technológie a zavedenie nástroja elektronického podpisu na podpisovanie interných dokumentov;
33. so znepokojením konštatuje, že agentúra sa v roku 2021 stala terčom dvoch kybernetických distribuovaných útokov na vyradenie služby na jej verejných webových sídlach; s uspokojením konštatuje, že tieto útoky spôsobili len minimálne narušenie;
34. nabáda agentúru, aby úzko spolupracovala s Agentúrou Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť a tímom reakcie na núdzové počítačové situácie v inštitúciách, orgánoch a agentúrach Únie, aby pravidelne posudzovala riziká svojej IT infraštruktúry a zabezpečila pravidelné vykonávanie auditov a testov svojej kybernetickej obrany; navrhuje, aby agentúra všetkým svojim zamestnancom ponúkala pravidelne aktualizované programy odbornej prípravy v oblasti kybernetickej bezpečnosti;
35. vyjadruje agentúre uznanie za to, že v roku 2021 získala osvedčenia EMAS a ISO 14001:2015; víta úsilie agentúry o zníženie alebo kompenzáciu svojich emisií CO₂ od nákupu elektrickej energie zo 100 % obnoviteľných zdrojov až po opatrenia na zvyšovanie informovanosti zamestnancov; konštatuje, že v prípade zákaziek nad 15 000 EUR agentúra uplatňuje environmentálne aspekty; s uznaním konštatuje, že agentúra monitoruje svoj vplyv na životné prostredie prostredníctvom environmentálnych ukazovateľov zahrnutých vo výročnej správe o činnosti agentúry;

Kontinuita činností počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19

36. s uznaním konštatuje, že tím krízového riadenia agentúry v roku 2021 pokračoval v riešení vplyvu pandémie ochorenia COVID-19 tým, že poskytoval usmernenia týkajúce sa krokov, ktoré sa mali sledovať, a pravidelné aktualizácie pre zamestnancov; v tejto súvislosti konštatuje, že niektoré činnosti, ktoré si vyžadujú fyzickú prítomnosť, sa museli odložiť alebo zrušiť, pričom práca na diaľku zostala normou pre väčšinu zamestnancov, ktorí nezabezpečujú prevádzku; víta schválenie analýzy vplyvu na činnosť agentúry, ktorá zahŕňa poučenia z krízy spôsobenej pandemiou ochorenia COVID-19 a výpadku elektrickej energie z roku 2020;

Ďalšie pripomienky

37. berie na vedomie zlepšené metriky v roku 2021, pokiaľ ide o prítomnosť agentúry v internetových médiách s veľkým vplyvom a počet návštevníkov webového sídla agentúry, ako aj jej úsilie o zvýšenie viditeľnosti na verejnosti prostredníctvom rozhovorov a tlačových správ; nabáda agentúru, aby naďalej propagovala svoju prácu, výskum a činnosti;
38. vyzýva agentúru, aby sa zamerala na oboznamovanie širokej verejnosti s výsledkami svojich činností a aby verejnosť informovala prostredníctvom sociálnych a iných médií; v tejto súvislosti víta súčasné úsilie agentúry o propagáciu svojich činností;
39. pokiaľ ide o ďalšie poznámky prierezovej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolutóriu, odvoláva sa na svoje uznesenie z 10. mája 2023 (*) o výkonnosti, finančnom hospodárení a kontrole agentúr.

(*) Prijaté texty, P9_TA(2023)0190.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1936

z 10. mája 2023

o účtovnej závierke Agentúry Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Agentúry Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol) za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie⁽²⁾ o vierohodnosti vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré Dvor audítorov poskytol za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoria agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0103/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/794 z 11. mája 2016 o Agentúre Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol), ktorým sa nahrádzajú a zrušujú rozhodnutia Rady 2009/371/SVV, 2009/934/SVV, 2009/935/SVV, 2009/936/SVV a 2009/968/SVV⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 60,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0138/2023),

1. schvaľuje účtovnú závierku Agentúry Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol) za rozpočtový rok 2021;
2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie výkonnej riaditeľke Agentúry Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol), Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 135, 24.5.2016, s. 53.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1937**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre základné práva (FRA) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Agentúry Európskej únie pre základné práva za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0105/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 168/2007 z 15. februára 2007, ktorým sa zriaďuje Agentúra Európskej únie pre základné práva ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 21,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0141/2023),

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 53, 22.2.2007, s. 1.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

1. udeľuje absolútorium riaditeľovi Agentúry Európskej únie pre základné práva za plnenie rozpočtu agentúry za rozpočtový rok 2021;
2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;
3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, riaditeľovi Agentúry Európskej únie pre základné práva, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1938

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre základné práva (FRA) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre základné práva za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0141/2023),
- A. keďže podľa výkazu príjmov a výdavkov ⁽¹⁾ konečný rozpočet Agentúry Európskej únie pre základné práva (ďalej len „agentúra“) na rozpočtový rok 2021 predstavoval 24 860 491 EUR, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zvýšenie o 2,87 %; keďže rozpočet agentúry pochádza takmer výlučne z rozpočtu Únie;
- B. keďže Dvor audítorov vo svojej správe o overení ročnej účtovnej závierky agentúry za rozpočtový rok 2021 (ďalej len „správa Dvora audítorov“) uvádza, že získal primeranú istotu o tom, že ročná účtovná závierka agentúry je spoľahlivá a že príslušné operácie sú zákonné a správne;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. s uznaním konštatuje, že úsilie o monitorovanie rozpočtu v priebehu rozpočtového roka 2021 prinieslo mieru plnenia rozpočtu na úrovni 100,00 %, t. j. na rovnakej úrovni ako v roku 2020; konštatuje, že miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov bola 70,95 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje mierne zvýšenie o 0,1 %;
2. konštatuje, že podľa správy Dvora audítorov agentúra preniesla do roku 2022 7 miliónov EUR (27 %) viazaných rozpočtových prostriedkov na rok 2021, z ktorých 96 % sa týkalo prevádzkových činností; zdôrazňuje opätovné stanovisko Dvora audítorov, že vysoká úroveň prenesených rozpočtových prostriedkov svedčí o štrukturálnych problémoch v plnení rozpočtu agentúry a je v rozpore so zásadou ročnej platnosti rozpočtu; konštatuje, že tento problém sa opakuje; uznáva odpoveď agentúry, že vysoké prenesené rozpočtové prostriedky odrážajú najmä povahu hlavnej činnosti agentúry, ktoré zahŕňajú činnosti, ktoré trvajú niekoľko mesiacov alebo dokonca presahujú koniec roka, a že úroveň plnenia agentúry presahuje 99 %; víta úsilie agentúry zlepšiť svoje rozpočtové plánovanie zavedením nástroja na monitorovanie plánovaných prenosov z jedného roka do druhého; vyzýva agentúru, aby naďalej monitorovala úroveň prenesených prostriedkov a zlepšila svoje cykly vykonávania;
3. vyjadruje poľutovanie nad tým, že plán pracovných miest agentúry sa od roku 2017 nezvýšil a že zvýšenie rozpočtu odrážalo najmä indexáciu s mierou inflácie a nebolo úmerné zvýšenému pracovnému zaťaženiu a žiadostiam, najmä po nadobudnutí účinnosti nariadenia Rady (EÚ) 2022/555 ⁽²⁾, ktorým sa zmenilo nariadenie Rady (ES) č. 168/2007 ⁽³⁾ (ďalej len „nariadenie o zriadení“), zaviesť nové činnosti v oblasti justičnej a policajnej spolupráce; zdôrazňuje, že bez primeraných finančných a personálnych zdrojov agentúra nebude schopná vykonávať všetky úlohy, ktoré jej boli pridelené, a v plnej miere vykonávať svoj nový mandát, čím vznikne situácia, ktorá by mohla ovplyvniť kvalitu práce, ktorú agentúra vykonáva;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 141, 29.3.2022, s. 60.

⁽²⁾ Nariadenie Rady (EÚ) 2022/555 z 5. apríla 2022, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 168/2007, ktorým sa zriaďuje Agentúra Európskej únie pre základné práva (Ú. v. EÚ L 108, 7.4.2022, s. 1).

⁽³⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 168/2007 z 15. februára 2007, ktorým sa zriaďuje Agentúra Európskej únie pre základné práva (Ú. v. EÚ L 53, 22.2.2007, s. 1).

Výkonnosť

4. s uspokojením konštatuje, že agentúra používa systém kľúčových ukazovateľov výkonnosti (KPI) ako súčasť merania výkonnosti; konštatuje, že v roku 2021 bola dokončená revízia rámca merania výkonnosti a kľúčových ukazovateľov výkonnosti agentúry s cieľom lepšieho zosúladenia s požiadavkami a potrebami programových dokumentov a správ o činnosti; oceňuje vysokú mieru dosiahnutých výsledkov v oblasti kľúčových ukazovateľov výkonnosti v roku 2021, pričom agentúra prekročila takmer všetky ciele stanovené pre jednotlivé kľúčové ukazovatele výkonnosti; konštatuje najmä vynikajúce výsledky, pokiaľ ide o počet vytvorených výskumných výstupov, dodaných vstupov a sprístupnených výstupov, ako aj spokojnosť zainteresovaných strán v súvislosti s podujatiami agentúry;
5. víta iniciatívy agentúry zamerané na vytvorenie synergií s ostatnými agentúrami pre spravodlivosť a vnútorné veci v mnohých oblastiach vrátane digitalizácie a vykonávania Európskej zelenej dohody; s uznaním berie na vedomie aktívny príspevok agentúry k celkovo 60 aktivitám v oblasti spravodlivosti a vnútorných vecí v roku 2021; víta rozhodnutie agentúry zúčastniť sa na rôznych spoločných postupoch verejného obstarávania, napríklad na hodnotení manažérskych zručností; berie na vedomie najmä spoluprácu agentúry s Eurojustom pri dohode o zozname konkrétnych opatrení v oblastiach spoločného záujmu (napr. európsky zatykač), ktoré sa majú realizovať v rokoch 2021 – 2022; ďalej konštatuje, že agentúra v roku 2021 podpísala pracovné dohody alebo memorandá o porozumení s agentúrou Europol, agentúrou CEPOL, agentúrou Eurojust a inštitútom EIGE; víta podporu základných práv, ktorú agentúra poskytuje projektom súvisiacim s umelou inteligenciou a biometriou, ktoré vedú Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž (Frontex) a Europol;
6. konštatuje, že agentúra prispela celkovo k približne 60 činnostiam v oblasti spravodlivosti a vnútorných vecí vrátane 24 činností v oblasti migrácie, azylu a riadenia hraníc a 16 činností v oblasti vnútornej bezpečnosti a závažnej a organizovanej trestnej činnosti; vyzdvihuje podporu agentúry pre projekty súvisiace s umelou inteligenciou a biometriou pod vedením Europolu a agentúry Frontex a domnieva sa, že odporúčania agentúry by sa mali zohľadniť;
7. víta podporu, ktorú agentúra poskytla agentúre Frontex pri zriaďovaní a nábore členov monitorovacej skupiny agentúry Frontex pre základné práva a zástupcu úradníka pre základné práva; zdôrazňuje, že agentúra pokračovala v spolupráci s agentúrou Frontex, pričom riaditeľ agentúry sa zúčastňoval na zasadnutiach správnej rady agentúry Frontex; ďalej víta aktívnu úlohu, ktorú agentúra zohráva pri odbornej príprave členov monitorovacej skupiny agentúry Frontex pre základné práva; pripomína, že v priebehu roka 2021 agentúra poskytovala podporu z hľadiska základných práv projektom súvisiacim s umelou inteligenciou a biometriou pod vedením Europolu a agentúry Frontex.

Personálna politika

8. konštatuje, že k 31. decembru 2021 bol plán pracovných miest vykonaný na 93 %, pričom zo 72 dočasných zamestnancov povolených v rámci rozpočtu Únie (rovnaký počet schválených pracovných miest ako v roku 2020) bolo vymenovaných 67 dočasných zamestnancov; konštatuje, že v roku 2021 okrem toho pre agentúru pracovalo 30,1 zmluvných zamestnancov na plný pracovný úväzok a 6 vyslaných národných expertov (ekvivalent plného pracovného času);
9. s uspokojením konštatuje rodovú vyváženosť medzi členmi vrcholového manažmentu agentúry, kde sú 3 muži (50 %) a 3 ženy (50 %), na úrovni správnej rady, kde je 37 žien zo 64 členov (58 %), a medzi všetkými zamestnancami agentúry, kde je 49 žien z 96 členov (51 %);
10. berie na vedomie prebiehajúcu prácu agentúry na vývoji dlhodobého perspektívneho rámca ľudských zdrojov na základe výsledku troch kľúčových činností týkajúcich sa rámca kompetencií, hodnotenia pracovného zaťaženia a prieskumu blahobytu; v tejto súvislosti víta vytvorenie nového plánu agentúry v oblasti riadenia ľudských zdrojov; vyzýva agentúru, aby dokončila zostávajúce fázy (hodnotenie kompetencií a analýza nedostatkov pracovnej sily) s cieľom zaviesť systém riadenia talentov založený na kompetenciách;
11. víta prijatie systému SYSPER agentúrou v roku 2021; s uznaním konštatuje, že agentúra zaviedla 9 modulov a pracuje na zavedení ďalších 3 modulov, pričom má v úmysle prijať ďalšie moduly zo základných a voliteľných balíkov;

- konštatuje, že v roku 2021 agentúra nezaznamenala žiadne prípady vyhorenia; víta opatrenia, ktoré agentúra prijala na podporu dobrých životných podmienok zamestnancov, napríklad poskytovanie psychologických podporných služieb zamestnancom alebo prítomnosť lekárskeho poradcu raz týždenne;

Verejné obstarávanie

- konštatuje, že v roku 2021 agentúra vyhlásila osem postupov verejného obstarávania, tri otvorené a päť rokovacích konaní, a podpísala 546 zmlúv, z ktorých tri boli priame zákazky predstavujúce celkovú sumu 2 768 596 EUR, z ktorých 480 bolo osobitných zákaziek alebo objednávkových formulárov na základe rámcových zmlúv v celkovej sume 9 564 632 EUR a z ktorých 63 bolo zákaziek s nízkou hodnotou vo výške 269 428 EUR;
- s uznaním berie na vedomie, že agentúra vo svojich postupoch obstarávania využíva elektronické oznámenia, elektronické zadávanie zákazky a elektronické predkladanie; nabáda agentúru, aby pokračovala v digitalizácii svojich postupov verejného obstarávania, a víta úsilie agentúry o zavedenie nástroja na správu verejného obstarávania;

Prevenca a riešenie konfliktov záujmov a transparentnosť

- víta existujúce opatrenia agentúry a jej pokračujúce úsilie v súvislosti so zabezpečením transparentnosti, prevencie a riešenia konfliktov záujmov, a v súvislosti s ochranou oznamovateľov protispoločenskej činnosti; víta opatrenia, ktoré agentúra prijala v roku 2021, pokiaľ ide o vypracovanie osobitných pracovných pokynov, v ktorých sa špecifikuje pracovný postup interného oznamovania protispoločenskej činnosti, a jej následné informovanie zamestnancov o týchto pravidlách; konštatuje, že agentúra v roku 2021 zrevidovala pre svojich zamestnancov svoju praktickú príručku o riadení a prevencii konfliktov záujmov; ďalej konštatuje, že v roku 2021 neboli hlásené žiadne prípady konfliktu záujmov a oznamovania protispoločenskej činnosti; oceňuje, že agentúra zaviedla svoje vlastné pravidlá, ktoré riešia nedostatok ustanovení v právnych predpisoch Únie upravujúcich činnosť členov jej rady;
- s uznaním konštatuje, že životopisy a vyhlásenia o záujmoch takmer všetkých členov správnej rady a členov vedeckých výborov boli zverejnené na webovom sídle agentúry; konštatuje však, že agentúra nezverejnila životopisy členov riadiaceho tímu a interných expertov; napriek tomu konštatuje, že agentúra zverejňuje stručný životopis členov riadiaceho tímu a interných expertov; vyzýva agentúru, aby zverejnila zostávajúce životopisy a vyhlásenia o záujmoch, a víta opatrenia, ktoré sa už prijali na zmiernenie rizík;

Vnútorňá kontrola

- konštatuje, že v roku 2021 agentúra vykonala následnú kontrolu na vzorke transakcií vykonaných počas prvých mesiacov pandémie v roku 2020; berie na vedomie záver agentúry, že táto činnosť odhalila dve potenciálne menšie chyby a viedla k niektorým formálnym pripomienkam, ale neboli zistené žiadne kritické problémy; víta, že v roku 2021 agentúra prijala aktualizovanú verziu svojej stratégie boja proti podvodom založenú na osobitnom posúdení rizík, ktorá zahŕňa školenia o prevencii podvodov, zvyšovanie informovanosti zamestnancov prostredníctvom informačných stretnutí a hodnotenia rizika podvodov;
- konštatuje, že agentúra v roku 2021 vykonala posúdenie úrovne vykonávania svojho nového rámca vnútornej kontroly; berie na vedomie záver agentúry, že všetky zložky systému sú prítomné a fungujú, pričom sú potrebné určité zlepšenia zásad 3, 4, 5 a 14; v súvislosti so zásadami 3 a 5 konštatuje, že v roku 2022 bola úspešne dokončená aktualizácia opisov pracovných miest všetkých zamestnancov a ich zosúladienie so šablónou systému SYSPER Komisie; v súvislosti so zásadou 4 konštatuje, že rámec kompetencií je v procese zavádzania, a vyzýva agentúru, aby urýchlila svoje kroky s cieľom dokončiť externé zabezpečenie integrovanej internej komunikačnej politiky (zásada 14);
- v súvislosti s postupom agentúry pri registrácii a povoľovaní výnimiek konštatuje, že v roku 2021 boli zaregistrované štyri výnimky s celkovou hodnotou transakcií nad 5 000 EUR, z ktorých žiadna podľa posúdenia agentúry nemala finančný vplyv;

Digitalizácia a zelená transformácia

20. uznáva pokračujúce úsilie agentúry o zabezpečenie nákladovo efektívneho a ekologického pracoviska; berie na vedomie záväzok agentúry uskutočniť posúdenie, ako znížiť svoju environmentálnu stopu, a zároveň zohľadniť situáciu v súčasných priestoroch;
21. konštatuje, že agentúra zaviedla cloudové služby (v súvislosti s telefonovaním, videokonferenciami a webovými konferenciami, online spoluprácou a so správou dokumentov) v rokoch 2020 až 2021, čím sa digitalizujú interné finančné a iné pracovné postupy; oceňuje prijatie systému na spracovanie misií, ktorý prispieva k úsiliu agentúry o digitalizáciu a optimalizáciu ľudských a finančných zdrojov, a to aj nahradením pracovných postupov v pracovnej forme, pričom ponúka zamestnancom a útvaru ľudských zdrojov lepšie možnosti podávania správ; ďalej oceňuje pokračujúce opatrenia agentúry na zaistenie kybernetickej bezpečnosti, ako aj nové opatrenia zavedené v roku 2021, ako sú používanie dvojfaktorovej autentifikácie, monitorovanie geolokačného pripojenia a inštalácia najnovších aktualizácií produktov; nabáda agentúru, aby úzko spolupracovala s agentúrou ENISA (Agentúra Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť a tímom CERT-EU (tímom reakcie na núdzové počítačové situácie v inštitúciách, orgánoch a agentúrach Únie) a pravidelne posudzovala riziká svojej IT infraštruktúry a zabezpečila pravidelné audity a testy svojej kybernetickej obrany;

Kontinuita činností počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19

22. konštatuje, že plán na zabezpečenie kontinuity činností zostal aktívny aj v roku 2021 a agentúra uskutočnila všetky svoje zasadnutia a podujatia virtuálne; zdôrazňuje, že v dôsledku toho sa z celkového počtu 29 plánovaných vzdelávacích aktivít uskutočnilo len 13 s využitím online riešení, čo predstavuje nízku mieru realizácie na úrovni 45 %; ďalej konštatuje, že na uľahčenie rozhodovacieho procesu v prípade absencie osobných stretnutí bolo prijatých niekoľko rozhodnutí správnej rady vo forme písomných postupov; poznamenáva, že v súvislosti s náborm zamestnancov agentúra využívala videokonferenčné technológie na pohovory s uchádzačmi;
23. konštatuje, že v priebehu roka 2021 agentúra vykonala osobitné posúdenie rizík všetkých projektov na rok 2021, pričom zohľadnila riziká súvisiace s pandemiou ochorenia COVID-19; v tejto súvislosti vyjadruje agentúre uznanie za to, že určila zmiernujúce opatrenia, ktorých realizácia zabránila závažným vplyvom na dokončenie plánovaných projektových činností; zdôrazňuje, že fórum o základných právach 2021 ako hlavné podujatie o stave základných práv v Únii bolo organizované v hybridnom formáte; nabáda inštitút, aby využil skúsenosti získané z pandémie ochorenia COVID-19 s cieľom lepšie organizovať stretnutia, podujatia a pohovory, ktoré by sa v budúcnosti mohli vykonávať efektívnejšie na diaľku než osobne;

Ďalšie pripomienky

24. berie na vedomie nepretržitú prácu agentúry na zvyšovaní jej zviditeľnenia pre verejnosť a jej prítomnosti na internete prostredníctvom viacerých iniciatív, ako sú súbor elektronických médií o migrácii, nástroj elektronického učenia sa o Charte základných práv Európskej únie a podcast o základných právach; konštatuje najmä, že v roku 2021 sa na platforme Agentúry pre základné práva zúčastnilo celkovo 798 zúčastnených organizácií zo všetkých členských štátov a kandidátskych krajín a že sa v rámci nej stretlo viac ako 3 000 ľudí z celého sveta; zdôrazňuje, že agentúra je naďalej agentúrou Únie s najvyšším počtom objednávok na uverejnenie; konštatuje, že odkazy na agentúru v médiách sa zvýšili o 35 %;
25. pokiaľ ide o ďalšie poznámky prierezovej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolutórii, odvoláva sa na svoje uznesenie z 10. mája 2023 (*) o výkonnosti, finančnom hospodárení a kontrole agentúr.

(*) Prijaté texty, P9_TA(2023)0190.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1939

z 10. mája 2023

o účtovnej závierke Agentúry Európskej únie pre základné práva (FRA) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Agentúry Európskej únie pre základné práva za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolutória agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0105/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 168/2007 z 15. februára 2007, ktorým sa zriaďuje Agentúra Európskej únie pre základné práva ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 21,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0141/2023),

1. schvaľuje účtovnú závierku Agentúry Európskej únie pre základné práva za rozpočtový rok 2021;
2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie riaditeľovi Agentúry Európskej únie pre základné práva, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 53, 22.2.2007, s. 1.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1940

z 10. mája 2023

o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž (Frontex) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0106/2023),
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1896 z 13. novembra 2019 o európskej pohraničnej a pobrežnej strážii a zrušení nariadení (EÚ) č. 1052/2013 a (EÚ) 2016/1624 ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 116,
 - so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0142/2023),
1. udeľuje absolútorium výkonnému riaditeľovi Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž za plnenie rozpočtu agentúry za rozpočtový rok 2021;
 2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;
 3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, výkonnému riaditeľovi Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečil ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 295, 14.11.2019, s. 1.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1941

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž (Frontex) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0142/2023),
- A. keďže podľa výkazu príjmov a výdavkov ⁽¹⁾ bol konečný rozpočet Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž (ďalej len „agentúra“) za rozpočtový rok 2021 na úrovni 535 245 042 EUR, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zvýšenie o 46,87 %; keďže rozpočet agentúry pochádza najmä z rozpočtu Únie;
- B. keďže všetky orgány, úrady a agentúry Únie by mali byť transparentné a v plnej miere by sa mali zodpovedať občanom Únie za využívanie finančných prostriedkov, ktoré im boli zverené;
- C. keďže Dvor audítorov vo svojej správe o overení ročnej účtovnej závierky agentúry za rozpočtový rok 2021 (ďalej len „správa Dvora audítorov“) uvádza, že získal primeranú istotu o tom, že ročná účtovná závierka agentúry je spoľahlivá a že príslušné operácie sú zákonné a správne;
- D. keďže od decembra 2019 agentúra vykonáva nový mandát vyznačujúci sa rozšírením, ktoré je významné z hľadiska počtu služobných ciest a zamestnancov, čo si vyžaduje primeraný rozpočet;
- E. keďže v roku 2021 došlo k výraznému zvýšeniu rozpočtu agentúry a plneniu plánu pracovných miest v dôsledku rozšíreného mandátu podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1896 ⁽²⁾;
- F. keďže Dvor audítorov vo svojej osobitnej správe č. 8/2021 o podpore na riadenie vonkajších hraníc poskytovanej agentúrou dospel k záveru, že v súvislosti s hlavnými činnosťami agentúry existuje niekoľko nedostatkov, konkrétne monitorovanie situácie, analýza rizík, posúdenie zraniteľnosti, spoločné operácie a rýchle pohraničné zásahy, návratové operácie a odborná príprava agentúry, ako aj nedostatok posúdení potrieb a vplyvu pred exponenciálnym zvýšením výdavkov agentúry;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. víta záver Dvora audítorov, že príjmy a platby súvisiace s účtovnou závierkou agentúry za rok končiaci sa 31. decembra 2021 sú zo všetkých významných hľadísk zákonné a správne;
2. konštatuje, že úsilie o monitorovanie rozpočtu v priebehu rozpočtového roka 2021 prinieslo mieru plnenia rozpočtu na úrovni 94,70 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zníženie o 4,27 %; vyzýva agentúru, aby venovala väčšiu pozornosť tomu, aby sa zabránilo nižšej úrovni záväzkov a dosiahla miera bližšia k cieľovej hodnote 100 %;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 141, 29.3.2022, s. 112.

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1896 z 13. novembra 2019 o európskej pohraničnej a pobrežnej stráži a zrušení nariadení (EÚ) č. 1052/2013 a (EÚ) 2016/1624 (Ú. v. EÚ L 295, 14.11.2019, s. 1).

3. vyjadruje poľutovanie nad tým, že napriek tomu, že finančná jednotka agentúry zaviedla určité mechanizmy na zlepšenie plnenia rozpočtu, v roku 2021 bola miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov len 50,42 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zníženie o 4,90 %; berie na vedomie vysvetlenie agentúry týkajúce sa tohto zníženia, podľa ktorého sa platby na terénne operácie uskutočňujú vo veľkej miere v roku N + 1 a výrazné zvýšenie rozsahu operácií v teréne nevyhnutne viedlo k zníženiu miery plnenia platobných rozpočtových prostriedkov v roku 2021;
4. berie na vedomie druhú zmenu rozpočtu agentúry v roku 2021 v súvislosti s vrátením 14,5 milióna EUR do rozpočtu Únie; domnieva sa, že odôvodnenie agentúry, prečo prijala túto zmenu, je nedostatočné; vyzýva agentúru, aby vo svojich budúcich správach poskytla orgánu udeľujúcemu absolútórium podrobnejšie odôvodnenie, prečo boli prijaté zmeny rozpočtu, na základe ktorých sa vracajú peniaze Únii;
5. vyjadruje znepokojenie nad tým, že úroveň prostriedkov (prostriedkov C8) prenesených z roku 2020 do roku 2021 predstavovala 159 400 000 EUR, zatiaľ čo z roku 2021 do roku 2022 to bolo 237 000 000 EUR; považuje túto úroveň za mimoriadne vysokú; vyjadruje poľutovanie nad tým, že miera vyplatenia prostriedkov C8 v roku 2021 bola len 87 %, čo je menej ako v predchádzajúcich rokoch (2019 a 2020); berie však na vedomie poznámku agentúry, že tento ukazovateľ bol ovplyvnený pandemiou; konštatuje, že granty predstavujú približne 60 % celkového prevádzkového rozpočtu agentúry a že podľa agentúry sa väčšina z nich týka činností, ktoré majú zvyčajne dlhší časový horizont; ďalej berie na vedomie pripomienku agentúry, že značné sumy prenesených prostriedkov sú odôvodnené, pretože väčšina z nich je spojená so životným cyklom činností, ktoré majú konečný dátum v decembri, čo spôsobuje, že prenos je nevyhnutný; chápe pripomienku agentúry, že riziko zrušenia prenosov je zmiernené skutočnosťou, že všetky tieto prenosy musia zahŕňať právny záväzok, ktorý poskytuje určitú mieru istoty, že sumy budú vyplatené; pripomína však názor Dvora audítorov a stotožňuje sa s ním, že nadmernej úrovni prenosov možno v určitých prípadoch predísť zlepšením rozpočtového plánovania a cyklov jeho plnenia; vyzýva agentúru, aby pokračovala v úsilí v tomto smere, aj tým, že sa bude usilovať o presnejšie odhady nákladov a rozpočtové prognózy, a aby informovala orgán udeľujúci absolútórium o dosiahnutom pokroku;
6. vyjadruje znepokojenie nad pripomienkou Dvora audítorov, ktorá bola zdôraznená ako „zdôraznenie skutočností“, pokiaľ ide o prenos rozpočtového záväzku z decembra 2020 do roku 2021 bez toho, aby sa opieral o právny záväzok do konca roka 2020; konštatuje, že platby súvisiace s touto záležitosťou predstavovali v roku 2021 sumu 18 375 458 EUR; ďalej berie na vedomie, že agentúra tento nesúlad riešila prostredníctvom následných právnych záväzkov v priebehu roka 2021;
7. so znepokojením berie na vedomie druhú pripomienku Dvora audítorov zdôraznenú ako „zdôraznenie skutočností“, že príspevky z krajín mimo schengenského priestoru a vyrovnávací príspevok Únie nie sú správne vypočítané; konštatuje, že prvá položka bola nadhodnotená o 2,6 milióna EUR a prvá bola podhodnotená o rovnakú sumu; ďalej konštatuje, že na prevádzkové príjmy výkazu finančných výsledkov za rok 2021 to nemalo žiadny vplyv; trvá však na svojej pripomienke, že to svedčí o potrebe, aby Komisia poskytla orgánom Únie ďalšie usmernenie k tomu, ako správne počítať príspevky krajín mimo Únie; vyzýva Komisiu, aby bezodkladne vydala dodatočné usmernenia;
8. so znepokojením berie na vedomie tretiu pripomienku Dvora audítorov vo forme „zdôraznenia skutočností“, ktorá sa týka vyhlásenia účtovníka agentúry v súvislosti s nedostatkom informácií potrebných na schválenie nového systému, ktorý stanovil povolujujúci úradník a ktorý sa používa na poskytovanie účtovných informácií, ktoré zobrazujú aktíva a pasíva agentúry a plnenie rozpočtu; konštatuje, že rovnaký systém používa Komisia a potvrdil ho účtovník Komisie; naliehavo vyzýva agentúru, aby poskytla orgánu udeľujúcemu absolútórium vysvetlenia k tejto otázke;

9. zdôrazňuje význam silnej, účinnej a dobre fungujúcej agentúry, ktorá bude schopná pomáhať členským štátom pri riadení spoločných vonkajších hraníc Únie a zabezpečovať integrované riadenie hraníc s cieľom účinne a v plnom súlade so základnými právami riadiť tieto hranice a zvýšiť účinnosť návratovej politiky Únie; berie na vedomie spoločnú zodpovednosť agentúry a členských štátov pri plnení záväzkov v oblasti základných práv; zdôrazňuje, že účinné a spravodlivé riadenie vonkajších hraníc má zásadný význam pri ochrane schengenského priestoru ako priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti; zdôrazňuje, že úzka spolupráca a dohody s tretími krajinami týkajúce sa aspektov, ako sú readmisné dohody, technická pomoc, odborná príprava a činnosti v oblasti návratu, spolu s rozvojovou pomocou sú dôležité na zaručenie účinného riadenia hraníc EÚ^(?); vyzýva agentúru a členské štáty, aby ďalej rozvíjali štruktúry spolupráce, výmeny informácií a výmeny najlepších postupov;
10. berie na vedomie opatrenia agentúry na zmiernenie vysokého rizika straty prípadného nevyužitého rozpočtu, pričom členské štáty každý mesiac zasielajú monitorovacie tabuľky, v ktorých uvádzajú aktuálne skutočné vzniknuté náklady; vyzýva Útvor pre vnútorný audit (IAS), aby vykonal hodnotenie mechanizmu agentúry na monitorovanie nákladov a prognózovanie potrieb v rámci ustanovení o grantoch, ako aj vplyvu modernizácie systémov agentúry Frontex Aplikácie pre návrat (FAR) a Aplikácie na integrované riadenie návratov (IRMA), ktoré slúžia na finančné riadenie jej návratových operácií;

Výkonnosť

11. konštatuje, že v roku 2021 agentúra zaviedla novú organizačnú štruktúru, čo je významný krok na účinné zvládanie jej rozšíreného mandátu; berie na vedomie vplyv a zmeny, ktoré priniesla reštrukturalizácia agentúry; v tejto súvislosti oceňuje stratégiu agentúry zameranú na zvýšenie efektívnosti prostredníctvom digitalizácie, automatizácie alebo zjednodušenia pravidiel a postupov uplatňovaných v niektorých oblastiach;
12. konštatuje, že agentúra používala v roku 2021 určité opatrenia ako kľúčové ukazovatele výkonnosti na posúdenie výkonnosti svojich činností, ktoré prijala riadiaca rada agentúry a ktoré vyplývajú z jednotného programového dokumentu na roky 2021 – 2023; s uznaním konštatuje, že úroveň vnímanej kvality produktov a služieb, ktoré poskytuje agentúra, sa zlepšila, keďže v roku 2021 dosiahla hodnotenie na úrovni 94,34 % od priemerne vysokej až po veľmi vysokú; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v prípade niektorých ukazovateľov výkonnosti agentúra nespĺnila stanovené ciele, napríklad pokiaľ ide o oneskorené platby alebo dostupnosť technického vybavenia pre nasadenie;
13. konštatuje, že agentúra úspešne vyslala do hostiteľských členských štátov a na štyri letiská Únie prvých príslušníkov stálej európskej pohraničnej a pobrežnej stráže; uznáva, že ich hlavné činnosti sa zameriavali na podporu spolupráce v oblasti identifikácie a vydávania cestovných dokladov, poradenstva pri návrate a rezervácie letov vo FAR; ďalej konštatuje, že v roku 2021 agentúra realizovala 19 spoločných operácií, do ktorých bolo zapojených 9 hostiteľských členských štátov, 23 zúčastnených členských štátov, 32 orgánov a 4 tretie krajiny; berie na vedomie rýchly pohraničný zásah, ktorý agentúra uskutočňuje v reakcii na migračný tlak na vonkajšej pozemnej hranici medzi Litvou a Bieloruskom a na kontrolu tokov nelegálneho prisťahovalectva do Litvy a Únie, zároveň však zdôrazňuje obavy týkajúce sa základných práv vrátane tých, ktoré identifikoval pracovník pre základné práva, ktoré priniesli tieto operácie; berie na vedomie operačný dosah agentúry v súvislosti s RBI Litva, spoločnou operáciou Opáľové pobrežie pri Lamanšskom prielive a so začatím novej spoločnej operácie v tretej krajine, konkrétne v Srbsku; berie na vedomie začatie pilotnej fázy prvého nasadenia styčných dôstojníkov z členských štátov; vyzýva agentúru, aby informovala orgán udeľujúci absolútium o hodnotení výsledkov tejto pilotnej fázy po jej dokončení;
14. konštatuje, že v roku 2021 bolo v rámci operačných činností vykonaných na pozemných hraniciach nahlásených 3 546 incidentov, ktoré sa týkali 16 304 zadržaných neregulárnych migrantov, 6 461 neregulárnych migrantov a 368 zatknutých prevádzčov; s uznaním berie na vedomie úsilie agentúry, ktoré viedlo k návratu 18 301 štátnych príslušníkov krajín mimo EÚ leteckou dopravou, z toho 10 193 osôb v rámci 337 operácií charterovými letmi do 33 krajín návratu a 8 108 osôb pravidelnými letmi do 107 krajín návratu; uznáva, že v roku 2021 tvorili dobrovoľné návraty 57 % všetkých návratov pravidelnými letmi a že agentúra prenajala 22 lietadiel na návratové operácie; oceňuje úspešnú prípravu a organizáciu prvej plnohodnotnej návratovej operácie pod vedením agentúry, v rámci ktorej agentúra prevzala úlohu organizujúceho členského štátu;

(?) Strategická analýza rizík agentúry Frontex 2022.

15. berie na vedomie, že v apríli 2021 bol podpísaný zmenený stály operačný postup (SOP) týkajúci sa mechanizmu podávania správ o závažných incidentoch (SIR), ktorý slúži na vymedzenie úlohy a kompetencií pracovníka pre základné práva; ďalej konštatuje, že potrebná dodatočná revízia stáleho operačného postupu týkajúceho sa mechanizmu SIR bola odložená a víta, že mechanizmus SIR sa v súčasnosti dokončuje v spolupráci s pracovníkom pre základné práva a po konzultácii s konzultačným fórom agentúry pre základné práva; pripomína, že to bola jedna zo siedmich podmienok, ktoré boli predložené agentúre v súvislosti s udelením absolutória v predchádzajúcich rokoch; vyzýva agentúru, aby informovala orgán udeľujúci absolutórium o dokončení dodatočnej revízie stáleho operačného postupu týkajúceho sa mechanizmu SIR;
16. zdôrazňuje, že každý operačný plán by mal zahŕňať transparentný mechanizmus nahlasovania, ktorým sa zabezpečí, aby sa každý incident v operačnej oblasti nahlasoval a náležite sledoval; zdôrazňuje, že tento mechanizmus nahlasovania by sa mal uplatňovať bez ohľadu na spôsob financovania týchto prostriedkov s cieľom zabezpečiť, aby agentúra, a najmä pracovník pre základné práva, mohli monitorovať celú operačnú oblasť a vyšetrovať všetky správy o závažných incidentoch alebo iné náznaky nesúladu;
17. víta rozhodnutie agentúry z 25. januára 2022, v ktorom sa podrobne opisujú stále operačné postupy na vykonávanie článku 46 nariadenia (EÚ) 2019/1896 vypracované v súlade s poznámkami a pripomienkami členských štátov a krajín pridružených k schengenskému priestoru, pracovníka agentúry Frontex pre základné práva a konzultačného fóra agentúry Frontex pre základné práva;
18. víta zavedenie informačných systémov pre prípady návratov na základe modelu systému riadenia prípadov návratov (RECAMAS) v Taliansku, Belgicku a vo Fínsku; stotožňuje sa s odporúčaním riadiacej rady agentúry, aby agentúra spolupracovala aj s ostatnými členskými štátmi a splnila podmienky, ktoré sú potrebné, aby bolo možné nasledovať tento príklad;
19. konštatuje výrazný nárast počtu SIR z iba 10 SIR v roku 2020 na 62 SIR v roku 2021, pričom na 53 sa vzťahoval novo zmenený SOP; vyjadruje poľutovanie nad tým, že najvyššie počty incidentov boli nahlásené z Litvy a Grécka; víta, že bol zavedený nový postup, podľa ktorého sa všetky incidenty týkajúce sa použitia sily každý mesiac oznamujú pracovníkovi pre základné práva, ktorý sa zaviazal každoročne vydávať hodnotenie tohto postupu; vyzýva agentúru, aby orgánu udeľujúcemu absolutórium podala správu o výsledkoch tohto hodnotenia; oceňuje, že členovia monitorovacej skupiny pre základné práva sa začali začleňovať do operačného rámca a absolvovali viac ako 200 dní nasadenia, počas ktorých navštívili 10 krajín a zúčastnili sa na 15 návratových misiách;
20. konštatuje, že v roku 2021 bolo v rámci mechanizmu agentúry na vybavovanie sťažností prijatých 27 sťažností, ktoré prijal a preskúmal pracovník pre základné práva, ktorý 6 z nich uznal ako prípustné; vyjadruje hlboké znepokojenie nad údajnými porušeniami základných práv v súvislosti s prípustnými sťažnosťami;
21. pripomína, že Súdny dvor Európskej únie (SDEÚ) vo svojom rozsudku z 30. júna 2022 dospel k záveru, že litovské právne predpisy, ktoré umožňujú odoprieť medzinárodnú ochranu a automaticky zaistiť žiadateľov výlučne na základe toho, že neoprávnene prekročili hranicu, sú nezlučiteľné s právom Únie; konštatuje, že agentúra sa od júla 2022 už nezúčastňuje na hraničnom dozore v Litve ani jej v tejto súvislosti neposkytuje podporu; konštatuje však, že agentúra pokračovala v činnosti v Litve, pričom zamestnanci pracovali na hraničných kontrolách, a to aj po rozsudku SDEÚ; ďalej pripomína obavy, a to aj zo strany Rady Európy, v súvislosti s humanitárnou situáciou a údajným porušovaním humanitárnych práv na lotyšsko-bieloruskej hranici, ktoré bolo spôsobené inštrumentalizáciou migrantov zo strany bieloruského režimu; vyzýva agentúru, aby overila, že sa nezapája do činností súvisiacich s litovskými právnymi predpismi, ktoré SDEÚ vyhlásil za nezlučiteľné s právom Únie, a aby sa nezúčastňovala na žiadnych operáciách, ktoré sú nezlučiteľné s právom Únie;

22. berie na vedomie právne kroky začaté proti agentúre z podnetu SDEÚ v mene obetí, ktoré požiadali o ochranu v Grécku; konštatuje, že Súdny dvor bol požiadaný, aby určil, či agentúra konala v rozpore s článkom 46 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2019/1896 tým, že neprijala rozhodnutie zrušiť financovanie všetkých svojich činností alebo ich časti v regióne Egejského mora, zastaviť tieto činnosti alebo ich úplne alebo čiastočne ukončiť; vyzýva agentúru, aby v tejto súvislosti poskytla Európskemu parlamentu všetku relevantnú dokumentáciu vrátane stanoviska pracovníka pre základné práva z 1. septembra 2022, správ o závažných incidentoch z rokov 2021 a 2022, ako aj informácií o vyšetrovaní vo veci kultúrneho mediátora agentúry, ktorý bol spolu s najmenej 130 štátnymi príslušníkmi tretích krajín násilne vyhostený do Turecka, ako bolo v novembri 2021 oznámené riadiacej rade; konštatuje, že v nadväznosti na stanoviská a odporúčania pracovníka pre základné práva týkajúce sa jeho posúdenia situácie v Grécku bývalá dočasná výkonná riaditeľka a pracovník pre základné práva spolupracovali s gréckymi orgánmi s cieľom zaviesť záruky na vykonávanie rámca pre základné práva pri operačných činnostiach vykonávaných v Grécku; poznamenáva, že v nadväznosti na uvedené diskusie grécke orgány vypracovali plán vykonávania na uplatňovanie záruk, ktorý pracovník pre základné práva a riadiaca rada agentúry vyhodnotili ako úspešný; zdôrazňuje skutočnosť, že pracovník pre základné práva uznáva procedurálne úsilie, a konštatuje, že odporučil agentúre, aby v súlade s článkom 46 nariadenia (EÚ) 2019/1896 ukončila činnosť v Grécku;
23. berie na vedomie spoluprácu agentúry s Európskou agentúrou pre kontrolu rybárstva a Európskou námornou bezpečnostnou agentúrou s cieľom koordinovať a spoločne využívať zdroje v oblastiach, ako je výmena informácií, dohľad a komunikačné služby, budovanie kapacít, analýza rizík a najmä výmena kapacít; ďalej poznamenáva, že táto spolupráca sa riadi trojstrannou pracovnou dohodou, ktorú podpísali tieto tri agentúry a ktorá bola v roku 2021 predĺžená na neurčitý čas; víta jej vykonávanie, napríklad prostredníctvom operácií, ktoré reagujú na záležitosti súvisiace s pobrežnou strážou v konkrétnej námornej oblasti, a služieb leteckého dozoru poskytovaných agentúrou; vyzýva agentúru, aby bližšie preskúmala možnosti koordinácie a spoločného využívania zdrojov aj s inými agentúrami, najmä s agentúrami pre spravodlivosť a vnútorné veci, a to aj napriek ich prípadným rozdielom v operačných činnostiach;
24. konštatuje, že agentúra odkladá termín vykonania odporúčania č. 1 z osobitnej správy Dvora audítorov č. 8/2021 (termín koniec roka 2021) týkajúceho sa zlepšenia rámca výmeny informácií a európskeho situačného prehľadu o viac ako rok z polovice roka 2022 na 3. a 4. štvrtrok 2023; vyzýva agentúru, aby sa prednostne zaoberala touto otázkou;

Personálna politika

25. konštatuje, že k 31. decembru 2021 bol plán pracovných miest vykonaný na 82 %, pričom z 1 050 dočasných zamestnancov povolených v rámci rozpočtu Únie bolo vymenovaných 861 dočasných zamestnancov; konštatuje, že okrem toho pre agentúru pracovalo 506 zmluvných zamestnancov a 187 vyslaných národných expertov (v roku 2021 mala agentúra schválených 730 zmluvných zamestnancov a 220 vyslaných národných expertov); víta skutočnosť, že miera obsadenosti agentúry sa v porovnaní s rokom 2020 zvýšila približne o 15 %, pričom bolo prijatých 432 nových zamestnancov, ale čistý nárast obsadenosti bol o 320 miest z 1234 v roku 2020 na 1554 v roku 2021; konštatuje, že súčasná miera obsadenosti v agentúre je 79 %, čo je najvyššia miera obsadenosti, odkedy nariadenie (EÚ) 2019/1896 nadobudlo účinnosť; ďalej konštatuje, že 44 príslušníkov Európskeho systému pre cestovné informácie a povolenia (ETIAS) bolo prijatých do divízie centrálnej jednotky ETIAS; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v roku 2021 sa externá fluktuácia zamestnancov agentúry takmer zdvojnásobila z 2,8 % v roku 2020 na 4,4 % v roku 2021; oceňuje vytrvalé úsilie agentúry a zásadné zlepšenia v oblasti prijímania zamestnancov napriek oneskoreniam; uznáva, že včasné prijímanie zamestnancov a dosiahnutie geografickej rovnováhy sú naďalej náročné, a to najmä z dôvodu nízkeho koeficientu pre Poľsko; ďalej konštatuje, že nízky koeficient pre Poľsko je pre agentúru dlhodobou výzvou, ktorá je v posledných mesiacoch ešte náročnejšia v dôsledku rekordne vysokej inflácie v krajine, ktorá v decembri 2022 dosiahla 16,6 %;
26. berie na vedomie rodové rozdelenie v agentúre vykázané za rok 2021 na úrovni vyššieho manažmentu, ktorý tvorilo 15 mužov (68,18 %) a 7 žien (31,82 %), na úrovni riadiacej rady, kde bolo 55 mužov (83,3 %) a 11 žien (16,7 %), a celkovo medzi zamestnancami agentúry, kde bolo 1 116 mužov (71,8 %) a 438 žien (28,2 %); uznáva, že zodpovednosť za zabezpečenie rodovej rovnováhy v riadiacej rade nesú členské štáty; vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že napriek predchádzajúcim výzvam Európskeho parlamentu adresovaným agentúre a členským štátom bolo úsilie o zlepšenie rodovej rovnováhy vo vyššom manažmente a medzi zamestnancami agentúry nedostatočné; vyzýva agentúru a členské štáty, aby sa zaoberali touto otázkou a zohľadňovali rodovú rovnováhu pri prijímaní nových zamestnancov a pri nomináciách a menovaniach na uvedené pozície;

27. s uznaním berie na vedomie vymenovanie pracovníka pre základné práva v júni 2021; pripomína však zistenie Európskeho úradu pre boj proti podvodom (OLAF), že pracovníkovi pre základné práva nebol pridelený referent pre správy o závažných incidentoch, pri ktorých údajne došlo k porušeniu základných práv; ďalej konštatuje, že agentúra sa priblížila k úplnému vykonávaniu svojho rozšíreného mandátu, pretože v roku 2022 bude mať celkovo 46 členov monitorovacej skupiny pre základné práva, zatiaľ čo v roku 2021 ich bolo len 20; konštatuje, že väčšina členov monitorovacej skupiny pre základné práva bola vymenovaná na úrovni AD; napriek tomu vyjadruje poľutovanie nad tým, že medzi členmi monitorovacej skupiny existujú rozdiely, keďže 15 z nich sa stále prijíma na pozície AST na rozdiel od ostatných 31 prijatých na úrovni AD; pripomína dlhodobú výzvu Európskeho parlamentu a Komisie, aby sa najmenej 40 členov monitorovacej skupiny pre základné práva prijalo na úrovni AD; zdôrazňuje, že nariadenie (EÚ) 2019/1896 poskytuje rámec pre ďalšie zvyšovanie počtu členov monitorovacej skupiny pre základné práva počas priebežného rozširovania agentúry, pričom pôvodný počet 40 FRM je prahová hodnota, a nie strop; naliehavo vyzýva Komisiu a agentúru, aby zmenili plán pracovných miest agentúry s cieľom prijímať všetkých členov monitorovacej skupiny pre základné práva na úrovni AD; vyzýva agentúru, aby ďalšie prijímanie členov monitorovacej skupiny pre základné práva vykonávala výlučne na úrovni AD; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že splnenie požiadavky článku 110 ods. 6 nariadenia (EÚ) 2019/1896, podľa ktorej sa do decembra 2020 malo prijať najmenej 40 členov monitorovacej skupiny pre základné práva, sa oneskorilo takmer o dva roky; pripomína negatívnu úlohu, ktorú zohral bývalý výkonný riaditeľ pri opakovaných zdržaniach tohto procesu, a víta úsilie bývalého dočasného manažmentu o splnenie tejto požiadavky;
28. víta rozsiahle zavedené opatrenia a politiky agentúry proti obťažovaniu; s uznaním berie na vedomie, že v roku 2021 bola prijatá príručka postupov pre dôverných poradcov agentúry Frontex, v ktorej je opísané praktické uplatňovanie politiky agentúry proti obťažovaniu; uznáva kľúčovú úlohu, ktorú zohrávajú dôverní poradcovia pri ochrane dôstojnosti zamestnancov agentúry a pri prevencii psychického a sexuálneho obťažovania; zároveň zdôrazňuje význam organizačnej kultúry, ktorá zavádza takéto politiky do praxe, keďže v čase prijatia príručky postupov sa naďalej vyskytovali prípady závažného pochybenia v radoch kľúčových osôb v agentúre, a to aj v súvislosti s obťažovaním; berie na vedomie, že tieto otázky sa riešili v nadväznosti na zistenia vyšetrovania úradu OLAF; víta v tejto súvislosti záväzok agentúry uskutočniť štrukturálnu transformáciu a konkrétne rozšírenie siete dôverných poradcov; opakuje svoju výzvu adresovanú vedeniu agentúry, aby dôkladne vyšetrilo vykonávanie existujúcich postupov proti sexuálnemu obťažovaniu, plne spolupracovalo so všetkými príslušnými orgánmi a podalo správu orgánu udeľujúcemu absolútorium o zisteniach a predložilo podrobný akčný plán s opatreniami na zabezpečenie nulovej tolerancie sexuálneho obťažovania vo všetkých činnostiach agentúry;
29. konštatuje na základe odpovedí agentúry na písomné otázky Európskeho parlamentu, že v roku 2021 bolo príslušným útvarom agentúry oznámených celkovo 10 prípadov obťažovania; ďalej konštatuje, že zo 7 formálnych konaní otvorených v roku 2021 boli ukončené 4 prípady; vyzýva agentúru, aby starostlivo posúdila každý otvorený prípad a k psychickému, sexuálnemu alebo akémukoľvek inému obťažovaniu zaujala prístup nulovej tolerancie a aby urýchlene vyvodila zodpovednosť voči osobám zodpovedným za toto pochybenie; ďalej vyzýva agentúru, aby orgán udeľujúci absolútorium informovala o výsledkoch obnoveného vyšetrovania tragického úmrtia jedného zo zamestnancov v roku 2020;
30. berie na vedomie pozornosť a iniciatívnosť agentúry, pokiaľ ide o politiky a postupy v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (BOZP); v tejto súvislosti víta vytvorenie internej pracovnej skupiny pre BOZP, ktorej cieľom je zabezpečovať účinnú internú koordináciu, konzultácie a určovanie priorít; vyzýva agentúru, aby informovala orgán udeľujúci absolútorium o zozname činností a opatrení, ktoré navrhuje zaviesť v rámci BOZP, a o ich vykonávaní; berie na vedomie aktuálne opatrenia agentúry, flexibilný pracovný čas a preplácanie športových aktivít, ktorých cieľom je zlepšiť dobré podmienky zamestnancov na pracovisku a rovnováhu medzi pracovným a súkromným životom; vyzýva agentúru, aby prijala viac opatrení v tejto oblasti, a to aj podľa vzoru iných inštitúcií a orgánov Únie;

Verejné obstarávanie

31. konštatuje, že agentúra v roku 2021 vyhlásila 36 otvorených verejných súťaží, pričom na základe 18 z nich boli podpísané zmluvy v celkovej hodnote 218 400 000 EUR a 18 z nich v odhadovanej hodnote 241 000 000 EUR stále prebieha; ďalej konštatuje, že agentúra začala 29 postupov s nízkou a so strednou hodnotou (na základe rokovaní s tromi a piatimi kandidátmi) v celkovej hodnote 12 000 000 EUR, pričom z 29 postupov bolo v roku 2021 podpísaných 25 zmlúv v celkovej hodnote 11 800 000 EUR, z ktorých štyri v celkovej hodnote 300 000 EUR ešte prebiehajú; ďalej konštatuje, že v roku 2021 agentúra vykonala 203 postupov s veľmi nízkou hodnotou (na základe rokovaní s jedným kandidátom) v celkovej hodnote 2 500 000 EUR; napokon konštatuje, že v roku 2021 sa v rámci existujúcich rámcových zmlúv uskutočnilo 991 postupov v celkovej hodnote 194 600 000 EUR, pričom 900 z nich viedlo k podpísaniu osobitných zmlúv alebo objednávok v celkovej hodnote 172 200 000 EUR, zatiaľ čo 91 z týchto postupov v celkovej hodnote 22 300 000 EUR ešte prebieha;

32. vyzdvihuje úsilie agentúry v roku 2021 o získanie strategicky dôležitých zákaziek v oblastiach, ako je podpora leteckého dozoru, poskytovanie osobných ochranných prostriedkov a hygienických potrieb, dodávka terénnych vozidiel s pohonom štyroch kolies, dodávka služobných zbraní, poskytovanie satelitných snímok, dodávka služieb tvorby máp, poskytovanie meteorologických a oceánografických informačných služieb alebo nákup bezpilotných lietadiel a užitočného zariadenia; víta usilovnosť agentúry pri navrhovaní a realizácii plánu odbornej prípravy v oblasti verejného obstarávania;
33. opakuje svoje hlboké znepokojenie nad mediálnymi správami z augusta 2022, podľa ktorých agentúra využila služby dodávateľa, ktorý údajne využíval kultúrnych mediátorov a ponúkal im pracovné podmienky, ktoré sú v rozpore s európskymi normami v oblasti odmeňovania a pracovných podmienok; berie na vedomie petíciu, ktorú v tejto súvislosti iniciovali kultúrni mediátori, ako aj na ich sťažnosť európskej ombudsmanke; berie na vedomie odpovede agentúry médiám, že v nadväznosti na túto petíciu sa agentúra obrátila na dodávateľa a pripomenula mu jeho povinnosti; vyjadruje poľutovanie nad tým, že informácie o plnení zmluvy a dodržiavaní podmienok pracovníkov nebolo možné nájsť v informáciách, ktoré agentúra poskytla Európskemu parlamentu;
34. so znepokojením berie na vedomie pripomienky Dvora audítorov v oblasti verejného obstarávania; konštatuje najmä, že agentúra vyhlásila postup verejného obstarávania týkajúci sa rámcovej zmluvy o poskytovaní cestovných služieb, pričom požiadavky na finančnú, technickú a odbornú spôsobilosť uchádzačov boli stanovené veľmi nízko; konštatuje, že odhadovaná hodnota zákazky, na ktorej agentúra založila svoje hodnotenie, bola 15 000 000 EUR, zatiaľ čo základná hodnota zákazky pokrývala plánované náklady na misie, ktoré sa odhadovali približne na 240 000 000 EUR; stotožňuje sa so záverom Dvora audítorov, že agentúra sa v tomto prípade vystavila rôznym rizikám, ako je nemožnosť dodať zmluvné služby v minimálnej kvalite a včas a riziko, že zmluva nebude správne vykonaná; vyjadruje poľutovanie nad tým, že zmluva viedla k nedostatočnému plneniu, ktoré malo za následok vážne narušenie kontinuity činnosti; víta skutočnosť, že po overení bola zmluva okamžite vypovedaná; zdôrazňuje, že je potrebné vyhnúť sa laxným požiadavkám na hodnotenie uchádzačov alebo hodnoteniam na základe zavádzajúcich údajov;
35. berie na vedomie správu agentúry o zlepšení plánovania a monitorovania ročného plánu obstarávania; vyzýva IAS, aby tento plán zahrnul do svojich budúcich auditov;

Prevenia a riešenie konfliktov záujmov a transparentnosť

36. víta úspešnú realizáciu výziev Európskeho parlamentu, aby sa na webovom sídle agentúry zverejňovali životopisy a vyhlásenia o záujmoch členov riadiacej rady agentúry a jej výkonného manažmentu;
37. berie na vedomie ďalšie kroky prijaté s cieľom zvýšiť transparentnosť činností agentúry; víta rozhodnutie výkonného riaditeľa agentúry zriadiť register transparentnosti podľa článku 118 nariadenia (EÚ) 2019/1896; berie na vedomie odpoveď orgánu udeľujúceho absolútórium, ktorá obsahuje informácie o kontaktoch a stretnutiach zaregistrovaných a zdokumentovaných v registri transparentnosti agentúry v roku 2021; vyzýva agentúru, aby pravidelne informovala orgán udeľujúci absolútórium o zavedení a používaní tohto nástroja;
38. pripomína rozhodnutie európskej ombudsmanky v rámci vyšetrovania povinností v oblasti základných práv z vlastnej iniciatívy; ďalej pripomína, že agentúra má povinnosť zabezpečiť proaktívnu transparentnosť, ako sa uvádza v článku 114 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2019/1896; vyzýva agentúru, aby vykonávala všetky odporúčania európskej ombudsmanky; pripomína svoj návrh, aby agentúra vypracovala a vykonávala nový kódex správania, ktorý zabezpečí úplnú transparentnosť a dobré riadenie, a aby priebežne informovala orgán udeľujúci absolútórium o pokroku dosiahnutom v tejto súvislosti;
39. zdôrazňuje, že európska ombudsmanka vo svojom rozhodnutí z 15. decembra 2022 vo veciach 1261/2020 a 1361/2020 konštatovala nesprávny úradný postup agentúry, pokiaľ ide o jej nedávnu prax týkajúcu sa prístupu k dokumentom;

40. berie na vedomie informatívnu správu agentúry z 27. júna 2022 o opatreniach, ktoré prijal manažment agentúry počas prechodného obdobia, najmä jej úsilie o posilnenie postupov potrebných na dobrú správu a zodpovednosť v organizácii prostredníctvom zvýšenia transparentnosti, proaktívnej komunikácie a zapojenia interných a externých zainteresovaných strán; víta iniciatívu agentúry vydať informatívnu správu, ktorá by komplexne informovala verejnosť o jej operačných činnostiach; ďalej víta záväzok agentúry zverejňovať na svojom webovom sídle odporúčania, ktoré riadiacej rade predkladá pracovník pre základné práva a konzultačné fórum; víta skutočnosť, že agentúra konečne zvýšila svoju transparentnosť počas svojich Dní priemyslu tým, že na webovom sídle agentúry zverejnila správy o následných opatreniach, ktoré poskytujú informácie o spoločnostiach zúčastňujúcich sa na Dňoch priemyslu a ich prezentáciách;
41. konštatuje, že uplatňovanie opatrení a usmernení agentúry v oblasti oznamovania nekalých praktík prinieslo výsledky; uznáva, že v roku 2021 zamestnanci nahlásili jeden prípad podvodnej činnosti a dva prípady údajného obťažovania; ďalej konštatuje, že jeden z troch prípadov bol uzavretý, zatiaľ čo zvyšné dva prípady sa ešte vyšetrujú na úrovni vyšetrovacej misie; vyzýva agentúru, aby zabezpečila, že voči osobám zodpovedným za tieto prípady sa vyvodí zodpovednosť, a aby informovala orgán udeľujúci absolutórium o výsledku a ďalších krokoch prijatých v súvislosti s týmito tromi prípadmi;
42. opakovane zdôrazňuje, že rozšírené právomoci a zdroje pridelené agentúre musia byť spojené so zvýšenou transparentnosťou a zodpovednosťou, ako aj úplným rešpektovaním základných práv a ich ochranou; v tejto súvislosti víta, že agentúra používa register transparentnosti, a berie na vedomie, že riadiaca rada aj výkonný manažment sa prednostne usilujú o ďalšie posilnenie opatrení v oblasti integrity a zodpovednosti na úrovni agentúr; v tejto súvislosti s uspokojením berie na vedomie zriadenie oddelenia vnútorného auditu a prijatie charty vnútorného auditu v roku 2022; opätovne vyjadruje znepokojenie nad výsledkami agentúry pod vedením predchádzajúceho výkonného riaditeľa, pokiaľ ide o zodpovednosť, transparentnosť a dodržiavanie základných práv, ktorý pôsobil ako výkonný riaditeľ počas roka 2021 a odstúpil až 29. apríla 2022; víta záväzok, ktorý vyjadril dočasný výkonný manažment, v plnej miere riešiť tieto otázky; zdôrazňuje, že takáto zodpovednosť, transparentnosť a dodržiavanie základných práv sú nevyhnutné pri hodnotení na účel udelenia absolutória agentúre za príslušný rozpočtový rok;

Vnútorná kontrola

43. berie na vedomie hodnotenie agentúry, že systém vnútornej kontroly bol v roku 2021 čiastočne účinný; stotožňuje sa s obavami riadiacej rady, že len v dvoch zo 17 hodnotených oblastí neboli zistené žiadne nedostatky; ďalej vyjadruje znepokojenie nad tým, že boli zistené závažné nedostatky v oblasti 5 (vyvoláva zodpovednosť jednotlivcov za ich povinnosti v oblasti vnútornej kontroly pri dosahovaní cieľov) a v oblasti 10 (vyberá a rozvíja kontrolné činnosti, ktoré prispievajú k zmierneniu rizík pri dosahovaní cieľov na prijateľnú úroveň); víta 15 opatrení agentúry na zlepšenie s cieľom posilniť kontroly v oblastiach, v ktorých boli zistené nedostatky pri kontrole; konštatuje, že 4 z týchto opatrení si vyžadujú priebežné zlepšovanie a že na ďalších 4 opatreniach sa pracuje; vyzýva agentúru, aby priebežne informovala orgán udeľujúci absolutórium o dosiahnutom pokroku;
44. vyjadruje svoje znepokojenie nad tým, že agentúra zaznamenala vysoký počet prípadov nedodržania predpisov v oblasti zmlúv a najmä v oblasti riadenia grantov; vyjadruje poľutovanie nad tým, že počet odchýlok (výnimiek a prípadov nedodržania predpisov) a s nimi súvisiaca hodnota sa výrazne zvýšili zo 106 v roku 2020 na 159 v roku 2021 a z 10,2 milióna EUR v roku 2020 na 21,3 milióna EUR v roku 2021; so znepokojením konštatuje, že v roku 2021 predstavovala oblasť riadenia grantov 72 % tejto sumy; ďalej konštatuje, že v roku 2021 bolo zaznamenaných 8 odchýlok so sumou vyššou ako 1 milión EUR;
45. vyjadruje poľutovanie nad oneskorením pri vykonávaní 12 odporúčaní IAS týkajúcich sa riadenia zmlúv, správy oblasti IT a riadenia projektov, riadenia ľudských zdrojov a plánovania a pridelovania prostriedkov; vyzýva agentúru, aby tieto nedostatky čo najskôr odstránila, v prípade potreby aj s pomocou Komisie, a aby priebežne informovala orgán udeľujúci absolutórium o pokroku v tejto veci;
46. pripomína odporúčanie Dvora audítorov, aby agentúra prijala a zaviedla politiku citlivých funkcií; berie na vedomie správu agentúry, že návrh tejto politiky sa dokončuje; vyzýva agentúru, aby čo najskôr vykonala toto odporúčanie;

47. berie na vedomie pripomienky Dvora audítorov k nedostatkom vnútornej kontroly agentúry v oblasti postupov prijímania zamestnancov, postupov verejného obstarávania a v súvislosti s delegovaním právomocí na povolujujúcich úradníkov prostredníctvom delegovania alebo subdelegovania; ďalej berie na vedomie odpovede agentúry na zistenia Dvora audítorov a už vykonané opatrenia; víta skutočnosť, že agentúra v januári 2022 prijala jasnejšie pokyny pre členov výberovej komisie, ktoré zabezpečia konzistentnejšie hodnotenie a harmonizované postupy; vyzýva IAS, aby aktualizované postupy agentúry v oblasti prijímania zamestnancov zahrnul do svojich budúcich auditov;
48. víta, že boli zavedené opatrenia na zlepšenie postupu prenosu s cieľom zabrániť neoprávneným prenosom; ďalej víta dohodu o zapojení finančných útvarov agentúry do procesu prenosu prostriedkov, plánované zlepšenie odbornej prípravy poskytovanej povolujujúcim úradníkom vymenovaným delegovaním, ako aj zriadenie oddelenia vnútorného auditu v agentúre;

Digitalizácia a zelená transformácia

49. oceňuje cieľ agentúry ďalej integrovať udržateľnosť do jej operačných, analytických, vedeckých a administratívnych činností; berie na vedomie pozitívne hodnotenie skúseností agentúry so zeleným verejným obstarávaním po zavedení usmernení v tejto oblasti; víta, že agentúra sa rozhodla podeliť sa o osvedčené postupy a získané skúsenosti s inými agentúrami, ako ju k tomu vyzval orgán udeľujúci absolútorium; víta ďalšie aktivity na zvyšovanie povedomia o zelenom verejnom obstarávaní; konštatuje, že subjekty agentúry sú neustále nabádané, aby vo verejnom obstarávaní využívali zelené kritériá a riešenia;
50. poznamenáva, že agentúra v roku 2021 predsedala sieti agentúr pre spravodlivosť a vnútorné veci (SASVV), ktorú tvorí deväť agentúr Únie; víta rozhodnutie agentúry preskúmať spoluprácu medzi agentúrami pre spravodlivosť a vnútorné veci prostredníctvom seminárov a odbornej prípravy v oblasti zmeny klímy, trestných činov proti životnému prostrediu, uhlíkovej neutrality podnikov a politík stanovených v Zelenej dohode; s uznaním berie na vedomie, že SASVV sa zaviazala prijať rad opatrení na podporu životného prostredia a boj proti trestným činom proti životnému prostrediu; oceňuje, že SASVV podpísala spoločné vyhlásenie o Európskej zelenej dohode, v ktorom sa zaviazala dodržiavať ciele európskej politiky súvisiace s týmto rámcom a podporovať Úniu a členské štáty pri ich vykonávaní;
51. víta rôzne opatrenia agentúry na zníženie vplyvu jej činností na životné prostredie, a to aj prostredníctvom digitálnych riešení bezpapierového obehu dokumentov, bezpapierového pracovného toku finančných transakcií, nástrojov elektronického vzdelávania v činnostiach odbornej prípravy alebo schôdzach na diaľku; chápe, že cieľom agentúry na ceste k uhlíkovej neutralite je zhromažďovať údaje o uhlíkovej stope a spotrebe na osobu; ďalej konštatuje, že agentúra začala štúdiu s názvom Zelená dohoda a Európska pohraničná a pobrežná stráž s cieľom začleniť environmentálnu udržateľnosť do všetkých procesov, politík a činností agentúry; vyzýva agentúru, aby informovala orgán udeľujúci absolútorium o výsledkoch tejto štúdie a následných opatreniach;
52. víta rozhodnutie agentúry prijať stratégiu kybernetickej bezpečnosti, ktorej predmetom budú opatrenia, ktoré treba vykonať na zvýšenie odolnosti voči ohrozeniam kybernetickej bezpečnosti a na ochranu digitálnych záznamov agentúry; ďalej víta v tejto oblasti najdôležitejšie opatrenia zavedené v roku 2021 vrátane posilnenej schopnosti monitorovania bezpečnosti, schopnosti riadenia zraniteľností IKT a technológie detekcie koncových bodov a reakcie na ne; berie na vedomie, že agentúra prijala bezpečnostné pravidlá agentúry Frontex, rámec riadenia informácií agentúry Frontex a stratégiu IKT na roky 2022 – 2027; ďalej poznamenáva, že agentúra plánuje zaviesť operačné centrum nepretržitej bezpečnosti pre operácie v oblasti kybernetickej bezpečnosti;
53. konštatuje, že stratégia agentúry na zvýšenie efektívnosti je úzko spojená so zavádzaním rôznych nástrojov IT; víta modernizáciu architektúry siete EUROSUR EU-RESTRICTED, rozšírenú digitálnu podporu poskytovanú zamestnancom agentúry a nasadenie digitálne profilovaných stálych zborov s cieľom získať skúsenosti s poskytovaním podpory mimo pracoviska v operačných oblastiach; vyzýva na úplné začlenenie systému SYSPER do riadenia ľudských zdrojov agentúry;
54. oceňuje úsilie a pokrok agentúry v oblasti digitalizácie súvisiacej s návratmi, najmä v súvislosti s aktualizáciou referenčného modelu RECAMAS, novými verziami systémov FAR a FAR Charter flights a pokračujúcim zhromažďovaním štatistických údajov prostredníctvom systému IRMA;

Kontinuita činnosti počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19

55. víta prijatie plánu na zabezpečenie kontinuity činností agentúry; vyzýva agentúru, aby orgánu udeľujúcemu absolútorium podala správu o vykonávaní svojho plánu na zabezpečenie kontinuity činností;
56. oceňuje pokračujúce úsilie agentúry prispôsobiť sa meniacim sa podmienkam v súvislosti s 3. a 4. vlnou pandémie, a to aj prostredníctvom aktualizovaných interných krízových postupov, ako sú bezpapierové pracovné toky, online autorizácie alebo virtuálne schôdze; uznáva kľúčovú úlohu krízového štábu, ktorý bol vytvorený po vypuknutí pandémie, pri podpore výkonného manažmentu pri rozhodovaní s cieľom zabezpečiť kontinuitu činnosti, minimalizovať narušenie činnosti agentúry a zaistiť bezpečné pracovné prostredie;
57. víta, že agentúra vypracovala usmernenia týkajúce sa zdravia a bezpečnosti pri návratových operáciách počas pandémie alebo šírenia ochorenia, pričom cieľom týchto usmernení je zaistiť bezpečné pokračovanie návratových operácií v takýchto situáciách;

Ďalšie pripomienky

58. víta záväzok agentúry definovať a zaviesť do praxe dodržiavanie základných práv pri jej činnostiach prostredníctvom prijatia stratégie v oblasti základných práv a akčného plánu pre základné práva v roku 2021; víta záväzok agentúry monitorovať vykonávanie akčného plánu pre základné práva; vyzýva agentúru, aby poskytovala orgánu udeľujúcemu absolútorium aktuálne informácie o pokroku pri vykonávaní akčného plánu pre základné práva; zdôrazňuje, že úspech stratégie v oblasti základných práv závisí od jej vykonávania a že zistenia uvedené v správe úradu OLAF, ktorá sa týka aj rozpočtového roka 2021, v tejto súvislosti svedčia o tom, že a) pracovník pre základné práva nemal prístup k operačným informáciám, čo je v rozpore s ustanoveniami nariadenia (EÚ) 2019/1896, a b) že predchádzajúci výkonný manažment agentúry ignoroval zamestnancov, ktorí vykonávajú svoju prácu a podávajú správy o incidentoch v oblasti základných práv; v tejto súvislosti víta, že odvtedy je pracovník pre základné práva (FRO) zapojený do všetkých relevantných spisov, konzultuje sa s ním o nich a pravidelne sa stretáva s výkonným manažmentom a konzultačným fórom; berie na vedomie vytvorenie siete kontaktných miest pre základné práva vo všetkých subjektoch agentúry s cieľom rozvíjať odborné znalosti v oblasti základných práv vo všetkých oblastiach činnosti; uznáva dôležitú úlohu členov monitorovacej skupiny pre základné práva vrátane ich prístupu do operačných oblastí a úzkej spolupráce s operačným personálom agentúry; konštatuje však, že kancelária pracovníka pre základné práva má menej ako 20 zamestnancov, a to aj napriek tomu, že v pláne zamestnávania nových pracovníkov agentúry sa počet zamestnancov zvyšuje; vyzýva agentúru, aby zintenzívnila svoje úsilie s cieľom vybaviť kanceláriu pracovníka pre základné práva vhodnými zdrojmi na vykonávanie jeho príslušných činností; ďalej berie na vedomie rozhodnutie agentúry, ktorým sa stanovujú pravidlá pre výkonného riaditeľa a riadiacu radu, aby informovali konzultačné fórum o opatreniach prijatých v nadväznosti na jeho odporúčania a zabezpečili prijatie opatrení v súvislosti s odporúčaniami pracovníka pre základné práva; očakáva, že agentúra vykoná odporúčania pracovníka pre základné práva uvedené v jeho výročnej správe za rok 2021; vyzýva agentúru, aby zabezpečila, že odporúčania pracovníka pre základné práva a konzultačného fóra predložené riadiacej rade budú poskytnuté orgánu udeľujúcemu absolútorium;
59. opakuje, že zistenia uvedené v správe úradu OLAF sa obmedzujú na pochybenie a nedodržiavanie postupov jednotlivcami; uznáva, že agentúra vykonala cennú prácu pri posilňovaní úlohy pracovníka pre základné práva, ale že ešte nevykonala hlbšiu analýzu s cieľom zabezpečiť, aby sa nevyskytli žiadne štrukturálne problémy; v tejto súvislosti opakuje, že treba i) analyzovať vnútorné brzdy a protiváhy, pretože pochybenie jednotlivcov bolo tolerované príliš dlho, ii) monitorovať vzťah agentúry s členskými štátmi, keďže zistenia úradu OLAF poukazujú na to, že členské štáty vyvíjajú tlak na pobrežnú stráž a taja nútené navracanie, čo ohrozuje prácu agentúry nad rámec predchádzajúceho vedenia, a iii) vyhodnotiť, či agentúra naďalej uplatňuje článok 46 nariadenia (EÚ) 2019/1896, ako sa uvádza v rozhodnutí agentúry zvýšiť prítomnosť v Egejskom mori, a to napriek správam médií a zisteniam úradu OLAF, ktoré poukazujú na pretrvávajúce porušovanie základných práv v tejto oblasti;
60. konštatuje, že od októbra 2021 agentúra pravidelne podáva riadiacej rade správy o pokroku pri vykonávaní odporúčaní európskej ombudsmanky, pracovnej skupiny pre základné práva a právne a operačné aspekty operácií v Egejskom mori a pracovnej skupiny Európskeho parlamentu pre kontrolu agentúry Frontex (FSWG); vyzýva agentúru, aby predložila orgánu udeľujúcemu absolútorium aj správu o pokroku vo vykonávaní týchto odporúčaní;

61. pripomína závery SDEÚ, že rozhodnutia o návrate vydané maďarskými orgánmi sú nezlučiteľné so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2008/115/ES⁽⁴⁾ a s Chartou základných práv Európskej únie; vyzýva agentúru, aby sa nezúčastňovala na žiadnych operáciách, ktoré nie sú zlučiteľné s právom Únie; na základe odpovede agentúry konštatuje, že agentúra vykonala overenia a dospela k záveru, že sa nikdy nepodieľala na návratoch v súvislosti s maďarskými právnymi predpismi, ktoré SDEÚ považuje za nezlučiteľné s právom Únie (vnútroštátny zákon HU LXXXIX z roku 2007 a zákon LVIII z roku 2020); zdôrazňuje, že ak chce agentúra začať odznova vrátane obnoveného záväzku k transparentnosti, mala by v takýchto prípadoch zabezpečiť väčšiu jasnosť a transparentnosť; berie na vedomie, že agentúra podľa vlastného tvrdenia od Maďarska vyžaduje, aby pri žiadosti o podporu agentúry potvrdilo osobitné vyhlásenia týkajúce sa procesných aspektov, čím sa zabezpečí, že agentúra urobí všetko pre to, aby všetky konania o návrate, ktoré v Maďarsku podporuje, boli v plnom súlade s príslušným právnym rámcom Únie o návrate a azyle; ďalej konštatuje, že agentúra zintenzívnila monitorovacie činnosti v oblasti maďarských návratov a posilnila konzultácie a spoluprácu s pracovníkom pre základné práva v súvislosti s Maďarskom; zdôrazňuje, že postupy sú len také účinné ako ich vykonávanie a že to vyvoláva osobitné obavy vzhľadom na všeobecnú situáciu v oblasti právneho štátu v Maďarsku;
62. zdôrazňuje, že priame a nepriame zapojenie agentúry do činností riadenia hraníc a hraničného dozoru musí byť spojené s predchádzaním porušovaniu základných práv a bojom proti nemu a so zabezpečením dodržiavania zásady zákazu vyhodenia alebo vrátenia v súlade s *acquis* Únie; vyzýva riadiacu radu agentúry, aby ďalej posilňovala vnútorné štruktúry dohľadu, a opätovne zdôrazňuje, že je dôležité neustále preskúmať a kontrolovať činnosti riadiaceho tímu v záujme včasnej identifikácie a riešenia akýchkoľvek situácií zlého riadenia, ako aj zaviesť štandardné operačné postupy a zrušiť financovanie činností agentúry, pozastaviť ich alebo ukončiť, prípadne nezačať v prípadoch, keď nastane takéto riziko;
63. berie na vedomie rozhodnutia riadiacej rady agentúry z roku 2021, ktorými sa prijali vykonávacie opatrenia k pravidlám spracúvania osobných údajov; pripomína, že európsky dozorný úradník pre ochranu údajov (EDPS) vydal stanoviská k pravidlám agentúry týkajúcim sa spracúvania údajov, a preto agentúra pristúpila k prepracovaniu príslušných rozhodnutí riadiacej rady s cieľom zabezpečiť úplný súlad s pravidlami Únie o ochrane údajov; vyzýva agentúru, aby informovala orgán udeľujúci absolutorium o pokroku v tejto veci; ďalej vyzýva agentúru, aby v dôsledku zrevidovaných rozhodnutí riadiacej rady o pravidlách spracúvania údajov požiadala európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov o stanovisko;
64. so znepokojením berie na vedomie správy v médiách o údajných pochybeniach pri rozširovaní programu na spracovanie osobných údajov na účely analýzy rizík; na základe odpovede agentúry konštatuje, že tento projekt sa realizoval v rokoch 2015 až 2017, čo agentúre umožnilo rozvinúť kapacity potrebné na spracúvanie osobných údajov v súlade s článkom 11c nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1168/2011⁽⁵⁾; ďalej berie na vedomie stanovisko agentúry, že spracúvala len operatívne osobné údaje osôb podozrivých z cezhraničnej trestnej činnosti a terorizmu a nezačala spracúvať osobné údaje obetí a svedkov; opakuje hlboké znepokojenie nad správami, že zodpovedná osoba opakovane varovala, že toto rozšírenie údajov by bolo v rozpore s právom Únie, ale že agentúra sa spočiatku rozhodla toto odporúčanie ignorovať; berie na vedomie rozhodnutia riadiacej rady č. 56/2021, 68/2021 a 69/2021 po prijatí stanovisk EDPS k pravidlám agentúry v oblasti ochrany údajov, na základe ktorých má pracovník agentúry pre ochranu údajov pripraviť akčný plán na vykonávanie odporúčaní EDPS; vyzýva agentúru, aby túto situáciu riešila a zabezpečila úplný súlad s pravidlami Únie o ochrane údajov, pravidelne konzultovala s EDPS a informovala orgán udeľujúci absolutorium o stave a pokroku reformy;

⁽⁴⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/115/ES zo 16. decembra 2008 o spoločných normách a postupoch členských štátov na účely návratu štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí sa neoprávnene zdržiavajú na ich území (Ú. v. EÚ L 348, 24.12.2008, s. 98).

⁽⁵⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1168/2011 z 25. októbra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 2007/2004 o zriadení Európskej agentúry pre riadenie operačnej spolupráce na vonkajších hraniciach členských štátov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 304, 22.11.2011, s. 1).

65. vyjadruje poľutovanie nad dlhým oneskorením, s akým bol poslancom EP, ako aj členom vyššieho manažmentu a pracovníkovi pre základné práva umožnený prístup k správe úradu OLAF; pripomína, že sa očakáva predloženie dvoch ďalších záverečných správ úradu OLAF v súvislosti s touto agentúrou; hoci uznáva, že zistenia uvedené v správe úradu OLAF môžu byť záležitosťou verejného záujmu, žiada, aby dôverná správa bola uverejnená v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013 ⁽⁶⁾ s cieľom rešpektovať dôvernú správu vyšetrenia vedeného úradom OLAF, ako aj legitímne práva dotknutých osôb vrátane ich práv na ochranu údajov; opakuje svoju výzvu na zaistenie okamžitého prístupu poslancov Európskeho parlamentu k týmto záverečným správam po ich finalizácii, ako aj všetkých výkonných zamestnancov agentúry, ktorí potrebujú prístup k týmto správam, aby sa zabezpečila transparentnosť a zodpovednosť agentúry a správne plnenie rozpočtu agentúry v budúcnosti;
66. konštatuje, že problémy zistené prostredníctvom správ v médiách, záverov pracovnej skupiny pre finančnú stabilitu, ako aj zistení správy úradu OLAF viedli k zamietnutiu udelenia absolútoría v predchádzajúcom cykle; zdôrazňuje, že agentúra v súčasnosti prechádza procesom transformácie po odstúpení bývalého výkonného riaditeľa v súvislosti s vyšetrením úradu OLAF týkajúcim sa zlého riadenia agentúry; v tejto súvislosti ďalej víta rôzne opatrenia, ktoré prijal dočasný manažment na zlepšenie jej činností a noriem; s uspokojením konštatuje, že tieto činnosti sa zameriavali na otázky rozpočtového a finančného riadenia, ako je objasnenie delegovania a subdelegovania právomocí pre povolujuce úrady pre platby, rozsiahlejšie dodržiavanie základných práv prostredníctvom posilnenej inštitucionálnej spolupráce medzi dočasným výkonným manažmentom a pracovníkom pre základné práva, ako aj zmeny v kultúre riadenia prostredníctvom viditeľného posunu smerom k decentralizácii, delegovaniu právomocí a zlepšenému dialógu v rozhodovacom procese; víta najmä záväzok dočasného manažmentu zmeniť kultúru riadenia, pracovať na prelomení kultúry mlčania a podporovať kolektívne zapojenie do riešenia problémov; vyzýva agentúru, aby naďalej plnila svoj záväzok plne realizovať tieto potrebné reformy aj po vymenovaní stáleho výkonného riaditeľa, a aby podala orgánu udeľujúcemu absolútorium správu o dosiahnutom pokroku;
67. pripomína agentúre, že sa zodpovedá Európskemu parlamentu a že Európsky parlament je odhodlaný zabezpečiť, aby agentúra prispievala k nepretržitému a jednotnému uplatňovaniu práva Únie vrátane *acquis* Únie v oblasti základných práv, najmä Charty základných práv Európskej únie; zdôrazňuje, že na dosiahnutie tohto cieľa treba zintenzívniť spoluprácu s riadiacou radou agentúry prostredníctvom posilnenia transparentnosti, zodpovednosti a demokratického dohľadu nad agentúrou;
68. vyzýva agentúru, aby zintenzívnila svoje úsilie a poskytovala občanom Únie a širokej verejnosti relevantné informácie o výkonnosti v jasnom a dostupnom jazyku; naliehavo vyzýva agentúru, aby zabezpečila väčšiu transparentnosť a verejnú zodpovednosť lepším využívaním médií a kanálov sociálnych sietí;
69. berie na vedomie rozhodnutie riadiacej rady prijaté na jej mimoriadnej schôdzi 20. decembra 2022 vymenovať za nového výkonného riaditeľa agentúry Hansa Leijtensa; nabáda agentúru, aby zintenzívnila prebiehajúce úsilie a prijala všetky opatrenia potrebné na zabezpečenie úplného dodržiavania noriem Únie, najmä v oblasti rozpočtového a finančného riadenia, základných práv, organizačnej kultúry a transparentnosti; opakuje svoju výzvu agentúre, aby predložila podrobný plán riešenia ostávajúcich problémov spolu s jasným a podrobným harmonogramom opatrení, a aby dokončila nápravné opatrenia na riešenie všetkých nevyriešených problémov, na ktoré upozornila európska ombudsmanka, pracovná skupina pre kontrolu agentúry Frontex a konzultačné fórum; vyzýva agentúru, aby v plnej miere vykonávala potrebné reformy, a to aj po vymenovaní stáleho výkonného riaditeľa, a aby informovala orgán udeľujúci absolútorium o dosiahnutom pokroku;
70. pokiaľ ide o ďalšie poznámky prierezovej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolútoriu, odvoláva sa na svoje uznesenie z 10. mája 2023 ⁽⁷⁾ výkonnosti, finančnom riadení a kontrole agentúr.

⁽⁶⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013 z 11. septembra 2013 o vyšetrovaní vykonávaných Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF), ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 a nariadenie Rady (Euratom) č. 1074/1999 (Ú. v. EÚ L 248, 18.9.2013, s. 1).

⁽⁷⁾ Prijaté texty, P9_TA(2023)0190.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1942

z 10. mája 2023

o účtovnej závierke Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž (Frontex) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoria agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0106/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1896 z 13. novembra 2019 o európskej pohraničnej a pobrežnej strážii a zrušení nariadení (EÚ) č. 1052/2013 a (EÚ) 2016/1624⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 116,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046⁽⁵⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0142/2023),

1. schvaľuje účtovnú závierku Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž za rozpočtový rok 2021;
2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie výkonnému riaditeľovi Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 295, 14.11.2019, s. 1.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1943**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre vesmírny program – EUSPA (do 12. mája 2021: Agentúra pre európsky GNSS) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Agentúry Európskej únie pre vesmírny program za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0104/2023),
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 912/2010 z 22. septembra 2010, ktorým sa ustanovuje Agentúra pre európsky GNSS, zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1321/2004 o štruktúrach riadenia európskych programov satelitnej rádiovkej navigácie a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 683/2008 ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 14,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/696 z 28. apríla 2021, ktorým sa zriaďuje Vesmírny program Únie a Agentúra Európskej únie pre vesmírny program a ktorým sa zrušujú nariadenia (EÚ) č. 912/2010, (EÚ) č. 1285/2013 a (EÚ) č. 377/2014 a rozhodnutie č. 541/2014/EÚ ⁽⁵⁾, a najmä na jeho články 85 a 86,
 - so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa Zmluvy o fungovaní Európskej únie a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁶⁾, a najmä na jeho článok 105,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0116/2023),
1. udeľuje absolútorium výkonnému riaditeľovi Agentúry Európskej únie pre vesmírny program za plnenie rozpočtu agentúry za rozpočtový rok 2021;
 2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 276, 20.10.2010, s. 11.⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 170, 12.5.2021, s. 69.⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, výkonnému riaditeľovi Agentúry Európskej únie pre vesmírny program, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1944

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolutoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre vesmírny program – EUSPA (do 12. mája 2021: Agentúra pre európsky GNSS) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolutoriu za plnenie rozpočtu Agentúry Európskej únie pre vesmírny program za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0116/2023),
- A. keďže podľa výkazu príjmov a výdavkov ⁽¹⁾ predstavoval konečný rozpočet Agentúry Európskej únie pre vesmírny program (ďalej len „agentúra“) na rozpočtový rok 2021 sumu 57 130 215,17 EUR, čo v porovnaní s rokom 2020 znamená zvýšenie o 61,16 %, kvôli rozšírenému mandátu agentúry v súvislosti s novým Vesmírnym programom Únie; keďže rozpočet agentúry pochádza najmä z rozpočtu Únie;
- B. keďže Dvor audítorov vo svojej správe o overení ročnej účtovnej závierky agentúry za rozpočtový rok 2021 (ďalej len „správa Dvora audítorov“) vyhlásil, že získal primeranú istotu o tom, že ročná účtovná závierka agentúry je spoľahlivá a že príslušné operácie sú zákonné a správne; keďže Dvor audítorov vo výkaze finančných výsledkov a súvahe agentúry uvádza odsek, v ktorom kladie dôraz na otázky týkajúce sa vplyvu ruskej útočnej vojny proti Ukrajine;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. s uznaním konštatuje, že úsilie o monitorovanie rozpočtu v priebehu rozpočtového roka 2021 prinieslo mieru plnenia rozpočtu v prípade viazaných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku na úrovni 100 %, čo predstavuje rovnakú úroveň ako v roku 2020; vyjadruje poľutovanie nad skutočnosťou, že miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku bola 74,78 %, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje zníženie o 8,60 %;
2. poznamenáva, že agentúra okrem svojho hlavného rozpočtu naďalej riadila veľkú sumu delegovaného rozpočtu (prostriedky vyčlenené na konkrétny účel), najmä v rámci využívania Európskej prekryvnej služby geostacionárnej navigácie (EGNOS) a systému Galileo, ako aj dohôd o delegovaní v rámci programu Horizont 2020; ďalej konštatuje, že agentúra v roku 2021 podpísala s Komisiou dohodu o príspevku, ktorou sa agentúra poveruje dodatočnými zložkami programov Horizont Európa, Copernicus, vládna satelitná komunikácia (GOVSATCOM) a získavanie informácií o situácii vo vesmíre (SSA) podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/696 ⁽²⁾; ďalej konštatuje, že v roku 2021 bolo v rámci delegovaného rozpočtu viazaných celkovo 6 361 705 119 EUR a vyplatených 1 574 943 399 EUR;

Výkonnosť

3. konštatuje, že nariadením (EÚ) 2021/696 sa zriadila agentúra, ktorá nahradila Agentúru pre európsky GNSS a stala sa jej nástupcom; konštatuje, že toto nariadenie ustanovuje rozšírenie právomocí agentúry v európskych programoch GNSS; berie na vedomie pozitívnu výkonnosť agentúry vrátane jej úspešného prechodu podľa nariadenia (EÚ) 2021/696; ďalej víta skutočnosť, že v roku 2021 agentúra po rokovaní prijala dohodu o finančnom rámcovom partnerstve a dohodu o príspevku, čo jej umožnilo vykonávať vesmírny program efektívnym a účinným spôsobom, zabrániť duplicitě a minimalizovať rozvojové a operačné riziká na základe vytvorenia synergií medzi Európskou vesmírnou agentúrou (ESA) a agentúrou, pokiaľ ide o vzájomné kompetencie a spôsobilosti s jasnou hierarchiou velenia; okrem toho konštatuje, že podľa dohody o finančnom rámcovom partnerstve a dohodu o príspevku agentúra pôsobí ako správca prevádzky systémov EGNOS a Galileo a na základe poverenia Komisie ako verejný obstarávateľ vo fáze plnenia zmluvy;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 141, 29.3.2022, s. 104.

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/696 z 28. apríla 2021, ktorým sa zriaďuje Vesmírny program Únie a Agentúra Európskej únie pre vesmírny program a ktorým sa zrušujú nariadenia (EÚ) č. 912/2010, (EÚ) č. 1285/2013 a (EÚ) č. 377/2014 a rozhodnutie č. 541/2014/EÚ (Ú. v. EÚ L 170, 12.5.2021, s. 69).

4. konštatuje, že v roku 2021 bola agentúra zodpovedná za širokú škálu činností týkajúcich sa vykonávania programov EGNOS a Galileo, ako je zaistenie bezpečnostnej akreditácie systémov EGNOS a Galileo prostredníctvom nezávislej rady pre bezpečnostnú akreditáciu, ako aj prispievanie k propagácii služieb EGNOS a Galileo a ich uvádzaniu na trh vrátane vykonávania potrebnej analýzy trhu a nadväzovania úzkych kontaktov s používateľmi a potenciálnymi používateľmi systému; okrem toho konštatuje, že agentúra plnila ďalšie úlohy súvisiace s vykonávaním programov EGNOS a Galileo, ktoré jej zverila Komisia prostredníctvom dohôd o delegovaní a dohôd o príspevku;
5. zdôrazňuje význam Vesmírneho programu Únie a vytvorenia agentúry; s uspokojením berie na vedomie príspevok agentúry k zaisteniu bezpečnosti v oblasti vesmíru a k satelitnej navigácii, pozorovaniu Zeme, konektivite a vesmírnemu výskumu a inováciám, ktoré pomáhajú zaistiť bezpečnosť občanov Únie a investície do kritickéj infraštruktúry; vyzýva agentúru a Komisiu, aby ďalej identifikovali možné synergie medzi zložkami Vesmírneho programu Únie a budúcimi programami, ako sú vykonávanie programu IRIS² (Program Únie pre bezpečnú konektivitu) a riadenie vesmírnej prevádzky; vyzýva agentúru a Komisiu, aby maximalizovali využívanie vesmírnej infraštruktúry Únie s dvojakým použitím a posilnili svoju úlohu v kontexte európskej bezpečnosti a obrany; podporuje zapojenie agentúry do vykonávania Stratégie Únie v oblasti kozmického priestoru v oblasti bezpečnosti a obrany;

Personálna politika

6. konštatuje, že k 31. decembru 2021 bol plán pracovných miest naplnený na 100 %, pričom zo 191 miest dočasných zamestnancov schválených v rámci rozpočtu Únie bolo obsadených 191 (150 schválených miest v roku 2020); konštatuje, že okrem toho v roku 2021 pre agentúru pracovalo 56 zmluvných zamestnancov a 7 vyslaných národných expertov;
7. vyjadruje poľutovanie nad neexistenciou rodovej rovnováhy medzi členmi vrcholového manažmentu agentúry, keďže traja z troch členov (100 %) sú muži; vyjadruje poľutovanie nad nedostatočnou rodovou rovnováhou medzi členmi správnej rady agentúry, v ktorej z 28 členov sú 23 (82 %) muži; ďalej so znepokojením berie na vedomie stav rodovej rovnováhy medzi zamestnancami agentúry celkovo, keďže z 247 zamestnancov sú 168 (68 %) muži; konštatuje, že agentúra pracuje na stratégii rozmanitosti a začlenenia, ktorá zahŕňa akčný plán; vyzýva agentúru, aby čo najskôr prijala konkrétne opatrenia na zlepšenie rodovej rovnováhy na všetkých úrovniach hierarchie a podala o tom správu orgánu udeľujúcemu absolutorium;
8. na základe správy Dvora audítorov so znepokojením konštatuje, že v dvoch kontrolovaných postupoch prijímania zamestnancov došlo k niekoľkým procesným nedostatkom, ktoré ohrozujú zásady transparentnosti a rovnakého zaobchádzania, že v oznámeniach o voľných pracovných miestach sa nestanovil počet bodov potrebných na to, aby kandidáti boli zaradení do užšieho výberu alebo do rezervného zoznamu, ani počet uchádzačov, ktorí majú byť zaradení do užšieho výberu alebo do rezervného zoznamu, že pokyny vydané výberovou komisiou o udeľovaní bodov za rôzne výberové kritériá neboli dostatočne podrobné na zabezpečenie toho, aby členovia výberovej komisie uplatňovali konzistentný prístup, a že v jednom z dvoch výberových konaní nebol vopred stanovený systém bodovania pre jeden z testov; berie na vedomie odpoveď agentúry, že s cieľom riešiť túto pripomienku plánuje zaviesť zmeny vo svojich postupoch prijímania zamestnancov; vyzýva agentúru, aby orgán udeľujúci absolutorium informovala o vývoji v tomto smere;
9. na základe následných opatrení k absolutoriu za rok 2020 konštatuje, že agentúra sa dohodla s Komisiou na pláne postupného znižovania celkového počtu zmluvných zamestnancov tak, aby bol do konca finančného výhľadu v súlade s legislatívnym finančným výkazom pripojeným k nariadeniu (EÚ) 2021/696, ale že agentúra musí zvýšiť počet zmluvných zamestnancov pracujúcich najmä v rámci prevádzky strediska na monitorovanie bezpečnosti systému Galileo a bezpečnostných funkcií; okrem toho konštatuje, že agentúra zdôraznila Komisii a jej správnej rade, že existujú operačné riziká spojené so znížením počtu zmluvných zamestnancov, ktoré má agentúra v úmysle riadiť vyšším využívaním externých zdrojov, hoci to spôsobuje vyššie finančné náklady; vyzýva agentúru, aby orgán udeľujúci absolutorium informovala o vývoji v tomto smere;
10. berie na vedomie existujúce opatrenia a politiky agentúry zamerané na ochranu ľudskej dôstojnosti a predchádzanie psychickému a sexuálnemu obťažovaniu; konštatuje najmä, že agentúra zaviedla príručku neformálneho postupu pre dôverných poradcov, ktorá uľahčuje jednoduché a dôverné podávanie správ; konštatuje, že v roku 2021 boli zaznamenané štyri konzultácie s dôvernými poradcami a že žiadna z týchto konzultácií nepovedla k vyšetrovaniu alebo posúdeniu vecí na súde a všetky konzultácie boli ukončené po poskytnutí informácií o postupe a neformálnej diskusii medzi dôverným poradcom a žalujúcou stranou;

11. pripomína, že procesné nedostatky v postupoch prijímania zamestnancov ohrozujú zásady transparentnosti a rovnakého zaobchádzania. žiada, aby agentúra zlepšila svoj vnútorný postup prijímania zamestnancov s cieľom objasniť postupy hodnotenia a oznámenia o voľných pracovných miestach;
12. pripomína, že je dôležité vypracovať dlhodobú politiku ľudských zdrojov v oblasti rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom, celoživotného kariérneho poradenstva a ponuky špecifických možností odbornej prípravy na kariérny rozvoj, rodovej rovnováhy na všetkých personálnych úrovniach, telepráce, práva na odpojenie sa, zlepšenia geografickej rovnováhy s cieľom mať primerané zastúpenie zo všetkých členských štátov a náboru a integrácie osôb so zdravotným postihnutím, ako aj zabezpečiť, aby sa s nimi zaobchádzalo rovnako a aby sa vo veľkej miere podporovali príležitosti pre nich;

Verejné obstarávanie

13. konštatuje, že agentúra naďalej vykonáva elektronické obstarávanie vždy, keď je to možné, vzhľadom na vybraný postup verejného obstarávania, povahu dokumentácie, ktorá sa má vymieňať, a ochranu bezpečnostných záujmov Únie; konštatuje, že nedávne príklady verejných súťaží, v prípade ktorých bolo zavedené elektronické verejné obstarávanie, zahŕňajú stráženie ústredí, administratívnu podporu a demonštračný projekt Copernicus;

Prevenia, riešenie konfliktov záujmov a transparentnosť

14. berie na vedomie existujúce opatrenia agentúry a jej pokračujúce úsilie o zabezpečenie transparentnosti, prevencie a riešenia konfliktov záujmov;
15. na základe správy Dvora audítorov konštatuje, že v rokoch 2019 až 2021 agentúra posúdila jeden prípad potenciálneho konfliktu záujmov v súvislosti s vedúcim pracovníkom, ktorý nastúpil na nové pracovné miesto inde, že nové pracovné miesto schválila s obmedzeniami a že napriek všeobecnej povinnosti odôvodniť svoje rozhodnutia agentúra neposkytla odôvodnenie týchto obmedzení; berie na vedomie odpoveď agentúry, že túto povinnosť náležite zohľadní vo svojich postupoch, a objasnenie, že v tomto konkrétnom prípade neuviedla v rozhodnutí dôvody obmedzení, pretože ich považovala za samozrejmé; vyzýva agentúru, aby orgán udeľujúci absolútorium informovala o vývoji v tomto smere;
16. konštatuje, že agentúra mala v roku 2021 jeden prípad oznamovania protispoločenskej činnosti a že vyšetrowanie na konci roka stále prebiehalo; vyzýva agentúru, aby orgán udeľujúci absolútorium informovala o vývoji v tomto smere;
17. trvá na tom, že treba zaviesť systematickejšie pravidlá týkajúce sa transparentnosti, nezlučiteľnosti, konfliktu záujmov, nezákonného lobingu a javu otáčavých dverí; vyzýva agentúru, aby posilnila svoje mechanizmy vnútornej kontroly a zriadila vnútorný protikorupčný mechanizmus;

Vnútorná kontrola

18. na základe opatrení prijatých v nadväznosti na absolútorium za rok 2020 s uznaním berie na vedomie, že pokiaľ ide o riziko spojené s platbami agentúry agentúre ESA v súvislosti s vykonávaním programov EGNOS a Galileo, výdavky agentúry ESA za roky 2019, 2020 a 2021 kontrolovalo v prvom roku (v mene agentúry) Generálne riaditeľstvo pre obranný priemysel a vesmír (GR DEFIS) a v nasledujúcich dvoch rokoch vykonal audit agentúry ESA spoločný tím audítorov z GR DEFIS a agentúry a že tri po sebe nasledujúce ročné audity nevykazovali žiadne zistenia;
19. víta zvýšenie transparentnosti plnenia rozpočtu zo strany ESA stanovením podmienok hospodárenia s finančnými prostriedkami Únie, zavedením opatrení na monitorovanie a kontrolu rozpočtu a stanovením zásad odmeny ESA pre každú zložku, ku ktorej prispieva, pričom uznáva, že ESA ako orgán mimo EÚ nie je zodpovedná občanom Únie za rozpočtové výdavky⁽³⁾;
20. konštatuje, že útvár pre vnútorný audit Komisie vydal v novembri 2021 audítorskú správu o využívaní systému Galileo so štyrmi dôležitými odporúčaniami; konštatuje, že agentúra vykonala najmenej dve tretiny opatrení na vykonávanie odporúčaní; vyzýva agentúru, aby orgán udeľujúci absolútorium informovala o vývoji v tomto smere;

⁽³⁾ EPRS, Smerom k vedúcemu postaveniu EÚ vo vesmírnom sektore prostredníctvom otvorenej strategickej autonómie, január 2023, strana 8.

21. na základe následných opatrení k absolutóriu za rok 2020 konštatuje, že audit útvaru vnútorného auditu za rok 2019 týkajúci sa budovania kapacít zamestnancov GSA bol dokončený a že revízny audit týkajúci sa vykonávania auditu sa mal dokončiť v roku 2022; vyzýva agentúru, aby orgán udeľujúci absolutórium informovala o vývoji v tomto smere;
22. pripomína, že je dôležité posilniť systémy riadenia a kontroly s cieľom zabezpečiť riadne fungovanie nadácie; dôrazne trvá na požiadavke účinných systémov riadenia a kontroly, aby sa predišlo prípadným konfliktom záujmov, chýbajúcim *ex ante/ex post* kontrolám, nedostatočnému riadeniu rozpočtových a právnych záväzkov a zlyhaniu pri nahlasovaní do registra výnimiek;

Digitalizácia a zelená transformácia

23. konštatuje, že v roku 2021 sa agentúra rozhodla rozšíriť svoje hlavné informačné systémy na cloud a prijať technológie, ako je prevencia úniku údajov; s uznaním ďalej berie na vedomie zavedenie šifrovania S/MIME pre e-mail, ktoré umožňuje výmenu šifrovaných a digitálne podpísaných správ s inými inštitúciami s použitím rovnakej technológie, a prijatie systému euSIGN, ako aj nahradenie hlavných firewallov agentúry najnovšími modelmi umožňujúcimi lepšie monitorovanie a kontrolu sieťovej prevádzky;
24. konštatuje, že agentúra aktívne spolupracuje s Komisiou v oblasti ekologických ambícií uplatňovaných na oblasť vesmíru s cieľom zabezpečiť osobitné zameranie na vplyv svojej hlavnej činnosti na životné prostredie; okrem toho konštatuje, že agentúra vytvorila pracovný rámec na začatie svojho procesu vykonávania systému environmentálneho manažérstva; ďalej konštatuje, že agentúra okrem iných činností monitoruje pravidelnú spotrebu energie a uplatňuje zásady recyklácie vo všetkých oblastiach a zároveň uplatňuje prvky zeleného obstarávania; okrem toho konštatuje, že agentúra požiadala o vyššie environmentálne hodnotenie nových budov, a to pri plánovaní aj výstavbe;
25. pripomína dôležitosť zvýšenia digitalizácie agentúry, pokiaľ ide o vnútornú prevádzku a riadenie, ale aj zámer urýchliť digitalizáciu postupov; zdôrazňuje, že je potrebné, aby bola agentúra v tejto súvislosti naďalej aktívna s cieľom zabrániť digitálnej priepasti medzi agentúrami Únie; upozorňuje však na potrebu prijať všetky potrebné bezpečnostné opatrenia, aby sa predišlo akémukoľvek ohrozeniu online bezpečnosti spracúvaných informácií;
26. nabáda agentúru, aby úzko spolupracovala s agentúrou ENISA (Agentúra Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť) a tímom CERT-EU (tím reakcie na núdzové počítačové situácie v inštitúciách, orgánoch a agentúrach Únie) a pravidelne posudzovala riziká svojej infraštruktúry informačných technológií (IT) a zabezpečila pravidelné audity a testy svojej kybernetickej obrany; navrhuje, aby sa všetkým zamestnancom agentúry ponúkali pravidelne aktualizované programy odbornej prípravy týkajúce sa kybernetickej bezpečnosti; vyzýva agentúru, aby rýchlejšie navrhla svoju politiku v oblasti kybernetickej bezpečnosti, predložila ju do 31. decembra 2023 a aby o tom informovala orgán udeľujúci absolutórium;

Kontinuita činností počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19

27. berie na vedomie dôraznú reakciu vedenia agentúry na pandémiu ochorenia COVID-19 na všetkých pracoviskách, ktorá zabezpečuje zdravie a bezpečnosť zamestnancov a kontinuitu operácií, a stanovenie a vykonávanie siete správcov pracovísk agentúry, a to aj na účely vykonávania opatrení v oblasti zdravia a bezpečnosti na všetkých pracoviskách v reakcii na pandémiu ochorenia COVID-19;

Ďalšie pripomienky

28. konštatuje, že agentúra pri zohľadnení všetkých opatrení súvisiacich s pandémiou ochorenia COVID-19 otvorila svoju prvú výstavu pod holým nebom s názvom EUSPA Open s cieľom predstaviť širokej verejnosti nové poslanie agentúry a Vesmírny program Únie;
29. víta aktivity v oblasti sociálnych médií v roku 2021, ktoré spočívali v uskutočnení kampane „#EUSpace 4 our Planet“, v rámci ktorej sa zdôraznil príspevok Vesmírneho programu Únie okrem iného k Európskej zelenej dohode; ďalej konštatuje, že v súlade s transformáciou na základe nariadenia (EÚ) 2021/696 agentúra aktívne spolupracovala s veľkým počtom médií v rôznych členských štátoch;

30. vyzýva agentúru, aby naďalej rozvíjala svoje synergie (napríklad v oblasti ľudských zdrojov, správy budov, IT služieb a bezpečnosti) a posilnila svoju spoluprácu, výmenu osvedčených postupov a diskusiu o oblastiach spoločného záujmu s ostatnými agentúrami Únie s cieľom zvýšiť efektívnosť;
31. pokiaľ ide o ďalšie poznámky horizontálnej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolutoriu, odvoláva sa na svoje uznesenie z 10. mája 2023 ⁽⁴⁾ o výkonnosti, finančnom riadení a kontrole agentúr.

⁽⁴⁾ Prijaté texty, P9_TA(2023)0190.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1945

z 10. mája 2023

o účtovnej závierke Agentúry Európskej únie pre vesmírny program – EUSPA (do 12. mája 2021: Agentúra pre európsky GNSS) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Agentúry Európskej únie pre vesmírny program za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoria agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06248/2023 – C9-0104/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 912/2010 z 22. septembra 2010, ktorým sa ustanovuje Agentúra pre európsky GNSS, zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1321/2004 o štruktúrach riadenia európskych programov satelitnej rádiovkej navigácie a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 683/2008 ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 14,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/696 z 28. apríla 2021, ktorým sa zriaďuje Vesmírny program Únie a Agentúra Európskej únie pre vesmírny program a ktorým sa zrušujú nariadenia (EÚ) č. 912/2010, (EÚ) č. 1285/2013 a (EÚ) č. 377/2014 a rozhodnutie č. 541/2014/EÚ ⁽⁵⁾, a najmä na jeho články 85 a 86,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa Zmluvy o fungovaní Európskej únie a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁶⁾, a najmä na jeho článok 105,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0116/2023),

1. schvaľuje účtovnú závierku Agentúry Európskej únie pre vesmírny program za rozpočtový rok 2021;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 276, 20.10.2010, s. 11.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 170, 12.5.2021, s. 69.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie výkonnému riaditeľovi Agentúry Európskej únie pre vesmírny program, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1946

z 10. mája 2023

o absolútoriu za plnenie rozpočtu agentúr Európskej únie za rozpočtový rok 2021: výkonnosť, finančné riadenie a kontrola

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu agentúr Európskej únie za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na správu Komisie o opatreniach prijatých v nadväznosti na udelenie absolútoría za rozpočtový rok 2021 [COM(2022) 331],
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami agentúr ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽²⁾, a najmä na jeho články 68 a 70,
 - so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa Zmluvy o fungovaní Európskej únie a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 105,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci a stanovisko Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0144/2023),
- A. keďže toto uznesenie obsahuje pre každý subjekt podľa článku 70 nariadenia (EÚ, Euratom) 2018/1046 poznámky horizontálnej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutí o absolútoriu podľa článku 262 nariadenia (EÚ, Euratom) 2018/1046 a článku 3 prílohy V k rokovaciemu poriadku Európskeho parlamentu;
- B. keďže toto uznesenie obsahuje pre Zásobovaciu agentúru Euratomu aj poznámky horizontálnej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolútoriu podľa článku 262 nariadenia (EÚ, Euratom) 2018/1046 a článku 3 prílohy V k rokovaciemu poriadku Európskeho parlamentu;
- C. keďže agentúry Únie by sa mali zamerať na úlohy s jasnou európskou pridanou hodnotou a organizovanie takýchto úloh by sa malo optimalizovať, aby sa zabránilo prekývaniu, a to v najlepšom záujme daňovníkov Únie;
1. vyjadruje agentúram uznanie za ich vytrvalosť a úsilie vynaložené na udržanie svojich vysokých štandardov práce a vysokej kvality výstupov napriek obmedzeniam, ktoré sa vyskytli počas druhého roka pandémie ochorenia COVID-19;
 2. konštatuje, že rozpočet 33 decentralizovaných agentúr Únie na rok 2021 predstavoval spolu približne 3 206 miliónov EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje nárast približne o 5 %, a 3 090 miliónov EUR v platobných rozpočtových prostriedkoch, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje nárast o 6,88 %; okrem toho konštatuje, že zo sumy 3 090 miliónov EUR v platobných rozpočtových prostriedkoch bolo približne 2 477 miliónov EUR financovaných zo všeobecného rozpočtu Únie, čo predstavuje 77,27 % celkového financovania agentúr v roku 2021 (v porovnaní so 72,83 % v roku 2020); berie takisto na vedomie, že približne 728 miliónov EUR bolo financovaných z poplatkov a platieb a z priamych príspevkov zúčastnených krajín (pokles o 12,15 % v porovnaní s rokom 2020);

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 412, 27.10.2022, s. 12.⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

3. so znepokojením konštatuje, že konečné rozpočty niektorých agentúr sú v nominálnom vyjadrení zmrazené už 6 rokov a v dôsledku akumulovanej inflácie sa reálna kúpna sila rozpočtu znižuje; konštatuje, že pokračovanie tohto trendu ohrozuje schopnosť agentúr vykonávať svoje funkcie účinne a včas;
4. víta záver Európskeho dvora audítorov (ďalej len „Dvor audítorov“) v jeho výročnej správe o agentúrach Únie za rozpočtový rok 2021 (ďalej len „správa Dvora audítorov“), že celkovo sa pri jeho audite ročných účtovných závierok agentúr za rozpočtový rok končiaci sa 31. decembra 2021 a súvisiacich príjmov opätovne potvrdili pozitívne výsledky z predchádzajúcich rokov; konštatuje však, že podľa Dvora audítorov sú potrebné určité zlepšenia v oblasti platieb súvisiacich s účtovnými závierkami;

Hlavné riziká podľa Dvora audítorov

5. konštatuje, že Dvor audítorov, ako uvádza vo svojej správe, považuje celkové riziko pre spoľahlivosť účtovných závierok agentúr, ktoré sa zostavujú na základe účtovných pravidiel schválených účtovníkom Komisie a na základe medzinárodných účtovných štandardov, za všeobecne nízke, ako to bolo v roku 2020;
6. zdôrazňuje, že Dvor audítorov sa podľa vyjadrenia vo svojej správe domnieva, že pokiaľ ide o zákonnosť a správnosť príjmov súvisiacich s účtovnými závierkami agentúr, celkové riziko je nízke pre väčšinu agentúr a stredné pre sčasti samofinancované agentúry, v prípade ktorých sa na výber poplatkov a iných príspevkov na príjmy vzťahujú osobitné nariadenia podobne ako v roku 2020;
7. konštatuje, že podľa Dvora audítorov je riziko týkajúce sa zákonnosti a správnosti platieb súvisiacich s účtovnými závierkami agentúr celkovo stredné, pričom v konkrétnych rozpočtových hlavách sa pohybuje od nízkeho až po vysoké; konštatuje, že podľa Dvora audítorov je riziko v prípade hlavy I (výdavky na zamestnancov) vo všeobecnosti nízke, v prípade hlavy II (administratívne výdavky) stredné a v prípade hlavy III (operačné výdavky) nízke až vysoké v závislosti od danej agentúry a povahy jej operačných výdavkov; poukazuje na to, že podľa Dvora audítorov je riziko v prípade hlavy III podobné ako v prípade hlavy II, ale keďže v hlave III ide o oveľa vyššie sumy, vplyv sa považuje za vyšší;
8. konštatuje, že Dvor audítorov považuje riziko pre správne finančné riadenie za stredné, predovšetkým v súvislosti s postupmi verejného obstarávania, pri ktorých sa nezabezpečilo, aby sa dosiahol čo najlepší pomer ceny a kvality;
9. konštatuje, že Dvor audítorov považuje riziko pre rozpočtové riadenie za nízke, pričom audit Dvora audítorov poukázal na vysoký objem prenesených viazaných rozpočtových prostriedkov, ktoré však boli podľa Dvora audítorov odôvodnené viacročným charakterom operácií alebo dôvodmi mimo kontroly agentúr;
10. konštatuje, že Dvor audítorov uvádza „iné riziká“ v súvislosti s pandemiou ochorenia COVID-19, ktorá ovplyvnila jeho prácu, keďže cestovné obmedzenia mu bránili vykonávať kontroly na mieste, získať originály dokumentov a osobne viesť rozhovory so zamestnancami kontrolovaných subjektov; s uznaním konštatuje, že Dvor audítorov napriek tomu vykonával svoju prácu prostredníctvom administratívnych kontrol a rozhovorov s kontrolovanými subjektmi na diaľku; berie na vedomie vyjadrenie Dvora audítorov, že napriek zvýšenému detekčnému riziku v dôsledku toho, že sa nevykonávali kontroly na mieste, dôkazy, ktoré získal od kontrolovaných subjektov, Dvoru audítorov predsa len umožnili dokončiť svoju prácu a vyvodiť z toho závery;
11. víta skutočnosť, že Dvor audítorov vyhlásil, že vo väčšine prípadov agentúry prijali nápravné opatrenia na riešenie pripomienok z predchádzajúcich rokov auditu, a vyzýva všetky dotknuté agentúry, aby pokračovali v úsilí nadviazať na prebiehajúce (39) alebo nevyriešené (9) pripomienky Dvora audítorov, najmä v oblasti systémov riadenia a kontroly, postupov verejného obstarávania a rozpočtového riadenia;

Rozpočtové a finančné riadenie

12. s uspokojením zdôrazňuje, že podľa výročnej správy Dvora audítorov bol vydaný audítorský výrok bez výhrad k spoľahlivosti účtovnej závierky všetkých agentúr; okrem toho poznamenáva, že Dvor audítorov vydal audítorský výrok bez výhrad k zákonnosti a správnosti príjmov súvisiacich s účtovnými závierkami všetkých agentúr; konštatuje, že Dvor audítorov vydal výrok bez výhrad k zákonnosti a správnosti platieb súvisiacich s účtovnými závierkami všetkých agentúr okrem Agentúry Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA); konštatuje, že výrok s výhradami pre agentúru eu-LISA bolo spôsobené nezrovnalosťou šiestich platieb uskutočnených v roku 2021 v celkovej výške 18,11 milióna EUR v súvislosti s niekoľkými rámcovými zmluvami, pričom uvedené platby predstavujú 6,20 % celkových platobných rozpočtových prostriedkov, ktoré boli k dispozícii v roku 2021;
13. konštatuje, že pokiaľ ide o spoľahlivosť účtov, Dvor audítorov vydal odsek o „zdôraznení skutočnosti“ pre Európsku agentúru pre lieky (EMA), Európsku agentúru pre pohraničnú a pobrežnú stráž (Frontex) a Európsky inštitút pre rodovú rovnosť (EIGE); konštatuje, že odsek o „zdôraznení skutočnosti“ v prípade agentúry EMA sa týkal pretrvávajúcej otázky týkajúcej sa nájomnej zmluvy na jej predchádzajúce priestory v Londýne, ktorá trvá do roku 2039, bez rezervy na predčasné ukončenie a potenciálnych záväzkov odhadovaných na 383 miliónov EUR k 31. decembru 2021; konštatuje, že odsek o „zdôraznení skutočnosti“ pre agentúru Frontex súvisel s nesprávnym výpočtom príspevkov krajín schengenského priestoru, ktoré nie sú členmi EÚ, pričom v roku 2021 zaplatili do rozpočtu agentúry Frontex o 2,6 milióna EUR menej, ako mali; konštatuje, že odsek o „zdôraznení skutočnosti“ v prípade EIGE sa týkal podmieneného záväzku (22 000 EUR) v jej účtovníctve, ktorý by mohol vzniknúť v prebiehajúcom súdnom spore týkajúcom sa dočasných agentúrnych zamestnancov;
14. konštatuje, že pokiaľ ide o zákonnosť a správnosť platieb súvisiacich s účtovnými závierkami agentúr, Dvor audítorov vydal pre agentúru Frontex odsek o „zdôraznení skutočnosti“, podľa ktorého sa rozpočtový záväzok z 21. decembra 2020 preniesol do roku 2021 bez toho, aby bol podporený právnym záväzkom do konca roka 2020; konštatuje, že zo správy Dvora audítorov vyplýva, že agentúra Frontex riešila tento nesúlad prostredníctvom následných právnych záväzkov v priebehu roka 2021;
15. berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov týkajúcu sa príspevkov pridružených krajín, že vzhľadom na rôzne metódy výpočtu príspevkov v dohodách vzniká riziko, že tieto dohody o príspevku sa nebudú plniť správne; berie na vedomie, že Dvor audítorov vyzval dotknuté agentúry, aby s Komisiou konzultovali s cieľom posúdiť, či by nemali svoje dohody a metódy zosúladiť s jej dohodami o príspevku a metódami výpočtu príspevkov pridružených krajín;
16. berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov týkajúcu sa nadmernej úrovne prenosov a vysokej miery oneskorených platieb v prípade desiatich agentúr, pričom nedostatky (štrukturálny problém, slabé rozpočtové plánovanie alebo možné porušenie rozpočtových zásad ročnej platnosti) sa týkajú najmä troch agentúr, t. j. Agentúry Európskej únie pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky (ACER), agentúry eu-LISA a Agentúry Európskej únie pre základné práva (FRA); dôrazne trvá na dodržiavaní zásady ročnej platnosti rozpočtu; opakuje odporúčanie Dvora audítorov, aby príslušné agentúry ďalej zlepšovali svoje rozpočtové plánovanie a cykly plnenia rozpočtu s cieľom zabrániť nadmerným oneskoreniam pri realizácii pracovných programov alebo plánov verejného obstarávania;
17. konštatuje však, že v niektorých prípadoch je vysoká miera prenesených rozpočtových prostriedkov spôsobená aj faktormi, ktoré sú mimo kontroly agentúr, napríklad povahou ich činností, ktoré sa vykonávajú v období viacerých rokov, alebo potrebou obrátiť sa z dôvodu nedostatočného počtu zamestnancov na externých dodávateľov v obdobiach, ktoré presahujú rozpočtový rok;
18. pripomína, že je dôležité nadviazať a udržiavať aktívny dialóg medzi Komisiou a agentúrami o pridelovaní primeraných zdrojov a vypracovaní príslušných plánov pracovných miest v súlade s politickými cieľmi a ambíciami Únie, ktoré sa v posledných rokoch zvyšovali a viedli k novým a rozšíreným úlohám a mandátom viacerých agentúr;

Výkonnosť

19. poznamenáva, že všetky agentúry používajú rôzne systémy kľúčových ukazovateľov výkonnosti (KPI), plánovaných výstupov alebo strategických cieľov stanovených ako súčasť merania výkonnosti; vyjadruje uznanie agentúram, ktorých miera plnenia ročného pracovného programu v roku 2021 presiahla 95 %; vyzýva všetky agentúry, aby orgánu udeľujúcemu absolútórium predložili správu o miere plnenia ročných pracovných programov ako konsolidovaný údaj vyjadrený v percentách; oceňuje splnené kľúčové ukazovatele výkonnosti agentúr a skutočnosť, že agentúry upozornili na opatrenia, ktoré môžu zlepšiť efektívnosť a účinnosť práce agentúr; vyzýva však agentúry, aby vzali na vedomie ukazovatele, ktoré sa zatiaľ nedosiahli alebo pri ktorých plnení zaostávajú;
20. berie na vedomie úspechy a výsledky všetkých agentúr v roku 2021, druhom roku pandémie ochorenia COVID-19, s osobitnými výzvami pre agentúry pôsobiace v oblasti spravodlivosti a vnútorných vecí, dopravy a v oblastiach súvisiacich so zdravotníctvom;
21. zdôrazňuje cennú úlohu agentúr Únie, ktoré pomáhajú inštitúciám Únie pri navrhovaní a vykonávaní politík, a to najmä vykonávaním osobitných technických, vedeckých, operačných a riadiacich úloh; oceňuje veľmi kvalitné odborné znalosti a prácu, ktorú vykonávajú Európske stredisko pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop), Európska nadácia pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound), Európska agentúra pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA), Európska nadácia pre odborné vzdelávanie (ETF) a Európsky orgán práce (ELA), teda agentúry, ktoré pôsobia v oblasti zamestnanosti, sociálnych vecí a sociálneho začleňovania; v tejto súvislosti opätovne zdôrazňuje potrebu vybaviť agentúry – na úrovni zodpovedajúcej prideleným úlohám – dostatočným počtom zamestnancov, ktorí sú zamestnaní stabilne a majú dostatočné materiálne zdroje; opakuje preto, že treba zabezpečiť primerané ľudské a finančné zdroje, ktoré im umožnia pokračovať vo vykonávaní svojich pracovných programov s veľmi vysokou mierou dokončenia činností; zdôrazňuje význam a pridanú hodnotu každej agentúry v jej oblasti odbornosti a jej autonómii; opätovne pripomína, že riadne fungovanie agentúr si vyžaduje aj kvalitný sociálny dialóg;
22. pripomína, že každoročná výmena názorov vo výbore EMPL o ročných pracovných programoch a viacročných stratégiách agentúr má zásadný význam pre zaistenie súladu týchto programov a stratégií so súčasnými politickými prioritami, najmä v súvislosti s vykonávaním zásad zakotvených v Európskom pilieri sociálnych práv a dosiahnutím cieľov z Porta;
23. pripomína dôležitú úlohu agentúr EÚ v oblasti spravodlivosti a vnútorných vecí (ďalej len „SVV“), ktoré sú nevyhnutné na plnenie politík Únie, a dôležitú podporu, ktorú poskytujú inštitúciám a orgánom Únie a členským štátom v odvetviach základných práv, bezpečnosti a spravodlivosti vykonávaním operačných, analytických, riadiacich a monitorovacích úloh; preto opakuje, že agentúram v oblasti SVV treba zabezpečiť primerané finančné a ľudské zdroje; konštatuje, že všetky agentúry by mali vykonávať svoj mandát účinne;
24. pripomína, že agentúry sú najkvalifikovanejšie na posudzovanie využívania zdrojov a zohrávajú kľúčovú úlohu pri podpore správnych udržateľných projektov v súlade s Európskou zelenou dohodou; vyzýva Komisiu, aby zabezpečila financovanie na podporu agentúr Únie pri zabezpečovaní sociálneho dialógu; konštatuje, že agentúry Únie zohrávajú kľúčovú úlohu pri zabezpečovaní sociálneho dialógu s inštitúciami Únie;
25. vyzýva agentúry, aby pokračovali v rozvíjaní synergií (v oblastiach, ako sú ľudské zdroje, verejné obstarávanie, digitalizácia, správa budov, IT služby a kybernetická bezpečnosť), ako aj v spolupráci a výmene osvedčených postupov s ostatnými agentúrami Únie s cieľom zvýšiť efektívnosť, najmä v kontexte inflačných tlakov; vyzýva agentúry, aby naďalej podávali orgánu udeľujúcemu absolútórium správy o vykonávaní svojej stratégie zvyšovania efektívnosti a aby túto stratégiu v prípade potreby aktualizovali;
26. vyzýva Komisiu, aby zvýšila využívanie prierezových hodnotení v súvislosti s kontrolami vhodnosti Komisie týkajúce sa rozličných oblastí politiky; konštatuje, že Komisia by mala výsledky hodnotenia využívať s cieľom identifikovať synergie vrátane možných fúzií a v prípade potreby pripraviť legislatívne návrhy v závislosti od meniacich sa potrieb;

27. s uspokojením berie na vedomie pokračujúcu dobrú spoluprácu medzi agentúrami v rámci pôsobnosti GR pre zamestnanosť, ktoré si pravidelne vymieňajú informácie vo fáze plánovania svojich pracovných programov a navzájom sa informujú o vývoji a zisteniach;
28. so znepokojením berie na vedomie, že v správe Dvora audítorov sú zverejnené informácie dvoch agentúr [Agentúry Európskej únie pre azyl (EUAA) a Agentúry Európskej únie pre vesmírny program (EUSPA)], ktoré informujú o vplyve útočnej vojny proti Ukrajine na ich činnosť; v tejto súvislosti berie na vedomie zvýšený dopyt po pomoci zo strany členských štátov, ktoré prijímajú utečencov z Ukrajiny, a prerušenie používania ruských nosných rakiet Sojuz pre satelity Galileo; v tejto súvislosti berie na vedomie podpísanie dohody o finančnom rámcovom partnerstve medzi EUSPA a Európskou vesmírnou agentúrou a intenzívnejšiu spoluprácu medzi týmito dvoma agentúrami, ktorá Únii umožňuje prispievať ako garant bezpečnosti v kozmickom priestore a dosiahnuť strategickú autonómiu;

Personálna politika

29. konštatuje, že 33 decentralizovaných agentúr v roku 2021 oznámilo, že v nich pracovalo spolu 9 631 zamestnancov vrátane úradníkov, dočasných zamestnancov, zmluvných zamestnancov a vyslaných národných expertov (v porovnaní s 9 001 v roku 2020), čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje nárast o 7,00 %; konštatuje, že časť tohto nárastu, t. j. 0,93 %, je spôsobená tým, že bolo po prvýkrát pripočítaných 84 zamestnancov novej agentúry ELA, ktorá sa stala finančne nezávislou v roku 2021;
30. konštatuje, že v roku 2021 boli v piatich agentúrach zaznamenané prípady vyhorenia (celkovo 23) a v 13 agentúrach niektorí zamestnanci pracovali nadčas; konštatuje najmä, že vysoký počet zamestnancov pracoval nadčas v agentúre EUAA (78 zo 423 zamestnancov), Európskom úrade pre bezpečnosť potravín – EFSA (117 z 516 zamestnancov), Európskom monitorovacom centre pre drogy a drogovú závislosť – EMCDDA (78 zo 110 zamestnancov), Európskej námornej bezpečnostnej agentúre – EMSA (88 z 273 zamestnancov), eu-LISA (229 z 310 zamestnancov) a Agentúre Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva – Europol (583 z 979 zamestnancov);
31. konštatuje, že všetky agentúry zaviedli opatrenia na zlepšenie dobrých podmienok zamestnancov na pracovisku a rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom; konštatuje, že počet a vplyv takýchto opatrení sa v jednotlivých agentúrach značne líši a že zrejme neexistuje spoločný referenčný rámec pre všetky agentúry; konštatuje, že s výnimkou niektorých agentúr vo všeobecnosti neexistujú žiadne opatrenia na integráciu osôb so zdravotným postihnutím na mieste;
32. so znepokojením konštatuje, že v roku 2021 bola miera fluktuácie zamestnancov vyššia ako 5 % v 16 z 33 agentúr; chváli agentúry [napr. Agentúru Európskej únie pre bezpečnosť letectva (EASA)] za cieľové opatrenia, ktoré prijali s cieľom zabrániť vysokej miere fluktuácie zamestnancov; zdôrazňuje, že je dôležité, aby všetky agentúry zaviedli takéto opatrenia;
33. opätovne vyjadruje znepokojenie nad tým, že Dvor audítorov zistil opakovaný nedostatok týkajúci sa viacerých agentúr, pokiaľ ide o využívanie externých zamestnancov a dočasných pracovníkov; žiada, aby sa vyriešila táto závislosť od nábora externých zamestnancov a aby sa dodržiavalo platné pracovné právo; vyjadruje znepokojenie nad nezaraďovaním pracovných miest, ktoré riadia postupy verejného obstarávania, do vhodných platových tried; berie na vedomie rozsudok Súdneho dvora Európskej únie (SDEÚ) z 11. novembra 2021 vo veci C-948/19 ⁽⁴⁾, v ktorom sa uvádza, že na dočasných zamestnancov, ktorí pracujú v agentúrach Únie, sa vzťahuje smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/104/ES ⁽⁵⁾; vyzýva agentúry, aby čo najviac využívali stálych zamestnancov, a Komisiu, aby na tento účel zabezpečila primerané ľudské zdroje;
34. vyzýva sieť agentúr EÚ (EUAN), aby vypracovala všeobecnú politiku uprednostňovania stálych zamestnancov pred externými konzultantmi s cieľom zaručiť vysokokvalitné pracovné podmienky a zabrániť strate znalostí a skúseností;

⁽⁴⁾ Rozsudok Súdneho dvora z 11. novembra 2021, UAB „Manpower Lit“/E.S. and ďalší, C-948/19, ECLI:EU:C:2021:906.

⁽⁵⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/104/ES z 19. novembra 2008 o dočasnej agentúrnej práci (Ú. v. EÚ L 327, 5.12.2008, s. 9).

35. so znepokojením berie na vedomie pripomienky zo správy Dvora audítorov o slabých stránkach súvisiacich s nedostatkami v postupoch prijímania zamestnancov, ktoré boli zistené v ôsmich agentúrach v roku 2021; pripomína, že procesné nedostatky v postupoch prijímania zamestnancov ohrozujú zásady transparentnosti a rovnakého zaobchádzania; žiada príslušné agentúry, aby zlepšili svoje interné postupy prijímania zamestnancov, a to vo viacerých aspektoch, najmä pokiaľ ide o postupy hodnotenia a oznámenia o voľných pracovných miestach;
36. konštatuje zlepšenie rodovej rovnováhy v roku 2021 v porovnaní s rokom 2020 na úrovni vyššieho manažmentu, kde je 68 % mužov a 32 % žien (74,6 % a 25,4 % v roku 2020), a celkovo u zamestnancov, v prípade ktorých je 50,26 % mužov a 49,73 % žien (52,7 % a 47,3 % v roku 2020); ďalej konštatuje, že v správnych radách agentúr bolo 62 % mužov a 38 % žien, čo takisto predstavuje zlepšenie v porovnaní s predchádzajúcim rokom; vyzýva agentúry, aby ďalej pracovali na zlepšení vyváženého zastúpenia mužov a žien vo vyššom manažmente; opätovne vyzýva Komisiu a členské štáty, aby pri nominovaní a vymenúvaní členov manažmentu alebo správnych rád dodržiavali rodovú rovnováhu; opätovne pripomína ambíciu agentúr zosúladiť sa s cieľom Komisie dosiahnuť do konca roka 2024 vyvážené zastúpenie mužov a žien na úrovni 50 % na všetkých úrovniach riadenia;
37. vyjadruje poľutovanie nad tým, že vo viacročnej stratégii EUAN na roky 2021 – 2027 chýba rodová rovnosť; vyzýva EUAN, aby do svojich stratégií začlenila rodovú rovnosť;
38. opätovne vyjadruje znepokojenie nad veľkým počtom členov správnych rád niektorých agentúr (napr. Cedefop, EU-OSHA, Eurofound), čo sťažuje prijímanie rozhodnutí a spôsobuje značné administratívne náklady; vyzýva Komisiu, aby v tejto súvislosti predložila vhodný návrh;
39. konštatuje, že sieť EUAN vytvorila v roku 2021 pracovnú skupinu (WGDI), ktorá sa venuje otázkam v oblasti rozmanitosti a začlenenia pre všetky agentúry; konštatuje, že pracovná skupina WGDI vypracovala a schválila chartu týkajúcu sa rozmanitosti a začlenenia s piatimi záväzkami vrátane zabezpečenia rozmanitosti a začlenenia počas celej kariéry, od nábora až po povýšenie a mobilitu, a dosiahnutia cieľa 40 % nedostatočne zastúpeného rodu na pozíciách stredného manažmentu vo všetkých agentúrach; vyzýva všetky agentúry, aby prijali a uplatňovali túto chartu; víta ďalšie opatrenia, ktoré prijala pracovná skupina WGDI, ako napríklad zavedenie prieskumu o rozmanitosti a začlenení medzi zamestnancami agentúr, nadviazanie kontaktov a dohôd o spolupráci s Komisiou a Európskym parlamentom na výmenu najlepších postupov a inovátnych nápadov a vypracovanie akčného plánu na rok 2022, v ktorom sa navrhuje 29 opatrení pre agentúry na podporu zásad rozmanitosti a nediskriminácie stanovených v služobnom poriadku Únie harmonizovaným spôsobom v celej sieti; vyzýva sieť EUAN, aby o dosiahnutom pokroku v týchto záležitostiach naďalej informovala orgán udeľujúci absolutorium;
40. konštatuje, že geografická vyváženosť zamestnancov decentralizovaných agentúr Únie zodpovedá väčšmi počtu obyvateľov členských štátov vyjadrenému ako percentuálny podiel EÚ27 ako geografická vyváženosť zamestnancov Komisie; vyjadruje poľutovanie nad nedostatočným zastúpením šiestich členských štátov, nadmerným zastúpením osemnástich členských štátov a približnou rovnováhou v prípade troch členských štátov; považuje za cieľ, aby sa agentúry zapojili do spoločného úsilia o celkové zlepšenie geografického zastúpenia; v tomto zmysle vyzýva sieť EUAN, aby koordinovala úsilie všetkých agentúr s cieľom predložiť plán a zaviesť potrebné horizontálne opatrenia, ktoré umožnia dosiahnutie uvedeného cieľa;
41. pripomína, že je dôležité vypracovať dlhodobú politiku ľudských zdrojov v oblasti rovnováhy pracovného a súkromného života, celoživotného poradenstva a ponuky špecifických možností odbornej prípravy na kariérny rozvoj, rodovej rovnováhy na všetkých personálnych úrovniach, telepráce, práva na odpojenie, zlepšenia geografickej rovnováhy na zabezpečenie primeraného zastúpenia zo všetkých členských štátov a nábora a integrácie osôb so zdravotným postihnutím, ako aj podpory rovnakého zaobchádzania s nimi a ich príležitostí;

42. konštatuje, že všetky agentúry zaviedli pre všetkých svojich zamestnancov politiku a opatrenia na predchádzanie obťažovaniu a boj proti nemu, pričom niektoré agentúry zaviedli osobitné opatrenia (napr. školenia, osvetu alebo odborné poradenstvo) pre vyšší a stredný manažment; ďalej konštatuje, že agentúry oznámili, že v roku 2021 prebiehalo alebo sa uzavrelo 24 prípadov obťažovania; konštatuje, že v niektorých agentúrach (napr. EUAA) sa pri postupoch týkajúcich sa zamestnancov (napr. prípady obťažovania) vyžaduje podpora externých advokátskych kancelárií špecializovaných na právo verejnej služby Únie (služobný poriadok Únie), a to aj v prípade, že agentúry majú vlastné oddelenie právnych služieb; vyzýva agentúry, aby v prípade potreby podali orgánu udeľujúcemu absolútorium správu o všetkých prípadoch týkajúcich sa zamestnancov, v ktorých bola v rokoch 2017 až 2022 poskytnutá podpora týchto firiem;
43. pripomína rozsudok SDEÚ z 11. novembra 2021 v súvislosti s využívaním dočasných pracovníkov, ktorý sa zaoberá niekoľkými otázkami týkajúcimi sa uplatňovania smernice 2008/104/ES o dočasných agentúrnych pracovníkoch na agentúry Únie; vyzýva agentúry, ktoré využívajú dočasných agentúrnych zamestnancov, aby zintenzívnili svoje úsilie o zníženie počtu dočasných agentúrnych zamestnancov, ktorí nahrádzajú zamestnancov;

Verejné obstarávanie

44. so znepokojením konštatuje, že Dvor audítorov v roku 2021 zistil 34 nedostatkov vo verejnom obstarávaní (v porovnaní s 18 v roku 2020) a že počet dotknutých agentúr sa zvyšuje, keďže v roku 2021 bolo 19 dotknutých agentúr (v porovnaní s 9 agentúrami v roku 2020); ďalej konštatuje, že takéto nedostatky sú naďalej najväčším zdrojom neoprávnených platieb, ktoré vyplývajú z neoprávnených postupov verejného obstarávania oznámených buď v roku 2021, alebo v predchádzajúcich rokoch; opakuje odporúčanie Dvora audítorov, aby príslušné agentúry pri vykonávaní rámcových zmlúv používali len osobitné zmluvy na obstarávanie tovaru alebo služieb, na ktoré sa vzťahuje príslušná rámcová zmluva; ďalej zdôrazňuje odporúčanie Dvora audítorov, aby príslušné agentúry ďalej zlepšovali svoje postupy verejného obstarávania a zabezpečili, aby boli v plnom súlade s uplatniteľnými pravidlami;
45. víta zvýšené využívanie nástrojov elektronického obstarávania agentúrami Únie a dôležitú úlohu, ktorú zohrávajú pri zabezpečovaní kontinuity činností pri obstarávaní za podmienok telepráce; konštatuje, že najbežnejšími modulmi e-PRIOR, ktoré agentúry používajú, sú elektronické zadávanie zákaziek, elektronické predkladanie a elektronická fakturácia a že v priebehu roka 2021 viaceré agentúry zaviedli nástroj riadenia verejného obstarávania; oceňuje agentúry [Prekladateľské stredisko pre orgány Európskej únie (CdT), Európsky orgán pre bankovníctvo (EBA), Agentúru Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť (ENISA), Európsky orgán pre cenné papiere a trhy (ESMA)], ktoré oznámili, že plne digitalizovali svoje postupy obstarávania;
46. pripomína, že vo všetkých postupoch verejného obstarávania je dôležité zabezpečiť spravodlivú hospodársku súťaž medzi uchádzačmi a obstarávať tovar a služby za najlepšiu cenu pri dodržiavaní zásad transparentnosti, proporcionality, rovnakého zaobchádzania a nediskriminácie; vyzýva všetky agentúry, aby zaviedli IT nástroje elektronického obstarávania, ktoré vyvinula Komisia, a vyzýva ju, aby objasnila a aktualizovala postupy a vzory v usmerneniach pre verejné obstarávanie;

Prevenia a riešenie konfliktov záujmov a transparentnosť

47. konštatuje, že s výnimkou jednej agentúry majú všetky agentúry zavedenú politiku prevencie a riešenia konfliktov záujmov; trvá na tom, že je potrebné zaviesť alebo pravidelne aktualizovať systematické súbory pravidiel o transparentnosti, nezlučiteľnosti, konfliktach záujmov a situáciách javu otáčavých dverí, nezákonnom lobizme, ako aj o stratégiách boja proti podvodom; ďalej vyzýva všetky agentúry, aby vypracovali internú protikorupčnú stratégiu; vyzýva agentúry, aby orgánu udeľujúcemu absolútorium podali správu o dosiahnutom pokroku v uvedenej oblasti;
48. vyzýva agentúry, aby sa v prípade potreby pripojili k novej medziinštitucionálnej dohode o povinnom registri transparentnosti pre zástupcov záujmových skupín, ktorú podpísali Komisia, Rada a Európsky parlament; poznamenáva, že niektoré agentúry [napr. Orgán európskych regulátorov pre elektronické komunikácie (BEREC), Agentúra Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL), CdT] sa vzhľadom na povahu svojej činnosti nestretávajú s lobistami;

49. konštatuje, že všetky agentúry požadujú od členov svojej správnej rady a vyššieho manažmentu vyhlásenia o záujmoch a že ich zverejňujú na svojom webovom sídle;
50. konštatuje, že väčšina agentúr zverejňuje na svojich webových sídlach životopisy alebo stručný opis predchádzajúceho pôsobenia svojich členov správnej rady, riadiacich pracovníkov, externých odborníkov a interných odborníkov; konštatuje, že na príslušných webových sídlach Európskeho centra pre prevenciu a kontrolu chorôb (ECDC), Európskej chemickej agentúry (ECHA) a Európskej environmentálnej agentúry (EEA) (interní odborníci), Frontex, Železničnej agentúry Európskej únie (ERA) a ESMA (interní aj externí odborníci), Cedefop (niektorí členovia jeho správnej rady a náhradníci) a EU-OSHA (členovia správnej rady a náhradníci) sú životopisy neúplné alebo chýbajú; pripomína agentúram, že je dôležité zvýšiť transparentnosť informácií o predchádzajúcom pôsobení ich členov správnej rady, riadiacich pracovníkov a externých a interných odborníkov; vyzýva sieť EUAN, aby koordinovala úsilie svojich členských agentúr o zverejnenie životopisov uvedených členov, zamestnancov a odborníkov na ich webových sídlach, pričom tieto životopisy by mali obsahovať aspoň odbornú prax a vzdelanie;
51. so znepokojením sa pripája k pripomienke Dvora audítorov, že agentúry sú obzvlášť náchylné na riziko situácií javu otáčavých dverí, pretože sa spoliehajú na dočasných zamestnancov, čo má za následok vysokú mieru fluktuácie zamestnancov, a majú model riadenia, ktorý zahŕňa rady, ktorých členovia majú tendenciu pôsobiť relatívne krátko; uznáva, že v prípade niektorých agentúr je riziko ešte zvýšené významnými regulačnými právomocami alebo prepojením s odvetvím; v tejto súvislosti víta audit Dvora audítorov na horizontálnu tému týkajúcu sa konfliktov záujmov a potenciálnych situácií javu otáčavých dverí v približne 40 agentúrach; poznamenáva, že v rámci tohto auditu Dvor audítorov preskúmal prípady z rokov 2019 až 2021, v ktorých súčasní alebo bývalí vedúci zamestnanci agentúry nastúpili do zamestnania po odchode z agentúry alebo vykonávali platenú externú činnosť počas práce pre agentúru; ďalej poznamenáva, že Súdny dvor sa zaoberal aj podobnými prípadmi, ktoré sa týkali členov a bývalých členov správnych rád agentúr;
52. so znepokojením konštatuje, že len 20 zo 40 agentúr, ktoré Dvor audítorov skúmal, vzáňilo prípady možného javu otáčavých dverí týkajúce sa ich vedúcich zamestnancov; berie na vedomie záver Dvora audítorov, že agentúry vo všeobecnosti dodržiavali platné právne požiadavky; so znepokojením však konštatuje, že Dvor audítorov zistil v šiestich agentúrach [ACER, EASA, Európskom orgáne pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov (EIOPA), ENISA, Europol a EUSPA] niekoľko procesných porušení ich právnych povinností, napr. zverejniť zoznam posudzovaných prípadov, konzultovať so spoločným výborom alebo vydať formálne rozhodnutie do 30 pracovných dní; vyzýva agentúry, aby posilnili svoje vnútorné postupy a kontroly týkajúce sa možných situácií javu otáčavých dverí s cieľom zabezpečiť úplný súlad s platnými pravidlami stanovenými v Služobnom poriadku úradníkov Európskej únie a Podmienkach zamestnávania ostatných zamestnancov Európskeho hospodárskeho spoločenstva a Európskej atómovej energie;
53. dôrazne odsudzuje neefektívnosť a nedostatočnosť monitorovania, pokiaľ ide o dodržiavanie požiadaviek a obmedzení týkajúcich sa javu otáčavých dverí súčasnými a bývalými zamestnancami agentúr; so znepokojením konštatuje, že v tejto súvislosti môžu zostať neodhalené nenahlásené prípady javu otáčavých dverí a porušenia obmedzení uložených odchádzajúcim zamestnancom v súvislosti s ich novými pracovnými miestami, čo môže viesť k nespravodlivému zvýhodneniu niektorých subjektov súkromného sektora, pokiaľ ide o dôverné informácie alebo lobizmus; uznáva, že tieto nedostatky a riziká vyplývajú z obmedzených povinností stanovených právnym rámcom Únie v tejto oblasti; vyjadruje uznanie Úradu BEREC, EBA a ESMA za zavedenie postupov na monitorovanie dodržiavania platných pravidiel v oblasti javu otáčavých dverí;
54. uznáva, že pravidlá týkajúce sa riešenia potenciálnych situácií javu otáčavých dverí a súvisiaceho rizika konfliktov záujmov sa nevzťahujú na členov správnych rád agentúr, vedeckých výborov, skupín odborníkov a iných podobných orgánov; konštatuje na základe správy Dvora audítorov, že v kontrolovanom období (2019 – 2021) iba štyri agentúry posudzovali prípady súvisiace s členmi svojich rád, ktorí nastúpili do nového zamestnania alebo začali vykonávať externú činnosť; vyjadruje poľutovanie nad tým, že zo 659 odchodov členov správnych rád agentúr bolo posúdených len 25 prípadov (t. j. 3,8 %); vyjadruje uznanie agentúram EBA, EIOPA, Európskemu inovačnému a technologickému inštitútu (EIT), EMA, ESMA, Europol a FRA za to, že napriek existujúcemu právnemu vákuu majú zavedené osobitné ustanovenia pokrývajúce riziko situácií javu otáčavých dverí v súvislosti s členmi svojich rád;

55. vyzýva sieť EUAN, aby vo všetkých svojich členských agentúrach koordinovala úsilie o zavedenie: i) kódexu správania a súboru pravidiel pre členov ich správnych rád, ktoré stanovujú zásady, postupy a osobitné mechanizmy na riešenie konfliktov záujmov uvedených členov a situácií javu otáčavých dverí; ii) postupov na monitorovanie dodržiavania platných rozhodnutí v oblasti javu otáčavých dverí a súvisiacich obmedzení zo strany súčasných a bývalých zamestnancov (vrátane vedúcich zamestnancov); ďalej vyzýva sieť EUAN, aby vo všetkých svojich členských agentúrach koordinovala úsilie o vykonávanie všetkých odporúčaní, ktoré vydal európsky ombudsman vo svojej inšpekčnej správe z 28. februára 2019 (prípád SI/2/2-17/NF), s cieľom presadiť jednoročný zákaz lobizmu a zastupovania záujmov pre vedúcich zamestnancov Únie, ktorí opustili štátnu službu, a aby každoročne zverejňovala informácie o prípadoch posúdených na tento účel; uznáva však nezáväznú povahu týchto odporúčaní a vyzýva Komisiu, aby túto medzeru vyplnila; ďalej vyzýva sieť EUAN, aby o dosiahnutom pokroku v týchto záležitostiach informovala orgán udeľujúci absolutórium;
56. konštatuje, že väčšina agentúr uviedla, že v roku 2021 nevyšetrila ani neuzavrela prípady konfliktov záujmov; vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že vo viacerých agentúrach sa vyskytlo niekoľko prípadov potenciálneho konfliktu záujmov (Cedefop: 1 prípad; EFSA: 13 prípadov; EIT: 1 prípad; Eurofound: 1 prípad; Europol: 2 prípady), napr. v súvislosti s výberovými komisiami, externými odborníkmi, postupmi prijímania zamestnancov, postupmi verejného obstarávania a udeľovania grantov alebo bývalými zamestnancami agentúry; berie na vedomie odpovede príslušných agentúr, pokiaľ ide o nadväzujúce opatrenia v súvislosti s uvedenými nahlásenými prípadmi;
57. konštatuje, že všetky agentúry majú vypracovanú politiku týkajúcu sa oznamovateľov, pričom niektoré z nich (EMA, agentúra eu-LISA) ju aktualizovali v roku 2021; vyzýva CEPOL, aby zaviedol osobitné, bezpečné kanály na podávanie správ v súlade s príslušnými požiadavkami smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1937⁽⁹⁾ o oznamovaní protispoločenskej činnosti; konštatuje, že v roku 2021 boli nahlásené prípady oznamovania protispoločenskej činnosti v EBA (1 uzavretý prípad), v agentúre Frontex (3 prípady: jeden uzavretý a oznámený úradu OLAF a dva prípady prebiehajú) a v EUSPA (1 prípad prebieha); ďalej konštatuje, že agentúra EMA nenahlásila nijaké interné prípady oznamovania protispoločenskej činnosti, bolo však doručených 29 správ o externých prípadoch oznamovania protispoločenskej činnosti, z ktorých 23 bolo uzavretých a šesť prípadov stále prebieha; vyzýva dotknuté agentúry, aby orgánu udeľujúcemu absolutórium podali správu o dosiahnutom pokroku v prebiehajúcich prípadoch; vyzýva všetky agentúry, aby všetkým svojim zamestnancom ponúkali pravidelné kurzy aktualizácie odbornej prípravy o politike oznamovania protispoločenskej činnosti, aby túto tému zahrnuli do programov uvádzania nových zamestnancov a aby informácie o oznamovaní protispoločenskej činnosti zverejňovali na intranetových stránkach agentúr;

Vnútoraná kontrola

58. so znepokojením berie na vedomie zistenia Dvora audítorov v oblasti systémov riadenia a kontroly, v rámci ktorých boli v roku 2021 zistené nedostatky, ako sú potenciálne konflikty záujmov, chýbajúce kontroly *ex ante/ex post*, nedostatočné riadenie rozpočtových a právnych záväzkov a neoznamovanie problémov v registri výnimiek;
59. zo správy Dvora audítorov vyplýva, že pokiaľ ide o európske orgány dohľadu (ESA), v ich zakladajúcich nariadeniach sú ustanovenia, ktoré zabezpečujú, aby členovia ich rád orgánov dohľadu konali nezávisle a objektívne v záujme Únie; ďalej poznamenáva, že Dvor audítorov v predchádzajúcich rokoch informoval o problémoch týkajúcich sa riadenia ESA vo viacerých osobitných správach, v ktorých odporučil, aby Komisia zvažila navrhnutie zmien v štruktúre riadenia ESA, ktoré by jej umožnili efektívnejšie využívať svoje právomoci, hoci v roku 2019 zákonodarca neprijal Komisiou navrhovanú revidovanú štruktúru riadenia; ďalej konštatuje, že Komisia v júli 2021 predložila návrh na zriadenie nového Úradu Únie pre boj proti praniu špinavých peňazí a financovaniu terorizmu (AMLA), o ktorom prebiehajú rokovania;
60. konštatuje, že na konci roka 2021 všetky agentúry oznámili, že zaviedli rámec vnútornej kontroly revidovaný výborom COSO a že uskutočnili každoročné posúdenie rámca vnútornej kontroly; vyzýva všetky agentúry, aby poskytovali minimálne výsledky hodnotenia na úrovni zložiek, nabáda však agentúry, aby podávali podrobnejšie správy, napríklad podľa zásady vnútornej kontroly;

⁽⁹⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1937 z 23. októbra 2019 o ochrane osôb, ktoré nahlásujú porušenia práva Únie (Ú. v. EÚ L 305, 26.11.2019, s. 17).

61. konštatuje, že v roku 2021 bolo podľa správy Dvora audítorov týkajúcej sa následných opatrení v nadväznosti na pripomienky z predchádzajúcich rokov uzavretých 67 pripomienok a 48 pripomienok sa stále realizovalo alebo zostávalo nevyriešených; vyzýva agentúry, aby dôsledne vykonávali pripomienky a ďalej zlepšovali svoje rámce vnútornej kontroly; napokon konštatuje, že deväť agentúr oznámilo prebiehajúce prípady, ktoré v súčasnosti vyšetruje úrad OLAF;
62. pripomína, že je dôležité posilniť systémy riadenia a kontroly s cieľom zabezpečiť riadne fungovanie agentúr; dôrazne trvá na požiadavke účinných systémov riadenia a kontroly, aby sa predišlo možným prípadom konfliktu záujmov, chýbajúcim kontrolám *ex ante/ex post*, nedostatočnému riadeniu rozpočtových a právnych záväzkov a neoznamovaniu skutočností do registra výnimiek;

Digitalizácia a zelená transformácia

63. oceňuje, že všetky agentúry v rôznej miere zaviedli opatrenia s cieľom znížiť svoj vplyv na životné prostredie a pozitívne prispieť k udržateľnému rozvoju a klimatickej neutralite; poznamenáva, že takéto opatrenia sa týkajú napr. udržateľnej mobility zamestnancov, používania ekologickejších zariadení, nakladania s odpadom, znižovania spotreby papiera a spotrebného materiálu, zlepšenia využívania energie atď.; uznáva však, že v niektorých agentúrach (napr. CEPOL) je potrebné urobiť oveľa viac, pokiaľ ide o ich opatrenia týkajúce sa environmentálnej udržateľnosti; vyzýva všetky agentúry, aby čo najskôr prešli na ekologickú elektrickú energiu, pokiaľ možno zo 100 % obnoviteľných zdrojov, a aby na strechách svojich budov podľa možnosti nainštalovali články slnečných panelov;
64. konštatuje, že šesť agentúr má certifikát EMAS (schéma pre environmentálne manažérstvo a audit), 19 agentúr nemá certifikát EMAS, pričom v prípade siedmich agentúr proces certifikácie EMAS prebieha; konštatuje, že väčšina agentúr nezaviedla zelené verejné obstarávanie (GPP) alebo postupne zavádza zelené (jasné a overiteľné environmentálne) kritériá do svojich procesov verejného obstarávania; vyzýva všetky agentúry, aby urýchlili prijatie a úplné vykonávanie zeleného verejného obstarávania; vyzýva agentúry, aby orgánu udeľujúcemu absolútorium podali správu o dosiahnutom pokroku v uvedenej oblasti;
65. nabáda všetky agentúry, aby prijali viacročné akčné plány pre ekologizáciu, ktoré obsahujú záväzky týkajúce sa znižovania emisií CO₂; ďalej vyzýva všetky agentúry, aby zverejňovali výročné environmentálne správy, v ktorých prostredníctvom príslušných kľúčových ukazovateľov výkonnosti zhodnotia svoje environmentálne správanie a stopu CO₂;
66. konštatuje, že rok 2021 bol pre väčšinu agentúr kľúčovým rokom, pokiaľ ide o rôzne opatrenia prijaté s cieľom posilniť kybernetickú bezpečnosť agentúr a ochranu digitálnych záznamov v ich vlastníctve; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že tieto opatrenia nie sú medzi agentúrami harmonizované; oceňuje aktivnosť niektorých agentúr, ktoré sa pripravili na aktualizáciu svojich politík bezpečnosti informačných systémov v súvislosti s dvoma nadchádzajúcimi nariadeniami Únie o kybernetickej a informačnej bezpečnosti v inštitúciách a orgánoch Únie; vyzýva všetky agentúry, aby v tomto zmysle postupovali rovnako; vyzýva agentúry, aby úzko spolupracovali s agentúrou ENISA; všima si iniciatívu agentúry EU-OSHA koordinovať zavádzanie spoločného riešenia na poskytovanie služieb kybernetickej bezpečnosti menším agentúram; konštatuje, že niektoré agentúry (BEREC, CEPOL) ešte neprijali politiku kybernetickej bezpečnosti, a vyzýva ich, aby tak urobili; vyzýva agentúry, aby všetkým svojim zamestnancom pravidelne ponúkali aktualizované programy odbornej prípravy v oblasti kybernetickej bezpečnosti;
67. pripomína dôležitosť zvýšenia digitalizácie agentúr, pokiaľ ide o vnútornú prevádzku a riadenie, ale aj zámer urýchlil digitalizáciu postupov; s potešením konštatuje, že v roku 2021 väčšina agentúr dosiahla ďalší pokrok, pokiaľ ide o digitalizáciu a optimalizáciu ich pracovných tokov a postupov, najmä v oblasti ľudských zdrojov, finančných postupov a postupov verejného obstarávania; vyzýva všetky agentúry, aby prijali a zaviedli softvér zdokonaleného kvalifikovaného podpisu a kvalifikovaného elektronického podpisu na získavanie súhlasov a podpisov od interných aj externých protistrán v dokumentoch týkajúcich sa obstarávania a zmluvných dokumentov;

Kontinuita činností počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19

68. uznáva, že rok 2021 bol rokom nových výziev, ktoré si vyžadujú prispôbenie, inováciu, odolnosť a flexibilitu v podmienkach pretrvávajúcej pandémie ochorenia COVID-19 a novej politickej a hospodárskej nestability;
69. konštatuje, že telepráca mala v roku 2021 zásadný význam pre kontinuitu činností agentúr, pričom za jej úspech vďačí aj investíciám agentúr do audio- a videokonferencií a ďalších online nástrojov; konštatuje na základe odpovedí agentúr, že telepráca a hybridná práca mali neutrálny alebo pozitívny vplyv na výkonnosť takmer všetkých agentúr, pričom niektoré agentúry sa domnievajú, že telepráca zohráva významnú úlohu pri získavaní a udržiavaní talentov; nabáda agentúry, aby využívali skúsenosti s prácou na diaľku a hybridnou prácou na lepšiu organizáciu stretnutí a úloh, ktoré by sa v budúcnosti mohli vykonávať efektívnejšie na diaľku než osobne; ďalej uvádza, že niekoľko agentúr uskutočnilo prieskum medzi svojimi zamestnancami s cieľom posúdiť vplyv telepráce, pričom výsledky naznačujú celkovo pozitívnu skúsenosť a (vnímanú) zvýšenú efektívnosť, boli však zaznamenané niektoré problémy zahŕňajúce prepojenie s ľuďmi z iných tímov a pocit spolupatričnosti, ktorý by mohol byť ohrozený; vyzýva všetky agentúry, aby prijali a vykonávali rozhodnutie Komisie o pracovnom čase a hybridnej práci;

Ďalšie pripomienky

70. víta kroky, ktoré agentúry podnikli s cieľom sprístupňovať a zverejňovať výsledky svojej práce prostredníctvom rôznych kanálov vrátane svojich webových sídel a sociálnych médií; naliehavo vyzýva agentúry, aby zintenzívnili svoje úsilie a oznamovali príslušné informácie o výkonnosti občanom Únie a širokej verejnosti jasným a prístupným jazykom, aby tak zabezpečili väčšiu transparentnosť a verejnú zodpovednosť lepším využívaním médií a kanálov sociálnych médií; očakáva, že agentúry orgánu udeľujúcemu absolútorium predložia správu v tejto súvislosti;
71. pripomína, že v roku 2020 Dvor audítorov pilotne zaviedol automatizované audítorské postupy v oblasti auditu účtov niekoľkých výkonných agentúr; konštatuje, že v roku 2021 Dvor audítorov rozšíril používanie týchto postupov na všetky agentúry, avšak –v prípade decentralizovaných agentúr – uplatňuje len desať postupov týkajúcich sa platov; poznamenáva, že v správe Dvora audítorov sa uvádzajú výsledky, ktoré boli úspešne dosiahnuté použitím automatizovaných postupov; vyjadruje poľutovanie nad tým, že nedostatky vo využívaní štandardizovaných IT nástrojov (v oblasti elektronického obstarávania, financií, účtovníctva a výkazníctva) predstavujú pre Dvor audítorov vážne prekážky pri rozširovaní využívania technológie digitálneho auditu do ďalších oblastí a do všetkých agentúr; víta však plán Dvora audítorov rozšíriť túto technológiu na audit verejného obstarávania agentúr v roku 2022;
72. domnieva sa, že sieť EUAN musí urobiť viac, aby sa stala skutočným koordinačným centrom agentúr a prispela k zvýšeniu spolupráce a výmene osvedčených postupov medzi nimi, okrem iného s cieľom znížiť náklady na ich fungovanie; vyzýva agentúry, aby sa dohodli na pridelení ďalšieho pracovného miesta na kratší pracovný čas (0,5 ekvivalentu plného pracovného času) pre sieť EUAN zo svojich organizačných štruktúr; vyzýva sieť EUAN, aby poskytla orgánu udeľujúcemu absolútorium aktualizovaný zoznam s kontaktnými miestami vo všetkých agentúrach;
73. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie agentúram, na ktoré sa vzťahuje tento postup udeľovania absolútoríá, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1947

z 10. mája 2023

o absolútoriu za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre európske obehové hospodárstvo využívajúce biologické materiály – CBE JU (pred 30. novembrom 2021 spoločný podnik pre priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku spoločného podniku pre európske obehové hospodárstvo využívajúce biologické materiály za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o spoločných podnikoch EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami spoločných podnikov ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría spoločnému podniku za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06252/2023 – C9-0107/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 71,
- so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 560/2014 zo 6. mája 2014 o založení spoločného podniku pre priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 12,
- so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2021/2085 z 19. novembra 2021, ktorým sa zakladajú spoločné podniky v rámci programu Horizont Európa a zrušujú nariadenia (ES) č. 219/2007, (EÚ) č. 557/2014, (EÚ) č. 558/2014, (EÚ) č. 559/2014, (EÚ) č. 560/2014, (EÚ) č. 561/2014 a (EÚ) č. 642/2014 ⁽⁵⁾, a najmä jeho článok 26,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/887 z 13. marca 2019 o vzorovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty verejno-súkromného partnerstva uvedené v článku 71 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁶⁾,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0093/2023),

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 433, 15.11.2022, s. 52.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 130.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 427, 30.11.2021, s. 17.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 142, 29.5.2019, s. 16.

1. udeľuje výkonnému riaditeľovi spoločného podniku pre európske obehové hospodárstvo využívajúce biologické materiály absolútorium za plnenie rozpočtu spoločného podniku za rozpočtový rok 2021;
2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;
3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, výkonnému riaditeľovi spoločného podniku pre európske obehové hospodárstvo využívajúce biologické materiály, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1948

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre európske obehové hospodárstvo využívajúce biologické materiály – CBE JU (pred 30. novembrom 2021 spoločný podnik pre priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu spoločného podniku pre európske obehové hospodárstvo využívajúce biologické materiály za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0093/2023),

- A. keďže v máji 2014 bol v rámci programu Horizont 2020 na obdobie do 31. decembra 2024 ⁽¹⁾ zriadený spoločný podnik pre priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály (ďalej len „BBI“); keďže v novembri 2021 bol nariadením Rady (EÚ) 2021/2085 ⁽²⁾ zriadený pre európske obehové hospodárstvo využívajúce biologické materiály (ďalej len „spoločný podnik CBE“) s cieľom nahradiť spoločný podnik pre priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály, v rámci programu Horizont Európa na obdobie končiace 31. decembra 2031;
- B. keďže všeobecným cieľom spoločných podnikov v rámci programu Horizont Európa je zameriavať sa viac na dosahovanie cieľov a uzatváranie ambicióznejších partnerstiev s príslušnými priemyselnými odvetviami, než ako to bolo v predchádzajúcich programoch;
- C. keďže spoločný podnik CBE bol financovaný z viacročného finančného rámca (ďalej len „VFR“) na roky 2021 – 2027 s cieľom spojiť všetky príslušné zainteresované strany a prispieť k tomu, aby sa Únia stala kľúčovým hráčom v oblasti výskumu, a to prostredníctvom zapojenia a angažovanosti partnerov pri navrhovaní a realizácii programu výskumných a inovačných činností s európskou pridanou hodnotou;
- D. keďže v programoch VFR pre výskum a inovácie majú spoločné podniky samostatnú právnu subjektivitu a prijímajú vlastný výskumný a inovačný program vo svojej strategickej oblasti výskumu a vykonávajú ho prostredníctvom výziev na predkladanie návrhov alebo verejného obstarávania;
- E. keďže všeobecným cieľom spoločného podniku CBE je urýchliť inovačný proces a vývoj inovačných riešení využívajúcich biologické materiály; urýchliť uvádzanie existujúcich vyspelých a inovačných riešení využívajúcich biologické materiály na trh a zabezpečiť vysokú úroveň environmentálnych vlastností priemyselných systémov využívajúcich biologické materiály;
- F. s cieľom zohľadniť trvanie rámcového programu Horizont Európa sa výzvy na predkladanie návrhov v rámci spoločného podniku CBE majú vyhlásiť najneskôr do 31. decembra 2027; keďže v riadne odôvodnených prípadoch sa výzvy na predkladanie návrhov môžu vyhlásiť do 31. decembra 2028;
- G. keďže zakladajúcimi členmi spoločného podniku CBE sú Únia zastúpená Komisiou a partneri z priemyslu zastúpení Konzorciom pre priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály (ďalej len „BIC“);
- H. keďže finančný príspevok Únie pre spoločný podnik CBE vrátane rozpočtových prostriedkov EEA je do výšky 1 miliardy EUR (z toho do výšky 23,5 milióna EUR na administratívne náklady); keďže členovia spoločného podniku CBE okrem Únie majú poskytnúť alebo zabezpečiť, aby ich konštituenti alebo prepojené subjekty poskytli na 10-ročné obdobie celkový príspevok najmenej 1 miliardy EUR, z toho maximálne 23,5 milióna EUR na administratívne náklady;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 130.

⁽²⁾ Nariadenie Rady (EÚ) 2021/2085 z 19. novembra 2021, ktorým sa zriaďujú spoločné podniky v rámci programu Horizont Európa a zrušujú nariadenia (ES) č. 219/2007, (EÚ) č. 557/2014, (EÚ) č. 558/2014, (EÚ) č. 559/2014, (EÚ) č. 560/2014, (EÚ) č. 561/2014 a (EÚ) č. 642/2014 (Ú. v. EÚ L 427, 30.11.2021, s. 17).

Všeobecne

1. víta správu Dvora audítorov o ročnej účtovnej závierke spoločného podniku CBE (ďalej len „správa Dvora audítorov“); domnieva sa, že účtovná závierka spoločného podniku CBE za rok 2021 vyjadruje verne zo všetkých významných hľadísk finančnú situáciu spoločného podniku CBE k 31. decembru 2021, ako aj výsledky jeho operácií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za príslušný rozpočtový rok v súlade finančnými pravidlami spoločného podniku CBE a účtovnými pravidlami, ktoré prijal účtovník Komisie, a že príslušné operácie súvisiace s účtovnou závierkou sú zo všetkých významných hľadísk zákonné a správne;
2. berie na vedomie, že program Horizont Európa predpokladá pre spoločný podnik ambiciózne ciele, ktoré možno dosiahnuť len vtedy, ak sa navrhnu a vykonajú účinné riešenia, ktoré riešia nedostatky v systémoch vnútornej kontroly a pripravujú na budúce výzvy vyplývajúce zo zvýšenej zodpovednosti, napr. v oblasti riadenia a plánovania ľudských zdrojov; v tejto súvislosti poukazuje na to, že mimoriadne zložité a zatažujúce výpočty a požiadavky na podávanie správ predstavujú značné riziko chýb, a preto vyzýva, aby sa preskúmali možnosti zjednodušenia vždy, keď je to možné a zlučiteľné s existujúcim právnym rámcom;
3. konštatuje, že medzi spoločnými podnikmi neexistuje harmonizované vymedzenie pojmu „administratívne náklady“, ktorý je základom pre výpočet finančných príspevkov ich členov a predpokladom umožnenia porovnávania týchto nákladov; v tejto súvislosti požaduje spoločné usmernenia pre všetky spoločné podniky, aby zaujali harmonizovaný prístup ku klasifikácii určitých kategórií administratívnych nákladov, ako sú výdavky na konzultácie, štúdie, analýzy, hodnotenia a technickú pomoc;

Rozpočtové a finančné riadenie

4. berie na vedomie, že v decembri 2020 správna rada prijala rozpočet spoločného podniku CBE na rok 2021 v celkovej výške (prijatý rozpočet a reaktivácie) 5 215 066 EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch a 174 626 895 EUR v platobných rozpočtových prostriedkoch a že nedošlo k žiadnym zmenám;
5. s poľutovaním konštatuje, že podľa správy Dvora audítorov bola miera plnenia rozpočtu na platby spoločného podniku CBE na rok 2021, ktorý bol k dispozícii na projekty programu Horizont 2020, len 71 % v dôsledku vonkajších faktorov, ako je pandémia ochorenia COVID-19, ako aj neočakávaného ukončenia veľkého projektu programu Horizont 2020 potom, ako hlavný príjemca v roku 2021 zbankrotoval;
6. okrem toho poznamenáva, že rozpočet bývalého spoločného podniku BBI zahŕňal prebytok nevyužitého rozpočtu z predchádzajúcich rokov (2018, 2019 a 2020), ktorý zahŕňal 600 000 tisíc EUR v administratívnych viazaných rozpočtových prostriedkoch a platobných rozpočtových prostriedkoch a na prevádzkovej strane 46 881 709 EUR v platobných rozpočtových prostriedkoch; konštatuje takisto, že reaktivované rozpočtové prostriedky sa čerpali prioritne v súlade s finančnými pravidlami spoločného podniku CBE a do konca roka dosiahli takmer 100 % na strane administratívnych viazaných rozpočtových prostriedkov, 84 % na strane administratívnych platobných rozpočtových prostriedkov a 79 % na strane prevádzkových platobných rozpočtových prostriedkov;
7. konštatuje, že na konci roka 2021 prispela Únia sumou 728,228 milióna EUR a priemyselné zoskupenie prispelo sumou 52,239 milióna EUR vo forme potvrdených nepeňažných prostriedkov, sumou 14,559 milióna EUR v hotovosti na administratívne náklady a sumou 3,250 milióna EUR v hotovosti na prevádzkové náklady;
8. konštatuje, že pokiaľ ide o prevádzkové záväzky spoločného podniku CBE na konci roka 2021, spoločný podnik CBE takmer v plnej miere vyčlenil 815,8 milióna EUR z maximálneho príspevku Únie na podpísané dohody o grante v rámci programu Horizont 2020; ďalej konštatuje, že približne 159,6 milióna EUR (teda 19,6 %) sa má vyplatiť v nasledujúcich rokoch; na druhej strane konštatuje, že súkromní členovia sa právne zaviazali poskytnúť nepeňažné a peňažné príspevky v hodnote 266,5 milióna EUR, teda 56 % orientačnej cieľovej sumy zo 475,3 milióna EUR stanovených v prijatých ročných pracovných programoch spoločného podniku CBE; konštatuje však, že keďže všetky výzvy programu Horizont 2020 boli uzavreté na konci roka 2020, spoločný podnik CBE nedosiaha orientačný cieľ pre svojich súkromných členov do konca programového obdobia;

9. konštatuje, že miera realizácie platieb spoločného podniku CBE dostupných pre projekty programu Horizont 2020 bola 71 %, čo možno vysvetliť pozastavením a predĺžením nedávnych projektov programu Horizont 2020, ktoré bolo potrebné z dôvodu pandémie ochorenia COVID-19, ako aj ukončením veľkého projektu programu Horizont 2020 po tom, ako hlavný prijímateľ v roku 2021 skrachoval; konštatuje, že spoločný podnik CBE nemal na rok 2021 žiadne rozpočtové prostriedky na operačné záväzky, pretože svoju poslednú výzvu na predkladanie návrhov dokončil do konca roka 2020;
10. konštatuje, že na konci roka 2021 členovia zastupujúci priemysel vykázali celkové nepeňažné príspevky na ďalšie činnosti vo výške 1 646,5 milióna EUR, teda 74 % z cieľovej sumy 2 225,4 milióna EUR; berie však na vedomie pripomienku Dvora audítorov o neuzavretí certifikačného procesu vo výške 715,6 milióna EUR, čo predstavuje 43 % oznámenej sumy; berie na vedomie opatrenia, ktoré prijala správna rada spoločného podniku CBE s cieľom zabezpečiť dosiahnutie cieľa do konca programu tým, že vo februári 2022 schválila dodatočné investície členov priemyslu vo výške 658 miliónov EUR do činností v roku 2022, ktoré úzko súvisia so strategickými cieľmi spoločného podniku CBE; v dôsledku toho konštatuje, že tento záväzok súkromných členov môže zmierniť riziko, že spoločný podnik CBE nedosiahne cieľ v oblasti nepeňažných príspevkov na dodatočné činnosti do konca programu Horizont 2020;
11. konštatuje, že v nadväznosti na pripomienku Dvora audítorov z roku 2020 týkajúcu sa nedostatku údajov o potvrdených nepeňažných príspevkoch sa do vydania výročnej správy o činnosti za rok 2021 podarilo BIC doručiť veľký počet potvrdení zahŕňajúcich nepeňažné príspevky subjektov tvoriacich BIC na ďalšie činnosti prevažne z roku 2020, ale aj z rokov 2019 a 2018, ktorých doručenie sa oneskorilo počas pandémie ochorenia COVID-19;
12. zdôrazňuje, že pokiaľ ide o riziko, ktoré Dvor audítorov identifikoval v roku 2020 v súvislosti s plnením výskumného a inovačného programu spoločného podniku CBE pre program Horizont 2020, prevádzkové výsledky uvedené vo výročnej správe o činnosti za rok 2021 potvrdzujú, že napriek zníženiu hotovostných príspevkov oboch členov spoločného podniku (Európskej komisie a BIC) sa spoločnému podniku CBE darí plniť jeho strategické ciele; víta najmä skutočnosť, že spomedzi hlavných prevádzkových ukazovateľov vykázaných za rok 2021 bolo dokončených 41 projektov, pričom boli dosiahnuté všetky kľúčové ukazovatele výkonnosti (ďalej len „KPI“) súvisiace s výkonom projektov; okrem toho oceňuje, že očakávané výsledky vykázané v rámci prebiehajúcich projektov naznačujú, že KPI výrazne prekročia ciele stanovené v strategickom, inovačnom a výskumnom pláne: priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály pre rozvoj a rast v Európe, v ktorom sa určili výskumné, demonštračné činnosti a činnosti zavádzania, ktoré má vykonávať spoločný podnik CBE v rámci programu Horizont 2020;
13. konštatuje, že spoločný podnik CBE vo svojej výročnej správe o činnosti za rok 2021 naďalej informuje o skutočných hodnotách finančných nepeňažných príspevkov poskytnutých BIC alebo jeho zložkami na dosiahnutie cieľov stanovených v nariadení Rady (EÚ) č. 560/2014⁽³⁾ a že celková úroveň nepeňažných a finančných príspevkov už dosiahla 70 % konečnej očakávanej hodnoty 2,73 miliardy EUR a je na dobrej ceste k dosiahnutiu tohto konečného cieľa do roku 2024;

Výkonnosť

14. konštatuje, že priority a ciele na rok 2021 výkonný riaditeľ spoločného podniku CBE prvýkrát predložil správnej rade na jej zasadnutí 17. júna 2020, pred tým, ako bola 7. októbra 2020 predložená a prerokovaná ich konečná verzia; konštatuje, že tieto priority boli následne zahrnuté do ročného pracovného plánu na rok 2021 ako ciele na rok 2021 zamerané na konsolidáciu projektového portfólia pri zachovaní štandardov kvality, aby bolo možné absorbovať vrchol pracovného zaťaženia; okrem toho konštatuje, že sa zabezpečil hladký prechod zo spoločného podniku BBI na nový spoločný podnik CBE v rámci rámcového programu Horizont Európa;

⁽³⁾ Nariadenie Rady (EÚ) č. 560/2014 zo 6. mája 2014 o zriadení spoločného podniku pre priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály (Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 130).

15. konštatuje, že keďže v roku 2021 neboli vyhlásené žiadne výzvy na predkladanie návrhov, pričom posledná výzva bola realizovaná v roku 2020, spoločný podnik pokračoval v riadení svojho portfólia projektov, čo viedlo k podpisu 18 dohôd o grante, čím sa celkový počet projektov v portfóliu spoločného podniku zvýšil na 142 (71 výskumných a inovačných akcií, 39 demonštračných akcií, 14 hlavných iniciatív a 18 koordinačných a podporných akcií), z ktorých 96 na konci roka 2021 ešte prebiehalo a 46 bolo ukončených;
16. konštatuje, že v roku 2021 bola externým dodávateľom vykonaná špecializovaná štúdia (*) s cieľom potvrdiť výsledky KPI 32 projektov spoločného podniku BBI, ktoré boli ukončené do júla 2020, a zároveň poskytnúť celkové hodnotenie portfólia projektov spoločného podniku BBI; konštatuje, že pri potvrdzovaní sa analyzovali vykázané výsledky a vplyvy KPI na základe dôkazov uvedených v projektovej dokumentácii vrátane pravidelnej správy, výstupov a revízií správ, ktoré vykonali nezávislí odborníci; okrem toho konštatuje, že bolo vypracované skóre potvrdenia, ktoré označuje, do akej miery sú vykázané výsledky KPI podložené dôkazmi;
17. poukazuje na to, že väčšina (približne 90 %) potvrdených údajov dosahuje skóre 1 alebo 2 (skóre potvrdenia: 1, 2, 3) čo dokazuje, že rámec KPI stanovený pre spoločný podnik BBI poskytuje zmysluplné meranie výsledkov a vplyvov programu;
18. konštatuje, že hlavné iniciatívy a pokročilé demonštračné akcie sú projekty, ktoré najviac prispievajú k sociálno-ekonomickému vplyvom, ako je vytváranie pracovných miest, rozvoj vidieka a prínosy pre prvovýrobcov, regionálny a miestny vplyv a vplyv na trhy a priemysel; konštatuje, že úroveň technologickej pripravenosti týchto projektov umožňuje zavádzanie technológií vo veľkom, predpriemyselnom meradle, pričom sa do nich zapájajú subjekty z celého hodnotového reťazca, od miestnych dodávateľov surovín až po konečných používateľov a miestne orgány;
19. konštatuje, že zníženie vplyvu priemyselných procesov a výrobkov na životné prostredie je jedným z hlavných cieľov spoločného podniku CBE; konštatuje, že dôležitým príspevkom k zmierneniu zmeny klímy je zníženie emisií CO₂ a iných skleníkových plynov, ktoré vykázalo 65 % projektov spoločného podniku CBE; konštatuje, že 29 % projektov uvádza využitie/recykláciu CO₂ uvoľneného z biologických operácií, čo zodpovedá zníženiu ich priamych emisií skleníkových plynov;
20. s potešením konštatuje, že v roku 2021 pokračovala efektívna výkonnosť spoločného podniku CBE v hlavných operáciách, pokiaľ ide o hlavné KPI programu Horizont 2020, na základe ktorých je spoločný podnik CBE monitorovaný, čím sa potvrdili pozitívne trendy pozorované v predchádzajúcich rokoch: čas na informovanie (TTI) pre žiadateľov z výzvy na rok 2020 bol splnený v januári 2021 s počtom 137 dní oproti cieľovej hodnote 153 dní (100 % načas); čas do udelenia grantu (TTG) pre vybrané návrhy v rámci výzvy v roku 2020 bol v priemere 236 dní oproti cieľovej hodnote 245 dní a všetky dohody o grante boli podpísané načas (100 % načas); čas na zmenu (TTA) bol 9 dní oproti cieľovej hodnote 45 dní (100 % načas); čas do vyplatenia (TTP) pre predbežné financovanie vybraných návrhov z výzvy v roku 2020 bol v priemere 9,5 dňa oproti cieľovej hodnote 30 dní (100 % načas) a pre priebežné a záverečné platby bol v priemere 66 dní oproti cieľovej hodnote 90 dní (100 % načas);
21. konštatuje, že v nadväznosti na pripomienku v rámci postupu udelenia absolútoría za rok 2020 týkajúcu sa práv duševného vlastníctva dohody o grante podpísané spoločným podnikom zodpovedajú vzoru dohody o grante, ktorý vydala Komisia na účely plnenia rozpočtu Únie, a to bez odchýlok v oblasti riadenia práv duševného vlastníctva; okrem toho konštatuje, že pokiaľ ide o práva duševného vlastníctva a zverejňovanie výsledkov, vlastníctvo výsledkov projektu zostáva pod kontrolou prijímateľov, ktorí musia plniť osobitné povinnosti týkajúce sa otvorenej vedy a prístupu k výsledkom výskumu v súlade s oddielom 3 (Práva a povinnosti k podkladom a výsledkom) vzorovej dohody o grante programu Horizont 2020;

(*) <https://www.bbi.europa.eu/sites/default/files/executive-summary-bbi-ju-portfolio-kpi.pdf>

Postupy týkajúce sa verejného obstarávania, zamestnancov a prijímania zamestnancov

22. konštatuje, že do konca roka 2021 mala programová kancelária spoločného podniku CBE 22 zamestnancov a že v roku 2021 sa začali štyri výberové konania, ktoré viedli k prijatiu jedného projektového úradníka (zmluvný zamestnanec), jedného asistenta pre vzťahy so zainteresovanými stranami a výkonného asistenta (dočasný zamestnanec), jedného asistenta pre komunikáciu (dočasný zamestnanec) a jedného finančného asistenta (zmluvný zamestnanec); okrem toho poznamenáva, že spoločný podnik CBE s cieľom zvládnuť vysokú pracovnú záťaž uzatvoril v roku 2020 – prostredníctvom rámcovej zmluvy Komisie o dočasných službách – niekoľko krátkodobých zmlúv o dočasných službách na riešenie osobitných potrieb programovej kancelárie spoločného podniku CBE;
23. so znepokojením konštatuje, že priemerná ročná miera dočasných zamestnancov je naďalej vysoká na úrovni 19 % stálych zamestnancov; pripomína, že veľký počet zmluvných zamestnancov zvyčajne výrazne zvyšuje mieru fluktuácie zamestnancov spoločného podniku pre CBE a ešte viac destabilizuje situáciu v oblasti ľudských zdrojov; zdôrazňuje okrem toho, že využívanie dočasných zamestnancov by malo zostať dočasným riešením, inak by mohlo negatívne ovplyvniť celkovú výkonnosť spoločného podniku CBE, napríklad v súvislosti s udrжанím kľúčových kompetencií, nejasným vyvodzovaním zodpovednosti, možnými súdnymi spormi a nižšou efektívnosťou zamestnancov; pripomína, že spoločný podnik CBE by mal vypracovať formalizovaný model alebo usmernenie k tomu, ako odhadovať personálne potreby (vrátane základných kompetencií) s cieľom optimalizovať využitie ľudských zdrojov;
24. konštatuje, že na základe výročnej správy o činnosti za rok 2021 konštatuje existuje primeraná rodová rovnováha, so 64 % žien na úrovni programových kancelárií, 46 % v skupine zástupcov štátov (vrátane náhradníkov), 57 % vo vedeckých výboroch; nabáda spoločný podnik CBE, aby naďalej udržiaval a zlepšoval rodovú rovnováhu;
25. berie na vedomie, že podľa výročnej správy o činnosti sa počet žien v správnej rade zvýšil z 20 % v predchádzajúcom roku na 30 % do konca roka 2021; nabáda spoločný podnik CBE, aby vyvinul ďalšie úsilie o dosiahnutie rodovej rovnováhy v správnej rade;
26. konštatuje, že časť príspevkov zamestnávateľov na zamestnancov spoločných podnikov, ktorá zodpovedá pomeru ich dotovaných príjmov z tretích krajín k ich celkovým príjmom, spoločné podniky nezaplatili od roku 2016 do systému dôchodkového zabezpečenia Únie, keďže Komisia tieto výdavky v rozpočte spoločných podnikov nepredpokladala, ani formálne nepožiadala o platby; vyzýva Komisiu, aby podnikla kroky s cieľom vyhnúť sa podobným problémom v budúcnosti;
27. konštatuje, že v roku 2021 sa spoločný podnik CBE spolu s ďalšími štyrmi spoločnými podnikmi ujal vedenia pri zavádzaní nástroja SYSTAL, elektronického nástroja na nábor zamestnancov, ktorý navrhla spoločnosť Oracle a ktorý už používa niekoľko decentralizovaných agentúr, a že spoločný podnik CBE tento nástroj prvýkrát použil v septembri 2021 pri uverejnení jedného pracovného miesta;
28. konštatuje, že v roku 2021 s cieľom zabezpečiť, aby zamestnanci boli kompetentní vo svojich úlohách a dokázali zvládnuť náročné pracovné prostredie, funkcia ľudských zdrojov vypracovala rámec vzdelávania a rozvoja, pričom zohľadnila ročné ciele spoločného podniku CBE; poznamenáva, že z dôvodu pandémie ochorenia COVID-19 boli všetky vzdelávacie aktivity organizované online;
29. zdôrazňuje, že v nadväznosti na pripomienku v rámci postupu udelenia absolútoría za rok 2020 v oblasti verejného obstarávania spoločný podnik CBE zaviedol všetky možné opatrenia s cieľom zabezpečiť čo najširšiu hospodársku súťaž v rámci postupov verejného obstarávania a v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách; okrem toho víta skutočnosť, že spoločný podnik CBE používa na uverejňovanie oznámení o verejnom obstarávaní elektronické zadávanie zákazky a implementoval všetky požiadavky na prístupenie týkajúce sa riešení elektronického obstarávania (ako je napríklad elektronické predkladanie ponúk), ktoré sa plánovali plne integrovať do tohto systému do konca roka 2022;

30. uznáva, že na základe pripomienky v postupe udelenia absolutória za rok 2020 o chýbajúcej podpornej štruktúre na zabezpečenie psychickej pohody zamestnancov spoločný podnik CBE zaviedol sériu podujatí na podporu zamestnancov pri zvládaní výziev spôsobených pandemiou a že pri príprave stratégie „návratu do kancelárie“ v rámci nových spôsobov práce boli stanovené najlepšie postupy a zlaté pracovné pravidlá;

Vnútorne kontroly a vnútorný audit

31. konštatuje, že rámec vnútornej kontroly spoločného podniku CBE vychádza zo 17 zásad kontroly a je zosúladený s rámcom kontroly Komisie a je platný od 1. januára 2020;
32. konštatuje, že výsledky hodnotenia vnútornej kontroly za rok 2021 potvrdzujú, že kontrolný systém spoločného podniku CBE je prítomný a funguje, pričom sú potrebné určité zlepšenia; konštatuje, že celkovo všetky zložky vnútornej kontroly fungujú integrovane, systém je v súlade s rámcom vnútornej kontroly, funguje na prijateľnej úrovni účinnosti a umožňuje dostatočnú kontrolu rizík na dosiahnutie cieľov kontroly;
33. konštatuje, že za *ex post* audity platieb v rámci programu Horizont 2020 zodpovedá útvar GR RTD Komisie pre spoločný audit; konštatuje, že na základe výsledkov *ex post* auditov, ktoré boli k dispozícii ku koncu roka 2021, vykázal spoločný podnik CBE v prípade projektov programu Horizont 2020 (zúčtovanie a záverečné platby) reprezentatívnu mieru chybovosti 1,9 % a zostatkovú mieru chybovosti vo výške 1,2 %; upozorňuje však, že k uvedeným mieram chybovosti treba pristupovať opatrne, keďže ešte nie sú k dispozícii všetky výsledky auditu, miery chybovosti nie sú plne reprezentatívne pre kontrolované výdavky;
34. oceňuje, že podobne ako v roku 2020 existujú dôkazy, že zjednodušenia zavedené v rámci programu Horizont 2020 spolu s postupne rastúcimi skúsenosťami, ktoré získali hlavní prijímatelia, pozitívne ovplyvnili počet a úroveň chybovosti; konštatuje však, že prijímatelia stále robia chyby, zvyčajne z dôvodu nepochopenia alebo nerespektovania pravidiel;
35. zdôrazňuje, že zistenia Dvora audítorov potvrdili pretrvávajúce systémové chyby v deklarovovaných osobných nákladoch a že najmä malé a stredné podniky (ďalej len „MSP“) a noví prijímatelia sú náchylnejší na chyby ako ostatní prijímatelia; zdôrazňuje, že tieto chyby sa pravidelne oznamujú aj vo výročných správach Dvora audítorov od roku 2017; zdôrazňuje preto, že zefektívnenie pravidiel programu Horizont 2020 týkajúcich sa deklarovania osobných nákladov a širšie využívanie zjednodušeného vykazovania nákladov je podmienkou na to, aby sa chybovosť stabilizovala pod úrovňou významnosti; zdôrazňuje, že spoločný podnik CBE by mal posilniť svoje systémy vnútornej kontroly s cieľom riešiť zvýšené riziko, pokiaľ ide o MSP a nových prijímateľov a dôrazne nabádať k tomu, aby niektoré kategórie prijímateľov, ktorí sú náchylnejší na chyby, napríklad MSP a noví prijímatelia, používali sprievodcu osobnými nákladmi (nástroj Personnel Costs Wizard); víta skutočnosť, že v roku 2022 všetky spoločné podniky začali vykonávať opatrenia na zníženie miery chybovosti v súlade s opatrením navrhnutým Dvorom audítorov vrátane preskúmania možnosti zjednodušených foriem nákladov, ako sú jednotkové náklady, jednorazové platby a paušálne sadzby;
36. konštatuje, že s cieľom posúdiť kontroly operačných platieb v spoločnom podniku CBE Dvor audítorov na úrovni konečných prijímateľov vykonal audit náhodne vybratej vzorky platieb z programu Horizont 2020 uhradených v roku 2021, aby potvrdil miery chybovosti stanovené na základe *ex post* auditov ⁽³⁾; konštatuje, že v jednom prípade Dvor audítorov zistil a vyčíslil chybu týkajúcu sa priamych osobných nákladov nahlásených za osobu, ktorá nebola zamestnaná u prijímateľa ani nebola priamo zmluvne najatá na projekt;

(3) Pokiaľ ide o grantové platobné transakcie testované u prijímateľov, prahová hodnota pre nahlásenie vyčísliteľných chýb je 1 % kontrolovaných nákladov.

37. konštatuje, že v nadväznosti na pripomienku v rámci postupu udelenia absolútoría za rok 2020, pokiaľ ide o zistenie Dvora audítorov týkajúce sa pretrvávajúcich systémových chýb v osobných nákladoch nahlásených prijímateľmi, a že takéto chyby boli pravidelne hlásené aj v *ex post* auditoch útvaru pre spoločný audit, sa spoločný podnik CBE naďalej aktívne zapája do zlepšovania svojich kontrolných stratégií týkajúcich sa výdavkov a zúčastňuje sa na spoločných opatreniach, ktoré v tejto súvislosti prijali riadiace orgány programov Horizont 2020 a Horizont Európa a ktoré sa zameriavajú aj na presne určené kategórie prijímateľov finančných prostriedkov Únie;

Riadenie a prevencia konfliktov záujmov a rizík podvodov

38. konštatuje, že na konci roka 2021 bolo v registri rizík identifikovaných a opísaných celkovo 11 rizík s rôznym stupňom dôležitosti, konvergencie a vzájomnej závislosti; poukazuje na to, že hodnotenie rizík vykonané v roku 2021 potvrdilo trend z predchádzajúcich rokov a niektoré dodatočné riziká boli absorbované alebo znížené zvýšenou účinnosťou vnútorných kontrol, ako aj skúsenosťami získanými v hlavných činnostiach, ako je plánovanie, procesy a systémy grantov programu Horizont 2020;
39. víta skutočnosť, že pokiaľ ide o riadenie potenciálnych konfliktov záujmov, programová kancelária spoločného podniku CBE vypracovala komplexný súbor pravidiel a postupov, ktoré sa účinne uplatňujú v celej jej riadiacej štruktúre, a že boli zavedené osobitné opatrenia na predchádzanie konfliktom záujmov expertov zodpovedných za preskúmanie projektov a ponúk a ich riadenie;
40. zdôrazňuje, že počas roka 2021 tieto kontrolné systémy fungovali účinne a nie je potrebné oznamovať nič, čo by mohlo ovplyvniť primeranú istotu, ktorú má poskytnúť povolujujúci úradník;
41. konštatuje, že v nadväznosti na pripomienku uvedenú v postupe udelenia absolútoría za rok 2020 spoločný podnik CBE vo svojej výročnej správe o činnosti za rok 2021 podáva orgánu udeľujúcemu absolútorium správu o riadení rizík podvodov a potvrdzuje, že spoločný podnik CBE pokračoval vo vykonávaní odporúčaní z predchádzajúcich rokov a podával Európskemu úradu pre boj proti podvodom (OLAF) správy o ich účinnom vykonávaní;
42. konštatuje, že v nadväznosti na pripomienku v rámci postupu udelenia absolútoría za rok 2020 sa vyhlásenia o záujmoch členov správnej rady uverejňujú na oficiálnom webovom sídle spoločného podniku CBE a že obsahujú príslušné informácie o minulých a súčasných odborných činnostiach členov;
43. konštatuje, že v nadväznosti na pripomienku uvedenú v postupe udelenia absolútoría za rok 2020 spoločný podnik zaviedol niekoľko politik a školení na boj proti obťažovaniu a podvodom, na predchádzanie konfliktom záujmov a na ochranu oznamovateľov; okrem toho konštatuje, že etické politiky sú začlenené do širokého súboru činností a mechanizmov riadenia rizík, ktorých účinnosť sa neprestajne monitoruje zodpovednými funkciami, ktoré sú dobre identifikované v štruktúre riadenia spoločného podniku CBE, a všetky príslušné kontrolné systémy sa pravidelne testujú Útvaram pre vnútorný audit a Dvorom audítorov ako poskytovateľmi uistenia; konštatuje, že spoločný podnik CBE vo svojich výročných správach o činnosti pravidelne informuje o tomto mechanizme riadenia rizík, a najmä o zistení akéhokoľvek potenciálneho obťažovania, konfliktu záujmov a podvodných udalostí, ktoré by mohli vyvolať výhrady v sprievodnom ročnom vyhlásení o vierohodnosti, ktoré poskytuje výkonný riaditeľ spoločného podniku CBE; konštatuje, že výročná správa spoločného podniku CBE o činnosti za rok 2021 neobsahuje správy o zisteniach a záveroch, ktoré by mohli viesť k výhradám v týchto oblastiach.
-

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1949

z 10. mája 2023

o účtovnej závierke spoločného podniku pre európske obehové hospodárstvo využívajúce biologické materiály – CBE JU (pred 30. novembrom 2021 spoločný podnik pre priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku spoločného podniku pre európske obehové hospodárstvo využívajúce biologické materiály za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o spoločných podnikoch EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami spoločných podnikov ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolutória spoločnému podniku za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06252/2023 – C9-0107/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 71,
- so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 560/2014 zo 6. mája 2014 o založení spoločného podniku pre priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 12,
- so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2021/2085 z 19. novembra 2021, ktorým sa zakladajú spoločné podniky v rámci programu Horizont Európa a zrušujú nariadenia (ES) č. 219/2007, (EÚ) č. 557/2014, (EÚ) č. 558/2014, (EÚ) č. 559/2014, (EÚ) č. 560/2014, (EÚ) č. 561/2014 a (EÚ) č. 642/2014 ⁽⁵⁾, a najmä jeho článok 26,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/887 z 13. marca 2019 o vzorovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty verejno-súkromného partnerstva uvedené v článku 71 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁶⁾,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0093/2023),

1. schvaľuje účtovnú závierku spoločného podniku pre európske obehové hospodárstvo využívajúce biologické materiály za rozpočtový rok 2021;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 433, 15.11.2022, s. 52.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 130.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 427, 30.11.2021, s. 17.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 142, 29.5.2019, s. 16.

2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie výkonnému riaditeľovi spoločného podniku pre európske obehové hospodárstvo využívajúce biologické materiály, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1950**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre čisté letectvo (do 30. novembra 2021 spoločný podnik Čisté nebo 2) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku spoločného podniku pre čisté letectvo za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o spoločných podnikoch EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami spoločných podnikov ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría spoločnému podniku za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06252/2023 – C9-0108/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 71,
- so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 558/2014 zo 6. mája 2014 o založení spoločného podniku Čisté nebo 2 ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 12,
- so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2021/2085 z 19. novembra 2021, ktorým sa zriaďujú spoločné podniky v rámci programu Horizont Európa a zrušujú nariadenia (ES) č. 219/2007, (EÚ) č. 557/2014, (EÚ) č. 558/2014, (EÚ) č. 559/2014, (EÚ) č. 560/2014, (EÚ) č. 561/2014 a (EÚ) č. 642/2014 ⁽⁵⁾, a najmä jeho článok 26,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/887 z 13. marca 2019 o vzorovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty verejno-súkromného partnerstva uvedené v článku 71 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁶⁾,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre dopravu a cestovný ruch,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0078/2023),

1. udeľuje absolútorium výkonnému riaditeľovi spoločného podniku pre čisté letectvo za plnenie rozpočtu spoločného podniku za rozpočtový rok 2021;
2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 433, 15.11.2022, s. 52.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 77.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 427, 30.11.2021, s. 17.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 142, 29.5.2019, s. 16.

3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, výkonnému riaditeľovi spoločného podniku pre čisté letectvo, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1951

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre čisté letectvo (do 30. novembra 2021 spoločný podnik Čisté nebo 2) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu spoločného podniku pre čisté letectvo za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre dopravu a cestovný ruch,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0078/2023),
- A. keďže v decembri 2007 bol v rámci siedmeho rámcového programu pre výskum na obdobie desiatich rokov zriadený spoločný podnik pre vykonávanie spoločnej technologickej iniciatívy v letectve (Čisté nebo 1); keďže v máji 2014 Rada predĺžila obdobie fungovania spoločného podniku v rámci programu Horizont 2020 do 31. decembra 2024 (Čisté nebo 2);
- B. keďže v novembri 2021 Rada prijala nariadenie (EÚ) 2021/2085 ⁽¹⁾ („jednotný základný akt“), ktorým sa v rámci programu Horizont Európa zriaďuje spoločný podnik pre čisté letectvo (ďalej len „spoločný podnik“), ktorý nahrádza spoločný podnik Čisté nebo 2, a to na obdobie do 31. decembra 2031;
- C. keďže spoločný podnik pre čisté letectvo je verejno-súkromným partnerstvom, ktorého cieľom je transformácia letectva so zreteľom na udržateľnú a klimaticky neutrálnu budúcnosť;
- D. keďže zakladajúcimi členmi spoločného podniku sú Únia zastúpená Komisiou a organizácie z odvetvia letectva, ktoré sa podieľajú na vytvorení nového globálneho štandardu pre spoľahlivé a klimaticky neutrálné letecké systémy;
- E. keďže finančný príspevok Únie pre spoločný podnik vrátane rozpočtových prostriedkov EHP na pokrytie administratívnych a prevádzkových nákladov je maximálne 1,7 miliardy EUR, z toho maximálne 39,223 milióna EUR na administratívne náklady; keďže členovia spoločného podniku okrem Únie poskytnú alebo zabezpečia, aby ich konštituenti alebo prepojené subjekty poskytlí na 10-ročné obdobie celkový príspevok najmenej 2,4 miliardy EUR, z toho maximálne 39,223 milióna EUR na administratívne náklady;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. víta skutočnosť, že podľa správy Dvora audítorov účtovná závierka spoločného podniku za rozpočtový rok končiaci 31. decembrom 2021 vyjadruje verne zo všetkých významných hľadísk finančnú situáciu spoločného podniku k 31. decembru 2021, ako aj výsledky jeho operácií, toky hotovosti a zmeny čistých aktív za príslušný rozpočtový rok v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách spoločného podniku a účtovnými pravidlami, ktoré schválil účtovník Komisie, a že príslušné operácie súvisiace s účtovnou závierkou sú zo všetkých významných hľadísk zákonné a správne;
2. berie na vedomie, že program Horizont Európa predpokladá ambiciózne ciele pre spoločný podnik, ktoré možno dosiahnuť len vtedy, ak sa navrhnu a vykonajú účinné riešenia, ktoré riešia nedostatky v systémoch vnútornej kontroly a budú pripravené na budúce výzvy vyplývajúce zo zvýšenej zodpovednosti, napr. v oblasti riadenia a plánovania ľudských zdrojov; v tejto súvislosti poukazuje na to, že mimoriadne zložité a zaťažujúce výpočty a požiadavky na podávanie správ predstavujú závažné riziko chýb, a preto vyzýva, aby sa, keď je to možné a zlučiteľné s existujúcim právnym rámcom, preskúmali možné zjednodušenia;

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (EÚ) 2021/2085 z 19. novembra 2021, ktorým sa zriaďujú spoločné podniky v rámci programu Horizont Európa a zrušujú nariadenia (ES) č. 219/2007, (EÚ) č. 557/2014, (EÚ) č. 558/2014, (EÚ) č. 559/2014, (EÚ) č. 560/2014, (EÚ) č. 561/2014 a (EÚ) č. 642/2014 (Ú. v. EÚ L 427, 30.11.2021, s. 17).

3. konštatuje, že dostupný konečný rozpočet spoločného podniku na rok 2021 (ktorý zahŕňa opätovne zahrnuté nepoužité rozpočtové prostriedky z predchádzajúcich rokov, pripísané príjmy a prerozdelenia do nasledujúceho roka) zahŕňal viazané rozpočtové prostriedky vo výške 182,6 milióna EUR a platobné rozpočtové prostriedky vo výške 189,9 milióna EUR;
4. chápe, že plnenie rozpočtu bolo ovplyvnené pandemiou ochorenia COVID-19, najmä pokiaľ ide o platobné rozpočtové prostriedky na administratívne výdavky, a že napriek tomu spoločný podnik dosiahol 99,6 % mieru plnenia viazaných rozpočtových prostriedkov v roku 2021 (bez nevyužitých rozpočtových prostriedkov, ktoré sa v bežnom roku nevyžadovali) a v prípade platobných rozpočtových prostriedkov bolo vyčerpaných 82,3 % dostupných finančných prostriedkov bez nevyužitých rozpočtových prostriedkov na rok 2021 vo výške 22,9 milióna EUR (56,3 % miera plnenia, ak sa do celkového rozpočtu na platby zahrnú nevyužitú rozpočtové prostriedky);
5. konštatuje, že na konci roka 2021 spoločný podnik prijal takmer v plnom rozsahu záväzky vo výške 1 716 miliónov EUR z maximálneho príspevku EÚ na podpísané dohody o grante v rámci programu Horizont 2020; konštatuje, že z tejto sumy sa má približne 273 miliónov EUR (teda 16 %) vyplatiť v nasledujúcich rokoch; navyše konštatuje, že súkromní členovia sa právne zaviazali poskytnúť nepeňažné príspevky v hodnote 2 113,8 milióna EUR;
6. zdôrazňuje, že miera plnenia rozpočtu spoločného podniku na rok 2021, ktorý bol k dispozícii na projekty programu Horizont 2020, bola 100 % (záväzky) a 83 % (platby);
7. na základe výročnej správy o činnosti konštatuje, že plánovanie na roky 2022 – 2023 bolo zrevidované tak, aby zahŕňalo prenosy z rokov 2020 – 2021 (nevyčerpané prostriedky a nanovo naplánované výstupy) s cieľom podať správu o zostávajúcich činnostiach do konca programu; konštatuje, že nasledujúce obdobie bude mať zásadný význam, keďže sa očakáva, že v posledných dvoch rokoch programu sa dosiahne 70 % výsledkov so zostávajúcim financovaním vo výške približne 10 % na úrovni programu; okrem toho konštatuje, že riziko oneskorení v niektorých oblastiach inovačných platforiem demonstrácie lietadiel/integrovaných technologických demonstrátorov (IADP/ITD) zostáva vysoké a vyžaduje si osobitné monitorovanie zo strany členov s cieľom dosiahnuť príslušné výsledky počas trvania programu Čisté nebo 2; navyše konštatuje, že v ďalšom období sa očakáva, že všetky inovačné platformy demonstrácie lietadiel (IADP), integrované technologické demonstrátory (ITD) a prierezové činnosti (TA) potvrdia plán dokončenia v hodnotení v polovici roka (ktoré sa má uskutočniť v júli 2022) a priebežné preskúmania pokroku budú zohrávať ústrednú úlohu pri posudzovaní dosiahnutých kumulatívnych výsledkov a potvrdia realizačný plán výsledkov podľa harmonogramu;

Zamestnanci a verejné obstarávanie

8. konštatuje, že plán pracovných miest spoločného podniku na rok 2021 obsahoval celkovo 42 štatutárnych zamestnancov (dočasných a zmluvných zamestnancov) a dvoch vyslaných národných expertov, pričom ku koncu roka 2021 bolo obsadených 42 pracovných miest; konštatuje, že v roku 2021 spoločný podnik začal proces prijímania zamestnancov na dve pracovné miesta (vedúci tímu a projektový úradník); konštatuje, že okrem štatutárnych miest sa spoločný podnik spolieha na externých poskytovateľov služieb, ako sú správca webových stránok, spoločnosť poskytujúca IT služby pre viacero spoločných podnikov, deväť dočasných agentúrnych zamestnancov a jeden konzultant v oblasti komunikácie (odborník na anglický jazyk), ktorí spoločnému podniku poskytujú dodatočnú podporu;
9. v nadväznosti na pripomienky Dvora audítorov z predchádzajúcich rokov so znepokojením konštatuje, že situácia so zvýšeným využívaním dočasných agentúrnych zamestnancov v posledných rokoch zostáva vysoká na úrovni približne 13 % štatutárnych zamestnancov; pripomína, že veľký počet zmluvných zamestnancov zvyčajne výrazne zvyšuje mieru fluktuácie zamestnancov spoločného podniku a ešte viac destabilizuje situáciu v oblasti ľudských zdrojov; okrem toho zdôrazňuje, že využívanie dočasných agentúrnych zamestnancov by malo zostať dočasným riešením, inak by mohlo negatívne ovplyvniť celkovú výkonnosť spoločného podniku, napríklad v súvislosti s udržaním kľúčových kompetencií, nejasným vyvodzovaním zodpovednosti, možnými súdnymi spormi a nižšou efektívnosťou zamestnancov; berie na vedomie odpoveď spoločného podniku, že v posledných rokoch bol nútený neustále rozširovať využívanie dočasných agentúrnych zamestnancov vzhľadom na obmedzenia prísneho plánu pracovných miest za podmienok rastúcich úloh a zvýšeného pracovného zaťaženia, a že tento trend bude podľa očakávaní pokračovať v dvoch programoch – Čisté nebo 2 a nový program Čisté letectvo, ktoré prebiehajú súbežne; ďalej konštatuje, že optimálnym riešením by bolo poskytnúť spoločnému podniku väčšiu flexibilitu, pokiaľ ide o počet pracovných miest zmluvných zamestnancov v pláne pracovných miest; pripomína však, že spoločný podnik by mal vypracovať formalizovaný model alebo usmernenie k tomu, ako odhadovať personálne potreby (vrátane základných kompetencií) s cieľom optimalizovať využitie ľudských zdrojov;

10. víta skutočnosť, že spoločný podnik spolu s ďalšími spoločnými podnikmi ďalej zavádzal používanie systému Systal, online nástroja v oblasti ľudských zdrojov na vykonávanie bezpečných výberových konaní; konštatuje, že v súlade s rozhodnutím správnej rady o systéme reklasifikácie spoločný podnik v roku 2021 vykonal preradenia, v dôsledku ktorých bolo reklasifikovaných jedenásť dočasných zamestnancov a traja zmluvní zamestnanci;
11. vyjadruje poľutovanie nad tým, že v roku 2021 nebola vyhlásená žiadna výzva na predkladanie návrhov;
12. oceňuje výrazné zapojenie malých a stredných podnikov (ďalej len „MSP“) z hľadiska účasti (29 % z celkového počtu účastí na financovaných projektoch – 555 z 1887) a vysokú úroveň úspešnosti žiadateľov z radov MSP (43 %); pripomína, že podnik vytvára nové príležitosti pre MSP;
13. konštatuje, že v roku 2021 sa 17 zmlúv, ktoré boli zadané a podpísané, týkalo verejného obstarávania a osobitných zmlúv na vykonávanie prebiehajúcich rámcových zmlúv;
14. na základe výročnej správy o činnosti za rok 2021 konštatuje, že pokiaľ ide o rodovú rovnováhu, spoločný podnik pre čisté leťectvo má v porovnaní s predchádzajúcim rokom nižší percentuálny podiel žien, ktoré sa podieľajú na programe, ako aj medzi koordinátormi projektov, poradcami a expertmi; vyjadruje poľutovanie nad tým, že tieto údaje sa znížili a vyzýva na zvýšené úsilie, pokiaľ ide o rodovú rovnováhu;
15. konštatuje, že časť príspevkov zamestnávateľov na zamestnancov spoločných podnikov, ktorá zodpovedá pomeru ich dotovaných príjmov z krajín mimo EÚ k ich celkovým príjmom, spoločné podniky nezaplatili od roku 2016 do systému dôchodkového zabezpečenia Únie, keďže Komisia tieto výdavky v rozpočte spoločných podnikov nepredpokladala, ani formálne nepožiadala o platby; vyzýva Komisiu, aby podnikla kroky s cieľom vyhnúť sa podobným problémom v budúcnosti;
16. konštatuje, že opatrenia prijaté v nadväznosti na odporúčanie Dvora audítorov z roku 2020 týkajúce sa využívania dočasných agentúrnych zamestnancov stále nie sú ukončené; vyzýva spoločný podnik, aby sa touto otázkou čo najskôr zaoberal, keďže táto situácia vytvára pre spoločný podnik nestabilitu a významné riziká; konštatuje, že vykonávanie výskumného a inovačného programu spoločného podniku nemožno realizovať s touto úrovňou štatutárnych zamestnancov;

Vnútorne kontroly

17. konštatuje, že v prípade platieb v rámci programu Horizont 2020 je za audity *ex post* zodpovedné Generálne riaditeľstvo pre výskum a inováciu Komisie a že na základe výsledkov auditov *ex post*, ktoré boli k dispozícii na konci roka 2021, spoločný podnik vykázal v prípade projektov programu Horizont 2020 reprezentatívnu mieru chybovosti 1,8 % (v porovnaní s 1,60 % v roku 2020) a zostatkovú mieru chybovosti 1,0 % (v porovnaní s 0,91 % v roku 2020) (zúčtovania a konečné platby);
18. konštatuje, že s cieľom posúdiť kontroly operačných platieb spoločného podniku Dvor audítorov na úrovni konečných prijímateľov vykonal audit náhodne vybranej vzorky platieb z programu Horizont 2020 uhradených v roku 2021, aby potvrdil miery chybovosti stanovené na základe auditov *ex post*; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Dvor audítorov v jednom prípade zistil a vyčíslil systémovú chybu, ktorá súvisela s nesprávnym výpočtom hodinových sadzieb v rámci nákladov na zamestnancov;
19. zdôrazňuje, že zistenia Dvora audítorov potvrdili pretrvávajúce systémové chyby v deklarovaniach osobných nákladov a že najmä MSP a noví prijímatelia sú náchylnejší na chyby ako ostatní prijímatelia; zdôrazňuje, že tieto chyby sa tiež pravidelne vykazujú v predchádzajúcich výročných správach Dvora audítorov od roku 2017; zdôrazňuje preto, že zefektívnenie pravidiel programu Horizont 2020 týkajúcich sa deklarovania osobných nákladov a širšie využívanie zjednodušeného vykazovania nákladov je podmienkou na to, aby sa chybovosť stabilizovala pod úrovňou významnosti; zdôrazňuje, že spoločný podnik by mal posilniť svoje systémy vnútornej kontroly s cieľom riešiť zvýšené riziko, pokiaľ ide o MSP a nových prijímateľov a dôrazne nabádať k tomu, aby niektoré kategórie prijímateľov, ktorí sú náchylnejší na chyby, napríklad MSP a noví prijímatelia, používali sprievodcu osobnými nákladmi (nástroj Personnel Costs Wizard); víta skutočnosť, že v roku 2022 všetky spoločné podniky začali vykonávať opatrenia na zníženie miery chybovosti v súlade s opatrením navrhnutým Dvorom audítorov vrátane preskúmania možností zjednodušených foriem nákladov, ako sú jednotkové náklady, jednorazové platby a paušálne sadzby;

20. je hlboko znepokojený tým, že v roku 2021 boli dôležité dokumenty (napríklad vyhlásenia členov hodnotiacej komisie o absencii konfliktu záujmov); správy o vyhodnotení ponúk v rámci verejného obstarávania; hodnotiace správy o uchádzačoch pri prijímaní zamestnancov; rozhodnutia o výberových komisiách; rozhodnutia o zadaní zákazky a pracovné zmluvy) schválené tak, že snímka podpisu zodpovedného povoľujúceho úradníka bola skopírovaná a vložená do dokumentu vo formáte Word, ktorý bol následne zmenený na formát PDF; súhlasí s pripomienkou Dvora audítorov, že takýto postup so sebou nesie právne riziká, pretože odmietnutí uchádzači môžu spochybniť správnosť podpísaných hodnotiacich dokumentov; vyzýva spoločný podnik, aby okamžite zastavil tento postup a zvolil bezpečnú metódu schvaľovania;
21. konštatuje, že medzi spoločnými podnikmi neexistuje harmonizované vymedzenie pojmu „administratívne náklady“, ktoré je základom pre výpočet finančných príspevkov ich členov a predpokladom na účely porovnateľných údajov; v tejto súvislosti požaduje spoločné usmernenia pre všetky spoločné podniky, aby zaujali harmonizovaný prístup ku klasifikácii určitých kategórií administratívnych nákladov, ako sú výdavky na konzultácie, štúdie, analýzy, hodnotenia a technickú pomoc;
22. víta zavedenie digitálneho podpisu; nabáda podnik, aby pracoval na ďalšej digitalizácii;

Vnútrotný audit

23. na základe výročnej správy o činnosti konštatuje, že funkcie vnútorného auditu spoločného podniku vykonávali v roku 2021 Útvar Komisie pre vnútorný audit (ďalej len „IAS“) a úradníčka pre vnútorný audit spoločného podniku pre čisté letectvo (IAO) v súlade s článkom 28 a článkom 29 nariadenia o rozpočtových pravidlách;
24. konštatuje, že IAS v roku 2021 nevykonala nový audit vierohodnosti; konštatuje, že na základe predchádzajúcich odporúčaní sa vykonalo niekoľko následných auditov; konštatuje, že opatrenia nadväzujúce na audit vykonávania grantov v rámci programu Horizont 2020 (záverečná správa z 22. októbra 2020) sa začali v apríli 2021; konštatuje, že IAS dospel v júni 2021 k záveru, že spoločný podnik tieto tri odporúčania primerane a účinne vykonala, a preto sa považovali za uzavreté;
25. konštatuje, že opatrenia nadväzujúce na audit riadenia výkonnosti (záverečná správa z 20. novembra 2017) sa začali v júli 2021; konštatuje, že príslušné odporúčanie sa týkalo monitorovania a predkladania správ o výkonnosti projektov programu Horizont 2020; konštatuje, že akčný plán pozostával z troch čiastkových opatrení, ktorými sa riešili nedostatky v procese monitorovania spoločného podniku, pokiaľ ide o príspevok projektov Čisté nebo 2 vykonávaných partnermi k cieľom na vysokej úrovni programu Čisté nebo 2; konštatuje, že v nadväznosti na vykonávanie opatrení spoločný podnik v niekoľkých krokoch navrhol IAS odporúčania pripravené na uzavretie, pričom posledná aktualizácia bola poskytnutá v máji 2021; konštatuje, že v osobitnej poznámke pre spoločný podnik pre čisté letectvo za rok 2021 IAS dospel k záveru, že odporúčania sa považujú za vykonané;
26. konštatuje, že následný audit riadenia výkonnosti (záverečná správa vydaná 20. novembra 2017) a postupu udeľovania grantov v rámci programu Horizont 2020 (od identifikácie tém výzvy až po podpísanie dohody o grante) (záverečná správa vydaná 15. novembra 2016) sa začal v januári 2022; konštatuje, že dve odporúčania týkajúce sa aktualizácie opisov interných postupov spoločného podniku, ako je príručka riadenia a príručka kvality, tak, aby boli v súlade so súčasnými postupmi programu Horizont 2020, vykonala spoločný podnik v niekoľkých krokoch a v novembri 2021 boli navrhnuté IAS na konečné uzavretie; konštatuje, že IAS vo svojej výročnej správe o spoločnom podniku pre čisté letectvo za rok 2021 dospel k záveru, že odporúčania sa považujú za vykonané;

Predchádzanie podvodom a konfliktom záujmov

27. víta skutočnosť, že spoločný podnik v roku 2021 naďalej uplatňoval rozhodnutia prijaté správnou radou týkajúce sa pravidiel predchádzania konfliktom záujmov a ich riadenia, ktoré sa vzťahujú na orgány spoločného podniku a zamestnancov spoločného podniku, a že v súvisiacich postupoch, napríklad v súvislosti s členmi správnej rady spoločného podniku, odborníkmi na postupy hodnotenia a výberovými komisiami pre verejné obstarávanie

a prijímanie zamestnancov, sa dôsledne uplatňovali požadované preventívne opatrenia na identifikáciu potenciálnych konfliktov; zdôrazňuje, že na základe osobitného posúdenia rizika bol vypracovaný návrh politiky spoločného podniku týkajúcej sa citlivých funkcií, ktorá bude dokončená v roku 2022;

28. poukazuje na to, že podľa hodnotenia Dvora audítorov sa riziko podvodných konkurzov alebo iného podvodného konania s cieľom vyhnúť sa finančným problémom a obmedzeniam dodávok musí v súvislosti s pandémiou ochorenia COVID-19 považovať za dodatočnú hrozbu zákonnosti a správnosti; oceňuje, že spoločný podnik vytvoril osobitnú vzorku auditov *ex post* založenú na riziku s cieľom pokryť vrstvu spoločného podniku súvisiacu s projektmi, na ktoré sa vzťahujú dohody o grante uzavreté s partnermi, čo naznačuje určitý vplyv obmedzení súvisiacich s pandémiou ochorenia COVID-19, ako ich opisuje Dvor audítorov, ako sú finančné nedostatky, prevádzkové oneskorenia a vysoké náklady na zamestnancov v porovnaní s priemerom;
 29. vyjadruje poľutovanie nad tým, že v roku 2021 úrad OLAF vydal závery a správy týkajúce sa dvoch prípadov súvisiacich s grantmi spoločného podniku pre Čisté nebo 1 a Čisté nebo 2 a že v oboch prípadoch bol údajný podvod potvrdený;
 30. konštatuje, že odporúčania úradu OLAF sa v oboch prípadoch zameriavajú na opatrenia, ktoré má spoločný podnik prijať s cieľom získať späť finančné prostriedky a zväziť označenie subjektu a osoby v systémoch EK (databáza vylúčených subjektov); konštatuje, že spoločný podnik ukončil súdne konanie pred Všeobecným súdom týkajúce sa prípadu v Taliansku (začatého v roku 2018) a bude sa snažiť vykonať rozsudok Všeobecného súdu na vnútroštátnej úrovni; konštatuje, že pokiaľ ide o prípad v Belgicku, spoločný podnik na základe správy úradu OLAF a potvrdenia podvodu zaevidoval svoje finančné pohľadávky u likvidátora už v roku 2017, a že spoločný podnik analyzuje, aké právne kroky možno prijať na vnútroštátnej úrovni.
-

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1952**z 10. mája 2023****o účtovnej závierke spoločného podniku pre čisté letectvo (do 30. novembra 2021 spoločný podnik Čisté nebo 2) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku spoločného podniku pre čisté letectvo za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o spoločných podnikoch EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami spoločných podnikov ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolutória spoločnému podniku za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06252/2023 – C9-0108/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 71,
- so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 558/2014 zo 6. mája 2014 o založení spoločného podniku Čisté nebo 2 ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 12,
- so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2021/2085 z 19. novembra 2021, ktorým sa zriaďujú spoločné podniky v rámci programu Horizont Európa a zrušujú nariadenia (ES) č. 219/2007, (EÚ) č. 557/2014, (EÚ) č. 558/2014, (EÚ) č. 559/2014, (EÚ) č. 560/2014, (EÚ) č. 561/2014 a (EÚ) č. 642/2014 ⁽⁵⁾, a najmä jeho článok 26,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/887 z 13. marca 2019 o vzorovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty verejno-súkromného partnerstva uvedené v článku 71 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁶⁾,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre dopravu a cestovný ruch,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0078/2023),

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 433, 15.11.2022, s. 52.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 77.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 427, 30.11.2021, s. 17.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 142, 29.5.2019, s. 16.

1. schvaľuje účtovnú závierku spoločného podniku pre čisté letectvo za rozpočtový rok 2021;
2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie výkonnému riaditeľovi spoločného podniku pre čisté letectvo, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1953**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre kľúčové digitálne technológie (do 30. novembra 2021 spoločný podnik ECSEL) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku spoločného podniku pre kľúčové digitálne technológie za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o spoločných podnikoch EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami spoločných podnikov ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoria spoločnému podniku za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06252/2023 – C9-0109/2023),
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 71,
 - so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 561/2014 zo 6. mája 2014 o založení spoločného podniku ECSEL ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 12,
 - so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2021/2085 z 19. novembra 2021, ktorým sa zakladajú spoločné podniky v rámci programu Horizont Európa a zrušujú nariadenia (ES) č. 219/2007, (EÚ) č. 557/2014, (EÚ) č. 558/2014, (EÚ) č. 559/2014, (EÚ) č. 560/2014, (EÚ) č. 561/2014 a (EÚ) č. 642/2014 ⁽⁵⁾, a najmä jeho článok 26,
 - so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/887 z 13. marca 2019 o vzorovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty verejno-súkromného partnerstva uvedené v článku 71 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁶⁾,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0082/2023),
1. udeľuje výkonnému riaditeľovi spoločného podniku pre kľúčové digitálne technológie absolútorium za plnenie rozpočtu spoločného podniku za rozpočtový rok 2021;

2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 433, 15.11.2022, s. 52.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 152.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 427, 30.11.2021, s. 17.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 142, 29.5.2019, s. 16.

3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, výkonnému riaditeľovi spoločného podniku pre kľúčové digitálne technológie, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1954

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolutóriu za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre kľúčové digitálne technológie (do 30. novembra 2021 spoločný podnik ECSEL) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolutóriu za plnenie všeobecného rozpočtu spoločného podniku pre kľúčové digitálne technológie za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0082/2023),
- A. keďže spoločný podnik Elektronické komponenty a systémy pre vedúce postavenie Európy (ďalej len „ECSEL“) bol zriadený v rámci programu Horizont 2020 6. mája 2014 nariadením Rady (EÚ) č. 561/2014 ⁽¹⁾, ktoré nadobudlo účinnosť 27. júna 2014, na obdobie do 31. decembra 2024; keďže ECSEL nahradil spoločný podnik ENIAC (ENIAC) a spoločný podnik ARTEMIS (ďalej len „ARTEMIS“), ktoré svoju oficiálnu činnosť ukončili dňa 26. júna 2014; keďže v novembri 2021 bol nariadením Rady (EÚ) 2021/2085 zriadený spoločný podnik pre kľúčové digitálne technológie (ďalej len „spoločný podnik pre KDT“) ⁽²⁾ v rámci programu Horizont Európa s cieľom nahradiť spoločný podnik ECSEL na obdobie končiacie 31. decembra 2031;
- B. keďže spoločný podnik pre KDT je verejno-súkromné partnerstvo, ktoré riadi výskumný a inovačný program zameraný na posilnenie strategickej autonómie Únie v sektore elektronických komponentov a systémov; keďže spoločný podnik pre KDT by sa mal zaoberať jasne vymedzenými témami, ktoré by umožnili priemyslu Únie ako celku navrhovať, vyrábať a používať najinovačnejšie technológie v oblasti elektronických komponentov a systémov;
- C. keďže členmi spoločného podniku pre KDT sú Únia zastúpená Komisiou, zúčastnené štáty a tri priemyselné združenia, konkrétne: Európska technologická platforma na integráciu inteligentných systémov, združenie subjektov pôsobiacich v oblasti nanoelektroniky v Európe a priemyselné združenie Inside, ktoré zastupujú zainteresované strany v oblastiach mikro- a nanoelektroniky, inteligentných integrovaných systémov a vstavaných/kyberneticko-fyzických systémov;
- D. keďže finančný príspevok Únie pre spoločný podnik pre KDT vrátane rozpočtových prostriedkov EHP na pokrytie administratívnych a prevádzkových nákladov je maximálne 1,8 miliardy EUR, z toho maximálne 26,331 miliónov EUR na administratívne náklady; keďže súkromní členovia spoločného podniku pre KDT poskytnú alebo zabezpečia, aby ich zakladajúce alebo pridružené subjekty poskytli spoločnému podniku pre KDT príspevky vo výške najmenej 2,5 miliardy EUR; keďže súkromní členovia poskytnú alebo zabezpečia, aby ich zakladajúce a pridružené subjekty poskytli finančný príspevok do výšky 26,331 miliónov EUR na administratívne náklady spoločného podniku pre KDT na obdobie 10 rokov;

Všeobecné pripomienky

1. víta všeobecný prístup Rady k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa ustanovuje rámec opatrení na posilnenie európskeho polovodičového ekosystému (akt o čipoch);

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (EÚ) č. 561/2014 zo 6. mája 2014, ktorým sa zriaďuje spoločný podnik ECSEL (Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 152).

⁽²⁾ Nariadenie Rady (EÚ) 2021/2085 z 19. novembra 2021, ktorým sa zriaďujú spoločné podniky v rámci programu Horizont Európa a zrušujú nariadenia (ES) č. 219/2007, (EÚ) č. 557/2014, (EÚ) č. 558/2014, (EÚ) č. 559/2014, (EÚ) č. 560/2014, (EÚ) č. 561/2014 a (EÚ) č. 642/2014 (Ú. v. EÚ L 427, 30.11.2021, s. 17).

2. berie na vedomie, že program Horizont Európa predpokladá ambiciózne ciele pre spoločný podnik pre KDT, ktoré možno dosiahnuť len vtedy, ak sa navrhnu a vykonajú účinné riešenia, ktoré riešia nedostatky v systémoch vnútornej kontroly a pripravujú sa na budúce výzvy vyplývajúce zo zvýšenej zodpovednosti, napr. v oblasti riadenia a plánovania ľudských zdrojov; v tejto súvislosti poukazuje na to, že mimoriadne zložité a zaťažujúce výpočty a požiadavky na podávanie správ predstavujú značné riziko chýb, a preto vyzýva spoločný podnik pre KDT, aby sa preskúmal možnosti zjednodušenia vždy, keď je to možné a zlučiteľné s existujúcim právnym rámcom;
3. konštatuje, že medzi spoločnými podnikmi neexistuje harmonizované vymedzenie pojmu „administratívne náklady“, ktoré je základom pre výpočet finančných príspevkov ich členov a predpokladom porovnateľnosti; v tejto súvislosti požaduje spoločné usmernenia pre všetky spoločné podniky, aby zaujali harmonizovaný prístup ku klasifikácii určitých kategórií administratívnych nákladov, ako sú výdavky na konzultácie, štúdie, analýzy, hodnotenia a technickú pomoc;

Rozpočtové a finančné riadenie

4. víta, že účtovná závierka spoločného podniku pre KDT vyjadruje verne zo všetkých významných hľadísk finančnú situáciu spoločného podniku pre KDT k 31. decembru 2021, ako aj výsledky jeho operácií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za tento rozpočtový rok v súlade s jeho nariadením o rozpočtových pravidlách spoločného podniku a účtovnými pravidlami, ktoré schválil účtovník Komisie, a že príslušné operácie súvisiace s účtovnou závierkou sú zo všetkých významných hľadísk zákonné a správne;
5. konštatuje, že celkový dostupný rozpočet spoločného podniku pre KDT na rok 2021, ktorý zahŕňa opätovne zaúčtované nevyužitú rozpočtové prostriedky z predchádzajúcich rokov, pripísané príjmy a prerozdelenie do nasledujúceho roka, zahŕňal 218,3 mil. EUR viazaných rozpočtových prostriedkov a 199,3 mil. EUR platobných rozpočtových prostriedkov a že miera implementácie bola 99,4 % (v porovnaní s 99,59 % v roku 2020) pre viazané rozpočtové prostriedky a 84 % (v porovnaní s 88,63 % v roku 2020) pre platobné rozpočtové prostriedky;
6. na základe správy Dvora audítorov konštatuje, že spoločný podnik pre KDT na konci roka 2021 finančne ukončil prebiehajúce projekty siedmeho rámcového programu pre výskumné projekty; konštatuje, že na základe celkových nákladov na podpísané činnosti siedmeho rámcového programu pre výskumné činnosti a skutočných platieb, ktoré uskutočnil spoločný podnik pre KDT a jeho predchodcovia, konkrétne ENIAC, ARTEMIS a ECSEL, na spolufinancovanie týchto činností sa konečné príspevky členov odhadujú na 564,3 mil. EUR pre Úniu, 812,5 mil. EUR pre zúčastnené štáty a 2 202,4 mil. EUR nepeňažných príspevkov pre súkromných členov;
7. konštatuje, že do konca roka 2021 spoločný podnik pre KDT prijal v plnom rozsahu záväzky vo výške 1 170 mil. EUR z maximálneho príspevku EÚ na podpísané dohody o grante v rámci programu Horizont 2020; konštatuje, že z tejto sumy sa má približne 190,3 mil. EUR (teda 16,6 %) vyplatiť v nasledujúcich rokoch;
8. berie na vedomie 85 % mieru plnenia platobného rozpočtu spoločného podniku pre KDT na rok 2021, ktorý je k dispozícii pre projekty programu Horizont 2020; konštatuje, že spoločný podnik pre KDT nemal takmer žiadne operačné viazané rozpočtové prostriedky na rok 2021, keďže svoju poslednú výzvu na predkladanie návrhov ukončil koncom roka 2020;
9. na základe správy Dvora audítorov konštatuje, že na konci roka 2021 sa potenciálne konečné nepeňažné príspevky súkromných členov na operačné činnosti programu Horizont 2020 odhadovali na 1 594,2 mil. EUR; konštatuje, že skutočnú výšku nepeňažných príspevkov súkromných členov môže spoločný podnik pre KDT vypočítať a validovať až vtedy, keď spoločný podnik pre KDT i zúčastnené štáty uhradia všetky platby a sú predložené všetky osvedčenia o ukončení projektu a súvisiace informácie; konštatuje, že v tejto súvislosti a vzhľadom na to, že na konci roka 2021 bol dokončený len obmedzený počet projektov Horizont 2020, predstavovali potvrdené nepeňažné príspevky členov zastupujúcich priemysel 300,6 mil. EUR; konštatuje, že na konci roka 2021 bol kumulatívny odhadovaný objem (zatiaľ nevalidovaných) nepeňažných príspevkov súkromných členov vo výške 968,2 mil. EUR, vypočítaný na základe metodiky *pro rata temporis* prijatej správnou radou spoločného podniku;

10. konštatuje, že ku koncu roka 2021 zúčastnené štáty prijali zmluvné záväzky vo výške 1 106,2 mil. EUR a vykázali celkové finančné príspevky vo výške 450,2 mil. EUR, ktoré zaplatili priamo vnútroštátnym prijímateľom v rámci projektov programu Horizont 2020, ktoré podporili; konštatuje, že rozdiel medzi výškou finančného príspevku zúčastnených štátov a finančného príspevku Únie 1 058,1 mil. EUR na konci roka 2021 je spôsobený skutočnosťou, že väčšina zúčastnených štátov uznáva a oznamuje spoločnému podniku pre KDT svoje náklady až po ukončení projektov programu Horizont 2020, ktoré podporujú;

Obstarávanie a zamestnanci

11. berie na vedomie, že verejné obstarávanie a zmluvy sú riadené v súlade s ustanoveniami rozpočtových pravidiel spoločného podniku pre KDT a koordinované v rámci administratívneho a finančného tímu spoločného podniku pre KDT;
12. konštatuje, že spoločný podnik pre KDT na dosiahnutie svojich cieľov a primeranú podporu svojich operácií a infraštruktúry vyčlenil finančné prostriedky na obstaranie potrebných služieb a dodávok; konštatuje, že v rámci riadneho finančného hospodárenia a efektívnosti spoločný podnik pre KDT v čo najväčšej miere využíval rôzne dohody o úrovni poskytovaných služieb, ktoré už uzavrel s príslušnými útvarmi Komisie, ako aj so svojimi súkromnými členmi, a využíval medziinštitucionálne rámcové zmluvy (napríklad služby a vybavenie v oblasti IT, dočasné personálne služby, služby externého auditu); konštatuje, že vzhľadom na súvislosť s hygienou v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19 a zavedené obmedzenia sa v podstate všetky zasadnutia a podujatia konali na diaľku a v poslednom štvrtroku 2021 sa uskutočnilo len veľmi málo služobných ciest, v dôsledku čoho spoločný podnik pre KDT v roku 2021 uskutočnil len veľmi málo postupov verejného obstarávania, najmä v prípade zákaziek s nízkou hodnotou;
13. konštatuje, že v máji 2021 sa začali dve rokovacie konania s veľmi nízkou hodnotou na zadanie dvoch zákaziek na logistickú podporu a tvorbu videí v súvislosti s organizáciou digitálnej verzie „Sympóziu spoločného podniku ECSEL 2021“ a v septembri 2021 ECSEL začal rokovacie konanie na zákazku s nízkou hodnotou súvisiacu s organizáciou seminára na vysokej úrovni;
14. na základe správy Dvora audítorov konštatuje, že k 31. decembru 2021 spoločný podnik pre KDT zamestnával 29 zamestnancov vrátane dočasných agentov a zmluvných zamestnancov a vyslaných národných expertov; na základe výročnej správy o činnosti konštatuje, že v roku 2021 ECSEL prijal dvoch zmluvných zamestnancov na miesta finančných/administratívnych asistentov (ktoré zostali voľné po odchode bývalých zamestnancov); konštatuje, že nábor zamestnancov bol ukončený v 4. štvrtroku 2021; konštatuje, že dvaja dočasní zamestnanci odišli do dôchodku a jeden z nich už bol úspešne nahradený;
15. so znepokojením konštatuje, že v období od roku 2018 do roku 2021 zostala priemerná ročná miera dočasných zamestnancov vo všetkých spoločných podnikoch vysoká na úrovni približne 11 % stálych zamestnancov; pripomína, že veľký počet zmluvných zamestnancov zvyčajne výrazne zvyšuje mieru fluktuácie zamestnancov spoločného podniku pre KDT a ešte viac destabilizuje situáciu v oblasti ľudských zdrojov; zdôrazňuje okrem toho, že využívanie dočasných zamestnancov by malo zostať dočasným riešením, inak by mohlo negatívne ovplyvniť celkovú výkonnosť spoločného podniku, napríklad v súvislosti s udržaním kľúčových kompetencií, nejasným vyvodzovaním zodpovednosti, možnými súdnymi spormi a nižšou efektívnosťou zamestnancov;
16. na základe správy Dvora audítorov konštatuje, že návrhom Komisie⁽³⁾, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EÚ) 2021/2085, sa spoločný podnik pre KDT premení na budúci spoločný podnik pre čipy s novou právomocou súvisiacou s realizáciou iniciatívy „Čipy pre Európu“ v rámci nového viacročného finančného rámca (VFR) na roky 2021 – 2027; v tejto súvislosti víta, že spoločný podnik pre KDT bude podporovať vývoj inovačných polovodičových technológií novej generácie, ktoré by mali posilniť kapacitu Únie na výrobu čipov; konštatuje, že podľa tohto návrhu spoločný podnik pre KDT zrealizuje v rámci nového VFR na obdobie 2021 – 2027 projekty v približnej hodnote 10,9 mld. EUR a mal by prijať ďalších 19 zamestnancov, aby sa do roku 2025 dosiahol

(³) Návrh nariadenia Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2021/2085, ktorým sa zriaďujú spoločné podniky v rámci programu Horizont Európa, pokiaľ ide o spoločný podnik pre čipy, COM(2022)0047 z 8. februára 2022.

plánovaný počet 50 stálych zamestnancov; je znepokojený tým, že keďže spoločný podnik pre KDT mal na konci roka 2021 len 29 zamestnancov (13 dočasných a 16 zmluvných zamestnancov), môže okrem nových administratívnych a operačných procesov, ktoré ešte treba zaviesť, čeliť pri najímaní nových zamestnancov značným problémom v oblasti ľudských zdrojov;

17. na základe výročnej správy o činnosti za rok 2021 konštatuje, že pokiaľ ide o rodovú rovnováhu, počet odborníkov na preskúmania v spoločnom podniku pre KDT sa v porovnaní s predchádzajúcim rokom zvýšil, a to v percentuálnom aj absolútnom vyjadrení; vyjadruje poľutovanie nad tým, že percentuálna miera 19,4 % je stále nízka, a vyzýva na zvýšené úsilie, pokiaľ ide o rodovú rovnováhu;
18. konštatuje, že časť príspevkov zamestnávateľov na zamestnancov spoločných podnikov, ktorá zodpovedá pomeru ich dotovaných príjmov z tretích krajín k ich celkovým príjmom, spoločné podniky nezaplatili od roku 2016 do systému dôchodkového zabezpečenia Únie, keďže Komisia tieto výdavky v rozpočte spoločných podnikov nepredpokladala, ani formálne nepožiadala o platby; vyzýva Komisiu, aby podnikla kroky s cieľom vyhnúť sa podobným problémom v budúcnosti;

Vnútorne kontroly

19. na základe správy Dvora audítorov konštatuje, že administratívne dohody uzatvorené ENIAC a ARTEMIS s vnútroštátnymi finančnými orgánmi sa naďalej uplatňujú po ich zlúčení s cieľom vytvoriť ECSEL; konštatuje, že podľa týchto dohôd sa stratégie *ex post* auditov ENIAC a ARTEMIS vo veľkej miere spoliehali na vnútroštátne finančné orgány pri audite sumy žiadostí o úhradu nákladov na projekt; vyjadruje poľutovanie nad tým, že značné rozdiely v metodikách a postupoch, ktoré používajú vnútroštátne finančné orgány, neumožňujú spoločnému podniku ECSEL vypočítať jedinú spoľahlivú váženú chybovosť ani zostatkovú mieru chybovosti v platbách v rámci 7. rámcového programu a že keďže celkové platby ECSEL v roku 2021 na ukončenie zostávajúcich projektov siedmeho rámcového programu predstavovali len 0,6 mil. EUR, teda 0,4 % celkových prevádzkových platieb, v roku 2021 nepredstavovali riziko výskytu významných chýb;
20. na základe výročnej správy o činnosti konštatuje, že v prípade platieb v rámci programu Horizont 2020 vykonáva *ex post* audity spoločná auditorská služba Generálneho riaditeľstva Komisie pre výskum a inovácie; s poľutovaním konštatuje, že na základe výsledkov auditu na konci roka 2021 spoločný podnik pre KDT vykázal reprezentatívnu chybovosť programu Horizont 2020 vo výške 2,2 % (v porovnaní s 2,68 % v roku 2020) a zostatkovú mieru chybovosti vo výške 1,2 % (v porovnaní s 1,25 % v roku 2020);
21. konštatuje, že Dvor audítorov s cieľom posúdiť operačné kontroly platieb spoločného podniku pre KDT vykonal audit náhodne vybraných platieb v rámci programu Horizont 2020 vykonaných v roku 2021 na úrovni konečných príjemcov s cieľom potvrdiť chybovosť *ex post* auditu (pokiaľ ide o transakcie platieb grantov testované na úrovni príjemcov, prahová hodnota pre vykazovanie vyčísliteľných chýb je 1 % auditovaných nákladov); vyjadruje poľutovanie nad tým, že v dvoch prípadoch Dvor audítorov zistil a vyčíslil chyby vyplývajúce z nadhodnotenia deklarovaných osobných nákladov;
22. zdôrazňuje, že zistenia Dvora audítorov potvrdili pretrvávajúce systémové chyby týkajúce sa deklarovaných nákladov na zamestnancov a že najmä malé a stredné podniky (ďalej len „MSP“) a noví príjemcovia sú náchylnejší na chyby ako iní príjemcovia; zdôrazňuje, že tieto chyby sa pravidelne vykazujú aj v predchádzajúcich výročných správach Dvora audítorov od roku 2017; zdôrazňuje preto, že zefektívnenie pravidiel programu Horizont 2020 týkajúcich sa deklarovania osobných nákladov a širšie využívanie zjednodušeného vykazovania nákladov je podmienkou na to, aby sa chybovosť stabilizovala pod úrovňou významnosti; zdôrazňuje, že spoločný podnik pre KDT by mal posilniť svoje systémy vnútornej kontroly s cieľom riešiť zvýšené riziko, pokiaľ ide o MSP a nových prijímateľov a dôrazne nabádať k tomu, aby niektoré kategórie prijímateľov, ktorí sú náchylnejší na chyby, napríklad MSP a noví prijímatelia, používali sprievodcu osobnými nákladmi (nástroj Personnel Costs Wizard); víta skutočnosť, že v roku 2022 všetky spoločné podniky začali vykonávať opatrenia na zníženie miery chybovosti v súlade s opatrením navrhnutým Dvorom audítorov vrátane preskúmania možností zjednodušených foriem nákladov, ako sú jednotkové náklady, jednorazové platby a paušálne sadzby;

23. na základe výročnej správy o činnosti konštatuje, že v roku 2021 ECSEL posúdil účinnosť svojich systémov vnútornej kontroly na základe revidovaného rámca; konštatuje, že celkovým cieľom vykonania vlastného hodnotenia bolo zistiť, či sú prítomné všetky zásady a či fungujú; konštatuje, že tento postup bol založený najmä na vlastnom hodnotení monitorovacích ukazovateľov a analýze správ útvarom pre vnútorný audit, Dvorom audítorov a externými audítormi a podporený ďalšími dôkazmi (ako je register výnimiek, hodnotenie rizík, následné opatrenia, odporúčania, zistenia) a riadených diskusiách o činnostiach a cieľoch ECSEL;
24. víta, že ECSEL počas vykazovaného roka posúdil systém vnútornej kontroly a dospel k záveru, že je účinný a že jeho komponenty a zásady sú prítomné a fungujú podľa plánu;

Vnútorný audit

25. konštatuje, že Útvar pre vnútorný audit Komisie vykonáva úlohu vnútorného audítora spoločného podniku pre KDT, ako sa uvádza v článku 28 jeho rozpočtových pravidiel; konštatuje, že v októbri 2021 výkonný riaditeľ ECSEL informoval vnútorných audítorov o najnovšom dôležitom vývoji v ECSEL a o výsledkoch posledného hodnotenia rizík;

Nový centralizovaný systém riadenia finančných príspevkov zúčastnených štátov

26. na základe správy Dvora audítorov konštatuje, že spoločný podnik pre KDT je na základe rámcového nariadenia o programe Horizont Európa a nariadenia (EÚ) 2021/2085 povinný zaviesť nový centralizovaný riadiaci proces na správu finančných príspevkov zúčastnených štátov, tzv. systém centrálného finančného riadenia (ďalej len „CMFC“);
27. konštatuje, že v rámci tohto plánovaného systému CMFC sa môže každý zúčastnený štát rozhodnúť uhradiť spoločnému podniku pre KDT príslušné finančné príspevky na projektovej úrovni za prijímateľov so sídlom v jeho štáte; konštatuje, že počas tohto procesu má každý zúčastnený štát v súlade s finančnými pravidlami a pravidlami hospodárskej súťaže v Únii zároveň právo veta vo všetkých otázkach týkajúcich sa použitia jeho vlastných vnútroštátnych finančných príspevkov do spoločného podniku pre KDT za žiadateľov so sídlom v danom štáte; konštatuje, že to zúčastneným štátom umožňuje na základe národných strategických priorít rozhodnúť, či podporia vnútroštátneho prijímateľa v rámci vybraného a schváleného projektu v oblasti výskumu a inovácií;
28. okrem toho konštatuje, že spoločný podnik pre KDT bude musieť vykonávať platby spolufinancovania za všetky zúčastnené štáty, ktoré sa rozhodnú zveriť spoločnému podniku pre KDT svoje finančné príspevky; konštatuje, že takisto bude musieť riadiť a monitorovať dva alternatívne procesy podpory administratívnych dohôd so zúčastnenými štátmi; konštatuje, že vnútroštátne finančné orgány každého zúčastneného štátu musia so spoločným podnikom pre KDT podpísať administratívnu dohodu, ktorou mu buď zveruje vyplácanie vnútroštátnych príspevkov alebo koordinuje dohody o vnútroštátnom prevode finančných prostriedkov v súvislosti s platbami pre prijímateľov a vykazovaním príspevkov;
29. berie na vedomie znepokojenie Dvora audítorov nad skutočnosťou, že Komisia neposúdila potreby dodatočných zdrojov spoločného podniku pre KDT na implementáciu plánovaného systému CMFC, ani ich nezahrnula do počiatkových odhadov personálnych zdrojov spoločného podniku pre KDT na implementáciu programu Horizont Európa; súhlasí s Dvorom audítorov, že tento nedostatok plánovania pri zavádzaní systému CMFC v kombinácii so situáciou zamestnancov a nedostatkom nástrojov IT a podpory môže negatívne ovplyvniť vykonávanie programov spoločného podniku pre KDT a dosahovanie príspevkov ostatných členov, a že ak sa systém CMFC musí spravovať manuálne, bude to náročné na ľudské zdroje; žiada spoločný podnik pre KDT a Komisiu, aby podali orgánu udeľujúcemu absolútorium správu o ďalšom vývoji.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1955**z 10. mája 2023****o účtovnej závierke spoločného podniku pre kľúčové digitálne technológie (do 30. novembra 2021 spoločný podnik ECSEL) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku spoločného podniku pre kľúčové digitálne technológie za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o spoločných podnikoch EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami spoločných podnikov ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolutória spoločnému podniku za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06252/2023 – C9-0109/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 71,
- so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 561/2014 zo 6. mája 2014 o založení spoločného podniku ECSEL ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 12,
- so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2021/2085 z 19. novembra 2021, ktorým sa zakladajú spoločné podniky v rámci programu Horizont Európa a zrušujú nariadenia (ES) č. 219/2007, (EÚ) č. 557/2014, (EÚ) č. 558/2014, (EÚ) č. 559/2014, (EÚ) č. 560/2014, (EÚ) č. 561/2014 a (EÚ) č. 642/2014 ⁽⁵⁾, a najmä jeho článok 26,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/887 z 13. marca 2019 o vzorovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty verejno-súkromného partnerstva uvedené v článku 71 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁶⁾,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0082/2023),

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 433, 15.11.2022, s. 52.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 152.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 427, 30.11.2021, s. 17.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 142, 29.5.2019, s. 16.

1. schvaľuje účtovnú závierku spoločného podniku pre kľúčové digitálne technológie za rozpočtový rok 2021;
2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie výkonnému riaditeľovi spoločného podniku pre kľúčové digitálne technológie, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1956

z 10. mája 2023

o absolútoriu za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre čistý vodík (do 30. novembra 2021: spoločný podnik pre palivové články a vodík 2) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku spoločného podniku pre čistý vodík za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o spoločných podnikoch EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami spoločných podnikov ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría spoločnému podniku za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06252/2023 – C9-0112/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 71,
- so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 559/2014 zo 6. mája 2014 o založení spoločného podniku pre palivové články a vodík 2 ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 12,
- so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2021/2085 z 19. novembra 2021, ktorým sa zriaďujú spoločné podniky v rámci programu Horizont Európa a zrušujú nariadenia (ES) č. 219/2007, (EÚ) č. 557/2014, (EÚ) č. 558/2014, (EÚ) č. 559/2014, (EÚ) č. 560/2014, (EÚ) č. 561/2014 a (EÚ) č. 642/2014 ⁽⁵⁾, a najmä jeho článok 26,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/887 z 13. marca 2019 o vzorovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty verejno-súkromného partnerstva uvedené v článku 71 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁶⁾,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0083/2023),

1. udeľuje absolútorium výkonnému riaditeľovi spoločného podniku pre čisté letectvo za plnenie rozpočtu spoločného podniku za rozpočtový rok 2021;
2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 433, 15.11.2022, s. 52.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 108.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 427, 30.11.2021, s. 17.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 142, 29.5.2019, s. 16.

3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, výkonnému riaditeľovi spoločného podniku pre čistý vodík, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1957

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre čistý vodík (do 30. novembra 2021: spoločný podnik pre palivové články a vodík 2) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu spoločného podniku pre čistý vodík za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0083/2023),

- A. keďže spoločný podnik pre palivové články a vodík (ďalej len „spoločný podnik FCH“) bol zriadený na obdobie do 31. decembra 2017 v máji 2008 na základe siedmeho rámcového programu pre výskum nariadením (ES) č. 521/2008 ⁽¹⁾; keďže Rada prijala v máji 2014 nariadenie Rady (EÚ) č. 559/2014 ⁽²⁾, ktorým predĺžila fungovanie spoločného podniku v rámci programu Horizont 2020 do 31. decembra 2024 (ďalej len „spoločný podnik FCH 2“); keďže v novembri 2021 bol nariadením Rady (EÚ) 2021/2085 ⁽³⁾ zriadený spoločný podnik pre čistý vodík (ďalej len „spoločný podnik pre čistý vodík“) s cieľom nahradiť spoločný podnik FCH2, v rámci programu Horizont Európa na obdobie končiace 31. decembra 2031;
- B. keďže spoločný podnik pre čistý vodík je verejno-súkromným partnerstvom v oblasti výskumu a inovácií technológie vodíka a palivových článkov a jeho zakladajúcimi členmi sú Únia zastúpená Komisiou, priemyselné zoskupenie (Hydrogen Europe) a výskumné zoskupenie (Hydrogen Europe Research);
- C. keďže finančný príspevok Únie do spoločného podniku pre čistý vodík, vrátane rozpočtových prostriedkov EHP, na pokrytie administratívnych a prevádzkových nákladov je najviac jedna miliarda EUR vrátane maximálne 30,193 miliónov EUR na administratívne náklady;
- D. keďže členovia spoločného podniku pre čistý vodík iní ako Únia poskytnú alebo zabezpečia, aby ich konstituenti alebo prepojené subjekty poskytli počas obdobia desiatich rokov stanoveného v jednotnom základnom akte celkový príspevok vo výške najmenej jednej miliardy EUR vrátane maximálne 30,193 miliónov EUR na administratívne náklady, ako sa stanovuje v nariadení (EÚ) 2021/2085;
- E. keďže celkovým cieľom spoločného podniku pre čistý vodík je podporovať výskumné a inovačné činnosti v Únii v oblasti riešení a technológií čistého vodíka v rámci nového programu Únie na financovanie výskumu a inovácií Horizont Európa;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. víta skutočnosť, že v správe Dvora audítorov o ročnej účtovnej závierke spoločného podniku pre čistý vodík (ďalej len „správa Dvora audítorov“) sa uvádza, že za rok 2021 účtovná závierka vyjadruje verne zo všetkých významných hľadísk finančnú situáciu spoločného podniku pre čistý vodík k 31. decembru 2021, ako aj výsledky jeho operácií, toky hotovosti a zmeny čistých aktív za príslušný rozpočtový rok v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách spoločného podniku a účtovnými pravidlami, ktoré schválil účtovník Komisie, a že príslušné operácie súvisiace s účtovnou závierkou sú zo všetkých významných hľadísk zákonné a správne;

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 521/2008 z 30. mája 2008, ktorým sa zakladá spoločný podnik pre palivové články a vodík (Ú. v. EÚ L 153, 12.6.2008, s. 1).

⁽²⁾ Nariadenie Rady (EÚ) č. 559/2014 zo 6. mája 2014, ktorým sa zriaďuje spoločný podnik pre palivové články a vodík 2 (Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 108).

⁽³⁾ Nariadenie Rady (EÚ) 2021/2085 z 19. novembra 2021, ktorým sa zriaďujú spoločné podniky v rámci programu Horizont Európa a zrušujú nariadenia (ES) č. 219/2007, (EÚ) č. 557/2014, (EÚ) č. 558/2014, (EÚ) č. 559/2014, (EÚ) č. 560/2014, (EÚ) č. 561/2014 a (EÚ) č. 642/2014 (Ú. v. EÚ L 427, 30.11.2021, s. 17).

2. berie na vedomie, že program Horizont Európa predpokladá ambiciózne ciele pre spoločný podnik pre čistý vodík, ktoré možno dosiahnuť len vtedy, ak sa navrhnú a vykonajú účinné riešenia, ktoré riešia nedostatky v systémoch vnútornej kontroly a pripravujú sa na budúce výzvy vyplývajúce zo zvýšenej zodpovednosti, napr. v oblasti riadenia a plánovania ľudských zdrojov; v tejto súvislosti poukazuje na to, že mimoriadne zložité a zaťažujúce výpočty a požiadavky na podávanie správ predstavujú značné riziko chýb, a preto vyzýva, aby sa preskúmali možnosti zjednodušenia vždy, keď je to možné a zlučiteľné s existujúcim právnym rámcom;
3. konštatuje, že dostupný konečný rozpočet spoločného podniku pre čistý vodík (ktorý zahŕňa opätovne zahrnuté nepoužité rozpočtové prostriedky z predchádzajúcich rokov, pripísané príjmy a prerozdelenia do nasledujúceho roka) na rozpočtový rok 2021 zahŕňal viazané rozpočtové prostriedky vo výške 15,8 milióna EUR (v porovnaní so 104,2 milióna EUR v roku 2020) a platobné rozpočtové prostriedky vo výške 56,2 milióna EUR (v porovnaní so 103,8 milióna EUR v roku 2020); konštatuje, že celková miera plnenia rozpočtu na rok 2021 dosiahla 97 % vo viazaných rozpočtových prostriedkoch (v porovnaní s 94 % v roku 2020) a 87 % v platobných rozpočtových prostriedkoch (v porovnaní s 95 % v roku 2020);
4. konštatuje, že v porovnaní s rokom 2020 sa v roku 2021 viazané rozpočtové prostriedky znížili o 85 % a platobné rozpočtové prostriedky o 44 %; konštatuje, že zníženie rozpočtu na rok 2021 bolo dôsledkom nedostatočného počtu výziev v roku 2021; zdôrazňuje, že na rok 2021 nebolo naplánované žiadne predbežné financovanie;
5. konštatuje, že na konci roka 2021 prispela Únia z maximálneho príspevku 470 miliónov EUR podľa nariadenia (EÚ) 2021/2085 a rozhodnutí prijatých podľa neho vo forme hotovostných a nepeňažných príspevkov zo siedmeho rámcového programu celkovou sumou 426,5 milióna EUR a členovia priemyselného a výskumného zoskupenia prispeli celkovými potvrdenými zdrojmi vo výške 466 miliónov EUR, z toho 443,9 milióna EUR vo forme potvrdených nepeňažných príspevkov v rámci projektov siedmeho rámcového programu;
6. konštatuje na základe správy Dvora audítorov, že na konci roka 2021 spoločný podnik pre čistý vodík prijal záväzky vo výške 425,5 milióna EUR (95 %) z maximálneho príspevku Únie na podpísané dohody o grante v rámci siedmeho rámcového programu vo výške 450 miliónov EUR, z čoho približne 3 milióna EUR (0,7 %) sa má ešte vyplatiť v nadchádzajúcich rokoch; konštatuje, že súkromní členovia poskytli nepeňažné príspevky na rovnakej úrovni. konštatuje, že miera plnenia rozpočtu spoločného podniku pre čistý vodík na platby na rok 2021, ktorý bol k dispozícii na projekty siedmeho rámcového programu, bola 97,8 % (v porovnaní s 89 % v roku 2020) a že spoločný podnik pre čistý vodík nemal na rok 2021 takmer žiadne rozpočtové prostriedky na operačné záväzky, pretože svoju poslednú výzvu na predkladanie návrhov dokončil do konca roka 2014;
7. konštatuje, že na konci roka 2021 Únia prispela z programu Horizont 2020 celkovou sumou 545,5 milióna EUR a že súkromní členovia prispeli celkovou sumou 50 milióna EUR v hotovosti a vo forme potvrdených nepeňažných príspevkov vrátane sumy 38,6 milióna EUR vo forme nepeňažných príspevkov na projekty spoločného podniku pre čistý vodík v rámci programu Horizont 2020;
8. konštatuje na základe správy Dvora audítorov, že nízka úroveň validovaných nepeňažných príspevkov členov zastupujúcich priemysel na prevádzkové činnosti (38,6 milióna EUR) je spôsobená tým, že spoločný podnik pre čistý vodík ich certifikuje v neskoršej fáze programu Horizont 2020, keď sa uskutoční konečná platba na projekty a keď sa majú predložiť osvedčenia o finančnom výkaze; vyjadruje potešenie nad tým, že súkromní členovia prispeli na konci roka 2021 celkovou sumou 1 039 miliardy EUR vo forme nepeňažných prostriedkov, čo je podstatne viac ako minimálna suma 285 milióna EUR stanovená v nariadení (EÚ) 2021/2085 na celé obdobie trvania programu Horizont 2020;
9. konštatuje, že na konci roka 2021 spoločný podnik pre čistý vodík prijal záväzky vo výške 646 miliónov EUR z maximálneho príspevku Únie na podpísané dohody o grante v rámci programu Horizont 2020, z čoho približne 112,6 milióna EUR (17,8 %) sa má ešte vyplatiť v nadchádzajúcich rokoch; konštatuje navyše, že súkromní členovia sa právne zaviazali poskytnúť nepeňažné príspevky v hodnote 158,3 milióna EUR;
10. konštatuje, že miera plnenia rozpočtu spoločného podniku pre čistý vodík na rok 2021, ktorý bol k dispozícii na projekty programu Horizont 2020, bola v prípade záväzkov 98 % a v prípade platieb 87,8 % (v porovnaní s 97 % v roku 2020);

11. konštatuje, že medzi spoločnými podnikmi neexistuje harmonizované vymedzenie pojmu „administratívne náklady“, ktorý je základom pre výpočet finančných príspevkov ich členov a predpokladom umožnenia porovnávania týchto nákladov; v tejto súvislosti požaduje spoločné usmernenia pre všetky spoločné podniky, aby zaujali harmonizovaný prístup ku klasifikácii určitých kategórií administratívnych nákladov, ako sú výdavky na konzultácie, štúdie, analýzy, hodnotenia a technickú pomoc;

Verejné obstarávanie a zamestnanci

12. víta skutočnosť, že riadenie ponúk a zmlúv sa čo najviac zjednodušilo v nadväznosti na medziinstitucionálne postupy verejného obstarávania, ktoré začala Komisia, a vďaka využívaniu z toho vyplývajúcich viacročných rámcových zmlúv; konštatuje, že spoločný podnik pre čistý vodík spolupracuje v oblasti verejného obstarávania s ostatnými spoločnými podnikmi s cieľom minimalizovať administratívne úsilie; konštatuje, že tak ako v predchádzajúcich rokoch sa väčšina zmlúv spoločného podniku pre čistý vodík vykonávala na základe existujúcich viacročných rámcových zmlúv, s výnimkou najmä činností verejného obstarávania v oblasti prevádzky;
13. konštatuje, že pokiaľ ide o objem, zákazkami s najvyššou hodnotou boli činnosti verejného obstarávania v oblasti prevádzky, služby IT a organizácia Európskeho týždňa vodíka v roku 2021, a že vyhlasovanie a uverejňovanie výziev na predkladanie ponúk a prijímanie a otváranie ponúk sa zjednodušilo využívaním modulov eTendering, eNotices a eSubmission; konštatuje, že tento systém umožňuje automatickú registráciu ponúk v IT systéme Európskej komisie na správu dokumentov; konštatuje, že spoločný podnik pre čistý vodík využíva najnovšiu verziu systému eSubmission, a preto uverejňovanie výziev na predkladanie ponúk, predkladanie a prijímanie ponúk a otváranie ponúk prebieha plne v digitálnej forme;
14. oceňuje, že spoločný podnik pre čistý vodík využíva softvérový nástroj EU Sign vyvinutý generálnym sekretariátom Komisie pre informatiku, ktorý umožňuje v dokumentoch používať kvalifikovaný elektronický podpis (ďalej len „QES“); konštatuje, že programová kancelária (PO) teraz uplatňuje QES na svoje zmluvy, čo uľahčuje obchodné procesy tým, že výrazne skraca čas a náklady na podpísanie zmluvy modrým atramentom, a že QES, ak sa uplatňujú s použitím podpisu EÚ, sú právne záväzné, pretože sú v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 910/2014 (*) pre elektronické transakcie v rámci vnútorného trhu Únie a poskytujú vyššiu úroveň technickej bezpečnosti;
15. konštatuje, že k 31. decembru 2021 mal spoločný podnik pre čistý vodík 23 dočasných zamestnancov, 2 zmluvných zamestnancov a dvoch vyslaných národných expertov;
16. na základe výročnej správy o činnosti za rok 2021 konštatuje, že pokiaľ ide o rodovú rovnováhu, 44 % zamestnancov tvorili ženy a 56 % zamestnancov tvorili muži, pričom jednu tretinu riadiacich pozícií zastávali ženy a dve tretiny muži; nabáda spoločný podnik pre čistý vodík, aby ďalej zlepšoval rodovú rovnováhu; vyjadruje poľutovanie nad skutočnosťou, že percentuálny podiel žien koordinátoriek projektov v rámci programu Horizont 2020 v poradných skupinách Komisie, expertných skupinách, hodnotiacich komisiách, jednotlivých expertoch atď. nepresahuje 33 %;
17. so znepokojením konštatuje, že v období od roku 2018 do roku 2021 zostala priemerná ročná miera dočasných zamestnancov vo všetkých spoločných podnikoch vysoká na úrovni približne 11 % stálych zamestnancov; pripomína, že veľký počet zmluvných zamestnancov zvyčajne výrazne zvyšuje mieru fluktuácie zamestnancov spoločného podniku pre čistý vodík a ešte viac destabilizuje situáciu v oblasti ľudských zdrojov; zdôrazňuje okrem toho, že využívanie dočasných zamestnancov by malo zostať dočasným riešením, inak by mohlo negatívne ovplyvniť celkovú výkonnosť spoločného podniku pre čistý vodík, napríklad v súvislosti s udrzaním kľúčových kompetencií, nejasným vyvodzovaním zodpovednosti, možnými súdnymi spormi a nižšou efektívnosťou zamestnancov;

(*) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 910/2014 z 23. júla 2014 o elektronickej identifikácii a dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zrušení smernice 1999/93/ES (Ú. v. EÚ L 257, 28.8.2014, s. 73).

18. konštatuje, že časť príspevkov zamestnávateľov na zamestnancov spoločných podnikov, ktorá zodpovedá pomeru ich dotovaných príjmov z tretích krajín k ich celkovým príjmom, spoločné podniky nezaplatili od roku 2016 do systému dôchodkového zabezpečenia Únie, keďže Komisia tieto výdavky v rozpočte spoločných podnikov nepredpokladala, ani formálne nepožiadala o platby; vyzýva Komisiu, aby podnikla kroky s cieľom vyhnúť sa podobným problémom v budúcnosti;
19. konštatuje, že v roku 2021 boli v spolupráci s ostatnými spoločnými podnikmi zorganizované spoločné schôdze v oblasti IT s hlavným cieľom pripraviť sa na prechod na systémy Office 365, SharePoint a OneDrive;
20. konštatuje na základe výročnej správy o činnosti, že počas pandémie ochorenia COVID-19 sa zamestnanci zúčastňovali na online školeniach, aby si rozšírili svoje pracovné znalosti, a dodáva, že počas obdobia, keď bol obmedzený pohyb, sa účasť na školeniach veľmi podporovala, aby zamestnanci zostali motivovaní a boli v kontakte ostatnými;
21. konštatuje, že vo februári 2021 sa spoločný podnik FCH2 pripojil k systému Sysper a počas celého roka boli pridávané nové moduly; okrem toho oceňuje, že sa očakáva, že sa bude využívať systém správy služobných ciest a nástroj na hodnotenie a povyšovanie zamestnancov; podporuje využívanie nového náborového nástroja Systal, ktorý bol v spoločnom podniku FCH2 zavedený v novembri 2021 a ďalší nábor sa uskutoční pomocou tohto systému, a zastáva názor, že takéto nástroje môžu pomôcť podporiť potrebný nábor vysokokvalifikovaných pracovníkov;

Vnútorý audit

22. na základe výročnej správy o činnosti konštatuje, že vnútorný audit sa vykonáva v súlade s článkom 20 rozpočtových pravidiel spoločného podniku pre čistý vodík;
23. zdôrazňuje, že Útvár pre vnútorný audit (IAS) prijal v roku 2021 akčný plán vypracovaný spoločným podnikom FCH 2 s cieľom vyriešiť dve dôležité odporúčania vyplývajúce z auditu IAS, ktoré sa týkali vykonávania grantov v rámci programu Horizont 2020 v spoločnom podniku FCH 2, a dospel k záveru, že akčný plán je primeraný na zmiernenie zistených rizík;
24. konštatuje, že v roku 2021 spoločný podnik v súlade s dohodnutým akčným plánom formalizoval aktuálne postupy monitorovania rizík a komplexnosti dohôd o grante a vypracoval interné usmernenia na monitorovanie šírenia a využívania výsledkov projektov v rámci programu Horizont 2020; konštatuje, že do konca roka 2021 považoval spoločný podnik FCH 2 všetky akčné plány za plne vykonané;

Vnútorne kontroly

25. konštatuje na základe správy Dvora audítorov, že *ex post* audity priebežných a záverečných platieb u prijímateľov v rámci siedmeho rámcového programu vykonáva spoločný podnik pre čistý vodík, zatiaľ čo za *ex post* audity platieb v rámci programu Horizont 2020 zodpovedá útvár generálneho riaditeľstva Komisie pre výskum pre spoločný audit; konštatuje na základe výsledkov *ex post* auditov, ktoré boli k dispozícii na konci roka 2021, že spoločný podnik pre čistý vodík vykázal v prípade projektov v rámci siedmeho rámcového programu reprezentatívnu chybovosť 2,0 % (v porovnaní s 1,97 % v roku 2020) a zvyškovú chybovosť 1,0 % (v porovnaní s 1,01 % v roku 2020) a v prípade projektov programu Horizont 2020 (zúčtovanie a záverečné platby) reprezentatívnu chybovosť 2,16 % (rovnako ako v roku 2020) a zvyškovú chybovosť 1,3 % (v porovnaní s 1,34 % v roku 2020);
26. konštatuje, že Dvor audítorov s cieľom posúdiť operačné kontroly platieb spoločného podniku pre čistý vodík vykonal audit náhodne vybraných platieb v rámci programu Horizont 2020 vykonaných v roku 2021 na úrovni konečných príjemcov s cieľom potvrdiť chybovosť *ex post* auditu (pokiaľ ide o transakcie platieb grantov testované na úrovni príjemcov, prahová hodnota pre vykazovanie vyčísliteľných chýb je 1 % auditovaných nákladov); vyjadruje poľutovanie nad skutočnosťou, že v jednom prípade Dvor audítorov zistil a vyčíslil chybu vyplývajúcu z nadschodnotenia deklarovaných osobných nákladov v dôsledku administratívnej chyby a v inom prípade odhalil systémový nevyčísliteľný nedostatok v kontrole súvisiaci s absenciou postupu validácie vykázaných odpracovaných hodín na projekte u prijímateľa;

27. konštatuje na základe výročnej správy o činnosti, že vzhľadom na pretrvávajúce systémové chyby vo vykázaných nákladoch na zamestnancov, najmä na strane malých a stredných podnikov (ďalej len „MSP“) a nových prijímateľov (ktorí sú náchylnejší urobiť chybu ako iní prijímatelia), spoločný podnik pre čistý vodík už posilnil vnútornú kontrolu s cieľom zamerať sa na zvýšené riziko týkajúce sa MSP a nových prijímateľov; konštatuje, že tieto opatrenia boli po prvýkrát viditeľné v roku 2021 a prispeli k výraznému zníženiu reprezentatívnej chybovosti MSP a nových prijímateľov za posledné dva roky; víta pozitívne výsledky, pokiaľ ide o znížené miery chybovosti, a ochotu spoločného podniku pre čistý vodík pokračovať v posilnených kontrolách založených na riziku v roku 2022 s pomocou posilneného monitorovacieho nástroja, ktorý je k dispozícii v podnikovom systéme COMPASS/SyGMa na riadenie grantov v rámci programu Horizont 2020;
28. zdôrazňuje ďalej, že zefektívnenie pravidiel programu Horizont 2020 týkajúcich sa deklarovania osobných nákladov a širšie využívanie zjednodušeného vykazovania nákladov je podmienkou na to, aby sa chybovosť stabilizovala pod úrovňou významnosti; víta skutočnosť, že v roku 2022 všetky spoločné podniky začali vykonávať opatrenia na zníženie miery chybovosti v súlade s opatrením navrhnutým Dvorom audítorov vrátane preskúmania možností zjednodušených foriem nákladov, ako sú jednotkové náklady, jednorazové platby a paušálne sadzby;
29. konštatuje na základe správy Dvora audítorov, že v prípade spoločného podniku pre čistý vodík boli všetky pripomienky z predchádzajúcich rokov vybavené vďaka tomu, že spoločný podnik pre čistý vodík prijal v roku 2021 nápravné opatrenia;

Prevenia a riešenie konfliktov záujmov a stratégia na boj proti podvodom

30. víta skutočnosť, že pre členov správnej rady spoločného podniku pre palivové články a vodík 2 a poradných orgánov boli zavedené postupy v oblasti konfliktu záujmov, ktoré boli obnovené v decembri 2021 v rozsahu pôsobnosti novoprijatého rokovacieho poriadku správnej rady pre spoločný podnik pre čistý vodík, a že sa okrem toho vykonali osobitné opatrenia na predchádzanie konfliktom záujmov a ich riadenie zo strany odborníkov zodpovedných za hodnotenie žiadostí o grant a preskúvanie projektov a ponúk;
31. konštatuje, že spoločný podnik pre čistý vodík aktívne prispieval k rozvoju stratégie kontroly programu Horizont Európa (*ex ante*, audit a predchádzanie podvodom) účasťou v špecializovaných pracovných skupinách zriadených spoločným implementačným centrom a poskytovaním vstupov;
32. vyjadruje potešenie nad tým, že spoločný podnik pre čistý vodík zabezpečuje aj vykonávanie spoločnej stratégie boja proti podvodom výskumnej obce; víta skutočnosť, že medzi hlavné opatrenia stratégie patrí organizovanie stretnutí zameraných na zvyšovanie informovanosti v rámci spoločného podniku a spolupráca s Európskym úradom pre boj proti podvodom v prípade auditov založených na riziku, ktoré vykonáva útvar pre spoločný audit alebo externí dodávatelia.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1958**z 10. mája 2023****o účtovnej závierke spoločného podniku pre čistý vodík (do 30. novembra 2021: spoločný podnik pre palivové články a vodík 2) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku spoločného podniku pre čistý vodík za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o spoločných podnikoch EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami spoločných podnikov ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolutória spoločnému podniku za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06252/2023 – C9-0112/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 71,
- so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 559/2014 zo 6. mája 2014 o založení spoločného podniku pre palivové články a vodík 2 ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 12,
- so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2021/2085 z 19. novembra 2021, ktorým sa zriaďujú spoločné podniky v rámci programu Horizont Európa a zrušujú nariadenia (ES) č. 219/2007, (EÚ) č. 557/2014, (EÚ) č. 558/2014, (EÚ) č. 559/2014, (EÚ) č. 560/2014, (EÚ) č. 561/2014 a (EÚ) č. 642/2014 ⁽⁵⁾, a najmä jeho článok 26,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/887 z 13. marca 2019 o vzorovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty verejno-súkromného partnerstva uvedené v článku 71 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁶⁾,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0083/2023),

1. schvaľuje účtovnú závierku spoločného podniku pre čistý vodík za rozpočtový rok 2021;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 433, 15.11.2022, s. 52.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 108.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 427, 30.11.2021, s. 17.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 142, 29.5.2019, s. 16.

2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie výkonnému riaditeľovi spoločného podniku pre čistý vodík, Rade, Komisii a Dvoru auditorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1959

z 10. mája 2023

o absolútoriu za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo (do 30. novembra 2021 spoločný podnik pre iniciatívu pre inováčné lieky 2) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku spoločného podniku pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o spoločných podnikoch EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami spoločných podnikov ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría spoločnému podniku za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06252/2023 – C9-0113/2023),
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 71,
 - so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 557/2014 zo 6. mája 2014, ktorým sa zriaďuje spoločný podnik pre iniciatívu pre inováčné lieky 2 ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 12,
 - so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2021/2085 z 19. novembra 2021, ktorým sa zakladajú spoločné podniky v rámci programu Horizont Európa a zrušujú nariadenia (ES) č. 219/2007, (EÚ) č. 557/2014, (EÚ) č. 558/2014, (EÚ) č. 559/2014, (EÚ) č. 560/2014, (EÚ) č. 561/2014 a (EÚ) č. 642/2014 ⁽⁵⁾, a najmä jeho článok 26,
 - so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/887 z 13. marca 2019 o vzorovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty verejno-súkromného partnerstva uvedené v článku 71 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁶⁾,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0069/2023),
1. udeľuje výkonnému riaditeľovi spoločného podniku pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo absolútorium za plnenie rozpočtu spoločného podniku za rozpočtový rok 2021;

2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 433, 15.11.2022, s. 52.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 54.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 427, 30.11.2021, s. 17.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 142, 29.5.2019, s. 16.

3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, výkonnému riaditeľovi spoločného podniku pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1960

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolutoriu za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo (do 30. novembra 2021 spoločný podnik pre iniciatívu pre inovačné lieky 2) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolutoriu za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0069/2023),
- A. keďže v novembri 2021 bolo prijaté nariadenie Rady (EÚ) 2021/2085 ⁽¹⁾, ktorým sa v rámci programu Horizont Európa zriaďuje spoločný podnik pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo (ďalej len „IHI“), ktorý nahrádza spoločný podnik pre iniciatívu pre inovačné lieky 2 (IIL), a to na obdobie do 31. decembra 2031;
- B. keďže spoločný podnik IHI je verejno-súkromné partnerstvo výskumu a inovácie v oblasti zdravia. keďže cieľom spoločného podniku IHI je pomôcť vytvoriť celouňijný výskumný a inovačný ekosystém v sektore zdravia, ktorý uľahčí transformáciu vedeckých poznatkov do konkrétnych inovácií; keďže tieto inovácie by mali zahŕňať prevenciu, diagnostiku, liečbu a zvládanie chorôb;
- C. keďže jej zakladajúcimi členmi sú Únia zastúpená Komisiou, Európsky koordinačný výbor odvetvia rádiologických, elektromedicínskych a zdravotníckych informačných technológií, Advancing Healthcare, Európska federácia farmaceutického priemyslu a farmaceutických združení vrátane Vaccines Europe (EFPIA), Európske združenie pre biopriemysel EuropaBio a MedTech Europe (Európske obchodné združenie pre odvetvie zdravotníckych technológií vrátane diagnostiky, zdravotníckych pomôcok a digitálneho zdravotníctva); keďže spoločný podnik IHI sa riadi dvojstranným modelom, pričom Komisia a súkromní členovia z priemyslu a výskumu sú zastúpení v správnej rade a prispievajú k prevádzkovým činnostiam spoločného podniku IHI;
- D. keďže celkový rozpočet spoločného podniku IHI na obdobie 2021 – 2027 je 2,4 miliardy EUR, z čoho polovica pochádza z programu Horizont Európa; keďže finančný príspevok Únie z programu Horizont Európa vrátane rozpočtových prostriedkov Európskeho združenia voľného obchodu pokryje administratívne a prevádzkové náklady až do výšky 1,2 miliardy EUR, z toho maximálne 30,2 milióna EUR na administratívne náklady; keďže v rokoch 2021 a 2028 Únia ďalej prispeje do administratívneho rozpočtu sumou až do výšky 22,3 milióna EUR, čo predstavuje prenos zo spoločného podniku IIL 2;

Rozpočtové a finančné riadenie

1. víta skutočnosť, že na základe správy Dvora audítorov účtovná závierka spoločného podniku IHI za rok ukončený 31. decembrom 2021 vyjadruje verne zo všetkých významných hľadísk finančnú situáciu spoločného podniku IHI k 31. decembru 2021, ako aj výsledky jeho operácií, jeho peňažné toky a zmeny jeho čistých aktív za vtedy ukončený rok v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách a účtovnými pravidlami, ktoré schválil účtovník Komisie; navyše zdôrazňuje, že podľa správy Dvora audítorov sú operácie, na ktorých sa zakladá účtovná závierka, vo všetkých dôležitých aspektoch zákonné a správne;

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (EÚ) 2021/2085 z 19. novembra 2021, ktorým sa zakladajú spoločné podniky v rámci programu Horizont Európa a zrušujú nariadenia (ES) č. 219/2007, (EÚ) č. 557/2014, (EÚ) č. 558/2014, (EÚ) č. 559/2014, (EÚ) č. 560/2014, (EÚ) č. 561/2014 a (EÚ) č. 642/2014 (Ú. v. EÚ L 427, 30.11.2021, s. 17).

2. berie na vedomie, že program Horizont Európa predpokladá ambiciózne ciele pre spoločný podnik IHI, ktoré možno dosiahnuť len vtedy, ak sa navrhnu a vykonajú účinné riešenia, ktoré riešia nedostatky v systémoch vnútornej kontroly spoločného podniku IHI a pripravujú sa na budúce výzvy vyplývajúce zo zvýšenej zodpovednosti, napr. v oblasti riadenia a plánovania ľudských zdrojov; v tejto súvislosti poukazuje na to, že mimoriadne zložité a zaťažujúce výpočty a požiadavky na podávanie správ predstavujú značné riziko chýb, a preto vyzýva, aby sa preskúmali možnosti zjednodušenia vždy, keď je to možné a zlučiteľné s existujúcim právnym rámcom;
3. konštatuje, že v roku 2021 predstavoval konečný disponibilný rozpočet spoločného podniku IHI vrátane nevyužitých rozpočtových prostriedkov z predchádzajúcich rokov, ktoré spoločný podnik IHI opätovne začlenil do rozpočtu bežného roka, pripísaných príjmov a prerozdelenia do nasledujúceho roka sumu 11,0 milióna EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch a 210,4 milióna EUR, pokiaľ ide o platobné rozpočtové prostriedky; konštatuje, že miera plnenia rozpočtu dosiahla v prípade viazaných rozpočtových prostriedkov 75,91 % (98,66 % v roku 2020) a v prípade platobných rozpočtových prostriedkov 95,39 % (97,08 % v roku 2020);
4. konštatuje, že medzi spoločnými podnikmi neexistuje harmonizované vymedzenie pojmu „administratívne náklady“, ktoré je základom pre výpočet finančných príspevkov ich členov a predpokladom na účely porovnateľných údajov; v tejto súvislosti požaduje prijatie spoločných usmernení pre všetky spoločné podniky, aby všetky spoločné podniky zaujali harmonizovaný prístup ku klasifikácii určitých kategórií administratívnych nákladov, ako sú výdavky na konzultácie, štúdie, analýzy, hodnotenia a technickú pomoc;
5. je znepokojený, že spoločný podnik IHI plní ciele v oblasti príspevkov členov v pomerne malom rozsahu; poznamenáva však, že dôvodom je to, že charakter výskumu spoločného podniku IHI v oblasti inovatívneho zdravotníctva si vyžaduje dlhotrvajúce projekty, ako aj rozsah globálnych konzorcií, ktoré tieto projekty realizujú; konštatuje, že spoločný podnik IHI musí v nadchádzajúcich rokoch ešte zaplatiť 84,3 milióna EUR na prebiehajúce projekty siedmeho rámcového programu;
6. upozorňuje na to, že narastajúci počet prebiehajúcich projektov z viacerých programov viacročného finančného rámca, ktoré sa realizujú súčasne, predstavuje riziko, že administratívne zdroje potrebné na efektívne riadenie týchto finančných prostriedkov nebudú postačovať; vyjadruje potešenie nad tým, že opatrenia prijaté v nadväznosti na udelenie absolutória za rok 2020 viedli ku krokom na riešenie tejto otázky a že spoločný podnik IHI o podrobnostiach procesu podá správu v konsolidovanej výročnej správe o činnosti za rok 2022;
7. konštatuje, že pokiaľ ide o prevádzkové povinnosti spoločného podniku IHI na konci roka 2021, spoločný podnik IHI prijal plné záväzky vo výške 966 miliónov EUR z maximálneho príspevku Únie na podpísané dohody o grante v rámci siedmeho rámcového programu, z čoho približne 84,3 milióna EUR (resp. 8,7 %) sa má ešte vyplatiť v nadchádzajúcich rokoch; konštatuje, že súkromní členovia poskytli nepeňažné príspevky na rovnakej úrovni; konštatuje, že miera plnenia rozpočtu spoločného podniku IHI na platby na rok 2021, ktorý bol k dispozícii na projekty siedmeho rámcového programu, bola 80 %; ďalej konštatuje, že spoločný podnik IHI nemal na rok 2021 takmer žiadne rozpočtové prostriedky na operačné záväzky, pretože svoju poslednú výzvu na predkladanie návrhov dokončil do konca roka 2014;
8. konštatuje, že na konci roka 2021 spoločný podnik IHI prijal záväzky vo výške 1 452,1 milióna EUR, resp. 91 %, z maximálneho príspevku Únie vo výške 1 595,4 milióna EUR na podpísané dohody o grante v rámci programu Horizont 2020; konštatuje, že príčinou tejto situácie bola skutočnosť, že výzva na predkladanie návrhov z roku 2019 nemohla pokryť všetky plánované témy a rozpočet Únie bol zodpovedajúcim spôsobom znížený rozhodnutím správnej rady; konštatuje, že tejto zaviazanej sumy sa má približne 616,8 milióna EUR (teda 42,5 %) ešte vyplatiť v nasledujúcich rokoch; navyše konštatuje, že súkromní členovia spoločného podniku IHI sa právne zaviazali poskytnúť nepeňažné príspevky v hodnote 1 520,7 milióna EUR;

9. zdôrazňuje skutočnosť, že miera plnenia rozpočtu spoločného podniku IHI na platby na rok 2021, ktorý bol k dispozícii na projekty programu Horizont 2020, bola 97 % a že spoločný podnik IHI nemal takmer žiadne operačné viazané rozpočtové prostriedky na rok 2021, keďže v nariadení Rady (EÚ) č. 557/2014 ⁽²⁾ sa vyžadovalo, aby sa všetky záväzky prijali do konca roka 2020, a nariadenie (EÚ) 2021/2085 nadobudlo účinnosť až koncom daného roka, takže v roku 2021 neboli vyhlásené žiadne výzvy na predkladanie návrhov;

Výkonnosť

10. na základe výročnej správy konštatuje, že v roku 2021 sa dosiahol dokončenie projektového portfólia spoločného podniku IIL 2 podpísaním posledných 15 dohôd spoločného podniku IIL 2 o grante; konštatuje, že 15 novovytvorených projektov má celkový rozpočet 413 miliónov EUR, z čoho približne polovica pochádza z programu Únie Horizont 2020 a zvyšok pochádza z príspevkov EFPIA a od pridružených partnerov spoločného podniku IIL 2, ako aj z iných zdrojov;
11. s uznaním konštatuje, že projekty spoločného podniku IHI vytvorili 275 aktív, ktoré splnili významný míľnik počas životného cyklu projektu (cieľom bolo 50); konštatuje, že tieto aktíva zahŕňajú okrem iného nástroje, metodiky, procesy, služby a školiace materiály; konštatuje, že príkladmi míľnikov sú: kľúčové fázy klinického skúšania, zvieracie modely, prototypy, uvádzanie na trh, patenty a publikácie; okrem toho konštatuje, že účastníci z odvetvia v mnohých projektoch spoločného podniku IHI využívajú nové nástroje a procesy vytvorené týmito projektmi, ako sú zvieracie modely, normy, biomarkery, štandardné operačné postupy, využívanie skríningových platforiem a siete klinického skúšania;
12. zdôrazňuje, že pokiaľ ide o viditeľnosť, spoločný podnik IHI naďalej preukazuje pridanú hodnotu Únie asertívnou komunikáciou s cieľovými skupinami s dôrazom na otvorenosť, transparentnosť, relevantnosť a súdržnosť činností spoločného podniku IHI; konštatuje, že pokračoval v šírení výsledkov projektu a úspešných príbehov zvyšovaním rozmanitosti ich výstupov s cieľom zahrnúť viac ako 100 písaných článkov v rôznych štýloch, ako aj krátke a dostupné videá na propagáciu prostredníctvom sociálnych médií, a že okrem toho boli na novovytvorené webové sídlo spoločného podniku IHI pridané všetky informačné prehľady o projektoch IIL 2 s cieľom uľahčiť ich propagáciu v budúcnosti; nabáda spoločný podnik IHI na výmenu všetkých úspešných stratégií zviditeľňovania s ostatnými spoločnými podnikmi s cieľom predstaviť ich pridanú hodnotu občanom;

Prijímanie zamestnancov a zamestnanci

13. konštatuje, že plán pracovných miest poskytuje miesta pre 39 dočasných zamestnancov, 15 zmluvných zamestnancov a 2 vyslaných národných expertov, t. j. celkovo 56 zamestnancov; konštatuje, že k 31. decembru 2021 bolo obsadených 50 pracovných miest: 36 z 39 dočasných zamestnancov (92,30 %), 13 z 15 zmluvných zamestnancov (86,70 %) a 1 z 2 vyslaných národných expertov (50 %); okrem toho konštatuje, že pokiaľ ide o dočasných zamestnancov, neobsadené pracovné miesta budú obsadené v roku 2022, keďže prebiehajú dve výberové konania, a že v roku 2022 bude zrušené 1 pracovné miesto vyslaného národného experta;
14. víta skutočnosť, že spoločný podnik IHI udržiava dobrú geografickú rovnováhu (20 rôznych krajín) a dobrú rodovú rovnováhu (22 žien, 17 mužov) počas konzultácií s externými odborníkmi;
15. so znepokojením konštatuje, že v období od roku 2018 do roku 2021 zostala priemerná ročná miera dočasných zamestnancov vo všetkých spoločných podnikoch vysoká na úrovni približne 11 % stálych zamestnancov; pripomína, že veľký počet zmluvných zamestnancov zvyčajne výrazne zvyšuje mieru fluktuácie zamestnancov spoločného podniku IHI a ešte viac destabilizuje situáciu v oblasti ľudských zdrojov; zdôrazňuje okrem toho, že využívanie dočasných zamestnancov by malo zostať dočasným riešením, inak by mohlo negatívne ovplyvniť celkovú výkonnosť spoločného podniku IHI, napríklad v súvislosti s udrzaním kľúčových kompetencií, nejasným vyvodzovaním zodpovednosti, možnými súdnymi spormi a nižšou efektívnosťou zamestnancov;

⁽²⁾ Nariadenie Rady (EÚ) č. 557/2014 zo 6. mája 2014, ktorým sa zriaďuje spoločný podnik pre iniciatívu pre inovačné lieky 2 (Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 54).

16. na základe výročnej správy o činnosti za rok 2021 konštatuje, že existuje primeraná rodová rovnováha, pričom 66 % zamestnancov tvoria ženy; 50 % členov správnej rady, 61,5 % vymenovaných kandidátov v skupine zástupcov štátov a 41,7 % riadnych členov vedeckého výboru sú ženy; nabáda spoločný podnik IHI, aby túto rovnováhu zachoval;
17. oceňuje to, že neustále zlepšovanie pracovného postupu riadenia projektov a koordinované úsilie zamestnancov spoločného podniku IHI viedlo k prekonaniu ťažkostí spojených s obdobím pandémie ochorenia COVID-19, čím sa zabezpečila kontinuita činností, a výsledkom je značné plnenie prevádzkového rozpočtu v roku 2021 na úrovni 96,04 %;
18. berie na vedomie, že príspevky zamestnávateľov na zamestnancov spoločných podnikov, ktorá zodpovedá pomeru ich príjmov bez dotácie Únie k ich celkovým príjmom, spoločné podniky neplatili do systému dôchodkového zabezpečenia Únie od roku 2016, keďže Komisia tieto výdavky v rozpočte spoločných podnikov neplánovala, ani formálne nepožiadala o platby; vyzýva Komisiu, aby podnikla kroky s cieľom vyhnúť sa podobným problémom v budúcnosti;

Systémy vnútornej kontroly

19. konštatuje, že ex post audity priebežných a záverečných platieb v rámci siedmeho rámcového programu vykonáva spoločný podnik IHI, zatiaľ čo za ex post audity platieb v rámci programu Horizont 2020 zodpovedá útvar GR RTD Komisie pre spoločný audit; konštatuje na základe výsledkov ex post auditov, ktoré boli k dispozícii na konci roka 2021, že spoločný podnik IHI vykázal v prípade svojich projektov v rámci siedmeho rámcového programu reprezentatívnu mieru chybovosti 1,9 % (2,16 % v roku 2020) a zostatkovú mieru chybovosti 0,8 % (1,14 % v roku 2020) a v prípade projektov programu Horizont 2020 (zúčtovanie a záverečné platby) reprezentatívnu mieru chybovosti 0,97 % (1,13 % v roku 2020) a zostatkovú mieru chybovosti 0,6 % (0,74 % v roku 2020);
20. konštatuje, že s cieľom posúdiť kontroly operačných platieb spoločného podniku IHI Dvor audítorov na úrovni konečných prijímateľov vykonal audit náhodne vybranej vzorky platieb z programu Horizont 2020 uhradených v roku 2021, aby potvrdil miery chybovosti stanovené na základe auditov ex post; konštatuje, že v jednom prípade Dvor audítorov našiel a vyčíslil systémovú chybu súvisiacu s osobnými nákladmi, ktorá vyplývala z toho, že boli uplatnené nesprávne hodinové sadzby, ktoré neboli založené na úplnom rozpočtovom roku, a v ďalšom prípade chybu vyplývajúcu z toho, že deklarované vybavenie a cestovné náklady neboli doložené primeranými podpornými dokumentmi;
21. zdôrazňuje, že zistenia Dvora audítorov potvrdili pretrvávajúce systémové chyby v deklarovaných osobných nákladoch a že najmä malé a stredné podniky (ďalej len „MSP“) a noví prijímatelia sú náchylnejší na chyby ako ostatní prijímatelia; zdôrazňuje, že tieto chyby sa pravidelne oznamovali aj v predchádzajúcich výročných správach Dvora audítorov od roku 2017; zdôrazňuje preto, že zefektívnenie pravidiel programu Horizont 2020 týkajúcich sa deklarovania osobných nákladov a širšie využívanie zjednodušeného vykazovania nákladov je podmienkou na to, aby sa chybovosť stabilizovala pod úroveň významnosti; zdôrazňuje, že spoločný podnik IHI by mal posilniť svoje systémy vnútornej kontroly s cieľom riešiť zvýšené riziko, pokiaľ ide o MSP a nových prijímateľov a dôrazne nabádať k tomu, aby niektoré kategórie prijímateľov, ktorí sú náchylnejší na chyby, napríklad MSP a noví prijímatelia, používali sprievodcu osobnými nákladmi (nástroj Personnel Costs Wizard); víta skutočnosť, že v roku 2022 všetky spoločné podniky začali vykonávať opatrenia na zníženie miery chybovosti v súlade s opatrením navrhnutým Dvorom audítorov vrátane preskúmania možností zjednodušených foriem nákladov, ako sú jednotkové náklady, jednorazové platby a paušálne sadzby.
22. konštatuje, že vzhľadom na viacročný charakter programov aj jednotlivých výskumných projektov zostatková miera chybovosti vypočítaná na základe trvania programu poskytuje najzmyslupnejší ukazovateľ finančného vplyvu chýb a že berie do úvahy opravy vykonané spoločným podnikom a skutočnosť, že spoločný podnik IHI extrapoluje systematické zistenia auditov, čím výrazne zvyšuje čistiaci účinok auditov; okrem toho zdôrazňuje, že ako programy napredujú, príjemcovia sa učia zo svojich chýb a že na základe skúseností získaných zo zistení auditu spoločný podnik takisto nepretržite pracuje na lepšom informovaní príjemcov o všetkých nástrahách s cieľom pomôcť im správne vykazovať ich náklady, a tým zabrániť chybám;

Prevenčia a riešenie konfliktov záujmov a stratégia na boj proti podvodom

23. konštatuje, že spoločný podnik IHI má stratégiu boja proti podvodom zosúladenú so stratégiou Komisie pre boj proti podvodom (CAFS 2019) a so spoločnou stratégiou boja proti podvodom pre oblasť výskumu (RAFS 2019), ktorú dopĺňajú dodatočné opatrenia na boj proti podvodom súvisiace s riadením a administratívou zmlúv o poskytovaní služieb;
 24. konštatuje, že opatrenia vykonávané v rámci grantov a operačných činností sa koordinujú s GR RTD a ďalšími výskumnými agentúrami prostredníctvom viacročného akčného plánu, ktorý koordinuje Výbor pre podvody a nezrovnalosti vo výskume (FAIR);
 25. konštatuje, že v roku 2021 sa činnosti spoločného podniku IIL 2 v oblasti boja proti podvodom týkali spolupráce s činnosťami výboru FAIR, a to zvyšovaním informovanosti zamestnancov o boji proti podvodom vrátane účasti na konferencii Európskeho úradu pre boj proti podvodom „Zjednotení proti korupcii – dodržiavanie etických noriem inštitúcií EÚ“ a hodnotenia rizika podvodov; okrem toho konštatuje, že táto úloha pozostávala z dvoch častí: jedna úloha bola začlenená do ročného cyklu boja proti podvodom a druhá, rozsiahlejšia a podrobnejšia, mala za cieľ stanoviť základ pre revíziu celkovej stratégie boja proti podvodom pre nový spoločný podnik IHI;
 26. okrem toho víta, že všetci zamestnanci spoločného podniku IHI dostávali pravidelné informácie o rizikách súvisiacich s podvodmi a o postupoch, ktoré sa majú použiť v prípade podozrenia z podvodu/nezrovnalostí, a že pozornosť sa venovala prierezovým otázkam, ako sú riziká spojené s konfliktom záujmov, delegovaním právomocí a oddelením povinností.
-

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1961

z 10. mája 2023

o účtovnej závierke spoločného podniku pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo (do 30. novembra 2021 spoločný podnik pre iniciatívu pre inováčné lieky 2) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku spoločného podniku pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o spoločných podnikoch EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami spoločných podnikov ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolutória spoločnému podniku za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06252/2023 – C9-0113/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 71,
- so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 557/2014 zo 6. mája 2014, ktorým sa zriaďuje spoločný podnik pre iniciatívu pre inováčné lieky 2 ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 12,
- so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2021/2085 z 19. novembra 2021, ktorým sa zakladajú spoločné podniky v rámci programu Horizont Európa a zrušujú nariadenia (ES) č. 219/2007, (EÚ) č. 557/2014, (EÚ) č. 558/2014, (EÚ) č. 559/2014, (EÚ) č. 560/2014, (EÚ) č. 561/2014 a (EÚ) č. 642/2014 ⁽⁵⁾, a najmä jeho článok 26,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/887 z 13. marca 2019 o vzorovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty verejno-súkromného partnerstva uvedené v článku 71 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁶⁾,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0069/2023),

1. schvaľuje účtovnú závierku spoločného podniku pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo za rozpočtový rok 2021;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 433, 15.11.2022, s. 52.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 54.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 427, 30.11.2021, s. 17.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 142, 29.5.2019, s. 16.

2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie výkonnému riaditeľovi spoločného podniku pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ, Euratom) 2023/1962**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskeho spoločného podniku pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy (F4E) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskeho spoločného podniku pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o spoločných podnikoch EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami spoločných podnikov ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría spoločnému podniku za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06252/2023 – C9-0111/2023),
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na článok 106a Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
 - so zreteľom na rozhodnutie Rady 2007/198/Euratom z 27. marca 2007, ktorým sa zriaďuje Európsky spoločný podnik pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy a ktorým sa mu udeľujú výhody ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 5,
 - so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0092/2023),
1. udeľuje riaditeľovi Európskeho spoločného podniku pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy absolútorium za plnenie rozpočtu spoločného podniku za rozpočtový rok 2021;

2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 433, 15.11.2022, s. 52.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 90, 30.3.2007, s. 58.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, riaditeľovi Európskeho spoločného podniku pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1963

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolutoriu za plnenie rozpočtu Európskeho spoločného podniku pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy (F4E) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolutoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskeho spoločného podniku pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 rokovacieho poriadku a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0092/2023),
- A. keďže Európsky spoločný podnik pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy (ďalej len „spoločný podnik“) bol zriadený v apríli 2007 rozhodnutím Rady 2007/198/Euratom ⁽¹⁾ na obdobie 35 rokov;
- B. keďže spoločný podnik začal samostatne fungovať v marci 2008;
- C. keďže členmi spoločného podniku sú Európske spoločenstvo pre atómovú energiu (Euratom), zastúpené Komisiou, členské štáty Euratomu a tretie krajiny, ktoré s Euratomom uzavreli dohody o spolupráci v oblasti riadenej jadrovej syntézy;
- D. keďže cieľom spoločného podniku je poskytnúť príspevok Únie k medzinárodnému projektu energie jadrovej syntézy ITER, vykonávať dohodu o širšom prístupe medzi Euratomom a Japonskom a pripraviť výstavbu demonštračného reaktora jadrovej syntézy a súvisiacich zariadení;
- E. keďže na projekte ITER sa podieľa sedem svetových partnerov, a to Únia, zastúpená Euratomom, Spojené štáty americké, Rusko, Japonsko, Čína, Južná Kórea a India, pričom Únia má vedúcu pozíciu s podielom 45,4 % na nákladoch na výstavbu a každý z ostatných zúčastnených partnerov prispieva podielom 9,1 %; rozdelenie nákladov sa zmení v prevádzkovej fáze testovania jadrovej syntézy, keď bude Únia znášať 34 % prevádzkových nákladov ⁽²⁾;
- F. keďže celkové náklady poskytnuté Úniou na splnenie záväzkov a na súvisiace činnosti vyplývajúce z dohody o ITER do roku 2031 dosiahnu 18,2 miliardy EUR (v súčasných hodnotách) ⁽³⁾;
- G. keďže v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Únie a Euratomu k 31. januáru 2020 a neuzavretia protokolu stanoveného v Dohode o obchode a spolupráci medzi Úniou a Euratomom a Spojeným kráľovstvom, ktorá bola dohodnutá 30. decembra 2020, Spojené kráľovstvo stále nie je pridružené k projektu ITER ani nie je členom spoločného podniku, a teda neprispieva do jeho rozpočtu;
- H. keďže vplyv nezákonnej, nevyprovokovanej a neoprávnenej útočnej vojny Ruska proti Ukrajine a jej následkov na činnosť spoločného podniku je stále ťažké vyhodnotiť;

⁽¹⁾ Rozhodnutie Rady 2007/198/Euratom z 27. marca 2007, ktorým sa zriaďuje Európsky spoločný podnik pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy a ktorým sa mu udeľujú výhody (Ú. v. EÚ L 90, 30.3.2007, s. 58).

⁽²⁾ Dokumenty „ITER Value estimates for ITER Phases of Construction, Operation, Deactivation and Decommissioning and Form of Party Contributions“ (Predpokladané hodnoty pre fázy výstavby, prevádzky, deaktivácie a vyradenia z prevádzky projektu ITER a forma príspevkov strán) a „Cost Sharing for all Phases of the ITER Project“ (Rozdelenie nákladov pre všetky fázy projektu ITER).

⁽³⁾ Odhady založené na oznámení Komisie COM(2017) 319 zo 14. júna 2017 a súvisiacom pracovnom dokumente útvarov Komisie SWD(2017) 232, tabuľka 4.

Všeobecne

1. víta skutočnosť, že Dvor audítorov vo svojej správe o ročnej účtovnej závierke spoločného podniku za rozpočtový rok 2021 (ďalej len „správa Dvora audítorov“) uvádza, že ročná účtovná závierka vyjadruje verne vo všetkých významných hľadiskách jeho finančnú situáciu k 31. decembru 2021 a výsledky jeho operácií, jeho peňažné toky a zmeny v jeho čistých aktívach za rozpočtový rok 2021 sú v súlade s jeho rozpočtovými pravidlami a účtovnými pravidlami, ktoré schválil úctovník Komisie; okrem toho zdôrazňuje, že operácie, na ktorých sa zakladá účtovná závierka za rozpočtový rok 2021, sú zo všetkých významných hľadísk zákonné a správne;
2. vyjadruje však poľutovanie nad tým, že v správe Dvora audítorov sa upozorňuje na skutočnosť, že v ročnej účtovnej závierke spoločného podniku za rozpočtový rok 2021 sa uvádza odhad celkových nákladov spoločného podniku na splnenie jeho záväzkov týkajúcich sa realizácie projektu ITER, ktoré sa odhadujú na 18,3 miliardy EUR (v hodnotách z roku 2021), a na skutočnosť, že zmeny kľúčových predpokladov odhadu a rizikovej expozície by mohli viesť k výraznému zvýšeniu nákladov a/alebo k ďalším oneskoreniam pri realizácii projektu ITER;
3. berie na vedomie, že program Horizont Európa predpokladá pre spoločný podnik ambiciózne ciele, ktoré možno dosiahnuť len vtedy, ak sa navrhnu a vykonajú účinné riešenia, ktoré riešia nedostatky v systémoch vnútornej kontroly a pripravujú na budúce výzvy vyplývajúce zo zvýšenej zodpovednosti, napr. v oblasti riadenia a plánovania ľudských zdrojov; v tejto súvislosti poukazuje na to, že mimoriadne zložité a zafažujúce výpočty a požiadavky na podávanie správ predstavujú značné riziko chýb, a preto vyzýva, aby sa preskúmali možnosti zjednodušenia vždy, keď je to možné a zlučiteľné s existujúcim právnym rámcom;
4. so znepokojením konštatuje, že členstvo Ruska v organizácii ITER-IO s povinnosťou dodať do montážneho strediska ITER vo Francúzsku (Cadarache) niekoľko komponentov pre projekty ITER a poskytovať ročné príspevky organizácii ITER-IO predstavuje riziko ďalších oneskorení a zvýšených nákladov na projekt ITER;
5. konštatuje, že spoločný podnik vedie odhad celkových nákladov na splnenie svojich záväzkov týkajúcich sa realizácie projektu ITER (odhad pri dokončení), ktorý zahŕňa náklady na fázu výstavby a prevádzky do roku 2035, ako aj na fázu vyradenia z prevádzky a deaktivácie do roku 2042; okrem toho poznamenáva, že na konci roka 2021 spoločný podnik odhadol tieto celkové náklady na 18,3 miliardy EUR (v hodnotách z roku 2021), ktoré pozostávajú z celkových platieb uskutočnených na konci roka 2021 vo výške 8,3 miliardy EUR a z odhadu budúcich platieb, ktoré sa odhadujú na 10 miliárd EUR (v hodnotách z roku 2021);
6. poukazuje na to, že zmeny v kľúčových predpokladoch uvedeného odhadu a rizikovej expozície môžu viesť k ďalšiemu zvýšeniu nákladov a oneskoreniu projektov a v prípade roku 2021 sa domnieva, že na základe správy Dvora audítorov by sa mala venovať osobitná pozornosť udalostiam, ktoré môžu mať významný vplyv na odhad pri dokončení; ďalej poukazuje na to, že tieto kľúčové predpoklady zahŕňajú nový základný scenár pre projekt ITER plánovaný na prvý štvrtrok 2023, neskoré dodanie komponentov, sankcie uvalené na Rusko, prebiehajúce schvaľovanie Francúzskeho úradu pre jadrovú bezpečnosť (NSA) na montáž komponentov šachty tokamaku a očakávanú revíziu odhadu nákladov na komplex horúcich komôr; zdôrazňuje, že v prípade problémov s dodávkami, ktoré by viedli k nedostatku kľúčových komponentov na pokračovanie projektu, by sa mali preskúmať alternatívne toky dodávok;
7. pripomína, že ITER oficiálne očakáva prvý prevádzkový test v roku 2025 a dosiahnutie plného výkonu jadrovej syntézy do roku 2035; poznamenáva však, že tento základný scenár bol prijatý v roku 2016 a že odvtedy oneskorenie výstavby a výroby, ako aj pandémie ochorenia COVID-19 spôsobili, že termín v roku 2025 je čoraz nepravdepodobnejší; okrem toho zdôrazňuje, že podľa správy Dvora audítorov existuje riziko ďalšieho oneskorenia v dôsledku kombinácie rôznych stavebných prác počnúc problémami so zvaraním častí vákuovej nádoby, ktoré tvoria oceľovú komoru, v ktorej sa budú vykonávať experimenty s jadrovou syntézou, až po problém korózie spôsobujúcej praskliny na paneloch tepelného štítu hlboké až 2,2 milimetre, ktorá postihuje celých 23 kilometrov chladiacich potrubí prizváraných na povrch konštrukčných častí; poznamenáva, že keďže problém prasklín v chladiacich potrubíach by mohol byť systémový a mohol by mať vplyv na všetky zložky tepelného štítu tokamaku, nové riadenie projektu ITER aktivuje stratégiu opravy panelov tepelného štítu tokamaku a sektorov vákuovej nádoby;

8. konštatuje, že trvanie opráv a náklady na ne v tejto fáze nemožno presne odhadnúť, ale Rada ITER plánuje koncom roka 2023 prijať nový základný scenár ITER, v ktorom sa stanoví kalendár určitých úspechov a výrazne posunú termíny, keď sa očakáva dosiahnutie kľúčových míľnikov, čo následne ovplyvní odhad pri dokončení; vyzýva spoločný podnik, aby podal správu o výsledkoch a očakávaných oneskoreniach, ako aj o dôsledkoch na dokončenie projektu ITER;
9. konštatuje, že pokiaľ ide o požiadavky na jadrovú bezpečnosť, NSA má konečnú právomoc schvaľovať akékoľvek ďalšie zmeny v projektoch, ktoré majú vplyv na požiadavky na jadrovú bezpečnosť, a že v tejto súvislosti spoločný podnik začiatkom roka 2021 formálne požiadal NSA o schválenie nového projektu zvárania a technológie súvisiacej s montážou komponentov šachty tokamaku; zdôrazňuje však, že NSA do januára 2022 nepožiadala o dodatočné informácie od spoločného podniku na dokončenie svojej analýzy; poznamenáva, že hoci je schválenie NSA súčasťou bežného montážneho procesu ITER-IO, môže mať za následok dodatočné niekoľkomesačné oneskorenie a následne ovplyvniť odhad pri dokončení;
10. vyzýva spoločný podnik, aby zrevidoval odhad nákladov na komplex horúcich komôr s cieľom umožniť vypracovanie spoľahlivého odhadu nákladov v súlade so súčasnou fázou pokročilosti požiadaviek na projekt ITER-IO;

Rozpočtové a finančné hospodárenie

11. konštatuje, že v decembri 2020 správna rada spoločného podniku prijala pôvodný rozpočet spoločného podniku na rok 2021 vo výške 1 048,77 milióna EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch a 742,81 milióna EUR v platobných rozpočtových prostriedkoch a že v novembri 2021 správna rada tento rozpočet zmenila;
12. víta skutočnosť, že konečné dostupné rozpočtové prostriedky vrátane prenesených prostriedkov z predchádzajúceho roka predstavujú 1 069,88 milióna EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch a 764,83 milióna EUR v platobných rozpočtových prostriedkoch;
13. konštatuje, že viazané rozpočtové prostriedky boli využité na 99,7 % a platobné rozpočtové prostriedky na 97,4 % (v porovnaní so 100 % a 98 % v roku 2020);
14. poznamenáva, že zo sumy 1 069,88 milióna EUR dostupnej na viazané rozpočtové prostriedky sa 88,4 % čerpalo prostredníctvom individuálnych záväzkov (čo zodpovedá sume 942,50 milióna EUR);
15. s uspokojením konštatuje, že v nadväznosti na odporúčanie prijaté v rámci udeľovania absolútoría za rok 2020 týkajúce sa metódy výpočtu členských príspevkov na rok 2020 spoločný podnik prijal nápravné opatrenia, najmä návrh jednotného programového dokumentu, aby Dvor audítorov nemusel na tento problém znova upozorňovať;
16. preto konštatuje, že pokiaľ ide o členské príspevky na rok 2021, spoločný podnik použil ročný a viacročný program na roky 2020 – 2024, ktorý jeho správna rada prijala 10. decembra 2019, s odhadom členských príspevkov vo výške 6,5 milióna EUR;
17. konštatuje, že od januára 2016 sú tieto spoločné podniky, ktoré sú len čiastočne financované z rozpočtu Únie, povinné odvádzať do systému dôchodkového zabezpečenia Únie časť príspevku zamestnávateľa zodpovedajúcu pomeru medzi príjmami spoločného podniku z dotácií tretích krajín a jeho celkovými príjmami (*); je znepokojený tým, že keďže Komisia doteraz s týmito výdavkami v rozpočte spoločných podnikov nerátala a ani platby formálne nevyžadovala, spoločný podnik tieto príspevky zatiaľ nezaplatil; vyzýva Komisiu, aby podnikla kroky s cieľom vyhnúť sa podobným problémom v budúcnosti;

(*) Článok 83a nariadenia č. 31 (EHS), 11 (ESAE), ktorým sa ustanovuje Služobný poriadok úradníkov a Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskeho hospodárskeho spoločenstva a Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Ú. v. ES 45, 14.6.1962, s. 1385/62).

18. v tejto súvislosti žiada, aby v súlade s usmernením Komisie pre spoločné podniky Úrad Komisie pre správu a úhradu individuálnych nárokov vypočítal príspevky zamestnávateľa každého spoločného podniku ako percentuálny podiel príjmov z tretích krajín v pomere k celkovým príjmom spoločného podniku vrátane príjmov tretích krajín na prevádzkové výdavky; konštatuje, že v prípade ITER bol tento percentuálny podiel na obdobie 2017 – 2020 stanovený na úrovni 21,6 %, teda približne 5,8 milióna EUR, a na rok 2021 na úrovni 19,8 %, teda približne 1,5 milióna EUR; okrem toho zdôrazňuje, že toto usmernenie zohľadňuje príslušné ustanovenia služobného poriadku len pri určovaní metódy výpočtu platieb príspevkov zamestnávateľa do rozpočtu Únie zo strany spoločných podnikov na základe príjmov;
19. vyzýva spoločný podnik, aby nečakal na konečný výpočet neuhradených príspevkov, ale aby túto povinnosť zohľadnil pri plánovaní svojho budúceho rozpočtu, napr. prostredníctvom zodpovedajúceho časového rozlíšenia dôchodkových príspevkov;
20. uvedomuje si však, že v príslušných ustanoveniach stanov spoločného podniku sa vyžaduje, aby celková výška členských príspevkov nepresiahla 10 % ročných administratívnych nákladov spoločného podniku, čo naznačuje, že príspevok zamestnávateľa pre spoločný podnik by mal predstavovať približne 740 013 EUR ročne (na základe údajov z roku 2021); preto konštatuje, že súbežnosť týchto rôznych právnych ustanovení vytvára riziko, že pokiaľ ide o výpočet príspevku zamestnávateľa poskytovaný spoločným podnikom, vzniknú rozdielne výklady s rôznym finančným vplyvom, a očakáva bezodkladné odstránenie tejto právnej neistoty; víta pripravenosť spoločného podniku spolupracovať s Komisiou v záujme jasnejšieho zosúladenia príslušných právnych základov;

Výkonnosť

21. konštatuje, že rok 2021 bol prvým rokom viacročného finančného rámca na roky 2021 – 2027;
22. víta skutočnosť, že v priebehu roka 2021 spoločný podnik dosiahol ďalší pokrok v práci a pokračoval v dodávkach niektorých hlavných komponentov do ITER s cieľom začať montážne činnosti podľa plánu na dosiahnutie prvej plazmy koncom roka 2025; konštatuje, že organizácia ITER v súčasnosti opätovne plánuje základný scenár prvej plazmy, pričom Rada ITER mala o výsledku rozhodnúť v roku 2022, a že spoločný podnik následne zodpovedajúcim spôsobom upraví svoje plánovanie;
23. konštatuje, že spoločný podnik po desiatich rokoch preniesol zodpovednosť za koordináciu staveniska na organizáciu ITER; konštatuje, že podľa plánu pripojeného k verejnému obstarávaniu stavby bol tento prenos plánovaný na september 2018, keď už nebudú existovať hlavné riziká výstavby na stavenisku;
24. konštatuje, že v roku 2021 mala pandémia ochorenia COVID-19 naďalej významný vplyv na dodávateľský reťazec spoločného podniku, keďže boli postihnutí mnohí jeho dodávatelia, pričom došlo k obmedzeniam dochádzky do práce a cestovania a k pretrvávajúcim a budúcim vplyvom na efektívnosť v dôsledku zvýšených hygienických opatrení, ktoré sa vyžadujú vo väčšine členských štátov; vyjadruje poľutovanie nad tým, že oneskorenie niektorých dodávok bolo až štyri mesiace, čo malo vplyv na „náklady pri dokončení“ vo výške 45 miliónov EUR (57 miliónov EUR v roku 2020 – v oboch prípadoch v hodnotách z roku 2008);
25. okrem toho konštatuje, že nepriamy účinok pandémie ochorenia COVID-19 má stále vplyv na mnohé zmluvy spoločného podniku v dôsledku vysokého nárastu cien surovín a že vplyv na náklady pri dokončení sa stále odhaduje; napriek tomu konštatuje, že vplyv pandémie ochorenia COVID-19 je vážny, ale nie zásadný a výsledok účtovnej závierky za rok 2021 nie je závažný;

Predchádzanie podvodom a konfliktom záujmov

26. konštatuje, že úradník pre boj proti podvodom a etiku podporoval a koordinoval vykonávanie stratégie spoločného podniku na boj proti podvodom a sprievodného akčného plánu na boj proti podvodom na obdobie 2020 až 2023;

27. víta skutočnosť, že vykonávanie opatrení v akčnom pláne na boj proti podvodom sa systematicky monitoruje prostredníctvom osobitnej databázy, v ktorej je podrobne uvedený rozsah každého opatrenia, vlastník opatrenia a cieľový dátum jeho vykonania, a že sa dosiahol značný pokrok, pokiaľ ide o vykonávanie opatrení proti podvodom;
28. okrem toho konštatuje, že v roku 2021 sa priebežne poskytovali informácie a podpora v otázkach prevencie podvodov, najmä zamestnancom zapojeným do verejného obstarávania, riadenia zmlúv a financií, a že interná sieť korešpondentov spoločného podniku pre otázky podvodov bola neustále informovaná individuálne a v rámci pravidelných stretnutí siete pre uisťovanie;
29. oceňuje, že zamestnanci boli v roku 2021 informovaní o pravidlách, postupoch, procesoch a najlepších postupoch v oblasti etiky a prevencie a riadenia konfliktov záujmov, a to aj prostredníctvom príručky spoločného podniku, ktorá obsahuje osobitné kapitoly o etike a integrite a prevencii podvodov, stránku o oznamovaní protispoločenskej činnosti, ako aj oddiel o prevencii a riadení konfliktov záujmov;

Zamestnanci a prijímanie zamestnancov

30. vyjadruje poľutovanie nad tým, že v novembri 2021 zamestnanci spoločného podniku vstúpili do štrajku a že podľa interných a externých hodnotení vedenia a viacerých interných prieskumov boli hlavnými dôvodmi zhoršenia pracovného prostredia v spoločnom podniku nedostatky na úrovni vyššieho manažmentu (ako je netransparentné a nefunkčné prijímanie rozhodnutí a nedostatočný sociálny dialóg); navyše konštatuje, že problémy a riziká súvisiace s pracovným prostredím zvýšilo aj nadmerné využívanie externých pracovníkov, čo potvrdili zástupcovia zamestnancov spoločného podniku a ich formálne listy zaslané príslušným komisárom; konštatuje, že Komisia (Generálne riaditeľstvo pre energetiku) vo svojej odpovedi na listy uviedla, že ročné posúdenie spoločného podniku v roku 2022 sa zameria výhradne na riadenie ľudských zdrojov a spoločný podnik vyzvala, aby svoj riadiaci tím podrobil 360-stupňovému posúdeniu;
31. so znepokojením konštatuje, že spoločný podnik sa v ostatných rokoch stal čoraz závislejším od externých zamestnancov; zdôrazňuje, že táto pripomienka Dvora audítorov zostáva nevyriešená od roku 2019, keď externí zamestnanci predstavovali 62 % stálych zamestnancov spoločného podniku; zdôrazňuje, že v súčasnom pláne strategických zdrojov spoločného podniku na obdobie 2021 – 2027 sa predpokladá, že počet externých zamestnancov sa v roku 2022 zvýši na 93 % maximálneho počtu stálych zamestnancov schváleného Komisiou a potom do roku 2027 postupne klesne na 70 %; pripomína, že táto situácia predstavuje pre spoločný podnik významné riziká, pokiaľ ide o zachovanie kľúčových kompetencií, nejasnosť v súvislosti so zodpovednosťou, možnosť súdne spory a nižšiu efektívnosť zamestnancov v dôsledku decentralizovaného riadenia; okrem toho zdôrazňuje, že využívanie dočasných zamestnancov by malo zostať dočasným riešením; pripomína vedeniu spoločného podniku, že by malo posilniť opatrenia, ktoré sa už prijali na zmiernenie rizík súvisiacich s využívaním externých zamestnancov, najmä riziko neefektívneho riadenia v dôsledku nejasného rozdelenia zodpovednosti medzi stálych a externých zamestnancov;
32. konštatuje, že chyby v oblasti ľudských zdrojov sa nemôžu opakovať a že je potrebná trvalá zmena kultúry riadenia; ďalej konštatuje, že v oblasti ľudských zdrojov je potrebné zvýšené úsilie, aby sa zabránilo prípadom dlhodobých voľných pracovných miest, vysokej fluktuácii zamestnancov, nadmernému počtu externých zamestnancov, závislosti od odborných znalostí niekoľkých zamestnancov, extrémnemu pracovnému zaťaženiu a následnej neprítomnosti zamestnancov a neefektívnosti; vyzýva na zvýšené úsilie o vytvorenie atraktívnych a sociálne spravodlivých podmienok zamestnávania, ktoré podporujú dosiahnutie cieľov spoločného podniku;
33. podporuje to, že spoločný podnik v reakcii na túto situáciu začal vykonávať niekoľko opatrení na zlepšenie pracovného prostredia a pohody zamestnancov. konštatuje, že tieto opatrenia boli začlenené do programu zmien zameraného na nadmernú pracovnú záťaž, negatívnu pracovnú atmosféru a nedostatočnú komunikáciu zo strany vedenia o plánovaných organizačných zmenách a očakáva sa, že vzhľadom na ohlásené udalosti budú tieto opatrenia účinné;

34. konštatuje, že spoločný podnik v oblasti vzdelávania a rozvoja naďalej ponúka väčšiu škálu online a digitálnych zdrojov, ktoré poskytujú väčšiu flexibilitu a slobodu učiť sa podľa potreby a želania; okrem toho konštatuje, že celkovo 94 % zamestnancov sa v roku 2021 zúčastnilo na aspoň jednej vzdelávacej aktivite a že miera spokojnosti zamestnancov s internými aktivitami v oblasti vzdelávania a rozvoja bola vysoká – 88 % zamestnancov spoločného podniku ich hodnotilo ako výborné alebo dobré;
35. konštatuje, že k 31. decembru 2021 bolo v spoločnom podniku obsadených 47 pracovných miest úradníkov, 226 pracovných miest dočasných zamestnancov a 166 pracovných miest zmluvných zamestnancov, okrem toho konštatuje, že spoločný podnik sa spoliehal na podporu 11 dočasných agentúrnych zamestnancov (v ekvivalente plného pracovného času) a dvoch vyslaných národných expertov;
36. na základe výročnej správy o činnosti za rok 2021 konštatuje, že medzi zamestnancami a vedúcimi pracovníkmi spoločného podniku neexistuje primeraná rodová rovnováha, pričom len 19 % zamestnancov a menej ako 10 % vedúcich pracovníkov prijatých v roku 2021 tvorili ženy; vyjadruje poľutovanie nad týmito údajmi a vyzýva na zvýšené úsilie, pokiaľ ide o rodovú rovnováhu;
37. konštatuje, že v nadväznosti na prieskum vplyvu pandémie ochorenia COVID-19 z roku 2020 a na základe jej dôsledkov sa ľudské zdroje spoločného podniku v roku 2021 naďalej veľmi aktívne zameriavali na psychosociálne preventívne opatrenia v oblasti emocionálnej pohody a zvládania stresu;
38. konštatuje, že v roku 2021 bolo externe zverejnených 14 oznámení o voľných pracovných miestach pre šiestich dočasných zamestnancov a ôsmich zmluvných zamestnancov a že celkovo bolo ukončených 14 výberových konaní, z ktorých tri boli zverejnené v roku 2020 a zvyšných 11 v roku 2021;

Systémy riadenia a kontroly

39. konštatuje, že v rokoch 2020 a 2021 bol spoločný podnik podrobený pravidelným ročným hodnoteniam externými odborníkmi a intenzívnym interným auditom, ktoré sa týkali väčšiny kritických oblastí jeho činností, a že v reakcii na audity a hodnotenia došlo k vykonávaniu nápravných opatrení s cieľom riešiť zistené riziká; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že to viedlo k zvýšeniu administratívnej záťaže, pričom nebolo zrejmé, že pridané kontroly boli účinné a zlepšili systém;
 40. konštatuje, že v roku 2021 spoločný podnik ďalej zosúladiť svoje štandardy vnútorného riadenia a kontroly (ďalej len „MICS“), ukazovatele a postupy s rámcom vnútornej kontroly Komisie;
 41. konštatuje, že spoločný podnik postupoval pri identifikácii silných a slabých stránok systému vnútornej kontroly postupne na základe všetkých nedostatkov zistených vo fungovaní MICS a formuloval príslušné nápravné opatrenia, ktoré napokon viedli k vypracovaniu vyhlásenia riaditeľa o vierohodnosti a k podávaniu správ v konsolidovanej výročnej správe o činnosti (ďalej len „CAAR“);
 42. konštatuje, že spoločný podnik v správe CAAR za rok 2021 dospel k záveru, že všetky zložky fungujú spoločne integrovaným spôsobom; konštatuje však, že vzhľadom na skutočnosť, že v jednej zložke, konkrétne kontrolné činnosti – problém dobrých pracovných podmienok zamestnancov, má kritický nedostatok, vedenie spoločného podniku dospelo k záveru, že celkový systém vnútornej kontroly bol čiastočne účinný.
-

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ, Euratom) 2023/1964**z 10. mája 2023****o účtovnej závierke Európskeho spoločného podniku pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy (F4E) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskeho spoločného podniku pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o spoločných podnikoch EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami spoločných podnikov ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolutória spoločnému podniku za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06252/2023 – C9-0111/2023),
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na článok 106a Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 70,
 - so zreteľom na rozhodnutie Rady 2007/198/Euratom z 27. marca 2007, ktorým sa zriaďuje Európsky spoločný podnik pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy a ktorým sa mu udeľujú výhody ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 5,
 - so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁵⁾,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0092/2023),
1. schvaľuje účtovnú závierku Európskeho spoločného podniku pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy za rozpočtový rok 2021;
 2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie riaditeľovi Európskeho spoločného podniku pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 433, 15.11.2022, s. 52.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 90, 30.3.2007, s. 58.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1965**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3 (do 30. novembra 2021 spoločný podnik SESAR) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku spoločného podniku pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3 za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o spoločných podnikoch EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami spoločných podnikov ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie ⁽²⁾ o vierohodnosti vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría spoločnému podniku za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06252/2023 – C9-0114/2023),
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 71,
 - so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 219/2007 z 27. februára 2007 o založení spoločného podniku na vývoj novej generácie európskeho systému riadenia letovej prevádzky (SESAR) ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 4b,
 - so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2021/2085 z 19. novembra 2021, ktorým sa zriaďujú spoločné podniky v rámci programu Horizont Európa a zrušujú nariadenia (ES) č. 219/2007, (EÚ) č. 557/2014, (EÚ) č. 558/2014, (EÚ) č. 559/2014, (EÚ) č. 560/2014, (EÚ) č. 561/2014 a (EÚ) č. 642/2014 ⁽⁵⁾, a najmä jeho článok 26,
 - so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/887 z 13. marca 2019 o vzorovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty verejno-súkromného partnerstva uvedené v článku 71 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁶⁾,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre dopravu a cestovný ruch,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0118/2023),
1. udeľuje absolútorium výkonnému riaditeľovi spoločného podniku pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3 za plnenie rozpočtu spoločného podniku za rozpočtový rok 2021;
 2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 433, 15.11.2022, s. 52.⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 64, 2.3.2007, s. 1.⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 427, 30.11.2021, s. 17.⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 142, 29.5.2019, s. 16.

3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, výkonnému riaditeľovi spoločného podniku pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1966

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolutóriu za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3 (do 30. novembra 2021: spoločný podnik SESAR) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolutóriu za plnenie všeobecného rozpočtu spoločného podniku pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3 za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre dopravu a cestovný ruch,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0118/2023),
- A. keďže spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba (SESAR) bol zriadený vo februári 2007 ako súčasť siedmeho rámcového programu v oblasti výskumu (7. RP) na obdobie ôsmich rokov (SESAR 1); keďže v júni 2014 Rada zmenila zakladajúce nariadenie a predĺžila obdobie fungovania spoločného podniku v rámci programu Horizont 2020 do 31. decembra 2024 (SESAR);
- B. keďže v novembri 2021 Rada prijala jednotný základný akt, ktorým sa v rámci programu Horizont Európa zriaďuje spoločný podnik SESAR 3, ktorý nahrádza SESAR, a to na obdobie do 31. decembra 2031 ⁽¹⁾;
- C. keďže spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3 je verejno-súkromným partnerstvom pre rozvoj modernizovaného manažmentu letovej prevádzky v Európe; keďže jeho zakladajúcimi členmi sú EÚ zastúpená Komisiou, Európska organizácia pre bezpečnosť letovej prevádzky (ďalej len „Eurocontrol“) a viac než 50 organizácií zastupujúcich celý hodnotový reťazec letectva, od letísk, používateľov vzdušného priestoru všetkých kategórií, cez poskytovateľov leteckých navigačných služieb až po prevádzkovateľov a služby bezpilotných lietadiel;
- D. keďže finančný príspevok Únie pre spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3 vrátane rozpočtových prostriedkov EHP na pokrytie administratívnych a prevádzkových nákladov je maximálne 600 miliónov EUR, z toho maximálne 30 miliónov EUR na administratívne náklady; keďže súkromní členovia spoločného podniku pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3 poskytnú, alebo zabezpečia, aby ich konštituenti alebo prepojené subjekty poskytnú, na 10-ročné obdobie celkový príspevok najmenej 500 miliónov EUR, z toho maximálne 25 miliónov EUR na administratívne náklady;
- E. keďže Eurocontrol má počas 10-ročného obdobia poskytnúť celkový príspevok až do výšky 500 miliónov EUR vrátane 25 miliónov EUR na administratívne náklady; keďže príspevok pozostáva aj z nepeňažných príspevkov na doplnkové činnosti;
- F. keďže všetky inštitúcie Únie musia dodržiavať nariadenie o rozpočtových pravidlách a prísne normy riadenia;
- G. keďže jedným z najdôležitejších cieľov spoločného podniku je podpora rýchleho prechodu na ekologickejšiu leteckú dopravu v súlade s Európskou zelenou dohodou;

Všeobecné pripomienky

1. poukazuje na to, že spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3 ako tripartitný spoločný podnik plní okrem rozpočtu Únie a príspevkov súkromných členov aj príspevky organizácie EUROCONTROL vo výške približne 500 miliónov EUR na činnosti programu Horizont Európa a že, keďže Komisia nezohľadnila príspevky organizácie EUROCONTROL vo svojom modeli produktivity, výsledný nižší pomer produktivity spoločného podniku nemožno priamo porovnať s pomerom ostatných spoločných podnikov;

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (EÚ) 2021/2085 z 19. novembra 2021, ktorým sa zriaďujú spoločné podniky v rámci programu Horizont Európa a zrušujú nariadenia (ES) č. 219/2007, (EÚ) č. 557/2014, (EÚ) č. 558/2014, (EÚ) č. 559/2014, (EÚ) č. 560/2014, (EÚ) č. 561/2014 a (EÚ) č. 642/2014 (Ú. v. EÚ L 427, 30.11.2021, s. 17).

2. ľutuje, že spoločný podnik (ako aj ostatné) uviedol, že po internom procese plánovania rozpočtu a zdrojov jeho vedenie nebolo zapojené do postupu rokovaní medzi materským generálnym riaditeľstvom a GR BUDG; ďalej ľutuje, že spoločný podnik podľa vlastného vyjadrenia nebol dostatočne informovaný o modeli produktivity Komisie, ktorý sa používa na stanovenie potreby ľudských zdrojov na vykonávanie ich programov v novom VFR, ani o základe pre obmedzenie počtu zamestnancov, a to ani napriek zvýšenému rozpočtu, ktorý sa má plniť;
3. víta hladký prechod na nový právny subjekt spoločný podnik SESAR 3 a konštatuje, že spoločný podnik vyvinul niekoľko prierezových koordinačných mechanizmov, ktoré umožnili transparentnú a štruktúrovanú spoluprácu a opierali sa o individuálne odborné znalosti každého člena organizácie, najmä keď vo februári 2021 bola zriadená prechodná koordinačná skupina;
4. berie na vedomie, že program Horizont Európa predpokladá ambiciózne ciele pre spoločný podnik, ktoré možno dosiahnuť len vtedy, ak sa navrhnu a vykonajú účinné riešenia, ktoré riešia nedostatky v systémoch vnútornej kontroly a pripravujú sa na budúce výzvy vyplývajúce zo zvýšenej zodpovednosti, napr. v oblasti riadenia a plánovania ľudských zdrojov; v tejto súvislosti poukazuje na to, že mimoriadne zložité a zaťažujúce výpočty a požiadavky na podávanie správ predstavujú značné riziko chýb, a preto vyzýva, aby sa preskúmali možnosti zjednodušenia vždy, keď je to možné a zlučiteľné s existujúcim právnym rámcom;
5. zdôrazňuje význam spoločného podniku pri dobudovaní digitálneho európskeho neba; zdôrazňuje, že návrhy európskych partnerstiev SESAR a NPE na roky 2021 – 2027 majú zásadný význam pre budúcnosť digitalizovaného a ekologického letectva a treba na ne poskytnúť primerané finančné prostriedky;
6. zdôrazňuje význam jednotného európskeho neba 2+ a vyzýva na jeho včasné prijatie a vykonávanie; zdôrazňuje, že využívanie satelitných systémov na navigáciu, komunikáciu a sledovanie a úplné zavedenie výskumu riadenia letovej prevádzky jednotného európskeho neba (SESAR) prispeje k dokončeniu jednotného európskeho digitálneho neba;
7. pripomína strategickú úlohu spoločného podniku, pokiaľ ide o dekarbonizáciu odvetvia leteckej dopravy, pričom mnohé z jeho projektov sa zameriavajú na využívanie digitálnych technológií s cieľom podporiť prechod na ekologickjšie odvetvie leteckej dopravy;
8. víta celkové činnosti v oblasti výskumu a inovácií, ktoré bude spoločný podnik SESAR 3 vykonávať v rokoch 2021 až 2031, označované ako program Digitálne európske nebo, organizované v rámci inovačného plánu SESAR; víta aj ďalšie priority stanovené pre spoločný podnik SESAR 3, ako napríklad: využívanie synergií s inými európskymi partnerstvami a s vnútroštátnymi alebo regionálnymi programami modernizácie ATM; zabezpečenie zapojenia inštitucionálnych a priemyselných zainteresovaných strán; zaistenie spolupráce s tretími krajinami a medzinárodnými organizáciami; propagácia činností a výsledkov spoločného podniku SESAR 3 prostredníctvom komunikačných iniciatív;
9. konštatuje, že medzi spoločnými podnikmi neexistuje harmonizované vymedzenie pojmu „administratívne náklady“, ktoré je základom pre výpočet finančných príspevkov ich členov a predpokladom na účely porovnateľných údajov; v tejto súvislosti požaduje spoločné usmernenia pre všetky spoločné podniky, aby mohli zaujať harmonizovaný prístup ku klasifikácii určitých kategórií administratívnych nákladov, ako sú výdavky na konzultácie, štúdie, analýzy, hodnotenia a technickú pomoc;
10. súhlasí s pripomienkou Dvora audítorov, že keďže spoločné podniky sú autonómne a zodpovedajú za vykonávanie svojich pracovných programov, mohli byť lepšie zahrnuté do procesu plánovania ľudských zdrojov vo VFR na roky 2021 – 2027;

Rozpočtové a finančné riadenie

11. víta skutočnosť, že v správe Dvora audítorov o účtovnej závierke spoločného podniku sa uvádza, že za rok 2021 účtovná závierka vyjadruje verne zo všetkých významných hľadísk finančnú situáciu spoločného podniku k 31. decembru 2021, ako aj výsledky jeho operácií, toky hotovosti a zmeny čistých aktív za príslušný rozpočtový rok v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách spoločného podniku a účtovnými pravidlami, ktoré schválil účtovník Komisie, a že príslušné operácie súvisiace s účtovnou závierkou sú zo všetkých významných hľadísk zákonné a správne;
12. konštatuje, že celkový dostupný rozpočet na rok 2021 (vrátane opätovne zahrnutých nepoužitých rozpočtových prostriedkov z predchádzajúcich rokov, pripísaných príjmov a prerozdelení do nasledujúceho roka) bol 34,8 milióna EUR (163,2 milióna EUR v roku 2020) vo viazaných rozpočtových prostriedkoch a 69,9 milióna EUR (179,2 milióna EUR v roku 2020) v platobných rozpočtových prostriedkoch;
13. konštatuje, že pokiaľ ide o súčasnú úroveň prevádzkových povinností členov spoločného podniku, spoločný podnik na konci roka 2021 v plnej miere zaviazal 555,8 milióna EUR z maximálneho príspevku Únie na podpísané dohody o grante a zmluvy v rámci programu Horizont 2020, z čoho približne 92,5 milióna EUR (alebo 16,6 %) sa má ešte vyplatiť v nadchádzajúcich rokoch na projekty a zmluvy, ktoré sa ešte len majú dokončiť; ďalej konštatuje, že súkromní členovia sa právne zaviazali poskytnúť celé nepeňažné príspevky v hodnote 280 miliónov EUR, stanovené v dohode o členstve priemyselného odvetvia, a Eurocontrol sa právne zaviazal poskytnúť príspevky vo výške 433,4 milióna EUR, teda 91 % cieľovej sumy operačných príspevkov vo výške 475 miliónov EUR stanovených v dvojstrannej dohode;
14. zdôrazňuje, že miera plnenia rozpočtu spoločného podniku na platby na rok 2021, ktorý bol k dispozícii na projekty programu Horizont 2020, bola 93 % a že spoločný podnik nemal na rok 2021 takmer žiadne rozpočtové prostriedky na operačné záväzky, pretože svoju poslednú výzvu na predkladanie návrhov dokončil do konca roka 2020;
15. uznáva pretrvávajúce účinky krízy spôsobenej ochorením COVID-19 na toto odvetvie; konštatuje, že spoločný podnik zaviedol niekoľko opatrení vrátane predĺženia trvania grantov v prípade potreby s cieľom umožniť, aby projekty dokončili svoje validačné činnosti a dosiahli technické výsledky v súlade s harmonogramom európskeho riadiaceho plánu riadenia letovej prevádzky (ďalej len „ATM“); konštatuje, že členovia a partneri spoločného podniku boli úspešní pri zavádzaní nových technológií a postupov prostredníctvom procesu inovácií SESAR v súlade s harmonogramom stanoveným v európskom riadiacom pláne ATM – európskom pláne digitálnej transformácie ATM;
16. konštatuje, že rozpočtový výsledok za rok 2021 predstavoval deficit vo výške 17,55 milióna EUR (z toho deficit vo výške 292 513 EUR v prípade SESAR 1 po konečnom vrátení nadmerných finančných príspevkov zo SESAR 1 a deficit vo výške 17,26 milióna EUR v prípade SESAR 2020) a že zostávajúci kumulatívny prebytok predstavuje 592 241 EUR;

Výkonnosť

17. víta skutočnosť, že spoločný podnik splnil v roku 2021 všetky svoje kľúčové politické a operačné ciele, ako sa uvádza v jednotnom programovom dokumente na obdobie 2021 – 2023;
18. oceňuje, že spoločný podnik v súvislosti s krízou spôsobenou ochorením COVID-19 a jej finančným vplyvom na členov spoločného podniku zaviedol súbor rozpočtových opatrení, ktorých cieľom je poskytnúť členom a odvetviu leteckej dopravy okamžitú podporu peňažných tokov;
19. víta usporiadanie 1. ročníka inovačných dní SESAR a všetkých projektov zameraných na mladých vedcov;

20. víta skutočnosť, že spoločný podnik v roku 2021 naďalej riadil a monitoroval 71 projektov v rámci svojich troch oblastí výskumu (predbežný výskum, priemyselný výskum a validácia a veľmi rozsiahle demonstračné projekty) a mal pritom 300 rôznych príjemcov, z ktorých takmer 20 % tvoria MSP, 17 % sú organizácie vysokoškolského vzdelávania alebo univerzity a 9 % sú výskumné organizácie, a odporúča opatrenia na zvýšenie počtu MSP vo všeobecnom počte projektov riadených spoločným podnikom;

Verejné obstarávanie a zamestnanci

21. konštatuje, že spoločný podnik vzhľadom na svoje zameranie na proces prechodu obmedzil svoj maximálny počet postupov verejného obstarávania a zaoberal sa 10 postupmi verejného obstarávania vrátane šiestich obstarávaní s veľmi nízkou hodnotou; okrem toho konštatuje, že spoločný podnik podpísal šesť medziinštitucionálnych rámcových zmlúv o poskytovaní služieb, dve priame zmluvy o poskytovaní služieb, osem osobitných zmlúv na vykonávanie rámcových zmlúv/mediinštitucionálnych dohôd spoločného podniku a jednu cenu;
22. konštatuje, že spoločný podnik podpísal deväťdesiat dodatkov k svojim zmluvám, osobitným zmluvám, memorandám o porozumení a dohodám o úrovni poskytovaných služieb, najmä v dôsledku prechodu na SESAR 3;
23. víta skutočnosť, že všetky postupy boli vykonané v súlade s rozpočtovými pravidlami spoločného podniku SESAR s cieľom zabezpečiť dodržiavanie transparentnosti, spravodlivú hospodársku súťaž medzi dodávateľmi a čo najefektívnejšie využívanie finančných prostriedkov spoločného podniku;
24. zdôrazňuje, že spoločný podnik zaviedol v roku 2021 elektronické zadávanie zákazky a elektronické predkladanie a že spoločný podnik SESAR s cieľom riadiť a zabezpečiť včasné vykonávanie činností verejného obstarávania na podporu svojich cieľov naďalej používal nástroj plánovania zmluvných opatrení na zaznamenávanie všetkých činností verejného obstarávania/zmluvných činností; okrem toho konštatuje, že tento spis sa každý týždeň aktualizuje v koordinácii s operačnými iniciátormi a riadiacim tímom organizácie;
25. konštatuje, že spoločný podnik schválil plán pracovných miest na rok 2021, ktorý umožňuje 38 dočasných alebo zmluvných zamestnancov a dvoch vyslaných národných expertov, ako sa stanovuje v ročnom všeobecnom rozpočte Európskej únie pre Európsku komisiu;
26. na základe výročnej správy o činnosti za rok 2021 konštatuje, že pokiaľ ide o rodovú rovnováhu, v porovnaní s predchádzajúcim rokom nedošlo k výraznému zvýšeniu účasti žien, koordinátoriek projektov v projektoch programu Horizont 2020 a členiek v poradných skupinách, expertných skupinách, hodnotiacich komisiách, jednotlivých expertoch atď.; s poľutovaním konštatuje, že podiel žien zúčastňujúcich sa na projektoch programu Horizont 2020 sa v porovnaní s predchádzajúcim rokom v skutočnosti znížil z 30 % na 29 % v roku 2021; s poľutovaním konštatuje, že podľa výročnej správy spoločného podniku za rok 2021 je potrebné výrazne zlepšiť rodovú rovnováhu v správnej rade (1 žena, 27 mužov); vyjadruje sklamanie nad týmito údajmi a vyzýva na zvýšené úsilie, pokiaľ ide o rodovú rovnováhu;
27. so znepokojením konštatuje, že v období od roku 2018 do roku 2021 zostala priemerná ročná miera dočasných zamestnancov vo všetkých spoločných podnikoch vysoká na úrovni približne 11 % stálych zamestnancov; pripomína, že veľký počet zmluvných zamestnancov zvyčajne výrazne zvyšuje mieru fluktuácie zamestnancov spoločného podniku a ešte viac destabilizuje situáciu v oblasti ľudských zdrojov; zdôrazňuje okrem toho, že využívanie dočasných zamestnancov by malo zostať dočasným riešením, inak by mohlo negatívne ovplyvniť celkovú výkonnosť spoločného podniku, napríklad v súvislosti s udrzaním kľúčových kompetencií, nejasným vyvodzovaním zodpovednosti, možnými súdnymi spormi a nižšou efektívnosťou zamestnancov;
28. konštatuje, že v roku 2021 pokračovala v priestoroch spoločného podniku SESAR v Bruseli práca na viacerých iniciatívach s cieľom zachovať produktivitu, bezpečnosť a efektívnosť pracovného prostredia a zariadení poskytovaných jeho zamestnancom;
29. poukazuje na to, že účinné pridelenie ľudských zdrojov zostalo aj v roku 2021 prioritou spoločného podniku SESAR a že úsilie sa zameralo na profesijný a kariérny rozvoj jeho zamestnancov, ako aj na zabezpečenie toho, aby sa pridelené personálne zdroje využívali čo najhospodárnejším, najefektívnejším a najúčinnejším spôsobom;

30. konštatuje, že v roku 2021 spoločný podnik vykonal hodnotenie v súlade so svojimi vykonávacími predpismi a mohol vykonať reklasifikáciu, v dôsledku čoho bolo pracovné zaradenie ôsmich dočasných zamestnancov zmenené;
31. konštatuje, že časť príspevkov zamestnávateľov na zamestnancov spoločných podnikov, ktorá zodpovedá pomeru ich dotovaných príjmov z krajín mimo Únie k ich celkovým príjmom, spoločné podniky nezaplatili od roku 2016 do systému dôchodkového zabezpečenia EÚ, keďže Komisia tieto výdavky v rozpočte spoločných podnikov nepredpokladala, ani formálne nepožiadala o platby; vyzýva Komisiu, aby podnikla kroky s cieľom vyhnúť sa podobným problémom v budúcnosti;

Vnútorne kontroly

32. konštatuje, že v prípade platieb v rámci programu Horizont 2020 je za audity *ex post* zodpovedný útvar GR RTD Komisie pre spoločný audit a že na základe výsledkov auditov *ex post*, ktoré boli k dispozícii na konci roka 2021, spoločný podnik vykázal reprezentatívnu mieru chybovosti 0,7 % (3,46 % v roku 2020) a zostatkovú mieru chybovosti 0,6 % (1 % v roku 2020) v prípade projektov programu Horizont 2020 (zúčtovania a konečné platby); na základe legislatívneho finančného výkazu, ktorý je priložený k návrhu Komisie týkajúcemu sa programu Horizont 2020, poznamenáva, že konečným cieľom je dosiahnuť pri ukončení programov po zohľadnení finančného vplyvu všetkých opatrení v oblasti auditov, korekcií a vymáhania zostatkovú úroveň chybovosti čo najbližšiu k 2 %;
33. uznáva, že zníženie mier chybovosti v roku 2021 by mohlo byť okrem iného spôsobené zlepšenou znalosťou príjemcov o pravidlách oprávnenosti a súvisiacou krivkou učenia, ako aj výsledkami komunikačných kampaní, cieľných webinárov a odbornej prípravy, ktoré boli určené najmä novým subjektom a MSP; zdôrazňuje, že k mieram chybovosti by sa malo pristupovať opatrne, keďže sa môžu meniť v závislosti od dostupnosti dodatočných údajov z výsledkov auditu;
34. konštatuje, že s cieľom posúdiť kontroly operačných platieb v spoločnom podniku Dvor audítorov na úrovni konečných prijímateľov vykonal audit náhodne vybratej vzorky platieb z programu Horizont 2020 uhradených v roku 2021, aby potvrdil miery chybovosti stanovené na základe *ex post* auditov; konštatuje, že Dvor audítorov v jednom prípade zistil a vyčíslil chybu, ktorá spočívala v tom, že prijímateľ vykázal priame osobné náklady, ktoré mal vykazať ako náklady na subdodávky; konštatuje však, že vzhľadom na to, že sa v dohode o grante takéto výdavky prijímateľa nepredpokladali, tieto vzniknuté náklady neboli oprávnené;
35. zdôrazňuje, že zistenia Dvora audítorov potvrdili pretrvávajúce systémové chyby v deklarovaniach osobných nákladov a že najmä MSP a noví prijímatelia sú náchylnejší na chyby ako ostatní prijímatelia; zdôrazňuje, že tieto chyby sa pravidelne oznamujú aj v predchádzajúcich výročných správach Dvora audítorov od roku 2017; zdôrazňuje preto, že zefektívnenie pravidiel programu Horizont 2020 týkajúcich sa deklarovania osobných nákladov a širšie využívanie zjednodušeného vykazovania nákladov je podmienkou na to, aby sa miery chybovosti stabilizovali pod úrovňou významnosti; zdôrazňuje, že spoločné podniky by mali posilniť svoje systémy vnútornej kontroly s cieľom riešiť zvýšené riziko, pokiaľ ide o MSP a nových prijímateľov a dôrazne nabádať k tomu, aby niektoré kategórie prijímateľov, ktorí sú náchylnejší na chyby, napríklad MSP a noví prijímatelia, používali sprievodcu osobnými nákladmi (nástroj Personnel Costs Wizard); víta skutočnosť, že v roku 2022 všetky spoločné podniky začali vykonávať opatrenia na zníženie miery chybovosti v súlade s opatrením navrhnutým Dvorom audítorov vrátane preskúmania možností zjednodušených foriem nákladov, ako sú jednotkové náklady, jednorazové platby a paušálne sadzby;
36. na základe výročnej správy o činnosti konštatuje, že spoločný podnik splnil všetky svoje ciele týkajúce sa účinného finančného, administratívneho a podnikového riadenia v tejto oblasti, ako sa uvádza v jednotnom programovom dokumente na roky 2021 – 2023; konštatuje, že to zahŕňa monitorovanie efektívnosti a účinnosti činností spoločného podniku v oblasti auditu projektov, monitorovanie efektívnosti a účinnosti činností na úrovni organizácie a riadiacich činností spoločného podniku a monitorovanie registra prípadov výnimiek a prípadov nesúladu (cieľ do 1 %);

37. konštatuje, že spoločný podnik zaznamenal jeden prípad nesúladu v dôsledku neaktivovania záručného fondu programu Horizont 2020 alebo vydania príkazu na vymáhanie z dôvodu konkurzu príjemcu [projekt Horizont 2020 763702 (PercEvite)] a jednu výnimku súvisiacu s predĺžením platnosti zmluvy, ktorou sa riadi monitorovanie a údržba výstražného systému priestorov spoločného podniku (CTR SJU/LC/327-CTR);

Konflikt záujmov, predchádzanie podvodom a ich odhaľovanie

38. zdôrazňuje, že v prvom štvrťroku 2022 bola výkonnému riaditeľovi predložená správa o vykonávaní boja proti podvodom za rok 2021, ktorá poskytuje prehľad činností v oblasti boja proti podvodom, ktoré spoločný podnik vykonal v roku 2021, a konštatuje, že sa v nej opisujú najmä osobitné školenia, ktoré boli zorganizované v oblasti etiky a boja proti podvodom v štvrtom štvrťroku 2021 a ktoré sa týkali vymedzenia podvodov, varovných signálov, oznamovania závažných nezrovnalostí, konfliktov záujmov, vonkajších činností, darov a výhod, databázy systému včasného odhaľovania rizika a vylúčenia, dvojitého financovania a plagiátorstva;
39. okrem toho konštatuje, že pokiaľ ide o konflikty záujmov, správna rada spoločného podniku SESAR 3 prijala v decembri 2021 nové pravidlá týkajúce sa dôvernosti, predchádzania konfliktom záujmov spoločného podniku, vyhýbania sa týmto konfliktom záujmov a ich riadenia, ktorými sa nahradil predchádzajúci súbor pravidiel platných od roku 2008, a že okrem toho bol v decembri 2021 prijatý aj kódex správania pre správnu radu;

Vnútrotný audit

40. konštatuje, že v priebehu roka 2021 Útvar pre vnútrotný audit (ďalej len „IAS“) vykonal v spoločnom podniku audit riadenia ľudských zdrojov a etiky; konštatuje, že práca na danom mieste sa uskutočnila na diaľku a záverečná správa bola vydaná 9. novembra 2021;
41. konštatuje, že audítori dospeli k záveru, že systémy riadenia a kontroly spoločného podniku, ktoré boli zavedené na riadenie ľudských zdrojov a podporu etického prostredia, sú celkovo primerane navrhnuté, efektívne a účinne vykonávané a podporujú spoločný podnik pri dosahovaní jeho obchodných cieľov;
42. konštatuje však, že hoci audit nevedol k identifikácii žiadnych kritických alebo veľmi dôležitých otázok, IAS sa domnieva, že existuje niekoľko nedostatkov a existuje určitý priestor na ďalšie zlepšenie v určitých oblastiach, ako je riadenie pracovnej záťaže, proces prijímania zamestnancov a ročné vyhlásenia o záujmoch, stanovenie individuálnych cieľov a komunikácia o otázkach ľudských zdrojov;
43. víta skutočnosť, že na riešenie odporúčaní Dvora audítorov a súvisiacich rizík spoločný podnik SESAR vypracoval podrobný akčný plán; ďalej víta skutočnosť, že IAS potvrdil vhodnosť tohto podrobného akčného plánu a že spoločný podnik očakáva vykonanie všetkých opatrení do konca roka 2022.
-

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1967

z 10. mája 2023

o účtovnej závierke spoločného podniku pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3 (do 30. novembra 2021 spoločný podnik SESAR) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku spoločného podniku pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3 za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o spoločných podnikoch EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami spoločných podnikov ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na vyhlásenie ⁽²⁾ o vierohodnosti vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolutória spoločnému podniku za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06252/2023 – C9-0114/2023),
 - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 71,
 - so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 219/2007 z 27. februára 2007 o založení spoločného podniku na vývoj novej generácie európskeho systému riadenia letovej prevádzky (SESAR) ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 4b,
 - so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2021/2085 z 19. novembra 2021, ktorým sa zriaďujú spoločné podniky v rámci programu Horizont Európa a zrušujú nariadenia (ES) č. 219/2007, (EÚ) č. 557/2014, (EÚ) č. 558/2014, (EÚ) č. 559/2014, (EÚ) č. 560/2014, (EÚ) č. 561/2014 a (EÚ) č. 642/2014 ⁽⁵⁾, a najmä jeho článok 26,
 - so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/887 z 13. marca 2019 o vzorovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty verejno-súkromného partnerstva uvedené v článku 71 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁶⁾,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre dopravu a cestovný ruch,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0118/2023),
1. schvaľuje účtovnú závierku spoločného podniku pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3 za rozpočtový rok 2021;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 433, 15.11.2022, s. 52.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 64, 2.3.2007, s. 1.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 427, 30.11.2021, s. 17.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 142, 29.5.2019, s. 16.

2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie výkonnému riaditeľovi spoločného podniku pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1968**z 10. mája 2023****o absolútoriu za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre európske železnice (do 30. novembra 2021 spoločný podnik Shift2Rail) za rozpočtový rok 2021**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku spoločného podniku pre európske železnice za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o spoločných podnikoch EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami spoločných podnikov ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría spoločnému podniku za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06252/2023 – C9-0115/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 71,
- so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 642/2014 zo 16. júna 2014 o založení spoločného podniku Shift2Rail ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 12,
- so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2021/2085 z 19. novembra 2021, ktorým sa zriaďujú spoločné podniky v rámci programu Horizont Európa a zrušujú nariadenia (ES) č. 219/2007, (EÚ) č. 557/2014, (EÚ) č. 558/2014, (EÚ) č. 559/2014, (EÚ) č. 560/2014, (EÚ) č. 561/2014 a (EÚ) č. 642/2014 ⁽⁵⁾, a najmä jeho článok 26,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/887 z 13. marca 2019 o vzorovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty verejno-súkromného partnerstva uvedené v článku 71 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁶⁾,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre dopravu a cestovný ruch,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0090/2023),

1. udeľuje dočasnému výkonnému riaditeľovi spoločného podniku pre európske železnice absolútorium za plnenie rozpočtu spoločného podniku za rozpočtový rok 2021;
2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 433, 15.11.2022, s. 52.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 177, 17.6.2014, s. 9.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 427, 30.11.2021, s. 17.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 142, 29.5.2019, s. 16.

3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, dočasnému výkonnému riaditeľovi spoločného podniku pre európske železnice, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1969

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre európske železnice (do 30. novembra 2021 spoločný podnik Shift2Rail) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre európske železnice za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre dopravu a cestovný ruch,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0090/2023),
- A. keďže v novembri 2021 Rada prijala nariadenie (EÚ) 2021/2085 (jednotný základný akt ⁽¹⁾), ktorým sa v rámci programu Horizont Európa zriaďuje spoločný podnik pre európske železnice, ktorý nahrádza spoločný podnik Shift2Rail (S2R), a to na obdobie do 31. decembra 2031;
- B. keďže spoločný podnik je verejno-súkromné partnerstvo zamerané na riadenie a koordináciu výskumných a inovačných činností zameraných na misie v záujme rozsiahlej transformácie železničných systémov v Európe; keďže medzi hlavné ciele spoločného podniku patrí prispievanie k dosiahnutiu jednotného európskeho železničného priestoru, zabezpečenie rýchleho prechodu na atraktívnejší, používateľsky ústretovejší, konkurencieschopnejší, cenovo dostupnejší, ľahko udržiavateľný, efektívny a udržateľný európsky železničný systém začlenený do širšieho systému mobility a podpora rozvoja silného a celosvetovo konkurencieschopného európskeho železničného priemyslu;
- C. keďže zakladajúcimi členmi sú Únia zastúpená Komisiou a priemyselní partneri z odvetvia železničnej dopravy (kľúčové zainteresované strany vrátane výrobcov železničných zariadení, železničných podnikov, manažérov infraštruktúry a výskumných stredísk), pričom sa na spoločnom podniku môžu zúčastňovať iné subjekty ako pridružení členovia; keďže príspevky členov iných ako Únia by sa nemali obmedzovať len na krytie administratívnych nákladov a spolufinancovanie potrebné na vykonávanie výskumných a inovačných činností, ale mali by sa vzťahovať aj na doplnkové činnosti;
- D. keďže všetky inštitúcie Únie musia dodržiavať nariadenie o rozpočtových pravidlách a prísne normy riadenia;

Všeobecné pripomienky

1. víta skutočnosť, že účtovná závierka vyjadruje verne zo všetkých významných hľadísk finančnú situáciu spoločného podniku 31. decembrom 2021, ako aj výsledky jeho transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za príslušný rozpočtový rok v súlade s jej nariadením o rozpočtových pravidlách a účtovnými pravidlami, ktoré schválil účtovník Komisie; okrem toho zdôrazňuje, že príslušné operácie na účtoch sú vo všetkých významných hľadáiskách zákonné a správne;
2. berie na vedomie, že program Horizont Európa predpokladá ambiciózne ciele pre spoločný podnik, ktoré možno dosiahnuť len vtedy, ak sa navrhnu a vykonajú účinné riešenia, ktoré riešia nedostatky v systémoch vnútornej kontroly a pripravujú sa na budúce výzvy vyplývajúce zo zvýšenej zodpovednosti, napr. v oblasti riadenia a plánovania ľudských zdrojov; v tejto súvislosti poukazuje na to, že mimoriadne zložité a zatažujúce výpočty a požiadavky na podávanie správ predstavujú značné riziko chýb, a preto vyzýva, aby sa preskúmali možnosti zjednodušenia vždy, keď je to možné a zlučiteľné s existujúcim právnym rámcom;

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (EÚ) 2021/2085 z 19. novembra 2021, ktorým sa zriaďujú spoločné podniky v rámci programu Horizont Európa a zrušujú nariadenia (ES) č. 219/2007, (EÚ) č. 557/2014, (EÚ) č. 558/2014, (EÚ) č. 559/2014, (EÚ) č. 560/2014, (EÚ) č. 561/2014 a (EÚ) č. 642/2014 (Ú. v. EÚ L 427, 30.11.2021, s. 17).

3. konštatuje, že na obdobie stanovené v nariadení (EÚ) 2021/2085 je finančný príspevok Únie pre spoločný podnik vrátane rozpočtových prostriedkov EHP na pokrytie administratívnych a prevádzkových nákladov maximálne 600 miliónov EUR vrátane najmenej 50 miliónov EUR na systémový pilier a maximálne 24 miliónov EUR na administratívne náklady; konštatuje, že členovia spoločného podniku, ktorí nie sú Úniou, poskytnú, alebo zabezpečia, aby ich konštituenti alebo prepojené subjekty poskytli, celkový príspevok najmenej 600 miliónov EUR, z toho maximálne 24 miliónov EUR na administratívne náklady;
4. konštatuje, že medzi spoločnými podnikmi neexistuje harmonizované vymedzenie pojmu „administratívne náklady“, ktoré je základom pre výpočet finančných príspevkov ich členov a predpokladom na účely porovnateľných údajov; v tejto súvislosti požaduje spoločné usmernenia pre všetky spoločné podniky, aby mohli zaujať harmonizovaný prístup ku klasifikácii určitých kategórií administratívnych nákladov, ako sú výdavky na konzultácie, štúdie, analýzy, hodnotenia a technickú pomoc;
5. pripomína, že v záujme dosiahnutia klimatickej neutrality by sa podstatná časť 75 % vnútrozemskej cestnej nákladnej dopravy mala presunúť na železničnú a vnútrozemskú vodnú dopravu; konštatuje, že automatizovaná a prepojená multimodálna mobilita bude spolu s inteligentnými systémami riadenia dopravy umožnenými digitalizáciou zohrávať čoraz významnejšiu úlohu;
6. víta úsilie spoločného podniku založené na jeho odpovediach k udeleniu absolútoría Európskemu parlamentu za rok 2020 o ďalší rozvoj synergií medzi novým partnerstvom a existujúcimi mechanizmami financovania Únie vrátane projektov financovaných v rámci programov Únie, ako je Nástroj na prepájanie Európy, plán Digitálna Európa, Európsky fond regionálneho rozvoja a Kohézny fond, ako aj InvestEU; konštatuje, že toto úsilie zahŕňa činnosti plánované na podporu potenciálnych prepojení s inými programami Únie, spoluprácu s členskými štátmi v rámci skupiny zástupcov štátov a zriadenie skupiny na zavádzanie na podporu identifikácie a zosúladenia plánov zavádzania a investičných plánov s inými finančnými nástrojmi Únie; zdôrazňuje, že je dôležité pokračovať v tejto práci s cieľom dosiahnuť udržateľnejší, spoľahlivejší a atraktívnejší železničný systém;
7. víta novú stratégiu Komisie pre udržateľnú a inteligentnú mobilitu, ktorá bola spustená v decembri 2020 a ktorá obsahuje konkrétnejšie míľniky pre odvetvie železničnej dopravy s cieľom posilniť inteligentnú a udržateľnú budúcnosť; konštatuje, že akčný plán 82 iniciatív vytvára základ pre cestu, ktorou môže dopravný systém EÚ dosiahnuť svoju zelenú a digitálnu transformáciu a stať sa odolnejším voči budúcim krízam;
8. zdôrazňuje, že program Horizont Európa by mal prispieť k zvýšeniu vysokorýchlostnej železničnej dopravy o 50 % do roku 2030; zdôrazňuje, že plánované kolektívne cestovanie do 500 km by malo byť uhlíkovo neutrálne v rámci Únie, automatizovaná mobilita by sa mala zaviesť vo veľkom rozsahu a do roku 2050 by sa železničná nákladná doprava mala zdvojnásobiť; pripomína, že vysokorýchlostná železničná doprava by sa mala strojnásobiť a multimodálna transeurópska dopravná sieť (TEN-T) by mala byť vybavená pre udržateľnú a inteligentnú dopravu s vysokorýchlostnou pripojiteľnosťou pre základnú sieť do roku 2030; zdôrazňuje, že úplné zavedenie ERTMS do roku 2030 je najvyššou prioritou;
9. konštatuje, že digitálna transformácia môže zlepšiť ekosystémy súvisiace s mobilitou a dopravou; konštatuje, že digitalizácia môže zlepšiť environmentálnu a nákladovú výkonnosť a zároveň zvýšiť úroveň bezpečnosti, čo prispeje k vyššej kvalite života; požaduje pokročilejšie úrovne automatizácie, rýchlejšiu a spoľahlivejšiu pripojiteľnosť a hĺbkovú transformáciu riadenia služieb mobility za pomoci IT; domnieva sa, že aj verejnosť by mohla mať prospech z rýchleho internetového pripojenia pre cestujúcich na väčšine staníc a liniek, telematiky orientovanej na používateľa a uľahčenej multimodálnej dopravy;
10. víta záväzok spoločného podniku uľahčiť výskumné a inovačné činnosti v záujme vytvorenia integrovanej európskej železničnej siete už v štádiu návrhu, čo odstráni prekážky interoperability a zabezpečí inteligentný, udržateľný a odolný železničný systém s cieľom zaistiť harmonizovaný prístup k vývoju jednotného európskeho železničného priestoru, aby sa zabezpečila konektivita v celej Únii; zdôrazňuje význam podpory spoločného podniku vzhľadom na výhody železničnej dopravy, pokiaľ ide o environmentálne vlastnosti a bezpečnosť;

11. blahoželá spoločnému podniku k jeho nepretržitému aktívnemu podávaniu správ o príspevkoch spoločného podniku k cieľom OSN v oblasti udržateľného rozvoja, ako aj k jeho príspevku k cieľom uvedeným v stratégii Komisie pre udržateľnú a inteligentnú mobilitu a v Digitálnom desaťročí, čím maximalizuje svoje potenciálne zosúladenie so strategickými cieľmi Únie;
12. zdôrazňuje význam spolupráce spoločného podniku s Európskou železničnou agentúrou s cieľom zabezpečiť interoperabilitu vypracovaných projektov;
13. konštatuje, že spoločný podnik pre európske železnice oficiálne začal fungovať 30. novembra 2021;

Rozpočtové a finančné riadenie

14. zdôrazňuje, že rozpočet spoločného podniku pre európske železnice na rok 2021 nezahŕňa žiadne príjmy ani viazané/platobné rozpočtové prostriedky v súvislosti so zdrojmi spoločného podniku pre európske železnice pochádzajúcimi z programu Horizont Európa alebo od jeho súkromných členov a že pozostáva len z rozpočtových prostriedkov súvisiacich so spoločným podnikom Shift2Rail a s členmi spoločného podniku Shift2Rail;
15. konštatuje, že v roku 2021 predstavoval rozpočet spoločného podniku, ako bol prijatý s konečnou platnosťou, vrátane nevyužitých rozpočtových prostriedkov z predchádzajúcich rokov, ktoré spoločný podnik opätovne začlenil do rozpočtu bežného roka, pripísaných príjmov a prerozdelenia do nasledujúceho roka sumu 13 625 milióna EUR (84,1 milióna EUR v roku 2020) vo viazaných rozpočtových prostriedkoch a 68 440 milióna EUR (75,8 milióna EUR v roku 2020), pokiaľ ide o platobné rozpočtové prostriedky;
16. víta skutočnosť, že na konci roka 2021 spoločný podnik vyčerpal 100 % svojich viazaných rozpočtových prostriedkov, ktoré boli sprístupnené v jeho aktívnom rozpočte, čo zahŕňa výdavky na zamestnancov a administratívne výdavky, a že platobné rozpočtové prostriedky boli čerpané až do výšky 85 % aktívnych fondov; konštatuje, že plnenie v porovnaní s celým rozpočtom spoločného podniku vrátane nevyužitých rozpočtových prostriedkov, ktoré sa v bežnom roku nevyžadovali, bolo 100 % vo viazaných rozpočtových prostriedkoch a 63 % v platobných rozpočtových prostriedkoch;
17. berie na vedomie, že ku koncu roka 2021 súkromní členovia prispeli celkovou schválenou sumou 189,6 milióna EUR, z čoho bolo 10,5 milióna EUR v hotovosti, 179,1 milióna EUR v potvrdených nepeňažných príspevkoch, a navyše nepeňažnými príspevkami na dodatočné činnosti v celkovej výške 208,8 milióna EUR, v porovnaní s celkovým hotovostným príspevkom Únie vo výške 339,2 milióna EUR;
18. konštatuje, že v apríli 2021 spoločný podnik vyhlásil záverečnú výzvu na predkladanie návrhov na program Horizont 2020; konštatuje, že s touto výzvou na predkladanie návrhov spoločný podnik na konci roka 2021 prijal záväzky vo výške takmer 385,5 milióna EUR z maximálneho príspevku EÚ na podpísané dohody o grante v rámci programu Horizont 2020, z čoho približne 96,4 milióna EUR (25 %) sa má ešte vyplatiť v nadchádzajúcich rokoch; konštatuje navyše, že súkromní členovia sa právne zaviazali poskytnúť nepeňažné príspevky v hodnote 572,6 milióna EUR;
19. zdôrazňuje, že spoločný podnik splnil 100 % svojho viazaného rozpočtu, ktorý je k dispozícii na projekty programu Horizont 2020; konštatuje, že miera plnenia operačného rozpočtu spoločného podniku, ktorý bol k dispozícii na platby v roku 2021, vrátane nevyužitých a prerozdelených operačných rozpočtových prostriedkov klesla na 61 % (2020: 76 %); je si vedomý skutočnosti, že príčinou tejto situácie bola najmä slabá kvalita technických správ prijímateľov alebo to, že bolo nutné vyžiadať si od prijímateľov dodatočné dôkazy potvrdzujúce dosiahnutie výsledkov projektov; vyzýva spoločný podnik, aby preskúmal všetky ďalšie prostriedky na uľahčenie pravidiel podávania správ o dosiahnutých výsledkoch projektov s cieľom zabrániť oneskoreniam v budúcnosti; okrem toho konštatuje, že väčšina platieb spoločného podniku sú jednorazové platby vyplácané za súbory pracovných úloh v rámci projektu, ktoré riadne realizovali viacerí prijímatelia; konštatuje preto, že oneskorenie jedného prijímateľa má vplyv na vyplatenie celej sumy jednorazovej platby za súbor pracovných úloh;
20. konštatuje, že spoločný podnik úspešne vykonal viac ako 70 platieb týkajúcich sa operačných verejných súťaží a dohôd o grante v celkovej výške 39,3 milióna EUR; konštatuje, že spoločný podnik zdôraznil správnej rade význam kvality podávania správ prijemcami a potrebu, aby prijímcovia a/alebo dodávatelia dodržiavali lehoty, a že v novembri 2021 informoval správnu radu, že z dôvodu oneskorenia prijímcov pri predkladaní žiadostí o platby a podkladových

dokumentov zostanú platobné rozpočtové prostriedky vo výške približne 17,5 milióna EUR na konci roka nevyužitú; okrem toho konštatuje, že spoločný podnik musel presunúť túto sumu do nevyužitých rozpočtových prostriedkov, aby sa opätovne začlenila do platobných rozpočtových prostriedkov na rok 2022; konštatuje, že podľa názoru spoločného podniku dosiahol podnik týmto prerozdelením mieru plnenia operačných platieb (operačné výdavky) na úrovni 84 %;

Výkonnosť

21. víta skutočnosť, že v roku 2021 spoločný podnik ďalej pokročil pri realizácii programu Shift2Rail, hoci pandémie ochorenia COVID-19 ovplyvnila operačné činnosti, čo v porovnaní s rokom 2020 ďalej odďaľovalo výstupy programu o ďalších 6 mesiacov, najmä v dôsledku zvýšeného počtu demonstračných činností na mieste, ktoré boli aktívne v roku 2021; s potešením konštatuje, že zavedený systém vnútornej kontroly zabezpečil účinné a efektívne správne finančné riadenie;
22. konštatuje, že v roku 2021 spoločný podnik udelil a podpísal dva granty v celkovej hodnote 2,34 milióna EUR v oblastiach „Vplyv a prínosy výskumu a inovácie, aby sa železničná doprava stala atraktívnou pre zainteresované strany“ a „Inovácie týkajúce sa digitálnych automatizovaných spriahadiel v prospech európskeho programu realizácie“;
23. zdôrazňuje, že do konca roka 2021 program Shift2Rail dosiahol kľúčové míľniky z hľadiska vykonávania programu, pričom takmer všetky zdroje spoločného podniku Shift2Rail boli vyčlenené na činnosti programu a všetky plánované činnosti súvisiace s inovačným programom/křížovými činnosťami prebiehali v rámci projektov, na ktoré boli poskytnuté granty; oceňuje, že v priemere sa takmer 75 % programu realizovalo s cieľom dosiahnuť prevádzkové demonštrácie na úrovni technologickej pripravenosti 6/7 ^(?), ktorých ukončenie sa plánuje v priebehu roku 2023; konštatuje, že celková hodnota činností vykonaných v roku 2021 sa odhaduje na 123,5 milióna EUR, z čoho 113,6 milióna EUR poskytli ostatní členovia, nie Európska únia;
24. konštatuje, že v roku 2021 spoločný podnik posúdil svoje výskumné a inovačné činnosti prostredníctvom tretieho preskúmania (tzv. Control Gate); konštatuje, že v tomto procese sa zohľadnili výsledky a správy predložené v rámci výročného preskúmania aktívnych projektov koordinovaných iným členom spoločného podniku Shift2Rail (Únia a pridružení členovia); spoločný podnik prostredníctvom tohto procesu takisto zabezpečil, aby sa riadne uplatnili odporúčania z predchádzajúceho hodnotenia preskúmania tzv. Control Gate; konštatuje, že celkovým výsledkom je, že program využil takúto spätnú väzbu postavenú aj na externej expertíze;

Zamestnanci a verejné obstarávanie

25. konštatuje, že vzhľadom na prebiehajúce/očakávané prijímanie zamestnancov bolo k 31. decembru 2021 k dispozícii 19 zamestnancov vrátane jedného vyslaného národného experta; konštatuje, že podľa plánu pracovných miest spoločného podniku by malo byť 23 pracovných miest ku koncu roka 2021;
26. konštatuje, že v dôsledku zavedenia nového spoločného podniku pre európske železnice od 30. novembra 2021 bol plán pracovných miest naďalej prijatý v rámci spoločného podniku Shift2Rail; konštatuje, že správna rada prijala nový plán pracovných miest až 1. marca 2022;
27. na základe výročnej správy o činnosti konštatuje, že výdavky na zamestnancov sa použili najmä na platy zamestnancov spoločného podniku; okrem toho konštatuje, že spoločný podnik využíval aj vonkajšiu podporu s cieľom vyplniť medzery počas procesu prijímania zamestnancov vyplývajúce z fluktuácie zamestnancov a vyrovnáť sa s významným pracovným zaťažením v súvislosti s činnosťami spoločného podniku;

(?) Úroveň technologickej pripravenosti dosahujúca aspoň 6 – technológia preukázaná v príslušnom prostredí.

28. so znepokojením konštatuje, že priemerná ročná miera dočasných zamestnancov je naďalej vysoká na úrovni 18 % stálych zamestnancov; pripomína, že veľký počet zmluvných zamestnancov zvyčajne výrazne zvyšuje mieru fluktuácie zamestnancov spoločného podniku a ešte viac destabilizuje situáciu v oblasti ľudských zdrojov; zdôrazňuje okrem toho, že využívanie dočasných zamestnancov by malo zostať dočasným riešením, inak by mohlo negatívne ovplyvniť celkovú výkonnosť spoločného podniku, napríklad v súvislosti s udrжанím kľúčových kompetencií, nejasným vyvodzovaním zodpovednosti, možnými súdnymi spormi a nižšou efektívnosťou zamestnancov; pripomína, že spoločný podnik by mal vypracovať formalizovaný model alebo usmernenie k tomu, ako odhadovať personálne potreby (vrátane základných kompetencií) s cieľom optimalizovať využitie ľudských zdrojov;
29. vyjadruje poľutovanie nad tým, že v roku 2021 bola fluktuácia zamestnancov naďalej vysoká, pričom niektorí zamestnanci a jeden vyslaný národný expert opustili spoločný podnik; konštatuje, že to bolo spôsobené okrem iných aspektov aj skutočnosťou, že iné spoločné podniky Únie sú schopné ponúknuť namiesto pozícií zmluvných zamestnancov pracovné miesta dočasných zamestnancov; vyzýva na zvýšené úsilie v oblasti ľudských zdrojov s cieľom minimalizovať fluktuáciu zamestnancov;
30. víta skutočnosť, že tak, ako to bolo v roku 2020, spoločný podnik pokračoval v roku 2021 v súlade s prístupom EK v reakcii na pandémiu ochorenia COVID-19 vykonávaním osobitných opatrení určených na ochranu zamestnancov; konštatuje, že sa to zabezpečilo najmä uplatňovaním opatrení týkajúcich sa telepráce a pri práci na mieste obmedzením fyzických kontaktov medzi kolegami a využitím ochranných opatrení; je potešený tým, že spoločný podnik sa usiloval riešiť negatívne účinky pandémie COVID-19 na duševné zdravie zamestnancov zavedením programu dobrých životných podmienok už v roku 2020;
31. na základe výročnej správy o činnosti za rok 2021 konštatuje, že pokiaľ ide o rodovú rovnováhu, spoločný podnik má nižší percentuálny podiel žien v správnej rade ako v predchádzajúcom roku, a to 10 % v porovnaní s 13 %, s prihliadnutím na striedajúcich sa členov vrcholových orgánov, pričom percento žien zastúpené v skupine zástupcov a vo vedeckom výbore je 33 %, ako v rokoch 2019 a 2020; vyjadruje poľutovanie nad tým, že tieto počty sa v porovnaní s predchádzajúcimi rokmi znížili alebo sa nezmenili, a vyzýva na zvýšené úsilie, pokiaľ ide o rodovú rovnováhu;
32. konštatuje, že pokiaľ ide o vykonávanie činností verejného obstarávania, spoločný podnik dodržiava zásady nariadenia o rozpočtových pravidlách a usmernenia uvedené v príručke Európskej komisie pre oblasť verejného obstarávania; konštatuje, že to viedlo k vykonávaniu činností, ktorými sa dosiahol najlepší pomer medzi kvalitou a cenou; hodnoty stanovené pre rôzne postupy verejného obstarávania, ktoré sú nižšie ako akákoľvek úroveň významnosti vzhľadom na celkovú hodnotu výskumných a inovačných činností a programu, vyplývajú z kolektívnych znalostí zapojených zamestnancov a ich skúseností v predchádzajúcich súkromných a verejných organizáciách;
33. konštatuje, že v nadväznosti na pripomienky Dvora audítorov spoločný podnik súhlasí s platením svojich príspevkov zamestnávateľa na dôchodkové zabezpečenie v súlade s výpočtom, ktorý majú poskytnúť útvary Komisie, hneď ako sa potvrdia právne aspekty a vyzýva Komisiu, aby podnikla kroky s cieľom vyhnúť sa podobným problémom v budúcnosti; vyzýva spoločný podnik, aby nečakal na konečný výpočet neuhradených príspevkov, ale aby túto povinnosť zohľadnil pri plánovaní svojho budúceho rozpočtu, napr. prostredníctvom zodpovedajúceho časového rozlíšenia dôchodkových príspevkov;
34. blahoželá spoločnému podniku k vymedzeniu kľúčových cieľov na posilnenie úlohy železničnej dopravy v dopravnom systéme v jeho viacročnom akčnom programe s cieľom maximalizovať jeho príspevok k dosiahnutiu cieľov Európskej zelenej dohody;
35. oceňuje, že programová kancelária v roku 2021 naďalej vykonáva dohľad nad vykonávaním 105 projektov a prevádzkových zmlúv programu Shift2Rail, ktoré boli zadané a podpísané od roku 2016, v odhadovanej celkovej hodnote výskumu a inovácií v celkovej výške 805,1 milióna EUR;
36. konštatuje, že spoločný podnik zohrával aktívnu úlohu pri zviditeľňovaní tohto odvetvia počas roka železníc 2021;
37. oceňuje nepretržité podávanie správ spoločného podniku od roku 2018 o jeho príspevku k dosiahnutiu cieľov OSN v oblasti udržateľného rozvoja;

38. berie na vedomie pretrvávajúci vplyv pandémie ochorenia COVID-19 na činnosti spoločného podniku, jeho predchodcu a odvetvie železničnej dopravy vo všeobecnosti a z toho vyplývajúce ďalšie oneskorenia niektorých výstupov programu, ako sa uvádza vo výročnej správe o činnosti spoločného podniku; upozorňuje na skutočnosť, ktorú zdôraznil spoločný podnik, že pandémia ochorenia COVID-19 bude mať naďalej vplyv na určité operácie v odvetví železničnej dopravy, a to aj po tom, ako jej najzávažnejšie účinky ustúpia; blahoželá spoločnému podniku a nabáda ho, aby pokračoval v podrobných plánoch analýzy rizík a zmierňovania, ktoré od začiatku pandémie ochorenia COVID-19 vykonával jeho programový tím a projektoví koordinátori;

Vnútrotný audit

39. konštatuje, že Útvor Komisie pre vnútrotný audit (ďalej len „IAS“) potvrdil, že v roku 2021 nedošlo k žiadnemu narušeniu individuálnej objektívnosti, najmä v dôsledku konfliktu záujmov, obmedzení rozsahu pôsobnosti, obmedzení prístupu k záznamom, zamestnancov a majetku alebo obmedzení zdrojov;
40. konštatuje, že vnútrotný audítor po svojom posúdení rizika vykonanom v spoločnom podniku v roku 2020 vypracoval strategický plán vnútorného auditu na roky 2021 – 2023; konštatuje, že v štvrtom štvrtroku 2021 spoločný podnik poskytol IAS aktuálne informácie o vnútrotnom a vonkajšom vývoji, ktorý má vplyv na jeho činnosť, ako aj svoju aktualizovanú verziu registra rizík; konštatuje, že IAS zohľadní tieto informácie pri príprave svojho plánovania auditorskej práce na rok 2022 a pri vypracovaní ďalšieho hĺbkového posúdenia rizika a strategického plánu vnútorného auditu spoločného podniku;
41. konštatuje, že IAS začal v roku 2021 audit plnenia a ukončovania grantov v rámci programu Horizont 2020 s cieľom posúdiť primeranosť návrhu a efektívnosť a účinnosť vnútorných kontrol zavedených v spoločnom podniku na vykonávanie a ukončovanie dohôd o grante v rámci programu Horizont 2020; vyzýva spoločný podnik, aby orgánu udeľujúcemu absolútorium podal správu o zisteniach z tohto auditu;

Vnútrotné kontroly

42. zdôrazňuje, že v roku 2020 spoločný podnik prijal revidovaný rámec vnútornej kontroly a že prvé ročné sebahodnotenie revidovaného rámca vnútornej kontroly sa vykonalo v prvom štvrtroku 2021 s cieľom vyhodnotiť súlad a účinnosť vnútorných kontrol spätne z roku 2020, ako aj zohľadniť súčasnú situáciu v činnostiach vnútornej kontroly, ktoré v tom čase existovali;
43. konštatuje, že podobne sa v prvom štvrtroku 2022 vykonalo nové ročné posúdenie rámca vnútornej kontroly, v ktorom sa hodnotí situácia v roku 2021, a to na úrovni jeho jednotlivých 17 zásad, 5 zložiek, ako aj z hľadiska rámca ako celku; konštatuje, že toto posúdenie sa vykonalo na základe 53 ukazovateľov a s prihliadnutím na všetky relevantné informácie, ktoré boli v tom čase k dispozícii, vrátane výsledkov predchádzajúcich vnútorných/externých auditov a záznamov v registri výnimiek a prípadov nesúladu spoločného podniku; konštatuje, že po náležitom posúdení neboli zistené žiadne relevantné nedostatky vo vnútorných kontrolách; konštatuje, že sa zistilo, že všetky jednotlivé zásady rámca vnútornej kontroly, ako aj jeho zložky sú prítomné a dobre fungujú;
44. na základe správy Dvora audítorov konštatuje, že za ex post audit platieb v rámci programu Horizont 2020 zodpovedá útvor GR RDT Komisie pre spoločný audit; konštatuje, že na základe výsledkov ex post auditov, ktoré boli k dispozícii do konca roka 2020, vykázal spoločný podnik v prípade projektov programu Horizont 2020 (zúčtovanie a záverečné platby) reprezentatívnu mieru chybovosti vo výške 2,3 % (2,9 % v roku 2020) a zostatkovú mieru chybovosti vo výške 1,6 % (1,99 % v roku 2020);
45. konštatuje, že Dvor audítorov vykonal audit náhodne vybranej vzorky platieb z programu Horizont 2020 realizovaných v roku 2021 na úrovni konečných prijímateľov s cieľom potvrdiť miery chybovosti zistené pri auditoch ex post; konštatuje, že Dvor audítorov nezistil žiadne chyby ani nedostatky v kontrolách u príjemcov spoločného podniku zaradených do vzorky;

46. víta skutočnosť, že v roku 2022 všetky spoločné podniky začali vykonávať opatrenia na zníženie miery chybovosti v súlade s opatrením navrhnutým Európskym dvorom audítorov vrátane preskúmania možností zjednodušených foriem nákladov, ako sú jednotkové náklady, jednorazové platby a paušálne sadzby, so zameraním na typy príjemcov, ktoré sú náchylnejšie na chyby, ako sú MSP a noví príjemcovia;
 47. konštatuje, že spoločný podnik, pokiaľ ide o riešenie potenciálnych konfliktov záujmov a vykonávanie požiadaviek vyplývajúcich z jeho zakladajúceho aktu v tejto veci, prijal prostredníctvom svojho vnútorného právneho rámca pravidlá vo vzťahu k svojim členom, zamestnancom, ako aj členom svojej správnej rady a že ročné vyhlásenia o záujmoch týchto členov správnej rady sú verejne dostupné na oficiálnom webovom sídle spoločného podniku.
-

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1970

z 10. mája 2023

o účtovnej závierke spoločného podniku pre európske železnice (do 30. novembra 2021 spoločný podnik Shift2Rail) za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku spoločného podniku pre európske železnice za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o spoločných podnikoch EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami spoločných podnikov ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolutória spoločnému podniku za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06252/2023 – C9-0115/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 71,
- so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 642/2014 zo 16. júna 2014 o založení spoločného podniku Shift2Rail ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 12,
- so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2021/2085 z 19. novembra 2021, ktorým sa zriaďujú spoločné podniky v rámci programu Horizont Európa a zrušujú nariadenia (ES) č. 219/2007, (EÚ) č. 557/2014, (EÚ) č. 558/2014, (EÚ) č. 559/2014, (EÚ) č. 560/2014, (EÚ) č. 561/2014 a (EÚ) č. 642/2014 ⁽⁵⁾, a najmä jeho článok 26,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/887 z 13. marca 2019 o vzorovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty verejno-súkromného partnerstva uvedené v článku 71 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁶⁾,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre dopravu a cestovný ruch,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0090/2023),

1. schvaľuje účtovnú závierku spoločného podniku pre európske železnice za rozpočtový rok 2021;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 433, 15.11.2022, s. 52.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 177, 17.6.2014, s. 9.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 427, 30.11.2021, s. 17.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 142, 29.5.2019, s. 16.

2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie dočasnému výkonnému riaditeľovi spoločného podniku pre európske železnice, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1971

z 10. mája 2023

o absolútoriu za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre európsku vysokovýkonnú výpočtovú techniku za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku spoločného podniku pre európsku vysokovýkonnú výpočtovú techniku za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o spoločných podnikoch EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami spoločných podnikov ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolútoría spoločnému podniku za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06252/2023 – C9-0110/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 71,
- so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2018/1488 z 28. septembra 2018, ktorým sa zriaďuje spoločný podnik pre európsku vysokovýkonnú výpočtovú techniku ⁽⁴⁾,
- so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2021/1173 z 13. júla 2021 o zriadení spoločného podniku pre európsku vysokovýkonnú výpočtovú techniku a o zrušení nariadenia (EÚ) 2018/1488 ⁽⁵⁾,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/887 z 13. marca 2019 o vzorovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty verejno-súkromného partnerstva uvedené v článku 71 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁶⁾,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0089/2023),

1. udeľuje výkonnému riaditeľovi spoločného podniku pre európsku vysokovýkonnú výpočtovú techniku absolútorium za plnenie rozpočtu spoločného podniku za rozpočtový rok 2021;
2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 433, 15.11.2022, s. 52.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 252, 8.10.2018, s. 1.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 256, 19.7.2021, s. 3.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 142, 29.5.2019, s. 16.

3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, výkonnému riaditeľovi spoločného podniku pre európsku vysokovýkonnú výpočtovú techniku, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1972

z 10. mája 2023

s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre európsku vysokovýkonnú výpočtovú techniku za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre európsku vysokovýkonnú výpočtovú techniku za rozpočtový rok 2021,
 - so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0089/2023),
- A. keďže spoločný podnik pre európsku vysokovýkonnú výpočtovú techniku (ďalej len „spoločný podnik“) bol zriadený v októbri 2018 na obdobie do 31. decembra 2026 ⁽¹⁾ a v septembri 2020 sa stal samostatným;
- B. keďže Rada v júli 2021 prijala nové zakladajúce nariadenie, ktorým sa predlžuje trvanie spoločného podniku v medziach viacročného finančného rámca (ďalej len „VFR“) na roky 2021 – 2027 na obdobie končiacie 31. decembra 2033 ⁽²⁾ s poslaním vyvíjať, zavádzať, rozširovať a udržiavať v Únii popredný združený, bezpečný a hyperprepojený ekosystém infraštruktúry superpočítačov, kvantovej výpočtovej techniky, služieb a údajov, a podporovať vývoj a zavádzanie inovačných a konkurencieschopných superpočítačových systémov orientovaných na dopyt a používateľov a založených na dodávateľskom reťazci, ktorý zabezpečí komponenty, technológie a znalosti obmedzujúce riziko narušenia a vývoj širokej škály aplikácií optimalizovaných pre tieto systémy, ako aj rozšíriť využívanie tejto superpočítačovej infraštruktúry na veľký počet verejných a súkromných používateľov a podporovať dvojakú transformáciu a rozvoj kľúčových zručností pre európsku vedu a priemysel;
- C. keďže zakladajúcimi členmi spoločného podniku sú EÚ zastúpená Komisiou, zúčastnené štáty ⁽³⁾, a dvaja partneri zo súkromného sektora, ktorými je združenie Európska technologická platforma pre vysokovýkonnú výpočtovú techniku a Združenie pre hodnotu veľkých dát; keďže na konci roka 2021 správna rada spoločného podniku prijala žiadosť o členstvo tretieho súkromného partnera, konzorcia európskeho kvantového priemyslu;
- D. keďže maximálna výška finančného príspevku Únie do spoločného podniku (vrátane rozpočtových prostriedkov EHP) podľa nariadenia (EÚ) 2021/1173 má dosiahnuť 3,081 mld. EUR vrátane 92 mil. EUR na administratívne náklady, a to pod podmienkou, že táto suma bude aspoň vyrovnaná príspevkom zúčastnených štátov;

Všeobecné pripomienky

1. víta skutočnosť, že v správe Dvora audítorov o sa uvádza, že účtovná závierka spoločného podniku za rok končiaci 31. decembrom 2021 vyjadruje verne zo všetkých významných hľadísk finančnú situáciu k 31. decembru 2021, ako aj výsledky jeho operácií, toky hotovosti a zmeny čistých aktív za príslušný rozpočtový rok v súlade s jeho nariadením o rozpočtových pravidlách a účtovnými pravidlami, ktoré schválil účtovník Komisie; zdôrazňuje, že príslušné operácie súvisiace s účtovnou závierkou sú zo všetkých významných hľadísk zákonné a správne;

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (EÚ) 2018/1488 z 28. septembra 2018, ktorým sa zriaďuje spoločný podnik pre európsku vysokovýkonnú výpočtovú techniku (Ú. v. EÚ L 252, 8.10.2018, s. 1).

⁽²⁾ Nariadenie Rady (EÚ) 2021/1173 z 13. júla 2021 o zriadení spoločného podniku pre európsku vysokovýkonnú výpočtovú techniku a o zrušení nariadenia (EÚ) 2018/1488 (Ú. v. EÚ L 256, 19.7.2021, s. 3).

⁽³⁾ Členské štáty a pridružené krajiny, ktoré sa rozhodli stať sa členmi spoločného podniku: Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Chorvátsko, Island, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Nórsko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Rumunsko, Severné Macedónsko, Slovensko, Slovinsko, Srbsko, Španielsko, Švédsko, Taliansko a Turecko.

2. poznamenáva však, že Dvor audítorov považuje riziko ohrozenia spoľahlivosti ročnej účtovnej závierky za stredné, keďže ešte neboli zavedené postupy týkajúce sa vykazovania a správy aktív, ako aj vzhľadom na požiadavky na vykazovanie, osvedčovanie a overovanie nepeňažných príspevkov jeho členov;
3. konštatuje, že spoločný podnik dostane z programu Digitálna Európa dodatočné finančné prostriedky v približnej výške 2 mld. EUR a z Nástroja na prepájanie Európy vo výške 200 mil. EUR na financovanie obstarávania, zavádzania, modernizácie a prevádzky infraštruktúr pre superpočítače a kvantové počítače;
4. berie na vedomie, že Horizont Európa 2020 predpokladá ambiciózne ciele pre spoločný podnik, ktoré možno dosiahnuť, len ak sa navrhnú a vykonajú účinné riešenia zamerané na nedostatky v systémoch vnútornej kontroly a pripravené na budúce výzvy vyplývajúce zo zvýšenej zodpovednosti, napr. v oblasti riadenia a plánovania ľudských zdrojov; v tejto súvislosti poukazuje na to, že mimoriadne zložité a zaťažujúce výpočty a požiadavky na podávanie správ predstavujú značné riziko chýb, a preto vyzýva, aby sa preskúmali možnosti zjednodušenia vždy, keď je to možné a zlučiteľné s existujúcim právnym rámcom;
5. konštatuje, že rok 2021 bol pre spoločný podnik prvým celým rokom fungovania od kedy sa osamostatnil v septembri 2020;
6. konštatuje, že medzi spoločnými podnikmi neexistuje harmonizované vymedzenie pojmu „administratívne náklady“, ktorý je základom pre výpočet finančných príspevkov ich členov a predpokladom umožnenia porovnávania týchto nákladov; v tejto súvislosti požaduje spoločné usmernenia pre všetky spoločné podniky, aby zaujali harmonizovaný prístup ku klasifikácii určitých kategórií administratívnych nákladov, ako sú výdavky na konzultácie, štúdie, analýzy, hodnotenia a technickú pomoc;

Rozpočtové a finančné riadenie

7. konštatuje, že rozpočet na rok 2021 v nových platobných rozpočtových prostriedkoch predstavoval 207,5 mil. EUR (181,5 mil. EUR v roku 2020) a v nových viazaných rozpočtových prostriedkoch 722,4 mil. EUR (509,1 mil. EUR v roku 2020); konštatuje, že dostupný rozpočet na platby predstavoval 348,2 mil. EUR (181,5 mil. EUR v roku 2020) a dostupný rozpočtový záväzok predstavoval 753,4 mil. EUR (509,1 mil. EUR v roku 2020); konštatuje, že dostupný rozpočet zahŕňa nevyužitú rozpočtovú prostriedky z predchádzajúcich rokov, ktoré spoločný podnik opätovne zahrnul do rozpočtu bežného roka, pripísané príjmy a prostriedky prerozdelené na ďalší rok;
8. so znepokojením konštatuje, že Dvor audítorov označil riziko rozpočtového hospodárenia spoločného podniku za stredné z dôvodu zistených nedostatkov v procese plánovania a monitorovania rozpočtu a zložitosti a viacročnej povahy jeho zmlúv a grantových akcií; vyzýva spoločný podnik, aby sa touto otázkou zaoberal v budúcich rozpočtových a monitorovacích postupoch;
9. konštatuje, že na konci roka 2021 už spoločný podnik zaviazal 180 mil. EUR na 50 % spolufinancovanie grantov na výskum a inovácie v rámci programu Horizont 2020, čo je minimálny cieľ stanovený podľa nariadenia (EÚ) 2018/1488, a že zúčastnené štáty mali financovať zvyšných 50 % celkových nákladov na projekty a súkromní členovia mali prispieť len na maximálne oprávnené náklady na grantové akcie; vyjadruje však znepokojenie nad tým, že k tomuto dátumu súkromní členovia vykázali nepeňažné príspevky len vo výške 4,2 mil. EUR; konštatuje, že podľa Dvora audítorov existuje vysoké riziko, že príspevky súkromných členov vo výške 420 mil. EUR vyžadované podľa nariadenia (EÚ) 2018/1488 sa nezískajú do konca realizácie grantového projektu;

10. konštatuje, že v nariadení Rady (EÚ) 2021/1173 sa vyžaduje, aby spoločný podnik realizoval projekty v hodnote 7 mld. EUR, pričom 3,1 mld. EUR z nich by mali poskytnúť zúčastnené štáty a 900 mil. EUR súkromní členovia vo forme peňažných a nepeňažných príspevkov; zdôrazňuje skutočnosť, že v porovnaní s predchádzajúcim VFR, v rámci ktorého mal spoločný podnik realizovať projekty v hodnote približne 1,4 mld. EUR, to predstavuje výrazné zvýšenie, a preto sa výrazne zvyšuje riziko, že spoločný podnik nedosiahne ciele stanovené pre príspevky ostatných členov podľa nariadenia (EÚ) 2021/1173;
11. konštatuje, že pokiaľ ide o rozpočet spoločného podniku na rok 2021, ktorý je k dispozícii na operačné projekty, miera čerpania viazaných rozpočtových prostriedkov bola 2 % a platobných rozpočtových prostriedkov 47 %; konštatuje, že veľmi nízka miera čerpania viazaných rozpočtových prostriedkov sa do veľkej miery vysvetľuje oneskoreným začiatkom spoločného podniku v rámci nového VFR na roky 2021 – 2027 v júli 2021 a presunom finančných prostriedkov vo výške 700 mil. EUR uskutočnených Komisiou a zúčastnenými štátmi do spoločného podniku v decembri 2021; konštatuje, že k nízkej miere plnenia prispeli aj oneskorenia zo strany hostiteľských subjektov a problémy s dodávkami kľúčových komponentov spôsobené celosvetovou pandemickou situáciou v oblasti stavby budov (dátových centier), ktoré sú potrebné na umiestnenie a prevádzku už nadobudnutých superpočítačov;
12. konštatuje, že nízku mieru plnenia operačných platobných rozpočtových prostriedkov spôsobil najmä oneskorený začiatok niektorých nových projektov v oblasti infraštruktúry, čo viedlo k oneskoreniu platieb predbežného financovania naplánovaných na rok 2021, ako aj neočakávaný dodatočný čas potrebný na *ex ante* kontrolu výstupov, ktoré sa dosiahli vďaka prvým priebežným grantovým platbám na projekty programu Horizont 2020;
13. konštatuje, že pokiaľ ide o administratívne viazané a platobné rozpočtové prostriedky, spoločný podnik pri plánovaní svojho administratívneho rozpočtu na rok 2021 dostatočne nezohľadnil prerozdelenie značných súm nevyužitých platobných rozpočtových prostriedkov z predchádzajúcich rokov; okrem toho konštatuje, že prerozdelené rozpočtové prostriedky z predchádzajúcich rokov neboli použité skôr ako nové rozpočtové prostriedky v danom roku;
14. so znepokojením konštatuje, že spoločný podnik stále nemá spoľahlivé postupy na osvedčovanie a overovanie nepeňažných príspevkov, ktoré nahlásili jeho súkromní členovia a zúčastnené štáty, a že je jediným spoločným podnikom, ktorý nemá strategický vykonávací plán na dosiahnutie príspevkov ostatných členov; vyzýva spoločný podnik, aby informoval orgán udeľujúci absolútorium o krokoch prijatých na riešenie absencie takéhoto plánu; zdôrazňuje, že spoločný podnik mal zaviesť spoľahlivé postupy osvedčovania a validácie nepeňažných príspevkov, ako aj strategický plán vykonávania s realistickými čiastkovými cieľmi a ročnými cieľovými hodnotami pre príspevky zúčastnených štátov a členov zo súkromného sektora na úrovni programu. ďalej konštatuje, že spoločný podnik uznal opatrenia navrhnuté Dvorom audítorov a že sa zaviazal včas riešiť túto záležitosť;
15. konštatuje, že vo VFR 2021 – 2027 sú hlavným finančným zdrojom pre spoločné podniky programu Horizont Európa a Digitálna Európa s celkovým rozpočtom 15,1 mld. EUR na spolufinancovanie výskumných a inovačných činností spoločných podnikov a že spoločné podniky čerpajú 11,6 mld. EUR, čo predstavuje približne 12 % celkového rozpočtu programu Horizont Európa vo výške 95,5 mld. EUR; na druhej strane víta skutočnosť, že spoločný podnik a budúci spoločný podnik pre čipy (*) budú realizovať rozsiahle projekty budovania kapacít, zavádzania a investičné projekty súvisiace so stratégiou európskeho digitálneho jednotného trhu v rámci programu Digitálna Európa a že spoločný podnik a budúci spoločný podnik pre čipy dostanú 3,4 miliardy EUR z finančných prostriedkov EÚ z programu Digitálna Európa, čo predstavuje 39 % celkových finančných prostriedkov programu vo výške 8,6 miliardy EUR, na vykonávanie týchto činností;

(*) Vo februári 2022 Komisia navrhla zmeniť a premenovať spoločný podnik pre kľúčové digitálne technológie na budúci spoločný podnik pre čipy. Spoločný podnik pre čipy bude mať dodatočnú právomoc vykonávať činnosti zamerané na budovanie kapacít v rámci iniciatívy Čipy pre Európu vo VFR 2021 – 2027. V tejto súvislosti spoločný podnik pre čipy z rozpočtu programu Digitálna Európa podporí vývoj inovačných polovodičových technológií novej generácie a posilní kapacity na výrobu čipov v Európe.

16. konštatuje, na základe správy Dvora audítorov, že podľa nariadení (EÚ) 2021/695 ^(⁹) a (EÚ) 2021/1173 je spoločný podnik povinný zaviesť nový centralizovaný riadiaci proces na správu finančných príspevkov zúčastnených štátov, tzv. systém centrálného finančného riadenia (ďalej len „CMFC“);
17. konštatuje, že v rámci plánovaného systému CMFC sa každý zúčastnený štát môže rozhodnúť vyplatiť spoločnému podniku svoje príslušné finančné príspevky na úrovni projektu pre príjemcov so sídlom v jeho štáte a počas tohto procesu má každý zúčastnený štát aj právo veta vo všetkých otázkach týkajúcich sa použitia vlastných vnútroštátnych finančných príspevkov vyplatených spoločnému podniku pre žiadateľov so sídlom v jeho štáte v súlade s finančnými pravidlami a pravidlami hospodárskej súťaže Únie, čo zúčastnenému štátu umožňuje rozhodnúť sa na základe vnútroštátnych strategických priorít, či podporí alebo nepodporí vnútroštátneho príjemcu vybraného a schváleného výskumného a inovačného projektu; na druhej strane konštatuje, že spoločný podnik bude musieť vykonávať platby spolufinancovania za všetky zúčastnené štáty, ktoré sa rozhodli zveriť spoločnému podniku svoje finančné príspevky; konštatuje, že spoločný podnik bude musieť riadiť a monitorovať dva alternatívne procesy podpory administratívnych dohôd so zúčastnenými štátmi; konštatuje, že vnútroštátny finančný orgán každého zúčastneného štátu musí so spoločným podnikom podpísať dohodu, ktorou mu buď zveruje vyplácanie vnútroštátnych príspevkov alebo koordinuje dohody o vnútroštátnom prevode finančných prostriedkov v súvislosti s platbami pre prijímateľov a vykazovaním príspevkov; konštatuje, že podľa časového harmonogramu spoločného podniku mali byť dohody podpísané pred tým, ako spoločný podnik podpísal prvé vzorové dohody o grante pre výzvy vyhlásené v rámci VFR 2021 – 2027; vyzýva spoločný podnik, aby preskúmal zjednodušenia tohto zaťažujúceho postupu a informoval orgán udeľujúci absolutórium o možných riešeniach;
18. konštatuje, na základe pripomienok Dvora audítorov, že Komisia nehodnotila dodatočné potreby zdrojov na zavedenie plánovaného systému CMFC, ani ich nezahrnula do pôvodných odhadov zdrojov zamestnancov spoločného podniku na realizáciu nového výskumného a inovačného programu spoločného podniku; konštatuje, že takýto príklad nedostatočného plánovania pri zavádzaní systému CMFC môže spolu so situáciou v oblasti ľudských zdrojov a chýbajúcimi IT nástrojmi a podporou negatívne ovplyvniť vykonávanie programov spoločného podniku a zabezpečenie príspevkov ostatných členov; so znepokojením konštatuje, že systém CMFC sa musí spravovať manuálne, čo bude náročné na ľudské zdroje; žiada, aby bol orgán udeľujúci absolutórium informovaný o stave realizácie tohto nového centralizovaného systému;

Obstarávanie a zamestnanci

19. zdôrazňuje, že Dvor audítorov vyhodnotil riziko výdavkov na zmluvy a postupy verejného obstarávania ako stredné pre spoločný podnik z dôvodu zložitých postupov verejného obstarávania pri zákazkách s vysokou hodnotou;
20. konštatuje, že na konci roka 2021 zamestnával spoločný podnik 15 štatutárnych zamestnancov a 3 dočasných zamestnancov, ktorí pomáhajú tímu pre financie a komunikáciu; okrem toho konštatuje, že keďže nariadením (EÚ) 2021/1173 bolo zrušené pridelovanie pracovných miest vyslaných národných expertov, nábor bol pozastavený a nahradený náborom programového úradníka v roku 2022;
21. vyjadruje poľutovanie nad tým, že hlavné obavy Dvora audítorov súvisia s nedostatočným personálnym obsadením spoločného podniku a že nedostatočný počet štatutárnych zamestnancov viedol k častejšiemu využívaniu dočasných zamestnancov, čo môže spôsobiť nedostatky vo finančnom, rozpočtovom a personálnom riadení a predstavovať riziko z hľadiska kontinuity činností, zachovania kľúčových kompetencií a nedostatočných vnútorných kontrol, čo môže následne negatívne ovplyvniť plnenie cieľov spoločného podniku; víta skutočnosť, že podľa nariadenia (EÚ) 2021/1173 je spoločný podnik schopný prijať opatrenia na nápravu tohto problému a začal proces prijímania zamestnancov, pričom uprednostnil základné pozície, ktoré súvisia s kľúčovými funkciami spoločného podniku a zmiernením rizika, ako sú pozície vnútorného audítora;

⁽⁹⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/695 z 28. apríla 2021, ktorým sa zriaďuje Horizont Európa – rámcový program pre výskum a inovácie, stanovujú jeho pravidlá účasti a šírenia a zrušujú nariadenia (EÚ) č. 1290/2013 a (EÚ) č. 1291/2013 (Ú. v. EÚ L 170, 12.5.2021, s. 1).

22. konštatuje, že podľa nariadenia (EÚ) 2021/1173 bude musieť spoločný podnik implementovať finančné prostriedky vo výške viac ako 7 mld. EUR a na tento účel musí prijať ďalších 39 zamestnancov, aby do konca roka 2023 dosiahol plánovaný počet 54 štatutárnych zamestnancov⁽⁶⁾; konštatuje, že pre oneskorené prijatie nariadenia (EÚ) 2021/1173 spoločný podnik spustil potrebné postupy prijímania zamestnancov na sedem pozícií s najvyššou prioritou až koncom roka 2021 a že v roku 2021 nemohol zvýšiť počet svojich zamestnancov;
23. konštatuje, že pokiaľ ide o zistenia Dvora audítorov týkajúce sa neistej situácie v oblasti ľudských zdrojov v spoločnom podniku v roku 2021, je potrebné zvýšené úsilie v oblasti ľudských zdrojov vo všeobecnosti a v zapojení Komisie do plánovania zdrojov s cieľom zlepšiť plánovanie ľudských zdrojov, a najmä proces prijímania zamestnancov, aby sa zabránilo prípadom dlhodobých voľných pracovných miest, vysokej fluktuácii zamestnancov, vysokému počtu externých zamestnancov, závislosti od odborných znalostí malého počtu zamestnancov, nadmernej pracovnej záťaži a následnej neprítomnosti zamestnancov a neefektívnosti, a namiesto toho ponúknuť atraktívne a sociálne spravodlivé podmienky zamestnávania, ktoré podporujú dosahovanie cieľov spoločného podniku;
24. konštatuje, že podľa výročnej správy o činnosti za rok 2021 z celkového počtu 45 expertov zúčastňujúcich sa na hodnoteniach a preskúmaníach projektov bolo 47 % žien a 53 % mužov; víta tieto údaje a nabáda spoločný podnik, aby ďalej zlepšoval rodovú rovnováhu medzi zamestnancami spoločného podniku;
25. berie na vedomie, že spoločný podnik spolupracuje s Generálnym riaditeľstvom Komisie pre rozpočet na objasnení situácie v oblasti príspevkov na dôchodkové zabezpečenie zamestnancov spoločného podniku v súlade s odporúčaniami Dvora audítorov z konca roka 2021; vyzýva spoločný podnik, aby nečakal na konečný výpočet neuhradených príspevkov, ale aby túto povinnosť zohľadnil pri plánovaní svojho budúceho rozpočtu, ako napr. prostredníctvom zodpovedajúceho časového rozlíšenia dôchodkových príspevkov, a vyzýva Komisiu, aby prijala kroky na predídenie podobným problémom v budúcnosti;

Výkonnosť

26. konštatuje, že výskumné a inovačné činnosti v roku 2021 sa zameriavali najmä na dokončenie výziev a činností začatých v rokoch 2019 a 2020 (staršie projekty);
27. víta skutočnosť, že v roku 2021 podpísalo dohody so spoločným podnikom trinásť konzorcií, ktoré začali svoju činnosť v apríli 2021; konštatuje, že tieto projekty pokrývajú tri témy výzvy „Smerom k technológiám a aplikáciám extrémneho rozsahu“ a využívajú viac ako 70 % určených finančných prostriedkov dostupných v rámci programu Horizont Európa 2020;
28. zdôrazňuje skutočnosť, že rôzne konzorciá budú pracovať na výskumných a inovačných činnostiach, ktoré pomôžu Európe stať sa globálne konkurencieschopnou v oblasti superpočítačov a že desať z týchto projektov sa bude zaoberať témou EuroHPC-01-2019 „Výpočtové technológie a technológie založené na údajoch extrémneho rozsahu“, a že ďalšie dva projekty, MICROCARD a REGALE, sa zamerajú na tému EuroHPC-02-2019 „Vysokovýkonná výpočtová technika a dátovo orientované prostredia a aplikačné platformy“;
29. okrem toho poznamenáva, že projekt exaFOAM sa zameria na tému EuroHPC-03-2019 „Priemyselné softvérové kódy pre výpočtové technológie extrémneho rozsahu“. Spoločný podnik spustil výzvu týkajúcu sa výzvy „Odborná príprava a vzdelávanie v oblasti vysokovýkonnej výpočtovej techniky“ na návrh a realizáciu európskeho magisterského programu v oblasti vysokovýkonnej výpočtovej techniky. Výzva bola vyhlásená začiatkom roka a v októbri mohol spoločný podnik oznámiť, že projekt bude pokračovať pod vedením Luxemburskej univerzity a v spolupráci s ďalšími siedmimi európskymi univerzitami; je presvedčený, že táto iniciatíva uľahčí vzdelávanie a odborný rozvoj ľudí s vysokým potenciálom, ktorý je kľúčový pre úspech spoločného podniku;

⁽⁶⁾ COM(2020) 569 z 19.9.2020.

30. konštatuje, že v roku 2021 spoločný podnik pripravil druhú fázu projektu Európskej iniciatívy v oblasti procesorov, ktorá je základným kameňom európskej iniciatívy zameranej na strategickú autonómiu v oblasti vysokovýkonnej výpočtovej techniky, čipových technológií a infraštruktúry, ktorá sa začala v roku 2022, a ktorá má nadviazať na výsledky prvej fázy;

Vnútoraná kontrola

31. víta skutočnosť, že v roku 2020 spoločný podnik vypracoval akčný plán na vykonanie zostávajúcich opatrení 17 zásad vnútornej kontroly rámca vnútornej kontroly Komisie v roku 2021 a že z dôvodu neprítomnosti kľúčových administratívnych pracovníkov (napr. vedúceho finančného a administratívneho oddelenia a vedúceho oddelenia vnútorného auditu) spoločný podnik ešte neschválil niekoľko dôležitých opatrení vnútornej kontroly v termínoch stanovených v jeho akčnom pláne na rok 2021;
32. so znepokojením konštatuje, že napriek rizikám, ktorým spoločný podnik čelí v dôsledku zvýšeného rozpočtu, vykonal len zjednodušené ročné posúdenie rizík; okrem toho konštatuje, že spoločný podnik do konca roka 2021 úplne nedokončil vypracovanie stratégie kontroly a monitorovania ani plánu kontinuity činností a bezpečnosti IT; zdôrazňuje, že tieto oneskorenia zvýšili riziko vnútornej kontroly spoločného podniku na rok 2021;
33. víta skutočnosť, že v roku 2022 všetky spoločné podniky začali vykonávať opatrenia na zníženie miery chybovosti v súlade s opatrením navrhnutým Dvorom audítorov vrátane preskúmania možností zjednodušených foriem nákladov, ako sú jednotkové náklady, jednorazové platby a paušálne sadzby, so zameraním na typy príjemcov, ktoré sú náchylnejšie na chyby, ako sú malé a stredné podniky a noví príjemcovia;

Predchádzanie a riadenie konfliktu záujmov a stratégia boja proti podvodom

34. víta skutočnosť, že spoločný podnik vypracoval pre svojich zamestnancov komplexný súbor pravidiel a postupov, aby mal jasný rámec pre svoju prácu, a že tieto pravidlá platia v celej riadiacej štruktúre spoločného podniku a že postupy týkajúce sa konfliktu záujmov sa vzťahujú na členov riadiaceho orgánu aj poradných orgánov;
35. okrem toho oceňuje skutočnosť, že sa zaviedli osobitné opatrenia na predchádzanie a riadenie konfliktu záujmov expertov zodpovedných za hodnotenie žiadostí o granty a za preskúmanie projektov a verejných súťaží;
36. zdôrazňuje, že spoločný podnik prijal a začal vykonávať spoločnú stratégiu boja proti podvodom v oblasti výskumu a že pre iné oblasti výdavkov ako granty sa v spoločnom podniku *mutatis mutandis* a analogicky uplatňuje stratégia boja proti podvodom, ktorú schválilo Generálne riaditeľstvo Komisie pre komunikačné siete, obsah a riadenie technologických rizík.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2023/1973

z 10. mája 2023

o účtovnej závierke spoločného podniku pre európsku vysokovýkonnú výpočtovú techniku za rozpočtový rok 2021

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku spoločného podniku pre európsku vysokovýkonnú výpočtovú techniku za rozpočtový rok 2021,
- so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o spoločných podnikoch EÚ za rozpočtový rok 2021 spolu s odpoveďami spoločných podnikov ⁽¹⁾,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ⁽²⁾ vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2021 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 28. februára 2023 o udelení absolutória spoločnému podniku za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2021 (06252/2023 – C9-0110/2023),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 71,
- so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2018/1488 z 28. septembra 2018, ktorým sa zriaďuje spoločný podnik pre európsku vysokovýkonnú výpočtovú techniku ⁽⁴⁾,
- so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2021/1173 z 13. júla 2021 o zriadení spoločného podniku pre európsku vysokovýkonnú výpočtovú techniku a o zrušení nariadenia (EÚ) 2018/1488 ⁽⁵⁾,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/887 z 13. marca 2019 o vzorovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty verejno-súkromného partnerstva uvedené v článku 71 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁶⁾,
- so zreteľom na článok 100 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A9-0089/2023),

1. schvaľuje účtovnú závierku spoločného podniku pre európsku vysokovýkonnú výpočtovú techniku za rozpočtový rok 2021;
2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie výkonnému riaditeľovi spoločného podniku pre európsku vysokovýkonnú výpočtovú techniku, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila jeho uverejnenie v Úradnom vestníku Európskej únie (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCETTI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 433, 15.11.2022, s. 52.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 399, 17.10.2022, s. 240.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 252, 8.10.2018, s. 1.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 256, 19.7.2021, s. 3.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 142, 29.5.2019, s. 16.

ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií
Európskej únie
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK